# Gazette OMPI des marques internationales
# WIPO Gazette of International Marks

No 10/2002
Date de publication: 27 juin 2002
Publication Date: June 27, 2002
Nos 779361 - 780048

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization

# Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines
par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements
Nos 779361 à 780048

renouvellements et
modifications inscrits au registre
international entre le
11 mai et le 24 mai 2002

Date de publication: 27 juin 2002

# WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by
the International Bureau
of the World Intellectual
Property Organization

Contents: registrations
Nos. 779361 to 780048

renewals and modifications
recorded in the International
Register between
May 11 and May 24, 2002

Publication date: June 27, 2002

Genève
7e année
Nº 10/2002

Geneva
7th year
No. 10/2002

ISSN 1020-4679

## SOMMAIRE


| | Pages |
|---|---|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques | 1 |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles | 9 |
| I. Enregistrements | 13 |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement | 267 |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c) | - |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) | 269 |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3)) | 271 |
| VI. Renouvellements | 273 |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international | |
| Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)). | 339 |
| Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)). | 356 |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution | - |
| Transmissions | 384 |
| Cessions partielles | 403 |
| Fusions d'enregistrements internationaux | - |
| Radiations | |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 411 |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 | 411 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 411 |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 | 412 |
| Renonciations | 415 |
| Limitations | 417 |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire | 429 |


## TABLE OF CONTENTS


Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees

I. Registrations

II. International registrations which have not been the subject of a renewal

III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)

IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))

V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))

VI. Renewals

VII. Changes affecting the international registration

Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b)).

Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c)).

Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations

Transfers

Partial assignments

Mergers of international registrations

Cancellations

Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol

Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25

Renunciations

Limitations

Change in the name or address of the holder

## SOMMAIRE
**(suite)**


| | Pages |
|---|---|
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | 439 |
| IX. Refus, octrois de protection et invalidations | |
| Notifications de refus | 443 |
| Notifications de refus provisoire* | 444 |
| Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours | - |
| Décisions finales | 457 |
| Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire | 507 |
| Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) confirmant ou retirant un refus provisoire | 517 |
| Déclarations d'octroi de la protection | 518 |
| Invalidations | 524 |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 22, 23 et 27.4)) | 525 |
| XI. Rectifications | 527 |
| XII. Reproductions en couleur | 551 |


*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

## TABLE OF CONTENTS
**(continued)**


| |
|---|
| VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |
| IX. Refusals, grants of protection and invalidations |
| Notifications of refusals |
| Notifications of provisional refusals* |
| Information concerning the lodging of a request for review or of on appeal |
| Final Decisions |
| Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal |
| New statements under Rule 17(5)(b) confirming or withdrawing a provisonal refusal |
| Statements of grant of protection |
| Invalidations |
| X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 20*bis*, 21, 22, 23 and 27(4)) |
| XI. Corrections |
| XII. Color reproductions |


*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

## Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

## AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

## Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

## WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

# Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

## A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

## B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

# Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

## A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

## B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

### D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

### E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 1998.

### F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

17. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

### D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

### E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

### F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Language**

In the publication “WIPO Gazette of International Marks”, the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

17. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a “Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol”. This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

# Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

# List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter “A”; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter “P”; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by “A & P”.

AG Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)
AL Albanie/Albania (A)
AM Arménie/Armenia (A & P)
AT Autriche/Austria (A & P)
AU Australie/Australia (P)
AZ Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)
BA Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgique/Belgium (A & P)
BG Bulgarie/Bulgaria (A & P)
BT Bhoutan/Bhutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques/ Benelux Trademark Office*
BY Bélarus/Belarus (A & P)
CH Suisse/Switzerland (A & P)
CN Chine/China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CZ République tchèque/Czech Republic (A & P)
DE Allemagne/Germany (A & P)
DK Danemark/Denmark (P)
DZ Algérie/Algeria (A)
EE Estonie/Estonia (P)
EG Égypte/Egypt (A)
ES Espagne/Spain (A & P)
FI Finlande/Finland (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni/United Kingdom (P)
GE Géorgie/Georgia (P)
GR Grèce/Greece (P)
HR Croatie/Croatia (A)
HU Hongrie/Hungary (A & P)
IE Irlande/Ireland (P)
IS Islande/Iceland (P)
IT Italie/Italy (A & P)
JP Japon/Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)
KP République populaire démocratique de Corée/ Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria/Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie/Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie/Latvia (A & P)
MA Maroc/Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine/ The former Yugoslav Republic of Macedonia (A)
MN Mongolie/Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NL Pays-Bas/Netherlands (A & P)
NO Norvège/Norway (P)
PL Pologne/Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie/Romania (A & P)
RU Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)
SD Soudan/Sudan (A)
SE Suède/Sweden (P)
SG Singapour/Singapore (P)
SI Slovénie/Slovenia (A & P)
SK Slovaquie/Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin/San Marino (A)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan/Tajikistan (A)
TM Turkménistan/Turkmenistan (P)
TR Turquie/Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
UZ Ouzbékistan/Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)
ZM Zambie/Zambia (P)

* Pour l’application de l’Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l’administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

# Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

**Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette**

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**

Date de l'enregistrement/du renouvellement

(151) Date de l'enregistrement

(156) Date du renouvellement

Numéros d'enregistrement connexes

(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé

(171) Durée prévue de l'enregistrement

(176) Durée prévue du renouvellement

(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**

Produits ou services

(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification

Indications relatives à l'utilisation de la marque

(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque

(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation

(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)

(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs

(561) Translittération de la marque

(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque

(571) Description de la marque

(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)

(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

# WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

**List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette**

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**

Date of the registration/renewal

(151) Date of the registration

(156) Date of the renewal

Related registration numbers

(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration

(171) Expected duration of the registration

(176) Expected duration of the renewal

(180) Expected expiration date of the registration/ renewal

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**

(320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**

Goods and/or services

(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto

Indications regarding the use of the mark

(526) Disclaimer

(527) Indications regarding use requirements

(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)

(550) Indication relating to the nature or kind of mark

(558) Mark consisting exclusively of one or several colors

(561) Transliteration of the mark

(566) Translation of the mark or of words contained in the mark

(571) Description of the mark

(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)

(591) Information concerning colors claimed

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**

(732) Name and address of the holder of the registration
(750) Address for correspondence
(791) Name and address of the licensee
(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement
(811) Contracting State of which the holder is a national
(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration
(821) Basic application
(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
(831) Designations under the Madrid Agreement
(832) Designations under the Madrid Protocol
(833) Interested Contracting Parties

Various information
(841) State of which the holder is a national
(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services
(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation
(861) Total refusal of protection
(862) Partial refusal of protection
(863) Final decisions confirming the refusal of protection
(864) Other final decisions
(865) Partial invalidation
(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration
(871) Number of the assigned part of the international registration
(872) Numbers of the international registrations which have been merged
(873) Number of the international registration resulting from the merger
(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger
(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**Notes explicatives**

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Explanatory Notes**

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

# Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid

**(en francs suisses)**

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

**1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international**

| | | |
|---|---|---|
| Arménie | 320 | pour une classe, plus |
| | 32 | pour chaque classe additionnelle |
| Australie | 381 | pour une classe, plus |
| | 347 | pour chaque classe additionnelle |
| Benelux | 189 | pour trois classes, plus |
| | 17 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 269 | pour trois classes, plus |
| | 17 | pour chaque classe additionnelle |
| Bulgarie | 251 | pour une classe, plus |
| | 15 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:* | |
| | 502 | pour une classe, plus |
| | 30 | pour chaque classe additionnelle |
| Chine | 345 | pour une classe, plus |
| | 172 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 1036 | pour une classe, plus |
| | 518 | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark | 487 | pour trois classes, plus |
| | 124 | pour chaque classe additionnelle |
| Estonie | 291 | pour une classe, plus |
| | 104 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 364 | pour une classe, plus |
| | 104 | pour chaque classe additionnelle |
| Finlande | 236 | pour trois classes, plus |
| | 88 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 340 | pour trois classes, plus |
| | 88 | pour chaque classe additionnelle |
| Géorgie | 324 | pour une classe, plus |
| | 128 | pour chaque classe additionnelle |
| Grèce | 94 | pour une classe, plus |
| | 23 | pour chaque classe additionnelle |
| Irlande | 372 | pour une classe, plus |
| | 106 | pour chaque classe additionnelle |
| Islande | 226 | pour une classe, plus |
| | 48 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 274 | pour une classe, plus |
| | 48 | pour chaque classe additionnelle |
| Italie | 112 | pour une classe, plus |
| | 37 | pour chaque classe additionnelle |
| | *lorsque la marque est une marque collective:* | |
| | 373 | quel que soit le nombre de classes |
| Japon | 1139 | pour une classe, plus |
| | 1075 | pour chaque classe additionnelle |

# Individual Fees under the Madrid Protocol

**(in Swiss francs)**

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

**1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration**

| | | |
|---|---|---|
| Armenia | 320 | for one class, plus |
| | 32 | for each additional class |
| Australia | 381 | for one class, plus |
| | 347 | for each additional class |
| Benelux | 189 | for three classes, plus |
| | 17 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 269 | for three classes, plus |
| | 17 | for each additional class |
| Bulgaria | 251 | for one class, plus |
| | 15 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark or a certification mark:* | |
| | 502 | for one class, plus |
| | 30 | for each additional class |
| China | 345 | for one class, plus |
| | 172 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 1036 | for one class, plus |
| | 518 | for each additional class |
| Denmark | 487 | for three classes, plus |
| | 124 | for each additional class |
| Estonia | 291 | for one class, plus |
| | 104 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 364 | for one class, plus |
| | 104 | for each additional class |
| Finland | 236 | for three classes, plus |
| | 88 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 340 | for three classes, plus |
| | 88 | for each additional class |
| Georgia | 324 | for one class, plus |
| | 128 | for each additional class |
| Greece | 94 | for one class, plus |
| | 23 | for each additional class |
| Iceland | 226 | for one class, plus |
| | 48 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 274 | for one class, plus |
| | 48 | for each additional class |
| Ireland | 372 | for one class, plus |
| | 106 | for each additional class |
| Italy | 112 | for one class, plus |
| | 37 | for each additional class |
| | *where the mark is a collective mark:* | |
| | 373 | independent of the number of classes |
| Japan | 1139 | for one class, plus |
| | 1075 | for each additional class |

| | | |
|---|---|---|
| Norvège | 300 | pour une classe, plus |
| | 120 | pour chaque classe additionnelle |
| Royaume-Uni | 454 | pour une classe, plus |
| | 126 | pour chaque classe additionnelle |
| Singapour | 260 | pour une classe, plus |
| | 260 | pour chaque classe additionnelle |
| Suède | 198 | pour une classe, plus |
| | 82 | pour chaque classe additionnelle |
| *lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:* | | |
| | 33 | en plus |
| Suisse | 600 | pour deux classes, plus |
| | 50 | pour chaque classe additionnelle |
| Turkménistan | 320 | pour une classe, plus |
| | 160 | pour chaque classe additionnelle |

**2. Renouvellement**

| | | |
|---|---|---|
| Arménie | 320 | pour une classe, plus |
| | 32 | pour chaque classe additionnelle |
| Australie | 254 | pour une classe, plus |
| | 127 | pour chaque classe additionnelle |
| Benelux | 309 | pour trois classes, plus |
| | 55 | pour chaque classe additionnelle |
| *lorsque la marque est une marque collective:* | | |
| | 563 | pour trois classes, plus |
| | 55 | pour chaque classe additionnelle |
| Bulgarie | 196 | quel que soit le nombre de classes |
| *lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:* | | |
| | 392 | quel que soit le nombre de classes |
| Chine | 690 | pour une classe, plus |
| | 345 | pour chaque classe additionnelle |
| Danemark | 487 | pour trois classes, plus |
| | 124 | pour chaque classe additionnelle |
| Estonie | 291 | quel que soit le nombre de classes |
| *lorsque la marque est une marque collective:* | | |
| | 364 | quel que soit le nombre de classes |
| Finlande | 266 | pour trois classes, plus |
| | 140 | pour chaque classe additionnelle |
| *lorsque la marque est une marque collective:* | | |
| | 384 | pour trois classes, plus |
| | 140 | pour chaque classe additionnelle |
| Géorgie | 324 | pour une classe, plus |
| | 128 | pour chaque classe additionnelle |
| Grèce | 94 | pour une classe, plus |
| | 23 | pour chaque classe additionnelle |
| Irlande | 380 | pour une classe, plus |
| | 190 | pour chaque classe additionnelle |
| Islande | 226 | pour une classes, plus |
| | 48 | pour chaque classe additionnelle |
| Italie | 75 | pour une classe, plus |
| | 37 | pour chaque classe additionnelle |
| *lorsque la marque est une marque collective:* | | |
| | 224 | quel que soit le nombre de classes |
| Japon | 2005 | pour chaque classe |
| Norvège | 250 | pour une classe, plus |
| | 120 | pour chaque classe additionnelle |

| | | |
|---|---|---|
| Norway | 300 | for one class, plus |
| | 120 | for each additional class |
| Singapore | 260 | for one class, plus |
| | 260 | for each additional class |
| Sweden | 198 | for one class, plus |
| | 82 | for each additional class |
| *where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:* | | |
| | 33 | in addition |
| Switzerland | 600 | for two classes, plus |
| | 50 | for each additional class |
| Turkmenistan | 320 | for one class, plus |
| | 160 | for each additional class |
| United Kingdom | 454 | for one class, plus |
| | 126 | for each additional class |

**2. Renewal**

| | | |
|---|---|---|
| Armenia | 320 | for one class, plus |
| | 32 | for each additional class |
| Australia | 254 | for one class, plus |
| | 127 | for each additional class |
| Benelux | 309 | for three classes, plus |
| | 55 | for each additional class |
| *where the mark is a collective mark:* | | |
| | 309 | for three classes, plus |
| | 55 | for each additional class |
| Bulgaria | 196 | independent of the number of classes |
| *where the mark is a collective mark or a certification mark:* | | |
| | 392 | independent of the number of classes |
| China | 690 | for one class, plus |
| | 345 | for each additional class |
| Denmark | 487 | for three classes, plus |
| | 124 | for each additional class |
| Estonia | 291 | independent of the number of classes |
| *where the mark is a collective mark:* | | |
| | 364 | independent of the number of classes |
| Finland | 266 | for three classes, plus |
| | 140 | for each additional class |
| *where the mark is a collective mark:* | | |
| | 384 | for three classes, plus |
| | 140 | for each additional class |
| Georgia | 324 | for one class, plus |
| | 128 | for each additional class |
| Greece | 94 | for one class, plus |
| | 23 | for each additional class |
| Iceland | 226 | for one class, plus |
| | 48 | for each additional class |
| Ireland | 380 | for one class, plus |
| | 190 | for each additional class |
| Italy | 75 | for one class, plus |
| | 37 | for each additional class |
| *where the mark is a collective mark:* | | |
| | 224 | independent of the number of classes |
| Japan | 2005 | for each class |
| Norway | 250 | for one class, plus |
| | 120 | for each additional class |

| | | |
|---|---|---|
| Royaume-Uni | 504 | pour une classe, plus |
| | 126 | pour chaque classe additionnelle |
| Singapour | 183 | pour une classe, plus |
| | 183 | pour chaque classe additionnelle |
| Suède | 198 | pour une classe, plus |
| | 82 | pour chaque classe additionnelle |
| Suisse | 600 | pour deux classes, plus |
| | 50 | pour chaque classe additionnelle |
| Turkménistan | 320 | pour une classe, plus |
| | 160 | pour chaque classe additionnelle |

## Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

| | | |
|---|---|---|
| Singapore | 183 | for one class, plus |
| | 183 | for each additional class |
| Sweden | 198 | for one class, plus |
| | 82 | for each additional class |
| Switzerland | 600 | for two classes, plus |
| | 50 | for each additional class |
| Turkmenistan | 320 | for one class, plus |
| | 160 | for each additional class |
| United Kingdom | 504 | for one class, plus |
| | 126 | for each additional class |

## Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.

# I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS*
# Nos 779 361 à / *to* 780 048

**(151)** **18.03.2002** **779 361**
**(180)** **18.03.2012**
**(732)** Demag Cranes & Components GmbH
Ruhrstraße 28
D-58300 Wetter (DE).

**D-Brake**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines, mechanical devices and systems composed thereof and their parts for materials handling and lifting equipment, in particular consisting of rope balancing devices, hoisting gears, hoisting arbors, electric hoists, cranes, manipulators, handling devices, load-carrying devices, conveyors, electric drives and gears.
*7 Machines, dispositifs mécaniques et systèmes qui en sont constitués ainsi que leurs pièces pour équipements destinés à des opérations de manutention et de levage de matériaux, se composant notamment de dispositifs d'équilibrage à câbles, de treuils de levage, d'arbres de levage, de palans électriques, de grues, de manipulateurs industriels, dispositifs de manutention, dispositifs pour le déplacement de charges, transporteurs, entraînements et transmissions électriques.*
**(822)** DE, 13.12.2001, 301 66 907.4/07.
**(300)** DE, 20.11.2001, 301 66 907.4/07.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, EG, FR, IT, PL.
**(832)** AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 362**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Lundbeck A/S
Ottiliavej 9
DK-2500 Valby - Copenhagen (DK).

CNSFORUM

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
5 Pharmaceutical preparations.
*5 Produits pharmaceutiques.*
**(821)** DK, 23.02.2002, VA 2002 00790.
**(832)** AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, EE, ES, FI, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.
**(527)** IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 363**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** Endemol International B.V.
Bonairelaan 4
NL-1213 VH Hilversum (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands

**THE MASTERPLAN**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear, headgear.
41 Educational services and entertainment, namely production of television and radio programmes and entertainment programmes; motion picture film production, theatre production such as stage productions and productions of musicals; organization of music events, such as concerts.
*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*
*41 Services d'enseignement et de divertissement, à savoir production d'émissions de télévision et de radio et programmes de divertissement; production de films pour le cinéma, productions sur les planches, telles que représentations théâtrales et comédies musicales; organisation d'événements musicaux, tels que concerts.*
**(822)** BX, 02.10.2001, 702713.
**(300)** BX, 02.10.2001, 702713.
**(831)** DE, ES.
**(832)** DK, GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 364**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**RQ JADE**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Scientific apparatus and instruments; measuring and testing apparatus and instruments, not for medical purposes.
*9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments de mesure et d'essai, non à usage médical.*
**(822)** BX, 28.11.2001, 702658.
**(300)** BX, 28.11.2001, 702658.
**(831)** CN, DE, FR, IT.
**(832)** GB, IE, JP.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 365**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Kaltenbach & Voigt GmbH & Co.
39, Bismarckring
D-88400 Biberach (DE).

**LOGIcase**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**
10 Transport boxes, namely for dental/dental technical goods, instruments and apparatus.
*10 Coffrets de transport, notamment d'instruments, appareils et articles dentaires/technico-dentaires.*
**(822)** DE, 16.01.2002, 301 59 474.0/10.
**(300)** DE, 10.10.2001, 301 59 474.0/10.
**(831)** CH.
**(832)** JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 22.04.2002** **779 366**
**(180) 22.04.2012**
**(732)** BROWN & SHARPE TESA S.A.
38, rue Bugnon
CH-1020 Renens (CH).

TESASTAR

**(531)** 1.1; 26.3; 27.5.
**(511) NCL(8)**
9 Palpeur électronique pour machine à mesurer tridimensionnelle.
*9 Electronic sensor for a three-dimensional measuring machine.*
**(822)** CH, 01.02.2002, 497801.
**(300)** CH, 01.02.2002, 497801.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RU, SI, SK.
**(832)** GB, JP, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 10.04.2002** **779 367**
**(180) 10.04.2012**
**(732)** Saurer-Allma GmbH
19, Leonhardstrasse
D-87437 Kempten (DE).

FASHIONATOR

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511) NCL(8)**
7 Textile machines.
*7 Machines textiles.*
**(822)** DE, 08.03.2002, 302 08 788.5/07.
**(300)** DE, 22.02.2002, 302 08 788.5/07.
**(831)** CN, ES, FR, IT.
**(832)** GB, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 17.04.2002** **779 368**
**(180) 17.04.2012**
**(732)** Campbell Soup Sweden AB
Karpalundsvägen 39
SE-291 92 KRISTIANSTAD (SE).
**(842)** joint stock company, Sweden
**(750)** Campbell Soup Sweden AB, P.O. Box 569, SE-291 25 KRISTIANSTAD (SE).

**(531)** 25.1; 27.5.
**(511) NCL(8)**
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*
*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*
**(822)** SE, 17.05.1996, 312979.
**(832)** FI, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 15.04.2002** **779 369**
**(180) 15.04.2012**
**(732)** ULTRAZONIX DNT AB
Krossverksgatan 3
SE-216 16 MALMÖ (SE).
**(842)** Joint stock company, Sweden

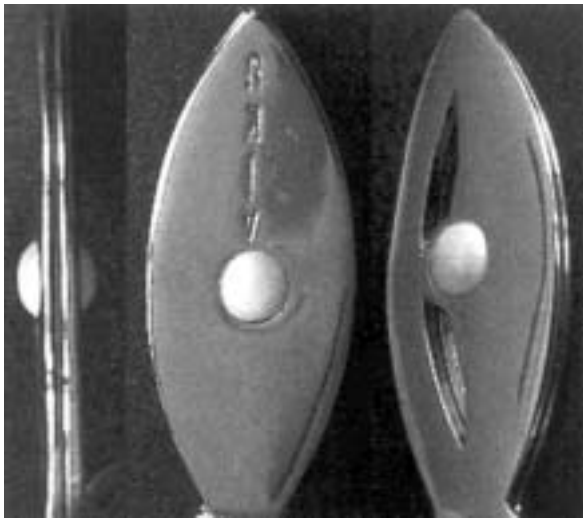
ULTRAZONIX

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511) NCL(8)**
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
44 Medical services.
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*
*44 Services médicaux.*
**(822)** SE, 25.01.2002, 352 110.
**(300)** SE, 19.11.2001, 352 110.
**(832)** AT, AU, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, NO, PT.

**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 370**
**(180)** **18.04.2012**
**(732)** Packeasy AG
Bergstrasse 33
CH-6045 Meggen (CH).



**(531)** 26.13; 26.15.
**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
**(511)** **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie; bijouterie, pierres précieuses; porte-clefs de fantaisie, épingles de cravates.
18 Cuir et imitation du cuir, compris dans cette classe; sacs pour femmes, bagages, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à porter à la ceinture, serviettes, mallettes pour documents (attachés-cases), trousses de voyage, coffrets pour articles de toilette (beauty cases).
25 Vêtements et chapellerie.
26 Fermetures à glissière, en particulier tirettes de fermetures à glissière.
*14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewelry; bijouterie, precious stones; fancy key rings, tie pins.*
*18 Leather and imitation leather, included in this class; bags for women, luggage, traveling bags, backpacks, waist bags, briefcases, attaché cases, traveling sets, beauty cases.*
*25 Clothing and headgear.*
*26 Zip fasteners, particularly tabs for zip fasteners.*
**(822)** CH, 19.03.2002, 498114.
**(300)** CH, 19.03.2002, 498114.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 371**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Felix Dornbierer
Bachtelstrasse 68
CH-8342 Wernetshausen (CH).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, en particulier chemises, cravates, chapellerie et souliers.
42 Services de dessinateurs de mode et de dessin industriel; élaboration de logiciels.
*25 Clothing, particularly shirts, neckties, headwear and shoes.*
*42 Services of fashion designers and industrial designers; computer software design.*
**(822)** CH, 19.11.2001, 497210.
**(300)** CH, 19.11.2001, 497210.
**(831)** AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 372**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** Cytos Biotechnology AG
Wagistrasse 21
CH-8952 Schlieren (CH).

**(531)** 26.4.
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques et substances diététiques, en particulier protéines, préparations albumineuses, enzymes, hormones, ferments, vaccins, préparations hématogènes ainsi que préparations et éléments biologiques et biotechnologiques, tous destinés en particulier à l'usage médical.
42 Recherche et développement scientifique, industriel et technologique ainsi que services, en particulier dans le domaine de la biotechnologie, et plus particulièrement de l'identification et de la production des protéines et des vaccins.
*1 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products and dietetic substances, particularly proteins, albuminous*

*preparations, enzymes, hormones, ferments, vaccines, hematogenous preparations as well as biological and biotechnological preparations and elements, all intended in particular for medical use.*

*42 Scientific, industrial and technological research and development as well as services, particularly in the field of biotechnology, and specifically in the field of protein and vaccine identification and production.*

**(822)** CH, 26.10.2001, 497625.

**(300)** CH, 26.10.2001, 497625.

**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.

**(832)** DK, GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **23.04.2002** **779 373**

**(180)** **23.04.2012**

**(732)** tv productioncenter zürich ag
Fernsehstrasse 1-4
CH-8052 Zürich (CH).

## TPC INTERNATIONAL

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

9 Films en tant que produits finis; supports de données optiques, magnétiques et électroniques contenant du son et/ou des images; logiciels et programmes pour ordinateurs et le traitement de l'information; publications électroniques téléchargeables.

16 Produits de l'imprimerie; photographies; matériel pour artistes; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; masques de théâtre.

38 Diffusion de programmes de télévision; transmission électronique d'informations; services de télécommunications, y compris transmission, diffusion et émission de matériel audio et vidéo par réseaux informatiques.

41 Divertissement, y compris divertissement télévisé; activités sportives et culturelles; composition et/ou montage de programmes de télévision; production de programmes télévisés; production de films; production de films télévisés, de films cinématographiques et de films vidéo; rédaction de scénarios; publication de textes; publication et location de supports de données de toutes sortes; location de décors de spectacles.

42 Mise à disposition de temps d'accès aux banques de données et aux réseaux de communication; location de logiciels informatiques; conseils techniques pour l'installation de studios de télévision.

*9 Films as finished goods; optical, magnetic and electronic data media containing sound and/or images; computer and data processing software and programs; downloadable electronic publications.*

*16 Printed matter; photographs; artists' supplies; instructional or teaching material (except apparatus).*

*20 Furniture, mirrors, picture frames; products, included in this class, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials or of plastic materials.*

*21 Household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles included in this class; theatrical masks.*

*38 Television program broadcasting; transmission of electronic information; telecommunication services, including transmission, dissemination and broadcasting of audio and video material via computer networks.*

*41 Entertainment, including television entertainment; sporting and cultural activities; television program creation and/or editing; production of television programs; film production; production of motion pictures, video and television films; scriptwriting services; publication of texts; publication and rental of all types of data media; rental of show scenery.*

*42 Provision of access time to data banks and communication networks; rental of computer software; technical consulting regarding setting up television studios.*

**(822)** CH, 27.11.2001, 498123.

**(300)** CH, 27.11.2001, 498123.

**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, SK.

**(832)** GR, NO.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 374**

**(180)** **26.03.2012**

**(732)** Forum International
de la Course Océanique
Centre du Bief,
Case postale
CH-1110 Morges 1 (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

**(531)** 1.5; 18.3; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, gris et turquoise. / *Blue, gray and turquoise.*

**(511)** **NCL(8)**

41 Activités sportives.

*41 Sporting activities.*

**(822)** CH, 10.07.2001, 496485.

**(831)** DE, ES, FR, IT, MC, PT.

**(832)** AU, GB, GR, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 375**

**(180)** **18.03.2012**

**(732)** I.J. Martin & Cie SA
40 rue du Stand,
P.O. Box 5352
CH-1211 Genève 11 (CH).

## PEPP - PEAK EXECUTIVE PERFORMANCE PROGRAMME

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511) NCL(8)**

41 Éducation, formation, notamment coaching commercial (business coaching); activités sportives, notamment entraînement physique, destinées au bien-être.

44 Services médicaux relatifs à l'entraînement physique et au bien-être; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains; physiothérapie.

*41 Education, training, particularly business coaching; sporting activities, particularly physical training, for well-being.*

*44 Medical services in connection with physical training and well-being; sanitary and beauty care for human beings; physiotherapy.*

**(822)** CH, 17.09.2001, 495898.

**(300)** CH, 17.09.2001, 495898.

**(831)** BX, DE, FR.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 06.12.2001** **779 376**

**(180) 06.12.2011**

**(732)** D'Hoore, Sofie Marcella Laura
Bloemenhofplein 13, Bus 7
B-1000 BRUXELLES (BE).

**SOFIE D'HOORE**

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*25 Clothing, footwear, headgear.*

**(822)** BX, 10.02.1992, 510863.

**(831)** DE.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 04.04.2002** **779 377**

**(180) 04.04.2012**

**(732)** Tabaksfabriek Heupink & Reinders B.V.
De Mors 84
NL-7631 AK Ootmarsum (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap

**PROUD**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

34 Tobacco; tobacco products including rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes; smokers' articles including cigaret tips (to be filled with tobacco), pocket machines for rolling cigarettes, cigaret paper, lighters for smokers; matches.

*34 Tabac; articles de tabac, notamment tabac à rouler, tabac à pipe, cigarettes; articles pour fumeurs, y compris embouts de cigarettes (à remplir de tabac), appareils de poche à rouler les cigarettes, papier à cigarette, briquets pour fumeurs; allumettes.*

**(822)** BX, 15.05.1998, 626749.

**(831)** AT, CN.

**(832)** JP.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 15.03.2002** **779 378**

**(180) 15.03.2012**

**(732)** Plant Research International B.V.
Droevendaalsesteeg 1
NL-6708 PB Wageningen (NL).

**(842)** besloten vennootschap met bep. aansprakelijkheid, The Netherlands

**PHEROBANK**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; chemical products, namely nature-like synthetic compounds for the observation and control of vermin, insects, snails and mites.

42 Laboratory services, namely development of lures and of pesticides for the extermination, control and/or catching of vermin, insects, snails and mites.

*5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; préparations hygiéniques à usage médical; produits chimiques, notamment composés synthétiques identiques aux produits naturels utilisés pour l'observation et le contrôle des animaux nuisibles, insectes, escargots et acariens.*

*42 Services de laboratoire, à savoir développement de leurres et de pesticides pour éradiquer, contrôler et/ou piéger les animaux nuisibles, insectes, escargots et acariens.*

**(822)** BX, 04.08.2000, 687059.

**(831)** AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 21.12.2001** **779 379**

**(180) 21.12.2011**

**(732)** WIENER BÖRSE AG
8, Wallnerstrasse
A-1014 WIEN (AT).

wiener börse.at

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

**(591)** Blanc, noir et rouge. / *White, black and red.*

**(511)** 9 Matériel de traitement des données et ordinateurs; logiciels.

16 Produits d'imprimerie; imprimés, livres, journaux et périodiques.

35 Enregistrement, collecte, stockage et mise à disposition de données statistiques portant sur le commerce intérieur et extérieur de titres, d'options et de contrats financiers à terme, de devises et d'autres instruments du marché financier; recherche, calcul et évaluation d'indices mathématiques portant sur des titres et des devises ainsi que les droits en résultant.

36 Finances; capitaux; affaires boursières; services de commerce et de liquidation de titres, d'options et de contrats financiers par voie électronique; services de Bourse et de chambre de compensation (clearing house, organe de liquidation) pour le commerce de titres, d'options et de contrats financiers; divers services en rapport avec des Bourses et des chambres de compensation pour titres, options et contrats financiers à terme.

37 Services de réparation, en particulier installation, maintenance et adaptation d'ordinateurs et de leurs composants.

38 Fourniture d'accès à des banques de données par réseaux de télécommunications; fourniture d'accès à Internet.

41 Formation; tenue et organisation de séminaires.

42 Élaboration et adaptation de logiciels et de programmes pour le traitement des données; services de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels.

*9 Data-processing equipment and computers; software.*

*16 Printed matter; prints, books, newspapers and periodicals.*

*35 Recording, collection, storage and provision of statistical data concerning domestic and international trading in securities, options and financial futures contracts, currencies and other financial market instruments; research, calculation and assessment of mathematical indices relating to securities and currencies as well as related duties.*

*36 Finance; funds; stock exchange operations; services for trading in and liquidation of securities, options and financial contracts by electronic means; stock exchange and clearing corporation services (clearing house, liquidation body) for trading in securities, options and financial contracts; various services in connection with stock exchanges and clearing houses for securities, options and financial futures contracts.*

*37 Repair services, including installation, maintenance and adaptation of computers and components thereof.*

*38 Provision of access to data banks via telecommunications networks; provision of access to the Internet.*

*41 Training; holding and arranging of seminars.*

*42 Development and adaptation of data-processing software and programs; computer and software consultancy services.*

**(822)** AT, 26.09.2001, 199 398.

**(300)** AT, 21.08.2001, AM 5952/2001.

**(831)** BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 380**

**(180)** **21.03.2012**

**(732)** FELBER Paul Dipl.-Ing.
Hohe Wandstrasse 18
A-2344 Maria Enzersdorf (AT).

**MODCHIP**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Video games as additional equipment for television sets (so-called "game consoles"); portable video games, video recorders, DVD players, MP3 players, VCD players, personal computers.

*9 Jeux vidéo en tant qu'équipements complémentaires pour téléviseurs (dits consoles de jeu); jeux vidéo portatifs, magnétoscopes, lecteurs de DVD, lecteurs de MP3, lecteurs de disques compacts vidéo (CD-V), ordinateurs personnels.*

**(822)** AT, 08.02.2002, 201 980.

**(300)** AT, 26.09.2001, AM 6840/2001, class 9 *priority limited to:* Video games as additional equipment for television sets (so-called "game consoles") / *classe 9 priorité limitée à: Jeux vidéo en tant qu'équipements complémentaires pour téléviseurs (dits consoles de jeu).*

**(300)** AT, 07.11.2001, AM 6840/2001, class 9 *priority limited to:* Portable video games, video recorders, DVD players, MP3 players, VCD players, personal computers / *classe 9 priorité limitée à: Jeux vidéo portatifs, magnétoscopes, lecteurs de DVD, lecteurs de MP3, lecteurs de disques compacts vidéo (CD-V), ordinateurs personnels.*

**(831)** BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.01.2002** **779 381**

**(180)** **08.01.2012**

**(732)** CZ TABÁK, a.s.
Bratranců Veverkových 396
CZ-530 02 Pardubice (CZ).

**(750)** CZ TABÁK, a.s., Lísková 1513, CZ-286 01 Čáslav (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Blanc, gris, noir et rouge.

**(511)** **NCL(8)**

34 Tabac, articles pour fumeurs, allumettes.

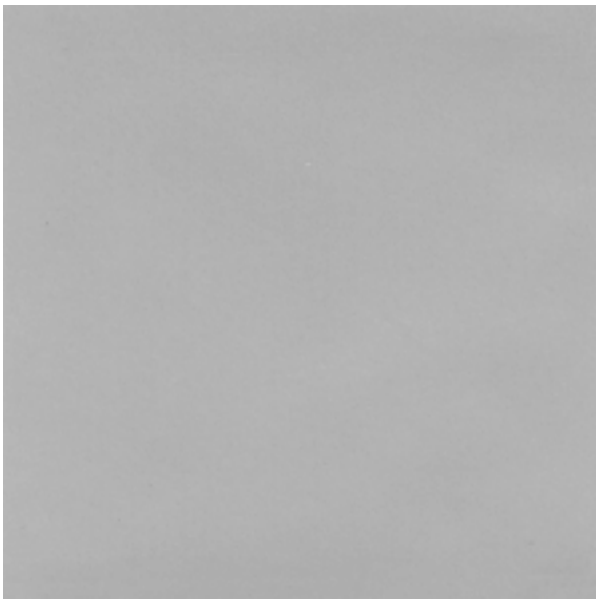
**(822)** CZ, 19.10.2000, 227978.

**(831)** DE, HU, PL, RU, SK, UA.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 382**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** BEDDING S.R.L.
Via Verona, 20
I-36020 POVE DEL GRAPPA (Vicenza) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 29.1.
**(591)** Vert Pantone 346 C.
**(511)** **NCL(8)**
17 Rembourrages pour matelas.
**(822)** IT, 06.03.2002, 860141.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 383**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** BEDDING S.R.L.
Via Verona, 20
I-36020 POVE DEL GRAPPA (Vicenza) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 29.1.
**(591)** Vert Pantone green C.
**(511)** **NCL(8)**
17 Rembourrages pour matelas.
**(822)** IT, 06.03.2002, 860139.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 384**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** BEDDING S.R.L.
Via Verona, 20
I-36020 POVE DEL GRAPPA (Vicenza) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 29.1.
**(591)** Vert Pantone 331 C.
**(511)** **NCL(8)**
17 Rembourrages pour matelas.
**(822)** IT, 06.03.2002, 860140.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 385**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** SINTEX PELLE SAS DI
BOSTI MAURIZIO & C.
V.tto delle Pergole N. 2
I-80139 NAPOLI (IT).

**(842)** S.A.S., ITALY

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire-extinguishing apparatus.
*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.*
**(822)** IT, 20.03.2002, 860187.
**(831)** BA, BX, CH, CZ, HR, MC, PL, RU, SM, UA, YU.
**(832)** IS, NO.
**(580)** 30.05.2002

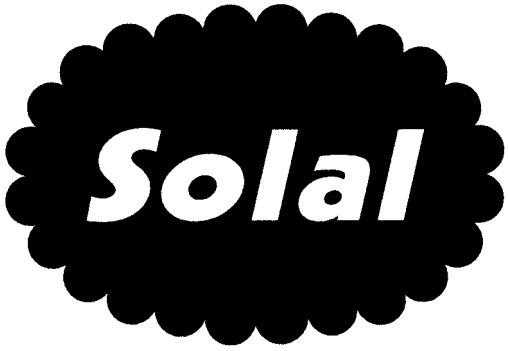
---

**(151)** **01.05.2002** **779 386**
**(180)** **01.05.2012**
**(732)** BEIJINGSHI CHAOYANGQU JIANHUA MAOYIGONGSI
Yidong, 9 Haolou, Guanghuali,
Chaoyangqu
CN-100020 Beijing (CN).
**(750)** BEIJINGSHI CHAOYANGQU JIANHUA MAOYIGONGSI, Jia 17 lou, Guanghuali, Chaoyangqu, CN-100020 Beijing (CN).

**(531)** 28.3.
**(561)** XIU SHUI.
**(511)** **NCL(8)**
35 Aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, services de conseil pour l'organisation et la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; agences d'informations commerciales, études de marché, conseils en affaires, direction des affaires d'un restaurant, reproduction par héliographie.
36 Affermage de biens immobiliers de bureau, gérance d'immeubles, émission de souvenirs précieux, agences immobilières, gérance de biens immobiliers.
**(822)** CN, 28.04.2000, 1391884.
**(822)** CN, 21.02.2000, 1367321.
**(831)** KP, PL, RO, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **01.03.2002** **779 387**
**(180)** **01.03.2012**
**(732)** NINGBO SUOLAIER FUSHIFAZHAN YOUXIANGONGSI
Gongyequ, Zhuangshizhen,
Zhenhai, Ningbo
CN-315201 Zhejiang (CN).
**(750)** NINGBO SUOLAIER FUSHIFAZHAN YOUXIANGONGSI, R301, 87, 1321 Nong, Yixianlu, CN-200439 Shanghai (CN).




**(531)** 1.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 Tricots (vêtements), vêtements.
**(822)** CN, 14.02.1999, 1246716.
**(831)** BY, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **01.05.2002** **779 388**
**(180)** **01.05.2012**
**(732)** NANTONG AIQINHAI FUSHIYOUXIANGONGSI
33, Waihuandonglu,
Nantong
CN-226007 Jiangsu (CN).

**(531)** 26.3.
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements.
**(822)** CN, 07.06.1997, 1021195.
**(831)** FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **779 389**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** SEAT, S.A.
Zona Franca, Calle 2, nº 1,
E-08040 BARCELONA (ES).
**(842)** Société de responsabilité anonyme

SEAT RECAMBIOS ORIGINALES,
SEAT GENUINE PARTS,
PIÈCES SEAT D'ORIGINE,
SEAT RICAMBI ORIGINALI,
SEAT PEÇAS ORIGINAIS,
SEAT ORIGINELE ONDERDELEN,
SEAT ORIGINALDELER,
SEAT ORIGINALE DELE,
SEAT ALKUPERÄISOSAT,
SEAT ORIGIALDELAR

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; revêtement de protection pour châssis de véhicules.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs; parties de moteurs (de toutes sortes), filtres (parties de machines ou de moteurs), filtres pour le nettoyage de l'air de réfrigération pour moteurs, bougies d'allumage et chauffage pour moteurs Diesel, vérins, embrayages autres que pour véhicules terrestres.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; lunettes (opticien), étuis, instruments et montures de lunettes, lunettes de soleil, verres de contact, appareils de contrôle de vitesse pour véhicules, enregistreurs kilométriques pour véhicules, simulateurs pour la conduite et le contrôle de véhicules, régulateurs de voltage pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules terrestres et véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, avertisseurs contre le vol, batteries et accumulateurs électriques, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, installations électriques pour protéger contre le vol, indicateurs de vitesse, compte-tours, dispositifs de sauvetage, gilets de sauvetage, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical, appareils à télécommande, piles solaires, boussoles, instruments pour la navigation, niveaux d'essence, dispositifs pour équilibrer, traductrices électroniques de poche, cartes magnétiques, cartes pour circuits intégrés ou pour microprocesseur.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, déglaceurs pour véhicules (appareils pour enlever la glace); dispositifs chauffeur anti-buée (lunette thermique) et anti-givre pour véhicules, phares pour automobiles.
12 Véhicules terrestres, accouplements et organes de transmission, ainsi que d'autres parties composants et pièces de rechange de véhicules terrestres non comprises dans d'autres classes; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
37 Construction, réparation, services d'installation; conservation et réparation de véhicules; assistance en cas de pannes de véhicules (réparation); lavage, nettoyage, lustrage et graissage de véhicules; rechapage de pneus, vulcanisation de pneus (réparation), traitement préventif contre la rouille sur les véhicules; information en matière de réparations.
*2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists; undercoating for vehicle chassis.*
*4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and illuminants; candles, wicks.*
*7 Machines and machine tools; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators; engine parts (of all types), filters (machine or engine parts), filters for cleaning cooling air for engines, spark plugs and glow plugs for Diesel engines, jacks, clutches other than for land vehicles.*
*9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; spectacles (optician), spectacle cases, instruments and frames, sunglasses, contact lenses, speed control apparatus for vehicles, kilometer recorders for vehicles, simulators used for driving and operating vehicles, voltage regulators for vehicles, warning triangles for land vehicles and broken down vehicles, cigar lighters for automobiles, anti-theft warning apparatus, storage batteries and electric batteries, chargers for electric batteries, electrical anti-theft systems, speed indicators, revolution counters, life-saving devices, life jackets, fuses, electric relays, lasers not for medical purposes, remote control apparatus, solar batteries, directional compasses, instruments for navigation, gasoline gauges, balance devices, pocket-sized electronic translating devices, magnetic cards, cards for integrated circuits or for microprocessors.*
*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; flashlights, friction lighters for igniting gas, defrosting devices for vehicles (apparatus for removing ice); demisting (thermal glass) and anti-icing heating devices for vehicles, headlights for automobiles.*
*12 Land vehicles, couplings and transmission components, as well as other parts, components and spare parts for land vehicles not included in other classes; apparatus for locomotion by land, air or water.*
*37 Construction, repair, installation services; conservation and repair of vehicles; vehicle breakdown assistance (repair); washing, cleaning, polishing and*

*lubrication of vehicles; retreading of tires, vulcanization of tires (repair), rust-preventive treatment for vehicles; repair information.*

**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.639.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.640.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.641.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.642.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.643.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.644.
**(822)** ES, 08.03.2002, 2.354.645.
**(831)** BX, CH, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, NO.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.02.2002** **779 390**
**(180)** **26.02.2012**
**(732)** LANCETTI CREAZIONI S.r.l.
Piazza di Spagna, 93
I-00187 ROMA (IT).

**(531)** 27.1; 27.5.
**(571)** The trade mark consists of the word "LANCETTI" in capital block letters and of two pairs of lines placed at right angles, set out symmetrically. / *La marque est composée du mot "LANCETTI" en caractères majuscules d'imprimerie, ainsi que de deux paires de lignes à angles droits, disposées symétriquement.*
**(511)** **NCL(8)**
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.
25 Articles of clothing, footwear, headgear.
*18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.*
*25 Articles vestimentaires, articles chaussants, couvre-chefs.*
**(822)** IT, 17.10.1995, 660642.
**(831)** CH, HU, LV, PL, RU, UA, YU.
**(832)** NO, TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.08.2001** **779 391**
**(180)** **17.08.2011**
**(732)** l'tur Tourismus AG
Medien centrum,
Augustaplatz 8
D-67530 Baden-Baden (DE).

M-Travelagent

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 35 Acception de commandes par téléphone et/ou par ordinateur pour des offres de télé-achat.
38 Télécommunication; transmission d'informations et d'offres de voyages au moyen d'un téléphone portable ou d'un téléphone de bord, de services radioélectriques ou téléphoniques d'appel; mise à disposition au moyen d'un téléphone, en particulier de prestations de services d'une agence de voyages, de réservations d'hôtels, de bulletins météorologiques, de services de bureau; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données; mise à disposition d'offres d'informations qui peuvent être sorties d'Internet, d'autres réseaux de données ainsi que de services en ligne; mise à disposition d'une chaîne de télé-achat; prestations relatives aux réseaux fixes ou réseaux radiomobiles, à savoir de nouvelles brèves ou de messages sous forme écrite ou acoustique, à savoir transmission des informations concernant des offres de voyages, des spectacles, des résultats du domaine du sport, de publicité, de services de taxi et de retards aux aéroports, de gros titres dans les secteurs de l'économie, de la politique, des médias et des télécommunications.
39 Services d'une agence de voyages, en particulier de voyages de dernière minute; services d'une agence de transport; accompagnement de voyageurs; services de réservation de voyages, de services d'informations de trafic, de gestion d'un parc roulant fournis par un réseau de télécommunications.
41 Services d'activités sportives et culturelles fournies au moyen d'un réseau de télécommunications.
42 Prestations de services d'une banque de données, à savoir recueil, traitement, mise aux archives, mémorisation et sortie de données, prestations de services d'un fournisseur de service en ligne et fourniture de prestations de services relatives aux services en ligne, à savoir la transmission de nouvelles et d'informations de toutes sortes, de textes, de dessins, d'images, de documents sonores et de médias audio-visuels; projets et conception d'installations de télécommunication; hébergement temporaire, restauration; services d'hôtels et de bulletins météorologiques fournis au moyen d'un réseau de télécommunications.
*35 Acceptance of orders by telephone and/or by computer for telepurchasing offers.*
*38 Telecommunication; transmission of travel information and offers via a mobile telephone, an on-board telephone, radio-paging or telephone call services; provision via telephone, in particular, of travel agency services, hotel reservation services, weather reports and office services; offer and communication of information stored in a data bank; provision of information offers accessible on the Internet, other data networks and on-line services; provision of a home-shopping channel; services in connection with fixed networks or mobile-radio networks, namely relating to short news-items or messages in text or audio form, namely transmission of information relating to travel offers, shows, results in the field of sports, advertising, taxi and airport delay services, headlines in the sectors of economics, politics, the media and telecommunications.*
*39 Services of a travel agency, particularly last minute trips; transport agency services; escorting of travelers; travel booking services, traffic information services, car fleet management services provided via a telecommunication network.*
*41 Sporting and cultural activity services provided via a telecommunication network.*
*42 Data bank services, namely data compilation, processing, archiving, storage and output, provision of services by an online service provider and provision of services in connection with online services, namely transmission of all types of news and information, of texts, designs, images, audio documents and audio-visual media; projects and design for telecommunication installations; temporary accommodation, restaurant services (food*

*services); hotel and weather report services provided via a telecommunication network.*

**(822)** DE, 06.07.2001, 301 11 246.0/39.

**(300)** DE, 19.02.2001, 301 11 246.0/39.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

**(832)** DK, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.12.2001** **779 392**

**(180)** **14.12.2011**

**(732)** Phyt-Immun GmbH
Michelinstr. 10
D-66424 Homburg (DE).

Dr. Theiss Alergol

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 3 Cosmetics.

5 Pharmaceutical products as well as sanitary preparations; medical products included in this class; food supplements for medical purposes; dietetic products for medical purposes; vitamin preparations, mineral substances, trace elements.

*3 Cosmétiques.*

*5 Produits pharmaceutiques, ainsi que préparations hygiéniques; produits médicaux compris dans cette classe; compléments alimentaires à usage médical; produits diététiques à usage médical; préparations vitaminées, substances minérales, oligoéléments.*

**(822)** DE, 29.08.2001, 30140341.4/05.

**(300)** DE, 03.07.2001, 30140340.6/05.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** AU, EE, GE, JP, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 393**

**(180)** **25.04.2012**

**(732)** NICI AG
Langheimer Strasse 94
D-96264 ALTENKUNSTADT (DE).

**(812)** GB

**(842)** (Company) Aktiengesellschaft, Germany

NICI

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

28 Soft toys; games and playthings; but not including card games.

*28 Jouets souples; jeux et jouets; à l'exclusion de cartes à jouer.*

**(822)** GB, 03.07.1996, 2104197.

**(832)** DK, FI, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.12.2001** **779 394**

**(180)** **17.12.2011**

**(732)** ÜLKER GIDA
SANAYI VE TICARET ANONIM ŞIRKETI
Davutpaşa Caddesi No. 20
Topkapi - ISTANBUL (TR).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

**(531)** 19.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(511)** 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

8 Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers,

calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packing and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming; services that cannot be classified in other classes.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

*2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches.*

*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

*6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

*7 Machines et machines-outils; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs.*

*8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts; armes blanches; rasoirs.*

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

*12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.*

*13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

*15 Instruments de musique.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

*17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica, ainsi qu'articles en ces matières, compris dans cette classe; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

*18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

*19 Matériaux à bâtir non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.*

*20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

*21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (excepté pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, porcelaine et faïence, compris dans cette classe.*

*22 Cordes, ficelles, filets, tentes, prélarts, bâches, voiles, sachets et sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.*

*23 Fils à usage textile.*

*24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*

*26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

*27 Tapis, moquettes, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.*

*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

*31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*

*32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

*34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

*35 Publicité; administration commerciale; travail de bureau.*

*36 Assurances; affaires financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

*37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.*

*38 Télécommunications.*

*39 Transports; emballage et stockage de produits; organisation de voyages.*

*40 Traitement de matériaux.*

*41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

*42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services qui ne peuvent pas être rangés dans d'autres classes.*

**(821)** TR, 14.09.2001, 2001/18524.

**(300)** TR, 14.09.2001, 2001/18524.

**(832)** AG, AM, AT, AU, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, UA, YU.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.11.2001** **779 395**

**(180)** **30.11.2011**

**(732)** FRAMATOME CONNECTORS INTERNATIONAL
(Société Anonyme)
Tour Framatome,
1 Place de la Coupole
F-92400 COURBEVOIE (FR).

**(842)** Société Anonyme, France

# DATAQIK

**(511)** 6 Chemins de câbles métalliques; articulations métalliques pour chemins de câbles métalliques; attaches et dispositifs métalliques de suspension pour chemins de câbles métalliques; éléments métalliques de liaison pour chemins de câbles métalliques; éléments de positionnement métalliques simples ou multiples pour chemins de câbles métalliques; visserie métallique pour chemins de câbles métalliques; éléments métalliques d'attache de connecteurs.

17 Chemins de câbles non métalliques; articulations non métalliques pour chemins de câbles non métalliques; éléments non métalliques de liaison pour chemins de câbles non métalliques; éléments de positionnement non métalliques simples ou multiples pour chemins de câbles non métalliques.

20 Visserie non métallique pour chemins de câbles non métalliques; attaches et dispositifs non métalliques de suspension pour chemins de câbles non métalliques; éléments non métalliques d'attache de connecteurs.

*6 Metallic wireways; metal joint hinges for metallic wireways; metallic suspension devices and clips for metallic wireways; metallic connecting components for metallic wireways; single or multiple metallic positioning components for metallic wireways; metallic screws for metallic wireways; metallic components for attaching connectors.*

*17 Nonmetallic wireways; nonmetallic joint hinges for nonmetallic wireways; nonmetallic connecting components for nonmetallic wireways; single or multiple nonmetallic positioning components for nonmetallic wireways.*

*20 Nonmetallic screws for nonmetallic wireways; nonmetallic suspension devices and clips for nonmetallic wireways; nonmetallic components for attaching connectors.*

**(822)** FR, 01.06.2001, 01 3 103 574.

**(300)** FR, 01.06.2001, 01 3 103 574.

**(831)** BX, DE, ES, IT.

**(832)** AU, GB, JP.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 396**

**(180)** **03.04.2012**

**(732)** MG Rover Group Ltd
Intenational Headquarters
Longbridge
BIRMINGHAM B31 2TB (GB).

MG X POWER

**(511)** **NCL(8)**

9 Electrical, electronic, measuring, checking (supervision), testing, gauging, signalling, telephone, optical, photographic, fire extinguishing, control, diagnostic and safety apparatus and instruments; parts and fittings for motor land vehicles and their engines; direction and location finding apparatus and instruments; speed checking and measuring apparatus for vehicles; speed indicators; kilometer and mileage recorders for vehicles; steering apparatus and simulators, all for the steering and control of vehicles; protective clothing, gloves and knee pads; spectacles, glasses, sunglasses and goggles; face shields; protective helmets; anti dazzle shades and anti glare glasses and visors; cases, frames, chains and cords, all for glasses and spectacles; sound recording and sound reproducing apparatus and instruments; radios and CD players; vehicle breakdown warning triangles; luminous or mechanical road signs and signals; reflecting discs for wear; parts and fittings for all the aforesaid goods.

12 Land vehicles; parts and fittings for land vehicles; vehicle seats; head rests and back rests; safety belts; seat covers; anti dazzle and anti glare devices for vehicles; mud guards; brake pads, linings, segments and shoes; bumpers; steering wheels, shaped covers for steering wheels; shock absorbers; non skid devices; wheel hubs, caps, rims, spokes and tyres; vehicle pedals; spare wheels; shaped or fitted mats and floor coverings for motor land vehicles; pumps for inflating vehicle tyres; sun blinds, roof racks, luggage carriers and nets; cycle carriers, sail board carriers, ski carriers and snow chains; parts and fittings for all the aforesaid goods.

25 Articles of clothing; footwear; headgear.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de mesure, de vérification (supervision), de test, de calibrage, de signalisation, de téléphonie, optiques, photographiques, d'extinction d'incendies, de commande, de diagnostic et de sécurité; pièces et accessoires pour véhicules terrestres à moteur et leurs moteurs; appareils et instruments de radiogoniométrie et de localisation; appareils pour la vérification et la mesure de la vitesse de véhicules; indicateurs de vitesse; appareils pour l'enregistrement du kilométrage ou du millage de véhicules; appareils et simulateurs de conduite, tous destinés à la conduite et à la commande de véhicules; vêtements, gants et genouillères de protection; lunettes, verres oculaires, lunettes de soleil et lunettes de protection; visières de protection; casques de protection; visières antiéblouissantes ainsi que lunettes et visières antireflets; étuis, montures, chaînettes et cordons, tous destinés à des verres oculaires et lunettes; appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction de sons; appareils de radio et lecteurs de CD; triangles de signalisation pour véhicules en panne; panneaux de signalisation routière et signaux lumineux ou mécaniques; disques réfléchissants pour vêtements; pièces et accessoires pour les produits précités.*

*12 Véhicules terrestres; pièces et accessoires pour véhicules terrestres; sièges de véhicules; appuie-tête et dossiers d'appui; ceintures de sécurité; housses pour sièges; dispositifs antiéblouissants et antireflets pour véhicules; garde-boue; plaquettes, garnitures, segments et sabots de freins; pare-chocs; volants de direction, housses profilées pour volants de direction; amortisseurs; dispositifs antidérapants; moyeux, enjoliveurs, jantes, rayons et pneumatiques de roues; pédales pour véhicules; roues de secours; tapis et revêtements de sol profilés ou ajustés pour véhicules terrestres à moteur; pompes pour le gonflage de pneumatiques de véhicules; stores pare-soleil, galeries de toit, porte-bagages et filets; porte-cycles, supports pour le transport de planches à voile, porte-skis et chaînes à neige; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

*25 Articles vestimentaires; chaussures; articles de chapellerie.*

**(821)** GB, 20.03.2002, 2296016.

**(832)** AU, CH, CN, JP.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.12.2001** **779 397**

**(180)** **12.12.2011**

**(732)** PIAGGIO AERO INDUSTRIES, S.p.a.
Via Cibrario, 4
I-16154 GENOVA (IT).

**(842)** Joint Stock Company, Italy

**(531)** 27.5.

**(571)** Letter "P" in fancy script placed between the wording PIAGGIO AERO in capital letters. / *Lettre "P" stylisée, placée entre les mots "PIAGGIO AERO" en lettres majuscules.*

**(511)** 7 Aircraft engines and their parts.

12 Aircraft.

37 Services of manufacturing, repair and installation in the aeronautical field.

39 Services of air transport; services of aircraft lease.

41 Services of training and education of flight and ground crews in the air transport field; services of pilot training.

42 Projecting and scientific and industrial research in the aeronautical field.

*7 Moteurs d'aéronefs et leurs pièces.*

*12 Véhicules aéronautiques.*

*37 Services de production, réparation et installation dans le domaine aéronautique.*

*39 Transports aériens; leasing de véhicules aéronautiques.*

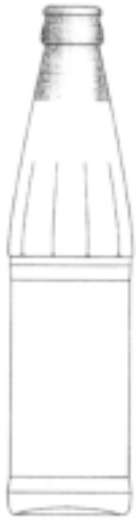
*41 Formation et enseignement à l'intention du personnel navigant et au sol, dans le domaine des transports aériens; formation au pilotage.*

*42 Établissement de projets ainsi que recherche scientifique et industrielle dans le domaine aéronautique.*

**(822)** IT, 12.12.2001, 857705.
**(300)** IT, 03.08.2001, RM2001 C004674.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 398**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** SANTA NÁPOJE, Krnov, a.s.
Za drahou 1
CZ-794 01 Krnov (CZ).



**(531)** 19.7.
**(511)** **NCL(8)**
32 Mineral waters, sparkling beverages and other non-alcoholic drinks, juices and drinks made from fruits, syrups and other preparations intended for preparation of beverages; beers of all kinds.
33 Alcoholic beverages (except beers).
*32 Eaux minérales, boissons gazeuses et autres boissons sans alcool, jus et boissons à base de fruits, sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons; bières en tous genres.*
*33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).*
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240779.
**(831)** BA, BG, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** GR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 399**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** LA MONTRE HERMES SA
Erlenstrasse 31A
CH-2555 Brügg BE (CH).

GLISSADE

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres et leurs parties constitutives, bracelets de montres, fermoirs de montres.
*14 Timepieces and chronometric instruments, watches and their components, watchstraps, watch clasps.*
**(822)** CH, 24.01.2002, 497132.
**(300)** CH, 24.01.2002, 497132.
**(831)** AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, KP, MA, MC, PT.
**(832)** AU, GB, GR, JP.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **779 400**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** PERRIER VITTEL S.A. (Société Anonyme)
F-30310 VERGEZE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

V.I.D.

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
*32 Still water, sparkling or aerated water, processed water, spring water, mineral water, flavoured water, fruit beverages, fruit juices, nectars, lemonades, soft drinks and other non-alcoholic beverages, syrups and other preparations for making beverages.*
**(822)** FR, 26.09.2001, 01 3 123 503.
**(300)** FR, 26.09.2001, 01 3 123 503.
**(831)** CH, CN, MC, PL.
**(832)** AU, IS, JP, NO, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 401**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** Kooilust Investments N.V.
Rompertsebaan 54-58
NL-5231 GT 's-Hertogenbosch (NL).
**(842)** limited company, The Netherlands

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 27.3; 27.5; 29.1.
**(591)** Yellow, brown. / *Jaune, marron.*
**(511)** **NCL(8)**
35 Advertising; business management; business administration; office functions.
36 Financial services, insurance, monetary affairs; investments in real estate; real estate management including real estate rental.
39 Rental of garages and warehouses.

43 Temporary accommodation.

*35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

*36 Prestations financières, assurances, affaires monétaires; placements immobiliers; gestion de biens immobiliers, notamment location de biens immobiliers.*

*39 Location d'entrepôts et de garages.*

*43 Hébergement temporaire.*

**(822)** BX, 26.10.2001, 697047.

**(300)** BX, 26.10.2001, 697047.

**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, PT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 402**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).

**(842)** B.V.

**BOARDMODEL**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Measuring apparatus and instruments; data processing and data storage equipment; computer software.

19 Chipboard; wood panelling.

42 Qualitative research with respect to manufacturing processes of chipboard and wood panelling; consultancy with regard to the production of chipboard and wood panelling.

*9 Appareils et instruments de mesure; équipements pour le traitement et le stockage de données; logiciels informatiques.*

*19 Agglomérés; lambris.*

*42 Services de recherche qualitative en matière de procédés de fabrication d'agglomérés et de lambris; prestation de conseils en matière de production d'agglomérés et de lambris.*

**(822)** BX, 08.03.2002, 702663.

**(300)** BX, 08.03.2002, 702663.

**(831)** AT, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 403**

**(180)** **27.03.2012**

**(732)** Unifruit Rotterdam B.V.
Groothandelsmarkt 229-331
NL-3044 HH Rotterdam (NL).

**POEMA**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

29 Preserved, dried, cooked and frozen fruit and vegetables; jellies, jams, compotes.

31 Fresh fruits and vegetables; agricultural and horticulture products not included in other classes.

35 Business management; advertising, sales promotion and business intermediary services in the purchase and sales as well as import and export of the products abovementioned in classes 29 and 31.

*29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits ou surgelés; gelées, confitures, compotes.*

*31 Fruits et légumes frais; produits de l'agriculture et de l'horticulture non compris dans d'autres classes.*

*35 Gestion d'entreprise; services de publicité, de promotion des ventes et services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de l'achat et de la vente ainsi que de l'importation et de l'exportation des produits précités en classes 29 et 31.*

**(822)** BX, 04.10.2001, 700016.

**(300)** BX, 04.10.2001, 700016.

**(831)** DE.

**(832)** DK, FI, GB, GR, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 404**

**(180)** **08.03.2012**

**(732)** Invensys International B.V.
Rechtzaad 17
NL-4703 RC Roosendaal (NL).

**iBAAN**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Computer hardware, computer software.

16 Manuals.

37 Installation, maintenance and repair of computer hardware.

41 Educational services; providing of training.

42 Computer programming; installing and updating of computer software.

*9 Matériel informatique, logiciels informatiques.*

*16 Manuels.*

*37 Installation, entretien et réparation de matériel informatique.*

*41 Enseignement; services de formation.*

*42 Programmation informatique; installation et mise à jour de logiciels.*

**(822)** BX, 11.09.2001, 699546.

**(300)** BX, 11.09.2001, 699546.

**(831)** CH, CN, CZ, EG, HU, PL, RU.

**(832)** AU, IS, JP, NO, SG, TR.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.02.2002** **779 405**

**(180)** **26.02.2012**

**(732)** CREYF'S, naamloze vennootschap
Franklin Rooseveltplaats 12
B-2060 Antwerpen (BE).

**(842)** naamloze vennootschap, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 3.7; 27.5; 29.1.

**(591)** Blanc, différentes teintes de vert et de jaune. / *White, different shades of green and yellow.*

**(511) NCL(8)**

35 Placement et replacement de personnel, placement d'employés temporaires, détachement; services de ressources humaines; informations commerciales; étude, recherche et analyse de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; recrutement de personnel; informations, également par voie électronique, concernant tous les services précités; sélection du personnel par procédés psychotechniques; consultation en matière de choix d'emploi.

41 Education, enseignement, formation et cours; divertissement; orientation professionnelle (conseils en matière d'éducation ou de formation).

42 Programmation informatique et services rendus par des informaticiens; location d'appareils de traitement de données.

*35 Staff placement and outplacement, temporary staff placement, secondment of personnel; human resource services; business information; market study, research and analysis; advice on business organisation and management; consulting relating to personnel questions and issues; personnel recruitment; information, including by electronic means, concerning the aforementioned services; personnel selection using psychological testing; consulting relating to employment choices.*

*41 Education, teaching, training and courses; entertainment; career guidance (advice relating to education and training).*

*42 Computer programming and services provided by computer technicians; rental of data processing apparatus.*

**(822)** BX, 23.10.2001, 702701.

**(300)** BX, 23.10.2001, 702701.

**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 20.03.2002** **779 406**

**(180) 20.03.2012**

**(732)** Johannes NIEBOER
Jonkheer Sixhof 21
NL-1241 CR Kortenhoef (NL).

**PLANTATION HOUSE**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

*34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

**(822)** BX, 10.10.2001, 695498.

**(300)** BX, 10.10.2001, 695498.

**(831)** CH, CZ, DE, ES, FR, IT, RU.

**(832)** GR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 20.03.2002** **779 407**

**(180) 20.03.2012**

**(732)** Johannes NIEBOER
Jonkheer Sixhof 21
NL-1241 CR Kortenhoef (NL).

**VIRGINIA SPRING**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

*34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

**(822)** BX, 10.10.2001, 695497.

**(300)** BX, 10.10.2001, 695497.

**(831)** AT, CH, CZ, DE, FR, IT.

**(832)** GR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 07.03.2002** **779 408**

**(180) 07.03.2012**

**(732)** Ashland Nederland B.V.
Wieldrechtseweg 39
NL-3316 BG Dordrecht (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands

**EAGLE ONE**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

1 Chemical preparations used to revitalise, strengthen and protect conveyors, tyres, tubes, rubber rims, vinyl and plastic.

2 Anti-rust preparations; anti-corrosive preparations for aluminium and chromium.

3 Cleaning preparations, polishing preparations, degreasing preparations and abrasive preparations including car cleaning preparations such as magnesium cleaning preparations and special lacquer cleaning preparations, cleaning preparations for motorcycle wheels, motorcycles and engines, magnesium and chromium polishing preparations in the form of liquids and creams, cleaning preparations for hub caps and kits, consisting of cleaning preparations, for cleaning automobile wheels, cleaning preparations for hub caps and white wall tyre sides, washing preparations and polishing preparations for aluminium wheels, tyre cleaning preparations; cleaning preparations for car lacquer including washing preparations and washing conditioners; carnauba sprays, washing and cleaning preparations in the form of liquids and pastes; pre-wax cleaning preparations, conditioners, preparations for the removal of scratches; cleaning preparations for coverings and interiors, including stain removers; cleaning preparations for velours and textile; creams for leather, polishing preparations for plastics, preparations against condensation including sponges and glass cleaning products.

*1 Produits chimiques destinés à revitaliser, renforcer et protéger des transporteurs, des pneumatiques, des chambres à air, des jantes en caoutchouc, le vinyle et le plastique.*

*2 Produits antirouille; produits anticorrosion pour l'aluminium et le chrome.*

*3 Produits de nettoyage, produits pour polir, produits pour dégraisser et abraser ainsi que produits pour le nettoyage d'automobiles tels que produits de nettoyage pour le magnésium et produits de nettoyage pour vernis spéciaux, produits de nettoyage pour roues de cyclomoteurs, cyclomoteurs et moteurs, produits pour polir le magnésium et le chrome sous forme de liquides et crèmes, produits de nettoyage pour enjoliveurs ainsi que coffrets, se composant de produits de nettoyage, pour le nettoyage de roues d'automobiles, produits de nettoyage pour enjoliveurs et parties latérales de pneus à flanc blanc, produits de lavage et produits de polissage pour roues en aluminium, produits de nettoyage pour pneumatiques; produits de nettoyage pour vernis d'automobiles ainsi que produits de lavage et agents de conditionnement pour le lavage; cire de carnauba à pulvériser, produits de lavage et de nettoyage sous forme de liquides et pâtes; produits de nettoyage à utiliser préalablement à l'application de cires, agents de*

*conditionnement, produits pour l'élimination de rayures; produits de nettoyage pour revêtements et intérieurs, notamment détachants; produits de nettoyage pour velours et textiles; crèmes pour le cuir, produits de polissage pour matières plastiques, produits contre la condensation ainsi que éponges et produits pour le nettoyage du verre.*

**(822)** BX, 05.03.2001, 693210.

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.02.2002** **779 409**

**(180)** **28.02.2012**

**(732)** TER BEKE N.V.
Beke 1
B-9950 Waarschoot (BE).

**(842)** N.V.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 1.3; 7.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Vert, différentes teintes de jaune, rouge; blanc. / *Green, different shades of yellow, red; white.*

**(511)** **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; préparations à base de viande, de poisson, de volaille et de gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; préparations à base de fruits ou de légumes; gelées, confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; préparations à base de produits laitiers.

30 Farines et préparations faites de céréales, en particulier pâtes, pâtes feuilletées ou brisées; pain et produits à base de pain, biscuits; pizzas, quiches, lasagnes, tartes; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; vinaigre; sauces (condiments).

*29 Meat, fish, poultry and game; meat, fish, poultry and game preparations; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; fruit or vegetable preparations; jellies, jams; compotes; eggs, milk and dairy products; preparations consisting of milk products.*

*30 Flour and preparations made from cereals, including dough, flaky pastry or shortcrust pastry; bread and bread products, biscuits; pizzas, quiches, lasagna, pies; pastry and confectionery; edible ice; vinegar; sauces (condiments).*

**(822)** BX, 29.08.2001, 702152.

**(300)** BX, 29.08.2001, 702152.

**(831)** CH.

**(832)** NO.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **31.01.2002** **779 410**

**(180)** **31.01.2012**

**(732)** Landert-Motoren AG
14, Unterweg
CH-8180 Bülach (CH).

**TORMAX**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

7 Composants de commande et de portes et leurs parties pour l'ouverture et la fermeture de portes et de portails.

9 Dispositifs de commande et de capteurs pour les composants de commande et de portes et leurs parties (pour l'ouverture et la fermeture de portes et de portails).

37 Entretien, maintenance et réparation de composants de commande, de dispositifs de commande et de capteurs pour l'ouverture et la fermeture de portes et portails.

*7 Door and control components and parts thereof used to open and close doors and gates.*

*9 Control and sensor devices for control and door components and parts thereof (used to open and close doors and gates).*

*37 Upkeep, maintenance and repair of control components, control devices and sensors used for opening and closing doors and gates.*

**(822)** CH, 11.09.2001, 490440.

**(300)** CH, 11.09.2001, 490440.

**(831)** CN.

**(832)** SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **779 411**

**(180)** **15.04.2012**

**(732)** JAI A/S
Produktionsvej 1
DK-2600 Glostrup (DK).

**(842)** Limited liability company, Denmark

JAI

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Photographic, cinematographic, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data; magnetic data carriers; data processing equipment and computers.

*9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, de mesure, de signalisation et de vérification (supervision); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs.*

**(822)** DK, 13.06.1997, VR 1997 02464.

**(832)** AU, CH, NO, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **21.03.2002** **779 412**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** ALUP Kompressoren GmbH
2, Adolf-Ehrmann-Strasse
D-73257 Koengen (DE).

ALLEGRO

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
7 Compressors.
*7 Compresseurs.*
**(822)** DE, 21.03.2002, 301 68 139.2/07.
**(300)** DE, 28.11.2001, 301 68 139.2/07.
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 413**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** J.W. OSTENDORF GmbH & Co. KG
Am Rottkamp 2
D-48653 Coesfeld (DE).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
2 Paints and lacquers.
*2 Peintures et laques.*
**(822)** DE, 14.10.1997, 397 17 471.3/02.
**(831)** BG, CZ, HR, HU, PL, RO, SI, SK.
**(832)** NO, TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 414**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** MBT Holding AG
110, Vulkanstrasse
CH-8048 Zurich (CH).

**(531)** 26.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
1 Additifs pour mortier pour la construction, ciment et béton.
19 Matériaux de construction non métalliques, y compris mortier pour la construction.
*1 Additives mortar for building use, cement and concrete.*
*19 Nonmetallic construction materials, including mortar for building use.*
**(822)** CH, 22.03.2002, 498253.
**(300)** CH, 22.03.2002, 498253.
**(831)** AT, BA, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 415**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** MBT Holding AG
110, Vulkanstrasse
CH-8048 Zurich (CH).

**(531)** 24.17; 26.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
1 Additifs pour mortier pour la construction, ciment et béton.
19 Matériaux de construction non métalliques, y compris mortier pour la construction.
*1 Additives for mortar for building use, cement and concrete.*
*19 Nonmetallic construction materials, including mortar for building use.*
**(822)** CH, 22.03.2002, 498254.
**(300)** CH, 22.03.2002, 498254.
**(831)** AT, BA, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 416**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** ING Vastgoed Ontwikkeling B.V.
Schenkkade 65
NL-2595 AS 's-Gravenhage (NL).
**(842)** BV, The Netherlands

**STATEMENT**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
16 Printed matter; magazines concerning real estate and related matters, architecture, project development and trends, development and activities in the international real estate world.
*16 Produits imprimés; revues sur le secteur de l'immobilier et sur des sujets s'y rapportant, sur l'architecture, la conception de projets et les tendances, le développement et les activités dans le monde de l'immobilier à l'échelle internationale.*

**(822)** BX, 17.05.2001, 684467.
**(831)** CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL.
**(832)** AU, GB, SG.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **779 417**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** Dutch Dynamite V.O.F.
Lijsterbesoord 19
NL-1112 EG Diemen (NL).
**(842)** Vennootschap onder Firma

**RUSSIAN ROULETTE**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
*32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*
*33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).*
**(822)** BX, 13.02.2002, 702912.
**(300)** BX, 13.02.2002, 702912.
**(832)** DK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.02.2002** **779 418**
**(180)** **27.02.2012**
**(732)** CANTINE BAVA S.P.A.
Borgo Stazione, 2
I-14023 COCCONATO D'ASTI (AT) (IT).
**(842)** S.P.A. (Société par action), ITALIE

**CASA BRINA**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(566)** CASA BRINA (Mot de fantaisie). / *CASA BRINA (fanciful word).*
**(511)** **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** IT, 22.02.1995, 716 323.
**(831)** CH, CN, DE, ES.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.02.2002** **779 419**
**(180)** **25.02.2012**
**(732)** King's Holland Food B.V.
Tolweg 2 M
NL-3851 SK Ermelo (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands

**MILKINGS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Lait diététique et produits laitiers à usage médical; aliments pour bébés.
29 Lait et produits laitiers; lait en poudre.
32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
*5 Dietetic milk and dairy products for medical use; baby food.*
*29 Milk and dairy products; powdered milk.*
*32 Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
**(822)** BX, 12.01.2001, 678467.
**(831)** EG, FR.
**(832)** TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 420**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** UBS AG
Bahnhofstrasse 45,
Postfach
CH-8001 Zürich (CH).

**MARKET MATTERS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; logiciels (software) d'ordinateurs; ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.
16 Produits de l'imprimerie.
35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; vente aux enchères d'objets d'art; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; étude de marché.
36 Assurances, affaires financières et bancaires, opérations bancaires électroniques incluses (Internet-Banking), services de Bourse, y inclus marché des titres et des dérivés, transactions financières, services dans le domaine de la gestion d'investissements et de la gérance de fortunes, affaires immobilières, affaires financières d'un trust; courtage, respectivement services de commande et/ou de consultation dans le domaine des assurances, des affaires financières, bancaires et immobilières, expertises et estimations fiscales; parrainage (sponsoring) financier dans le domaine de la culture, du sport et de la recherche.
38 Consultation dans le domaine de la télécommunication.
42 Conseil juridique, notamment consultation ayant trait à la constitution et la gestion d'entreprises, recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateurs; services d'une banque de données, notamment location de temps d'accès à des banques de données et à des réseaux informatiques globaux (Internet); consultation technique dans les domaines du déroulement électronique du trafic commercial, des systèmes de paiement ainsi que du traitement de données; création de sites web; gestion et exploitation de droits de la propriété intellectuelle.
*9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; magnetic and optical*

*recording media; computer software; computers; downloadable electronic publications.*

*16 Printed matter.*

*35 Business organization and management consultancy; advertising; business management; business administration; office functions; accounting; auditing; sale by auction of works of art; data compilation and systematization in a database; computerized file management; market study.*

*36 Insurance underwriting, financial affairs and banking, including electronic banking transactions (Internet banking), stock exchange services, including securities and derivatives market, financial transactions, services in the field of investment management and financial management, real estate affairs, financial trust operations; brokerage, respectively ordering and/or consulting services in the field of insurances, financial, banking and real estate affairs, fiscal valuations and assessments; financial sponsorship in the field of culture, sport and research.*

*38 Consulting in the field of telecommunications.*

*42 Legal advice, particularly consulting in connection with starting, building and managing businesses, scientific and industrial research, computer programming; services of a data bank, particularly rental of access time to databanks and global computer networks (the Internet); technical consulting in the fields of electronic management of commercial traffic, of payment systems as well as of data processing; creation of Web sites; management and exploitation of intellectual property rights.*

**(822)** CH, 05.10.2001, 497589.

**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 421**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).

**(842)** N.V., Pays-Bas

**BEAUTY MOMENTS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

3 Savons; savons liquides; produits de toilette pour le bain et la douche, y compris mousse et gel; préparations avant-rasage et après-rasage; parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, produits de toilette pour les cheveux; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

*3 Soaps; liquid soaps; toiletries, also for bath and shower use, including mousse and gel; preshave and aftershave preparations; perfumery articles, essential oils; cosmetics, toiletry products for hair care; cosmetic preparations for skin care; antiperspirants and deodorants for personal use; hand-washing products for laundry use; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

**(822)** BX, 16.10.2001, 698249.

**(300)** BX, 16.10.2001, 698249.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 422**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).

**(842)** N.V., Pays-Bas

**CORNETTO COOKY**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

30 Glaces comestibles.

*30 Edible ice.*

**(822)** BX, 23.11.2001, 699398.

**(300)** BX, 23.11.2001, 699398.

**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

**(832)** DK, FI, GR, IS, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 423**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).

**(842)** N.V., Pays-Bas

**TOUCH OF SILK**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

3 Savons; savons liquides; produits de toilette pour le bain et la douche, y compris mousse et gel; préparations avant-rasage et après-rasage; parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques, produits de toilette pour les cheveux; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

*3 Soaps; liquid soaps; toiletries, also for bath and shower use, including mousse and gel; preshave and aftershave preparations; perfumery articles, essential oils; cosmetics, toiletry products for hair care; cosmetic products for skin care; antiperspirants and deodorants for personal use; hand-washing products for laundry use; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations.*

**(822)** BX, 16.10.2001, 702656.

**(300)** BX, 16.10.2001, 702656.

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

**(832)** EE, GE, LT, TM, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 424**

**(180)** **14.03.2012**

**(732)** T-space B.V.
Prins Hendrikkade 176/15
NL-1011 TC Amsterdam (NL).

**(842)** B.V., The Netherlands

## CAPTYS

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Cassettes, compact discs, video cassettes, video compact discs, interactive CDs (CD-i discs), read-only-memory discs (CD-ROMs), mini discs, DVDs and other digital data carriers; computers and computer apparatus and peripherals; computer software; electronic and digital publications, optionally presented on carriers.

42 Computer programming, development and engineering; software development; maintenance and updating of software; advisory services in the field of automation; services of ICT specialists; advisory services in the field of computers and computer software; technical research; rental of access time to computer databases; rental of software.

*9 Cassettes, disques compacts, cassettes vidéo, vidéodisques compacts, disques compacts interactifs (CD-I), disques à mémoire morte (CD-ROM), minidisques, DVD et autres supports de données numériques; ordinateurs ainsi qu'appareils et périphériques informatiques; logiciels informatiques; publications électroniques et numériques, éventuellement présentées sur des supports.*

*42 Programmation, développement et ingénierie informatiques; conception de logiciels; maintenance et mise à jour de logiciels; prestation de conseils dans le domaine de l'automatisation; services d'ingénieurs en technologies de l'information et de la communication; prestation de conseils en matière d'ordinateurs et de logiciels; recherche technique; location de temps d'accès à des bases de données informatiques; location de logiciels.*

**(822)** BX, 17.09.2001, 702665.

**(300)** BX, 17.09.2001, 702665.

**(831)** DE, FR, PL.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **23.04.2002** **779 425**

**(180)** **23.04.2012**

**(732)** Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

## VOLTAPATCH TISSUGEL

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

5 Préparations pharmaceutiques.

*5 Pharmaceutical preparations.*

**(822)** CH, 17.04.2002, 498120.

**(300)** CH, 17.04.2002, 498120.

**(831)** BX, DE.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 426**

**(180)** **24.04.2012**

**(732)** kdlabs AG
Flurstrasse 32
CH-8048 Zürich (CH).

## KDPREVENT

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

9 Logiciels, en particulier logiciels pour l'identification des clients et des transactions en matière financière.

*9 Software, particularly software for identifying customers and financial transactions.*

**(822)** CH, 27.12.2001, 498200.

**(300)** CH, 27.12.2001, 498200.

**(831)** BX, DE, FR, IT, LI.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 427**

**(180)** **24.04.2012**

**(732)** Swisscom AG
Hauptsitz
CH-3050 Bern (CH).

## CONNECT AND TRADE

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; centrales téléphoniques; équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

35 Conseils en organisation et direction des affaires; publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; comptabilité; vérification de comptes; recueil et systématisation de données dans un fichier central; consultation dans le domaine du recueil et de la systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques.

38 Transmission d'informations, y compris la transmission en ligne (on-line); consultation dans le domaine de la télécommunication, y compris consultation dans le domaine du déroulement électronique du trafic commercial et dans le domaine du traitement de données.

42 Recherches scientifiques et industrielles; création (design) de banques de données et de sites web; consultation informatique dans le domaine du déroulement électronique du trafic commercial, de la télécommunication et du traitement de données.

**(822)** CH, 15.10.2001, 498217.

**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **24.04.2002** **779 428**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** Rivopharm S.A.
CH-6928 Manno (CH).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, aromates pour boissons, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que substances diététiques à usage médical, y compris boissons toniques, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery articles, essential oils, flavourings for beverages, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products as well as dietetic substances for medical use, including tonic drinks, baby food; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
**(822)** CH, 24.12.2001, 498252.
**(300)** CH, 24.12.2001, 498252.
**(831)** CZ, HR, RU, SD, SI, SK, YU.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **13.09.2001** **779 429**
**(180)** **13.09.2011**
**(732)** Emsland-Stärke GmbH
Emslandstrasse 58
D-49824 Emlichheim (DE).

**(531)** 24.15; 26.5; 26.15.
**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier produits d'amidon comme auxiliaires pour textiles, à savoir produits d'encollage pour fils, agents d'apprêtage; émulsifiants pour applications techniques, adhésifs pour l'industrie, en particulier dextrine; colles pour l'industrie; produits chimiques destinés à l'industrie à base d'amidon comme auxiliaires pour la fabrication du papier, en particulier pour le collage de la pâte et le traitement de surface du papier; produits chimiques destinés à l'industrie à base d'amidon comme liants pour la fabrication de plaques de fibres minérales et de carton-plâtre.
2 Liants et épaississants pour peintures et vernis.
5 Amidon et produits amylacés pour produits diététiques.
30 Amidon et produits amylacés pour denrées alimentaires et de luxe.
**(822)** DE, 23.06.1997, 396 46 150.6/01.
**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT, VN.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.11.2001** **779 430**
**(180)** **19.11.2011**
**(732)** E.E.P.D. Electronic Equipment
Produktion & Distribution GmbH
3, Gewerbering
D-85258 Weichs (DE).

INPERIO

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 9 Electric and electronic apparatus, equipment and instruments (included in this class) and their electric and electronic assembly and components, in particular weighing, measuring, testing, examining, inspecting, controlling, regulation, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, apparatus and instruments for heavy current engineering, namely for the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control, apparatus and instruments for light current engineering, namely the fields of telecommunication, high frequency and regulation, cash registers, calculating machines, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, computers, data processing equipment, data acquisition equipment, data input equipment, data output equipment, data communications equipment and data memory equipment, as well as data input display screens, monitors, graphics boards, file system memory cards, interface cards, interface equipment, fixed disks, mass memories, keyboards, mice, touch pads, optical character scanners, barcode readers, character readers, scanners, printers, recording instruments, plotters, disk drives, magnetic tape drives, floppy disk drives, mains power supply equipment, modems and other computer peripheral equipment, telecommunications equipment, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, scientific apparatus and instruments, nautical apparatus and instruments, surveying apparatus and instruments, photographic apparatus and instruments, optical apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, as well as electric and electronic assembly and components of the above-mentioned goods; electric and electronic modules, assembled and unassembled printed circuit boards, boards, distribution boards or boxes (electricity), electric cables, electric switches, electric and electronic circuits, printed circuits, printed circuit boards; all kinds of data carriers with and without computer programs (machine script); computer software.
37 Installation, mounting, maintenance, servicing and repair of electric and electronic apparatus, equipment and instruments, as well as of their electric and electronic assemblies and components.
40 Custom assembling of materials including printed boards and sample boards for others.
42 Planning, technical project planning; development, test and quality checking of electric and electronic assembly and components, as well as of electric and electronic apparatus, equipment and instruments; computer programming; programming; services of engineers; technical surveys; technical and organizational consultation.
*9 Appareils, matériel et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), ainsi que leurs*

*assemblages et composants électriques et électroniques, en particulier appareils et instruments de pesage, de mesurage, d'essai, de vérification, d'inspection, de commande, de régulation, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils et instruments pour la technique des courants forts, notamment dans les domaines de la conduction, la transformation, l'accumulation, la régulation et la commande, appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, destinés notamment aux domaines des télécommunications, des hautes fréquences et de la régulation, caisses enregistreuses, machines à calculer, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, ordinateurs, équipements pour le traitement de données, matériel d'acquisition de données, matériel de saisie de données, matériel d'extraction de données, équipements télématiques et matériel de mémorisation de données, ainsi qu'écrans de saisie, moniteurs, cartes graphiques, cartes mémoire à système de fichier, cartes d'interface, matériel d'interfaçage, disques fixes, mémoires de masse, claviers, souris, pavés tactiles à effleurement, scanners à reconnaissance optique de caractères, lecteurs de codes-barres, lecteurs de caractères, scanners, imprimantes, instruments d'enregistrement, tables traçantes, lecteurs de disque, lecteurs de bandes magnétiques, lecteurs de disques souples, matériel d'alimentation secteur, modems et autres périphériques d'ordinateur, équipements de télécommunication, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments photographiques, appareils et instruments optiques, appareils et instruments cinématographiques, ainsi que assemblages et composants électriques et électroniques des produits susmentionnés; modules électriques et électroniques, cartes à circuits imprimés équipées et non équipées, cartes pour circuits imprimés, tableaux ou boîtiers de distribution (électricité), câbles électriques, interrupteurs, circuits électriques et électroniques, circuits imprimés, cartes à circuits imprimés; supports de données en tout genre, vierges ou contenant des programmes informatiques (informations en code machine); logiciels informatiques.*

*37 Installation, montage, maintenance, révision et réparation d'appareils, matériel et instruments électriques et électroniques, ainsi que de leurs composants et ensembles de composants électriques et électroniques.*

*40 Assemblage de matériel sur commande, notamment de cartes imprimées et cartes d'échantillonnage, pour des tiers.*

*42 Établissement de projets, notamment de projets techniques; développement, essai et contrôle de la qualité d'assemblages et composants électriques et électroniques, ainsi que d'appareils, matériel et instruments électriques et électroniques; programmation informatique; programmation; services d'ingénieurs; études techniques; conseils techniques et en organisation.*

**(822)** DE, 03.09.1997, 397 29 353.4/09.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.02.2002** **779 431**

**(180)** **12.02.2012**

**(732)** AG Luma Pty Ltd,
an Australian Company, ACN 09 25
No. 8 Panorama Drive
THORNLANDS QLD 4164 (AU).

**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

8 Hand operated tools and implements to lay and install floor coverings; blades; chisels; clamps; hand held cutting tools; knives; hand operated lifting jacks; nippers; pincers; pliers; hand held punches; reamers and hand held riveters; hand held riveting hammers; hand saws; scissors; shears; hand tools for stretching wire and metal bands.

12 Carts, tilting-carts and trolleys for transporting and dispensing carpet rolls and rolls of floor coverings.

35 Retail sales services related to floor coverings, tools and equipment used to assist in the installation and laying of floor coverings and apparatus to transport and dispense rolls of floor coverings.

*8 Outils et instruments à commande manuelle pour la pose et l'installation de revêtements de sols; lames; matoirs; serre-joints; outils de coupe manuels; couteaux; vérins de levage manuels; tenailles; pinces; petites tenailles; poinçons manuels; alésoirs et riveteuses manuelles; marteaux à river manuels; scies à main; ciseaux; cisailles; outils manuels pour étirer des fils et des bandes métalliques.*

*12 Chariots, charrettes basculantes et chariots pour transporter et débiter des rouleaux de moquette et de revêtements de sol.*

*35 Services de vente au détail de revêtements de sols, outils et équipement utilisés pour faciliter l'installation et la pose de revêtements de sols, ainsi qu'appareils de transport et de débitage de rouleaux de revêtements de sols.*

**(821)** AU, 04.02.2002, 902205.

**(300)** AU, 04.02.2002, 902205.

**(832)** AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, IT, JP, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 432**

**(180)** **17.04.2012**

**(732)** Mitsubishi Jidosha Kogyo
Kabushiki Kaisha
33-8, Shiba 5-chome,
Minato-ku
Tokyo, 108-8410 (JP).

LANCER ASX

**(511)** **NCL(8)**

12 Automobiles and their parts and accessories, two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts and accessories, non-electric prime movers for land vehicles (not including "their parts"), machine elements for land vehicles, AC or DC motors for land vehicles (not including "their parts"), anti-theft alarms for vehicles.

*12 Automobiles et leurs pièces et accessoires, deux-roues à moteur, bicyclettes ainsi que leurs éléments et*

*accessoires, moteurs principaux autres qu'électriques pour véhicules terrestres (hormis leurs pièces), éléments mécaniques pour véhicules terrestres, moteurs à courant alternatif ou continu pour véhicules terrestres (hormis leurs pièces), avertisseurs contre le vol des véhicules.*

**(821)** JP, 17.10.2001, 2001-93363.

**(300)** JP, 17.10.2001, 2001-93363.

**(832)** AG, BG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, KE, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TM, TR, YU.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.02.2002** **779 433**

**(180)** **27.02.2012**

**(732)** EUROSAR, S.A.
Aribau, 198-4°
E-08036 BARCELONA (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.7; 25.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, orange, noir, jaune.

**(511)** **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés, publications.

**(822)** ES, 20.02.2002, 2426780.

**(300)** ES, 26.09.2001, 2426780.

**(831)** FR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.02.2002** **779 434**

**(180)** **28.02.2012**

**(732)** LUXILON INDUSTRIES,
naamloze vennootschap
Vosveld 11
B-2110 Wijnegem (BE).

**BIG BANGER**

**(531)** 24.17; 26.3; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

7 Machines pour corder les raquettes.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs de sport non compris dans d'autres classes, tels que sacs de tennis, de basketball, de football, de golf, de squash, de badminton, de racketball, de paddle.

25 Vêtements et chaussures, plus particulièrement vêtements de sport et chaussures de sport, survêtements de sport, chemises, shorts, chaussettes, bandeaux pour la tête ou les poignets (habillement); chapellerie.

28 Articles de sport (à l'exception des vêtements) non compris dans d'autres classes, tels qu'articles pour le tennis, le football, le basketball, le racketball, le golf, le squash, le, le badminton et le paddle; raquettes, housses de raquettes, sacs pour raquettes; filets (articles de sport); balles et ballons, plumes de badminton; cordes pour raquettes de tennis, de badminton, de squash et de racketball; poignées de raquettes; appareils de jet de balles de tennis; murs d'entraînement pour le tennis, le squash et le racketball (articles de sport); sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, à savoir pour le tennis, le football, le basketball, le racketball, le golf, le squash, le badminton et le paddle.

*7 Racket stringing machines.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; sports bags not included in other classes, such as bags for tennis, basketball, football, golf, squash, badminton, racketball and paddle tennis.*

*25 Clothing and footwear, specifically sports garments and shoes, tracksuits, shirts, shorts, socks, headbands or wristbands; headgear.*

*28 Sports articles (except clothing) not included in other classes, such as articles for tennis, football, basketball, racketball, golf, squash, badminton and paddle tennis; rackets, racket cases, racket bags; nets (sports articles); balls, feathers for badminton; strings for tennis, badminton, squash and racketball rackets; racket handles; tennis ball-throwing apparatus; practice walls for tennis, squash and racketball (sports articles); sports bags specifically designed to hold certain objects, namely for tennis, football, basketball, racketball, golf, squash, badminton and paddle tennis.*

**(822)** BX, 30.08.2001, 703061.

**(300)** BX, 30.08.2001, 703061.

**(831)** BA, BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LI, MA, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

**(832)** AU, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 435**

**(180)** **04.04.2012**

**(732)** Alegro AG Personal für Bau,
Handwerk & Regie
Zürcherstrasse 1
CH-5402 Baden (CH).

**ALEGRO**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Supports de données électroniques de toutes sortes; publications et données électroniques téléchargeables.

35 Gestion de personnel; conseil pour les gestion de personnel; recrutement de personnel, en particulier service d'un chasseur de têtes; bureaux de placement, en particulier placement de cadres, d'emplois temporaires et permanents; tous les services précités également fournis en ligne par des réseaux informatiques globaux (Internet); service de commerce électronique (e-commerce), à savoir mise à disposition d'informations sur des produits par réseaux de télécommunication à des fins de publicité et mise à disposition de publicité.

**(822)** CH, 17.12.2001, 497219.

**(300)** CH, 17.12.2001, 497219.

**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, LI.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 436**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** LA ZARAGOZANA S.A.
Ramon Berenguer IV, 1
E-50007 ZARAGOZA (ES).
**(842)** société anonyme

**AMBAR-GREEN**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
32 Bières.
*32 Beers.*
**(822)** ES, 06.03.1995, 1.674.949.
**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.
**(832)** DK, FI, SE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.05.2002** **779 437**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** SHANGHAI YAKE INDUSTRY CO., LTD.
(SHANGHAI YAKE SHIYE
YOUXIAN GONGSI)
Room 902, Baihui Building,
NO. 100 Xiexu Road
CN-200023 SHANGHAI (CN).

**(531)** 24.15.
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, lingerie de corps, chaussures, gants (habillement), cravates, ceintures et ceintures en cuir, maillots de bain.
**(822)** CN, 28.10.2000, 1465212.
**(831)** CH, DE, ES, FR, IT, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.05.2002** **779 438**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** Giełda Papierów
Wartościowych w Warszawie S.A.
ul. Książęca 4
PL-00-498 Varsovie (PL).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 20.5; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu marine, rouge, blanc, noir.
**(511)** **NCL(8)**
36 Services de financement liés aux ventes et aux achats de titres; préparation d'analyses financières et tenue de la cote en Bourse.
**(822)** PL, 25.02.2002, 134842.
**(831)** AT, CZ, DE, FR, HU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 439**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** Lagap SA
CH-6943 Vezia (CH).

**Soclamox®**

**(511)** **NCL(8)**
5 Antibiotiques du groupe de la pénicilline.
**(822)** CH, 02.02.2002, 497206.
**(300)** CH, 02.02.2002, 497206.
**(831)** MA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 440**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** Software Ingenieurbüro
J. Laukemann
133, Stampfenbachstrasse,
CH-8006 Zurich (CH).

**la danse professional JL-Software**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciels (programmes enregistrés).
**(822)** CH, 06.03.2002, 497141.
**(300)** CH, 06.03.2002, 497141.

**(831)** AT, BX, DE, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.12.2001** **779 441**
**(180)** **20.12.2011**
**(732)** Orange Personal Communications Services Limited
St. James Court,
Great Park Road,
Almondsbury Park, Bradley Stoke,
Bristol BS12 4QJ (GB).
**(842)** A Company organised and existing under the laws of England and Wales, England and Wales (part of the United Kingdom)

**(531)** 2.9.
**(511)** 9 Electrical and electronic communications and telecommunications apparatus and instruments; communications and telecommunications apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments all for processing, logging, storing, transmission, retrieval or reception of data; apparatus and instruments for recording, transmission or reproduction of sound, images or encoded data; television apparatus and instruments; holograms; computers; peripheral equipment for computers; programmed data carrying electronic circuits; computer programs; computer software; discs, tapes and wires all being magnetic data carriers; blank and pre-recorded magnetic cards; computer software supplied from the internet; electronic publications (downloadable) provided online from computer databases or the Internet; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable searching of data; digital music (downloadable) provided from a computer database or the Internet; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet websites; devices for playing music received from the Internet; MP3 players; satellite transmitters and receivers; electric wires and cables; resistance wires; electrodes; paging, radio paging and radio-telephone apparatus and instruments; telephones, mobile telephones and telephone handsets; accessories for telephones and telephone handsets; adapters for use with telephones; battery chargers for use with telephones; desk or car mounted units incorporating a loudspeaker to allow a telephone handset to be used hands-free; in-car telephone handset cradles; bags and cases specially adapted for holding or carrying portable telephones and telephone equipment and accessories; computerised personal organisers; aerials; batteries; micro processors; keyboards; modems; electronic global positioning systems; electronic navigational and positioning apparatus and instruments; monitoring (other than in-vivo monitoring) apparatus and instruments; radio apparatus and instruments; electrical control, testing (other than in-vivo testing), signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; optical and electro-optical apparatus and instruments; video films; electrical and electronic accessories and peripheral equipment designed and adapted for use with computers, audio-visual apparatus and electronic games equipment and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Paper, card, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; photographs; pictures; books; magazines; periodicals; printed publications; writing instruments; stationery; stationery items; office requisites; stationery storage items not included in other classes; desk tidies; drawing and painting materials; notebooks, address books, diaries and books for personal record use; bookmarks; calendars; posters; planners; modelling materials not included in other classes; instructional and teaching materials; carry bags of paper, card and plastic included in this class.

18 Goods made from leather or imitation leather; bags, purses, wallets and cases; umbrellas and parasols; carry bags made of plastic included in this class.

25 Articles of clothing; footwear; headgear; all included in this class.

28 Games and playthings; electronic games not included in other classes; gymnastic articles; sporting articles.

35 Advertising; business promotion; business management; business administration; organisation and management of business incentive and loyalty schemes; business information services; administrative processing and organising of mail order services; arranging of business introduction; business research and survey services; business forecasting services; provision of business, clerical and secretarial services; arranging and conducting of exhibitions for business purposes; auctioneering provided on the Internet; business administration services for the processing of sales made on the Internet; advertising services for the promotion of e-commerce; provision of information and advice on the supplying and promoting of commodities and selection and display of goods; provision of information and advice to the prospective purchasers of commodities and goods; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; all of the aforesaid provided online from a computer database or via the Internet or provided by other means; compilation and transcription of data; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; compilation of directories for publishing on the Internet; provision of space on websites for advertising goods and services; database and data processing services; telephone answering and message handling services; data management and electronic stocktaking services; news and current affairs clippings services.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; insurance and financing of telecommunications apparatus, systems and installations; provision of credit card facilities and services; provision of electronic funds transfer services and online transaction facilities; financial services; banking services; investment and fund management services; administration of funds and investments; computerised financial services; provision of online valuation services; real estate affairs; real estate property management and information and advice relating to the aforesaid; provision of financial information; stock exchange quotations; stocks and shares information services; stocks and bonds brokerage; fund raising activities; charitable collections, organising collections and organising fund raising activities; financial sponsorship; discount services; information and advisory services relating to insurance, financial affairs, monetary affairs, home and Internet banking, stocks and share information, stocks and

bonds brokerage, provided online from a computer database or the Internet.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunications apparatus and systems, telephones, mobile telephones and telephone handsets, paging apparatus, radio paging apparatus, radio telephone apparatus, computers and personal organisers, computer hardware, satellite transmitters and receivers; information services relating to the aforementioned provided online from a computer database or the Internet or provided by other means; information services relating to household construction, maintenance and repair all provided by means of a telecommunications link; information services relating to vehicle maintenance and repair all provided by means of a telecommunications link; information services relating to repair or installation, provided online from a computer database or the Internet.

38 Telecommunications, communications, telephone, facsimile, telex, message collection and transmission, radiopaging and electronic mail services; transmission and reception of data and of information; electronic message delivery services; online information services relating to telecommunications; data interchange services; transfer of data by telecommunication; satellite communication services; broadcasting or transmission of radio or television programmes; videotext, teletext and viewdata services; video messaging services; video conferencing services; video telephone services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; provision and operation of electronic conferencing, discussion groups and chat rooms; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 websites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; operating search engines; telecommunication access services; computer aided transmission of messages and images; communication by computer; news agency services; transmission of news and current affairs information; hire, leasing or rental of apparatus, instruments, installations or components for use in the provision of the aforementioned services; information services relating to all the aforementioned.

39 Collection, storage and delivery of goods; arranging and conducting of mail order delivery services; wrapping and packaging of goods; transport and travel arrangements; travel reservation services; travel and transport information services; arranging travel and information therefor, all provided online from a computer database or the Internet; provision of vehicle rental, purchase and parking arrangements including reservations provided via a telecommunications link; vehicle chartering services; automotive price and specification comparisons and information services provided by telecommunications means; provision of information in relation to all the aforementioned services.

41 Education and training services; entertainment services; sporting and cultural activities; information relating to education, entertainment, sporting and cultural events provided online from a computer database or the Internet or provided by other means; electronic games services provided from a computer database or by means of the Internet; video and audio rental services; radio and television entertainement services; providing online electronic publications; publication of electronic books and journals online; publication of texts in electronic format or otherwise; exhibition services; provision of online access to exhibitions and exhibition services; news programming services for transmission across the Internet; arranging and conducting of conferences, seminars, symposia, tutorials and workshops; interactive and distance learning courses and sessions provided online via a telecommunications link or computer network or provided by other means; art gallery services provided online via a telecommunication link; gaming services; club services; ticket reservation and booking services for entertainment, sporting and cultural events; electronic library services for the supply of electronic information (including archive information) in the form of electronic texts, audio and/or video information and data, games and amusements; electronic games services provided by means of the Internet; provision and operation of electronic conferencing, discussion groups and chat rooms; providing digital music (not downloadable) from the Internet; providing digital music (not downloadable) from MP3 Internet websites; provision of information relating to all of the aforesaid services.

42 Providing information to one or more people via the Internet at one site utilising a cafe, cafeteria, bistro, restaurant or coffee house setting; preparation of food and drink; catering services; restaurant services; cafe and cafeteria services; snack-bar services; fast-food restaurant services; provision of conference and exhibition services; computer services; maintenance, updating and design of computer software and programs; computer programming services; preparation and provision of information in relation to computers and computer network facilities; online computer services; programming services given online; provision of access time to an electronic online network for information retrieval; computer rental; design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing of access time to a computer database; compilation, creation and maintenance of a register of domain names; provision of information and advisory services online from a computer database or via the Internet; security and fraud prevention information and consultancy services; protection of personal property; horoscope forecasting; weather forecasting; news and current affairs information services; hotel reservation services; accommodation bureaux services; accommodation information and booking services; personal introduction and dating agency services; escort agency services; healthcare and medical information, consultancy and advisory service provided online from a computer database or via the Internet or provided by other means; beauty information and advisory services; garden design and gardening information and advisory services; provision of information and advice on environmental awareness issues; interior design services and information and advisory services relating thereto; translation services; information and advice relating to food, nutrition and cookery; advisory and consultancy services relating to the installation, construction, maintenance and repair services mentioned in class 37, provided online from a computer database or the Internet or provided by other means; advisory services relating to vehicle maintenance and repair all provided by means of a telecommunication link; advisory and consultancy services relating to the services mentioned in class 38; provision of advice relating to the services mentioned in class 39; fashion information provided by telecommunications means from a computer database or via the Internet; provision of advice relating to the services mentioned in class 41.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques de communication et de télécommunication; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés au traitement, à l'acquisition, au stockage, à la transmission, à la récupération ou à la réception de données; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons, d'images ou de données codées; appareils et instruments de télévision; hologrammes; ordinateurs; équipements périphériques pour ordinateurs; circuits électroniques comportant des données programmées; programmes informatiques; logiciels; disques, bandes et câbles tous en tant que supports de données magnétiques; cartes magnétiques vierges et pré-enregistrées; logiciels informatiques fournis à partir du réseau Internet; publications électroniques (téléchargeables) fournies en ligne à partir de bases de données informatiques ou du réseau Internet; logiciels informatiques et appareils de*

*télécommunication (ainsi que modems) permettant de se connecter à des bases de données et au réseau Internet; logiciels informatiques permettant d'effectuer une recherche de données; musique numérisée (téléchargeable) fournie à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; musique numérisée (téléchargeable) fournie à partir de sites Web MP3 sur Internet; dispositifs permettant d'écouter de la musique en provenance du réseau Internet; lecteurs MP3; émetteurs et récepteurs par satellite; fils et câbles électriques; fils de résistance; électrodes; appareils et instruments de recherche de personnes, de radiomessagerie et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones portables et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et combinés téléphoniques; adaptateurs destinés à être utilisés avec des téléphones; chargeurs de batteries destinés à être utilisés avec des téléphones; modules de bureau ou installés dans une voiture intégrant un haut-parleur et permettant d'utiliser un combiné téléphonique en mode mains libres; supports de combinés téléphoniques pour voitures; sacs et étuis spécialement conçus pour contenir ou transporter des téléphones portables ainsi que des équipements et accessoires de téléphones; agendas électroniques de poche; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; systèmes électroniques mondiaux de radiorepérage (GPS); appareils et instruments électroniques de navigation et de positionnement; appareils et instruments de surveillance (autres que de surveillance in-vivo); appareils et instruments de radio; appareils et instruments électriques de commande, de test (autres que de test in-vivo), de signalisation, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques conçus et adaptés pour être utilisés avec des ordinateurs, appareils audiovisuels et équipements et appareils de jeux électroniques; pièces et accessoires pour tous les produits précités.*

*16 Papier, papier cartonné, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; photographies; tableaux; livres; revues; périodiques; publications imprimées; instruments d'écriture; papeterie; articles de papeterie; fournitures de bureau; articles de papeterie pour le rangement non compris dans d'autres classes; sébiles; matériel de dessin et de peinture; carnets, carnets d'adresses, agendas et livres pour annotations personnelles; signets; calendriers; affiches; carnets d'emploi du temps; matériaux pour le modelage non compris dans d'autres classes; matériel d'instruction et d'enseignement; sacs à poignée en papier, papier cartonné et matière plastique compris dans cette classe.*

*18 Articles en cuir ou imitation de cuir; sacs, porte-monnaie, portefeuilles et étuis; parapluies et parasols; sacs à poignée en plastique compris dans cette classe.*

*25 Articles vestimentaires; chaussures; articles de chapellerie; tous compris dans cette classe.*

*28 Jeux et jouets; jeux électroniques non compris dans d'autres classes; articles de gymnastique; articles de sport.*

*35 Publicité; promotion commerciale; gestion d'entreprise; administration commerciale; organisation et gestion de programmes commerciaux d'incitation et de fidélisation; services d'informations commerciales; traitement administratif et organisation de services de commandes par correspondance; coordination d'implantations commerciales; services de recherche et d'enquête dans le domaine commercial; services de prévisions conjoncturelles; prestation de services commerciaux, de bureau et de secrétariat; organisation et réalisation d'expositions à caractère commercial; services de ventes aux enchères sur Internet; services d'administration commerciale pour le traitement de ventes réalisées sur le réseau Internet; services publicitaires pour la promotion d'opérations de commerce électronique; prestation d'informations et de conseils relatifs à la fourniture et à la promotion de marchandises ainsi qu'à la sélection et à la présentation de produits; prestation d'informations et de conseils auprès d'acheteurs potentiels de marchandises et produits; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté; tous les services précités étant fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet ou par d'autres moyens; compilation et transcription de données; compilation d'annonces publicitaires faisant office de pages Web sur le réseau Internet; compilation de répertoires destinés à être publiés sur le réseau Internet; mise à disposition d'espace sur des sites Web en vue de faire la publicité de produits et services; services de traitement de bases de données et de données; services de réponse téléphonique et de traitement de messages; services de gestion de données et de suivi d'inventaires par voie électronique; mise à disposition de coupures de presse afférentes à l'actualité ou à des questions d'actualité.*

*36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; services d'assurance et de financement d'appareils, systèmes et installations de télécommunication; fourniture d'équipements et de services pour l'utilisation de cartes de crédit; prestation de services de transfert électronique de fonds et d'équipements pour transactions en ligne; services financiers; services bancaires; services d'investissement et de gestion de fonds; administration de fonds et investissements; services financiers informatisés; prestation de services d'évaluation en ligne; opérations immobilières; gestion de biens immobiliers ainsi qu'informations et conseils d'y rapportant; prestation d'informations financières; services de cotation en en Bourse; services d'informations sur les actions et titres; courtage d'actions et obligations; activités de collectes de fonds; collectes de dons, organisation de collectes et organisation de campagnes d'appel de fonds; parrainage financier; services d'escompte; services d'information et de conseil en matière d'assurances, d'opérations financières, d'opérations monétaires, de services bancaires à domicile et sur Internet, d'informations sur les titres et actions, de courtage d'actions et obligations, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau internet.*

*37 Installation, maintenance et réparation d'appareils et systèmes de télécommunication, de téléphones, téléphones portables et combinés téléphoniques, d'appareils de recherche de personnes, d'appareils de radiomessagerie, de radiotéléphones, ordinateurs et agendas électroniques, de matériel informatique, émetteurs et récepteurs par satellite; prestation d'informations en rapport avec les services précités réalisée en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par d'autres moyens; services d'informations en matière de construction, d'entretien et de réparation d'intérieurs tous fournis en ligne par voie de télécommunication; services d'informations en matière d'entretien et de réparation de véhicules tous fournis en ligne par voie de télécommunication; services d'informations en matière de réparation ou d'installation, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*38 Services de télécommunication, de communication, de téléphonie, de télécopie, de transmission par télex, de recueil et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services de livraison de messages électroniques; prestation d'informations en ligne en rapport avec les télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par le biais de la télécommunication; services de communication par satellite; diffusion ou transmission de programmes radiophoniques ou télévisuels; services de vidéotex, de télétexte et de vidéographie interactive; services de courrier vidéo; services de visioconférence; services de visiophonie; télécommunication d'informations (ainsi que de pages Web), programmes informatiques ou tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet; fourniture de*

*connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; mise à disposition et exploitation de services de conférences électroniques, groupes de discussion et salons de cyberbavardage; fourniture d'accès à des sites Web musicaux numériques sur le réseau Internet; fourniture d'accès à des sites Web MP3 sur le réseau Internet; livraison de musique numérisée par voie de télécommunication; exploitation de moteurs de recherche; services d'accès à des modes de télécommunication; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateur; services d'agences de presse; transmission d'actualités et d'informations sur des questions d'actualité; services de location en tout genre d'appareils, instruments, installations ou composants utilisés dans le cadre de la prestation des services précités; prestation d'informations en rapport avec tous les services précités.*

*39 Regroupement, stockage et de livraison de marchandises; coordination et réalisation de services de livraisons de commandes par correspondance; services d'emballage et de conditionnement de marchandises; coordination de services de transport et de voyage; services de réservation de voyages; prestation d'informations en matière de voyage et de transport; services d'organisation de voyages et d'information s'y rapportant, tous fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; services de location de véhicules, d'achat et d'infrastructures de stationnement ainsi que de réservation fournis par voie de télécommunication; services d'affrètement de véhicules; services de comparaison des prix et équipements d'automobiles ainsi que services d'information fournis par des moyens de télécommunication; prestation d'informations en rapport avec tous les services précités.*

*41 Services d'enseignement et de formation; prestation de services en matière de divertissement; activités sportives et culturelles; services d'information en rapport avec l'enseignement, le divertissement, les événements à caractère sportif et culturel fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par d'autres moyens; services de jeux électroniques fournis à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet; services de location de supports vidéo et audio; services de divertissement radiophonique ou télévisuel; mise à disposition de publications électroniques en ligne; publication de livres et revues électroniques en ligne; publication de textes sous format électronique ou autre; services d'expositions; fourniture d'accès en ligne à des expositions et services d'expositions; services de programmation d'actualités pour transmission sur le réseau Internet; organisation et réalisation de conférences, séminaires, colloques, cours individuels et ateliers; services de cours et sessions de formation à distance et interactive fournis en ligne par voie de télécommunication ou par réseau informatique ou par d'autres moyens; services de galeries d'art fournis en ligne par voie de télécommunication; services de jeux et paris; services de clubs; services de réservation de billets et de places dans le cadre de divertissements, de manifestations sportives et culturelles; services de bibliothèques électroniques pour la fourniture d'informations électroniques (ainsi que de documents d'archive) sous forme de textes, informations et données audio et/ou vidéo, jeux et attractions électroniques; services de jeux électroniques fournis par le biais du réseau Internet; mise à disposition et exploitation de conférences électroniques, groupes de discussion et salons de cyberbavardage; mise à disposition de musique numérisée (non téléchargeable) à partir du réseau Internet; mise à disposition de musique numérisée (non téléchargeable) à partir de sites Internet MP3; prestation d'informations en rapport avec tous les services précités.*

*42 Prestation d'informations auprès d'une ou plusieurs personnes par le biais du réseau Internet sur un site utilisant l'infrastructure d'un café, d'une cafétéria, d'un bistrot, d'un restaurant ou d'un café; préparation d'aliments et de boissons; services de traiteurs; services de restaurants; services de cafés et de cafétérias; services de snacks-bars; services de restaurants à service rapide; prestation de services de conférences et d'expositions; services informatiques; maintenance, mise à jour et conception de logiciels et programmes informatiques; services de programmation informatique; préparation et prestation d'informations en rapport avec les ordinateurs et les équipements de réseaux informatiques; services informatiques en ligne; services de programmation fournis en ligne; fourniture de temps d'accès à un réseau électronique en ligne pour la récupération d'informations; location d'ordinateurs; services de conception, de dessin et de rédaction sur commande, tous dans le cadre de la compilation de pages Web sur le réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique; compilation, création et maintenance d'un registre de noms de domaines; prestation d'informations et de conseils en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet; services d'information et conseil en matière de sécurité et de répression des fraudes; protection de biens personnels; prédictions astrologiques; services d'informations météorologiques; services d'information sur l'actualité et sur des questions d'actualité; services de réservations hôtelières; services d'agences de logement; services d'information et de réservation en matière d'hébergement; services de présentation individuelle et d'agences de rencontres; services d'agences d'escorte; prestation d'informations, services de consultants et prestation de conseils en matière de soins de santé et dans le domaine médical fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet ou par d'autres moyens; prestation d'informations et de conseils en matière de beauté; prestation d'informations et de conseils en matière d'architecture de jardins et de jardinage; prestation d'informations et de conseils sur des questions de sensibilisation à l'environnement; services de décoration d'intérieur ainsi que prestation d'informations et de conseils s'y rapportant; services de traduction; prestation d'informations et de conseils en matière d'aliments, de nutrition et de cuisine; prestation de conseils et services de consultants afférents aux services d'installation, de construction, de maintenance et de réparation énumérés en classe 37, fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par d'autres moyens; prestation de conseils afférents à la maintenance et la réparation de véhicules tous fournis en ligne par voie de télécommunication; prestation de conseils et services de consultants en rapport avec les services énumérés en classe 38; prestation de conseils en rapport avec les services énumérés en classe 39; prestation d'informations sur la mode par voie de télécommunication à partir d'une base de données informatique ou par le biais du réseau Internet; prestation de conseils en rapport avec les services énumérés en classe 41.*

**(821)** GB, 17.10.2001, 2285371.

**(300)** GB, 17.10.2001, 2285371.

**(832)** AU, CH, CN, CZ, LI, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR.

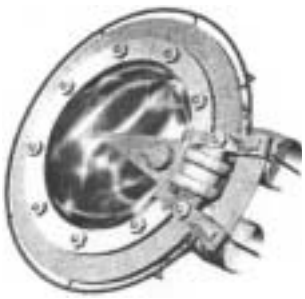
**(851)** CH, CN, CZ, LI, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TR. - List limited to classes 9, 16 and 38. / *Liste limitée aux classes 9, 16 et 38.*

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **03.01.2002** **779 442**

**(180)** **03.01.2012**

**(732)** RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Strasse 6
D-50829 Cologne (DE).



**(531)** 15.1.

**(566)** "Q" / *"Q"*

**(511)** **NCL(8)**

9 Magnetic data carriers, phonograph records; tapes, audio and video cassettes, video films, video and computer games, compact discs, CD-Roms, gaming machines and entertainment machines (also coin-operated); breathing apparatus for underwater swimming; diving suits, diving apparatus, diving gloves, diving masks and water wings.

14 Precious metals and their alloys and goods coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Printed matter, books, magazines, posters, stickers made of paper and of vinyl, scratch pictures, strip off pictures, advertising printed matter, brochures; paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); stationery.

21 Glassware, porcelain and earthenware, included in this class; household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; articles for cleaning purposes; brushes (except paint brushes).

25 Clothing, especially clothes for expeditions and for outdoors, footwear, headgear, accessories for clothing, namely belts, scarves, braces, caps, hats, collars, ties, sandals, slippers, shoes, socks, headbands, suspenders (included in this class).

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles, diving fins (included in this class); playing cards.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

35 Advertising planning, arrangement, production of radio and TV programs as commercials, publication and editing of advertising texts; services of a franchiser, namely assistance with business management as well as sales promotion; merchandising of copyrights and industrial property rights for third parties.

38 Telecommunications; broadcast of radio and TV programs; broadcast of radio and TV programs as commercials, transmission and distribution of TV programs, also via wire, cable and satellite as well as similar technical equipment.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; production, organisation and presentation of telecasts, shows, quizzes and music events as well as arrangement of contests in the field of education, instruction, entertainment and sports, also for recording or as live broadcast on the radio or on TV; rental of films, video and sound recordings; publication and editing of printed matter; services in the field of leisure time activities (included in this class); planning, arrangement and production of radio and TV programs; production, re-production and presentation of films, video and sound recordings.

42 Allocation of broadcasting rights, retransmission rights, audiovisual and mechanical rights or other user's rights on television programs as well as other sound and picture productions; licensing and other exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties.

*9 Supports de données magnétiques, disques phonographiques; bandes, cassettes audio et vidéo, films vidéo, jeux vidéo et d'ordinateurs, disques compacts, CD-ROM, machines automatiques de jeu et de divertissement (fonctionnant également avec des pièces de monnaie); appareils respiratoires pour la nage subaquatique; combinaisons de plongée, appareils de plongée, gants de plongée, masques de plongée et flotteurs de natation.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

*16 Imprimés, livres, magazines, affiches, autocollants en papier ou en vinyle, images à gratter, images à détacher, imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles de papeterie.*

*21 Verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; matériel de nettoyage; brosses (à l'exception des pinceaux).*

*25 Vêtements, en particulier vêtements pour expéditions et activités de plein air, chaussures, articles de chapellerie, accessoires vestimentaires, à savoir ceintures, écharpes, bretelles, casquettes, chapeaux, cols, cravates, sandales, pantoufles, chaussures, chaussettes, bandeaux, jarretelles (compris dans cette classe).*

*28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, palmes de plongée (compris dans cette classe); cartes à jouer.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

*35 Plans de publicité, organisation, réalisation de programmes radiophoniques et télévisés en tant que messages publicitaires, publication et diffusion d'articles publicitaires; prestations de franchiseur, à savoir aide à la direction des affaires ainsi que promotion des ventes; marchandisage de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de des tiers.*

*38 Télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés en tant que messages publicitaires, émission et diffusion de programmes télévisés, également par câble, câbles et satellites ainsi qu'équipement technique similaire.*

*39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

*41 Divertissements; activités sportives et culturelles; réalisation, organisation et présentation d'émissions télévisées, spectacles, jeux-questionnaires et représentations musicales, ainsi qu'organisation de concours dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement, des divertissement et des sports, également pour être enregistrés ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; location de films, d'enregistrements audio et vidéo; publication et diffusion de produits imprimés; services dans le domaine des activités de loisirs (compris dans cette classes); préparation, mise au point et réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; réalisation, reproduction et présentation de films, d'enregistrements audio et vidéo.*

*42 Attribution de droits de diffusion, droits de retransmission, droits audiovisuels et droits de reproduction mécanique ou autres droits d'usage sur des programmes télévisés et autres productions de sons et d'images; concession*

*de licences et autre formes d'exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers.*

**(822)** DE, 08.11.2001, 301 45 410.8/09.

**(300)** DE, 27.07.2001, 301 45 410.8/09.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 03.01.2002** **779 443**

**(180) 03.01.2012**

**(732)** RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Strasse 6
D-50829 Cologne (DE).

**(531)** 17.5; 25.1; 27.5.

**(566)** "Q-Boot" / *"Q-Boot"*

**(511) NCL(8)**

9 Magnetic data carriers, phonograph records; tapes, audio and video cassettes, video films, video and computer games, compact discs, CD-Roms, gaming machines and entertainment machines (also coin-operated); breathing apparatus for underwater swimming; diving suits, diving apparatus, diving gloves, diving masks and water wings.

14 Precious metals and their alloys and goods coated therewith, included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Printed matter, books, magazines, posters, stickers made of paper and of vinyl, scratch pictures, strip off pictures, advertising printed matter, brochures; paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); stationery.

21 Glassware, porcelain and earthenware, included in this class; household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; articles for cleaning purposes; brushes (except paint brushes).

25 Clothing, especially clothes for expeditions and for outdoors, footwear, headgear, accessories for clothing, namely belts, scarves, braces, caps, hats, collars, ties, sandals, slippers, shoes, socks, headbands, suspenders (included in this class).

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles, diving fins (included in this class); playing cards.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

35 Advertising planning, arrangement, production of radio and TV programs as commercials, publication and editing of advertising texts; services of a franchiser, namely assistance with business management as well as sales promotion; merchandising of copyrights and industrial property rights for third parties.

38 Telecommunications; broadcast of radio and TV programs; broadcast of radio and TV programs as commercials, transmission and forwarding of TV programs, also via wire, cable and satellite as well as similar technical equipment.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; production, organisation and presentation of telecasts, shows, quizzes and music events as well as arrangement of contests in the field of education, instruction, entertainment and sports, also for recording or as live broadcast on the radio or on TV; rental of films, video and sound recordings; publication and editing of printed matter; services in the field of leisure time activities (included in this class); planning, arrangement and production of radio and TV programs; production, reproduction and presentation of films, video and sound recordings.

42 Allocation of broadcasting rights, retransmission rights, audiovisual and mechanical rights or other user's rights on television programs as well as other sound and picture productions; licensing and other exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties.

*9 Supports de données magnétiques, disques phonographiques; bandes, cassettes audio et vidéo, films vidéo, jeux vidéo et d'ordinateurs, disques compacts, CD-ROM, machines automatiques de jeu et de divertissement (fonctionnant également avec des pièces de monnaie); appareils respiratoires pour la nage subaquatique; combinaisons de plongée, appareils de plongée, gants de plongée, masques de plongée et flotteurs de natation.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

*16 Imprimés, livres, magazines, affiches, autocollants en papier ou en vinyle, images à gratter, images à détacher, imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles de papeterie.*

*21 Verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; matériel de nettoyage; brosses (à l'exception des pinceaux).*

*25 Vêtements, en particulier vêtements pour expéditions et activités de plein air, chaussures, articles de chapellerie, accessoires vestimentaires, à savoir ceintures, écharpes, bretelles, casquettes, chapeaux, col cravates, sandales, pantoufles, chaussures, chaussettes, bandeaux, jarretelles (compris dans cette classe).*

*28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, palmes de plongée (compris dans cette classe); cartes à jouer.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

*35 Plans de publicité, organisation, réalisation de programmes radiophoniques et télévisés en tant que messages publicitaires, publication et diffusion d'articles publicitaires; prestations de franchiseur, à savoir aide à la direction des affaires ainsi que promotion des ventes; marchandisage de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de des tiers.*

*38 Télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés en tant que messages publicitaires, émission et diffusion de programmes télévisés, également par câble, câbles et satellites ainsi qu'équipement technique similaire.*

*39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*

*41 Divertissements; activités sportives et culturelles; réalisation, organisation et présentation d'émissions télévisées, spectacles, jeux-questionnaires et représentations musicales, ainsi qu'organisation de concours dans le domaine de l'éducation, de l'enseignement, des divertissement et des sports, également pour être enregistrés ou diffusés en direct à la radio ou à la télévision; location de films, d'enregistrements audio et vidéo; publication et diffusion de produits imprimés; services dans le domaine des activités de loisirs (compris dans cette classes); préparation, mise au point et réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; réalisation,*

*reproduction et présentation de films, d'enregistrements audio et vidéo.*

*42 Attribution de droits de diffusion, droits de retransmission, droits audiovisuels et droits de reproduction mécanique ou autres droits d'usage sur des programmes télévisés et autres productions de sons et d'images; concession de licences et autres formes d'exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers.*

**(822)** DE, 05.11.2001, 301 45 407.8/09.
**(300)** DE, 27.07.2001, 301 45 407.8/09.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 444**
**(180)** **16.04.2012**
**(732)** Eckes-Granini GmbH & Co. KG
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 19.7; 29.1.
**(550)** three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*
**(591)** Transparent, red. / *Transparent, rouge.*
**(511)** **NCL(8)**

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

*32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*

**(822)** DE, 28.12.2001, 301 30 197.2/32.
**(831)** AT, BG, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, SI, SM, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
**(527)** GB.
**(851)** EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE. - List limited to class 32. / *Liste limitée à la classe 32.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.03.2002** **779 445**
**(180)** **11.03.2012**
**(732)** SAFINTER, S.A.
Teodoro Roviralta, 21-23 Torre
E-08022 BARCELONA (ES).
**(842)** Société Anonyme, ESPAGNE

**(531)** 7.5; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, tourtes, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; safran.

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, pies, pastry and confectionery, edible ice; honey, golden syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces (condiments); spices; ice cream; saffron.*

**(822)** ES, 20.11.1985, 1.080.799.
**(831)** AT, BX, CH, DE, IT.
**(832)** AU, DK, SE, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.01.2002** **779 446**
**(180)** **16.01.2012**
**(732)** GROUPE CANAL + (Société Anonyme)
85/89, Quai André Citroën
F-75015 PARIS (FR).

**(531)** 26.4; 27.5; 27.7.
**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification destinés à des réseaux de télécommunication; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, disques digitaux vidéo, disques magnétiques, disques vidéo numériques, cartouches vidéo, supports électroniques sur console de jeux, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guides de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimations en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; services de télépromotion (publicité); services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale; location d'appareils distributeurs.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, services de télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par téléscripteur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communications par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmission de programmes; services de fourniture d'accès à un réseau informatique; consultations en matière de télécommunications.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs;

organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; consultations en matière d'audiovisuel; services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); essais de matériaux; laboratoires; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de construction, d'informatique; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, de décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information; conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; services de normalisation technique; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers, de services boursiers; informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications.

**(822)** FR, 16.07.2001, 01 3 111 711.

**(300)** FR, 16.07.2001, 01 3 111 711.

**(831)** BX, CH, MC.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 447**

**(180)** **10.01.2012**

**(732)** Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo
"Pivovarni Ivana Taranova"
d.83, oul. Zelenaya
RU-462320 NOVOTROITSK, Orenbourgskaya oblast (RU).

# ТРИ МЕДВЕДЯ

**(561)** TRI MEDVEDYA.

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** TROIS OURS. / *THREE BEARS.*

**(511)** **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

*33 Alcoholic beverages (except beer).*

**(822)** RU, 21.10.1997, 176929.

**(831)** BY, KZ, LV, UA.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 448**

**(180)** **10.01.2012**

**(732)** Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo
"Pivovarni Ivana Taranova"
d.83, oul. Zelenaya
RU-462320 NOVOTROITSK, Orenbourgskaya oblast (RU).

**(531)** 3.1; 5.7; 25.1; 28.5.

**(561)** TRI MEDVEDYA.

**(566)** TROIS OURS. / *THREE BEARS.*

**(511)** **NCL(8)**

32 Bière.

35 Promotion de ventes de bière.

*32 Beer.*

*35 Promotion of sales of beer.*

**(822)** RU, 18.11.1999, 181797.

**(831)** BY, KZ, LV, UA.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 449**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** MARESI Trademark GmbH & Co KG
6, Strasserau
A-4010 LINZ (AT).

KARACHOS

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

**(822)** AT, 10.04.2002, 203 083.

**(300)** AT, 13.02.2002, AM 961/2002.

**(831)** CH, CZ, HU, SI, SK.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 450**

**(180)** **22.03.2012**

**(732)** PAZAR 34 MAĞAZACILIK TURIZM SANAYI VE TICARET LIMITED ŞIRKETI
Gökalp Mahallesi,
Zübeyde Hanim Caddesi No: 94
ZEYTINBURNU-ISTANBUL (TR).

**(842)** LIMITED COMPANY, TURKEY

FUR PELLE

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear and headgear.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

*18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

*25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.*

*35 Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté.*

**(821)** TR, 18.03.2002, 2002/5545.

**(832)** PL, RU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.12.2001** **779 451**

**(180)** **20.12.2011**

**(732)** Dr. Schnell Chemie GmbH
Taunusstrasse 19
D-80807 München (DE).

MR. MINT

**(541)** caractères standard

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

5 Produits pour la destruction ou l'absorption des odeurs; produits pour stopper les odeurs biologiques; produits pour parfumer une pièce.

**(822)** DE, 23.08.2001, 301 40 153.5/03.

**(300)** DE, 03.07.2001, 301 40 153.5/03.

**(831)** CH, CZ.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 452**

**(180)** **08.03.2012**

**(732)** CONG TY TNHH DAU TU VA PHAT TRIEN KY THUAT VIET Y
9A Vinh Tuy,
Quan Hai Ba Trung
THANH PHO HANOI (VN).

**(531)** 1.3; 2.3; 3.7; 26.4; 27.5.

**(571)** La marque se compose: du mot Diana stylisé; de la silhouette d'une dame; du symbole de la compagnie comprenant trois arcs contournant une petite boule ronde; DIATCO est le nom de liaison de la Compagnie.

**(511)** **NCL(8)**

5 Bande hygiénique.

16 Langes en papier ou en cellulose (à jeter) et autres produits de papier hygiénique.

**(822)** VN, 04.01.1999, 29217.

**(831)** CN, CU, CZ, DE, FR, IT, RU, SK.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 453**

**(180)** **25.04.2012**

**(732)** Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

UNIVISC

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

5 Préparations pharmaceutiques pour l'utilisation en ophtalmologie, préparations pharmaceutiques pour les soins des yeux.

*5 Pharmaceutical preparations for use in ophthalmology, pharmaceutical preparations for eye care.*

**(822)** CH, 19.04.2002, 498373.

**(300)** CH, 19.04.2002, 498373.

**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **25.04.2002** **779 454**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

**SQUARE ROUND EDGE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
10 Lentilles intraoculaires.
*10 Intraocular lenses.*
**(822)** CH, 19.04.2002, 498374.
**(300)** CH, 19.04.2002, 498374.
**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, FR, HR, HU.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.04.2002** **779 455**
**(180)** **26.04.2012**
**(732)** Galderma S.A.
CH-6330 Cham (CH).

**SOLAGE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques dermatologiques.
*5 Dermatological pharmaceutical products.*
**(822)** CH, 25.01.2002, 494479.
**(300)** CH, 25.01.2002, 494479.
**(831)** AM, BG, BY, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** AU, EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

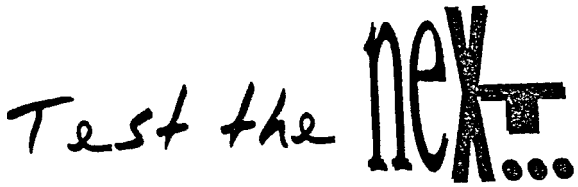
---

**(151)** **20.02.2002** **779 456**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** FRESH & CO. D.O.O.
Fabrika za preradu voca
3-5, I.G. Kovacica
YU-24000 SUBOTICA (YU).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies.*
**(822)** YU, 20.02.2002, 44332.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 457**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** FRESH & CO. D.O.O.
Fabrika za preradu voca
3-5, I.G. Kovacica
YU-24000 SUBOTICA (YU).




**(531)** 24.17; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export, services de publicité.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies, advertising services.*
**(822)** YU, 20.02.2002, 44334.

**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 458**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** FRESH & CO. D.O.O.
Fabrika za preradu voca
3-5, I.G. Kovacica
YU-24000 SUBOTICA (YU).

**(531)** 19.7.
**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export, services de publicité.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies, advertising services.*
**(822)** YU, 20.02.2002, 44335.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.02.2002** **779 459**
**(180)** **11.02.2012**
**(732)** Julius Beltz GmbH & Co. KG
Werderstr. 10
D-69469 Weinheim (DE).

PVU - Psychologie Verlags Union

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
28 Cartes à jouer.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
**(822)** DE, 04.01.2002, 301 11 697.0/16.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.10.2001** **779 460**
**(180)** **30.10.2011**
**(732)** SPORT 2000 Deutschland GmbH
11, Nord-West-Ring-Strasse
D-63533 Mainhausen (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)
**(531)** 26.1; 26.2; 27.5; 27.7; 29.1.
**(591)** Red, white, black. Red: upper semicircle area of "SPORT 2000" logo and oval frame; white: word SPORT and number 2000 of "SPORT 2000" logo; black: lower semicircle area of "SPORT 2000", logo and words BIG POINT. / *Rouge, blanc, noir. Rouge: demi-cercle supérieur de la zone du logo "SPORT 2000" et du cadre oval; blanc: "SPORT" et "2000" du logo "SPORT 2000"; noir: demi-cercle inférieur de la zone du logo "SPORT 2000" et les mots "BIG POINT".*
**(511)** 9 Skiing helmets and goggles, water sports items, namely swimming belts, divers' apparatus, divers' goggles and masks.
12 Ski racks for automobiles, cycles bags, inflatable boats, folding canoes and dinghies, motorboats, sailing boats.
18 Mountain and hiking sports items, namely rucksacks and haversacks, hiking and sports bags, match and sports sacks.
25 Gymnastic and sports trousers, sports singlets and, pullovers, training suits, tennis, ski, riding, bathing, and beach clothing, ready-made outerclothing made from woven, knitted and waterproof material, coarse woollen and leather clothing, hats and caps (headwear), stockings and socks, football shoes, training shoes, spikes, tennis shoes, ski boots, cross-country skiing boots, indoor and gymnastic shoes, sailing boots, shoes used for windsurfing and bathing, riding boots, mountaineering and hiking shoes, sports special shoes.
28 Tennis items, namely balls, rackets, racket frames, tennis cases and bags, table tennis items, namely balls, bats, nets (also as sets) and game tables, equipment for boccia, croquet, darts and games using volley balls as devices, skis, ski bindings, ski sticks, ski fittings, wax and sliding means for skis, sole coverings for skis, devices attached to skis used for climbing hills, ski bags and, cases, skibobs, toboggans, racing sledges, bob-sleighs, racing bobs, skating and ice hockey items, namely ice-skates, skate runners and runner protectors, water filled sacks (for boxing), water sports items, namely swimming rings, swimming animal toys, water-polo balls, flippers, snorkels, water skis.

35 Advertising, in particular advertising consultancy and planning; media consultancy and planning; arrangement of advertisement, advertising by announcements; shop window dressing; interior decoration; advertising by radio, television and cinema, poster advertising, advertising by brochures, direct advertising, advertising by means of transport; distribution of leaflets and distribution of advertising printed matter and consumer magazines; merchant and product sales promotion; system advertising; distribution of goods for advertising purposes, distribution of advertising presents and other additional articles; planning of advertising means, display and packaging design; marketing, in particular market research, market analysis, marketing consultancy, drawing up of marketing concepts for service firms, commercial enterprises, service cooperations and for commercial cooperations; management consultancy, in particular market and location analysis and consultancy, analysis of profitability and consultancy; organization and planning consultancy; personnel consultancy; operational procedure planning and consulting, short-term calculation of success, statistics of sales personnel, assistance in calculating purchasing budgets, company comparisons, calculation of provisional results, analysis of weak spots and of average result calculation, procurement of statistic marketing data, all aforesaid services in connection with shoes and sport items as well as leather goods.

36 Investment and financial planning and consultancy, all aforesaid services in connection with shoes and sport items as well as leather goods.

41 Publishing and diffusion of information printing matter; education, continuous education, teaching, in particular training courses for apprentices, sales employees, retrainees, middle executive personnel, entrepreneurs and for decorators; realization of sports seminars, organizing of sports competitions, all aforesaid services in connection with shoes and sport items as well as leather goods.

42 Organization of exhibition stands, consultation about and planning of retail outlets, store fittings, merchandise management systems, all aforesaid services in connection with shoes and sports items as well as leather goods.

*9 Lunettes et casques de ski, articles de sports nautiques, à savoir ceintures de natation, appareils de plongée, masques et lunettes de plongée.*

*12 Porte-skis pour automobiles, sacoches de bicyclette, bateaux pneumatiques, canots pneumatiques et dériveurs, bateaux à moteur, bateaux à voile.*

*18 Articles pour la randonnée et les sports de montagne, à savoir sacs à dos et havresacs, sacs de sport et de randonnée, sacs pour sports d'équipe.*

*25 Pantalons de sport et de gymnastique, maillots et pull-overs, survêtements, vêtements de ski, tennis, équitation, natation et de plage, vêtements de confection en matières tissées, tricotées et imperméables, vêtements en laine et cuir grossiers, chapeaux et casquettes (chapellerie), bas et chaussettes, chaussures de football, chaussures d'entraînement, chaussures à pointes, chaussures de tennis, chaussures de ski, chaussures de ski de fond, chaussures de gymnastique et d'intérieur, chaussons nautiques, chaussons de surf et chaussures de natation, bottes d'équitation, chaussures de randonnée et de montagne, chaussures spéciales pour les sports.*

*28 Articles de tennis, à savoir balles, raquettes, cadres de raquette, sacs et housses de tennis, articles de tennis de table, à savoir balles, raquettes, filets (également vendus ensemble) et tables de jeu, matériel de jeu de boules, croquet, fléchettes et jeux pour lesquels il faut faire appel à des ballons de volley, skis, fixations de skis, bâtons de ski, accessoires de skis, fart et agents glissants pour skis, revêtements de skis, dispositifs à fixer sur des skis afin de gravir les côtes, housses et coffres à skis, ski-bobs, toboggans, traîneaux de compétition, bobsleighs, bobs de compétition, articles de patinage et de hockey sur glace, à savoir patins à glace, lames de patins et protège-lames, sacs remplis d'eau (pour la boxe), articles de sports nautiques, à savoir anneaux bouées, jouets flottants en forme d'animaux, ballons de water-polo, palmes, tubas, skis nautiques.*

*35 Publicité, en particulier établissement de projets publicitaires et conseils en la matière; services de conseillers et de responsables du plan médias; organisation d'activités publicitaires, diffusion d'annonces commerciales; décoration de vitrines; décoration intérieure; publicité à la radio, à la télévision et au cinéma, publicité à l'aide d'affiches, publicité sur brochures, publicité directe, publicité grâce aux transports; distribution de prospectus et distribution d'imprimés publicitaires et magazines de consommateurs; promotion des ventes de produits et marchandisage; publicité système; diffusion de produits à des fins publicitaires, distribution de cadeaux promotionnels et autres articles complémentaires; établissement de projets de matériel publicitaire, conception d'étalages et d'emballages; marketing, en particulier recherche de marché, analyse de marché, services de consultant en marketing, établissement de concepts de marketing pour sociétés de services, entreprises commerciales, coopérations pour la prestation de services et coopérations commerciales; services de consultant en gestion, en particulier services d'analyse et de conseil en marché et localisation, analyse de rentabilité et prestation de conseils; services de consultant en organisation et planification; services de consultant en ressources humaines; services de consultant et de planification de procédures opérationnelles, estimation de la réussite à court terme, travaux statistiques en rapport avec la force de vente, aide au calcul de budgets d'achat, réalisation d'études comparatives de sociétés, calcul de résultats provisoires, analyse des points faibles et des calculs de résultats moyens, mise à disposition de statistiques de marketing, lesdites prestations étant relatives aux chaussures et articles de sport, ainsi qu'aux objets en cuir.*

*36 Services de conseils et de planification dans le domaine de la finance et des investissements, lesdites prestations se rapportant à des chaussures et articles de sport ainsi qu'à des objets en cuir.*

*41 Édition et diffusion d'imprimés informatifs; éducation, formation continue, enseignement, en particulier formations pour apprentis, personnel de vente, personnel en reconversion, cadres moyens, entrepreneurs et décorateurs; tenue de sports séminaires, organisation de compétitions sportives, lesdites prestations se rapportant toutes aux chaussures et aux articles de sport, ainsi qu'à la maroquinerie.*

*42 Organisation de stands d'exposition, établissement de projets de points de vente et conseils en la matière, aménagements de magasins, systèmes de gestion des marchandises, lesdites prestations se rapportant toutes aux chaussures et aux articles de sport, ainsi qu'à la maroquinerie.*

**(822)** DE, 13.12.1996, 396 44 066.5/28.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI.

**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.11.2001** **779 461**

**(180)** **09.11.2011**

**(732)** EMER S.r.l.
104/A Via Roma
I-25060 COLLEBEATO - Brescia (IT).

**(531)** 27.5.

**(571)** La marque est constituée par la lettre E, écrite avec un caractère de fantaisie de profil circulaire, et par le mot "emer". / *The mark comprises the letter E, written as a fancy character with a circular outline, and by the word "emer".*

**(511)** 6 Tuyauteries métalliques, raccords de tuyaux, soupapes, robinets, tous pour installations à gaz pour les véhicules.

*6 Pipework of metal, pipe couplings, valves, taps, all for gas installations for vehicles.*

**(822)** IT, 09.11.2001, 854852.

**(300)** IT, 20.07.2001, BS 2001 C 000312.

**(831)** BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, MZ, PL, RU, SD, SK, UA.

**(832)** JP, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 462**

**(180)** **25.01.2012**

**(732)** Hochholzer BaugesellschaftmbH
1, Untergriesbach
A-4770 Andorf (AT).

**(531)** 24.13; 26.1; 27.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

1 Colle de caséine à chaux à ajouter à des peintures à chaux et à argile, à des déchets de bois, à des fibres naturelles, à des déchets de fibres naturelles, pour utiliser sur du bois en vrac et/ou sur des fibres et/ou sur de l'argile.

2 Couleurs à chaux avec argile pour murs de bâtiments notamment pour murs préfabriqués et pour murs extérieurs préfabriqués.

19 Murs préfabriqués et murs extérieurs préfabriqués avec colombages en bois, parties de murs préfabriqués et de murs extérieurs préfabriqués avec colombages en bois, notamment avec charpente à double montant, colombages et parties de ceux-ci pour murs préfabriqués et murs extérieurs préfabriqués avec colombages en bois, notamment avec charpente à double montant, panneaux de revêtement en bois ou en copeaux de bois et/ou panneaux de revêtement en fibres naturelles et/ou en argile contenant des déchets de fibres naturelles, pour murs intérieurs de bâtiments, matières en vrac en argile et en fibres de bois et/ou en fibres naturelles et/ou en déchets de fibres naturelles pour le remplissage de murs avec colombages en bois, notamment de murs préfabriqués et de murs extérieurs préfabriqués et de sols de bâtiments; treillis calorifuges en jonc pour murs de bâtiments, notamment pour murs préfabriqués et murs extérieurs préfabriqués, gobetages avec argile, notamment avec additifs en fibres naturelles et enduits de parement avec argile pour murs de bâtiments, notamment pour murs préfabriqués et pour murs extérieurs préfabriqués; poudre d'argile sèche pour la fabrication de mortier pour tous genres d'enduits dérivés et pour la fabrication de matériel en vrac avec argile et bois.

36 Élaboration de plans de financement pour maisons bâties avec des murs préfabriqués et des murs extérieurs préfabriqués et/ou des murs avec colombages réalisés conjointement avec du bois et de l'argile, notamment avec charpente à double montant et/ou avec panneaux de revêtement en fibres naturelles, en déchets de fibres naturelles combinés à de l'argile; élaboration de concepts de financement adaptés avec assistance et conseils en ce qui concerne la durée de construction et de financement des maisons.

37 Construction, maintenance et réparation de maisons bâties avec des murs préfabriqués et des murs extérieurs préfabriqués et/ou des murs avec colombages réalisés conjointement avec du bois et de l'argile, notamment avec charpente à double montant et/ou panneaux de revêtement en fibres naturelles, en déchets de fibres naturelles combinés à de l'argile.

42 Étude de projets techniques lors de la construction, la maintenance et la réparation de maisons bâties avec des murs préfabriqués et des murs extérieurs préfabriqués et/ou des murs avec colombages réalisés conjointement avec du bois et de l'argile; conseils en matière de construction, de maintenance et de réparation de maisons bâties avec des murs préfabriqués et des murs extérieurs préfabriqués et/ou des murs avec colombages réalisés conjointement avec du bois et de l'argile, notamment pour maisons avec charpente à double montant et/ou panneaux de revêtement en fibres naturelles, en déchets de fibres naturelles combinés à de l'argile; conseils en matière de construction, à savoir instructions données par exemple en élaborant des programmes d'ordinateurs, notamment sur supports de données pour le traitement électronique, avec indication des différentes étapes de travail et de l'ordre des étapes de travail pour la construction, la maintenance, le fonctionnement et la réparation de maisons bâties avec des murs préfabriqués et des murs extérieurs préfabriqués et/ou des murs avec colombages réalisés conjointement avec du bois et de l'argile, notamment pour maisons avec charpente à double montant et/ou panneaux de revêtement en fibres naturelles, en déchets de fibres naturelles combinés à de l'argile.

**(822)** AT, 25.01.2002, 201 703.

**(831)** CH, DE, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 463**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** Palfinger AG
24-28, F.W. Scherer-Straße
A-5101 BERGHEIM/SALZBURG (AT).

PALIFT

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

7 Appareils de levage notamment grues de chargement pour véhicules.

*7 Hoists particularly loading cranes for vehicles.*

**(822)** AT, 12.03.2002, 202 621.

**(300)** AT, 29.01.2002, AM 562/2002.

**(831)** CH, CN, CZ, HR, HU, KP, MA, PL, SI, SK.

**(832)** EE, NO, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.05.2002** **779 464**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** Agro-Tropic AG
Meienbreiten-Strasse 3,
CH-8153 Rümlang (CH).

agrotropic

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
31 Fruits et légumes frais; semences; plantes vivantes et fleurs naturelles.
*31 Fresh fruit and vegetables; seeds; live plants and natural flowers.*
**(822)** CH, 19.03.2002, 497399.
**(300)** CH, 19.03.2002, 497399.
**(831)** BX, DE, FR, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 465**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** Caposa Investments, S.A.
37, Avenida Castell de Barberà
E-08210 BARBERA DEL VALLES (ES).

MULTI3

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
16 Etiquettes auto-adhésives.
**(822)** ES, 05.10.1998, 2.102.902.
**(831)** BG, BX, CN, CZ, EG, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.12.2001** **779 466**
**(180)** **21.12.2011**
**(732)** Heraeus Noblelight GmbH
Heraeusstrasse 12-14
D-63450 Hanau (DE).

NewColors

**(511)** 11 Lampes UV, particulièrement pour lampes de bronzage et bancs de bronzage.
**(822)** DE, 20.11.2001, 398 54 332.1/09.
**(831)** AT, BX, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 467**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** FRESH & CO. D.O.O.
Fabrika za preradu voca
3-5, I.G. Kovacica
YU-24000 SUBOTICA (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 5.7; 27.5; 29.1.
**(591)** Rouge, vert, orange, bleu. / *Red, green, orange, blue.*
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export, services de publicité.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies, advertising services.*
**(822)** YU, 20.02.2002, 44336.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

**(151)** **20.02.2002** **779 468**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** FRESH & CO. D.O.O.
Fabrika za preradu voca
3-5, I.G. Kovacica
YU-24000 SUBOTICA (YU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 5.7; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Orange, bleu. / *Orange, blue.*
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export, services de publicité.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies, advertising services.*
**(822)** YU, 20.02.2002, 44337.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

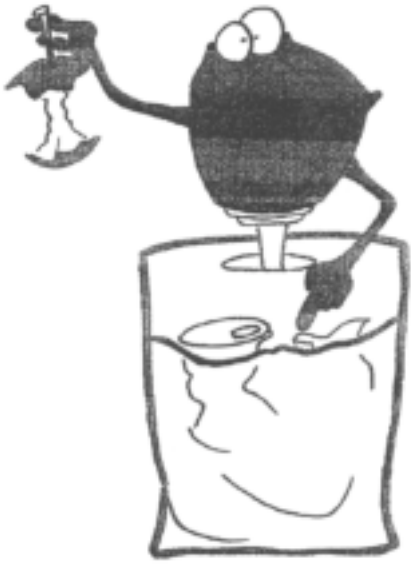
**(151)** **03.04.2002** **779 469**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** Montapharm GmbH
Bahnhofstrasse 34
CH-9470 Buchs SG (CH).

**ANFOKALI**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Remèdes homéopathiques.
*5 Homeopathic remedies.*
**(822)** CH, 07.12.2001, 497170.
**(300)** CH, 07.12.2001, 497170.
**(831)** AT, HU.
**(832)** SE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.11.2001** **779 470**
**(180)** **27.11.2011**
**(732)** SE.DO. snc di Seeber Jürgen & Co.
3/C, via Duca Teodone
I-39031 Brunico (BZ) (IT).



**(531)** 4.5; 5.7; 19.3.
**(571)** La marque est constituée de la représentation graphique de fantaisie d'un levier de vitesses d'une voiture comportant des yeux, une bouche qui sourit, deux bras et deux mains; le bras droit est levé vers le haut avec, dans la main, un trognon de pomme; à l'inverse, le bras gauche est orienté vers le bas, avec un doigt de la main indiquant l'ouverture d'un sachet placé dans la partie basse de la figure; le sachet, de forme rectangulaire, est intégré dans le levier de vitesses par un trou; à l'intérieur de ce dernier on entrevoit la partie supérieure d'une boîte à ordures.
**(511)** 16 Sacs, sachets, enveloppes et sacs à ordures en papier ou en matières plastiques.
22 Sacs, sachets, enveloppes et sacs à ordures en matières textiles.
**(822)** IT, 27.11.2001, 855352.
**(300)** IT, 09.08.2001, BZ 2001 C000173.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.01.2002** **779 471**
**(180)** **17.01.2012**
**(732)** FENICE - S.P.A.
1, Via del Lavoro
I-36078 VALDAGNO VI (IT).

**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 2.9; 29.1.

**(591)** Vert, blanc, rouge, noir. / *Green, white, red, black.*

**(571)** Coeur tricolore vert, blanc, rouge bordé de noir. / *Tricoloured heart of green, white and red, bordered in black.*

**(511)** **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

18 Peaux d'animaux; fourrures.

40 Traitement de matériaux.

42 Services industriels d'assistance technique, consultation de projets techniques.

*1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

*2 Colorants, varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; dyestuffs; mordants; unprocessed natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.*

*18 Animal skins and hides; furs.*

*40 Treatment of materials.*

*42 Industrial services technical support, technical project consulting.*

**(822)** IT, 17.01.2002, 858117.

**(300)** IT, 17.09.2001, VI2001C000464.

**(831)** CN.

**(832)** TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.12.2001** **779 472**

**(180)** **17.12.2011**

**(732)** ATACAN DERI TICARET VE SANAYI A.Ş.
Organize Deri Sanayi Bölgesi
9 Yol Ç3-4 Tuzla
TR-81464 ISTANBUL (TR).

**(842)** JOINT STOCK COMPANY, TURKEY

**(531)** 25.1; 26.4; 27.5.

**(511)** 25 All kinds of clothing made of leather, textile material and combination of these two materials namely coats, pelerines, overcoats, jackets, shirts, waistcoats, blouses, skirts, trousers, shorts.

*25 Articles vestimentaires en tous genres en cuir, matière textile ou combinaison de ces deux matières notamment manteaux, pèlerines, pardessus, vestes, chemises, gilets, chemisiers, jupes, pantalons, shorts.*

**(822)** TR, 26.01.1996, 175016.

**(832)** AM, AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LI, LT, LV, MA, MC, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, UA, YU.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 473**

**(180)** **25.01.2012**

**(732)** MUNDIAL EUROPE
Zac Paris Rive Gauche,
118-122, avenue de France
F-75013 Paris (FR).

**(842)** Société à responsabilité limitée, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 2.9; 5.3; 21.1; 26.1; 29.1.

**(591)** Gris, rouge. Les quatre as sont de couleur grise, sur un fond rouge; les contours extérieurs du rond rouge sont en gris. / *Grey, red. The four aces are coloured grey, on a red background; the outlines of the red circle are grey.*

**(511)** **NCL(8)**

8 Coutellerie, spécialement couteaux et ciseaux, pinces à ongles, coupe-ongles, pinces à envies, repousse-cuticules, limes à ongles, pincettes, pinces à épiler, ciseaux pour enfants, ciseaux à cranter; trousses de manucures.

11 Sèche-cheveux.

16 Articles de papeterie, spécialement adhésifs pour la papeterie ou le ménage, gommes à effacer, règles à dessiner.

21 Peignes et brosses de toilette, peignes pour crêper les cheveux.

*8 Cutlery, particularly knives and scissors, nail nippers, nail clippers, cuticle nippers, cuticle removers, nail files, tweezers, hair-removing tweezers, scissors for children, pinking scissors; manicure sets.*

*11 Hair dryers.*

*16 Stationery, particularly adhesives for stationery or household purposes, rubbers, drawing rulers.*

*21 Hair brushes and combs, combs for back-combing hair.*

**(822)** FR, 13.08.2001, 01 3 116 653.

**(300)** FR, 13.08.2001, 01 3 116 653.

**(831)** AT, BG, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, HU, IT, KE, KP, LI, MA, MC, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** AG, AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.02.2002** **779 474**

**(180)** **06.02.2012**

**(732)** AMPER, S.A.
Torrelaguna, 75
E-28027 MADRID (ES).

**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE

AMPER

**(531)** 27.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

35 Gestion des affaires commerciales relatives au secteur des télécommunications, administration commerciale dans le secteur des télécommunications, études de marché dans le secteur des télécommunications, exportation d'équipements et systèmes de télécommunications, consultations professionnelles en matière d'affaires relatives au secteur des télécommunications, transcription de communications dans le secteur des télécommunications, expertises en matière d'affaires dans le secteur des télécommunications, sondage d'opinion dans le secteur des télécommunications, publicité dans le secteur des télécommunications, vente au détail à travers des réseaux mondiaux informatiques d'équipements et systèmes de télécommunication.

38 Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs, communications à travers des réseaux informatiques; services de télécommunications que procurent des services de transport ou services à des utilisateurs finaux.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, services d'aide et consultation technique, services de génie, installation de software (installation de logiciels informatiques), élaboration de logiciels, établissement de plans, projets techniques, génie technique.

*35 Business management in connection with the telecommunications sector, commercial administration in the telecommunications sector, market surveys in the telecommunications sector, export of telecommunications systems and facilities, professional consulting in telecommunications sector related matters, transcription of communications in the telecommunications sector, appraisal services in telecommunications sector related business, opinion polling in the telecommunications sector, advertising in the telecommunications sector, retailing via global computer networks of telecommunications systems and facilities.*

*38 Telecommunications, communications via computer terminals, communication via computer networks; telecommunications services for procuring transport services or services for end users.*

*42 Scientific and industrial research, computer programming, technical assistance and consulting services, engineering services, installation of software computer software design, drawing up of plans, technical projects, engineering.*

**(822)** ES, 06.02.2002, 2419971.

**(822)** ES, 06.02.2002, 2419972.

**(822)** ES, 06.02.2002, 2419973.

**(300)** ES, 07.08.2001, 2419971, classe 35 / *class 35*.

**(300)** ES, 07.08.2001, 2419972, classe 38 / *class 38*.

**(300)** ES, 07.08.2001, 2419973, classe 42 / *class 42*.

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 475**

**(180)** **08.03.2012**

**(732)** TALC DE LUZENAC
Société Anonyme
F-09250 LUZENAC (FR).

**(842)** Société Anonyme, France

FLUXITE

**(541)** caractères standard

**(511) NCL(8)**
1 Talcs, alumino-silicates; feldspaths; silico-aluminates de magnésium; chlorite; produits minéraux destinés à l'industrie, produits minéraux destinés à être incorporés dans des compositions de grès; produits minéraux destinés à être incorporés dans des compositions pour la fabrication des céramiques et carreaux non métalliques de revêtements de sols ou de murs; compositions pour la fabrication de la céramique.
19 Matières premières pour la céramique; carreaux pour la construction non métalliques; carrelages non métalliques; dalles non métalliques; grès de construction; revêtements (construction) non métalliques.
**(822)** FR, 17.11.1998, 98 759 687.
**(831)** CZ, ES, IT, PL, PT, SI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 22.04.2002** **779 476**
**(180) 22.04.2012**
**(732)** CARNINI FOOD (SUISSE) S.A.
Corso S. Gottardo 32
CH-6830 Chiasso (CH).

**(531)** 25.1; 27.5.
**(511) NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; moutarde; vinaigre, sauces (condiment); glaces à rafraîchir.
*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, cereal preparations, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; mustard; vinegar, sauces (condiments); ice cream.*
**(822)** CH, 10.01.2002, 496628.
**(300)** CH, 10.01.2002, 496628.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 26.02.2002** **779 477**
**(180) 26.02.2012**
**(732)** Luana Export
di Maneti Vittorio & C. s.n.c.
Via Bonsarto, 18
I-50025 ANSELMO - MONTESPERTOLI (Firenze) (IT).

**BRUNO MANETTI**

**(541)** caractères standard
**(511) NCL(8)**
25 Articles d'habillement de tous genres, y compris les articles d'habillement en cuir et imitations du cuir ou en fourrure; articles d'habillement de sport.
**(822)** IT, 14.05.1996, 678152.
**(831)** CH, CN, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 19.04.2002** **779 478**
**(180) 19.04.2012**
**(732)** RIBEIRO, FARIA & CA., S.A.
Lugar Dos Pedregais,
Regilde, Felgueiras
P-4815-901 CALDAS DE VIZELA (PT).

**Pratik**
**> FlexHability**

**(531)** 24.17; 27.5.
**(511) NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures pour homme, femme et enfant.
*25 Clothing, shoes for men, women and children.*
**(822)** PT, 09.04.2002, 360.865.
**(300)** PT, 19.04.2002, 360 865.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 11.04.2002** **779 479**
**(180) 11.04.2012**
**(732)** Adecco SA
Château Bonmont
CH-1275 Chéserex (CH).

**PAYWISE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511) NCL(8)**
35 Bureaux de placement temporaire et permanent pour personnel; comptabilité des salaires et préparation de feuilles de paye pour des tiers et consultation à ce sujet; gestion de fichiers informatiques.
42 Consultation en matière d'ordinateur; programmation pour ordinateurs.
*35 Short-term and permanent employment agencies; wage accounting and payroll preparation for third parties and consulting relating thereto; computer file management.*
*42 Computer consulting; computer programming.*
**(822)** CH, 04.03.2002, 497613.
**(300)** CH, 04.03.2002, 497613.
**(831)** DE, ES, FR, IT.
**(832)** AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 28.03.2002** **779 480**
**(180) 28.03.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**PANALYTICAL**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Scientific, electric, photographic, optical, weighing, measuring, signalling, control (inspection) apparatus and instruments, including x-ray analyses, x-ray diffraction, x-ray fluorescence, photoluminescence, opto-acoustical, ellipsometrical and reflectometrical apparatus and instruments, x-ray tubes (not included in other classes), data processing apparatus and computers; computer programmes (software); parts of and accessories to aforesaid goods, not included in other classes.

*9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), ainsi qu'appareils et instruments d'analyse par rayons X, à diffraction X, à fluorescence X, à photoluminescence, acousto-optiques, d'ellipsométrie et réflectométriques, tubes radiogènes (non compris dans d'autres classes), appareils de traitement de données et ordinateurs; programmes informatiques (logiciels); pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*

**(822)** BX, 23.10.2001, 696587.

**(300)** BX, 23.10.2001, 696587.

**(831)** CH, CN, DE, ES, FR, IT.

**(832)** AU, GB, JP, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **31.08.2001** **779 481**

**(180)** **31.08.2011**

**(732)** Blitzstart Holding AG
Bavariaring 29/IV
D-80336 München (DE).

blitz start

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 26.1; 26.3; 27.5; 29.1.

**(591)** Black, blue. / *Noir, bleu.*

**(511)** 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter and pamphlets; photographs; information leaflets, instructional and teaching material (except apparatus).

35 Organisation consulting, management consulting, personnel management consulting and business consulting, including operational analysis and external analysis; marketing; sales promotion; marketing research and market analysis, compilation of statistics; design and placement of advertising; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties; procurement of contracts for the purchase and sale of goods; advertising, publicity services and advertising consulting, in particular planning, conception, implementation, placement and publication of advertising in all publicly accessible media (print advertising, advertising on radio and television, advertising in cinemas and in the Internet); planning, organisation and realization of presentations, exhibitions, trade fairs and events for commercial and advertising purposes; public relations; planning, organisation and realization of press conferences, and other PR-events, communication with journalists from the press, radio and television.

36 Insurance business; financing services, in particular agency services for investment and shares in incorporated firms, agency services for investment changes in partnerships, development and design of individual asset administration planning, credit consulting, credit agencies, financial research, leasing, brokerage of leasing contracts; debt collection agencies; real estate, in particular analysis and assessment of existing real estate, analysis of operational costs, supervision of operational costs, services of real estate agents, in particular real estate brokerage and placing of real estate and land; rental agencies and procurement of investors; negotiation of investments and administration of investments, assessment and valuation of real estate, renting of real estate and apartments; lending against real estate and security, investment consulting and administration, real estate consulting, financial consulting and insurance consulting, demand analysis and consulting services regarding financial aspects for potential purchasers of real estate and/or condominiums and/or for the expansion or refurbishment of existing property.

38 Services of a press agent, in particular compilation of press releases, features, reports.

41 Organisation and realization of meetings with editors.

42 Management and assessment of copyrights, assessment of industrial property rights.

*16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés et brochures; photographies; dépliants d'information, matériel didactique (à l'exception des appareils).*

*35 Conseil en organisation, conseil en gestion, conseil en gestion du personnel et conseils en affaires, ainsi qu'analyse d'exploitation et analyse par des consultants externes; marketing; promotion des ventes; recherche de marchés et analyse de marchés; établissement de statistiques; conception et insertion ou passage d'annonces publicitaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; acquisition de contrats d'achat et de vente de produits; publicité, services publicitaires et conseils en publicité, en particulier préparation, conception, mise en oeuvre, insertion et publication d'annonces publicitaires dans tous les organes d'information accessibles au public (publicité imprimée, publicité à la radio et à la télévision, publicité tous les cinémas et sur l'Internet); préparation, organisation et réalisation de présentations, expositions, foires commerciales et autres manifestations à but commercial et publicitaire; relations publiques; préparation, organisation et réalisation de conférences de presse et autres événements de relations publiques, communication avec des journalistes de la presse écrite, de la radio et de la télévision.*

*36 Assurances; services financiers, en particulier services d'agences en vue de participation et d'actions dans des sociétés constituées en personne morale, services d'agences en vue de changements de participation à des partenariats, conception et développement de la gestion administrative de biens personnels, conseils en matière de crédit, agences de crédit, recherche financière, crédit-bail, courtage de contrats de location; agences de recouvrement de créances; affaires immobilières, en particulier analyse et évaluation de biens immobiliers existants, analyse de frais d'exploitation, surveillance de frais d'exploitation, services d'agents immobiliers, en particulier courtage immobilier et classement de biens immobiliers et fonciers; agences de location et recherche d'investisseurs; négociation et gestion d'investissements, évaluation et expertise immobilière, location de biens immobiliers et d'appartements; opérations de prêt moyennant la remise en gage de biens immobiliers et de titres, conseils et gestion de placements conseils immobiliers, conseils financiers et conseils en assurance, analyse de la demande et services de conseils portant sur les aspects financiers pour d'éventuels acheteurs de biens immobiliers et/ou d'immeubles en copropriété et/ou pour l'agrandissement ou la remise à neuf d'immeubles existants.*

*38 Services d'attaché de presse, en particulier compilation de communiqués de presse, manchettes, rapports.*

*41 Organisation et réalisation de réunions avec des rédacteurs en chef.*

*42 Gestion et évaluation de droits d'auteur, évaluation de droits de propriété industrielle.*

**(822)** DE, 02.08.2001, 301 13 693.9/36.

**(300)** DE, 01.03.2001, 301 13 693.9/36.

**(831)** AT, BX, CH.

**(832)** TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.10.2001** **779 482**

**(180)** **18.10.2011**

**(732)** Kabushiki Kaisha Bandai
5-4, Komagata 2-chome,
Taito-ku
Tokyo 111-0043 (JP).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.

**(511)** 9 Still image, moving image, still image with sound, moving image with sound provided through communication via computer terminals (downloadable); measuring apparatus and instruments; batteries; photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; eye glasses; straps for mobile phone; digital cameras; digital video cameras and video cameras; digital still cameras and parts and accessories therefor; electric communication apparatus and instruments; pre-recorded compact discs; phonograph records; metronomes; computer programs and computer software (downloadable); storage media with stored computer programs; computer peripherals; electronics applied apparatus and instruments and parts and fittings therefor; video game apparatus for commercial use; storage media storing software for video game apparatus for commercial use; parts and accessories for video game apparatus for commercial use; amusement machines (automatic coin-operated); slot machines; electric irons; electric hair curlers; electric buzzers; movie films; slide films; mounts for slide films; storage media with stored data processing images and texts of newspapers, magazines, books, maps, drawings and photographs, pre-recorded video discs and video tapes; automatic vending machines; slide-rules; weight belts for divers; wet suits for divers; floats for bathing and swimming; air tanks for divers; swimming boards; regulators for divers; storage media with stored software for video game apparatus for personal use; parts and accessories for video game apparatus for personal use; video game apparatus for personal use.

35 Mediation of contracts concerning the sale of goods; conducting of surveys using questionnaires through networks; providing information concerning conducting of questionnaire surveys for market research; providing information concerning advertisement posted on magazines and newspapers; providing information on sales data of products and sales ranking; providing information on commodity sales; providing information on entering prize promotional campaigns; providing information on conducting prize promotional campaigns; providing information concerning sales of software by telecommunication; advertising and publicity; issuance of trading stamps; analysis and guidance on business management; marketing research; business management of hotels; employment agencies; auctioneering; import-export clearance agencies; arranging newspaper subscriptions; document reproduction; shorthand services; transcription (literary agencies); operation of computers, typewriters, telex machines and office machines; filing of documents and magnetic tapes; publicity material rental; rental of typewriters and copying machines; planning and organization of trade fairs for product sales.

38 Providing news through computer terminals; electronic mail services and data communication services using computer terminals or comprehensive digital communication services and communication services using computer terminals; transmission of voice and image data using communication networks; transmission of voice, image and data by computer communication networks; transmission of image and voice by computer terminals using the Internet; communication by electronic mail; providing access to communication networks using computer terminals; communication by video game apparatus (including apparatus for personal use and commercial use) or LCD game apparatus to which a communication facility is added; message delivery services by telephone via computer; communication by mobile phone; communication by telex; communication by computer terminal; communication by telegram; communication by telephone; communication by facsimile; paging services; television broadcasting; cable television broadcasting; radio broadcasting; news agencies; lease/rental of telephones, facsimile machines and other communication apparatus.

41 Providing still image, moving image, still image with sound and moving image with sound of characters and such relating to cartoon and animation through communication via computer terminals; providing educational information via computer networks; providing information concerning games, music performances and presentation of movies via computer networks; providing games via computer networks; providing games through communication via mobile phones and personal handy phones; providing music performances, images for movies and voice and sound via computer networks; planning, organizing and conducting seminars; production of videos for education, culture, amusement and sports (excluding for movies, broadcasting programs and advertising); direction in production of broadcasting programs; filming for the production of broadcasting programs and the like; providing facilities for movies, shows, plays, music and educational training; providing information on shows, plays or musical performances; training of actors, singers, musical players and artists; rental/leasing of negatives, rental/leasing of positives; rental/leasing of pictures; teaching crafts and arts, sports and science; training of animals; exhibition of plants; exhibition of animals; exhibition of books and records; art exhibitions; garden exhibitions; planning and management of movies, performance of shows, plays or music (concerts); presentation, production or distribution of movies; presentation of live show performances; direction/performance of plays; presentation of musical performances; production of radio/television programs; planning/management/promotion of golf tournaments; planning/management/promotion of Sumo wrestling tournaments; planning/management/promotion of boxing matches; planning/management/promotion of baseball games; planning/management/promotion of sports (excluding golf, Sumo, boxing, baseball); planning/management/promotion of horse races; planning/management/promotion of bicycle races; planning/management/promotion of boat races; planning/management/promotion of auto races; planning/management/

promotion of entertainment (excluding movies, performances, plays, musical performances, sports, horse races, bicycle races, boat races, auto races); issue of lottery; providing audio/visual studios; providing sports facilities; providing amusement facilities; entertainment booking agencies; rental/lease of movie projectors and their accessories; rental/leasing of motion pictures (cine-films); rental/leasing of musical instruments; rental of skiing equipment; rental of skin diving equipment; rental/leasing of television sets; rental/leasing of radio sets; lending books; rental of phonograph records and pre-recorded magnetic tapes; rental of pre-recorded magnetic video tapes; rental of toys; rental of apparatus and instruments for amusement parks; rental of game apparatus.

*9 Images fixes, images animées, images fixes avec sons, images animées avec sons disponibles par le biais de terminaux informatiques (téléchargeables); appareils et instruments de mesure; piles, batteries ou accumulateurs; appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; appareils et instruments optiques; lunettes; sangles de téléphones mobiles; caméras numériques; caméscopes, notamment numériques; appareils photographiques numériques et leurs accessoires et éléments; appareils et instruments électriques de communication; disques compacts préenregistrés; disques à microsillons; métronomes; programmes informatiques et logiciels (téléchargeables); supports de données comportant des programmes informatiques; périphériques d'ordinateur; appareils et instruments d'électronique appliquée ainsi que leurs pièces et accessoires; appareils de jeu vidéo pour le commerce; supports de données contenant des logiciels pour appareils de jeu vidéo destinés à la vente; pièces et accessoires pour appareils de jeu vidéo destinés à la vente; jeux automatiques (machines) à prépaiement; machines à sous; fers à repasser électriques; bigoudis électriques; bourdons électriques; films cinématographiques; films pour diapositives; montures de films pour diapositives; supports de données contenant des images et textes informatisés de journaux, magazines, livres, cartes géographiques, dessins et photographies, disques et bandes vidéo préenregistrés; distributeurs automatiques; règles à calcul; ceintures de lest pour plongeurs; combinaisons de plongée; flotteurs de natation; bouteilles d'air comprimé pour plongeurs; planches de natation; détendeurs pour plongeurs; supports de données avec logiciels en mémoire pour appareils de jeu vidéo à usage personnel; pièces et accessoires pour appareils de jeu vidéo à usage personnel; appareils de jeu vidéo à usage personnel.*

*35 Négociation de contrats de vente de marchandises; réalisation de sondages à l'aide de questionnaires sur réseau; information sur la réalisation d'études de marché à l'aide de questionnaires; information en matière d'annonces publicitaires publiées dans des magazines et journaux; information en matière de ventes de produits et de classement commercial; informations en matière de ventes de marchandises de base; information en matière de participation à des campagnes promotionnelles avec prix à la clé; information en matière d'animation de campagnes promotionnelles avec prix à la clé; information sur les ventes de logiciels par le biais de la télécommunication; publicité; émission de points-cadeaux; services d'analyse et de conseil en gestion d'entreprise; recherche en marketing; gérance administrative d'hôtels; bureaux de placement; vente aux enchères; services d'agence de dédouanement à l'importation ou à l'exportation; services d'abonnement à des journaux; reproduction de documents; sténographie; transcription (agences littéraires); exploitation d'ordinateurs, machines à écrire, télex et machines de bureau; classement de documents et bandes magnétiques; location de matériel publicitaire; location de machines à écrire et photocopieurs; planification et organisation de salons professionnels pour la vente de produits.*

*38 Transmission de nouvelles par terminaux informatiques; messagerie électronique et télématique à l'aide de terminaux informatiques ou services complets de communication numérique et communications par terminaux informatiques; transmission de données visuelles et vocales sur réseau de communication; transmission de données, d'images et de la voix sur réseau télématique; transmission d'images et de la voix par terminaux informatiques reliés à Internet; courrier électronique; fourniture d'accès à des réseaux de communication par le biais de terminaux informatiques; communication par appareil de jeu vidéo (notamment appareils à usage personnel et commercial) ou appareils de jeu ACL équipés de modems; services de messagerie téléphonique à l'aide d'ordinateurs; communication par téléphone portable; communication par télex; communication par terminal informatique; communication télégraphique; communication par téléphones; télécopie; services de téléappel; diffusion de programmes de télévision; télévision par câble; radiodiffusion; services d'agence de presse; location de téléphones, télécopieurs et autres appareils de communication.*

*41 Fourniture d'images fixes, images animées, images fixes accompagnées de sons et images animées accompagnées de sons ou caractères et, notamment, pour dessins animés et animations par le biais de la communication par terminal informatique; diffusion d'informations éducatives sur réseau informatique; services de renseignement en matière de jeux, représentations musicales et présentation de films sur réseaux informatiques; fourniture de jeux sur réseaux informatiques; fourniture de jeux accessibles par téléphone portable; diffusion de variétés musicales, d'images de films et de données sonores et vocales sur réseau informatique; planification, organisation et animation de séminaires; réalisation de vidéos à caractère éducatif, culturel, divertissant et sportif (sauf pour films, programmes de radiodiffusion et publicité); services de conseiller en réalisation de programmes de diffusion au public; tournage pour la production de programmes de diffusion publique et autres; mise à disposition d'installations pour films, spectacles, pièces de théâtre, musique et formation académique; informations en matière de spectacles, pièces de théâtre ou représentations musicales; école d'acteurs, chanteurs, musiciens et artistes; location de négatifs, location d'épreuves positives; location d'images; enseignement des arts et métiers, des sports et des sciences; dressage d'animaux; exposition de plantes; exposition d'animaux; exposition de livres et vinyles; expositions d'art; salons du jardinage; établissement de projets et direction de films, représentation de spectacles, pièces de théâtre ou musique (concerts); présentation, production ou distribution de films; présentation de représentations en direct; direction/représentation de pièces de théâtre; présentation de représentations musicales; production d'émissions radiophoniques/télévisées; planification/gestion/promotion de tournois de golf; planification/gestion/promotion de combats de sumos; planification/gestion/promotion de matchs de boxe; planification/gestion/promotion de matchs de base-ball; planification/gestion/promotion de sports (excepté golf, combats de sumo, boxe, base-ball); planification/gestion/promotion de courses hippiques; planification/gestion/promotion de courses cyclistes; planification/gestion/promotion de courses nautiques; planification/gestion/promotion de courses automobiles; planification/gestion/promotion de divertissements (sauf films, spectacles, pièces de théâtre, représentations musicales, sports, courses hippiques, courses cyclistes, courses nautiques, courses automobiles); émission de tickets de loterie; mise à disposition de studios audiovisuels; exploitation d'installations sportives; mise à disposition de matériel de divertissement; réservation de billets pour des événements récréatifs; location de projecteurs de cinéma et leurs accessoires; location de films cinématographiques; location d'instruments de musique; location d'équipements de ski; location d'équipements de plongée sous-marine; location de téléviseurs; location de radios; prêt de livres; location de disques à microsillons et bandes magnétiques préenregistrées; location de bandes vidéo magnétiques préenregistrées; location de jouets; location*

*d'appareils et instruments pour parcs d'attractions; location d'appareils de jeux.*
**(821)** JP, 01.05.2001, 2001-40059.
**(300)** JP, 01.05.2001, 2001-40059.
**(832)** BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 483**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** CTR Operations B.V.
Jogchem van der Houtweg 2 Gebouw C
NL-2678 AG De Lier (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap

**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
31 Fresh vegetables including capsicums, tomatoes, peppers and aubergines (eggplants).
35 Advertising, sales promotion and business intermediary services in the purchase, sales, import and export of products as mentioned in class 31.
44 Propagation, upgrading, cultivation and selection, also via substrates, tissue culture, hydro culture and vitro culture of products as mentioned in class 31; assistance and consultancy on the subject of cultivation.
*31 Légumes frais, notamment piments, tomates, poivrons et aubergines.*
*35 Publicité, promotion des ventes et services d'intermédiaire commercial concernant l'achat, la vente l'importation et l'exportation des produits mentionnés en classe 31.*
*44 Multiplication, amélioration, culture et sélection, également par le biais de substrats, culture tissulaire, hydro culture et culture in vitro des produits mentionnés en classe 31; assistance et conseils en matière de culture.*
**(822)** BX, 07.01.2002, 703057.
**(300)** BX, 07.01.2002, 703057.
**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.
**(832)** DK, GB, IE, JP, NO, SE.
**(527)** GB, IE.
**(851)** GB, IE, JP, NO, SE. - List limited to class 31. / *Liste limitée à la calsse 31.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 484**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**BLUEVISION**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
11 Electric lamps, lighting installations, in particular for vehicle lighting.
*11 Lampes électriques, installations d'éclairage, en particulier pour l'éclairage de véhicules.*
**(822)** BX, 08.10.1998, 637688.
**(831)** CN, PL, RU.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 485**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Fresenius Kabi AG
2-6, Friedrichstrasse
D-60323 Frankfurt am Main (DE).
**(750)** Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenreferat,
D-61346 Bad Homburg (DE).

HEPLEN

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
5 Dietetic products for enteral nutrition, adapted for medical use.
*5 Produits diététiques pour l'alimentation entérale, à usage médical.*
**(822)** DE, 27.06.2001, 301 32 524.3/05.
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KP, LI, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.03.2002** **779 486**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** BIOGAL-TEVA Pharma Rt.
Róbert Károly krt. 66
H-1134 Budapest (HU).

TRABECAN

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
**(822)** HU, 24.01.2002, 168578.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.03.2002** **779 487**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** BIOGAL-TEVA Pharma Rt.
Róbert Károly krt. 66
H-1134 Budapest (HU).

MASSIVIT

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;

désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
**(822)** HU, 24.01.2002, 168579.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 488**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**MICRO+**

**(511)** **NCL(8)**
8 Electric razors, blades for electric razors; hair trimmers; parts of and accessories to aforesaid goods, not included in other classes.
*8 Rasoirs électriques, lames pour rasoirs électriques; rasoirs effileurs; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.*
**(822)** BX, 27.11.2001, 699238.
**(300)** BX, 27.11.2001, 699238.
**(831)** AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 489**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** ERCO Leuchten GmbH
Brockhauser Weg 80-82
D-58507 Lüdenscheid (DE).
**(842)** Ltd., GERMANY
**(750)** ERCO Leuchten GmbH, P.O. Box 24 60, D-58505 Lüdenscheid (DE).

QUADRA

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
11 Electric lighting apparatus and their parts, included in this class.
*11 Appareils d'éclairage électrique et leurs pièces, comprises dans cette classe.*
**(822)** DE, 11.10.2001, 301 52 115.8/11.
**(831)** CH, CZ, LI, PL, RU, SK.
**(832)** AU, JP, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 490**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** World Financial Services AG
Badenerstrasse 621
CH-8048 Zürich (CH).

**WFS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
36 Finance, en particulier consultation en matière financière; placement de fonds; assurances.
*36 Finance, particularly financial consulting; capital placement; insurance.*
**(822)** CH, 07.12.2001, 495847.
**(300)** CH, 07.12.2001, 495847.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 491**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** World Financial Services AG
Badenerstrasse 621
CH-8048 Zürich (CH).

**WFS WORLD FINANCIAL SERVICES**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
36 Finance, en particulier consultation en matière financière; placement de fonds; assurances.
*36 Finance, particularly financial consulting; capital placement; insurance.*
**(822)** CH, 07.12.2001, 495848.
**(300)** CH, 07.12.2001, 495848.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 492**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** World Financial Services AG
Badenerstrasse 621
CH-8048 Zürich (CH).

**(531)** 1.5; 26.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
36 Finance, en particulier consultation en matière financière; placement de fonds; assurances.
*36 Finance, particularly financial consulting; capital placement; insurance.*
**(822)** CH, 07.12.2001, 495854.

**(300)** CH, 07.12.2001, 495854.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.04.2002** **779 493**
**(180)** **08.04.2012**
**(732)** Fritz Ostermann Handelsgesellschaft mbH
Rensingstrasse 36-38
D-44807 Bochum (DE).

Seifomat Nova Steel

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
11 Robinetterie sanitaire pour bain, toilette et cuisine, notamment robinetterie pour distributeur de savon.
**(822)** DE, 09.11.2001, 301 61 785.6/11.
**(300)** DE, 26.10.2001, 301 61 785.6/11.
**(831)** AT, BX.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 494**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** HABBO GROUP LTD
Apollo House,
56 New Bond Street
London, W1Y 0SX (GB).
**(842)** Limited company, England & Wales

HABBO

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
38 Electronic mail and message services; provision and hire of electronic mail boxes; providing electronic transmission, storage and retrieval of data, documents and messages over the Internet; providing on-line electronic bulletin boards for transmission of messages among computer users.
41 Provision of on-line chat rooms.
*38 Services de courrier et de messages électroniques; mise à disposition et location de boîtes aux lettres électroniques; services de transmission, de stockage et de récupération électroniques de données, documents et messages sur le réseau Internet; mise à disposition de tableaux d'affichage électronique en ligne pour la transmission de messages auprès d'utilisateurs d'ordinateurs.*
*41 Mise à disposition de salons de cyberbavardage.*
**(821)** GB, 22.03.2002, 2 296 114.
**(832)** AU, CH, CN, JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.04.2002** **779 495**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** Beheermaatschappij Hellas B.V.
Not. S. Roesstraat 39
NL-6645 AG Winssen (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

ROBERTO SARTO
COLLECTION

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Différentes teintes de gris. / *Different shades of grey.*
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
*25 Clothing, footwear, headgear.*
**(822)** BX, 31.10.2001, 698150.
**(300)** BX, 31.10.2001, 698150.
**(831)** DE.
**(832)** AU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 496**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** AVENTIS PASTEUR
2, avenue Pont Pasteur
F-69007 LYON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

VAXINCORP

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciel relatif à la vaccination notamment à l'évaluation des bénéfices de coût liés à la vaccination.
*9 Computer software regarding vaccination particularly cost income assessment relating to vaccination.*
**(822)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 563.
**(300)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 563.
**(831)** PL.
**(832)** AU, TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 497**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** UNION DE COOPERATIVE FONCALIEU
Domaine de Corneille, ARZENS
F-11290 MONTREAL (FR).
**(842)** Union de Coopératives Agricoles, FRANCE

**Winter Hill**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques à l'exception des spiritueux et des bières, vins à l'exception de spiritueux.
*33 Alcoholic beverages with the exception of spirits and beers, wines with the exception of spirits.*
**(821)** FR, 02.10.1995, 95 590 967.
**(822)** FR, 02.10.1995, 95 590 967.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.10.2001** **779 498**
**(180)** **30.10.2011**
**(732)** Vodafone Group plc
The Courtyarde,
2-4 London Road
Newbury, Berkshire RG14 1JX (GB).
**(842)** Public Limited Company, United Kingdom

VODAMAIL

**(511)** 9 Scientific, electrical, electronic telecommunications and telephone apparatus and instruments for recording, transmission and reproduction of data, in particular of sound, images and voices; radio telephones; mobile telephones; modems; parts of all aforesaid goods; data medium of all types, in particular telephone cards for recording and if necessary reproduction of telecommunication data; encoded cards; encoded devices for activating aforesaid apparatus and instruments; smart cards.

16 Printed materials for reproduction of telecommunication data.

35 Billing for services subject to payment which are performed by means of telecommunication networks, in particular making out and processing of telecommunication bills; identifying subscribers of specific groups of network subscribers, determining tariffs and call information relating thereto and assigning them to these groups; data bank services, namely compilation, storage, retrieval and provision of information.

36 Issuing of identification and/or service cards used for access authorisation and payment of goods and services, in particular telecommunication services.

38 Telecommunication, mobile and fixed telecommunication and telephone, satellite telecommunication, cellular telecommunication, radio and cellular telephone, radio facsimile, radio paying and radio communication services; operation of a communication network in particular for communication in mobile networks by transferring and transmitting of data and other information between mobile phones or with phones in terrestrial networks, in particular via Internet services and intranet services, Internet coffee shops, via Internet access services and interactive education services; message sending, receiving and forwarding; transmission and receiving by radio; terrestrial and mobile network services as well as telematic services, related to transport; providing access to database services to provide value-added services provided for network users, namely database services as well as services for consideration providing in particular weather forecasts, traffic information, automatic answering services, personal numbering services, general information or order services; communication of data by radio, telecommunications and by satellite, online and Internet information services; provision of information relating to or identifying telephone and telecommunications apparatus and instruments; provision of information relating to telephone users and subscribers, rental of telephone, radio, radio telephone and radio facsimile apparatus; provision of replacement of telecommunication apparatus and instruments on a temporary basis in the case of breakdown, loss or theft; mailing of telecommunication bills by means of electronic data transmission and/or by mail facsimile; services for the transmission, provision or display of information for business or domestic purposes from a computer-stored data bank.

42 Development, programming and maintenance of data processing software for the operation of said networks; information and advisory services included in this class; security services, guarding services; monitoring of alarms.

*9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques de télécommunications et de téléphonie pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, notamment de sons, d'images et de voix; radiotéléphones; appareils téléphoniques mobiles; modems; pièces de tous les produits précités; supports de données en tous genres, notamment cartes téléphoniques pour l'enregistrement et, si nécessaire, la reproduction de données de télécommunications; cartes codées; dispositifs codés pour l'activation des appareils et instruments précités; cartes à puce.*

*16 Produits imprimés pour la reproduction de données de télécommunications.*

*35 Facturation de services contre paiement réalisés par le biais de réseaux de télécommunication, notamment établissement et traitement de factures de télécommunications; identification d'abonnés au sein de groupes d'abonnés de réseau spécifiques, détermination de tarifs et d'informations sur des modes d'appel s'y rapportant ainsi qu'affectation de ces informations aux groupes précités; services d'une banque de données, à savoir compilation, stockage, extraction et mise à disposition d'informations.*

*36 Emission de cartes d'identification et/ou d'utilisation pour l'autorisation d'accès et le paiement de produits et de services, notamment dans le cadre de services de télécommunications.*

*38 Télécommunications, services de télécommunications et de téléphonie fixes et mobiles, télécommunications par satellite, télécommunication cellulaire, services de radiotéléphonie et de téléphonie cellulaire, de radiotélécopie, services radio contre paiement et services de communication radio; exploitation d'un réseau de communication, notamment pour la communication sur des réseaux mobiles par le transfert et la transmission de données et d'autres informations entre téléphones mobiles ou avec des téléphones sur des réseaux terrestres, notamment par le biais de services Internet et Intranet, de cybercafés, par des services d'accès à Internet et des services d'éducation interactive; transmission, réception et acheminement de messages; transmission et réception par radio; services de réseaux terrestres et mobiles ainsi que services télématiques, en matière de transport; mise à disposition d'accès à des services de bases de données afin de fournir des services à valeur ajoutée pour le compte d'usagers de réseaux, à savoir services de bases de données ainsi que services contre rémunération notamment informations météorologiques, informations routières, services de réponse automatique, services de numérotation personnelle, services d'informations générales ou services de commande; communication de données par radio, par voie de télécommunications ainsi que par satellite, services d'informations en ligne et par Internet; mise à disposition d'informations pour l'identification d'appareils et d'instruments téléphoniques et de télécommunications ou encore d'informations s'y rapportant; mise à disposition d'informations ayant trait aux utilisateurs et aux abonnés du téléphone, location d'appareils de téléphonie, de radio, de radiotéléphonie et de radiotélécopie; remplacement temporaire d'appareils et d'instruments de télécommunications en cas de panne, de perte ou de vol; expédition de factures de télécommunications par le biais de la transmission électronique de données et/ou par télécopie; services de transmission, de fourniture ou de visualisation d'informations à caractère commercial ou domestique à partir d'une banque de données informatique.*

*42 Conception, programmation et maintenance de logiciels de traitement de données pour l'exploitation des réseaux précités; services d'informations et de conseils compris dans cette classe; services de sécurité, services de gardiennage; vérification d'alarmes.*

**(821)** GB, 02.10.2001, 2282239.

**(300)** GB, 02.10.2001, 2282239.

**(832)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, GR, HU, IT, JP, KE, PL, PT, RO, SE.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **14.12.2001** **779 499**
**(180)** **14.12.2011**
**(732)** NEIL PRYDE LIMITED
société de droit de Hong-Kong
16/f Tins centre, Stage 3,
3 Hung Cheung Road
TUEN MUN, HONG KONG (CN).
**(812)** FR
**(842)** Société de droit de HONG-KONG, HONG-KONG

**(531)** 2.5; 18.3.
**(511)** 22 Voiles pour l'équipement des planches à voiles; sangles.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Planches pour sports nautiques, planches de surf, planches à voile, planches de ski, bodyboards et trottinettes, bandes antidérapantes, amortisseurs de chocs, ailerons, puits de dérive, le tout pour l'équipement des planches à voile; ainsi que leurs éléments constitutifs.
*22 Sails for sailboards; straps.*
*25 Clothing, footwear, headgear.*
*28 Boards for water sports, surfboards, sailboards, snowboards, bodyboards scooters, grip tapes, shock absorbers, spoilers, daggerboard wells, all for sailboards; as well as their components.*
**(822)** FR, 20.06.2001, 01 3106856.
**(300)** FR, 20.06.2001, 01 3106856.
**(831)** CH, PL.
**(832)** JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.01.2002** **779 500**
**(180)** **04.01.2012**
**(732)** Myorigo Oy
Kasarmintie 28 H 25
FIN-90230 OULU (FI).
**(842)** limited company, Finland, Oulu

MYORIGO

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Portable data terminals, mobile stations and their peripheral devices, user interfaces.
38 Telecommunications.
42 Computer programming, designing of computer software, updating and maintenance; consultancy in the field of computers.
*9 Terminaux de données portatifs, stations mobiles et leurs appareils périphériques, interfaces utilisateurs.*
*38 Télécommunications.*
*42 Programmation informatique, conception de logiciels, services de mise à jour et de maintenance; prestation de conseils dans le domaine des ordinateurs.*
**(821)** FI, 05.07.2001, T200102199.
**(300)** FI, 05.07.2001, T200102199.
**(832)** AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, JP, NO, PT, RU, SE, SG.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **13.07.2001** **779 501**
**(180)** **13.07.2011**
**(732)** Vodafone Group plc
The Courtyarde,
2-4 London Road
Newbury, Berkshire RG14 1JX (GB).
**(842)** Public Limited Company, United Kingdom

vodafone eurocall

**(511)** 9 Scientific, electrical, electronic telecommunications and telephone apparatus and instruments for recording, transmission and reproduction of data, in particular of sound, images and voices; radio telephones; mobile telephones; modems; parts of all aforesaid goods; data medium of all types, in particular telephone cards for recording and if necessary reproduction of telecommunication data; encoded cards; tokens for activating aforesaid apparatus and instruments; smart cards; user and instruction manuals provided in electronic form.
16 Data media of all types in particular printed materials for recording and if necessary reproduction of telecommunication data.
35 Billing for services subject to payment which are performed by means of telecommunication networks, in particular making out and processing of telecommunication bills; identifying subscribers of specific groups of network subscribers determining tariffs and call information relating thereto and assigning them to these groups; data bank services, namely compilation, storage, retrieval of information; data bank services, namely provision of information for business or domestic purposes.
36 Issuing of identification and/or service cards used for access authorisation and payment of goods and services, in particular telecommunication services; information services relating to finance.
38 Telecommunication, mobile and fixed telecommunication and telephone, satellite telecommunication, cellular telecommunication, radio and cellular telephone, radio facsimile, radio paying and radio communication services; operation of a communication network in particular for communication in mobile networks by transferring and transmitting of data and other information between mobile phones or with phones in terrestrial networks, in particular via Internet and intranet services, in Internet coffee shops, via Internet access services and interactive education services; message sending, receiving and forwarding; transmission and receiving by radio; rental of telephone, radio, radio telephone and radio facsimile apparatus; services performed by means of terrestrial and mobile networks, namely management of vehicle fleets as well as telematic services; providing access to database services to provide value-added services to network users, as well as services for consideration, in particular weather forecasts, traffic information, automatic answering services, personal numbering services, general information or order services; communication of data by radio telecommunications and by satellite, telecommunication of information; electronic mail services; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; telecommunication access services; provision of information relating to or identifying telephone and telecommunications apparatus and instruments; provision of information relating to telephone users and subscribers; provisions of replacement

telecommunication apparatus and instruments on a temporary basis in the case of breakdown, loss or theft; services for the transmission, provision or display of information for business or domestic purposes from a computer-stored data bank; mailing of telecommunication bills by means of electronic data transmission and/or by mail facsimile.

42 Development, programming and maintenance of data processing software for the operation of said networks; security services; guarding services; monitoring of alarms; information and advisory services, included in this class; consultancy services included in this class.

*9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, pour la télécommunication électronique et de téléphonie pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, notamment de sons, d'images et de voix; radiotéléphones; appareils téléphoniques mobiles; modems; pièces des produits précités; supports de données en tous genres, notamment cartes téléphoniques pour l'enregistrement et, si nécessaire, la reproduction de données de télécommunications; cartes codées; dispositifs codés permettant l'activation des appareils et instruments précités; cartes à puce; guides d'utilisation et notices de fonctionnement sous forme électronique.*

*16 Supports de données en tous genre notamment produits imprimés pour l'enregistrement et, si nécessaire, la reproduction de données de télécommunication.*

*35 Facturation de services contre paiement réalisés par le biais de réseaux de télécommunication, notamment établissement et traitement de factures de télécommunications; identification d'abonnés au sein de groupes d'abonnés de réseau spécifiques, détermination de tarifs et d'informations sur des modes d'appel s'y rapportant ainsi qu'affectation de ces informations aux groupes précités; services d'une banque de données, à savoir compilation, stockage, extraction d'informations; services d'une banque de données, à savoir prestation d'informations pour entreprises ou particuliers.*

*36 Emission de cartes d'identification et/ou d'utilisation pour l'autorisation d'accès et le paiement de produits et de services, notamment dans le cadre de services de télécommunications; services d'information en rapport avec le secteur de la finance.*

*38 Télécommunications, services de télécommunications et de téléphonie fixes et mobiles, télécommunication par satellite, télécommunication cellulaire, services de radiotéléphonie et de téléphonie cellulaire, de radiotélécopie, services radio contre paiement et services de communication radio; exploitation d'un réseau de communication, notamment pour la communication sur des réseaux mobiles par le transfert et la transmission de données et d'autres informations entre téléphones mobiles ou avec des téléphones sur des réseaux terrestres, notamment par le biais de services Internet et Intranet, de cybercafés, par des services d'accès à Internet et des services d'éducation interactive; transmission, réception et acheminement de messages; transmission et réception par radio; location de téléphones, postes de radio, appareils de radiotéléphonie et de radiotélécopie; services de réseaux terrestres et mobiles, notamment gestion de parcs de véhicules ainsi que services télématiques; mise à disposition d'accès à des services de bases de données afin de fournir des services à valeur ajoutée pour le compte d'usagers de réseaux, ainsi que services contre rémunération, notamment informations météorologiques, informations routières, services de réponse automatique, services de numérotation personnelle, services d'informations générales ou services de commande; communication de données par radio, par voie de télécommunications ainsi que par satellite, télécommunication d'informations; services de courrier électronique; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet; fourniture de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; services d'accès à la télécommunication; mise à disposition d'informations pour l'identification d'appareils et d'instruments téléphoniques et de télécommunications ou d'informations s'y rapportant; mise à disposition d'informations ayant trait aux utilisateurs et aux abonnés du téléphone; remplacement temporaire d'appareils et d'instruments de télécommunications en cas de panne, de perte ou de vol; services de transmission, de fourniture ou de visualisation d'informations pour entreprises ou particuliers à partir d'une banque de données informatique; expédition de factures de télécommunications par le biais de la transmission électronique de données et/ou par télécopie.*

*42 Conception, programmation et maintenance de logiciels de traitement de données pour l'exploitation des réseaux précités; services de sécurité; services de gardiennage; vérification d'alarmes; services d'information et de conseil, compris dans cette classe; services de consultants compris dans cette classe.*

**(821)** GB, 16.01.2001, 2258205.

**(300)** GB, 16.01.2001, 2258205.

**(832)** AT, BX, DE, ES, FR, GR, HU, IT, PT, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.07.2001** **779 502**

**(180)** **19.07.2011**

**(732)** ACI BRESCIA SERVICE S.R.L.
16, via XXV Aprile
I-25121 BRESCIA (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 24.15; 27.5; 27.7; 29.1.

**(591)** Blanc, rouge. / *White, red.*

**(571)** Mots 1000 MIGLIA de couleur blanche à l'intérieur d'une flèche de couleur rouge, dans la pointe de laquelle apparaît une flèche de couleur blanche. / *The words 1000 MIGLIA in white inside a red arrow, the point of which contains a white arrowhead.*

**(566)** 1000 Milles. / *1000 Miles.*

**(511)** 3 Savons de toilette, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments nautiques, électriques, photographiques, cinématographiques, de signalisation, de secours et d'enseignement; appareils et instruments optiques, lunettes, verres de lunettes, montures, chaînettes et étuis pour lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; vidéocassettes; CD, DVD, programmes d'ordinateurs enregistrés, jeux vidéo, cartes électroniques.

12 Appareils de locomotion par terre, bicyclettes, jantes en alliage.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

36 Services financiers et bancaires, services de cartes de crédit; octroi d'avantages financiers (facilités et escomptes).

38 Télécommunications, services de télécommunications rendus aussi par Internet.

41 Organisation de manifestations sportives, organisation de concours, organisation de colloques et conférences, services de clubs.

42 Gestion de sites Internet, hébergement temporaire; services de restauration, clubs de rencontres.

*3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*9 Nautical, electric, photographic, cinematographic, signalling, life-saving and teaching apparatus and instruments; optical apparatus and instruments, spectacles, spectacle glass, frames, spectacle cases and chains; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, recording discs; videocassettes; CDs, DVDs, recorded computer programs, video games, electronic cards.*

*12 Apparatus for locomotion by land, bicycles, alloy wheel rims.*

*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

*16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.*

*18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*25 Clothing, shoes, headgear.*

*28 Games, toys; gymnastics and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

*33 Alcoholic beverages (except beer).*

*36 Banking and financial services, credit card services; granting financial advantages (facilities and discounts).*

*38 Telecommunications, telecommunication services also including those provided by Internet.*

*41 Organisation of sports events, organisation of competitions, organisation of colloquiums and conferences, club services.*

*42 Management of Internet sites, temporary accommodation; restaurant services, dating services.*

**(822)** IT, 19.07.2001, 848655.

**(300)** IT, 28.03.2001, MI2001 C 003460.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LS, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

**(527)** GB, SG.

**(851)** EE, GE, TM. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.08.2001** **779 503**

**(180)** **16.08.2011**

**(732)** Gerhard Heinrich Bergmann
Marion Erika Bergmann
Darmstädter Straße 80
D-64331 Weiterstadt (DE).

**(750)** Gerhard Heinrich Bergmann Marion Erika Bergmann, Sonnenrainstraße 2, CH-8738 Uetliburg (CH).

**standy**

**(541)** caractères standard

**(511)** 6 Conteneurs pour matériaux pulvérulents, visqueux et liquides, en l'occurrence sacs, lesquels sont fabriqués en feuille métallique et présentent un fond plat.

16 Conteneurs pour matériaux pulvérulents, visqueux et liquides, en l'occurrence sacs, lesquels sont fabriqués en papier ou en feuille plastique et présentent un fond plat.

39 Conditionnement de matériaux pulvérulents, visqueux et liquides.

42 Prestations de services d'un bureau d'ingénieur, en l'occurrence développement d'emballages satisfaisant par leur forme, la nature de leur matériau et leur volume aux exigences relatives aux matériaux à conditionner.

**(822)** DE, 31.07.2001, 301 12 854.5/16.

**(300)** DE, 26.02.2001, 301 12 854.5/16.

**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.12.2001** **779 504**

**(180)** **06.12.2011**

**(732)** CHRISTIAN DIOR COUTURE
30, avenue Montaigne
F-75008 Paris (FR).

**(842)** société anonyme, France

**MALICE**

**(511)** 9 Appareils et instruments d'optiques, lunettes de soleil, lunettes anti-éblouissantes, lunettes de sport, verres de lunettes, étuis à lunettes, monocles, jumelles, lorgnettes, montures de lunette, montures de lorgnettes, verres de contact, étuis pour verres de contact, housses pour téléphone.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, breloques, médailles; pierres précieuses; horlogerie, instruments chronométriques, étuis pour l'horlogerie, bracelets de montre.

25 Vêtements (habillement), ceintures, bretelles, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), semelles, talons, chapellerie.

*9 Optical apparatus and instruments, sunglasses, anti-dazzle spectacles, sports spectacles, spectacle lenses, spectacle cases, monocles, binoculars, lorgnettes, spectacle frames, frames for lorgnettes, contact lenses, cases for contact lenses, covers for telephones.*

*14 Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewellery, bijouterie, charms, medals; precious stones; timepieces, chronometric instruments, cases for timepieces, watch straps.*

*25 Clothing, belts, braces, footwear (except orthopaedic footwear), soles, heels, headwear.*

**(822)** FR, 27.06.2001, 01 3108271.
**(300)** FR, 27.06.2001, 01 3108271.
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 505**
**(180)** **11.01.2012**
**(732)** Globtel, a.s.
Prievozská 6/A
SK-821 09 Bratislava (SK).

**prima**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils téléphoniques et leurs accessoires, appareils téléphoniques publics, centrales téléphoniques, appareils téléphoniques portables; appareils et dispositifs de télécommunications compris dans cette classe; logiciels (programmes enregistrés); hardware, à savoir ordinateurs, moniteurs, claviers, périphériques d'ordinateurs, leurs parties et pièces détachées comprises dans cette classe; appareils et dispositifs pour réseaux d'ordinateurs, leurs parties et pièces détachées comprises dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, supports de son; disques magnétiques; appareils utilisés pour le traitement de données; appareils et intruments électriques et optiques; appareils et instruments de mesure et de signalisation.
16 Produits d'imprimerie, magazines, périodiques, livres, photographies; matériel d'enseignement, à l'exception des appareils.
35 Services d'intermédiaire dans le domaine de l'informatique en rapport avec les affaires; publication de textes publicitaires; traitement automatisé de données; services de conseils en organisation et économie d'entreprise; services d'un expert comptable; comptabilité; services de publicité et de diffusion publicitaire; recherche de marché; investigations pour affaires; sondage d'opinion.
37 Installation et réparation de dispositifs de télécommunication, installation du réseau public fixe pour la prestation du service public de télécommunication.
38 Fourniture de services non publics de télécommunication concernant la transmission de données et d'informations; exploitation du réseau radiotéléphonique mobile public; services d'intermédiaire dans le domaine de la technique de télécommunication; services de télécommunications dans le cadre de l'installation et de l'exploitation du réseau national public mobile dans le système GSM et prestations de services de télécommunications y relatives; détournement de communication téléphonique, identification de l'abonné téléphonant, limitation de l'identification de l'abonné téléphonant, identification de l'abonné répondant, limitation de l'identification de l'abonné répondant, détournement inconditionnel de la communication téléphonique, détournement de la communication téléphonique en cas de ligne occupée, détournement de la communication téléphonique si l'abonné ne répond pas, détournement de la communication téléphonique si l'abonné est hors de portée, signalisation de l'appel téléphonique arrivant, maintien de l'appel téléphonique, communication téléphonique de conférence, communication téléphonique de groupe fermé d'usagers, communication téléphonique pour des services d'information relatifs à des taxes; communication téléphonique pour des services de facturation relatifs à des taxes, signalisation entre usagers, blocage de toutes les communications téléphoniques sortant, blocage de communications téléphoniques internationales sortant, blocage de communications téléphoniques internationales sortant, sauf communications vers le pays d'origine, blocage de toutes les communications téléphoniques arrivant, blocage de communications téléphoniques en itinérance (autres réseaux à l'étranger), services de communication téléphonique, renvoi d'appel, double appel avec notification, détournement et maintien de la communication téléphonique avec notification; services de télécommunication dans le domaine de l'installation et de l'exploitation de réseaux mobiles publics de télécommunication sur les fréquences attribuées; services de télécommunication par l'intermédiaire de réseaux mobiles publics; services publics de télécommunication concernant la fourniture et le transfert de données; exploitation de réseau public fixe pour la prestation du service public de télécommunication; service public de télécommunication par l'intermédiaire du réseau Internet; location d'appareils de télécommunication.
41 Services d'édition, à l'exception du matériel publicitaire, formation, organisation de la formation professionnelle, de cours et de cours de perfectionnement dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; services de formation dans le domaine des télécommunications et de l'informatique.
42 Services de conseils dans le domaine de l'informatique, services de conseils dans le domaine des télécommunications.
**(822)** SK, 11.01.2002, 197 740.
**(300)** SK, 30.07.2001, 2278-2001.
**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.12.2001** **779 506**
**(180)** **12.12.2011**
**(732)** AUTO SECURIT RT Elektronikai Vagyonvédelmi Szolgáltató Rt.
97, Villányi út
H-1118 Budapest (HU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Jaune, bleu et bleu clair.
**(511)** 12 Véhicules.
36 Assurances.
38 Télécommunications.
42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.
**(822)** HU, 25.09.2001, 166744.
**(831)** AT, CZ, DE, FR, HR, IT, PL, RO, SI, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.01.2002** **779 507**
**(180)** **22.01.2012**
**(732)** CHRONOPOST
14, boulevard des Frères Voisin
F-92795 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).
**(842)** Société anonyme, France

**(531)** 1.5; 2.1; 17.1.
**(511)** **NCL(8)**
16 Emballages en papier ou en carton; papier d'emballage; sacs, enveloppes et sachets en papier; boîtes en papier ou en carton; feuilles, sachets et sacs en matière plastique pour l'emballage et l'empaquetage; articles de papeterie, crayons, stylos, articles de bureau (à l'exception des meubles), prospectus, publications imprimées, livres, journaux, revues périodiques, affiches, calendriers.
38 Télécommunications; communications téléphoniques, télégraphiques ou radiophoniques; messagerie électronique, communications par terminaux d'ordinateurs.
39 Transport, emballage, entreposage, livraison, distribution de marchandises, de produits, de colis, de courriers, de journaux; collecte de marchandises, de produits, de colis, de courrier; organisation de voyages; routage, colisage (au sens de dresser des listes de colis); services de transitaire; location d'entrepôts, location de véhicules.
*16 Packaging of paper or cardboard; packing paper; bags, envelopes and sachets of paper; cardboard or paper boxes; plastic bags, sachets, sheets and films for packaging purposes; stationery, pencils, pens, office requisites (except furniture), prospectuses, printed publications, books, newspapers, reviews (periodicals), posters, calendars.*
*38 Telecommunications; radio, telegraph or telephone communication services; electronic messaging, communications via computer terminals.*
*39 Transport, packaging, storage, delivery, distribution of goods, products, packages, mail, newspapers; collection of goods, products, packages, mail; travel planning; routing, bundling (drawing up lists of packages); services of forwarding agents; warehouse rental, vehicle rental.*
**(822)** FR, 18.09.1997, 97 695 638.
**(831)** MA, RU.
**(832)** NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.02.2002** **779 508**
**(180)** **25.02.2012**
**(732)** Landesprodukte Hechenbichler Gesellschaft m.b.H.
1 b, Wiltenberg
A-6020 INNSBRUCK (AT).

NATURMINE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
31 Aliments pour les animaux.
**(822)** AT, 05.02.1997, 168167.
**(831)** CH, DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 509**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR RT.
Pallagi út 13
H-4042 DEBRECEN (HU).

RHAMNO-FITT

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Médicaments à usage paramédical.
**(822)** HU, 13.07.1990, 129407.
**(831)** CZ.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.01.2002** **779 510**
**(180)** **22.01.2012**
**(732)** CEPEX HOLDING, S.A.
P° Lluis Companys, 51-53
E-08400 GRANOLLERS (Barcelona) (ES).
**(842)** Société Anonyme

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
**(531)** 26.3; 27.5; 29.1.
**(591)** Gris et rouge. / *Grey and red.*
**(511)** **NCL(8)**
17 Tuyaux non métalliques compris dans cette classe et accessoires non métalliques pour ceux-ci, tels que coudes, tés, courbes, manchons d'union et réductions, bouchons et embouts filetés, raccords-unions et unions réglables, voyants de contrôle, accessoires en PVC avec joint élastique, débitmètres, colliers de prise, bagues, joints toriques, tous ces accessoires pour l'usage concernant la conduite de fluides (industrie, construction civile et privée, traitement de l'eau, irrigation agricole et jardinage).
20 Clapets de conduites d'eau (en matières plastiques) pour l'industrie, la construction civile et privée, le traitement de l'eau, l'irrigation agricole et le jardinage; colliers de fixation, brides et manchons porte-brides non métalliques.

35 Services d'import-export pour l'industrie, la construction civile et privée, le traitement de l'eau, l'irrigation agricole et le jardinage et pour les produits s'y rattachant; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation de foires et d'événements publics à buts commerciaux dans le secteur de la conduite des fluides.

*17 Nonmetallic pipes and tubes included in this class and nonmetallic accessories for the above, such as elbows, tees, curved sections, coupling and reducing sleeves, caps and tapped endpieces, union fittings and adjustable unions, monitoring lamps, accessories made of PVC with elastic joints, flowmeters, tapping sleeves, bushings, O-rings, all such accessories for use in connection with fluid conduits (industry, civil and private sector engineering and water treatment, agricultural irrigation and gardening).*

*20 Water-pipe valves (made of plastic) for industrial, civil and private sector engineering and water treatment, agricultural irrigation and gardening use); pipeclips, nonmetallic collars and collar holder sleeves.*

*35 Import-export services for industry, civil and private sector engineering and water treatment, agricultural irrigation and gardening and for related products; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), organisation of trade fairs and public events for commercial purposes in the field of fluid conduits.*

**(822)** ES, 21.01.2002, 2.417.468.
**(822)** ES, 21.01.2002, 2.417.469.
**(822)** ES, 21.01.2002, 2.417.470.
**(300)** ES, 26.07.2001, 2.417.468, classe 17 / *class 17*.
**(300)** ES, 26.07.2001, 2.417.469, classe 20 / *class 20*.
**(300)** ES, 26.07.2001, 2.417.470, classe 35 / *class 35*.
**(831)** AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, MA, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, UA, VN, YU.
**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(851)** JP. - Liste limitée aux classes 17 et 20. / *List limited to classes 17 and 20.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **01.02.2002** **779 511**
**(180)** **01.02.2012**
**(732)** SARL LB
44, quai Louis Blériot
F-75016 PARIS (FR).
**(842)** société à responsabilité limitée, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, gris et noir. / *Blue, gray and black.*
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareil pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; support d'enregistrement magnétique.
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils; produits en carton et papier, à savoir cartonnages.
38 Communication par terminaux d'ordinateurs; diffusion de programmes télévisés.
41 Production, réalisation et montage de programmes télévisés (divertissement); édition de livres, de revues; production de spectacles, de films; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation de loteries.

*9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording medium.*
*16 Instructional or teaching material, except apparatus; paper and cardboard goods, namely cardboard packing.*
*38 Communication via computer terminals; television program broadcasting.*
*41 Production, direction and editing of television programs (entertainment); publication of books, of reviews; show and film production; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; operating lotteries.*

**(822)** FR, 11.07.2001, 013110856.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.02.2002** **779 512**
**(180)** **25.02.2012**
**(732)** Krüger GmbH & Co. KG
44, Senefelderstrasse
D-51469 Bergisch Gladbach (DE).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
29 Gelées de fruits, confitures, compotes de fruits; poudre de lait pour buts alimentaires; boissons lactées non alcooliques où le lait prédomine; succédanés de crème à base de protéine ou à base végétale pour le café (blanchisseurs de café), aliments complémentaires à usage non médical à base de protéine.
30 Café, thé, tisanes fruitées et tisanes aux herbes; cacao, sucre, succédanés du café; chocolat, produits de chocolat, sucreries, gomme à mâcher, boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao; chocolat à boire; crème de praliné au goût de noisette, pâtes de cacao et de noix; farines, préparations de céréales et mélanges prêts à cuire; pain, pâtisseries fines et confiseries, pâtes, glace comestible, poudre pour glaces comestibles; sirop de mélasse, miel; levure, levain en poudre, sel comestible, vinaigre, sauces (épices), sauces aux fruits; épices; aliments supplémentaires à usage non médical à base d'hydrates de carbone; boissons à base de tisanes fruitées.

32 Eaux minérales (boissons) et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits, boissons de jus de fruits; jus de fruits et jus de légumes; boissons contenant de la caféine, de la théine et du cacao; poudre pour boissons contenant du cacao et du chocolat; sirop de fruits, sirop de chocolat et autres préparations non alcooliques pour la préparation de boissons; boissons isotoniques; pastilles effervescentes et poudre pour la préparation de boissons non alcooliques et isotoniques; aliments supplémentaires à usage non médical sous forme de pastilles effervescentes et de poudre pour la préparation de boissons.

*29 Fruit jellies, jams, fruit compotes; milk powder for alimentary purposes; non-alcoholic milk beverages with high milk content; vegetable and cream substitutes for coffee (coffee whiteners), protein-based nutritional supplements for non-medical purposes.*

*30 Coffee, tea, fruity herbal teas and herbal teas; cocoa, sugar, artificial coffee; chocolate, chocolate goods, sweet products, chewing-gum, beverages made with coffee, beverages made with tea, beverages made with cocoa; drinking chocolate; hazelnut-flavoured praline paste, cocoa and walnut pastes; flours, cereal preparations and ready-to-cook mixtures; bread, fine pastries and confectioneries, dough, edible ice, icecream powder; molasses, honey; yeast, powdered leaven, edible salt, vinegar, sauces (spices), fruit sauces; spices; nutritional supplements for animals for non-medical purposes made with carbohydrates; beverages made with fruity herbal teas.*

*32 Mineral water (beverages) and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages, fruit juice beverages; fruit and vegetable juices; beverages containing caffeine, theine and cocoa; powder for beverages containing cocoa and chocolate; fruit syrup, chocolate syrup and other non-alcoholic preparations for preparing beverages; isotonic beverages; effervescent tablets and powder for preparing non-alcoholic and isotonic beverages; nutritional supplements for animals for non-medical purposes in the form of effervescent tablets and powder for preparing beverages.*

**(822)** DE, 12.07.2000, 300 10 411.1/29.

**(831)** AT, BX, CH, DZ, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** DK, GB, GR, IE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 513**

**(180)** **27.03.2012**

**(732)** BIOGAL GYÓGYSZERGYÁR RT.
Pallagi út 13
H-4042 DEBRECEN (HU).

ALLICE

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

5 Médicaments à usage médical, médicaments à usage paramédical.

**(822)** HU, 07.01.1997, 141976.

**(831)** CZ.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 514**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Siemens Building Technologies AG
Bellerivestrasse 36
CH-8008 Zürich (CH).

**(531)** 18.4; 26.1; 27.1.

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques et électroniques compris dans cette classe; installations et équipements de sécurité pour la protection contre les incendies, les dégâts d'incendie, les explosions et les intoxications, l'intrusion et les accès non autorisés; installations d'alarme et de détection, installations d'avertissement et capteurs d'état, barrières lumineuses et à infrarouge, centrales de signalisation; détecteurs de danger, en particulier détecteurs d'incendie, détecteurs d'effraction, détecteurs de gaz; détecteurs de gaz d'incendie, de gaz, de fumée, d'aérosols, de flammes, de température, de vibrations et de fuites, ainsi que détecteurs pour alarmes techniques; installations de protection contre le vol, l'intrusion, et l'agression; installations de contrôle d'accès, de contrôle horaire, d'enregistrement des temps, de gestion horaire; dispositifs d'ouverture et de fermeture à pilotage électronique, équipements pour la surveillance et l'asservissement de portes; dispositifs de transmission et d'affichage de signaux; installations d'extinction, en particulier gicleurs d'incendie, réservoir de gaz d'extinction, dispositifs de réduction de pression et vannes; équipements pour la signalisation optique et acoustique d'alarmes, en particulier haut-parleurs, klaxons de signalisation, sirènes, luminaires, affiches lumineuses, équipements pour centrales de secours et centrales d'alarme, en particulier dispositifs de communication et d'affichage; installations intégrales de détection des dangers, installations supérieures de détection de dangers, dispositifs pour la saisie, le traitement et l'évaluation provenant des secteurs de la détection d'incendie, de l'extinction, de la détection d'intrusion, de la détection de gaz, du contrôle d'accès, du contrôle horaire; installations de surveillance et de contrôle par vidéo, équipements pour le contrôle électronique, surveillance, surveillance à distance et vérification d'alarme au moyen de la technique audio-vidéo et transmission de signaux audio-vidéo; combinaisons des installations précitées en systèmes intégraux; logiciels d'ordinateur; pièces et accessoires destinés aux produits précités, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9.

35 Marketing dans le domaine de la technique de sécurité.

45 Conseil pour des tiers dans le domaine de la sécurité pour la protection des biens et des individus.

*9 Electric and electronic apparatus and instruments included in this class; security installations and facilities for fire protection, damage by fire, explosions and intoxications, non-authorized instrusion and access; alarm and detection systems, warning systems and status detectors, illuminated and infrared barriers and fences, signalling stations; danger sensors, particularly fire detectors, intrusion detection systems, gas detectors; fire gas, gas, smoke, aerosol, flame, temperature, vibration and leak detectors, as well as detectors for technical alarms; facilities for protection from theft, trespass and attacks; access control, time control, time recording and time management installations; electronically-piloted opening and closing devices, monitoring and control equipment for doors; signal transmitting and displaying devices; extinguishing installations, particularly sprinkler systems for fire protection, extinguishing gas containers, pressure-reducing devices and valves; optical and acoustic signaling equipment for alarms, particularly loudspeakers, signaling horns, sirens, lighting fixtures, neon signs, equipment for standby power plants and alarm central stations, particularly communications and display devices; integral danger-detection systems, upper danger-detection systems, devices for data capture, processing and evaluation from fire detection sectors extinguishing, trespass detection, gas detection, access control, time scheduling control; monitoring and video surveillance systems, electronic monitoring equipment, surveillance, remote monitoring.*

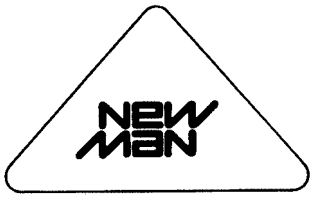
*35 Marketing in the field of security.*

*45 Consulting for third parties in the field of security for the protection of goods and persons.*

**(822)** CH, 26.09.2001, 495888.
**(300)** CH, 26.09.2001, 495888.
**(831)** BX, DE.
**(832)** FI, GB, NO.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 515**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** JACQUES JAUNET S.A.
51, avenue Maréchal Leclerc
F-49300 CHOLET (FR).
**(842)** société anonyme, France




**(531)** 26.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, porte cartes (portefeuilles), portefeuilles, porte-monnaie (porte-monnaie non en métaux précieux), étuis pour clés (maroquinerie), sacs d'écolier, malles, mallettes et valises; pochettes (maroquinerie), sacs à dos, sacs à main, sacs de sport autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, sacs de voyage, porte documents, trousses de voyage (maroquinerie).

*18 Leather and imitation leather, wallets with card compartments, wallets, money purses (purses not made of precious metal), key cases (leather goods), school bags, trunks, suitcases and small cases; pouches (leather goods), backpacks, handbags, sports bags other than those adapted to products for which they are made, traveling bags, document wallets, travel sets (leather goods).*

**(822)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 436.
**(300)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 436.
**(831)** AT, MN, MZ, PL, SD, SL, SZ, UZ.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 516**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** CHARLES SA (SOCIETE ANONYME)
12, rue du Puisard
F-92230 GENNEVILLIERS (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 1.15; 5.7; 6.6; 28.3; 29.1.
**(511)** **NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons à l'exception de tous sirops et préparations à base de cacao et de produits dérivés du cacao.
**(822)** FR, 14.11.2001, 01/3.131.202.
**(300)** FR, 14.11.2001, 01/3.131.202.
**(831)** BX.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 517**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** StarUp Management AG
Chamerstrasse 79
CH-6303 Zug (CH).

**(531)** 1.1; 25.1; 27.5.

**(511) NCL(8)**
9 Supports de données électroniques, optiques, magnétiques.
35 Gestion des affaires commerciales; consultation pour les questions de personnel.
41 Activités sportives et culturelles; services d'impresarios; agences de modèles pour artistes; représentation de spectacles.
**(822)** CH, 11.02.2002, 497156.
**(300)** CH, 11.02.2002, 497156.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, RU, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 18.04.2002** **779 518**
**(180) 18.04.2012**
**(732)** Cytos Biotechnology AG
Wagistrasse 21
CH-8952 Schlieren (CH).

**PCYTTS**

**(541)** caractères standard
**(511) NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques et substances diététiques; en particulier protéines, préparations albumineuses, enzymes, hormones, ferments, vaccins, préparations hématogènes ainsi que préparations et éléments biologiques et biotechnologiques, tous destinés, en particulier, à l'usage médical.
42 Recherche et développement scientifique, industriel et technologique ainsi que services, en particulier dans le domaine de la biotechnologie et plus particulièrement de l'identification et de la production des protéines et des vaccins.
**(822)** CH, 26.10.2001, 498003.
**(300)** CH, 26.10.2001, 498003.
**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 28.12.2001** **779 519**
**(180) 28.12.2011**
**(732)** ASPEN YAPI SISTEMLERI
SANAYI VE TICARET ANONIM ŞIRKETI
Leylak Sok. Murat Iş Merkezi B
Blok No: 3/14
TR-80310 Mecidiyeköy-ISTANBUL (TR).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 26.4; 26.15; 27.5; 29.1.
**(511)** 6 Aluminium, aluminium foil, aluminium wire, anchor plates, iron wire, bolts of metal, tacks (nails), building panels of metal, boards of metal (building); ceilings of metal, mouldings of metal; door panels of metal, aluminium boards, pipes of metal; platforms, prefabricated, of metal; steel pipes, steel sheets, steel plates, steel ingots, roof coverings of metal, wall hooks of metal for pipes, wall linings of metal, wall claddings of metal (building).
19 Roofing, not of metal; wall claddings, not of metal, for building, wall tiles, not of metal, for building; wall linings, not of metal, for building; ceilings, not of metal; gypsum; coverings, not of metal, for building.
*6 Aluminium, feuilles d'aluminium, fils d'aluminium, plaques d'ancrage, fil de fer, boulons métalliques, pointes (clous), panneaux pour la construction métalliques, plaques métalliques (construction); plafonds métalliques, pièces moulées en métal; panneaux de portes métalliques, panneaux en aluminium, tuyaux métalliques; quais préfabriqués métalliques; tuyaux d'acier, tôles d'acier, plaques d'acier, acier en lingots, couvertures de toits métalliques, colliers d'attache métalliques pour tuyaux, revêtements de parois métalliques, revêtements de murs métalliques (construction).*
*19 Toitures non métalliques; revêtements de murs non métalliques, carreaux pour la construction non métalliques; revêtements de parois non métalliques; plafonds non métalliques; gypse; revêtements non métalliques.*
**(822)** TR, 25.07.1996, 176604.
**(832)** BG, BX, GR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 28.12.2001** **779 520**
**(180) 28.12.2011**
**(732)** ASPEN YAPI SISTEMLERI
SANAYI VE TICARET ANONIM ŞIRKETI
Leylak Sok. Murat Iş Merkezi B
Blok No: 3/14
TR-80310 Mecidiyeköy-ISTANBUL (TR).

**(531)** 26.4; 26.15; 27.5.
**(511)** 6 Ceilings of metal.
*6 Plafonds métalliques.*
**(821)** TR, 29.11.2000, 2000/25821.
**(832)** BG, BX, GR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 14.12.2001** **779 521**
**(180) 14.12.2011**
**(732)** CHRISTIAN BERNARD DIFFUSION
1, rue Lulli
F-75002 PARIS (FR).

DIVA

**(511)** 14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chrométriques; métaux précieux et leurs alliages et produits en métaux précieux et leurs alliages, à savoir coffrets à bijoux et écrins en métaux précieux, épingles de cravates, boutons de manchettes; argenterie (vaisselle), bougeoirs, chandeliers, vases et porte-serviettes en métaux précieux, poivriers et salières en métaux précieux.
16 Stylos et accessoires d'écriture.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, à savoir sacs à main, porte-cartes, portefeuilles, porte-monnaie, étuis pour clés (maroquinerie), porte-documents, peaux d'animaux; malles et valises, parapluies et cannes.
**(822)** FR, 05.07.2001, 01 3110759.
**(300)** FR, 05.07.2001, 01 3110759.

**(831)** BX, ES, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.11.2001** **779 522**

**(180)** **15.11.2011**

**(732)** CASCINA MALATESTA S.r.l.
Via P. Togliatti, 1/1
I-42048 RUBIERA (RE) (IT).

**(842)** Limited Company, ITALY

LAMINAM

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(571)** The mark consists in the wording LAMINAM and may be reproduced in any character and in any colour or combination of colours. / *La marque est constituée du terme LAMINAM et est susceptible d'être reproduite en tous caractères et couleurs ou combinaisons de couleurs.*

**(511)** 19 Ceramic slabs; ceramic tiles for floors and coverings of buildings for civil and industrial use; panels, roofs, coverings for non-metallic roofs, non-metallic roofs for outbuildings, non-metallic fixtures; panels for building made of composite materials consisting of ceramic slabs for attachment or fixing to wooden supports; cement, plasterboard materials or other materials comprised in this class.

20 Furniture, products such as tables, wardrobes and cupboards, kitchen furniture, furniture panels for kitchen work surfaces, panels made of composite materials, for cupboard doors and drawers, and wooden supports for same, goods (not included in other classes) of plastic, parts of furniture, consisting of laminates of plastic or other material, included in this class.

27 Non-insulating coverings for floors and walls; flooring, being highly resistant to chemicals and damp.

*19 Dalles céramiques; carreaux céramiques pour sols et planchers de bâtiments pour l'industrie et le particulier; panneaux, toits, couvertures pour toitures non métalliques, toitures non métalliques pour bâtiments annexes, accessoires non métalliques; panneaux de construction en matériaux composites composés de dalles de céramique à fixer contre des supports en bois; ciment, plaques de plâtre et autres matériaux compris dans cette classe.*

*20 Mobilier, produits tels que tables, armoires et penderies, meubles de cuisine, panneaux d'ameublement pour surfaces de travail de cuisine, panneaux en matériaux composites pour tiroirs et portes de placard, ainsi que supports en bois pour lesdits articles, articles plastiques non compris dans d'autres classes, éléments de mobilier constitués de laminés de plastique ou autres matériaux, compris dans cette classe.*

*27 Revêtements non isolants pour sols et murs; revêtements de sol hautement résistants aux produits chimiques et à l'humidité.*

**(822)** IT, 15.11.2001, 854856.

**(831)** CN, RU.

**(832)** JP, SG, TR.

**(527)** SG.

**(851)** JP, SG. - List limited to class 19. / *Liste limitée à la classe 19.*

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.02.2002** **779 523**

**(180)** **15.02.2012**

**(732)** THE TOKYO MARINE
AND FIRE INSURANCE CO., LTD.
2-1, Marunouchi 1-Chome
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8050 (JP).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)

**(531)** 26.1; 26.11; 26.15; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**

36 Life insurance brokerage; life insurance underwriting; agencies for non-life insurance; claim adjustment for non-life insurance; non-life insurance underwriting; insurance premium rate computing; consulting on life insurance and non-life insurance; providing information on insurance; acceptance of deposits (including substitute bond issuance) and acceptance of fixed interval installment deposits, loans and discount of bills; domestic exchange settlement; liability guarantee and acceptance of bills; securities lending; acquisition or transfer of monetary claims; safekeeping of valuables including securities and precious metal; money exchange; trusteeship of financial futures contracts; trusteeship of investment; trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures, surface rights or lease on land; acceptance of testamentary trust; agencies for bond subscriptions; foreign exchange transactions; letter-of-credit related services; brokerage for hire-purchase; providing information on finance; issue of tokens of value; agencies for collecting gas or electric power utility payments; intermediation for payment of gas or electric power utility charges; intermediation for issuing a credit card; settling charged prices on behalf of a credit card user, trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures; agencies or brokerage for trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in domestic markets of securities, securities index futures and securities options; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in overseas markets of securities, and securities index futures; securities underwriting; securities offering; transaction of securities subscription or offering; providing stock market information; advice made orally, in writing and by any other method based on an investment counselor contract on securities; agencies for commodity futures trading; management of buildings; agencies or brokerage for renting of buildings; leasing or renting of buildings; purchase and sale of buildings; agencies or brokerage for purchase and sale of buildings; appraisal or evaluation of buildings or land; land management; agencies or brokerage for leasing or renting of land; leasing of land; purchase and sale of land; agencies or brokerage for purchase or sale of land; providing information on buildings or land; consulting on land and buildings; planning and guidance on effective use or land; antique appraisal; art appraisal; precious stone appraisal; used-car

appraisal; company credit investigation; providing information on tax; charitable fund raising; lease of bill/coin calculators; lease of cash dispensers/automatic depositors.

*36 Courtage d'assurance-vie; assurance sur la vie; agences d'assurances IARD; services d'expert d'assurance (sauf assurance-vie); souscription d'assurances IARD; calcul de primes d'assurance; services de conseiller en assurance-vie et assurance dommages; information sur les assurances; acceptation de dépôts (y compris émission de titres substituts) et prise en charge de remboursements échelonnés, prêt et escompte de traites; conclusion de transactions de change sur le marché intérieur; garantie de passif et acceptation de traites; prêt de titres; versement ou transfert de créances; services de garde de valeurs, notamment de titres et métaux précieux; change; administration fiduciaire de contrats financiers à terme; administration fiduciaire de l'investissement; administration fiduciaire d'argent, de valeurs mobilières, créances, biens personnels, terrains, droits sur des équipements fonciers, droits de superficie ou baux fonciers; prise en charge de fiducies testamentaires; agences de souscription d'obligations; change; services de lettres de crédit; courtage pour opérations de location-vente; information financière; émission de bons de valeur; agences de recouvrement des factures des services publics de gaz et d'électricité; services d'intermédiaire pour le paiement de gaz ou électricité auprès de fournisseurs publics; services d'intermédiaire en émission de cartes de crédit; négociation de frais de carte de crédit pour le compte de l'utilisateur de la carte, commerce de titres, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options de valeurs mobilières, ainsi que contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; services d'agences ou de courtiers pour le commerce de valeurs mobilières, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options de valeurs mobilières, ainsi que contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres nationaux sur commission, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières; services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres nationaux sur commission et de contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières; souscription de titres; émission de titres; opérations sur les souscriptions ou émissions de titres; information boursière; services de conseiller en investissement consistant à émettre oralement, par écrit ou par le biais de toutes autres méthodes, des conseils en matière de titres; agences de contrats à terme sur les marchandises; gérance d'immeubles; services d'agence ou de courtier de location d'immeubles; crédit-bail ou location d'immeubles; achat et vente d'immeubles; services d'agence ou de courtier pour la vente et l'achat d'immeubles; estimation d'immeubles ou de terrains; gestion foncière; services d'agence ou de courtier pour le leasing ou la location de terrains; location de terrains; achat et vente de terrains; services d'agence ou de courtier dans le domaine des achats et ventes de terrains; information immobilière ou foncière; services de consultant en immeubles et terrains; services de projet et de conseil en matière d'optimisation de l'exploitation des terres; estimation d'antiquités; expertise d'objets d'art; estimation de pierres précieuses; estimation de voitures d'occasion; enquête sur la solvabilité des entreprises; information fiscale; collectes d'oeuvres de bienfaisance; leasing de calculatrices à pièces/ billets; leasing de distributeurs/appareils automatiques de dépôt d'argent.*

**(822)** JP, 19.09.2001, 2001-084945.

**(300)** JP, 19.09.2001, 2001-084945.

**(832)** BX, CN, GB, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

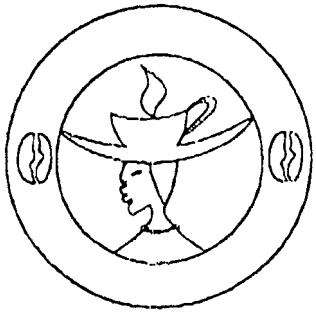
---

**(151)** **28.02.2002** **779 524**

**(180)** **28.02.2012**

**(732)** MAKSVELLI SPA, SIA
Dzirnavu iela 45/47 - 3A
LV-1159 Riga (LV).

**(842)** Ltd., LATVIA



**(531)** 2.3; 26.1.

**(511)** **NCL(8)**

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

**(822)** LV, 28.02.2002, M 49216.

**(300)** LV, 29.08.2001, M-01-1405.

**(831)** BY, RU, UA.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 525**

**(180)** **16.04.2012**

**(732)** Kopaş Kozmetik Pazarlama
ve Sanayi Anonim Şirketi
Ayazağa Köyü Yolu G-42 Sok. No: 6
Maslak Istanbul (TR).

**(531)** 3.7; 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

3 Hand, face and foot care products, creams, lotions, gels and oils, face masks, foundations, make-up powder, perfume, eau de cologne, bath and shower products, bath foam, shower gel, depilatory products, hair care products, shampoo, hair dye, hair colorant, hair styling gel, hair balsam, hair lotion, hair cream, hair oil, brilliantine, shaving products, shaving cream and foam, shaving lotion, make-up removing preparations, eye shadow, mascara, eye liner, eye pencil, lipstick, lip liner, mouth and teeth care products, toothpaste, mouth wash, nail care products, nail polish, nail hardener, nail polish remover, sun-tanning products, self-tanning cream, skin

whitening products, soaps, cosmetic products for babies, cleaning milk, hand and body milk, oil and lotion, powder, wet tissues, cotton sticks.

5 Air freshening preparations, hygienic products for personal use, breast-nursing pads.

6 Safety chains of metal.

8 Cutlery.

10 Feeding bottles, pacifiers, feeding bottle teats, teething rings.

11 Bath tubs.

16 Toilet paper, napkins, paper handkerchiefs, babies' diapers.

21 Toothbrushes, feeding bottle brushes, heaters for feeding bottles (non-electric), brushes, glasses, dishes.

24 Bed covers, pillow covers, quilt covers, bed linen, sheets, towels, handkerchiefs.

25 Clothing; pullovers, cardigans, blouses, sweaters, t-shirts, shorts, trousers, jackets, dresses, skirts, waistcoats, coats, topcoats, bomber jackets, costumes, evening suits, jeans, tights, overalls, long blouses, bibs, school aprons, bath robes, night gowns, dressing gowns, pyjamas, track suits, camisoles, corsets, brassieres, vests, panties, long sleeved vests, long legged panties, slips, swimwear, gloves, ties, scarfs, foulards, bow-ties, shawls, headgear, berets, caps, hats, headbands, wristbands, suspenders, belts, baby shoes, boots, high boots, slippers, bootees.

*3 Huiles, gels, lotions, crèmes et produits de soin des pieds, des mains et du visage, masques faciaux, fonds de teint, poudre pour le maquillage, parfum, eau de Cologne, produits pour le bain et la douche, bains moussants, gels douche, produits dépilatoires, produits de soins capillaires, shampooings, teintures capillaires, colorants capillaires, gels coiffants, baume pour les cheveux, lotion capillaire, crèmes pour les cheveux, huiles capillaires, brillantine, produits de rasage, crèmes et mousses à raser, lotions pour le rasage, produits de démaquillage, fards à paupières, mascara, eye-liner, crayons contour des yeux, rouge à lèvres, crayons contour des lèvres, produits d'hygiène bucco-dentaire, pâte dentifrice, bains de bouche, produits pour les ongles, vernis à ongles, durcisseurs à ongles, dissolvants, produits solaires, crèmes auto-bronzantes, produits pour blanchir la peau, savons, cosmétiques pour bébés, laits purifiants, lotions, huiles et laits pour les mains et le corps, poudre de riz, lingettes humides, bâtonnets ouatés.*

*5 Désodorisants, produits hygiéniques à usage personnel, coussinets d'allaitement.*

*6 Chaînes de sûreté.*

*8 Couverts de table.*

*10 Biberons, sucettes, tétines de biberons, anneaux de dentition.*

*11 Baignoires.*

*16 Papier hygiénique, serviettes, mouchoirs de poche en papier, couches.*

*21 Brosses à dents, écouvillons à biberons, chauffe-biberons non électriques, brosses, verres, vaisselle.*

*24 Couvre-lits, taies d'oreillers, housses de couette, linge de lit, draps, serviettes textiles, mouchoirs de poche.*

*25 Articles vestimentaires; pull-overs, gilets de laine, corsages, sweaters, tee-shirts, shorts, pantalons, vestes, robes, jupes, gilets de costumes, manteaux, pardessus, blousons aviateur, complets, costumes de soirée, jeans, collants, combinaisons, blouses, bavettes, tabliers d'écolier, peignoirs de bain, chemises de nuit, robes de chambre, pyjamas, survêtements, caracos, corsets, soutiens-gorge, tricots de corps, culottes, tricots de corps à manches longues, culottes longues, combinaisons, vêtements de bain, gants, cravates, écharpes, foulards, noeuds-papillons, châles, couvre-chefs, bérets, casquettes, chapeaux, bandeaux, poignets, bretelles, ceintures, chaussures pour bébés, bottes, bottes à longue tige, chaussons, bottines.*

**(822)** TR, 01.09.1999, 99 014210.

**(832)** CZ, HU, PL, SI.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.02.2002** **779 526**

**(180)** **15.02.2012**

**(732)** PEK GIYIM TEKSTIL
SANAYI VE TICARET LIMITED ŞIRKETI
SOĞANAĞA MAH.
NUR SOKAK ÇUBUKCU
MINI CENTER NO 18/4
TR-604-606 LALELI / ISTANBUL (TR).

*USMEVER*

**(511)** **NCL(8)**

25 Cotton clothing, knitwear, denim clothing, leather clothing, casual wear, sports wear, bathing suits, beach clothes, underwear, undershirts, undershorts, brassieres, underskirts, camisoles, flannels, bodices, dressing gowns, coats, overcoats, raincoats, trench coats, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, waistcoats, shirts, T-shirts, sweatshirts, pullovers, cardigans, sweaters, blouses, shorts, bermuda shorts, overalls, aprons, uniforms; socks, stockings, footwear namely shoes, boots, slippers, sport shoes, footwear uppers, soles for footwear, heelpieces for shoes; headgear namely, berets, caps; babies' diapers of textile, babies' napkins of textile, babies pants; suspenders, sarongs, collars, bandanas, garters, belts, neckties, bow ties, foulards, muffs, gloves, shawls, headbands, scarves, wristbands.

*25 Vêtements en coton, tricots, vêtements en jean, vêtements en cuir, tenues décontractées, vêtements de sport, maillots de bain, costumes de plage, sous-vêtements, tricots de corps, caleçons, soutiens-gorge, jupons, caracos, chemises d'enfant, cache-corsets, peignoirs, manteaux, pardessus, imperméables, trench-coats, vestes, pantalons, jupes, robes, complets, gilets de costumes, chemises, tee-shirts, sweat-shirts, pullovers, gilets tricotés, sweaters, corsages, shorts, bermudas, combinaisons, tabliers, uniformes; chaussettes, bas, articles chaussants, à savoir chaussures, bottes, chaussons, chaussures de sport, empeignes de chaussures, semelles, talonnettes pour chaussures; couvre-chefs, notamment bérets, casquettes; langes en matières textiles, couches en matières textiles, couches-culottes; bretelles, sarongs, cols, bandanas, jarretières, ceintures, cravates, noeuds-papillons, foulards, manchons, gants, châles, bandeaux, écharpes, poignets.*

**(821)** TR, 12.02.2002, 2002/2683.

**(832)** RO.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 527**

**(180)** **09.04.2012**

**(732)** d.art,
Michael Storck
Salomegasse 5
CH-2503 Biel/Bienne (CH).

d•art

**(511)** **NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

**(822)** CH, 22.10.2001, 497557.

**(300)** CH, 22.10.2001, 497557.

**(831)** AT, DE, FR, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 528**

**(180)** **14.03.2012**

**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

9 Electric apparatus for recording, reproducing, amplifying and processing sound, images and/or data; data carriers in the form of discs, records and compact discs, provided with sound, images and data; blank compact discs; recorded computer programmes (software); data processing apparatus, computers; disc drives.

*9 Appareils électriques d'enregistrement, de reproduction, d'amplification et de traitement de sons, d'images et/ou de données; supports de données sous forme de disques, disques phonographiques et disques compacts, comportant du son, des images et des données; disques compacts vierges; programmes informatiques enregistrés (logiciels); appareils pour le traitement de données, ordinateurs; lecteurs de disque.*

**(822)** BX, 23.10.2001, 697044.

**(300)** BX, 23.10.2001, 697044.

**(831)** CN, DE, ES, FR, IT.

**(832)** GB, JP, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 529**

**(180)** **20.03.2012**

**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**HiPerVision**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

11 Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations, including lamps and lighting installations for vehicles.

*11 Lampes électriques, appareils d'éclairage et installations d'éclairage, ainsi que lampes et installations d'éclairage pour véhicules.*

**(822)** BX, 23.10.2001, 696586.

**(300)** BX, 23.10.2001, 696586.

**(831)** CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL.

**(832)** JP.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 530**

**(180)** **21.03.2012**

**(732)** VENDBRIDGE AG
Melchrütistrasse 1
CH-8304 Wallisellen (CH).

**(531)** 26.11; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

35 Gestion des affaires commerciales, en particulier gestion des affaires commerciales en intérim pour des entreprises de technologie en information, en télécommunication et dans des domaines similaires; soutien et conseil dans le domaine de la vente, de recherche de marché, des ressources humaines et de la calculation.

41 Instruction et formation dans les branches cités en classe 35 et 42.

42 Services juridiques et représentation légale; services de recherche technique, de développement, de planification et de conseil pour des entreprises de technologie en information, de télécommunication et de domaines similaires.

**(822)** CH, 21.09.2001, 497810.

**(300)** CH, 21.09.2001, 497810.

**(831)** AT, DE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 531**

**(180)** **04.04.2012**

**(732)** EB Fashion GmbH
Knöbelstrasse 8a
D-80538 München (DE).

**(842)** limited liability company, Germany

ASSOLUTA

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; handbags, holdalls, backpacks; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, footwear, headgear.

*3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et sacs*

*de voyage; sacs à main, sacs fourre-tout, sacs à dos; parapluies, parasols et cannes.*
*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
**(822)** DE, 29.01.2002, 301 69 861.9/03.
**(300)** DE, 06.12.2001, 301 69 861.9/03.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
**(832)** FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
**(527)** GB, IE.
**(851)** GB, IE, JP, NO, SE. - List limited to class 25. / *Liste limitée à la classe 25.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 532**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** PITTARELLO SERVICE srl
Via Garibaldi, 26
I-35020 LEGNARO (PD) (IT).

**(531)** 9.9; 26.4; 27.5.
**(571)** "PIT'S" sur un fond rectangulaire avec apostrophe en forme d'empreinte de chaussures.
**(511)** **NCL(8)**
18 Bourses, valises, parapluies.
25 Savates, ceintures, chaussures en général.
**(822)** IT, 06.03.2002, 860137.
**(300)** IT, 14.09.2001, PD2001C725.
**(831)** AT, BA, HR, PL, SI, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.02.2002** **779 533**
**(180)** **18.02.2012**
**(732)** PLIVA d.d.
Ulica grada Vukovara 49
HR-10000 Zagreb (HR).

**CIPOZEL**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
**(822)** HR, 18.02.2002, Z20010456.
**(831)** CH, CZ, DE, ES, FR, PL, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 534**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** MS METALSYSTEM, S.L.
Pol. Ind. de Montfullà,
C. Narcís Monturiol, 2
E-17162 BESCANO (Girona) (ES).

**(531)** 27.5.
**(571)** Graphique de la dénomination à enregistrer METALSYSTEM écrit en majuscules avec de gros traits capricieux; à la partie supérieure de cet ensemble apparaissent les lettres M et S qui correspondent aux initiales de la dénomination à enregistrer, écrites avec un trait fin et une double configuration capricieuse; le tout tel qu'il est représenté dans la vignette ci-jointe.
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines-outils.
**(822)** ES, 05.09.1995, 1.734.154.
**(831)** FR, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 535**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** PLACOPLATRE société anonyme
34, avenue Franklin Roosevelt
F-92150 SURESNES (FR).

**PSE SILVER**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
17 Matériaux isolants à base de polystyrène expansé pour réaliser des produits de construction.
19 Matériaux à base de polystyrène expansé pour réaliser des produits isolants pour la construction.
**(822)** FR, 03.10.2001, 01 3124070.
**(300)** FR, 03.10.2001, 01 3124070.
**(831)** BX, ES, IT, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 536**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** MICHELE WATCH ESTABLISHMENT
Aeulestrasse 5
FL-9490 Vaduz (LI).

**(842)** Etablissement, Liechtenstein

DECO

**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

**(822)** LI, 03.10.2001, 12300.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LR, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

**(832)** DK, FI, IE, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.05.2002** **779 537**

**(180)** **03.05.2012**

**(732)** MICHELE WATCH ESTABLISHMENT
Aeulestrasse 5
FL-9490 Vaduz (LI).

**(842)** Etablissement, Liechtenstein

URBAN

**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

**(822)** LI, 03.10.2001, 12299.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LR, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

**(832)** DK, FI, IE, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 538**

**(180)** **11.04.2012**

**(732)** MICHELE WATCH ESTABLISHMENT
Aeulestrasse 5
FL-9490 Vaduz (LI).

**(842)** Etablissement, Liechtenstein

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

**(822)** LI, 19.09.2001, 12213.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LR, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

**(832)** DK, FI, IE, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 539**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** HOVALWERK AKTIENGESELLSCHAFT
Austrasse 70
FL-9490 Vaduz (LI).

MULTIJET

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

11 Appareils de chauffage et leur parties.

**(822)** LI, 31.01.2002, 12 373.

**(300)** LI, 28.11.2001, 12 373.

**(831)** AT, CH, DE.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **20.03.2002** **779 540**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** MOULINS JOSEPH NICOT
1 chemin du Moulin de la Ville
F-71150 CHAGNY (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, rouge, noir.
**(511)** **NCL(8)**
30 Farines et préparations faites de céréales; pain; produits de panification; pâtisseries; produits de viennoiserie y compris les brioches; produits de minoterie; sandwiches.
**(822)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 838.
**(300)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 838.
**(831)** BX, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 541**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

DOMFIX

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; raccords pour tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetteries de bâtiment, robinetteries sanitaires, mélangeurs, mitigeurs, brise-jet; installations pour douche, pommes de douche, siphons et installations de vidage de lavabo, bidet, douche, baignoire et évier.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques, raccords pour tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
**(822)** FR, 14.09.1993, 93 484 119.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 542**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

DOCEA

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinetteries de bâtiment, robinetteries sanitaires, mélangeurs, mitigeurs, brise-jet; installations pour douche, pommes de douche, siphons et installations de vidage de lavabo, bidet, douche, baignoire et évier.
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques, raccords pour tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
**(822)** FR, 14.09.1993, 93 484 120.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 543**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

HEXA THERM

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
**(822)** FR, 01.07.1994, 94 527 921.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 544**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

DOMLIGHT

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
**(822)** FR, 22.08.1994, 94 533 939.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 545**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

EXAFIX

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
1 Colles pour l'industrie, pour la réparation d'objets cassés, pour papiers peints et textiles muraux, pour carrelages, dalles et revêtements de sols; colles à bois, colles néoprènes, apprêts.
**(822)** FR, 04.07.1995, 95 579 622.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 546**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

FORCE +

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
1 Liquide de refroidissement pour moteurs, liquide de freins, liquide hydraulique.
3 Préparations pour nettoyer, produits lave-glace pour automobile.
4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, combustibles.
**(822)** FR, 19.10.1995, 95 594 044.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 547**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** DOMAXEL ACHATS & SERVICES SA
Zone Industrielle
F-60600 BREUIL LE SEC (FR).

AQUARELLE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
8 Coutellerie, fourchettes et cuillers.
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence; verrerie à savoir bougeoirs, vases et vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients).
**(822)** FR, 19.07.1999, 99 804 126.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 548**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Vestergaard Frandsen A/S
Haderslevvej 36
DK-6000 Kolding (DK).
**(842)** Corporation, Denmark

**(531)** 25.7; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
5 Preparations for destroying vermin, insect repellents, insecticides.
11 Apparatus for lighting, heating, steam generation, cooking, refrigeration, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.
24 Textiles and textile goods (included in this class) including mosquito nets, coverlets, bedspreads and bed covers.
*5 Préparations pour la destruction d'animaux nuisibles, répulsifs contre les insectes, insecticides.*
*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, d'alimentation en eau et d'installations sanitaires.*
*24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe) notamment moustiquaires, couettes, courtepointes et dessus de lit.*
**(821)** DK, 01.11.2001, VA 2001 04156.
**(822)** DK, 21.01.2002, VR 2002 00273.
**(300)** DK, 01.11.2001, VA 2001 04156.
**(832)** CN, KE, MZ, ZM.
**(851)** MZ, ZM. - List limited to classes 11 and 24. / *Liste limitée aux classes 11 et 24.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.11.2001** **779 549**
**(180)** **27.11.2011**
**(732)** PIQUADRO S.p.A.
Via Canova 123
I-40047 Riola di Vergato (IT).
**(842)** Share Company, Italy

PIQUADRO

**(531)** 27.5.
**(571)** The mark consists of a fanciful wording "PIQUADRO", in original print characters. / *La*

*marque est constituée du terme de fantaisie "PIQUADRO" en caractères d'imprimerie originaux.*

**(511)** 16 Paper and articles of paper; cardboard and articles of cardboard; printed matter, newspapers, magazines, periodicals and books; forms; postcards, photographs and posters; diaries, writing or drawing books, journals, index books, notebooks, calendars, catalogues; pens, pencils, pen cases, paperweights and other items of stationery; inkstands; bookbinding material, adhesive materials for stationery purposes; artists' materials, artists' paint brushes, typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); playing cards, printers' type, printing blocks.

18 Skins and leather and imitation of skins and leather; trunks, suitcases, small suitcases, traveling bags, rucksacks, purses, pouches, gents' handbags and other small leather items such as pocket wallets, card cases, briefcases and key cases; parasols and umbrellas; whips, harness and saddlery.

25 Clothing of all kinds including beachwear, clothing for gymnastics, sportswear and leisurewear; footwear, underwear and clothing accessories such as gloves, belts, neckties, hats, scarves and foulards (square scarves).

*16 Papier et articles en papier; carton et articles en carton; produits de l'imprimerie, journaux, magazines, périodiques et livres; formulaires; cartes postales, photographies et affiches; agendas, cahiers d'écriture ou de dessin, revues, carnets répertoires, calepins, calendriers, catalogues; stylos, crayons, plumiers, presse-papiers et autres articles de papeterie; écritoires; articles pour reliures, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; matériel pour les artistes, pinceaux pour artistes, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.*

*18 Peaux et cuir et imitation de peaux et du cuir; malles, valises, petites valises, sacs de voyage, sacs à dos, bourses, pochettes, sacs à main pour hommes et autres petits articles de maroquinerie tels que portefeuilles, étuis pour cartes, porte-documents et étuis pour les clefs; parasols et parapluies; fouets, harnais et sellerie.*

*25 Vêtements en tous genres y compris vêtements de plage, vêtements de gymnastique, vêtements de sports et de loisirs; chaussures, sous-vêtements et accessoires d'habillement tels que gants, ceintures, cravates, chapeaux, écharpes et foulards (foulards carrés).*

**(822)** IT, 27.11.2001, 855348.

**(300)** IT, 25.10.2001, MI2001C 010920.

**(831)** BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LV, PL, RU, SI, UA, YU.

**(832)** AU, EE, LT, NO, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 550**

**(180)** **11.04.2012**

**(732)** Backaldrin Österreich GmbH
3, Johann-Schorsch-Gasse
A-1140 Wien (AT).

BAKINA MESAVINA

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

30 Produits pour faire de la pâtisserie et de la boulangerie, substances de base pour faire de la pâtisserie et de la boulangerie; mélanges pour faire de la pâtisserie et de la boulangerie, céréales et préparations faites de céréales, pain et produits de boulangerie et de pâtisserie, pâtes au levain; produits faits avec de la pâte au levain, aromates pour gâteaux autres que les huiles essentielles, substances pour faire fermenter la pâte.

**(822)** AT, 18.12.2001, 201 103.

**(300)** AT, 22.11.2001, AM 8121/2001.

**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.02.2001** **779 551**

**(180)** **22.02.2011**

**(732)** Hoffmann GmbH Qualitätswerkzeuge
Haberlandstraße 55
D-81241 München (DE).

**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (GmbH), Germany

simple system

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); bar code detectors; software and hardware for data telecommunication, specifically modems, ISDN modules and insert cards; mobile magnetic recording media, CD-ROMs, DVDs, phonograph records; automatic vending machines and mechanical systems for coin-operated apparatuses; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers as well as software, particularly software for standardized order handling and software for logistics; fire extinguishing apparatuses.

35 Mediation of purchase contracts for industrial operating materials, particularly often purchased articles, for third parties; logistics consultancy with respect to organisation and business administration, particularly for often purchased articles, for tools, for industrial equipment, for workshop equipment and storage and transfer systems, for operating material in hydraulic and pneumatics, for lubricants and chemical products, for mineral and lubricating oils, greases, slip additives and parting agents, adhesives and sealing agents as well as detergents, for motive and sealing agents as well as detergents, for motive power engineering, for antifriction bearings, V-belts and tapered disks, for joints and fastenings, for screws and rivets, and for the protection of labor, for safety glasses, respiratory equipment, ear protection, gloves, protective head gear, protective and working clothing; procurement of industrial operating articles, particularly often purchased articles, by inquiries of manufacturers and by issuance of development orders and production orders, as well as mediation of contracts for the procurement and sale of these goods; mediation and contracting of commercial transactions for third parties; mediation of contracts for the procurement and sale of goods, particularly often purchased articles; advertising; marketing, particularly procurement marketing; business management; business administration; office functions.

39 Transport of goods, particularly of industrial operating material, by motor vehicles, rail bound vehicles, by ship and by aircraft; storage of goods, particularly of industrial operating materials.

41 Organisation and realization of seminars; education; instruction; entertainment; sports and cultural activities.

42 Services of an engineer; services of a mechanical engineer (included in this class); services of a chemist; services of a physicist; engineering consultancy and activities as experts; materials testing; logistics consultancy in engineering terms for operating materials, particularly, often purchased articles, for tools, for operating equipment, for workshop equipment as well as storage and transfer systems, for

operating materials in hydraulics and pneumatics, for lubricants and chemical products, for mineral and lubricating oils, greases, slip additives and parting agents, adhesives and sealing agents as well as detergents, for motive power engineering, for antifriction bearings, V-belts and tapered disks, for joints and fastenings, for screws and rivets, and for the protection of labor, for safety glasses, respiratory equipment, ear protection, gloves, protective headgear, protective and working clothing; computer programming; quality control.

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); détecteurs de codes à barres; logiciels et matériel informatique utilisés en téléinformatique, plus particulièrement modems, modules RNIS et cartes à insérer; supports d'enregistrement magnétiques mobiles, CD-ROM, disques DVD, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs ainsi que logiciels, notamment logiciels pour le traitement normalisé de commandes et logiciels pour la logistique; extincteurs.*

*35 Services d'intermédiaires en matière de contrat d'achat de matériel industriel, notamment d'articles de grande distribution, pour le compte de tiers; conseils en logistique par rapport à l'organisation et la direction des affaires, notamment pour articles de grande distribution, pour des outils, de l'équipement industriel, de l'équipement d'atelier ainsi que pour des systèmes de stockage et de transfert, pour du matériel d'exploitation hydraulique et pneumatique, des lubrifiants et des produits chimiques, des huiles minérales et lubrifiants, des graisses, d'additifs de glissement et de séparation, d'adhésifs et de produits d'étanchéité ainsi de que de détergents, de générateurs de force motrice, de paliers à roulement, courroies trapézoïdales et clapets coniques, de joints et d'attaches, de vis et de rivets, et pour la protection de laboratoire, pour lunettes de sécurité, pour équipements respiratoires, protection de l'ouie, gants, couvre-chefs de protection, vêtements de protection et de travail; services d'intermédiaires pour articles industriels, notamment pour articles fréquemment vendus, par le biais d'enquêtes au niveau des producteurs et par l'émission d'ordres de développement et de production, ainsi que services d'intermédiaires en matière de contrats pour l'approvisionnement et la vente de ces produits; services d'intermédiaires et de négociation de contrats de transactions commerciales pour le compte de tiers; services d'intermédiaires en matière de contrats pour la mise à disposition et la vente de produits, notamment d'articles de grande distribution; publicité; marketing, notamment marketing d'approvisionnement; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau.*

*39 Transport de marchandises, notamment de matériel d'exploitation industriel, par véhicules automobiles, véhicules ferroviaires, par bateau et par avion; entreposage de marchandises, notamment de matériel d'exploitation industriel.*

*41 Organisation et conduite de séminaires; éducation; enseignement; divertissement; activités sportives et culturelles.*

*42 Services d'un ingénieur; services d'un ingénieur-mécanicien (compris dans cette classe); services d'un chimiste; services d'un physicien; conseils en ingénierie et expertises; essai de matériaux; conseils en logistique en termes d'ingénierie pour matériels d'exploitation, articles de grande distribution, pour outils, pour équipement d'exploitation, pour équipement d'atelier ainsi que systèmes de stockage et de transfert, pour du matériel d'exploitation hydraulique et pneumatique, des lubrifiants et des produits chimiques, des huiles minérales et lubrifiants, des graisses, d'additifs de glissement et de séparation, des adhésifs et des produits d'étanchéité ainsi que des détergents, des générateurs de force motrice, des paliers à roulement, courroies trapézoïdales et clapets coniques, des joints et attaches, des vis et des rivets, et pour la protection de laboratoire, pour lunettes de sécurité, équipements respiratoires, protection de l'ouie, gants, couvre-chefs de protection, vêtements de protection et de travail; programmation informatique; contrôle de qualité.*

**(822)** DE, 23.11.2000, 300 12 921.1/35.

**(831)** CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

**(832)** EE, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.11.2001** **779 552**

**(180)** **12.11.2011**

**(732)** ALSTOM
25, avenue Kléber
F-75116 PARIS (FR).

**(842)** société anonyme, France

**(750)** Sophie Coignet CIPD - ALSTOM Technologies, 23/25, avenue Morane Saulnier, F-92360 MEUDON LA FORÊT (FR).

## PACE 21

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 35 Consultation pour la direction des affaires; conseils en affaires; services de gestion et de conseils pour entreprises; services de conseils en marketing commercial; services de consultation, d'information et d'expertise en affaires commerciales, estimations en affaires commerciales pour les achats de produits et services; fourniture d'informations dans les domaines des conseils en gestion d'entreprises, conseils en affaires; gestion de projets d'affaires; conseils en acquisition d'entreprises; services d'analyses des affaires et du prix de revient; analyses de marché; estimations d'affaires; conduite d'études commerciales et de marché; services d'informations commerciales dans les domaines de la gestion des changements dans l'entreprise, la gestion des processus d'entreprise, des services de gestion et de planification stratégiques d'entreprise ainsi que de la technologie d'entreprise; services de planification en matière de gestion des affaires commerciales; conseils en matière de fusions d'entreprises; conseils en organisation et direction des affaires, aide à la direction des affaires, consultation pour la direction des affaires et recherches pour affaires, dédiés à la mise en réseau d'entreprises; conduite de recherches et d'enquêtes en affaires; supervision commerciale; assistance en matière de gestion industrielle et commerciale.

36 Services de gestion, d'assistance, de conseils, d'information et de recherche en matière financière; services de conseils en matière fiscale; services en matière d'insolvabilité; services d'investissement; services d'évaluation; services d'agences et de gestion immobilières; services en matière immobilière, y compris évaluation de biens immobiliers; fourniture d'informations financières; tous ces services étant destinés à un usage dans les secteurs de l'énergie, de la transmission et la distribution d'énergie électrique, de la conversion de puissance, du transport, du maritime, de la sous-traitance et dans une variété d'autres industries; conseils en finances; analyses financières.

41 Services d'éducation; organisation et conduite de cours, de séminaires, d'ateliers, de symposiums, de conférences, d'expositions et de leçons dans les domaines des entreprises et des activités entrepreneuriales, ainsi que diffusion et publication de matériel de cours y afférent; mise au point de matériel pédagogique dans les domaines des entreprises et des activités entrepreneuriales; tous ces services étant destinés à un usage dans les secteurs de l'énergie, de la transmission et la distribution d'énergie électrique, de la

conversion de puissance, du transport, du maritime, de la sous-traitance et dans une variété d'autres industries.

42 Services de médiation; services d'informations techniques, juridiques et de propriété intellectuelle concernant les domaines de l'énergie, de la transmission et la distribution d'énergie électrique, de la conversion de puissance, du transport, du maritime, de la sous-traitance et dans une variété d'autres industries; services informatiques, à savoir élaboration de logiciels, mise à jour de logiciels, programmation pour ordinateurs, location de temps à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services de conseils en matière d'ordinateurs et de logiciels, assistance en matière d'ordinateurs et de logiciels, analyses en matière d'ordinateurs et de logiciels, conception en matière d'ordinateurs et de logiciels, évaluation et programmation pour ordinateurs; étude de projets; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissements de plans (sans rapport avec la conduite des affaires); étude de projets d'usines clés en main; contrôle de qualité; consultation en matière de sécurité; tous ces services étant destinés à un usage dans les secteurs de l'énergie, de la transmission et la distribution d'énergie électrique, de la conversion de puissance, du transport, du maritime, de la sous-traitance et dans une variété d'autres industries.

*35 Business management consulting; business consulting; business management and consulting services; commercial marketing consulting services; commercial business consulting, information and expertise services, evaluations relating to commercial matters for purchasing goods and services; provision of information in the fields of business management consulting, business consulting; management of business projects; corporate acquisition consulting; business and cost price analyses services; market analyses; business appraisals; carrying out of commercial and market studies; commercial information services in the fields of business change management, business process management, strategic business planning and management as well as business technology services; planning services for business management; consulting in company mergers; business organisation and management consulting, business management assistance, business management consultancy and research for business purposes, for networking businesses; carrying out business research and inquiries; commercial supervision; industrial and commercial management assistance.*

*36 Financial management, assistance, consulting, information and research services; tax consulting services; insolvency services; investment services; valuation services; real estate management and agency services; real estate services, including real estate valuation; supply of financial information; all these services intended for use in the sectors of energy, transmission and distribution of electricity, power conversion, transport, maritime services, subcontracting and in a variety of other industries; financial consulting; financial analyses.*

*41 Educational services; organisation and conducting of courses, seminars, tuition workshops, symposia, conferences, exhibitions and courses in the fields of business and entrepreneurial activities, as well as issuing and publication of training and related material; development of teaching equipment in the fields of business and entrepreneurial activities; all these services intended for use in the sectors of energy, transmission and distribution of electricity, power conversion, transport, the maritime industry, subcontracting and in a variety of other industries.*

*42 Mediation services; technical, legal and intellectual property information services in the fields of energy, transmission and distribution of electricity, power conversion, transport, the maritime industry, subcontracting and in a variety of other industries; computer services, namely computer software design, software updating, computer programming, leasing access time to a database server centre; leasing access time to a database server centre; computer and software consulting services, computer and software assistance, computers and software analyses, computer and software design, computer evaluation and programming; project study; engineering services, professional consulting and plan drafting (unrelated to business dealings); turnkey plant consulting projects; quality control services; security consultancy; all these services intended for use in the sectors of energy, transmission and distribution of electricity, power conversion, transport, the maritime industry, subcontracting and in a variety of other industries.*

**(822)** FR, 14.05.2001, 01 3 100 081.

**(300)** FR, 14.05.2001, 01 3 100 081.

**(831)** CH, CN, CZ, EG, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SK, UA, VN.

**(832)** NO, SG, TR.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 553**

**(180)** **27.03.2012**

**(732)** BLET Thierry
18, rue des Sources
F-77630 SAINT-MARTIN-EN-BIERE (FR).

**(732)** LE TEO Catherine
18, rue des Sources
F-77630 SAINT-MARTIN-EN-BIERE (FR).

**(750)** BLET Thierry, 18, rue des Sources, F-77630 SAINT-MARTIN-EN-BIERE (FR).

**PO 1**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

20 Meubles de bureau, armoires de bureau, bibliothèques (meubles de bureau), meubles de classement et de rangement, présentoirs (meubles de bureau), dessertes (meubles de bureau), bureaux (meubles), tables de réunion, casiers (meubles de bureau), tables de travail (meubles de bureau), plateaux de bureaux et de tables (meubles de bureau), retours de bureaux (meubles), piètements de bureaux, plans de travail (meubles de bureaux), sièges de bureau, fauteuils (sièges de bureau), chaises (sièges de bureau), chauffeuses (sièges de bureau), tabourets (sièges de bureau).

**(822)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 718.

**(300)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 718.

**(831)** CH.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 554**

**(180)** **20.03.2012**

**(732)** SAGIME
1, rue des Tropiques
F-94150 RUNGIS (FR).

**(842)** Société à responsabilité limitée, FRANCE

## MOULAY IDRISS

**(511)** **NCL(8)**

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.
30 Café, thé, miel, épices.

**(822)** FR, 21.04.2000, 00 3 023 526.

**(831)** MA.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 555**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** INTERFER -
SOCIETE DE COMMERCE INTERNATIONAL
6 avenue René Froger
F-05100 BRIANCON (FR).

DOLMEN BRAVÁN

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
19 Ardoises, fibres ciment sans amiante à bords épaufrés pour toitures.
**(822)** FR, 21.09.2001, 01 3 122 137.
**(300)** FR, 21.09.2001, 01 3 122 137.
**(831)** BX, ES.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 556**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** COMPAGNIE EUROPEENNE DE LA CHAUSSURE
28, avenue de Flandre
F-75019 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France

**(531)** 24.1; 24.9; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs à main, de voyage, d'écoliers, sacs à dos.
25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.
**(822)** FR, 21.09.2001, 01 3 122 211.
**(300)** FR, 21.09.2001, 01 3 122 211.
**(831)** CH, CZ, HU, PL.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **02.04.2002** **779 557**
**(180)** **02.04.2012**
**(732)** THEBEN - WERK Zeitautomatik GmbH
Hohenbergsstraße 32
D-72401 Haigerloch (DE).
**(750)** THEBEN - WERK Zeitautomatik GmbH, Mme Eva-Maria Kunath, Hohenbergstraße 32, D-72401 Haigerloch (DE).

Cheops

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
11 Actionneurs pour corps chauffants.
**(822)** DE, 03.01.2002, 301 58064.2/11.
**(300)** DE, 04.10.2001, 301 58064.2/11.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 558**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** GIELLE SRL
Via dell'Olmetta, 30
I-24046 OSIO SOTTO (BG) (IT).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(571)** La marque consiste dans la dénomination "SOUNDSYSTEMS" en caractères de fantaisie.
**(511)** **NCL(8)**
9 Haut-parleurs et leurs composants.
**(822)** IT, 28.03.2002, 861165.
**(831)** ES, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.11.2001** **779 559**
**(180)** **27.11.2011**
**(732)** SE.DO. snc di Seeber Jürgen & Co.
3/C, via Duca Teodone
I-39031 Brunico (BZ) (IT).

WASTEBAG

**(541)** caractères standard
**(511)** 16 Sacs, sachets, enveloppes et sacs à ordures en papier ou en matières plastiques.
22 Sacs, sachets, enveloppes et sacs à ordures en matières textiles.
**(822)** IT, 27.11.2001, 855353.
**(300)** IT, 09.08.2001, BZ 2001 C000174.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.12.2001** **779 560**
**(180)** **05.12.2011**
**(732)** SAGERIS
2, rue Ancelle
F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

SAGERIS

**(531)** 27.5.
**(511)** 9 Logiciels; logiciels de gestion des risques et programmes informatiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques et, plus généralement, tous supports didactiques à la gestion des risques; disques acoustiques; machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs; appareils et instruments d'enseignement; films (pellicules) impressionnés; enregistrements sonores et visuels sur bandes, cassettes, disques compacts, disquettes, disques compacts vidéo, diapositives.
16 Papier; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés; transparents (papeterie).
35 Conseils en organisation des affaires, études de marché, publication de textes publicitaires, aide à la création, gestion administrative de sociétés d'assurances, quelle qu'en soit la forme, de sociétés de courtage d'assurances; aide à toutes entreprises commerciales, industrielles et de services quelle qu'en soit la forme, dans la conduite de leurs affaires, et en particulier, conseils, informations et renseignements relatifs à la gestion des risques; aide à la direction des affaires, à savoir audit de certification de système de gestion.
36 Etude et audit de risques financiers, monétaires, immobiliers et dans le domaine des assurances; conseils en protection et en prévention de risques; ingénierie de risques; conseils et études en matière de prévention, de gestion et de maîtrise des risques liés aux atteintes aux personnes, aux biens et à l'environnement.
41 Formation en matière de prévention, de gestion et de maîtrise des risques liés aux atteintes aux personnes, aux biens et à l'environnement; publication d'ouvrages consacrés à la prévention, la gestion et la maîtrise des risques liés aux atteintes aux personnes, aux biens et à l'environnement.
42 Elaboration (conception) de logiciels et leur mise à jour, développement, maintenance et assistance; recherches techniques; consultations en matière de sécurité; informations en matière de prévention, de gestion et de maîtrise des risques liés aux atteintes aux personnes, aux biens et à l'environnement.
**(822)** FR, 24.07.1998, 98/743.174.
**(831)** BX, DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 561**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** SALZAM SRL
Via Sempione, 63
I-21029 VERGIATE (VA) (IT).

ELETTRO ZETA

**(531)** 1.5; 27.5.
**(571)** Marque consiste dans l'inscription ELETTRO ZETA à côté de la représentation d'un globe stylisé contenant aussi l'inscription ELETTRO ZETA.
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
**(822)** IT, 19.03.2002, 860174.
**(300)** IT, 08.11.2001, UD2001C000361.
**(831)** FR, HR, SI, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **779 562**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** ITM ENTREPRISES
(Société Anonyme)
24, rue Auguste-Chabrières
F-75015 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

l'Expert Club MAG

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, revues, catalogues, brochures, journaux, imprimés, magazines, prospectus publicitaires, argus, affiches, affichettes.
35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, location d'espaces publicitaires, régies publicitaires, parrainage publicitaire, distribution de prospectus, d'échantillons, d'imprimés, publicité radiophonique, télévisée; relations publiques; organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux et de publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils, informations et renseignements d'affaires.
38 Télécommunications; communications radiophoniques, télévisées, par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique, télématique; agences de presse et d'informations; émissions radiophoniques, télévisées; diffusion de programmes radiophoniques, télévisés.
41 Formation; éducation; édition de livres, de revues, de journaux, de magazines; organisation de concours et d'événements en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, manifestations, événements, expositions à buts culturels, éducatifs, civiques, de consommation; divertissement radiophonique, télévisé.
**(822)** FR, 10.10.2001, 01 3125249.
**(300)** FR, 10.10.2001, 01 3125249.

**(831)** BX, CH, MA, MC.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 563**
**(180)** **08.03.2012**
**(732)** MOULINEX S.A.
Les 4M - Chemin du Petit Bois
F-69130 ECULLY (FR).
**(750)** SAS GROUPE SEB MOULINEX, 8, rue du Colonel Rémy, F-14054 CAEN CEDEX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(511)** **NCL(8)**
11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grils, raclettes, barbecues, grille-pain, gaufriers, friteuses, chauffe-plats, chauffe-biberons, cuiseurs à crêpes; machines électriques de préparation d'infusions, à savoir cafetières électriques; bouilloires électriques; appareils pour la réfrigération.
21 Petits ustensiles portatifs non électriques pour la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué) à savoir râpes, petits appareils à hacher, broyeurs, batteurs, mélangeurs, tamis, presse-fruits et presse-purée; moulins à sel et à poivre à usage domestique à main; paniers à essorer la salade et essoreuses à salade à usage ménager non électriques (ni en métaux précieux, ni en plaqué); cafetières à filtre non en métaux précieux; théières non en métaux précieux; bouilloires non électriques; pichets; siphons pour eau gazeuse.
**(822)** FR, 28.03.2001, 01 3093006.
**(831)** BX, CH, CN, DE, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2001** **779 564**
**(180)** **21.03.2011**
**(732)** Eduard Wille GmbH & Co.
Lindenallee 27
D-42349 Wuppertal (DE).

**(531)** 14.7; 27.5.
**(511)** 6 Metal boxes for tools, portable metal boxes for tools, metal cases for tools, perforated metal panels, tool holders for perforated metal panels, namely hooks, lugs, clips, containers, wrench holders, (of metal) included in this class; perforated metal panel walls, their accessories, namely base supports, drawers, columns, base plates, hooks; (of metal) included in this class; metal tool cabinets, metal display stands for tools.
7 Power operated tools, especially sockets, for power screwdriver as well as their connectors, extensions, universal joints, ball joints, adaptors, power screwdrivers, power screw drivers inserts tools as well as connectors for receiving screwdriver insert tools.
8 Manually operated tools, especially wrenches, open-ended wrenches, ring wrenches, combination wrenches; heavy duty ring wrenches, striking face ring wrenches, striking face open-ended wrenches; nut spinners, flexi-joint wrenches; wheel braces, open ring wrenches, adjustable open-ended wrenches, spark plug wrenches, tubular socket wrenches, special wrenches, ratchet ring wrenches; sockets, uniflex sockets, crowfoot wrenches, socket drive tools, drive handles, flexible handles, sliding T-handles, offset handles, speeder braces, ratchets, connectors, square drives, adaptors, extensions, universal joints, screwdrivers for slotted, cross recessed, inner hexagon and other recessed screws, offset screwdrivers, ball-ended screwdrivers, screwdriver sockets, bits, holders for screwdriver bits, impact screwdrivers; pliers; gripping pliers, cutting pliers, self grip wrenches, special pliers, pipes handling tools, pipe wrenches, pipe cutters, cutting wheels for pipe cutters, pipe burring reamers, pipe flaring tools; chisels, punches, pin punches, centre punches; screw extractors, stud removers; files, thread restorers, hand vices, file brushes, scrapers, metal hacksaw frames, metal hacksaw blades, nut splitters; hammers respectively made of steel, rubber, plastic, nylon and aluminium, shears, tin snip tools, cable shears, nibbler shears, cable ejection tools, cable extractor tools, cable knives, pullers, wheel pullers, separators, internal pullers, separating fixtures, windscreen removal sets, suction lifters for windscreens, shell tools and insert tools for torque wrenches and for torque screw drivers; special tools for automobile assembly and repair, especially for automobile chassis, engine, undercarriage and wheels; special tools for assembly and repair in the aerospace industry, force multipliers, manually operated tools for controlled screw tightening, tool sets, (included in this class); torque wrenches, especially indicating and/or signal generating torque wrenches; dial gauges for torque wrenches; torque screwdrivers, especially indicating and/or releasing torque screwdrivers, torque limiters, torque-angle wrenches, torque-angle wrenches with dial and/or with angle signal attachment, electronic torque wrenches, electronic measuring wrenches for screw tightening, especially for measuring torque and/or rotational angle and/or yield strength; spare parts, accessories, ancillary equipment, insert tools and shell tools for torque wrenches, for torque screwdrivers, for torque-angle wrenches and for electronic measuring wrenches.
9 Checking and measuring instruments, namely rotational protractors, rotational angle measuring heads, signal emitters for rotational angle measuring heads; mechanical checking instruments, especially for torque wrenches and/or torque screwdrivers; electronic checking instruments, namely for torque wrenches and/or torque screwdrivers; spare parts, accessories and ancillary equipment for mechanical and electronic checking instruments; motor mechanics' stethoscopes; gauges, especially automobile service gauges, feeler gauges, workshop vernier callipers, workshop micrometers, tape measures, measuring rules, spring callipers, spring dividers.
18 Tool wallets.
20 Metal tool trolleys, mobile metal tool boxes, mobile metal workbenches; plastic tool wallets, plastic trays for tool sets.
*6 Boîtes à outils en métal, boîtes à outils portatives en métal, caisses à outils métalliques, panneaux métalliques perforés, porte-outils pour panneaux métalliques perforés, notamment crochets, pattes d'attache, pinces, conteneurs, porte-clefs, (métalliques) compris dans cette classe; parois munies de panneaux métalliques perforés, leurs accessoires, à savoir supports de base, tiroirs, colonnes, plaques d'assise, crochets; (en métal) compris dans cette classe; armoires à outils en métal, présentoirs métalliques pour outils.*
*7 Outils actionnés mécaniquement, en particulier douilles, pour tournevis mécaniques ainsi que leurs raccords, rallonges, joints universels, joints à rotule, adaptateurs, tournevis mécaniques, outils à insérer pour tournevis mécaniques ainsi que raccords pour le montage d'outils à insérer pour tournevis.*
*8 Outils actionnés manuellement, en particulier clefs, clés à fourche, clés polygonales, clés mixtes; clés polygonales pour gros travaux, clés polygonales à frapper, clés à fourche à frapper; clés à poignée articulée, clés à articulations souples; manivelles pour jantes, clés polygonales*

*ouvertes, clés à molette, clés à bougies, clés à pipe, clés spéciales, clés polygonales à cliquet; douilles, douilles articulées, clés à ergots, outils à carré d'entraînement, poignées d'entraînement, manches souples, poignées coulissantes en T, manches coudés, vilebrequins à carré mâle, cliquets, connecteurs, carrés conducteurs, adaptateurs, rallonges, joints à cardan, tournevis pour vis à fente, à empreinte cruciforme, à hexagone intérieur et autres vis à empreinte creuse, tournevis coudés, tournevis sphériques, douilles de tournevis, embouts, porte-embouts de tournevis, tournevis à frapper; tenailles; daviers, pinces coupantes, pinces-étaux, pinces spéciales, outillage spécial pour tuyauterie, clés à tube, coupe-tuyaux, meules à tronçonner pour coupe-tuyaux, fraises coniques pour tuyaux, outils à évaser pour tuyaux; ciseaux, poinçons, poinçons effilés, pointeaux; extracteurs à vis, extracteurs de goujons; limes, outils à refileter, étaux à main, brosses à lime, grattoirs, montures métalliques de scies à métaux, lames en métal pour scies à métaux, casse-écrous; marteaux en acier, caoutchouc, plastique, nylon et aluminium, cisailles, cisailles de ferblantier, cisailles à câbles, cisailles à grignoter, outils pour l'éjection de câbles, outils pour l'extraction de câbles, couteaux à câbles, crochets, extracteurs de pignons, séparateurs, extracteurs internes, accessoires de séparation, nécessaires pour la dépose de pare-brise, extracteurs de pare-brise par aspiration, outils creux et outils à insérer pour clés dynamométriques et pour tournevis dynamométriques; outils spéciaux pour l'assemblage et la réparation automobiles, notamment pour châssis d'automobiles, moteurs, trains de roulement et roues; outils spéciaux d'assemblage et de réparation pour le secteur aérospatial, multiplicateurs de force, outils à main pour le serrage contrôlé de vis à fond, jeux d'outils, (compris dans cette classe); clés dynamométriques, en particulier clés dynamométriques à cadran et/ou à déclenchement; comparateurs à cadran pour clés dynamométriques; tournevis dynamométriques, en particulier tournevis dynamométriques à cadran et/ou à déclenchement, limiteurs de couple, clés dynamométriques à angle de charge, clés dynamométriques à angle de charge équipées d'un cadran et/ou d'un accessoire de signal d'angle, clés dynamométriques électroniques, clés de mesure électronique pour le serrage de vis à fond, en particulier pour la mesure du couple et/ou de l'angle de rotation et/ou de la limite d'élasticité; pièces détachées, accessoires, équipements supplémentaires, outils à insérer et outils creux pour clés dynamométriques, pour tournevis dynamométriques, pour clés dynamométriques à angle de charge et pour clés de mesure électronique.*

*9 Instruments de vérification et de mesure, notamment rapporteurs à rotation, têtes de mesure angulaire à rotation, émetteurs de signaux pour têtes de mesure angulaire à rotation; instruments de contrôle mécaniques, en particulier pour clés dynamométriques et/ou tournevis dynamométriques; instruments de contrôle électroniques, notamment pour clés dynamométriques et/ou tournevis dynamométriques; pièces détachées, accessoires et équipements supplémentaires pour instruments de contrôle mécaniques et électroniques; stéthoscopes de mécaniciens; jauges, en particulier jauges pour l'entretien automobile, jauges d'épaisseur, pieds à coulisse d'atelier, micromètres d'atelier, mètres à ruban, règles graduées, compas d'épaisseur à ressort, compas à diviser à ressort.*

*18 Sacoches à outils.*

*20 Chariots à outils en métal, coffres à outils mobiles en métal, établis mobiles en métal; sacoches à outils en plastique, plateaux en plastique pour jeux d'outils.*

**(822)** DE, 21.03.2001, 300 67 142.3/08.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, LR, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

**(832)** NO.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.12.2001** **779 565**

**(180)** **17.12.2011**

**(732)** SIRTEC S.R.L.
12/14, Via Pacinotti
I-36040 BRENDOLA (Vicenza) (IT).

**(531)** 7.3; 26.11; 27.5.

**(571)** La marque consiste dans l'inscription "SIRTEC" écrite en lettres capitales de fantaisie, soulignée par deux lignes droites horizontales et dominée par un dessin représentant un tympan stylisé.

**(511)** 1 Produits chimiques et adhésifs (matières collantes) pour l'industrie, résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut non comprises dans d'autres classes.

2 Peintures, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, mouiller et lier la poussière, non compris dans d'autres classes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à boucher, étouper et isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques (construction), non compris dans d'autres classes.

37 Construction; réparation; installation.

**(822)** IT, 17.12.2001, 857738.

**(300)** IT, 04.10.2001, VI2001C000496.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 566**

**(180)** **28.12.2011**

**(732)** MANUPLAST
(société anonyme)
Fimbrune
F-61600 LA FERTE MACE (FR).

**MANUPLAST**

**(511)** 7 Machines et machines-outils pour le travail et la transformation des matières plastiques.

10 Récipients, notamment flacons à usage chirurgical, médical, dentaire ou vétérinaire.

20 Récipients en matières plastiques, accessoires de bouchage en matières plastiques pour ces récipients.

21 Récipients; flacons et bidons en matières plastiques.

**(822)** FR, 28.10.1991, 1701848.

**(831)** CH, CZ, HU, PL, RU, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.12.2001** **779 567**
**(180)** **19.12.2011**
**(732)** NUTRICIA Kereskedőház Rt.
Orosi út 29-31
H-4400 Nyíregyháza (HU).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 24.17; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu et gris.
**(511)** 29 Lait et produits laitiers; fromage blanc aigre, fromage, beurre, crème de beurre, yoghourt, képhir et ses produits dérivés; gelées, confitures, compotes.
30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, ces boissons également sous forme instantanée; sucre, glaces comestibles, glace à rafraîchir; poudings à base de lait; glace au chocolat.
32 Boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons rafraîchissantes.
**(822)** HU, 04.07.2001, 165835.
**(831)** BA, BG, CZ, HR, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(580)** 30.05.2002

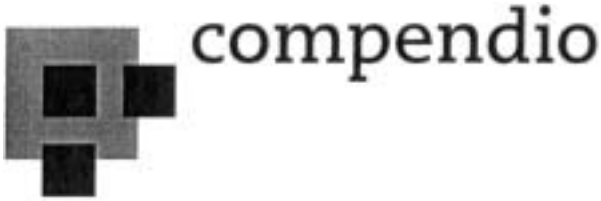
---

**(151)** **07.02.2002** **779 568**
**(180)** **07.02.2012**
**(732)** camptocamp SA
PSE C,
Parc Scientifique de l'EPFL
CH-1015 Lausanne (CH).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Programmes pour systèmes d'aide à la décision; programmes pour gestion de contenu et géoréférencement interactif; programmes pour l'aide à la navigation et systèmes de navigation.
41 Information en matière d'activités sportives, touristiques et culturelles proposées via le réseau mondial d'ordinateurs (dit Internet).
42 Conseils et développement en gestion de l'information (programmation pour ordinateurs) pour les activités sportives et culturelles.
**(822)** CH, 08.08.2001, 494480.
**(300)** CH, 08.08.2001, 494480.
**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 569**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** AKAD Zentralverwaltung AG
Jungholzstrasse 43
CH-8050 Zürich (CH).




**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement magnétiques et programmes d'ordinateurs.
16 Papier, carton et produits de papeterie, papier d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; caractères d'imprimerie; clichés.
28 Cartes à jouer.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.
42 Location de temps d'accès à des bases de données dans des réseaux d'ordinateurs mondiaux et globaux.
**(822)** CH, 11.01.2002, 494780.
**(300)** CH, 11.01.2002, 494780.
**(831)** AT, DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.11.2001** **779 570**
**(180)** **29.11.2011**
**(732)** MARSA KRAFT JACOBS SUCHARD
SABANCI GIDA SANAYI VE TICARET
ANONIM SIRKETI
Doseme Mah., No: 4
TR-01130 Seyhan ADANA (TR).
**(842)** CORPORATION, TURKEY

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat products, meat extracts, broth; preserved molluscs and shellfish; preserved meat, fish, fruits and vegetables; dried, cooked and frozen vegetables; ready-made soup, cooked and preserved dishes mainly consisting of meat, fish, vegetables, legumes or potatoes, and also containing pasta and rice; preserved peas, beans, chickpeas, lentil, soya beans; olives, pickles; milk and milk products, namely milk, cheese, yoghurt, ayran (beverage based on yoghurt), clotted cream, cream, milk powder, kefir

(milk beverage), milk with fruit (milk predominating), yoghurt with fruit (yoghurt predominating); edible oils and fats, butter, margarines; jams, marmalades; peanut and hazelnut butter; eggs, powdered eggs; jellies, gelatines; dried fruits, dried nuts; dietetic food and food supplements for non-medical purposes mainly consisting of proteins and fats combined with vitamins, carbohydrates, mineral salts and trace elements; lemon juice (as additive for salads).

30 Coffee, cocoa, artificial coffee, coffee substitutes, cocoa-based beverages, coffee-based beverages, tapioca, sago; macaroni, bakery products; pastry products; biscuits, waffles, crackers; desserts made of flour, cream cakes, tarts, cakes, dough, bread, pizza, sandwiches, dough desserts made with milk; honey, propolis for human consumption; molasses, additives and flours for food, namely ketchup, mayonnaise, mustard, sauces, sauces for salad, tomato pastes, vinegar, aromatic preparations for food, yeast, baking powder, vanilla, spices, flour, semolina and starch products for food; puddings; tea made of plant leaves, ice tea, lime tea; candies, Turkish delight, frozen yoghurt (confectionery ices), chocolates, chocolates products, products coated with chocolate or candy, chocolate and confectionery products as ornaments for Christmas trees, chocolate-based beverages; chewing gum; ice cream, ice; salt; rice, bulgur (boiled and pounded wheat); snacks and crisps made of flour and cereals, corn flakes, oat meal, cereals for breakfast; sugar.

32 Beers; alcoholic and non-alcoholic beers, preparations for making beer; mineral and aerated water, namely mineral water, aerated water, soda water, tonic; fruit and vegetable juices and syrups and other preparations for making beverages; fruit and vegetable juices; fruit and vegetable extracts; beverages containing fruit and vegetable extracts, beverages made of fruit in the form of powder and granules; isotonic beverages, tomato juice.

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; produits carnés, extraits de viande, bouillon; mollusques et crustacés en conserve; viande, poisson, fruits et légumes en conserve; légumes séchés, cuits et surgelés; soupes prêtes à consommer, plats cuisinés et conservés essentiellement à base de viande, poisson, légumes, légumineuses ou pommes de terre et comprenant également des pâtes et du riz; petits pois, haricots, pois chiches, lentilles, haricots de soja en conserves; olives, crudités au vinaigre; lait et produits laitiers, à savoir lait, fromage, yaourt, ayran (boisson à base de yaourt), crème grumeleuse, crème, lait en poudre, kefir (boisson lactée), lait aux fruits (lait essentiellement), yaourt aux fruits (yaourt essentiellement); huiles et graisses comestibles, beurre, margarines; confitures, marmelades; beurre de cacahuètes et beurre de noisettes; oeufs; oeufs en poudre; gelées, gélatines; fruits secs, fruits oléagineux secs; aliments diététiques et compléments alimentaires à usage non médical comprenant essentiellement des protéines et des graisses associées à des vitamines, hydrates de carbone, sels minéraux et oligo-éléments; jus de citron (comme additif pour salades).*

*30 Café, cacao, succédanés du café, produits de remplacement du café, boissons à base de cacao, boissons à base de café, tapioca, sagou; macaronis, produits de boulangerie; produits à base de pâte; biscuits, gaufres, biscuits salés; desserts à base de farine, gâteaux à la crème, tartes, gâteaux, pâte à pain, pain, pizzas, sandwiches, desserts à base de pâte préparés avec du lait; miel, propolis pour l'alimentation humaine; mélasses, additifs et farines alimentaires, à savoir ketchup, mayonnaise, moutarde, sauces, sauces à salade, concentrés de tomates, vinaigres, préparations aromatiques à usage alimentaire, levure, poudre à lever, vanille, épices, farine, semoule et produits amylacés à usage alimentaire; poudings; thé à base de feuilles de plantes, thé glacé, thé au citron vert; bonbons, loukoums, yaourts glacés (glaces alimentaires), chocolats, produits de chocolaterie, produits nappés de chocolat ou de sucre candi, chocolat et confiseries comme décorations pour arbres de Noël, boissons à base de chocolat; gommes à mâcher; crèmes glacées, glace à rafraîchir; sel; riz, boulghour (blé bouilli et moulu); collations et croustilles à base de farines et de céréales, flocons de maïs, porridge, céréales pour le petit déjeuner; sucre.*

*32 Bières; boissons alcoolisées et non alcoolisées; ingrédients pour la préparation de bière; eaux minérales et gazeuses, à savoir eau minérale, eau gazeuse, soda, eau tonique; jus et sirops de fruits et de légumes et autres préparations pour faire des boissons; jus de fruits et de légumes; extraits de fruits et de légumes; boissons contenant des extraits de fruits et de légumes, boissons à base de fruits sous forme de poudre et de granulés; boissons isotoniques, jus de tomate.*

**(821)** TR, 30.03.2001, 2001/5864.

**(832)** BG, GE, RO, RU, TM.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.12.2001** **779 571**

**(180)** **14.12.2011**

**(732)** Marktkauf Handelsgesellschaft
mbH & Co. OHG
11, Fuggerstraße
D-33689 Bielefeld (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 4.5; 5.9; 19.1; 29.1.

**(591)** White, black, pale green, dark green, orange, red, pale blue, purple and pale brown. White (eyes, box on top), black (Marktkauf, bag contours, face, mouth, eyes, eyebrows); pale green (vegetable heads); dark green (stylized M, vegetable heads); orange (fruits); red (tongue, box decoration); pale blue (box decoration); purple (parcel on top); pale brown (bag). / *Blanc, noir, vert clair, vert foncé, orange, rouge, bleu clair, violet et brun clair. En blanc (les yeux, la boîte du haut), en noir (le libellé "Marktkauf", les contours du sac, le visage, la bouche, les yeux, les sourcils); en vert clair (les pointes des légumes); en vert foncé (le "M" stylisé, les pointes des légumes); en orange (les fruits); en rouge (la langue, la décoration de la boîte); en bleu clair (la décoration de la boîte); en violet (le colis du haut); en brun clair (le sac).*

**(511)** 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; manures; fire extinguishing compositions; tempering

and soldering preparations for metals; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery; essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit); candles, wicks.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; chemical sanitary preparations; dietetic substances adapted for children and the sick; food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Nails and screws; metallic building materials; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal (included in this class).

8 Hand tools; cutlery; forks and spoons; side arms; razors.

9 Electronic and electrotechnical apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, phonograph records; cash registers, calculating machines; data processing equipment and computers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

13 Fireworks.

14 Horological and chronometric instruments.

16 Paper, paperboard (cardboard); paper goods, namely pamphlets and notebooks, blocks, ring files and inserts, coloured paper, transparent paper, craft work paper, letter paper, notelets, letter cassettes, postcards, letter blocks, air mail blocks, letter envelopes, air mail envelopes, delivery bags and sample bags; household paper like grease-proof paper and bags; household rolls, crepe table cloths; cup covers and table cloths; drip catchers, serviettes, gift paper, cabinet paper, filter paper, sausage trays, cake plates, lace-like trimming for cake decoration, coasters, packaging paper; photographs, including printed postcards; stationery; adhesives (for paper goods and stationery); typewriters and office requisites (except furniture); playing cards; printed matter; bookbinding material; paint brushes; plastic material for packaging (included in this class); paper nappies.

17 Plastic goods (semi-finished); packing, stopping and insulating materials; flexible pipes (not of metal).

18 Goods made of leather and imitations of leather, namely trunks and suitcases, travelling bags, portfolios and briefcases, school bags, cosmetic cases, sports bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

19 Building materials (non-metallic), namely natural and artificial stone, cement, building lime, mortar, plaster and gravel; tubes made of sandstone or of cement; pipes (non-metallic); asphalt, pitch and bitumen; transportable buildings (non-metallic).

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or made of synthetic substances.

21 Small hand operated household and kitchen apparatus and instruments as well as portable containers for household and kitchen (not of precious metal or coated therewith); hand operated cleaning devices, including carpet brushes, carpet cleaning devices, floor polishers, window wipers, cleaning devices for blinds and radiators, dusters for furniture, feather dusters, parquet wipers, beaters; combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware (included in this class), namely dessert sets, dishes and cups, cake plates, oblong cake plates, tart plates, drinking glasses, punch bowls, glasses and cups, juice services; juice, beer, whiskey and long-drink glasses, shot glasses, sparkling wine and white wine goblets, balloons, pils flutes, liqueur glasses, hock glasses, jugs, grog glasses, vases and bowls, pitchers and goblets for roses; tableware for decoration purposes made of crystal glass, namely boxes and bowls, small baskets, money boxes, candle holders, tiered stands, toilet sets, coasters for glasses; goods made of porcelain, namely dishes, plates, soup dishes, cups, beakers, milk pots, pourers, sugar bowls, coffee pots, soup cups, tiered stands, goblets, condiment sets, coffee services, table services, combined services, juice services, mocha services, services for children, vases and bowls, pitchers, covering pots and bowls (for inserting articles into them); goods made of earthenware, namely dishes, including salad dishes, cups, stew pots and stew dishes, tureens, beakers, milk pots, pourers, sugar bowls, coffee pots, tea pots, superimposed plates for the purpose of presenting food, goblets, condiments sets, tart plates, oblong cake plates, bowl sets, heat-retaining plates, punch bowls, punch cups, juice jugs, beer mugs, herring pots, rum pots, coffee services, table services, vases, bowls, cover pots and tableware for decoration purposes; cake decoration nozzles.

22 Ropes, string, nets, including fishing nets; tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class).

23 Yarns and threads for textile use.

24 Textiles, bed and table covers; textile goods, namely terry cloth, sauna cloth and camping cloth, small terry goods, kitchen cloths, bed linen, double insert covers; mosquito nets; baby buggy linen, baby bed linen, baby plaids, baby covers; baby terry goods, namely baby bath towels, wash cloths.

25 Underwear, namely corsetry for women, women's day and nightwear, men's day and nightwear, children's day and nightwear, hosiery, including thin socks and knitted socks, cardigans and jackets for men, blousons for men, trousers for men, including jeans and cord trousers, work wear for men, namely jackets, trousers, overalls, dungarees, work coats; shirts and sport shirts for men, knitwear for men, vests, sweaters, jackets and cardigans, sports clothing for men, hats for men, caps for men, ties, belts, scarves, gloves, coats for women, trouser suits for women, dresses for women (in one piece or two pieces), trousers for women, including jeans and cord trousers, skirts for women, knitwear for women, namely sweaters, vests, twin sets, blouses for women, smocks for women, sports clothing for women, namely sports suits and leisure time suits, ski clothing (blousons, fitted trousers), swimwear, rainwear for women, fashion wear, namely caps, knitted hats; outer clothing for boys and girls, namely jackets, blousons, trousers, knitted clothing, sweaters, cardigans, dresses for girls; sports clothing for children, namely tracksuits and gym suits; swimwear, baby clothing, hygienic articles, namely rubber pants, nappy liners, nappies of cloth; shoes, namely shoes for women, men and children, walking/training shoes; baby caps, baby gloves, baby socks.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class), including tennis nets; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; pickles; meat, fish, fruit and vegetable jellies; jams; eggs, milk, sour milk, yoghurt, kefir, buttermilk, cream, powdered milk for alimentary purposes, white cheese made of sour milk, alcohol free milk mix beverages, butter, pure butter fat, cheese; animal oils and fats; meat, sausage and fish preserves, also pickled and/or salted; ready-made food, consisting essentially of meat,

fish, vegetables and prepared fruit, and also in combination with fresh fruits or pasta.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals for alimentary purposes; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt for consumption, mustard; vinegar, sauces and salad dressings; spices, pepper; refreshing ices.

31 Agricultural, horticultural and forestry products (included in this class), namely seeds, natural plants and flowers; flower bulbs; living animals; fresh fruits and vegetables; foodstuff for animals, malt.

32 Beers; ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; fruit syrups and other fruit preparations for preparing alcoholic and/or non-alcoholic drinks.

33 Alcoholic beverages (except beers), including wines, spirits and liqueurs.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

36 Insurance and financial affairs.

37 Repair services, namely repair of household appliances, safes, handtools, cutlery, razors, electronic and electrotechnical apparatus and instruments (included in class 9), apparatus for recording or transmission or reproduction of sound and images, cash registers, computers and data processing equipment, horological and chronometric instruments, goods made of leather and leather imitation, namely trunks and suitcases, travelling bags, portfolios and briefcases, school bags, cosmetic cases and sports bags as well as repair of umbrellas, parasols and walking sticks.

39 Transportation, in particular delivery of goods to private households; storage, namely storage of goods for retail shops.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; adhésifs à usage industriel.*

*2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris essences pour moteurs); bougies, mèches.*

*5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits chimiques hygiéniques; substances diététiques adaptées pour les enfants et les personnes malades; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

*6 Clous et vis; matériaux de construction métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe).*

*8 Outils à main; couverts de table; fourchettes et cuillères; armes blanches; rasoirs.*

*9 Appareils et instruments électroniques et électrotechniques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; caisses enregistreuses, machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs.*

*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

*13 Feux d'artifice.*

*14 Horlogerie et instruments chronométriques.*

*16 Papier, papier cartonné (carton); articles en papier, notamment brochures et carnets, blocs, classeurs à anneaux et intercalaires, papier de couleur, papier transparent, papier pour travaux d'artisanat, papier à lettres, cartes-lettres, coffrets à courrier, cartes postales, blocs de papier à lettre, blocs de papier pour la poste aérienne, enveloppes pour lettres, enveloppes pour la poste aérienne, sacs de livraison et sacs à échantillons; papiers à usage ménager tels que papiers et sacs ingraissables; rouleaux à usage ménager, nappes en papier crépon; couvercles pour tasses et nappes; ramasse-gouttes, serviettes de table, papier cadeau, papier pour meubles de rangement, papier-filtre, barquettes à saucisses, plats à gâteaux, garnitures en dentelles pour la décoration de gâteaux, dessous-de-bouteille, papier d'emballage; photographies, ainsi que cartes postales imprimées; articles de papeterie; adhésifs (pour articles en papier et articles de papeterie); machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); cartes à jouer; produits imprimés; articles pour reliures; pinceaux; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); couches en papier.*

*17 Produits en matières plastiques (semi-finis); matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation; tuyaux flexibles (non métalliques).*

*18 Produits en cuir et en imitation de cuir, notamment malles et valises, sacs de voyage, portefeuilles et porte-documents, cartables, mallettes de toilette, sacs de sport; parapluies, parasols et cannes.*

*19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment pierre naturelle et artificielle, ciment, chaux pour la construction, mortier, plâtre et gravier; tubes réalisés en grès ou ciment; tuyaux (non métalliques); asphalte, poix et bitume; constructions transportables (non métalliques).*

*20 Meubles, miroirs, cadres; articles (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de ceux-ci ou réalisés en matières synthétiques.*

*21 Petits appareils et instruments actionnés manuellement pour le ménage ou la cuisine ainsi que récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); dispositifs de nettoyage à commande manuelle, notamment brosses à tapis, dispositifs pour le nettoyage de tapis, cireuses à parquets, chiffons pour les vitres, dispositifs de nettoyage pour stores et radiateurs, chiffons à poussière pour meubles, plumeaux, chiffons à parquets, tapettes à tapis; peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre pour la construction); articles en verre (compris dans cette classe), notamment services à dessert, plats et tasses, plats à gâteaux, plats à gâteaux rectangulaires, plats à tarte, verres à boire, bols, verres et tasses à punch, services à jus de fruits; verres à jus de fruits, à bière, à whisky et à cocktail, dés à coudre, coupes à vins mousseux et vins blancs, verres ballon, flûtes à pils (bière), verres à liqueur, verres à vin du Rhin, pichets, verres à grog, vases et bols, carafes et coupes pour roses; articles de table à usage décoratif en cristal, notamment boîtes et bols, petits paniers, tirelires, bougeoirs, supports à étages, ensembles de toilette, dessous-de-verres; produits en porcelaine, notamment plats, assiettes, soupières, tasses, gobelets, pots à lait, bouchons verseurs, sucriers, cafetières, tasses à soupe, supports à étages, gobelets, ensembles à condiments, services à café, services de table, services mixtes, services à jus de fruits, services à moka, services pour enfants, vases et bols, carafes, pots et bols servant à recouvrir (en vue d'y insérer des articles); articles en poterie, notamment plats, ainsi que saladiers, tasses, marmites à ragoûts et faitouts, soupières, gobelets, pots à lait, bouchons verseurs, sucriers, cafetières, théières, assiettes superposées pour la présentation de nourriture, verres à pied, ensembles à condiments, plats à tarte, plats à gâteaux rectangulaires, ensembles de bols, assiettes pour maintenir les aliments au chaud, bols à punch, tasses à punch, pots à jus de fruits, chopes à bière, pots à*

*harengs, pots à rhum, services à café, services de table, vases, bols, pots munis de couvercles et articles de table à usage décoratif; douilles à pâtisserie.*

*22 Cordes, ficelles, filets, ainsi que filets de pêche; tentes, bâches, prélarts, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe).*

*23 Fils à usage textile.*

*24 Textiles, jetés de lit et tapis de table; produits en matières textiles, notamment tissu éponge, toiles pour le sauna et le camping, petits articles en tissu éponge, torchons de cuisine, linge de lit, couvertures double épaisseur; moustiquaires; linge pour poussettes de bébés, linge pour lits de bébés, couvertures de voyage pour bébés, couvertures pour bébés; articles en éponge pour bébés, notamment serviettes de bain pour bébés, gants de toilette.*

*25 Sous-vêtements, notamment articles de corseterie pour dames, vêtements de jour et de nuit pour dames, vêtements de jour et de nuit pour hommes, vêtements de jour et de nuit pour enfants, articles de bonneterie, notamment chaussettes fines et chaussettes tricotées, cardigans et vestes pour hommes, blousons pour hommes, pantalons pour hommes, ainsi que jeans et pantalons à cordelette, vêtements de travail pour hommes, notamment vestes, pantalons, combinaisons, salopettes, manteaux de travail; chemises et chemises sport pour hommes, tricots pour hommes, maillots de corps, pull-overs, vestes et cardigans, vêtements de sport pour hommes, chapeaux pour hommes, casquettes pour hommes, cravates, ceintures, foulards, gants, manteaux pour dames, ensembles veste et pantalon pour dames, robes pour femmes (à une ou deux pièces), pantalons pour femmes, ainsi que jeans et pantalons à cordelette, jupes pour femmes, tricots pour femmes, notamment pull-overs, maillots de corps, ensembles coordonnés, chemisiers pour femmes, blouses pour femmes, vêtements de sport pour femmes, notamment combinaisons de sport et combinaisons pour les loisirs, vêtements de ski (blousons, pantalons cintrés), vêtements pour la natation, vêtements de pluie pour femmes, vêtements de mode, notamment casquettes, bonnets tricotés; vêtements de dessus pour garçons et filles, notamment vestes, blousons, pantalons, vêtements tricotés, pull-overs, cardigans, robes pour filles; vêtements de sport pour enfants, notamment survêtements et ensembles de gymnastique; vêtements pour la natation, vêtements pour bébés, articles hygiéniques, notamment culottes en caoutchouc, doublures pour couches, couches en tissu; chaussures, notamment chaussures pour femmes, hommes et enfants, chaussures de marche/d'entraînement; casquettes pour bébés, gants pour bébés, chaussettes pour bébés.*

*26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles.*

*27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).*

*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), ainsi que filets de tennis; décorations pour arbres de Noël.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; cornichons; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes; confitures; oeufs, lait, lait aigre, yaourt, képhir, babeurre, crème, lait en poudre à usage alimentaire, fromage blanc frais à base de lait aigre, boissons mélangées à base de lait sans alcool, beurre, matière grasse butyrique pure, fromage; huiles et graisses animales; conserves de viande, saucisse et poisson, également marinées et/ou salées; plats cuisinés se composant principalement de viande, poisson, légumes et fruits préparés, et également en association avec des fruits frais ou pâtes alimentaires.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales à usage alimentaire; pain, biscuits, gâteaux, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel de table, moutarde; vinaigres, sauces et sauces à salade; épices, poivre; glace à rafraîchir.*

*31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe), notamment semences, plantes et fleurs naturelles; bulbes de fleurs; animaux vivants; fruits et légumes frais; aliments pour animaux, malt.*

*32 Bières; bières blondes et brunes; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops de fruits et autres préparations destinés à la confection de boissons alcoolisées et/ou non alcoolisées.*

*33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), en particulier vins, spiritueux et liqueurs.*

*34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

*36 Assurances et opérations financières.*

*37 Services de réparation, notamment de réparation d'appareils électroménagers, de coffres-forts, outils à main, couverts de table, rasoirs, appareils et instruments électroniques et électrotechniques (compris dans la classe 9), d'appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons et d'images, de caisses enregistreuses, ordinateurs et de matériel informatique, d'instruments d'horlogerie et instruments chronométriques, d'articles en cuir et en imitation de cuir, notamment de malles et valises, de sacs de voyage, portefeuilles et porte-documents, de cartables, mallettes de toilette et sacs de sport ainsi que réparation de parapluies, parasols et cannes.*

*39 Services de transport, notamment livraison de produits chez des particuliers; stockage, notamment stockage de produits pour le compte de magasins de vente au détail.*

**(822)** DE, 10.03.1994, 2 059 546.

**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, HR, IT, LI, LV, MD, PL, RO, RU, UA, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GE, LT, NO, SE, TM.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.12.2001** **779 572**

**(180)** **11.12.2011**

**(732)** M. LATIMIER Pascal
19 bis Chemin Champbertrand
F-89100 ROSOY (FR).

**(531)** 24.17; 27.5.

**(511)** 7 Machines de cuisine (électriques ou non entraînés manuellement) pour hacher, moudre, presser et couper; machines de lavage et de nettoyage, lave-linge, lave-vaisselle, aspirateurs et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); broyeurs, hachoirs et mélangeurs.

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, transformateurs, fers à souder électriques, fers à repasser électriques; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical),

nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, acoustiques, électroniques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

11 Cafetières électriques, grille-pain (ni en métaux précieux, ni en plaqué); appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, porte-serviettes non en métaux précieux, peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux), matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage, porte-savon, pulvérisateurs de parfum, vaporisateurs à parfum, poudriers et flacons non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, verres (récipients), opalines et vases non en métaux précieux.

*7 Kitchen machines (not hand-operated or electric) for mincing, milling, squeezing and cutting; washing and cleaning machinery, washing machines, dishwashers, vacuum cleaners and machine tools; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); breakers, cutters and mixers.*

*9 Apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, transformers, electric soldering irons, electric irons; scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, optical, acoustic, electronic, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving (rescue) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculators, data processing and computer apparatus.*

*11 Electric coffeemakers, toasters (not of precious metal or coated therewith); lighting, heating, steam-generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply apparatus and installations, as well as sanitary installations.*

*21 Household or kitchen utensils and containers, towel holders not of precious metal, combs and sponges, brushes (except paintbrushes), brushware materials, cleaning equipment, soap holders, perfume atomizers, perfume sprayers, powder compacts and flasks, not of precious metal, tableware, not of precious metal, container glassware, opaline glass and vases, not of precious metal.*

**(822)** FR, 29.04.1998, 98 730 382.
**(831)** AT, BX, CN, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 573**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** Independent Asset Managers Sim p.A.
(Iam Sim p.A.)
Via Pietro Mascagni, 22
I-20122 Milano MI (IT).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
36 Affaires financières, y compris prestations de services d'investissement dans le secteur des valeurs mobilières, affaires monétaires, assurances, location de coffres de sécurité, concession de crédit aux investisseurs, prêt aux investisseurs (finances), conseils en matière d'investissement dans des instruments financiers (par exemple, parts de fonds communs d'investissement, SICAV, etc...), garde et administration d'instruments financiers (titres, actions, etc...).
**(822)** IT, 28.03.2002, 861169.
**(300)** IT, 29.01.2002, MI2002C000905.
**(831)** CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 574**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

**X-COLORS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Lentilles de contact.
*9 Contact lenses.*
**(822)** CH, 18.04.2002, 498372.
**(300)** CH, 18.04.2002, 498372.
**(831)** AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.04.2002** **779 575**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).
**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

**TRUFOLD**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
10 Lentilles intraoculaires.
*10 Intraocular lenses.*
**(822)** CH, 24.04.2002, 498601.

**(300)** CH, 24.04.2002, 498601.
**(831)** AT, BA, BG, BX, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 576**
**(180)** **15.03.2012**
**(732)** ÖZ-GÜR TEKSTIL SANAYI VE DIŞ TICARET LIMITED ŞIRKETI
Fatih Caddesi, Kasim Sokak,
Reyhan Çarşisi NO: 57/30
MERTER-GÜNGÖREN-ISTANBUL (TR).
**(842)** LIMITED COMPANY, TURKEY

CAPORA

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear and headgear.
*25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.*
**(822)** TR, 07.04.1999, 206745.
**(832)** BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GE, GR, HU, LT, LV, MD, NO, PL, RO, RU, SE, SI, SK, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **779 577**
**(180)** **15.04.2012**
**(732)** IMUNOTOP, s.r.o.
Žabotova 3
SK-811 04 Bratislava (SK).

**BioBran**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Préparations vitaminées, multivitaminées et multiminérales; minéraux et oligo-éléments sous forme de capsules, de pilules, de dragées, de comprimés et de poudres.
30 Compléments alimentaires enrichis en vitamines ou en minéraux ou en oligo-éléments compris dans cette classe.
**(822)** SK, 15.04.2002, 198 665.
**(300)** SK, 07.11.2001, 3282-2001.
**(831)** CZ, PL.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 578**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** Techdata GmbH
Schmidtstedter Str. 34
D-99084 Erfurt (DE).

iProM

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Noir et jaune.
**(511)** **NCL(8)**
37 Construction.
42 Services scientifiques et technologiques, travaux de recherche; services de recherche et d'analyse industrielle; conseils juridiques et représentation légale.
**(822)** DE, 06.03.2002, 301 57 389.1/37.
**(831)** AT, CH, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 579**
**(180)** **15.03.2012**
**(732)** Paksoy Ticaret
ve Sanayi Anonim Şirketi
Saygan Işhani K:1 No:38
ADANA (TR).
**(842)** Joint Stock Company, Turkey

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(511)** **NCL(8)**
29 Margarine.
*29 Margarine.*
**(822)** TR, 23.08.1989, 113085.
**(832)** AM, GE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 580**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** TUTTI GUSTI ITALIA S.r.l.
8, Via Otranto
I-73024 MAGLIE (Lecce) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 11.1; 25.3; 27.5; 29.1.
**(591)** Vert foncé, blanc, vert, rouge.
**(571)** La marque est constituée d'une forme géométrique à quatre côtés, de couleur vert foncé, à l'intérieur de laquelle il y a les mots "Buon Appetito" en caractères spéciaux de couleur blanche, au-dessus desquels et partiellement comprise dans la forme géométrique, on voit la figure d'une cuillère à pot de cuisine de couleur blanche cernée de couleur vert foncé; à la hauteur des côtés gauche et droit de cette forme et partiellement couvertes par elle, on voit deux figures géométriques aux lignes brisées, spéculaires l'une envers l'autre; celle à gauche est de couleur verte, celle à droite de couleur rouge.
**(511)** **NCL(8)**
29 Viande; poisson; volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
30 Café; thé; cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain; pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel; sirop de mélasse; levure; poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
**(822)** IT, 28.03.2002, 861166.
**(300)** IT, 11.01.2002, MI2002C 000295.
**(831)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **779 581**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** DSM N.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

**PURIMOX**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
1 Chemicals and biochemicals used as base elements in the preparation of antibiotics.
*1 Produits chimiques et biochimiques utilisés comme éléments de bases pour la préparation d'antibiotiques.*
**(822)** BX, 19.12.2001, 702907.
**(300)** BX, 19.12.2001, 702907.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 582**
**(180)** **08.03.2012**
**(732)** SPORT & SHOE TRADING GMBH
5a, St. Peterstrasse/Rampe 3
A-9020 KLAGENFURT (AT).

CITY SPORT

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
18 Sacs de sport non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.
**(822)** AT, 23.05.2001, 196 376.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, SI, SK, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 583**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** BUBENDORFF VOLET ROULANT
(société anonyme)
41, rue de Lectoure
F-68300 SAINT-LOUIS (FR).

**BUBENDORFF**

**(511)** **NCL(8)**
6 Fermetures métalliques pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toiture, portes, portes de garages, fenêtres, quincaillerie du bâtiment métallique.
7 Moteurs pour tous types de fermetures tels que volets battants, volets roulants, fenêtres, portes pivotantes, basculantes, coulissantes, rideaux, portails.
9 Systèmes électriques d'ouverture aromatique pour tous types de fermetures tels que volets battants, volets roulants, fenêtres, portes pivotantes, basculantes, coulissantes, rideaux, portails.
19 Fermetures en bois, en plastique pour bâtiment, à savoir volets, volets roulants, volets en abattant, volets pour toiture, portes, portes de garages, fenêtres.
20 Garnitures de fenêtres, de portes et de volets non métalliques, quincaillerie du bâtiment en bois et en plastique.
24 Toiles, stores en matières textiles, tissus pour stores.
37 Construction, services de pose, d'entretien et de réparation des fenêtres, portes et volets.
**(822)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 595.
**(300)** FR, 01.10.2001, 01 3 123 595.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 584**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Albin SORGER
"zum Weinrebenbäcker"
36, Eggenberger Allee
A-8020 GRAZ (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, noir et jaune.
**(511)** **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, produits de boulangerie et de pâtisserie congelés, petits pains, gâteaux.
43 Exploitation de pâtisseries, de cafés et de restaurants.
**(822)** AT, 15.09.1999, 184 209.
**(831)** DE, HR, IT, SI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.02.2002** **779 585**
**(180)** **12.02.2012**
**(732)** Mark David Lawrence
3 Eastwood Street
LONDON SW16 6PT (GB).

aquashape

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 T-shirts, shorts, polo shirts, vests, sweatshirts, swimming costumes/trunks, swimming shorts, cycling shorts, wetsuits (l piece), wetsuits (2 piece), webbed gloves, tracksuits, baseball hats (hats), bermuda shorts, swimming hats (head bands), jumpers (sweaters), fleece tops, jackets, aquatic training shoes; children's clothing, t-shirts.
*25 Tee-shirts, shorts, polos, tricots de corps, sweat-shirts, maillots et caleçons de bain, shorts de bain, cuissards de cyclistes, combinaisons de plongée (une pièce), combinaisons de plongée (2 pièces), gants en tissu, survêtements, casquettes de base-ball (chapeaux), bermudas, bonnets de bain (bandeaux), chandails (pull-overs), hauts molletonnés, vestes, chaussons de natation; vêtements pour enfants, débardeurs.*
**(822)** GB, 16.08.2000, 2242687.
**(832)** AU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.12.2001** **779 586**
**(180)** **05.12.2011**
**(732)** METRA INŽENIRING d.o.o.
Strojeva 7
SI-1000 Ljubljana (SI).
**(842)** Company with limited liability, Slovenia

Metra

**(531)** 27.5.
**(511)** 9 Processors (central units for data processing), microprocessors, integrated circuits, printed circuits, magnetic data carriers, encoded cards, magnetic identification cards and other identification items (especially pendants, bracelets and similar) with incorporated identification card or microprocessor, readers and decoders, readers (data processing units), bar code readers, computer programs (saved), computer software (saved), computers; data processing equipment, computer peripheral units, computer keyboards, computer mice, printers, plotters; modems, compact discs (read-only or writable), floppy discs, electric measuring equipment and instruments, transmitters of electric signals, monitoring apparatus (electric), optical apparatus and instruments, regulation apparatus and instruments, remote control apparatus for industrial processes, electrodynamic apparatus for remote control of signals, detectors, intercommunication apparatus, control panels (electric), electric locks and locking devices, switchboards, alarms, anti-theft warming apparatus, signalling devices, blinkers (flashing lights), signalling lights, cash registers; coin-operated devices for parking ramps and similar opening/closing devices as well as any other devices for opening/closing by means of magnetic cards or similar magnetic and/or electronic data carriers; invoicing machines, counting devices, time recording apparatus.
35 Services related to calculating and payment of entrance fees as well as of other tourist services, especially of bills, entrance fees for swimming pools, sauna or any other hotel or sanatory or recreation or entertainement objects or any other inventory which may be used against the payment of entrance fees as well as of other tourist services, especially of bills, entrance fees for swimming pools, sauna or any other hotel or sanatory or recreation or entertainment objects or any other inventory which may be used against the payment.
37 Assembling, maintenance and repair of electric equipment and machinery; construction supervision.
42 Engineering related to protection of buildings as well as of property, technical project studies, research and development (for others); industrial design.
*9 Processeurs (unités centrales de traitement des données), microprocesseurs, circuits intégrés, circuits imprimés, supports de données magnétiques, cartes codées, cartes d'identification magnétiques et autres objets d'identification (notamment pendentifs, bracelets et articles similaires) munis de cartes d'identification ou de microprocesseurs incorporés, lecteurs, décodeurs, lecteurs de code à barre, programmes informatiques (enregistrés), logiciels (enregistrés), ordinateurs; équipement pour le traitement de données, unités périphériques pour ordinateurs, claviers d'ordinateur, souris, imprimantes, tables traçantes; modems, disques compacts (à mémoire morte ou inscriptibles), disquettes, appareils et instruments de mesure électriques, transmetteurs de signaux électriques, appareils électriques de surveillance, appareils et instruments optiques, appareils et instruments de régulation, appareils de commande à distance pour procédés industriels, appareils électrodynamiques pour le contrôle à distance de signaux, détecteurs, panneaux de contrôle (électricité), serrures et dispositifs de verrouillage électriques, tableaux de commutation, instruments d'alarme, avertisseurs contre le vol, appareils de signalisation, clignotants (signaux lumineux), lampes de signalisation, caisses enregistreuses; dispositifs à prépaiement pour aires de stationnement et pour dispositifs semblables d'ouverture/*

*fermeture ainsi que tous autres dispositifs d'ouverture/ fermeture actionnés par cartes magnétiques ou supports électroniques et/ou magnétiques similaires; machines à facturer, dispositifs de comptage, appareils pour l'enregistrement du temps.*

*35 Services ayant trait au calcul et au paiement de droits d'entrée ainsi que d'autres services touristiques, notamment de factures, droits d'entrées pour piscines, saunas, ou autres installations hôtelières, de délassement ou de divertissement ou toute autre infrastructure pouvant être utilisée contre le paiement de droits d'entrée ainsi que d'autres services touristiques, notamment de factures, droits d'entrées pour piscines, saunas, ou autres installations hôtelières, de délassement ou de divertissement ou toute autre infrastructure pouvant être utilisée contre le paiement de droits d'entrée.*

*37 Assemblage, maintenance et réparation d'équipement électrique et de machines; supervision de travaux de construction.*

*42 Services d'ingénierie relatifs à la protection des bâtiments ainsi que de la propriété, études de projets techniques, services de recherche et de développement (pour le compte de tiers); dessin industriel.*

**(822)** SI, 24.01.2001, SI-200070122.

**(831)** BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

**(832)** DK, FI, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 587**

**(180)** **18.04.2012**

**(732)** Scheuring Project Management
Kaiserstrasse 8
CH-4310 Rheinfelden (CH).

## Project 2000 Plus

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciels.
*9 Computer software.*

**(822)** CH, 04.03.2002, 497960.

**(300)** CH, 04.03.2002, 497960.

**(831)** AT, BX, DE, FR.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.11.2001** **779 588**

**(180)** **16.11.2011**

**(732)** Tenovis GmbH & Co. KG
Kleyerstraße 94
D-60326 Frankfurt am Main (DE).

Databurg

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 9 Data processing equipment and computers; installations of communication, information and data technology; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and pictures; optical and magnetic record and track supports; standard software; all parts and fittings of the aforementioned goods included in this class.

16 Printed matter; instructional and teaching material (as far included in this class).

35 Organizational expert advice for communication, information and data processing systems.

37 Installation, repair and overhaul of data processing and communication equipment and installations as well as of apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and picture.

38 Services in the field of telecommunication; running of data processing, information and communication apparatus for third parties, running of a service center for the attendance of data processing, information and communication apparatus; leasing and hiring of communication equipement and installations; leasing and hiring of apparatus for transmission of sound and pictures.

41 Training for communication, information and data processing systems.

42 Advisory and planning services in the field of mechanical, electro-technical and electronic products of communication, information and data technic; creation of individual software, leasing and hiring of data processing equipment and installations; technical and planning advisory services for communication, information and data processing systems.

*9 Équipements pour le traitement des données et ordinateurs; installations de communication, information et informatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement optiques et magnétiques; logiciels standards; tous composants et accessoires desdits articles compris dans cette classe.*

*16 Imprimés; matériel d'instruction et d'enseignement (compris dans cette classe).*

*35 Services d'expert-conseil en organisation concernant des systèmes informatique, de communication et d'information.*

*37 Installation, réparation et révision d'équipements et installations informatiques et télématiques, ainsi que d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.*

*38 Prestations dans le domaine des télécommunications; exploitation d'appareils informatiques, de communication et d'information pour des tiers, exploitation d'un centre de service pour la maintenance d'appareils informatiques, de communication et d'information; leasing et location d'équipements et installations de communication; leasing et location d'appareils de transmission de sons et d'images.*

*41 Formation aux systèmes informatiques, de communication et d'information.*

*42 Services de conseil et de projet en matière de produits mécaniques, électrotechniques et électroniques pour la communication, l'information et l'informatique; création de logiciels personnalisés, location de matériel et installations informatiques; services de conseiller en projets et questions techniques concernant des systèmes informatiques, de communication et d'information.*

**(822)** DE, 08.03.2001, 300 81 722.3/38.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(832)** EE, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.11.2001** **779 589**

**(180)** **16.11.2011**

**(732)** Tenovis GmbH & Co. KG
Kleyerstraße 94
D-60326 Frankfurt am Main (DE).

Tenovis Comergo

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 9 Data processing equipment and computers; installations of communication, information and data

technology; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and pictures; optical and magnetic record and track supports; standard software; all parts and fittings of the aforementioned goods included in this class.

16 Printed matter; instructional and teaching material as far (included in this class).

35 Organizational expert advice for communication, information and data processing systems.

37 Installation, repair and overhaul of data processing and communication equipment and installations as well as of apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and picture.

38 Services in the field of telecommunication; running of data processing, information and communication apparatus for third parties, running of a services center for the attendance of data processing, information and communication apparatus; leasing and hiring of communication equipement and installations; leasing and hiring of apparatus for transmission of sound and pictures.

41 Training for communication, information and data processing systems.

42 Advisory and planning services in the field of mechanical, electro-technical and electronic products of communication, information and data technic; creation of individual software, leasing and hiring of data processing equipment and installations; technical and planning advisory services for communication, information and data processing systems.

*9 Équipements pour le traitement des données et ordinateurs; installations de communication, information et informatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement optiques et magnétiques; logiciels standards; tous composants et accessoires desdits articles compris dans cette classe.*

*16 Imprimés; matériel d'instruction et d'enseignement (compris dans cette classe).*

*35 Services d'expert-conseil en organisation concernant des systèmes informatique, de communication et d'information.*

*37 Installation, réparation et révision d'équipements et installations informatiques et télématiques, ainsi que d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.*

*38 Prestations dans le domaine des télécommunications; exploitation d'appareils informatiques, de communication et d'information pour des tiers, exploitation d'un centre de service pour la maintenance d'appareils informatiques, de communication et d'information; leasing et location d'équipements et installations de communication; leasing et location d'appareils de transmission de sons et d'images.*

*41 Formation aux systèmes informatiques, de communication et d'information.*

*42 Services de conseil et de projet en matière de produits mécaniques, électrotechniques et électroniques pour la communication, l'information et l'informatique; création de logiciels personnalisés, location de matériel et installations informatiques; services de conseiller en projets et questions techniques concernant des systèmes informatiques, de communication et d'information.*

**(822)** DE, 08.03.2001, 300 81 726.6/38.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(832)** EE, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 590**

**(180)** **19.03.2012**

**(732)** PEUGEOT MOTOCYCLES (Société Anonyme)
103, rue du 17 Novembre
F-25350 MANDEURE (FR).

**(842)** Société anonyme, FRANCE

METAL-X by PEUGEOT

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**
12 Cyclomoteurs et scooters.
*12 Mopeds and scooters.*

**(822)** FR, 26.09.2001, 01 3 122 675.

**(300)** FR, 26.09.2001, 01 3 122 675.

**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

**(832)** EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.11.2001** **779 591**

**(180)** **16.11.2011**

**(732)** Tenovis GmbH & Co. KG
Kleyerstraße 94
D-60326 Frankfurt am Main (DE).

Serpolis

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 9 Data processing equipment and computers; installations of communication, information and data technology; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and pictures; optical and magnetic record and track supports; standard software; all parts and fittings of the aforementioned goods included in this class.

16 Printed matter; instructional and teaching material as far (included in this class).

35 Organizational expert advice for communication, information and data processing systems.

37 Installation, repair and overhaul of data processing and communication equipment and installations as well as of apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and picture.

38 Services in the field of telecommunication; running of data processing, information and communication apparatus for third parties, running of a services center for the attendance of data processing, information and communication apparatus; leasing and hiring of communication equipement and installations; leasing and hiring of apparatus for transmission of sound and pictures.

41 Training for communication, information and data processing systems.

42 Advisory and planning services in the field of mechanical, electro-technical and electronic products of communication, information and data technic; creation of individual software, leasing and hiring of data processing equipment and installations; technical and planning advisory services for communication, information and data processing systems.

*9 Équipements pour le traitement des données et ordinateurs; installations de communication, information et informatique; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement optiques et magnétiques; logiciels standards; tous composants et accessoires desdits articles compris dans cette classe.*

*16 Imprimés; matériel d'instruction et d'enseignement (compris dans cette classe).*

*35 Services d'expert-conseil en organisation concernant des systèmes informatique, de communication et d'information.*

*37 Installation, réparation et révision d'équipements et installations informatiques et télématiques, ainsi que d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.*

*38 Prestations dans le domaine des télécommunications; exploitation d'appareils informatiques, de communication et d'information pour des tiers, exploitation d'un centre de service pour la maintenance d'appareils informatiques, de communication et d'information; leasing et location d'équipements et installations de communication; leasing et location d'appareils de transmission de sons et d'images.*

*41 Formation aux systèmes informatiques, de communication et d'information.*

*42 Services de conseil et de projet en matière de produits mécaniques, électrotechniques et électroniques pour la communication, l'information et l'informatique; création de logiciels personnalisés, location de matériel et installations informatiques; services de conseiller en projets et questions techniques concernant des systèmes informatiques, de communication et d'information.*

**(822)** DE, 08.03.2001, 300 81 725.8/38.

**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(832)** EE, LT, NO, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.11.2001** **779 592**

**(180)** **15.11.2011**

**(732)** FIAT AUTO S.P.A.
Corso Giovanni Agnelli, 200
I-10135 TORINO (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 4.3; 18.1; 24.7; 24.13; 29.1.

**(591)** Vert, bleu clair, jaune, blanc, bleu, noir, gris et rouge. / *Green, light blue, yellow, white, blue, black, grey and red.*

**(571)** La marque consiste dans le mot TEAMSYS en caractères d'imprimerie minuscules originaux, l'initiale T étant en majuscule; les lettres composant le mot TEAM sont de couleur verte, les autres de couleur bleu clair; au-dessus et au-dessous de ce mot, se trouvent deux lignes arquées jaunes, celle du dessus se terminant à droite par un petit cercle jaune; en dessous, sur une même ligne, figurent des symboles qui consistent respectivement en une empreinte en forme d'écusson contenant le dessin d'un volant au sein duquel se retrouve un drapeau contenant la dénomination LANCIA, dans les couleurs bleu, gris, noir et blanc, une succession de quatre formes carrées légèrement inclinées contenant chacune une des lettres de la dénomination FIAT en caractères majuscules, à trait blanc sur fond bleu, et enfin, une forme circulaire contenant dans son contour la dénomination ALFA ROMEO en caractères d'imprimerie majuscules à trait blanc sur fond bleu, à l'intérieur à gauche, une croix à trait rouge sur fond blanc, à droite le dessin d'un reptile à trait vert portant une couronne dorée et tenant dans sa gueule un petit homme, sur fond bleu clair; le tout sur fond blanc. / *The mark comprises the word TEAMSYS in unusual, lower-case printing type, with the initial T in upper case; the letters in the word TEAM are green, the others are light blue; above and below this word, there are two curved yellow lines, with a small yellow circle at the right end of the upper line; below, several symbols appear all on one line, namely an imprint in the shape of a shield containing a drawing of a steering wheel inside which there is a flag containing the name LANCIA, in blue, grey, black and white, next is a series of four square shapes, at a slight incline, each containing one of the letters from the name FIAT in white upper-case font on a blue background, and finally, a circular shape containing the name ALFA ROMEO in its outline written in white upper-case printing type on a blue background, and, inside the circle, on the left-hand side there is a red cross on a white background, and on the right-hand side, on a light blue background, there is a picture of a green reptile wearing a gold crown and holding a small man in its mouth; the main background of the mark is white.*

**(511)** 35 Création et gestion pour le compte de tiers de bases de données, en particulier dans le secteur de la topographie et des cartes routières, des informations sur le trafic, des informations sur les services (médicaux, mécaniques et autres) disponibles, sur les formules d'hôtels, sur les activités commerciales, sur les services publics; services publicitaires sur des véhicules et au moyen de véhicules.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; services bancaires, à savoir services de cartes de crédit.

37 Construction; réparation; remise en état; services d'installation; services d'assistance technique (réparation).

38 Services de télécommunication, à savoir services de transmission de données destinées aux services de secours, ces services de secours comprenant également des services se rapportant à l'assistance dans le domaine médical, routier, du conseil légal d'assurance et de finances, services de transmission de données pour les services de localisation et d'orientation dans la navigation, de renseignement sur la circulation routière, de prévisions de la météo, ayant trait au tourisme, aux spectacles, à l'assistance dans la localisation de locaux publics, services de télécommunication pour la collecte et la transmission de renseignements.

39 Services d'assistance et de secours aux véhicules et aux voyageurs, en particulier services de transport et de dépannage.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

*35 Creation and management of databases for third parties, particularly in relation to topography and road maps, traffic information, information on available services (medical, mechanical and other), on hotel schedules, on*

*commercial activities and public services; advertising services on or using vehicles.*

*36 Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations; banking services, namely credit card services.*

*37 Construction; repair; restoration; installation services; technical assistance services (repair).*

*38 Telecommunication services, namely services for the transmission of data intended for emergency services, with such emergency services also including services relating to assistance in the medical sector, the road sector, legal advice pertaining to insurance and finance, services for the transmission of data with respect to location and orientation services for navigation purposes, traffic information services, weather forecast services, relating to tourism, to entertainment shows, to assistance in locating public sites, telecommunication services in connection with the collection and transmission of information.*

*39 Assistance and emergency services for vehicles and travellers, including transport and towing services.*

*40 Processing of materials.*

*41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

**(822)** IT, 15.11.2001, 854881.

**(300)** IT, 28.09.2001, TO 2001C003120.

**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.05.2002** **779 593**

**(180)** **06.05.2012**

**(732)** Nawrotek Bogdan,
Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe "AGBO"
ul. Mickiewicza 75 Michalinów
PL-08-520 Dęblin (PL).

**(531)** 27.5.

**(511)** **NCL(8)**
25 Caps, berets and other head coverings.
42 Model-making and design of goods mentioned in class 25.
*25 Chapeaux, bérets et autres bonnets.*
*42 Confection de modèles et conception des produits mentionnés en classe 25.*

**(822)** PL, 17.12.2001, 134332.

**(831)** BY, RU, UA.

**(832)** LT, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 594**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Paksoy Ticaret
ve Sanayi Anonim Şirketi
Saygan Işhani K:1 No:38
ADANA (TR).

**(842)** Joint Stock Company, Turkey

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 5.7; 15.7; 26.11; 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**
29 Margarine.
*29 Margarine.*

**(822)** TR, 23.08.1989, 112995.

**(832)** AM, GE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 595**

**(180)** **25.03.2012**

**(732)** BONGRAIN S.A.,
(Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance)
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).

**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.7; 5.9; 11.3; 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**
29 Lait, fromage, produits laitiers.

**(822)** FR, 14.09.2001, 01 3 121 555.

**(831)** BX, CH, DE, LI, MC.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **24.04.2002** **779 596**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** Weber AG
Sedelstrasse 2
CH-6021 Emmenbrücke (CH).

**SILAS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la transformation, le stockage, la régulation ou la commande du courant électrique; distributeurs d'énergie pour des interrupteurs de puissance, en particulier dans le secteur de basse tension à grande puissance; réglettes basse tension à grande puissance et réglettes de coupure de charge pour la distribution du courant; appareils et systèmes électroniques pour la distribution d'énergie, à savoir boîtes de branchement privées, répartiteurs d'immeubles, pupitres de commande, tableaux de distribution, armoires de commande et leurs accessoires, compris dans cette classe; éléments de fusibles, coupe-circuit à fusible, éléments de fusibles pour montage en saillie, coupe-circuit automatiques, cartouches fusibles, disjoncteurs de protection de circuit, interrupteurs de protection contre les courants de court-circuit, disjoncteurs-protecteurs, sectionneurs à coupure en charge, composants électriques et électroniques, à savoir interrupteurs, boutons-poussoirs, lampes témoins, coupe-circuit automatiques de cages d'escaliers, contacteurs, relais et contacteurs-disjoncteurs pour appareils; appareils électrotechniques; armoires de distribution d'énergie (électricité) en tôle d'acier dans une construction à l'aide d'éléments préfabriqués, en particulier pour l'utilisation dans le secteur de la construction d'installations de distribution, de la construction de commandes et de la télématique, ainsi que les pièces pour ces armoires de distribution d'énergie; transformateurs de courant.
42 Planification d'installations électriques; prestations de services d'un ingénieur dans le secteur des installations électriques, des installations de distribution ainsi que des appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la transformation, le stockage, la régulation ou la commande du courant électrique; prestations de services de recherche et de développement dans le secteur des installations électriques, des installations de distribution ainsi que des appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la transformation, le stockage, la régulation ou la commande du courant électrique; projet et développement d'ordinateurs et de programmes informatiques pour l'utilisation sur des installations électriques, des installations de distribution, ainsi que des appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la transformation, le stockage, la régulation ou la commande du courant électrique.
*9 Apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, storing, regulating or controlling electricity; energy distributors for power switches, particularly in the field of high-power, low voltage; high-power, low voltage terminal boards and load cut-off terminal boards for distributing current; electronic apparatus and systems for energy distribution, namely private distributing boxes, in-building cross-connect systems, control consoles, distribution boards, control cabinets and accessories therefor, included in this class; fuse components, fuses, fuse components for surface mounting, automatic fuse cutouts, fuse cartridges, protective circuit breakers, residual current operated circuit-breakers, protective circuit switches, load-break switches, electric and electronic components, namely switches, push-button switches, control lamps, automatic fuse cutouts for stair enclosures, contactors, electric relays and contactors for apparatus; electrotechnical apparatus; power distribution cabinets (electricity) of sheet steel in a construction using prefabricated elements, in particular for use in constructing distribution installations, constructing controls and for telematics, as well as parts for such power distribution cabinets; current transformers.*
*42 Planning of electrical installations; services of engineers in the field of electrical installations, distribution plants as well as apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, storing, regulating or controlling electricity; research and development services in the field of electrical installations, distribution plants as well as apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, storing, regulating or controlling electricity; design and development of computers and computer programs for use in electrical installations, distribution plants, as well as apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, storing, regulating or controlling electricity.*
**(822)** CH, 24.01.2002, 498201.
**(300)** CH, 24.01.2002, 498201.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PL.
**(832)** AU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 597**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** LA SPAZIALE S.P.A.
8, Via E. Duse
I-40033 Casalecchio di Reno (BO) (IT).

**LA SPAZIALE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
7 Moulins à café autres qu'à main.
9 Doseurs de café.
11 Percolateurs à café électriques.
*7 Coffee grinders, other than hand operated.*
*9 Coffee dosers.*
*11 Electric coffee percolators.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861175.
**(300)** IT, 21.12.2001, B02001C001370.
**(831)** CH.
**(832)** AU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 598**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** Birkenmeier KG GmbH + Co.
Baustoffwerke
1, Industriestrasse
D-79206 Breisach-Niederrimsingen (DE).

**PALLAS**

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
19 Dalles en pierre ou en béton, également avec revêtement de surface en matière plastique.
**(822)** DE, 25.03.2002, 301 62 594.8/19.
**(300)** DE, 31.10.2001, 301 62 594.8/19.
**(831)** AT, BX, CH, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 599**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Mag. Martin DOSKAR
14, Schottenring
A-1010 Wien (AT).

APFELINCHEN

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
29 Tranches de fruits, gelées de fruits, gélatine comestible.
30 Préparations faites de céréales, gâteaux secs, gâteaux, pâtisserie et boulangerie, biscuits, petits pains, barres de müsli, gaufres et gaufrettes.
31 Aliments pour les animaux.
**(822)** AT, 14.11.2001, 200 424.
**(300)** AT, 18.10.2001, AM 7311/2001.
**(831)** CH, DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **02.04.2002** **779 600**
**(180)** **02.04.2012**
**(732)** Subex Reiseservice AG
Baslerstrasse 180
CH-4123 Allschwil (CH).

SCUBAMARE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
41 Education; formation; activités sportives et culturelles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
**(822)** CH, 18.09.2001, 496913.
**(831)** AT, DE, EG, FR, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 601**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** e-teach sàrl
CP 116
CH-1093 La Conversion (CH).

E-TEACHSERVER

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.
41 Education, formation.
42 Recherche appliquée (scientifique); programmation pour ordinateurs.
**(822)** CH, 16.01.2002, 497213.
**(300)** CH, 16.01.2002, 497213.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **02.05.2002** **779 602**
**(180)** **02.05.2012**
**(732)** Elsaesser Verpackungen A.G.
Industrie Neuhof
CH-3422 Kirchberg BE (CH).

DOSYPAC

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
16 Matériel d'emballage, à savoir sachets en papier et/ou en carton et/ou en matières plastiques et/ou feuilles en matières plastiques; matériel d'emballage, à savoir sachets d'emballage composites contenant surtout du papier et/ou du carton et/ou des matières plastiques et/ou des feuilles en matières plastiques et en combinaison avec du métal et/ou des feuilles métalliques.
**(822)** CH, 05.03.2002, 498740.
**(300)** CH, 05.03.2002, 498740.
**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 603**
**(180)** **16.04.2012**
**(732)** Grand Starlight GmbH
Postfach 333
CH-3920 Zermatt (CH).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Produits de l'imprimerie.
28 Jeux.
35 Publicité.
37 Construction; services d'installation.
38 Télécommunication.
41 Divertissement.
42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.
**(822)** CH, 11.02.2002, 497717.
**(300)** CH, 11.02.2002, 497717.
**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 604**
**(180)** **16.04.2012**
**(732)** Grand Starlight GmbH
Postfach 333
CH-3920 Zermatt (CH).

**(531)** 27.3; 27.5.

**(511) NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Produits de l'imprimerie.
28 Jeux.
35 Publicité.
37 Construction; services d'installation.
38 Télécommunication.
41 Divertissement.
42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.
**(822)** CH, 11.02.2002, 497718.
**(300)** CH, 11.02.2002, 497718.
**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 16.04.2002** **779 605**
**(180) 16.04.2012**
**(732)** Grand Starlight GmbH
Postfach 333
CH-3920 Zermatt (CH).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511) NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Produits de l'imprimerie.
28 Jeux.
35 Publicité.
37 Construction; services d'installation.
38 Télécommunication.
41 Divertissement.
42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.
**(822)** CH, 11.02.2002, 497719.
**(300)** CH, 11.02.2002, 497719.
**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 16.04.2002** **779 606**
**(180) 16.04.2012**
**(732)** Grand Starlight GmbH
Postfach 333
CH-3920 Zermatt (CH).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511) NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
16 Produits de l'imprimerie.
28 Jeux.
35 Publicité.
37 Construction; services d'installation.
38 Télécommunication.
41 Divertissement.
42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.
45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.
**(822)** CH, 11.02.2002, 497720.
**(300)** CH, 11.02.2002, 497720.
**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 09.04.2002** **779 607**
**(180) 09.04.2012**
**(732)** SU-VOĆE, D.O.O.
3-5, I.G. Kovačića
SUBOTICA (YU).

**(531)** 27.3; 27.5.
**(511) NCL(8)**
32 Boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Agences d'import-export.
*32 Non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*35 Import-export agencies.*
**(822)** YU, 09.04.2002, 44512.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, MK.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 19.03.2002** **779 608**
**(180) 19.03.2012**
**(732)** CIMENTS CALCIA
Rue des Technodes
F-78930 GUERVILLE (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**TECHNOCEM**

**(511) NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques; ciment, béton, chaux, mortier; matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées.
*19 Building materials, not of metal; cement, concrete, lime, mortar; materials for road construction and surfacing.*
**(822)** FR, 24.09.2001, 01 3 122 348.
**(300)** FR, 24.09.2001, 01 3 122 348.
**(831)** BX, DE, ES.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 19.03.2002** **779 609**
**(180) 19.03.2012**
**(732)** CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle
F-92200 Neuilly-Sur-Seine (FR).

**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE
**(750)** CHANEL, Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY SUR SEINE CEDEX (FR).

**IRREELLE BLUSH**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Produits de maquillage pour le visage.
*3 Face make-up products.*
**(822)** FR, 12.11.2001, 01 3 130 796.
**(300)** FR, 12.11.2001, 01 3 130 796.
**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, MC, PT, VN.
**(832)** DK, FI, GR, NO, SE, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 610**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** APLIX
19, avenue de Messine
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**Easy-Lock**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
6 Fermetures de sacs plastiques.
20 Fermetures de récipients non métalliques, fermetures de sacs.
26 Fermetures à glissières.
*6 Closures for plastic bags.*
*20 Closures, not of metal, for containers, closures for bags.*
*26 Zip fasteners.*
**(822)** FR, 19.11.2001, 01 3 132 071.
**(300)** FR, 19.11.2001, 01 3 132 071.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 611**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** LABORATOIRES RADIATEX
100 à 106, rue du Léry
F-03700 BELLERIVE SUR ALLIER (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**PROTEX**

**(511)** **NCL(8)**
10 Préservatifs.
*10 Condoms.*
**(822)** FR, 06.06.2000, 003032681.
**(831)** BX, DE, ES, IT, MC, PT.
**(832)** GR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.11.2001** **779 612**
**(180)** **30.11.2011**
**(732)** ACTARIS
50, Avenue Jean Jaurès
F-92120 Montrouge (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(750)** ACTARIS S.A.S. Propriété Intellectuelle, 50, Avenue Jean Jaurès, F-92120 Montrouge (FR).

ACTARIS

**(511)** 9 Débitmètres et compteurs de fluides, notamment de gaz, d'eau et d'énergie thermique, oscillateurs fluidiques, débitmètres statiques, notamment électromagnétiques, compteurs d'électricité électroniques ou mécaniques; pièces détachées associées à de tels débitmètres et compteurs; régulateurs de pression; appareils à prépaiement; appareils pour l'enregistrement de données relatives à de tels débitmètres et compteurs, appareils pour la transmission à distance de données, systèmes de relevé et/ou de transmission et/ou de surveillance à distance de données relatives à de tels débitmètres et compteurs.

35 Relevé et enregistrement dans un fichier informatique de données relatives à des compteurs d'eau, de gaz, d'énergie thermique et/ou d'électricité; télérelevé de compteurs.

38 Transmission à distance de données relatives à des compteurs d'eau, de gaz, d'énergie thermique et/ou d'électricité; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; transmission de messages et d'informations, en particulier par l'intermédiaire d'un réseau; communications entre terminaux d'ordinateurs et/ou entre un compteur, un détecteur, un capteur, un lecteur d'informations et un terminal d'ordinateur.

42 Conseils et informations techniques concernant le télérelevé de compteurs; programmation informatique.

*9 Flow meters and meters for fluids, particularly gas, water and thermal energy meters, fluidic oscillators, static flow meters, including electromagnetic flow meters, electronic and mechanical electricity meters; spare parts for such flow meters and counters; pressure regulators; coin-operated apparatus; data recording apparatus for such flow meters and counters, apparatus for the remote transmission of data, remote data reading and/or transmission and/or surveillance systems for such flow meters and counters.*

*35 Reading and recording in a computer file of data relating to water, gas, thermal energy and/or electricity meters; remote meter reading.*

*38 Remote transmission of data relating to water, gas, thermal energy and/or electricity meters; radio, telegraph or telephone communication services; transmission of messages and information, including by means of a network; communications between computer terminals and/or between a counter, a detector, a sensor, a data reader and a computer terminal.*

*42 Technical information and advice relating to remote meter reading; computer programming.*
**(822)** FR, 30.05.2001, 01 3 102 977.
**(300)** FR, 30.05.2001, 01 3 102 977.
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 613**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** PRO.MED.CS Praha a.s.
Telčská 1,
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).

**PRO-ROXIKAM**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Médicaments (substances médicamenteuses), médicaments pour la médecine humaine et vétérinaire, produits diététiques à usage médical.
*5 Medicines (medicated substances), medicines for human and veterinary use, dietetic products for medical use.*
**(822)** CZ, 22.01.2001, 230066.
**(831)** AZ, BA, KG, KZ, LV, MD, UZ, YU.
**(832)** EE, LT, TM.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.03.2002** **779 614**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** FAM, naamloze vennootschap
Neerveld 2
B-2550 Kontich (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique

**FAM**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
7 Coupeuses et leurs pièces détachées pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie alimentaire des animaux et pour l'industrie chimique; couteaux faisant partie d'appareils et d'équipements pour le traitement de produits alimentaires (y compris produits alimentaires pour animaux) non compris dans d'autres classes; machines pour l'aiguisage et l'affûtage; machines et machines-outils; coupeuses et leurs pièces détachées; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
*7 Cutters and spare parts thereof for the food industry, for the feed industry and for the chemical industry; knives being part of apparatus and equipment for food product processing (including animal feed processing) not included in other classes; grinding and sharpening machines; machines and machine tools; cutters and spare parts thereof; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*
*8 Hand-operated hand tools and implements; cutlery (knives, forks and spoons); side arms, other than firearms; razors.*
**(822)** BX, 21.11.2000, 687869.
**(831)** BG, CH, CZ, HU, PL, RO, SI, SK.
**(832)** AU, EE, IS, JP, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(851)** AU, JP, SG.
Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Coupeuses et leurs pièces détachées pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie alimentaire des animaux et pour l'industrie chimique; couteaux faisant partie d'appareils et d'équipements pour le traitement de produits alimentaires (y compris produits alimentaires pour animaux) non compris dans d'autres classes; machines pour l'aiguisage et l'affûtage.
*7 Cutters and spare parts thereof for the food industry, for the feed industry and for the chemical industry; knives being part of apparatus and equipment for food product processing (including animal feed processing) not included in other classes; grinding and sharpening machines.*
**(851)** EE, NO.
Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Machines et machines-outils; coupeuses et leurs pièces détachées; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
*7 Machines and machine tools; cutters and spare parts thereof; engines (other than for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 615**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** GEORGE V RECORDS
5, avenue de l'Opéra
F-75001 PARIS (FR).
**(842)** SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, FRANCE

**BARFLY**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Disques compacts.
*9 Compact disks.*
**(822)** FR, 13.01.2000, 00 3 001 146.
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 616**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** GEORGE V RECORDS
5, avenue de l'Opéra
F-75001 PARIS (FR).
**(842)** SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, FRANCE

**BUDDHA-BAR**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Disques compacts.
*9 Compact disks.*
**(822)** FR, 03.02.2000, 003 005 110.
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 617**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** BLANCO Serge
Rue Chiquito de Cambo
F-64200 BIARRITZ (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 9.3; 25.1; 27.5; 29.1.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons, lotions pour les cheveux, dentifrices, parfumerie, eaux de toilette, parfums, shampooings, gels coiffants, sels de bains, gels de douches, bains moussants.
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, cassettes vidéos; DVD; lunettes et leurs étuis; étuis pour verre de contact; jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision ou une console informatique.
25 Gamme de vêtements destinés aux enfants; chemises, chemisettes, t-shirts, sweat-shirts, maillots de corps, polos, pull-overs; vêtements et survêtements pour la pratique du sport; pour la détente et les loisirs; blousons, parkas, pantalons, jeans, shorts, bermudas, maillots de bain, foulards, gants (à l'exception des gants de protection), chaussettes; chapellerie, chaussures.
28 Jeux et jouets, ballons, balles, appareils de gymnastique, jeux électroniques ou automatiques autres que ceux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision, planches de surf, bicyclettes fixes d'entraînement, raquettes, skis, articles de gymnastique aquatique.
*3 Soaps, hair lotions, dentifrices, perfumery, eau-de-toilette, perfumes, shampoos, hair styling gels, bath salts, shower gels, bubble baths.*
*9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, videocassettes; DVDs; eyewear and cases therefor; containers for contact lenses; electronic games intended to be used with a television receiver or a computer console.*
*25 Range of clothing designed for children; shirts, short-sleeved shirts, T-shirts, sweatshirts, undershirts, polo shirts, pullovers; clothing and tracksuits for sports; for relaxation purposes and leisure activities; blousons, parkas, jean trousers, shorts, Bermuda shorts, swimming costumes, neckscarves, gloves (excluding protective gloves), socks; headwear, shoes.*
*28 Games and toys, balls, bowls, gymnastics apparatus, electronic or automatic games other than for use with television sets, surfboards, stationary exercise bicycles, snowshoes, skis, water gymnastics goods.*
**(822)** FR, 04.10.2001, 01 3 124 307.
**(300)** FR, 04.10.2001, 01 3 124 307.
**(831)** BG, CH, CZ, HU, LI, MA, MC, MK, PL, RO, SK, SM, VN, YU.
**(832)** AU, IS, JP, NO, TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 618**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** SOCIETE BIC
14 rue Jeanne d'Asnières
F-92110 CLICHY (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE

BRITE LINER

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Instruments d'écriture et leurs composants.
*16 Writing instruments and their components.*
**(822)** FR, 25.09.2001, 01 3 123 261.
**(300)** FR, 25.09.2001, 01 3 123 261.
**(831)** CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RO, RU, UA.
**(832)** AU, GB, JP, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 619**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** Imerys Minerals Limited
John Keay House,
Tregonissey Road,
St Austell,
Cornwall PL25 4DJ (GB).

**ECC**

**(511)** **NCL(8)**
1 Chemical products for use in industry; industrial minerals; china clays; calcium carbonates and compositions made from calcium carbonates; kaolins and kaolinitic clays; compositions for use in the manufacture of ceramics and ceramic articles, all the aforesaid goods being for use in a variety of industries, including but not limited to the manufacture of tableware, crockery, sanitary ware, tiles, kiln furniture, refractory articles, and in investment casting industries.
*1 Produits chimiques destinés à l'industrie; minéraux industriels; terre à porcelaine; carbonates de calcium et compositions à base de carbonates de calcium; kaolins et argiles kaoliniques; compositions utilisées dans la fabrication de la céramique et d'articles en céramique, tous les produits précités étant utilisés dans diverses industries, notamment mais non seulement dans la fabrication de linge de table, de vaisselle, d'articles d'hygiène, de carreaux, d'accessoires d'enfournement, d'articles réfractaires, ainsi que dans l'industrie du moulage de précision à modèles perdus.*
**(821)** GB, 13.03.2002, 2295233.
**(300)** GB, 13.03.2002, 2295233, class 1 *priority limited to:* Chemical products for use in industry; industrial minerals; compositions made from calcium carbonates; compositions for use in the manufacture of ceramics and ceramic articles; all the aforesaid goods being for use in a variety of industries, including but not limited to the manufacture of tableware; crockery, sanitaryware, tiles, kiln furniture, refractory articles; and in investment casting industries; but not including kaolin, clay, calcium carbonate, bentonite, talc, agricultural lime, prepared ceramic bodies / *classe 1 priorité limitée à: Produits chimiques destinés à l'industrie; minéraux industriels; compositions à base de carbonates de calcium; compositi ons utilisées dans*

*la fabrication de la céramique et d'articles en céramique; tous les produits précités étant utilisés dans diverses industries, notamment mais non seulement dans la fabrication de linge de table, de vaisselle, d'articles d'hygiène, de carreaux, d'accessoires d'enfournement, d'articles réfractaires, ainsi que dans l'industrie du moulage de précision à modèles perdus; non compris le kaolin, l'argile, le carbonate de calcium, la bentonite, le talc, la chaux agricole, les articles en céramique prêt à l'emploi.*

**(832)** AU, BG, CN, CZ, PL, RO, TR, UA.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.02.2002** **779 620**

**(180)** **11.02.2012**

**(732)** BATMark Limited
Globe House, 4 Temple Place
London WC2R 2PG (GB).

**(842)** Limited Company, England and Wales

ANAQUA

**(511)** **NCL(8)**

9 Computer systems, computer programs and computer software; interactive and multi-media software, materials and equipment; CD-ROMs, interactive compact discs; data processing equipment; computers; apparatus and instruments for the recording, storing, projection, display, transmission or reproduction of data and information; audio-visual teaching apparatus, software, data, texts or images supplied by electrical or electronic means; software and telecommunications apparatus to enable connection to databases, computer networks, global computer network or the Internet; computer software and publications in electronic or machine-readable form; computer software, software updates, electronic publications, digital images, digital sounds, digital music instructional materials and teaching materials provided online from databases; computer networks, global computers of the Internet (including web pages and web sites); computer software to enable searching, updating and extracting of data; all the aforementioned being related to legal services, including intellectual property rights and their management.

35 Advertising and marketing services through electronic media; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods and services of other traders enabling customers to conveniently view and purchase those goods and services from general merchandise Internet websites; business research, information, investigation consultancy and advisory services; auditing, in the field of law, including intellectual property rights and their management; business management and organisation consultancy in the field of intellectual property rights and their management; management consultancy services in the field of intellectual property rights; database creation and management; marketing research; auctioneering, in the field of intellectual property rights; all services provided online from a computer database or via the Internet.

38 Internet portal provision; Internet application service provision; electronic mail hosting, especially in the field of intellectual property rights and their management.

42 Design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages in the Internet; software design services; computer programming; leasing access time to a computer database (computer services); maintenance of computer software; updating of computer software; software engineering, web site hosting; brand protection and consultancy services; technology, know-how and intellectual property transfer; licensing; legal services; legal research services; research and development for others; graphic design; all services provided online from a computer database or via the Internet, being in the field of law, including intellectual property rights and their management.

*9 Systèmes informatiques, programmes informatiques et logiciels; logiciels, matériels et équipements interactifs et multimédias; CD-ROM, disques compacts interactifs; équipements pour le traitement de données; ordinateurs; appareils et instruments pour l'enregistrement, le stockage, la projection, la visualisation, la transmission ou la reproduction de données et d'informations; appareils d'enseignement audiovisuel, logiciels, données, textes ou images fournies par des moyens électriques ou électroniques; logiciels et appareils de télécommunications permettant les connexions à des bases de données, réseaux informatiques, le réseau informatique global ou Internet; logiciels et publications électroniques lisibles par machine; logiciels, mises à jour de logiciels, publications électroniques, images numériques, sons numériques, musique sous forme numérique, matériels d'instruction et d'enseignement fournis en ligne à partir de bases de données; réseaux informatiques, ordinateurs globaux d'Internet (y compris pages et sites Web); logiciels permettant la recherche, la mise à jour et l'extraction de données; tous les produits précités ayant un rapport avec les services juridiques, y compris les droits de propriété intellectuelle et leur gestion.*

*35 Publicité et marketing par le biais de médias électroniques; regroupement pour le compte de tiers de produits et de services d'autres commerçants permettant à la clientèle de les voir et de les acheter commodément sur un site Web de marchandises diverses; services de recherches, d'informations, d'investigations, de consultation et de conseils en affaires; services d'audit, dans le domaine de la loi, y compris les droits de propriété intellectuelle et leur gérance; conseils en organisation et direction des affaires dans le domaine des droits de propriété intellectuelle et de leur gérance; services de conseils en gestion dans le domaine des droits de propriété intellectuelle; création et gestion de bases de données; recherche en marketing; ventes aux enchères, dans le domaine des droits de propriété intellectuelle; tous les services étant fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais d'Internet.*

*38 Mise à disposition de portail Internet; mise à disposition de services d'application Internet; hébergement de courrier électronique, notamment dans le domaine des droits de propriété intellectuelle et de leur gérance.*

*42 Conception, élaboration et écriture sur commande, tous pour la compilation de pages Web sur Internet; services de conception de logiciels; programmation informatique; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (services informatiques); maintenance de logiciels; mise à jour de logiciels; génie logiciel, hébergement de sites Web; services de transfert de technologie, de savoir-faire et de propriété intellectuelle; octroi de licences; services juridiques; services de recherche et de développement pour le compte de tiers; services de graphisme; tous les services étant fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou par le biais d'Internet, dans le domaine de la loi, y compris les droits de propriété intellectuelle et leur gérance.*

**(821)** GB, 24.08.2001, 2279121.

**(300)** GB, 24.08.2001, 2279121, class 9, class 35, class 38, class 42 / *classe 9, classe 35, classe 38, classe 42.*

**(832)** AG, AM, AT, AU, BG, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

**(527)** IE, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.02.2002** **779 621**
**(180)** **18.02.2012**
**(732)** Delivery of Advanced Network Technology to Europe Limited
Francis House, 112 Hills Road
Cambridge, CB2 1PH (GB).

**(531)** 1.1; 26.2; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Computer software and programs, computer hardware and firmware, compact discs, CD-ROMs, magnetic data carriers, video cassettes, computer networks and networking apparatus, publications in electronic form supplied online from databases or from facilities provided on the Internet, including web sites; but not including any goods for training and education for classroom use.
16 Paper, printed matter, books, magazines, leaflets, newsletters, printed reports, printed advertising material, printed computer programs, packaging materials of paper and cardboard, instructional and teaching materials (except apparatus), manuals; but not including any goods for training and education for classroom use.
38 Telecommunications services; electronic communication of information (including web pages), computer programs and other data; provision of telecommunications access and links to computer databases and the Internet; consultancy services relating to telecommunications; services relating to the transmission of voice data, text, audio, video and images; transfer of data by telephone and optical fibre; linking of computer networks.
42 Research and consultancy services; scientific and technological research and consultancy; computer programming; all relating to computer networks.
*9 Logiciels et programmes pour ordinateurs, matériel informatique et micrologiciels, disques compacts, cédéroms, supports de données magnétiques, cassettes vidéo, réseaux informatiques et appareils de réseautage, publications électroniques fournies, en ligne, depuis des bases de données ou des sites sur Internet, y compris sites Web; à l'exclusion des produits pour la formation et l'enseignement scolaires.*
*16 Papier, imprimés, livres, magazines, prospectus, circulaires, rapports imprimés, matériel publicitaire imprimé, programmes d'ordinateur imprimés, matières d'emballage en papier et en carton, matériel pédagogique (hormis les appareils), manuels; à l'exclusion des articles pour la formation et l'enseignement scolaires.*
*38 Télécommunication; communication par voie électronique d'informations (notamment pages Web), programmes informatiques et autres données; mise à disposition d'accès et de liens à des bases de données informatiques et à Internet par l'intermédiaire des télécommunications; prestation de conseils en télécommunication; services en matière de transmission de la voix, de données, de textes, de sons, de séquences vidéo et d'images; transfert de données par téléphone et fibres optiques; raccordement de réseaux informatiques.*
*42 Services de recherche et conseil; recherche scientifique et technologique et services de consultant en la matière; programmation informatique; tous traitant de réseaux informatiques.*
**(822)** GB, 31.08.2001, 2279350.
**(300)** GB, 31.08.2001, 2279350.
**(832)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, IE, IS, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, SE, SI, SK.
**(527)** IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.11.2001** **779 622**
**(180)** **26.11.2011**
**(732)** Würth Elektronik GmbH & Co. KG
Salzstrasse 21
D-74676 Niedernhall (DE).
**(750)** Würth Elektronik GmbH & Co. KG Mr. O. Konz, Salzstraße 21, D-74676 Niedernhall (DE).

eiSos

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 9 Goods for protection against electromagnetic interference, namely EMC-ferrites, EMC-split ferrites, EMC-toroidal ferrites, ferrite beads, ferrites for PCB assembling, Ni-Sn ferrites, D-SUB-filter connectors, EMI shielding material, EMC-sealant, earthing belts, SMD-power chokes/inductors, radio interference suppression coils, varistors; all above mentioned goods included in this class (EMC-electro magnetic compatibility/PCB-printed circuit board).
*9 Produits pour la protection contre les interférences électromagnétiques, à savoir ferrites à comptabilité électromagnétique, ferrites coupés à comptabilité électromagnétiques, ferrites toroïdaux à comptabilité électromagnétique; cordons de ferrite, ferrites pour l'assemblage de cartes à circuit imprimé, ferrites Ni-Sn, connexions de filtres D-SUB, matériel de protection contre les interférences électromagnétiques, mastic à comptabilité électromagnétique, bandes de mise à la terre, composants de bobines d'allumage/inducteurs montés en surface, bobines de suppression des interférences radio, résistances non linéaires; tous les produits précités étant compris dans cette classe.*
**(822)** DE, 04.12.2000, 300 77 089.8/09.
**(831)** BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, SI, SK, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **30.11.2001** **779 623**
**(180)** **30.11.2011**
**(732)** Sonera Oyj
Teollisuuskatu 15
FIN-00510 Helsinki (FI).
**(842)** Public Limited Company

11,5G

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 35 Advertising; computerized management of databases and data registers; computerized management of text, pictures and sound files used in communication and computer networks; providing access to business and shopping information via interactive database; news clipping services via interactive databases.
36 Providing access to finance information via interactive databases.
38 Telecommunication; wireless communication services; leasing of access time to wireless communication services and communication networks; computer systems and network administration; leasing access time to world wide on-line computer network.

39 Providing access to travel information and news via interactive databases.

41 Providing access to sports, games, music, theatre, movie, hobby, education and entertainment information via interactive databases.

42 Services related to scientific and professional consulting, technical and engineering specialist, consulting, testing and laboratory services; research and development services; design and inspection services; surveillance, positioning (location), security and transit surveillance services, all services related to communication networks and systems, computer programming, computer apparatus, data and information processing, information systems, electronic databases, sound and image processing, message processing, electronic data links, alarm and security networks and systems, electric and electronic products; technical and construction planning and consulting; control, analysis of computer and telecommunication system and networks; computer programming; services related to computer systems and networks, security, time control and surveillance services; rental of computers, computer programs and automatic data processing bases; rental of access time to databases; providing weather, lifestyle and security information via interactive databases.

*35 Publicité; gestion informatisée de bases et registres de données; gestion informatisée de fichiers images, textes et sons exploités sur des réseaux télématiques; fourniture d'accès à des informations en matière d'achats et d'affaires par le biais de bases de données interactives; fourniture de coupures de presse par le biais de bases de données interactives.*

*36 Fourniture d'accès à des informations financières par le biais de bases de données interactives.*

*38 Télécommunications; communication sans fil; location de temps d'accès à des réseaux de communication et des services de communication sans fil; administration de réseaux et systèmes informatiques; location de temps d'accès à des réseaux informatiques mondiaux en ligne.*

*39 Fourniture d'accès à des informations aux voyageurs et des nouvelles par l'intermédiaire de bases de données interactives.*

*41 Fourniture d'accès, par le biais de bases de données interactives, à des informations concernant les sports, les jeux, la musique, le théâtre, le cinéma, les loisirs, l'éducation et les divertissements.*

*42 Services se rapportant à une activité de conseil scientifique et professionnel, services de technicien et ingénieur professionnels, de conseil, d'essai et de laboratoire; services de recherche et de développement; services de conception et d'inspection; services de surveillance, localisation, sécurité et contrôle de transit, lesdites prestations de services se rapportant à des réseaux et des systèmes de télécommunication, à la programmation informatique, aux appareils informatiques, au traitement de données et d'informations, aux systèmes d'information, aux bases de données électroniques, au traitement du son et d'images, au traitement de messages, aux liaisons de données électroniques, réseaux et systèmes d'alarme et de sécurité, produits électriques et électroniques; services de conseil et de planification techniques et dans le domaine de la construction; contrôle, analyse de systèmes et réseaux informatiques et de télécommunication; programmation informatique; services se rapportant à des systèmes et des réseaux informatiques, services de sécurité, de chronométrage et de surveillance; location d'ordinateurs, de programmes informatiques et de bases de traitement automatique de données; location de temps d'accès à des banques de données; information météo, sécurité et vie quotidienne par le biais de bases de données interactives.*

**(821)** FI, 08.06.2001, T200101862.

**(300)** FI, 08.06.2001, T200101862.

**(832)** BG, CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.

**(527)** SG.

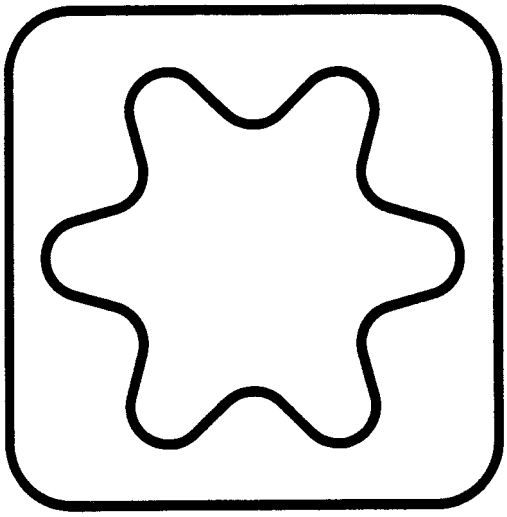
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.12.2001** **779 624**

**(180)** **20.12.2011**

**(732)** C. & E. FEIN GmbH & Co. KG
Leuschnerstrasse 41-47
D-70176 Stuttgart (DE).



**(531)** 1.1; 26.4.

**(511)** 7 Power tools (used in industry and for home improvements), in particular electric tools, pneumatic tools and pressure-activated tools; machine tools and parts therefor (included in this class), machine accessories, namely drilling, grinding, screwing and severing accessories, machine stands and other types of stands for single and multi-unit installations, with and without drives; machine construction parts, namely attachments for apparatus or processes for moving of stock and other items, including machine construction parts for crushing, pumping, compacting, vacuuming and spraying; processing devices, namely mechanical, electric and pressure-activated clamping tools, processing and adjusting tools; cutters (machine parts), saw blades, sanding sheets, sanding disks, polishing plates, scraper blades and rasps for use with rotating drives and oscillating drives, all the aforesaid being parts of machines.

8 Hand tools used in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, and for structural engineering; cutlery and grinding devices for knives and blades.

9 Electrotechnical apparatus, instruments and equipment (included in this class), in particular switching and control devices, regulators, electronic regulators, testing devices, maintenance devices, balancers for power tools; safety devices for power tools and working devices, namely thermal overload protection, starting current limiters, switches, electric contacts, fuses, safety hoods or covers for electrotechnical apparatus, interference protection devices, relays, contact breakers, protective cables, protective socket connectors for electric circuits.

*7 Outillage mécanique (pour l'industrie et la maison), en particulier outils électriques, outils pneumatiques et outils à pression; machines-outils et leurs pièces (comprises dans cette classe), accessoires de machines, à savoir accessoires pour percer, rectifier, visser et couper, bâtis (de machine) et autres sortes de bases pour installations composées d'une ou plusieurs unités, avec et sans mécanismes d'entraînement; pièces pour la construction de machines, à savoir accessoires à rattacher à des appareils ou à utiliser pour le déplacement de stocks et autres articles, notamment pièces de machines pour broyer, pomper, compacter, mettre*

*sous vide et asperger; dispositifs de transformation, à savoir outils de serrage mécaniques, électriques et à pression, outils de transformation et d'ajustage; coupeuses (pièces de machines), lames de scie, feuilles de ponçage, disques de ponçage, plaques à polir, lames de raclage et râpes à utiliser en conjonction avec des entraînements rotatifs et entraînements à oscillation, tous les produits précités en tant que pièces de machines.*

*8 Outils à main utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture, pour la construction de machines, appareils et véhicules et pour le gros oeuvre; couverts, ainsi que dispositifs d'aiguisage de couteaux et lames.*

*9 Appareils, instruments et équipements électrotechniques (compris dans cette classe), en particulier dispositifs de commutation et contrôle, régulateurs, régulateurs électroniques, appareils d'essai, dispositifs de maintien, compensateurs pour outils mécaniques; dispositifs de sécurité pour outils mécaniques et appareils d'usinage, à savoir limiteurs de surcharge, limiteurs de courant de démarrage, interrupteurs, contacts électriques, fusibles, carters ou capots de protection pour appareils électrotechniques, protections contre les parasites, relais, rupteurs, câbles de protection, broches de connexion protectrices pour circuits et appareils électriques.*

**(822)** DE, 26.09.2001, 301 46 588.6/07.

**(300)** DE, 01.08.2001, 301 46 588.6/07.

**(831)** CH, CN, CZ, PL.

**(832)** JP, NO.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.12.2001** **779 625**

**(180)** **21.12.2011**

**(732)** Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstraße
D-22605 Hamburg (DE).

ONE

**(541)** standard characters */ caractères standard*

**(511)** 14 Smokers' articles, included in this class.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles, included in this class; matches.

*14 Articles pour fumeurs, compris dans cette classe.*

*34 Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs, compris dans cette classe; allumettes.*

**(822)** DE, 20.05.1999, 398 71 796.6/34.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 626**

**(180)** **18.01.2012**

**(732)** Swedex Vertriebs-GmbH für technische und elektrotechnische Geräte
Sperberweg 8
D-41468 Neuss (DE).

Swedex

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils pour plastifier électriques.

16 Appareils de bureau non électriques, articles de bureau, en papier, carton et matières plastiques; reliures, papeteries (nécessaires pour écrire), couvertures de dossiers, classeurs pour le courrier, classeurs à anneaux et cahiers à anneaux, boîtes de rangement pour livres et périodiques, papier à en-tête, chemises, feuilles, enveloppes, sacs et cartons d'expédition, spirales pour brochures et classeurs, feuilles à plastifier; appareils de bureau électriques, en particulier appareils pour relier.

**(822)** DE, 04.06.1996, 395 24 846.9/09.

**(831)** CH, HU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.05.2002** **779 627**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** President Fashion Ltd.
10, Brandbachstrasse
CH-8305 Dietlikon (CH).

MOODS @ PF

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

24 Linge de lit, couvertures de lit, linge de table (non en papier), linge de maison, linge de bain (à l'exception de l'habillement).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**(822)** CH, 09.04.2002, 498859.

**(300)** CH, 09.04.2002, 498859.

**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 628**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Moteco Aktiebolag
Skeppsbrogatan 47
SE-392 31 Kalmar (SE).

**(842)** aktiebolag (limited company), Sweden

**(531)** 24.17; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

9 Acoustic couplers; aerials; masts for wireless aerials; integrated circuits; integrated circuit cards (smart cards); magnetic encoded cards (smart cards); modems; transmitters (telecommunication); transmitters of electronic signals; radiotelephony and radiotelegraphy sets; transmitting sets (telecommunication).

*9 Coupleurs acoustiques; antennes; pylônes de téléphonie sans fil; circuits intégrés; cartes à circuits intégrés (cartes à puces); cartes magnétiques encodées (cartes à puces); modems; émetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; postes de radiotéléphonie et de radiotélégraphie; postes émetteurs (télécommunication).*

**(821)** SE, 18.09.2001, 01-05728.

**(822)** SE, 07.12.2001, 350 802.

**(300)** SE, 18.09.2001, 01-05728.

**(832)** AU, CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SK.

**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.02.2002** **779 629**
**(180)** **08.02.2012**
**(732)** SPECTRAL Audio Möbel GmbH
Pleidelsheimer Str. 43
D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).

SPECTRAL

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
20 Furniture, mirrors, picture frames, in particular furniture for phonographs, furniture for hi-fi, television sets, videos, computers.
*20 Meubles, miroirs, cadres de tableaux, en particulier meubles pour phonographes, meubles pour chaînes haute fidélité, appareils de télévision, caméras vidéo, ordinateurs.*
**(822)** DE, 08.02.2002, 301 63 621.4/20.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 630**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Atgeir Takle
Nonnegt. 22
N-7014 Trondheim (NO).

Pocket TRADER

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Computer software to enable transmission of financial information via wireless communication systems to handheld computers and cellular telephones.
36 Brokerage; providing securities brokerage via wireless communication systems via server to handheld computers and cellular telephones; providing of financial information concerning stock-exchange rates and stock-exchange reports, via wireless communication systems to handheld computers, cellular telephones and bleepers.
38 Telecommunications; transmission of financial information, stock-exchange rates, stock-exchange reports, via wireless communication systems to handheld computers, cellular telephones and bleepers.
*9 Logiciels informatiques permettant la transmission d'informations financières par le biais de systèmes de communication sans fil vers des ordinateurs de poche et des téléphones cellulaires.*
*36 Courtage; courtage de valeurs mobilières par le biais de systèmes de communication sans fil reliés à un serveur, vers des ordinateurs de poche et téléphones cellulaires; information financière en matière de taux et rapports boursiers, par le biais de systèmes de communication sans fil vers des ordinateurs de poche, téléphones cellulaires et bippeurs.*
*38 Télécommunications; transmission d'informations financières, indices boursiers, rapports boursiers, par le biais de systèmes de communication sans fil vers des ordinateurs de poche, téléphones cellulaires et bippeurs.*
**(821)** NO, 10.11.2000, 200013918.
**(832)** BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.11.2001** **779 631**
**(180)** **12.11.2011**
**(732)** Constantin Film Produktion GmbH
39, Kaiserstrasse
D-80801 München (DE).
**(842)** limited liability company, Germany

The Perfume

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 9 Data carriers of all kinds, with or without data; computers and computer software and hardware, multimedia computer programs, electric and electronic communication and telecommunication equipment and instruments; magnetic recorded data carriers; video games; equipment, appliances and instruments for the recording, storage, transfer and reproduction of sound and image; vending machines and machinery for money operated equipment; video cassettes, records, CD-ROMS, CD-Is, DVDs; exposed films; online-computer systems, consisting of software and interfaces for the interactive retrieval and exchange of data; magnetic and fibre optical data carriers; videos; dialogue computer systems; entertainment equipment for connection to television sets; cinematographic and optical equipment and instruments; parts of the previously listed items.
38 Telecommunication; providing information and data supported by telecommunication; rental of telecommunication equipment; operation of telecommunication networks and broad band cable systems including mobile telephony, satellite transmission and radio communication systems and the delivery of associated services in the form of transmission and processing of language, data, pictures, symbols, signals and other acoustic and optical signs; processing and transmission of television programs, video signals and sound and data signals; enriched services, namely provision of answering machines, fax-mail, conference link-ups, call-back or call-relay functions, voice mail; transmission and sending of radio and television programs, in particular in the form of video-on-demand, near-video-on-demand or in other online forms; teleservices; sending and transmission of video games and interactive television and computer services (contained in this class); collecting, providing, delivering and transmitting data and other material via telecommunication networks, the Internet or other online networks; services for the transmission, storage and processing of information and data through electronics, cables, radio, computer, tele-letter, television, laser beam, radio call, telex machine or news satellite (contained in this class); collecting, providing and delivering information, in particular via the Internet and online networks.
41 Training; entertainment; education; sporting or cultural activities; compilation of multimedia and audiovisual programs of all kinds, also radio and television programs; production and generation of audiovisual productions of all kinds, including films and video films within or outside studios, operation of forums, communities, chat or other platforms, exhibitions, also in online form, for cultural and entertainment purposes; organization of competitions for cultural and entertainment purposes; editing or publishing of books, newspapers, magazines and other printed matter, also over the Internet or other online networks; publishing services; operation of gambling halls or amusement parks; organization and holding of conferences, congresses, seminars, symposia, also in virtual form; games of chance; organization of lotteries, operation of clubs; services associated with leisure activities; organization of live-events; artist services; artist agency; production of shows; operation of sound studios.

*9 Supports de données en tous genres, comportant ou non des données; ordinateurs ainsi que logiciels et matériel informatiques, programmes informatiques multimédias, équipements et instruments électriques et électroniques de communication et de télécommunication; supports de données magnétiques enregistrés; jeux vidéo; équipements, appareils et instruments pour l'enregistrement, le stockage, le transfert et la reproduction de sons et d'images; distributeurs automatiques et machines destinées à des équipements fonctionnant par l'introduction de pièces; cassettes vidéo, disques, CD-ROM, CD-I, DVD; films impressionnés; systèmes informatiques en ligne, se composant de logiciels et interfaces pour la recherche et l'échange interactifs de données; supports de données magnétiques et à fibre optique; films vidéo; systèmes informatiques de dialogue; équipements de divertissement destinés à être raccordés à un poste de télévision; équipements et instruments cinématographiques et optiques; pièces des articles précités.*

*38 Télécommunication; prestation d'informations et de données au moyen de voies de télécommunication; location d'équipements de télécommunication; exploitation de réseaux de télécommunication et de systèmes de câbles de réseaux à large bande notamment de systèmes de téléphonie mobile, de transmission par satellite et de radiocommunication ainsi que la prestation des services qui leur sont associés sous la forme de la transmission et du traitement de signes de langage, données, images, symboles, signaux et autres signes acoustiques et optiques; traitement et transmission de programmes de télévision, signaux vidéo et signaux constitués de sons et de données; services à valeur ajoutée, notamment mise à disposition de répondeurs téléphoniques, de moyens d'expédition de courrier par télécopieur, de liaisons de conférence, de fonctions de rappel ou de renvoi d'appels, de messageries vocales; transmission et expédition de programmes de radio et de télévision, notamment selon le principe de vidéo à la demande, de vidéo presque sur demande ou selon d'autres principes en ligne; téléservices; expédition et transmission de jeux vidéo et de services télévisuels et informatiques interactifs (compris dans cette classe); recueil, mise à disposition, livraison et transmission de données et autres informations par le biais de réseaux de télécommunication, du réseau Internet ou autres réseaux en ligne; services dans le cadre de la transmission, de la mémorisation et du traitement d'informations et de données par voie électronique, par câble, radio, ordinateur, télélettre, télévision, faisceau laser, appel radio, télex ou satellite dédié à l'actualité (compris dans cette classe); recueil, mise à disposition et transmission d'informations notamment par le biais du réseau Internet et de réseaux en ligne.*

*41 Formation; divertissements; enseignement; activités sportives ou culturelles; compilation de programmes multimédias et audiovisuels en tous genres, également de programmes de radio et de télévision; production et création de productions audiovisuelles en tous genres, ainsi que de films et films vidéo au sein de studios ou à l'extérieur, exploitation de forums, groupes, plates-formes de discussion ou autres, expositions, également en ligne, à titre culturel et récréatif; organisation de concours à vocation culturelle ou récréative; édition ou publication de livres, journaux, revues et autres produits imprimés, également sur le réseau Internet ou autres réseaux en ligne; services de publication; exploitation de maisons de jeux ou de parcs d'attractions; organisation et réalisation de conférences, congrès, séminaires, colloques, également sous une forme virtuelle; jeux de hasard; organisation de loteries, exploitation de clubs; services afférents à des activités de loisir; organisation d'événements en direct; services d'artistes; agences pour artistes; production de spectacles; exploitation de studios de prise de son.*

**(821)** DE, 10.05.2001, 301 29 530.1/09.

**(300)** DE, 10.05.2001, 301 29 530.1/09.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.12.2001** **779 632**

**(180)** **20.12.2011**

**(732)** Biotech Industri Nol AB 556564-7459
Gåskullevägen 14
SE-445 52 Surte (SE).

**(842)** joint-stock company limited, Sweden

# Allgrow

**(541)** standard characters */ caractères standard*

**(511)** 1 Manure for agriculture purposes; chemicals for agriculture, horticulture and forestry (however not biocide).

*1 Engrais pour l'agriculture; produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des biocides).*

**(822)** SE, 08.12.2000, 342.979.

**(832)** AM, AT, BX, CH, CN, CU, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HU, IS, IT, KE, KP, LS, LT, LV, MA, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TM, TR, UA, YU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.01.2002** **779 633**

**(180)** **22.01.2012**

**(732)** Joh. Wilh. von Eicken GmbH
Drechslerstrasse 1
D-23556 Lübeck (DE).

**(842)** limited liability company, Germany

**(531)** 24.1; 25.1; 26.11; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**
34 Cigarettes.

**(822)** DE, 29.05.2000, 300 25 616.7/34.

**(831)** AL, BA, HR, MK, SI, YU.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **22.04.2002** **779 634**
**(180)** **22.04.2012**
**(732)** HAIFENG COUNTY GONGPING JUNZI CLOTHING FACTORY
(Haifengxian Gongping Junzi Fuzhuangchang)
N°7, Xinyuan 2nd Street,
Gongping, Haifeng County
CN-516421 Guangdong Province (CN).

**(531)** 3.7; 26.11; 28.3.
**(561)** HUA FU LUO LUN
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing; uniforms in western style; babies' clothes; knitted clothes; sports clothes; down jackets.
*25 Vêtements; uniformes de style occidental; vêtements pour bébés; vêtements tricotés; vêtements de sport; vestes matelassées en duvet.*
**(822)** CN, 28.05.1999, 1278362.
**(831)** FR, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 635**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, vert.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240789.
**(300)** CZ, 08.08.2001, 170372.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 636**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 1.15; 2.3; 19.3; 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, bleu, argent, vert.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240790.
**(300)** CZ, 08.08.2001, 170379.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 637**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 1.1; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, argent.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240791.
**(300)** CZ, 08.08.2001, 170381.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.01.2002** **779 638**
**(180)** **29.01.2012**
**(732)** Prof. Dr. Elisabeth Closs
Oberer Lüssbach 12 a + b
D-82335 Berg/Höhenrain (DE).

KNOTENKLASSE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciels; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs et autres matériels d'ordinateurs, appareils de télécommunication; appareils et instruments optiques, acoustiques ainsi qu'électroniques; parties de tous les produits précités.
38 Télécommunication; services en ligne à savoir transmission de messages et d'images, transmission d'informations, de textes, de dessins; services de messagerie électronique.
41 Formation et entraînement en matière de technique de l'information; organisation et conduite de conférences et séminaires.
42 Programmation pour ordinateurs, développement, mise à jour, maintenance et élaboration de logiciels; location et concession de licences pour logiciels; mise à disposition de logiciels via l'Internet et autres réseaux de transmission; développement de documentation en matière de technique de l'information sous forme imprimée ou électronique ou sur médias numériques-électroniques; consultation en matière de technique de l'information.
**(822)** DE, 19.12.2001, 301 46 098.1/42.
**(300)** DE, 31.07.2001, 301 46 098.1/42.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.02.2002** **779 639**
**(180)** **12.02.2012**
**(732)** AIR QUALITY PROCESS
Avenue Joliot Curie
F-64110 JURANCON (FR).
**(842)** SA, FRANCE

AIR QUALITY PROCESS

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
11 Conditionneur sol, conditionneur plafonnier, système pour le traitement de l'air neuf, climatiseur de salles blanches, échangeurs thermiques, appareils de filtration d'air.
*11 Floor conditioner, ceiling conditioner, fresh air treatment system, clean-room air conditioner, heat exchangers, air filtering apparatus.*
**(822)** FR, 04.06.1993, 93471179.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK, YU.
**(832)** GR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 640**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** Modeagentur
M. Oelhafen AG
Waldeckstrasse 100
CH-4132 Muttenz (CH).

**(531)** 25.3; 26.13.
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, à savoir brochures de publicité; emballages en papier et cartonnages.
24 Tissus et produits en matières textiles, compris dans cette classe.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
35 Gestion des affaires commerciales et publicité en relation avec la vente de vêtements.
*16 Printed matter, namely advertising leaflets; paper wrappings and cardboard packing.*
*24 Textile fabrics and textile goods, included in this class.*
*25 Clothing, footwear, headgear.*
*35 Business management and advertising in connection with the sale of clothing.*
**(822)** CH, 15.03.2002, 498364.
**(300)** CH, 15.03.2002, 498364.
**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.01.2002** **779 641**
**(180)** **29.01.2012**
**(732)** Prof. Dr. Elisabeth Closs
Oberer Lüssbach 12 a + b
D-82335 Berg/Höhenrain (DE).

VERWEISKLASSE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciels; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs et autre matériel informatique; appareils de télécommunication; appareils et instruments optiques, acoustiques ainsi qu'électroniques; parties de tous les produits précités.
38 Télécommunication; services en ligne à savoir transmission de messages et d'images, transmission d'informations, de textes, de dessins, services de messagerie électronique.
41 Formation et entraînement en matière de technique de l'information; organisation et conduite de conférences et séminaires; développement de documentations en matière de technique de l'information sous forme imprimée ou électronique ou sur média numériques-électroniques.
42 Programmation pour ordinateurs, développement, mise à jour, maintenance et élaboration de logiciels; location de et concession de licences pour logiciels; mise à disposition de logiciels via l'Internet et autres réseaux de transmission; consultation en matière de technique de l'information.
**(822)** DE, 19.09.2001, 301 46 100.7/42.
**(300)** DE, 31.07.2001, 301 46 100.7/42.

**(831)** AT, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **10.05.2002** **779 642**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** Compagnie d'exportation et importation medicin II,
Ho Chi Minh ville
246, rue Cong Quynh,
1er Arrondissement
Ho Chi Minh Ville (VN).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 3.1; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu marine foncé, bleu d'azur, vert végétal, jaune, blanc, gris, brun.
**(571)** La marque représente la partie vue de face de la boîte contenant les produits, incluant le mot VIMEDIMEX qui est le nom de la société, VIM1 et la représentation de 2 flacons d'huile essentielle, superposés et comportant sur le devant un dessin oval qui contient les inscriptions "Huiles essentielles VIMl, Panthère" et l'image d'une panthère, avec autour un cadre fait avec des lettres S rattachées entre elles.
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, principalement huiles essentielles à usage médical.
**(822)** VN, 12.07.2001, 37740.
**(831)** BG, RU, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 643**
**(180)** **08.03.2012**
**(732)** SPORT & SHOE TRADING GMBH
5a, St. Peterstrasse/Rampe 3
A-9020 KLAGENFURT (AT).

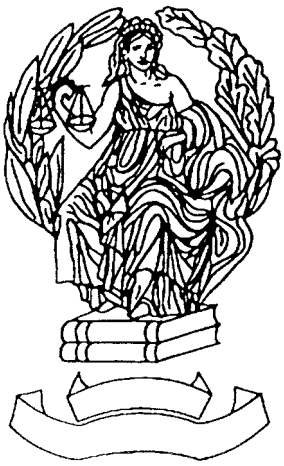
(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, noir, violet, jaune.
**(511)** **NCL(8)**
18 Sacs de sport non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes.
**(822)** AT, 14.09.2000, 190 846.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, SI, SK, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **23.11.2001** **779 644**
**(180)** **23.11.2011**
**(732)** Šíp Jindřich
Riegrova 5
CZ-583 01 Chotěboř (CZ).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 5 Préparations et substances vétérinaires destinées au traitement médical des animaux et des oiseaux, préparations vitaminées et minérales pour les animaux et les oiseaux.
31 Fourrages pour les animaux et les oiseaux, baies de troène, préparations fortifiantes pour les animaux et les oiseaux, farines de viande (aliments pour animaux), céréales et graines pour la consommation animale, son comme provende pour la consommation animale, fruits secs pour les provendes, orge fourrager, ingrédients de provendes non à usage médical.
42 Consultation dans le domaine de la production fourragère et de l'alimentation, notamment en ce qui concerne les oiseaux d'agrément et les petits mammifères.
**(822)** CZ, 23.11.2001, 238985.
**(831)** AT, BX, DE, PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

**(151)** **12.12.2001** **779 645**
**(180)** **12.12.2011**
**(732)** ISTITUTO CONCILIATIVO STRAGIUDIZIALE S.P.A.
116, Via V. Veneto
I-00187 ROMA (IT).



**(531)** 2.3; 5.13; 20.7; 25.1.
**(571)** La marque consiste en la représentation stylisée d'une silhouette de femme symbolisant la déesse de la Justice ayant des livres aux pieds et entourée de guirlandes de feuilles, le tout au-dessus de deux rubans ondulés.
**(511)** 35 Publicité; gérance d'affaires commerciales; gérance commerciale; travaux de bureau; renseignements commerciaux.
36 Recouvrement de créances; informations financières; affaires bancaires; affaires immobilières.
**(822)** IT, 12.12.2001, 857714.
**(300)** IT, 27.07.2001, MI2001C008320.
**(831)** CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.12.2001** **779 646**
**(180)** **11.12.2011**
**(732)** Ritto GmbH & Co. KG
Rodenbacher Str. 15
D-35708 Haiger (DE).

Minivox

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 6 Letter boxes made of metal and also in combination with plastic; letter box systems made of metal and also in combination with plastic, namely letter boxes made of metal and also in combination with plastic, with integrated door intercom systems, particularly video intercom systems; components and accessories for the aforesaid goods, including electrical and electronic component parts for the above-mentioned systems in modular form.
9 Equipment for recording, transmitting and reproducing sound and/or images, particularly two-way and intercom communicating devices; door intercom systems, particularly video intercom systems; house intercom systems, particularly video intercom systems; electrical monitoring apparatus and video systems composed thereof; telecommunication equipment; office communication equipment.
20 Letter boxes made of plastics material and also in combination with metal; newspaper racks; magazine racks; letter box systems made of plastic material and also in combination with metal, namely letter boxes made of plastic material and also in combination with metal with integrated door intercom systems, particularly video intercom systems; components and accessories for the aforesaid goods, including electrical and electronic component parts for the above-mentioned systems in modular form.
*6 Boîtes aux lettres en métal et également en association avec du plastique; systèmes de boîtes aux lettres en métal et également en association avec du plastique, à savoir boîtes aux lettres en métal également en association avec du plastique, munies de systèmes de portiers interphoniques, en particulier de systèmes interphoniques vidéo; composants et accessoires pour lesdits produits, notamment composants électriques et électroniques pour les systèmes précités sous forme modulaire.*
*9 Equipements d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et/ou images, notamment dispositifs de communication à deux sens et interphoniques; systèmes de portiers interphoniques, notamment systèmes interphoniques vidéo; systèmes interphoniques pour maisons individuelles, notamment systèmes interphoniques vidéo; appareils de surveillance électrique et systèmes vidéo qui en sont constitués; équipements de télécommunication; équipements de communication de bureau.*
*20 Boîtes aux lettres en plastique et également en association avec du métal; présentoirs à journaux; porte-revues; systèmes de boîtes aux lettres en matière plastique et également en association avec du métal, à savoir boîtes aux lettres en plastique également en association avec du métal munies de systèmes de portiers interphoniques, en particulier de systèmes interphoniques vidéo; composants et accessoires pour lesdits produits, notamment composants électriques et électroniques pour les systèmes précités sous forme modulaire.*
**(822)** DE, 07.09.2001, 301 35 933.4/06.
**(300)** DE, 12.06.2001, 301 35 933.4/06.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 647**
**(180)** **15.03.2012**
**(732)** Walter STICHT
8, Karl-Heinrich-Waggerl-Straße
A-4800 ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

LT-CI

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines-outils, outils pour machines-outils, machines, notamment dispositifs de transport pour entreprises de fabrication ainsi qu'installations de montage pour la fabrication automatique ou semi-automatique de pièces de construction; chaînes de fabrication, bandes transporteuses, couloirs de transport et dispositifs de transfert, pièces de machines, notamment de machines-outils, à savoir plaques de fixation, dispositifs pour changer les outils et les pièces à usiner, traîneaux de transport pour outils ou pièces à usiner, installations pour le transport, le traitement ou la fabrication, outils pour couper des métaux et/ou pour découper (pièces de machines), moules pour coulage par injection, notamment pour machines à couler des matières plastiques par injection, moules pour extrudeuses, notamment pour extrudeuses de matières plastiques; pièces de toutes les machines ou installations de montage précitées non comprises dans d'autres classes.
9 Ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés pour entreprises, logiciels enregistrés pour ordinateurs,

appareils périphériques pour ordinateurs, imprimantes pour ordinateurs, appareils électriques de mesurage, consoles de distribution électrique, tableaux de bord électriques, interrupteurs horaires électriques, circuits imprimés, dispositifs de commande, installations, appareils et commandes électriques, notamment électroniques, notamment pour machines de montage, pour machines automatiques de montage ou pour appareils à alimenter en pièces ou à séparer les pièces les unes des autres, unités de calcul électriques ou électroniques pour le contrôle et/ou pour la gestion et/ou pour la surveillance d'installations de production ainsi que d'appareils CAD et/ou CAM et/ou CEM.

*7 Machine tools, tools for machine tools, machines, particularly transport devices for manufacturing enterprises as well as assembly installations for the automatic or semi-automatic manufacture of structural parts; production lines, conveyor belts, transport chutes and transfer devices, machine parts, including machine tools, namely holding plates, devices for changing tools and workpieces, transport sleds for tools or workpieces, installations for transporting, processing or manufacturing, tools for cutting metals and/or for cutting (machine parts), moulds for casting by injection, particularly for machines for casting plastics by injection, moulds for extruders, including for plastic extruders; parts of all the aforesaid assembly facilities not included in other classes.*

*9 Computers, recorded computer programs for enterprises, recorded computer software, computer peripheral apparatus, printers for computers, electric measuring apparatus, electric distribution consoles, electric instrument panels, electric switch clocks, printed circuits, control devices, electric installations, apparatus and controls, including electronic, including for assembly machines, for automatic assembly machines or for part feeding or sorting apparatus, electric or electronic arithmetic units for controlling and/or the management and/or the surveillance production facilities as well as CAD and/or CAM and/or CEM apparatus.*

**(822)** AT, 22.02.2002, 202 284.

**(300)** AT, 15.11.2001, AM 7954/2001.

**(831)** CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SI.

**(832)** DK, FI, GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 648**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Walter STICHT
8, Karl-Heinrich-Waggerl-Straße,
A-4800 ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

LTS-CI

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

7 Machines-outils, outils pour machines-outils, machines, notamment dispositifs de transport pour entreprises de fabrication ainsi qu'installations de montage pour la fabrication automatique ou semi-automatique de pièces de construction; chaînes de fabrication, bandes transporteuses, couloirs de transport et dispositifs de transfert, pièces de machines, notamment de machines-outils, à savoir plaques de fixation, dispositifs pour changer les outils et les pièces à usiner, traîneaux de transport pour outils ou pièces à usiner, installations pour le transport, le traitement ou la fabrication, outils pour couper des métaux et/ou pour découper (pièces de machines), moules pour coulage par injection, notamment pour machines à couler des matières plastiques par injection, moules pour extrudeuses, notamment pour extrudeuses de matières plastiques; pièces de toutes les machines ou installations de montage précitées non comprises dans d'autres classes.

9 Ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés pour entreprises, logiciels enregistrés pour ordinateurs, appareils périphériques pour ordinateurs, imprimantes pour ordinateurs, appareils électriques de mesurage, consoles de distribution électrique, tableaux de bord électriques, interrupteurs horaires électriques, circuits imprimés, dispositifs de commande, installations, appareils et commandes électriques, notamment électroniques, notamment pour machines de montage, pour machines automatiques de montage ou pour appareils à alimenter en pièces ou à séparer les pièces les unes des autres, unités de calcul électriques ou électroniques pour le contrôle et/ou pour la gestion et/ou pour la surveillance d'installations de production ainsi que d'appareils CAD et/ou CAM et/ou CEM.

*7 Machine tools, tools for machine tools, machines, particularly transport devices for manufacturing enterprises as well as assembly installations for the automatic or semi-automatic manufacture of structural parts; production lines, conveyor belts, transport chutes and transfer devices, machine parts, including machine tools, namely holding plates, devices for changing tools and workpieces, transport sleds for tools or workpieces, installations for transporting, processing or manufacturing, tools for cutting metals and/or for cutting (machine parts), moulds for casting by injection, particularly for machines for casting plastics by injection, moulds for extruders, including for plastic extruders; parts of all the aforesaid assembly facilities not included in other classes.*

*9 Computers, recorded computer programs for enterprises, recorded computer software, computer peripheral apparatus, printers for computers, electric measuring apparatus, electric distribution consoles, electric instrument panels, electric switch clocks, printed circuits, control devices, electric installations, apparatus and controls, including electronic, including for assembly machines, for automatic assembly machines or for part feeding or sorting apparatus, electric or electronic arithmetic units for controlling and/or the management and/or the surveillance production facilities as well as CAD and/or CAM and/or CEM apparatus.*

**(822)** AT, 22.02.2002, 202 285.

**(300)** AT, 15.11.2001, AM 7955/2001.

**(831)** CH, CZ, DE, FR, HU, IT, SI.

**(832)** DK, FI, GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 649**

**(180)** **25.01.2012**

**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUATONIC

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, blanc.

**(511)** **NCL(8)**

3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

**(822)** CZ, 25.01.2002, 240792.

**(300)** CZ, 08.08.2001, 170385.

**(831)** PL, SK.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 650**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** PIRELLI S.p.A.
Viale Sarca 222
I-20126 Milano (IT).

SPIDERLIGHT

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Fibres optiques; câbles à fibres optiques, leurs parties et accessoires.
*9 Fibre optics; fibre-optic cables, parts and accessories thereof.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861168.
**(300)** IT, 15.01.2002, MI2002C000332.
**(831)** CH, CN.
**(832)** AU, JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 651**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUA JUVEN

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Gris, jaune.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
32 Eaux minérales naturelles, eaux de table, limonades.
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240793.
**(300)** CZ, 08.08.2001, 170387.
**(831)** PL, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.12.2001** **779 652**
**(180)** **04.12.2011**
**(732)** LABORATORIOS VALQUER, S.L.
C/ Naranjo nº 3,
Pol. Ind. El Guijar
E-28500 Arganda del Rey (Madrid) (ES).

D.BULLÓN

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive; préparations pour laver, polir, dégraisser et faire briller; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.
**(822)** ES, 26.06.1995, 1677266.
**(831)** PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 653**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** MBT Holding AG
110, Vulkanstrasse
CH-8048 Zurich (CH).

RHEODYNAMIC

**(531)** 26.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
1 Additifs pour mortier pour la construction, ciment et béton.
19 Matériaux de construction non métalliques, y compris mortier pour la construction.
*1 Additives for mortar for building use, cement and concrete.*
*19 Nonmetallic construction materials, including mortar for building use.*
**(822)** CH, 22.03.2002, 498255.
**(300)** CH, 22.03.2002, 498255.
**(831)** AT, BA, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** DK, FI, GB, IS, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **779 654**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** AKCINĖ BENDROVĖ "AUDIMAS"
Raudondvario pl. 80
LT-3008 Kaunas (LT).

freedom of movement

**(531)** 27.5.
**(571)** Verbal trademark consists of the company's slogan written in fancy characters. / *La marque verbale se compose du slogan de la société inscrit en caractères fantaisie.*
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear, headgear.
*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
**(821)** LT, 25.01.2002, 2002 0137.
**(300)** LT, 25.01.2002, 2002 0137.
**(832)** BX, BY, CZ, EE, FI, LV, PL, RU, SE, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.04.2002** **779 655**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** San Remo Macaroni
Company Proprietary Limited
ACN 007 543 544
4 Boden Court
WINDSOR GARDENS SA 5087 (AU).

**(842)** Australian Proprietary Company, Commonwealth of Australia

**SANREMO**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
30 Pasta products, macaroni and spaghetti.
*30 Pâtes, macaronis et spaghettis.*
**(822)** AU, 03.10.1991, 564652.
**(832)** AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LI, MC, NO, PT, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **29.04.2002** **779 656**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** San Remo Macaroni
Company Proprietary Limited
ACN 007 543 544
4 Boden Court
WINDSOR GARDENS SA 5087 (AU).
**(842)** Australian Proprietary Company, Commonwealth of Australia

**VEGERONI**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
30 Flavoured pasta products.
*30 Pâtes alimentaires aromatisées.*
**(822)** AU, 30.05.1960, 160372.
**(832)** AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LI, MC, NO, PT, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 657**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** VERY PACK S.R.L.
8, Via Gandhi
I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée

**(531)** 26.4; 27.5.
**(571)** Mot de fantaisie "AERpack" dont les trois premières lettres sont écrites en caractères majuscules, les quatre dernières en caractères minuscules. / *The fanciful word "AERpack", with the first three letters in upper case, and the last four in lower case.*
**(511)** **NCL(8)**
20 Cuves non métalliques; récipients d'emballage en matières plastiques, notamment pour produits alimentaires.
*20 Vats, not of metal; plastic packaging containers, including for foodstuffs.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861183.
**(300)** IT, 11.01.2002, RE2002C000004.
**(831)** AL, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **02.05.2002** **779 658**
**(180)** **02.05.2012**
**(732)** Veldhoven Clothing Holding AG
Paradiesstrasse 21
CH-8645 Jona (CH).

**SANDWICH**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), photographies, tous les produits précités se référant au thème des vêtements, des chaussures, de la chapellerie, de la mode, des accessoires de mode et de l'art de vivre (lifestyle); papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitation du cuir; produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
*16 Printed matter, instructional or teaching equipment (excluding apparatus), photographs, all the above goods in connection with clothing, footwear, headwear, fashion, fashion and lifestyle accessories; paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes, artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); plastic materials for packaging (included in this class); printer's type; printing blocks.*
*18 Leather and imitation leather; goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*
*25 Clothing, footwear, headgear.*
**(822)** CH, 06.11.2001, 498728.
**(300)** CH, 06.11.2001, 498728.
**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 659**

**(180)** **17.04.2012**

**(732)** SNAPCARD SA
Place de Jargonnant 5
CH-1207 Genève (CH).

**(531)** 26.3.

**(511)** **NCL(8)**

9 Cartes magnétiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.

16 Cartes en papier servant en tant que certificats de paiement; cartes en plastique servant en tant que moyen de paiement.

36 Opérations financières à travers un réseau informatique mondial (Internet) ou d'autres réseaux informatiques.

42 Conception de logiciels, de sites web, de banques de données et d'ordinateurs pour des opérations financières à travers un réseau informatique mondial (Internet) ou d'autres réseaux informatiques.

*9 Magnetic cards, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.*

*16 Paper cards used as certificates of payment; plastic cards used as means of payment.*

*36 Financial operations via a global computer network (the Internet) or other computer networks.*

*42 Design of computer software, Web sites, data banks and computers for financial operations via a global computer network (the Internet) or other computer networks.*

**(822)** CH, 12.10.2001, 497886.

**(831)** DE, FR.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 660**

**(180)** **24.04.2012**

**(732)** Swissray Medical AG
Turbistrasse 25-27
CH-6280 Hochdorf (CH).

**(531)** 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

9 Logiciels et ordinateurs, en particulier pour le traitement d'images digitales, écrans interactifs (Touch Screens).

10 Appareils et instruments médicaux, en particulier appareils radiographiques à usage médical, ainsi que leurs parties et composants.

37 Réparation et entretien d'appareils et instruments médicaux, en particulier d'appareils radiographiques.

41 Formation en matière de radiologie médicale.

42 Conseils et établissement de plans pour la construction et en construction, en particulier en rapport avec des appareils radiographiques; consultation d'ingénieurs, de physiciens ou de médecins en matière de radiologie.

*9 Computers and computer software, particularly for digital image processing, interactive screens (Touch Screens).*

*10 Medical apparatus and instruments, particularly X-ray apparatus for medical use, as well as their parts and components.*

*37 Repair and maintenance of medical apparatus and instruments, particularly of X-ray apparatus.*

*41 Training relating to medical radiology.*

*42 Construction-related consulting and construction drafting, particularly in connection with X-ray apparatus; consultation provided by engineers, physicists or physicians relating to radiology.*

**(822)** CH, 22.11.2001, 498304.

**(300)** CH, 22.11.2001, 498304.

**(831)** BX, DE, ES, FR, IT.

**(832)** GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 661**

**(180)** **18.01.2012**

**(732)** NETZSCH-Feinmahltechnik GmbH
Sedanstraße 70
D-95100 Selb (DE).

**(750)** NETZSCH-Feinmahltechnik GmbH, Patentabteilung, Sedanstr. 70, D-95100 Selb (DE).

DOSAMIX

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

7 Ink dosing apparatus and their components, namely dosing valves, pumps, return-flow preparation units, tanks, swivelling arms, mixers and controlling units, the aforementioned being parts of machines.

9 Software for the apparatus and units mentioned in class 7.

*7 Appareils de dosage d'encre et leurs composants, notamment valves de dosage, pompes, dispositifs de préparation du retour d'écoulement, réservoirs, bras pivotants, mélangeurs et dispositifs de commande, les produits précités en tant qu'organes de machines.*

*9 Logiciels destinés aux appareils et dispositifs énumérés en classe 7.*

**(822)** DE, 06.11.2001, 301 46 535.5/07.

**(300)** DE, 31.07.2001, 301 46 535.5/07.

**(831)** CN, CZ, PL, RU, SK.

**(832)** TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **03.05.2002** **779 662**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** BEIJING FORNET LAUNDRY SERVICE CO., LTD (BEIJING FUNAITE XIYI FUWU YOUXIAN GONGSI) Dongce Xiaolou, Donggaodi Youju, Fengtaiqu Beijing (CN).
**(750)** BEIJING FORNET LAUNDRY SERVICE CO., LTD (BEIJING FUNAITE XIYI FUWU YOUXIAN GONGSI), No. 219 Fuchengmenneidajie, Xichengqu, CN-100034 Beijing (CN).

FORNET

**(531)** 27.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
37 Cleaning of clothing; laundering; dry cleaning; fur care, cleaning and repair; washing; leather care, cleaning and repair; clothing repair, mending clothing; renovation of clothing; clothing pressing.
*37 Nettoyage de vêtements; blanchissage; nettoyage à sec; entretien, nettoyage et réparation de fourrures; lavage; entretien, nettoyage et réparation des cuirs et peaux; réparation de vêtements, raccommodage de vêtements; repassage de vêtements.*
**(822)** CN, 21.01.1998, 1145928.
**(831)** EG, HU, KG, KP, KZ, MN, RU, UZ, VN.
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.06.2001** **779 663**
**(180)** **27.06.2011**
**(732)** CommerzLeasing und Immobilien AG Ludwig-Erhard-Allee 9 D-40227 Düsseldorf (DE).
**(750)** CommerzLeasing und Immobilien AG, Postfach 10 19 44, D-40010 Düsseldorf (DE).

COMINVEST

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 3 Soaps; perfumery goods; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices; consumer materials for motor vehicles, namely chemical car cleaning products, textile anti-mist wipes.
4 Cold start sprays.
6 Common metals and their alloys; ironmongery, small items of metal hardware; goods of common metal included in this class; keys, key chains and key rings of common metal; metal spare fuel cans and spouts; decorative and art objects made of or using bronze; place mats made of non-precious metal; tablemats and coasters made of non-precious metal.
7 Suction cleaners for cars.
8 Hand-operated tools; side arms; razors; hand-operated handyman's implements, namely screwdrivers, wrenches and spanners, hammers, drills; ice scrapers; pitch mark repairers; serving cutlery, not of precious metal or coated therewith.
9 Kaleidoscopes; compasses, measuring and signalling apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data carriers for reproducing sound or images, in particular magnetic data carriers, recording discs, compact discs; data processing equipment and computers; electronic data carriers from electronic data processing programs; telephone cards, service cards with magnetic strips; devices, terminals and automatic machines for data communication, in particular for interactive data communication; scientific apparatus and instruments; nautical and surveying apparatus and instruments; electrical apparatus and instruments included in this class; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; calculating machines; coin-operated gaming machines, computer games and their playback devices; spectacles, binoculars and field glasses, warning triangles for vehicles; hand-operated handyman's implements, namely inch rules, tape measures, spirit levels; automobile accessories, namely jump leads, car radios and their loudspeakers; spectacles holders, spectacles cases; cassette storage boxes, interior and exterior thermometers, warning waistcoats for emergencies; mouse pads; pocket calculators.
10 Gloves for first aid boxes and cushions.
11 Lamps; lighting devices; flashing warning lamps, car lamps, boxes for car light bulbs, hand-held lamps.
12 Vehicles; fuel tank caps, car clocks, bicycles; rubber dinghies; golf carts.
14 Precious metals and their alloys and goods made or coated therewith included in this class; decorative and art objects made of or using precious metals jewellery made of or using precious metals; decorations; lapel and tie pins made of or using precious metals; precious stones; purses, and small cases in precious metal; commemorative plaques in precious metal; jewellery boxes of precious metal; candle holders and candlesticks of precious metal; household baskets and kitchen vessels of precious metal; cuff links, coins and medals; precious metal nutcrackers, precious metal powder boxes and compacts, rings (jewellery), precious metal salad bowls, precious metal salt cellars and shakers; precious metal statues and statuettes, precious metal tobacco and snuff boxes; pocket watches; alarm clocks, clocks and watches, chronometric instruments; banknote clips of precious metal; cups (sport) and trophies of precious metal; metal or plastic key-ring pendants.
16 Address books; paperweights; paper knives; books of all kinds; book covers; bookmarks; invitation and congratulation cards; calendars and diaries; notebooks; pens and pencils; desk accessories, namely pen and pencil holders, desk pads, staplers, sharpeners, document shredding machines, roller dispensers; paper, cardboard; paper goods included in this class; printed matter; press matter; published matter, namely books, periodicals, magazines and comics, calendars; bookbinding materials; photographs; beer mats, book ends, paper clips, paper clip holders, punches (office requisites), hand-operated paper shredders (office requisites), erasers, typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, namely covers, holders, bags, foils; memo pad holders; business cards and cards for private purposes; plastic parking disks and journey memo pads, paper nationality stickers; paper aerial cleaning wipes; score counters; chequebook holders; paper handkerchiefs; paper table napkins; playing cards; boxes for playing cards.
18 Belts; handbags; wallets, purses; small suitcases; attaché cases; travelling bags; travelling cases and suitcases; key cases; briefcases, rucksacks, sunshades, umbrellas; golf umbrellas; wallets of precious metal.
20 Mirrors as pieces of furniture; leather picture frames; plastic spare fuel cans and spouts; place mats made of plastic or wood, tablemats and coasters made of plastic or wood.
21 Tumblers, mugs and beakers, not of precious metal or coated therewith; bottle openers, not of precious metal or

coated therewith; tableware, not of precious metal or coated therewith; spice shakers, not of precious metal or coated therewith; fruit bowls, not of precious metal or coated therewith; salt and pepper shakers, not of precious metal or coated therewith; champagne stirrers, not of precious metal or coated therewith; table napkin rings, not of precious metal or coated therewith; soup tureens, not of precious metal or coated therewith; household trays, not of precious metal or coated therewith; candle holders and candlesticks in plastic and non-precious metals; tableware (serving dishes), not of precious metal or coated therewith; vases, not of precious metal or coated therewith; glass balls, hourglasses; hand-operated soap dispensers; menu holders, not of precious metal or coated therewith; glassware, porcelain and earthenware included in this class; combs, not of precious metal or coated therewith; plastic drink holders; snow brushes; disposable protective gloves; non-paper aerial cleaning wipes.

22 Tents, awnings, sails; towropes; anti-icing sheets and anti-icing covers made of plastic; safety fastening bands.

24 Golf towels, place mats made of textiles, tablemats and coasters made of textiles, cloth handkerchiefs; cloth table napkins.

25 Scarves; pullovers; neckties; headgear; golf shoes, golf waistcoats, golf caps.

26 Insignia (not of precious metal), badges, belt buckles and clasps.

27 Carpets, rugs, foot mats, in particular for motor vehicles, matting, linoleum and other floor coverings, car mats.

28 Gymnastic and sport equipment included in this class; card games; jigsaw puzzles; game and playthings; decorations for Christmas trees; golf accessories, namely golf clubs, golf balls, ball markers, golf tees, golf gloves, golf bags, golf head covers and club covers.

30 Confectionery, chewing gum (not for medicinal use); coffee, tea, cocoa, sweets, chocolate; preparations made from cereals; bread, cakes and pastries, sweetmeats, ices.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; energy drinks.

33 Alcoholic drinks (except beer).

34 Ashtrays, not of precious metal; cigar and cigarette holders, not of precious metal; cigar and cigarette cases and boxes, not of precious metal; cigar cutters; tobacco; matches; lighters.

35 Administering holdings in other enterprises, consultancy connected with the organisation and management of enterprises, taking over the conduct of business and the administration of other enterprises; development of business operation and organisational plans related to real estate; business operation and organisational preparation and implementation related to building projects, in particular those related to optimising the suitability and availability of building sites; consulting general contractor and general subcontractor agreements with regard to business operations and organisation; operational and organisational consultancy, including the development and organisational implementation of economic efficiency and funding concepts; business and/or corporate administration for third party enterprises, in particular related to energy generation, transportation, municipal utility and waste management companies, and for enterprises in the culture, sport and leisure sectors; general contractor and general subcontractor agreements with regard to technology and engineering.

36 Drawing up funding plans for enterprises, and selecting and negotiating investors for enterprises; preparing, implementing and concluding real estate activities for third parties in relation to finance; administering and letting real estate; leasing production facilities for manufacturing and processing industries and for commerce and trade; concluding general contractor and general subcontractor agreements in relation to finance; evolving and implementing utilisation plans for real estate in relation to finance; preparing, implementing and handling leasing transactions for real estate, movable property, and rights and titles; mediating and organising corporate participations and structured funding; conceptualising, launching, mediating and/or organising closed-end funds; banking, financing and investment operations; asset management; insurance consultancy; insurance business; mediating banking, financing and investment business, asset management and services in the insurance sphere; mediating investments in funds; construction management, namely preparing and implementing building projects in relation to finance; acquiring for third parties and permitting the use of rights concerning real property and easements.

37 Constructing real estate for private and commercial use; property management, namely servicing, repairing and maintaining properties and their supply facilities; erecting turnkey buildings; hiring out building and civil engineering machinery and machine tools.

38 Hiring out equipment, terminals and automatic devices for telecommunications and data communication, in particular for interactive data communication.

39 Hiring out transport vehicles, in particular ships, aircraft, trains and wagons.

41 Producing and distributing films; holding and leading colloquia, organising and holding conferences, staging live events, the above-mentioned services being for training and further training; hiring out production facilities for operas, films, ballets, concerts and musicals, in particular hiring stages and settings; holding and leading colloquia, organising and holding conferences for business or advertising purposes.

42 Architectural and engineering work, engineering and design planning, running hotels; services concerning the technical and engineering preparation and implementation of building projects; technical planning of real properties; technical aspects of evolving and implementing utilisation plans for real estate; concluding evolving and realising the technical and engineering design and the programming of Internet portals; designing computer software; setting up data processing programs; acquiring for third parties and permitting the use of industrial property rights and copyrights, in particular licensing; hiring out equipment, terminals and automatic devices for data processing; entering into licence and other exploitation agreements.

*3 Savons; articles de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices; biens de consommation pour véhicules à moteur, à savoir détergents chimiques pour voitures, chiffons textiles anti-buée.*

*4 Aérosols de démarrage à froid.*

*6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques compris dans cette classe; clés, chaînes pour les clés et porte-clés en métaux communs; becs verseurs et bidons d'essence métalliques; objets décoratifs et d'art entièrement ou partiellement composés de bronze; sets de table en métaux non précieux; sets de table et sous-verres en métaux non précieux.*

*7 Machines de nettoyage par aspiration pour voitures.*

*8 Outils à commande manuelle; armes blanches; rasoirs; outillage de bricolage manuel, à savoir tournevis, clefs et tourne-à-gauche, marteaux, chignoles; grattoirs à glace; dépoisseurs; coutellerie de service, ni en métaux précieux, ni en plaqué.*

*9 Kaléidoscopes; compas, appareils et instruments de mesure et de signalisation; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données pour la reproduction de sons ou d'images, en particulier supports de données magnétiques, disques à microsillons, disques compacts; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; supports de données électroniques pour programmes de traitement électronique de données; cartes téléphoniques, cartes de services à pistes magnétiques; dispositifs, terminaux et machines automatiques de téléinformatique, notamment pour la télématique interactive; appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques et géodésiques; appareils et instruments électriques compris dans cette classe; appareils et instruments*

*photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; machines à calculer; machines de jeu fonctionnant avec des pièces, jeux sur ordinateur et leurs dispositifs de lecture; lunettes, jumelles et lunettes d'approche, triangles de signalisation pour véhicules; outillage de bricolage manuel, à savoir mètres, mètres à ruban, niveaux à bulle; accessoires d'automobile, à savoir câbles de démarrage, autoradios et leurs haut-parleurs; supports de lunettes, étuis à lunettes; boîtes de rangement de cassettes, thermomètres d'intérieur et d'extérieur, gilets pour personnel des urgences; tapis de souris; calculatrices de poche.*

*10 Gants pour trousses de premiers soins et coussins.*

*11 Lampes; dispositifs d'éclairage; avertisseurs clignotants, lampes de voiture, boîtes pour ampoules pour feux de voiture, lampes portatives.*

*12 Véhicules; bouchons de réservoir à essence, horloges de voiture, bicyclettes; canots en caoutchouc; voiturettes de golf.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; objets décoratifs et d'art entièrement ou partiellement composés de métaux précieux, articles de bijouterie entièrement ou partiellement composés de métaux précieux; décorations; pin's et épingles de cravates entièrement ou partiellement composés de métaux précieux; pierres précieuses; porte-monnaie, ainsi que petits étuis en métaux précieux; plaques commémoratives en métaux précieux; écrins en métaux précieux; bougeoirs et chandeliers en métaux précieux; corbeilles à usage ménager et récipients de cuisine en métaux précieux; boutons de manchettes, pièces de monnaie et médailles; casse-noix en métaux précieux, boîtes à poudre et poudriers en métaux précieux, bagues (bijouterie), saladiers en métaux précieux, salières et poivriers en métaux précieux; statues et statuettes en métaux précieux, tabatières en métaux précieux; montres de poche; réveille-matin, montres, horloges et pendules, instruments chronométriques; pinces à billets de banque en métaux précieux; coupes (sports) et trophées en métaux précieux; pendants de porte-clés en métal ou plastique.*

*16 Carnets d'adresses; presse-papiers; coupe-papier; livres en tous genres; couvertures de livres; signets; cartes d'invitation et de félicitations; calendriers et agendas; carnets; stylos et crayons; accessoires de bureau, à savoir porte-plumes et porte-crayons, sous-main, agrafeuses, taille-crayons, déchiqueteurs de papier (article de bureau), dérouleurs de ruban; papier, carton; articles en papier compris dans cette classe; imprimés; dossiers de presse; publications, à savoir livres, périodiques, magazines et bandes dessinées, calendriers; articles de reliure; photographies; dessous-de-verre, serre-livres, trombones, distributeurs de trombones, perforateurs (articles de bureau), déchiqueteuses à main (fournitures de bureau), gommes à effacer, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir enveloppes, pochettes, sacs, films; supports pour blocs-notes; cartes de visite et cartes à usage personnel; disques de stationnement en plastique et carnets de bord, autocollants pays pour véhicules; papier de nettoyage d'antenne prédécoupé; indicateurs de score; porte-chéquiers; mouchoirs de poche en papier; serviettes de table en papier; cartes à jouer; étuis pour cartes à jouer.*

*18 Ceintures; sacs à main; portefeuilles, porte-monnaie; mallettes; attachés-cases; sacs de voyage; valises et bagages à main; étuis pour les clefs; serviettes, sacs à dos, parasols, parapluies; parapluies de golfeur; portefeuilles en métaux précieux.*

*20 Miroirs en tant que pièces de meubles; cadres en cuir; becs verseurs et bidons d'essence plastiques; sets de table en plastique ou en bois, dessous-de-verre en plastique ou en bois.*

*21 Timbales, grandes tasses et gobelets, ni en métaux précieux, ni en plaqué; ouvre-bouteilles, ni en métaux précieux, ni en plaqué; articles de table, ni en métaux précieux, ni en plaqué; flacons à épices, ni en métaux précieux, ni en plaqué; coupelles à fruits, ni en métaux précieux, ni en plaqué; salières et poivriers, ni en métaux précieux, ni en plaqué; bâtonnets pour cocktails, ni en métaux précieux, ni en plaqué; ronds de serviettes, ni en métaux précieux, ni en plaqué; soupières, ni en métaux précieux, ni en plaqué; plateaux à usage domestique, ni en métaux précieux, ni en plaqué; bougeoirs et chandeliers en plastique et métaux non précieux; articles de table (plats à servir), ni en métaux précieux, ni en plaqué; vases, ni en métaux précieux, ni en plaqué; billes de verre, sabliers; distributeurs de savon à commande manuelle; porte-menus, ni en métaux précieux, ni en plaqué; articles en verre, porcelaine et faïence compris dans cette classe; peignes, ni en métaux précieux, ni en plaqué; récipients plastiques pour boissons; balais à neige; gants jetables de protection; linges de nettoyage d'antenne (autres qu'en papier).*

*22 Tentes, bâches, voiles; cordes de remorquage; protections anti-givre de matières plastiques; attaches de sécurité.*

*24 Serviettes textiles de golf, napperons individuels en matières textiles, sets de table et dessous-de-verre en textiles, mouchoirs textiles; nappes en tissu.*

*25 Écharpes; pull-overs; cravates; couvre-chefs; chaussures de golf, vestes de golf, casquettes de golf.*

*26 Insignes (non en métaux précieux), badges, boucles et fermoirs de ceinture.*

*27 Tapis, moquettes, nattes, notamment pour véhicules à moteur, paillassons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols, tapis de voitures.*

*28 Équipements de gymnastique et de sport compris dans cette classe; cartes à jouer; jeux de patience; jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël; accessoires de golf, à savoir clubs de golf, balles de golf, marqueurs de balles, tees de golf, gants de golf, sacs de golf, housses pour clubs et têtes de club.*

*30 Confiseries, gommes à mâcher non à usage médical; café, thé, cacao, bonbons, chocolat; préparations à base de céréales; pain, gâteaux et pâtisseries, sucreries, glaces.*

*32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; boissons énergétiques.*

*33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

*34 Cendriers non en métaux précieux; fume-cigare et fume-cigarette, non en métaux précieux; étuis et boîtes à cigares et à cigarettes, non en métaux précieux; coupe-cigares; tabac; allumettes; briquets.*

*35 Administration d'avoirs dans d'autres sociétés, services de consultant en organisation et gestion d'entreprise, en prise en charge de la direction commerciale et en administration d'autres sociétés; développement de projets d'organisation et d'exécution commerciales dans le domaine immobilier; préparation et mise en oeuvre de plans d'organisation et d'exécution relatifs à des projets de construction, en particulier en matière d'optimisation de l'adéquation et de la disponibilité de sites de construction; étude des stipulations de contrats de maître d'oeuvre et de sous-traitance en matière d'organisation des affaires et de transactions commerciales; services de consultant en organisation et direction, notamment développement et mise en place d'un cadre organisationnel d'exécution de concepts de financement et d'efficacité économique; administration commerciale et/ou d'entreprise pour sociétés tierces, en particulier dans le domaine des entreprises de production d'énergie, de transport, de gestion des déchets et de services urbains, et pour sociétés des secteurs culturel, sportif et des loisirs; contrats technologiques et d'ingénierie pour maîtres d'oeuvre et sous-traitants.*

*36 Conception de plans de financement, ainsi que sélection et négociation avec des investisseurs pour le compte*

*de sociétés; préparation, exécution et finalisation d'activités immobilières à caractère financier pour des tiers; administration et location de biens immobiliers; leasing d'installations de production pour industries de manufacture et de transformation et pour le commerce; conclusion d'accords financiers de maître d'oeuvre et de sous-traitance; conception et mise en oeuvre de programmes financiers d'exploitation de biens immobiliers; préparation, réalisation et gestion de transactions de leasing de biens immobiliers, biens meubles, ainsi que de droits et titres; services de négociation et d'organisation de prises de participation et de financement structuré; services de conception, de lancement, d'intermédiaire et/ou d'organisation de fonds de placement fermé; activités bancaires, financement et investissement; gestion d'actifs; services d'assureur-conseil; opérations d'assurance; services d'intermédiaire bancaire, financier et en placement, gestion de biens et services dans le domaine de l'assurance; services d'intermédiaire en placement de capitaux dans des fonds; services de directeur des travaux, à savoir préparation et exécution de projets immobiliers à caractère financier; acquisition pour des tiers et concession de droits sur des biens immobiliers et servitudes.*

*37 Construction de biens immobiliers à usage privé ou commercial; gérance d'immeubles, notamment entretien, réparation et maintenance de biens immobiliers et de leurs alimentations; érection de bâtiments clés en main; location d'engins de construction et de génie civil et de machines-outils.*

*38 Location d'équipements, terminaux et dispositifs automatiques de télécommunication et télématique, notamment pour la télématique interactive.*

*39 Location de véhicules de transport, en particulier bateaux, véhicules aéronautiques, trains et wagons.*

*41 Production et distribution de films, tenue et animation de colloques, organisation et réalisation de conférences, tenue d'événements (en direct), les prestations susmentionnées ayant pour objectif la formation et la formation continue; location d'installations de réalisation d'opéras, films, ballets, concerts et comédies musicales, notamment location de scènes et décors; tenue et animation de colloques, organisation et réalisation de conférences à des fins commerciales et publicitaires.*

*42 Travaux d'ingénieurs et d'architectes, réalisation d'études d'ingénierie et de projets de concepts, exploitation d'hôtels; services relatifs à la préparation et la réalisation techniques de projets de construction; élaboration de projets techniques concernant des biens immobiliers; prise en charge de l'aspect technique de l'amélioration et de la réalisation de plans d'exploitation de biens immobiliers; finalisation, amélioration et réalisation de concepts techniques et programmation de sites portails; conception de logiciels; établissement de programmes pour le traitement des données informatiques; acquisition pour des tiers et concession de licences d'exploitation de droits d'auteur et de propriété industrielle; location d'équipements, terminaux et dispositifs automatiques de traitement de données; conclusion d'accords de licence et autres droits d'exploitation.*

**(821)** DE, 27.12.2000, 300 94 184.6/36.
**(822)** DE, 20.08.2001, 300 94 184.6/.36.
**(300)** DE, 27.12.2000, 300 94 184.6/36.
**(832)** LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.12.2001** **779 664**
**(180)** **18.12.2011**
**(732)** PURATOS N.V.
Industrialaan 25
B-1702 Groot-Bijgaarden (BE).

**LISPLUS**

**(541)** caractères standard
**(511)** 1 Produits chimiques pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage industriel, artisanal et ménager.
30 Préparations faites de farine et de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre pour faire lever; préparations aromatiques à usage alimentaire.
**(822)** BX, 31.05.2001, 684787.
**(831)** CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.01.2002** **779 665**
**(180)** **07.01.2012**
**(732)** proDirect GmbH & Co. KG
11, Drillberg
D-97980 Bad Mergentheim (DE).

proDirect

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
6 Échelles en aluminium et en acier, échafaudages en aluminium et en acier, plates-formes de travail en métal; enseignes en aluminium; conteneurs en métal.
7 Appareils élévatoires à actionnement manuel, en particulier table élévatrice et treuils en acier; appareils d'emballage à actionnement manuel en métal, en particulier distributeur de bandes adhésives, distributeur de feuilles pour l'emballage, machines d'emballage.
12 Appareils de transport, à savoir chariots, en particulier diables; ustensiles de nettoyage, à savoir chariots de nettoyage.
16 Produits d'emballage, à savoir enveloppes en matière plastique pour bordereaux de livraison, bandes adhésives pour la papeterie ou pour usages domestiques, ainsi que feuilles pour l'emballage et feuilles bullées pour l'emballage.
17 Plaques de calage pour l'entreposage de machines, en matière plastique.
20 Conteneurs de stockage non métalliques, en particulier caisses aux normes européennes, caisses d'entreposage à intérieur visible et systèmes de stockage se composant de systèmes d'étagères d'entreposage à intérieur visible, d'armoires d'entreposage à intérieur visible métallique et en matière plastique; étagères, en particulier étagères métalliques; tables de tapissier et plate-formes de travail en plastique; conteneurs en matières plastiques pour la collecte des déchets; armoires de bureau, bureaux, chaises de bureau, conteneurs à roulettes non métalliques.
21 Chiffons de nettoyage en micro-fibre.
27 Paillassons.
**(822)** DE, 06.11.2001, 301 54 392.5/06.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 666**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

YDILAZ

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.

*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430466.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430467.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430468.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430466, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430467, classe 1 / *class 1*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430468, classe 5 / *class 5*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 667**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

IRVALEC

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430463.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430464.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430465.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430463, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430464, classe 5 / *class 5*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430465, classe 1 / *class 1*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.09.2001** **779 668**
**(180)** **25.09.2011**
**(732)** swb AG
20, Theodor-Heuss-Allee
D-28215 Bremen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.
**(591)** Noir, rouge, blanc.
**(511)** 9 Supports de données, particulièrement les supports de données réinscriptibles et rechargeables comme les cartes à puce et les cartes magnétiques, particulièrement comme cartes à mémoires avec avoir ou limite de crédit; appareils et ustensiles électroniques, compteurs, particulièrement compteur de courant, compteur à gaz, compteur d'eau, compteur d'eaux usées et compteur de chaleur, particulièrement compteurs commandés par les supports de données précités régulés avec coupure d'électricité, de gaz, d'eau, de chaleur courante, ainsi que les commandes à distance prévues à cet effet; appareils pour le traitement de l'information, particulièrement les systèmes de compensation; appareils de lecture et d'écriture des supports de données précités.
35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale et franchisage d'entreprises distribuant les produits cités dans la classe 9 et assurant des prestations de services, à savoir transfert de savoir-faire commercial et administratif; facturation.
36 Affaires financières, encaissement, affaires monétaires et émission de cartes à mémoire et de cartes de crédit, particulièrement comme cartes à mémoires avec avoir ou limite de crédit pour l'approvisionnement en électricité, en gaz, en eau et en chaleur ainsi que le règlement des affaires et paiements faits avec ces cartes, particulièrement en rapport avec le transport, la distribution et la livraison de ainsi que l'alimentation en combustibles, électricité, gaz, chauffage, chauffage à distance, eaux, particulièrement d'eau potable et le transport d'eaux usées, particulièrement à l'aide de canalisations; franchisage d'entreprises distribuant les produits cités dans la classe 9 et assurant des prestations de services, à savoir transfert de savoir-faire financier.
39 Transport, distribution et livraison, ainsi qu'alimentation en combustibles, électricité, gaz, chauffage, chauffage à distance et eaux, particulièrement eau potable et eaux usées, particulièrement à l'aide de canalisations.
42 Franchisage d'entreprises distribuant les produits cités dans la classe 9 et assurant des prestations de services, à savoir transfert de savoir-faire juridique et technique.
**(822)** DE, 27.08.2001, 300 69 858.5/39.
**(831)** AT, BX.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 669**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

YTRIDEIN

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430478.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430479.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430480.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430478, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430479, classe 5 / *class 5*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430480, classe 1 / *class 1*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.09.2001** **779 670**
**(180)** **11.09.2011**
**(732)** HAHN + KOLB Werkzeuge GmbH
50, Borsigstrasse
D-70469 Stuttgart (DE).

ORION

**(541)** caractères standard
**(511)** 1 Produits nettoyants chimiques (sous forme liquide) pour le nettoyage par ultra-sons; produits chimiques pour détection de fissures.
3 Produits abrasifs; pierres et disques abrasifs.
4 Huile de coupe et autres liquides de coupe.
6 Caisses d'outils vides en métal, pochettes et coffres d'outillage vides en métal.
7 Machines-outils et outils entraînés par machines; appareils de levage commandés et mécaniquement; outils auxiliaires magnétiques et autres outils auxiliaires et dispositifs auxiliaires pour machines-outils, à savoir prismes, équipement de serrage pour outils et pour pièces à usiner, diviseurs, plateaux diviseurs; pompes à vide; pompes de graissage; supports de perçage électriques; machines de façonnage à chaud pour le verre; outils pneumatiques, équipements pour outils pneumatiques, à savoir tuyaux, colliers, raccords, mamelons, buses, manchons, détendeurs de pression, répartiteurs pneumatiques; machines d'équilibrage statique et dynamique; aspirateurs; chariots transporteurs d'outillage.
8 Outils manuels, outils de serrage commandés manuellement et commandés par source d'énergie extérieure, en particulier des étaux, des étaux à main et des serre-joints; caisses à outils remplies en métal, en bois et en plastique; supports de perçage mécaniques; pistolets pulvérisateurs; pochettes et coffres d'outillage remplis; appareils de levage commandés manuellement.
9 Appareils et instruments de contrôle et de mesure physiques, optiques et électroniques; tambours pour câbles électriques; démagnétiseurs; appareils de marquage électrique; équipements de protection contre des accidents, à savoir bornes de protection, écrans de protection pour buses, pour soudeurs, masques de protection, lunettes de protection; vêtements protecteurs; aimants; règles; équilibreurs de poids, en particulier pour des commutateurs de commande, et pour la suspension d'outils portatifs électriques et pneumatiques.
11 Appareils pour l'éclairage.
16 Pointes à tracer pour le dessin, compas.
20 Meubles d'atelier, à savoir établis, armoires de rangement d'outillage, armoires métalliques, chaises, échelles, tables, rayonnages et boîtes de rangement ainsi que leurs pièces détachées et accessoires, à savoir rampes d'énergie pour l'alimentation en gaz, air comprimé et courant électrique, socles, rayons, séparations, cloisons, couvertures, dessus de table, plaques frontales, moyens de fixation; tambours de tuyaux, en particulier pour tuyaux en caoutchouc et plastique; caisses d'outils vides en bois et en plastique.
21 Burettes à huile.
**(822)** DE, 04.01.1973, 901 004.
**(822)** DE, 22.11.1985, 1 084 672.
**(831)** CN.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 671**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

ZALYPSIS

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430475.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430476.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430477.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430475, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430476, classe 5 / *class 5*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430477, classe 1 / *class 1*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 672**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

ZAQLINQ

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430472.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430473.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430474.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430472, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430473, classe 5 / *class 5*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430474, classe 1 / *class 1*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.10.2001** **779 673**
**(180)** **04.10.2011**
**(732)** instantContent GmbH
4c, Deelbögenkamp
D-22297 Hamburg (DE).

**(531)** 4.5; 26.4; 26.11; 27.5.
**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, d'images et de données de toutes sortes; supports de son, d'images et de

données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, CD-Roms, CD-I's, supports d'enregistrement DVD, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée, aussi pour des applications de télécommunication, de réseau et de données linguistiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; lunettes électroniques en trois dimensions; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe); appareils multimédias.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier prospectus, catalogues, livres, journaux et magazines, livres et cahiers de poche; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

35 Recherche du marché, analyse du marché; conseil en entreprises et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour tiers, en particulier dans et par la radio, la télévision, le cinéma, la presse écrite, le vidéotex, le télétexte et l'Internet; sondages d'opinions; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; négociation en publicité; commercialisation de publicité, à savoir publicité, relations publiques et étude du marché à des fins commerciales, en particulier dans et par les médias précités; publication de prospectus à des fins publicitaires; production de films publicitaires; location de films publicitaires; exploitation d'une chaîne de télé-achat; réception téléphonique de commandes d'offres de télé-achat; offre, publication et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, sous forme optique, acoustique ou virtuelle, pour l'utilisation commerciale aux consommateurs, en particulier par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive, y compris informations aux consommateurs, offres d'achat et offres de mise à disposition de marchandises; conseils et informations aux consommateurs en matière d'organisation et d'économie d'entreprise; établissement de statistiques; établissement d'analyses de coûts et de prix; enquêtes sur les prix; renseignements d'affaires et enquêtes sur des affaires; optimisation d'achats, à savoir commandes groupées, enquêtes et négociations de remises; enquêtes sur des produits, à savoir enquêtes sur différentes offres concernant un produit recherché, aussi sur le marché privé et pour des pièces de collection et des marchandises d'occasion; réalisation de ventes aux enchères publiques et privées, en particulier dans l'Internet; réalisation de ventes aux enchères en ligne dans l'Internet, en particulier sous forme d'organisation de vente de marchandises, y compris la vente de marchandises pour l'offre la plus élevée; négociation de contrats d'achat et de vente de marchandises pour des tiers, organisation d'achat et de vente de marchandises pour des tiers sur rémunération, en particulier prestations de service d'un commissionnaire; installation, tenue et exploitation d'un registre de produits et prestations de service pour la vente aux enchères; études du marché et publicité, y compris l'établissement, l'actualisation et la location d'espaces publicitaires; publicité, en particulier la publicité par la radiodiffusion, la télévision, le cinéma, la presse écrite, le vidéotex, l'Internet et le télétexte; publicité pour les activités de vente de tiers; conception de présentations et d'autres offres d'informations à but de publicité, d'information, de vente et de communication aux consommateurs et personnes intéressées, en particulier pour la publication dans l'Internet, dans d'autres réseaux de données, dans des services en ligne ainsi que par des techniques multimédias; prestations de service d'une agence de multimédia, à savoir planification et configuration de moyens de publicité; mise à disposition d'informations dans l'Internet, dans d'autres réseaux de données et dans des services en ligne à des fins publicitaires; envoi de courrier dans l'Internet; étude du marché pour des tiers dans des réseaux numériques sous forme de webvertising; reprise de direction d'entreprises; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données; négociation de contrats concernant l'utilisation de structures de réseaux et d'installations (progiciels) pour l'informatique, en particulier pour la communication de données et la transmission d'informations, d'images et de son par lignes, satellites et installations de télécommunication; conclusion de contrats et d'affaires commerciales sur l'achat et la vente de licences de film, de télévision et de vidéo et de telles licences qui se réfèrent aux supports de son et d'images de toutes sortes.

38 Télécommunication, en particulier services d'information et de communication électroniques assistés par traitement de données pour des cercles ouverts et fermés d'utilisateurs; diffusion et rediffusion de programmes ou d'émissions de films, de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte, d'Internet; collecte et diffusion de nouvelles et d'informations générales ainsi que leurs traitement; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateur, lignes téléphoniques et lignes RNIS ainsi que par tous les autres médias de transmission, en particulier la publication de nouvelles par moyen électronique; diffusion de programmes de radio et de télévision, aussi par fils de ferre, câble, satellite, vidéotex, via Internet et installations techniques similaires; services d'informations télévisées; diffusion d'émissions de télé-achat; réception de commandes téléphoniques et/ou informatisées d'offres de télé-achat et d'offres de marchandises et de prestations de service dans l'Internet; exploitation de canaux numériques pour la transmission de données de toutes sortes, en particulier à l'aide de serveurs vidéo comme média de mémorisation de données vidéo; publication et communication d'informations mémorisées dans des banques de données, sous forme optique ou acoustique ou virtuelle, pour l'utilisation commerciale aux consommateurs, en particulier par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement, en particulier divertissement à la radio et à la télévision; divertissement sous forme d'actions en ligne et de jeux dans l'Internet; production de programmes ou d'émissions de films, télévision, radio, BTX, vidéotex, télétexte; exploitation de studios d'enregistrement; location de films; production d'émissions de télé-achat; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; organisation et réalisation de spectacles, jeux de questions et réponses, théâtre, manifestations sportives et musicales ainsi que l'organisation de compétitions dans le domaine du divertissement et du sport, en particulier par l'Internet, aussi pour l'enregistrement ou émission directe à la télévision ou à la radio; édition de statistiques.

42 Restauration (alimentation) et hébergement temporaire; développement de guides de programmes électroniques de la télévision, de radio et de l'Internet sous forme de logiciel; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateur, en particulier pour la communication de données, la transmission d'informations, d'images et de son par lignes, satellites et installations de télécommunication, y compris le conseil s'y rapportant; location de structures de réseau et d'installations (progiciel) pour l'informatique, en particulier pour la communication de données et la transmission d'informations, d'images et de son par lignes, satellites et installations de télécommunication, y compris le conseil s'y rapportant; mise en réseau digital d'entreprises en intranet à l'aide de techniques de programmation; attribution et négociation de licences de film, de télévision et de vidéo et de telles licences qui se réfèrent aux supports de son et d'images de toutes sortes prestations de service d'un journaliste, bibliothécaire et/ou archiviste; collection et échange d'informations et de données d'archives de rédacteurs de journaux, d'images et de télévision et leurs commanditaires; conseils et informations techniques aux consommateurs; développement de logiciels pour l'exploitation de canaux numériques pour la transmission de

données de toutes sortes; conception de pages d'accueil (homepages) pour des tiers, dessin de pages de réseau; installation de pages de réseau dans l'Internet; établissement de logiciel pour le développement de procédés de commandes automatiques de marchandises pour des tiers.
**(822)** DE, 05.07.2001, 301 28 281.1/35.
**(300)** DE, 04.05.2001, 301 28 281.1/35.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 674**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** PHARMA MAR, S.A.
Calle de la Calera, 3
E-28760 TRES CANTOS, MADRID (ES).

YONDELIS

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à la science.
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires destinés à l'oncologie.
42 Services de recherche scientifique.
*1 Chemical products for use in science.*
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for oncology.*
*42 Scientific research services.*
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430469.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430470.
**(822)** ES, 20.03.2002, 2430471.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430469, classe 42 / *class 42*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430470, classe 5 / *class 5*.
**(300)** ES, 15.10.2001, 2430471, classe 1 / *class 1*.
**(831)** BG, CZ, HU, LI, LV, MC, PL, RO, SK, SM.
**(832)** EE, IS, LT, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 675**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** MIDSTREAM SERVICES COMPANY SAGL
Via Lavizzari 6
CH-6830 Chiasso (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, blanc, jaune, rouge.
**(511)** **NCL(8)**
3 Produits de nettoyage et d'entretien des peaux et tissus.
37 Services de blanchissage et nettoyage.
40 Services des traitement et d'entretien d'articles en peaux et tissus.
**(822)** CH, 13.12.2001, 495856.
**(300)** CH, 13.12.2001, 495856.
**(831)** CZ, SK.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.03.2002** **779 676**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** PATRIA I., s.r.o.
Vápenická 8
SK-971 12 Prievidza (SK).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Noir, rouge, gris.
**(511)** **NCL(8)**
16 Formules; produits de l'imprimerie; journaux; revues; publications; manuels; catalogues; prospectus; affiches; formulaires; rubans de papier; papier pour appareils enregistreurs; papier pour électrographes; rubans auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage; autocollants (articles de papeterie); brochures.
42 Imprimerie; impression en offset.
**(822)** SK, 07.03.2002, 198 408.
**(831)** AT, CZ, DE, HU, PL, RU, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.11.2001** **779 677**
**(180)** **07.11.2011**
**(732)** Marius Müller-Westernhagen
Blumenstrasse 36 a
D-22301 Hamburg (DE).

Marius Müller-Westernhagen

**(541)** caractères standard
**(511)** 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo, compris dans cette classe, en particulier disques acoustiques, CD vierges et enregistrés, mini-disques, cassettes compactes digitales, bandes magnétiques DAT (audionumériques), disques vidéo DVDs, DVDs audio, DVDs vidéo, CD-ROMs, CD-ROM-XA, CD-I, cartes RAM et autres supports de données multimédias, CD vidéo, disques laser, CD photos, disques d'images, bandes magnétiques, cassettes audio, bandes magnétiques vidéo, cassettes vidéo, logiciels, données pour ordinateurs.
14 Métaux précieux et leurs alliages, compris dans cette classe; joaillerie, bijoux de mode, montres, bracelets de montres.
15 Instruments de musique.
16 Papier, carton et autres produits en papier ou carton compris dans cette classe; calendriers, affiches, produits

d'imprimerie, livres, albums à photos, photographies, papeterie.

18 Sacs à main, sacs à dos, porte-monnaie, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

28 Jeux, jouets, jeux électriques et électroniques; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

32 Bières, eaux minérales et eaux minérales gazeuses, autres boissons non-alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruit.

33 Boissons alcoolisées (sauf bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; collection, préparation, mise à la disposition, archivage, sauvegarde d'informations de tous genres.

38 Prestations de service en relation avec des services en ligne et des banques de données (disponibles en ligne et hors-ligne), à savoir téléchargement, transfert et diffusion d'informations de tous genres, y compris la présentation de textes, de sons et d'images.

41 Divertissement, activités culturelles, spectacles musicaux, représentations de théâtre et représentations cinématographiques et télévisées.

42 Programmation d'ordinateur, concession de licences en ce qui concerne les droits d'auteur et les droits apparentés; location de temps d'accès à des informations de tous genres.

**(822)** DE, 07.11.2001, 301 08 217.0/41.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **07.11.2001** **779 678**

**(180)** **07.11.2011**

**(732)** Marius Müller-Westernhagen
Blumenstrasse 36 a
D-22301 Hamburg (DE).

**(531)** 2.1; 26.1.

**(511)** 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo, compris dans cette classe, en particulier disques acoustiques, CD vierges et enregistrés, mini-disques, cassettes compactes digitales, bandes magnétiques DAT (audionumériques), disques vidéo DVDs, DVDs audio, DVDs vidéo, CD-ROMs, CD-ROM-XA, CD-I, cartes RAM et autres supports de données multimédias, CD vidéo, disques laser, CD photos, disques d'images, bandes magnétiques, cassettes audio, bandes magnétiques vidéo, cassettes vidéo, logiciels, données pour ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages, compris dans cette classe; joaillerie, bijoux de mode, montres, bracelets de montres.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et autres produits en papier ou carton compris dans cette classe; calendriers, affiches, produits d'imprimerie, livres, albums à photos, photographies, papeterie.

18 Sacs à main, sacs à dos, porte-monnaie, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

28 Jeux, jouets, jeux électriques et électroniques; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

32 Bières, eaux minérales et eaux minérales gazeuses, autres boissons non-alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruit.

33 Boissons alcoolisées (sauf bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; collection, préparation, mise à la disposition, archivage, sauvegarde d'informations de tous genres.

38 Prestations de service en relation avec des services en ligne et des banques de données (disponibles en ligne et hors-ligne), à savoir téléchargement, transfert et diffusion d'informations de tous genres, y compris la présentation de textes, de sons et d'images.

41 Divertissement, activités culturelles, spectacles musicaux, représentations de théâtre et représentations cinématographiques et télévisées.

42 Programmation d'ordinateur, concession de licences en ce qui concerne les droits d'auteur et les droits apparentés; location de temps d'accès à des informations de tous genres.

**(822)** DE, 07.11.2001, 301 08 220.0/41.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.11.2001** **779 679**

**(180)** **06.11.2011**

**(732)** HYSALMA
Hygiene Sales und Marketing GmbH
Düsseldorfer Strasse 189
D-45481 Mülheim (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(511)** 3 Serviettes de soins cosmétiques imprégnées et bâtonnets ouatés à usage cosmétique.

5 Tissus chirurgicaux pour la médecine; couches pour incontinents, couches à insertions, insertions pour couches hygiéniques pour incontinents, tampons hygiéniques, ouate à usage médical, tampons ouatés pour la menstruation, serviettes hygiéniques, protège-slips.

16 Articles en papier et/ou en cellulose, à savoir mouchoirs, essuie-mains et essuie-tout en rouleaux pour la cuisine, couches pour bébés en papier ou cellulose, couches protectrices en cellulose pour le linge, papier hygiénique, non-tissés hygiéniques en papier ou cellulose; serviettes sèches pour soins cosmétiques (en papier).

21 Tissus de nettoyage pour lunettes.

**(822)** DE, 30.08.2001, 301 37 450.3/03.

**(300)** DE, 20.06.2001, 301 37 450.3/03.
**(831)** AT, BX, CH.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.11.2001** **779 680**
**(180)** **15.11.2011**
**(732)** MIRAGE GRANITO CERAMICO S.P.A.
Via Giardini, 449/A
I-41026 Pavullo nel Frignano (MO) (IT).

幻景
晶崗岩

**(531)** 28.3.
**(561)** MIRAGE CHING GANG YEN (en caractères chinois).
**(566)** MIRAGE PIERRE TRÈS RÉSISTANTE VITRIFIÉE.
**(511)** 19 Matériaux céramiques; carreaux céramiques; carreaux en grès porcelainé; plaques céramiques; plaques en grès porcelainé; matériaux de construction non métalliques; carreaux non métalliques, revêtements de parois non métalliques; revêtements de parois pour le bain non métalliques; revêtements de parois pour la cuisine non métalliques.
20 Plateaux de tables non métalliques, en particulier plateaux de tables en matériel céramique et en grès porcelainé; rayons de meubles non métalliques, en particulier rayons de meuble en matériel céramique et en grès porcelainé.
**(822)** IT, 15.11.2001, 854875.
**(300)** IT, 06.08.2001, MO2001C000374.
**(831)** CN.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.01.2002** **779 681**
**(180)** **08.01.2012**
**(732)** Lumitec AG
Leuchtsysteme
GZS Strahlholz
CH-9056 Gais (CH).

LUMITEC

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
1 Produits chimiques pour utilisations artisanales et scientifiques, en particulier pour la création de surfaces d'arrière-plans clairs et de marquages.
4 Matières pour sources de lumière froide selon le principe chimique.
9 Instruments scientifiques pour les applications maritimes, topographiques, électriques, de mesure, de contrôle, de signalisation et de sauvetage; parties des marchandises mentionnées, notamment porteurs en matière plastique et en verre pour des lampes électroluminescentes pour contraster des surfaces d'arrière-plans et pour le marquage des surfaces d'affichages, écrans, claviers et autres éléments de commande; appareils pour courant faible, en particulier pour la technique de régulation.
11 Lampes électroluminescentes en forme de feuilles et rubans sans fin, en particulier pour la visibilité et le marquage des surfaces, des espaces et des silhouettes ainsi que des objets, en particulier des instruments d'indication et de commande de la classe 9.
42 Recherche scientifique et industrielle ainsi que consultation dans le domaine de la technologie.
**(822)** CH, 17.04.2001, 491753.
**(831)** AT, DE, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 682**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Chantré & Cie. GmbH
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).

Collection de Chantré

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*
*32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** DE, 18.01.2002, 301 61 250.1/30.
**(300)** DE, 24.10.2001, 301 61 250.1/30.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK, YU.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(851)** GB. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **13.03.2002** **779 683**
**(180)** **13.03.2012**
**(732)** URALITA, S.A.
Mejía Lequerica, 10
E-28004 MADRID (ES).

SANEDUR

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
17 Feuilles, plaques, baguettes et tuyaux en matières plastiques, tuyaux flexibles non métalliques.
19 Tuyaux, tuyauteries et chéneaux en ciment ou autres matériaux de construction non métalliques, accouplements, manchons et dispositifs de jonction pour ces produits.
**(822)** ES, 05.02.1981, 928.920.
**(822)** ES, 05.03.2002, 2.432.870.
**(300)** ES, 25.10.2001, 2.432.870, classe 19.

**(831)** FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.05.2002** **779 684**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** Antoinette Joss
Brünnliacher 5
CH-3326 Krauchthal (CH).

**(531)** 5.1; 6.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits hygiéniques pour la médecine.
9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.
19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques.
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau, communication de savoir-faire commercial (franchising).
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
42 Conception et développement de logiciels pour le traitement des données; communication de savoir-faire technique (franchising).
44 Soins d'hygiène et de beauté.
**(822)** CH, 22.11.2001, 494533.
**(300)** CH, 22.11.2001, 494533.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.01.2002** **779 685**
**(180)** **17.01.2012**
**(732)** M. Ricard Serra Martín
195 Ronda du General Mitre, 2.2
E-08023 Barcelone (ES).

**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
24 Linge de lit; linge de table (en matières textiles).
38 Services de communication par des réseaux mondiaux d'informatique.
**(822)** ES, 05.09.2001, 2.358.478.
**(822)** ES, 07.05.2001, 2.358.477.
**(831)** DE, FR, IT, PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 686**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** NOVATIO, naamloze vennootschap
Industrielaan 3C
B-2250 Olen (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 25.5; 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Différentes teintes de bleu. / *Different shades of blue.*
**(511)** **NCL(8)**
3 Détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication.
*3 Detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes; degreasers other than for use in manufacturing processes.*
**(822)** BX, 21.09.2001, 702401.
**(300)** BX, 21.09.2001, 702401.
**(831)** ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 687**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** ORCO HOTEL GROUP S.A.
291, route d'Arlon
L-1150 Luxembourg (LU).

**ANDRASSY**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
35 Gestion des affaires commerciales, travaux de bureau.
36 Affaires immobilières, location de biens immobiliers.
43 Hébergement temporaire; services rendus par des hôtels.
*35 Business management, office functions.*
*36 Real estate affairs, real estate rental.*
*43 Temporary accommodation; hotel services.*
**(822)** BX, 17.10.2001, 701042.
**(300)** BX, 17.10.2001, 701042.
**(831)** BA, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 688**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Jan Van Meeteren Wafels B.V.
Oostpolderweg 5
NL-2841 DA Moordrecht (NL).

**MEGABYTE**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
**(822)** BX, 14.12.1995, 583586.
**(831)** DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 689**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Jan Van Meeteren Wafels B.V.
Oostpolderweg 5
NL-2841 DA Moordrecht (NL).

**MEGABITE**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
**(822)** BX, 14.12.1995, 583585.
**(831)** DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 690**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** NUTRITEC S.A., Société Anonyme
Chaussée de Louvain 431,
bâtiment A1
B-1380 Lasne (BE).

**EUROACID**

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
5 Additifs médicinaux pour l'alimentation animale; produits vétérinaires.
31 Produits agricoles non compris dans d'autres classes; aliments pour animaux.
**(822)** BX, 21.04.1994, 548584.
**(831)** FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **01.02.2002** **779 691**
**(180)** **01.02.2012**
**(732)** MANUEL MALUQUER, S.A.
C/ Zaragoza, 91
E-08915 BADALONA (BARCELONA) (ES).

TEKELI

**(541)** caractères standard
**(550)** marque sonore
**(571)** Cette marque est composée de la dénomination "TEKELI" en caractères standards.
(511) 30 Essences pour produits d'alimentation et pâtisserie.
**(822)** ES, 04.04.1988, 1.244.353.
**(831)** CU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **05.02.2002** **779 692**
**(180)** **05.02.2012**
**(732)** Forlaget Benjamin ApS
Finsensvej 6D
DK-2000 Frederiksberg (DK).

Bil Magasinet

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
16 Magazines (tidsskrifter).
*16 Magazines.*
**(821)** DK, 05.02.2002, VA 2002 00464.
**(832)** NO, SE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.09.2001** **779 693**
**(180)** **18.09.2011**
**(732)** Talo Import-Export GmbH
35, Anklamer Strasse
D-10115 Berlin (DE).
**(842)** GmbH (Gesellschaft mit beschränkter Haftung)

JET LAG

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 18 Handbags, travelling bags for clothes, imitations of leather and products thereof, umbrellas, rucksacks, parasols.

22 Ramie fiber.

24 Fabrics made of cotton, felt, flannel; lining for shoes; lining; fabrics made of jersey; jute fabrics; velvet; buckram; fabrics included in this class; textile labels; knitted fabrics; equivalent fabrics made of plastic; fabrics made of fleece; woven fabrics; fabrics made of wool.

25 Clothing made of leather imitation, clothing made of gabardine, belts (clothing); slippers, low boots, shirt-blouses, shirts, trousers included in this class; jackets, clothing made of jersey, ready to wear clothes, headwear, caps, peaks of caps, outer clothing, overalls, parkas, pullovers, raincoats, skirts, sandals, scarfs, shoes included in this class, socks, headbands, sweaters, T-shirts, vests included in this class.

28 Games included in this class.

*18 Sacs à main, sacs de voyage pour vêtements, imitations du cuir et produits en ces matières, parapluies, sacs à dos, parasols.*

*22 Fibre de ramie.*

*24 Tissus en coton, feutre, flanelle; doublures de chaussures; doublures; tissus en jersey; tissus de jute; velours; bougran; tissus compris dans cette classe; étiquettes en matières textiles; tissus à mailles; tissus équivalents en matières plastiques; tissus molletonnés; textiles tissés; tissus de laine.*

*25 Vêtements en imitation de cuir, vêtements en gabardine, ceintures (article vestimentaire); pantoufles, bottines, chemisiers, chemises, pantalons compris dans cette classe; vestes, vêtements en jersey, vêtements prêt-à-porter, garnitures de tête, casquettes, visières de casquettes, vêtements de dessus, pardessus, parkas, pullovers, imperméables, jupes, sandales, écharpes, chaussures comprises dans cette classe, chaussettes, bandeaux, sweaters, tee-shirts, gilets compris dans cette classe.*

*28 Jeux compris dans cette classe.*

**(822)** DE, 24.08.2001, 301 01 394.2/18.

**(831)** BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, RU.

**(832)** DK, GB, JP, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **15.11.2001** **779 694**

**(180)** **15.11.2011**

**(732)** Norbert Dornauer
Griesgasse 21
A-9020 Klagenfurt (AT).

**HIQu**

**(511)** 41 Education; entertainment.

*41 Education; divertissement.*

**(822)** AT, 15.11.2001, 194 453.

**(300)** AT, 17.07.2001, AM 408/2001.

**(831)** CH, CN, KP, LI.

**(832)** AU, JP, NO, SG, TR.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.12.2001** **779 695**

**(180)** **19.12.2011**

**(732)** GETI WILBA GmbH
Wild- u. Geflügelspezialverarbeitung
Hansestrasse 2
D-27432 Bremervörde (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 2.3; 11.3; 25.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Green, yellow, black, red, blue, white. / *Vert, jaune, noir, rouge, bleu, blanc.*

**(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; deep frozen cooked and preserved, finished and partly finished dishes, mainly consisting of meat, fish, poultry, game and/or their extracts and also including vegetables, rice, potatoes and pasta, namely chicken fricassee, beef cut into strips and stewed to produce a thick sauce; brocoli soufflé, fish gratin, roast hare or venison, vegetable soufflé and corresponding soups and sauce/gravy.

30 Rice; pasta; deep frozen, cooked and preserved, finished and partly finished dishes, mainly consisting of rice and pasta; noodle soufflé, lasagne, tortellini, tortelloni, bami goreng, nasi goreng.

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; plats cuisinés et partiellement cuisinés surgelés, cuits et en conserve, composés essentiellement de viande, poisson, volaille et gibier et/ou leurs extraits et comprenant également des légumes, du riz, des pommes de terre et des pâtes, notamment fricassée de poulet, boeuf coupé en tranches et cuisiné en daube pour obtenir une sauce épaisse; soufflé de brocolis, gratin de poisson, lièvre ou venaison rôtis, soufflé de légumes, ainsi que soupes et sauces correspondantes.*

*30 Riz; pâtes; plats cuisinés et partiellement cuisinés surgelés, cuits et en conserve, composés essentiellement de riz et de pâtes; soufflé de nouilles, lasagnes, tortellinis, bami goreng, nasi goreng.*

**(822)** DE, 23.08.1995, 395 22 038.6/29.

**(831)** AT, BX, ES, FR.

**(832)** DK, GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 696**

**(180)** **11.01.2012**

**(732)** Comtesse Accessoires GmbH & Co.
Friedrich-Ebert-Straße 47-49
D-63171 Obertshausen-Hausen (DE).

**(842)** limited partnership, Federal Republic of Germany

WHEN ANGELS TRAVEL

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

18 Bags for ladies and gentlemen, including hand bags, travelling bags, shopping bags, school bags, briefcases, college cases, trunks and travelling bags, cosmetic cases, attache cases, cosmetic bags, toilet bags, flight bags, general items of luggage, for travelling, small leather goods, especially purses, credit card cases, leather coverings for notebooks, wallets, pouches, backpacks, key cases, all included in this class.

*18 Sacs pour hommes et femmes, en particulier sacs à main, sacs de voyage, sacs à commissions, cartables, porte-documents, mallettes de collégien, malles et sacs de voyage, mallettes pour cosmétiques, attachés-cases, sacs à maquillage, trousses de toilette, sacs de vol, bagages en tous genres, petits articles en cuir, en particulier porte-monnaie, étuis pour cartes de crédit, couvertures en cuir pour calepins, portefeuilles, pochettes, sacs à dos, étuis pour les clefs, tous compris dans cette classe.*

**(822)** DE, 18.10.2001, 301 45 570.8/18.

**(300)** DE, 26.07.2001, 301 45 570.8/18.

**(831)** AT, CN, CZ, ES, FR, IT, KP, MA, VN.

**(832)** JP, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 17.12.2001** **779 697**

**(180) 17.12.2011**

**(732)** Perfetti Van Melle S.p.A.
Via XXV Aprile 7
I-20020 Lainate MI (IT).

PERFETTI VAN MELLE

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(571)** The trademark consists of the words PERFETTI VAN MELLE. / *La marque est constituée par le mots PERFETTI VAN MELLE.*

**(511)** 5 Dietetic confectionery, dietetic chewing gum, dietetic candy, dietetic products for medical use, dietetic candy for medical use, dietetic products for medical use; food supplements for medical use, in particular capsules, tablets, pills containing vitamins and mineral salts, confectionery for medical use, tablets and candy for refreshing breath for medical use; food supplements, in particular capsules, tablets, pills containing vitamins and mineral salts.

30 Candy, chewing gum, bubble gum, lollipops, soft candy, fruit jellies (confectionery), confectionery, sugar coated confectionery, pastry and sweets, sugar, ice creams, tablets and candies for refreshing breath.

*5 Confiserie diététique, gomme à mâcher diététique, gomme à mâcher diététique, produits diététiques à usage médical, bonbons diététiques à usage médical; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical, en particulier gélules, pastilles, pilules contenant des vitamines et des sels minéraux, confiserie à usage médical, pastilles et bonbons pour rafraîchir l'haleine, à usage médical; compléments alimentaires, en particulier gélules, pastilles, pilules contenant des vitamines et des sels minéraux.*

*30 Bonbons, gommes à mâcher, gommes à claquer, sucettes, bonbons mous, gelées de fruits (confiserie), confiseries, confiseries recouvertes de sucre, pâtisserie et bonbons, sucre, crèmes glacées, pastilles et bonbons pour rafraîchir l'haleine.*

**(822)** IT, 17.12.2001, 857751.

**(300)** IT, 21.11.2001, MI2001C011753.

**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 08.01.2002** **779 698**

**(180) 08.01.2012**

**(732)** VEAG Vereinigte Energiewerke AG
23, Chausseestrasse
D-10115 Berlin (DE).

Neue Kraft

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Blue. / *Bleu.*

**(511) NCL(8)**

37 Mining industry/mining industry work, e.g., excavation of coal.

38 Providing of telecommunications services.

39 Generation, trading, transport and distribution of electrical energy, steam and heat.

40 Utilization and/or disposal of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical processes; dumping of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical processes.

*37 Travaux miniers/exploitation minière, par exemple extraction de charbon.*

*38 Télécommunications.*

*39 Production, commerce, transport et distribution d'électricité, vapeur et chaleur.*

*40 Utilisation et/ou élimination de résidus et/ou de déchets au moyen de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques; déversement de résidus et/ou de déchets au moyen de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques.*

**(822)** DE, 29.11.2001, 301 42 573.6/39.

**(300)** DE, 13.07.2001, 301 42 573.6/39.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

**(832)** DK, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151) 08.01.2002** **779 699**

**(180) 08.01.2012**

**(732)** VEAG Vereinigte Energiewerke AG
23, Chausseestrasse
D-10115 Berlin (DE).

Neue Kraft

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

37 Mining industry/mining industry work, e.g., excavation of coal.

38 Providing of telecommunications services.

39 Generation, trading, transport and distribution of electrical energy, steam and heat.

40 Utilization and/or disposal of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical

processes; dumping of residues and/or wastes using biological and/or chemical and/or physical processes.

*37 Travaux miniers/exploitation minière, par exemple extraction de charbon.*

*38 Télécommunications.*

*39 Production, commerce, transport et distribution d'électricité, vapeur et chaleur.*

*40 Utilisation et/ou élimination de résidus et/ou de déchets au moyen de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques; déversement de résidus et/ou de déchets au moyen de processus biologiques et/ou chimiques et/ou physiques.*

**(822)** DE, 22.11.2001, 301 41 424.6/39.

**(300)** DE, 09.07.2001, 301 41 424.6/39.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

**(832)** DK, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 700**

**(180)** **18.01.2012**

**(732)** Swedex Vertriebs-GmbH für technische und elektrotechnische Geräte
Sperberweg 8
D-41468 Neuss (DE).

master-bind®

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Rouge.

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils pour plastifier électriques.

16 Appareils de bureau non électriques, articles de bureau, en papier, cartons et matières plastiques; reliures, papeterie (nécessaire pour écrire), couvertures de dossiers, classeurs pour le courrier, classeurs à anneaux et cahiers à anneaux, boîtes de rangement pour livres et périodiques, papier à en-tête, chemises, feuilles, enveloppes, sacs et cartons d'expédition, spirales pour brochures et classeurs, feuilles à plastifier; appareils de bureau électriques, en particulier appareils pour relier.

**(822)** DE, 05.07.1996, 395 25 136.2/16.

**(831)** CH, HU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 701**

**(180)** **18.01.2012**

**(732)** Emitec Gesellschaft für Emissionstechnologie mbH
Hauptstrasse 150
D-53797 Lohmar (DE).

**EmiFilter**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

7 Internal combustion engines and their parts (included in this class); mechanical conversion appliances and devices for hot gases (included in this class); catalytic converters and catalyst substrates for internal combustion engines (included in this class); all goods excluding electromagnetic interference filters; parts for prime movers and drive motors.

9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (included in this class); electrically heatable conversion appliances and devices for hot gases (included in this class); electrical and electronic apparatus and devices for monitoring and open and closed-loop control to be used in conjunction with the aforementioned conversion appliances and converters; parts of all the aforementioned goods; data processing programs; all goods excluding electromagnetic interference filters; lambda probes.

11 Converters and conversion appliances and devices for hot gases (included in this class); parts of all the aforementioned goods (included in this class); all goods excluding electromagnetic interference filters.

12 Prime movers, drive motors, all for land vehicles, aircraft and watercraft (included in this class); catalytic converters and catalyst substrates for the traction or propulsion systems of land vehicles, aircraft and watercraft (included in this class); converters for hot gases (included in this class); parts of all the aforementioned goods (included in this class); all goods excluding electromagnetic interference filters.

*7 Moteurs à combustion interne et leurs pièces (comprises dans cette classe); appareils et dispositifs mécaniques pour la conversion de gaz chauds (compris dans cette classe); convertisseurs catalytiques et supports de catalyseurs pour moteurs à combustion interne (compris dans cette classe); tous lesdits produits à l'exclusion de filtres d'interférence électromagnétique; pièces pour moteurs principaux et moteurs d'entraînement.*

*9 Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et dispositifs pour la conversion de gaz chauds chauffés électriquement (compris dans cette classe); appareils et dispositifs électriques et électroniques de surveillance ainsi que de commande en boucle ouverte et de commande en boucle fermée destinés à être utilisés en association avec les appareils de conversion et convertisseurs précités; pièces de tous les produits précités; programmes informatiques; tous lesdits produits à l'exclusion de filtres d'interférence électromagnétique; sondes lambda.*

*11 Convertisseurs et appareils et dispositifs pour la conversion de gaz chauds (compris dans cette classe); pièces de tous les produits précités (comprises dans cette classe); tous lesdits produits à l'exclusion de filtres d'interférence électromagnétique.*

*12 Moteurs principaux, moteurs d'entraînement, tous destinés à des véhicules terrestres, aéronefs et embarcations (compris dans cette classe); convertisseurs catalytiques et supports de catalyseurs destinés aux systèmes de traction ou de propulsion de véhicules terrestres, aéronefs et embarcations (compris dans cette classe); convertisseurs de gaz chauds (compris dans cette classe); pièces de tous les produits précités (comprises dans cette classe); tous lesdits produits à l'exclusion de filtres d'interférence électromagnétique.*

**(822)** DE, 30.10.2001, 301 48 536.4/09.

**(300)** DE, 07.08.2001, 301 48 536.4/09.

**(831)** AT, BX, CN, ES, FR, IT, PT, RU.

**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.02.2002** **779 702**
**(180)** **04.02.2012**
**(732)** TABBERT CARAVAN GMBH
Sandweg 1
D-36391 Sinntal-Mottgers (DE).

T@B

**(531)** 24.17; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
12 Land vehicles, especially caravans and touring mobiles, trailers, especially caravan trailers, mobile homes, parts of the aforesaid goods (included in this class).
22 Tents, especially caravan tents, parts of aforesaid goods (included in this class).
*12 Véhicules terrestres, en particulier caravanes et véhicules de tourisme itinérant, remorques, notamment remorques pour caravanes, mobile homes, pièces des produits précités (comprises dans cette classe).*
*22 Tentes, notamment tentes pour caravanes, éléments des produits précités (compris dans cette classe).*
**(822)** DE, 28.11.2001, 301 48 647.6/12.
**(300)** DE, 16.08.2001, 301 48 647.6/12.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.02.2002** **779 703**
**(180)** **12.02.2012**
**(732)** Roxtec International AB
Box 540
SE-371 23 KARLSKRONA (SE).
**(842)** Joint-stock Company, Sweden

Roxtec

**(531)** 26.2; 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
6 Cable and pipe penetration seals, made from metal.
17 Cable and pipe penetration seals, made from plastic or rubber.
19 Non-metallic rigid pipes for building, namely cable and pipe penetration seals, non-metallic.
*6 Dispositifs d'obturation pour le passage de câbles et tuyaux, en métal.*
*17 Dispositifs d'étanchéité pour le passage de câbles et tuyaux, en plastique ou caoutchouc.*
*19 Tuyaux rigides non métalliques pour le bâtiment, notamment dispositifs d'obturation pour le passage de câbles et tuyaux, non métalliques.*
**(821)** SE, 24.08.2001, 01-05146.
**(300)** SE, 24.08.2001, 01-05146.
**(832)** CH, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, LI, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA, YU.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.02.2002** **779 704**
**(180)** **27.02.2012**
**(732)** VORORT
Steuerberatungsgesellschaft mbH
50, Hauptstrasse
D-97638 Mellrichstadt (DE).

VORORT

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
35 Expertises comptables, conseils en organisation et direction des affaires.
36 Consultation en matière financière, conseils fiscaux.
42 Conseils juridiques.
**(822)** DE, 20.02.2002, 301 42 602.3/35.
**(831)** AT, IT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.02.2002** **779 705**
**(180)** **22.02.2012**
**(732)** INEZ SAMARAWIRA
19 Elmcroft Crescent
London, NW11 9TB (GB).

GOLDEN BALLS

**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear, headgear.
*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*
**(821)** GB, 13.10.2001, 2283123.
**(300)** GB, 13.10.2001.
**(832)** AU, CN, JP, KP, TR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **779 706**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** EUROCATERING COLECTIVIDADES
Y SERVICIOS EXTERIORES, S.L.
Peru, 41 -
Pol. Ind. Azque
E-28806 ALCALA DE HENARES (Madrid) (ES).
**(842)** SOCIETE LIMITEE, ESPAGNE

Meal Solutions

**(531)** 1.15; 11.3; 25.1; 27.5.
**(566)** SOLUTIONS DE REPAS / *Meal Solutions*
**(511)** **NCL(8)**
43 Restauration (alimentation).
*43 Restaurant services (food services).*
**(822)** ES, 05.03.2002, 2431671.
**(300)** ES, 19.10.2001, 2431671.
**(831)** DE, FR, IT, PT.
**(832)** GB.

**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 707**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** Zentrum für chinesische Medizin
Wang Bläsi Pei + Partner
Länggasse 493
CH-4624 Härkingen (CH).

**BAMBUSGARTEN**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
11 Appareils de conduites d'eau ainsi qu'installations sanitaires, en particulier lavabos spéciaux pour coiffeurs et pour le domaine cosmétique.
41 Formation, en particulier dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise, de la prévoyance chinoise de la santé et des soins de beauté chinois.
44 Services médicaux, en particulier dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise, soins d'hygiène et de beauté pour les êtres humains ou pour les animaux, en particulier dans le domaine de la prévoyance chinoise de la santé et des soins de beauté chinois.
**(822)** CH, 18.01.2002, 497603.
**(300)** CH, 18.01.2002, 497603.
**(831)** AT, DE, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 708**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** Zentrum für chinesische Medizin
Wang Bläsi Pei + Partner
Länggasse 493
CH-4624 Härkingen (CH).

**(531)** 2.9; 25.1; 28.3.
**(561)** TOU-BU AN-MO
**(511)** **NCL(8)**
3 Cosmétiques.
11 Appareils de conduites d'eau ainsi qu'installations sanitaires, en particulier lavabos spéciaux pour coiffeurs et pour le domaine cosmétique.
41 Formation, en particulier dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise, de la prévoyance chinoise de la santé et des soins de beauté chinois.
44 Services médicaux, en particulier dans le domaine de la médecine traditionnelle chinoise, soins d'hygiène et de beauté pour les êtres humains ou pour les animaux, en particulier dans le domaine de la prévoyance chinoise de la santé et des soins de beauté chinois.
**(822)** CH, 18.01.2002, 497627.
**(300)** CH, 18.01.2002, 497627.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 709**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liabity company, The Netherlands

**INTEGRUS**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Electronic conference and communication systems, including public address systems, consisting of control apparatus, receiving and transmitting units, amplifiers, voting units, parts and accessories therefor, not included in other classes, in particular microphones, headphones, loudspeakers, power supplies, plugs and sockets, modems and cables.
*9 Systèmes électroniques de communication et de conférence, ainsi que systèmes de sonorisation, se composant d'appareils de commande, de modules de réception et de transmission, amplificateurs, modules de vote, leurs pièces et accessoires, non compris dans d'autres classes, en particulier microphones, casques d'écoute, haut-parleurs, alimentations électriques, fiches et prises de courant, modems et câbles.*
**(822)** BX, 05.10.2001, 696195.
**(300)** BX, 05.10.2001, 696195.
**(831)** CH, CN, RU.
**(832)** AU, JP, NO, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 710**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** S.S. KATIRLI KÖYÜ
TARIMSAL KALKINMA KOOPERATIFI
KATIRLI KÖYÜ
GEMLIK - BURSA (TR).

**TAR - KOOP**
**KATIRLI KÖYÜ**

**(511)** **NCL(8)**
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

**(822)** TR, 21.07.1999, 99 011850.

**(832)** CH, DE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.02.2002** **779 711**

**(180)** **25.02.2012**

**(732)** Koninklijke Grolsch N.V.
Brouwerijstraat 1
NL-7523 XC Enschede (NL).

**(842)** Naamloze vennootschap

**ZINNIZ**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
32 Beers.
*32 Bières.*

**(822)** BX, 29.08.2001, 702710.

**(300)** BX, 29.08.2001, 702710.

**(831)** DE, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** AU, GB, GR.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.02.2002** **779 712**

**(180)** **18.02.2012**

**(732)** Nabor B.V.
Drentestraat 24
NL-1083 HK Amsterdam (NL).

**MOP AND DUSTER**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons à usage industriel.
21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux, ni en plaqué), à l'exception des lave-ponts et des chiffons; peignes et éponges; matériaux pour la brosserie (autres que pour les lave-ponts); matériel de nettoyage (à l'exception des lave-ponts et des chiffons); paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); vaisselle en verre, porcelaine ou faïence.

**(822)** BX, 22.08.2001, 702564.

**(300)** BX, 22.08.2001, 702564.

**(831)** ES, IT.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 713**

**(180)** **22.03.2012**

**(732)** Endress + Hauser Process Solutions AG
Christoph-Merian-Ring 23
CH-4153 Reinach BL (CH).

**ControlCare**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**
9 Logiciels, en particulier logiciels pour la technique des processus industriels; logiciels pour la commande des processus; logiciels pour la configuration de stations, installations ou dispositifs de commande, logiciels d'ingénierie pour stations, installations ou dispositifs de commande; appareils de mesure, en particulier appareils de mesure pour la technique des processus industriels; appareils de commande et de réglage électriques, électroniques ou optiques, en particulier appareils de commande et de réglage pour la technique des processus industriels; appareils de réglage de processus électriques, électroniques ou optiques, appareils de réglage hybrides électriques, électroniques ou optiques, appareil de liaison par bus de données, en particulier pour bus de champs-bus de données; passerelle pour bus de données ou noeuds pour bus de données, en particulier pour bus de champs-bus de données; appareils de commande pour bus de données, en particulier pour bus de champs-bus de données; stations, installations ou dispositifs de commande répartis, en particulier agencement d'appareils de commande répartis; stations, installations ou dispositifs de commande décentralisés, en particulier agencements d'appareils de commande décentralisés.
42 Configuration et planification de stations de commande, en particulier d'agencements d'appareils de commande.

*9 Computer software, particularly computer software used for industrial process technology; process control software; configuration software for control stations, installations or devices, engineering software for control stations, installations or devices; measuring apparatus, particularly measuring apparatus used for industrial process technology; electric, electronic or optical control and adjustment apparatus, particularly control and adjustment apparatus used for industrial process technology; adjustment apparatus for electrical, electronic or optical processes, hybrid electrical, electronic or optical adjustment apparatus, data bus link apparatus, in particular for data field buses; gateway for data buses or nodes for data buses, in particular for data field buses; control apparatus for data buses, in particular for data field buses; distributed control stations, installations or devices, particularly distributed control apparatus layout; decentralized control stations, installations or devices, particularly decentralized control apparatus layouts.*

*42 Configuration and planning of control stations, particularly of control apparatus layouts.*

**(822)** CH, 24.09.2001, 494297.

**(300)** CH, 24.09.2001, 494297.

**(831)** AT, BX, BY, CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU, UA.

**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **22.10.2001** **779 714**

**(180)** **22.10.2011**

**(732)** BAžA a.s.
Dlouhá 130
CZ-762 22 Zlín (CZ).

**(531)** 26.11; 27.5.

**(511)** 10 Health shoes (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations); prophylactic footwear for diabetics.

25 Clothing, footwear, gloves, hosiery, hose, socks, scarves.

*10 Chaussures de prescription médicale (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun); chaussures à effet prophylactique pour diabétiques.*

*25 Vêtements, chaussures, gants, articles de bonneterie, bas, chaussettes, écharpes.*

**(822)** CZ, 22.10.2001, 238037.

**(831)** AT, BX, DE, FR, IT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.02.2002** **779 715**

**(180)** **21.02.2012**

**(732)** ROBERT BOSCH GMBH
Stuttgart (DE).

**(842)** Limited liability company, Germany

**(750)** ROBERT BOSCH GMBH, Wernerstrasse 1, D-70469 Stuttgart (DE).

VALICARE

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
7 Packaging machines.
*7 Machines à empaqueter.*

**(822)** DE, 06.12.2001, 301 62 539.5/07.

**(300)** DE, 29.10.2001, 301 62 539.5/07.

**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, UA, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **31.01.2002** **779 716**

**(180)** **31.01.2012**

**(732)** Hancock Marine Pty Ltd
ACN 096 018 441
56-58 Sickle Avenue
HOPE ISLAND QLD 4212 (AU).

**(842)** an Australian Company

CLUBSPORT

**(511)** **NCL(8)**
12 Boats and yachts.
*12 Bateaux et yachts.*

**(821)** AU, 31.01.2002, 902010.

**(300)** AU, 31.01.2002, 902010.

**(832)** CN, GB, JP.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.02.2002** **779 717**

**(180)** **06.02.2012**

**(732)** Calware Pty Ltd
19 Rosemary Street
CHADSTONE VIC 3148 (AU).

**(842)** Calware Pty Ltd ACN 050 277 739, Victoria Australia

**(531)** 24.13; 26.4; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, hats, caps, footwear, headgear.
*25 Articles vestimentaires, chapeaux, casquettes, articles chaussants, couvre-chefs.*

**(822)** AU, 16.07.1997, 739211.

**(832)** BX, DE, DK, FR, GB, IT, NO, SE, SG.

**(527)** GB, SG.

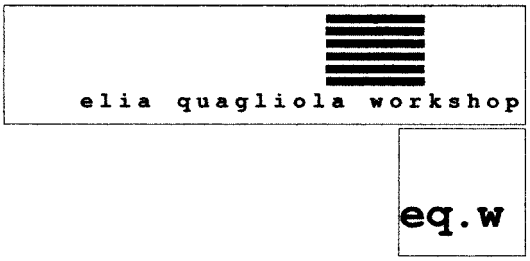
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 718**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** QUAGLIOLA ELIA
70, via Misurina
I-00135 Roma (IT).




**(531)** 26.4; 26.11.

**(511)** **NCL(8)**
18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear.
*18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*
*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*

**(822)** IT, 28.03.2002, 861176.

**(300)** IT, 31.12.2001, RM 2001 C 000 677.

**(831)** CN, SM.
**(832)** JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 719**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** VETERINA d.o.o.
Svetonedjeljska 2
HR-10436 Kalinovica (HR).

**BIOMAX**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Additifs de vitamines et de minéraux à usage vétérinaire (à usage médical).
31 Additifs de vitamines et de minéraux pour aliments pour le bétail (à usage non médical).
**(822)** HR, 06.03.2002, Z20010495A.
**(831)** BA, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 720**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** RBF DI -
DISTRIBUIÇÃO INFORMÁTICA, LDA
Zona Industrial Vale Sepal,
Rua dos Lagoeiros, n.º 226,
Cova das Faias
P-2400 Leiria (PT).
**(750)** RBF DI - DISTRIBUIÇÃO INFORMÁTICA, LDA,
Rua Machado Santos, 14 - 8, P-2410 LEIRIA (PT).

**multiplus**

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.
**(822)** PT, 04.03.2002, 359936.
**(300)** PT, 09.11.2001, 359936.
**(831)** DE, ES, FR.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 721**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** IRMÃOS VILA NOVA, LDA.
Monte, Fradelos
VILA NOVA DE FAMALICÃO (PT).

**Salsa**®

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements et chapellerie.
**(822)** PT, 12.03.2002, 360 474.
**(300)** PT, 30.11.2001, 360 474.
**(831)** MC.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 722**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** LACOSE-SOTINCO, TINTAS E VERNIZES, SOCIEDADE UNIPESSOAL, LDA.
Rua do Souto,
P-4470 MAIA (PT).

**TINTAS SOTINCO**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Jaune, bleu, rouge, vert. Tâche circulaire divisée dans la verticale par deux segments également circulaires, l'un à gauche, jaune; l'autre à droite, bleu et la zone centrale, rouge; le mot "TINTAS" est bleu, le mot "SOTINCO" est vert et le point sur le "I" est représenté par un carré rouge.
**(511)** **NCL(8)**
2 Peintures.
**(822)** PT, 09.04.2002, 360 712.
**(300)** PT, 13.12.2001, 360 712.
**(831)** MZ.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 723**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** DIDECO - S.p.A.
86, via Statale 12 Nord
I-41037 MIRANDOLA (MODENA) (IT).

DIDECO

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(571)** La marque est constituée par la légende "DIDECO", imprimée en n'importe quel caractère d'imprimerie, dimension et/ou couleur, blanc et noir compris. / *The mark consists of the word "DIDECO" printed in any font, size and/or colour, including black and white.*
**(511)** **NCL(8)**
10 Canules; drains à usage médical; cathéters; pompes à usage médical; valves de tubes à usage médical; filtres à usage médical; dispositifs d'oxygénation pour le sang; appareils pour autotransfusions; appareils et dispositifs pour la cardioplégie; circuits pour la circulation sanguine extracorporelle; poches de récolte à usage médical; réservoirs de récolte à usage médical; appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
*10 Cannulae; drainage tubes for medical use; catheters; pumps for medical use; tube valves for medical use; filters for medical use; oxygenation devices for the blood; apparatus for autotransfusions; apparatus and devices for cardioplegia; circuits for extracorporeal blood circulation; collection bags for medical use; collection tanks for medical use; surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861179.

**(300)** IT, 23.10.2001, MO2001C000451.
**(831)** AL, AM, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AU, EE, JP, LT, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.04.2002** **779 724**
**(180)** **08.04.2012**
**(732)** KIRKBI A/S
DK-7190 Billund (DK).
**(842)** Public Limited Company, Denmark

**(531)** 24.15; 27.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Computers and data processing equipment; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, recorded computer programs; magnetic data carriers; game cartridges for computer video games; computer game cassettes; computer game programs; video games without display; CD-ROM games and DVD games without display; computer video games without display; magnetic tapes, disks and records recorded with sound and/or images; motion picture films; animated films.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.
*9 Ordinateurs et matériel informatique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, programmes informatiques enregistrés; supports de données magnétiques; cartouches pour jeux vidéo sur ordinateur; cassettes pour jeux d'ordinateur; programmes de jeux d'ordinateur; jeux vidéo sans affichage; jeux sur CD-ROM et jeux sur DVD sans affichage; jeux vidéo d'ordinateur sans affichage; bandes, disques et disques magnétiques enregistrés avec du son et/ou des images; films cinématographiques; films d'animation.*
*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*
**(821)** DK, 28.09.2001, VA 2001 03675.
**(822)** DK, 19.12.2001, VR 2001 05085.
**(832)** AU, BG, CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, NO, PL, RO, SG, SI, SK, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 725**
**(180)** **28.12.2011**
**(732)** OSBORNE Y Cía, S.A.
Fernán Caballero nº 7
E-11500 Puerto de Santa María Cadiz (ES).
**(842)** Société anonyme, Espagne

EL CID

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
*33 Wines, spirits and liqueurs.*
**(821)** ES, 28.02.1997, 769.198.
**(822)** ES, 30.03.2001, 769.198.
**(832)** IS, JP, NO.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **13.03.2002** **779 726**
**(180)** **13.03.2012**
**(732)** KATAFORESIS BURGOS, S.A.
Ctra. Logroño, Km. 109
E-09007 BURGOS (ES).

**(531)** 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
37 Travaux de peinture et traitement contre la rouille.
**(822)** ES, 05.03.2002, 2.433.963.
**(300)** ES, 30.10.2001, 2.433.963.
**(831)** CZ.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 727**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** M-real Corporation
Revontulentie 6
FIN-02100 Espoo (FI).
**(842)** Finnish public joint stock company, Finland

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
16 Paper products for copying, duplicating, reproducing, printing and conversion purposes as well as for office use.
*16 Produits en papier pour copier, polycopier, reproduire, imprimer et recycler ainsi que pour travaux de bureau.*
**(821)** FI, 28.12.2001, T200103870.
**(300)** FI, 28.12.2001, T200103870.
**(832)** AT, AU, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LS, LT, LV, MC, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, TR, UA, YU.

**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 728**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** Maersk Medical A/S
Engmosen 1
DK-3540 Lynge (DK).
**(842)** Public Limited Company, Denmark

INSET

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
10 An infusion set for use in connection with insulin pump treatment of diabetics.
*10 Perfuseuse utilisée avec une pompe à insuline pour le traitement des diabétiques.*
**(821)** DK, 25.03.2002, VA 2002 01247.
**(832)** CH, CZ, NO, PL, RU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 729**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** CAMICERIA ADIPCA s.r.l.
di Alfano DI PAOLO
Via Nazionale Adriatica, 51
I-64018 TORTORETO LIDO (TE) (IT).

ALFANO DI PAOLO

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
25 Articles of clothing for men, women and children, namely jackets, trousers, clothes, overcoats, sports jackets, skirts, knitwear, shirts, T-shirts, foulards, belts, gloves, hats, slippers, shoes, boots, sportswear, leisure and sports suits, windcheaters, sweaters, bathing suits, beach robes.
*25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, à savoir vestes, pantalons, articles vestimentaires, pardessus, vestes de sport, jupes, tricots, chemises, tee-shirts, foulards, ceintures, gants, chapeaux, pantoufles, chaussures, bottes, vêtements de sport, costumes de loisirs et de sport, coupe-vent, sweaters, costumes de bain, robes de plage.*
**(822)** IT, 25.08.1998, 755.224.
**(831)** BX, CN.
**(832)** GB, GR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.12.2001** **779 730**
**(180)** **18.12.2011**
**(732)** DEISAM ABDULCARIM ABBAS
Bl. 173, Entr. D., Fl. 128,
Bul. "Slivnitsa"
BG-1309 SOFIA (BG).

**SEGA**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; adhesives used in industry; adhesives for industrial purposes; adhesives for wall tiles; adhesives for paperhanging; acidulated water for recharging accumulators; ungluing agents; detergent additives to gasoline; fuel additives, agents for treatment of fuel gases; fuel-saving preparations; additives, chemical, to motor oils; brake fluid; fluids for steering boosters; antifreeze; powder and liquid agents against engine cylinder and cylinder head freezing; mastic; quick-hardening solder; quick-hardening glue for tires; epoxy glue for steel; brilliance agents; chemical preparations for the manufacture of paints; damp proofing preparations, except paints, for masonry; detergent additives to petrol; anti-knock substances for internal combustion engines; petroleum dispersants; oil dispersants; dispersions of plastics; additives to gasoline and petrol; tapping compositions; mastic for tires; brickwork preservatives; concrete preservatives; polish removing substances; glue for industrial purposes; ungluing preparations; paste adhesive; plasticizers; surface-active chemical agents; grease-removing preparations for use in manufacturing processes; stain-preventing chemicals for use in fabrics; silicon; silicones; greases (preparations for the separation of); transmission fluid; fluids for hydraulic circuits; engine-decarbonising chemicals; soldering chemicals; oil purifying chemicals.
2 Paints; varnishes, lacquers; preservatives against rust; anti-corrosive layers, bands; glazes; greases, anti-rust grease; coatings; oils; protective preparations for metals; anti-rust greases; undersealing for vehicle chassis; colorants; thinners for lacquers and paints; natural resins, raw; coatings for vehicle maintenance; ground coating sprays for protection from rust, corrosion, moisture and other road contaminants.
3 Washing preparations; cleaning preparations; cleaning, polishing, washing and rubbing agents for vehicles; armour cleaning and polishing foam; colored waxes for vehicles; wax paste (gold coloured); engine cleaning agents; abrasive agents for paint removal; furniture polishing agents; glass cleaning agents; hand cleansing agents; fine polishing powders; paint stripping preparations.
4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels; additives, non chemical, to motor-fuel; dust removing preparations; silicon greasing spray; greases on a silicon basis; motor oils; lithium grease; greasing spray.
7 Spraying machines; mixing machines; sealing joints; packaging machines; stripe gluing machines.
17 Packing, stopping and insulating materials; adhesive bands other than stationery and not for medical or household purposes; plastic substances, semi-processed; insulating paints; shock-absorbing buffers of rubber; waterproof seals and packings; connection, seam, expansion joint seals; self-adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes; insulating oils; transformer oils; joint packings; insulators; insulating bands; insulating sealing foam; weatherstripping compositions; insulating varnish; lining material; caulking materials; non-conducting materials for retaining heat; seals; cushioning, stuffing materials of rubber or plastics.
*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; colles pour buts industriels; adhésifs pour carreaux de revêtement; colles pour papiers peints; eau acidulée pour la recharge des accumulateurs; agents de décollage; additifs détergents pour l'essence; adjuvants pour combustibles, préparations pour le traitement de gaz combustibles; produits pour économiser les combustibles; additifs, chimiques, huiles moteur; liquides pour freins; fluides pour la direction survolteurs; antigels; produits sous forme de poudre ou de liquide pour empêcher le gel des cylindres et têtes de cylindres de moteurs; mastic; soudure à durcissement rapide; colle à durcissement rapide pour pneus; colle époxy pour acier; agents de brillance; produits chimiques pour la fabrication de peintures; produits d'hydrofugation, à l'exception des peintures, pour la*

*maçonnerie; additifs détergents pour le pétrole; produits antidétonants pour moteurs à combustion interne; agents pour détruire le pétrole; agents pour détruire les huiles; dispersions de matières plastiques; additifs pour essence et pétrole; compositions pour tarauder; mastics pour pneumatiques; produits de conservation des briques; produits pour la conservation du béton; matières à dépolir; colle à usage industriel; produits pour décoller; pâtes collantes; plastifiants; agents tensioactifs; produits de dégraissage utilisés au cours d'opérations de fabrication; produits chimiques pour empêcher la formation de taches sur les étoffes; silicium; silicones; produits pour la dissociation des graisses; fluides pour transmission automatique; liquides pour circuits hydrauliques; produits chimiques pour le décalaminage des moteurs; préparations chimiques pour le soudage; produits pour la purification des huiles.*

*2 Peintures; vernis, laques; produits antirouille; couches anticorrosifs, bandes; glaçures; graisses, graisses contre la rouille; enduits; huiles; produits pour la protection des métaux; graisses contre la rouille; couches antirouille pour châssis de véhicules; matières tinctoriales; diluants pour laques et peintures; résines naturelles à l'état brut, enduits pour l'entretien de véhicules; sprays pour couche de fond pour la protection contre la rouille, la corrosion, l'humidité et autres impuretés de la route.*

*3 Produits de lavage; produits de nettoyage; produits de nettoyage, lustrage, lavage et de polissage pour véhicules; mousse de nettoyage et de polissage d'armure; cires colorées pour véhicules; pâte de cire (dorée); produits pour le nettoyage de moteurs; abrasifs pour l'enlèvement des peintures; produits de polissage pour meubles; produits pour le nettoyage du verre; produits de nettoyage des mains; poudres fines de polissage; produits pour l'enlèvement des couleurs.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; carburants; additifs non chimiques pour carburants; produits pour le dépoussiérage; sprays de graisse de silicone; graisses à base de silicone; huiles moteur; graisses au lithium; spray de graissage.*

*7 Pulvérisateurs; malaxeurs; joints; machines d'emballage; machines pour l'encollage de bandes.*

*17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; matières plastiques mi-ouvrées; peintures isolantes; tampons amortisseurs en caoutchouc; joints et bourrelets étanches; joints pour connexions, coutures et joints d'expansion; bandes autocollantes autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; huiles isolantes; huiles pour transformateurs; joints; isolants; bandes isolantes; mousses de jointoiment isolantes; produits pour l'étanchéité; vernis isolant; matériau de doublage; matières à étouper; produits calorifuges; joints; matériaux de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques.*

**(822)** BG, 19.11.2001, 40774.

**(300)** BG, 21.06.2001, 55379.

**(831)** BX, CZ, DE, DZ, EG, HU, PL, RO, RU, UA, YU.

**(832)** GR, TR.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 731**

**(180)** **17.04.2012**

**(732)** W.L. Gore & Associates GmbH
22, Hermann-Oberth-Strasse
D-85640 Putzbrunn (DE).

GORE RESOLUT ADAPT

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

10 Implantable material, namely synthetic material for use in the regeneration of soft and hard body tissue.

*10 Matériaux implantables, notamment matériaux synthétiques utilisés pour la régénération de tissus cellulaires mous et osseux.*

**(822)** DE, 14.03.2002, 30172747.3/10.

**(300)** DE, 20.12.2001, 30172747.3.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, FI, GB, GE, LT, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.02.2002** **779 732**

**(180)** **27.02.2012**

**(732)** Alfred Jaeger GmbH Aluminiumtechnik
Karlstr. 21
D-51702 Bergneustadt (DE).

**(842)** a limited liability company, Germany

ALUPRO

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

6 Building materials made of metal, especially semi-manufactured aluminium items; semi-finished articles made of metal, especially semi-finished profiles, in particular extruded aluminium profiles; transportable buildings made of metal, especially assemblies formed from semi-finished articles, especially frames and/or supports; decorative strips made of metal.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatuses, especially supporting structures for medical equipment, in particular monitor holders and drip-stands.

20 Cabinets, especially switchgear cabinets, racks, housings and desks made of metal, especially made of aluminium, for industry, installation, electronics, computers, interactive terminal systems and data transmission and parts thereof; shelf systems made of metal; coverings made of sheet metal, especially aluminium.

40 Processing of metal products, especially products made of aluminium.

*6 Matériaux de construction métalliques, en particulier articles semi-finis en aluminium; articles semi-finis en métal, plus spécialement profilés semi-finis, notamment profilés en aluminium extrudé; constructions transportables métalliques, en particulier assemblages constitués d'articles semi-finis, en particulier cadres et/ou supports; bandes décoratives en métal.*

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier cadres de support de matériel médical, en particulier socle d'écran et supports de goutte à goutte.*

*20 Armoires de rangement, en particulier armoires électriques, rayons, boîtiers et bureaux métalliques, notamment en aluminium pour l'industrie, les installations, les équipements électroniques, ordinateurs, systèmes à terminal interactif et de transmission de données et leurs éléments; systèmes de rayonnage métalliques; revêtements en tôle, notamment en aluminium.*

*40 Traitement de produits métalliques, en particulier de produits en aluminium.*

**(822)** DE, 29.11.2001, 301 51 930.7/06.

**(300)** DE, 29.08.2001, 301 51 930.7/06.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU.

**(832)** DK, GB.

**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.02.2002** **779 733**
**(180)** **28.02.2012**
**(732)** Alfred Jaeger GmbH Aluminiumtechnik
Karlstr. 21
D-51702 Bergneustadt (DE).
**(842)** a limited liability company, Germany

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Blue, red, white, black. / *Bleu, rouge, blanc, noir.*
**(511)** **NCL(8)**
6 Building materials made of metal, especially semi-manufactured aluminium items; semi-finished articles made of metal, especially semi-finished profiles, in particular extruded aluminium profiles; transportable buildings made of metal, especially assemblies formed from semi-finished articles, especially frames and/or supports; decorative strips made of metal.
10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatuses, especially supporting structures for medical equipment, in particular monitor holders and drip-stands.
20 Cabinets, especially switchgear cabinets, racks, housings and desks made of metal, especially made of aluminium, for industry, installation, electronics, computers, interactive terminal systems and data transmission and parts thereof; shelf systems made of metal; coverings made of sheet metal, especially aluminium.
40 Processing of metal products, especially products made of aluminium.
*6 Matériaux de construction métalliques, en particulier articles semi-finis en aluminium; articles semi-finis en métal, notamment profilés semi-finis, en particulier profilés en aluminium extrudé; constructions transportables métalliques, en particulier assemblages constitués d'articles semi-finis, en particulier cadres et/ou supports; bandes décoratives en métal.*
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, plus spécialement cadres de support de matériel médical, en particulier socle d'écran et supports de goutte à goutte.*
*20 Armoires de rangement, en particulier armoires électriques, rayons, boîtiers et bureaux métalliques, notamment en aluminium pour l'industrie, les installations, les équipements électroniques, ordinateurs, systèmes à terminal interactif et de transmission de données et leurs éléments; systèmes de rayonnage métalliques; revêtements en tôle, notamment en aluminium.*
*40 Traitement de produits métalliques, en particulier de produits en aluminium.*
**(822)** DE, 16.01.2002, 301 52 477.7/06.
**(300)** DE, 31.08.2001, 301 52 477.7/06.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU.
**(832)** DK, GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 734**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** French Connection Limited
3, Hancock Road,
Bromley-by-Bow
London E3 8DA (GB).
**(842)** Limited Company incorporated under the laws of the United Kingdom, United Kingdom

FRENCH CONNECTION

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
3 Soaps; perfumes; non-medicated toilet preparations; essential oils; cosmetics; preparations for the hair and for the scalp; shampoos; salts, oils, lotions, gels, all being non-medicated preparations for the bath; creams and lotions, all for the care of the skin and the body; colognes; pre-shave and after-shave preparations; deodorants; body powders; sun tanning and sun screening preparations.
14 Jewellery and imitation jewellery; articles of precious metal or coated therewith; trinkets; pearls.
25 Articles of clothing, including headgear and footwear; sleeping garments, bathing suits, bathing trunks.
*3 Savons; parfumerie; produits de toilette non médicamentés; huiles essentielles; cosmétiques; produits pour les cheveux et le cuir chevelu; shampoings; sels, huiles, lotions, gels, tous en tant que produits non médicamentés pour le bain; crèmes et lotions pour les soins cutanés et corporels; eaux de Cologne; produits avant et après-rasage; déodorants; poudres pour le corps; produits de bronzage et produits antisolaires.*
*14 Bijouterie et bijouterie fantaisie; articles en métaux précieux ou en plaqué; bibelots; perles.*
*25 Articles vestimentaires, y compris articles de chapellerie et chaussures; vêtements de nuit, costumes de bain, maillots de bain.*
**(822)** GB, 18.04.1995, 2017775.
**(832)** GE, RU, UA.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 735**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Chantré & Cie. GmbH
Ludwig-Eckes-Allee 6
D-55268 Nieder-Olm (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Rouge, marron, doré. / *Red, brown, golden.*
**(511)** **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*
*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** DE, 02.04.2002, 301 63 760.1/30.
**(300)** DE, 31.10.2001, 301 63 760.1/30.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK, YU.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(851)** GB. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.*
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 736**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** LALIQUE
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

MASCOT

**(511)** **NCL(8)**
14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.
*14 Jewellery, timepieces and chronometric instruments.*
**(822)** FR, 03.10.2001, 01 3 124 092.
**(300)** FR, 03.10.2001, 01 3 124 092.
**(832)** GB, JP.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 737**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Comet AG
Rebenweg 42
CH-8408 Winterthur (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue.*)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Brun HKS 82, gris. / *Brown HKS 82, grey.*
**(511)** **NCL(8)**
30 Pâtisserie et confiserie.
*30 Pastry and confectionery.*
**(822)** CH, 12.12.2001, 496475.
**(300)** CH, 12.12.2001, 496475.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RU.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 738**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

**MIVISIA**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
*5 Pharmaceutical products.*
**(822)** FR, 08.10.2001, 01 3 124 645.
**(300)** FR, 08.10.2001, 01 3124645.
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 739**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** EURATEC SARL
5, rue Falcon
Parc d'Activité le Falcon
F-33700 MERIGNAC (FR).
**(842)** SARL, FRANCE

ACISOFT

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau.
38 Communications par terminaux d'ordinateurs.
42 Programmation et conception de programmes informatiques, assistance technique et maintenance de logiciels.
*9 Data processing equipment and computers.*
*35 Advertising, business management, office tasks.*
*38 Communications via computer terminals.*
*42 Computer programming and computer program design, technical assistance and maintenance of computer software.*
**(822)** FR, 27.09.2001, 01 3 123 917.
**(300)** FR, 27.09.2001, 01 3 123 917.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT.
**(832)** GB, IE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **23.03.2002** **779 740**
**(180)** **23.03.2012**
**(732)** Parador Holzwerke GmbH & Co. KG
Erlenweg 106
D-48653 Coesfeld (DE).

Click-Board

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
19 Building materials (non metallic); parquet flooring made of wood and/or laminate and/or synthetic material; building boards and wall compound units and/or wall or ceiling lining strips or sheets manufactured using wood and/or plastics and/or mineral materials and/or metal, with or without reinforcement or with or without surface coatings for building purposes; partly worked wood, particularly beams, boards, planks and strips; gypsum boards and gypsum plaster boards.
*19 Matériaux de construction (non métalliques); parquets en bois et/ou matériaux lamellés et/ou synthétiques; panneaux de construction et contreplaqués muraux et/ou baguettes pour murs ou plafonds ou plaques fabriqués à partir de bois et/ou plastique et/ou matières minérales et/ou métal, avec ou sans renforts ou avec ou sans revêtements de surface, pour le bâtiment; bois partiellement travaillé, notamment poutres, panneaux, planches et baguettes; plaques de plâtre et plaques de parement en plâtre.*
**(822)** DE, 01.02.2002, 301 57 567.3/19.
**(300)** DE, 28.09.2001, 301 57 567.3/19.
**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 741**
**(180)** **21.03.2012**
**(732)** Wieland Electric GmbH
Brennerstrasse 10-14
D-96052 Bamberg (DE).
**(842)** GmbH

ricos

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Electrotechnical apparatus, namely modular input/output modules capable of being lined-up on mounting rails as bus-interfaces between stored programmable control and sensors/actuators, including signal transformation.
*9 Appareils électrotechniques, à savoir modules de saisie/extraction modulables, pouvant être alignés sur des rails de montage pour former des interfaces bus entre la commande par programme enregistré et les capteurs/actionneurs, y compris à transformation du signal.*
**(822)** DE, 05.09.1997, 397 03 534.9/09.
**(831)** AT, CH, ES, FR, IT, LI.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 742**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** BONGRAIN S.A.,
Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).

**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 19.3; 27.5; 29.1.

**(591)** Vert, rouge, beige, blanc. Crème de saint agur en rouge. / *Green, red, beige, white. "Crème de saint agur" in red.*

**(511)** **NCL(8)**
29 Lait, fromage, produits laitiers.
*29 Milk, cheese, dairy products.*

**(822)** FR, 19.06.2001, 01 3107838.

**(831)** BX, CH, DE, ES, LI, MC.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **23.07.2001** **779 743**

**(180)** **23.07.2011**

**(732)** H&A medien gmbh M. Guido Augustin
1-3, Karl-Liebknecht-Strasse
D-65462 Ginsheim (DE).

XXL news

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Rouge, jaune, bleu.

**(511)** 35 Services de publicité, à savoir location de messages publicitaires dans l'Internet; services d'une chaîne de téléachat, à savoir intermédiation, conclusion et règlement de contrats sur la vente et l'achat de marchandises; services d'une chaîne de téléachat, à savoir intermédiation, conclusion et règlement de contrats sur l'utilisation de services; services d'une agence de publicité; services d'une agence multimédia, à savoir planification et conception de mesures publicitaires; services d'une agence multimédia, à savoir présentation d'entreprises sur Internet et dans d'autres médias; réalisation de ventes aux enchères et de mises aux enchères, aussi sur Internet; services de commerce électronique (e-commerce), à savoir intermédiation et conclusion d'actes de commerce par des boutiques en ligne; présentation d'offres de marchandises et de services sur une chaîne de téléachat; intermédiation et location de surfaces publicitaires, aussi sur Internet; intermédiation en matière d'offres et de contacts commerciaux sur Internet; intermédiation en matière de contacts économiques sur Internet; publicité en ligne, à savoir marketing pour le compte de tiers dans des réseaux numériques; publicité sur Internet pour le compte de tiers; services d'une base de données multimédia, à savoir collecte, stockage et mise à disposition de données; mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique (e-commerce) sur Internet; services de commerce électronique (e-commerce), à savoir mise à disposition d'une plate-forme sur Internet.

38 Mise à disposition de portails d'Internet pour le compte de tiers; services d'accès à des forums et lignes de discussion en direct; service de pages de discussion directe; services de courrier électronique; services d'un fournisseur d'accès, à savoir mise à disposition d'informations sur Internet; services d'un fournisseur d'accès, à savoir mise à disposition d'accès à l'Internet; services d'un fournisseur en ligne, à savoir installation de forums de discussion; services d'Internet, à savoir mise à disposition d'informations et de programmes d'entretien sur Internet; services d'Internet, à savoir rassemblement et fourniture d'informations sur Internet; services en ligne, à savoir transmission d'actualités et d'informations de tous types; services de messagerie, à savoir transmission d'actualités et d'informations de tous types; services de messagerie, à savoir transmission d'informations de tous types à des adresses Internet.

41 Publication de produits d'imprimerie et d'édition sous forme électronique, aussi dans des Intranets et dans l'Internet; publication de magazines et de livres sous forme électronique, aussi dans des Intranets et dans l'Internet; services de production de présentations multimédias.

42 Consultation sur la conception et la réalisation de pages d'accueil et de sites Web; conception et création de sites Internet et multimédias; conception et création de pages d'Intranet; services d'une agence Internet, à savoir conception, règlement, entretien et gestion de contenus de sites web; services d'une agence multimédia, à savoir consultation en matière de logiciels et de matériel informatique; services d'une agence multimédia, à savoir mise en oeuvre de programmes informatiques dans les structures de réseaux; services d'une base de données multimédia, à savoir collecte, stockage et mise à disposition de logiciels, d'images, d'informations vidéo et/ou audio; services d'Internet, à savoir création et installation de présentations d'Internet; conception et création de sites web; service d'entretien de sites web; consultation technique dans le secteur d'Internet; location d'espace de stockage dans l'Internet; hébergement de sites web, à savoir approvisionnement d'espace de stockage dans l'Internet; hébergement de serveurs web, à savoir approvisionnement de capacités de stockage pour l'utilisation externe.

**(822)** DE, 23.07.2001, 301 28 584.5/42.

**(300)** DE, 09.05.2001, 301 28 584.5/42.

**(831)** AT, BX, CH, ES, LI.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.02.2002** **779 744**

**(180)** **08.02.2012**

**(732)** SIERRA DE GENAVE,
SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA
Avda. de la Estación, s/n
E-23392 GENAVE (JAEN) (ES).

ORO DE GENAVE

**(511)** **NCL(8)**
29 Huile d'olive.
*29 Olive oil.*

**(821)** ES, 28.02.1992, 1687581/8.

**(822)** ES, 05.11.1993, 1687581/8.
**(832)** JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **08.04.2002** **779 745**
**(180)** **08.04.2012**
**(732)** Riegelhof & Gärtner oHG
Am Rotböll 15-19
D-64331 Weiterstadt (DE).
**(842)** oHG, Germany

**(531)** 14.1; 27.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
6 Rain gutters, fittings and mounting parts for rain gutters (made of metal).
19 Rain gutters, fittings and mounting parts for rain gutters (made of plastic).
*6 Chéneaux, garnitures et pièces d'assemblage pour chéneaux (métalliques).*
*19 Chéneaux, garnitures et pièces d'assemblage pour chéneaux (en plastique).*
**(822)** DE, 06.03.2002, 301 65 380.1/06.
**(300)** DE, 10.11.2001, 301 65 380.1/06.
**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **01.02.2002** **779 746**
**(180)** **01.02.2012**
**(732)** Krups GmbH
29, Heresbachstrasse
D-42719 Solingen (DE).

KRUPS

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
28 Jeux de cartes, jouets, jeux, y compris jeux électroniques et pédagogiques, compris dans cette classe.
**(822)** DE, 23.10.2001, 301 21 842.0/16.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, YU.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **17.01.2002** **779 747**
**(180)** **17.01.2012**
**(732)** Jan Maillard
Namenstraat 7a
B-2000 Antwerpen (BE).
**(812)** DE
**(750)** RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG, Richard-Byrd-Strasse 6, D-50829 Cologne (DE).

Willys große böse Wolf-Show

**(541)** caractères standard
**(566)** "Le spectacle du loup méchant".
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, cassettes à bande magnétique; cassettes audio; vidéocassettes; films vidéo; jeux vidéo; disques compacts; CD-Rom, machines à sous et de loisir (y compris à prépaiement); appareils de respiration pour la plongée, scaphandres, appareils de plongée, gants de plongée, masques de plongée et flotteurs pour la natation.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
16 Produits de l'imprimerie, livres, magazines, affiches, posters, étiquettes collantes en papier et en vinyle, images à frotter, décalcomanies, imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); papeterie.
18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, en particulier pour des expéditions et le plein-air (outdoor), chaussures, chapellerie, accessoires pour vêtements, à savoir ceintures, foulards, bretelles, bonnets, chapeaux, cols, cravates, sandales, pantoufles, chaussettes, serre-tête, jarretelles (compris dans cette classe).
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, palmes (comprises dans cette classe); cartes à jouer.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Publicité; planification, réalisation, production et diffusion d'émissions radiophoniques et de télévision en tant qu'émissions publicitaires, publication et édition de textes publicitaires.
38 Télécommunications; diffusion d'émissions radiophoniques et de télévision; émission et transmission de programmes de télévision, y compris au moyen de la radiodiffusion par fil, câble et satellite ainsi qu'au moyen d'installations techniques similaires.
41 Divertissement; activités sportives et culturelles; production, organisation et présentation d'émissions de télévision, de spectacles, de jeux-concours et d'événements musicaux, organisation de concours dans le domaine de la formation, de l'enseignement, des divertissements et du sport, y compris pour la diffusion en différé ou en direct à la radio ou à la télévision; location de films, d'enregistrements vidéo et de prises de son; publication et édition d'imprimés; services dans le domaine de l'organisation des loisirs (compris dans cette classe); planification, réalisation et production d'émissions radiophoniques et de télévision; production, reproduction et présentation de films, d'enregistrements vidéo et de prises de son.

**(822)** DE, 10.09.2001, 301 07 748.7/09.
**(831)** AT, BX, CH, IT, LI.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 748**
**(180)** **18.03.2012**
**(732)** Henkel-Ecolab AG
91, Kriegackerstrasse,
CH-4132 Muttenz (CH).

**COSMOS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de lavage auxiliaires, savons, produits pour laver la vaisselle, produits de nettoyage.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, complementary washing products, soaps, washing up products, cleansing agents.*
**(822)** CH, 25.05.1989, 372845.
**(831)** AT, AZ, BA, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TM, TR, ZM.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 749**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** NOVATRANS S.A.
21 rue du Rocher
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

**novatrans**

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
39 Services de transport combiné rail-route.
*39 Combined rail-road transportation services.*
**(822)** FR, 15.01.1993, 93450871.
**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, LI, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 750**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
**(750)** Syngenta Participations AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

**Green Partners**

**(531)** 1.5; 4.5; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; tous les services précités dans le domaine de l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et la viniculture, la plantation des semences et la nutrition animale.
44 Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
*5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
*35 Advertising; business management; commercial administration; all the above services in the field of agriculture, horticulture, sylviculture and viniculture, seed planting and animal nutrition.*
*44 Agricultural, horticultural and silvicultural services.*
**(822)** CH, 16.04.2002, 498365.
**(300)** CH, 16.04.2002, 498365.
**(831)** CN.
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 751**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).
**(750)** Syngenta Participations AG Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

**GreenCast**

**(531)** 1.5; 4.5; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides; herbicides.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
44 Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.
*5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*
*42 Scientific and technological services as well as research and design related services; industrial analysis and research services; computer and software design and development services; legal services.*
*44 Agricultural, horticultural and silvicultural services.*
**(822)** CH, 16.04.2002, 498366.
**(300)** CH, 16.04.2002, 498366.
**(831)** CN, DE, ES, FR, IT.
**(832)** AU, GB, IE, SG.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 752**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** CCPL CONSORZIO COOPERATIVE DI PRODUZIONE E LAVORO S.C.R.L.
8, via Gandhi
I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée

**(531)** 26.4; 27.5.
**(571)** La marque consiste dans le mot de fantaisie "dryMAX" dont les trois premières lettres sont imprimées en négatif et en caractère minuscule; le reste est en caractère majuscule. / *The mark consists of the fanciful word "dryMAX", with the first three letters printed in negative lower-case font; the rest is in upper case.*
**(511)** **NCL(8)**
20 Cuves non métalliques; récipients non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique; plateaux, auges, assiettes en matière expansée pour aliments.
*20 Vats, not of metal; nonmetallic containers; plastic packaging containers; trays, troughs, dishes made of expanded material for foodstuffs.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861182.
**(300)** IT, 11.01.2002, RE2002C000003.
**(831)** AL, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **02.04.2002** **779 753**
**(180)** **02.04.2012**
**(732)** TDD INTERNATIONAL LIMITED LIABILITY PARTNERSHIP
Gerrard House,
2-6 Homesdale Road
BROMLEY, KENT, BR2 9LZ (GB).
**(842)** LIMITED LIABILITY PARTNERSHIP

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Telephones, including mobile phones, digital cameras and digital video cameras, and parts and fittings therefor; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
*9 Téléphones, en particulier téléphones portables, appareils photographiques et caméscopes numériques, ainsi que leurs pièces et accessoires; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*
**(821)** GB, 04.02.2002, 2291749.
**(300)** GB, 04.02.2002, 2291749.
**(832)** AT, CH, CN, DE, ES, FI, FR, IT, JP, NO, SE, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 754**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** SONAX Autopflege Service GmbH
75, Münchener Strasse
D-86633 Neuburg a.d. Donau (DE).

SONAX

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
37 Nettoyage et entretien de véhicules automobiles, travaux de rénovation de laquage d'automobiles.
*37 Motor vehicle cleaning and maintenance, motor vehicle lacquering restoration.*
**(822)** DE, 05.08.1993, 2 041 885.
**(832)** GB, GR, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 755**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** CCPL CONSORZIO COOPERATIVE DI PRODUZIONE E LAVORO S.C.R.L.
8, via Gandhi
I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée

**(531)** 27.5.
**(571)** Mot de fantaisie "COOPBOX" écrit en caractères d'imprimerie minuscules arrondis, non espacés, dont les deux dernières lettres ont fusionné. / *The fanciful word "COOPBOX" written in rounded lower-case font, with no space between the letters, and the last two letters of which are merged into one.*
**(511)** **NCL(8)**
20 Cuves non métalliques; conteneurs non métalliques; récipients d'emballage en matière plastique; plateaux, auges, assiettes en matière expansée pour aliments.
*20 Vats, not of metal; nonmetallic containers; plastic packaging containers; trays, troughs, dishes made of expanded material for foodstuffs.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861181.
**(300)** IT, 11.01.2002, RE2002C00002.

**(831)** AL, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 756**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** CCPL CONSORZIO COOPERATIVE DI PRODUZIONE E LAVORO S.C.R.L.
8, via Gandhi
I-42100 REGGIO EMILIA (RE) (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée

**(531)** 27.5.
**(571)** Figure de fantaisie formée par l'union de la lettre "C" et de la lettre "X". / *Fancy figure formed by the merging of the letters "C" and "X".*
**(511)** **NCL(8)**
20 Cuves non métalliques; récipients d'emballage en matières plastiques.
*20 Vats, not of metal; plastic packaging containers.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861180.
**(300)** IT, 11.01.2002, RE2002C00001.
**(831)** AL, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 757**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** ROWENTA FRANCE
Chemin du Virolet
F-27200 VERNON (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, France

**AIR PUR SYSTEM**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
7 Aspirateurs de poussière.
*7 Vacuum cleaners.*
**(822)** FR, 16.10.2001, 01 3 126 187.
**(300)** FR, 16.10.2001, 01 3 126 187.
**(831)** DE, ES, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 758**
**(180)** **28.12.2011**
**(732)** SANCHEZ ROMERO CARVAJAL JABUGO, S.A.
Fernán Caballero nº 7,
E-11500 Puerto de santa María, Cadiz (ES).
**(842)** Société anonyme, Espagne

NOBLANZA

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier, produits laitiers.
42 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
*29 Meat, fish, poultry and game, dairy products.*
*42 Provision of food and drink in restaurants; temporary accommodation.*
**(821)** ES, 30.03.2001, 2390465.
**(822)** ES, 22.10.2001, 2390465.
**(821)** ES, 30.03.2001, 2390467.
**(822)** ES, 22.10.2001, 2390467.
**(832)** JP.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **16.02.2002** **779 759**
**(180)** **16.02.2012**
**(732)** Vorwerk International AG
39, Verenastrasse,
CH-8832 Wollerau (CH).

*Unser Bestes für Ihre Familie*

**(531)** 26.2; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
7 Mixeurs avec dispositifs de cuisson intégrés; machines de cuisine; couteaux électriques; machines à repasser constituées de planches à repasser comportant un système d'aspiration électrique et/ou de soufflerie électrique; appareils électriques pour soigner et nettoyer les sols, en particulier aspirateurs, ainsi que les accessoires pour les appareils précités (compris dans cette classe); systèmes de repassage constitués de tables à repasser comportant une fonction de ventilation intégrée ainsi qu'un appareil vaporifère.
9 Fers à repasser électriques, fers à vapeur électriques.
11 Ustensiles de cuisson électriques.
20 Meubles, en particulier meubles de cuisine ainsi que leurs éléments et accessoires (compris dans cette classe).
**(822)** CH, 16.08.2001, 494787.
**(300)** CH, 16.08.2001, 494787.
**(831)** AT, DE.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **21.02.2002** **779 760**
**(180)** **21.02.2012**
**(732)** de Grisogono S.A.
59, rue du Rhône
CH-1204 Genève (CH).

**ICE CUBE**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et

abraser, savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; shampooings, dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, produits de l'imprimerie; produits de papeterie, articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe; caractères d'imprimerie, clichés; agendas.

18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; sacs à main, valises, malles, étuis pour clés (maroquinerie), porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, porte-documents, attachés-cases, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

**(822)** CH, 24.10.2000, 494910.

**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **779 761**

**(180)** **12.03.2012**

**(732)** UNIVERLOOK, S.L. UNIPERSONAL
Cardenal Solis, 8
E-28012 MADRID (ES).

COLOR DREAM

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**(822)** ES, 20.02.2002, 2.428.352.

**(300)** ES, 04.10.2001, 2.428.352.

**(831)** CN.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 762**

**(180)** **27.03.2012**

**(732)** Sulzer Textil AG
Joweid Zentrum
CH-8630 Rüti (CH).

**SULTEX**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

7 Machines, en particulier machines textiles, métiers à tisser, métiers à tisser à griffes, métiers à tisser à air, métiers à tisser à projectiles, métiers à tisser multiphases à foule linéaire, métiers à tricot à chaîne, tricoteuses, métiers à filer, nappeuses ainsi que leurs parties, en particulier pièces détachées, éléments, accessoires et composants pour ces machines, compris dans cette classe.

*7 Machines, including textile machines, weaving looms, weaving looms with clamps, air jet looms, projectile weaving looms, linear-shed multiphase looms, chain-drive knitting machines, knitting looms, spinning machines, fleecing machines and parts thereof, including spare parts, parts, attachments and components for such machines, included in this class.*

**(822)** CH, 05.03.2002, 496800.

**(300)** CH, 05.03.2002, 496800.

**(831)** AT, BX, CN, DE, EG, ES, FR, IT, PT, VN.

**(832)** GB, JP, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 763**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** MISSONI S.P.A.
52, Via Luigi Rossi
I-21040 SUMIRAGO (VARESE) (IT).

**(531)** 26.11; 27.5.

**(571)** La marque consiste dans la représentation d'une étiquette de forme ellipsoïdale dans laquelle est placé le mot MISSONI en caractères de fantaisie, la partie inférieure de cette ellipse étant interrompue par le mot SPORT, lui aussi en caractères de fantaisie. / *The mark comprises the representation of an ellipsoidal label in which there is the word MISSONI in fancy font, the lower part of which is interrupted by the word SPORT, also in fancy font.*

**(511)** **NCL(8)**

9 Lunettes (optique), appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

*9 Eyeglasses, scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*25 Clothing, footwear, headgear.*

**(822)** IT, 16.12.1996, 00696591.

**(822)** IT, 28.03.2002, 861164.

**(300)** IT, 27.12.2001, MI2001C 012968, classe 9, classe 18 / *class 9, class 18.*

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 764**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** MISSONI S.P.A.
52, Via Luigi Rossi
I-21040 SUMIRAGO (VARESE) (IT).

**MISSONI SPORT**

**(511)** **NCL(8)**

9 Lunettes (optique), appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

*9 Eyeglasses, scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*25 Clothing, footwear, headgear.*

**(822)** IT, 28.03.2002, 861163.

**(300)** IT, 27.12.2001, MI2001C 012967.

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 765**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** MISSONI S.P.A.
52, Via Luigi Rossi
I-21040 SUMIRAGO (VARESE) (IT).

**(531)** 26.11; 27.5.

**(571)** La marque consiste en une empreinte représentant la lettre M très stylisée, suivie de l'inscription MISSONI en caractères de fantaisie de dimensions plus petites. / *The mark comprises a shape representing the highly-scholarized letter M, followed by the term MISSONI in smaller fancy font.*

**(511)** **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

**(822)** IT, 28.03.2002, 861162.

**(300)** IT, 24.12.2001, MI2001C 012958.

**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** SG.

**(580)** 30.05.2002

**(151)** **28.03.2002** **779 766**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** Diana de Silva cosmétiques S.p.A.
Via Castelli Fiorenza, 35/37
I-20017 Rho (MI) (IT).

**(531)** 25.1; 27.5.
**(571)** La marque consiste en une figure essentiellement rectangulaire qui a la base droite, le côté supérieur concave et les autres côtés bombés; le côté supérieur et la base sont bordés par un cadre; dans le centre de cette figure, il y a le mot SQUEEZE en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie placés entre deux lignes parallèles; au-dessus de cette figure, se trouve un cadre carré aux angles arrondis qui contient les lettres DDS en caractères de fantaisie qui se superposent et sous ces lettres, on lit le mot Diana de Silva, plus petit, en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie avec les lettres D et S initiales en majuscule. / *The mark consists of an essentially rectangular figure, the base of which is straight, the upper side concave and the other two sides convex; the upper side and the base are framed by an outline; in the centre of this figure, the word SQUEEZE appears in upper-case fancy font between two parallel lines; above this figure, there is a square frame with rounded corners containing the letters DDS, in fancy font, superimposed over one another, and below these letters are the words Diana de Silva, in smaller lower-case fancy font with the initial letters D and S in upper case.*
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons, savonnettes, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, produits désodorisants à usage personnel (solides, liquides à nébuliser, crèmes); savonnettes désodorisantes, produits moussants pour le bain, crèmes pour le corps, serviettes imprégnées.
16 Mouchoirs en papier.
*3 Soaps, cakes of soap, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices, deodorants for personal use (solids, liquids for nebulizing, creams); deodorising cakes of soap, bubble baths, body creams, impregnated tissues.*
*16 Paper tissues.*
**(822)** IT, 28.03.2002, 861170.
**(300)** IT, 08.02.2002, MI2002C001303.
**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SM, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**(151)** **20.10.2001** **779 767**
**(180)** **20.10.2011**
**(732)** Conrado Dornier
Schloss Seefeld
D-82229 Seefeld (DE).

**(531)** 18.5; 26.11; 27.5.
**(511)** 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair care and hair conditioning products, hair tonics and hair lotions, hair sprays; dentifrices; deodorants.
7 Electric kitchen machines for crushing, chopping, grinding, cutting, squeezing, mixing or beating purposes, meat mincers, sewing machines, dishwashing machines, washing machines, spin dryers; hair-cutting and shearing machines.
8 Hand-operated tools, hand-operated machines for household and kitchen use; cutlery, forks and spoons; electric shavers, nail-cutting devices.
9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments (included in this class), in particular electric household machines; apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and images; photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; data carriers, in particular magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines, game machines; cash-registers, calculating machines; data processing apparatus, their parts and accessories, namely, computers, printers, data input apparatus, graphics screens, keyboards, modulators, ROM and RAM storages, electronic drawing apparatus, control apparatus, diskettes, optical storage disks, disk drives, programming apparatus, error detection apparatus, programmes recorded on data carriers; spectacles, sunglasses, correction glasses, contact lenses, spectacle frames, spectacle lenses, spectacle cases.
11 Lighting, heating, steam producing, cooking, cooling, drying, ventilating and water conducting apparatus, sanitary installations, in particular kitchen and bathroom equipment (included in this class); tumble-dryers.
12 Vehicles.
14 Precious metals and their alloys and products made hereof or plated herewith (included in this class); jewellery, real and fake jewellery, also made from various materials; precious stones, semi-precious stones and other stones; horological and chronometric instruments.
16 Paper (included in this class), in particular cellulose cloths, make-up removing tissues made of paper, paper towels, handkerchiefs, serviettes and tablecloths; writing utensils, writing paper, envelopes; printed matter; photographs; brushes; typewriters and office equipment (except furniture); teaching and instructional material (except apparatus); packaging material made of synthetics, namely, folders, bags and foils; playing cards.
18 Leather and leather substitutes and products made thereof (included in this class), trunks and travelling bags, bags and other containers not made to fit the objects they are intended to contain; small leather products; travel bags, handbags; umbrellas, parasols and walking sticks.

20 Furniture, mirrors, frames; products made of wood, cork, cane, rushes, willow, horn, bone, ivory, whalebone, tortoiseshell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and their substitutes or of synthetics (included in this class); mattresses and pillows; letter boxes (not made of metal or brickwork).

21 Devices and containers for household and kitchen use (not made from precious metals or plated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); products made of glass, porcelain or stoneware (included in this class), in particular glasses, plates, cups, saucers, pots and pans, bowls, tins, tureens, sets, decanters and bottles, vases and similar containers; electric toothbrushes and tooth care devices; electric combs and hair styling products included in this class.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, including electronic games, toys; gymnastic and sporting articles (included in this class); Christmas and Easter decorations.

34 Tobacco and tobacco products; smokers' requisites; matches and cigarette lighters.

*3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soins capillaires et après-shampooings, toniques et lotions capillaires, laques; dentifrices; déodorants.*

*7 Appareils électroménagers pour écraser, concasser, moudre, couper, presser, mélanger ou battre, hachoirs à viande, machines à coudre, lave-vaisselle, lave-linge, essoreuses centrifuges; appareils pour couper et tondre les cheveux.*

*8 Outils entraînés manuellement, machines actionnées manuellement pour le ménage et la cuisine; couverts, fourchettes et cuillères; rasoirs électriques, coupe-ongles.*

*9 Appareils et instruments électroniques et électrotechniques (compris dans cette classe), en particulier appareils électroménagers; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son et d'images; appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; supports d'enregistrement, en particulier supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques, machines à sous; caisses enregistreuses, calculatrices; appareils informatiques, leurs éléments et accessoires, à savoir ordinateurs, imprimantes, appareils de saisie de données, de traitement graphique, écrans, claviers, modulateurs, mémoire morte et mémoire vive, appareils de dessin électroniques, appareils de commande, disquettes, disques optiques, lecteurs de disques, appareils de programmation, appareils détecteurs d'erreurs, programmes enregistrés sur des supports de données; lunettes, lunettes de soleil, lunettes correctrices, verres de contact, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes.*

*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de séchage, de ventilation et d'approvisionnement en eau et installations sanitaires, en particulier équipement de cuisine et de salle de bain (compris dans cette classe); sèche-linge à tambour.*

*12 Véhicules.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie véritable et fantaisie, également en métaux divers; pierres précieuses, pierres semi-précieuses et autres pierres; horlogerie et instruments chronométriques.*

*16 Papier (compris dans cette classe), en particulier nappes en cellulose, lavettes démaquillantes en papier, essuie-tout, mouchoirs, serviettes et serviettes de table en papier; ustensiles d'écriture, papier à lettres, enveloppes; produits imprimés; photographies; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage en matières synthétiques, à savoir dossiers, sacs et feuilles; cartes à jouer.*

*18 Cuir, imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; sacs, sachets et autres contenants non destinés à contenir les objets qu'ils sont destinés à contenir; petits articles de maroquinerie; sacs de voyage, sacs à main; parapluies, parasols et cannes.*

*20 Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières synthétiques (comprises dans cette classe); matelas et oreillers; boîtes aux lettres (ni en métal ni en briques).*

*21 Appareils et conteneurs pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (excepté les pinceaux); verrerie, porcelaine ou faïence (comprises dans cette classe), en particulier verres, assiettes, tasses, soucoupes, casseroles, saladiers, boîtes, soupières, couverts, carafes et bouteilles, vases et contenants similaires; brosses à dents et appareils de soins dentaires électriques; peignes et articles de coiffure électriques compris dans cette classe.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

*28 Jeux, y compris jeux électroniques, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

*34 Tabac et produits du tabac; articles pour fumeurs; allumettes et briquets.*

**(822)** DE, 10.08.2001, 301 32 657.6/12.

**(300)** DE, 26.05.2001, 301 32 657.6/12.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

**(832)** GB, JP, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.11.2001** **779 768**

**(180)** **07.11.2011**

**(732)** Marius Müller-Westernhagen
Blumenstrasse 36 a
D-22301 Hamburg (DE).

MMW

**(541)** caractères standard

**(511)** 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo, compris dans cette classe, en particulier disques acoustiques, CD vierges et enregistrés, mini-disques, cassettes compactes digitales, bandes magnétiques DAT (audionumériques), disques vidéo DVDs, DVDs audio, DVDs vidéo, CD-ROMs, CD-ROM-XA, CD-I, cartes RAM et autres supports de données multimédias, CD vidéo, disques laser, CD photos, disques d'images, bandes magnétiques, cassettes audio, bandes magnétiques vidéo, cassettes vidéo, logiciels, données pour ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages, compris dans cette classe; joaillerie, bijoux de mode, montres, bracelets de montres.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et autres produits en papier ou carton compris dans cette classe; calendriers, affiches, produits d'imprimerie, livres, albums à photos, photographies, papeterie.

18 Sacs à main, sacs à dos, porte-monnaie, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

28 Jeux, jouets, jeux électriques et électroniques; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

32 Bières, eaux minérales et eaux minérales gazeuses, autres boissons non-alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruit.

33 Boissons alcoolisées (sauf bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; collection, préparation, mise à la disposition, archivage, sauvegarde d'informations de tous genres.

38 Prestations de service en relation avec des services en ligne et des banques de données (disponibles en ligne et hors-ligne), à savoir téléchargement, transfert et diffusion d'informations de tous genres, y compris la présentation de textes, de sons et d'images.

41 Divertissement, activités culturelles, spectacles musicaux, représentations de théâtre et représentations cinématographiques et télévisées.

42 Programmation d'ordinateur, concession de licences en ce qui concerne les droits d'auteur et les droits apparentés; location de temps d'accès à des informations de tous genres.

**(822)** DE, 07.11.2001, 301 08 219.7/41.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.11.2001** **779 769**

**(180)** **07.11.2011**

**(732)** Marius Müller-Westernhagen
Blumenstrasse 36 a
D-22301 Hamburg (DE).

WESTERNHAGEN

**(541)** caractères standard

**(511)** 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo, compris dans cette classe, en particulier disques acoustiques, CD vierges et enregistrés, mini-disques, cassettes compactes digitales, bandes magnétiques DAT (audionumériques), disques vidéo DVDs, DVDs audio, DVDs vidéo, CD-ROMs, CD-ROM-XA, CD-I, cartes RAM et autres supports de données multimédias, CD vidéo, disques laser, CD photos, disques d'images, bandes magnétiques, cassettes audio, bandes magnétiques vidéo, cassettes vidéo, logiciels, données pour ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages, compris dans cette classe; joaillerie, bijoux de mode, montres, bracelets de montres.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et autres produits en papier ou carton compris dans cette classe; calendriers, affiches, produits d'imprimerie, livres, albums à photos, photographies, papeterie.

18 Sacs à main, sacs à dos, porte-monnaie, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

28 Jeux, jouets, jeux électriques et électroniques; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

32 Bières, eaux minérales et eaux minérales gazeuses, autres boissons non-alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruit.

33 Boissons alcoolisées (sauf bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; collection, préparation, mise à la disposition, archivage, sauvegarde d'informations de tous genres.

38 Prestations de service en relation avec des services en ligne et des banques de données (disponibles en ligne et hors-ligne), à savoir téléchargement, transfert et diffusion d'informations de tous genres, y compris la présentation de textes, de sons et d'images.

41 Divertissement, activités culturelles, spectacles musicaux, représentations de théâtre et représentations cinématographiques et télévisées.

42 Programmation d'ordinateur, concession de licences en ce qui concerne les droits d'auteur et les droits apparentés; location de temps d'accès à des informations de tous genres.

**(822)** DE, 07.11.2001, 301 08 218.9/41.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.11.2001** **779 770**

**(180)** **07.11.2011**

**(732)** Marius Müller-Westernhagen
Blumenstrasse 36 a
D-22301 Hamburg (DE).

Marius

**(541)** caractères standard

**(511)** 3 Savons, parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo, compris dans cette classe, en particulier disques acoustiques, CD vierges et enregistrés, mini-disques, cassettes compactes digitales, bandes magnétiques DAT (audionumériques), disques vidéo DVDs, DVDs audio, DVDs vidéo, CD-ROMs, CD-ROM-XA, CD-I, cartes RAM et autres supports de données multimédias, CD vidéo, disques laser, CD photos, disques d'images, bandes magnétiques, cassettes audio, bandes magnétiques vidéo, cassettes vidéo, logiciels, données pour ordinateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages, compris dans cette classe; joaillerie, bijoux de mode, montres, bracelets de montres.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et autres produits en papier ou carton compris dans cette classe; calendriers, affiches, produits d'imprimerie, livres, albums à photos, photographies, papeterie.

18 Sacs à main, sacs à dos, porte-monnaie, parapluies.

25 Vêtements, chapellerie, chaussures.

28 Jeux, jouets, jeux électriques et électroniques; articles de sport et de gymnastique compris dans cette classe.

32 Bières, eaux minérales et eaux minérales gazeuses, autres boissons non-alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruit.

33 Boissons alcoolisées (sauf bières).

34 Articles pour fumeurs.

35 Publicité; collection, préparation, mise à la disposition, archivage, sauvegarde d'informations de tous genres.

38 Prestations de service en relation avec des services en ligne et des banques de données (disponibles en ligne et hors-ligne), à savoir téléchargement, transfert et diffusion d'informations de tous genres, y compris la présentation de textes, de sons et d'images.

41 Divertissement, activités culturelles, spectacles musicaux, représentations de théâtre et représentations cinématographiques et télévisées.

42 Programmation d'ordinateur, concession de licences en ce qui concerne les droits d'auteur et les droits apparentés; location de temps d'accès à des informations de tous genres.

**(822)** DE, 07.11.2001, 301 08 216.2/41.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 06.06.2002

**(151) 08.11.2001** **779 771**
**(180) 08.11.2011**
**(732)** ProSiebenSat. 1 Media AG
7, Medienallee
D-85774 Unterföhring (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 21.3; 27.5; 29.1.
**(591)** Noir, blanc, bleu, rouge, orange, jaune, vert.
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices et dentifrices pour blanchir les dents.

8 Outils entraînés manuellement; instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et pour le ménage, pour la construction de machines et d'appareils ainsi que pour la technique de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques et électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son, d'images et de données de toutes sortes; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; CD-Roms; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; appareils et instruments optiques compris dans cette classe, en particulier lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes; logiciels pour ordinateurs (compris dans cette classe).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau ainsi qu' installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horloges et instruments chronométriques et leurs parties, y compris bracelets pour montres et boîtiers de montres.

16 Produits de l'imprimerie; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer.

18 Parapluies, parasols et cannes, cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe), en particulier aussi sacs à mains et d'autres récipients non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir (comme sacs de voyage, sacs de sports, sacs à dos, sacs de cosmétiques, sacs de plage) ainsi que petits articles en cuir (comme bourses, portefeuilles, étuis à clefs); peaux d'animaux; malles et valises.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe), en particulier objets d'art en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), en particulier tasses, assiettes, ouvre-bouteilles, tire-bouchons; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine, objets d'art en verre, porcelaine et faïence.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier serviettes de bain, serviettes de toilette, couverture de lit et de table, linge de table et de lit, étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison.

25 Vêtements, y inclus vêtement en cuir, en particulier t-shirts, pull-overs à capuche, pull-overs, blousons, sweat-shirts, polos, gilets matelassés, vestes matelassées; chaussures; chapellerie, en particulier bonnets et casquettes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, épinglettes, oeillets, aiguilles; articles de mercerie, à savoir boutons, clips, badges ornementaux; épingles; crochets et guimperie.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures (murales non en matières textiles).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), en particulier balles de golf, disques de frisbee, ballons de football, ballons de handball, ballons de water-polo, balles de tennis; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Allumettes; briquets; boîtes et étuis d'allumettes (non en métal); tabac; articles pour fumeurs.

35 Etude du marché, recherche du marché, analyse du marché; conseils en entreprise et en organisation des affaires; négociation et conclusion de transactions commerciales pour tiers; négociation de contrats pour l'acquisition et la vente de produits; sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution d'échantillons à des fins publicitaires; contacts publicitaires; publicité, en particulier publicité à la radio, à la télévision, au cinéma, dans la presse écrite, par vidéotex et par télétexte; commercialisation de publicités, en particulier dans et par les médias précités; publication de prospectus; production de films publicitaires; location de films publicitaires; réception téléphonique de commandes d'offres de télé-achat; diffusion de spots publicitaires; exploitation d'une banque de données.

36 Assurances, en particulier négociation de services d'assurances; affaires financières; affaires monétaires, y compris émission d'une carte de membre pourvue d'une fonction de crédit et de paiement; négociation d'affaires d'investissements; affaires immobilières.

38 Télécommunication; diffusion de programmes ou d'émissions de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte; collection et distribution de nouvelles et d'informations générales; transmission de sons, d'images et de données par câble, satellite, ordinateur (réseaux d'ordinateur), lignes téléphoniques et par lignes RNIS ainsi que par tous les autres médias de transmission; diffusion d'émissions de télé-achat; offre et communication d'informations mémorisées dans une banque de données, en particulier aussi par des systèmes (d'ordinateurs) communiquant d'une manière interactive; diffusion de films.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; divertissement à la radio et à la télévision; production de films, de programmes ou d'émissions

de télévision, de radio, de BTX, de vidéotex, de télétexte; location de films; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de catalogues, de livres, de journaux et de magazines; produits d'émissions de télé-achat.

42 Restauration (alimentation) et hébergement temporaire; développement de guides de programmes électroniques de télévision; installation d'une banque de données; programmation d'ordinateur.

**(822)** DE, 31.08.2001, 301 29 627.8/41.
**(300)** DE, 11.05.2001, 301 29 627.8/41.
**(831)** AT, CH, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.11.2001** **779 772**
**(180)** **29.11.2011**
**(732)** MR DOMINIQUE DESSEIGNE
35, boulevard des Capucines
F-75002 PARIS (FR).

LUCIEN BARRIERE

**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

36 Administration de maisons et de biens.

39 Transport et entreposage; accompagnement de voyageurs, agences de tourisme, agences de voyage, location d'automobiles, organisation d'excursions, organisation de croisières, organisation de voyages, services de taxis; distribution de journaux.

41 Education et divertissement; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements photographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; culture physique, enseignement de la gymnastique, location de postes de radio et de télévision, services de loisirs, parcs d'attractions.

42 Agences de logements (hôtels, pensions), bains publics, bains turcs, salons de beauté, café-restaurants, cafétérias, cantines, location de chambres, cliniques, salons de coiffure, services hôteliers, direction d'hôtels, réservation d'hôtels, maisons de convalescence, maisons de repos, maisons de retraite pour des personnes âgées, maisons de vacances, services médicaux, réservation de pensions, sanatoriums, services de santé, services de camps de vacances, accompagnement en société (personnes de compagnie).

**(822)** FR, 12.11.1990, 1 678 639.
**(831)** MA.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 773**
**(180)** **28.12.2011**
**(732)** OSBORNE Y Cía, S.A.
Fernán Caballero nº 7
E-11500 Puerto de Santa María Cadiz (ES).
**(842)** Société anonyme, Espagne

DUCAL

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 33 Vins, brandys, spiritueux et liqueurs.
*33 Wines, brandies, spirits and liqueurs.*
**(821)** ES, 05.03.1975, 782.042.
**(822)** ES, 13.01.1977, 782.042.
**(832)** IS, JP, NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 774**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** ULRIC DE VARENS S.A.
47, rue Boissière
F-75116 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

TOM PRUNE

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Cosmétiques, produits de parfumerie, savon, produits ou préparations pour nettoyer, produits moussants pour le bain, gels pour la douche, huiles à usage cosmétique, sels de bain (non médicaux).

*3 Cosmetic products, perfumery, soap, cleaning products or preparations, foaming bath products, shower gels, oils for cosmetic purposes, bath salts (non-medicated).*

**(822)** FR, 25.09.2001, 01 3122605.
**(300)** FR, 25.09.2001, 01 3122605.
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KZ, MA, PL, PT, RO, RU, SD, UA, VN, YU.
**(832)** DK, GB, JP, NO, SE, SG.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 775**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** SEAT, S.A.
Zona Franca, Calle 2, No. 1,
E-08040 BARCELONA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME

eSEAT

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)

**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Rouge pour la première lettre "e" et gris pour les quatre autres "seat". / *Red for the first letter "e" and grey for the four others "seat".*
**(511)** **NCL(8)**
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

35 Services de publicité; gestion des affaires commerciales; services d'administration commerciale; services de travaux de bureau; services d'aide à la direction ou fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale; services de vente au détail dans des commerces; services rendus pour la promotion des ventes pour des tiers et gestion des commandes en ligne de véhicules, leurs parties et accessoires, par ordinateur, au moyen de réseaux globaux de communication.

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

*35 Advertising services; business management; business administration services; office work services; assistance services in relation to the management and commercial activities of industrial or commercial companies; retail outlet services; services provided for sales promotion purposes for third parties and control of online orders for vehicles, parts and accessories thereof, via computer, by means of global communication networks.*

**(822)** ES, 18.03.2002, 2.435.167.

**(822)** ES, 18.03.2002, 2.435.168.

**(300)** ES, 05.11.2001, 2.435.167, classe 12 / *class 12*.

**(300)** ES, 05.11.2001, 2.435.168, classe 35 / *class 35*.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** GB, IE, SG.

**(851)** JP. - Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 776**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** E-Book Systems Pte Ltd
Blk 13 Lorong 8 Toa Payoh,
#06-03 Braddell Tech Park
Singapore 319261 (SG).

**(842)** a company limited by shares

FLIPBROWSER

**(511)** **NCL(8)**
9 Computer software for organizing, editing, viewing and transmitting digital images, photographs and multimedia files via a global computer network or other computer networks; all included in this class.
*9 Logiciels informatiques pour l'organisation, la mise en forme, la visualisation et la transmission de fichiers multimédias, photographies et images numériques par le moyen d'un réseau informatique mondial ou autres réseaux informatiques; tous compris dans cette classe.*

**(821)** SG, 28.02.2002, T02/02745H.

**(300)** SG, 28.02.2002, T02/02745H.

**(832)** AU, CN, DE, FR, GB, IT, JP, KP.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.02.2002** **779 777**

**(180)** **22.02.2012**

**(732)** LA POSTE, exploitant public
4, quai du Point du Jour
F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

**(842)** EXPLOITANT PUBLIC, FRANCE

worldstream

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 26.2; 27.5; 29.1.

**(591)** Jaune et bleu. / *Yellow and blue.*

**(511)** **NCL(8)**
16 Papier, carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie.
39 Livraison de colis, distribution du courrier, distribution de colis, distribution de journaux, distribution (livraison) de produits, entreposage.
*16 Paper, cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery.*
*39 Parcel delivery, message delivery, package delivery services, newspaper delivery, supply (delivery) of goods, warehousing.*

**(822)** FR, 03.03.1999, 99 778 772.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **779 778**

**(180)** **15.04.2012**

**(732)** Oenoforos AB
Industrigatan 2B, 7 tr.
SE-112 46 STOCKHOLM (SE).

**(842)** Joint Stock Company

MAURO

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
33 Wines.
*33 Vins.*

**(822)** SE, 24.08.2001, 348 092.

**(832)** DK, FI, NO.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **779 779**

**(180)** **15.04.2012**

**(732)** Oenoforos AB
Industrigatan 2B, 7 tr.
SE-112 46 STOCKHOLM (SE).

**(842)** Joint Stock Company

GLORIA

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
33 Wines.
*33 Vins.*

**(822)** SE, 24.08.2001, 348 204.

**(832)** DK, FI, NO.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **14.11.2001** **779 780**
**(180)** **14.11.2011**
**(732)** Förderverein Interkultur e.V.
3, Am Weingarten
D-35415 Pohlheim (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, rouge, jaune, vert, noir. / *Blue, red, yellow, green, black.*
**(571)** La marque est composée d'une partie figurative et des mots "CHOIR OLYMPICS"; la partie figurative a trois parties en forme de demi-lunes respectivement en vert, jaune et rouge et deux parties également en forme de faucilles en noir et bleu, dans le sens opposé. / *The mark comprises a figurative part and the words "CHOIR OLYMPICS"; the figurative part has three sections in the shape of a half-moon, in green, yellow and red, respectively and two parts also in the shape of scythes in black and blue, facing the opposite direction.*
**(511)** 41 Divertissement; activités sportives et culturelles; concours de choeurs (internationaux).
*41 Entertainment; sports and cultural activities; choral competitions (international).*
**(822)** DE, 02.02.1999, 398 57 041.8/41.
**(831)** BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
**(832)** AU, DK, EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE, TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 781**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
**(842)** B.V.

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
2 Paints, varnishes, anti-corrosive preparations.
9 Computer software for use in car repair shops.
35 Retail sale of vehicle parts; commercial services rendered for the benefit of car repair shops.
36 Motor vehicle insurance; information and advisory services on the subject of motor vehicle insurance; providing credit facilities and financing; information and advisory services on the subject of credit facilities and financing for motor vehicles; financial services rendered for the benefit of car repair shops.
37 Maintenance, repair and cleaning of vehicles, engines and their spare parts; painting and spraying vehicles and their spare parts; installation (mounting) of car parts and accessories.
39 Transport of travellers and goods; vehicle rental, specifically providing substitute transport; towing.
40 Treatment of materials; engraving car windows; removing scratch marks from car windows.
*2 Peintures, vernis, produits anticorrosion.*
*9 Logiciels informatiques pour ateliers de mécanique.*
*35 Vente au détail de pièces de véhicules; services commerciaux pour ateliers de mécanique.*
*36 Assurances véhicules à moteur; services d'information et de conseil en matière d'assurances véhicules à moteur; fourniture de facilités de crédit et financement; services d'information et de conseil en matière de crédits et financements de véhicules à moteur; services financiers pour ateliers de mécanique.*
*37 Entretien, réparation et lavage de véhicules, moteurs et leurs pièces détachées; peinture et pulvérisation sur véhicules et leurs pièces détachées; installation (montage) de pièces et accessoires de voiture.*
*39 Transport de voyageurs et marchandises; location de véhicules, en particulier mise à disposition d'alternatives de transport; remorquage.*
*40 Traitement de matériaux; gravure de vitres de voitures; élimination d'éraflures sur vitres de voitures.*
**(822)** BX, 05.02.2002, 702657.
**(300)** BX, 05.02.2002, 702657.
**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 782**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** Siemens Building Technologies AG
Bellerivestrasse 36
CH-8008 Zürich (CH).

**SIEMECA**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Compteurs d'eau, compteurs de chaleur et répartiteurs des coûts de chauffage avec affichage directe et/ou avec interface pour le relevé à distance des données avec ou sans fils; modules de transmission des données avec ou sans fils, émetteurs et récepteurs radio pour le relevé de compteurs électriques, de chaleur, d'eau et de gaz, bus de données; systèmes de réglage domestique avec régulateurs, appareils de commande, sondes de température, émetteurs et récepteurs radio pur le réglage de la température, de l'humidité, d'installations d'éclairage, de stores et de stores à lamelles; appareils de communication, y compris interfaces homme-machine pour ménages et appareils ménagers; appareils de signalisation d'effraction et d'incendie et de dangers

particuliers, détecteurs de présence, appareils d'appel en cas d'urgence.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de dessiccation, d'aération et de conduite d'eau ainsi qu'installations sanitaires et pièces de montage et d'armatures pour ces appareils et installations.

37 Réparations, travaux d'installation et d'entretien dans le domaine de la mesure de la consommation d'énergie et d'eau, de la régulation domestique et des techniques de communication pour ménages et appareils ménagers.

38 Télécommunications; transmission de données sur la consommation d'énergie et d'eau, transmission d'informations de commande et d'état pour installations techniques domestiques et appareils ménagers.

42 Programmation pour ordinateurs; conception et développement pour des tiers de systèmes de relevé pour appareils de mesure de la consommation d'énergie et d'eau, de systèmes de réglage domestiques et de systèmes de communication pour ménages et appareils ménagers.

*9 Water meters, heat meters and heating cost distributors with direct display and/or an interface for wire or wireless remote data reading; wire or wireless data transmission units, radio transmitters and receivers for taking readings from electric, heat, water and gas meters, data buses; home control systems with regulators, control apparatus, temperature sensors, radio transmitters and receivers for adjusting temperature, humidity, illumination installations, blinds and slatted blinds; communication apparatus, including man-machine interfaces for households and household appliances; apparatus used to signal a break-in, fire or specific dangers, presence detectors, call apparatus for use in the event of an emergency.*

*11 Apparatus for lighting, heating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply and sanitary purposes and mounting and structural parts for such devices and installations.*

*37 Repair services, installation and servicing work relating to power and water consumption measuring, household controls and communication techniques for households and household appliances.*

*38 Telecommunications; transmission of data on energy and water consumption, transmission of control and status information for household mechanical equipment and household appliances.*

*42 Computer programming; design and development on behalf of third parties of reading systems for energy and water consumption apparatus, household control systems and communication systems for households and household appliances.*

**(822)** CH, 11.12.2001, 497581.

**(300)** CH, 11.12.2001, 497581.

**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU.

**(832)** DK, FI, GR, LT, NO, SE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.02.2002** **779 783**

**(180)** **28.02.2012**

**(732)** Godert van Hardenbroek
Keizersgracht 6 sous
NL-1015 CN Amsterdam (NL).

**Formula Zero**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Electronic publications on the subject of long-lasting car use.

35 Consultancy on the subject of business management and marketing; consultancy regarding marketing, advertising, publicity and public relations concepts with the purposes of finding solutions in the field of long-lasting car use.

41 Organization of sports events, such as racing with "zero emission" vehicles; publication of printed matter on the subject of long-lasting car use.

*9 Publications électroniques sur le thème de la durée de vie prolongée des voitures.*

*35 Conseil en matière de gestion commerciale et de marketing; conseil en matière de concepts de marketing, publicité et relations publiques dans le but de trouver des solutions concernant la durée de vie prolongée des voitures.*

*41 Organisation de manifestations sportives, telles que courses avec des véhicules "à pollution zéro"; publication d'imprimés sur le thème de la durée de vie prolongée des voitures.*

**(822)** BX, 23.05.2001, 702911.

**(831)** AT, CN, DE, ES, FR, HU, IT, MC, SM.

**(832)** AU, GB, IS, JP.

**(527)** GB.

**(851)** AU, GB, IS, JP. - List limited to class 41. / *Liste limitée à la classe 41.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 784**

**(180)** **06.03.2012**

**(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

**(531)** 2.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**(822)** BX, 31.10.2001, 703054.

**(300)** BX, 31.10.2001, 703054.

**(831)** AL, AT, BG, CH, DE, ES, IT, MK, PL, PT, SI, YU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 785**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

**(531)** 2.1; 26.1; 27.1.
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
**(822)** BX, 31.10.2001, 703108.
**(300)** BX, 31.10.2001, 703108.
**(831)** AL, AT, BG, CH, DE, ES, IT, MK, PL, PT, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 786**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Rockwool International A/S
Hovedgaden 584
DK-2640 Hedehusene (DK).
**(842)** Company limited by shares

CROP DOCTOR

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
44 Professional advisory services and consultancy relating to the propagation and cultivation of plants and relating to plant diseases.
*44 Services de conseiller professionnel et de consultant en propagation et culture de plantes et en maladies des plantes.*
**(821)** DK, 28.09.2001, VA 2001 03670.
**(822)** DK, 15.11.2001, VR 2001 04645.
**(300)** DK, 28.09.2001, VA 2001 03670.
**(832)** CH, CN, CZ, EE, HU, JP, LT, NO, PL, RO, RU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.07.2001** **779 787**
**(180)** **11.07.2011**
**(732)** Bundesdruckerei GmbH
91, Oranienstrasse
D-10958 Berlin (DE).

AUTHENTOS

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 7 Printing, labelling, bonding and embossing machines; machines for manufacturing stickers, labels or similar using paper and/or plastic; machines for applying stickers, labels or similar made of paper and/or plastic to objects; conveying machines and sorting machines for industrial applications, particularly for value labels on returnable items or returnable items themselves, e.g. cans, bottles and similar items; systems for manufacturing and processing chip cards or magnetic stripe cards, particularly personalizing systems, devices for printing and labelling cards, plastic cards, also the ones with incorporated integrated electronic components, magnetic stripes, photographs, bar codes, as well as codes that can be read magnetically or inductively or by infrared, particularly on identification cards, cheque cards, telephone cards, insurance cards or cash cards.
9 Computer hardware and software; software for client-oriented problem solving, particularly for linking up databases to the Internet, intranet and extranet, research and monitoring media; software for applying for, processing and issuing digital personnel documents; encryption software and signature software; electronic printing methods; electrical and optical devices and instruments, weighing, measuring and checking apparatus; devices for recording, transmitting and reproducing sound and images; devices for electrical, optical or magnetic recognition; machine readable data media of all types; optical and magnetic media for recording; vending machines and mechanics for money-operated or money vending equipment; data processing devices and computers; coders for data processing; bar-code scanners; computer programs; chip-card terminals; devices for testing chip cards; devices for simulating chip cards for testing purposes in conjunction with chip-card terminals; operating systems for chip cards; identification systems for persons and products; access systems for persons; systems for personalizing ID cards; border control and border management systems; automated identity checks; electronic identification systems; systems for providing secure electronic data transmissions; systems for electronically controlled issuance and inspection of access certificates, particularly tickets for public transport, functions or exhibitions; systems for processing optical information; laser systems for personalizing value documents and security documents; software for acquiring and processing data; optically variable elements, particularly holograms and kinegrams; devices for manufacturing optically variable elements and printing stamps for manufacturing holograms, particularly laser systems, systems for exposing and developing photographic layers, electrotyping systems; devices for acquiring data that are incorporated in optically variable elements; labels for objects for which a deposit must be paid; devices for recognizing objects to which a deposit label has been applied; devices for sorting and compacting objects subject to the payment of a deposit; electrical and electronic devices, including hand manual devices, manual sensors and machines for accepting, recognizing and sorting deposit items that have a deposit label attached to them, for example cans, bottles or similar items, as well as for paying out the refund sum; devices for central and decentral acquisition in document production and document data processing; systems for applications in safety technology and product protection, particularly in conjunction with the use of computer chips, transponders, antennae, sensors, optically variable elements, safety paper, copy protection; electronic publications in the Internet, CD-ROMs, DVDs.
16 Printed matter, identification documents, national and international bank notes, postage stamps, taxation symbols, philatelic products, particularly fold cards, cards and vignette blocks; deposit coupons, deposit labels, deposit stickers and deposit code elements made of paper, cardboard or plastic and serving as a deposit tag for items on which a deposit is paid, such as cans, bottles or similar items; packaging material made of paper, cardboard, plastic and/or plastic foils.
35 Order services for the Internet services, particularly access to patent information, bibliographical data,

legal statuses, full text files, downloading files, faxing and mailing researched documents, also on a subscription basis; electronic acquisition and storage of data, particularly data relating to and from commercial protection rights; media-neutral processing of electronic data; digitization of archives; marketing of electronic data relating to and from commercial protective rights.

38 Telecommunication, particularly information transfer services.

39 Collecting, transporting and sorting returnable items such as cans, bottles and similar items, for third parties.

40 Utilization and disposal of returnable items such as cans, bottles and similar items.

42 Consultation, provision of concepts for database designs and database programming; creation of application oriented functional interfaces; development, production, maintenance of digital technologies for target-oriented information logistics, particularly for the media paper, CD-ROMs, Internet, intranet, extranet; creating, updating, maintaining and renting out software, particularly databases for multiservice operation for creating media; Internet services, particularly access to patent information, bibliographical data, legal statuses, full text files, downloading files, faxing and mailing researched documents; services for online delivery of patent documents; collecting, organizing, feeding, storing and updating of patent data; creating, updating, maintaining and renting out computer software, particularly software for paper-free application methods for identification documents; renting out of data processing equipment and accessories; graphic design for securities, postage stamps and taxation symbols, identification documents, manufacture, conceptualizing of securities postage stamps and taxation symbols, identification documents; creating programs for operating cards personalization systems; creating, maintaining and renting out programs for data processing, particularly mobile radio systems; creating systems for using prepaid technology; consultancy services for the production of unforgeable documents; services for central and decentral acquisition in document production and document data processing; services provided by a Trust-Center, particularly the application and administration of electronic signatures; consultancy services for businesses that manufacture returnables such as cans, bottles and similar items and/or which use packages for returnables, whereby such consultancy services cover the development, choice and use of economically usable returnable items as well as the identification of such returnables as cans, bottles and similar items; consultancy services for the field of safety and product protection, particularly in conjunction with safety techniques using computer chips, transponders, antennae, sensors, optically variable elements, safety paper, copy protection.

*7 Machines d'impression, d'étiquetage, de collage et de gaufrage; machines pour la fabrication d'autocollants, d'étiquettes ou d'articles semblables à base de papier et/ou de matières plastiques; machines pour l'application d'autocollants, d'étiquettes ou d'articles semblables en papier et/ou en matières plastiques sur des objets; machines de transport et de tri pour usage industriel, notamment pour codes de valeurs sur objets réutilisables ou pour objets réutilisables, par ex. canettes, bouteilles et objets semblables; systèmes pour la fabrication et le traitement de cartes à puce ou de cartes à bande magnétique, notamment systèmes de personnalisation, dispositifs d'impression et d'étiquetage de cartes, de cartes en matières plastiques, également celles munies de composants électroniques intégrés, bandes magnétiques, photographies, codes à barres, ainsi que de codes pouvant être lus par voie magnétique, inductive, ou par infrarouges, notamment sur cartes d'identification, cartes de chèques, cartes de téléphone, cartes d'assurance ou cartes de paiement.*

*9 Matériel informatique et logiciels; logiciels pour la résolution de problèmes spécifiques du client, notamment pour la liaison de bases de données à Internet, Intranet et Extranet, dispositifs de recherche et de contrôle; logiciels pour l'application, le traitement et la publication de documents personnels numériques; logiciels de cryptage et logiciels de signature; méthodes d'impression électroniques; dispositifs et instruments électriques et optiques, appareils de pesage, de mesurage et de contrôle; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; dispositifs de reconnaissance électrique, optique ou magnétique; supports de données en tous genres lisibles par machines; supports d'enregistrement optiques et magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; appareils de codage pour le traitement des données; scanneurs pour codes à barres; programmes d'ordinateurs; terminaux pour cartes à puce; dispositifs de test pour cartes à puce; dispositifs de simulation de cartes à puce; dispositifs de simulation de cartes à puce en rapport avec des terminaux de cartes à puce; systèmes d'exploitation pour cartes à puce; systèmes d'identification de personnes et de marchandises; systèmes d'accès pour personnes; systèmes de personnalisation de cartes d'identification; systèmes de contrôle frontalier et systèmes de gestion de contrôle frontalier; dispositifs de contrôle d'identité automatisés; systèmes d'identification électroniques; systèmes visant à fournir des transmissions électroniques de données sécurisées; systèmes pour la délivrance et l'inspection contrôlées électroniquement de titres d'accès, notamment de billets pour les transports publics, pour des fonctions ou des expositions; systèmes de traitement d'informations optiques; systèmes à laser pour la personnalisation de documents de valeur et de documents de sécurité; logiciels pour la saisie et le traitement de données; éléments à couleur changeante, hologrammes et kinégrammes; dispositifs pour la fabrication d'éléments à couleur changeante et de timbres d'impression pour la fabrication d'hologrammes, notamment de systèmes à laser, systèmes d'exposition et de développement de pellicules photographiques, systèmes de galvanotypie; dispositifs pour la saisie de données incorporées dans des éléments à couleur variable; étiquettes pour objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs de reconnaissance d'objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs de tri et de compactage d'objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs électriques et électroniques, y compris dispositifs manuels, capteurs manuels et machines pour l'acceptation, la reconnaissance et le tri d'objets en dépôt munis d'une étiquette de dépôt, par ex. canettes, bouteilles ou autres objets semblables ainsi que pour rembourser la caution; dispositifs pour l'acquisition centralisée et décentralisée lors de la production et le traitement de données de documents; systèmes pour application dans les techniques de sécurité et de protection des produits, notamment en rapport avec l'usage de puces électroniques, transpondeurs, antennes, capteurs, éléments à couleur variable, papier de sécurité, protection de copie; publications électroniques sur Internet, CD-ROM, disques audionumériques.*

*16 Imprimés, documents d'identification, billets de banque nationaux et internationaux, timbres-poste, symboles d'imposition, produits de philatélie, notamment cartes pliantes, cartes et blocs de vignettes; coupons de dépôt, étiquettes de dépôt, autocollants de dépôt et éléments de code de dépôt en papier, en carton ou en matières plastiques et servant comme plaquette de dépôt pour des objets soumis au paiement d'une caution, tels que canettes, bouteilles ou objets semblables; matériaux d'emballage en papier, carton, matières plastiques et/ou pellicules en matières plastiques.*

*35 Services de commande pour services par Internet, notamment accès à des informations relatives aux brevets, à des données bibliographiques, à des statuts juridiques, des fichiers à texte intégral, téléchargement de fichiers, télécopie et envoi par la poste des documents recherchés, également sur base d'un abonnement; saisie et stockage électroniques de données, notamment de données relatives et concernant la protection des droits commerciaux; traitement neutre quant aux médias de données; numérisation d'archives; services de*

*marketing de données électroniques relatives et concernant la protection des droits commerciaux.*

*38 Télécommunications, notamment services de transfert d'informations.*

*39 Collecte, transport et tri d'objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables, pour le compte de tiers.*

*40 Réutilisation et élimination d'objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables.*

*42 Conseils, mise à disposition de concepts pour la conception et la programmation de bases de données; création d'interfaces fonctionnelles orientées vers l'application; développement, production, maintenance de technologies pour la logistique d'information axée sur le sujet, notamment pour le média su papier, CD-ROM, Internet, Intranet, Extranet; création, mise à jour, maintenance et location de logiciels, notamment de bases de données pour opérations multiples lors de la création de médias; services Internet, notamment accès à des informations relatives aux brevets, à des données bibliographiques, à des statuts juridiques, des fichiers à texte intégral, téléchargement de fichiers, télécopie et envoi par la poste des documents recherchés; services de livraison en ligne de documents de brevets; collecte, organisation, saisie, stockage et mise à jour de données de brevets; création, mise à jour, maintenance et location de logiciels, notamment de logiciels pour des méthodes d'application sans papier pour des documents d'identification; location de matériel informatique et d'accessoires; services de graphisme pour des titres, des timbres-poste et des symboles de taxation, des documents d'identification, fabrication, conception de titres, de timbres-poste et de symboles de taxation, de documents d'identification, fabrication, conceptualisation de titres, timbres-poste et symboles de taxation; création de programmes pour l'exploitation de systèmes de personnalisation de cartes; création, maintenance et location de programmes informatiques, notamment systèmes de radio mobile; systèmes utilisant la technologie du prépaiement; conseils pour la production de documents infalsifiables; services d'acquisition centralisée et décentralisée pour la production de documents et le traitement de données de documents; services rendus par un centre de fiducie, notamment application et administration de signatures électroniques; services de conseils aux entreprises produisant des objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables et/ou qui utilisent des emballages pour objets réutilisables, de tels conseils couvrant le développement, le choix et l'utilisation d'objets réutilisables économiquement ainsi que l'identification de ces objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables; services de conseils en matière de sécurité et de protection de produits, notamment en rapport avec les techniques de sécurité utilisant les puces informatiques, les transpondeurs, les antennes, les capteurs, les éléments à couleurs variables, le papier de sécurité, protection des copies.*

**(822)** DE, 13.01.2001, 301 02 138.4/09.

**(822)** DE, 27.06.2001, 301 38 747.8/09.

**(300)** DE, 13.01.2001, 301 02 138.4/09, class 9 *priority limited to:* Computer hardware and software; software for client-oriented problem solving, particularly for linking up databases to the Internet, Intranet und Extranet, research and monitoring media; software for applying for, processing and issuing digital personnel documents; ancryption software and signature software; electronic printing methods, class 16 *priority limited to:* Printed matter, electronic publications in the Internet, CD-ROMs, DVDs, identification documents, national and international bank notes, postage stamps, taxation symbols philatelic products, particularly fold-cards, cards and vignette blocks, class 35 *priority limited to:* Consultation, provision of concepts for database designs and database programming; creation of application oriented functional interfaces; development, production, maintenance of digital technologies for target-oriented information logistics, particularly for the media paper, CD-ROMs, Internet, Intranet, Extranet, class 38 *priority limited to:* Telecommunication, particularly transfer services, class 42 *priority limited to:* Creating, updating, maintaining and renting out software, particularly databases for multiservice operation for creating media; Internet services, particularly access to patent information, bibliographical data, legal statuses, full-text files, downloading files, faxing and mailing researched documents; order service for the above named services, also on a subscription basis; online patent-delivery services, operation of a patent server; creating, updating, maintaining and renting out computer software, particularly software for paper-free application methods for identification documents; renting out of data processing equipment and accessories; graphic design for securities, postage stamps and taxation symbols, identification documents, manufacture, conceptioning of securities postage stamps and taxation symbols, identification documents / *classe 9 priorité limitée à: Matériel informatique et logiciels; logiciels pour la résolution de problèmes spécifiques du client, notamment pour la liaision de bases de données à Internet, Intranet et Extranet, dispositifs de recherche et de contrôle; logiciels pour l'application, le traitement et la publication de documents personnels numériques; logiciels de cryptage et logiciels de signature; méthodes d'impression électroniques, classe 16 priorité limitée à: Imprimés, publications électroniques sur Internet, CD-ROM, disques audionumériques, documents d'identification, billets de banque nationaux et internationaux, timbres-poste, symboles d'imposition, produits de philatélie, notamment cartes pliantes, cartes et blocs de vignettes, classe 35 priorité limitée à: Conseils, mise à disposition de concepts pour la conception et la programmation de bases de données; création d'interfaces fonctionnelles orientées vers l'application; développement, production, maintenance de technologies pour la logistique d'information a xée sur le sujet, notamment pour le média sur papier, CD-ROM, Internet, Intranet, Extranet, classe 38 priorité limitée à: Télécommunications, notamment services de transfert, classe 42 priorité limitée à: Création, mise à jour, maintenance et location de logiciels, notamment de bases de données pour opérations multiples lors de la création de médias; services Internet, notamment accès à des informations relatives aux brevets, à des données bibliographiques, à des statuts juridiques, des fichiers à texte intégral, téléchargement de fichiers, télécopie et envoi par la poste des documents recherchés; services de commande pour les services précités, également sur base d'un abonnement; livraison en ligne de brevets, exploitation d'un serveur de brevets; création, mise à jour, maintenance et location de logiciels, notamment de logiciels pour des méthodes d'application sans papier pour des documents d'identification; location de matériel informatique et d'accessoires; services de graphisme*

*pour des titres, des timbres-poste et des symbole s de taxation, des documents d'identification, fabrication, conception de titres, de timbres-poste et de symboles de taxation, de documents d'identification.*

**(300)** DE, 27.06.2001, 301 38 747.8/09, class 7 *priority limited to:* Printing, labelling, bonding and embossing machines; machines for manufacturing stickers, labels or similar using paper and/or plastic; machines for applying stickers, label or similar made of paper and/or plastic to objects; conveying machines and sorting machines for industrial applications, particularly for value labels on returnable items or returnable items themselves, e.g. cans, bottles and similar items; systems for manufacturing and processing chip cards or magnetic stripe cards, particularly personalizing systems, devices for printing and labelling cards, plastic cards, also ones with incorporated integrated electronic components, magnetic stripes, photographs, bar codes, as well as codes that can be read magnetically or inductively or by infrared, particularly on identification cards, cheque cards, telephone cards, insurance cards or cash cards, class 9 *priority limited to:* Electrical and optical devices and instruments weighing, measuring and checking; devices for recording, transmissing and reproducing sound and images; devices for electrical, optical or magnetic recognition; machine readable data media of all types; optical and magnetic media for recording; vending machines and mechanics for money-operated or money vending equipment; data processing devices and computers; coders for data processing; bar-code scanners; computer programs; chip-card terminals; devices for testing chip cards; devices for simulating chip cards for testing purposes in conjunction with chip-card terminals; operating systems for chip cards; identification systems for persons and products; access systems for persons; systems for peronalizing ID cards; border control and border management systems; automated identity checks; electronic identification systems; systems for providing secure electronic data transmissions; systems for electronically controlled issuance and inspection of access certificates, particularly tickets for public transport, functions or exhibitions; systems for processing optical information; laser systems for personlizing value documents and security documents; software for acquiring and processing data; optically variable elements, particularly holograms and kinegrams; devices for manufacturing optically variable elements and printing stamps for manufacturing holograms (nickelshimes), particularly laser systems, systems for exposing and developing photographic layers, electrotyping systems; devices for acquiring data that are incorporated in optically variable elements; labels for objects for which a deposit must be paid; devices for recognizing objects to which a deposit label has been applied; devices for sorting and compacting objects subsject to the payment of a deposit; electronical and electronic devices, including hand manual devices, manual sensors and machines for accepting, recognizing and sorting deposit items that have a deposit label attached to them, for example cans, bottles or similar items, as well as for paying out the refund sum; devices for central and decentral acquisition in document production and document data processing; systems for applications in safety technology and product protection, particularly in conjunction with the use of computer chips, transponders, antennae, sensors, optically variable elements, safety paper, copy protection, class 16 *priority limited to:* Deposit coupons, deposit labels, deposit stickers and deposit code elements made of paper, cardboard or plastic and serving as a deposit tag for items on which a deposit is paid, such as can, bottles or similar items; packaging material made of paper, cardsboard, plastic and/or plastic foils, class 42 *priority limited to:* Creating programs for operating cars-personalization systems; creating, maintaining and renting out programs for data processing, particularly mobile radio systems; systems for using prepaid technology; consultancy services for the production of unforgeable documents; services for central and decentral acquisition in document production and document data processing; services provited by a Trust-Center, particularly the application and administration of electronic signatures; electronic acquisition and storage of data, particularly data relating to and from commercial protection rights; media-neutral processing of electronic data; digitization of archives; marketing of electronic data relating to and from commercial protective rights; collecting, transporting and sorting returnable items such as cans, bottles and similar items, for third parties; utilization and disposal of returnable items such as cans, bottles and similar items; consultancy services for businesses that manufacture returnables such as cans, bottles and similar items and/ or who use packages for returnables, whereby such consultancy services cover the development, choice and use of economically usable returnable items as well as the identification of such returnables as cans, bottles and similar items; consultancy services for the field of safety and product protection, particularly in conjuction with safety techniques using computer chips, transponders, antennae, sensors, optically variable elements, safety paper, copy protection / *classe 7 priorité limitée à: Machines d'impression, d'étiquetage, de collage et de gaufrage; machines pour la fabrication d'autocollants, d'étiquettes ou d'articles semblables à base de papier et/ou de matières plastiques; machines pour l'application d'autocollants, d'étiquettes ou d'articles semblables en papier et/ou en matières plastiques sur des objets; machines de transport et de tri pour usage industriel, notamment pour codes de valeurs sur objets réutilisables ou pour objets réutilisables, par ex. canettes, bouteilles et objets semblables; systèmes pour la fabrication et le traitement de cartes à puce ou de cartes à bande magnétique, notamment systèmes de personalisation, dispositifs d'impression et d'étiquetage de cartes, de cartes en matières plastiques, également celles munies de composants électroniques intégrés, bandes magnétiques, photographies, codes à barres, ainsi que de codes pouvant être lus par voie magnétique, inductive, ou par infrarouges, notamment sur cartes d'identification, cartes de chèques, cartes de téléphone,*

*cartes d'assurance ou cartes de paiement, classe 9 priorité limitée à: Dispositifs et instruments électriques et optiques de pesage, de mesurage et de contrôle; dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; dispositifs de reconnaissance électrique, optique ou magnétique; supports de données en tous genres lisibles par machines; supports d'enregistrement optique et magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; appareils de codage pour le traitement des données; scanneurs pour codes à barres; programmes d'ordinateurs; terminaux pour cartes à puce; dispositifs de test pour cartes à puce; dispositifs de simulation de cartes à puce; dispositifs de simulation de cartes à puce en rapport avec des terminaux de cartes à puce; systèmes d'exploitation pour cartes à puce; systèmes d'identification de personnes et de marchandises; systèmes d'accès pour personnes; systèmes de personnalisation de cartes d'identification; systèmes de contrôle frontalier et systèmes de gestion de contrôle frontalier; dispositifs de contrôle d'identité automatisés; systèmes d'identification électroniques; systèmes visant à fournir des transmissions éléctroniques de données sécurisées; systèmes pour la délivrance et l'inspection contrôlées électroniquement de titres d'accès, notamment de billets pour les transports publics, pour des fonctions ou des expositions; systèmes de traitement d'informations optiques; systèmes à laser pour la personnalisation de documents de valeur et de documents de sécurité; logiciels pour la saisie et le traitement de données; éléments à couleur changeante, hologrammes et kinégrammes; dispositifs pour la fabrication d'éléments à couleur changeante et de timbres d'impression pour la fabrication d'hologrammes, notamment de systèmes à laser, systèmes d'exposition et de développement de pelicules photographiques, systèmes de galvanotypie; dispositifs pour la saisie de données incorporées dans des éléments à couleur variable; étiquettes pour objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs de reconnaissance d'objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs de tri et de compactage d'objets soumis au paiement d'une caution; dispositifs électriques et élec troniques, y compris dispositifs manuels, capteurs manuels et machines pour l'acceptation, la reconnaissance et le tri d'objets en dépôt munis d'une étiquette de dépôt, par ex. canettes, bouteille ou autres objet semblables ainsi que pour rembourser la caution; dispositifs pour l'acquisition centralisée et décentralisée lors de la production et le traitement de données de documents; systèmes pour application dans les techniques de sécurité et de protection des produits, notamment en rapport avec l'usage de puces électroniques, transpondeurs, antennes, capteurs, éléments à couleur variable, papier de sécurité, protection de copie, classe 16 priorité limitée à: Coupons de dépôt, étiquettes de dépôt, autocollants de dépôt et éléments de code de dépôt en papier, en carton ou en matières plastiques et servant comme plaquette de dépôt pour des objets soumis au paiement d'une caution, tels que canettes, bouteilles ou objets semblalbles; matériaux d'emballage en papier, carton, matières palstiques et/ ou pellicules en matières plastiques, classe 42 priorité limitée à: Création de programmes pour l'exploitation de systèmes de personnalisation de voitures; création, maintenance et location de programmes informatiques, notamment systèmes de radio mobile; systèmes utilisant la technologie du prépaiement; conseils pour la production de documents infalsifiables; services d'acquisition centralisée et décentralisée pour la production de documents et le traitement de données de documents; services rendus par un centre de fiducie, notamment application et administration de signatures électroniques; saisie et stockage électroniques de données, notamment de données relatives et concernant la protection des droits commerciaux; traitement neutre quant aux médias de données; numérisation d'archives; services de marketing de données électroniques relatives et concernant la protection des droits commerciaux; collecte, transport et tri d'objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables, pour le compte de tiers; réutilisation et élimination d'objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblalbles; services de conseils aux entreprises produisant des objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables et/ou qui utilisent des emballages pour objets réutilisables, de tels conseils couvrant le développement, le choix et l'utilisation d'objets réutilisables économiquement ainsi que l'identification de ces objets réutilisables tels que canettes, bouteilles et objets semblables; services de conseils en matière de sécurité et de protection de produits, notamment en rapport avec les techniques de sécurité utilisant les puces informatiques, les transpondeurs, les antennes, les capteurs, les éléments à couleurs variables, le papier de sécurité, protection des copies.*

**(832)** AG, AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.09.2001** **779 788**

**(180)** **17.09.2011**

**(732)** M. & B. Marchi e Brevetti S.r.l.
Viale Aristide Merloni 45
I-60044 Fabriano (AN) (IT).

**(531)** 4.5; 27.5.

**(571)** The trademark consists of the words "Sistema Qualità Merloni Elettrodomestici" combined with a stylized

figure of a man whose shadow is projected in front of him and whose raised arm, together with a curved line, makes a circular shape. / *La marque est constituée des termes "Sistema Qualità Merloni Elettrodomestici" en combinaison avec la représentation stylisée d'un homme dont l'ombre est projetée devant lui et dont le bras tendu, en combinaison avec une ligne courbe, forme une figure circulaire.*

**(511)** 7 Electric mixers, laundry washers, washing and drying machines, dishwashing machines, electric coffee grinders, electric grinders; vacuum cleaners, electric carpet sweepers, polishers.

9 Electric irons, bar code readers, magnetic cards, instruments for recording time, timers, computers, computers software, signalling electronic cards, smoke detectors, diagnostic equipment not for medical use, boxes and panels for electricity distribution, fire preventing alarms, fluorescent screens, measuring apparatuses, electric measuring devices, measuring instruments, modems, monitors, portable computers, reducers, couplings and other devices for electric and electronic connection, processors, remote control devices, integrated circuits on cards, telemeters, telephonic devices, telephonic receivers and transmitters, television apparatuses, videophones, water level gauge.

11 Electric coffee makers, laundry dryers, hair dryers, suction hoods, filtering hoods, freezers, gas/electric cookers, egg cookers, gas/electric ranges, gas/electric ovens, microwaves ovens, refrigerating/freezing apparatuses, refrigerators, grills, cooking hobs, nursing bottle heaters, toasters.

21 Non electric mixers, non electric coffee makers, non electric coffee grinders, non electric grinders.

37 Installation, repair; providing of technical information concerning installation and repair services.

38 Telecommunication services in general, such as radio, TV and cable TV, programme broadcasting, radio, telephonic, mobile communications and other electronic communication means, communication through computer terminals, communication through optical fibre networks, computerized transmission of messages and images, electronic mailing, facsimile transmissions, press agencies, messaging, telephone services.

42 Scientific and industrial research.

*7 Mixeurs électriques, lave-linge, machines à laver et à sécher, lave-vaisselle, moulins à café électriques, moulins électriques; aspirateurs, balais électriques, polisseuses.*

*9 Fers à repasser électriques, lecteurs de code à barres, cartes magnétiques, instruments pour l'enregistrement de temps, minuteries, ordinateurs, logiciels, cartes électroniques de signalisation, détecteurs de fumée, équipement pour le diagnostic non à usage médical, coffrets et tableaux de distribution électrique, avertisseurs d'incendie, écrans fluorescents, appareils de mesure, dispositifs de mesure électriques, instruments de mesure, modems, écrans, ordinateurs portables, réducteurs, raccordements et autres équipements pour la connexion électrique et électronique, processeurs, commandes à distance, circuits intégrés sur cartes, télémètres, matériel téléphonique, récepteurs et transmetteurs téléphoniques, vidéophones, indicateurs de niveau d'eau.*

*11 Machines à café électriques, sèche-linge, sèche-cheveux, hottes d'aspiration, hottes de filtration, congélateurs, réchauds à gaz/électriques, appareils pour cuire les oeufs, cuisinières à gaz/électriques, fours à gaz/électriques, fours à micro-ondes, appareils de réfrigération/congélation, réfrigérateurs, grils, plans de cuisson, chauffe-biberons, grille-pain.*

*21 Mixeurs non électriques, cafetières non électriques, moulins à café non électriques, moulins non électriques.*

*37 Services d'installation, réparation; informations techniques en matière de services d'installation et de réparation.*

*38 Services de télécommunication en général, tels que radiodiffusion, télévision et télévision par câble, diffusion de programmes, communications radio, téléphoniques, mobiles et autres moyens de communication électronique, communication par le biais de terminaux informatiques, communication par réseaux de fibres optiques, transmission informatisée de messages et d'images, messagerie électronique, transmission de télécopies, agences de presse, messagerie, services de téléphonie.*

*42 Recherche scientifique et industrielle.*

**(822)** IT, 17.09.2001, 851369.

**(300)** IT, 28.03.2001, TO2001C001158.

**(831)** AL, BA, BG, CH, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

**(832)** NO, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 789**

**(180)** **24.04.2012**

**(732)** Arjo Wiggins Fine Papers Limited
Fine Papers House,
P.O. Box 88, Lime Tree Way
Chineham Basingstoke RG24 8BA (GB).

**(842)** Limited Liability Company

HIGHTEM

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

16 Paper, coated paper, casting paper, paper for use in industrial manufacturing processes.

*16 Papier, papier couché, papier de coulage, papier pour procédés industriels de fabrication.*

**(821)** GB, 22.03.2002, 2296231.

**(300)** GB, 22.03.2002, 2296231.

**(832)** CN, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 790**

**(180)** **04.04.2012**

**(732)** Paksoy Ticaret ve Sanayi Anonim Şirketi
Saygan Işhani K:1 No:38
ADANA (TR).

**(842)** Joint-Stock Company, TURKEY

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511) NCL(8)**
29 Margarine, olive oil, sunflower oil, cotton seed oil.
*29 Margarine, huile d'olive, huile de tournesol comestible, huile de coton.*
**(822)** TR, 17.02.1976, 096308.
**(832)** AM.
**(580)** 06.06.2002

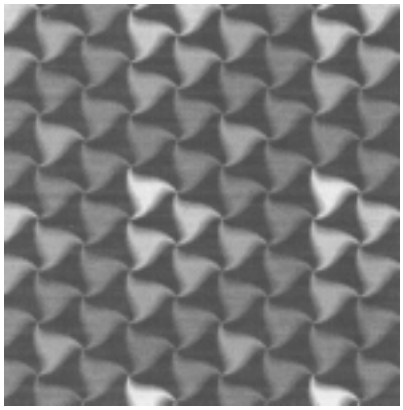
---

**(151) 09.04.2002** **779 791**
**(180) 09.04.2012**
**(732)** IMAGO THE GERMAN EYEWARE CONNECTION GmbH Distribution for frames
2, Schäfflerweg
D-83626 Valley/Oberlaindern (DE).

**(531)** 24.17; 26.4; 27.5.
**(511) NCL(8)**
9 Sun glasses, spectacle frames, namely correcting frames.
*9 Lunettes de soleil, montures de lunettes, à savoir montures correctrices.*
**(822)** DE, 01.02.2002, 301 70 093.1/09.
**(300)** DE, 11.12.2001, 301 70093.1/09.
**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP.
**(832)** DK, FI, NO, SE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 18.01.2002** **779 792**
**(180) 18.01.2012**
**(732)** Palmerston Limited
2nd Floor, Sixty Circular Road
Douglas, Isle of Man (GB).
**(842)** Limited Liability Company, Isle of Man



**(531)** 25.7.
**(571)** The mark represents a portion of a repeating pattern. / *La marque représente un morceau de motif à répétition.*
**(511) NCL(8)**
9 Electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, signaling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; television apparatus and instruments; telecommunications equipment; electronic devices for receiving television and global communication network transmissions and transmitting them to a television or other display device and computer programs for use therewith; optical disc players and computer programs therefor; magnetic data carriers, smart cards, encoded cards, data cards; recording discs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images, data; calculating machines; telecommunications apparatus and instruments; facsimile, telex, telephone, telegram, data acquisition installations, apparatus and instruments; computer programs; computer software and programmes; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; operating system programs; computer software and networking hardware for the facilitation of interactive multimedia communications; computer software for use in creating, editing and delivering textual and graphic information via computer communication networks; computer programs for digital publishing, printing, imaging and electronic document storage, manipulation, transfer and retrieval; computers, handheld computers; computer programs for managing communications and data exchange between handheld computers and desktop computers; computer hardware and computer output devices, printers, image setters, copiers, proofers, platemakers, printing presses and screen displays; digital wireless telecommunications hardware and software; downloadable data including publications and software; computer software and publications in electronic form supplied online from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); electronic and computer games, game programs, game cartridges, entertainment consoles; entertainment consoles comprising computer hardware and software for providing audio, video, and multimedia output; parts and fittings for all the aforesaid goods.
35 Commercial or industrial management assistance; commercial or industrial information agencies; business management of ports; advertising and promotion and information services relating thereto; rental of advertising space; television advertising commercials; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; preparation and presentation of audio visual displays for advertising purposes; dissemination of advertising matter; business information services; receipt, storage and provision of computerised business information data; marketing studies; business planning, business appraisal; business management; business administration; office functions; marketing and business research; compilation of business statistics and commercial information; auctioneering; retail sale services; the bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase goods in a department store, or a supermarket, or retail electrical store or pharmacy, or from a general merchandise Internet website, or from a website specializing in electrical or pharmaceutical goods; advice and assistance in the selection of goods and services; intermediary services relating to bringing customers and/or buyers and sellers together; sponsorship (promotional) of competitions; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing.
36 Financial and monetary affairs; financial services; financial management and advisory services relating to investment; financial planning and financial services; financial appraisal; banking evaluation; banking services; savings banks; financial brokerage services; securities brokerage and electronic discount brokerage services and online discount brokerage services; stocks and bonds brokerage; investment services; lending services and lending against security; offering of treasury and derivative financial products; investment banking, treasury and foreign exchange services and providing financial services to institutional investment clients; trust, credit, investment, savings, safety deposit, loan, loan guarantee services; debit card, credit card, charge card, store card services; issuance of debit card, credit card, charge card, store cards; automated banking services; actuarial services; arranging and financing insurances, guarantee insurance and mutual funds; pension services; insurance

underwriting; travel insurance; bankers' clearing services; clearing-house services; buying and issuing of travellers' cheques; currency exchange services; escrow services; stockbroking agency services; executors' services; provision of financial guarantees; issuing letters of credit and certificates of deposit; investment trust services; surety services; share underwriting, insurance services; insurance consultancy; insurance information; insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, health insurance underwriting, life insurance underwriting, marine insurance underwriting; insurance brokerage, accident insurance brokerage, fire insurance brokerage, health insurance brokerage, life insurance brokerage, marine insurance brokerage; credit bureau; issue of tokens, coupons and vouchers of value; deposit of valuables; safe deposit services; funds transfer, electronic funds transfer; payment services; fiduciary services; stock exchange quotations; fiscal assessments; financial management; installment loans, lease-purchase financing, hire-purchase financing, mortgage banking; retirement payment services; real estate services; charitable fund raising; financial services relating to ports; sponsorship (financial) of competitions; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid services; all the above also provided online from a computer database or the Internet.

37 Development of ports; construction, repair and installation services for computers, computer networks, telecommunications apparatus, equipment, installations and networks; construction and repair services of information technology systems and telecommunication apparatus; maintenance, repair, installation and support services for computers, computer peripheral devices, telecommunication apparatus, and parts and accessories therefor; on-site computer set-up and installation services and maintenance of computers, computer system and telecommunication apparatus; provision of information relating to repair or installation provided online from a computer database or the Internet; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing.

38 Electronic and telecommunication transmission services; transmission of data documents, messages, images, sounds, voices, text, audio, video and electronic communications and data and information by electronic, computer, cable, radio, radiopaging, teleprinter, teleletter, electronic mail, facsimile machine, television, microwave, laser beam, communications satellite, microwave link, terrestrial means, cable, wireless or wirelink system or other communications means; provision of multimedia information and interactive multimedia services; provision and operating search engines; consultancy services relating to data communications; transmission, provision of display of information for business or domestic purposes from a computer-stored data bank; electronic mail services; telecommunication services relating to the Internet; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet (services providers); providing telecommunications connections to the Internet or databases; teletext services; telecommunication access services; provision of telecommunication online access and links to the Internet and intranet; provision of access to the Internet; provision of Internet services; providing an online interactive bulletin board; provision of access to various databases; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

39 Warehousing services; travel services; tourist offices services (except hotel reservation) and tourist agency services; transport services; arranging and providing transport by land, sea and air; arranging, organising and providing tours and cruises; travel agency services; ticketing services for travel; rental of apparatus for transportation by land, sea and air, cargo handling, provision of car parking facilities; carting and chauffeur services; collection of goods for transportation, crating of goods; delivery services; escorting of travellers; guarded transport; travel guide services; route planning; porter services; conducting sightseeing tours; tour operating and organising; transport brokerage; travel courier services; chartering of transport; chartering of ships; cruise ship services, ferry transport services; sea freight services; marine transport services; piloting of ships; pleasure boat transport services; river transport services; reservation services for travel; freight and cargo services; freight forwarding, freight brokerage services; shipping agency; transportation of goods, shipping of goods; packaging and storage of goods; management of ports, operation of ports; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

41 Arranging and conducting of conferences, exhibitions, competitions and quizzes; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of competitions; arranging of workshops; arranging and conducting of seminars; provision of training; publication of books and texts; entertainment, television entertainment; broadcasting services; education and entertainment, sports and leisure services in the nature of planning, production and distribution of live or recorded audio, visual or audiovisual material for broadcasting on terrestrial means, cable, satellite channels, the Internet, wireless or wirelink systems and other means of communication; provision of information relating to television and radio programmes, entertainment, music, sport and recreation; information relating to entertainment or education provided online from a computer database on the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; electronic games services provided by means of the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; providing online electronic publications (not downloadable); publication of electronic books and journals online; box office services; ticketing and event booking services; gaming services, betting, lottery and gambling services; organisation of promotional activities through audio visual media; information and advisory services relating to education and entertainment; operating and organising chat rooms; hiring, rental and leasing of television; consultancy, provision of information and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

42 Design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; creating and maintaining web sites; hosting web sites of others; installation and maintenance of computer software; provision of access to sites on an electronic information network; leasing access time to a computer data base (other than by Internet services providers); news and current affairs information services; hiring, rental and leasing of electronic apparatus, computers, television display apparatus, set-top boxes, computer programs, computer terminals, monitors, computer keyboards, laptop computers, modems, computer peripherals, any other Internet devices and parts and accessories of all these goods; computer services; computer services provided online from the Internet; consultancy services relating to computer industries; locating of people, pets and facilities; electronic and online dictionary and thesaurus; restaurant guides; information and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

44 Medical, hygiene, nutrition, health, beauty care services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services, all the aforesaid services also provided online from a computer database of the Internet.

45 Provision of horoscopes; dating services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer database or the Internet.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments de télévision; équipements de télécommunication; dispositifs électroniques pour la réception de transmissions par réseau de télévision et par réseau de communication mondiale ainsi que pour leur transmission vers un poste de télévision ou tout autre écran de visualisation et programmes informatiques correspondants; lecteurs de disques optiques et programmes informatiques correspondants; supports de données magnétiques, cartes à puces, cartes codées, cartes de données; disques vierges; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, d'images, de données; machines à calculer; appareils et instruments de télécommunication; installations, appareils et instruments d'acquisition de données par télécopie, télex, téléphone, télégramme; programmes informatiques; logiciels et programmes informatiques; logiciels informatiques et appareils de télécommunication (notamment modems) permettant l'établissement de connexions entre des bases de données et le réseau Internet; programmes de systèmes d'exploitation; logiciels informatiques et matériel informatique de mise en réseau visant à faciliter les communications multimédias interactives; logiciels informatiques destinés à la création, l'édition et la livraison d'informations textuelles et graphiques par le biais de réseaux de transmission informatiques; programmes informatiques pour la publication, l'impression, l'imageage numériques ainsi que pour la mémorisation, la manipulation, le transfert et l'extraction de documents électroniques; ordinateurs, ordinateurs portables; programmes informatiques pour la gestion de communications et de l'échange de données entre des ordinateurs portables et des ordinateurs de bureau; matériel informatique et dispositifs de sortie d'ordinateur, imprimantes, machines de photocomposition, machines à copier, systèmes d'épreuves, appareils de photogravure, presses à imprimer et dispositifs d'affichage sur écran; matériel et logiciels de télécommunication numérique sans fil; données téléchargeables comprenant publications et logiciels; logiciels informatiques et publications sous forme électronique fournies en ligne à partir de bases de données ou à partir d'installations fournies sur le réseau Internet (y compris sites Web); jeux électroniques et jeux d'ordinateur, programmes de jeux, cartouches de jeux, consoles de divertissement se composant de matériel et logiciels informatiques pour la fourniture de sorties audio, vidéo et multimédias; pièces et accessoires pour les produits précités.*

*35 Aide à la gestion commerciale ou industrielle; agences d'informations commerciales ou industrielles; gestion commerciale de ports; publicité et promotion et services d'information s'y rapportant; location d'espace publicitaire; messages publicitaires télévisuels; compilation d'annonces publicitaires destinées à des pages Web sur le réseau Internet; préparation et présentation de dispositifs d'affichage audiovisuels à caractère publicitaire; diffusion de supports publicitaires; services d'informations commerciales; réception, stockage et fourniture de données d'informations commerciales informatisées; études de marketing; planification d'opérations commerciales, évaluation d'opérations commerciales; gestion d'entreprises; administration commerciale; travaux de bureau; marketing et recherches commerciales; compilation de statistiques sur des activités commerciales et informations commerciales; ventes aux enchères; services de vente au détail; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un assortiment de produits, permettant à une clientèle de pouvoir aisément examiner et acheter ces produits dans un grand magasin, ou un supermarché, dans un magasin d'articles d'électricité au détail ou une pharmacie, ou sur le site Web d'un magasin général sur le réseau Internet, ou à partir d'un site Web spécialisé en produits électriques ou pharmaceutiques; prestation de conseils et aide à la sélection de produits et services; services d'intermédiaires se rapportant à la mise en relation de clients et/ou d'acheteurs et de vendeurs; services de parrainage (promotionnel) de concours; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités.*

*36 Opérations financières et monétaires; services financiers; gérance de fortunes et prestation de conseils en matière d'investissements; planification financière et services financiers; estimations financières; services d'évaluation dans le domaine bancaire; services bancaires; caisses d'épargne; services de courtage financier; courtage de valeurs mobilières ainsi que services électroniques de courtage à commissions réduites et services en ligne de courtage à commissions réduites; courtage d'actions et obligations; services de placement; services de prêt et de prêt sur gage; offre de trésorerie et de produits financiers dérivés; services bancaires d'investissement, services de trésorerie et opérations de change de devises ainsi que prestation de services financiers auprès d'investisseurs institutionnels; services de fiducie, d'agences de crédits, d'investissement, d'épargne, de dépôt en coffre-fort, de prêt, de garantie d'emprunt; services de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives; émission de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives; services bancaires automatisés; actuariat; coordination et gérance financière d'assurances-vie, d'assurances de cautionnement et de fonds communs de placement; services de versement de rentes; souscription d'assurances; assurances de voyage; services de compensation bancaire; services de chambres de compensation; achat et émission de chèques de voyage; opérations de change; services de dépôt fiduciaire; services d'agences de commerce de titres; services de liquidateurs de successions; mise à disposition de garanties financières; émission de lettres de crédit et certificats de dépôt; services de fonds de placement; services de cautionnement; services de prise ferme d'actions, services d'assurance; conseil en assurances; informations en matière d'assurances; souscription d'assurances, d'assurances contre les accidents, assurances contre l'incendie, assurances maladie, assurances sur la vie, assurances maritimes; services de courtage d'assurances, de courtage d'assurances contre les accidents, de courtage d'assurances contre les incendies, de courtage d'assurances maladie, de courtage d'assurances-vie, de courtage d'assurances maritimes; agences de crédit; émission de jetons, coupons et bons de valeur; dépôt de valeurs; services de dépôt en coffres-forts; transfert de fonds, transfert électronique de fonds; services de paiement; services fiduciaires; services de cotation en Bourse; expertises fiscales; gérance de fortunes; services de prêts à remboursements échelonnés, financement d'opérations de crédit-bail, financement d'opérations de location-vente, opérations bancaires hypothécaires; services de caisses de paiement de retraites; services immobiliers; collectes d'organisations caritatives; services financiers se rapportant à l'exploitation de ports; parrainage (financier) de concours; mise à disposition d'informations, services de consultants et prestation de conseils portant sur l'ensemble des services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*37 Développement de ports; services de construction, de réparation et d'installation afférents à des ordinateurs, réseaux informatiques, appareils, équipements, installations et réseaux de télécommunication; services de construction et de réparation de systèmes de technologie de l'information et d'appareils de télécommunication; services de maintenance, de réparation, d'installation et d'assistance portant sur des ordinateurs, appareils périphériques d'ordinateurs, appareils de télécommunication, ainsi que leurs pièces et accessoires; services de paramétrage et d'installation d'ordinateurs sur site ainsi que de maintenance d'ordinateurs, systèmes informatiques et appareils de télécommunication; prestation d'informations en matière de réparation ou d'installation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; développement de ports; services de*

*consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités.*

*38 Services de transmission électronique et de transmission de télécommunications; transmission de données, documents, messages, images, sons, voix, textes, transmissions audio, vidéo et électroniques ainsi que de données et informations par modes de transmission électroniques, par ordinateur, câble, radio, radiomessagerie, téléimprimante, télélettre, courrier électronique, télécopieur, télévision, ondes hyperfréquences, faisceau laser, satellite de communication, liaisons par ondes hyperfréquence, modes de transmission par voie terrestre, par des systèmes à câble, sans fil ou reliés ou par d'autres modes de transmission; mise à disposition d'informations multimédias et de Services de transmission électronique et de transmission de télécommunications; transmission de données, documents, messages, images, sons, voix, textes, transmissions audio, vidéo et électroniques ainsi que de données et informations par modes de transmission électroniques, par ordinateur, câble, radio, radiomessagerie, téléimprimante, télélettre, courrier électronique, télécopieur, télévision, ondes hyperfréquences, faisceau laser, satellite de communication, liaisons par ondes hyperfréquence, modes de transmission par voie terrestre, par des systèmes à câble, sans fil ou reliés ou par d'autres modes de transmission; mise à disposition d'informations multimédias et de services multimédias interactifs; mise à disposition et exploitation de moteurs de recherche; services de consultants portant sur la transmission de données; transmission, fourniture et affichage d'informations destinées à des entreprises ou à des particuliers à partir d'une banque de données informatisée; services de courrier électronique; services de télécommunication en rapport avec le réseau Internet; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), programmes informatiques et tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet (prestataires de services); fourniture de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; services de télétexte; services d'accès à la télécommunication; fourniture d'accès et de liens de télécommunication en ligne à des réseaux de type Internet et Intranet; fourniture d'accès au réseau Internet; prestation de services Internet; mise à disposition d'un tableau d'affichage électronique interactif en ligne; fournitures d'accès à diverses bases de données; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*39 Services d'emmagasinage; services de voyage; services d'offices de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières) et services d'agences de tourisme; services de transport; coordination et mise à disposition de modes de transport par terre, par mer et par air; coordination, organisation et offre de circuits touristiques et croisières; prestations d'agences de voyages; services de billetteries dans le domaine du voyage; location d'appareils pour le secteur du transport par terre, par mer et par air, manutention de cargaisons, mise à disposition de zones de stationnement automobile; services de camionnage et de chauffeurs; regroupement de marchandises en vue de leur transport, mise en caisse de marchandises; services de livraison; accompagnement de voyageurs; transport sous escorte; services de guides de voyage; organisation de plans de route; services de porteurs; réalisation de visites touristiques; exploitation et organisation de circuits touristiques; courtage en transport; services d'accompagnateurs de voyages; affrètement de moyens de transport; affrètement de navires; services de navires de croisière, services de transport par transbordeur; services de fret maritime; services de transport maritime; pilotage de navires; services de transport par bateaux de plaisance; services de transport fluvial; services de réservation dans le domaine du voyage; services de fret et de cargaisons; services d'expédition de fret, services de courtage de fret; services d'agences d'expédition; transport de marchandises, expédition de marchandises; emballage et stockage de marchandises; exploitation de ports; fourniture d'informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec tous les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*41 Organisation et animation de conférences, expositions, concours et jeux-concours; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de concours; organisation d'ateliers; organisation et animation de séminaires; services de formation; publication de livres et textes; divertissements, divertissement télévisé; services de diffusion; enseignement et divertissement, services dans le domaine du sport et des loisirs en rapport avec la planification, la production et la distribution de documents sonores, visuels ou audiovisuels en direct ou enregistrés en vue de leur diffusion par le biais d'installations terrestres, du câble, de canaux de transmission par satellite, du réseau Internet de systèmes sans fil ou reliés et d'autres modes de communication; prestation d'informations portant sur des programmes de télévision et de radio, des divertissements, de la musique, du sport et des loisirs; informations en rapport avec les domaines du divertissement ou de l'éducation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; services de jeux électroniques fournis par le biais du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres et revues électroniques en ligne; services de bureaux de location; services de billetterie et de réservation dans le cadre d'événements; services de jeux, paris, loteries et jeux d'argent; organisation d'activités promotionnelles par le biais de supports audiovisuels; prestation d'informations et de conseils en rapport avec les domaines de l'éducation et du divertissement; exploitation et organisation de salons de cyberbavardage; services de location en tout genre de postes de télévision; services de consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*42 Services de création, de dessin et de rédaction sur commande, tous dans le cadre de la compilation de pages Web sur le réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels informatiques; fourniture d'accès à des sites sur un réseau d'information électronique; location de temps d'accès à une base de données informatique (autrement que par l'intermédiaire de prestataires de services Internet); services d'information sur l'actualité et sur des sujets d'actualité; services de location en tout genre d'appareils électroniques, d'ordinateurs, de téléviseurs et d'appareils d'affichage sur écran de télévision, de boîtiers de décodage, programmes informatiques, terminaux informatiques, dispositifs de surveillance, claviers d'ordinateurs, ordinateurs portables, modems, périphériques informatiques, et de tout autre dispositif pour l'Internet ainsi que des pièces et accessoires de tous ces produits; services informatiques; services informatiques fournis en ligne à partir du réseau Internet; services de consultants sur le secteur de l'informatique; localisation de personnes, animaux domestiques et installations; services de dictionnaires et dictionnaires de synonymes électroniques et en ligne; services de guides de restaurants; prestation d'informations et de conseils portant sur les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*44 Prestation de services dans le domaine médical, en matière d'hygiène, de nutrition, de santé, de soins de beauté;*

*prestation d'informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*45 Mise à disposition d'horoscopes; services de rencontres; informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

**(821)** GB, 10.12.2001, 2287785.

**(300)** GB, 10.12.2001, 2287785.

**(832)** AU, CH, CN, JP, NO, PL, SG.

**(527)** SG.

**(851)** CH, CN, NO, PL, SG. - List limited to classes 9 and 38. */ Liste limitée aux classes 9 et 38.*

**(851)** JP. - List limited to class 9. */ Liste limitée à la classe 9.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 793**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** Pabst & Richarz
Weinbrennerei und Spirituosen
GmbH & Co. KG
An der Weinkaje
D-26931 Elsfleth (DE).

Holiday

**(541)** standard characters */ caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
33 Spirits.
*33 Spiritueux.*

**(822)** DE, 20.11.1995, 2912478.

**(831)** BA, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **779 794**

**(180)** **24.04.2012**

**(732)** Arla Foods amba
Skanderborgvej 277
DK-8260 Viby J (DK).

**(842)** Co-operative society with a limited liability, Denmark

CREME ROYALE

**(541)** standard characters */ caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**
29 Milk and milk products, edible oils and edible fats.
*29 Lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.*

**(822)** DK, 22.01.2002, VR 2002 00280.

**(300)** DK, 11.01.2002, VA 2002 00108.

**(832)** AT, AU, BX, DE, FR, GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 795**

**(180)** **16.04.2012**

**(732)** Badische Tabakmanufaktur
Roth-Händle GmbH
6, Industriehof,
D-77933 Lahr/Schwarzwald (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Rouge, noir, blanc, brun, or.

**(511)** **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes, en particulier cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes.
34 Produits de tabac; papier à cigarettes, douilles à cigarettes avec et sans filtres à cigarettes, articles pour fumeurs, à savoir cendriers (non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué), briquets, appareils pour rouler et bourrer des cigarettes, allumettes.

**(822)** DE, 28.02.2002, 301 63 729.6/34.

**(300)** DE, 31.10.2001, 301 63 729.6/34.

**(831)** CH, SI.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 796**

**(180)** **25.04.2012**

**(732)** Femilet A/S
Tulstrupvej 13
DK-7430 Ikast (DK).

**(842)** Limited Company

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear, headgear.
*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
**(821)** DK, 30.11.2001, VA 200104501.
**(300)** DK, 30.11.2001, VA 200104501.
**(832)** BX, ES, FI, GB, NO.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 797**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Rising Shirt House Moden GmbH
Flottwellstraße 4-5
D-10785 Berlin (DE).

Tribeca

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
25 Clothing, footwear, headgear.
*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*
**(822)** DE, 28.02.1994, 2 058 264/25.
**(831)** CH, CZ, HR, HU, PL, SI, SK.
**(832)** NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.04.2002** **779 798**
**(180)** **23.04.2012**
**(732)** Trevira GmbH
Lyoner Strasse 38a
D-60528 Frankfurt am Main (DE).

Trevira Fill Fibelle

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
24 Textile and textile goods (included in this class); bed and table covers.
*24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table.*
**(822)** DE, 07.03.2002, 302 08 611.0/24.
**(300)** DE, 19.02.2002, 302 08 611.0/24.
**(831)** CH.
**(832)** NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.03.2002** **779 799**
**(180)** **29.03.2012**
**(732)** GADOL OPTIC 2000
53, Boulevard de Stalingrad
F-92240 MALAKOFF (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 27.7; 29.1.
**(591)** Rouge, noir.
**(511)** **NCL(8)**
9 Produits optiques; verres, montures, lunettes, étuis à lunettes.
35 Publicité relative aux produits mentionnés en classe 9.
**(822)** FR, 05.10.2001, 01 3124494.
**(300)** FR, 05.10.2001, 01 3124494.
**(831)** CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 800**
**(180)** **25.04.2012**
**(732)** House of Prince A/S
Tobaksvejen 4
DK-2860 Søborg (DK).
**(842)** Danish corporation, Denmark

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
34 Tobacco, cigarettes, smokers' articles, matches.
*34 Tabac, cigarettes, articles pour fumeurs, allumettes.*
**(821)** DK, 18.04.2002, VA 2002 01636.

**(832)** AM, BG, BY, CH, CZ, EE, GE, HU, IS, LT, LV, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, TM, TR, UA, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.11.2001** **779 801**
**(180)** **19.11.2011**
**(732)** OFZ - Profily, a. s.
SK-027 53 Istebné (SK).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(511)** 1 Additifs chimiques pour les matières de fusion et pour le traitement des alliages de métaux; ces produits pouvant être en morceaux, notamment en silicocalcium, en ferrosilicium et en litvar.
6 Profilés métalliques de revêtement en acier rempli de poudres d'alliages et de mélanges de métaux à l'exception des alliages de métaux précieux.
42 Recherche et développement des alliages ferreux, des produits des alliages ferreux et des matières de fusion.
**(822)** SK, 19.11.2001, 197 447.
**(831)** AT, CZ, DE, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 802**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** STAROBRNO, a.s.
Hlinky 12
CZ-661 47 Brno (CZ).

**Starobrno Drak**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
32 Bières.
*32 Beers.*
**(822)** CZ, 25.01.2002, 239913.
**(831)** AT, DE, FR, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 803**
**(180)** **18.01.2012**
**(732)** UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).
**(842)** Société anonyme de droit belge, Belgique

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 2.1; 3.7; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu, orange, blanc. / *Blue, orange, white.*
**(571)** Oiseau et oeil ainsi que "European Concerted Action and Research in Epilepsy": bleu pantone reflex; visage et "Eucare": orange pantone 1375C. / *Bird and eye as well as "European Concerted Action and Research in Epilepsy": Pantone blue reflex; face and "Eucare": Pantone orange 1375C.*
**(511)** **NCL(8)**
16 Publications.
41 Education.
42 Recherche scientifique.
44 Services en matières médicale, pharmaceutique et des soins de santé; services relatifs à la prévention et au traitement des troubles du système nerveux central.
*16 Printed publications.*
*41 Education.*
*42 Scientific research.*
*44 Medical, pharmaceutical and health care services; services in connection with the prevention and treatment of disorders of the central nervous system.*
**(822)** BX, 10.08.2001, 700609.
**(300)** BX, 10.08.2001, 700609.
**(831)** BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT, NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.02.2002** **779 804**
**(180)** **01.02.2012**
**(732)** CREYF'S, naamloze vennootschap
Franklin Rooseveltplaats 12
B-2060 Antwerpen (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique

**CREYF'S**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
35 Services d'agences d'intérim, y compris placement de personnel intérimaire; sélection du personnel par procédés psychotechniques; détachement, délocalisation et replacement externe de personnel; services de gestion de ressources humaines; informations commerciales; études, recherche et analyse de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; recrutement du personnel;

informations concernant tous les services précités, rendues notamment par voie électronique.

41 Education, enseignement, formation et cours; divertissement.

42 Programmation informatique et services rendus par des informaticiens; location d'appareils de traitement de données.

*35 Temporary personnel agency services, including placement of temporary personnel; personnel selection using psychological testing; secondment, delocalization and external replacement of personnel; human resources management services; business information; market studies, research and analysis; advice on business organization and management; consultancy relating to personnel questions and issues; personnel recruitment; information regarding all the aforesaid services, particularly provided by electronic means.*

*41 Education, teaching, training and courses; entertainment.*

*42 Computer programming and services provided by computer technicians; rental of data processing apparatus.*

**(822)** BX, 03.08.2001, 701403.

**(300)** BX, 03.08.2001, 701403.

**(831)** AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **779 805**

**(180)** **08.03.2012**

**(732)** BLEDINA S.A.
383, rue Philippe Héron
F-69654 Villefranche sur Saône (FR).

**(842)** société anonyme, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 9.7; 27.5; 29.1.

**(591)** Rouge pantone, code: M100Y100. / *Red Pantone M100Y100.*

**(511)** **NCL(8)**

5 Alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies, petits plats préparés constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de riz, de légumes et/ou de pâtes.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées; soupes; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille et/ou du gibier; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille et/ou de gibier; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou natures; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtisserie; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées essentiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée; miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

*5 Food for babies namely: lacteal flour, soups, soups in dried form, milks, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, porridge, small ready-prepared dishes mainly comprising meat, fish, ham, poultry, rice, vegetables and/or pasta.*

*29 Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables; compotes, jams, fruit coulis, jellies; soups; tinned food essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, essentially containing meat, fish, ham, poultry and/or game; savoury or sweet snack goods made with fruit or vegetables such as potatoes, flavoured or plain; crisps, mixed nuts, all nuts including prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, milk powder, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking yoghurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and pickled cheeses, white cheese, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages with high milk content, milk beverages containing fruits; plain or aromatised fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

*30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, beverages made with coffee, beverages made with cocoa, beverages made with chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks made with baking dough, biscuit mixture or pastry; confectionery, edible ices, ice creams essentially made with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water; honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.*

**(822)** FR, 11.09.2001, 01/3 120 437.

**(300)** FR, 11.09.2001, 01/3 120 437.

**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, DE, DZ, ES, IT, KE, KP, LR, LS, MA, MC, PT, RU, SD, SI, SK.

**(832)** GB, GR, TR.

**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 806**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Metro SB-Handels AG
Neuhofstrasse 4
CH-6340 Baar (CH).

**SIGMA**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Thermomètres, baromètres, hygromètres, stations météorologiques, loupes, boussoles.
16 Albums de photos, photographies, copies et épreuves photographiques, globes, coins de photographies (auto-adhésifs), colle pour photographies.
20 Cadres de photos et d'images.
*9 Thermometers, barometers, hygrometers, meteorological stations, magnifying glasses, directional compasses.*
*16 Photograph albums, photographs, photographic prints, globes, corners for photographs (stickers), glue for photographs.*
*20 Frames for photographs and pictures.*
**(822)** CH, 25.03.2002, 497357.
**(300)** CH, 25.03.2002, 497357.
**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.
**(832)** DK, GB, GR, IE, JP.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **779 807**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** Valstar Holland B.V.
ABC Westland 110
NL-2685 DB Poeldijk (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 3.13; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Red, white and various shades of blue. / *Rouge, blanc et différentes nuances de bleu.*
**(511)** **NCL(8)**
16 Packing material of paper, cardboard and plastic (not included in other classes) for potatoes, fresh vegetables, fresh fruits, citrus fruits and subtropical fruits; printed advertising and promotion material such as leaflets, posters; billboards of paper and cardboard.
31 Potatoes, fresh vegetables, fresh fruits, citrus fruits and subtropical fruits.
35 Business intermediary services in the purchase and sales as well as import and export of potatoes, fresh vegetables, fresh fruits, citrus fruits and subtropical fruits.
*16 Matériel d'emballage en papier, en carton et en matière plastique (non compris dans d'autres classes) pour pommes de terre, légumes frais, fruits frais, agrumes et fruits des régions subtropicales; matériel publicitaire et promotionnel imprimé tel que prospectus, affiches; affiches publicitaires en papier et en carton.*
*31 Pommes de terre, légumes frais, fruits frais, agrumes et fruits des régions subtropicales.*
*35 Services d'intermédiaire commercial dans le cadre de l'achat et de la vente ainsi que de l'importation et l'exportation de pommes de terre, légumes frais, fruits frais, agrumes et fruits des régions subtropicales.*
**(822)** BX, 17.03.1997, 607396.
**(831)** DE.
**(832)** DK, FI, NO, SE.
**(851)** NO, SE. - List limited to class 31. / *Liste limitée à la classe 31.*
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **779 808**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** SOCIETE D'ETUDES DE LA CONSOMMATION, DISTRIBUTION ET PUBLICITE - SECODIP
2, rue Francis Pédron
F-78240 CHAMBOURCY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

TNS Media Intelligence

**(511)** **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, logiciels, supports numériques appliqués au recueil, traitement et à l'analyse de l'information, aux techniques de sondage et d'étude.
35 Gestion des affaires commerciales, agence d'informations commerciales, conseils en organisation des affaires, consultation pour la direction des affaires, estimation en affaires commerciales, études de marchés, sondage d'opinion, publicité, publication de textes publicitaires, recueil et systématisation de données dans un fichier central, informations statistiques.
38 Agence d'informations, agence de presse, communications par terminaux d'ordinateurs, transmissions de messages et d'images assistées par ordinateur.
41 Formation appliquée à la veille et au traitement de l'information; organisation et conduite de conférences, de congrès, de concours, de colloques, de séminaires, de symposiums, publications de textes concernant le poids média de sujets diffusés par tous les médias; organisation et conduite de clubs à savoir: services de clubs (divertissement ou éducation).
42 Programmation pour ordinateur appliquée à la veille et au traitement de l'information, aux techniques de sondage et d'étude, constitution de bases de données.
*9 Data processing and computer equipment, computer software, digital media used in particular for data collection, processing and analysis, for survey and study techniques.*
*35 Business management, commercial information agency, business organization consultancy, business management consultancy, business appraisals, market studies,*

*opinion polling, advertising, publication of advertising texts, data compilation and systematization in a database, statistical information.*

*38 Information agency, press agency, communications via computer terminals, computer-assisted transmission of messages and images.*

*41 Training particularly for information monitoring and processing; arranging and conducting conferences, conventions, competitions, colloquiums, seminars, symposiums, text publications concerning the media weight of subjects broadcast by all media; organization and running of clubs namely: club services (entertainment or education).*

*42 Computer programming in particular for information monitoring and processing, for survey and research techniques, database compilation.*

**(822)** FR, 28.09.2001, 013123341.

**(300)** FR, 28.09.2001, 013123341.

**(831)** BG, BX, CN, CZ, ES, KZ, LV, RU, UA, VN.

**(832)** DK, EE, FI, GB, LT.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **30.04.2002** **779 809**

**(180)** **30.04.2012**

**(732)** XIGEN S.A.
chemin des Falaises 1
c/o Centre Hospitalier
Universitaire Vaudois (CHUV)
CH-1005 Lausanne (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.13; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu.

**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et biotechnologiques.
42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles et biotechnologiques.
44 Services médicaux.

**(822)** CH, 11.03.2002, 498598.

**(300)** CH, 11.03.2002, 498598.

**(831)** DE, ES, FR, IT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.12.2001** **779 810**

**(180)** **12.12.2011**

**(732)** MECAPLAST
4-6 Avenue du Prince Héréditaire Albert
MC-98000 MONACO (MC).

**(842)** Société Anonyme Monégasque

**(531)** 26.7; 26.13; 27.5.

**(511)** 7 Filtres à air et à liquide pour moteurs de véhicules.
*7 Air and liquid filters for vehicle engines.*

**(822)** MC, 12.06.2001, 01.22760.

**(300)** MC, 12.06.2001, 01.22760.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** DK, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 811**

**(180)** **10.01.2012**

**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 8.1; 17.2; 24.9; 27.5; 29.1.

**(591)** Blanc, brun, brun clair, jaune, rouge, vert.

**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits.

**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011215.

**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011215A.

**(831)** BA, MK, SI, YU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 812**

**(180)** **10.01.2012**

**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

**QUEEN**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**
30 Gâteaux, biscuits, gaufres, confiserie, sucreries, pâtisserie.

**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011214.

**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011214A.

**(831)** BA, MK, SI, YU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 813**
**(180)** **24.01.2012**
**(732)** Landratsamt Konstanz
Amt für Nahverkehr und Schulen
Benediktinerplatz 1
D-78467 Konstanz (DE).

**(531)** 3.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
39 Transports, transport de voyageurs et de marchandises; location de véhicules; agence d'informations pour les itinéraires de voyages, les horaires et les moyens de transport (compris dans cette classe); services rendus par une entreprise de services municipaux, à savoir organisation et mise en oeuvre du service public de transport routier sur de petites distances.
**(822)** DE, 20.12.2001, 301 45 359.4/39.
**(300)** DE, 27.07.2001, 301 45 359.4/39.
**(831)** AT, CH, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 814**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

**PRAVO IME ZA KEKS**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011213.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011213A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 815**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

**PIKNIK**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
30 Gâteaux, biscuits, gaufres, confiserie, sucreries, pâtisserie.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011212.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011212A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 816**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

**(531)** 7.5; 8.1; 25.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011211.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011211A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 817**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 5.7; 8.1; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, brun, brun clair, jaune, rouge, vert.
**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits aux noisettes.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011210.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011210A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

**(151)** **10.01.2002** **779 818**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Blanc, brun, brun clair, jaune, gris.
**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011209.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011209A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 819**
**(180)** **24.01.2012**
**(732)** Landratsamt Konstanz
Amt für Nahverkehr und Schulen
Benediktinerplatz 1
D-78467 Konstanz (DE).

**(531)** 3.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
39 Transports, transport de voyageurs et de marchandises; location de véhicules; agence d'informations pour les itinéraires de voyages, les horaires et les moyens de transport (compris dans cette classe); services rendus par une entreprise de services municipaux, à savoir organisation et mise en oeuvre du service public de transport routier sur de petites distances.
**(822)** DE, 20.12.2001, 301 45 360.8/39.
**(300)** DE, 27.07.2001, 301 45 360.8/39.
**(831)** AT, CH, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 820**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

**KARAT**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
30 Gâteaux, biscuits, gaufres, confiserie, sucreries, pâtisserie.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011208.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011208A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.08.2001** **779 821**
**(180)** **24.08.2011**
**(732)** Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40589 Düsseldorf (DE).
**(750)** Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

Theramed
Perfect
SENSATIONAL CLEAN

**(511)** 3 Soaps, cosmetics, non-medicated preparations for mouth care and mouth treatment, non-medicated toothpastes, dentifrices and mouth washes, medicated toothpastes and medicated dentifrices.
5 Medicated preparations for mouth care and mouth treatment, medicated mouth washes.
21 Devices for mouth and dental care, in particular tooth brushes, water apparatus for cleaning teeth and electric tooth brushes; containers for dentifrices made of plastics.
*3 Savons, cosmétiques, produits non médicamentés pour le traitement et les soins buccaux, pâtes dentifrices, dentifrices et bains de bouche non médicamentés, pâtes dentifrices et dentifrices médicamentés.*
*5 Préparations médicamentées pour les soins et les traitements de la bouche, eaux buccales médicamentées.*
*21 Appareils pour les soins de la bouche et des dents, notamment brosses à dents, appareils à eau pour le nettoyage des dents et brosses à dents électriques; récipients pour dentifrices en matières plastiques.*
**(822)** DE, 09.07.2001, 300 84 621.5/03.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

**(151)** **10.01.2002** **779 822**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** KOESTLIN d.d. tvornica keksa i vafla
Slavonska cesta 2a
HR-43000 Bjelovar (HR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 8.1; 21.3; 26.15; 27.5; 29.1.
**(591)** Jaune, blanc, rouge, bleu, noir, orange.
**(511)** **NCL(8)**
30 Biscuits.
**(822)** HR, 10.01.2002, Z20011207.
**(300)** HR, 25.07.2001, Z20011207A.
**(831)** BA, MK, SI, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 823**
**(180)** **11.01.2012**
**(732)** Ing. Jarmila Kalanová, MALVA
Vlastenecké námestie 10
SK-851 01 Bratislava (SK).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
35 Service d'intermédiaire en affaires commerciales.
36 Courtage en assurances; courtage de services en matière de financement; courtage en biens immobiliers.
**(822)** SK, 11.01.2002, 197 747.
**(300)** SK, 09.08.2001, 2372-2001.
**(831)** AT, CZ, HU, PL.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **31.01.2002** **779 824**
**(180)** **31.01.2012**
**(732)** Jgor Chevtschouk
Rue Orbitalnaja, 68/2-26
RU-3440114 Rostov-sur-le Don (RU).
**(750)** Jgor Chevtschouk, Rue Lenina, 48, RU-344038
Rostov-sur-le Don (RU).

**(531)** 25.1; 25.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
3 Liquides pour lave-glaces; produits antirouille; shampooings.
4 Additifs non chimiques pour carburants; kérosène; graisses de graissage; huiles de graissage; huiles industrielles.
*3 Windscreen cleaning liquids; antirust preparations; shampoos.*
*4 Non-chemical additives for motor fuel; kerosene; lubricating grease; lubricating oils; industrial oils.*
**(822)** RU, 07.10.1999, 180437.
**(831)** BX, BY, DE, KZ, LV, MD, PL.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 825**
**(180)** **18.03.2012**
**(732)** JOSE IGNACIO MILLAN VALDERRAMA
Camino Alto, 140
E-28109 LA MORALEJA (MADRID) (ES).

**VALDERRAMA**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
29 Huiles comestibles.
*29 Edible oils.*
**(822)** ES, 12.03.2002, 2424641.
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.03.2002** **779 826**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** ENERGIEALLIANZ Austria GmbH
11, Wienerbergstrasse
A-1100 Wien (AT).
**(842)** GmbH, Autriche

**(531)** 27.5.

**(511) NCL(8)**

35 Consultation professionnelle d'affaires, services de calcul de primes de rendement.

37 Construction, réparation; services d'installation, notamment dans le secteur de l'approvisionnement en énergie.

39 Transport, distribution de l'électricité; agences de distribution d'énergie; location de compteurs de consommation d'énergie; consultation professionnelle en rapport avec l'approvisionnement en énergie (sans rapport avec la conduite des affaires).

42 Recherches, expertises, travaux d'ingénieurs, études de projets techniques et élaboration de programmes pour le traitement de données dans le secteur de l'approvisionnement en énergie.

*35 Professional business consultancy, services of efficiency premium calculation.*

*37 Construction, repair; installation services, particularly in the field of energy supply.*

*39 Transportation, electricity distribution; energy distribution agencies; rental of energy consumption meters; professional consultancy in connection with energy supply (unrelated to business dealings).*

*42 Research, surveying, engineering work, engineering project studies and data processing program designing in the field of energy supply.*

**(822)** AT, 18.12.2001, 201088.

**(300)** AT, 14.09.2001, AM 6583/2001.

**(831)** AL, BA, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

**(832)** EE, LT, NO, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 06.03.2002** **779 827**

**(180) 06.03.2012**

**(732)** Henzo B.V.
Keulsebaan 510
NL-6045 GL Roermond (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Gris et blanc. / *Grey and white.*

**(511) NCL(8)**

16 Albums de photographies; textes imprimés; journaux, livres et magazines, notamment brochures et manuels d'instruction pour la photographie; photographies; colles pour photographies; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Conseils en affaires commerciales; aide à la direction des affaires et à la commercialisation de produits divers, dans le cadre d'un contrat de franchisage et travaux de bureau y relatifs; activités publicitaires; services d'intermédiaires en affaires également rendus par Internet, concernant l'achat et la vente des produits et services mentionnés dans les classes 16, 40 et 42.

40 Développement de pellicules photographiques; tirage et duplication de photographies; impression de dessins sur des matières textiles et des vêtements; services rendus pour le compte de tiers, qui consistent à coller des photographies dans des albums de photographies.

41 Photographie et reportages photographiques.

*16 Photograph albums; printed texts; newspapers, books and magazines, particularly brochures and instruction manuals for photographic purposes; photographs; glues for photographs; paper, cardboard and goods made of these materials not included in other classes; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture).*

*35 Consulting in commercial business; assistance in business management and product commercialisation, in connection with a franchise contract and related office tasks; advertising services; business intermediation services also provided via the Internet, in connection with the sale and purchase of the goods and services listed in classes 16, 40 and 42.*

*40 Development of photographic films; printing and duplication of photographs; pattern printing on textile fabrics and clothing; services provided for third parties, consisting of gluing photographs in photograph albums.*

*41 Photography and photographic reporting.*

**(822)** BX, 26.02.2002, 703106.

**(300)** BX, 26.02.2002, 703106.

**(831)** AT, DE, ES, IT, PT.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 23.04.2002** **779 828**

**(180) 23.04.2012**

**(732)** Pro Natura Naturprodukte GmbH
1, Hofmühle
A-4053 HAID (AT).

**VITAflex**

**(511) NCL(8)**

20 Matelas, oreillers, caillebotis non métalliques, bois de lit, literie à l'exception du linge de lit.

24 Linge de lit (à l'exception de la literie).

**(822)** AT, 28.11.2000, 192 437.

**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 22.01.2002** **779 829**

**(180) 22.01.2012**

**(732)** Maconomy A/S
Vordingborggade 18-22
DK-2100 København Ø (DK).

**(842)** a Danish public limited company

**(531)** 24.17; 27.5.

**(511) NCL(8)**

9 Software; software for use in collecting and

adapting of data for a common database to be shared via the Internet or other computer networks; software for connecting individuals and businesses through use of computer networks or mobile telephones; software for use in the optimisation of business processes; software for educational purposes and for sales analysis; software for use in the management of financial information in the management of projects and in the management of other types of business related information; hardware and software for communication on the Internet and via mobile telephones.

16 Printed matter; instructional and teaching material (except apparatus), including such for the development of computer programmes and for the use with computers, computer programmes and mobile telephones; instructional and teaching material for use in connection with sales training, sales assistance and sales analysis; books, periodicals.

38 Electronic mail services; voice mail services; computer transmission services, namely electronic data storage and retrieval services; electronic transmission of information via computers, computer networks and mobile telephones; providing online electronic bulletin boards and chatrooms for transmission of messages among computer users.

39 Storage of digitally-stored data such as files containing business information.

41 Education; education provided through global or local computer networks; providing of training, providing of training through global or local computer networks.

42 Computer programming; development, production and adaptation of software, including programmes for the optimization of business processes in industries, including service industries, based on a common database and the use of the Internet or other computer network or mobile telephones; rental of data processing equipment; generation and adaptation of software including software for communication on the Internet and via mobile telephones; licensing of software; professional consultancy (not including business consulting) in particular for optimisation of business processes and implementing methods.

*9 Logiciels; logiciels utilisés pour le recueil et l'adaptation de données en vue de l'utilisation partagée d'une base commune de données par le biais du réseau Internet ou d'autres réseaux informatiques; logiciels permettant la réalisation de connexions entre des particuliers et des entreprises par l'utilisation de réseaux informatiques ou de téléphones portables; logiciels utilisés pour l'optimisation de processus commerciaux; logiciels utilisés pour l'enseignement et pour l'analyse des ventes; logiciels utilisés pour la gestion d'informations financières dans le cadre de la gestion de projets et de la gestion d'autres types d'informations à caractère commercial; matériel et logiciels informatiques pour la communication sur le réseau Internet et par le biais de téléphones portables.*

*16 Produits imprimés; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils), ainsi que ces mêmes produits pour l'élaboration de programmes informatiques et pour utilisation avec des ordinateurs, programmes informatiques et téléphones portables; matériel d'instruction et d'enseignement utilisé dans le cadre de sessions de formation à la vente, de services d'assistance à la vente et d'analyse des ventes; livres, périodiques.*

*38 Services de courrier électronique; services de messageries vocales; services de transmission informatique, notamment services de stockage et de récupération électroniques de données; services de transmission électronique d'informations par ordinateurs, réseaux informatiques et téléphones portables; mise à disposition de tableaux d'affichage électronique en ligne et de salons de cyberbavardage pour la transmission de messages entre utilisateurs d'ordinateurs.*

*39 Stockage de données mémorisées sous forme numérique tels que dossiers contenant des informations à caractère commercial.*

*41 Enseignement; services d'enseignement fournis par le biais de réseaux informatiques mondiaux ou locaux; services de formation, services de formation par le biais de réseaux informatiques mondiaux ou locaux.*

*42 Programmation informatique; services de développement, de production et d'adaptation de logiciels, ainsi que de programmes pour l'optimisation de procédés commerciaux dans le secteur industriel, y compris dans le secteur des industries de service, reposant sur le principe d'une base commune de données et sur l'utilisation du réseau Internet ou d'autres réseaux informatiques ou de téléphones portables; location d'équipements de traitement de données; création et adaptation de logiciels notamment de logiciels pour la communication sur le réseau Internet et par le biais de téléphones portables; concession de licences d'exploitation de logiciels; prestation de conseils professionnels (à l'exclusion de conseils commerciaux) en particulier pour l'optimisation de processus commerciaux et de méthodes de mise en application.*

**(821)** DK, 22.12.2001, VA 2001 04790.
**(300)** DK, 22.12.2001, VA 2001 04790.
**(832)** CH, NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 830**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** Salzburg Sweets Produktions- und Vertriebsgesellschaft m.b.H. & Co. KG
16, Hauptstraße
A-5082 GRÖDIG (AT).

CABOS

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
29 Graisses comestibles, notamment glaçages gras comestibles.
30 Pâtisserie et boulangerie, chocolat, glaçages à base de chocolat, bonbons, caramels, gâteaux secs, confiserie, sucreries, pâte d'amandes, pastilles, gaufres et gaufrettes, glaces alimentaires.
**(822)** AT, 01.02.2002, 201 894.
**(300)** AT, 06.12.2001, AM 8418/2001.
**(831)** BX, DE, IT, SI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 831**
**(180)** **16.04.2012**
**(732)** ARIACOM Sàrl
Chemin des Aulx 18
CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).

**Ariacom Business Reports**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Programmes d'ordinateurs.
42 Programmation pour ordinateurs et consultation à cet effet; conception de logiciels.
*9 Computer programs.*
*42 Computer programming and related consultancy; computer software design.*
**(822)** CH, 28.02.2002, 497724.
**(300)** CH, 28.02.2002, 497724.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
**(832)** GB.

**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 832**
**(180)** **18.04.2012**
**(732)** Migros-Genossenschafts-Bund
(Fédération des coopératives Migros)
(Federazione delle cooperative Migros)
152, Limmatstrasse
CH-8005 Zurich (CH).

**PUSHLOVE**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux; parfumerie; savons.
5 Produits hygiéniques pour la médecine.
30 Infusions, en particulier infusions non médicinales; barres de céréales, en particulier barres de muesli.
**(822)** CH, 14.02.2002, 497959.
**(300)** CH, 14.02.2002, 497959.
**(831)** DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 833**
**(180)** **24.01.2012**
**(732)** Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse
D-64293 Darmstadt (DE).
**(750)** Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

**(531)** 25.3; 27.5; 27.7.
**(511)** **NCL(8)**
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances and food supplements adapted for medical use; dietetic substances not for medical use based on trace elements and minerals; food supplements not for medical use based on vitamins, trace elements, minerals.
30 Dietetic substances not for medical use based on carbonic hydrates.
31 Agricultural, horticultural and forestry products (included in this class).
*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; produits diététiques et compléments alimentaires à usage médical; produits diététiques à usage non médical à base d'oligo-éléments et de minéraux; compléments alimentaires à usage non médical à base de vitamines, d'oligo-éléments et de minéraux.*
*30 Produits diététiques à usage non médical à base d'hydrates de carbone.*
*31 Produits agricoles, horticoles et forestiers (compris dans cette classe).*
**(822)** DE, 28.03.2000, 300 09 312.8/05.
**(831)** AT, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, SK.
**(832)** FI, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **31.01.2002** **779 834**
**(180)** **31.01.2012**
**(732)** ASSA AB
Box 371
SE-631 05 Eskilstuna (SE).

**ASSA**

**(511)** **NCL(8)**
6 Locks, parts and fittings for locks, ironmongery, small items of metal hardware.
9 Electrical, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments and apparatus and instruments for signalling and checking, all the aforesaid apparatus and instruments for use in checking and/or controlling movement of persons within, entrance to and exit from buildings and through doors and gates and/or for use together with locks and/or safes; electric locks and electric striking plates.
45 Security consultancy; consultation services in respect of the installation of locks and other apparatus for controlling and/or monitoring movement in buildings and through doors and gates.
*6 Serrures, pièces et accessoires pour serrures, serrurerie et quincaillerie métalliques.*
*9 Appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques et optiques, ainsi qu'appareils et instruments de signalisation et vérification, tous lesdits appareils et instruments servant à la vérification et/ou au contrôle des mouvements de personnes à l'intérieur, à l'entrée ou sortant de bâtiments, par des portes et portails et/ou étant à combiner avec des serrures et/ou coffres-forts; serrures électriques et gâches électriques.*
*45 Services de consultant en sécurité; services de consultant en pose de serrures et autres appareils de surveillance et/ou contrôle des mouvements au sein de bâtiments, ainsi que des passages par les portes et portails.*
**(822)** SE, 06.10.1989, 214828.
**(832)** CZ, SI, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

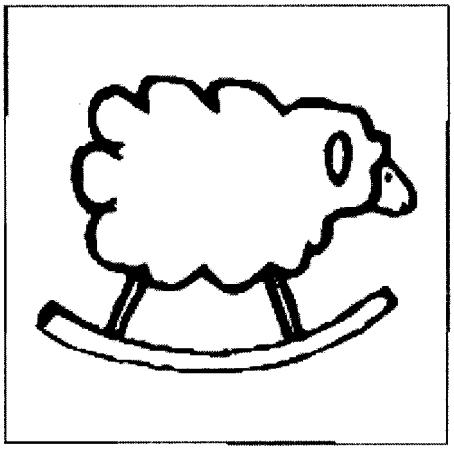
**(151)** **29.03.2002** **779 835**
**(180)** **29.03.2012**
**(732)** F.A.S. (Société Anonyme)
642, rue Paul Héroult
F-45650 SAINT-JEAN-LE-BLANC (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 27.3; 27.5; 29.1.
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils et instruments de pesage et de mesurage.
*9 Weighing and measuring apparatus and instruments.*
**(822)** FR, 27.07.2001, 01 3 113 997.
**(831)** CH, ES.

**(832)** SE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **30.04.2002** **779 836**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** Burberry Limited
18-22 Haymarket
London, SW1Y 4DQ (GB).
**(842)** UK Registered Company, Kingdom (England and Wales)



**(531)** 21.1.
**(511)** **NCL(8)**
3 Non-medicated toilet preparations, perfumes, cosmetic preparations for the teeth and for the hair, soaps, shampoos, anti-perspirants, eau de Cologne and toilet water, essential oils, pot pourri.
*3 Produits de toilette non médicamentés, parfums, produits cosmétiques pour les dents et les cheveux, savons, shampoings, anti-transpirants, eaux de Cologne et eaux de toilette, huiles essentielles, pots pourris.*
**(821)** GB, 04.04.2002, 2297097.
**(300)** GB, 04.04.2002, 2297097.
**(832)** AU, BG, CH, CZ, EE, GE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU, SG, SI, TR, YU.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 837**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** SOCIETE NOUVELLE LISE CHARMEL
66, cours Charlemagne
Le Factory
F-69002 LYON (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

L'UNIVERS INTIME DE LA FEMME

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.
25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie; sous-vêtements, lingerie.
*3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetic products, hair lotions; dentifrices.*
*18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks, whips and saddlery.*
*25 Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear; underwear, lingerie.*
**(822)** FR, 26.09.2001, 01 3 122 926.
**(300)** FR, 26.09.2001, 01 3 122 926.
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
**(832)** DK, GB, GR, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

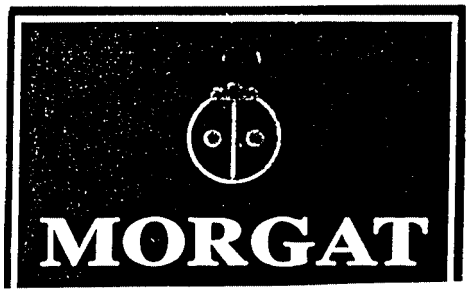
---

**(151)** **17.04.2002** **779 838**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** HATEX AG
Belchenstrasse 4,
Postfach 33
CH-4853 Murgenthal (CH).

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements.
**(822)** CH, 09.01.2002, 497900.
**(300)** CH, 09.01.2002, 497900.
**(831)** AT, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 839**
**(180)** **23.01.2012**
**(732)** IGNACIO CARNER, S.A.
c/ Cardenal Vives, 7
E-08700 IGUALADA (Barcelona) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE




**(531)** 3.13; 26.4; 27.5.
**(571)** Coccinelle et mot "MORGAT".
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements confectionnés pour femmes, hommes et garçons, costumes de bain, peignoirs, lingerie de corps, chapellerie, cache-col, écharpes, bas, chaussettes, chandails, pull-overs, cravates.

**(822)** ES, 26.12.2001, 2.406.236.
**(831)** CN.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.02.2002** **779 840**
**(180)** **14.02.2012**
**(732)** SCHNEIDER AUTOMATION
245, route des Lucioles,
Sophia Antipolis
F-06560 VALBONNE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

E.YES

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles; appareils électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles ou tertiaires, notamment automates programmables; logiciels pour automates programmables; systèmes d'exploitation pour automates programmables.
*9 Electronic apparatus for the remote control of industrial activities; electric and/or electronic apparatus for the remote control of industrial operations, particularly programmable automated systems; computer software for programmable automated systems; operating systems for programmable automated systems.*
**(822)** FR, 20.06.2001, 01 3 107 596.
**(831)** DE, ES, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **26.02.2002** **779 841**
**(180)** **26.02.2012**
**(732)** CARAT SPORT
4, Place de Saverne
F-92400 COURBEVOIE (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

LA PHENICIENNE
COURSE NAUTIQUE, MARSEILLE-BEYROUTH

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Imprimés, journaux, revues, magazines, livres, manuels, prospectus, affiches, calendriers et agendas; photographies.
35 Publicité; études et recherches de marchés; informations statistiques; sondages d'opinions; gestion d'espaces publicitaires dans tous médias; distribution de matériel publicitaire (tracts, échantillons, prospectus, imprimés); gestion de fichiers informatiques; gestion des affaires commerciales; conseils, informations et renseignements d'affaires; diffusion (transmission) de messages publicitaires.
38 Agence de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; réception et transmission de textes, d'informations, de sons, d'images.
41 Production de films sur bandes vidéo, organisation et conduite de colloques, organisation de compétitions sportives, organisation de concours, organisation et conduite de congrès, divertissement, divertissement radiophonique, divertissement télévisé, éducation, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, production de films, publication de livres, services de loisirs, chronométrage des manifestations sportives, publication de textes, montage de programmes radiophoniques et de télévision; services de clubs (divertissement ou éducation).
*16 Printed matter, newspapers, reviews, magazines, books, manuals, prospectuses, posters, calendars and day planners; photographs.*
*35 Advertising; market studies and research; statistical information; public opinion surveys; management of advertising space on all media; direct mail advertising (leaflets, samples, prospectuses, printed matter); computerized file management; business management; business consulting, information and inquiries; dissemination (transmission) of advertisements.*
*38 Press and information agencies; communications via computer terminals; transmission and reception of texts, information, sounds, images.*
*41 Videotape film production, arranging and conducting of colloquiums, organization of sports competitions, organization of competitions, organization and conducting of conventions, entertainment, radio entertainment, television entertainment, education, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, film production, publication of books, leisure services, timing of sports events, publication of texts, production of radio and television programs; club services (entertainment or education).*
**(822)** FR, 04.09.2001, 01 3 119 358.
**(300)** FR, 04.09.2001, 01 3 119 358.
**(831)** DZ, ES, IT, MA.
**(832)** GR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 842**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).

IPANEMA

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines (compris dans cette classe); semences, plantes vivantes, jeunes plantes et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.
*31 Agricultural, horticultural and forestry products as well as grains (included in this class); sowing seeds, live plants, young plants and other parts of plants or young plants for propagation.*
**(822)** CH, 05.08.1999, 469271.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(851)** JP. - -
Liste limitée à: / *List limited to:*
31 Semences de fleurs, plants, plantes vivantes, fleurs naturelles, jeunes plantes et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.
*31 Seeds for flowers, seedlings, live plants, natural flowers, young plants and other parts of plants or young plants for propagation.*
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.04.2002** **779 843**
**(180)** **08.04.2012**
**(732)** The Fantastic Corporation
Landis & Gyr-Strasse 3,
Postfach 1350
CH-6301 Zug (CH).

**CORECAST**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Equipement informatique dans un réseau de données destiné à la conversion, la distribution, la livraison et la gestion de données et de contenus multimédias, programmes d'ordinateurs, logiciels pour ordinateurs, supports d'enregistrement magnétiques, appareils pour la transmission et la reproduction de sons et d'images.
38 Transmission de données par des réseaux informatiques mondiaux de télécommunication (Internet), diffusion et transmission d'informations générales.
42 Développement de logiciels pour le traitement et la transmission de données; développement d'images et de sons pour vidéos et pour d'autres produits audiovisuels; développement de jeux vidéo.
*9 Computer equipment in a data network used for data and multimedia content conversion, distribution, delivery and management, computer programs, computer software, magnetic recording media, apparatus for transmitting and reproducing sounds and images.*
*38 Transmission of data via global computer telecommunication networks (the Internet), broadcasting and transmission of general information.*
*42 Software development for data processing and transmission; development of images and sounds for videos and for other audiovisual products; development of video games.*
**(822)** CH, 27.03.2002, 497423.
**(300)** CH, 27.03.2002, 497423.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 844**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** PAYMAKER AG
Bösch 83b
CH-6331 Hünenberg (CH).

MoneyPen

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu Pantone Reflex Blue; rouge Pantone 186C.
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs et appareils pour la reconnaissance de l'écriture; logiciels pour interfaces de tous les moyens de télécommunication.
16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); manuels et instructions pour programmes d'ordinateurs.
37 Réparation, nouvelle installation et maintenance d'ordinateurs; installation et entretien d'ordinateurs.
41 Formation et formation continue.
42 Programmation pour ordinateurs; installation et maintenance de logiciels d'ordinateurs.
**(822)** CH, 11.04.2001, 497556.
**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.05.2002** **779 845**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** Usego AG
25, Industriestrasse
CH-8604 Volketswil (CH).

usego

**(531)** 25.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
35 Publicité; gestion d'entreprise, administration d'entreprise, travaux de bureau; conseils pour l'organisation et la gestion d'entreprises de transport, de distribution, d'expédition, d'emballage et d'entreposage.
39 Transport, distribution, expédition, emballage et entreposage de marchandises en tous genres; conseils concernant des systèmes de transport, de distribution, d'expédition, d'emballage et d'entreposage.
42 Développement, maintenance et concession de licences concernant des logiciels pour ordinateurs pour l'utilisation dans le secteur du transport, de la distribution, de l'expédition, de l'emballage et de l'entreposage; location de ce genre de logiciel.
**(822)** CH, 26.03.2002, 499032.
**(300)** CH, 26.03.2002, 499032.
**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **779 846**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** L'OREAL
14, rue Royale
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(750)** L'OREAL - Département des Marques, 62, rue d'Alsace, F-92583 CLICHY Cedex (FR).

**OLEO-RELAX**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.
*3 Shampoos; hair care and hair styling gels, mousses, balms and aerosol products; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

**(822)** FR, 18.10.2001, 01/3.126.591.
**(300)** FR, 18.10.2001, 01/3.126.591.
**(831)** BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** AU, IS, JP, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.05.2002** **779 847**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** KRÜGER POLSKA Sp. z o.o.
ul. Podstoczysko 42
PL-07-300 Ostrów Mazowiecka (PL).

SWEET TIME

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
1 Édulcorants artificiels (produits chimiques).
5 Produits diététiques, y compris produits pour diabétiques.
30 Sucreries aux édulcorants artificiels et naturels.
32 Boissons et concentrés pour boissons aux édulcorants artificiels.
**(822)** PL, 23.01.2002, 134761.
**(831)** BY, KZ, UA.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 848**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** ID Gesellschaft für Information und Dokumentation im Gesundheitswesen mbH
2/Platz vor dem Neuen Tor
D-10115 Berlin (DE).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
42 Programmation pour ordinateurs dans le domaine de la documentation médicale et de l'épidémiologie.
**(822)** DE, 26.03.1996, 395 18 821.0/42.
**(831)** BY, RU, UA.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.10.2001** **779 849**
**(180)** **09.10.2011**
**(732)** Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).
**(750)** Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).

ContiComfortKit

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 7 Repair materials and repair equipment as accessories for vehicle tires, namely repair kits consisting of electric compressors for inflating vehicle tires.
9 Control equipment, namely manometers, switches, electric cables.
12 Fastening equipment for vehicle tires, namely tubes for vehicle tires, valves, valve adapters and valve connections, valve blocks for vehicle tires, distributor valves.
17 Agents to be injected into the vehicle tire, namely latex-based fluid tire sealant; sealant containers.
*7 Matériel de réparation et équipement de réparation en tant qu'accessoires pour pneus de véhicules, à savoir kits de réparation constitués de compresseurs électriques pour le gonflage de pneus de véhicules.*
*9 Equipement de contrôle, à savoir manomètres, interrupteurs, câbles électriques.*
*12 Matériel de fixation pour pneus de véhicules, à savoir chambres à air pour pneus de véhicules, soupapes, adaptateurs pour soupapes et raccords de soupapes, blocs de soupapes pour pneus de véhicules, soupapes de distribution.*
*17 Produits pour injection dans le pneu, à savoir produit liquide de scellement à base de latex pour pneus; contenants pour produit de scellement.*
**(822)** DE, 16.07.2001, 300 65 624.6/07.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.
**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 850**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** Veko Lightsystems International BV
Witte Paal 20-30
NL-1742 NL Schagen (NL).

VEKO

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Systèmes de commutation pour dispositifs d'éclairage.
11 Appareils, systèmes et installations d'éclairage.
37 Travaux d'installation et de réparation concernant les produits cités dans les classes 9 et 11.
**(822)** BX, 20.02.2002, 703059.
**(300)** BX, 20.02.2002, 703059.
**(831)** DE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.10.2001** **779 851**
**(180)** **09.10.2011**
**(732)** Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).
**(750)** Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).

CCK

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 7 Repair materials and repair equipment as accessories for vehicle tires, namely repair kits consisting of electric compressors for inflating vehicle tires.
9 Control equipment, namely manometers, switches, electric cables.

12 Fastening equipment for vehicle tires, namely tubes for vehicle tires, valves, valve adapters and valve connections, valve blocks for vehicle tires, distributor valves.

17 Agents to be injected into the vehicle tire, namely latex-based fluid tire sealant; sealant containers.

*7 Matériel de réparation et équipement de réparation en tant qu'accessoires pour pneus de véhicules, à savoir kits de réparation constitués de compresseurs électriques pour le gonflage de pneus de véhicules.*

*9 Equipement de contrôle, à savoir manomètres, interrupteurs, câbles électriques.*

*12 Matériel de fixation pour pneus de véhicules, à savoir chambres à air pour pneus de véhicules, soupapes, adaptateurs pour soupapes et raccords de soupapes, blocs de soupapes pour pneus de véhicules, soupapes de distribution.*

*17 Produits pour injection dans le pneu, à savoir produit liquide de scellement à base de latex pour pneus; contenants pour produit de scellement.*

**(822)** DE, 16.07.2001, 300 65 625.4/07.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 852**

**(180)** **19.04.2012**

**(732)** Boquoi Handels oHG
6, An der Oelmühle
D-47638 Straelen (DE).

Ice Pipe

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

30 Glaces alimentaires et produits à base de glaces alimentaires.

**(822)** DE, 05.02.2002, 301 64 312.1/30.

**(300)** DE, 07.11.2001, 301 64 312.1/30.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

**(580)** 06.06.2002

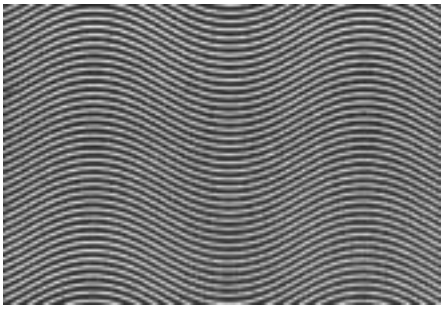
---

**(151)** **19.03.2002** **779 853**

**(180)** **19.03.2012**

**(732)** MONTBLANC INTERNATIONAL B.V.
Herengracht 436
NL-1017 BZ Amsterdam (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas



**(531)** 26.11.

**(511)** **NCL(8)**

18 Portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes de crédit, serviettes (maroquinerie), attachés-cases, sacs à main, étuis en cuir non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; sacs de voyage.

*18 Wallets, coin purses, credit card holders, briefcases (leatherware), attaché cases, handbags, leather cases not adapted to the products they are intended to contain; traveling bags.*

**(822)** BX, 05.11.2001, 703064.

**(300)** BX, 05.11.2001, 703064.

**(831)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT.

**(832)** GB, JP, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.03.2002** **779 854**

**(180)** **21.03.2012**

**(732)** Marinus van Loon
Kapt. v.d. Maadenstraat 30
NL-4261 LB Wijk en Aalburg (NL).

**(531)** 5.3; 5.7; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

29 Margarine, huiles et graisses comestibles à base d'huile d'olive et de graisses d'olive, beurre et leurs émulsions, graisse de cuisine et graisse à frire; pâte d'olives (dite "tapenade").

**(822)** BX, 25.09.2001, 702554.

**(300)** BX, 25.09.2001, 702554.

**(831)** DE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **02.04.2002** **779 855**

**(180)** **02.04.2012**

**(732)** TURM-Sahne GmbH
24a, Westerender Weg
D-26125 Oldenburg (DE).

Dona

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

29 Lait et produits laitiers, à savoir lait condensé, crème, crème condensée, produits pour blanchir le café, lait en poudre, crème pour le café, boissons lactées où le lait prédomine.

30 Sauces à la vanille, cacao au lait prêt à boire en poudre ou liquide, cacao, chocolat, sucreries, glaces comestibles.

**(822)** DE, 20.12.2001, 301 63 134.4/29.

**(300)** DE, 01.11.2001, 301 63 134.4/29.

**(831)** AL, BG, RO.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 856**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** GUITTET Maurice
La Chataigneraie - Route de Pincé
F-72300 SABLE SUR SARTHE (FR).

**(531)** 5.5; 26.1; 27.1.
**(511)** **NCL(8)**
31 Plantes vivantes et, notamment, des chrysanthèmes.
**(822)** FR, 25.07.1998, 98 744 866.
**(831)** AT, BX, DE, ES, HR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.03.2002** **779 857**
**(180)** **29.03.2012**
**(732)** LES PUBLICATIONS CONDE NAST S.A.
56A, rue du Faubourg Saint-Honoré
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

## CASA VOGUE

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, à savoir magazines.
*16 Printed matter, namely magazines.*
**(822)** FR, 18.10.2001, 01 3 126 672.
**(300)** FR, 18.10.2001, 01/3126672.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, MZ, PL, RO, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
**(832)** EE, GE, LT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 858**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** Paul Béguin
6, route des Jeunes,
Case postale 1209
CH-1211 Genève 26 (CH).

## H2O - SERVICE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
11 Appareils de distribution d'eau.
32 Eaux minérales et autres boissons non alcooliques.
**(822)** CH, 08.02.2002, 497526.
**(300)** CH, 08.02.2002, 497526.
**(831)** BX, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.05.2002** **779 859**
**(180)** **01.05.2012**
**(732)** Albert-Inc. S.A.
Boulevard de la Forêt 13
CH-1009 Pully (CH).

## ALBERT

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; logiciels de recherche dans des bases de données; matériel et logiciels d'ordinateurs destinés à la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet); logiciels destinés à l'optimisation du traitement de requêtes au moyen des logiciels précités, en particulier pour l'interprétation du langage naturel et la confrontation avec l'expérience acquise d'une base de données de telles requêtes; logiciels d'ordinateurs pour le développement, la gestion, l'organisation et l'indexation du contenu de l'information pour des réseaux Intranet, pour des sites informatiques et pour des réseaux d'ordinateurs; logiciels de test destinés à acquérir un référentiel d'expérience du comportement de l'individu et/ou de la machine dans la formulation des requêtes de recherche.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, informations en matière de télécommunications, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, location de modems, messagerie électronique, informations en matière de télécommunication, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs, en particulier conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; consultations en matière informatique, études et projets de logiciels informatiques pour des tiers; services en matière informatique, à savoir conception et développement de moteurs (informatiques) utilisés pour la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) et mise à disposition de temps d'accès à un centre serveur de bases de données utilisant de tels moteurs (informatiques); création et développement d'index d'informations contenues sur des réseaux Intranet, sur des sites informatiques et dans des réseaux d'ordinateurs, et mise à jour

de la structure desdits index; maintenance de logiciels et programmes informatiques; réalisation d'études et de projets pour le développement, la réalisation et l'adaptation d'applications informatiques concernant la gestion de l'information et le commerce électronique (e-commerce) et services de maintenance desdites applications; installation de logiciels informatiques pour des tiers et services de support informatique technique, à savoir consultations informatiques par téléphone et sur site en relation avec l'exploitation et la maintenance de matériel et des logiciels informatiques; mise à jour de programmes d'ordinateurs pour des tiers.

*9 Data processing and computer equipment; computer software; database search software; computer hardware and software used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet); computer software used for query processing optimization by means of the aforesaid software, in particular for natural language interpretation and for comparison with experience acquired from a database grouping such queries; computer software for information content development, management, organization and indexing for Intranets, computer sites and computer networks; test software used for acquiring an experience-based reference model of the behavior of a person and/or machine pertaining to the formulation of search queries.*

*38 Communications via computer terminals, provision of access to a global computer network, information on telecommunications, telecommunication gateway services, rental of modems, electronic messaging, telecommunication information, computer-aided message and image transmission.*

*42 Scientific and technological services as well as research and design services relating thereto, particularly computer and software design and development; consulting relating to information technology, studies and projects pertaining to computer software for third parties; information technology services, namely design and development of engines (for computer use) used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet) and provision of access time to a database server using such engines (for computer use); creation and development of information indexes available on Intranets, on computer sites and on computer networks, and updating of the structure of such indexes; maintenance of computer software and programs; elaboration of studies and projects for developing, producing and adapting computer applications concerning information management and e-commerce and maintenance services for the aforesaid applications; installation of computer software for third parties and technical computer support services, namely telephone and on-site computer consultations in connection with computer hardware and software operation and maintenance; updating of computer programs for third parties.*

**(822)** CH, 18.02.2002, 498648.

**(300)** CH, 18.02.2002, 498648, classe 38 / *class 38*.

**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.

**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE.

**(527)** GB.

**(851)** GB, JP, NO, SE. - Liste limitée aux classes 9 et 42. / *List limited to classes 9 and 42.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.05.2002** **779 860**

**(180)** **01.05.2012**

**(732)** Albert-Inc. S.A.
Boulevard de la Forêt 13
CH-1009 Pully (CH).

## WHAT YOU MEAN IS WHAT YOU GET

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; logiciels de recherche dans des bases de données; matériel et logiciels d'ordinateurs destinés à la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet); logiciels destinés à l'optimisation du traitement de requêtes au moyen des logiciels précités, en particulier pour l'interprétation du langage naturel et la confrontation avec l'expérience acquise d'une base de données de telles requêtes; logiciels d'ordinateurs pour le développement, la gestion, l'organisation et l'indexation du contenu de l'information pour des réseaux Intranet, pour des sites informatiques et pour des réseaux d'ordinateurs; logiciels de tests destinés à acquérir un référentiel d'expérience du comportement de l'individu et/ou de la machine dans la formulation des requêtes de recherche.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, informations en matière de télécommunications, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, location de modems, messagerie électronique, informations en matière de télécommunication, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs, en particulier conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; consultations en matière informatique, études et projets de logiciels informatiques pour des tiers; services en matière informatique, à savoir conception et développement de moteurs (informatiques) utilisés pour la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) et mise à disposition de temps d'accès à un centre serveur de base de données utilisant de tels moteurs (informatiques); création et développement d'index d'informations contenues sur des réseaux Intranet, sur des sites informatiques et dans des réseaux d'ordinateurs, et mise à jour de la structure desdits index; maintenance de logiciels et de programmes informatiques; réalisation d'études et de projets pour le développement, la réalisation et l'adaptation d'applications informatiques concernant la gestion de l'information et le commerce électronique (e-commerce) et services de maintenance desdites applications; installation de logiciels informatiques pour des tiers et services de support informatique technique, à savoir consultations informatiques par téléphone et sur site en relation avec l'exploitation et la maintenance de matériel et de logiciels informatiques; mise à jour de programmes d'ordinateurs pour des tiers.

*9 Data processing and computer equipment; computer software; database search software; computer hardware and software used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet); computer software used for query processing optimization by means of the aforesaid software, in particular for natural language interpretation and for comparison with experience acquired from a database grouping such queries; computer software for*

*information content development, management, organization and indexing for Intranets, computer sites and computer networks; test software used for acquiring an experience-based reference model of the behavior of a person and/or machine pertaining to the formulation of search queries.*

*38 Communications via computer terminals, provision of access to a global computer network, information on telecommunications, telecommunication gateway services, rental of modems, electronic messaging, telecommunication information, computer-aided message and image transmission.*

*42 Scientific and technological services as well as research and design services relating thereto, particularly computer and software design and development; consulting relating to information technology, studies and projects pertaining to computer software for third parties; information technology services, namely design and development of engines (for computer use) used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet) and provision of access time to a database server using such engines (for computer use); creation and development of information indexes available on Intranets, on computer sites and on computer networks, and updating of the structure of such indexes; maintenance of computer software and programs; elaboration of studies and projects for developing, producing and adapting computer applications concerning information management and e-commerce and maintenance services for the aforesaid applications; installation of computer software for third parties and technical computer support services, namely telephone and on-site computer consultations in connection with computer hardware and software operation and maintenance; updating of computer programs for third parties.*

**(822)** CH, 18.02.2002, 498649.

**(300)** CH, 18.02.2002, 498649, classe 38 / *class 38*.

**(831)** BX, DE, FR.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(851)** GB. - Liste limitée aux classes 9 et 42. / *List limited to classes 9 and 42.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.05.2002** **779 861**

**(180)** **01.05.2012**

**(732)** Albert-Inc. S.A.
Boulevard de la Forêt 13
CH-1009 Pully (CH).

## AMI

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; logiciels de recherche dans des bases de données; matériel et logiciels d'ordinateurs destinés à la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet); logiciels destinés à l'optimisation du traitement de requêtes au moyen des logiciels précités, en particulier pour l'interprétation du langage naturel et la confrontation avec l'expérience acquise d'une base de données de telles requêtes; logiciels d'ordinateurs pour le développement, la gestion, l'organisation et l'indexation du contenu de l'information pour des réseaux Intranet, pour des sites informatiques et pour des réseaux d'ordinateurs; logiciels de tests destinés à acquérir un référentiel d'expérience du comportement de l'individu et/ou de la machine dans la formulation des requêtes de recherche.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, informations en matière de télécommunications, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, location de modems, messagerie électronique, informations en matière de télécommunication, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs, en particulier conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; consultations en matière informatique, études et projets de logiciels informatiques pour des tiers; services en matière informatique, à savoir conception et développement de moteurs (informatiques) utilisés pour la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) et mise à disposition de temps d'accès à un centre serveur de bases de données utilisant de tels moteurs (informatiques); création et développement d'index d'informations contenues sur des réseaux Intranet, sur des sites informatiques et dans des réseaux d'ordinateurs, et mise à jour de la structure desdits index; maintenance de logiciels et de programmes informatiques; réalisation d'études et de projets pour le développement, la réalisation et l'adaptation d'applications informatiques concernant la gestion de l'information et le commerce électronique (e-commerce) et services de maintenance desdites applications; installation de logiciels informatiques pour des tiers et services de support informatique technique, à savoir consultations informatiques par téléphone et sur site en relation avec l'exploitation et la maintenance de matériel et de logiciels informatiques; mise à jour de programmes d'ordinateurs pour des tiers.

*9 Data processing and computer equipment; computer software; database search software; computer hardware and software used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet); computer software used for query processing optimization by means of the aforesaid software, in particular for natural language interpretation and for comparison with experience acquired from a database grouping such queries; computer software for information content development, management, organization and indexing for Intranets, computer sites and computer networks; test software used for acquiring an experience-based reference model of the behavior of a person and/or machine pertaining to the formulation of search queries.*

*38 Communications via computer terminals, provision of access to a global computer network, information on telecommunications, telecommunication gateway services, rental of modems, electronic messaging, telecommunication information, computer-aided message and image transmission.*

*42 Scientific and technological services as well as research and design services relating thereto, particularly computer and software design and development; consulting relating to information technology, studies and projects pertaining to computer software for third parties; information technology services, namely design and development of engines (for computer use) used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet) and provision of access time to a database server using such engines (for computer use); creation and development of information indexes available on Intranets, on computer sites and on computer networks, and updating of the structure of such indexes; maintenance of computer software and programs; elaboration of studies and projects for developing, producing and adapting computer applications*

*concerning information management and e-commerce and maintenance services for the aforesaid applications; installation of computer software for third parties and technical computer support services, namely telephone and on-site computer consultations in connection with computer hardware and software operation and maintenance; updating of computer programs for third parties.*

**(822)** CH, 18.02.2002, 498650.

**(300)** CH, 18.02.2002, 498650, classe 38 / *class 38*.

**(831)** BX, DE, FR.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(851)** GB. - Liste limitée aux classes 9 et 42. / *List limited to classes 9 and 42.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.05.2002** **779 862**

**(180)** **01.05.2012**

**(732)** Albert-Inc. S.A.
Boulevard de la Forêt 13
CH-1009 Pully (CH).

**(531)** 26.7.

**(511)** **NCL(8)**

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'ordinateurs; logiciels de recherche dans des bases de données; matériel et logiciels d'ordinateurs destinés à la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet); logiciels destinés à l'optimisation du traitement de requêtes au moyen des logiciels précités, en particulier pour l'interprétation du langage naturel et la confrontation avec l'expérience acquise d'une base de données de telles requêtes; logiciels d'ordinateurs pour le développement, la gestion, l'organisation et l'indexation du contenu de l'information pour des réseaux Intranet, pour des sites informatiques et pour des réseaux d'ordinateurs; logiciels de tests destinés à acquérir un référentiel d'expérience du comportement de l'individu et/ou de la machine dans la formulation des requêtes de recherche.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, informations en matière de télécommunications, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, location de modems, messagerie électronique, informations en matière de télécommunication, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs, en particulier conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; consultations en matière informatique, études et projets de logiciels informatiques pour des tiers; services en matière informatique, à savoir conception et développement de moteurs (informatiques) utilisés pour la recherche, la récupération, l'indexation et l'organisation de données, d'images et d'informations à propos de produits et de services contenus dans des bases de données, dans des réseaux d'ordinateurs et dans des réseaux globaux d'ordinateurs (Internet) et mise à disposition de temps d'accès à un centre serveur de bases de données utilisant de tels moteurs (informatiques); création et développement d'index d'informations contenues sur des réseaux Intranet, sur des sites informatiques et dans des réseaux d'ordinateurs, et mise à jour de la structure desdits index; maintenance de logiciels et de programmes informatiques; réalisation d'études et de projets pour le développement, la réalisation et l'adaptation d'applications informatiques concernant la gestion de l'information et le commerce électronique (e-commerce) et services de maintenance desdites applications; installation de logiciels informatiques pour des tiers et services de support informatique technique, à savoir consultations informatiques par téléphone et sur site en relation avec l'exploitation et la maintenance de matériel et de logiciels informatiques; mise à jour de programmes d'ordinateurs pour des tiers.

*9 Data processing and computer equipment; computer software; database search software; computer hardware and software used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet); computer software used for query processing optimization by means of the aforesaid software, in particular for natural language interpretation and for comparison with experience acquired from a database grouping such queries; computer software for information content development, management, organization and indexing for Intranets, computer sites and computer networks; test software used for acquiring an experience-based reference model of the behavior of a person and/or machine pertaining to the formulation of search queries.*

*38 Communications via computer terminals, provision of access to a global computer network, information on telecommunications, telecommunication gateway services, rental of modems, electronic messaging, telecommunication information, computer-aided message and image transmission.*

*42 Scientific and technological services as well as research and design services relating thereto, particularly computer and software design and development; consulting relating to information technology, studies and projects pertaining to computer software for third parties; information technology services, namely design and development of engines (for computer use) used for data, image and information search, retrieval, indexing and organization pertaining to goods and services available in databases, computer networks and global computer networks (the Internet) and provision of access time to a database server using such engines (for computer use); creation and development of information indexes available on Intranets, on computer sites and on computer networks, and updating of the structure of such indexes; maintenance of computer software and programs; elaboration of studies and projects for developing, producing and adapting computer applications concerning information management and e-commerce and maintenance services for the aforesaid applications; installation of computer software for third parties and technical computer support services, namely telephone and on-site computer consultations in connection with computer hardware and software operation and maintenance; updating of computer programs for third parties.*

**(822)** CH, 18.02.2002, 498653.

**(300)** CH, 18.02.2002, 498653, classe 38 / *class 38*.

**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.

**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE.

**(527)** GB.

**(851)** GB, JP, NO, SE. - Liste limitée aux classes 9 et 42. / *List limited to classes 9 and 42.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.05.2002** **779 863**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** Forbo International SA
20, Bauelenzelgstrasse
CH-8193 Eglisau (CH).

EconBELT

**(511)** **NCL(8)**
7 Machines et leurs pièces, notamment machines-outils et installations de transport; bandes transporteuses et tapis roulants pour le transport de toutes sortes de marchandises; courroies, bandes mécaniques et rubans de transmission pour machines et moteurs; machines pour le traitement des matières plastiques.
*7 Machines and parts thereof, particularly machine tools and transport facilities; conveyor belts and band conveyors for the transport of all kinds of goods; belts, mechanical bands and transmission bands for machines and engines; machines for processing plastics.*
**(822)** CH, 26.02.2002, 496791.
**(300)** CH, 26.02.2002, 496791.
**(831)** CN, DE, IT.
**(832)** JP, SE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 864**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** advertising, art & ideas ltd.
Nidelbadstrasse 6
CH-8038 Zürich (CH).

CF|COMPLETE FINANCE

**(511)** **NCL(8)**
36 Affaires financières.
*36 Financial affairs.*
**(822)** CH, 21.02.2002, 497566.
**(300)** CH, 21.02.2002, 497566.
**(831)** DE, ES, FR, IT.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 865**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** Erika Zeller,
Lotte Berk Studio Zürich
Langgrütstrasse 50
CH-8047 Zürich (CH).

LOTTE BERK
EXERCISE STUDIO

**(531)** 2.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
41 Organisation et conduite de cours de gymnastique.
44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains.
**(822)** CH, 11.01.2002, 497901.
**(300)** CH, 11.01.2002, 497901.
**(831)** AT, DE, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 866**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Montres Rolex S.A.
3-5-7, rue François-Dussaud
CH-1211 Genève 24 (CH).

CELLINIUM

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
14 Agates, aiguilles (horlogerie), boîtes à aiguilles en métaux précieux, aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, alliages de métaux précieux, boîtes à allumettes en métaux précieux, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), ancres (horlogerie), anneaux (bijouterie), fils d'argent, argent filé, argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), articles de bijouterie, bobèches en métaux précieux, boîtes à cigares et à cigarettes en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boîtes (cabinets) d'horloges, boîtes en métaux précieux, boîtiers de montres, bonbonnières en métaux précieux, boucles d'oreilles, boucles en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, bourses de mailles en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, broches (bijouterie), burettes en métaux précieux, bustes en métaux précieux, cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, cadratures, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, candélabres (chandeliers) en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, casse-noix en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments

chronométriques, chronoscopes, fume-cigare et fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), horloges de contrôle (horloges mères), coquetiers en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, fixe-cravates, cruchons en métaux précieux, diamants, articles en doublé (métal précieux), écrins en métaux précieux, écrins pour l'horlogerie, épingles (bijouterie), épingles de parure, éteignoirs en métaux précieux, étuis à aiguilles en métaux précieux, étuis à cigares et cigarettes en métaux précieux, étuis pour l'horlogerie, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), filtres à thé en métaux précieux, flacons en métaux précieux, garnitures de harnachement en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, hanaps en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, huiliers en métaux précieux, insignes en métaux précieux, iridium, parures d'ivoire, jais brut ou mi-ouvré, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), ménagères (huiliers) en métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, osmium, palladium, parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, plateaux à usage domestique en métaux précieux, platine (métal), plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares et porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte-cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, récipients pour le ménage ou la cuisine en métaux précieux, ressorts de montres, réveille-matin, rhodium, ronds de serviettes en métaux précieux, ruthénium, saladiers en métaux précieux, salières en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, objets en similor, soucoupes en métaux précieux, soupières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, sucriers en métaux précieux, surtouts de table en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, tasses en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, théières en métaux précieux, urnes en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, vases en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux, verres de montres.

*14 Agates, clock hands (timepieces), boxes of precious metal for needles, needles of precious metal, needle boxes of precious metal, precious metal alloys, match boxes of precious metal, jewellery of yellow amber, pearls made of ambroid, amulets (jewellery), anchors (timepieces), rings (jewellery), silver thread, spun silver, silverware (tableware), works of art of precious metal, table plates of precious metal, rings (jewellery), pendulums (timepieces), barrels (timepieces), jewellery, candle rings of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, tea caddies of precious metal, clock cases, boxes of precious metal, watch cases, boxes of precious metal for sweetmeats, earrings, buckles of precious metal, candlesticks of precious metal, tea infusers of precious metal, chain mesh purses of precious metal, cufflinks, bracelets (jewellery), watchstraps, charms, brooches (jewellery), cruets of precious metal, busts of precious metal, cabarets (serving trays) of precious metal, dials (timepieces), sundials, clockworks, coffee services of precious metal, nonelectric coffeepots of precious metal, candelabra (candlesticks) of precious metal, candle holders (candlesticks) of precious metal, nutcrackers of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, chains (bijouterie), watch chains, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, cigar and cigarette holders of precious metal, cigar cases of precious metal, jewellery cases of precious metals, necklaces (bijouterie), main clocks (master clocks), egg cups of precious metal, baskets of precious metal for household use, neck tie pins, tie pins, jugs of precious metal, diamonds, plated articles (precious metal plating), small jewellery boxes of precious metal, cases for timepieces, pins (bijouterie), ornamental pins, snuffers of precious metal, needle cases of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, cases for clocks and timepieces, figurines of precious metal, threads of precious metal (bijouterie), tea filters of precious metal, flasks of precious metal, harness fittings of precious metal, goblets of precious metal, tankards of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, cruet stands of precious metal, badges of precious metal, iridium, ivory ornaments, unwrought or semi-wrought jet, copper tokens, jewellery, ingots of precious metal, medals, lockets (bijouterie), cruet frames of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metals, coins, watches, wristwatches, movements of clocks and watches, olivine (gems), spun gold (bijouterie), gold thread (bijouterie), unwrought or beaten gold, silverware (excluding cutlery), hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, osmium, palladium, ornaments (bijouterie), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal, tea strainers of precious metal, strainers of precious metal, wall clocks, pearls (bijouterie), precious stones, semi-precious stones, gemsious stones, trays of precious metal for household use, platinum (metal), dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, match holders of precious metal, holders for cigars and cigarettes of precious metal, fancy key rings, toothpick holders of precious metal, purses of precious metal, napkin holders of precious metal, tobacco jars of precious metal, powder compacts of precious metal, household or kitchen containers of precious metal, watch springs, alarm clocks, rhodium, napkin rings of precious metal, ruthenium, salad bowls of precious metal, salt cellars of precious metal, services (tableware) of precious metal, objects of imitation gold, saucers of precious metal, soup bowls of precious metal, spinels (gems), statues of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewellery, sugar bowls of precious metal, epergnes of precious metal, snuff boxes of precious metal, cups of precious metal, tea services of precious metal, teapots of precious metal, urns of precious metal, kitchen utensils of precious metal, household utensils of precious metal, tableware of precious metal, vases of precious metal, sacred vessels of precious metal, watch crystals.*

**(822)** CH, 20.11.2001, 492767.

**(300)** CH, 20.11.2001, 492767.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** GB, SG.

**(851)** JP.

Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Agates, aiguilles (horlogerie), boîtes à aiguilles en métaux précieux, aiguilles en métaux précieux, aiguilliers en métaux précieux, alliages de métaux précieux, boîtes à allumettes en métaux précieux, parures d'ambre jaune, perles d'ambroïne, amulettes (bijouterie), ancres (horlogerie), anneaux (bijouterie), fils d'argent, argent filé, argenterie (vaisselle), objets d'art en métaux précieux, assiettes en métaux précieux, bagues (bijouterie), balanciers (horlogerie), barillets (horlogerie), articles de bijouterie, bobèches en métaux précieux, boîtes à cigares et à cigarettes en métaux précieux, boîtes à thé en métaux précieux, boîtes (cabinets) d'horloges, boîtes en métaux précieux, boîtiers de montres, bonbonnières en métaux précieux, boucles d'oreilles, boucles en métaux

précieux, bougeoirs en métaux précieux, boules à thé en métaux précieux, bourses de mailles en métaux précieux, boutons de manchettes, bracelets (bijouterie), bracelets de montres, breloques, broches (bijouterie), burettes en métaux précieux, bustes en métaux précieux, cabarets (plateaux à servir) en métaux précieux, cadrans (horlogerie), cadrans solaires, cadratures, services à café en métaux précieux, cafetières non électriques en métaux précieux, candélabres (chandeliers) en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, casse-noix en métaux précieux, cendriers pour fumeurs en métaux précieux, chaînes (bijouterie), chaînes de montres, chronographes (montres), chronomètres, instruments chronométriques, chronoscopes, fume-cigare et fume-cigarette en métaux précieux, coffrets à cigares en métaux précieux, coffrets à bijoux en métaux précieux, colliers (bijouterie), horloges de contrôle (horloges mères), coquetiers en métaux précieux, corbeilles à usage domestique en métaux précieux, épingles de cravates, fixe-cravates, cruchons en métaux précieux, diamants, articles en doublé (métal précieux), écrins en métaux précieux, écrins pour l'horlogerie, épingles (bijouterie), épingles de parure, éteignoirs en métaux précieux, étuis à aiguilles en métaux précieux, étuis à cigares et cigarettes en métaux précieux, étuis pour l'horlogerie, figurines (statuettes) en métaux précieux, filés de métaux précieux (bijouterie), fils de métaux précieux (bijouterie), filtres à thé en métaux précieux, flacons en métaux précieux, garnitures de harnachement en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, hanaps en métaux précieux, horloges, horloges atomiques, horloges électriques, huiliers en métaux précieux, insignes en métaux précieux, iridium, parures d'ivoire, jais brut ou mi-ouvré, jetons de cuivre, joaillerie, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), ménagères (huiliers) en métaux précieux, métaux précieux bruts ou mi-ouvrés, monnaies, montres, montres-bracelets, mouvements d'horlogerie, olivine (pierre précieuse), filés d'or (bijouterie), fils d'or (bijouterie), or brut ou battu, orfèvrerie (à l'exception de la coutellerie, des fourchettes et des cuillers), ornements de chapeaux en métaux précieux, ornements en jais, osmium, palladium, parures (bijouterie), parures d'argent, parures pour chaussures en métaux précieux, passe-thé en métaux précieux, passoires en métaux précieux, pendules (horlogerie), perles (bijouterie), pierreries, pierres fines, pierres précieuses, plateaux à usage domestique en métaux précieux, platine (métal), plats en métaux précieux, poivriers en métaux précieux, porte-allumettes en métaux précieux, porte-cigares et porte-cigarettes en métaux précieux, porte-clefs de fantaisie, porte-cure-dents en métaux précieux, porte-monnaie en métaux précieux, porte-serviettes en métaux précieux, pots à tabac en métaux précieux, poudriers en métaux précieux, récipients pour le ménage ou la cuisine en métaux précieux, ressorts de montres, réveille-matin, rhodium, ronds de serviettes en métaux précieux, ruthénium, saladiers en métaux précieux, salières en métaux précieux, services (vaisselle) en métaux précieux, objets en similor, soucoupes en métaux précieux, soupières en métaux précieux, spinelles (pierres précieuses), statues en métaux précieux, statuettes en métaux précieux, strass, sucriers en métaux précieux, tabatières en métaux précieux, tasses en métaux précieux, services à thé en métaux précieux, théières en métaux précieux, urnes en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, ustensiles de ménage en métaux précieux, vaisselle en métaux précieux, vases sacrés en métaux précieux, à savoir chandeliers d'autel, vases, calices et services à condiments en métaux précieux; verres de montres.

*14 Agates, clock hands (timepieces), boxes of precious metal for needles, needles of precious metal, needle boxes of precious metal, precious metal alloys, match boxes of precious metal, jewellery of yellow amber, pearls made of ambroid, amulets (jewellery), anchors (timepieces), rings (jewellery), silver thread, spun silver, silverware (tableware), works of art of precious metal, table plates of precious metal, rings (jewellery), pendulums (timepieces), barrels (timepieces), jewellery, candle rings of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, tea caddies of precious metal, clock cases, boxes of precious metal, watch cases, boxes of precious metal for sweetmeats, earrings, buckles of precious metal, candlesticks of precious metal, tea infusers of precious metal, chain mesh purses of precious metal, cufflinks, bracelets (jewellery), watchstraps, charms, brooches (jewellery), cruets of precious metal, busts of precious metal, cabarets (serving trays) of precious metal, dials (timepieces), sundials, clockworks, coffee services of precious metal, nonelectric coffeepots of precious metal, candelabra (candlesticks) of precious metal, candle holders (candlesticks) of precious metal, nutcrackers of precious metal, ashtrays of precious metal for smokers, chains (bijouterie), watch chains, chronographs (watches), chronometers, chronometric instruments, chronoscopes, cigar and cigarette holders of precious metal, cigar cases of precious metal, jewellery cases of precious metals, necklaces (bijouterie), main clocks (master clocks), egg cups of precious metal, baskets of precious metal for household use, neck tie pins, tie pins, jugs of precious metal, diamonds, plated articles (precious metal plating), small jewellery boxes of precious metals, cases for timepieces, pins (bijouterie), ornamental pins, snuffers of precious metal, needle cases of precious metal, cigar and cigarette cases of precious metal, cases for clocks and timepieces, figurines of precious metal, threads of precious metal (bijouterie), tea filters of precious metal, flasks of precious metal, harness fittings of precious metal, goblets of precious metal, tankards of precious metal, clocks, atomic clocks, electric clocks, cruet stands of precious metal, badges of precious metal, iridium, ivory ornaments, unwrought or semi-wrought jet, copper tokens, jewellery, ingots of precious metal, medals, lockets (bijouterie), cruet frames of precious metal, unwrought or semi-wrought precious metal, coins, watches, wristwatches, movements of clocks and watches, olivine (gems), spun gold (bijouterie), gold thread (bijouterie), unwrought or beaten gold, silverware (excluding cutlery), hat ornaments of precious metal, ornaments of jet, osmium, palladium, ornaments (bijouterie), silver ornaments, shoe ornaments of precious metal, tea strainers of precious metal, strainers of precious metal, wall clocks, pearls (bijouterie), precious stones, semi-precious stones, gems, trays of precious metal for household use, platinum (metal), dishes of precious metal, pepper pots of precious metal, match holders of precious metal, holders of cigars and cigarettes of precious metal, fancy key rings, toothpick holders of precious metal, purses of precious metal, napkin holders of precious metal, tobacco jars of precious metal, powder compacts of precious metal, household or kitchen containers of precious metal, watch springs, alarm clocks, rhodium, napkin rings of precious metal, ruthenium, salad bowls of precious metal, salt cellars of precious metal, services (tableware) of precious metal, objects of imitation gold, saucers of precious metal, soup bowls of precious metal, spinels (gems), statues of precious metal, statuettes of precious metal, paste jewellery, sugar bowls of precious metal, snuff boxes of precious metal, cups of precious metal, tea services of precious metal, teapots of precious metal, urns of precious metal, kitchen utensils of precious metal, household utensils of precious metal, tableware of precious metal, vases of precious metal, sacred vessels of precious metal, namely altar candlesticks, chalices and condiment sets of precious metal; watch crystals.*

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **25.01.2002** **779 867**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.
Horova 3
CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

**(531)** 1.1; 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales naturelles, boissons gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
*32 Beers; natural mineral waters, carbonated beverages and other non-alcoholic beverages, fruit juices and beverages made with fruits, syrups and other preparations for making beverages.*
**(822)** CZ, 25.01.2002, 240686.
**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
**(832)** DK, FI, NO, SE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.03.2002** **779 868**
**(180)** **29.03.2012**
**(732)** AOSTE
Hameau de Saint Didier - R.D. 592,
F-38490 AOSTE (FR).

LES DENTELLES

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
29 Viandes, extraits de viande; tous produits de charcuterie et de salaison; conserves de viande.
30 Charcuterie pâtissière.
**(822)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 842.
**(300)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 842.
**(831)** BX.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.12.2001** **779 869**
**(180)** **14.12.2011**
**(732)** ADHESION ET ASSOCIES
71, rue des Tilleuls
F-92771 BOULOGNE cedex (FR).

**SECURFOOD**

**(511)** 35 Consultations professionnelles d'affaires, expertises en affaires, recherches pour affaires, courtage commercial, à savoir mise en relation d'acheteurs et de vendeurs en matière commerciale; aide administrative à la création et l'animation de clubs professionnels à buts commerciaux ou de publicité; organisation de conventions, de colloques, de conférences, de congrès, d'expositions, de foires, de salons professionnels, de symposiums, de séminaires à buts commerciaux et de publicité, recherche de marchés; organisation et conduite de conventions, de congrès, de foires, de salons professionnels pour la mise en relation d'acheteurs et de vendeurs.
38 Services de transmission d'informations par réseau de type Internet, communications (transmission) par le réseau Internet.
41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, symposiums, de séminaires pour la mise en relation d'acheteurs et de vendeurs; création et animation de clubs professionnels à buts éducatifs, culturels ou de divertissement; publication de journaux, d'imprimés, de catalogues et de revues, d'ouvrages, édition de journaux, de catalogues, de revues, d'ouvrages, édition sur support papier ou support informatique.
**(822)** FR, 27.07.2001, 01 3 114 096.
**(300)** FR, 27.07.2001, 01 3 114 096.
**(831)** BX, DE, ES, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.08.2001** **779 870**
**(180)** **03.08.2011**
**(732)** Brammer Plc
1 Tabley Court,
Victoria Street
Altrincham, Cheshire, WA14 1EZ (GB).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume*.)
**(531)** 26.3; 27.5; 29.1.
**(511)** 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electrical and electronic systems for displaying analog and digital signals; measuring, testing, detecting, recording, logging, monitoring and analysing apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments; acoustic apparatus and instruments; calculating machines; converters and signal processing devices; attenuators; electronic counters and timers; impedance meters; inductance, capacitance and resistance meters; logic analysers; multimeters and RF millivoltmeters; power meters; watt meters; radio frequency amplifiers; radio frequency receivers; network analysers; spectrum analysers; vector network analysers, scalar network analysers, oscilloscopes; oscilloscope cameras; TV test equipment; parts and fittings of the aforesaid goods, namely plugs, manuals, measure leads; wires, probes and fuses; signal and pattern generating apparatus and instruments; apparatus and instruments for evoking signals and images (patterns) to be installed in audio, video and digital apparatus; AF oscillators; pulse generators; function generators; radio frequency generators; RF sweepers; microwave signal sources; AF and RF; power supplies; electrical and electronic loads rectifiers; calibration apparatus and instruments; calibration devices; calibrators; calibration standards; telecommunications test and measurement apparatus, fibre optic apparatus and instruments; optical fibre testers; optical fibre testing devices; glass fibre apparatus and instruments; fibre optic light sources; fibre optic

measuring instruments; PCM (pulse code modulation) and data communications testers; probes and accessories; LAN (local area network) WAN (wide area network), ISDN (integrators services digital network) analysers; protocol analysers; communications testers; ATM (asynchronous transfer mode), SDH (synchronous digital hierarchy), PDH (plesiochronous digital hierarchy), WDM (wave division multiplex), DWDM (dense wave division multiplex), CD (chromatic dispersion), PMD (Polarisation mode distortion), tuneable laser sources, optical spectrum analysers, optical oscilloscopes, optical measuring sets, FDDI (fibre distributor data interface), test and measuring instruments; data communications and pulse code equipment testing devices; analogue line test equipment, probes and their component parts; industrial test apparatus, instruments and recording equipment; devices for testing insulation and earth resistance; industrial test equipment; mains power monitoring and test equipment; cable testers; cable and pipe location equipment; mains power monitoring and test equipment; cable testers; cable and pipe location equipment; devices for testing insulation and earth resistance; signal recorders; chart recorders; data loggers; tape recorders; XYY/XYT recorders; servo type recorders; recording and teaching apparatus and instruments for measuring and detecting gas and volatiles; apparatus for measuring, recording and analysing data concerning the environment, including vibrations, air samples and sound levels; apparatus for laboratory analysis, gas and particulate measuring and detecting equipment; environmental and laboratory analytical equipment; water quality analysis instruments; sound and vibration analysers; contaminated land monitoring equipment; temperature/humidity meters and recorders; thermal imaging equipment; air velocity measurement; liquid flow meters; thermometers; lights meters; gauss meters; tachometers and rotation detection equipment, endoscopes and visual inspection equipment; mains inverters, converters and conditioners; computer equipment and apparatus including notebook, laptop and desktop computers, servers, workstations; electronic data processing apparatus; apparatus and instruments, all for use with computers; data processing equipment and data storage equipment; visual display units; graphics monitors (computer hardware); digital display kiosks, memory apparatus, namely disk drives and tape streamers; disk units and tape handlers; punched (encoded) cards, punched (encoded) tapes; magnetic discs and magnetic tapes, all for the recording of data; computer control programs; programming apparatus; control stations; interfaces and memory boards; plotters; printers; scanners; terminals; computer software; programmers; monitors and PC projection equipment; modems; electrical and electronic position fixing systems; electronic publications; parts and fittings included in this class for all the aforesaid goods.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a printed or electronic catalogue or an Internet web site, specialising in electrical and electronic apparatus and equipment and their accessories; sourcing and purchasing of equipment on behalf of companies; equipment management services, including the sourcing, locating, logging, tracking, managing, purchasing and selling on behalf of others of equipment; negotiating and concluding commercial transactions (rental, leasing and sales) for third parties; negotiating and concluding agreements re purchasing and selling of goods; management services related to equipment, apparatus and instruments on behalf of industrial and commercial entities; professional advice other than management consulting in the field of organisation and logistics from a business management standpoint re the equipment and administration of stock of appliances of companies, and carrying out same, in particular sourcing of supply and advice in connection therewith; professional services (consulting and implementing except business consulting in general) in the field of economic equipment management and administration, in particular sourcing of equipment for companies; all the aforementioned services including such services relating to the following goods: scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electrical and electronic systems for displaying analog and digital signals; measuring, testing, detecting, recording, logging, monitoring and analysing apparatus and instruments; calculating machines; converters and signal processing devices; attenuators; electronic counters and timers; impedance meters; inductance, capacitance and resistance meters; logic analysers; micro-processor development systems; prom programmers; modulation and distortion analysers; multimeters and RF millivoltmeters; power meters; wattmeters; radio frequency amplifiers; radio frequency receivers; network analysers; spectrum analysers; vector network analysers, scalar network analysers; oscilloscopes; oscilloscope cameras; TV test equipment; parts and fittings of the aforesaid goods, namely plugs, manuals, measure leads; wires, probes and fuses; signal and pattern generating apparatus and instruments; apparatus and instruments for evoking signals and images (patterns) to be installed in audio, video and digital apparatus; AF oscillators; pulse generators; function generators; radio frequency generators; RF sweepers; microwave signal sources; AF and RF; power supplies; electrical and electronic loads rectifiers; calibration apparatus and instruments; calibration devices; calibrators; calibration standards; telecommunications test and measurement apparatus, fibre optic apparatus and instruments; optical fibre testers; optical fibre testing devices; glass fibre apparatus and instruments; fibre optic light sources; fibres optic measuring instruments; PCM (pulse code modulation) and data communications testers; probes and accessories; LAN (local area network), WAN (wide area network), ISDN (integrators services digital network) analysers; protocol analysers; communications testers; ATM (asynchronous transfer mode), SDH (synchronous digital hierarchy), PDH (plesiochronous digital hierarchy), WDM (wave divis ion multiplex), DWDM (dense wave division multiplex), CD (chromatic dispersion), PMD (polarisation mode distortion), tuneable laser sources, optical spectrum analysers, optical oscilloscopes, optical measuring sets, FDDI (fibre distributor data interface), test and measuring instruments; data communications and pulse code equipment testing devices; analogue line test equipment, probes and their component parts; industrial test apparatus, instruments and recording equipment; devices for testing insulation and earth resistance; industrial test equipment; mains power monitoring and test equipment; cable testers; cable and pipe location equipment; devices for testing insulation and earth resistance; signal recorders; chart recorders; data loggers; tape recorders; XYY/XYT recorders; servo type recorders; recording and teaching apparatus and instruments; laboratory analytical equipment not for medical use; apparatus and instruments for measuring and detecting gas and volatiles; apparatus for measuring, recording and analysing data concerning the environment, including vibrations, air samples and sound levels; apparatus for laboratory analysis, gas and particulate measuring and detecting equipment; environmental and laboratory analytical equipment; water quality analysis instruments; sound and vibration analysers; contaminated land monitoring equipment; temperature/humidity meters and recorders; thermal imaging equipment; air velocity measurement; liquid flow meters; thermometers; light meters; gauss meters; tachometers and rotation detection equipment, endoscopes and visual inspection equipment; mains inverters, converters and conditioners; computer equipment and apparatus including notebooks, laptop and desktop computers, servers, workstations; electronic data processing apparatus; apparatus

and instruments, all for use with computers; data processing equipment and data storage equipment; visual display units; graphics monitors (computer hardware); digital display kiosks, memory apparatus, namely disks drives and tape streamers; disk units and tape handlers; punched (encoded) cards, punched (encoded) tapes; magnetic discs and magnetic tapes, all for the recording of data; computer control programs; programming apparatus; control stations; interfaces and memory boards; plotters; printers; scanners; terminals; computer software; programmers; monitors and PC projection equipment; modems; electrical and electronic position fixing systems; electronic publications; parts and fittings included in class 9 for all the aforesaid goods; advisory and consultancy services relating to the aforementioned services.

37 Installation services; maintenance; all the aforementioned services including such services relating to the following goods: scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electrical and electronic systems for displaying analog and digital signals; measuring, testing, detecting, recording, logging, monitoring and analysing apparatus and instruments; electrical and electronic systems for displaying analog and digital signals; measuring, testing, detecting, recording, logging, monitoring and analysing apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments; acoustic apparatus and instruments; calculating machines; converters and signal processing devices; attenuators; electronic counters and timers; impedance meters; inductance, capacitance and resistance meters; logic analysers; micro-processor development systems; prom programmers; modulation and distortion analysers; multimeters and RF millivoltmeters; power meters; wattmeters; radio frequency amplifiers; radio frequency receivers; network analysers; spectrum analysers; vector network analysers, scalar network analysers, oscilloscopes; oscilloscope cameras; TV test equipment; parts and fittings of the aforesaid goods, namely plugs, manuals, measure leads; wires, probes and fuses; signal and pattern generating apparatus and instruments; apparatus and instruments for evoking signals and images (patterns) to be installed in audio, video and digital apparatus; AF oscillators; pulse generators; function generators; radio frequency generators; RF sweepers; microwave signal sources; AF and RF; power supplies; electrical and electronic loads rectifiers; calibration apparatus and instruments; calibration devices; calibrators; calibration standards; telecommunications test and measurement apparatus, fibre optic apparatus and instruments; fibre optic light sources; fibre optic measuring instruments; PCM (pulse code modulation) and data communications testers; probes and accessories; LAN (local area network), WAN (wide area network), ISDN (integrators services digital network) analysers; protocol analysers; communications testers; ATM (asynchronous transfer mode), SDH (synchronous digital hierarchy), PDH (plesiochronous digital hierarchy), WDM (wave division multiplex), DWDM (dense wave division multiplex), CD (chromatic dispersion), PMD (polarisation mode distortion), tuneable laser sources, optical spectrum analysers, optical oscilloscopes, optical measuring sets, FDDI (fibre distributor data interface), test and measuring instruments and recording equipment; devices for testing insulation and earth resistance; industrial test equipment; mains power monitoring and test equipment; cable testers; cable and pipe location equipment; devices for testing insulation and earth resistance; signal recorders; chart recorders; data loggers; tape recorders; XYY/XYT recorders; servo type recorders; recording and teaching apparatus and instruments; laboratory analytical equipment not for medical use; apparatus and instruments; laboratory analytical equipment not for medical use; apparatus and instruments for measuring and detecting gas and volatiles; apparatus for measuring, recording and analysing data concerning the environment, including vibrations, air samples and sound levels; apparatus for laboratory analysis, gas and particulate measuring and detecting equipment; environmental and laboratory analytical equipment; water quality analysis instruments; sound and vibration analysers; contaminated land monitoring equipment; temperature/humidity meters and recorders; thermal imaging equipment; air velocity measurement; liquid flow meters; thermometers; light meters; gauss meters; tachometers and rotation detection equipment, endoscopes and visual inspection equipment; mains inverters, converters and conditioners; computer equipment and apparatus including notebook, laptop and desktop computers, servers, workstations; electronic data processing apparatus; apparatus and instruments, all for use with computers; data processing equipment and data storage equipment; visual display units; graphics monitors (computer hardware); digital display kiosks, memory apparatus, namely disk drives and tape streamers; disk units and magnetic tapes, all for the recording of data; computer control programs; programming apparatus; control stations; interfaces and memory boards; plotters; printers; scanners; terminals; computer software; programmers; monitors and PC projection equipment; modems; electrical and electronic position fixing systems; electronic publications; parts and fittings included in class 9 for all the aforesaid goods; advisory and consultancy services relating to all the aforementioned services.

42 Computer programming; rental and leasing services; calibration services; checking (supervision) services; technical advice on purchase and sale, on rental and leasing of materials and products; maintenance of software; all the aforementioned services including such services relating to the following goods: scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; electrical and electronic systems for displaying analog and digital signals; measuring, testing, detecting, recording, logging, monitoring and analysing apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments; acoustic apparatus and instruments; calculating machines; converters and signal processing devices; attenuators; electronic counters and timers; impedance meters; inductance, capacitance and resistance meters; logic analysers; micro-processor development systems; prom programmers; modulation and distortion analysers; multimeters and RF millivoltmeters; power meters; wattmeters; radio frequency amplifiers; radio frequency receivers; network analysers; spectrum analysers; vector network analysers, scalar network analysers, oscilloscopes; oscilloscope cameras; TV test equipment; parts and fittings of the aforesaid goods, namely plugs, manuals, measure leads; wires, probes and fuses; signal and pattern generating apparatus and instruments; apparatus and instruments for evoking signals and images (patterns) to be installed in audio, video and digital apparatus; AF oscillators; pulse generators; function generators; radio frequency generators; RF sweepers; microwave signal sources; AF and RF; power supplies; electrical and electronic loads rectifiers; calibration apparatus and instruments; calibration devices; calibrators; calibration standards; telecommunications test and measurement apparatus, fibre optic apparatus and instruments; optical fibre testers; optical fibre testing devices; glass fibre apparatus and instruments; fibre optic light sources; fibre optic measuring instruments; PCM (pulse code modulation) and data communications testers; probes and accessories; LAN (local area network), WAN (wide area network), ISDN (integrators services digital network) analysers; protocol

analysers; communications testers; ATM (asynchronous transfer mode), SDH (Synchronous digital hierarchy), PDH (plesiochronous digital hierarchy), WDM (wave division multiplex), DWDM (dense wave division multiplex), CD (chromatic dispersion), PMD (polarisation mode distortion), tuneable laser sources, optical spectrum analysers, optical oscilloscopes, optical measuring sets, FDDI (fibre distributor data interface), test and measuring instruments; data communications and pulse code equipment testing devices; analogue line test equipment, probes and their component parts; industrial test apparatus, instruments and recording equipment; devices for testing insulation and earth resistance; industrial test equipment; devices for testing insulation and earth resistance; signal recorders; chart recorders; data loggers; tape recorders; xyy/XYT recorders; servo type recorders; recording and teaching apparatus and instruments; laboratory analytical equipment not for medical use; apparatus and instruments for measuring and detecting gas and volatiles; apparatus for measuring, recording and analysing data concerning the environment, including vibrations, air samples and sound levels; apparatus for laboratory analysis, gas and particulate measuring and detecting equipment; environmental and laboratory analytical equipment; water quality analysis instruments; sound and vibration analysers; contaminated land monitoring equipment; temperature/humidity meters and recorders; thermal imaging equipment; air velocity measurement; liquid flow meters; thermometers; light meters; gauss meters; tachometers and rotation detection equipment, endoscopes and visual inspection equipment; mains inverters, converters and conditioners; computer equipment and apparatus including notebook, laptop and desktop computers, servers, workstations; electronic data processing apparatus; apparatus and instruments, all for use with computers; data processing equipment and data storage equipment; visual display units; graphics monitors (computer hardware); digital display kiosks, memory apparatus, namely disk drives and tape streamers; disk units and tape handlers; punched (encoded) cards, punched (encoded) tapes; magnetic discs and magnetic tapes, all for the recording of data; computer control programs; programming apparatus; control stations; interfaces and memory boards; plotters; printers; scanners; terminals; computer software; programmers; monitors and PC projection equipment; modems; electrical and electronic position fixing systems; electronic publications; parts and fittings included in class 9 for all the aforesaid goods; advisory and consultancy services relating to the aforementioned services.

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; systèmes électriques et électroniques pour l'affichage signaux numériques et analogiques; appareils et instruments de mesure, d'essai, de détection, d'enregistrement, d'enregistrement chronologique, de contrôle et d'analyse; appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments acoustiques; machines à calculer; convertisseurs et traitement des signaux dispositifs; affaiblisseurs; compteurs électroniques et minuteries; compteurs d'impédance; compteurs d'inductance, de capacitance et de résistance; analyseurs logiques; multimètres et millivoltmètres HF; compteurs d'énergie; wattmètres; amplificateurs de radiofréquence; récepteurs de radiofréquence; analyseurs de réseau; analyseurs de spectre; analyseurs de réseau vectoriel; analyseurs de réseau scalaire; oscilloscopes; caméras à oscilloscope; équipement d'essai de télévision; parties et accessoires des produits précités, à savoir fiches, manuels, conducteurs de mesure; câbles, sondes capacitives et fusibles; appareils et instruments générateurs de signaux et de formes; appareils et instruments d'évocation de signaux et d'images pour installation dans des appareils audio, vidéo et numériques; oscillateurs BF; générateurs d'impulsions; générateurs de fonctions; générateurs de fréquences radio; circuits de balayage HF; sources de signaux à micro-ondes; sources d'énergie BF et HF; rectificateurs de charge électriques et électroniques; appareils et instruments de calibrage; dispositifs de calibrage; étalons de calibrage; appareils d'essai et de mesure pour les télécommunications, appareils et instruments à fibres optiques; testeurs de fibres optiques; dispositifs d'essai de fibres optiques; appareils et instruments à fibres de verre; sources lumineuses à fibres optiques; appareils de mesure à fibres optiques; testeurs à modulation par codage d'impulsions (PCM) et testeurs de communication de données; sondes et accessoires; analyseurs de réseau local (LAN), de réseau longue distance (WAN), de réseau numérique à intégration de services (ISDN); analyseurs de protocole; testeurs de communications; sources de mode de transfert asynchrone (ATM), sources à hiérarchie numérique synchrone (SDH), à hiérarchie numérique plésiochrone (PDH), à multiplexage par répartition en longueur d'onde (WDM), à multiplexage par répartition en longueur d'onde dense (DWDM), à dispersion chromatique (CD), à dispersion de polarisation de mode (PMD), sources à laser pour tables de lecture, analyseurs de spectre optique, oscilloscopes optiques, ensembles de mesure optique, instruments de test et de mesure d'interfaces optoélectroniques de données à mode réparti (FDDI); dispositifs de test d'équipement de communications de données et de codes d'impulsions; équipement de test de ligne analogique, sondes et leurs parties constitutives; appareils, instruments et matériel de test et d'enregistrement industriels; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; équipement de test industriel; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; enregistreurs de signaux; enregistreurs de graphiques; enregistreurs chronologiques; enregistreurs à bande; enregistreurs XYY/XYT; enregistreurs de type asservi; appareils et instruments d'enregistrement et d'enseignement de mesure et de détection de gaz et de matières volatiles; appareils de mesure, d'enregistrement et d'analyse de données relatives à l'environnement, y compris vibrations, échantillons d'air et niveaux sonores; appareils d'analyse de laboratoire, équipement de mesure et de détection de gaz et de particules; équipement d'analyse de laboratoire et d'analyse de l'environnement; instruments d'analyse de la qualité de l'eau; analyseurs du son et des vibrations; équipement de contrôle de terrains contaminés; compteurs et enregistreurs de température/humidité; équipement d'imagerie thermique; appareils de mesure de la vitesse de l'air; compteurs de liquides; thermomètres; posemètres; gaussmètres; tachymètres et matériel de détection des rotations, endoscopes et matériel d'inspection visuelle; inverseurs, convertisseurs et conditionneurs de secteur; matériel et appareils informatiques y compris ordinateurs bloc-notes, ordinateurs portatifs et ordinateurs de bureau, serveurs, postes de travail; appareils pour le traitement électronique de données; appareils et instruments, tous pour ordinateurs; matériel de traitement et de stockage de données; unités de visualisation; moniteurs à graphiques (matériel informatique); bornes de visualisation numériques, appareils à mémoire, à savoir unités de disque et dévideurs de bande; unités de disque et dérouleurs de bandes magnétiques; cartes perforées (codées), bandes perforées (codées); bandes et disques magnétiques, tous pour l'enregistrement de données; programmes de contrôle informatique; stations de contrôle; interfaces et cartes-mémoire; tables traçantes; imprimantes; scanneurs; terminaux; logiciels; programmateurs; écrans et équipement de projection pour PC; modems; systèmes électriques et électroniques de détermination de la position; publications*

*électroniques; parties et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.*

*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant à la clientèle de les voir et de les acheter commodément dans un catalogue imprimé ou électronique ou encore sur un site Web sur Internet, spécialisé en appareils et équipement électriques et électriques et leurs accessoires; sélection et achat de matériel pour le compte de sociétés; service de gestion de matériel, y compris sélection, localisation, enregistrement, recherche, gestion, achat et vente de matériel pour le compte de tiers; négociation et conclusion de transactions commerciales (location, crédit-bail et ventes) pour le compte de tiers; négociation et conclusion d'accords de rachat et de vente de marchandises; services de gestion en matière d'équipement, d'appareils et d'instruments pour le compte d'entités industrielles et commerciales; conseils professionnels autres que les conseils en gestion dans le domaine de l'organisation et de la logistique du point de vue de la gestion en matière de l'équipement et de l'administration du stock d'appareils de sociétés, et fourniture de ces services, notamment localisation des sources d'approvisionnement ainsi que conseils en rapport avec ces services; conseils professionnels (conseils et mise en oeuvre à l'exception des conseils en affaires en général) dans le domaine de la gestion économique du matériel et de l'administration, notamment sélection de matériel pour le compte de sociétés; tous les produits précités comprenant de tels services relatifs aux produits suivants: appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; systèmes électriques et électroniques pour l'affichage signaux numériques et analogiques; appareils et instruments de mesure, d'essai, de détection, d'enregistrement, d'enregistrement chronologique, de contrôle et d'analyse; appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments acoustiques; machines à calculer; convertisseurs et traitement des signaux dispositifs; affaiblisseurs; compteurs électroniques et minuteries; compteurs d'impédance; compteurs d'inductance, de capacitance et de résistance; analyseurs logiques; multimètres et millivoltmètres HF; compteurs d'énergie; wattmètres; amplificateurs de radiofréquence; récepteurs de radiofréquence; analyseurs de réseau; analyseurs de spectre; analyseurs de réseau vectoriel; analyseur de réseau scalaire; oscilloscopes; caméras à oscilloscope; équipement d'essai de télévision; parties et accessoires des produits précités, à savoir fiches, manuels, conducteurs de mesure; câbles, sondes capacitives et fusibles; appareils et instruments générateurs de signaux et de formes; appareils et instruments d'évocation de signaux et d'images pour installation dans des appareils audio, vidéo et numériques; oscillateurs BF; générateurs d'impulsions; générateurs de fonctions; générateurs de fréquences radio; circuits de balayage HF; sources de signaux à micro-ondes; sources d'énergie BF et HF; rectificateurs de charge électriques et électroniques; appareils et instruments de calibrage; dispositifs de calibrage; étalons de calibrage; appareils d'essai et de mesure pour les télécommunications, appareils et instruments à fibres optiques; testeurs de fibres optiques; dispositifs d'essai de fibres optiques; appareils et instruments à fibres de verre; sources lumineuses à fibres optiques; appareils de mesure à fibres optiques; testeurs à modulation par codage d'impulsions (PCM) et testeurs de communication de données; sondes et accessoires; analyseurs de réseau local (LAN), de réseau longue distance (WAN), de réseau numérique à intégration de services (ISDN); analyseurs de protocole; testeurs de communications; sources de mode de transfert asynchrone (ATM), sources à hiérarchie numérique synchrone (SDH), à hiérarchie numérique plésiochrone (PDH), à multiplexage par répartition en longueur d'onde (WDM), à multiplexage par répartition en longueur d'onde dense (DWDM), à dispersion chromatique (CD), à dispersion de polarisation de mode (PMD), sources à laser pour tables de lecture, analyseurs de spectre optique, oscilloscopes optiques, ensembles de mesure optique, instruments de test et de mesure d'interfaces optoélectroniques de données à mode réparti (FDDI); dispositifs de test d'équipement de communications de données et de codes d'impulsions; équipement de test de ligne analogique, sondes et leurs parties constitutives; appareils, instruments et matériel de test et d'enregistrement industriels; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; équipement de test industriel; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; enregistreurs de signaux; enregistreurs de graphiques; enregistreurs chronologiques; enregistreurs à bande; enregistreurs XYY/XYT; enregistreurs de type asservi; appareils et instruments d'enregistrement et d'enseignement de mesure et de détection de gaz et de matières volatiles; appareils de mesure, d'enregistrement et d'analyse de données relatives à l'environnement, y compris vibrations, échantillons d'air et niveaux sonores; appareils d'analyse de laboratoire, équipement de mesure et de détection de gaz et de particules; équipement d'analyse de laboratoire et d'analyse de l'environnement; instruments d'analyse de la qualité de l'eau; analyseurs du son et des vibrations; équipement de contrôle de terrains contaminés; compteurs et enregistreurs de température/humidité; équipement d'imagerie thermique; appareils de mesure de la vitesse de l'air; compteurs de liquides; thermomètres; posemètres; gaussmètres; tachymètres et matériel de détection des rotations, endoscopes et matériel d'inspection visuelle; inverseurs, convertisseurs et conditionneurs de secteur; matériel et appareils informatiques y compris ordinateurs bloc-notes, ordinateurs portatifs et ordinateurs de bureau, serveurs, postes de travail; appareils pour le traitement électronique de données; appareils et instruments, tous pour ordinateurs; matériel de traitement et de stockage de données; unités de visualisation; moniteurs à graphiques (matériel informatique); bornes de visualisation numériques, appareils à mémoire, à savoir unités de disque et dévideurs de bande; unités de disque et dérouleurs de bandes magnétiques; cartes perforées (codées), bandes perforées (codées); bandes et disques magnétiques, tous pour l'enregistrement de données; programmes de contrôle informatique; stations de contrôle; interfaces et cartes-mémoire; tables traçantes; imprimantes; scanneurs; terminaux; logiciels; programmateurs; écrans et équipement de projection pour PC; modems; systèmes électriques et électroniques de détermination de la position; publications électroniques; parties et accessoires compris dans la classe 9 pour tous les produits précités; services de conseil et de consultation relatifs aux services précités.*

*37 Services d'installation; maintenance; tous les produits précités y compris les services relatifs aux produits suivants: appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; systèmes électriques et électroniques pour l'affichage signaux numériques et analogiques; appareils et instruments de mesure, d'essai, de détection, d'enregistrement,*

*d'enregistrement chronologique, de contrôle et d'analyse; appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments acoustiques; machines à calculer; convertisseurs et traitement des signaux dispositifs; affaiblisseurs; compteurs électroniques et minuteries; (impédance) compteurs; compteurs d'inductance, de capacitance et de résistance; analyseurs logiques; multimètres et millivoltmètres HF; compteurs d'énergie; wattmètres; amplificateurs de radiofréquence; récepteurs de radiofréquence; analyseurs de réseau; analyseurs de spectre; analyseurs de réseau vectoriel; analyseur de réseau scalaire; oscilloscopes; caméras à oscilloscope; équipement d'essai de télévision; parties et accessoires des produits précités, à savoir fiches, manuels, conducteurs de mesure; câbles, sondes capacitives et fusibles; appareils et instruments générateurs de signaux et de formes; appareils et instruments d'évocation de signaux et d'images pour installation dans des appareils audio, vidéo et numériques; oscillateurs BF; générateurs d'impulsions; générateurs de fonctions; générateurs de fréquences radio; circuits de balayage HF; sources de signaux à micro-ondes; sources d'énergie BF et HF; rectificateurs de charge électriques et électroniques; appareils et instruments de calibrage; dispositifs de calibrage; étalons de calibrage; appareils d'essai et de mesure pour les télécommunications, appareils et instruments à fibres optiques; testeurs de fibres optiques; dispositifs d'essai de fibres optiques; appareils et instruments à fibres de verre; sources lumineuses à fibres optiques; appareils de mesure à fibres optiques; testeurs à modulation par codage d'impulsions (PCM) et testeurs de communication de données; sondes et accessoires; analyseurs de réseau local (LAN), de réseau longue distance (WAN), de réseau numérique à intégration de services (ISDN); analyseurs de protocole; testeurs de communications; sources de mode transfert asynchrone (ATM), sources à hiérarchie numérique synchrone (SDH), à hiérarchie numérique plésiochrone (PDH), à multiplexage par répartition en longueur d'onde (WDM), à multiplexage par répartition en longueur d'onde dense (DWDM), à dispersion chromatique (CD), à dispersion de polarisation de mode (PMD), sources à laser pour tables de lecture, analyseurs de spectre optique, oscilloscopes optiques, ensembles de mesure optique, instruments de test et de mesure d'interfaces optoélectroniques de données à mode réparti (FDDI); dispositifs de test d'équipement de communications de données et de codes d'impulsions; équipement de test de ligne analogique, sondes et leurs parties constitutives; appareils, instruments et matériel de test et d'enregistrement industriels; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; équipement de test industriel; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; enregistreurs de signaux; enregistreurs de graphiques; enregistreurs chronologiques; enregistreurs à bande; enregistreurs XYY/XYT; enregistreurs de type asservi; appareils et instruments d'enregistrement et d'enseignement de mesure et de détection de gaz et de matières volatiles; appareils de mesure, d'enregistrement et d'analyse de données relatives à l'environnement, y compris vibrations, échantillons d'air et niveaux sonores; appareils d'analyse de laboratoire, équipement de mesure et de détection de gaz et de particules; équipement d'analyse de laboratoire et d'analyse de l'environnement; instruments d'analyse de la qualité de l'eau; analyseurs du son et des vibrations; équipement de contrôle de terrains contaminés; compteurs et enregistreurs de température/humidité; équipement d'imagerie thermique; appareils de mesure de la vitesse de l'air; compteurs de liquides; thermomètres; posemètres; gaussmètres; tachymètres et matériel de détection des rotations, endoscopes et matériel d'inspection visuelle; inverseurs, convertisseurs et conditionneurs de secteur; matériel et appareils informatiques y compris ordinateurs bloc-notes, ordinateurs portatifs et ordinateurs de bureau, serveurs, postes de travail; appareils pour le traitement électronique de données; appareils et instruments, tous pour ordinateurs; matériel de traitement et de stockage de données; unités de visualisation; moniteurs à graphiques (matériel informatique); bornes de visualisation numériques, appareils à mémoire, à savoir unités de disque et dévideurs de bande; unités de disque et dérouleurs de bandes magnétiques; cartes perforées (codées), bandes perforées (codées); bandes et disques magnétiques, tous pour l'enregistrement de données; programmes de contrôle informatique; stations de contrôle; interfaces et cartes-mémoire; tables traçantes; imprimantes; scanneurs; terminaux; logiciels; programmateurs; écrans et équipement de projection pour PC; modems; systèmes électriques et électroniques de détermination de la position; publications électroniques; parties et accessoires compris dans la classe 9 pour tous les produits précités; services de conseil et de consultation relatifs aux services précités.*

*42 Programmation informatique; services de location; services d'étallonnage; services de vérification (supervision); services de conseils techniques en matière d'achat et de vente, de location et de crédit-bail de matériels et de produits; maintenance de logiciels; tous les services précités y compris les services relatifs aux produits suivants: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; systèmes électriques et électroniques pour l'affichage signaux numériques et analogiques; appareils et instruments de mesure, d'essai, de détection, d'enregistrement, d'enregistrement chronologique, de contrôle et d'analyse; appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments acoustiques; machines à calculer; convertisseurs et traitement des signaux dispositifs; affaiblisseurs; compteurs électroniques et minuteries; (impédance) compteurs; compteurs d'inductance, de capacitance et de résistance; analyseurs logiques; multimètres et millivoltmètres HF; compteurs d'énergie; wattmètres; amplificateurs de radiofréquence; récepteurs de radiofréquence; analyseurs de réseau; analyseurs de spectre; analyseurs de réseau vectoriel; analyseur de réseau scalaire; oscilloscopes; caméras à oscilloscope; équipement d'essai de télévision; parties et accessoires des produits précités, à savoir fiches, manuels, conducteurs de mesure; câbles, sondes capacitives et fusibles; appareils et instruments générateurs de signaux et de formes; appareils et instruments d'évocation de signaux et d'images pour installation dans des appareils audio, vidéo et numériques; oscillateurs BF; générateurs d'impulsions; générateurs de fonctions; générateurs de fréquences radio; circuits de balayage HF; sources de signaux à micro-ondes; sources d'énergie BF et HF; rectificateurs de charge électriques et électroniques; appareils et instruments de calibrage; dispositifs de calibrage; étalons de calibrage; appareils d'essai et de mesure pour les télécommunications, appareils et instruments à fibres optiques; testeurs de fibres optiques; dispositifs d'essai de fibres optiques; appareils et instruments à fibres de verre; sources lumineuses à fibres optiques; appareils de mesure à fibres optiques; testeurs à modulation par codage d'impulsions (PCM) et testeurs de communication de données; sondes et accessoires; analyseurs de réseau local (LAN), de réseau longue distance (WAN), de réseau numérique à intégration de services (ISDN); analyseurs de protocole; testeurs de communications; sources de mode de transfert asynchrone (ATM), sources à hiérarchie numérique synchrone (SDH), à hiérarchie numérique plésiochrone (PDH), à multiplexage par répartition en longueur d'onde (WDM), à multiplexage par répartition en longueur d'onde dense (DWDM), à dispersion chromatique*

*(CD), à dispersion de polarisation de mode (PMD), sources à laser pour tables de lecture, analyseurs de spectre optique, oscilloscopes optiques, ensembles de mesure optique, instruments de test et de mesure d'interfaces optoélectroniques de données à mode réparti (FDDI); dispositifs de test d'équipement de communications de données et de codes d'impulsions; équipement de test de ligne analogique, sondes et leurs parties constitutives; appareils, instruments et matériel de test et d'enregistrement industriels; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; équipement de test industriel; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; équipement de contrôle et de test du secteur; testeurs de câbles; équipement de localisation de câbles et de tuyaux; dispositifs d'essai de l'isolation et de la résistance de la terre; enregistreurs de signaux; enregistreurs de graphiques; enregistreurs chronologiques; enregistreurs à bande; enregistreurs XYY/XYT; enregistreurs de type asservi; appareils et instruments d'enregistrement et d'enseignement de mesure et de détection de gaz et de matières volatiles; appareils de mesure, d'enregistrement et d'analyse de données relatives à l'environnement, y compris vibrations, échantillons d'air et niveaux sonores; appareils d'analyse de laboratoire, équipement de mesure et de détection de gaz et de particules; équipement d'analyse de laboratoire et d'analyse de l'environnement; instruments d'analyse de la qualité de l'eau; analyseurs du son et des vibrations; équipement de contrôle de terrains contaminés; compteurs et enregistreurs de température/humidité; équipement d'imagerie thermique; appareils de mesure de la vitesse de l'air; compteurs de liquides; thermomètres; posemètres; gaussmètres; tachymètres et matériel de détection des rotations, endoscopes et matériel d'inspection visuelle; inverseurs, convertisseurs et conditionneurs de secteur; matériel et appareils informatiques y compris ordinateurs bloc-notes, ordinateurs portatifs et ordinateurs de bureau, serveurs, postes de travail; appareils pour le traitement électronique de données; appareils et instruments, tous pour ordinateurs; matériel de traitement et de stockage de données; unités de visualisation; moniteurs à graphiques (matériel informatique); bornes de visualisation numériques, appareils à mémoire, à savoir unités de disque et dévideurs de bande; unités de disque et dérouleurs de bandes magnétiques; cartes perforées (codées), bandes perforées (codées); bandes et disques magnétiques, tous pour l'enregistrement de données; programmes de contrôle informatique; stations de contrôle; interfaces et cartes-mémoire; tables traçantes; imprimantes; scanneurs; terminaux; logiciels; programmateurs; écrans et équipement de projection pour PC; modems; systèmes électriques et électroniques de détermination de la position; publications électroniques; parties et accessoires compris dans la classe 9 pour tous les produits précités; services de conseil et de consultation relatifs aux services précités.*

**(821)** GB, 18.07.2001, 2275546.

**(300)** GB, 18.07.2001, 2275546.

**(832)** AU, CH, CN, CZ, EE, HU, JP, KP, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SK, TR, YU.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 871**

**(180)** **23.01.2012**

**(732)** AUCHAN,
Société Anonyme à Directoire et
Conseil de Surveillance
40, avenue de Flandre
F-59170 CROIX (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 3.1; 4.5; 25.1; 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**

3 Produits cosmétiques pour le bain et pour la douche; shampooings; dentifrices; eaux de toilette.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs); matières éclairantes, bougies, mèches (éclairage); allume-feu, briquettes combustibles; alcool à brûler; gaz d'éclairage; charbon de bois (combustible); graisses pour le cuir, graisse pour armes, graisses pour chaussures.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, photographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles électriques), prises de courant, dispositifs de sécurité pour prises, fusibles, piles électriques; batteries d'allumage; balances; thermomètres pour le bain, thermomètres ambiants; harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipements de sport, filets de protection contre les accidents; pèse-lait, pipettes; minuteries; appareils d'intercommunications; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques, magnétiques, optiques; disques compacts audio et vidéo; caméras vidéo; bandes vidéo; télécopieurs; appareils téléphoniques; appareils de télévision, antennes; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, logiciels, disquettes souples; agendas électroniques; diapositives, appareils de projection et écrans, machines à dicter; flashes (photographie); films (pellicules) impressionnés; appareils d'enseignement audiovisuels; appareils scolaires; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; cartouches de jeux vidéo; casques de protection; jumelles (optiques), lunettes (optiques), verres de contact, étuis à lunettes; cartes magnétiques; fers à repasser électriques; boussoles; ceintures et gilets de natation, masques et combinaisons de plongée;

baromètres; alcoomètres; extincteurs; instruments d'alarme; alarmes contre le vol; sabliers.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bateaux, canots, caravanes; motocyclettes; bicyclettes; tricycles; voitures d'enfants, bâches de voitures d'enfants, poussettes; capotes de poussettes; sièges de sécurité pour enfants pour véhicules; ceintures et harnais de sécurité pour sièges de véhicules; housses de véhicules, housses pour sièges de véhicules; antivols pour véhicules, poussettes et landaus; filets porte-bagages pour véhicules, filets pour bicyclettes; chariots à bascule; amortisseurs, bandages, capots, carrosseries, pare-chocs, stores (pare-soleil) pour automobiles; pare-brise, freins et garnitures de freins pour véhicules; essuie-glace; rétroviseurs; chambres à air et clous pour pneumatiques, pneumatiques; ceintures de sécurité pour sièges de véhicules; porte-bagages, porte-vélos, porte-skis pour véhicules; avertisseurs sonores pour véhicules; chariots élévateurs, chariots de manutention; brouettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages; articles de bijouterie; joaillerie, pierres précieuses; coffrets à bijoux en métaux précieux; horlogerie et instruments chronométriques; boutons de manchette, épingles de cravates, épingles de parure, épinglettes (bijouterie); porte-clés fantaisie; porte-monnaie en métaux précieux; montres et bracelets de montres, cadrans solaires; boîtes, bougeoirs, étuis à cigares, figurines (statuettes), ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine en métaux précieux; vaisselle en métaux précieux.

15 Instruments de musique et notamment basses, batteries, guitares, caisses, instruments à cordes, pianos, orgues, instruments de musique électroniques; claviers et pédales d'instruments de musique; boîtes à musique; chevalets pour instruments de musique; diapasons; bandes musicales; étuis pour instruments de musique.

16 Papier, carton; cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; affiches; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; distributeurs de ruban adhésif (articles de papeterie); matériel pour les artistes, fournitures pour le dessin et l'écriture; feuilles (papeterie); enveloppes; classeurs; crayons, craie à écrire, pinceaux; boîtes de peinture (matériel scolaire); fournitures scolaires; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); faire-part (papeterie); cartes de souhaits, cartes postales; patrons pour la confection des vêtements; décalcomanies; pâte à modeler; cahiers, livres, albums, périodiques; almanachs, brochures, catalogues; calendriers; images, décalcomanies; lithographies, affiches; cartes géographiques; journaux de bandes dessinées; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); boîtes en carton ou en papier; bavoirs en papier, essuie-mains en papier, papier hygiénique; serviettes à démaquiller en papier; couches en papier ou en cellulose (à jeter), couches-culottes en papier ou en cellulose (à jeter); linge de table en papier; mouchoirs en papier; filtres à café en papier, sacs à ordures (en papier ou en matières plastiques); sachets pour la cuisson par micro-ondes; enseignes en papier ou en carton.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; fouets et sellerie; cannes; boîtes en cuir ou en carton-cuir; boîtes à chapeaux en cuir; malles et valises; sacs à main; sacs à dos, sacs à provisions, sacs de plage, sacs d'écoliers; cartables; sacs à roulettes; sacs de voyage; sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); portefeuilles; porte-cartes (portefeuilles), porte-documents; serviettes (maroquinerie); étuis pour clés (maroquinerie); porte-monnaie non en métaux précieux; parasols, parapluies; ombrelles, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases"; brides (harnais); sacoches pour porter les enfants; colliers et habits pour animaux.

20 Meubles; armoires; sièges; chaises hautes pour enfants; étagères; tables; commodes; lits; berceaux; parcs pour bébés; coffres à jouets; trotteurs pour enfants; marchepieds non métalliques; glaces (miroirs); cadres; paniers non métalliques; boîtes en bois ou en matières plastiques; coussins, oreillers, matelas; loquets non métalliques pour tiroirs et portes; sièges de bain pour enfants; mobiles (objets pour la décoration); cintres à vêtements; patères (crochets) pour vêtements non métalliques; anneaux et tringles de rideaux; stores d'intérieur à lamelles; armoires à pharmacie; mannequins.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine; ustensiles pour la cuisine et la vaisselle en verre, porcelaine et faïence; vaisselle non en métaux précieux; assiettes, bols, gobelets, bonbonnières, non en métaux précieux; récipients à boire; casseroles; boîtes en verre; boîtes à biscuits; nécessaires pour pique-nique (vaisselle); récipients calorifuges pour les aliments, bouteilles isolantes; tire-bouchons; ouvre-bouteilles; sacs isothermes; gourdes, glacières portatives non électriques; chauffe-biberons non électriques; écouvillons pour nettoyer les récipients; distributeurs de savon, de papier hygiénique; étendoirs à linge; pinces à linge; poubelles; planches à repasser et housses pour planches à repasser; bassins (récipients); cuvettes; balais; matériel de nettoyage, paille de fer; gants de ménage, peaux chamoisées pour le nettoyage; pièges à insectes; pots à fleurs; bacs de propreté pour animaux; bacs à litière; peignes pour animaux; instruments d'arrosage; corbeilles à usage domestiques non en métaux précieux; peignes, éponges, brosses, brosses à dents, brosses à ongles; blaireaux à barbe; nécessaires et ustensiles de toilette; pulvérisateurs de parfums; baignoires pour bébés portatives; pots de chambre; torchons.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique); ficelles; tentes; bâches (ni de sauvetage, ni de voitures d'enfants); voiles (gréements); sacs et sachets pour l'emballage en matières textiles; sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; filets de pêche, hamacs; fils à lier non métalliques.

24 Tissus à usage textile; tissu pour la confection et pour l'ameublement; tissus adhésifs collables à chaud; linge de lit, couvertures de lit, draps, taies d'oreillers, dessus-de-lit; édredons (couvre-pieds de duvet); enveloppes de matelas, sacs de couchage (enveloppes cousues remplaçant les draps); linge de table, nappes, serviettes; linge de bain (à l'exception de l'habillement); serviettes et gants de toilette; serviettes à démaquiller en matières textiles; étiquettes en tissu; essuie-mains en matières textiles; mouchoirs de poche (en matières textiles); linge de ménage; tentures murales en matières textiles; rideaux en matières plastiques ou en matières textiles; moustiquaires; stores en matières textiles; tapis de billards.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants; tricots; sous-vêtements; pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, imperméables; chemises, cravates, foulards, écharpes; ceintures, gants (habillement); bretelles; chapeaux, casquettes; chaussettes; collants; chaussures, pantoufles, bottes; chaussures de sport, de plage, de ski; maillots de bain, vêtements pour la pratique des sports; layettes; bavoirs non en papier; couches-culottes; couches en matières textiles.

28 Jeux; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des articles de natation, vêtements, tapis et chaussures et articles de gymnastique et de sport pour la montagne et l'escalade); décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries); objets de cotillon, masques de carnaval; balançoires; balles et ballons de jeu; chevaux à bascule (jouets); piscines (articles de jeu ou de sport); billes et jetons pour jeux; peluches; poupées et maisons de poupées; marionnettes; vêtements de poupées; figurines (jouets); jeux de société; jeux de construction; toupies (jouets); mobiles (jouets); véhicules (jouets); trottinettes; patins à roulettes; planches à roulettes; cerfs-volants; appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; raquettes; boules de jeu; palmes pour nageurs; planches pour le surfing; armes d'escrime; gants de boxe, de base-ball, de golf, cannes à pêche, moulinets pour cannes à pêche, hameçons; engins pour l'exercice corporel et appareils de culture physique, bicyclettes

fixes d'entraînement; jouets pour animaux domestiques; cartes à jouer.

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; croquettes alimentaires; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, y compris les pommes de terre frites surgelées, mais à l'exclusion des pommes frites; pulpes et salades de fruits; salades de légumes; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; confitures, marmelades, compotes; pollen préparé pour l'alimentation; extraits d'algues à usage alimentaire; graines de soja conservées à usage alimentaire; protéines pour l'alimentation humaine; consommés, potages, soupes; jus végétaux pour la cuisine; oeufs; lait, beurre, crème, yaourts et autres produits laitiers (à l'exception des fromages); huiles et graisses comestibles; préparations pour faire des bouillons; plats cuisinés à base des produits précités.

30 Café, thé, cacao, chocolat; préparations végétales remplaçant le café; succédanés du café; boissons à base de café, de cacao; infusions non médicinales; sucre, édulcorants naturels; glucose à usage alimentaire; riz, tapioca, sagou; pâtes alimentaires, semoule; farines et préparations faites de céréales; flocons de céréales; pain, pâtisserie, gâteaux (à l'exception des biscuits à tremper, des snacks salés, biscuits salés ou semi-salés), brioches, crêpes, confiserie, sucreries; glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, gelée royale pour l'alimentation humaine non à usage médical; anis (grains); anis étoilé; extrait de malt pour l'alimentation; aromates autres que les huiles essentielles; préparations aromatiques à usage alimentaire; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments), sauces à salade; ketchup; mayonnaises; assaisonnements; algues (condiments); épices; glace à rafraîchir; plats cuisinés à base des produits précités.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); gazon naturel; fruits et légumes frais; algues pour l'alimentation humaine; champignons frais; herbes potagères fraîches; crustacés vivants; oeufs de poisson; semences, plantes et fleurs naturelles; arbres de Noël; aliments pour les animaux; produits pour litière; malt, appâts pour la pêche (vivants); animaux vivants.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus et fruits; jus de tomates; jus végétaux; sirops et autres préparations pour faire des boissons; pastilles et poudres pour boissons gazeuses; essences pour la préparation des boissons; préparations pour faire des liqueurs.

35 Publicité; publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location d'espaces publicitaires; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau, services de secrétariat; comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau (à l'exception des appareils de télécommunication et des ordinateurs); services d'abonnement à des journaux pour des tiers; aide à la direction des affaires, expertises en affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; agences d'import-export; agences d'information commerciale; analyse du prix de revient; bureaux de placement; décoration de vitrines, démonstration de produits; études de marché; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; gérance administrative d'hôtels; gestion de fichiers informatiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central; recherches de marchés; sondages d'opinion; relations publiques; reproduction de documents.

41 Éducation; services d'institutions d'enseignement, enseignement par correspondance; formation; divertissement; parcs d'attractions; cirques; services de camps de vacances (divertissement); exploitation de jardins zoologiques, de salles de jeux; services de casinos (jeux); clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; exploitation d'installations sportives; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; services de discothèques; exploitation de salles de cinéma; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre; location d'équipements pour les sports à l'exception de ceux pour la montagne et l'escalade et des véhicules; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places de spectacle; organisation de loteries; informations en matière d'éducation ou de divertissement.

*3 Cosmetic products for the bath and shower; shampoos; dentifrices; eau-de-toilette.*

*4 Industrial oils and greases, lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions, fuel (including petrol); illuminants, candles, wicks (lighting); fire lighters, combustible briquettes; methylated spirit; gas for lighting; charcoal (fuel); grease for leather, grease for arms, grease for shoes.*

*9 Scientific, nautical, surveying, optical, photographic, weighing, measuring, signalling, monitoring, emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; material for electricity mains (wires, cables), power outlets, safety devices for plugs, fuses, electric batteries; ignition batteries; scales; bath thermometers, ambient thermometers; safety restraints other than for vehicle seats or sports equipment, nets for protection against accidents; lactometers, pipettes; time switches; intercommunication apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording, magnetic and optical disks; compact discs for sound and video; video cameras; videotapes; facsimile machines; telephone apparatus; television apparatus, antennae; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment, computers, computer peripheral devices, software, diskettes; electronic agendas; photo-transparencies, projection apparatus and screens, dictating machines; flash bulbs (photography); exposed films; audiovisual teaching apparatus; teaching apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; video game cartridges; protective helmets; binoculars, eyewear, contact lenses, eyeglass cases; magnetic cards; electric irons; directional compasses; swimming belts and jackets, diving masks and wet suits; barometers; alcoholmeters; fire extinguishers; alarms; anti-theft alarms; sandglasses.*

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; boats, canoes, caravans; motorcycles; bicycles; tricycles; baby carriages, covers for baby carriages, pushchairs; pushchair hoods; safety seats for children for vehicles; safety belts and harnesses for vehicle seats; vehicle covers, seat covers for vehicles; anti-theft devices for vehicles, pushchairs and perambulators; luggage nets for vehicles, dress guards for bicycles, cycles; industrial trucks; shock absorber systems, pneumatic tyres, bonnets, vehicle bodies, bumpers, sunscreens; windscreens, vehicle brake fittings and parts; windscreen wipers; rearview mirrors; inner tubes and spikes for tyres, pneumatic tyres; safety belts for vehicle seats; luggage racks, bike racks, ski carriers for vehicles; horns for vehicles; industrial lift trucks, industrial trucks; wheelbarrows.*

*14 Precious metals and alloys thereof; jewellery; jewellery, precious stones; jewellery boxes of precious metal; timepieces and chronometric instruments; cuff-links, tiepins, ornamental pins, lapel badges (jewellery); fancy keyrings; purses of precious metal; watches and watchbands, sundials; tins, candlesticks, cigar cases, figurines (statuettes), precious metal utensils and containers for housework and cooking purposes; tableware of precious metal.*

*15 Musical instruments and particularly basses, drum kits, guitars, drums, stringed instruments, pianos, organs, electronic musical instruments; keyboards and pedals for musical instruments; musical boxes; bridges for musical*

*instruments; tuning forks; music rolls; cases for musical instruments.*

*16 Paper, cardboard; cardboard packing; paper or plastic packaging bags, pouches and sheets; printed matter, printer's type; bookbinding material; photographs; posters; stationery; adhesives for stationery or household purposes; adhesive tape dispensers (stationery); artists' supplies, writing and drawing materials; paper sheets (stationery); envelopes; binders; pencils, writing chalk, paintbrushes; paintboxes (school supplies); school supplies; typewriters and office requisites (except furniture); announcement cards (stationery); greeting cards, postcards; patterns for dressmaking; transfers; modelling paste; writing books, books, albums, periodicals; almanacs, brochures, catalogues; calendars; pictures, decals; lithographs, posters; geographical maps; comic books; teaching and educational material (excluding equipment); cardboard or paper boxes; paper bibs, paper hand-towels, toilet paper; tissues of paper for removing make-up; disposable nappies of paper or cellulose, disposable nappy panties of paper or cellulose; table linen of paper; paper tissues; paper coffee filters, garbage bags (of paper or plastic materials); bags for microwave cooking; paper or cardboard notices.*

*18 Leather and imitation leather; animal skins and hides; whips and saddlery; walking sticks; boxes of leather or leather board; leather hatboxes; trunks and suitcases; handbags; rucksacks, shopping bags, beach bags, schoolbags; satchels; roller bags; travel bags; garment bags for travel; wallets; wallets with card compartments, document holders; briefcases (leatherware); key cases (leatherware); purses not made of precious metal; parasols, umbrellas; sunshades, unfitted vanity cases; bridles (harness); sling bags for carrying infants; collars and clothing for animals.*

*20 Furniture; cupboards; seats; high chairs for babies; shelves; tables; chests of drawers; beds; cradles; playpens for babies; toy chests; infant walkers; nonmetallic steps; mirrors; frames; nonmetallic baskets; wooden or plastic boxes; cushions, pillows, mattresses; latches, not of metal for drawers and doors; bath seats for children; mobiles (decorative objects); clothes hangers; clothes hooks (nonmetallic); curtain rings and poles; slatted indoor blinds; medicine chests; dummies.*

*21 Non-electric utensils and containers for household or cooking use; kitchen utensils and glass, porcelain and earthenware dishes; tableware not of precious metal; plates, bowls, tumblers, sweet boxes, not of precious metal; drinking containers; saucepans; glass boxes; biscuit tins; fitted picnic baskets; thermally insulated containers for food, insulating flasks; corkscrews; bottle openers; isothermic bags; flasks, non-electric portable coolers; non-electric heaters for feeding bottles; brushes for cleaning tanks and containers; soap and toilet paper dispensors; drying racks for washing; clothespins; dustbins; ironing boards and ironing board covers; basins (containers); wash-basins; brooms; cleaning equipment, steelwool; gloves for household purposes, chamois leather for use in cleaning; insect traps; flowerpots; litter trays for animals; litter baskets for pets; combs for animals; sprinkling devices; baskets combs, sponges, brushes, toothbrushes, nail brushes; shaving brushes; toiletry sets and utensils; perfume sprays; portable baths for babies; chamber pots; tea towels.*

*22 Ropes (neither made of rubber, nor intended as strings for rackets or musical instruments); strings; tents; tarpaulins (neither as jumping sheets, nor as pushchair covers); sails (rigs); bags and pouches for packaging made of textiles; bags for the transport and storage of materials in bulk; padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials; fishing nets, hammocks; nonmetallic binding thread.*

*24 Fabrics for textile use; fabrics for dressmaking and furnishings; adhesive fabric for application by heat; bed linen, bed blankets, sheets, pillow cases, bed covers; eiderdowns (down coverlets); mattress covers, sleeping bags (sheeting); table linen, tablecloths, napkins; bath linen (except clothing); towel and face towels; textile tissues for removing make-up; textile labels; hand-towels of textile fabrics; textile handkerchiefs; household linen; wall hangings of textile; curtains of textile or plastic materials; mosquito nets; blinds of textile fabrics; billiard cloth.*

*25 Men's, women's and children's clothing; knitwear; underwear; pyjamas, dressing gowns, pullovers, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, waterproof clothing; shirts, neckties, neckscarves, scarves; belts, gloves (clothing); braces; hats, caps; socks; pantyhose; shoes, slippers, boots; sports, beach and ski footwear; swimming costumes, sportswear; layettes; baby bibs; disposable nappies; textile nappies.*

*28 Games; gymnastics and sports articles (excluding swimming articles, clothing, mats and shoes and gymnastics and sports articles for mountaineering and climbing); Christmas tree decorations (excluding lighting and confectionery); party novelties, carnival masks; swings; play balls and balloons; rocking horses (toys); swimming pools (sports or play articles); marbles and counters for games; cuddly toys; dolls and dolls' houses; puppets; dolls' clothes; figurines (toys); board games; construction kits; spinning tops (toys); mobiles (toys); vehicles (toys); scooters; rollerskates; skateboards; kites; apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; rackets; playing balls; swimming webs; surfboards; fencing weapons; boxing, baseball and golf gloves, fishing rods, fishing-rod reels, fish hooks; exercisers and body-building apparatus, stationary exercise bicycles; toys for domestic pets; playing cards.*

*29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts; croquettes; preserved, dried and cooked fruits and vegetables, including deep-frozen french fries, but excluding French fries; fruit pulp and salads; vegetable salads; tinned meat, fish, fruit and vegetables; jams, marmalades, compotes; pollen prepared as foodstuff; weed extracts for food; preserved soya beans for consumption; proteins for human consumption; consommés, thick soups, soups; vegetable juices for cooking; eggs; milk, butter, cream, yoghurts and other dairy goods (excluding cheeses); edible oils and fats; preparations for making bouillon; ready-made dishes made with the above products.*

*30 Coffee, tea, cocoa, chocolate; plant preparations for use as coffee substitutes; artificial coffee; coffee and cocoa-based beverages; non-medicinal infusions; sugar, natural sweeteners; glucose for nutritional purposes; rice, tapioca, sago; pasta, semolina; flour and preparations made from cereals; cereal flakes; bread, pastries, cakes (excluding biscuits for dips, salted snacks, salted or semi-salted biscuits), brioches, pancakes, confectionery, sugar confectionery; edible ice, honey, molasses, royal jelly for human consumption (other than for medicinal purposes); aniseed; star aniseed; malt extract for food; flavourings other than essential oils; aromatic preparations for food; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments), salad creams and dressings; ketchup; mayonnaise; flavourings; seaweeds (condiments); spices; cooling ice; ready-made dishes made with the above products.*

*31 Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared, nor transformed); seeds; natural turf; fresh fruit and vegetables; algae for consumption; fresh mushrooms; fresh garden herbs; live crustaceans; fish roe; natural seeds, plants and flowers; Christmas trees; animal feed; products for litter; malt, fishing bait (live); live animals.*

*32 Beers, mineral and sparkling waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; tomato juices; vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages; powder and tablets for carbonated drinks; essences for preparing beverages; preparations for making liqueurs.*

*35 Advertising; publishing of advertising texts; rental of advertising material; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples); rental of advertising space; business management assistance to industrial or commercial companies; business management, business administration; office tasks, secretarial services;*

*accounting; rental of office machines and apparatus (excluding telecommunication apparatus and computers); newspaper subscription services for third parties; business management assistance, efficiency experts; business consulting, information or inquiries; import-export agencies; commercial information agencies; cost price analysis; employment agencies; shop window dressing, demonstration of goods; market studies; organisation of fairs for commercial and promotional purposes; business management of hotels; computer file management; data compilation and systematisation in a database; market research; opinion polling; public relations; document reproduction.*

*41 Education; teaching institute services, correspondence courses; training; entertainment; amusement parks; circuses; holiday camp services (entertainment); operating zoological gardens and gambling establishments; casino services; health club services (physical fitness); physical education; operating sports facilities; sports and cultural activities; book and magazine publishing; book loaning; animal training; discotheque services; operating cinema facilities; show and film production; performing arts' agencies; rental of films, videotape recorders, television sets, videotapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus and theatre sets; rental of equipment for sports other than for mountaineering and climbing and vehicles; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; booking of seats for shows; operating lotteries; information on educational or entertainment events.*

**(822)** FR, 24.07.2001, 01 3113263.
**(300)** FR, 24.07.2001, 01 3113263.
**(831)** CN, MA, RU.
**(832)** TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.01.2002** **779 872**
**(180)** **22.01.2012**
**(732)** THALES AVIONICS S.A.
Aérodrome de Villacoublay,
Zone Aéronautique Louis Bréguet
F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**FLYING DAYS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**

9 Équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, écrans de visualisation, claviers, souris, calculateurs, antennes; serveurs informatiques et réseaux de données embarqués sans fil et par satellite; interfaces multi-plateforme.

38 Services de communication et d'information embarqués; communications par terminaux d'ordinateurs; agence de presse et d'information; communications par réseaux sans fil et/ou mobiles; services de communication en ligne via Internet, Intranet; services de courrier électronique, fourniture d'accès aux chaînes de télévision câblées ou non.

*9 Data processing and computer equipment, display screens, keyboards, mice, calculators, antennas; wireless and satellite on-board computer servers and data networks; cross-platform interfaces.*

*38 On-board communication and information services; communications via computer terminals; news and information agency; wireless and/or mobile network communications; on-line communication services via the Internet or Intranet; E-mail services, provision of access to cable or other television channels.*

**(822)** FR, 07.08.2001, 01 3 115 784.
**(300)** FR, 07.08.2001, 01 3 115 784.
**(831)** DE.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.02.2002** **779 873**
**(180)** **05.02.2012**
**(732)** ACCOR
2 rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

SOFITEL
ACCOR HOTELS & RESORTS

**(531)** 1.3; 26.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**

16 Livres, revues; journaux; périodiques; brochures; prospectus; agendas; calendriers; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; stylos; crayons; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques.

35 Exploitation de toutes entreprises commerciales concourant au développement hôtelier et touristique, conseils et assistance pour la gestion et la direction d'entreprises commerciales; consultation et conseils en organisation et direction des affaires dans les domaines de l'hôtellerie et de la restauration y compris services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale.

42 Services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire.

43 Services d'hôtellerie, de restauration (alimentation), hébergement temporaire, exploitation de motels, de restaurants, de cafétérias, de salons de thé, de bars (à l'exception des clubs), exploitation de maisons de vacances, services de réservation de chambres d'hôtels pour voyageurs, consultation et conseils (sans rapport avec la conduite des affaires) dans les domaines de l'hôtellerie et de la restauration.

*16 Books, reviews; newspapers; periodicals; brochures; prospectuses; day planners; calendars; printed matter; photographs; stationery; pens; pencils; adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture); wrapping paper; paper or plastic packaging bags, sachets and sheets.*

*35 Operation of all commercial businesses involved in hotel and tourism development, advice and assistance for commercial company management and administration; business organization and administration consulting and advice in the fields of hotel and restaurant business including services provided by a franchiser, namely assistance in running or managing a commercial venture.*

*42 Services provided by a franchiser, namely transfer of know-how.*

*43 Hotel and restaurant (providing of food and drink) services, temporary accommodation, running of motels, restaurants, cafeterias, tea rooms and bars (except for clubs), operation of tourist homes, reservation of hotel rooms for travelers, consulting and advice (unrelated to business dealings) in the fields of hotel and restaurant services.*

**(822)** FR, 13.08.2001, 01 3116638.
**(300)** FR, 13.08.2001, 01 3116638.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, UA, VN.
**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 874**
**(180)** **11.01.2012**
**(732)** ACCOR
2 rue de la Mare Neuve
F-91000 EVRY (FR).

**(531)** 26.15; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
16 Imprimés, produits de l'imprimerie, photographies, papeterie, autocollants (articles de papeterie), prospectus, dépliants, tickets, coupons, jetons imprimés.
36 Organisation du paiement de la fourniture de produits ou services par l'émission, la distribution, la compensation de bons, tickets, coupons, talons, cartes prépayées ou de débit-crédit ou tout autre moyen de paiement notamment par réseau informatique.
43 Services de garde d'enfants, services d'une gouvernante.
44 Organisation de soins et de tests médicaux pour enfants, établissements de santé pour enfants; consultations médicales et hospitalières; organisation de soins, d'analyses et de tests médicaux, notamment par des médecins et dans les hôpitaux pour les enfants.
**(822)** FR, 12.07.2001, 01 3111170.
**(300)** FR, 12.07.2001, 01 3111170.
**(831)** AT, MC.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.11.2001** **779 875**
**(180)** **29.11.2011**
**(732)** Rudolf Riester GmbH & Co. KG
Fabrik med. Apparate
31, Bruckstrasse
D-72417 Jungingen (DE).
**(750)** Rudolf Riester GmbH & Co. KG Fabrik med. Apparate, P.O. Box 35, D-72417 Jungingen (DE).

**(531)** 26.7; 27.5.
**(511)** 10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, diagnostic apparatus for medical purposes, sphygmotensiometers.
37 Repair of all apparatus and instruments mentioned in class 10.
42 Control through metrology of all apparatus and instruments mentioned in class 10.
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, appareils pour le diagnostic à usage médical, sphygmomanomètres.*
*37 Réparation de tous les appareils et instruments énumérés en classe 10.*
*42 Contrôle par métrologie des appareils et instruments énumérés en classe 10.*
**(822)** DE, 19.10.2001, 301 39 008.8/10.
**(300)** DE, 28.06.2001, 301 39 008.8/10.
**(831)** CN, DZ, EG, HR, PL, RU.
**(832)** TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.02.2002** **779 876**
**(180)** **11.02.2012**
**(732)** NATURE BOIS EMBALLAGES
(Société par Actions Simplifiée)
ZI - Avenue de la Durance
F-13550 NOVES (FR).
**(842)** société par actions simplifiée, FRANCE

GAMECO

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Récipients d'emballage en carton, cagettes et clayettes en carton pour le transport et la manutention des fruits et légumes.
20 Récipients d'emballage en bois ou en matières plastiques, cagettes et clayettes en bois ou en matières plastiques pour le transport et la manutention des fruits et légumes.
*16 Packaging containers made of cardboard, baskets and trays made of cardboard for the transport and handling of fruits and vegetables.*
*20 Wooden or plastic packaging containers, baskets and trays made of wood or of plastic materials for the transport and handling of fruits and vegetables.*
**(822)** FR, 02.07.2001, 01 3 108 945.
**(831)** DZ, EG, ES, IT, MA.
**(832)** GR, TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **779 877**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** SA NICOT
1, Chemin du Moulin de la Ville
F-71150 CHAGNY (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 5.5; 5.7; 27.5; 29.1.
**(591)** Vert, marron, bistre et vert moutarde.
**(511)** **NCL(8)**
30 Farines et préparations faites de céréales; pain; produits de panification; pâtisserie; produits de viennoiserie y compris les brioches; produits de minoterie; sandwiches; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique.
**(822)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 843.
**(300)** FR, 02.10.2001, 01 3 123 843.
**(831)** BX, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 878**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** Jeannine Carmen Louise LACALLE,
dite Jickie LERAY
5, Boulevard Flandrin
F-75116 PARIS (FR).

**JICKIE LERAY**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
42 Services de recherche en cosmétologie.
44 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté, salons de coiffure et de beauté.
**(822)** FR, 04.12.2000, 00 3 068 551.
**(831)** CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.12.2001** **779 879**
**(180)** **19.12.2011**
**(732)** Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG
12, Arabellastraße
D-81925 München (DE).

HVB Value Index

**(541)** caractères standard
**(511)** 9 Programmes d'ordinateurs, en particulier en rapport avec les prestations de services boursiers et financiers.
16 Produits d'imprimerie, en particulier en rapport avec les prestations de services boursiers et financiers.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires immobilières; affaires financières, en particulier les prestations de services bancaires et boursières et/ou d'agents d'affaires financières, y compris l'émission de, le commerce avec, le courtage et la gestion des marchés cotés tels que les actions, les fonds, les contrats à terme, les métaux et les monnaies, l'aménagement de l'indice des cours des valeurs mobilières à revenu variable; conseil financier et technique en relation avec les prestations de services y afférents.
42 Programmation d'ordinateurs pour les tiers, en particulier en relation avec les prestations de services boursiers et financiers.
**(822)** DE, 12.11.2001, 301 57 875.3/36.
**(300)** DE, 01.10.2001, 301 57 875.3/36.
**(831)** AT, BX, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.01.2002** **779 880**
**(180)** **16.01.2012**
**(732)** ZEG
Zweirad-Einkaufs-Genossenschaft eG
2, Longericher Straße
D-50739 Köln (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
**(531)** 4.5; 18.1; 26.4; 27.5; 29.1.
**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*
**(591)** Bleu, jaune et blanc. / *Blue, yellow and white.*

**(511) NCL(8)**

9 Casques et lunettes de protection; casques de cyclistes et casques de moto; casques intégraux; alarmes, en particulier appareils d'alarme contre les cambriolages; sonneries d'alarme; odomètres; tachomètres; appareils et instruments de mesurage, de signalisation et de contrôle; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; ordinateurs de bicyclettes.

11 Éclairages pour bicyclettes; éclairages pour véhicules; appareils d'éclairage pour véhicules; lampes pour véhicules, en particulier véhicules à deux roues; réflecteurs de lampes de véhicules, ampoules d'indicateurs de direction; appareils d'éclairage; ampoules d'éclairage; phares latéraux, phares avant et réflecteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bicyclettes, véhicules à deux roues et véhicules à deux roues motorisés, ainsi que pièces de rechange et accessoires pour les véhicules précités; pièces de bicyclettes et de véhicules à deux roues, en particulier sonnettes de véhicules, garde-chaînes, courroies de transmission et courroies de chaîne pour deux-roues et bicyclettes, freins, moyeux de roues, pompes à air, selles, enveloppes et tuyaux flexibles, guidons, fourches, pièces à fixer devant le guidon, jantes, pneus, roues de véhicules, pare-boue, rayons, dérailleurs pour bicyclettes et véhicules à deux roues, trousses de bicyclettes, porte-bagages, selles et sièges pour bicyclettes et motocyclettes, poignées de guidon et bandes de guidon, béquilles de bicyclettes, nécessaires de réparation, couronnes dentées à roue libre, fourchettes et pièces des produits précités, fourches pour deux roues, paniers, valises et sacs pour porte-bagages de bicyclettes, sorties pour fourches et constructions arrière, garnitures de pignons à chaîne et pignons à chaîne pour véhicules à deux roues, moyeux de rétropédalage et moyeux à plusieurs vitesses, rayons et écrous de rayons, pédales, cadres, crochets de course et embrayages, guidons pour véhicules et pièces des produits précités, manivelles de pédaliers, pédaliers et pièces des produits précités, avertisseurs sonores, klaxons en forme de balle, cors électriques, clignotants, compris dans cette classe.

18 Sacs d'emballage en cuir et en cuir artificiel, malles et valises en matières textiles, en cuir et en cuir artificiel, sacs (bagages) en matières textiles.

25 Vêtements pour véhicules à deux roues, en particulier vêtements pour cyclistes, vêtements de pluie, capes et pèlerines de pluie, pantalons de pluie, cirés, gants, protections lombaires (ceintures), bottes de motard, chaussures de cyclisme.

28 Véhicules de jeu, en particulier rollers, tricycles, karts, autos pour marcher, patins à roulettes, patins à glace; planches à roulettes; rollers en ligne; patins en ligne; trottinettes; protège-genoux, protège-coudes ou protège-articulations pour les mains se présentant comme des articles de sport; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

37 Réparation et entretien de bicyclettes, de véhicules à deux roues motorisés et de véhicules pour enfants.

*9 Protective helmets and eyewear; helmets for cyclists and motorcycle helmets; full-face helmets; alarms, in particular alarm apparatus for protection against burglaries; alarm bells; odometers; tachometers; measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; bicycle computers.*

*11 Lights for bicycles; lights for vehicles; lighting apparatus for vehicles; lamps for vehicles, in particular two-wheeled vehicles; lamp reflectors for vehicles, turning indicator bulbs; lighting fittings; light bulbs; side lights, front headlights and reflectors.*

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; bicycles, two-wheeled vehicles and two-wheeled motor vehicles, as well as spare parts and accessories for the aforementioned vehicles; parts for bicycles and two-wheeled vehicles, in particular bells for vehicles, chain covers, transmission belts and chain belts for two-wheeled vehicles and bicycles, brakes, wheel hubs, air pumps, saddles, casings for pneumatic tyres and flexible tubes, handlebars, forks, parts to be mounted in front of handlebars, wheel rims, tyres, vehicle wheels, mudguards, spokes, sprockets for bicycles and two-wheeled vehicles, bicycle kits, luggage carriers, saddles and seats for bicycles and motorcycles, handlebar grips and straps for handlebars, bicycle stands, repair kits, freewheel sprockets, gear forks and parts for the aforementioned goods, forks for two-wheeled vehicles, baskets, cases and bags for bicycle luggage carriers, outlets for forks and rear assemblies, chain sprocket mountings and chain sprockets for two-wheeled vehicles, hubs for back pedalling and multi-speed hubs, spokes and spoke nipples, pedals, frames, hooks for racing, straps and clutches, handlebars for vehicles and parts for the aforementioned goods, pedal cranks, cranksets and parts for the aforementioned goods, horns, horns in the form of balls, electric horns, turn signals, included in this class.*

*18 Bags for packaging made of leather or artificial leather, trunks and suitcases made of textile materials, leather and artificial leather, bags (luggage) made of textile materials.*

*25 Clothing for two-wheeled vehicles, in particular clothing for cyclists, rainwear, rain capes and cloaks, waterproof trousers, oilskins, gloves, lumbar protection (belts), motorcycle boots, cycling shoes.*

*28 Vehicles used for play purposes, in particular roller blades, tricycles, go-karts, non-pedal push cars, roller-skates, ice skates; skateboards; in-line roller blades; in-line skates; scooters; knee-pads, elbow pads or joint-guards for hands in the form of sports articles; gymnastics and sporting articles not included in other classes.*

*37 Repair and maintenance of bicycles, two-wheeled motor vehicles and vehicles for children.*

**(822)** DE, 14.11.2001, 301 48 689.1/12.

**(300)** DE, 16.08.2001, 301 48 689.1/12.

**(831)** CH, CZ, HU, LI, MC, PL.

**(832)** NO.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 06.04.2002** **779 881**

**(180) 06.04.2012**

**(732)** Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).

**(750)** Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

MOISTURE-SPHERES

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

3 Cosmetics, in particular decorative cosmetics.

*3 Cosmétiques, en particulier cosmétiques décoratifs.*

**(822)** DE, 11.03.2002, 302 00 199.9/03.

**(300)** DE, 03.01.2002, 302 00 199.9/03.

**(831)** AT, BX, CH, FR, PT, RU.

**(832)** DK, FI, GR, NO, SE, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 882**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Boehringer Ingelheim International GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).
**(750)** Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

YSOBOL

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of cardiovascular diseases.
*5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des maladies cardio-vasculaires.*
**(822)** DE, 16.11.2001, 301 56 477.9/05.
**(831)** AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KE, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** AU, EE, JP, LT, NO, SG, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 883**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** Continental Aktiengesellschaft
Vahrenwalder Strasse 9
D-30165 Hannover (DE).
**(750)** Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).

**Bravuris**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
12 Vehicle tires, rims, tubes and parts therefor, complete wheels, solid tires.
*12 Pneumatiques pour véhicules, jantes, chambres à air et leurs éléments, roues complètes, bandages pleins.*
**(822)** DE, 22.02.2002, 301 72 711.2/12.
**(300)** DE, 20.12.2001, 301 72 711.2/12.
**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TM.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.01.2002** **779 884**
**(180)** **15.01.2012**
**(732)** Koopmans Backspezialitäten GmbH
Am Ruhrstein 4
D-45133 Essen (DE).
**(842)** Société à responsabilité limitée (S.A.R.L.)

Windy's XXL

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
29 Pommes chips, produits à base d'oeufs, produits laitiers et produits à base de fromage.
30 Pâtisseries, confiseries, tranches de pâte feuilletée, pâtes alimentaires; sandwiches; tourtes; mets à base de farine; préparations prêtes à cuire pour pâtisserie et les gâteaux; aliments à base de flocons d'avoine, tous les produits susmentionnés aussi comme produits alimentaires surgelés; pâtés à la viande et au poisson, aussi comme produits alimentaires surgelés.
**(822)** DE, 15.01.2002, 301 53 387.3/30.
**(300)** DE, 06.09.2001, 301 53 387.3/30.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **779 885**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** Claudia BAUMGARTNER
20, Ebenauer Straße
D-80637 München (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 24.17; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Bleu et vert.
**(511)** **NCL(8)**
9 Films vidéo (enregistrés).
16 Produits de l'imprimerie, y compris livres et cartes géographiques.
39 Négociation et organisation de voyages.
**(822)** DE, 03.01.2002, 301 59 372.8/39.
**(300)** DE, 09.10.2001, 301 59 372.8/39.
**(831)** AT, CH, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 886**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** Dr. Georg Baron von Hobe-Gelting
Schloss Thorn
D-54439 Palzem (DE).

ViV

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
33 Vins.
**(822)** DE, 23.10.2001, 301 58 047.2/33.
**(300)** DE, 04.10.2001, 301 58 047.2/33.
**(831)** BX, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.03.2002** **779 887**
**(180)** **11.03.2012**
**(732)** Heino Kramm
31, Schönauer Bergweg
D-53902 Bad Münstereifel (DE).

HEINO

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Supports d'enregistrement de son, d'images et de données analogiques et digitaux, informations et logiciels enregistrés sur supports d'enregistrement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son,

d'images et de données; ordinateurs et appareils périphériques; jeux informatiques et vidéo; lunettes et lunettes de soleil.

25 Chaussures, chapellerie, vêtements, y compris cravates.

28 Jeux, jouets en particulier poupées; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

**(822)** DE, 07.12.2001, 301 52 439.4/03.

**(831)** AT, BX, CH.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 888**

**(180)** **15.03.2012**

**(732)** Advance Holding AG
302-306, Landsberger Strasse
D-80687 München (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu et blanc.

**(511)** **NCL(8)**

16 Produits d'imprimerie.

35 Consultation des consommateurs; conseils en organisation et direction des affaires; publicité; gestion des affaires commerciales.

36 Affaires financière; affaires monétaires; assurances; affaires immobilières; consultation en matière financière et en investissements.

38 Télécommunication; transmission de données pour des réseaux appropriés; mise à disposition de données sur Internet.

42 Programmation d'ordinateurs; location de temps d'accès à des bases de données.

**(822)** DE, 26.02.2002, 302 02 482.4/36.

**(300)** DE, 18.01.2002, 302 02 482.4/36.

**(831)** AT, CH.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 889**

**(180)** **18.03.2012**

**(732)** Köln Messe GmbH
1, Messeplatz
D-50679 Köln (DE).

**(531)** 24.17; 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

35 Organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultations données aux exposants relatives à l'organisation et la gestion d'une entreprise; marketing, publicité, services publicitaires; services d'intermédiaires pour des annonces publicitaires.

37 Services artisanaux, à savoir services d'installations électriques, travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau et nettoyage de stands de foire, montage et équipement de stands de foire prêts à l'usage.

41 Organisation de congrès et de réunions pour des buts culturels ou d'éducation.

42 Consultations techniques données aux exposants; établissement de plans de construction; projets pour l'élaboration de stands de foire prêts à l'usage.

**(822)** DE, 31.10.2001, 301 55 948.1/35.

**(300)** DE, 20.09.2001, 301 55 948.1/35.

**(831)** AT, BX, CH, LI.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 890**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** Pabst & Richarz
Weinbrennerei und Spirituosen
GmbH & Co. KG
An der Weinkaje
D-26931 Elsfleth (DE).

Highway

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

33 Spirituous based cocktails and aperitifs, spirits and liqueurs.

*33 Cocktails et apéritifs à base de spiritueux, spiritueux et liqueurs.*

**(822)** DE, 03.01.1992, 39551592.0/33.

**(831)** BA, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.01.2002** **779 891**

**(180)** **21.01.2012**

**(732)** Koopmans Backspezialitäten GmbH
Am Ruhrstein 4
D-45133 Essen (DE).

**(842)** Société à responsabilité limitée (S.A.R.L.)

**(531)** 24.9; 26.4; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

29 Pommes chips, produits à base d'oeufs, produits laitiers et produits à base de fromage.

30 Pâtisseries, confiseries, tranches de pâte feuilletée, pâtes alimentaires; sandwiches; tourtes; mets à base de farine; préparations prêtes à cuire pour la pâtisserie et les gâteaux; aliments à base de flocons d'avoine, tous les produits susmentionnés aussi comme produits alimentaires surgelés; pâtés à la viande et au poisson, aussi comme produits alimentaires surgelés.

**(822)** DE, 21.01.2002, 301 58 889.9/30.

**(300)** DE, 08.10.2001, 301 58 889.9/30.

**(831)** AT, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 892**
**(180)** **28.12.2011**
**(732)** Wolters Kluwer Schulbuchverlage GmbH
7, Fuggerstr.
D-51149 Köln (DE).

E1NS

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 27.7; 29.1.
**(591)** Rose et noir.
**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports de données.
16 Produits d'imprimerie.
38 Télécommunication; fourniture d'accès à un portail dans l'Internet destiné au domaine scolaire et de la formation, en particulier mise à la disposition de matériel d'instruction et d'enseignement, pour la collecte et la diffusion d'informations dans le domaine scolaire et de la formation.
41 Education; formation; activités culturelles.
**(822)** DE, 19.10.2001, 301 39 448.2/41.
**(300)** DE, 04.07.2001, 301 39 448.2/41.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.12.2001** **779 893**
**(180)** **28.12.2011**
**(732)** Wolters Kluwer Schulbuchverlage GmbH
7, Fuggerstr.
D-51149 Köln (DE).

E1NS

**(541)** caractères standard
**(511)** 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports de données.
16 Produits d'imprimerie.
38 Télécommunication; fourniture d'accès à un portail dans l'Internet destiné au domaine scolaire et de la formation, en particulier pour la mise à disposition de matériel d'instruction et d'enseignement, pour la collecte et la diffusion d'informations dans le domaine scolaire et de la formation.
41 Education; formation; activités culturelles.
**(822)** DE, 16.10.2001, 301 39 447.4/41.
**(300)** DE, 29.06.2001, 301 39 447.4/41.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **06.03.2002** **779 894**
**(180)** **06.03.2012**
**(732)** Swiss City Power AG
Limmatquai 2
CH-8001 Zürich (CH).

swisspower

**(531)** 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
36 Affaires financières; affaires de crédit-bail; financement; consultation en matière financière; analyses de coûts d'énergie; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation; montage, entretien et réparation d'installations d'énergie; installation de compteurs; construction d'installations.
39 Distribution d'énergie et d'électricité et prestation d'informations y relatives; alimentation électrique de secours; transport; entreposage de marchandises.
40 Production d'énergie et d'électricité et prestation d'informations y relatives; location de générateurs; traitement de matériaux.
42 Recherches scientifiques et industrielles; consultation en matière d'énergie et génie; expertises techniques sur des matières d'énergie; consultations techniques et professionnelles; programmation pour ordinateurs; exploitation de droits de la propriété industrielle; études de projets techniques.
45 Consultation en matière de sécurité.
**(822)** CH, 21.03.2000, 490378.
**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.03.2002** **779 895**
**(180)** **15.03.2012**
**(732)** APTEC
Advanced Protective Technologies AG
CH-8200 Schaffhausen (CH).

APTEC

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Vêtements de protection contre les accidents et le feu.
24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe.
25 Vêtements de gymnastique et de sport, vêtements, chaussures et chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
**(822)** CH, 12.12.2001, 493713.
**(300)** CH, 12.12.2001, 493713.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, RU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.02.2002** **779 896**
**(180)** **16.02.2012**
**(732)** Constanze von Stepski-Doliwa
Mülleranger 8
D-82284 Grafrath (DE).

SAI BABA HABLA

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Optomagnetic sound recording supports, included in this class.
16 Printed matter and books.
41 Publication of printed matter and books.
*9 Supports d'enregistrement opto-magnétiques, compris dans cette classe.*
*16 Produits imprimés et livres.*
*41 Publication de produits imprimés et de livres.*
**(822)** DE, 15.01.2002, 301 57 601.7/41.

**(300)** DE, 28.09.2001, 301 57 601.7/41.
**(831)** CH, CU, ES, PT.
**(832)** TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **779 897**
**(180)** **28.03.2012**
**(732)** Setten & Durward Limited
IXL House, Waterloo Road,
Llandrindod Wells,
Powys, LD1 6BH, Wales (GB).
**(842)** Limited Company, England and Wales

# CRITERION

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
16 Ticket suspenders, drawing pins, files for holding papers, letter clips; inkstands, paper fastener, copying presses, book bindings; educational appliances, office requisites for storing of documents (except furniture) and stationer's articles.
*16 Suspensoirs à tickets, punaises, classeurs pour documents, pinces-lettres; encriers, attaches papiers, presses à duplicata, reliures; matériel pédagogique, articles de bureau pour ranger des documents (à l'exception du mobilier) et articles de papeterie.*
**(821)** GB, 01.03.2002, 2294216.
**(300)** GB, 01.03.2002, 2294216.
**(832)** AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, NO, PL, PT, SE, ZM.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 898**
**(180)** **18.04.2012**
**(732)** Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).

## LIFETEX NUTRI-CARE

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
*3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.*
**(822)** DE, 26.11.2001, 301 61 316.8/03.
**(300)** DE, 22.10.2001, 301 61 316.8/03.
**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.02.2002** **779 899**
**(180)** **14.02.2012**
**(732)** Winergy AG
Am Industriepark 2
D-46562 Voerde (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** Black, blue. / *Noir, bleu.*
**(511)** **NCL(8)**
7 Wind wheels for the production of energy mostly consisting of rotors, generators, gears, bearings.
9 Regulating, controlling and monitoring apparatuses for the goods mentioned in class 7.
*7 Roues éoliennes pour la production d'énergie, essentiellement composées de rotors, génératrices, engrenages, paliers et coussinets.*
*9 Appareils de régulation, commande et contrôle pour les produits mentionnés en classe 7.*
**(822)** DE, 25.01.2002, 301 55 811.6/07.
**(300)** DE, 19.09.2001, 301 55 811.6/07.
**(831)** BX, CN, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **779 900**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** Dick Houweling Beheer B.V.
Loevestein 14
NL-2403 JA Alphen aan den Rijn (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap

**(531)** 2.3; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
10 Sauna bath installations, provided with infrared apparatus or not, for medical purposes; parts of and accessories to afore-mentioned goods, included in this class.
11 Sauna bath installations, provided with infrared apparatus or not; parts of and accessories to afore-mentioned goods, included in this class.
35 Business management; business intermediary services in the purchase and sale of goods as mentioned in classes 10 and 11, aforesaid services also rendered within the framework of wholesale business; sales promotion (for the benefit of third parties) relating to the goods mentioned in classes 10 and 11; demonstration of the goods mentioned in classes 10 and 11, for commercial and advertising purposes, bringing together (for the benefit of others) of goods as mentioned in classes 10 and 11 (excluding the transport thereof) enabling customers to conveniently view and

purchase those goods; import and export of the goods mentioned in classes 10 and 11; retail services regarding the goods mentioned in classes 10 and 11.

*10 Installations de sauna équipées d'appareils à infra-rouge ou non, à usage médical; pièces et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.*

*11 Installations de sauna équipées d'appareils à infra-rouge ou non; pièces et accessoires des produits précités, compris dans cette classe.*

*35 Gestion d'entreprise; services d'intermédiaire en vente et achat des marchandises énumérées en classes 10 et 11, les services susmentionnés étant également rendus dans le cadre de ventes en gros; promotion des ventes (pour le compte de tiers) concernant les articles des classes 10 et 11; présentation des articles cités en classes 10 et 11 à des fins commerciales et publicitaires, rassemblement, pour le compte de tiers, de produits cités en classes 10 et 11 (hormis leur transport) permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir; import-export des articles cités en classes 10 et 11; services de vente au détail concernant les articles cités en classes 10 et 11.*

**(822)** BX, 10.10.2001, 702410.

**(300)** BX, 10.10.2001, 702410.

**(831)** BY, CH, LV, RU, UA.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.04.2002** **779 901**

**(180)** **25.04.2012**

**(732)** International Press
Telecommunications Council
8 Sheet Street, Windsor
Berkshire SL4 1BD (GB).

**NewsML**

**(511)** **NCL(8)**

9 Electronic publications, electronically transmitted data, graphics, text, audio and multimedia; software, including electronic tools for managing, accessing and downloading data; computer software standard for the management and transmission of multiple multimedia news objects.

38 News agency services; the transmission of news material, including over the world wide web.

*9 Publications électroniques, données, graphiques, textes, séquences audio et multimédias transmis par voie électroniques; logiciels, notamment outils électroniques pour la gestion, l'accès et le téléchargement de données; logiciels informatiques standards pour la gestion et la transmission de données multiples d'information multimédias.*

*38 Services d'agence de presse; transmission de matériel d'information, notamment sur le Web.*

**(821)** GB, 08.04.2002, 2297311.

**(832)** JP.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.02.2002** **779 902**

**(180)** **16.02.2012**

**(732)** Constanze von Stepski-Doliwa
Mülleranger 8
D-82284 Grafrath (DE).

SAI BABA PARLE

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Magneto-optical sound recording apparatus, included in this class.

16 Printed matter and books.

41 Publication of printed matter and books.

*9 Appareils d'enregistrement magnéto-optiques compris dans cette classe.*

*16 Imprimés et livres.*

*41 Publication d'imprimés et de livres.*

**(822)** DE, 15.01.2002, 301 57 600.9/41.

**(831)** BX, CH, FR, LI.

**(832)** TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.02.2002** **779 903**

**(180)** **16.02.2012**

**(732)** Dr. Stephan und Constanze
von Stepski-Doliwa
Mülleranger 8
D-82284 Grafrath (DE).

GOVINDA SAI VERLAG

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

16 Books handling esoteric themes.

41 Psychotherapy and physiotherapy courses.

*16 Livres traitant de questions ésotériques.*

*41 Cours de psychothérapie et de physiothérapie.*

**(822)** DE, 21.09.1995, 2 912 005/41.

**(831)** AT, CH, FR, IT.

**(832)** TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 904**

**(180)** **11.01.2012**

**(732)** Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH
51, Parkstrasse
D-22605 Hamburg (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 26.4; 26.11; 29.1.

**(591)** Blue, white, silver grey. / *Bleu, blanc, gris argenté.*

**(511)** **NCL(8)**

14 Smokers' articles included in this class.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; smokers' articles included in this class, especially cigarette filters; matches.

*14 Articles pour fumeurs compris dans cette classe.*

*34 Tabac; produits du tabac, en particulier cigarettes; articles pour fumeurs compris dans cette classe, notamment filtres à cigarettes, allumettes.*

**(822)** DE, 22.10.2001, 301 43 461.1/34.

**(300)** DE, 19.07.2001, 301 43 461.1/34.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI,

LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **13.12.2000** **779 905**

**(180)** **13.12.2010**

**(732)** Heinrich Bauer
Spezialzeitschriften Verlag KG
11, Burchardstraße
D-20095 Hamburg (DE).

**BRAVO SCREENTRIX**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 9 Supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, disques acoustiques, bandes audionumériques (DAT), bandes vidéo, disquettes, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; CD-ROM; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de toutes sortes; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie, en particulier périodiques, journaux, livres, catalogues et prospectus; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Sondages d'opinion; recherche publicitaire; distribution de produits (en particulier tracts, prospectus, imprimés et échantillons) à des fins publicitaires; services de publicité; publicité, en particulier publicité radiophonique et télévisée, publicité par films cinématographiques, dans la presse écrite, par vidéotexte et par télétexte; commercialisation de publicité, en particulier dans les médias précités et par les médias précités; location de films publicitaires; acceptation de commandes (téléphoniques) pour des offres de téléachat; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; mise en mémoire et repérage électronique de données et de documents; exploitation d'une banque de données; publication et édition de prospectus.

38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication assistés par ordinateur pour utilisateurs publics et privés; transmission électronique de sons, d'images, de documents et de données par câbles, par satellites, par ordinateurs, par postes terminaux pour ordinateurs, par réseaux pour ordinateurs, par lignes téléphoniques et par lignes RNIS et par tous autres moyens de transmission; télécommunication de données et orale, services dans le domaine du courrier électronique; transmission de fac-similés; offre et communication d'informations enregistrées sur une banque de données, en particulier par systèmes (informatiques) interactifs; compilation et distribution de nouvelles et d'informations générales; diffusion de programmes ou d'émissions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte et de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques ou télévisés, également par fil, par câble, par satellite, par vidéotexte, par Internet et autres installations techniques similaires; fourniture d'offres d'information disponibles sur Internet, sur d'autres réseaux informatiques et à partir de services en ligne (on line); orientation des clients pour eux-mêmes et pour des tiers dans le domaine de la télécommunication.

41 Divertissement, en particulier divertissement radiophonique et télévisé; production de programmes ou d'émissions cinématographiques, télévisés, radiophoniques, de vidéographie interactive (BTX), de vidéotexte, de télétexte; publication et édition de produits de l'imprimerie, en particulier de périodiques, de journaux, de livres, de catalogues; éducation; formation; activités sportives et culturelles; location de films cinématographiques.

42 Installation d'une banque de données; programmation pour ordinateurs; installation, pratique et exploitation d'un centre d'informations (en ligne), en particulier pour l'orientation des clients en rapport avec des produits des maisons d'édition; design de pages de réseau (homepages) pour des tiers; mise en place de pages web sur Internet pour des tiers (Web-Hosting).

*9 Sound, image and data media of all kinds, particularly magnetic tapes, cassettes, compact disks, sound recording disks, DATs, videotapes, diskettes, all the above goods in pre-recorded form or not; CD-ROMs; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images and data of all kinds; calculators, data processing equipment and computers.*

*16 Printed matter, particularly periodicals, newspapers, books, catalogues and prospectuses; instructional and teaching materials (excluding apparatus).*

*35 Opinion polling; advertising research; distributing products (particularly leaflets, prospectuses, printed matter and samples) for advertising purposes; advertising services; advertising, particularly radio and television advertising, advertising by means of cinematographic films, in print media, by means of videotext and by means of teletext; marketing of advertising, particularly in the above media and by means of the above media; rental of advertising films; acceptance of orders (by telephone) for teleshopping offers; business management; commercial administration; office tasks; electronic data and document storage and retrieval; operating a data bank; editing and publishing of leaflets.*

*38 Telecommunications, particularly computer-aided information and communication services for public and private users; electronic transmission of sounds, images, documents and data by cables, satellites, computers, computer terminals, computer networks, telephone lines and ISDN lines and by any other transmission means; data and voice telecommunication, electronic mail services; facsimile transmission; offer and communication of information recorded in a data bank, particularly by interactive (computer) systems; compilation and dissemination of news and general information; broadcasting of cinematographic, televised, radio, interactive videography, videotex or teletext programs or shows; transmission and retransmission of radio or television programmes, also by wire, by cable, by satellite, by videotex, by the Internet and other similar technical installations; provision of information available via the Internet, on other computer networks and using online services; guidance for clients themselves and for third parties in the field of telecommunications.*

*41 Entertainment, particularly radio and television entertainment; production of cinematographic, televised, radio, interactive videography, videotex or teletext programs or broadcasts; publishing of printed products, particularly periodicals, newspapers, catalogues; education; training; sports and cultural activities; rental of cinematographic films.*

*42 Data bank installation; computer programming; installation, operation and exploitation of an information center (online), particularly for providing clients with information on publishers' products; homepage design for third parties; homepage design for third parties (webhosting).*

**(822)** DE, 26.10.2000, 300 44 263.7/41.

**(300)** DE, 13.06.2000, 300 44 263.7/41.

**(831)** AT, CH, FR, HU, PL, PT, RO, RU.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.09.2001** **779 906**
**(180)** **03.09.2011**
**(732)** proVENTO regenerative Energiesysteme AG
23-25, August-Thyssen-Str.
D-56070 Koblenz (DE).

proVENTO

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 35 Operation of an information data bank for real estate, namely providing, collecting, processing, storing, seeking, calling-up information; industrial management consultation; commercial management; preparing offers for third companies; services of an energy broker; mediation of agreements on supply or purchase of energy, in particular of renewable energies.

36 Services in the real estate business, in particular mediation of built-up and non built-up sites; financial service, in particular advice for shareholders and investors, mediation of financial services; financial consultation, in particular in the area of public and investor relations; financial promotion, in particular supplying risk capital (venture capital) for enterprises of any legal form.

37 Building of plants for producing regenerative energies, in particular wind farms, photovoltaic plants, hydraulic power stations, sea water sludge fittings, bio-diesel plants, as well as repairing, maintaining and servicing such plants.

42 Searching, procuring of information; services in the building industry, including design, projecting, building consultation, realization of building projects, providing of information and supervision in construction projects; services of an engineer, in particular technical consultation and expertises as well as investigation and development in the field of engineering, in particular for wind farms, block heating power units, photovoltaic plants, hydraulic power stations, biomass, bio-diesel and sea water sludge fittings; technical management.

*35 Exploitation d'une banque de données d'information en matière immobilière, à savoir mise à disposition, collecte, traitement, stockage, recherche et extraction d'informations; conseils en gestion industrielle; gestion commerciale; préparation d'offres pour le compte d'autres sociétés; services d'un courtier en énergie; services d'intermédiaire en matière d'accords pour la distribution ou l'achat d'énergie, plus particulièrement d'énergies renouvelables.*

*36 Services dans le domaine de l'immobilier, notamment services d'intermédiaires en matière de sites bâtis et non bâtis; services financiers, plus particulièrement services de conseils à l'attention des actionnaires et des investisseurs, services d'intermédiaires pour des services financiers; conseils financiers, plus particulièrement dans le domaine des relations publiques et des relations entre investisseurs; promotion financière, notamment mise à disposition de capital à risque pour entreprises de toute forme juridique.*

*37 Construction d'installations pour la production d'énergies renouvelables, notamment parcs à éoliennes, installations photovoltaïques, stations d'énergie hydraulique, installations de dessalement de l'eau de mer, installations de bio-diesel, ainsi que services de réparation, maintenance et d'entretien de ces installations.*

*42 Recherche, services d'information; services dans le domaine du secteur de la construction, notamment conception, établissement de projets, conseils en construction, réalisation de projets de construction, services d'informations et de supervision en matière de projets de construction; services d'un ingénieur, notamment conseils techniques ainsi que services de recherche et de développement en matière d'ingénierie, notamment pour parcs à éoliennes, installations de chauffage de blocs résidentiels, installations photovoltaïques, stations d'énergie hydraulique, installations de biomasse, bio-diesel et dessalement d'eau de mer; gestion technique.*

**(822)** DE, 27.04.2001, 300 85 647.4/36.
**(831)** ES, FR, IT, PL, PT, SK.
**(832)** GB, GR, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 907**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** KURARAY CO., LTD.
1621, Sakazu,
Kurashiki-shi
Okayama-ken 710-8622 (JP).
**(750)** KURARAY CO., LTD., Intellectual Property Department, 12-39, Umeda 1-chome, Kita-ku, Osaka-shi, Osaka-fu 530-8611 (JP).

CLACARBO

**(511)** **NCL(8)**

24 Woven fabrics; knitted fabrics; felts and non-woven textile fabrics; oilcloth; gummed waterproof cloth; vinyl coated cloth; rubberized cloth; leather cloth; filter cloth; personal articles of woven textile (not for wear); mosquito nets; bed sheets; quilts; futon and quilts cases (linen); futon ticks (unstuffed futon); pillowcases (pillow slips); blankets; table napkins of textile; dish cloths; shower curtains; banners and flags (not of paper); toilet seat covers of textile; seat covers of textile; wall hangings of textile; blinds of textile; curtains; table cloths (not of paper); draperies (thick drop curtains); shrouds (sheets for wrapping corpses); Japanese cloth screens with black-and-white stripes (Kuroshiro-maku); Japanese cloth screens with red-and-white stripes (Kohatu-maku); billiards cloth (baize); labels of cloth.

*24 Tissus tissés; tissus tricotés; feutres et tissus non tissés; toiles cirées; toiles gommées étanches; toiles enduites de vinyle; toiles caoutchoutées; toiles de cuir; toiles filtrantes; articles personnels en textiles tissés (autres que pour l'habillement); moustiquaires; draps de lit; couvre-lits; futons et housses d'édredons (linge de maison); toiles à futons (futons non garnis); taies d'oreillers (housses d'oreillers); couvertures; serviettes de table en matières textiles; torchons à vaisselle; rideaux de douche; bannières et drapeaux (non en papier); abattants de siège de toilettes en matières textiles; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; stores en matières textiles; rideaux; nappes (non en papier); draperies (rideaux épais et tombants); linceuls (draps pour recouvrir les cadavres); écrans japonais en toile à rayures noires et blanches (kuroshiro-maku); écrans japonais en toile à rayures rouges et blanches (kohatu maku); tapis de billards (feutrine verte); étiquettes en tissu.*

**(821)** JP, 06.03.2002, 2002-017101.
**(822)** JP, 16.02.2001, 4453887.
**(300)** JP, 06.03.2002, 2002-017101.
**(832)** CN, DE, DK, FI, FR, GB, IT, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 908**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH
Byk-Gulden-Strasse 2
D-78467 Konstanz (DE).

**ALVESCO**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases.
*5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies des voies respiratoires.*
**(822)** DE, 11.03.2002, 302 06 261.0/05.
**(300)** DE, 07.02.2002, 302 06 261.0/05.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **779 909**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** Semikron Elektronik GmbH
Sigmundstrasse 200
D-90431 Nürnberg (DE).
**(750)** Semikron Elektronik GmbH, Postfach 820 251,
D-90253 Nürnberg (DE).

**MiniSKiiP**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Electric and electronic devices, power semiconductors, in particular transistors, diodes and electronic switches, as well as sensors and modules therefrom, parts thereof and parts from such devices for converting energy.
*9 Dispositifs électriques et électroniques, semi-conducteurs de puissance, en particulier transistors, diodes et commutateurs électroniques, ainsi que capteurs et modules correspondants, éléments constitutifs et pièces de ces appareils pour transformer l'énergie.*
**(822)** DE, 16.11.2001, 301 52 665.6/09.
**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 910**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** COMNEON GmbH & Co. OHG
Südwestpark 2-4
D-90449 Nürnberg (DE).

**APOXI**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Data processing programs.
42 Development, generation and renting of data processing programs.
*9 Programmes de traitement de données.*
*42 Développement, création et location de programmes de traitement de données.*
**(822)** DE, 08.11.2001, 301 61 709.0/09.
**(300)** DE, 19.10.2001, 301 61 709.0/09.
**(831)** CH, CN, CZ, HU, PL, RU.
**(832)** AU, JP, NO, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

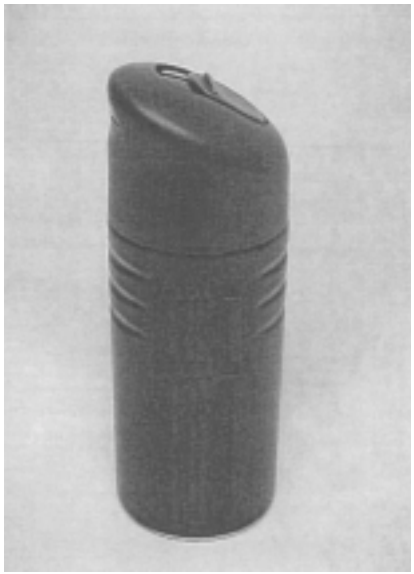
**(151)** **22.03.2002** **779 911**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** GEORGE V RESTAURATION
49/51, avenue George V
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

**BARFLY**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
43 Services de restauration.
*43 Providing of food and drink in restaurants.*
**(822)** FR, 02.08.1995, 95 583 358.
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.03.2002** **779 912**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
**(842)** N.V., The Netherlands



**(531)** 19.7.

**(511) NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

*3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder for toiletry use; toiletries, also for bath and shower use; hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

**(822)** BX, 19.10.2001, 702707.

**(300)** BX, 19.10.2001, 702707.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

**(580)** 06.06.2002

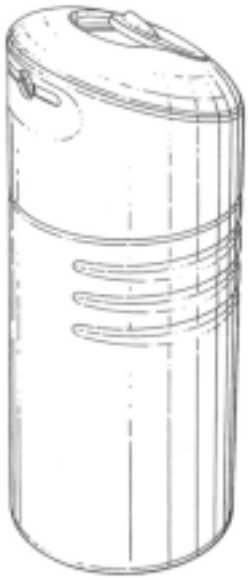
---

**(151) 22.03.2002** **779 913**

**(180) 22.03.2012**

**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).

**(842)** N.V., Pays-Bas



**(531)** 19.7.

**(511) NCL(8)**
3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, eau de Cologne, eau de toilette, produits cosmétiques pour les soins du corps, sous forme d'aérosols; huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; mousses et gel à raser; lotions avant et après-rasage; talc pour la toilette; produits de toilette pour le bain et la douche; lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pour les soins de la bouche, non à usage médical; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits de toilette.

*3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, eau de Cologne, eau de toilette, cosmetic body care products, in aerosol form; skin oils, creams and lotions; shaving gels and foams; pre-shave and after-shave lotions; talcum powder for toiletry use; toiletries for bath and shower use; hair lotions; dentifrices; non-medicated mouth care products; antiperspirants and deodorants for personal use; toiletries.*

**(822)** BX, 19.10.2001, 702706.

**(300)** BX, 19.10.2001, 702706.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, EE, FI, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 07.03.2002** **779 914**

**(180) 07.03.2012**

**(732)** Interdelta S.A.
2, route Henri-Stephan
CH-1762 Givisiez (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Jaune-rouge.

**(511) NCL(8)**
5 Baumes à usage médical.

**(822)** CH, 11.06.1982, 320066.

**(831)** FR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 29.04.2002** **779 915**

**(180) 29.04.2012**

**(732)** The Perfect Potion (Aust) Pty Ltd
ACN 059 642 956
Unit 4/90
Northlink Place
VIRGINIA QLD 4014 (AU).

**(842)** Proprietary company limited by shares, QLD

**(750)** Dibbs Barker Gosling Lawyers, GPO Box 67, BRISBANE QLD 4001 (AU).

**AROMACEUTICALS**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**
3 Soaps, perfume products, essential oils, cosmetics and hair products.
5 Essential oils and massage oils.
*3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques et produits capillaires.*
*5 Huiles essentielles et huiles de massage.*

**(821)** AU, 29.09.1998, 774337.

**(822)** AU, 29.09.1998, 774337.

**(832)** KP.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **30.04.2002** **779 916**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** Windsor Smith Pty Ltd
189-193 High Street
PRESTON VIC 3072 (AU).
**(842)** an Australian company

**WINDSOR SMITH**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
25 Men's boots, shoes and slippers.
*25 Bottes, chaussures et pantoufles pour hommes.*
**(821)** AU, 01.09.1971, 251535.
**(822)** AU, 01.09.1971, 251535.
**(832)** CH, GB, RO, SE, UA.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.05.2002** **779 917**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** Fancy Fillings Gourmet Foods Pty Ltd
ACN 003 495 396
Suite C, Ground Floor 308-310
New South Head Road
DOUBLE BAY NSW 2028 (AU).
**(842)** Proprietary Limited Company, New South Wales

**(531)** 1.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
30 Sandwiches, prepared meals and snacks, all being goods included in this class.
*30 Sandwiches, repas et en-cas préparés, ces produits étant tous compris dans cette classe.*
**(821)** AU, 23.12.1992, 593247.
**(822)** AU, 23.12.1992, 593247.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 918**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** Centre for Pavement
Engineering Education Inc
Level 2,
5 Wellington Street
KEW VIC 3101 (AU).

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
16 Brochures, publications, newsletters, periodicals, stationery, study material, CD-ROM and video covers.
41 Educational programs, professional courses, conferences and seminars.
*16 Brochures, publications, bulletins d'information, périodiques, articles de papeterie, matériel scolaire, pochettes pour CD-ROM et films vidéo.*
*41 Programmes pédagogiques, sessions de formation professionnelle, conférences et séminaires.*
**(821)** AU, 20.08.2001, 886169.
**(822)** AU, 20.08.2001, 886169.
**(832)** BX, GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.01.2002** **779 919**
**(180)** **04.01.2012**
**(732)** Coltène Whaledent Dentalvertriebs GmbH
Fischenzstrasse 39
D-78463 Konstanz (DE).
**(842)** GmbH, DE

GURIT

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
5 Dental products, namely dental impression and isolating materials and teeth filling material.
7 Parts of textile machines.
17 Fiber structures impregnated with resins, namely prepregs (fiber reinforced plastics) and structures of composite plastics; plastic films other than for wrapping.
28 Parts of skis included in this class.
35 Business management and organization consultancy.
*5 Produits dentaires, à savoir matériaux pour empreintes dentaires et isolation et matériaux d'obturation dentaire.*
*7 Pièces de machines textiles.*
*17 Structures fibreuses imprégnées de résines, à savoir préimprégnés (matières plastiques renforcées de fibres) et structures en matières plastiques composites; films plastiques, autres que pour l'emballage.*
*28 Pièces de skis comprises dans cette classe.*
*35 Conseils en gestion et organisation d'entreprise.*
**(822)** DE, 19.12.2001, 301 41 522.6/05.
**(300)** DE, 09.07.2001, 301 41 522.6/05.
**(831)** BX, ES, FR, IT, RO.
**(832)** GB, SE.

**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

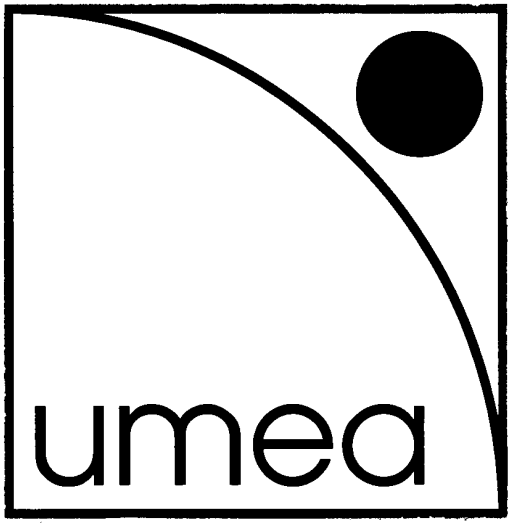
**(151)** **08.03.2002** **779 920**
**(180)** **08.03.2012**
**(732)** SONNHAUS GmbH
38, Ginzkeystraße
A-4600 WELS (AT).

SONNHAUS

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
20 Meubles, glaces, cadres.
24 Tissus, nappes et couvertures de lit, textiles non compris dans d'autres classes.
26 Dentelles et broderies, rubans, lacets de chaussures, oeillets.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits qui servent aux revêtements de planchers, tentures murales non en matières textiles.
**(822)** AT, 20.02.1980, 93 182.
**(831)** IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 921**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** umea - united media artists
Rehetobelstrasse 89
CH-9016 St. Gallen (CH).




**(531)** 26.1; 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement, à savoir disques acoustiques, CD (compact discs) et DVD (digital versatile discs).
16 Produits d'imprimerie relatifs aux CD et DVD, notamment carnets (booklets) et cartes (inlaycards); matériel d'instruction ou d'enseignement.
41 Enregistrement et production de CD et DVD (acoustiques, audiovisuels); réalisation de films, de vidéos et d'animations par ordinateur.
42 Conception de programmes d'ordinateur pour CD multimédias et DVD multimédias.
**(822)** CH, 16.07.2001, 493675.
**(300)** CH, 16.07.2001, 493675.
**(831)** AT, CN, DE, FR, IT, LI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.01.2002** **779 922**
**(180)** **11.01.2012**
**(732)** Július Meinl Baliarne, a.s.
Kupeckého 8
SK-824 54 Bratislava (SK).

**(531)** 1.1; 11.3; 25.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
29 Lait.
30 Café; café vert; succédanés du café; boissons à base de café; aromates de café; sucre; biscuits; boissons lactées à base de café; thé.
**(822)** SK, 11.01.2002, 197 744.
**(300)** SK, 01.08.2001, 2310-2001.
**(831)** CZ, HU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.01.2002** **779 923**
**(180)** **10.01.2012**
**(732)** Skandia Versicherung
Management & Service GmbH
108, Kaiserin-Augusta-Allee
D-10553 Berlin (DE).

OBSERVICE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
35 Prestations de service d'une personne chargée de commerce électronique, à savoir la présentation de marchandises, la prise de commandes ainsi que le déroulement de comptes pour les systèmes électroniques de commandes; entremise d'actes de commerce dans et hors Internet pour des tiers; services d'une base de données, notamment collecte, archivage, préparation, enregistrement et appel d'ouvrages et de titres.
36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires, affaires immobilières.
39 Prestations de service d'une personne chargée de commerce électronique, à savoir le déroulement de livraisons.

41 Publication dans des réseaux de données, à savoir publication d'informations, de textes, de dessins et d'images dans des réseaux de données.

42 Programmation d'ordinateurs, mise à disposition de programmes pour ordinateurs dans des réseaux de données, notamment sur Internet, sur le web ainsi que dans les WAP (Wiress Applications Protocols); élaboration et actualisation de logiciels d'ordinateurs; location de logiciels d'ordinateurs; structuration d'une plateforme d'Internet pour le commerce électronique.

**(822)** DE, 20.08.2001, 301 41 336.3/36.
**(300)** DE, 10.07.2001, 301 41 336.3/36.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.02.2002** **779 924**
**(180)** **05.02.2012**
**(732)** SORAINEN LAW OFFICES OÜ
PÄRNU MNT. 15
EE-10141 TALLINN (EE).

LEGAL UPDATE

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
16 Printed matter.
42 Legal services.
*16 Imprimés.*
*42 Services juridiques.*
**(821)** EE, 16.10.2001, M200101615.
**(300)** EE, 16.10.2001, M 200101615.
**(832)** LT, LV.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **779 925**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** Haarmann & Reimer GmbH
D-37603 Holzminden (DE).

GASODOR

**(531)** 26.11; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
1 Chemicals used in industry.
*1 Produits chimiques à usage industriel.*
**(822)** DE, 13.02.2002, 301 57 837.0/01.
**(300)** DE, 26.09.2001, 301 57 837.0/01.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KE, MA, PL, PT, RO, RU, UA.
**(832)** AU, DK, FI, GB, IE, IS, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **779 926**
**(180)** **16.04.2012**
**(732)** Uhrenmanufaktur Lang in Dresden GmbH
Rähnitzgasse 12
D-01097 Dresden (DE).

LANG & HEYNE
DRESDEN

**(531)** 24.17; 27.1.
**(511)** **NCL(8)**
14 Horological and chronometric instruments, clock mechanisms.
*14 Horlogerie et instruments chronométriques, mécanismes d'horlogerie.*
**(822)** DE, 14.01.2002, 301 59 819.3/14.
**(300)** DE, 16.10.2001, 301 59 819.3./14.
**(831)** AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PT, RU.
**(832)** GB, GR, JP, SG.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 927**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** VIP House of Sports
Allmendstrasse 10
CH-4512 Bellach (CH).

VIP HOUSE OF SPORTS

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
35 Organisation d'expositions et de foires à but commercial ou publicitaire.
41 Organisation d'expositions à but culturel; organisation de manifestations sportives; exploitation d'installations sportives; location d'équipement pour les sports; location de courts de tennis et de squash; services d'un masseur; cours et leçons de gymnastique; exploitation d'un centre sportif, de bien-être et d'un sauna; exploitation d'un stand de tir; organisation des fêtes et des concerts.
43 Services de bar et restaurant.
**(822)** CH, 05.12.2001, 497217.
**(300)** CH, 05.12.2001, 497217.
**(831)** AT, DE, FR, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **779 928**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** Benjamin Hall Freischmidt
142 Cammeray Rd.
CAMMERAY NSW 2062 (AU).
**(750)** Benjamin Hall Freischmidt, PO Box 1161, NORTH SYDNEY NSW 2059 (AU).

NATURE'S KITCHEN

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
43 Providing of food and drink including restaurant, catering, cafe and snack bar services.

*43 Services de restauration notamment services de restaurants, services de traiteurs, services de cafés et de snack-bars.*

**(821)** AU, 02.03.2001, 867736.

**(822)** AU, 02.03.2001, 867736.

**(832)** CN, DE, ES, FR, GB, IT, JP, SE, SG.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 929**

**(180)** **18.03.2012**

**(732)** NeuroSearch A/S
93 Pederstrupvej
DK-2750 Ballerup (DK).

POSEIDON PHARMACEUTICALS

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

5 Pharmaceutical preparations, including pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases and conditions, of allergic diseases and conditions, of inflammatory diseases and conditions, and of immunological diseases and conditions.

42 Scientific and industrial research, including pharmaceutical research or business, research in the mechanism of action of ion channel modulators, research in the pathophysiology of respiratory diseases and conditions, of allergic diseases and conditions, of inflammatory diseases and conditions, and of immunological diseases and conditions.

*5 Produits pharmaceutiques, en particulier préparations pharmaceutiques pour le traitement de maladies et troubles respiratoires, d'affections allergiques, d'affections inflammatoires et de maladies et troubles immunologiques.*

*42 Recherche scientifique et industrielle, en particulier recherche ou affaires pharmaceutiques, recherche sur les mécanismes d'action de modulateurs de canaux ioniques, recherche en physiopathologie des maladies et troubles respiratoires, affections allergiques, affections inflammatoires, et maladies et troubles immunologiques.*

**(821)** DK, 08.10.2001, VA 2001 03780.

**(822)** DK, 21.01.2002, VR 2002 00265.

**(300)** DK, 08.10.2001, VA 2001 03780.

**(832)** CH, DE, FR, GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.03.2002** **779 930**

**(180)** **11.03.2012**

**(732)** LABORATORIOS HIPRA S.A.
Avda. de la Selva, 135
E-17170 AMER-GIRONA (ES).

I P R A

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

5 Produits vétérinaires.

*5 Veterinary products.*

**(822)** ES, 05.03.2002, 2.432.839.

**(300)** ES, 25.10.2001, 2.432.839.

**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MA, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, VN, YU.

**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **779 931**

**(180)** **12.04.2012**

**(732)** EMS Medical Vertriebs- und Forschungsgesellschaft mbH
Obere Laube 44
D-78462 Konstanz (DE).

ORTHOCLAST

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

10 Medical and surgical instruments, apparatus and devices and their parts, in particular for removal of bones and bone cement, including such devices for use in connection with hip joint revisions.

*10 Appareils, instruments et dispositifs médicaux et chirurgicaux et leurs pièces, en particulier pour enlever des os et du ciment osseux, notamment dispositifs utilisés dans le réexamen des prothèses de la hanche.*

**(822)** DE, 26.02.2002, 301 34 925.8/10.

**(831)** AT, CH.

**(832)** JP, NO.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.01.2002** **779 932**

**(180)** **25.01.2012**

**(732)** SANTA NÁPOJE, Krnov, a.s.
Za drahou 1
CZ-794 01 Krnov (CZ).

**(531)** 19.7.

**(511)** **NCL(8)**

32 Mineral waters, sparkling beverages and other non-alcoholic drinks, juices and drinks made from fruits, syrups and other preparations intended for preparation of beverages, beers of all kinds.

33 Alcoholic beverages (except beers).

*32 Eaux minérales, boissons gazeuses et autres boissons sans alcool, jus et boissons aux fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, bières en tout genre.*

*33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).*

**(822)** CZ, 25.01.2002, 240778.

**(831)** BA, BG, HR, HU, PL, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** GR.
**(580)** 06.06.2002

---

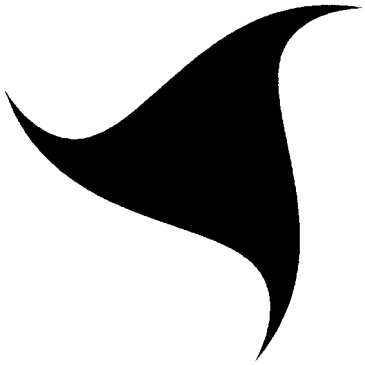
**(151)** **28.01.2002** **779 933**
**(180)** **28.01.2012**
**(732)** 4flow AG
1, Hallerstraße
D-10587 Berlin (DE).

4flow

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Computers, computer programs, computer software, computer operating programs, peripheral computer equipment, magnetic data carriers, optical data carriers, storage devices for data processing programs, data processing devices.
35 Rental of advertising areas, advertising, systematisation of data in databases, compilation of data in databases.
36 Financial analysis.
37 Installation, maintenance and repair of computer hardware.
39 Freight brokerage, providing of information on transport matters.
42 Updating of computer programs, consultancy in the field of computer hardware, especially software-related consultancy on logical sequences; design of computer software, rental of computer software, recovery of computer data, maintenance of computer software, computer systems analysis, rental of access time to databases, computer programming, rental of data processing equipment, technical research, project planning.
*9 Ordinateurs, programmes informatiques, logiciels informatiques, programmes d'exploitation, périphériques d'ordinateur, supports de données magnétiques, supports optiques de données, unités de stockage de programmes informatiques, dispositifs de traitement des données.*
*35 Location d'espaces publicitaires, publicité, systématisation d'informations dans des bases de données, compilation d'informations dans des bases de données.*
*36 Analyse financière.*
*37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.*
*39 Courtage de fret, information sur les transports.*
*42 Mise à jour de programmes informatiques, services de consultant informatique, notamment services de consultant logiciel en matière de séquences logiques; conception de logiciels d'ordinateur, location de logiciels, reconstitution de bases de données, maintenance de logiciels, analyse de systèmes informatiques, location de temps d'accès à des banques de données, programmation informatique, location de matériel informatique, recherche technique, élaboration de projets.*
**(822)** DE, 28.09.2000, 300 60 452.1/42.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE.
**(527)** GB, IE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 934**
**(180)** **18.01.2012**
**(732)** Palmerston Limited
2nd Floor, Sixty Circular Road
Douglas, Isle of Man (GB).
**(842)** Limited Liability Company, Isle of Man



**(531)** 26.3; 26.13.
**(511)** **NCL(8)**
9 Electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, signaling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; television apparatus and instruments; telecommunications equipment; electronic devices for receiving television and global communication network transmissions and transmitting them to a television or other display device and computer programs for use therewith; optical disc players and computer programs therefor; magnetic data carriers, smart cards, encoded cards, data cards; recording discs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images, data; calculating machines; telecommunications apparatus and instruments; facsimile, telex, telephone, telegram, data acquisition installations, apparatus and instruments; computer programs; computer software and programmes; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; operating system programs; computer software and networking hardware for the facilitation of interactive multimedia communications; computer software for use in creating, editing and delivering textual and graphic information via computer communication networks; computer programs for digital publishing, printing, imaging and electronic document storage, manipulation, transfer and retrieval; computers, handheld computers; computer programs for managing communications and data exchange between handheld computers and desktop computers; computer hardware and computer output devices, printers, image setters, copiers, proofers, platemakers, printing presses and screen displays; digital wireless telecommunications hardware and software; downloadable data including publications and software; computer software and publications in electronic form supplied online from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); electronic and computer games, game programs, game cartridges, entertainment consoles; entertainment consoles comprising computer hardware and software for providing audio, video, and multimedia output; parts and fittings for all the aforesaid goods.
35 Commercial or industrial management assistance; commercial or industrial information agencies; business management of ports; advertising and promotion and information services relating thereto; rental of advertising space; television advertising commercials; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; preparation and presentation of audio visual displays for advertising purposes; dissemination of advertising matter; business information services; receipt, storage and provision of computerised business information data; marketing studies; business planning, business appraisal; business management; business administration; office functions; marketing and business research; compilation of business statistics and commercial information; auctioneering; retail sale services; the bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase

goods in a department store, or a supermarket, or retail electrical store or pharmacy, or from a general merchandise Internet website, or from a website specializing in electrical or pharmaceutical goods; advice and assistance in the selection of goods and services; intermediary services relating to bringing customers and/or buyers and sellers together; sponsorship (promotional) of competitions; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing.

36 Financial and monetary affairs; financial services; financial management and advisory services relating to investment; financial planning and financial services; financial appraisal; banking evaluation; banking services; savings banks; financial brokerage services; securities brokerage and electronic discount brokerage services and online discount brokerage services; stocks and bonds brokerage; investment services; lending services and lending against security; offering of treasury and derivative financial products; investment banking, treasury and foreign exchange services and providing financial services to institutional investment clients; trust, credit, investment, savings, safety deposit, loan, loan guarantee services; debit card, credit card, charge card, store card services; issuance of debit card, credit card, charge card, store cards; automated banking services; actuarial services; arranging and financing insurances, guarantee insurance and mutual funds; pension services; insurance underwriting; travel insurance; bankers' clearing services; clearing-house services; buying and issuing of travellers' cheques; currency exchange services; escrow services; stockbroking agency services; executors services; provision of financial guarantees; issuing letters of credit and certificates of deposit; investment trust services; surety services; share underwriting, insurance services; insurance consultancy; insurance information; insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, health insurance underwriting, life insurance underwriting, marine insurance underwriting; insurance brokerage, accident insurance brokerage, fire insurance brokerage, health insurance brokerage, life insurance brokerage, marine insurance brokerage; credit bureau; issue of tokens, coupons and vouchers of value; deposit of valuables; safe deposit services; funds transfer, electronic funds transfer; payment services; fiduciary services; stock exchange quotations; fiscal assessments; financial management; installment loans, lease-purchase financing, hire-purchase financing, mortgage banking; retirement payment services; real estate services; charitable fund raising; financial services related to the operation of ports; sponsorship (financial) of competitions; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid services; all the above also provided online from a computer database or the Internet.

37 Development of ports; construction, repair and installation services for computers, computer networks, telecommunications apparatus, equipment, installations and networks; construction and repair services of information technology systems and telecommunication apparatus; maintenance, repair, installation and support services for computers, computer peripheral devices, telecommunication apparatus and parts and accessories therefor; on-site computer set-up and installation services and maintenance of computers, computer system and telecommunication apparatus; provision of information relating to repair or installation provided online from a computer database or the Internet; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing.

38 Electronic and telecommunication transmission services; transmission of data documents, messages, images, sounds, voices, text, audio, video and electronic communications and data and information by electronic, computer, cable, radio, radiopaging, teleprinter, teleletter, electronic mail, facsimile machine, television, microwave, laser beam, communications satellite, microwave link, terrestrial means, cable, wireless or wirelink system or other communications means; provision of multimedia information and interactive multimedia services; provision and operating search engines; consultancy services relating to data communications; transmission, provision of display of information for business or domestic purposes from a computer-stored data bank; electronic mail services; telecommunication services relating to the Internet; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet (services providers); providing telecommunications connections to the Internet or databases; teletext services; telecommunication access services; provision of telecommunication online access and links to the Internet and intranet; provision of access to the Internet; provision of Internet services; providing an online interactive bulletin board; provision of access to various databases; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

39 Warehousing services; travel services; tourist offices services (except hotel reservation) and tourist agency services; transport services; arranging and providing transport by land, sea and air; arranging, organising and providing tours and cruises; travel agency services; ticketing services for travel; rental of apparatus for transportation by land, sea and air, cargo handling, provision of car parking facilities; carting and chauffeur services; collection of goods for transportation, crating of goods; delivery services; escorting of travellers; guarded transport; travel guide services; route planning; porter services; conducting sightseeing tours; tour operating and organising; transport brokerage; travel courier services; chartering of transport; chartering of ships; cruise ship services, ferry transport services; sea freight services; marine transport services; piloting of ships; pleasure boat transport services; river transport services; reservation services for travel; freight and cargo services; freight forwarding, freight brokerage services; shipping agency; transportation of goods, shipping of goods; packaging and storage of goods; operation of ports; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

41 Arranging and conducting of conferences, exhibitions, competitions and quizzes; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of competitions; arranging of workshops; arranging and conducting of seminars; provision of training; publication of books and texts; entertainment, television entertainment; broadcasting services; education and entertainment, sports and leisure services in the nature of planning, production and distribution of live or recorded audio, visual or audiovisual material for broadcasting on terrestrial means, cable, satellite channels, the Internet, wireless or wirelink systems and other means of communication; provision of information relating to television and radio programmes, entertainment, music, sport and recreation; information relating to entertainment or education provided online from a computer database on the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; electronic games services provided by means of the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; providing online electronic publications (not downloadable); publication of electronic books and journals online; box office services; ticketing and event booking services; gaming services, betting, lottery and gambling services; organisation of promotional activities through audio visual media; information and advisory services relating to education and entertainment; operating and organising chat rooms; hiring, rental and leasing of television; consultancy, provision of information and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

42 Design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; creating and maintaining web sites; hosting web sites of others; installation and maintenance of computer software; provision of access to

sites on an electronic information network; leasing access time to a computer data base (other than by Internet services providers); news and current affairs information services; hiring, rental and leasing of electronic apparatus, computers, television display apparatus, set-top boxes, computer programs, computer terminals, monitors, computer keyboards, laptop computers, modems, computer peripherals, any other Internet devices and parts and accessories of all these goods; computer services; computer services provided online from the Internet; consultancy services relating to computer industries; locating of people, pets and facilities; electronic and online dictionary and thesaurus; restaurant guides; information and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer data base or from the Internet.

44 Medical, hygiene, nutrition, health, beauty care services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer database or the Internet.

45 Provision of horoscopes; dating services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided online from a computer database or the Internet.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments de télévision; équipements de télécommunication; dispositifs électroniques pour la réception de transmissions par réseau de télévision et par réseau de communication mondiale ainsi que pour leur transmission vers un poste de télévision ou tout autre écran de visualisation et programmes informatiques correspondants; lecteurs de disques optiques et programmes informatiques correspondants; supports de données magnétiques, cartes à puces, cartes codées, cartes de données; disques vierges; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, d'images, de données; machines à calculer; appareils et instruments de télécommunication; installations, appareils et instruments d'acquisition de données par télécopie, télex, téléphone, télégramme; programmes informatiques; logiciels et programmes informatiques; logiciels informatiques et appareils de télécommunication (notamment modems) permettant l'établissement de connexions entre des bases de données et le réseau Internet; programmes de systèmes d'exploitation; logiciels informatiques et matériel informatique de mise en réseau visant à faciliter les communications multimédias interactives; logiciels informatiques destinés à la création, l'édition et la livraison d'informations textuelles et graphiques par le biais de réseaux de transmission informatiques; programmes informatiques pour la publication, l'impression, l'imageage numériques ainsi que pour la mémorisation, la manipulation, le transfert et l'extraction de documents électroniques; ordinateurs, ordinateurs portables; programmes informatiques pour la gestion de communications et de l'échange de données entre des ordinateurs portables et des ordinateurs de bureau; matériel informatique et dispositifs de sortie d'ordinateur, imprimantes, machines de photocomposition, machines à copier, systèmes d'épreuves, appareils de photogravure, presses à imprimer et dispositifs d'affichage sur écran; matériel et logiciels de télécommunication numérique sans fil; données téléchargeables comprenant publications et logiciels; logiciels informatiques et publications sous forme électronique fournies en ligne à partir de bases de données ou à partir d'installations fournies sur le réseau Internet (y compris sites Web); jeux électroniques et jeux d'ordinateur, programmes de jeux, cartouches de jeux, consoles de divertissement; consoles de divertissement se composant de matériel et logiciels informatiques pour la fourniture de sorties audio, vidéo et multimédias; pièces et accessoires pour les produits précités.*

*35 Aide à la gestion commerciale ou industrielle; agences d'informations commerciales ou industrielles; gestion commerciale de ports; publicité et promotion et services d'information s'y rapportant; location d'espace publicitaire; messages publicitaires télévisuels; compilation d'annonces publicitaires destinées à des pages Web sur le réseau Internet; préparation et présentation de dispositifs d'affichage audiovisuels à caractère publicitaire; diffusion de supports publicitaires; services d'informations commerciales; réception, stockage et fourniture de données d'informations commerciales informatisées; études de marketing; planification d'opérations commerciales, évaluation d'opérations commerciales; gestion d'entreprises; administration commerciale; travaux de bureau; marketing et recherches commerciales; compilation de statistiques sur des activités commerciales et informations commerciales; ventes aux enchères; services de vente au détail; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un assortiment de produits, permettant à une clientèle de pouvoir aisément examiner et acheter ces produits dans un grand magasin, ou un supermarché, dans un magasin d'articles d'électricité au détail ou une pharmacie, ou sur le site Web d'un magasin général sur le réseau Internet, ou à partir d'un site Web spécialisé en produits électriques ou pharmaceutiques; prestation de conseils et aide à la sélection de produits et services; services d'intermédiaires se rapportant à la mise en relation de clients et/ou d'acheteurs et de vendeurs; services de parrainage (promotionnel) de concours; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités.*

*36 Opérations financières et monétaires; services financiers; gérance de fortunes et prestation de conseils en matière d'investissements; planification financière et services financiers; estimations financières; services d'évaluation dans le domaine bancaire; services bancaires; caisses d'épargne; services de courtage financier; courtage de valeurs mobilières ainsi que services électroniques de courtage à commissions réduites et services en ligne de courtage à commissions réduites; courtage d'actions et obligations; services de placement; services de prêt et de prêt sur gage; offre de trésorerie et de produits financiers dérivés; services bancaires d'investissement, services de trésorerie et opérations de change de devises ainsi que prestation de services financiers auprès d'investisseurs institutionnels; services de fiducie, d'agences de crédits, d'investissement, d'épargne, de dépôt en coffre-fort, de prêt, de garantie d'emprunt; services de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives; émission de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives; services bancaires automatisés; actuariat; coordination et gérance financière d'assurances, d'assurances de cautionnement et de fonds communs de placement; services de versement de rentes; souscription d'assurances; assurances de voyage; services de compensation bancaire; services de chambres de compensation; achat et émission de chèques de voyage; opérations de change; services de dépôt fiduciaire; services d'agences de commerce de titres; services de liquidateurs de successions; mise à disposition de garanties financières; émission de lettres de crédit et certificats de dépôt; services de fonds de placement; services de cautionnement; services de prise ferme d'actions, services d'assurance; conseil en assurances; informations en matière d'assurances; souscription d'assurances, d'assurances contre les accidents, assurances contre l'incendie, assurances maladie, assurances sur la vie, assurances maritimes; services de courtage d'assurances, de courtage d'assurances contre les accidents, de courtage d'assurances contre les incendies, de courtage d'assurances maladie, de courtage d'assurances-vie, de courtage d'assurances maritimes; agences de crédit; émission de jetons, coupons et bons de valeur; dépôt de valeurs; services de dépôt en coffres-forts; transfert de fonds, transfert électronique de fonds; services de paiement; services fiduciaires; services de cotation en Bourse; expertises fiscales; gérance de fortunes; services de prêts à remboursements échelonnés, financement d'opérations de crédit-bail, financement d'opérations de location-vente, opérations*

*bancaires hypothécaires; services de caisses de paiement de retraites; services immobiliers; collectes d'organisations caritatives; services financiers se rapportant à l'exploitation de ports; parrainage (financier) de concours; mise à disposition d'informations, services de consultants et prestation de conseils portant sur l'ensemble des services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*37 Développement de ports; services de construction, de réparation et d'installation afférents à des ordinateurs, réseaux informatiques, appareils, équipements, installations et réseaux de télécommunication; services de construction et de réparation de systèmes de technologie de l'information et d'appareils de télécommunication; services de maintenance, de réparation, d'installation et d'assistance portant sur des ordinateurs, appareils périphériques d'ordinateurs, appareils de télécommunication, ainsi que leurs pièces et accessoires; services de paramétrage et d'installation d'ordinateurs sur site ainsi que de maintenance d'ordinateurs, systèmes informatiques et appareils de télécommunication; prestation d'informations en matière de réparation ou d'installation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; services de consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités.*

*38 Services de transmission électronique et de transmission de télécommunications; transmission de données, documents, messages, images, sons, voix, textes, transmissions audio, vidéo et électroniques ainsi que de données et informations par modes de transmission électroniques, par ordinateur, câble, radio, radiomessagerie, téléimprimante, télélettre, courrier électronique, télécopieur, télévision, ondes hyperfréquences, faisceau laser, satellite de communication, liaisons par ondes hyperfréquence, modes de transmission par voie terrestre, par des systèmes à câble, sans fil ou reliés ou par d'autres modes de transmission; mise à disposition d'informations multimédias et de services multimédias interactifs; mise à disposition et exploitation de moteurs de recherche; services de consultants portant sur la transmission de données; transmission, fourniture et affichage d'informations destinées à des entreprises ou à des particuliers à partir d'une banque de données informatisée; services de courrier électronique; services de télécommunication en rapport avec le réseau Internet; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), programmes informatiques et tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet (prestataires de services); fourniture de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; services de télétexte; services d'accès à la télécommunication; fourniture d'accès et de liens de télécommunication en ligne à des réseaux de type Internet et Intranet; fourniture d'accès au réseau Internet; prestation de services Internet; mise à disposition d'un tableau d'affichage électronique interactif en ligne; fournitures d'accès à diverses bases de données; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*39 Services d'emmagasinage; services de voyage; services d'offices de tourisme (à l'exception de réservations hôtelières) et services d'agences de tourisme; services de transport; coordination et mise à disposition de modes de transport par terre, par mer et par air; coordination, organisation et offre de circuits touristiques et croisières; prestations d'agences de voyages; services de billetteries dans le domaine du voyage; location d'appareils pour le secteur du transport par terre, par mer et par air, manutention de cargaisons, mise à disposition de zones de stationnement automobile; services de camionnage et de chauffeurs; regroupement de marchandises en vue de leur transport, mise en caisse de marchandises; services de livraison; accompagnement de voyageurs; transport sous escorte; services de guides de voyage; organisation de plans de route; services de porteurs; réalisation de visites touristiques; exploitation et organisation de circuits touristiques; courtage en transport; services d'accompagnateurs de voyages; affrètement de moyens de transport; affrètement de navires; services de navires de croisière, services de transport par transbordeur; services de fret maritime; services de transport maritime; pilotage de navires; services de transport par bateaux de plaisance; services de transport fluvial; services de réservation dans le domaine du voyage; services de fret et de cargaisons; services d'expédition de fret, services de courtage de fret; services d'agences d'expédition; transport de marchandises, expédition de marchandises; emballage et stockage de marchandises; exploitation de ports; fourniture d'informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec tous les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*41 Organisation et animation de conférences, expositions, concours et jeux-concours; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de concours; organisation d'ateliers; organisation et animation de séminaires; services de formation; publication de livres et textes; divertissements, divertissement télévisé; services de diffusion; enseignement et divertissement, services dans le domaine du sport et des loisirs en rapport avec la planification, la production et la distribution de documents sonores, visuels ou audiovisuels en direct ou enregistrés en vue de leur diffusion par le biais d'installations terrestres, du câble, de canaux de transmission par satellite, du réseau Internet de systèmes sans fil ou reliés et d'autres modes de communication; prestation d'informations portant sur des programmes de télévision et de radio, des divertissements, de la musique, du sport et des loisirs; informations en rapport avec les domaines du divertissement ou de l'éducation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; services de jeux électroniques fournis par le biais du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres et revues électroniques en ligne; services de bureaux de location; services de billetterie et de réservation dans le cadre d'événements; services de jeux, paris, loteries et jeux d'argent; organisation d'activités promotionnelles par le biais de supports audiovisuels; prestation d'informations et de conseils en rapport avec les domaines de l'éducation et du divertissement; exploitation et organisation de salons de cyberbavardage; services de location en tout genre de postes de télévision; services de consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*42 Services de création, de dessin et de rédaction sur commande, tous dans le cadre de la compilation de pages Web sur le réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels informatiques; fourniture d'accès à des sites sur un réseau d'information électronique; location de temps d'accès à une base de données informatique (autrement que par l'intermédiaire de prestataires de services Internet); services d'information sur l'actualité et sur des sujets d'actualité; services de location en tout genre d'appareils électroniques, d'ordinateurs, de téléviseurs et d'appareils d'affichage sur écran de télévision, de boîtiers de décodage, programmes informatiques, terminaux informatiques, dispositifs de surveillance, claviers d'ordinateurs, ordinateurs portables, modems, périphériques informatiques, et de tout autre dispositif pour l'Internet ainsi que des pièces et*

*accessoires de tous ces produits; services informatiques; services informatiques fournis en ligne à partir du réseau Internet; services de consultants sur le secteur de l'informatique; localisation de personnes, animaux domestiques et installations; services de dictionnaires et dictionnaires de synonymes électroniques et en ligne; services de guides de restaurants; prestation d'informations et de conseils portant sur les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*44 Prestation de services dans le domaine médical, en matière d'hygiène, de nutrition, de santé, de soins de beauté; prestation d'informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

*45 Mise à disposition d'horoscopes; services de rencontres; informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.*

**(821)** GB, 10.12.2001, 2287784.

**(300)** GB, 10.12.2001, 2287784.

**(832)** AU, CH, CN, JP, NO, PL, SG.

**(527)** SG.

**(851)** CH, CN, NO, PL, SG. - List limited to classes 9 and 38. */ Liste limitée aux classes 9 et 38.*

**(851)** JP. - List limited to class 9. */ Liste limitée à la classe 9.*

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.01.2002** **779 935**

**(180)** **18.01.2012**

**(732)** Sonepar Deutschland
Information Services GmbH
Südfeldstr. 7a
D-30453 Hannover (DE).

**(842)** GmbH, Germany

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Orange and blue. */ Orange et bleu.*

**(511)** **NCL(8)**

9 Electrotechnical and electronic devices, apparatus, instruments and articles.

16 Advertising material, namely brochures, catalogues and leaflets.

35 Advertising; electronic commerce, e-commerce services, namely negotiation for and conclusion of business transactions via online shops, operating a teleshopping channel, namely negotiation, conclusion and handling of contracts for the purchase and sale of goods and the provision of services, presentation of offers for goods and services via a teleshopping channel; providing information (included in this class) to be retrieved through the Internet.

*9 Dispositifs, appareils, instruments et articles électrotechniques et électroniques.*

*16 Matériel publicitaire, à savoir brochures, catalogues et dépliants.*

*35 Publicité; commerce électronique, services de commerce électronique, notamment conclusion de transactions commerciales ainsi que services de négociation y afférents par l'intermédiaire de boutiques virtuelles, exploitation d'une chaîne de téléachat, notamment négociation, conclusion et traitement de contrats dans le cadre de l'achat et de la vente de produits et de la prestation de services, présentation d'offres de produits et services par le biais d'une chaîne de téléachat; prestation d'informations (service compris dans cette classe) susceptibles d'être récupérées par le biais du réseau Internet.*

**(822)** DE, 08.11.2001, 301 44 192.8/09.

**(300)** DE, 24.07.2001, 301 44 192.8/09.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RO, RU.

**(832)** DK, EE, FI, NO, SE.

**(580)** 06.06.2002

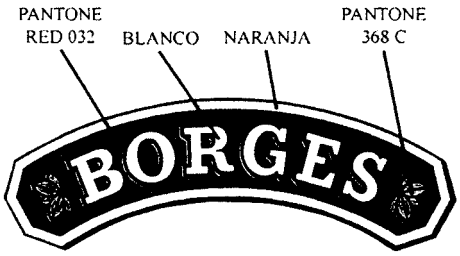
---

**(151)** **31.01.2002** **779 936**

**(180)** **31.01.2012**

**(732)** TANIO, S.A.
Apdo. de Correos, 370
E-43205 REUS (TARRAGONA) (ES).

**(842)** S.A.




**EQUIBALANCE**

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.3; 25.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Rouge Pantone red 032, blanc, orange et vert Pantone 368C.

**(511)** **NCL(8)**

29 Huiles comestibles et fruits secs.

**(822)** ES, 20.09.2001, 2.386.439.

**(831)** FR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.02.2002** **779 937**

**(180)** **08.02.2012**

**(732)** SIERRA DE GENAVE,
SOCIEDAD COOPERATIVA ANDALUZA
Avda. de la Estación, s/n
E-23392 GENAVE (JAEN) (ES).

**(531)** 5.7; 27.5.

**(571)** La marque consiste dans la dénomination "SIERRA DE GENAVE SG" avec les initiales "SG" en majuscules de plus grandes dimensions; entre ces deux lettres se

trouve le graphique schématique d'une montagne et d'une olive avec sa tige et sa feuille, tandis que le reste de la dénomination se situe au-dessus de tout cela; les dernières lettres se trouvent inclinées contre le côté latéral de la lettre "G". */ The mark comprises the name "SIERRA DE GENAVE SG" with the initials "SG" in larger capital letters; between these two letters there is a schematic drawing of a mountain and an olive with its stalk and leaf, whilst the rest of the name is placed above all this; the last letters follow the lateral incline of the letter "G".*

**(511) NCL(8)**
29 Huile d'olive.
*29 Olive oil.*

**(821)** ES, 29.10.1999, 2267352.

**(822)** ES, 20.10.2000, 2267352.

**(832)** JP.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 25.01.2002** **779 938**

**(180) 25.01.2012**

**(732)** NELI, a.s.
Na Hraničkách 34
CZ-682 01 Vyškov (CZ).

**(531)** 27.1; 27.5.

**(511) NCL(8)**
5 Produits diététiques à usage médical, aliments pour enfants à usage médical; aliments pour bébés, préparations et boissons vitaminées et multivitaminées, vitamines, minéraux et oligoéléments, extraits d'herbes, produits combinés de vitamines, minéraux et extraits d'herbes, suppléments alimentaires avec vitamines et/ou minéraux et/ou oligoéléments, tous ces produits à base de matières naturelles, destinés à la régénération et la recondition.

29 Produits alimentaires compris dans cette classe, tels que mets à base de poisson, salaisons, viande, viande provenant de l'abattoir, extraits de viande, produits de viande, charcuterie, poisson, coquillages, crustacés (non vivants), volaille, chasse (gibier), fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées de fruits et de légumes, fruits confits, oeufs, lait et autres produits laitiers, y compris boissons lactées où le lait prédomine, beurre au chocolat, huiles et graisses comestibles, produits alimentaires conservés, coulis de tomates.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, chocolat, pâtes de chocolat, crèmes de chocolat, garnitures de chocolat, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour gâteaux, sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments), ketchup, épices, assaisonnements, glaces à rafraîchir; mayonnaises.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, fruits de la forêt frais, aliments pour les animaux, malt.

32 Bières, bière légère ainsi que bière forte, eaux minérales, boissons gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons, jus de fruits et boissons de jus de fruits.

33 Vins, spiritueux, essences et extraits alcooliques d'herbes.

**(822)** CZ, 25.01.2002, 240788.

**(831)** AT, BA, BX, DE, HR, HU, PL, RU, SI, SK, UA, YU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 10.01.2002** **779 939**

**(180) 10.01.2012**

**(732)** Dr. Jürgen Unfried
Mollenbachstrasse 14
D-71229 Leonberg (DE).

ATANVO

**(541)** caractères standard

**(511) NCL(8)**
7 Machines pour la fabrication d'appareils de télécommunication et d'installations de télécommunication, machines pour la construction de réseaux de télécommunication et de transmission de données, machines-outils.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; appareils de télécommunication, terminaux de clients, appareils informatiques, programmes d'ordinateurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

35 Publicité, direction des affaires commerciales, administration commerciale; conseils en organisation et direction des affaires, études de marché, études de vente, analyses de marché et de compétition, études de concurrence, comparaisons d'entreprises, réalisation de sondages de clientèle, développement et réalisation de plans d'entreprises, particulièrement de plans de produits, plans de vente, plans de commission, programmes des promotions de vente, programmes d'incitation, programmes de promotion, contrôle de gestion des ventes; élaboration et réalisation de stratégies de vente, élaboration et réalisation de stratégies pour l'organisation interne des entreprises, études de projets d'affaires, gestion de projets d'affaires, y compris coordination et contrôle de projets d'affaires, analyse et développement de processus d'affaires, développement de produits sur le plan de l'organisation, réalisation de projets pilotes dans le domaine des affaires; relations publiques, représentation des intérêts des entreprises dans l'environnement politique, notamment planification, organisation et réalisation de campagnes et de stratégies de lobby, représentation de comités, travail de comités; planification et organisation de processus de régulation et de standardisation; élaboration des expertises de commerce, renseignements, informations et enquêtes dans des affaires commerciales et des entreprises; compilation et systématisation de données dans des banques de données informatisées, administration de fichiers moyennant un ordinateur; louage de personnel intérimaire; services de placement, de gestion et d'administration de personnel, consultation en gestion et en administration de personnel, services d'une agence de personnel; organisation et réalisation de foires et d'expositions à buts commerciaux et de publicité.

36 Affaires financières, affaires monétaires; services de financement, entremise de financement, entremise des aides

financières; entremise de financement, programmes de crédit-bail et services de crédit-bail portant sur les appareils informatiques, le matériel informatique (hardware), les logiciels (software), les appareils de télécommunication et les terminaux de clients.

38 Télécommunications; diffusion d'émissions de télévision et de radio; diffusion d'émissions de télévision et de radio par une ligne de données, prestation de services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images; location d'appareils de télécommunication, entremise de services de télécommunication, consultation portant sur les services de télécommunication.

41 Éducation; formation; organisation et conduite d'ateliers de formation, de séminaires, de conférences et d'exposés; établissement, élaboration et fourniture de documents de formation; divertissement; activités sportives et culturelles; services de traduction.

42 Recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, services d'ingénieurs, organisation et réalisation de transfert de technologie, présentation de transfert de savoir-faire, développement de produits sur le plan technique, planification de projets sur le plan technique, analyses de processus et développement de processus sur le plan technique, estimation de brevets et de droits de protection, mise en valeur de brevets, entremise de brevets, acquisition de brevets, conduite de recherches de droits de protection; location d'appareils informatiques, de terminaux de clients, de matériel informatique (hardware) et de logiciels (software), entremise de services informatiques, consultation portant sur les services informatiques.

**(822)** DE, 07.01.2002, 301 41 702.4/35.

**(300)** DE, 10.07.2001, 301 41 702.4/35.

**(831)** AT, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, KZ, LI, PT, RU, SI, UA.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.01.2002** **779 940**

**(180)** **15.01.2012**

**(732)** IWECO Werbe GmbH
Ferd.-Sauerbruch-Straße 26
D-56073 Koblenz (DE).

Aquacel

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

19 Constructions transportables, essentiellement non métalliques, sous forme d'éléments pour la séparation de locaux, éléments muraux et systèmes de séparation d'espaces constitués par des éléments de séparation de locaux et/ou par des éléments muraux pour utilisation dans des cellules sanitaires préfabriquées, des constructions en béton, des constructions par éléments, des constructions mixtes, des constructions compactes et des constructions spéciales, plus particulièrement sous forme d'espaces de salles de bains finies, d'espaces de douche et de WC, tous ces produits compris dans cette classe.

37 Équipement, mise en place et montage final des produits mentionnés en classe 19.

42 Projets de construction.

**(822)** DE, 30.11.2001, 301 43 222.8/19.

**(300)** DE, 18.07.2001, 301 43 222.8/19.

**(831)** BX.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 941**

**(180)** **23.01.2012**

**(732)** De Heeg Internet Solutions vof
Gaasterland 2 2hg
NL-1948 RG Beverwijk (NL).

**deHeeg**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils de télécommunication; logiciels.

38 Télécommunications, y compris la mise à disposition de connexions de télécommunication électroniques; fourniture d'accès aux réseaux de télécommunication, y compris l'Internet; services de télécommunication rendus par un fournisseur d'accès à Internet; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs; services de conseils et de consultation dans le domaine des télécommunications.

42 Conseils concernant l'utilisation de logiciels et d'appareils et de réseaux informatiques; conseils et informations concernant l'usage et l'application d'Internet; programmation informatique; conception et développement de logiciels, entre autres pour sites Internet, applications Internet et Intranet; hébergement de pages web; location de temps d'accès à Internet.

**(822)** BX, 06.11.2001, 699759.

**(300)** BX, 06.11.2001, 699759.

**(831)** DE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 942**

**(180)** **23.01.2012**

**(732)** De Heeg Internet Solutions vof
Gaasterland 2 2hg
NL-1948 RG Beverwijk (NL).

**EAT Easy Administration Tool**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Appareils de télécommunication; logiciels.

38 Télécommunications, y compris la mise à disposition de connexions de télécommunication électroniques; fourniture d'accès aux réseaux de télécommunication, y compris l'Internet; services de télécommunication rendus par un fournisseur d'accès à Internet; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs; services de conseils et de consultation dans le domaine des télécommunications.

42 Conseils concernant l'utilisation de logiciels et d'appareils et de réseaux informatiques; conseils et informations concernant l'usage et l'application d'Internet; programmation informatique; conception et développement de logiciels, entre autres pour sites Internet, applications Internet et Intranet; hébergement de pages web; location de temps d'accès à Internet.

**(822)** BX, 06.11.2001, 699760.

**(300)** BX, 06.11.2001, 699760.

**(831)** DE.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **23.01.2002** **779 943**
**(180)** **23.01.2012**
**(732)** De Heeg Internet Solutions vof
Gaasterland 2 2hg
NL-1948 RG Beverwijk (NL).

**EATSERVER**

**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils de télécommunication; logiciels.
38 Télécommunications, y compris la mise à disposition de connexions de télécommunication électroniques; fourniture d'accès aux réseaux de télécommunication, y compris l'Internet; services de télécommunication rendus par un fournisseur d'accès à Internet; fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs; services de conseils et de consultation dans le domaine des télécommunications.
42 Conseils concernant l'utilisation de logiciels et d'appareils et de réseaux informatiques; conseils et informations concernant l'usage et l'application d'Internet; programmation informatique; conception et développement de logiciels, entre autres pour sites Internet, applications Internet et Intranet; hébergement de pages web; location de temps d'accès à Internet.
**(822)** BX, 07.11.2001, 699761.
**(300)** BX, 07.11.2001, 699761.
**(831)** DE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 944**
**(180)** **24.01.2012**
**(732)** Kermi GmbH
1, Pankofen-Bahnhof
D-94447 Plattling (DE).

XL6

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
11 Baignoires et bacs à douche, cabines de douche; appareils et installations sanitaires, vasques de douche ou bacs à douche, WC, bidets, urinoirs, sièges de WC, chasses d'eau pour WC, citernes pour chasses d'eau, lavabos; baignoires et vasques pour bains à remous; appareils pour bains bouillonnants; accessoires sanitaires, à savoir poignées de sécurité en métal et/ou en matières plastiques pour baignoires, pour cabines de douche et pour toilettes; robinets et garnitures de douches, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, canalisations d'eau, installations d'alimentation en eau, installations de distribution d'eau, installations de traitement de l'eau, dispositifs d'extraction d'eau, installations de refroidissement de l'eau; chauffages, appareils de chauffage électriques, radiateurs, radiateurs pour salles de bain et garnitures de tuyauterie pour radiateurs, installations de chauffage, en particulier chauffages par le sol; recouvrements et revêtements pour radiateurs, écrans anti-rayonnement pour radiateurs; installations de ventilation et de climatisation, pièces d'installations de ventilation et de climatisation, à savoir appareils de ventilation et ventilateurs, appareils de refroidissement de l'air, installations de filtration de l'air, filtres à air; soupapes faisant partie d'installations de chauffage et sanitaires; accessoires de régulation et de sécurité pour appareils à eau et à gaz ainsi que conduites d'eau et de gaz.
20 Équipements sanitaires, à savoir cadres, miroirs, miroirs éclairants, étagères, armoires, meubles de toilette, tables de toilette, vitrines, armoires à glace; tablettes, meubles de rangement pour serviettes de bain, distributeurs de serviettes (en matières synthétiques) compris dans cette classe; pattes de fixation en matières plastiques, soupapes en matières plastiques pour conduites d'eau.
21 Porte-verre, porte-papier hygiénique, porte-savon; distributeurs de savon, distributeurs de savon en matières plastiques, porte-serviettes en matières synthétiques, poignées; porte-serviettes; tous les produits précités à usage domestique.
**(822)** DE, 30.11.2001, 301 56 608.9/11.
**(300)** DE, 24.09.2001, 301 56 608.9/11.
**(831)** CZ, HU, PL, RU, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.08.2001** **779 945**
**(180)** **21.08.2011**
**(732)** Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG
137, Bucher Str.
D-90419 Nürnberg (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG

Diamore

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 5 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles; produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisseries de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer et à préparer dans un grille-pain; chocolat, articles en chocolat y compris crottes en chocolat, aussi fourrées avec des liquides; sucreries, levure, poudre pour faire lever, café, thé, cacao, sucre, riz, nougat, massepain, produits en massepain et en nougat; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations piquantes contenant essentiellement de la viande, du poisson, du fromage et des légumes, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, des noix, de la gelée de fruits, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits à savoir poisson, viande, volaille, fruits et légumes préparés, pommes de terre, pâtes, riz, légumes secs, fromage, fromage blanc, pâtes, pizzas, pâtés; viande, poisson, volaille et gibier, produits de viande, de poisson, de volaille et de gibier, mollusques, crustacés, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, produits de pommes de terre, à savoir pommes frites, pommes de terre préparées, tous les produits précités suivant les possibilités aussi surgelés et/ou comme denrées réduites en calories et/ou comme produits alimentaires diététiques à usage médical.
29 Préparations piquantes contenant essentiellement de la viande, du poisson, du fromage et des légumes, préparations sucrées contenant essentiellement des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits, à savoir poisson, viande, volaille, fruits et légumes, pommes de terre, légumes secs, fromage, fromage blanc, pâtes; viande, poisson, volaille et gibier, produits de pommes de terre, à savoir pommes frites, pommes de terre préparées; tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.
30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles; produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisserie de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer à préparer dans un grille-pain; chocolat, articles en chocolat y compris crottes en chocolat, aussi fourrées avec des liquides; sucreries, levure, poudre pour faire lever, café, thé, cacao, sucre, riz, nougat, massepain, produits en massepain et en

nougat; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-geules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des noix, des gelées de fruits, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits, à savoir pâtes, riz, pizza, pâte; tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.

*5 Edible ices, preparations made mainly of edible ices; bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, sweet and savory pastries which are ready to eat and can be prepared in a toaster; chocolate, chocolate items including chocolate drops, also filled with liquids; sweetmeats, yeast, baking powder, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, nougat, marzipan, marzipan and nougat products; rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered, spicy preparations mainly consisting of meat, fish, cheese and vegetables, sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, fruits, soft white cheese, milk, cheese, walnuts, fruit jelly, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely fish, meat, poultry, prepared fruits and vegetables, potatoes, farinaceous food pastes, rice, dried vegetables, cheese, soft white cheese, pasta, pizzas, pâtés; meat, fish, poultry and game, meat, fish, poultry and game products, mussels, crustaceans, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, potato products, namely French fries, prepared potatoes, all the aforementioned goods when possible also deep frozen and/or as low-calorie foodstuffs and/or as dietetic food products for medical use.*

*29 Spicy preparations mainly consisting of meat, fish, cheese and vegetables, sweet preparations mainly consisting of fruits, soft white cheese, milk, cheese, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely fish, meat, poultry, prepared fruits and vegetables, potatoes, dried vegetables, cheese, soft white cheese, pasta; meat, fish, poultry and game, potato products, namely French fries, prepared potatoes; all the aforementioned goods when possible also deep frozen.*

*30 Edible ices, preparations made mainly of edible ices; bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, ready-to-eat sweet and savory pastries to be prepared in a toaster; chocolate, chocolate items including chocolate drops, also filled with liquids; sweetmeats, yeast, baking powder, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, nougat, marzipan, marzipan and nougat products; rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered, sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, walnuts, fruit jelly, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely pasta, rice, pizza, farinaceous food paste; all the aforementioned goods when possible also deep frozen.*

**(822)** DE, 29.03.2001, 301 12 165.6/30.

**(300)** DE, 22.02.2001, 301 12 165.6/30.

**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 18.09.2001** **779 946**

**(180) 18.09.2011**

**(732)** Schöller Lebensmittel GmbH & Co. KG
137, Bucher Strasse
D-90419 Nürnberg (DE).

**(842)** GmbH & Co. KG

Di Amore

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 5 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles; produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisseries de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer et à préparer dans un grille-pain; chocolat, articles en chocolat y compris crottes en chocolat, aussi fourrées avec des liquides; sucreries, levure, poudre pour faire lever, café, thé, cacao, sucre, riz, nougat, massepain, produits en massepain et en nougat; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations piquantes contenant essentiellement de la viande, du poisson, du fromage et des légumes, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, des noix, de la gelée de fruits, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits à savoir poisson, viande, volaille, fruits et légumes préparés, pommes de terre, pâtes, riz, légumes secs, fromage, fromage blanc, pâtes, pizzas, pâtés; viande, poisson, volaille et gibier, produits de viande, de poisson, de volaille et de gibier, mollusques, crustacés, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, produits de pommes de terre, à savoir pommes frites, pommes de terre préparées, tous les produits précités suivants les possibilités aussi surgelés et/ou comme denrées réduites en calories et/ou comme produits alimentaires diététiques à usage médical.

29 Préparations piquantes contenant essentiellement de la viande, du poisson, du fromage et des légumes, préparations sucrées contenant essentiellement des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits, à savoir poisson, viande, volaille, fruits et légumes préparés, pommes de terre, légumes secs, fromage, fromage blanc, pâtes; viande, poisson, volaille et gibier, produits de viande, poisson, volaille et gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, pommes de terre, à savoir pommes frites, pommes de terre préparées; tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.

30 Glaces comestibles, préparations contenant essentiellement des glaces comestibles; produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisserie de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer à préparer dans un grille-pain; chocolat, articles en chocolat y compris crottes en chocolat, aussi fourrés avec des liquides; sucreries, levure, poudre pour faire lever, café, thé, cacao, sucre, riz, nougat, massepain, produits en massepain et en nougat; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-geules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des noix, des gelées de fruits, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits, à savoir pâtes, riz, pizza, pâte; tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.

*5 Edible ices, preparations made mainly of edible ices; bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-*

*made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, sweet and savory pastries which are ready to eat and can be prepared in a toaster; chocolate, chocolate items including chocolate drops, also filled with liquids; sweetmeats, yeast, baking powder, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, nougat, marzipan, marzipan and nougat products; rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered, spicy preparations mainly consisting of meat, fish, cheese and vegetables, sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, fruits, soft white cheese, milk, cheese, walnuts, fruit jelly, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely fish, meat, poultry, prepared fruits and vegetables, potatoes, farinaceous food pastes, rice, dried vegetables, cheese, soft white cheese, pasta, pizzas, pâtés; meat, fish, poultry and game, meat, fish, poultry and game products, mussels, crustaceans, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, potato products, namely French fries, prepared potatoes, all the aforementioned goods when possible also deep frozen and/or as low-calorie foodstuffs and/or as dietetic food products for medical use.*

*29 Spicy preparations mainly consisting of meat, fish, cheese and vegetables, sweet preparations mainly consisting of fruits, soft white cheese, milk, cheese, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely fish, meat, poultry, prepared fruits and vegetables, potatoes, dried vegetables, cheese, soft white cheese, pasta; meat, fish, poultry and game, meat, fish, poultry and game products, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, potatoes, namely French fries, prepared potatoes; all the aforementioned goods when possible also deep frozen.*

*30 Edible ices, preparations made mainly of edible ices; bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, ready-to-eat sweet and savory pastries to be prepared in a toaster; chocolate, chocolate items including chocolate drops, also filled with liquids; sweetmeats, yeast, baking powder, coffee, tea, cocoa, sugar, rice, nougat, marzipan, marzipan and nougat products; rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered, sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, walnuts, fruit jelly, prepared dishes mainly consisting of one or several goods namely pasta, rice, pizza, farinaceous food paste; all the aforementioned goods when possible also deep frozen.*

**(822)** DE, 21.05.2001, 301 19 207.3/30.

**(300)** DE, 22.03.2001, 301 19 207.3/30.

**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA.

**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **13.08.2001** **779 947**

**(180)** **13.08.2011**

**(732)** KILOUTOU
70, avenue de Flandre
F-59700 MARCQ-EN-BAROEUL (FR).

PARCE QUE VOUS
N'AVEZ PAS BESOIN DE
TOUT TOUT LE TEMPS

**(541)** caractères standard

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; compositions extinctrices; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; abrasifs; alcool, alcool éthylique, éther, gaz oxygène, gaz propulseurs pour aérosols, gaz protecteurs pour le soudage; agents de décollage, produits pour décoller, désincrustants, détartrants autres qu'à usage domestique, détergents; produits hydrofuges pour la maçonnerie; pâte à papier.

2 Couleurs, peintures et vernis (à l'exception des isolants), laques (peintures); préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; enduits pour le bois, huiles pour la conservation du bois, produits pour la conservation du bois, produits contre la corrosion; enduits, enduits de lissage, fixatifs (vernis); matières tinctoriales; mordants (ni pour métaux ni pour semences); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; produits pour la protection des métaux; diluants pour couleurs, diluants pour laques, diluants pour peintures.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de nettoyage, produits pour le nettoyage des papiers peints, produits pour enlever la peinture, produits pour enlever les teintures, encaustiques, crèmes à polir, décapants, détachants, détartrants à usage domestique, détergents, ammoniaque utilisé comme détergent.

5 Fongicides, herbicides, insecticides, parasiticides, désherbants, produits pour la destruction des herbes et des plantes, additifs chimiques aux fongicides, additifs chimiques aux insecticides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, agrafes de courroies de machines (métalliques), anneaux métalliques, bagues métalliques, chevilles métalliques, écrous métalliques, équerres métalliques, étais métalliques, coffres métalliques, armatures métalliques pour le béton, boulons métalliques, charnières métalliques, coffrages pour le béton métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; serrurerie métallique non électrique; quincaillerie métallique; fils de fer, filins d'acier, fils à lier métalliques, fils métalliques, récipients pour le gaz sous pression métalliques, manches d'outils métalliques, palettes de manutention métalliques, palettes de transport métalliques; constructions transportables métalliques; piquets de tente métalliques; installations pour parquer des bicyclettes, échafaudages métalliques, échelles métalliques, poteaux (mâts) métalliques, planchers métalliques; échelles métalliques.

7 Machines-outils, machines pour le bâtiment et les travaux publics; machines pour le travail du bois ou des matières plastiques; découpeuses, machines électriques à souder, chalumeaux à découper à gaz, chalumeaux à souder à gaz, agitateurs, machines pour la peinture, pistolets à peinture, pistolets à air comprimé pour l'extrusion de mastics, pistolets à colle électriques, malaxeurs de colle, malaxeurs de béton, bétonnières, chargeurs, cintreuses, cloueuses, pelleteuses, perceuses, perceuses à main électriques, perceuses à percussion, perceuses magnétiques, visseuses, ponceuses, ponceuses à bandes, ponceuses à disque, ponceuses à parquet, ponceuses de marbre, ponceuses de sol, ponceuses vibrantes, ponceuses orbitales aspirantes, raboteuses; pelles mécaniques, scies, scies à chaîne, scies à bois de chantier, scies à béton, scies à bûches, scies à matériaux, scies à onglets, scies à sol, scies circulaires, scies de chantier, scies murales, scies sauteuses, marteaux (parties de machines), marteaux électriques, marteaux piqueurs, marteaux pneumatiques; marteaux-pilons; condenseurs à air, compresseurs (machines), rouleaux compresseurs, compresseurs, décolleuses, élévateurs, chaînes d'élévateurs (parties de machines), courroies d'élévateurs, appareils élévatoires, grues (appareils de levage), grues d'atelier, grues de levage, grues de terrasse, treuils de terrasse; monte-charge, foreuses de puits, foreuses de diamant, godets, machines pour l'aiguisage, meules pour l'aiguisage, machines à meuler, meuleuses, palans à chaîne, pompes, rouleaux vibrants, bouldozeurs; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; machines agricoles,

élévateurs pour l'agriculture, charrues, socs de charrues, broyeurs de branches, débroussailleuses, coupe racines, coupeuses (machines), arracheuses, motobineuses, pulvérisateur, rouleaux à gazon, taille-haies, cisailles électriques, ciseaux, tondeuses, tondeuses à gazon, trancheuses de sol, batteuses, moissonneuses-batteuses, moissonneuses-lieuses, botteleuses, faucheuses; appareils de lavage et machines de nettoyage, appareils de nettoyage à haute pression, appareils de nettoyage à vapeur, cireuses de parquet électriques, shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes, aspirateurs; appareils et machines de cuisine (non entraînés manuellement ou électriques) pour hâcher, moudre, presser et couper; crics (machines); appareils électriques de nettoyage à usage domestique; charrues, machines à souffler de la laine de roche.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, instruments pour l'aiguisage, meules à aiguiser à main, pelles (outils), pioches, râteaux (outils), marteaux, massettes (marteaux), masses (maillets), pinces, perforateurs, vilebrequins (outils), vrilles, tronçonneuses, scies (outils), porte-scies, lames de scies, pistolets (outils), pistolets actionnés manuellement pour l'extrusion de mastics, spatules, rabots, tenailles, arrache-clous, arracheuses, bêches, cisailles, ciseaux, fauchettes, faucilles, faux, lames (outils), lames de scies, lames de cisailles, filières, mèches (parties d'outils), serre-joints, équerres, estampes, étaux, tournevis, fraises, truelles, sécateurs, tondeuses à gazon (instruments à main), tarières (outils); crics à main; couverts (coutellerie, fourchettes, cuillers); pulvérisateurs et vaporisateurs pour insecticides.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); mètres, compas; mesureurs et enregistreurs de pression, instruments de nivellement, détecteurs, détecteurs d'objets métalliques à usage industriel ou militaire; fils en alliages métalliques (fusibles); fers à souder électriques, appareils de soudure électrique à l'arc, appareils de coupe à l'arc électrique, électrodes pour la soudure, masques de soudeurs, bobines électriques, supports de bobines électriques, câbles électriques; gaines pour câbles électriques, manchons de jonction pour câbles électriques, vêtements de protection contre les accidents, casques de protection, lunettes de protection, gants pour la protection contre les accidents, écrans pour la protection du visage; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils pour l'amplification du son, lecteurs de cassettes, lecteurs de disques compacts, platine laser, table de mixage; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, appareils audio, matériel de sonorisation, sonos portables, sonorisations de voitures, postes de radio et de télévision, caméras vidéo, magnétoscopes, talkie-walkie, mégaphones, bandes vidéo, disques compacts, karaokés, micros, porte-voix, vidéo-projecteurs; stroboscopes; projecteurs.

11 Appareils de chauffage, appareils de chauffage à combustible solide, liquide ou gazeux, appareils électriques de chauffage, radiateurs électriques, chaudières de chauffage; appareils et installations de climatisation, appareils et installations de ventilation, ventilateurs à usage personnel; appareils et machines pour la purification de l'air et de l'eau; appareils de cuisson et de réfrigération, ustensiles de cuisson électriques; appareils et machines frigorifiques; appareils et machines à glace; récipients frigorifiques; appareils pour le refroidissement de boissons; congélateurs, réfrigérateurs; bouilloires électriques; percolateurs à café électriques; cafetières électriques; chauffe-plats; broches de rôtisserie, rôtissoires; crêpières; appareils de cuisson pour hot-dogs; grille-pain; toasteurs; ustensiles de cuisson électriques; cuiseurs, autocuiseurs électriques; cuisinières; barbecues, barbecues à méchoui; friteuses électriques; appareils et installations d'éclairage; lampes et lanternes d'éclairage; jeux de lumière; lustres; plafonniers; tubes lumineux pour l'éclairage; diffuseurs (éclairage); lampadaires; flambeaux et torches pour l'éclairage; lampes de parquets.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, camions, camionnettes, bennes de camions, fourgons; dumpers, remorques, chariots, chariots de chantier, chariots de projection, chariots de manutention, chariots élévateurs, chariots transporteurs, transpalettes, diables, véhicules pour le bricolage, le jardinage, les travaux de terrassement, brouettes, charrettes, arroseuses, buffets roulants.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); produits de l'imprimerie; cartonnages, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; imprimés, notices imprimées, brochures, catalogues, journaux, livres, manuels; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles).

17 Matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, laine de laitier (isolant), laine de verre pour l'isolation, laine minérale (isolant), laine de roche, garnitures d'étanchéité ou d'isolation, feutre pour l'isolation, tissus en fibres de verre pour l'isolation, gants isolants, vernis isolant, papier isolant compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments; caoutchouc.

18 Parasols.

19 Matériaux de construction non métalliques; bois d'oeuvre, bois de construction et boiseries; étais non métalliques; constructions transportables non métalliques, baraques, baraques de réception, échafaudages non métalliques, poteaux (mâts) non métalliques, planchers non métalliques, parquets.

20 Meubles, bars à vin (meubles); tables, établis, tables à tapisser, plateaux de tables; chaises (sièges), tabourets, bancs (meubles), banquettes, fauteuils, canapés, divans, sofas, chaises longues; dessertes, vaisseliers, commodes, étagères; coussins; chauffeuses; chariots (mobilier); paravents (meubles); portemanteaux (meubles); jardinières (meubles); glaces (miroirs); cadres (à l'exception de ceux pour la construction); appliques murales décoratives (ameublement) non en matières textiles; tringles de rideaux; stores d'intérieur à lamelles; objets d'art en bois, cire, plâtre, liège, osier ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), vaisselle non en métaux précieux; vaisselle en verre, porcelaine et faïence; services à café ou à thé non en métaux précieux; cloches à fromage; coupes à fruits; plats non métaux précieux; corbeilles à usage domestique non en métaux précieux; carafes; dessous de carafes (non en papier et autres que linge de table); plateaux à servir non en métaux précieux; dessous-de-plats (ustensiles de table); tire-bouchons, ouvre-bouteilles; seaux à glace; pelles (accessoires de table); huiliers non en métaux précieux; batteries de cuisine; ustensiles de cuisson non électriques; récipients calorifuges pour boissons, bouteilles réfrigérantes, bouteilles isolantes; bouilloires non électriques; percolateurs à café non électriques, moulins à café à main, cafetières non électriques non en métaux précieux; objets d'art ou d'ornement en porcelaine, en terre cuite ou en verre; corbeilles à usage domestique non en métaux précieux; bougeoirs et candélabres (chandeliers) non en métaux précieux; ramasse-miettes; brûle-parfums.

22 Cordes (ni en caoutchouc, ni de raquettes, ni d'instruments de musique); ficelles; bâches (ni de sauvetage ni de voitures d'enfants); tentes; bandes à lier non métalliques, liens non métalliques.

35 Consultations professionnelles d'affaires; services de conseils et d'informations commerciales; aide à la direction, à l'organisation, à la gestion et au développement d'entreprises industrielles ou commerciales; informations et renseignements d'affaires; investigations, recherches pour affaires; gestion d'affaires commerciales; études et recherches de marchés; sondages d'opinion; location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs; gestion de fichiers, de banques et de bases de données informatiques; exploitation de banques et de bases de données administratives; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; organisation

de foires, de salons, d'expositions et de toutes manifestations de nature publicitaire ou promotionnelle; services de publicité, services d'affichage; services de distribution d'échantillons, de matériel publicitaire à savoir tracts, prospectus, échantillons et imprimés et de prospectus notamment pour la vente par correspondance à distance; promotion commerciale sous toutes ses formes et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'abonnement à tous supports d'information sous forme de publications électroniques ou non, de produits audiovisuels ou de produits multimédias à usage interactif ou non; abonnements télématiques; abonnements à un serveur de bases de données; abonnements à un centre fournisseur d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données notamment de communication mondiale de type Internet; abonnements à des journaux électroniques; abonnements à un service de télécommunication; établissement de devis, exploitation de banques et de bases de données juridiques.

37 Location d'outils et de matériel de construction, location de buldozeurs, de grues, d'élévateurs, de plates-formes, de nacelles, d'échafaudages, d'échelles; location de machines de chantier, de pelleteuses, de marteaux brise-roches et de godets, de chargeurs, de trancheuses de sol, de bétonnières, de niveaux de chantier, de talocheuses, d'extracteurs d'arbres, location de matériels de perforation (perforateurs, brise-béton, perceuses, foreuses), location de matériel de sciage (scies murales, à béton, tronçonneuses, matériel de soudure), de matériel de soudure, location de matériel pour réparations de capitonnage; location de matériel pour travaux de peinture, de pistolets, de brûle-peinture électrique, de machines à projeter les enduits, location de matériel pour travaux de papier-peint, de décolleuses à papier-peint, location de matériel pour pose de parquets, pour rénovation de parquets, location de matériel pour pose de moquettes, location de décolleuses à moquettes, location de ponceuses, de bordureuses, de lustreuses, location de matériel de plâtrerie, location de matériel de plomberie; location de matériel pour isolation et étanchéité, pour travaux de toiture; location de matériel d'entretien ou de nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfections, dératisation); location de matériel pour entretien, réparation et restauration de mobiliers; services d'installation, d'entretien et de réparation d'ordinateurs; services d'information en matière de construction et en matière de réparation; location de pelleteuses, de trancheuses de sol, de charrues, de foreuses de puits.

38 Télécommunications, location d'appareils pour la transmission de messages, services de communication y compris services d'assistance téléphonique, transmission d'informations contenues dans des banques de données, communication par terminaux d'ordinateurs, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

39 Location de véhicules, de camions, de camions porte-voitures, de camions bennes, de fourgons, de fourgonnettes, de remorques, de galeries pour véhicules, d'outillages de voitures; location de réfrigérateurs, d'armoires à froid ventilé, de congélateurs, de machines à glaçons, emballage et entreposage de marchandises, conditionnement de produits; livraison, dépôt de marchandises, de produits sur chantier et à domicile, livraison de marchandises commandées par correspondance; transport, fret (transport de marchandises), informations en matière de transport; organisation logistique, location de chariots élévateurs de chantier, de dumpers, de brouettes, de chariots de projection, location d'appareils de réfrigération.

41 Location d'appareils audio, de matériel de sonorisation, de sonos portables, de sonorisations de voitures, de karaokés, de platines laser, de porte-voix, de talkie-walkie, location de caméras vidéo, location de téléviseurs, de magnétoscopes, de moniteurs magnétoscopes, de postes de radio et de télévision; location d'appareils d'éclairage, de projecteurs, d'écrans de projection, de rétroprojecteurs, de vidéoprojecteurs multimédias, de jeux de lumière, de lumières noires, de boules à facettes, de lampes oscillantes, de modulateurs et rampes de spots, location de guirlandes, location d'appareils et accessoires cinématographiques, de décors de spectacles.

42 Location de matériel pour exploitations agricoles, de motoculteurs, de motobineuses, d'épandeurs d'engrais, de pulvérisateurs, de débroussailleuses, de dessoucheuses, de souffleurs de feuilles, de tronçonneuses, de taille-haies, de coupe-haies, de broyeurs de branches, de tarières, location de matériel pour entretien de pelouses, pour jardinage, pour destruction de mauvaises herbes, de tondeuses, de rouleaux; location de constructions transportables, notamment échafaudages; location de matériel de réception, à savoir de tentes et abris de réception, de stands de kermesse, de parasols, de tables, de tables pliantes rondes ou rectangulaires, de tables de jardin, de chaises, de chaises pliantes, de chaises de jardin, de linge de table, de verrerie, de vestiaires roulants, d'estrades, de podiums, de barbecues, de machines à barbe à papa, de machines à pop corn; location d'ordinateurs, de logiciels informatiques, de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données à un centre serveur de banques de données et maintenance de logiciels, consultation en matière d'ordinateurs; consultation en matière de sécurité, contrôle de qualité, services d'études de projets techniques, services de conseils et de consultations professionnelles dans les domaines de la sécurité, de l'environnement, de l'habitat; conseils en construction; conseils dans le domaine de la multi-location, de la location de matériel d'élévation, de transport, de manutention, d'isolation, de chauffage, pour le gros oeuvre, le terrassement, le bâtiment, les travaux publics, la perforation, le sciage, le ponçage, la soudure, la plomberie, la peinture et la rénovation de locaux, de bâtiments et de sols, le nettoyage de locaux, de bâtiments et de sols, pour les espaces verts, pour les réceptions; services d'assistance technique; travaux d'ingénieurs; élaboration de fiches et de notices techniques, élaboration de fiches-conseils destinées à l'information des consommateurs dans les domaines du bricolage, de l'outillage, du jardinage, de la construction, du bâtiment, des matériaux; des normes de sécurité et de l'entretien; essais de matériaux; location d'appareils de chauffage; location d'appareils de climatisation; location d'appareils de ventilation; location de matériel pour équipement de la cuisine et d'appareils électriques, de matériel de cuisine, de réchauds, de plaques à cuire, d'appareils de cuisson pour hot dogs, de crêpières, de machines à café; conseils et études en matière de transport et en organisation logistique; location de stroboscopes.

**(822)** FR, 07.03.2001, 01 3 087 274.

**(300)** FR, 07.03.2001, 01 3 087 274.

**(831)** BX, CH, MC.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.09.2001** **779 948**

**(180)** **25.09.2011**

**(732)** SIEGENIA-FRANK KG
22, Eisenhüttenstrasse
D-57074 Siegen (DE).

SIEGENIA-AEROMAT

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 6 Ferrures d'aération, fentes d'aération pour fenêtres et pour portes, lamelles et volets d'aération, aérateurs de fenêtres sous forme de butées de limite servant d'arrêt, placées entre le cadre du battant et la traverse dormante et agissant ensemble par la suite; tous ces articles étant en métal.

9 Appareils électriques et électroniques, à savoir tableaux d'affichage électroniques, appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux, hydromètres, hygromètres, gabarits, appareils pour l'analyse de l'air, pour mesurer, afficher et repérer, pour commander, régler, contrôler des grandeurs variables, pour signaler,

représenter et mémoriser des informations variables; appareils, ustensiles et instruments électriques, également photovoltaïques, pour la technique du courant fort et courant faible, à savoir pour les appareils de conduite, de transformation, de mémorisation, de réglage et de commande des appareils d'aération cités en classe 11; matériel informatique et/ou logiciels pour la permission, la transmission, le traitement et la sortie d'informations pour tous les produits cités dans les classes 6, 9 et 11.

11 Appareils d'aération avec et/ou sans ventilateur pour l'aération décentralisée de salles, en particulier destinés à être montés sur des toitures, des plafonds, des murs de bâtiments et leurs annexes ainsi que dans et autour des fenêtres et portes; préchauffeurs d'air; récupérateurs de chaleur.

*6 Vent fittings, vent apertures for windows and for doors, venting leaves and panes, window vents in the form of blind stops, installed between the frame of the window leaf and the window frame and working in combination; all these goods made of metal.*

*9 Electrical and electronic apparatus namely electronic display units, electrodynamic apparatus for the remote control of signals, hydrometers, hygrometers, gauges, apparatus for analyzing air, for measuring, displaying and registering, for ordering, setting, monitoring variable values, for reporting, representing and storing variable information; electric and photovoltaic apparatus, utensils and instruments for heavy and light current engineering, namely for apparatus for operating, transforming, memorizing, adjusting and controlling ventilation apparatus in class 11; data processing equipment and/or software for information permission, transmission, processing and output for all goods listed in classes 6, 9 and 11.*

*11 Ventilation apparatus with and/or without fan for decentralized ventilation of rooms, particularly for installation on roofs, ceilings, walls of buildings and their annexes as well as in and around windows and doors; air pre-heaters; heat regenerators.*

**(822)** DE, 14.12.2000, 300 25 705.8/06.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

**(832)** GB, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.02.2002** **779 949**

**(180)** **25.02.2012**

**(732)** INTERNATIONAL YOUTH HOSTEL FEDERATION
1ST Floor, Fountain House,
Parkway, Welwyn Garden City
HERTFORDSHIRE AL8 6JH (GB).

**(842)** Registered Charity, England & Wales

IBN

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

16 Printed matter; printed publications; books, guides, maps; membership cards; tickets.

43 Temporary accommodation services; catering services; rental of conference rooms; reservation services for all the aforesaid services.

*16 Produits imprimés; publications imprimées; livres, guides, cartes; cartes d'adhérent; tickets.*

*43 Services d'hébergement temporaire; services de traiteurs; location de salles de réunion; services de réservation afférents à tous les services précités.*

**(821)** GB, 07.09.2001, 2280076.

**(300)** GB, 07.09.2001, 2280076.

**(832)** AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IS, IT, JP, KE, MA, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, YU.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.12.2001** **779 950**

**(180)** **17.12.2011**

**(732)** UĞUR SOĞUTMA MAKINALARI VE TEKSTIL SANAYI VE TICARET ANONIM ŞIRKETI
Devlet Yolu Kenari No. 36
NAZILLI - AYDIN (TR).

**(842)** INCORPORATION, TURKEY

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

**(511)** 11 Apparatus for refrigerating, drying and ventilating purposes.

*11 Appareils de réfrigération, de séchage et de ventilation.*

**(821)** TR, 21.09.2000, 2000/20073.

**(832)** CN, DE, DK, ES, FR, GB, IT, RO, RU, TM.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 951**

**(180)** **24.01.2012**

**(732)** PAIN JACQUET
2, Rue Gustave Eiffel -
ZI La Marinière
F-91070 BONDOUFLE (FR).

**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

MIE GOURMANDE

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poissons et de fruits; confitures, compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, produits panifiés, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants, baguettes, pâtisserie, biscuits, gâteaux, confiserie, sandwiches, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); grains (céréales); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

43 Restauration (alimentation), cafétérias, salons de thé, bars, clubs (à l'exception du service de divertissement); services de traiteur; réservation d'hôtels et services d'hôtellerie.

**(822)** FR, 03.08.2001, 013115378.

**(300)** FR, 03.08.2001, 01 3115378.
**(831)** BX.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.01.2002** **779 952**
**(180)** **24.01.2012**
**(732)** PAIN JACQUET
2, Rue Gustave Eiffel -
ZI La Marinière
F-91070 BONDOUFLE (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

PLAISIR DE MIE

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poissons et de fruits; confitures, compotes; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, produits panifiés, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants, baguettes, pâtisserie, biscuits, gâteaux, confiserie, sandwiches, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); grains (céréales); fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
43 Restauration (alimentation), cafétérias, salons de thé, bars, clubs (à l'exception du service de divertissement); services de traiteur; réservation d'hôtels et services d'hôtellerie.
**(822)** FR, 03.08.2001, 01 3115377.
**(300)** FR, 03.08.2001, 01 3115377.
**(831)** BX.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.02.2002** **779 953**
**(180)** **21.02.2012**
**(732)** Wimmer Petr
Suchomlýnská 975
CZ-273 51 Unhošt' (CZ).

**Let us put a roof over your head Developer**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, notamment journaux.
41 Edition, notamment édition de journaux.
**(822)** CZ, 21.02.2002, 241806.
**(831)** AT, CH, DE, FR, HU, PL, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.02.2002** **779 954**
**(180)** **08.02.2012**
**(732)** "Reisswolf" Akten- und
Datenvernichtung GmbH & Co.
Wendenstraße 403
D-22043 Hamburg (DE).
**(842)** limited partnership, Germany

**(531)** 3.1; 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
40 Destruction of files and data carriers of all kind.
*40 Destruction de fichiers et supports de données en tous genres.*
**(822)** DE, 23.10.1987, 1113239.
**(831)** BG, CN, HR, HU, LV, RO, RU.
**(832)** AU, EE, GE, GR, IE, LT, SG, TR.
**(527)** IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **27.02.2002** **779 955**
**(180)** **27.02.2012**
**(732)** Altana AG
55, Seedammweg
D-61352 Bad Homburg (DE).
**(750)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Byk-Gulden-Strasse 2, D-78467 Konstanz (DE).

ALTANA PHARMA

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
1 Diagnostic preparations used in science.
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; diagnostic preparations used in medicine; dietetic preparations and dietetic food for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; medicinal stockings for hosiery, namely elastic stockings and panty hose for medical purposes; elastic and/or orthopedic bandages.
*1 Préparations de diagnostic à usage scientifique.*
*3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*
*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; produits de diagnostic utilisés en médecine; préparations diététiques et aliments diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements.*
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel pour sutures; bas médicaux, à savoir bas et collants de contention; bandages élastiques et/ou orthopédiques.*
**(822)** DE, 25.02.2002, 301 72 904.2/05.
**(300)** DE, 21.12.2001, 301 72 904.2/05.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.03.2002** **779 956**
**(180)** **29.03.2012**
**(732)** A.E.S. Laboratoire
Route de Dol
F-35270 COMBOURG (FR).
**(842)** Société par actions simplifiée, FRANCE

LABMASTER

**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils et logiciels pour la gestion de laboratoire assistée par ordinateur.
*9 Apparatus and software for computer-assisted laboratory management.*
**(822)** FR, 30.03.1999, 99784658.
**(831)** DE, ES, IT.
**(832)** GB, JP.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.02.2002** **779 957**
**(180)** **21.02.2012**
**(732)** asia-med Gesellschaft für
Akupunkturbedarf mbH & Co. KG
1, Kirchplatz
D-82049 Pullach (DE).

**(531)** 19.13; 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
10 Medical appliances and ancillary products, namely sterile disposable and reusable acupuncture needles, syringes and needles for syringes, catheters, cupping vessels, area treatment appliances, especially plum-blossom hammer, medical radiation treatment appliances, warming plasters and cushions.
16 Documentation, especially acupuncture tables and pictures, training models (human and animal).
41 Providing of teaching materials (in the field of acupuncture), especially by the way of electronic data exchange and via online facilities.
*10 Appareils médicaux et produits auxiliaires, notamment aiguilles d'acupuncture stériles à usage unique ou réutilisables, seringues et aiguilles pour seringues, cathéters, ventouses, appareils de traitement local, en particulier marteaux à aiguilles fleur de prunier, appareils de traitement médical par rayonnements, emplâtres et coussins chauffants.*
*16 Documentation, en particulier tableaux et illustrations sur l'acupuncture, modèles didactiques (humains et animaux).*
*41 Mise à disposition de supports d'enseignement (dans le domaine de l'acupuncture), en particulier par le biais de l'échange électronique de données et par l'intermédiaire d'installations en ligne.*
**(822)** DE, 26.06.1997, 397 03 643.4/10.
**(831)** BA, BY, CZ, FR, HR, HU, PL, RU, SK, UA, YU.
**(832)** DK, GE, JP.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 958**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** ClouNet AG
Ammannstrasse 1
CH-3074 Muri b. Bern (CH).

CLOUNET

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
37 Travaux d'installation, notamment de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; maintenance de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques.
38 Exploitation de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; conseils en matière de gestion de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques.
41 Education et formation, notamment en matière de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; éducation et formation en matière de sécurité et gestion de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques.
42 Etude de projets, notamment pour la création de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques; élaboration (conception) et installation de logiciels, notamment pour des réseaux de télécommunication et réseaux informatiques.
45 Conseils en matière de sécurité de réseaux de télécommunication et réseaux informatiques.
**(822)** CH, 19.10.2001, 497529.
**(300)** CH, 19.10.2001, 497529.
**(831)** AT, DE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 959**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** VIP-Security GmbH
Schmiedengasse 33
CH-4500 Solothurn (CH).

**(531)** 3.1; 26.1; 27.1.
**(511)** **NCL(8)**
35 Bureaux de placement.
39 Transport de valeurs.
45 Accompagnement; service de protection, en particulier contrôle de bâtiments, agences de surveillance jour et nuit, surveillance de dispositifs d'alarme anti-intrusion et intervention en cas d'alerte donnée par des dispositifs d'alarme anti-intrusion.
**(822)** CH, 05.12.2001, 497211.
**(300)** CH, 05.12.2001, 497211.
**(831)** AT, DE, FR, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 960**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
sector 1
Bucureşti (RO).

**F L U O R O S I N D A N**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Médicaments anti-tumeur.
**(822)** RO, 11.08.1997, 29504.
**(831)** CZ, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 961**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
sector 1
Bucureşti (RO).

**S I N F O S F A M I D A**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Médicaments anti-tumeur.
**(822)** RO, 11.08.1997, 29509.
**(831)** CZ, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 962**
**(180)** **18.04.2012**
**(732)** Tecan Group AG
Seestrasse 103
CH-8708 Männedorf (CH).

**PROTEAM**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.
*9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound and images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*
*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles; suture materials.*
**(822)** CH, 05.11.2001, 492333.
**(300)** CH, 05.11.2001, 492333.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT.
**(832)** AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

**(151)** **12.12.2001** **779 963**

**(180)** **12.12.2011**

**(732)** Herhof Umwelttechnik GmbH
Riemannstrasse 1
D-35606 Solms (DE).

Herhof-IPV-Verfahren

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 11 Apparatus and installations for the production of gases, in particular of gases for the material use and/or energetic use, in particular of synthesis gas.

39 Delivery and distribution of gas; supplying consumers by delivery of gas; transport of gas by pipeline.

40 Services of an energy supply company, namely the production of gas.

*11 Appareils et installations de production de gaz, en particulier de gaz à utilisation matérielle et/ou énergétique, en particulier de gaz de synthèse.*

*39 Approvisionnement et distribution de gaz; approvisionnement des consommateurs en gaz; transport de gaz par gazoducs.*

*40 Services d'une société d'approvisionnement énergétique, à savoir production de gaz.*

**(822)** DE, 28.08.2001, 301 37 515.1/07.

**(300)** DE, 20.06.2001, 301 37 515.1/07.

**(831)** BA, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** AU, EE, GE, JP, LT, NO, TR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.12.2001** **779 964**

**(180)** **21.12.2011**

**(732)** Metzeler Schaum GmbH
Donaustrasse 51
D-87700 Memmingen (DE).

**(842)** GmbH, Germany

DRYTEC

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 17 Flexible foam, particularly open-cell, flexible polyurethane foam, in blocks, blanks and sheets; reconstituted foam; moulded parts made of flexible foam or reconstituted foam (contained in this class).

25 Shoe soles made of flexible foam or reconstituted foam, insoles made of flexible foam or reconstituted foam.

*17 Mousse souple, en particulier mousse de polyuréthane poreuse et souple sous forme de blocs, d'ébauches et de feuilles; mousse reconstituée; pièces moulées en mousse souple ou mousse reconstituée (comprise dans cette classe).*

*25 Semelles de chaussures en mousse souple ou mousse reconstituée, semelles intérieures en mousse souple ou mousse reconstituée.*

**(822)** DE, 10.08.2001, 301 38 955.1/25.

**(300)** DE, 27.06.2001, 301 38 955.1/25.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.01.2002** **779 965**

**(180)** **14.01.2012**

**(732)** EVN AG
EVN Platz
A-2344 MARIA ENZERSDORF (AT).

FLEX ENERGY

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; gaz de chauffage et gaz d'éclairage.

35 Consultation professionnelle d'affaires, également en rapport avec des questions énergétiques; facturation de services, traitement de données, gestion des risques; services d'intermédiaire en matière de fourniture d'énergie.

39 Transport et entreposage; planification et optimisation de transport et emmagasinage; services consistant à fournir et à distribuer de l'énergie.

42 Planification et optimisation de l'utilisation de centrales, services d'intermédiaire en matière de fourniture d'énergie, études de projets et programmation pour ordinateurs dans le domaine de l'alimentation en énergie, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires).

**(822)** AT, 25.10.2001, 200 045.

**(300)** AT, 20.07.2001, AM 5211/2001.

**(831)** BA, CH, CZ, HR, HU, LI, MK, SI, SK, YU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.03.2002** **779 966**

**(180)** **04.03.2012**

**(732)** TRANSPORTS ALLOIN
201, rue Léon Jouhaux,
ZAC Nord Est
F-69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).

ALLOIN

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

39 Transport; services de transport routier, aérien, ferroviaire, maritime et fluvial; affrètement; conditionnement de produits; location de conteneurs d'entreposage; courtage de fret; courtage de transport; dépôt de marchandises; distribution de colis; livraison de produits et marchandises; entreposage; services d'expédition; fret (transport de marchandises); informations en matière de transport; livraisons de marchandises commandées par correspondance; services de messagerie (courrier ou marchandises); stockage; services de transit; conseils et informations en matière de logistique du stockage et de la distribution.

42 Etudes en matière de logistique du stockage et de la distribution.

**(822)** FR, 01.12.1997, 97 707 436.

**(831)** CH.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **16.02.2002** **779 967**
**(180)** **16.02.2012**
**(732)** Constanze von Stepski-Doliwa
Mülleranger 8
D-82284 Grafrath (DE).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 5.5; 26.1; 29.1.
**(591)** Green. / *Vert.*
**(511)** **NCL(8)**
9 Optomagnetic sound recording supports, included in this this class.
16 Printed matter and books.
41 Publication of printed matter and books.
*9 Supports d'enregistrement optomagnétiques compris dans cette classe.*
*16 Imprimés et livres.*
*41 Publication d'imprimés et de livres.*
**(822)** DE, 11.01.2002, 301 57 598.3/41.
**(300)** DE, 28.09.2001, 301 57 598.3/41.
**(831)** AT, CH, IT, LI.
**(832)** FI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **779 968**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** SHELL INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY LIMITED
Shell Centre
LONDON SE1 7NA (GB).
**(842)** Company incorporated under the laws of England

**SOFT TORQUE**

**(511)** **NCL(8)**
7 Systems for controlling oscillations and vibrations in rotating strings, in particular strings used in drilling operations; hydraulic and pneumatic controls for such systems.
9 Computer software for operating systems for controlling oscillations and vibrations in rotating strings, in particular strings used in drilling operations.
42 Advisory and consultancy services, design and engineering services, operational services and process control, all in respect of systems for controlling oscillations and vibrations in rotating strings, in particular strings used in drilling operations, and in respect of the software used therein.
*7 Systèmes de commande des oscillations et vibrations de tiges en rotation, en particulier tiges de forage; commandes hydrauliques et pneumatiques pour ces systèmes.*
*9 Logiciels informatiques pour systèmes de commande des oscillations et vibrations de tiges en rotation, notamment tiges de forage.*
*42 Services de conseiller et consultant, bureaux d'études, services opérationnels et gestion des processus industriels, tous en matière de systèmes de commande des oscillations et vibrations de tiges en rotation, notamment tiges de forage, et en matière de logiciels correspondants.*
**(821)** GB, 20.03.2002, 2295971.
**(300)** GB, 20.03.2002, 2295971.
**(832)** AU, BX, CN, DE, DK, NO.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 969**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Süss MicroTec AG
Schleissheimer Str. 90
D-85748 Garching (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Orange (pantone yellow = PA 116U), blue (pantone blue = PA 2955). Square in orange, script in blue. / *Orange (jaune pantone = PA 116U), bleu (bleu pantone = PA 2955). Carré en orange, texte en bleu.*
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines and precise mechanical apparatus for the production, processing and testing of electronic, micromechanic and optical components.
9 Optical, electric, electronic equipment for the production, processing and testing of electronic, micromechanic and optomechanic components, in particular semi-conductors and micromechanic components, in particular mask adjusting devices, wafer samplers, bonders, coaters, including interlinked systems.
37 Repair, namely repair of equipment, devices and apparatus mentioned in classes 7 and 9; application support and service in the field of microtechnology, namely installation, maintenance, upgrading, repair.
40 Coating of substrates.
41 Providing of training.
42 Process technology and development in the field of microtechnology (semi-conductor processes), namely exposure of photoresists, wafer bonders, flip-chip bonders; chip testing.
*7 Machines et appareils mécaniques de précision pour la production, le traitement et le test de composants électroniques, micromécaniques et optiques.*
*9 Matériel optique, électrique, électronique destiné à la production, au traitement et au test de composants électroniques, micromécaniques et optomécaniques, en particulier de semi-conducteurs et composants micromécaniques, en particulier dispositifs pour le positionnement de masques, échantillonneurs de plaquettes, dispositifs de soudure, dispositifs d'enrobage, ainsi que systèmes conjugués.*
*37 Services de réparation, à savoir de réparation des matériel, dispositifs et appareils énumérés en classes 7 et 9; services d'assistance et de maintenance relatifs à des applications dans le domaine de la microtechnologie, à savoir services d'installation, de maintenance, d'amélioration, de réparation.*
*40 Enrobage de substrats.*
*41 Services de formation.*
*42 Services en matière de technologie des procédés et de développement dans le domaine de la microtechnologie (procédés des semi-conducteurs), notamment en matière d'exposition de résines photosensibles, dispositifs de soudure*

*de plaquettes, dispositifs de soudure de puces retournées; test de puces.*

**(822)** DE, 30.01.2002, 301 51 317.1/09.

**(300)** DE, 24.08.2001, 301 51 317.1/09.

**(831)** CN.

**(832)** JP, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **26.02.2002** **779 970**

**(180)** **26.02.2012**

**(732)** Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).

**THE OPEN LUNG CONCEPT**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

16 Printed matter, instructional and teaching material (excluding apparatus), adhesive labels, stickers, brochures, books, graphical representations, diagrams, bindings (paper goods and stationery), histological sections (instruction material), catalogues, loose-leaf, binders, paper for recording devices, leaflets (publications), instructional and teaching aids (excluding apparatus), journals, parts and accessories for all the aforementioned goods (included in this class).

41 Providing of training; cultural activities; consultancy services for training and continuous training, tele-learning courses, publishing of texts (excluding advertising texts); holding and directing of colloquiums, organization and holding of conferences, conventions and symposiums, instruction, holding and performing of seminars; publishing of books; loan and renting of films, photographs and videos; video film productions, all the aforementioned services, in particular in the field of medical training and continuous training.

*16 Imprimés, matériel didactique (à l'exception des appareils), étiquettes adhésives, autocollants, brochures, livres, représentations graphiques, diagrammes, reliures (articles en papier et papeterie), coupes histologiques (matériel d'enseignement), catalogues, classeurs à feuillets mobiles, papiers pour appareils enregistreurs, prospectus (publications), auxiliaires didactiques et pédagogiques (à l'exception des appareils), revues, éléments et accessoires pour tous les produits précités (compris dans cette classe).*

*41 Formation; activités culturelles; services de conseil pour la formation et la formation continue, cours d'apprentissage à distance, édition de textes (à l'exception de textes publicitaires); tenue et animation de colloques, organisation et tenue de conférences, de congrès et de symposiums, enseignement, organisation et tenue de séminaires; publication de livres; prêt et location de films, photographies et vidéos; montage de films vidéo, tous les services précités, spécialement dans le domaine de la formation médicale et de la formation continue.*

**(822)** DE, 27.08.1999, 396 21 151.8/10.

**(831)** ES, FR, IT.

**(832)** GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.03.2002** **779 971**

**(180)** **01.03.2012**

**(732)** Hella KG Hueck & Co.
Rixbecker Strasse 75
D-59552 Lippstadt (DE).

INTEDIS

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Cables and wiring connectors, as well as wiring harnesses assembled thereof, for the distribution of electrical power or electrical or optical signals; electrical track conductors on foil strips, in particular of plastic material; flexible circuit boards; actuating, regulating and controlling devices for electricity consumers in land, air and water vehicles, in particular for sun roofs, doors, windows, sets, interior and exterior mirrors, steering columns, pedals, light sources and headrests, individual parts of such actuation, regulation and controlling devices, such as DC/DC converters, sensors, actuators, control units to indicate failure of electrical or optical signals; electrical and electronic switches for vehicles; apparatus for optically or acoustically indicating switch status of the actuating, regulating and controlling devices of vehicles.

*9 Câbles et connecteurs de câblage, ainsi que faisceaux de fils assemblés à partir de ces éléments, pour la distribution d'électricité ou de signaux électriques ou optiques; câbles électriques de voie sur bandes de feuille, notamment en plastique; cartes à circuits imprimés souples; dispositifs de déclenchement, régulation et commande de biens de consommation électriques au sein de véhicules terrestres, aériens et nautiques, notamment pour toits ouvrants, portières, fenêtres, instrumentation, miroirs intérieurs et extérieurs, colonnes de direction, pédales, foyers de lumière et appuie-tête, pièces détachées desdits dispositifs de déclenchement, régulation et commande, tels que convertisseurs continu-continu, capteurs, actionneurs, unités de contrôle pour l'indication de défaut de signal électrique ou optique; interrupteurs électriques et électroniques pour véhicules; appareils pour l'indication optique ou sonore de l'état de commutation de dispositifs de déclenchement, régulation et commande de véhicules.*

**(822)** DE, 18.01.2002, 301 55 015.8/09.

**(300)** DE, 14.09.2001, 301 55 015.8/09.

**(831)** CN, CZ, ES, FR, IT.

**(832)** AU, GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **07.05.2002** **779 972**

**(180)** **07.05.2012**

**(732)** Hobi Kozmetik Imalat
Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi
Kayişdaği Mahallesi Ulusu Cad. No: 135
Kadiköy ISTANBUL (TR).

**(842)** Joint-Stock Company, TURKEY

**HOBBY**

**(531)** 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

3 Bath foams, shampoo, hair care products; hair

balsams, hair tonics, hair lotions, hair gels, brillantine, hair dyes, hair colorants, hair sprays, depilatory products, mouth sprays, toothpaste, hand, face and body creams, lotions, oils, suntanning creams, shaving foams, shaving creams, shaving lotions, skin care products, skin cleansers, skin tonics, skin moisturizers, skin creams, skin care masks, make-up removers, make-up products, foundation, powder, blusher, eye shadow, mascara, eye brow pencils, lipliners, eyeliners, lipstick, lip polish, nail polish, nail polish removers, perfumes, lotions, cologne, deodorants, baby care products; tonics, lotions, creams, powders, cleaning and care milks, wet tissues, cacao oil.

*3 Mousses pour le bain, shampooings, produits pour le soin des cheveux; baumes pour les cheveux, toniques capillaires, lotions capillaires, gels capillaires, brillantine, teintures pour les cheveux, colorants capillaires, laques pour les cheveux, produits épilatoires, produits à pulvériser pour la bouche, pâte dentifrice, crèmes pour les mains, le visage et le corps, lotions, huiles, crèmes de bronzage, mousses à raser, crèmes à raser, lotions pour le rasage, produits pour le soin de la peau, agents démaquillants pour la peau, lotions toniques pour la peau, produits hydratants pour la peau, crèmes pour la peau, masques pour soins de la peau, produits démaquillants, produits de maquillage, fonds de teint, poudres, fards à joues, fard à paupières, mascara, crayons pour les sourcils, crayons de contour des lèvres, eye-liners, rouge à lèvres, brillant à lèvres, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, parfums, lotions, eau de Cologne, déodorants, produits de soins pour bébés; lotions toniques, lotions, crèmes, poudres, laits de toilette et de soins, lingettes, huile de cacao.*

**(822)** TR, 28.01.1993, 141910.

**(832)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IS, IT, KE, LT, LV, MA, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TM, UA, YU.

**(527)** GB, IE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.10.2001** **779 973**

**(180)** **08.10.2011**

**(732)** Pointner & Rothschädl
Chemikalien Produktions-
und Handelsgesellschaft mbH.
121, Münchner Bundesstraße
A-5020 SALZBURG (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Gris et orange.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture, notamment bactéricides, nitro-alcool, ammonio-alcool, oxalate, oxazoline, additifs, résines, sulfure, sulfate, antigel, borax, borate, acide borique, savon métallique, produits chimiques destinés à la technique en matière des eaux; acrylate, agents épaississants, terre décolorante, liants, éther cellulosique, mélanges de matières synthétiques, dispersions, sels ferreux, agents antimoussants, additifs de couleurs, matières plastiques, agents additifs et polyuréthane, additifs rhéologiques, stabilisateurs, éther d'amidon, agents tensio-actifs, résines imprégnatrices, produits desséchants, résines ultraviolettes plastifiantes; acide silicique pyrogéné, dispersion d'acide silicique.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants, résines naturelles à l'état brut, siccatifs, gris de zinc pour couleurs; colorants en matière synthétique, pigments, agents épaississants pour couleurs et laques.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir et abraser, produits de nettoyage.

4 Paraffine, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, antidérapants.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, algicides, matières actives pour le bois, herbicides.

17 Produits en matière plastique mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; latex.

**(822)** AT, 13.02.2001, 194 077.

**(831)** CH, CZ, DE, HR, HU, SI, SK.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **21.01.2002** **779 974**

**(180)** **21.01.2012**

**(732)** ELK FERTIGHAUS AKTIENGESELLSCHAFT
1, Industriestrasse,
A-3943 SCHREMS (AT).

**(750)** Ingeborg Wolf, 16, Töllergasse, A-1210 Wien (AT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** Jaune, blanc, noir.

**(511)** **NCL(8)**

6 Maisons transportables, éléments préfabriqués pour ces articles; maisons transportables faites d'éléments préfabriqués, tous les articles sus-mentionnés fabriqués de métal.

11 Cabines de sauna, surtout faites d'éléments.

17 Caoutchouc gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et isoler; tuyaux flexibles non métallliques.

19 Maisons transportables; maisons en rondins, éléments préfabriqués pour ces articles; maisons transportables faites d'éléments préfabriqués; tous les articles sus-mentionnés fabriqués de matériaux non-métalliques.

37 Constructions et réparations, notamment réparation de maisons et leurs parties.

39 Transport et entreposage; transport de maisons et de leurs parties, entreposage de cabines de sauna et d'éléments préfabriqués pour maisons.
**(822)** AT, 21.01.2002, 201 609.
**(300)** AT, 27.11.2001, AM 8218/2001.
**(831)** CH, DE.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 975**
**(180)** **23.01.2012**
**(732)** Zehnder Verkaufs- und Verwaltungs-AG
1, Moortalstrasse,
CH-5722 Gränichen (CH).

**comfoFOND**

**(511)** **NCL(8)**
11 Appareils de chauffage, de ventilation, de production de vapeur, installations sanitaires, installations sanitaires insonorisées, installations de filtrage d'air.
19 Matériaux et tuyaux rigides non métalliques pour la construction.
21 Récipients et ustensiles pour le jardin, le ménage, la buanderie et la cuisine.
37 Construction, réparation, assainissement, services d'installation.
**(822)** CH, 27.01.1998, 453577.
**(831)** AT, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 976**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Hanspeter Stucki
Brähenstrasse 20
CH-8707 Uetikon am See (CH).

**N'OZONE**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements de gymnastique et de sport; vêtements; chaussures, chapellerie.
41 Activités sportives et culturelles.
**(822)** CH, 17.01.2002, 497221.
**(300)** CH, 17.01.2002, 497221.
**(831)** AT, BX, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **779 977**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** Hanspeter Stucki
Brähenstrasse 20
CH-8707 Uetikon am See (CH).

**CUTE KIDZ**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements de gymnastique et de sport; vêtements; chaussures; chapellerie.
41 Activités sportives et culturelles.
**(822)** CH, 17.01.2002, 497222.
**(300)** CH, 17.01.2002, 497222.
**(831)** AT, BX, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.03.2002** **779 978**
**(180)** **01.03.2012**
**(732)** MCH Messe Schweiz AG
Rechtsdienst,
Postfach
CH-4021 Basel (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** Rouge, blanc, noir.
**(511)** **NCL(8)**
35 Organisation et réalisation d'expositions, de foires, de salons à des fins commerciales et publicitaires.
41 Organisation et réalisation d'expositions, de foires, de salons à des fins culturelles et pédagogiques; organisation de congrès.
**(822)** CH, 29.11.2001, 495262.
**(300)** CH, 29.11.2001, 495262.
**(831)** AT, DE, FR, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.01.2002** **779 979**
**(180)** **23.01.2012**
**(732)** STUDIO CONSULENZE GIURIDICHE S.r.l.
4, via Antonio Callegari
I-20121 BRESCIA (IT).

LEXOLUTION

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Supports d'enregistrement magnétiques, électroniques et optiques.
16 Livres, revues, produits d'imprimerie.
35 Consultation professionnelle pour la direction et la gestion d'entreprise; consultation en matière d'affaires et assistance aux entreprises pour la gestion de leurs affaires; consultation pour l'activité de commerce national et international, de commerce électronique et d'affaires électroniques (e-business); services d'analyses, recherches

pour affaires et recherches de marché; systématisation et compilation d'informations dans des bases de données.

36 Consultations pour le recouvrement de créances nationales et étrangères.

38 Services en ligne, à savoir fourniture, mise à disposition et transmission de rapports, informations, images et vidéo; recueil et diffusion d'informations à caractère économique et juridique; informations et consultations relatives aux services précités, y compris ceux disponibles en ligne sur un réseau informatique ou à travers Internet ou des réseaux externes.

41 Formation en matière juridique de l'activité d'entrepreneur; organisation et direction de conférences ou séminaires, publication de livres, services d'édition, aussi informatisée, de matériel d'instruction concernant des données enregistrées magnétiquement, optiquement ou électroniquement.

42 Consultations professionnelles sans rapport avec les affaires, consultations juridiques aux entreprises y compris dans le domaine des technologies de l'information, de l'informatique, de la télématique, du commerce électronique; études et recherches juridiques, aussi dans le domaine des technologies de l'information, de l'informatique, de la télématique, du commerce électronique; étude, exécution et rédaction d'expertises juridiques dans le secteur des communications, de la télématique, de l'informatique, du commerce électronique; services d'arbitrage, médiation, conciliation et résolution alternative de disputes dans le secteur des communications, de la télématique, de l'informatique, du commerce électronique; consultations juridiques pour la protection des informations relatives aux personnes physiques et juridiques.

**(822)** IT, 23.01.2002, 858174.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **13.03.2002** **779 980**

**(180)** **13.03.2012**

**(732)** Farmacevtska, hemiska,
kozmeticka industrija
"ALKALOID" AD-Skopje C.O.
bul. "Aleksandar Makedonski" 12,
MK-91000 Skopje (MK).

**(531)** 26.1; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, produits chimiques pour la conservation des produits alimentaires, adhésifs destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.

3 Parfumerie, huiles éthérées, produits cosmétiques, lotions pour les cheveux, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer et polir; savons; produits pour prendre soin des dents.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades, sparadraps; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les animaux nuisibles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; semences; substances alimentaires pour les animaux; malt.

**(822)** MK, 01.11.1995, 00843.

**(831)** AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, KG, MA, MD, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.03.2002** **779 981**

**(180)** **18.03.2012**

**(732)** ASKLE (Société Anonyme)
ZI de Nîmes Grézan Lot PME
200, rue Charles Tellier
F-30000 NIMES (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Les lettres représentant les termes AXIS et ALOVA sont de couleur turquoise, références Pantone 123C et 338C, et la lettre "X" stylisée est de couleur jaune clair.

**(511)** **NCL(8)**

10 Oreiller à coussinet cervical.

**(822)** FR, 09.03.2001, 01 3 087 805.

**(831)** CH, DE, ES, IT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.03.2002** **779 982**

**(180)** **05.03.2012**

**(732)** MCH Messe Schweiz AG
Rechtsdienst,
Postfach
CH-4021 Basel (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**

35 Organisation et réalisation d'expositions, de foires, de salons à des fins commerciales et publicitaires.

41 Organisation et réalisation d'expositions, de foires, de salons à des fins culturelles et pédagogiques; organisation de congrès.

**(822)** CH, 29.11.2001, 495279.

**(300)** CH, 29.11.2001, 495279.

**(831)** AT, DE, FR, IT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **779 983**

**(180)** **09.04.2012**

**(732)** David Langenegger
Bächaustrasse 63
CH-8806 Bäch SZ (CH).

## SKIVE

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

12 Appareils de locomotion par air.

35 Publicité, en particulier campagnes publicitaires aériennes et au sol.

37 Entretien de dirigeables.

39 Exploitation de dirigeables; transport de marchandises et voyages, en particulier par dirigeables.

*12 Apparatus for locomotion by air.*

*35 Advertising, particularly aerial and ground advertising campaigns.*

*37 Maintenance of airships.*

*39 Operation of airships; transportation of goods and trips, particularly by airships.*

**(822)** CH, 22.11.2001, 497530.

**(300)** CH, 22.11.2001, 497530.

**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.05.2002** **779 984**

**(180)** **16.05.2012**

**(732)** Trybol AG
Rheinstrasse 84
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall (CH).

## TRYBOL

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** **NCL(8)**

3 Produits cosmétiques pour l'hygiène de la bouche et des dents.

5 Produits pharmaceutiques pour l'hygiène de la bouche et des dents.

*3 Cosmetic products for oral and dental hygiene.*

*5 Pharmaceutical products for oral and dental hygiene.*

**(822)** CH, 27.11.1980, 310919.

**(832)** JP.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **01.02.2002** **779 985**

**(180)** **01.02.2012**

**(732)** VITA GmbH & Co. Holding KG
138, Am Heilbrunnen
D-72766 Reutlingen (DE).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.3; 5.9; 27.5; 29.1.

**(591)** Vert, blanc.

**(511)** **NCL(8)**

29 Salades assaisonnées et/ou prêtes à cuire et/ou prêtes à la consommation et/ou préparées et/ou conservées y compris salades de fruits et salades d'épicerie fine et fruits, également en combinaison avec des produits céréaliers; gratins de légumes; fruits prêts à cuire et/ou prêts à la consommation et/ou crus ou précuits ou cuits et/ou conservés, plats et mélanges à base de jeunes pousses, légumes, herbes et pommes de terre; boulettes végétariennes; salades, également emballées en barquettes ou en sachets, également avec assaisonnements et couverts.

30 Sauces à salade, sauces à légumes; assaisonnements.

31 Fruits frais, salades, légumes, pommes de terre, herbes.

32 Jus de fruits, boissons de fruits, jus de légumes, nectars, jus fraîchement pressés, tous les produits de cette classe sans supplément de lait ou de produits lactés dans des proportions prédominantes à l'exception des extraits et des essences pour la production de boissons non alcoolisées et à l'exception de celles basées principalement sur le malt.

39 Transport; emballage, entreposage, dépôt et livraison de marchandises; informations en matière de stockage; services d'expédition; organisation, planification, mise à disposition et contrôle en matière de matériel, d'information et de transport dans le domaine de la logistique.

42 Recherches scientifiques et industrielles; recherche et consultation en matière de production, de consommation de tous aliments; programmation pour ordinateurs, aussi pour l'Internet; hébergement d'une page d'accueil sur Internet pour des tiers; services d'un fournisseur d'accès Internet, à savoir mise à disposition (hosting) de contenus Internet.

43 Services de restauration.

44 Jardinage.

**(822)** DE, 15.01.2002, 301 58 720.5/29.

**(300)** DE, 06.08.2001, 002331114.

**(831)** CH, CZ, HU, LI, PL, SI, SK.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **22.03.2002** **779 986**
**(180)** **22.03.2012**
**(732)** LALLEMAND ANIMAL NUTRITION,
Société Anonyme
3, avenue des Cyprès
F-53950 Louverné (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

ANIMAL SANUM IN NATURA SANA

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
16 Produits de l'imprimerie, livres, revues, imprimés, fiches techniques, manuels professionnels.
31 Aliments pour animaux, levures pour bestiaux, additifs et compléments alimentaires à buts non médicaux pour l'alimentation animale.
41 Services d'enseignement, de formation professionnelle; organisation et conduite de conférences, de séminaires, de colloques; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication de revues, livres, manuels professionnels et de fiches techniques.
*16 Printed material, books, magazines, printed matter, data sheets, professional manuals.*
*31 Animal feed, yeast for animals, additives and nutritional supplements for non-medical purposes for animal feed.*
*41 Teaching and vocational training services; arranging and conducting of conferences, seminars and colloquiums; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; publishing of magazines, books, professional manuals and data sheets.*
**(822)** FR, 24.09.2001, 01 3 122 412.
**(300)** FR, 24.09.2001, 01 3 122 412.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, PL, PT, YU.
**(832)** AU, DK, GB, GR, IE, JP, SE, TR.
**(527)** GB.
**(851)** AU, DK, GB, GR, IE, JP, SE. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **779 987**
**(180)** **18.04.2012**
**(732)** COMPAGNIE FRANCAISE DES PARFUMS D'ORSAY
16, rue de Marignan
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

LONGCILS BONCZA

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices, parfumerie, cosmétiques et, plus spécialement, produits pour les yeux, fards et mascaras.
*3 Soaps, essential oils, hair lotions, dentifrices, perfumery, cosmetics and, especially, products for the eyes, make-up and mascara.*
**(822)** FR, 21.09.1990, 1 616 591.
**(831)** CN, RU.
**(832)** IS, LT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.01.2002** **779 988**
**(180)** **29.01.2012**
**(732)** AS EE GRUPP
Kreutzwaldi 4
EE-10120 Tallinn (EE).

EUROCON

**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for lighting.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.
7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.
8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.
9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees; playing cards.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software and other services in the field of computer hardware and software not included in other classes; legal services; urban planning; architecture; architectural consultation; design of interior décor; construction drafting; engineering; technical drafting; consultancy in environment protection; quality control; geological surveys and land surveying; surveying; geological prospecting; graphic arts designing; industrial design; creating, maintaining and hosting web sites for others; information and consultancy services relating to all the aforesaid services.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture and horticulture services.

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals; information and consultancy services relating to all the aforesaid services.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

*2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.*

*5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

*6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.*

*7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements*

*et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs à oeufs.*

*8 Outils et instruments à main (à commande manuelle); couverts de table; armes blanches; rasoirs.*

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

*11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.*

*12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

*13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

*15 Instruments de musique.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

*17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées destinées à la transformation; matières à calfeutrer, étouper et à isoler; tuyaux flexibles, non métalliques.*

*18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières et non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

*19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments, non métalliques.*

*20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*

*21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.*

*22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, prélarts, voiles, sachets et sacs (non compris dans d'autres classes); matières de garniture et de rembourrage (à l'exception de caoutchouc ou de matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.*

*23 Fils à usage textile.*

*24 Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

*26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.*

*27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales (non en matières textiles).*

*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

*31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.*

*32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.*

*33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).*

*34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.*

*35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.*

*36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

*37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.*

*38 Télécommunications.*

*39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.*

*40 Traitement de matériaux.*

*41 Enseignement; services de formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

*42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques et autres services dans le domaine des matériel et logiciels informatiques non compris dans d'autres classes; services juridiques; urbanisme; architecture; conseil architectural; création de décors d'intérieur; établissement de plans pour la construction; services d'ingénierie; réalisation de plans techniques; services de consultants en matière de protection de l'environnement; contrôle de la qualité; expertises géologiques et levés topographiques; arpentage; prospection géologique; création d'arts graphiques; dessin industriel; création, maintenance et hébergement de sites Web pour le compte de tiers; services d'information et de conseil en rapport avec les services précités.*

*43 Services de restauration; hébergement temporaire.*

*44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux; services d'agriculture et d'horticulture.*

*45 Services individuels et services sociaux rendus par des tiers en vue de répondre aux besoins de particuliers; services de sécurité pour la protection de biens et de personnes; services d'information et de conseil en rapport avec les services précités.*

**(821)** EE, 28.01.2002, M200200096.

**(822)** EE, 26.10.2000, 32703.

**(300)** EE, 28.01.2002, M200200096, class 42, class 45 / *classe 42, classe 45.*

**(832)** BY, LT, LV, RU, UA.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **15.01.2002** **779 989**
**(180)** **15.01.2012**
**(732)** Hügli Nahrungsmittel GmbH
23, Güttinger Strasse,
D-78315 Radolfzell (DE).

**Legusto**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
29 Tinned soups; stocks, consommés, soups, soup concentrates.
30 Sauces, including salad dressings; sauce powder and sauce extracts.
*29 Soupes en conserve; bouillons, consommés, soupes, concentrés de soupes.*
*30 Sauces, y compris sauces à salade; poudre pour sauces et extraits de sauces.*
**(822)** DE, 12.05.1997, 397 05269.3/29.
**(831)** BA, BG, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, SI, SK, YU.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **23.04.2002** **779 990**
**(180)** **23.04.2012**
**(732)** LABORATOIRE FAMADEM S.A.M.
6, Avenue Prince Héréditaire Albert
MC-98000 MONACO (MC).

A.V.C.

ADVANCED VIBRO CONTROLLER

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes destinés à amortir les chocs, les ondes de chocs et les vibrations, à savoir tampons amortisseurs en caoutchouc, capitons en caoutchouc, butoirs en caoutchouc, bandes isolantes.
25 Chaussures.
**(822)** MC, 21.08.2001, 023025.
**(831)** CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **779 991**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** H.I.S. sportswear AG
15, Daimlerstrasse
D-85748 Garching (DE).

**Time to change**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
**(822)** DE, 05.03.2002, 302 07 962.9/25.
**(300)** DE, 15.02.2002, 302 07 962.9/25.
**(831)** CH, CZ, PL, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.02.2002** **779 992**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** INVOLYS SA
219, Bd Zerktouni et Angle
Brahim Roudani
Maârif - Casablanca (MA).

**INVOLYS**

**(511)** **NCL(8)**
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyse et de recherche industrielle; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.
**(822)** MA, 04.05.2001, 77324.
**(831)** CH, DE, DZ, EG, ES, FR, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **22.06.2001** **779 993**
**(180)** **22.06.2011**
**(732)** decotric GmbH
Im Schedetal 1
D-34346 Hann Münden (DE).
**(842)** limited liability company, Germany

decotric

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 1 Chemicals for industrial use, adhesives for industrial use, wallpaper adhesives, wood glues, glues for wall, ceiling and floor coverings, floor coverings matters, adhesives for DIY-market, all purpose adhesives, tiles adhesives; paint solvents, cellulose waste, neutralizing salt.
2 Paints, varnishes, enamels, anti-rust preparations, wood preservatives emulsions, primers, full-tone and toning paint, water-repellants, preparations for fluosilicate treatments included in this class, emulsion-based fillers, fillers for plaster and cement-based surfaces, putties, mordants, wallpaper removers, tinting pastes, wall and ceiling paints, oil proof paint.
3 Paint stripping preparations.
5 Algicides and fungicides, mould removing sprays, algae and mould removers, fungicide paint additives.
17 Fillers, putties, joint fillers.
19 Building materials (not of metal), plaster, cement, mortar, self-levelling floorings, plaster and cement-based hole, joint and crack fillers.
*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, adhésifs destinés à l'industrie, colles à papiers peints, colles pour bois, colles pour revêtements muraux, de sol et de plafond, adhésifs pour le bricolage, colles multi-usages, colles pour carreaux.*
*2 Peintures, vernis, émaux, produits antirouille, émulsions pour la conservation du bois, couches d'apprêt, peintures pour dégradé et peintures de patinage, hydrofuges, produits pour traitement de silicates compris dans cette classe, mastics à base d'émulsions, mastics pour surfaces à base de plâtre et de ciment, mastics, mordants, produits pour l'enlèvement des papiers peints, pâtes de nuançage, peintures pour murs et plafonds, peintures imperméables à l'huile.*
*3 Produits pour enlever la peinture.*
*5 Algicides et fongicides, sprays pour l'élimination de la moisissure, produits pour l'élimination des algues et des moisissures, additifs fongicides pour peintures.*

*17 Produits de remplissage, mastics, mastics pour joints.*

*19 Matériaux de construction non métalliques, ciment, plâtre, mortier, matériaux à parquet autolissants, produits de remplissage de cavités, de joints et de crevasses à base de plâtre et de ciment.*

**(822)** DE, 14.05.2001, 300 44 643.8/01.

**(831)** BY, CH, CZ, HU, KZ, LV, PL, RU, SK, UA.

**(832)** EE, LT.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.02.2002** **779 994**

**(180)** **09.02.2012**

**(732)** Union des Associations Européennes de Football (UEFA)
46, route de Genève
CH-1260 Nyon (CH).

**(531)** 21.3; 24.13; 26.2; 27.5; 27.7.

**(571)** La croix figurant dans la marque n'est pas reproduite en blanc sur fond rouge, ni en rouge sur fond blanc, ni dans les couleurs prêtant à confusion avec la croix fédérale suisse ou l'emblème de la Croix-Rouge. / *The cross shown in the mark is not reproduced in white on a red background, nor in red on a white background, nor in any color likely to cause confusion with the Swiss Federal Cross or the emblem of the Red Cross.*

**(511)** **NCL(8)**

6 Pinces à billets de banque en métaux communs et leurs alliages.

16 Cadeaux et articles de surprise-partie en papier, à savoir serviettes, nappes, sacs en papier, cartes d'invitation, papier-cadeau; sets de table, papier crépon, papier à écrire et accessoires pour l'école, à savoir blocs-notes, feuilles de papier pour notes, enveloppes protectrices, instruments pour écrire, y compris plumes à réservoir, crayons, stylos à bille, sets de stylos à bille et de crayons, crayons-feutres, crayons-fibres et stylos-feutres à bille (rollers de précision), marqueurs; correcteurs liquides; calendriers, papier autocollant pour notes, posters, cartes de félicitations, patrons, étiquettes à appliquer, livres et cahiers à colorier et à dessiner, matériel d'enseignement imprimé, magazines, livres et journaux, notamment en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives, cartes routières, autocollants de pare-chocs et photographies; papeterie, articles de bureau (à l'exception des meubles); timbres-poste.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, y compris chemises, chemises en tricot, corsages sans manches, T-shirts, robes, jupes, lingerie de corps, vêtements de bain, shorts, pantalons, pull-overs, bonnets, chapeaux, écharpes, casquettes, survêtements de sport, sweat-shirts, vestes, uniformes, cravates, serre-tête et bandeaux-bracelets, gants, tabliers, bavettes, pyjamas, barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants, chaussettes et bonneterie, chaussures, bretelles.

28 Jeux, jouets; ballons de sport, jeux de table, poupées et animaux en peluche, véhicules pour jouer, puzzles, ballons, jouets gonflables, équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; chapeaux de fantaisie pour surprise-partie (jouets); petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; cartes à jouer.

38 Services de télécommunications, y compris services de télécommunications par ordinateurs; diffusion et transmission de programmes de radio et de télévision; transmission de communications téléphoniques, de télégrammes et de facsimilés; services d'un bureau d'informations et d'une agence de presse; télécommunication via Internet, Intranet et Extranet; services d'affichage électronique (télécommunications); transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

41 Organisation d'événements et d'activités sportifs et culturels; location d'enregistrements vidéo et audiovisuels; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique).

*6 Banknote clips made of common metals and their alloys.*

*16 Presents and party items made of paper, namely napkins, tablecloths, paper bags, invitation cards, gift-wrapping paper; placemats, crepe paper, writing paper and school supplies, namely writing pads, paper sheets for note taking, protective jackets, writing instruments, including fountain pens, pencils, ball-point pens, ball-point pen and pencil sets, felt-tip markers, fiber-tip pens and roller felt-tip pens (precision roller pens), markers; correction fluids; calendars, self-adhesive paper for notes, posters, greetings cards, stencils, sticking labels, books and coloring and drawing books, printed teaching material, magazines, books and newspapers, especially dealing with matters related to sports participants or sports events, road maps, bumper stickers and photographs; stationery, office requisites (except furniture); postage stamps.*

*25 Clothing, footwear, headgear, including shirts, knit shirts, sleeveless blouses, T-shirts, dresses, skirts, body linen, swimwear, shorts, trousers, sweaters, head coverings, hats, shoulder sashes, caps, track suits, sweatshirts, jackets, uniforms, neckties, headbands and wristbands, gloves, aprons, bibs, pajamas, rompers and children's clothes for playing, socks and hosiery, footwear, suspenders.*

*28 Games, toys; sports balls, board games, cuddly toys and dolls, toy vehicles, puzzles, balls, inflatable toys, football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; party hats (toys); small electronic games other than for use with a television set; playing cards.*

*38 Telecommunication services, including telecommunication services via computer; broadcasting and transmission of radio and television programs; transmission of telephone calls, telegrams and facsimiles; information and news agency services; telecommunications via the Internet, Intranet and Extranet; electronic display services (telecommunications); computer-aided transmission of messages and images.*

*41 Organization of sporting and cultural events and activities; rental of video and audiovisual recordings; online electronic publishing of books and periodicals; providing games on line (on a computer network).*

**(822)** CH, 09.08.2001, 494592.

**(300)** CH, 09.08.2001, 494592.

**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 995**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
Sector 1
Bucureşti (RO).

T A M O N E P R I N

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Médicaments anti-tumeur.
**(822)** RO, 11.08.1997, 29507.
**(831)** CZ, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **779 996**
**(180)** **15.04.2012**
**(732)** FEMINIA Bratislava, s.r.o.
Hradská 5A
SK-821 07 Bratislava (SK).

CLEANIC

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
3 Préparations pour le soin, le nettoyage et la désinfection des dents et de la bouche; préparations (y compris sous forme de comprimés effervescents) pour le nettoyage et le polissage des dents artificielles, des prothèses dentaires et des appareils de fixation pour l'orthodontie.
5 Préparations médicinales pour le soin, le nettoyage et la désinfection des dents et de la bouche y compris additifs pour cette préparation; produits pour les soins des dents (à usage médical); médicaments à usage dentaire; gommes à mâcher à usage médical; matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matières pour plomber les dents, matières pour empreintes dentaires, colles dentaires, laques dentaires, mastics dentaires, ciments dentaires, abrasifs à usage dentaire, matières à modeler à usage dentaire; adhésifs pour prothèses dentaires; matières de fixation pour prothèses dentaires.
**(822)** SK, 15.04.2002, 198 662.
**(300)** SK, 29.10.2001, 3200-2001.
**(831)** CZ, HU, PL.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 997**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
Sector 1
Bucureşti (RO).

MEGESIN

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, cytostatiques.
**(822)** RO, 14.07.2000, 43211.
**(831)** BG, CZ, HU, PL, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **779 998**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
sector 1
Bucureşti (RO).

SINDAXEL

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
**(822)** RO, 18.04.2000, 41890.
**(831)** BG, CZ, HU, PL, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **779 999**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** Alcan Deutschland GmbH
1, Hannoversche Strasse
D-37075 Göttingen (DE).

ALUTRANS

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
6 Metals, metal alloys, in particular aluminium and aluminium alloys; tapes, items of sheet material and/or plates made of these metals and/or alloys.
*6 Métaux, alliages métalliques, en particulier aluminium et alliages d'aluminium; bandes, articles sous forme de matériaux en feuilles et/ou plaques réalisés en ces métaux et/ou alliages.*
**(822)** DE, 19.07.2001, 301 24 558.4/06.
**(831)** BG, CH, CZ, HU, LI, LV, PL, RO, SI, SK.
**(832)** AU, EE, IS, LT, NO, TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.12.2001** **780 000**
**(180)** **17.12.2011**
**(732)** Bertelsmann e-Commerce Group GmbH
14, Große Elbstraße
D-22767 Hamburg (DE).
**(842)** limited liability company, Germany

BeMusic

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
9 Apparatus for the recording, transmission, storage, processing and reproduction of data, texts, sound and images, in particular electronic communication equipment, namely electronic, optical and technical apparatus and instruments for the recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images;

communication computers; magnetic data carriers; data processing equipment; optical and/or magnetic data carriers and/or digitally decodable and recordable data carriers; compact discs, floppy discs, CD-ROM, DVDs, tapes and other storage media; software; MP3 players.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Printed matter.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

35 Advertising and business management; services of an electronic commerce provider, namely presentation of goods, accepting and effecting delivery instructions and invoicing for electronic ordering systems; negotiating transactions on the Internet and outside of the Internet for third parties; services of a database, in particular collection, preparation, filing, storage and calling-in of works and titles.

38 Provision of an e-commerce platform on the Internet; wireless electronic transmission of speech, data, facsimiles, images and information; voice-mail services, e-mail services and news services; provision of access to public and private computer networks and databases; telecommunication, in particular electronic information and communication services based on data processing for unrestricted and restricted user groups; transmission of sound, images and data by all transmission media; transmission and further transmission of radio programs, also by means of wired radio, cable and satellite communications, videotext, Internet and similar technical equipment; services of an Internet gateway, namely provision of information with regards to one or more fields or topics for third parties.

41 Providing of training; entertainment; education; providing of carriers of sound, image, sound/image and data for downloading by third parties.

42 Computer programming; provision of computer programs in data networks, in particular on the Internet, on the World Wide Web as well as in Wireless Application Protocols; publications in data networks, namely publication of information, texts, designs and images in data networks; preparing and updating computer software; rental of computer software; establishing an internet platform for electronic commerce.

*3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le stockage, le traitement et la reproduction de données, textes, sons et images, en particulier équipements électroniques de communication, notamment appareils et instruments électroniques, optiques et techniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; ordinateurs de transmission; supports de données magnétiques; matériel de traitement de données; supports de données optiques et/ou magnétiques et/ou supports de données décodables et inscriptibles en mode numérique; disques compacts, disquettes, CD-ROM, DVD, bandes et autres supports de stockage; logiciels; lecteurs MP3.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

*16 Produits imprimés.*

*18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.*

*24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

*35 Publicité et gestion d'entreprise; services d'un prestataire d'opérations de commerce électronique, à savoir présentation de produits, acceptation et mise en oeuvre d'instructions pour leur livraison et leur facturation dans le cadre de systèmes de commande électroniques; négociation de transactions sur le réseau Internet et hors du réseau Internet pour le compte de tiers; services d'une base de données, notamment recueil, préparation, archivage, mémorisation et appel d'oeuvres et de titres.*

*38 Mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique sur le réseau Internet; transmission électronique sans fil de discours, données, télécopies, images et informations; services de messageries vocales, services de courrier électronique et services de bulletins d'actualités; fourniture d'accès à des réseaux et bases de données informatiques publics et privés; services de télécommunication, en particulier services d'information et de communication électroniques basés sur le traitement de données destinés à des groupes d'utilisateurs restreints ou non; transmission de sons, images et données au moyen de tous supports de transmission; transmission et retransmission de programmes radiophoniques, également par le biais de modes de transmission tels que radio filaire, câble et satellite, vidéotex, Internet et autres installations techniques similaires; services d'une passerelle Internet, notamment prestation d'informations se rapportant à un ou plusieurs domaines ou thèmes pour des tiers.*

*41 Services de formation; divertissement; enseignement; mise à disposition de supports de sons, d'images, de sons et d'images et de données destinés à être téléchargés par des tiers.*

*42 Programmation informatique; mise à disposition de programmes informatiques sur des réseaux de données, en particulier sur le réseau Internet, sur le Web mondial ainsi que sur des protocoles d'application sans fil (WAP); services de publications sur des réseaux de données, notamment publication d'informations, de textes, dessins et images sur des réseaux de données; préparation et mise à jour de logiciels informatiques; location de logiciels; création d'une plate-forme Internet pour le commerce électronique.*

**(822)** DE, 23.08.2001, 301 40 413.5/03.

**(300)** DE, 29.06.2001, 301 40 413.5/03.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **07.03.2002** **780 001**
**(180)** **07.03.2012**
**(732)** Land Berlin Senatsverwaltung für
Kultur, Wissenschaft und Forschung
188-190, Brunnenstraße
D-10119 Berlin (DE).

subito

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
38 Collection and supply of news and general information, including that of an electronic nature and by means of the Internet; data base services, particularly offering and transmission of information stored in a data base, including particularly by means of interactively communicating (computer) systems.
41 Publication of printed matter; publication of documents in the field of training, science, public law and social affairs.
*38 Recueil et diffusion de nouvelles et d'informations générales, notamment de nature électronique et par Internet; services de bases de données, notamment mise à disposition et communication d'informations stockées dans des bases de données, en particulier au moyen de systèmes (informatiques) de communication interactive.*
*41 Publication d'imprimés; publication de documents concernant la formation, les sciences, le droit public et les affaires sociales.*
**(822)** DE, 06.04.2000, 399 558 23.3/41.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **27.03.2002** **780 002**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** OFA Bamberg GmbH
Laubanger 20
D-96052 Bamberg (DE).

OFA BAMBERG

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
10 Orthopaedic articles; bandages; orthosis; insoles for footwear; compression tights and compression socks; orthopaedic footwear and soles for orthopaedic footwear; therapeutic footwear.
25 Footwear, namely comfort footwear; hosiery.
*10 Articles orthopédiques; bandages; orthèses; semelles intérieures pour articles chaussants; collants de contention et chaussettes de contention; chaussures orthopédiques et semelles pour chaussures orthopédiques; articles chaussants à usage médical.*
*25 Articles chaussants, à savoir chaussures de confort; articles de bonneterie.*
**(822)** DE, 07.02.2002, 301 66 727.6/10.
**(300)** DE, 21.11.2001, 301 66 727.6/10.
**(831)** CH, CZ, PL.
**(832)** JP.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **15.04.2002** **780 003**
**(180)** **15.04.2012**
**(732)** Berentzen Distillers International GmbH
Ritterstraße 7
D-49740 Haselünne (DE).
**(842)** limited liability company, Germany

Vibe

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
*32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*
*33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*
**(822)** DE, 06.12.2001, 301 61 468.7/32.
**(300)** DE, 23.10.2001, 301 61 468.7/32.
**(831)** AL, BA, BG, CH, CZ, HR, HU, MK, PL, SI, SK, YU.
**(832)** JP, TR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **780 004**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** Vereniging van Bedrijfstakpensioenfondsen
Zeestraat 65D
NL-2518 AA The Hague (NL).

(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 27.1; 27.5; 29.1.
**(591)** Blue and red. / *Bleu et rouge.*
**(511)** **NCL(8)**
9 Software; CDs, CD-ROMs, DVDs and other carriers of sound, images and/or information; electronic publications.
16 Paper, cardboard and products made from these materials, not included in other classes; printed matter, magazines, books, newspapers and brochures; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus).
36 Insurance; financial affairs; consultancy and services rendered in the field of superannuation; consultancy on the subject of tax matters.
41 Education, teaching and courses; organizing and conducting workshops and seminars; publication of printed matter, magazines, books, newspapers, brochures and electronic publications.
42 Consultancy and services rendered in the legal field and in the field of pension rights.
45 Lobbying.

*9 Logiciels; CD, cédéroms, DVD et autres supports de sons, images et/ou informations; publications électroniques.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés, magazines, livres, journaux et brochures; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils).*

*36 Assurances; transactions financières; consultations et services dans le domaine des retraites; services de conseiller fiscal.*

*41 Éducation, enseignement et cours; organisation et animation d'ateliers et séminaires; publication d'imprimés, magazines, livres, journaux, brochures et publications électroniques.*

*42 Services et conseils juridiques, notamment dans le domaine de la législation régissant les retraites.*

*45 Lobbying.*

**(822)** BX, 27.02.2002, 702406.

**(300)** BX, 27.02.2002, 702406.

**(831)** CH.

**(832)** NO.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **780 005**

**(180)** **12.04.2012**

**(732)** Röhm GmbH & Co. KG
Kirschenallee
D-64293 Darmstadt (DE).

**(750)** Degussa AG, Intellectual Property Management, Patente & Marken, Standort Hanau, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

PLEXIGLAS SATINICE

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

17 Plastics as semifinished products in the form of foils, plates, sheets, profiles, blocks, rods, tubes and form pieces; double skin sheets and triple skin sheets of plastics as semifinished products.

19 Building components made of plastics in the form of foils, plates, sheets, profiles, blocks, rods and tubes; building materials (non-metallic); windows made of plastics, window panes and door panels made of plastics.

*17 Matières plastiques en tant que produits semi-finis sous forme de films, plaques, feuilles, profilés, blocs, baguettes, tubes et pièces façonnées; feuilles en matières plastiques à double peau et à triple épaisseur en tant que produits semi-finis.*

*19 Eléments de construction en matière plastique sous forme de films, plaques, feuilles, profilés, blocs, baguettes et tubes; matériaux de construction (non métalliques); fenêtres en matière plastique, carreaux de fenêtre et panneaux de porte en matière plastique.*

**(822)** DE, 13.03.2001, 300 92 808.4/17.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

**(832)** DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.03.2002** **780 006**

**(180)** **08.03.2012**

**(732)** ALLERTEC S.R.L.
Via Mameli n. 2/A
CASALE MONFERRATO (AL) (IT).

**(750)** ALLERTEC S.R.L., Piazza Industria n. 7/8, CASALE MONFERRATO (AL) (IT).

ACAREX

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.

**(591)** Noir et rouge.

**(571)** Le mot "ACAREX" en caractère d'imprimerie majuscule est écrit en noir; les lettres A et X sont traversées par une petite barre horizontale de couleur rouge.

**(511)** **NCL(8)**

24 Linge de tissus, linge de maison, linge de lit.

25 Lingerie.

**(822)** IT, 13.02.2002, 858381.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, SM.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.04.2002** **780 007**

**(180)** **12.04.2012**

**(732)** Röhm GmbH & Co. KG
Kirschenallee
D-64293 Darmstadt (DE).

**(750)** Degussa AG, Intellectual Property Management, Patente & Marken, Standort Hanau, Rodenbacher Chaussee 4, D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

PLEXIGLAS FREE FLOW

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

17 Plastics as semifinished products in the form of foils, plates, sheets, profiles, blocks, rods, tubes and form pieces; double skin sheets and triple skin sheets of plastics as semifinished products.

19 Building components made of plastics in the form of foils, plates, sheets, profiles, blocks, rods and tubes; building materials (non-metallic); windows made of plastics, window panes and door panels made of plastics.

*17 Matières plastiques en tant que produits semi-finis sous forme de films, plaques, feuilles, profilés, blocs, baguettes, tubes et pièces façonnées; feuilles en matières plastiques à double peau et à triple épaisseur en tant que produits semi-finis.*

*19 Eléments de construction en matière plastique sous forme de films, plaques, feuilles, profilés, blocs, baguettes et tubes; matériaux de construction (non métalliques); fenêtres en matière plastique, carreaux de fenêtre et panneaux de porte en matière plastique.*

**(822)** DE, 09.04.2001, 300 48 665.0/17.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI.

**(832)** AU, EE, FI, GB, GR, TR.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **25.03.2002** **780 008**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** COMPAGNIE LAITIERE EUROPEENNE
Société en Commandite par Actions
F-50890 CONDE-SUR-VIRE (FR).
**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

**LACTAMEL**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
29 Tous produits laitiers.
*29 All dairy products.*
**(822)** FR, 22.01.1988, 1 446 133.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **24.04.2002** **780 009**
**(180)** **24.04.2012**
**(732)** Sarix S.A.
Via ai Molini 22
CH-6616 Losone (CH).

**SARIX**

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
7 Machines-outils, machines pour l'électroérosion et leurs parties.
*7 Machine tools, electro-erosion machines and parts thereof.*
**(822)** CH, 14.01.2002, 496319.
**(300)** CH, 14.01.2002, 496319.
**(831)** BX, DE, FR, IT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **780 010**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** Infrain AG
Markusstrasse 18
CH-8006 Zürich (CH).

**AnchorRex**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier et carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, malles et valises, parapluies, parasols, fouets et sellerie.
25 Vêtements, vêtements de gymnastique et de sports, chaussures, chapellerie.
*3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*
*14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments.*
*16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class, printing products, bookbinding material, photographs, stationery, instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (included in this class), printers' type, printing blocks.*
*18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class, trunks and suitcases, umbrellas, parasols, whips and saddlery.*
*25 Clothing, gym and sportswear, footwear, headwear.*
**(822)** CH, 24.10.2001, 496921.
**(300)** CH, 24.10.2001, 496921.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
**(527)** GB, IE, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **17.04.2002** **780 011**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** Infrain AG
Markusstrasse 18
CH-8006 Zürich (CH).

**ANKH**

**(531)** 24.13; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.
16 Papier et carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), caractères d'imprimerie, clichés.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, malles et valises, parapluies, parasols, fouets et sellerie.
25 Vêtements, vêtements de gymnastique et de sports, chaussures, chapellerie.
*14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class,*

*jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments.*

*16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class, printing products, bookbinding material, photographs, stationery, instructional or teaching material (except apparatus), plastic materials for packaging (included in this class), printers' type, printing blocks.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class, trunks and suitcases, umbrellas, parasols, whips and saddlery.*

*25 Clothing, gym and sportswear, footwear, headwear.*

**(822)** CH, 24.10.2001, 497619.

**(300)** CH, 24.10.2001, 497619.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

**(527)** GB, IE, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **780 012**

**(180)** **03.04.2012**

**(732)** Monsieur BEN M'HENNI Abderazak
10, rue du Fouarre
F-75005 PARIS (FR).

SANTO DOMINGO

**(511)** **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**(822)** FR, 31.10.1996, 96 648 795.

**(831)** DE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **18.04.2002** **780 013**

**(180)** **18.04.2012**

**(732)** MEA MEISINGER
Stahl- und Kunststoff GmbH
Sudetenstrasse 1
D-86551 Aichach (DE).

**(842)** private limited company

MEAKERB

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

19 Drainage systems made of polymer concrete, substantially consisting of a drain gutter and an upper part.

*19 Systèmes de drainage en béton de résine, se composant principalement d'une gouttière d'évacuation et d'une partie supérieure.*

**(822)** DE, 17.01.2002, 301 61 739.2/19.

**(300)** DE, 19.10.2001, 301.61.739.2/19.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK, YU.

**(832)** DK, FI, GB, IE, NO.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **10.04.2002** **780 014**

**(180)** **10.04.2012**

**(732)** MONTAIGNE PUBLICATIONS SA
9, rue Verniquet
F-75017 PARIS (FR).

MONSIEUR
magazine

**(531)** 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

16 Journaux, revues, papier, produits de l'imprimerie, photographies.

38 Télécommunications, agences de presse et d'informations, communications par terminaux d'ordinateur, services télématiques.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; édition de livres, édition de revues, production de spectacles, production de films.

**(822)** FR, 13.02.1996, 96 610 851.

**(831)** RU.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **780 015**

**(180)** **05.04.2012**

**(732)** Joachim Clemens
10, Grabenstraße
D-66606 St. Wendel (DE).

ppebb

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, succédanés du café.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, en particulier boissons contenant de la taurine et caféine, comprises dans cette classe.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) en particulier boissons contenant de la taurine et caféine et vins mousseux.

**(822)** DE, 09.10.2001, 301 01 567.8/32.

**(831)** CH, PL.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **28.03.2002** **780 016**

**(180)** **28.03.2012**

**(732)** GAZ DE FRANCE (G.D.F.) Service National
23, rue Philibert Delorme
F-75017 Paris (FR).

**(842)** Etablissement public à caractère industriel et commercial, FRANCE

**Hiérapipe**

**(541)** caractères standard

**(511)** **NCL(8)**

9 Logiciels de calcul d'indices de priorité pour la hiérarchisation des canalisations de distribution métalliques.

16 Manuel d'utilisation du logiciel désigné en classe 9.

35 Compilation de données mathématiques, statistiques relatives au calcul d'indices de priorité pour la hiérarchisation des canalisations de distribution métalliques; conseils, informations et renseignements d'affaires relatifs au calcul d'indices de priorité pour la hiérarchisation des canalisations de distribution métalliques.

38 Télécommunication, communications par terminaux d'ordinateur, services de télécommunication et de messagerie électronique par réseaux Intranet, Internet, transmission d'informations par voie télématique, l'ensemble de ces services étant en relation avec un logiciel de calcul d'indices de priorité pour la hiérarchisation des canalisations de distribution métalliques.

42 Elaboration, conception de logiciels relatifs au domaine de la distribution de fluides par canalisations, conseils techniques pour le développement de produits numériques.

**(822)** FR, 05.10.2001, 01 3 124 519.

**(300)** FR, 05.10.2001, 01 3124519.

**(831)** CZ, HU, RO, RU, SK.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **26.03.2002** **780 017**

**(180)** **26.03.2012**

**(732)** FUP Forschungs- und Prüfgemeinschaft
Geldschränke und Tresoranlagen e.V.
Lyoner Strasse 18
D-60528 Frankfurt am Main (DE).

**ECB•S**

**(531)** 24.17; 27.5.

**(511)** **NCL(8)**

41 Publication and issuing of periodicals and books.

42 Surveying as well as technical development and research, especially in the fields of the safe and strongroom industry; technical tests, especially for protection against fire and burglary, as well as certification of products of the safe and strongroom industry including strongrooms as well as data cabinets, data containers and data rooms; technical quality control in the production of products of the safe and strongroom industry.

*41 Publication et diffusion de revues et livres.*

*42 Travaux d'ingénieurs ainsi que travaux de développement et de recherche techniques, notamment dans le domaine de l'industrie des coffres-forts et chambres fortes; réalisation de tests techniques, notamment pour la protection contre le feu et le vol par effraction, ainsi que services d'homologation de produits de l'industrie des coffres-forts et chambres fortes comprenant chambres fortes mais aussi meubles destinés au rangement de documents, conteneurs et locaux pour le stockage de documents; services techniques pour le contrôle de la qualité dans le cadre de la fabrication de produits de l'industrie des coffres-forts et des chambres fortes.*

**(822)** DE, 05.02.2002, 301 57 854.0/42.

**(300)** DE, 29.09.2001, 301 57 854.0/42.

**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.

**(832)** GB, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **29.04.2002** **780 018**

**(180)** **29.04.2012**

**(732)** Merck KGaA
250, Frankfurter Strasse
D-64293 Darmstadt (DE).

**(750)** Merck KGaA, Markenrecht, D-64271 Darmstadt (DE).

**Sunglasses for the skin**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

1 Chemicals used in industry and science.

*1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique.*

**(822)** DE, 04.01.2002, 301 65 594.4/01.

**(300)** DE, 13.11.2001, 301 65 594.4/01.

**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE, SG, TR.

**(527)** GB, SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **780 019**

**(180)** **11.04.2012**

**(732)** Audilux N.V.
Javastraat 102
NL-2585 AV The Hague (NL).

**(842)** Naamloze vennootschap

**AUDILUX**

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

9 Software for use in connection with hearing aids for the deaf; apparatus for programming hearing aids for the deaf.

10 Hearing aids for the deaf, their parts and accessories not included in other classes; accessories for the manufacture and the use of hearing aids (not included in other classes).

35 Business intermediary services in the sales of hearing aids.

*9 Logiciels utilisés conjointement avec des appareils de correction auditive contre la surdité; appareils pour la programmation d'appareils de correction auditive contre la surdité.*

*10 Appareils de correction auditive contre la surdité, leurs éléments et accessoires non compris dans d'autres classes; accessoires destinés à la fabrication et à l'utilisation d'appareils de correction auditive (non compris dans d'autres classes).*

*35 Services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la vente d'appareils de correction auditive.*

**(822)** BX, 12.10.2001, 698979.

**(300)** BX, 12.10.2001, 698979.

**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

**(832)** DK, GB, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

**(151)** **13.03.2002** **780 020**
**(180)** **13.03.2012**
**(732)** Stichting EUROPEAN FOUNDATION FOR BUSINESS QUALIFICATION
Dalweg 48
NL-3707 BJ Zeist (NL).
**(750)** Stichting EUROPEAN FOUNDATION FOR BUSINESS QUALIFICATION, Postbus 1, NL-3700 AA Zeist (NL).

**EFBQ Strategic Action Guard**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
35 Conseils pour l'organisation et la gestion des entreprises.
**(822)** BX, 21.12.2001, 700389.
**(300)** BX, 21.12.2001, 700389.
**(831)** DE, ES, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **02.05.2002** **780 021**
**(180)** **02.05.2012**
**(732)** INSTITUTÓPTICO - COMÉRCIO DE ÓPTICA, LDA.
Rua Rodrigues Sampaio, 31 - 1.º Esq.
P-1150-278 LISBOA (PT).

INSTITUTÓPTICO

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
9 Lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes et articles optiques.
**(822)** PT, 14.07.1992, 252 277.
**(831)** CU, ES, MZ.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **780 022**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** RABOT DUTILLEUL INVESTISSEMENT
10, Avenue de Flandre
F-59290 WASQUEHAL (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 26.4; 26.5; 27.5; 29.1.
**(591)** Couleur rouge pantone 192 ou magenta 95%; jaune 65%.
**(511)** **NCL(8)**
37 Construction, entretien et rénovation de bâtiments divers, ouvrages d'art, travaux publics.
**(822)** FR, 13.05.1998, 98/732952.
**(831)** CZ, HU, RO, RU, SI.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **20.03.2002** **780 023**
**(180)** **20.03.2012**
**(732)** ROCKWOOL POLSKA Sp.z o.o.
ul. Kwiatowa 14
PL-66-131 Cigacice (PL).

FACHROCK

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Rouge et blanc.
**(511)** **NCL(8)**
17 Plaques de laine minérale.
19 Matériaux de construction non-métalliques.
**(822)** PL, 14.01.2002, 134692.
**(831)** BY, UA.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.05.2002** **780 024**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** DRINKS UNLIMITED Sp.z.o.o.
Al. Jana Pawła II 29
PL-00-867 Warszawa (PL).
**(842)** société à responsabilité limitée, Pologne

**(531)** 2.3; 25.1; 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
32 Boissons non alcooliques.
*5 Pharmaceutical products.*
*32 Non-alcoholic beverages.*
**(822)** PL, 18.02.2002, 134887.
**(831)** AT, BX, CZ, EG, HR, HU, RU, UA, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

**(151)** **03.04.2002** **780 025**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** Fischer Gesellschaft m.b.H.
8, Fischerstrasse,
A-4910 Ried im Innkreis (AT).

FREQUENCY TUNING

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; sacs de sports, sacs de skis et chaussures de ski; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnachement et sellerie.
25 Vêtements, y compris vêtements de sport; chaussures, y compris chaussures de sport, chaussures de ski, chaussures de ski de fond et chaussures de tennis; chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, y compris skis, fixations de skis, raquettes et filets de tennis; parties de tous les produits précités; décorations pour arbres de Noël.
*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; sports bags, ski bags and ski boots; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.*
*25 Clothing, including sports clothing; shoes, including sports shoes, ski boots, cross-country ski boots and training shoes; headwear.*
*28 Games, toys; sporting articles included in this class, including skis, ski bindings, snowshoes and tennis nets; parts of all the above goods; Christmas tree decorations.*
**(822)** AT, 30.11.2001, 200 767.
**(300)** AT, 23.10.2001, AM 7416/2001.
**(831)** CH, DE, FR, IT.
**(832)** FI, GB, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **06.11.2001** **780 026**
**(180)** **06.11.2011**
**(732)** Süd-Chemie AG
Lenbachplatz 6
D-80333 München (DE).

Creating Performance Technology

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 1 Chemical products for use in industry, in particular clays and clay minerals included in this class, earths for bleaching, adsorbents and drying agents, preparations for use as auxiliaries in foundries, swelling agents and thickening agents, all based on clays, suspensions for use as drilling fluids or drilling muds, fillers, carrier substances, mineral acids, catalysts and carrier substances for catalysts, preparations for purification of water and waste water; chemical products for use in agriculture, horticulture and forestry; chemical products for use in science.
2 Preparations and substances, all for swelling and thickening paints and lacquers; pigments.
3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.
19 Clay and clay suspensions for construction purposes.
31 Animal feed and animal feed additives.
*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, en particulier argiles et minéraux argileux compris dans cette classe, terres décolorantes, produits adsorbants et desséchants, préparations utilisées comme agents auxiliaires dans les fonderies, agents de gonflement et épaississants, tous à base d'argiles, suspensions utilisées en tant que liquides de forage ou boues de forage, matières de charge, substances porteuses, acides minéraux, catalyseurs et substances porteuses pour catalyseurs, préparations pour purifier l'eau et les eaux usées; produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; produits chimiques à usage scientifique.*
*2 Préparations et substances destinées à gonfler et épaissir les peintures et les laques; pigments.*
*3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.*
*19 Argile et suspensions argileuses pour la construction.*
*31 Aliments pour animaux et additifs pour lesdits aliments.*
**(822)** DE, 15.06.2001, 301 29 164.0/01.
**(300)** DE, 09.05.2001, 301 29 164.0/01.
**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

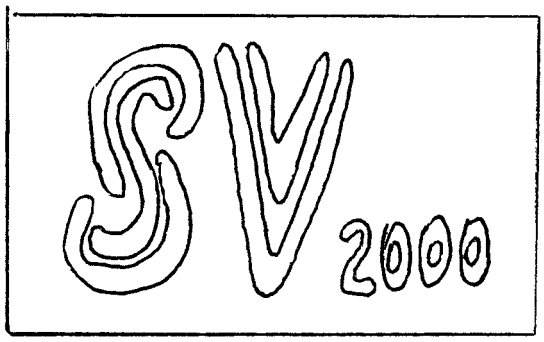
**(151)** **04.04.2002** **780 027**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** LIDO S.A.
ZAC Parc des 3 Noyers,
avenue Jean James de Rothshild
F-77164 FERRIERES EN BRIE (FR).

JET 7

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
20 Meubles, meubles de salles de bain.
**(822)** FR, 10.10.2001, 013125262.
**(300)** FR, 10.10.2001, 013125262.
**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **780 028**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** SERPIERI MASSIMO
21/8, Via G. Frua
I-20146 MILANO (IT).




**(531)** 26.4; 27.5; 27.7.
**(511)** **NCL(8)**
4 Combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.
**(822)** IT, 04.04.2002, 861202.
**(831)** CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **780 029**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** ICAT FOOD S.P.A.
Via Carducci, 11
I-20123 MILANO (IT).

**(531)** 24.1; 27.5.
**(571)** Armoiries de fantaisie composées de bandes obliques et de motifs à feuilles; au-dessus apparaît le mot fantaisie "M O R O" en caractères de fantaisie.
**(511)** **NCL(8)**
29 Poissons, poissons salés, à l'huile et conservés; produits de la pêche en général.
**(822)** IT, 04.04.2002, 861203.
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, MA, PT.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **780 030**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** ACTION S.R.L. TOSI INDUSTRIES
Via Trento, 28
I-62014 CORRIDONIA (IT).

**(531)** 26.2; 27.5.
**(571)** Le mot "SIGN" est écrit en lettres de fantaisie, surmonté de la lettre "S" en forme très stylisée.
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures.
**(822)** IT, 04.04.2002, 861204.
**(300)** IT, 29.11.2001, MI2001C 012062.
**(831)** CN.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **04.04.2002** **780 031**
**(180)** **04.04.2012**
**(732)** GANCIA S.p.A.
70, Corso Libertà
I-14053 CANELLI (AT) (IT).

GRAND DESSERT GANCIA

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
33 Vins et mousseux.
**(822)** IT, 04.04.2002, 861207.
**(300)** IT, 17.12.2001, MI2001C012640.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, MC, PT, RU, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.04.2002** **780 032**
**(180)** **19.04.2012**
**(732)** S.C. SINDAN SRL
Bvd. Ion Mihalache, nr. 11,
Sector 1
RO-78168 Bucureşti (RO).

**SINDRONAT**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, cytostatiques.
**(822)** RO, 27.02.2001, 46029.
**(831)** BG, HU, PL.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **11.04.2002** **780 033**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** H.I.S. sportswear AG
15, Daimlerstrasse
D-85748 Garching (DE).

**Don't move without H.I.S Jeans**

**(541)** caractères standard
**(511)** **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
**(822)** DE, 11.03.2002, 302 07 963.7/25.
**(300)** DE, 15.02.2002, 302 07 963.7/25.
**(831)** CH, CZ, PL, SK.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **05.04.2002** **780 034**
**(180)** **05.04.2012**
**(732)** BONGRAIN S.A.,
Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance
42, rue Rieussec
F-78220 VIROFLAY (FR).

**(842)** Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 3.4; 8.3; 19.3; 27.5; 29.1.

**(550)** marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

**(591)** Vert, blanc. / *Green, white.*

**(511)** **NCL(8)**

29 Fromage et produits laitiers.

*29 Cheese and dairy products.*

**(822)** FR, 05.10.2001, 01 3125087.

**(300)** FR, 05.10.2001, 01 3125087.

**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, LI, MC.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **16.04.2002** **780 035**

**(180)** **16.04.2012**

**(732)** Welsh Development Agency
Principality House,
The Friary
Cardiff, CF10 3FE (GB).

**(842)** Body corporate set up under the Welsh Development Agency Act 1975 (as amended), United Kingdom, England and Wales

MEDIATECHNIUM

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** **NCL(8)**

35 Accounting; business management, business management assistance and consultancy, business research and consultancy, commercial or industrial management assistance, marketing studies, research and consultancy, publicity and public relations, rental of office machinery and equipment.

36 Financial analysis; financial consultancy and valuation, financial information; financing services; estate and property management, rental of offices and industrial premises.

41 Management and business management training services, arranging and conducting seminars.

42 Technical research and advisory services, preparation of technological reports, legal services, intellectual property services.

*35 Comptabilité; gestion d'entreprise, conseil et assistance en matière de gestion d'entreprise, services de recherche et de conseil en affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude en marketing, recherche et prestation de conseils, publicité et relations publiques, location de machines et d'équipements de bureau.*

*36 Analyse financière; services d'expert et de conseiller financiers, information financière; services de financement; gestion immobilière et de patrimoine, location de bureaux et locaux industriels.*

*41 Formation au management et à la gestion d'entreprise, organisation et tenue de séminaires.*

*42 Prestation de conseils et recherche techniques, préparation de rapports technologiques, services juridiques, services dans le domaine de la propriété intellectuelle.*

**(821)** GB, 24.09.2001, 2281373.

**(832)** AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IE, IT, JP, PT, SE.

**(527)** IE.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **08.04.2002** **780 036**

**(180)** **08.04.2012**

**(732)** CACAO ET CHOCOLAT, Société Anonyme
29, rue de Buci
F-75006 PARIS (FR).

**(842)** Société Anonyme, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(511)** **NCL(8)**

30 Cacao, chocolat, produits de confiserie et de chocolaterie.

43 Restauration, salons de thé, cafétérias, cafés-restaurants.

*30 Cocoa, chocolate, confectionery and chocolate products.*

*43 Restaurant services (food services), tea rooms, cafeterias, coffee shops.*

**(822)** FR, 30.07.2001, 01 3 114 990.

**(831)** DE, ES, IT.

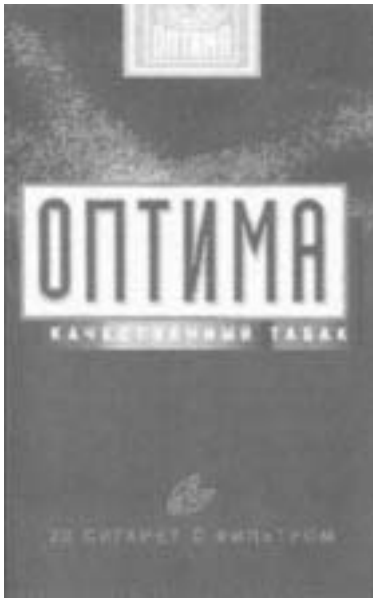
**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **780 037**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3
CH-2000 Neuchâtel (CH).




(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
**(531)** 5.3; 25.1; 28.5; 29.1.
**(561)** Optima, Quality Tobacco, 20 Filter Cigarettes.
**(511)** **NCL(8)**
34 Tabac brut et tabac manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour rouler les cigarettes soi-même, tabac à fumer, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (non à usage médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes à cigarettes, filtres pour cigarettes, pots à tabac; étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
*34 Raw and manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, smoking tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (for non-medical purposes); smokers' requisites, including cigarette paper and cigarette tubes, cigarette filters, tobacco jars; cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, their alloys or coated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.*
**(822)** CH, 17.10.2001, 495670.
**(300)** CH, 17.10.2001, 495670.
**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UZ.
**(832)** GE, TM.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **12.03.2002** **780 038**
**(180)** **12.03.2012**
**(732)** Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3
CH-2000 Neuchâtel (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
**(531)** 5.3; 25.1; 28.5; 29.1.
**(561)** Optima, Quality Tobacco, Lights, 20 Filter Cigarettes.
**(511)** **NCL(8)**
34 Tabac brut et tabac manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour rouler les cigarettes soi-même, tabac à fumer, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (non à usage médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes à cigarettes, filtres pour cigarettes, pots à tabac; étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
*34 Raw and manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, smoking tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (for non-medical purposes); smokers' requisites, including cigarette paper and cigarette tubes, cigarette filters, tobacco jars; cigarette cases and ashtrays, not of precious metal, their alloys or coated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.*
**(822)** CH, 17.10.2001, 495671.
**(300)** CH, 17.10.2001, 495671.
**(831)** AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UZ.
**(832)** GE, TM.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **14.03.2002** **780 039**
**(180)** **14.03.2012**
**(732)** INVERSIONES HEMISFERIO, S.L.
Córcega, 273
E-08008 BARCELONA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE

**SOMMELIER SELECCION**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511) NCL(8)**
16 Publications, magazines, livres.
35 Services de vente au détail dans des commerces; services de vente au détail de produits à travers des réseaux informatiques mondiaux.
*16 Publications, magazines, books.*
*35 Retail outlet services; retailing services for goods via global computer networks.*
**(821)** ES, 11.02.2002, 2454471.
**(821)** ES, 11.02.2002, 2454472.
**(300)** ES, 11.02.2002, 2454471, classe 16 / *class 16.*
**(300)** ES, 11.02.2002, 2454472, classe 35 / *class 35.*
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 13.03.2002** **780 040**
**(180) 13.03.2012**
**(732)** FASHION TRADE MARKS S.r.l.
1, Largo Ildebrando Pizzetti
I-00197 Roma (IT).

**CLASS ADVENTURE LINE**

**(541)** caractères standard
**(511) NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
**(822)** IT, 25.08.1998, 755.562.
**(831)** CN, SM.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 04.03.2002** **780 041**
**(180) 04.03.2012**
**(732)** KADINE sprl
Schuttershofstraat 3
B-2000 Antwerpen (BE).
**(842)** SPRL

**ESSENTIEL**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511) NCL(8)**
18 Sacs à main.
25 Vêtements et chaussures.
*18 Handbags.*
*25 Clothing and shoes.*
**(821)** BX, 12.08.1999, 944056.
**(822)** BX, 12.08.1999, 666762.
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT.
**(832)** GB, TR.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 15.03.2002** **780 042**
**(180) 15.03.2012**
**(732)** Primoli S.r.l.
Molo Ponte Morosini, 49/7
I-16126 Genova (IT).

**(531)** 5.1; 26.4; 27.5.
**(571)** Dénomination IL FRUTTO DELLA VITA en caractères d'imprimerie minuscules foncés avec la lettre initiale majuscule, sur deux lignes parallèles et au-dessus de la représentation stylisée d'un arbre foncé à l'intérieur d'un cadre rectangulaire fin.
**(511) NCL(8)**
5 Huiles biologiques diététiques.
29 Huiles biologiques pour l'alimentation.
**(822)** IT, 02.03.1995, 644451.
**(831)** AT, BX, DE, FR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151) 18.04.2002** **780 043**
**(180) 18.04.2012**
**(732)** "Deutsche See" GmbH & Co. KG
3, Klußmannstrasse
D-27570 Bremerhaven (DE).

**Feinkostbarkeiten**

**(541)** caractères standard
**(511) NCL(8)**
29 Poisson et produits de poisson, écrevisses et coquillages non vivants et leurs produits, tous les produits précités étant congelés, marinés, surgelés, fumés ou préparés.
43 Services de restauration; services de traiteur.
**(822)** DE, 18.04.2002, 301 57 908.3/29.
**(831)** AT, CH.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **26.04.2002** **780 044**
**(180)** **26.04.2012**
**(732)** LEO Elektronenmikroskopie GmbH
Carl-Zeiss-Strasse 4-54
D-73446 Oberkochen (DE).

LIBRA

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
9 Microscopes électroniques et leurs parties.
*9 Electron microscopes and parts thereof.*
**(822)** DE, 08.11.2001, 301 57 647.5/09.
**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT.
**(832)** DK, GB, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **19.03.2002** **780 045**
**(180)** **19.03.2012**
**(732)** Drustvo za usluzni dejnosti TOIFOR
Karl i Kay DOO eksport import
ul. "Jurij Gagarin" br. 33
MK-1000 Skopje (MK).

TOIFOR

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 2.9; 27.5; 29.1.
**(591)** Noir, rouge et vert.
**(511)** **NCL(8)**
35 Affichage, travaux administratifs, gestion des affaires commerciales, travaux de bureau.
39 Services de transport, emballage et entreposage, organisation de voyages.
42 Préparation de nourriture et de boissons; fourniture de logements temporaires; assistance en matière de médecine et d'hygiène, salons de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles, préparation de programmes pour les ordinateurs.
**(822)** MK, 10.12.2001, 08128.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MA, MD, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **25.03.2002** **780 046**
**(180)** **25.03.2012**
**(732)** COTY B.V.
Oudeweg 147
NL-2031 CC Haarlem (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap met Bep. Aansprakelijkheid, Pays-Bas

LUMINOUS

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
3 Savons; parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux.
*3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetic products; hair lotions.*
**(822)** BX, 24.09.2001, 694346.
**(300)** BX, 24.09.2001, 694346.
**(831)** AT, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RO.
**(832)** AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **03.04.2002** **780 047**
**(180)** **03.04.2012**
**(732)** SARL SODIP
35, Rue des Jeûneurs
F-75002 PARIS (FR).
**(842)** Société à responsabilité limitée, FRANCE

FILTER

**(531)** 27.5.
**(511)** **NCL(8)**
3 Parfums, eaux de toilette, savons, savons de toilette, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.
*3 Perfumes, eau-de-toilette, soaps, toilet soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products.*
**(822)** FR, 19.10.2001, 01 3 126 855.
**(300)** FR, 19.10.2001, 01 3 126 855.
**(831)** CN, DE, ES, IT, RU.
**(832)** GR.
**(580)** 06.06.2002

---

**(151)** **09.04.2002** **780 048**
**(180)** **09.04.2012**
**(732)** OM PHARMA S.A.
22, Rue du Bois-du-Lan
CH-1217 Meyrin 2 (CH).

FLAMILOM

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
*5 Pharmaceutical products for human use.*
**(822)** CH, 07.02.2002, 497525.
**(300)** CH, 07.02.2002, 497525.
**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.
**(832)** TR.
**(580)** 06.06.2002

---

# II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL*

**Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **249 030** | 01.11.2001 | **249 033** | 01.11.2001 |
| **249 039** | 01.11.2001 | **249 040** | 01.11.2001 |
| **249 062** | 02.11.2001 | **249 063** | 02.11.2001 |
| **249 069** | 02.11.2001 | **249 098** | 02.11.2001 |
| **249 101** | 02.11.2001 | **249 102** | 02.11.2001 |
| **249 103** | 02.11.2001 | **249 104** | 02.11.2001 |
| **249 114** | 03.11.2001 | **249 115** | 03.11.2001 |
| **249 120** | 03.11.2001 | **249 121** | 03.11.2001 |
| **249 122** | 03.11.2001 | **249 125** | 03.11.2001 |
| **249 127** | 03.11.2001 | **249 138** | 03.11.2001 |
| **249 147** | 04.11.2001 | **249 153** | 06.11.2001 |
| **249 155** | 06.11.2001 | **249 166** | 06.11.2001 |
| **249 166 A** | 06.11.2001 | **249 168** | 06.11.2001 |
| **249 168 A** | 06.11.2001 | **249 169 A** | 06.11.2001 |
| **249 184** | 06.11.2001 | **249 185** | 06.11.2001 |
| **249 186** | 06.11.2001 | **249 199** | 06.11.2001 |
| **249 200** | 06.11.2001 | **249 204** | 06.11.2001 |
| **249 205** | 06.11.2001 | **249 206** | 06.11.2001 |
| **249 209** | 06.11.2001 | **249 216** | 06.11.2001 |
| **249 229** | 06.11.2001 | **249 232** | 06.11.2001 |
| **249 236** | 06.11.2001 | **249 237** | 06.11.2001 |
| **249 246** | 06.11.2001 | **249 248** | 06.11.2001 |
| **249 254** | 06.11.2001 | **249 257** | 06.11.2001 |
| **249 258** | 06.11.2001 | **249 263** | 06.11.2001 |
| **249 263 A** | 06.11.2001 | **249 267** | 06.11.2001 |
| **249 271** | 06.11.2001 | **249 273** | 06.11.2001 |
| **249 278** | 06.11.2001 | **249 287** | 06.11.2001 |
| **249 290** | 06.11.2001 | **249 297** | 08.11.2001 |
| **249 298** | 08.11.2001 | **249 299** | 08.11.2001 |
| **249 300** | 08.11.2001 | **249 311** | 08.11.2001 |
| **249 315** | 08.11.2001 | **249 329** | 09.11.2001 |
| **249 331** | 09.11.2001 | **249 332** | 09.11.2001 |
| **249 336** | 09.11.2001 | **249 349** | 10.11.2001 |
| **249 352** | 10.11.2001 | **249 353** | 10.11.2001 |
| **249 354** | 10.11.2001 | **249 356** | 10.11.2001 |
| **249 358** | 10.11.2001 | **249 362** | 10.11.2001 |
| **249 363** | 10.11.2001 | **249 370** | 10.11.2001 |
| **249 371** | 10.11.2001 | **249 373** | 10.11.2001 |
| **249 380** | 10.11.2001 | **249 381** | 10.11.2001 |
| **249 384** | 10.11.2001 | **249 388** | 10.11.2001 |
| **249 391** | 10.11.2001 | **249 395** | 10.11.2001 |
| **249 398** | 10.11.2001 | **249 400** | 10.11.2001 |
| **249 405** | 10.11.2001 | **249 412** | 10.11.2001 |
| **249 415** | 10.11.2001 | **249 418** | 10.11.2001 |
| **249 419** | 10.11.2001 | **249 420** | 10.11.2001 |
| **249 424** | 10.11.2001 | **249 425** | 10.11.2001 |
| **249 426** | 10.11.2001 | **249 439** | 11.11.2001 |
| **249 441** | 11.11.2001 | **249 445** | 11.11.2001 |
| **249 446** | 11.11.2001 | **249 454** | 11.11.2001 |
| **249 455** | 11.11.2001 | **249 456** | 11.11.2001 |
| **249 460** | 11.11.2001 | **249 461** | 11.11.2001 |
| **249 462** | 11.11.2001 | **249 464** | 11.11.2001 |
| **249 466** | 11.11.2001 | **249 475** | 11.11.2001 |
| **249 515** | 13.11.2001 | **249 519** | 13.11.2001 |
| **249 529** | 14.11.2001 | **249 560** | 14.11.2001 |
| **249 561** | 14.11.2001 | **249 562** | 14.11.2001 |
| **249 563** | 14.11.2001 | **249 564** | 14.11.2001 |
| **249 565** | 14.11.2001 | **464 205** | 02.11.2001 |
| **464 206** | 02.11.2001 | **464 213** | 02.11.2001 |
| **464 214** | 02.11.2001 | **464 217** | 02.11.2001 |
| **464 233** | 02.11.2001 | **464 234** | 02.11.2001 |
| **464 272** | 03.11.2001 | **464 322** | 06.11.2001 |
| **464 323** | 06.11.2001 | **464 323 A** | 06.11.2001 |
| **464 326** | 02.11.2001 | **464 334** | 09.11.2001 |
| **464 342** | 09.11.2001 | **464 343** | 09.11.2001 |
| **464 344** | 09.11.2001 | **464 346** | 09.11.2001 |
| **464 382** | 12.11.2001 | **464 405** | 02.11.2001 |
| **464 420** | 06.11.2001 | **464 455** | 13.11.2001 |
| **464 456** | 13.11.2001 | **464 460** | 13.11.2001 |
| **464 481** | 13.11.2001 | **464 483** | 13.11.2001 |
| **464 511** | 02.11.2001 | **464 521** | 04.11.2001 |
| **464 587** | 03.11.2001 | **464 596** | 05.11.2001 |
| **464 600** | 10.11.2001 | **464 654** | 02.11.2001 |
| **464 655** | 09.11.2001 | **464 669** | 13.11.2001 |
| **464 692** | 07.11.2001 | **464 752** | 06.11.2001 |
| **464 756** | 05.11.2001 | **464 766** | 11.11.2001 |
| **464 805** | 10.11.2001 | **464 827** | 02.11.2001 |
| **464 828** | 10.11.2001 | **464 835** | 06.11.2001 |
| **464 836** | 13.11.2001 | **464 837** | 05.11.2001 |
| **464 837 A** | 05.11.2001 | **464 837 B** | 05.11.2001 |
| **464 837 C** | 05.11.2001 | **464 837 D** | 05.11.2001 |
| **464 844** | 13.11.2001 | **464 893** | 09.11.2001 |
| **464 925** | 12.11.2001 | **464 927** | 05.11.2001 |
| **464 950** | 04.11.2001 | **464 951** | 05.11.2001 |
| **464 960** | 07.11.2001 | **464 961** | 07.11.2001 |
| **464 962** | 07.11.2001 | **464 967** | 07.11.2001 |
| **464 971** | 13.11.2001 | **464 973** | 06.11.2001 |
| **464 977** | 14.11.2001 | **464 985** | 03.11.2001 |
| **464 996** | 10.11.2001 | **465 001** | 02.11.2001 |
| **465 001 A** | 02.11.2001 | **465 077** | 13.11.2001 |
| **465 083** | 06.11.2001 | **465 102** | 13.11.2001 |
| **465 112** | 11.11.2001 | **465 137** | 04.11.2001 |
| **465 143** | 03.11.2001 | **465 150** | 04.11.2001 |
| **465 186** | 06.11.2001 | **465 203** | 03.11.2001 |
| **465 215** | 09.11.2001 | **465 223** | 04.11.2001 |
| **465 225** | 10.11.2001 | **465 227** | 12.11.2001 |
| **465 235** | 09.11.2001 | **465 236** | 09.11.2001 |
| **465 240** | 05.11.2001 | **465 274** | 03.11.2001 |
| **465 344** | 10.11.2001 | **465 347** | 12.11.2001 |
| **465 352** | 10.11.2001 | **465 353** | 10.11.2001 |
| **465 354** | 10.11.2001 | **465 355** | 10.11.2001 |
| **465 356** | 10.11.2001 | **465 357** | 10.11.2001 |
| **465 358** | 10.11.2001 | **465 360** | 10.11.2001 |
| **465 373** | 11.11.2001 | **465 377** | 04.11.2001 |
| **465 379** | 05.11.2001 | **465 467** | 04.11.2001 |
| **465 470** | 04.11.2001 | **465 472** | 07.11.2001 |
| **465 473** | 07.11.2001 | **465 501** | 06.11.2001 |
| **465 517** | 02.11.2001 | **465 519** | 02.11.2001 |
| **465 527** | 02.11.2001 | **465 528** | 02.11.2001 |
| **465 597** | 11.11.2001 | **465 619** | 10.11.2001 |
| **465 699** | 14.11.2001 | **465 708** | 13.11.2001 |
| **466 049** | 12.11.2001 | **466 055** | 05.11.2001 |
| **466 061** | 07.11.2001 | **466 062** | 11.11.2001 |
| **466 246** | 03.11.2001 | **466 481** | 14.11.2001 |
| **466 487** | 11.11.2001 | **466 861** | 05.11.2001 |
| **466 879** | 09.11.2001 | **467 270** | 11.11.2001 |
| **467 273** | 04.11.2001 | **467 894** | 11.11.2001 |
| **467 895** | 11.11.2001 | **468 017** | 07.11.2001 |
| **468 267** | 06.11.2001 | **468 452** | 11.11.2001 |
| **468 453** | 11.11.2001 | **576 815** | 01.11.2001 |
| **576 866** | 05.11.2001 | **576 903** | 05.11.2001 |
| **576 982** | 08.11.2001 | **577 376** | 11.11.2001 |
| **577 377** | 11.11.2001 | **577 486** | 14.11.2001 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **577 487** | 14.11.2001 | **577 509** | 04.11.2001 |
| **577 628** | 11.11.2001 | **577 630** | 11.11.2001 |
| **577 632** | 11.11.2001 | **577 737** | 13.11.2001 |
| **577 755** | 06.11.2001 | **577 919** | 06.11.2001 |
| **578 020** | 06.11.2001 | **578 038** | 06.11.2001 |
| **578 057** | 07.11.2001 | **578 219** | 07.11.2001 |
| **578 268** | 05.11.2001 | **578 269** | 04.11.2001 |
| **578 270** | 04.11.2001 | **578 271** | 05.11.2001 |
| **578 277** | 04.11.2001 | **578 374** | 14.11.2001 |
| **578 377** | 02.11.2001 | **578 418** | 12.11.2001 |
| **578 432** | 07.11.2001 | **578 616** | 08.11.2001 |
| **578 621** | 05.11.2001 | **578 622** | 08.11.2001 |
| **578 623** | 08.11.2001 | **578 624** | 08.11.2001 |
| **578 626** | 08.11.2001 | **578 627** | 08.11.2001 |
| **578 632** | 06.11.2001 | **578 643** | 13.11.2001 |
| **578 644** | 13.11.2001 | **578 659** | 06.11.2001 |
| **578 698** | 04.11.2001 | **578 699** | 04.11.2001 |
| **578 726** | 13.11.2001 | **578 796** | 05.11.2001 |
| **578 862** | 14.11.2001 | **578 889** | 01.11.2001 |
| **578 943** | 08.11.2001 | **578 956** | 07.11.2001 |
| **578 959** | 14.11.2001 | **578 960** | 14.11.2001 |
| **578 966** | 08.11.2001 | **578 970** | 14.11.2001 |
| **578 988** | 14.11.2001 | **578 991** | 06.11.2001 |
| **579 077** | 13.11.2001 | **579 280** | 11.11.2001 |
| **579 322** | 13.11.2001 | **579 450** | 09.11.2001 |
| **579 476** | 04.11.2001 | **579 839** | 12.11.2001 |
| **580 249** | 13.11.2001 | **581 198** | 06.11.2001 |
| **583 363** | 05.11.2001 | **583 833** | 11.11.2001 |
| **584 537** | 08.11.2001 | **585 243** | 08.11.2001 |

# IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))*

**Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes /** ***The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.***

| | |
|---|---|
| **383 051** | ES - 25.10.2001 |
| **578 067** | PT - 30.10.2001 |
| **578 264** | AZ - 31.10.2001 |
| **578 565** | ES - 29.10.2001 |

# V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))*

**Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.***

| | |
|---|---|
| **159 840** | BG, EG, HU, MK, PT, VN - 16.02.2002 |
| **160 180** | BG, BY, LT, PL, RO, RU, UA - 07.03.2002 |
| **161 661** | AZ, BY, EE, GE, KG, KZ, LV, MD, TM, UA - 15.05.2002 |
| **161 686** | MK - 16.05.2002 |
| **161 687** | MK - 16.05.2002 |
| **384 714** | PT - 10.01.2002 |
| **388 340** | BG, BY, CZ, DK, DZ, EG, ES, FI, HR, HU, KP, MA, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, VN - 23.05.2002 |
| **388 454** | GB, JP - 25.05.2002 |
| **388 972** | BA - 10.05.2002 |
| **389 072 A** | DZ, RU, UA - 26.05.2002 |
| **585 330** | BA - 14.05.2002 |
| **585 608** | AT, CZ, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SI, SK, YU - 13.05.2002 |
| **585 946** | CN - 21.05.2002 |
| **586 050** | AT, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, IT, KE, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SM - 08.05.2002 |
| **586 192** | AL, AM, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MC, MD, PL, RO, RU, TJ, UA, UZ - 08.05.2002 |
| **586 294** | BA - 14.05.2002 |
| **586 303** | CH - 18.05.2002 |
| **586 385** | KE, MZ, SL - 14.05.2002 |
| **586 389** | AT, BX, CN, DE - 14.05.2002 |
| **586 456** | BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, MA, RO, RU, SI, UA - 13.05.2002 |
| **586 558** | BA - 26.05.2002 |
| **586 565** | BA, MK - 20.05.2002 |
| **586 767** | AT - 22.05.2002 |
| **586 811** | DK, FI, GB, GR, LV, MK, RO, SE, SI, UA, YU - 25.05.2002 |
| **587 020** | CN - 28.04.2002 |
| **587 382** | BA - 14.05.2002 |
| **587 387** | BG - 20.05.2002 |
| **587 545** | AL, AZ, BA, BY, KZ, LI, LR, LV, MC, MK, SD, SM, UA, VN - 19.05.2002 |
| **587 732** | CZ - 13.05.2002 |
| **588 268** | FI, GB, NO, SE - 13.05.2002 |
| **588 273** | SE - 13.05.2002 |
| **588 776** | BA, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK, SM, YU - 22.05.2002 |
| **589 661** | BA, BG, BY, CN, CZ, DK, DZ, FI, GB, HR, HU, IS, KZ, LT, LV, MA, NO, PL, RO, RU, SE, SI, SK, UA - 01.04.2002 |
| **593 043** | UA - 15.05.2002 |
| **593 460** | CZ - 12.05.2002 |
| **593 548** | BX, PL, PT - 15.05.2002 |
| **594 358** | BG, BY, CN, CZ, HR, LV, PL, UA - 21.05.2002 |
| **594 359** | BG, BY, CN, HR, LV, PL, UA - 21.05.2002 |

# VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS*

**(151)** **13.11.1961** **249 524**
**(156)** **13.11.2001**
**(180)** **13.11.2011**
**(732)** "STAR" BONIFACIO ECHEVERRIA, S.A.
EIBAR, Guipúzcoa (ES).

**(531)** 1.1; 27.5.
**(511)** 13 Toutes sortes d'armes à feu.
**(822)** ES, 26.10.1960, 36 635.
**(161)** 04.01.1922, 026369.
**(161)** 29.12.1941, 107401.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

**(151)** **27.03.1962** **253 952**
**(156)** **27.03.2002**
**(180)** **27.03.2012**
**(732)** EMS-CHEMIE AG
CH-7013 DOMAT/EMS (CH).

## GRILENE

**(511)** 1 Polyester pour l'industrie textile, employé comme matière brute en forme de polymère fondu, de granules, de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme fibres coupées, fils continus, fils interrompus, câble de filés, ruban peigné, de monofils, fils retors et non retors, laines à tricoter en mélange et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies susmentionnées comme de produits tissés ou tricotés, voile de carde et d'autres produits finis équivalents; polyester pour l'industrie de résines synthétiques employé comme matière brute en forme de polymères fondus, de granules, de poudres (à l'exception de poudres à base de polyéthylène pour frittage en lit fluidisé et plastication à chaud), de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme de monofils, de profilés, de blocs, de feuilles, de films, de plaques, d'émulsions, de suspensions, de dispersions, de câbles, de crins, de rubans, de plastifiants, de colles et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies susmentionnées comme de produits moulés par injection ou par extrusion, de câbles, des articles avec revêtement (à l'exception d'articles couverts par des poudres à base de polyéthylène pour frittage en lit fluidisé et plastication à chaud) et d'autres produits finis équivalents.

17 Polyester pour l'industrie textile, employé comme matière brute en forme de barres et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme fibres coupées, fils continus, fils interrompus, câble de filés, ruban peigné, de monofils, fils retors et non retors, laines à tricoter en mélange et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies susmentionnées comme de produits tissés ou tricotés, voile de carde et d'autres produits finis équivalents; polyester pour l'industrie de résines synthétiques employé comme matière brute en forme de barres et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme de monofils, de profilés, de blocs, de feuilles, de films, de plaques, d'émulsions, de suspensions, de dispersions, de câbles, de crins, de rubans, de plastifiants, de colles et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies susmentionnées comme de produits moulés par injection ou par extrusion, de câbles, des articles avec revêtement (à l'exception d'articles couverts par des poudres à base de polyéthylène pour frittage en lit fluidisé et plastication à chaud) et d'autres produits finis équivalents.
**(822)** CH, 23.11.1961, 189 791.
**(831)** BX, DE, ES, FR, IT, YU.
**(862)** ES.

---

**(151)** **31.03.1962** **254 181**
**(156)** **31.03.2002**
**(180)** **31.03.2012**
**(732)** BENOIST GIRARD SAS
203, boulevard de la Grande Delle
F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).

## FRANCOBAL

**(511)** 6 Alliage au cobalt.
**(822)** FR, 19.12.1961, 176 056.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MC, PT, RO, YU.

---

**(151)** **12.04.1962** **254 632**
**(156)** **12.04.2002**
**(180)** **12.04.2012**
**(732)** Aventis Pharma Deutschland GmbH
50, Brüningstrasse
D-65926 Frankfurt (DE).

## Streptase

**(511)** 5 Médicament pour hommes et animaux.
**(822)** DT, 11.10.1961, 753 744.
**(831)** AL, AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** PL; 1992/11 LMi.
**(862)** PL; 1994/6 LMi.

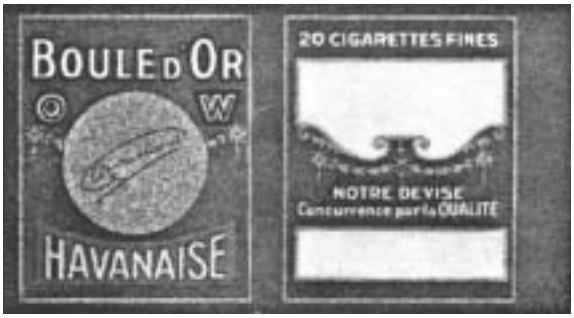
---

**(151)** **17.04.1962** **254 807**
**(156)** **17.04.2002**
**(180)** **17.04.2012**
**(732)** ROGER & GALLET
Société par actions simplifiée
20/26, Boulevard du Parc
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**(531)** 4.1.
**(511)** 3 Tous produits de parfumerie, savonnerie et fards.
**(822)** FR, 21.02.1957, 85 894.
**(831)** DZ, EG, MA.

---

**(151)** **30.04.1962** **255 138**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** BRITISH AMERICAN TOBACCO BELGIUM,
Société Anonyme
38, rue de Koninck
B-1080 BRUXELLES (BE).




**(531)** 25.1; 26.1; 26.4; 27.5.
**(511)** 34 Tabac, cigares, cigarillos, cigarettes et articles pour fumeurs.
**(822)** BX, 21.02.1922, 26 037.
**(831)** ES, FR, IT, MC.

---

**(151)** **30.04.1962** **255 154**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(750)** SANOFI-SYNTHELABO - Service Marques, 174, Avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

**DODEFAC**

**(511)** 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.
**(822)** BX, 09.04.1962, 8335.
**(831)** AT, CH, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **01.05.1962** **255 166**
**(156)** **01.05.2002**
**(180)** **01.05.2012**
**(732)** HELIX SCHUHFABRIK GMBH & Co
D-95152 SELBITZ (DE).

**Helix**

**(511)** 25 Chaussures de toute sorte, y compris les bottes de cavalier.
**(822)** DT, 16.11.1954, 673 396.
**(822)** DT, 23.03.1955, 673 396.
**(831)** BA, BY, CH, CZ, HR, HU, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

**(151)** **01.05.1962** **255 195**
**(156)** **01.05.2002**
**(180)** **01.05.2012**
**(732)** KODAK S.A.
(société anonyme française)
26, rue Villiot
F-75012 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

**RAYOSCOP**

**(511)** 1 Papiers, pellicules ou films photographiques, cinématographiques et radiographiques, plaques en verre et produits chimiques pour la photographie.
9 Tous appareils, instruments, fournitures et accessoires pour les sciences, l'optique, la photographie, la cinématographie et la radiographie, pellicules ou films photographiques, cinématographiques et radiographiques.
11 Appareils et accessoires d'éclairage.
16 Photographies, tous articles de papeterie, cartes postales, papiers et cartons.
**(822)** FR, 21.12.1956, 82 993.
**(161)** 29.06.1942, 109133.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** DD.

---

**(151)** **03.05.1962** **255 229**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** Scholten Lijmen B.V.
Adriaan Tripweg 25
NL-9641 KN VEEMDAM (NL).

## DEXTROL

**(511)** 1 Matières collantes et liants.
2 Couleurs et liants.
16 Matières collantes.
**(822)** BX, 31.03.1962, 77 442.
**(161)** 09.05.1942, 108610.
**(831)** CH, ES, FR, IT, PT.

---

**(151)** **03.05.1962** **255 257**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** UNILEVER N.V.
Weena 455
NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
**(842)** N.V., Pays-Bas

## WYRAX

**(511)** 4 Lubrifiants.
**(822)** BX, 29.03.1962, 143 740.
**(822)** BX, 01.01.1971, 10 878.
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, YU.

---

**(151)** **03.05.1962** **255 263**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** MERCK SHARP & DOHME B.V.
39, Waarderweg,
NL-2031 BN HAARLEM (NL).

## DECADRON

**(511)** 5 Composition hormonale pour usage médicinal et pharmaceutique.
**(822)** BX, 17.11.1958, 132 487.
**(831)** MC, SM.

---

**(151)** **04.05.1962** **255 274**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** Nuxo AG
Brauereiweg,
CH-8640 Rapperswil SG (CH).

## NUXO

**(511)** 5 Produits diététiques.
29 Produits de l'industrie alimentaire contenant des noix, noix, fruits du genre noix, préparations à base de crèmes de fruits, aliments gras à base de noix.
30 Produits de l'industrie alimentaire contenant des noix, aliments gras à base de noix, miel et préparations de miel contenant des noix.
31 Noix, fruits du genre noix.
**(822)** CH, 23.02.1962, 190 312.
**(161)** 29.11.1952, 165487.
**(831)** AT, BX, FR, IT, LI, MC.

---

**(151)** **04.05.1962** **255 275**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** JACQUES SCHINDLER & Co AG
CH-8172 Niederglatt (CH).

## ISCOFOL

**(511)** 16 Papier spécial enduit pour l'emballage, pour sceller à chaud, imperméable à la lumière.
**(822)** CH, 24.05.1957, 165 609.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT, YU.

---

**(151)** **04.05.1962** **255 278**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** RADIX AG
CH-9314 STEINEBRUNN (CH).

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Masses synthétiques, masses de revêtement pour tanks, réservoirs, appareils pour l'industrie chimique, alimentaire; produits chimico-techniques.
2 Masses de revêtement pour tanks, réservoirs, appareils pour l'industrie chimique, alimentaire, matières de teintures, vernis, produits chimico-techniques.
17 Matières isolantes.
**(822)** CH, 13.01.1961, 184 320.
**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** AT.
**(862)** ES.
**(862)** DD.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 309**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Berglandmilch registrierte
Genossenschaft mit
beschränkter Haftung
32, Semmelweisstrasse,
A-4020 Linz (AT).

**(842)** reg.Gen.m.b.H., Autriche

**(531)** 25.7; 27.5; 29.1.
**(591)** rouge, bleu et blanc.
**(511)** 29 Lait et produits de la laiterie, notamment fromage.
**(822)** AT, 11.01.1962, 47 120.
**(831)** BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

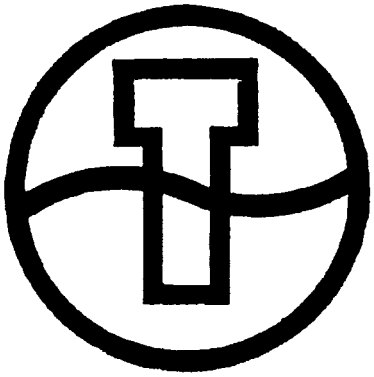
**(151)** **05.05.1962** **255 313**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** SCHALLTECHNIK Dr.-Ing. SCHOEPS GMBH
20, Spitalstrasse,
D-76227 KARLSRUHE-DURLACH (DE).

**SCHOEPS**

**(511)** 9 Ustensiles et appareils électrotechniques; microphones, capsules ou pastilles microphoniques, commutateurs pour microphones, amplificateurs ou préamplificateurs de microphones, récepteurs pour alimentation par le secteur pour ces ustensiles ou appareils microphoniques; pick-up; émetteurs de sons; appareils de surveillance et de mesure électroacoustiques, particulièrement têtes d'essai pour microphones; cages protectrices pour microphones contre le vent ou contre des sources sonores trop proches; pieds, montages et supports pour placer, suspendre ou fixer des microphones, pièces intermédiaires pour la fixation des microphones sur des pieds ou des supports, soit mobiles, soit fixes; câbles microphoniques.
**(822)** DT, 10.11.1961, 760 651.
**(822)** DT, 19.04.1962, 760 651.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.
**(862)** ES.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 314**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** SCHALLTECHNIK Dr.-Ing. SCHOEPS GMBH
20, Spitalstrasse,
D-76227 KARLSRUHE-DURLACH (DE).



**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** 9 Microphones, capsules ou pastilles microphoniques, commutateurs pour microphones, amplificateurs ou préamplificateurs de microphones, récepteurs pour alimentation par le secteur pour ces ustensiles ou appareils microphoniques; appareils de surveillance et de mesure électroacoustiques, particulièrement têtes d'essai pour microphones; cages protectrices pour microphones contre le vent ou contre des sources sonores trop proches; pieds, montages et supports pour placer, suspendre ou fixer des microphones, pièces intermédiaires pour la fixation des microphones sur des pieds ou des supports, soit mobiles, soit fixes; câbles microphoniques.
**(822)** DT, 10.11.1961, 760 652.
**(822)** DT, 19.04.1962, 760 652.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, IT, MA, MC, RO, SI, SK, YU.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 321**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
**(842)** N.V., Pays-Bas

**CeyTea**

**(511)** 30 Thé et extraits de thé de provenance des pays de langue anglaise.
**(822)** DT, 16.04.1962, 760 533.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 322**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).

**(842)** N.V., Pays-Bas

## iCeyTea

**(511)** 30 Thé et extraits de thé de provenance des pays de langue anglaise.
**(822)** DT, 16.04.1962, 760 534.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 323**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Kraft Foods Deutschland Holding GmbH
8-20, Langemarckstrasse
D-28199 Bremen (DE).

## Jacobs Darjeeling Gold-Tips

**(511)** 30 Thé de provenance de Darjeeling.
**(822)** DT, 24.01.1962, 760 470.
**(822)** DT, 13.04.1962, 760 470.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **05.05.1962** **255 332**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Tento a.s.
3494, Celulózka
SK-01001 ½ilina (SK).

## Amios

**(511)** 16 Papier, notamment papier crêpe, carton, articles en papier et en carton.
27 Papiers peints.
**(822)** DT, 23.12.1961, 758 111.
**(822)** DT, 08.02.1962, 758 111.
**(831)** AT, BX, CH, FR.

---

**(151)** **07.05.1962** **255 347**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** WELLA AKTIENGESELLSCHAFT
65, Berliner Allee,
D-64274 DARMSTADT (DE).

## Wellacure

**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), produits pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.
**(822)** DT, 30.03.1962, 759 941.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, RO, VN.
**(851)** ES.

---

**(151)** **07.05.1962** **255 347 A**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** Percol Beteiligungen GmbH
65, Berliner Allee
D-64274 Darmstadt (DE).

## Wellacure

**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), produits pour nettoyer, soigner et embellir les cheveux.
**(822)** DT, 30.03.1962, 759 941.
**(831)** YU.

---

**(151)** **07.05.1962** **255 356**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** Deutsche SiSi-Werke
GmbH & Co. Betriebs KG
4-6, Rudolf-Wild-Strasse
D-69214 Eppelheim (DE).

## Si'-Si'

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques pour l'industrie et les sciences.
2 Matières colorantes.
3 Sels pour bains; produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, amidon, préparations d'amidon.
5 Sels d'eaux minérales et sels pour bains.
29 Sauces.
30 Sucre, miel, farine, comestibles (Vorkost), pâtes alimentaires, condiments, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine; levures, poudre pour faire lever; glace.
31 Légumes, fruits; fourrages.
32 Bière; eaux minérales.
33 Vins et spiritueux.
**(822)** DT, 25.10.1952, 184 747.
**(831)** BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT.
**(862)** PT.

---

**(151)** **07.05.1962** **255 358**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** KONRAD HORNSCHUCH
AKTIENGESELLSCHAFT
D-74679 WEISSBACH (DE).
**(842)** Société Anonyme, Allemagne

## skai

**(511)** 16 Étoffes de relieurs pour reliures, pour couvertures d'albums à photographies, de calepins à anneaux, de cahiers à offrir, de cartes de menu et de boissons et de calendriers; étoffes pour la reliure, à savoir calicot, tissus mats, toile à écrire, draps à livres, shirting, gaze à brocher; cartes à jouer; enseignes et plaques d'enseignes, objets d'art, tableaux noirs, feuilles d'emballage pour aliments.

17 Matériel d'étoupage et matières isolantes en forme de feuilles; baguettes profilées et tringles ornementées en matières plastiques, succédanés du caoutchouc, feuilles à dépanneauter les planches et champs contre les mauvaises herbes et comme surfaces transparentes pour serres et couches à fumier, sacs remplis d'eau destinés aux buts de pression et de recouvrement, pour silos, pour couvrir les semailles et les fourrages, feuilles en matière plastique pour couvrir les matériaux à bâtir, feuilles en matières plastiques comme isolants contre l'humidité, même pour travaux de construction, contre les substances chimiques liquides agressives et contre les substances chimiques à l'état de vapeur ou gazeux; feuilles limpides, enveloppes protectrices de toute sorte en feuilles de matière plastique, feuilles soudables, feuilles durcies, feuilles de matières plastiques auto-collantes comme revêtements pour surfaces de matières organiques, céramiques et minérales; feuilles et plaques en matières plastiques, même en combinaison avec des matières de support ou avec des tissus, des papiers, des feutres, des fibres de verre, ou des matériaux en mousse synthétique, stratifiées en couches, doublées, imprimées, empreintes, teintes et dessinées tout à fait, piquées, brodées, avec couches en métal ou couches collantes et perforées, comme demi-produits pour la fabrication de rideaux de cabines et douches, de rideaux de fenêtres et de stores, de rideaux ou de stores d'obscurcissement ou pare-soleil, de revêtements pour murs, pour plafonds et pour socles, de serviettes, de sacs de provisions, de sacs à main, de sacs de bain, de sacs à linge, de sachets, de match-sacs, de serviette pour cahiers, de sous-main, de nécessaires pour hommes et dames, de nécessaires de voyage, de pochettes à bas, de pochettes à mouchoirs, de pochettes pour cosmétiques, de bourses, de bourses sur ceinture, d'étuis porte-clefs, de porte-cartes, de portefeuilles, d'étuis pour parapluies, d'étuis, notamment d'étuis à lunettes ou à lorgnon, d'étuis pour instruments de musique, d'étuis à couverts et à bijoux, de valises de voyage et industrielles, de coffrets à instruments, de ceintures pour hommes et dames, de housses et de revêtements de protection pour appareils de T.S.F. ou de télévision, magnétophones et pour machines de bureau, de revêtements pour cassettes, de revêtements pour corbeilles à lettres, cartonnage, caméras, récipients et pour boîtiers, de rembourrages hauts et plats, de coussins pour sièges et canapés, de coussins pour sièges d'automobiles, de revêtements pour faces latérales et plafonds des véhicules, de housses pour automobiles, de housses de protection pour radiateurs, de garages pliants, de selles de bicyclettes et de motocyclettes, de poches à bagage et de trousses à outils, de housses pour réservoirs d'essence, de revêtements intérieurs et extérieurs pour voitures d'enfant, de pantoufles de voyage, de pantoufles, de souliers de poupées, de garnitures inférieure et intérieure de souliers, de couvre-cafetière, d'abat-jour, de bijoux fantaisie, de ballons (water-polo), de corps de poupées, de petits animaux flottants et à jouer, de fanions, de drapeaux, de transparents, de tabliers fantaisie ou de ménagère, de tabliers de travail ou industriels, de sacs anti-mites, de vêtements imperméables, de vêtements de sport, d'habits de travail, de casquettes, de bonnets de bain, de capuchons imperméables ou tout autre couvre-tête imperméable, de vêtements de protection, de revêtements de surfaces pour meubles, armoires en verre, meubles de vestibules et de jardin, meubles de bureau, coffres à linge et pour armoires à musique, de garnitures de bassins et de baignoires ainsi que de tissus imperméables pour lits.

18 Revêtements de table, revêtements de table au mètre; matériaux pour dessus de chaussures d'été à trépointes et de sandalettes, dessus pour talons, semelles premières, contreforts et pour semelles; simili-cuir.

19 Revêtements de toitures en feuilles; objets d'art.

20 Enseignes et plaques d'enseignes; objets d'art; supports, rayons et étagères pour la vente de marchandises, pour magasins et étalages.

24 Étoffes de décoration, même difficilement inflammables; étoffes piquées, tissus à rembourrer, tissus pour rideaux, revêtements de table, couvertures de table en longueurs compassées et revêtements de table au mètre, tissus à capot, étoffes pour imperméables, étoffes d'empeigne, matériaux pour dessus de chaussures d'été à trépointes et de sandalettes.

26 Raies de garnitures pour chaussures, ruban crispé, rubans à border les chaussures, rubans de coton, de fibranne, de fibres synthétiques et de rayonne en biais sans couture pour roulotter, garnir et passepoiler les soutiens-gorge, corselets, porte-jarretelles et tricotages, la lingerie des dames, les blouses, les articles de mode, la lingerie des hommes et les tabliers de ménage, pour boutonnières et à roulotter les manches; rubans en biais à base de simili-cuir; rubans à border en simili-cuir.

27 Revêtements de planchers, papiers peints, toile cirée.

*16 Fabrics for bookbinding, for jackets for photo albums, ring notebooks, gift albums, beverage and menu cards and calendars; fabrics for bookbinding, namely calico, mat fabrics, cloth for writing, sheets for covering books, shirting fabrics, stitching gauze; playing cards; signboards and signboard plates, works of art, blackboards, wrapping foils for food.*

*17 Packing materials and insulating materials in sheet form; profile rods and decorated rods of plastic, rubber substitutes, sheets as protections for planks and against weed, and as transparent surface material for greenhouses and manure layers, bags filled with water for applications involving pressure and for covering purposes, for silos, for covering seedlings and fodder, plastic sheets for covering construction materials, plastic foils as insulating materials for protection against damp (also for construction works), against invasive liquid chemicals and against chemicals in vapour or gas state; clear sheets, plastic protective wrapping sheets of all kinds, weldable foils, hardened foils, adhesive laminated-layer, backed, printed, impregnated, dyed and totally drawn, stitched embroidered plastic sheets for covering organic, ceramic and mineral surfaces; plastic slabs and sheets, also combined with carrier materials or fabrics, papers, felts, glass fibres, or synthetic foam materials, with additional metal or sticking and punched layers, as semi-processed products for making shower curtains, window curtains and blinds, shading or sun screen curtains or blinds, wall, ceiling and pedestal linings, linings for towels, shopping bags, handbags, bathing bags, laundry bags, pouches, exercise book covers, for writing pads, sets for men and women, travelling sets, stocking bags, handkerchief holders, cosmetic bags, purses, belt bags, key cases, card wallets, wallets, umbrella holsters, cases, in particular for spectacle or pince-nez cases, cases for musical instruments, cutlery and jewellery cases, suitcases and industrial cases, instrument boxes, belts for men and women, protective housings and claddings for radio or television sets, tape recorders and for office machines, cassette linings, claddings for letter trays, cardboard articles, film cameras, receptacles and casings, high and flat paddings, chair and sofa cushions, car seat cushions, side and ceiling linings for vehicles, car covers, aprons for radiators, mobile garages, bicycle and motorcycle saddles, saddle bags and tool cases, petrol tank covers, interior linings and outer claddings for prams, overnight slippers, slippers, shoes for dolls, inner and lower fittings for shoes, coffee cosies, lampshades, imitation jewellery, balls (water polo), dolls' bodies, floating and playing animal toys, pennants, flags, transparencies, fashion or kitchen aprons, workshop or industrial aprons, moth-proof bags, waterproof garments, sportswear, work clothes, caps, bathing caps, rain hoods or any other waterproof headwear, protective clothing, furniture linings, glass wardrobes, furniture for hallways and gardens, office furniture, linen*

*chests and for music cabinets, fittings for pools and bathtubs as well as for waterproof bedclothes.*

*18 Table coverings, table coverings by the metre; shoe upper material for welt summer shoes and sandals, uppers for heels, insoles, stiffeners and for soles; imitation leather.*

*19 Roofing sheets; works of art.*

*20 Signboards and signboard plates; works of art; stands, shelves and racks for the sale of goods, for shops and stalls.*

*24 Decorative fabrics, also flame resistant; piqués, cushioning materials, curtain fabrics, table coverings, regular length table covers and table coverings by the metre, cover fabrics, cloths for raincoats, vamp cloths, shoe upper material for welt summer shoes and sandals.*

*26 Fitting stripes for shoes, creped ribbon, trimming ribbons for shoes, bias and seamless cotton, spun viscose, synthetic fibre and rayon tapes for hem rolling, trimming and piping bras, corselets, suspender belts and knitted articles, ladies' lingerie, overalls, fashion goods, men's underwear and kitchen aprons, for buttonholes and hem rolling sleeves; bias tapes of imitation leather; binding tapes of imitation leather.*

*27 Floor coverings, wallpaper, linoleum.*

**(822)** DT, 06.03.1962, 758 976.

**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(832)** EE, LT.

**(861)** PL; 2002/5 Gaz.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 371**

**(156)** **08.05.2002**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** Arzneimittelwerk Dresden GmbH
35, Meissner Strasse
D-01445 Radebeul (DE).

**(750)** ASTA Medica AG Markenschutz, 45, Weismuellerstrasse, D-60314 Frankfurt (DE).

## Aurocard

**(511)** 5 Produits fortifiants pour le coeur.

**(822)** DD, 29.11.1935, 485 331.

**(822)** DD, 16.05.1936, 485 331.

**(831)** AT, HU, YU.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 377**

**(156)** **08.05.2002**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** MUNDIPHARMA AG
74, St. Alban-Rheinweg,
Postfach,
CH-4006 BÂLE (CH).

## CARDIOQUIN

**(511)** 5 Spécialités pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire.

**(822)** CH, 06.01.1961, 184 182.

**(161)** 12.12.1958, 215416.

**(831)** CZ, EG, HR, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 393**

**(156)** **08.05.2002**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** SPANPLATTENWERK FIDERIS AKTIENGESELLSCHAFT
CH-7235 FIDERIS (CH).

**(531)** 26.11; 27.5.

**(511)** 7 Machines, ustensiles et installations pour la fabrication d'objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

8 Ustensiles pour la fabrication d'objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

19 Objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

20 Objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

**(822)** CH, 17.11.1961, 189 390.

**(831)** DE, FR, IT, LI.

**(862)** DT.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 394**

**(156)** **08.05.2002**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** SPANPLATTENWERK FIDERIS AKTIENGESELLSCHAFT
CH-7235 FIDERIS (CH).

## Homoplax

**(511)** 7 Machines, ustensiles et installations pour la fabrication d'objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

8 Ustensiles pour la fabrication d'objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

19 Objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

20 Objets composés de fibres, copeaux, particules et poudres organiques.

**(822)** CH, 11.01.1962, 189 862.

**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.

**(862)** DT.

**(862)** AT.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 412**

**(156)** **08.05.2002**

**(180)** **08.05.2012**

**(732)** UCB-Pharma AG
Kreuzstrasse 60
CH-8008 Zürich (CH).

## SILIMETSAN

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.

**(822)** CH, 23.02.1962, 190 561.
**(831)** BX, IT, LI, SM.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 414**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** SCHÖNBERG & CERNY
3, Pfeiffergasse,
A-1150 WIEN (AT).

## UNIFLEX

**(511)** 16 Images à décalquer.
**(822)** CH, 12.02.1962, 190 624.
**(831)** AT, BX, DE, FR.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 421**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** ABBOTT AG
5, Gewerbestrasse,
CH-6330 CHAM (CH).

## ENDURONYL

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.
**(822)** CH, 12.03.1962, 190 669.
**(831)** IT.

---

**(151)** **08.05.1962** **255 424**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** TALURIT SARL
Z.A. de la Couronne des Prés,
550 av. de la Mauldre
F-78680 EPONE (FR).

## COPERIT

**(511)** 6 Manchon en alliage de cuivre pour la liaison de câbles d'acier.
**(822)** CH, 13.03.1962, 190 711.
**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **09.05.1962** **255 441 A**
**(156)** **09.05.2002**
**(180)** **09.05.2012**
**(732)** REPUBLIC TECHNOLOGIES (INTERNATIONAL)
4, rue Marivaux
F-75002 Paris (FR).

## SUP-AIR

**(511)** 34 Papiers à cigarettes.
**(822)** FR, 22.03.1962, 182 719.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, YU.
**(862)** ES.
**(862)** DD.

---

**(151)** **09.05.1962** **255 448**
**(156)** **09.05.2002**
**(180)** **09.05.2012**
**(732)** GÉNÉRALE BISCUIT, Société anonyme
4/6, rue Édouard Vaillant,
F-91201 ATHIS-MONS (FR).

## BABYSCOTTES

**(511)** 5 Produits de régime, aliments diététiques.
30 Produits alimentaires pour enfants, farines alimentaires, biscottes, galettes, biscuits, pains, gressins, longuets, bonbons, gâteaux, caramels, sucres, produits de pâtisserie, de confiserie et tous produits à base de farines et céréales.
**(822)** FR, 06.01.1962, 182 671.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT.
**(862)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **09.05.1962** **255 449**
**(156)** **09.05.2002**
**(180)** **09.05.2012**
**(732)** PICON B.V.
37, Kabelweg,
NL-1014 BA AMSTERDAM (NL).

## AMER PICON

**(511)** 33 Apéritifs et liqueurs.
**(822)** FR, 13.10.1961, 172 097.
**(161)** 21.03.1902, 002843.
**(161)** 20.03.1922, 026778.
**(161)** 11.05.1942, 108641.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** DT.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 474**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** WILHELM SIHN Jr.
KOMMANDITGESELLSCHAFT
24, Friedhofstrasse,
D-75223 NIEFERN, Bad. (DE).

## WISI

**(511)** 6 Matériel d'installation et pièces pour antennes et fils d'entrée, à savoir mâts d'antenne.
9 Antennes, en particulier antennes FM, antennes de télévision, antennes d'auto, antennes pour postes de T.S.F. portatifs et antennes collectives; matériel d'installations et pièces pour antennes et fils d'entrée, à savoir raccords pour câbles, symétriseurs, filtres et séparateurs, boîtes de distribution et de jonction, parafoudres, amplificateurs

d'antenne, fiches, connecteurs coaxiaux et relais; relais de programme, matériel d'installations pour câbles électriques, câbles électriques.

17 Matériel d'installation et pièces pour antennes et fils d'entrée, à savoir isolateurs pour câbles.

**(822)** DT, 29.12.1961, 756 572.

**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, SI, YU.

**(862)** ES.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 490**

**(156)** **10.05.2002**

**(180)** **10.05.2012**

**(732)** THE RITZ HOTEL LIMITED
14 South Street,
LONDRES W1Y 5PJ (GB).

**(842)** Limited, Royaume-Uni

**RITZ**

**(511)** 29 Tous produits alimentaires.

30 Tous produits alimentaire, à l'exception de tous produits de biscuiterie, de boulangerie et de pâtisserie.

31 Tous produits alimentaires.

32 Toutes boissons.

33 Toutes boissons.

41 Tous services de cabarets.

42 Tous services d'hôtellerie, restaurant, grill-rooms, snack-bars, libre-service, bars, cabarets, salons de thé, salles de danse.

*29 All food products.*

*30 All food products, except all cookie, bakery and pastry products.*

*31 All food products.*

*32 All beverages.*

*33 All beverages.*

*41 All services of cabarets.*

*42 All services of hotels, restaurants, steakhouses, snack bars, self-service restaurants, bars, cabarets, tea rooms, dance halls.*

**(851)** 1993/5 LMi.

Liste limitée à: */ List limited to:*

29 Tous produits alimentaires, à l'exception des oeufs, lait, graisses et huiles comestibles, beurre d'arachide, fromages, gelées, marmelades, confitures, chips et préparations à base de pommes de terre, arachides, noix, noisettes et graines préparées, conserves de fruits.

30 Tous produits alimentaire, à l'exception de tous produits de biscuiterie, de boulangerie et de pâtisserie, de confiserie, (à l'exclusion du chocolat), des farines et préparations faites de céréales, pain, tapioca, sagou, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, pâtes non à base de viande.

31 Tous produits alimentaires, à l'exception des graines comestibles.

*29 All food products, with the exception of eggs, milk, edible oils and fats, peanut butter, cheese, jellies, marmalade, jams, potato chips and preparations made from potatoes, peanuts, walnuts, hazelnuts and processed seeds, canned fruits.*

*30 All food products, with the exception of all cookie, bakery, pastry, confectionery products, (excluding chocolate), flour and preparations made from cereals, bread, tapioca, sago, treacle, yeast, baking powder, pastes not based on meat.*

*31 All food products, except edible seeds and grains.*

**(822)** FR, 28.04.1961, 73.

**(831)** AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, EE, FI, GE, IS, LT, NO, TM.

**(851)** DE.

**(862)** DT.

**(862)** AT.

**(865)** BX.

**(892)** CH; 1993/4 LMi.

**(864)** CU; 1998/12 Gaz.

**(892)** AM, AZ, BG, BY, EE, FI, GE, HR, IS, KE, KG, KZ, LR, LT, LV, MD, MK, NO, PL, RU, SI, UA, UZ; 2000/10 Gaz.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 507**

**(156)** **10.05.2002**

**(180)** **10.05.2012**

**(732)** BEGHIN SAY
12 rue Joseph Beghin
F-59239 THUMERIES (FR).

**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**(531)** 3.7; 5.13; 29.1.

**(591)** rouge, bleu, vert et jaune.

**(511)** 30 Tapiocas, sucres raffinés, sucres sciés, sucres en pains, mélasse.

**(822)** FR, 31.05.1961, 165 398.

**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SM, VN, YU.

**(862)** ES.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 509**

**(156)** **10.05.2002**

**(180)** **10.05.2012**

**(732)** LABORATOIRES MERCK SHARP & DOHME-CHIBRET,
Société en nom collectif
3, Avenue Hoche,
F-75008 PARIS (FR).

**(842)** Société en nom collectif

**CONTACTOL**

**(511)** 3 Produits de nettoyage, particulièrement ceux destinés aux verres de contact et aux verres optiques.

5 Produits d'aseptisation, particulièrement ceux destinés aux verres de contact et aux verres optiques.
**(822)** FR, 09.02.1962, 180 719.
**(831)** ES, MC, PT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 522**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION INTERMAT,
Société anonyme
1, rue du Parc
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 4 Chandelles, bougies, veilleuses et mèches.
6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes; câbles et fils métalliques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux); minerais.
7 Machines et machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses.
8 Outils, instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières; matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles.
19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.
20 Meubles, glaces, cadres; articles en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).
**(822)** FR, 30.03.1962, 182 446.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** DD; 1987/12 LMi.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 524**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** PLASTO S.A.
42, rue de Longvic
F-21300 CHENOVE (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

## SPARAPLASTIC

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, emplâtres, matériel pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
**(822)** FR, 05.12.1952, 6 351.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA.
**(851)** DE.
**(862)** DT.
**(862)** ES.
**(851)** ES.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 528**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** JEANNE LANVIN,
société anonyme
15, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).
**(750)** JEANNE LANVIN, société anonyme, 22, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).

## ARPEGE

**(511)** 25 Cravates, vêtements et tous articles d'habillement.
**(822)** FR, 08.03.1962, 180 939.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.
**(862)** EG.
**(862)** DD.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 545**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** Marcafin SA
c/o Alexandre Davidoff,
2, place du Port,
CH-1204 Genève (CH).

## SYMBOLE

**(511)** 3 Tous produits de parfumerie et de beauté, fards, dentifrices, savons.
5 Tous produits d'hygiène.
**(822)** CH, 16.02.1953, 1280.
**(161)** 22.05.1942, 108778.
**(831)** AT, BA, BX, EG, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 550**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** CAMPAGNOLO, S.r.l.
4, via della Chimica,
I-36100 VICENZA (IT).

**(531)** 1.5; 27.5.
**(511)** 18 Bourses, sacs à pain, particulièrement pour cyclistes.
21 Bouteilles, particulièrement en matière plastique.
25 Articles d'habillement, particulièrement pour cyclistes.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 690.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI.
**(862)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 560**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** BACARDI & COMPANY LIMITED
Aeulestrasse 5,
Postfach 470,
FL-9490 VADUZ (LI).

ROSSI

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 32 Boissons non alcooliques, sirops.
33 Apéritifs, vermouth, liqueurs, mousseux, eau-de-vie, vins et boissons alcooliques.
**(822)** IT, 29.10.1946, 71 112.
**(161)** 30.06.1922, 027594.
**(161)** 18.05.1942, 108724.
**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, EG, HR, HU, MA, MC, RO, SI, SK, VN, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 560 A**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** TRADALL S.A.
265, route de Meyrin,
CH-1217 MEYRIN (CH).

ROSSI

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 32 Boissons non alcooliques, sirops.
33 Apéritifs, vermouth, liqueurs, mousseux, eau-de-vie, vins et boissons alcooliques.
**(822)** IT, 29.10.1946, 71 112.
**(161)** 30.06.1922, 027594.
**(161)** 18.05.1942, 108724.
**(831)** LI.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 561 A**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** TRADALL S.A.
265, route de Meyrin,
CH-1217 MEYRIN (CH).

MARTINI

**(511)** 32 Sirops, boissons non alcooliques.
33 Apéritifs, vermouth, liqueurs, mousseux, eau-de-vie, vins et boissons alcooliques.
**(822)** IT, 29.10.1946, 71 113.
**(161)** 30.06.1922, 027595.
**(161)** 18.05.1942, 108725.
**(831)** LI.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 562**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** ROTTA RESEARCH LABORATORIUM S.P.A.
I-20050 SAN FRUTTUOSO DI MONZA (IT).

JETEPAR

**(511)** 5 Produit pharmaceutique.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 701.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RO, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 563**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** OTTAVIO RICCADONNA S.P.A.
I-14053 CANELLI (IT).

PARADI'

**(511)** 32 Boissons non alcooliques.
33 Boissons vineuses, boissons alcooliques, liqueurs, apéritifs et vermouth.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 703.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, LI, MA, MC, RO, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 568**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** TRADALL S.A.
267, route de Meyrin,
CH-1217 MEYRIN (CH).

FIESTA

**(511)** 33 Vins, spiritueux, liqueurs.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 696.
**(831)** AT, BX, CH, EG, FR, HU, LI, MA, MC, RO, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 572**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** MAURO DEMETRIO S.P.A.
Zona Industriale,
(C. Da Ginestra)
I-89018 VILLA SAN GIOVANNI, REGGIO CALABRIA (IT).

**MAUROCAFFE'**

**(531)** 27.5.
**(511)** 30 Café.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 731.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, SI, SM, YU.

---

**(151)** **10.05.1962** **255 573**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** MAURO DEMETRIO S.P.A.
Zona Industriale,
(C. Da Ginestra)
I-89018 VILLA SAN GIOVANNI, REGGIO CALABRIA (IT).

**CAFFE' MAURO**

**(531)** 27.5.
**(511)** 30 Café.
**(822)** IT, 05.04.1962, 158 757.
**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, KP, SI, SM, YU.

---

**(151)** **11.05.1962** **255 581**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L.
Juan Ravina Méndez s/n,
Barrio Chamberí, Fábrica CITA
E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ à RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE

**(531)** 24.1; 27.5.
**(511)** 34 Cigares et cigarettes.
**(822)** ES, 14.12.1950, 225.554.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **11.05.1962** **255 586**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** Alain, Antoine MEILLAND
59, Chemin des Nielles,
F-06601 ANTIBES (FR).
**(732)** Michèle, Françoise, Paule MEILLAND,
épouse RICHARDIER
65, rue du Professeur Deperet
F-69610 Tassin la Demi-Lune (FR).
**(750)** Alain, Antoine MEILLAND, Domaine de Saint-André,
F-83340 Le Luc en Provence (FR).

**CHARLESTON**

**(511)** 26 Fleurs artificielles.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, semences, plantes vivantes et fleurs naturelles et, notamment, des roses et des rosiers.
**(822)** FR, 27.02.1962, 181 178.
**(831)** AT, BX, CH, ES, HU, IT.
**(851)** ES.

---

**(151)** **11.05.1962** **255 588**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** SAINT-GOBAIN ISOVER,
société anonyme
Les Miroirs
18, Avenue d'Alsace
F-92400 COURBEVOIE (FR).

**MICROLÈNE**

**(511)** 17 Matières isolantes thermiques et acoustiques se présentant notamment sous forme de bourre, de panneaux, de rouleaux, de plaques et de pièces de forme, utilisables dans la construction, les matériels de transport, les appareils ménagers et l'isolation industrielle.
**(822)** FR, 15.11.1961, 173 882.
**(831)** AT, BX, CH, EG, ES, IT, MA.
**(862)** ES.

---

**(151)** **12.05.1962** **255 608**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** CARELS-GOES B.V.
24, Fruitlaan,
boîte postale 81,
GOES (NL).

**JELFIX**

**(511)** 29 Une gelée rapidement gelante pour abricoter et remplir toutes sortes de pâtisseries.

**(822)** BX, 26.03.1962, 143 685.
**(831)** AT, DE, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1962** **255 617**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** BRAU UND BRUNNEN AKTIENGESELLSCHAFT VORM. DORTMUNDER UNION-SCHULTHEISS BRAUEREI AKTIENGESELLSCHAFT
2, Rheinische Strasse,
D-44137 DORTMUND (DE).

## Pilsator Berlin

**(511)** 5 Sels d'eaux minérales et sels pour bains.
32 Bière, eaux minérales artificielles, boissons non alcooliques.
**(822)** DT, 07.07.1961, 544 463.
**(161)** 23.06.1942, 109072.
**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1962** **255 618**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** FLORAGARD VERTRIEBS GMBH FÜR GARTENBAU
39, Bloherfelder Strasse,
D-26129 OLDENBURG (DE).

## Floral

**(511)** 1 Farine de tourbe, poussier de tourbe, tourbe d'engrais, mélange de tourbe et d'engrais, tourbe noire moulue pour l'amendement, pots pour l'élevage de plantes en sphaigne crue.
4 Tourbe volatile, tourbe fibreuse.
17 Tourbe isolante.
21 Pots pour l'élevage de plantes en sphaigne crue.
31 Litière de tourbe.
**(822)** DT, 02.02.1960, 757 811.
**(822)** DT, 01.02.1962, 757 811.
**(831)** AT, BX, CH, EG, FR, HR, HU, IT, MA, RO, SI, YU.

---

**(151)** **14.05.1962** **255 638**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** Carl Freudenberg KG
2-4, Hoehnerweg,
D-69469 Weinheim (DE).

## VILEDIX

**(511)** 21 Torchons, torchons pour des buts ménagers et industriels, raclettes pour casseroles.
**(822)** DT, 05.10.1961, 753 571.
**(831)** AT, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **14.05.1962** **255 640**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** HEILMEIER & WEINLEIN FABRIK FÜR OEL-HYDRAULIK GMBH & Co KG
25, Streitfeldstrasse
D-81673 München (DE).

## HAWE

**(511)** 7 Pompes, commandes et mouvements hydrauliques, commandes hydrauliques ou mécaniques pour déchargeurs (ponts) basculants.
**(822)** DT, 24.04.1953, 637 349.
**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

**(151)** **14.05.1962** **255 641**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** KATJES FASSIN GMBH + Co KG
3, Goebelstrasse,
D-46446 EMMERICH (DE).

## KATJES-DROP

**(511)** 5 Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène.
30 Sucreries.
**(822)** DT, 23.03.1960, 608 064.
**(831)** AT, CH, EG, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SM.

---

**(151)** **15.05.1962** **255 664**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** Usines Métallurgiques de Vallorbe S.A.
CH-1337 Vallorbe (CH).

## GLARDON

**(531)** 3.9.
**(511)** 6 Articles en métal en tous genres.
7 Outils en tous genres, en particulier outils en acier tels que scies, machines-outils et leurs parties.
8 Outils en tous genres, en particulier outils en acier tels que limes, scies, burins.
9 Instruments de mesure et leurs parties.
**(822)** CH, 06.03.1962, 190 563.
**(831)** AT, BG, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** ES.
**(862)** DD.

---

**(151)** **15.05.1962** **255 665**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** USINES MÉTALLURGIQUES DE VALLORBE
CH-1337 VALLORBE (CH).

**F.L.GROBET**

**(531)** 3.5.
**(511)** 6 Articles en métal en tous genres.
7 Outils en tous genres, en particulier outils en acier tels que scies, machines-outils et leurs parties.
8 Outils en tous genres, en particulier outils en acier tels que limes, scies, burins.
9 Instruments de mesure et leurs parties.
**(822)** CH, 06.03.1962, 190 562.
**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** ES.
**(862)** DD.

---

**(151)** **15.05.1962** **255 688**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** MUNDIPHARMA AG
74, St. Alban-Rheinweg,
Postfach,
CH-4006 BÂLE (CH).

**MUNDISAL**

**(511)** 3 Produits cosmétiques.
5 Médicaments, spécialités pharmaceutiques pour l'usage humain et vétérinaire, produits pour l'hygiène.
**(822)** CH, 07.03.1962, 190 807.
**(831)** AT, BA, BY, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(851)** DE.
**(862)** DT.

---

**(151)** **16.05.1962** **255 699**
**(156)** **16.05.2002**
**(180)** **16.05.2012**
**(732)** NEUSIEDLER AKTIENGESELLSCHAFT FÜR PAPIERFABRIKATION
42, Schönbrunner Schlossstrasse,
A-1121 WIEN XII (AT).

NEUSIEDLER JAPAN POST

**(531)** 7.1; 27.5.
**(511)** 1 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.
16 Papier de tout genre, carton, articles en papier et en carton, matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.
24 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.
27 Papiers peints.
31 Matières premières et mi-ouvrées pour la fabrication du papier.
**(822)** AT, 01.03.1962, 47 434.
**(831)** BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **17.05.1962** **255 717**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** Renk Aktiengesellschaft
73, Gögginger Strasse,
D-86159 Augsburg (DE).

**Bogenzahngelenk**

**(511)** 7 Articulations d'arbres avec accouplements à dents.
**(822)** DT, 13.05.1957, 702 564.
**(831)** BA, BX, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **17.05.1962** **255 725**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** Nycomed Austria GmbH
25, St. Peter Strasse
A-4021 Linz (AT).

**Actovegin**

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.
**(822)** DT, 15.09.1959, 729 008.
**(831)** AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.
**(862)** ES.

---

**(151)** **17.05.1962** **255 726**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** LOHMANN & STOLTERFOHT GMBH
29, Mannesmannstrasse
D-58455 WITTEN (DE).

**Spiroflex**

**(511)** 7 Engrenages, accouplements et parties de transmission.
12 Engrenages, accouplements et parties de transmission.
**(822)** DT, 23.01.1962, 757 367.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, YU.

---

**(151)** **17.05.1962** **255 727**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** LOHMANN & STOLTERFOHT GMBH
29, Mannesmannstrasse
D-58455 WITTEN (DE).

**ReduLus**

**(511)** 7 Engrenages à roues dentées.
12 Engrenages à roues dentées.
**(822)** DT, 31.01.1962, 757 795.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RO, SI, YU.

---

**(151)** **17.05.1962** **255 728**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** LOHMANN & STOLTERFOHT GMBH
29, Mannesmannstrasse
D-58455 WITTEN (DE).

**Pneumaflex**

**(511)** 7 Accouplements, engrenages à roues dentées, parties de transmission, paliers à glissement.
12 Accouplements, engrenages à roues dentées, parties de transmission.
**(822)** DT, 02.02.1962, 757 917.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

---

**(151)** **18.05.1962** **255 754**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** SIKA CHEMIE GMBH
107, Kornwestheimer Strasse
D-70439 STUTTGART (DE).
**(842)** GmbH, Allemagne

**Imunol**

**(511)** 1 Résines, colles, additions de ciment.
2 Matières préservatives de peinturage pour fer et béton, vernis, laques, résines, préservatifs contre la rouille.
3 Cirages, cire pour parquets.
5 Produits pour la destruction d'animaux et de plantes, désinfectants.
16 Colles.
17 Matières servant à calfeutrer, à étouper, à conserver la chaleur, matières isolantes.
19 Asphalte, goudron, poix, carton goudronné pour toitures, ciment.
**(822)** DT, 10.09.1921, 279 183.
**(822)** DT, 14.08.1961, 279 183.
**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PT, SI, SK, YU.

---

**(151)** **18.05.1962** **255 759**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** MARKANT HANDELS- UND SERVICE GMBH
2, Hanns-Martin-Schleyer-Strasse
D-77656 OFFENBURG (DE).

**A&O**

**(531)** 24.17; 27.5.
**(511)** 29 Viandes, poissons, conserves de viande, de poissons, de légumes et de fruits, gelées de viande, de poissons, de fruits et de légumes; oeufs, lait, beurre, fromage, margarine, huiles et graisses alimentaires.
30 Café, succédanés du café, thé, sucre, sirop, miel, farines, pâtes alimentaires, épices, sauces, vinaigre, moutarde, sel de cuisine; cacao, chocolat, sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie, levures, poudre pour faire lever.
31 Légumes, fruits.
32 Jus de fruits.
33 Vins, spiritueux.
**(822)** DT, 13.04.1962, 760 463.
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, HR, IT, PT, RO, SI, VN, YU.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 801**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** SCHIMMELPENNINCK SIGARENFABRIEKEN
v/h GEURTS & VAN SCHUPPEN B.V.
28, Nude,
NL-6702 DL WAGENINGEN (NL).

**(531)** 2.1; 25.1; 26.1.
**(511)** 34 Tabacs, cigares, cigarillos, cigarettes et autres produits de tabac.
**(822)** BX, 21.06.1941, 76 478.
**(822)** BX, 01.07.1941, 76 478.
**(831)** AM, AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, VN, YU.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 821**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** Ritmeester B.V.
Vijftien Morgen 4
NL-3901 VEENENDALL (NL).

**PIKEUR**

**(511)** 34 Tabac et produits de tabac.
**(822)** BX, 12.04.1962, 143 867.
**(831)** AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 827**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** N.V. NUTRICIA
Stationsstraat 186
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## BAMBIX

**(511)** 5 Substances alimentaires diététiques et fortifiantes, farine lactée.
29 Lait, produits de lait, produits de poudre de lait et produits de laiterie, joints ou non à d'autres substances alimentaires, substances alimentaires conservées; boissons de lait.
30 Bouillies, farine et produits de farine, moyens à épaissir pour substances alimentaires, boissons de chocolat et de cacao.
32 Boissons de lait et autres boissons non alcooliques.
**(822)** BX, 22.03.1962, 143 656.
**(831)** DE, PT.
**(862)** DT; 1986/12 LMi.
**(851)** DE, PT; 2002/10 Gaz.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 833**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** UNILEVER N.V.
Weena 455
NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
**(842)** N.V., Pays-Bas

## SPIRAL

**(511)** 1 Soude.
3 Savons, savons en poudre, savons en paillettes, poudre à laver; soude et, en général, produits de lavage, de nettoyage et pour la vaisselle, y compris produits synthétiques (à l'exception des lavettes métalliques, de la laine d'acier, du papier d'émeri et de la toile d'émeri), produits d'entretien et produits à récurer (à l'exception des lavettes métalliques, de la laine d'acier, du papier d'émeri et de la toile d'émeri); savons de toilette, préparations de toilette; produits de beauté et cosmétiques; produits de parfumerie; shampooing; savon à raser, crème à raser et produits anti-transpiration.
5 Produits antiseptiques, désodorisants et produits anti-transpiration.
**(822)** BX, 05.04.1962, 143 786.
**(831)** AT, DE, EG, HR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, SI, SM, YU.
**(862)** DT.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 866**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** BOURJOIS
12-14, rue Victor Noir
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE
**(750)** BOURJOIS, Département des Marques, 12-14, rue Victor Noir, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE CEDEX (FR).

## ROUGE BIJOU

**(511)** 3 Produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques et fards, particulièrement rouges à lèvres.
6 Etuis et tubes pour rouges à lèvres.
14 Etuis et tubes pour rouges à lèvres.
**(822)** FR, 26.08.1953, 17 063.
**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **21.05.1962** **255 910**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** AVENTIS PHARMA S.A.
20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

## NORAVID

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
**(822)** FR, 10.04.1962, 182 879.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, IT, MA, MC, RO, VN, YU.

---

**(151)** **24.05.1962** **255 962**
**(156)** **24.05.2002**
**(180)** **24.05.2012**
**(732)** KRUPP POLYSIUS AG
17, Graf-Galen-Strasse,
D-59269 NEUBECKUM (DE).

## DOPOL

**(511)** 11 Réchauffeurs à double courant et à chambre de turbulence sous forme d'échangeurs de chaleur montés en série pour fours tubulaires tournants, pour installations stationnaires et destinés à l'usinage de matières premières dans l'industrie des pierres et des terres, à l'exception de réchauffeurs en matières plastiques.
**(822)** DT, 22.03.1962, 759 612.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RO, SI, SK, VN, YU.

---

**(151)** **27.01.1982** **466 312**
**(156)** **27.01.2002**
**(180)** **27.01.2012**
**(732)** VF BOUTIQUES SA
15, rue de La Tuilerie,
F-38170 SEYSSINET PARISET (FR).

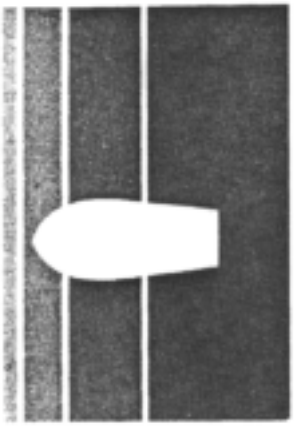
**(842)** SOCIETE ANONYME

**GRISINA**

**(511)** 25 Corsets, gaines, soutiens-gorge, lingerie de corps, maillots de bain, bas et chaussettes, bonneterie, vêtements.
**(822)** FR, 24.09.1981, 1 182 695.
**(300)** FR, 24.09.1981, 1 182 695.
**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.
**(862)** DT.

---

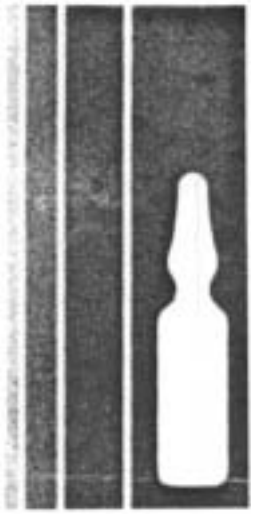
**(151)** **31.12.1981** **466 982**
**(156)** **31.12.2001**
**(180)** **31.12.2011**
**(732)** SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(750)** SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).



**(531)** 19.13; 26.4; 26.11.
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.
**(822)** FR, 03.07.1981, 1 182 051.
**(300)** FR, 03.07.1981, 1 182 051.
**(831)** VN.

---

**(151)** **31.12.1981** **466 984**
**(156)** **31.12.2001**
**(180)** **31.12.2011**
**(732)** SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(750)** SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).



**(531)** 19.13; 26.4; 26.11.
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.
**(822)** FR, 03.07.1981, 1 182 053.
**(300)** FR, 03.07.1981, 1 182 053.
**(831)** VN.

---

**(151)** **31.12.1981** **466 986**
**(156)** **31.12.2001**
**(180)** **31.12.2011**
**(732)** SANOFI-SYNTHELABO
174, avenue de France
F-75013 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(750)** SANOFI-SYNTHELABO, département des marques, 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

**(531)** 26.11.
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants.
**(822)** FR, 03.07.1981, 1 182 055.

**(300)** FR, 03.07.1981, 1 182 055.
**(831)** VN.

---

**(151)** **25.01.1982** **466 990**
**(156)** **25.01.2002**
**(180)** **25.01.2012**
**(732)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
Gyömr¦i út 19-21
H-1103 Budapest (HU).
**(750)** RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

**(531)** 26.11.
**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, engrais artificiels, produits chimiques pour conserver les aliments.
3 Savons, cosmétiques, lotions pour le visage et les cheveux, aromates (huiles essentielles); dentifrices.
5 Médicaments, préparations et agents chimico-pharmaceutiques et pour le diagnostic à usage humain et vétérinaire, désinfectants, aliments diététiques à usage médical, produits chimiques pour la protection des plantes (insecticides), additifs pour fourrage à usage médical, nourriture à effet médical pour poissons.
30 Préparations aromatiques à usage alimentaires pour animaux.
31 Additifs pour fourrage non à usage médical, notamment à effet nutritif, substances nutritives végétales pour les animaux.
**(822)** HU, 04.12.1981, 122 963.
**(300)** HU, 31.07.1981, 2253/1129/1981.
**(831)** BX, DZ, EG, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.
**(851)** BX, DZ, EG, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU; 2002/2 Gaz.

---

**(151)** **28.11.1981** **467 877**
**(156)** **28.11.2001**
**(180)** **28.11.2011**
**(732)** HUTH & SÖHNE GMBH
3a, Leutstettener Strasse,
D-82319 STARNBERG (DE).

## HIT-FLON

**(511)** 1 Matières plastiques fluorées à l'état brut (sous forme de poudres et de granulés); pâtes, liquides et dispersions à base de matières plastiques fluorées pour revêtement.
7 Éléments de machines, à savoir diaphragmes pour soupapes, segments de pistons, anneaux de glissement, de précontrainte et de guidage, rondelles d'appui et de butée servant d'anneaux de glissement, billes (excepté pour véhicules automobiles), douilles, paliers lisses et soufflets, tous ces produits fabriqués à base de matières plastiques fluorées.
9 Appareils spéciaux de laboratoires; jacks d'essai, torons de connexion, composants pour la fabrication de semi-conducteurs, tous ces produits fabriqués à base de matières plastiques fluorées.
17 Produits semi-finis sous forme de plaques, de feuilles, de films, de rubans, de barres, de tubes, de tuyaux, de tuyaux contractiles, tous ces produits fabriqués en matières plastiques fluorées, y compris leurs variantes renforcées d'un tissu de verre; anneaux plats, toriques et profilés, bagues à lèvres ainsi que manchons en tant que joints; feuilles de revêtement; tous les produits précités fabriqués à base de matières plastiques fluorées.
21 Fourreaux pour bouchons de fermeture de récipients en verre.
**(822)** DT, 05.11.1981, 1 025 174.
**(831)** AT, BX, CH, FR, IT, PT, RU.

---

**(151)** **06.04.1982** **468 424**
**(156)** **06.04.2002**
**(180)** **06.04.2012**
**(732)** Roadrunner Benelux B.V.
Zwarteweg 10
NL-1412 GD NAARDEN (NL).

## DIAMOND COLLECTION

**(511)** 9 Supports d'enregistrements sonores.
**(822)** BX, 06.10.1981, 376 219.
**(300)** BX, 06.10.1981, 376 219.
**(831)** AT, CH, FR.

---

**(151)** **05.05.1982** **468 471**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** S.C.T.T. S.A. SOCIÉTÉ COMMERCIALE DE TRANSPORTS TRANSATLANTIQUES,
Société anonyme
34, rue de Lisbonne,
F-75008 PARIS (FR).

## S.C.T.T.

**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
35 Publicité et affaires.
36 Assurances et finances.
37 Constructions et réparations.
38 Communications.
39 Transport et entrepôt.
40 Traitement de matériaux.
41 Éducation et divertissement.
42 Projets d'études, accompagnement en société, camps touristiques, location et réservation de cabines et de chambres d'hôtels, services d'hôtellerie et de restauration, fourniture de repas.
**(822)** FR, 13.01.1982, 1 192 264.
**(831)** AT, CH, EG, ES.
**(863)** AT.
**(863)** EG.
**(863)** CH.

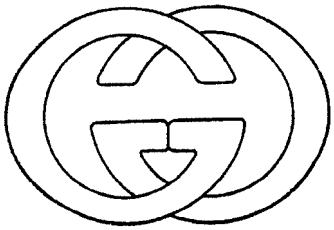
---

**(151)** **18.03.1982** **468 535**

**(156)** **18.03.2002**

**(180)** **18.03.2012**

**(732)** GUCCIO GUCCI SPA
73/R, Via Tornabuoni,
I-50123 FIRENZE (IT).



**(531)** 27.5.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Cloches, fers à cheval; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifices.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décoration pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires.

36 Assurances et finances.

37 Constructions et réparations.

38 Communications.

39 Transport et entrepôt.

41 Éducation et divertissement.

42 Hôtels, campings, restaurants, bars, salons de beauté et de coiffure.

**(822)** IT, 18.03.1982, 330 879.

**(300)** IT, 18.12.1981, 40 956 C/81.

**(831)** AM, AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, MZ, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

**(862)** AT.

**(865)** BX.

**(862)** CH.
**(862)** YU.
**(861)** DT; 1987/1 LMi.
**(851)** AT, BX, CH, CS, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SU, YU; 1988/1 LMi.
**(892)** CH; 1993/12 LMi.
**(862)** DD; 1995/9 LMi.

---

**(151)** **05.05.1982** **468 545**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** PERFETTI VAN MELLE S.P.A.
Via XXV Aprile 7/9
I-20020 LAINATE (MILANO) (IT).

## LIQUIRELLI

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; gomme à mâcher.
**(822)** IT, 19.02.1982, 330 541.
**(300)** IT, 02.12.1981, 22 879 C/81.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RU, YU.
**(865)** DT; 1993/10 LMi.

---

**(151)** **06.05.1982** **468 571**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** INDUSTRIAS MARCA S.A.
Avda. Del Carrilet 293-299
E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA) (ES).

**(531)** 9.9; 27.5; 29.1.
**(591)** jaune, rouge et noir.
**(511)** 21 Éponges pour nettoyer.
**(822)** ES, 21.12.1981, 934 561.
**(831)** BX, CH, CZ, DE, FR, IT, PT.

---

**(151)** **03.05.1982** **468 598**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** ELF AQUITAINE
2, place de la Coupole, Tour Elf
La Défense 6
F-92400 COURBEVOIE (FR).

## MISOLA

**(511)** 4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles comestibles et les huiles essentielles), lubrifiants; huiles spéciales pour turbines.
**(822)** FR, 08.10.1980, 1 151 616.
**(831)** BX, DE.
**(862)** DT.

---

**(151)** **29.04.1982** **468 609**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** LU
Avenue Ambroise Croizat,
ZI Bois de l'Epine
F-91130 Ris-Orangis (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

## MINIZZA

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
**(822)** FR, 06.11.1981, 1 193 305.
**(300)** FR, 06.11.1981, 1 193 305.
**(831)** CH, ES, IT.

---

**(151)** **04.05.1982** **468 624**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** FDG INTERNATIONAL
13-15, rue Paul Vaillant Couturier
F-94310 ORLY (FR).

## MARYLEGE

**(511)** 21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
**(822)** FR, 08.01.1982, 1 191 746.
**(300)** FR, 08.01.1982, 1 191 746.
**(831)** ES.

---

**(151)** **01.04.1982** **468 629**
**(156)** **01.04.2002**
**(180)** **01.04.2012**
**(732)** SMITH & NEPHEW SA
25 boulevard Alexandre Oyon
F-72019 LE MANS CEDEX (FR).

## ELASTICAST

**(511)** 5 Bandes plâtrées, emplâtres et matériel pour pansement.
**(822)** FR, 26.01.1982, 1 193 482.
**(300)** FR, 26.01.1982, 1 193 482.
**(831)** AT, BX, DE, IT.

**(851)** DE.
**(861)** DT.

---

**(151)** **10.05.1982** **468 633**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA
89, boulevard Franklin Roosevelt
F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(750)** SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SA Sce.
Propriété Industrielle - A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).

**(531)** 26.7; 27.5; 27.7; 29.1.
**(591)** orange, blanc et noir.
**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, notamment interrupteurs, disjoncteurs, sectionneurs et autres appareils de coupure ou de commutation électrique, transformateurs, tableaux de commande, de distribution, postes de transformation et autres installations électriques blindées ou ouvertes, coffrets et armoires contenant du matériel électrique, canalisations électriques, fusibles électriques, coupe-circuits électriques, appareils lumineux de signalisation, pupitres de distribution électrique, relais électriques, télérupteurs, ensemble d'éléments modulaires électriques, dispositifs de coupure de courant semi-statiques, thyristors, diodes.
**(822)** FR, 14.12.1981, 1 189 851.
**(300)** FR, 14.12.1981, 1 189 851.
**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
**(862)** DT.
**(863)** UA; 1999/11 Gaz.
**(863)** RU; 2001/18 Gaz.

---

**(151)** **30.04.1982** **468 635**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** MOULINEX S.A.
22 Place des Vosges
F-92979 PARIS LA DEFENSE (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(750)** MOULINEX S.A., BUSQUETS Jean-Pierre, 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

**MICROCHEF**

**(511)** 7 Machines ménagères pour le traitement des aliments.
11 Appareils cuisson, en particulier four à micro-ondes.
**(822)** FR, 12.01.1982, 1 192 191.
**(300)** FR, 12.01.1982, 1 192 191.
**(831)** AM, AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, KG, MD, PT, RU, SK, TJ, UA.
**(862)** CH.

---

**(151)** **30.04.1982** **468 636 A**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** S.O.V.E.G., Société anonyme
16, avenue Paul Santy,
F-69008 LYON (FR).

**DOMIX**

**(511)** 11 Installations de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau.
**(822)** FR, 19.01.1982, 1 192 764.
**(300)** FR, 19.01.1982, 1 192 764.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
**(862)** ES.
**(862)** PT.

---

**(151)** **05.05.1982** **468 676**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** CADI SOCIETAT COOPERATIVA C., LTDA
37, calle Sant Ermengol,
E-25700 LA SEU D'URGELL, Lérida (ES).

**(531)** 6.1; 27.5.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs; huiles et graisses comestibles; conserves et pickles; lait et autres produits laitiers.
**(822)** ES, 29.04.1980, 872 063.
**(831)** AT, BA, BX, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SI, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** RO.
**(862)** DD; 1995/9 LMi.

---

**(151)** **10.04.1982** **468 692**
**(156)** **10.04.2002**
**(180)** **10.04.2012**
**(732)** Aventis Pharma Deutschland GmbH
50, Brüningstrasse
D-65926 Frankfurt (DE).

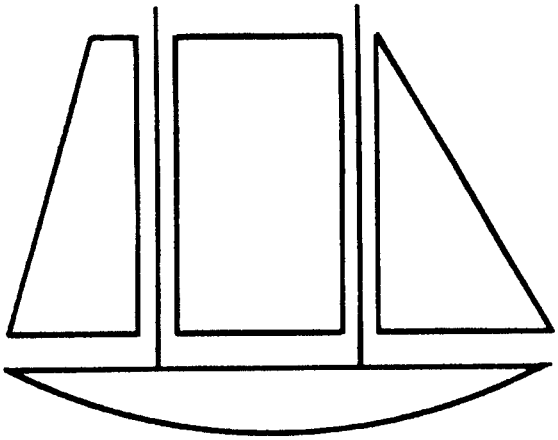
**Arelixen**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

**(822)** DT, 15.01.1982, 1 027 834.
**(831)** BX, FR.

---

**(151)** **26.04.1982** **468 733**
**(156)** **26.04.2002**
**(180)** **26.04.2012**
**(732)** CHACOK DIFFUSION,
Société à responsabilité limitée
Quartier Saint-Pierre,
1050, route de la Mer,
F-06410 BIOT (FR).



***Fleurs de Rhum***

**(531)** 18.3; 27.5.
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
**(822)** FR, 08.09.1980, 14 602.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, LI, MA, MC, PT, SM.
**(862)** DD.
**(862)** ES.
**(862)** CH.

---

**(151)** **20.04.1982** **468 734**
**(156)** **20.04.2002**
**(180)** **20.04.2012**
**(732)** CASTER, Société anonyme
35, avenue Franklin D. Roosevelt,
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

## PHYTOCORPORAL

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
**(822)** FR, 22.10.1981, 1 185 589.
**(300)** FR, 22.10.1981, 1 185 589.
**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, VN, YU.
**(861)** DT.

---

**(151)** **30.04.1982** **468 744**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** V.E.V., Société anonyme
66, rue du Château,
F-59200 TOURCOING (FR).

## RODIER

**(531)** 27.5.
**(511)** 23 Fils.
24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets, boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.
**(822)** FR, 09.12.1975, 940 269.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.
**(851)** DE.
**(862)** DD; 1995/9 LMi.

---

**(151)** **06.05.1982** **468 748**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** ACKERMAN LAURANCE, Société anonyme
19, rue Léopold Palustre,
F-49210 SAINT-HILAIRE, SAINT-FLORENT (FR).

## RACER

**(511)** 33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.
**(822)** FR, 19.01.1982, 1 192 767.
**(300)** FR, 19.01.1982, 1 192 767.
**(831)** BX, DE, IT.
**(851)** DE.
**(862)** DT.

---

**(151)** **28.04.1982** **468 788**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** SILENT GLISS INTERNATIONAL AG
(SILENT GLISS INTERNATIONAL S.A.),
(SILENT GLISS INTERNATIONAL Ltd)
3, Belpstrasse,
CH-3074 MURI (CH).

**(531)** 3.1; 25.3; 27.5.

**(511)** 6 Pièces métalliques de fixation et de manipulation pour rideaux; chargeurs pour vis; dispositifs métalliques de séparation pour cabines; rideaux, en particulier rideaux rayés en métal.

7 Installations pour l'ouverture et la fermeture électromécanique de rideaux, rideaux à lamelles, stores à lamelles et portes pliantes; mécanisme de tirage à cordon; installations de traction pour scènes.

8 Outils pour le façonnage et le montage des profils et leurs accessoires.

20 Dispositifs de support, de guidage et de manipulation pour rideaux; dispositifs de séparation pour cabines; accessoires pour rails de rideaux, comme supports, brides, guidages de cordon, glisseurs et rouleurs, crochets, pièces d'assemblage de tout genre, suspensions, arrêts; rideaux rayés en bois tissé.

24 Étoffes pour rideaux et autres textiles en pièce; rideaux, en particulier rideaux rayés en matières textiles, en matières plastiques et en fibres de verre.

26 Rubans pour rails de rideaux.

**(822)** CH, 14.08.1981, 315 154.

**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PT, RU, SI, SK, YU.

**(862)** DT.

---

**(151)** **14.05.1982** **468 827**

**(156)** **14.05.2002**

**(180)** **14.05.2012**

**(732)** COMPAGNIE DES GAZ DE PÉTROLE PRIMAGAZ, Société anonyme
64, avenue Hoche,
F-75008 PARIS (FR).

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines (naturelles), métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper ou à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

**(851)** 1986/9 LMi.

Liste limitée à:

3 Savons (à l'exception de poudre ou généralement un produit quelconque servant au nettoyage); parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**(866)** 2002/10 Gaz.

*Les classes 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 12 à 34 sont supprimées de la liste des produits.*

**(822)** FR, 28.01.1982, 1 193 684.

**(300)** FR, 28.01.1982, 1 193 684.

**(831)** BX, EG, SK.

**(862)** EG.

---

**(151)** **10.05.1982** **468 829**

**(156)** **10.05.2002**

**(180)** **10.05.2012**

**(732)** SOCIÉTÉ LES TERRES CUITES DES LAUNES, Société anonyme
Quartier "Les Launes",
F-83690 SALERNES EN PROVENCE (FR).

**LES TERRES CUITES DES LAUNES**

**(511)** 19 Carrelages; dalles de carrelage; carreaux en céramique, en faïence; carreaux de mosaïque, de terre cuite; carreaux de poterie; matériaux de construction; cheminées; constructions non métalliques pour barbecues.

**(822)** FR, 27.01.1982, 1 193 539.

**(300)** FR, 27.01.1982, 1 193 539.

**(831)** BX, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.

---

**(151)** **29.04.1982** **468 832**

**(156)** **29.04.2002**

**(180)** **29.04.2012**

**(732)** S.T. DUPONT S.A.
92, boulevard du Montparnasse
F-75014 Paris (FR).

S.T. Dupont

**(531)** 27.5.

**(511)** 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie, tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal non compris dans d'autres classes et, plus particulièrement, boîtes à cartes (en métaux communs).

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, jumelles, montures de lunettes, matériel de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine et, plus particulièrement, nécessaires de toilette; peignes et éponges, brosses, polissoirs; matériaux pour la brosserie, instruments et matériel de nettoyage; paille de fer.

25 Vêtements y compris les bottes, souliers et les pantoufles et, plus particulièrement, ceintures, cravates, carrés de soie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, épingles et aiguilles; boutons de manchettes, pinces et épingles de cravates, boucles de ceintures; fleurs artificielles.

**(822)** FR, 16.10.1978, 1 092 864.

**(831)** AT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN.

**(862)** DT.

**(862)** CH.

**(862)** PT.

**(862)** SU.

**(862)** ES; 1990/2 LMi.

**(862)** DD; 1990/9 LMi.

---

**(151)** **11.05.1982** **468 855**

**(156)** **11.05.2002**

**(180)** **11.05.2012**

**(732)** UNIO, S.P.R.L.
88, Avenue de Tervueren,
B-1040 Bruxelles (BE).

**VITASPANIA**

**(511)** 31 Oranges, mandarines, citrons, pomelos, raisins, melons et, en général, toutes sortes de fruits frais, oignons, tomates, légumes, légumes verts et tubercules.
**(822)** ES, 14.06.1978, 838 235.
**(831)** BX, CH, DE, FR, IT.
**(862)** CH.

---

**(151)** **03.05.1982** **468 858**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** Varta Aktiengesellschaft
Am Leineufer 51
D-30419 Hannover (DE).

**VARTA**

**(511)** 9 Accumulateurs électriques et accessoires, éléments galvaniques et accessoires.
**(822)** DT, 20.12.1980, 264 362.
**(831)** AM, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ, UA, UZ.

---

**(151)** **20.04.1982** **468 874**
**(156)** **20.04.2002**
**(180)** **20.04.2012**
**(732)** UZIN UTZ AKTIENGESELLSCHAFT
3, Dieselstrasse,
D-89079 Ulm (DE).

**Fondur**

**(511)** 1 Substances adhésives pour l'industrie.
16 Matières adhésives pour la papeterie.
19 Produits auxiliaires destinés aux bâtiments, à savoir masses à appliquer à la spatule pour planchers, murs et plafonds.
**(822)** DT, 03.05.1980, 751 074.
**(831)** AT, BX, FR.

---

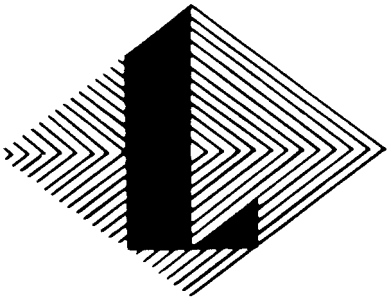
**(151)** **14.05.1982** **468 894**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** PPG Industries France
Société anonyme
3 Z.A.E. "Les Dix Muids",
F-59770 MARLY (FR).

**CAR SYSTEM**

**(511)** 2 Peintures.
**(822)** FR, 02.02.1982, 1 194 413.
**(300)** FR, 02.02.1982, 1 194 413.
**(831)** BX, ES, IT.

---

**(151)** **17.05.1982** **468 896**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** LINVOSGES
6, Place de la Gare
F-88400 GERARDMER (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE



**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 24 Tissus, draps, taies d'oreillers, nappes, napperons, lingerie de ménage, de table, de bain, toile à matelas, couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, vêtements d'intérieur, vêtements de bain.
26 Dentelles et broderies, rubans, lacets et boutons.
**(822)** FR, 27.11.1981, 1 188 513.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

---

**(151)** **17.05.1982** **468 897**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** LINVOSGES
6, Place de la Gare
F-88400 GERARDMER (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE

linvosges•gérardmer

**(531)** 27.5.
**(511)** 24 Tissus, draps, taies d'oreillers, nappes, napperons, lingerie de ménage, de table, de bain, toile à matelas, couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, vêtements d'intérieur, vêtements de bain.
26 Dentelles et broderies, rubans, lacets et boutons.
**(822)** FR, 27.11.1981, 1 188 514.
**(831)** AT, BX, DE, ES, IT, PT.

---

**(151)** **10.05.1982** **468 900**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** HELLER S.A.
Chemin de la Porte,
F-61160 TRUN (FR).

Heller

**(531)** 27.5.
**(511)** 28 Jouets.
**(822)** FR, 21.08.1972, 861 317.
**(831)** DE, KP, RU.

---

**(151)** **12.05.1982** **468 947**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** ALTURA LEIDEN HOLDING B.V.
Hagenweg 1 F
NL-4131 LX VIANEN ZH (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

**(531)** 26.11; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, bleu ciel, bleu marine et noir.
**(511)** 3 Préparations cosmétiques et purifiantes pour l'eau de douche, préparations cosmétiques hygiéniques pour l'eau des installations à nettoyer le séant, additifs pour bains et douches.
5 Préparations médicinales pour l'eau de douche, préparations médicinales hygiéniques pour l'eau des installations à nettoyer le séant, additifs pour bains et douches.
6 Séparations de douche et de baignoire en métal, cabines de douche en métal, parois de séparation en métal pour cabines de douche et de bain.
9 Thermostats et appareils de contrôle.
11 Douches verticales et à main, robinetterie pour douche, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mitigeurs et leurs éléments de contrôle, installations de water-closet et leurs accessoires, y compris les installations à nettoyer le séant.
19 Séparations de douche, séparations de baignoire, cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche et de bain en matière plastique.
20 Armoires de toilette et meubles pour salles de bain et salles de douche.
**(822)** CH, 07.12.1981, 315 711.
**(300)** CH, 07.12.1981, 315 711.
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **05.05.1982** **468 949**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** Schülke & Mayr GmbH
2, Robert-Koch-Strasse,
D-22851 Norderstedt (DE).

**ANTIFECT**

**(511)** 3 Préparations pour les soins du corps et de la beauté, savons pour les soins du corps et de la beauté.
5 Désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, produits contre les parasites.
**(822)** DT, 03.06.1976, 945 266.
**(831)** AT, CH, DE, FR, HR, MK, SI, YU.

---

**(151)** **30.04.1982** **468 951**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** GEBR. HELLMANN GMBH & Co KG
1-40, Elbestrasse,
D-49090 OSNABRÜCK (DE).

**(531)** 3.7; 26.1.
**(511)** 39 Transport de marchandises pour route, par chemin de fer, par air et par bateau, spécialement en chargement collectif.
**(822)** DT, 28.04.1981, 1 017 276.
**(831)** AT, ES, FR, IT.

---

**(151)** **06.05.1982** **468 965**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** SCHACHENMAYR, MANN & Cie GMBH
34, Eduardstrasse,
D-73084 SALACH (DE).

**Opera**

**(511)** 23 Fils en tout genre pour travaux manuels et pour le tricotage mécanique; fils pour la production de tissus à mailles, ces tissus étant fabriqués pour les besoins du titulaire dans sa propre exploitation ou dans des ateliers extérieurs.
**(822)** DT, 06.05.1982, 1 033 076.
**(300)** DT, 07.11.1981, 1 033 076.
**(831)** AT, BX, FR, IT.

---

**(151)** **06.05.1982** **468 966**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** SCHACHENMAYR, MANN & Cie GMBH
34, Eduardstrasse,
D-73084 SALACH (DE).

**Corona**

**(511)** 23 Fils.
**(822)** DT, 06.05.1982, 1 033 090.

**(300)** DT, 06.11.1981, 1 033 090.
**(831)** AT, BX, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1982** **468 985**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** POMPES SALMSON,
Société par actions simplifiée
53, boulevard de la République
F-78400 CHATOU (FR).

**(531)** 27.5.
**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (autres que pour véhicules terrestres) ainsi que leurs organes et pièces détachées; pompes, motopompes et turbines, notamment pour la circulation des fluides; soupapes, clapets, robinetterie et, notamment, vannes mélangeuses ou régulatrices; pompes à chaleur ainsi que leurs équipements connexes.

9 Appareils, instruments, organes et dispositifs hydrauliques, électriques, électro-hydrauliques, thermiques et thermo-électriques de contrôle, de commande, de régulation, d'asservissement; thermostats, aquastats, sondes thermiques; appareillages de programmation et d'automatisation de cycles de machines; jauges.

11 Appareils et installations de chauffage, de climatisation, de production de vapeur, de distribution d'eau et installations sanitaires ainsi que leurs organes, accessoires et pièces détachées; circulateurs, notamment pour circuits d'installation de chauffage ou de distribution d'eau chaude; chaudières ainsi que leurs équipements connexes; appareils et installations pour l'épuration et l'adoucissement de l'eau.
**(822)** FR, 28.01.1982, 1 193 727.
**(300)** FR, 28.01.1982, 1 193 727
pour une partie des produits.
**(831)** AT, BX, ES, IT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **30.04.1982** **469 000**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).
**(842)** limited company based on shares/KGaA, Germany

**OZONIT**

**(511)** 3 Encaustique, amidon pour le linge, colorants pour la lessive, savons, substances pour lessiver et blanchir, préparations d'amidon, substances pour détacher.
**(822)** DT, 30.04.1979, 124 082.
**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

**(151)** **05.05.1982** **469 008**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** VDE Verband der Elektrotechnik
Elektronik Informationstechnik e.V.
Stresemannallee 15,
D-60596 Frankfurt am Main (DE).
**(842)** registered society, Germany

**VDE**

**(511)** 42 Services d'un ingénieur, d'un physicien et d'un chimiste; examens et essais d'appareils, d'éléments et de matériaux électrotechniques ainsi que de machines et d'installations électriques; développement et établissement de méthodes d'essai pour les examens et les essais précités; surveillance technique de la production de produits électrotechniques; surveillance technique d'installations électriques; expertises techniques.
**(822)** DT, 30.03.1982, 1 031 615.
**(831)** AT, BA, BG, BX, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 016**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** DELMO, S.r.l.
34, via Mendola,
I-39100 BOLZANO (IT).

**DELMO**

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelée, confitures, oeufs, lait, beurre, margarine, fromages, yaourts et autres produits laitiers, huiles et graisses alimentaires, conserves, aliments conservés dans la saumure.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, fruits et légumes frais, semences, plantes, substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, boissons sans alcool, sirops et autres produits pour faire des boissons.
**(822)** IT, 18.05.1982, 332 208.
**(300)** IT, 12.02.1982, 5107 C/82.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI.
**(862)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 017**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** SAN REMO MODA UOMO S.P.A.
I-31031 CAERANO SAN MARCO (IT).

**TEMPO**

**(511)** 18 Sacs, ombrelles.
23 Fils.
24 Tissus.
25 Vêtements en tissu et en peau, chemiserie, bonneterie, ceintures, chaussettes, cravates, foulards, pantalons, casques.
**(822)** IT, 18.05.1982, 332 213.

**(300)** IT, 25.02.1982, 17 654 C/82.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, LI, MC, PT, SM.
**(862)** DT.
**(862)** EG.
**(862)** ES.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 018**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** RAIDEX GMBH
17, Neuhäuser Strasse,
D-72581 DETTINGEN/ERMS (DE).

**Raidex**

**(511)** 2 Matières colorantes pour marquer et pour tatouer le bétail.
*2 Colouring matter for marking and tattooing livestock.*
**(822)** DT, 08.06.1979, 986 384.
**(831)** AT, BX, CH, ES, HU, IT, PL, PT, RU.
**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.
**(527)** GB.

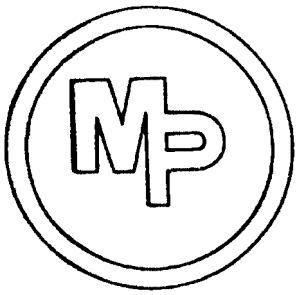
---

**(151)** **11.05.1982** **469 028**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** ALCANTARA SPA
86, Via Mecenate,
I-20138 MILANO (IT).

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
12 Véhicules terrestres, aériens et nautiques.
16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.
23 Fils.
24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements de dessous et de dessus pour hommes, femmes et enfants, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 092.
**(300)** IT, 17.02.1982, 17 474 C/82.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, HR, PT.
**(862)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 030**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** MAHLE MONDIAL S.p.A.
17, via Carpeneto
I-10040 LA LOGGIA, Torino (IT).



**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** 7 Organes et parties de moteurs et de compresseurs; pistons, axes de pistons, segments pour pistons, cylindres, chemises de cylindres, culasses, carters, coussinets, bielles, soupapes pour moteurs et pour compresseurs.
12 Organes et parties de véhicules; organes et parties de moteurs pour véhicules; cylindres, chemises de cylindres, carters, coussinets, soupapes pour moteurs de véhicules.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 102.
**(300)** IT, 15.02.1982, 39 872 C/82.
**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, MA, RO, RU, YU.

**(861)** DT.
**(862)** AT.

---

**(151)** **07.05.1982** **469 032**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** INDUSTRIE-ERDENWERK
ARCHUT GMBH & Co KG
8, Renterserstrasse,
D-36341 LAUTERBACH-WALLENROD (DE).

## Fruhstorfer-Erden

**(511)** 1 Terreau (terre jardinière).
**(822)** DT, 22.05.1980, 1 002 328.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

**(151)** **08.05.1982** **469 037**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** Pelikan Vertriebsgesellschaft
mbH & Co. KG
Podbielskistrasse 141,
D-30177 Hannover (DE).

## Rebhan

**(511)** 2 Couleurs, vernis, laques.
16 Articles en papier et en carton (non compris dans d'autres classes), articles pour écrire, dessiner, peindre, modeler; ustensiles pour écrire, dessiner et peindre; étuis à écrire, sous-main; carquois et boîtes pour ustensiles pour écrire, boîtes de couleurs et de pinceaux, matières adhésives (pour la papeterie), articles de bureau (à l'exception des meubles et non compris dans d'autres classes), matériel éducatif (à l'exception des appareils) aussi en tant que matériel d'enseignement.
28 Jeux et jouets, articles et ustensiles de sport (non compris dans d'autres classes).
**(822)** DT, 12.03.1982, 1 030 665.
**(300)** DT, 17.02.1982, 1 030 665.
**(831)** AT, BX, CH, FR.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 039**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** OSRAM GMBH
BERLIN UND MÜNCHEN (DE).
**(750)** OSRAM GMBH, 1, Hellabrunner Strasse, D-81543 MÜNCHEN (DE).

## HALOTRONIC

**(511)** 9 Appareils électrotechniques (non compris dans d'autres classes) et leurs parties.
11 Appareils d'éclairage, en particulier lampes électriques; parties des produits précités.
**(822)** DT, 30.04.1982, 1 032 795.
**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RU, SI, SM, UA, YU.
**(862)** ES.
**(862)** CH.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 042**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

## PHILIPS

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques (à l'état brut), matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; substances radio-actives non comprises dans d'autres classes; poudres à souder; matériaux magnétiques (non compris dans d'autres classes); gaz et gaz rares non compris dans d'autres classes; substances luminescentes (fluorescentes et phosphorescentes).
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, lotions pour le rasage; dentifrices.
4 Huiles industrielles (à l'exception des huiles de remplissage); graisses industrielles; lubrifiants, tous les produits mentionnés pour autant qu'ils ne sont pas destinés à des véhicules; compositions à lier la poussière; matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches; gaz et gaz rares non compris dans d'autres classes.
5 Désinfectants.
6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (excepté pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes, y compris baguettes pour soudage; minerais; acier pour aimants; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.
7 Machines non comprises dans d'autres classes, machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; dynamos; générateurs, filtres et pompes non compris dans d'autres classes; outillage de machines; appareils électroménagers non compris dans d'autres classes; dispositifs, instruments et appareils de soudure non compris dans d'autres classes; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.
8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; pinces de soudure; filières; rasoirs; tondeuses; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.
9 Dispositifs, instruments, appareils et articles scientifiques, nautiques, géodésiques, électroniques, radiotélégraphiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle,

de secours et d'enseignement; dispositifs, instruments, appareils et articles électriques non compris dans d'autres classes; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie; machines parlantes; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils extincteurs; ordinateurs; dispositifs, instruments, appareils et articles météorologiques, de physique, de réglage, de manoeuvre, de commande, de protection, d'examen, de navigation, de télécommunication et de soudure non compris dans d'autres classes; appareils, tubes, installations et instruments à rayons X pour des buts scientifiques et industriels; appareils, dispositifs, instruments et articles de nettoyage non compris dans d'autres classes; antennes et matériel électrotechnique pour l'installation d'antennes; amplificateurs d'antennes; transformateurs; distributeurs; fiches de contact; boîtes de connexion; commutateurs; prises de courant; accumulateurs; fils et câbles électriques; appareils et instruments électroménagers non compris dans d'autres classes, y compris fers à repasser; batteries électriques; aimants et noyaux magnétiques; filtres non compris dans d'autres classes; allume-cigares et allume-cigarettes électriques pour automobiles; microscopes électroniques; appareils, dispositifs et instruments d'irradiation ultraviolette et infrarouge non compris dans d'autres classes; tubes électroniques et semi-conducteurs; appareils, dispositifs, instruments et articles pour enregistrer, reproduire, transmettre et amplifier le son et/ou l'image et/ou d'autres signaux, y compris radio, télévision, disques de phonographes et bandes impressionnées ou non; dispositifs pour le réglage de la température non compris dans d'autres classes; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; couvertures électriques; appareils, dispositifs et instruments d'irradiation ultraviolette et infrarouge non compris dans d'autres classes; appareils, tubes, installations et instruments à rayon X non compris dans d'autres classes; appareils auditifs; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

11 Installations, dispositifs, appareils, instruments et articles d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de congélation, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et sanitaires; lampes électriques; installations, dispositifs, appareils, instruments et articles d'humidification et de déshumidification; appareils, instruments, dispositifs et articles de conditionnement d'air et de réglage de la température non compris dans d'autres classes; appareils et instruments électroménagers non compris dans d'autres classes, y compris grille-pain et réservoirs à eau chaude; installations de liquéfaction de gaz; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

12 Appareils auxiliaires pour le trafic par terre, par air ou par eau non compris dans d'autres classes; moteurs pour véhicules terrestres; appareils et articles de démarrage et de manoeuvre pour véhicules terrestres; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; diamants industriels bruts et travaillés; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.); parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton non compris dans d'autres classes; imprimés, journaux et périodiques, livres; catalogues, brochures, dépliants, affiches, agendas; articles pour reliures; photographies; nécessaires à écrire, matériel à écrire, porte-mine, porte-plume; matières adhésives pour la papeterie; matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); ouvre-lettres; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

17 Succédanés du gutta-percha, de la gomme élastique et du balata, objets fabriqués en gutta-percha, gomme élastique, balata et leurs succédanés, non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction (non métalliques), pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées; verre de construction.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; garnitures de meubles en matière plastique; objets en matière plastique pour la suspension et le verrouillage.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux), y compris brosses électriques à dents et à habits; matériaux pour la brosserie; matériel de cirage et de nettoyage et instruments non électriques de cirage et de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; bouteilles isolantes; parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël (à l'exception de l'éclairage pour arbres de Noël); parties et accessoires de tous les articles précités, non compris dans d'autres classes.

34 Allume-cigares et allume-cigarettes; allumettes.

**(822)** BX, 22.03.1982, 377 599.

**(300)** BX, 22.03.1982, 377 599.

**(831)** AM, AT, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(862)** DD.

**(862)** SU.

**(862)** DT; 1986/8 LMi.

**(862)** YU; 1988/11 LMi.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 073**

**(156)** **18.05.2002**

**(180)** **18.05.2012**

**(732)** AQUITAINE DE PRÊT-À-PORTER,
Société anonyme
24, avenue Gustave Eiffel,
Parc industriel
F-33602 PESSAC (FR).

# IMPERWEAR

**(511)** 18 Articles de maroquinerie, accessoires d'habillement en cuir, peaux et leurs imitations, notamment sacs à main, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, porte-documents, parapluies, parasols, malles et valises; cuir et peaux et imitations de cuir et peaux.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes, à savoir linge de bain, mouchoirs en tissu, rideaux en matières textiles.

25 Vêtements en tous genres pour hommes, femmes et enfants; vêtements de dessus (prêt-à-porter) pour femmes et jeunes filles, notamment manteaux, vestes, blousons, trois-quarts, paletots, pantalons, jupes, robes, ensembles avec jupes ou pantalons, tricots, chemises, y compris chemises tricotées, chemisiers, accessoires d'habillement, nommément: ceintures, bretelles, foulards, cravates, gants; vêtements de pluie; coiffures et chaussures.

**(822)** FR, 14.01.1982, 1 192 344.

**(300)** FR, 14.01.1982, 1 192 344.

**(831)** BX, CH, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

**(862)** ES.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 079**

**(156)** **17.05.2002**

**(180)** **17.05.2012**

**(732)** NITRO-BICKFORD,
Groupement d'intérêt économique
21, rue Vernet,
F-75008 PARIS (FR).

## NITRO-BICKFORD

**(511)** 13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

**(822)** FR, 23.11.1981, 1 188 294.

**(300)** FR, 23.11.1981, 1 188 294.

**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT, YU.

**(862)** DT.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 080**

**(156)** **17.05.2002**

**(180)** **17.05.2012**

**(732)** GEORGIA-PACIFIC FRANCE
Société en Commandite par Actions
11, route Industrielle
F-68320 KUNHEIM (FR).

**(750)** GEORGIA-PACIFIC FRANCE Société en Commandite par Actions, 23 Bd Georges Clemenceau, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## LINGINETTE

**(511)** 3 Lingettes imprégnées en ouate de cellulose, en papier ou en non-tissé pour la toilette des bébés.

5 Lingettes imprégnées en ouate de cellulose, en papier ou en non-tissé pour la toilette (hygiène) des bébés.

16 Lingettes non imprégnées en ouate de cellulose ou en papier pour la toilette des bébés.

24 Lingettes non imprégnées en non-tissé pour la toilette des bébés.

**(822)** FR, 17.02.1982, 1 195 742.

**(300)** FR, 17.02.1982, 1 195 742.

**(831)** AT, BX, DE, ES, IT.

---

**(151)** **21.05.1982** **469 081**

**(156)** **21.05.2002**

**(180)** **21.05.2012**

**(732)** ANNIE PINET
Villa Eaucourt, chemin des Nielles,
F-06600 ANTIBES (FR).

## REMINISCENCE

**(511)** 14 Bijoux en or et bijoux fantaisie, joaillerie, pierres précieuses, horlogerie.

**(822)** FR, 30.05.1980, 1 136 564.

**(831)** BX, CH, DE, IT, MC.

---

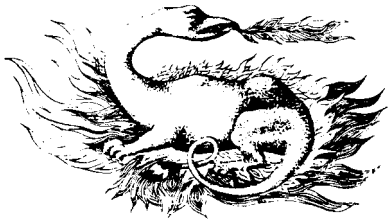
**(151)** **19.05.1982** **469 082**

**(156)** **19.05.2002**

**(180)** **19.05.2012**

**(732)** ASSOCIATION INTERNATIONALE
DES ANCIENS DE L'INSEAD
Boulevard de Constance
F-77305 Fontainebleau (FR).

**(842)** Association sans but lucratif de droit français, FRANCE



**(531)** 3.11; 4.3.

**(511)** 16 Imprimés, journaux et périodiques.

25 Vêtements, chemises à manches courtes, chandails et tricots.

41 Éducation et divertissement, notamment organisation de comités de liaison d'anciens élèves, abonnements de journaux, organisation de réunions d'anciens élèves; assistance et conseils aux institutions d'enseignement et à leurs participants, promotion de la coopération entre associations d'anciens élèves et leurs membres.

**(822)** FR, 19.01.1982, 1 192 791.

**(300)** FR, 19.01.1982, 1 192 791.

**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, LI, PT.

**(865)** BX.

**(861)** CH.

---

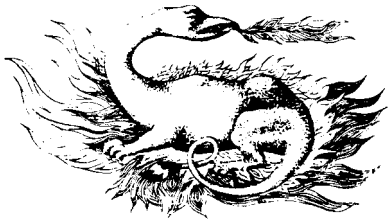
**(151)** **19.05.1982** **469 082 A**

**(156)** **19.05.2002**

**(180)** **19.05.2012**

**(732)** ASSOCIATION INTERNATIONALE
DES ANCIENS DE L'INSEAD
Boulevard de Constance
F-77305 Fontainebleau (FR).

**(842)** Association sans but lucratif de droit français, FRANCE



**(531)** 3.11; 4.3.
**(511)** 16 Imprimés, journaux et périodiques.
25 Vêtements, chemises à manches courtes, chandails et tricots.
41 Éducation et divertissement, notamment organisation de comités de liaison d'anciens élèves, abonnements de journaux, organisation de réunions d'anciens élèves; assistance et conseils aux institutions d'enseignement et à leurs participants, promotion de la coopération entre associations d'anciens élèves et leurs membres.
**(822)** FR, 19.01.1982, 1 192 791.
**(300)** FR, 19.01.1982, 1 192 791.
**(831)** DE.
**(862)** DT.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 085**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** Aventis CropScience SA
55, avenue René Cassin
F-69009 Lyon (FR).
**(842)** Société Anonyme, France

## KIDAN

**(511)** 5 Fongicide à usage agricole.
**(822)** FR, 26.06.1980, 1 140 525.
**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, ES, MC, MK, PT, YU.
**(861)** ES.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 087**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** SOCOPA, Société anonyme
40-42, boulevard Jean Jaurès,
F-92110 CLICHY (FR).

## HITBURGER

**(511)** 30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
42 Restauration.
**(822)** FR, 31.03.1981, 1 166 842.
**(822)** FR, 26.11.1981, 1 188 474.
**(300)** FR, 26.11.1981, 1 188 474
pour les classes 30, 32 et 33.
**(831)** BX, MC, PT.
**(851)** BX.
**(892)** BX; 1987/2 LMi.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 093**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** JUVA
8 rue Christophe Colomb
F-75008 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France

## FIXAPLAIE

**(511)** 5 Sparadraps et pansements.
**(822)** FR, 29.12.1978, 1 081 626.
**(831)** BX, CH, DZ, MA.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 097**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** Maag Pump Systems Textron AG
Hardstrasse 219,
Postfach
CH-8023 Zürich (CH).

## COREX

**(511)** 7 Pompes à engrenages.
**(822)** CH, 08.02.1978, 294 567.
**(831)** DE, FR, IT.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 112**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** INDUSTRIE-ERDENWERK
ARCHUT GMBH & Co KG
8, Renterserstrasse,
D-36341 LAUTERBACH-WALLENROD (DE).

## Lignostrat

**(511)** 1 Substrats destinés aux jardins, aussi mélangés avec d'autres substrats.
**(822)** DT, 01.12.1976, 951 876.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 118**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 DÜSSELDORF (DE).

## Pilobello

**(511)** 3 Parfumeries, préparations pour le soin du corps et de la beauté, savons; substances pour laver et blanchir, produits pour rincer le linge, produits à détacher, préparations

pour nettoyer et polir, préparations pour nettoyer les chaussures (comprises dans la Classe 3), préparations pour récurer, préparations pour laver la vaisselle, produits d'entretien pour meubles et planchers, préparations pour nettoyer les métaux, le bois, les pierres, la porcelaine, le verre, les matières synthétiques et textiles.
**(822)** DT, 05.04.1982, 1 031 784.
**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(862)** DD; 1995/8 LMi.

---

**(151)** **23.04.1982** **469 136**
**(156)** **23.04.2002**
**(180)** **23.04.2012**
**(732)** BESTFOODS ITALIA SPA
10 Via N. Bonnet
MILANO (IT).

**(531)** 5.5; 25.3; 27.5.
**(511)** 29 Confitures, gelées, marmelades, crèmes de fruits, conserves de légumes, de crudités, de produits maraîchers, de tomates, pickles.
30 Miel, épices.
32 Jus de tomate et jus de fruits.
**(822)** IT, 23.04.1982, 331 759.
**(300)** IT, 29.01.1982, 3124 C/82.
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, LI, MC, PT.
**(862)** DT.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 142**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli
I-10135 TORINO (IT).

## ELITE

**(511)** 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 103.
**(300)** IT, 25.02.1982, 39 950 C/82.
**(831)** BX, FR, LI, MC.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 143**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** FIAT AUTO S.P.A.
200, corso Giovanni Agnelli
I-10135 TORINO (IT).

## ELEGANT

**(511)** 12 Véhicules à moteur et leurs parties, à savoir carrosseries et leurs parties, moteurs et leurs parties.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 104.
**(300)** IT, 25.02.1982, 39 951 C/82.
**(831)** BX, ES, FR, LI, MC.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 167**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** DELL'ORTO S.P.A.
5, via S. Rocco,
I-20038 SEREGNO, Milano (IT).

## IMAS

**(511)** 7 Machines et machines-outils et leurs parties, à savoir machines pour travaux mécaniques, telles que machines à usiner en général, machines à usiner à transfert, unités d'usinage indépendantes et leurs parties.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 097.
**(300)** IT, 26.02.1982, 17 696 C/82.
**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SK, VN, YU.
**(861)** DT.
**(862)** PT.

---

**(151)** **29.04.1982** **469 195**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** SSL Healthcare Nederland N.V.
15, Industrieweg
NL-4143 HP LEERDAM (NL).

## LRC SMOKERS ADEMFRIS

**(511)** 3 Eau pour la bouche (non médicinale).
**(822)** BX, 15.10.1981, 376 267.
**(831)** AT, CH, DE.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 205**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** BISCUITS BOFIN,
Naamloze vennootschap
690, Mechelbaan
PUTTE (BE).

**(531)** 25.1; 27.5.
**(511)** 30 Articles de confiserie et de biscuiterie.
**(822)** BX, 13.11.1981, 377 502.
**(300)** BX, 13.11.1981, 377 502.
**(831)** DE, FR.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 216**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** N.V. NUTRICIA
Stationsstraat 186
NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).

## FORTIMEL

**(511)** 5 Produits alimentaires pour bébés et produits diététiques.
29 Lait et produits laitiers.
**(822)** BX, 02.07.1981, 374 717.
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT.
**(851)** ES.
**(862)** DT.
**(862)** ES.
**(892)** HU; 1992/11 LMi.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 222**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** Kraft Foods Belgium
société anonyme
450, Chaussée de Bruxelles
B-1500 HALLE (BE).

## BIG CERISE

**(511)** 29 Fruits enrobés de chocolat.
30 Cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, biscuits, gaufres, pâtisserie, boulangerie.
**(822)** BX, 24.11.1981, 377 448.
**(300)** BX, 24.11.1981, 377 448.
**(831)** DE, ES, FR, IT.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 223**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** Kraft Foods Belgium
société anonyme
450, Chaussée de Bruxelles
B-1500 HALLE (BE).

## LEO BENJAMIN

**(511)** 30 Cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, biscuits, gaufres, pâtisserie, boulangerie.
**(822)** BX, 24.11.1981, 377 449.
**(300)** BX, 24.11.1981, 377 449.
**(831)** AT, BA, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, MA, MC, MK, RO, SI, SK, YU.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 240**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** LABORATOIRES DE BIOLOGIE VÉGÉTALE
YVES ROCHER, Société anonyme
F-56200 LA GACILLY (FR).

**(531)** 25.1; 27.5.
**(511)** 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Produits hygiéniques et diététiques, déodorants corporels.
**(822)** FR, 08.02.1982, 1 195 035.
**(300)** FR, 08.02.1982, 1 195 035.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, LI, MC.

---

**(151)** **07.05.1982** **469 262**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** WINDMÖLLER & HÖLSCHER
48-52, Münsterstrasse,
D-49525 LENGERICH (DE).

## FLEXICOATER

**(511)** 7 Machines de finissage pour lés de feuilles de papier, de plastique et de métaux, notamment machines à imprégner, à doubler, machines à enduire.
**(822)** DT, 21.01.1982, 1 028 186.

**(300)** DT, 11.12.1981, 1 028 186.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 272**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** FRISQUET S.A.
20, rue Branly,
Z.I. de Beauval
F-77100 MEAUX (FR).

**HYDRO-CONFORT**

**(511)** 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
**(822)** FR, 16.02.1982, 1 195 663.
**(300)** FR, 16.02.1982, 1 195 663.
**(831)** AT, BX, IT.

---

**(151)** **30.04.1982** **469 294**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** INNTALER MISCHFUTTER GMBH & Co KG
9-12, Megglestrasse,
D-83512 REITMEHRING (DE).

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques destinés au contrôle du lait.
2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, mordants.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, détergents pour matériaux métalliques, préparations pour polir, préparations pour dégraisser, savons.
5 Additifs pour fourrages; spermes d'animaux, cellules d'oeuf; préparations de vitamines pour animaux, produits alimentaires à usage médical pour le bétail, graisse à traire, désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes, préparations pour détruire les animaux nuisibles; produits pharmaceutiques et médicinaux.
9 Appareils pour le contrôle du lait, en particulier appareils de laboratoires.
10 Tétines de biberons et ustensiles de protection destinés aux veaux lors de la tétée, gants en gomme-mousse.
11 Appareils de réfrigération pour bidons à lait, installations de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, filtres à lait en métal et insertions pour les filtres.
16 Papiers buvards pour nettoyage et filtrage.
18 Croupières.
20 Tabourets à traire, tableaux d'affichage en matière plastique.
21 Seaux à traire, abreuvoirs pour les veaux, bidons pour le transport du lait, seilles à traire, brosses et matériaux pour la brosserie, en particulier pour le nettoyage des pots, des réservoirs, des tuyaux et des machines.
22 Ouate pour filtrage.
29 Viande, produits de la boucherie, extraits de viande, poisson, volaille et gibier.
30 Farine, préparations faites de céréales pour l'alimentation, pain, sirop de mélasse.
31 Substances alimentaires pour les animaux, additifs pour fourrages, mélanges de substances minérales pour fourrages, produits semi-finis et matières premières pour la production des substances alimentaires pour les animaux, préparations faites de céréales pour fourrages, malt, animaux vivants.
Tous les produits cités dans les classes 2, 3, 10, 11, 16, 18, 20 et 22 sont destinés aux entreprises agricoles.
**(822)** DT, 04.02.1982, 1 028 920.
**(831)** AT, BX, ES, FR, IT, PT.
**(862)** ES.
**(862)** PT; 1996/17 Gaz.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 308**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** CARTIERE FEDRIGONI & C. S.P.A.
I-38062 ARCO (TRENTO) (IT).

**EFFE FINE POST**

**(511)** 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, cartes à jouer.
**(822)** IT, 18.05.1982, 332 214.
**(300)** IT, 02.02.1982, 45 506 C/82.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, FR, HU, KP, MA, PT, RU, YU.
**(862)** DT.
**(862)** PT.

---

**(151)** **19.05.1982** **469 310**
**(156)** **19.05.2002**
**(180)** **19.05.2012**
**(732)** G. POHL-BOSKAMP GMBH & Co
11, Kieler Strasse,
D-25551 HOHENLOCKSTEDT (DE).

**Nitroquick**

**(511)** 1 Préparations chimiques destinées à conserver les aliments.
5 Médicaments, produits chimiques pour l'hygiène et à effets thérapeutiques, drogues pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, préparations de stérilisation et préparations pour détruire les parasites (désinfectants).
**(822)** DT, 07.10.1970, 873 825.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, IT, PT, RO, SI, VN, YU.
**(862)** ES.
**(862)** RO.

---

**(151)** **04.05.1982** **469 316**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** W. Goebel Porzellanfabrik
GmbH & Co. KG
7, Coburger Strasse
D-96472 Rödental (DE).

## Hummel

**(511)** 6 Clochettes pour la décoration et sonnettes de tables en métal.
14 Clochettes pour la décoration et sonnettes de tables en métaux précieux ou en plaqué.
21 Clochettes pour la décoration et sonnettes de tables en porcelaine.
**(822)** DT, 03.03.1982, 1 030 123.
**(300)** DT, 06.11.1981, 1 030 123.
**(831)** AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 325**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** SOCIETÀ PER AZIONI CHIANTI RUFFINO
ESPORTAZIONE VINICOLA TOSCANA
12, via Corsica,
I-25100 BRESCIA (IT).

**(531)** 7.1; 26.4; 27.5.
**(511)** 33 Vins, spiritueux, liqueurs.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 095.
**(300)** IT, 23.02.1982, 17 587 C/82.
**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, KG, KZ, LI, MC, MD, RU, SK, TJ, UA, UZ.

---

**(151)** **19.05.1982** **469 328**
**(156)** **19.05.2002**
**(180)** **19.05.2012**
**(732)** ERIKA BAUER (firme)
34 1/2, Deggendorfer Strasse,
D-94571 SCHAUFLING (DE).

## Paracelsus

**(511)** 3 Produits de parfumerie.
**(822)** DT, 28.08.1979, 989 637.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HR, IT, SI, YU.

---

**(151)** **05.05.1982** **469 391**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** DELSEY
215, avenue des Nations,
F-93290 Tremblay en France (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir; articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
**(822)** FR, 22.02.1982, 1 196 282.
**(300)** FR, 22.02.1982, 1 196 282.
**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, PT.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 399**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** MERCK EUROLAB
201, rue Carnot
F-94126 FONTENAY SOUS BOIS CEDEX 1 (FR).

## RECTAPUR

**(511)** 1 Produits chimiques purs (excepté pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture).
**(822)** FR, 15.03.1976, 949 503.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 400**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** MERCK EUROLAB
201, rue Carnot
F-94126 FONTENAY SOUS BOIS CEDEX 1 (FR).

## NORMADOSE

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et à la science.
**(822)** FR, 13.06.1977, 1 019 710.
**(831)** IT.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 401**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** MERCK EUROLAB
201, rue Carnot
F-94126 FONTENAY SOUS BOIS CEDEX 1 (FR).

## DOSATEST

**(511)** 1 Papiers réactifs de laboratoire; nécessaires pour analyses (produits chimiques); réactifs de laboratoire.
**(822)** FR, 19.05.1981, 1 170 275.
**(831)** IT.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 423**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** MATTHÄUS STEFFNER GESELLSCHAFT M.B.H.
Ennspark,
A-5541 ALTENMARKT IM PONGAU (AT).

## STEFFNER

**(511)** 25 Vêtements, vêtements professionnels, vêtements de loisirs, vêtements de sport; vêtements régionaux, par exemple chapeaux, vestes, gilets, pantalons, jupes, vestes à la manière bavaroise et vestes à la manière bavaroise de foulage; vêtements de dessus, tailleurs-pantalons, robes, blouses, jupes, complets, manteaux, pèlerines, chapellerie, capuchons, bérets et casquettes, bonnets, chapeaux; protège-oreilles, écharpes, châles, foulards, cravates, ceintures, chemises, chemises en tricot, maillots de sport, linge de sport, pull-overs, pull-overs de sport, pull-overs de compétition, chandails, vestes, spencers, gilets, vestons et blousons, anoraks, culottes et pantalons, culottes de sport, pantalons de ski, jupes longues, tabliers, tenues d'entraînement, peignoirs de bain, vêtements de bain, peignoirs, pyjamas; chaussettes, bas, collants, demi-bas, guêtres, moufles, gants.
26 Bandeaux.
**(822)** AT, 03.02.1976, 81 762.
**(161)** 03.02.1976, 422008.
**(831)** HU, RU, UA.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 435**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** Lohmann & Rauscher GmbH
17, Kirchengasse
A-2525 Schönau/Triesting (AT).
**(842)** GmbH, AUTRICHE

## RAUSCHER PERFEKTA

**(511)** 10 Bandages élastiques.
**(822)** AT, 21.04.1982, 99 462.
**(300)** AT, 02.02.1982, AM 257/82.
**(831)** BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

---

**(151)** **28.04.1982** **469 468**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** Interclean Trading Ltd.
Baumgarten
CH-6466 Bauen (CH).

## INTERCLEAN

**(511)** 7 Dispositifs pour l'évacuation des déchets, à savoir installations de triage, de préparation et de destruction des déchets.
11 Dispositifs pour l'évacuation des déchets, à savoir installations de destruction des déchets.
12 Véhicules pour transports, camions à benne basculante, bennes, camions pour ordures ménagères.
**(822)** CH, 02.11.1981, 315 032.
**(300)** CH, 02.11.1981, 315 032.
**(831)** AT, BA, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, UA, VN, YU.
**(861)** DT.
**(862)** ES.

---

**(151)** **28.04.1982** **469 469**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** Winter Markenhandels-
und Entwicklungs AG
1, Hinterdorf
CH-6390 Engelberg (CH).

## CABREL

**(511)** 18 Matières pour revêtement en imitation du cuir destinées à l'industrie de l'emballage, de la gainerie, de la décoration ainsi que comme matières de doublure pour articles en cuir.
**(822)** CH, 04.11.1981, 315 034.
**(300)** CH, 04.11.1981, 315 034.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
**(863)** ES.

---

**(151)** **28.04.1982** **469 470**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** KIBESSA AG
35, Seefeldstrasse,
CH-8853 LACHEN (CH).

## SEMPAFLOOR

**(511)** 17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica; tuyaux flexibles non métalliques.
**(822)** CH, 06.11.1981, 315 042.

**(300)** CH, 06.11.1981, 315 042.
**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI, PT.

---

**(151)** **28.04.1982** **469 474**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** Berchtold AG
SEA Schliess-Systeme
30, Lätternweg
CH-3052 Zollikofen (CH).

**SEA**

**(511)** 6 Serrures de toutes sortes et clefs; serrures de sûreté à combinaisons, à fourreau et à ressort; accessoires; boutons pour serrures; poignées de portes; espagnolettes et crémones.
**(822)** CH, 23.11.1981, 315 070.
**(831)** AT, BX, EG, FR, IT, MA, PT.
**(862)** AT.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 478**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT
48, Unnastrasse,
D-20253 HAMBURG (DE).

**(531)** 26.1; 27.5.
**(591)** bleu et blanc.
**(511)** 3 Cosmétiques, à savoir crème pour la peau.
**(822)** DT, 13.11.1979, 865 103.
**(831)** AM, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

---

**(151)** **04.05.1982** **469 499**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** "DOVO" STAHLWAREN BRACHT
GMBH & Co KG
10, Böcklinstrasse
D-42719 SOLINGEN-WALD (DE).

**(531)** 2.1; 26.1.
**(511)** 8 Tondeuses pour les cheveux, ciseaux à cheveux, ciseaux pour le ménage, ciseaux à effiler, ciseaux de tailleur, ciseaux à broder, ciseaux à boutonnières et ciseaux de poche, ciseaux à denteler, cisailles à volaille, ciseaux et pinces à peaux et à ongles, limes à ongles, pincettes pour timbres-poste, coupe-ongles et trousses de manucure et de pédicure.
**(822)** DT, 20.04.1982, 1 032 168.
**(300)** DT, 27.11.1981, 1 032 168.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RU, UA.

---

**(151)** **04.05.1982** **469 502**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** WOLF OIL CORPORATION,
Naamloze vennootschap
52, Georges Gilliotstraat,
HEMIKSEM (BE).

**(531)** 26.3; 26.4; 27.5.
**(511)** 1 Produits et compositions contre le gel.
4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.
**(822)** BX, 20.11.1981, 377 341.
**(300)** BX, 20.11.1981, 377 341.
**(831)** DE, FR, IT.
**(862)** DT.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 533**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** HEIDELBERGER ZEMENT AG
6, Berliner Strasse,
D-69120 HEIDELBERG (DE).

# PACTAN

**(511)** 1 Matières adhésives destinées à l'industrie, matières collantes pour la réparation d'objets cassés.
**(822)** DT, 05.01.1982, 1 027 339.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 535**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** C&A MODE & CO.
Bleichstr. 20,
D-40211 Düsseldorf (DE).
**(750)** C&A Mode & Co., Hauptverwaltung, Postfach 10 11 11, D-40002 Düsseldorf (DE).

# Schnupper

**(511)** 14 Bijouterie en vrai et en faux.
18 Articles de peausserie ou en cuir, à savoir courroies et sacs en cuir ou cuir artificiel; pelleteries, à savoir sacs en fourrure; parapluies, parasols et cannes; filets à provisions.
20 Cintres pour habits, fabriqués en bois et en matières plastiques.
22 Fibres textiles; articles de corderie.
23 Fils.
24 Linge de lit et de table; couvertures, rideaux; feutres; essuie-mains, serviettes de bain, linge en tissu éponge, tissus et tissus à mailles.
25 Chapellerie, bas et chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés, linge de corps tissé à mailles; articles d'habillement, articles d'habillement pour enfants; habits pour hommes, femmes et enfants; vestons, manteaux, pantalons, costumes, chemises de jour, chemises, vêtements du genre chemise, blouses et robes (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), tabliers, vêtements de loisir, chemises de loisir, vêtements pour le sport, vêtements de plage et de bain, peignoirs de bain, vêtements protecteurs contre le mauvais temps, vêtements imprégnés et perméables à l'air, vêtements en tissu-éponge, linge de corps, également en tissu-éponge, cravates, gants; articles de peausserie ou en cuir, à savoir vêtements de cuir, ceintures en cuir artificiel; pelleteries, à savoir fourrures (vêtements), manteaux en fourrure, bonnets en fourrure, manchons en fourrure, châles en fourrure, boîtes en fourrure, chaussures; corsets et corselets; soutiens-gorge; jarretelles; bretelles.
26 Articles de mode compris dans la classe 26; articles de passementerie, cordons, bordures, boutons, dentelles, broderies; perruques, résilles, toupets, filets en soie; raidisseurs de vêtements, filets pour les cheveux.
27 Tapis.
37 Réparation et retouches d'articles d'habillement, y compris chaussures en textiles, fourrures et cuir, pour compte de tiers.
**(866)** 2002/9 Gaz.
Liste limitée à:
14 Bijouterie en vrai et en faux.
18 Articles de peausserie ou en cuir, à savoir courroies et sacs en cuir ou cuir artificiel; pelleteries, à savoir sacs en fourrure; parapluies, parasols et cannes; filets à provisions.
25 Chapellerie, bas et chaussettes, articles d'habillement tissés à mailles et tricotés, linge de corps tissé à mailles; articles d'habillement, articles d'habillement pour enfants; habits pour hommes, femmes et enfants; vestons, manteaux, pantalons, costumes, chemises de jour, chemises, vêtements du genre chemise, blouses et robes (y compris ceux tissés à mailles et tricotés), tabliers, vêtements de loisir, chemises de loisir, vêtements pour le sport, vêtements de plage et de bain, peignoirs de bain, vêtements protecteurs contre le mauvais temps, vêtements imprégnés et perméables à l'air, vêtements en tissu-éponge, linge de corps, également en tissu-éponge, cravates, gants; articles de peausserie ou en cuir, à savoir vêtements de cuir, ceintures en cuir artificiel; pelleteries, à savoir fourrures (vêtements), manteaux en fourrure, bonnets en fourrure, manchons en fourrure, châles en fourrure, boîtes en fourrure, chaussures; corsets et corselets; soutiens-gorge; jarretelles; bretelles.
**(822)** DT, 11.02.1982, 1 029 213.
**(831)** AT, CH.
**(862)** CH.

---

**(151)** **29.04.1982** **469 536**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** VIVIL A. MÜLLER GMBH & Co KG
33, Moltkestrasse,
D-77654 OFFENBURG (DE).

**(531)** 3.1; 27.5.
**(511)** 5 Pastilles de menthe médicinales.
30 Chocolat; sucreries, à savoir figurines d'ourson fabriquées de gomme et bonbons en gomme, massepain, succédanés du massepain.
**(822)** DT, 04.03.1982, 1 030 242.
**(300)** DT, 06.11.1981, 1 030 242.
**(831)** AT, CH, DE, FR, IT, LI, MC.
**(862)** CH.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 537**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** Carl-Jürgen Brandt
140a, Enneper Strasse,
D-58135 Hagen (DE).

**(531)** 2.5; 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** orange, bleu, blanc, rouge, blond et noir.
**(511)** 30 Biscottes.
**(822)** DT, 30.03.1982, 1 031 543.
**(300)** DT, 02.12.1981, 1 031 543.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 544**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 BEERSE (BE).

**TELKAN**

**(511)** 5 Produits vétérinaires, à savoir anthelmintiques.
**(822)** BX, 11.01.1982, 377 746.
**(300)** BX, 11.01.1982, 377 746.
**(831)** FR.

---

**(151)** **19.05.1982** **469 550**
**(156)** **19.05.2002**
**(180)** **19.05.2012**
**(732)** GENERAL ELECTRIC PLASTICS B.V.
1, Plasticslaan,
BERGEN OP ZOOM (NL).

**XENOY**

**(511)** 1 Matières thermoplastiques semi-cristallines techniques destinées à être vendues sous forme de granules et pouvant être transformées en pièces semi-finies ou finies par toutes techniques de transformation thermoplastique, telles que moulage par injection, moulage par soufflage, procédés de moussage et d'extrusion.
**(822)** BX, 08.09.1981, 377 281.
**(831)** AM, BA, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, PT, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 552**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** McCAIN EUROPA B.V.
4a, Oranjeplaatweg
NL-4458 NM LEWEDORP (NL).
**(842)** Besloten vennootschap, Pays-Bas

**(531)** 26.4; 27.5; 27.7.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves de viande et de poisson; pickles; sauces à salade.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace pour buts de réfrigération.
**(822)** BX, 03.12.1981, 377 657.
**(300)** BX, 03.12.1981, 377 657.
**(831)** DE, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 553**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** McCAIN EUROPA B.V.
4a, Oranjeplaatweg,
NL-4458 NM LEWEDORP (NL).
**(842)** Besloten vennootschap, Pays-Bas

**(531)** 24.17; 27.7.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves de viande et de poisson; pickles; sauces à salade.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace pour buts de réfrigération.
**(822)** BX, 03.12.1981, 377 658.

**(300)** BX, 03.12.1981, 377 658.
**(831)** CZ, FR, HR, HU, IT, PL, SI, SK.
**(862)** CZ; 2001/21 Gaz.
**(861)** PL; 2001/21 Gaz.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 554**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** McCAIN EUROPA B.V.
4a, Oranjeplaatweg
NL-4458 NM LEWEDORP (NL).
**(842)** Besloten vennootschap, Pays-Bas

## MULTI-PATAT

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson, de fruits et de légumes, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves de viande et de poisson; pickles; sauces à salade.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace pour buts de réfrigération.
**(822)** BX, 03.12.1981, 377 659.
**(300)** BX, 03.12.1981, 377 659.
**(831)** AT, DE, FR, IT.

---

**(151)** **04.05.1982** **469 557**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** "GODIVA BELGIUM",
Naamloze vennootschap
5, Wapenstilstandsstraat,
B-1080 BRUSSEL (BE).

**(531)** 4.3.
**(511)** 30 Articles en chocolat.
**(822)** BX, 16.12.1981, 377 077.
**(300)** BX, 16.12.1981, 377 077.
**(831)** DE, FR.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 558 A**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** Reckitt Benckiser (Switzerland) AG
Im Hölderli 19
CH-8405 Winterthur (CH).

## YIN-YANG

**(511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles et lotions pour les cheveux.
**(822)** BX, 12.11.1981, 377 474.
**(300)** BX, 12.11.1981, 377 474.
**(831)** AT, CH, DE, ES, IT.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 562**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** ESVO CAMPINGSPORT B.V.
4, Marconistraat,
NL-1131 JW VOLENDAM (NL).

## ESVO

**(511)** 6 Mâts de tente métalliques; piquets de tente métalliques.
20 Mâts de tente en bois; piquets de tente en bois.
22 Tentes, bâches et voiles.
**(822)** BX, 23.12.1981, 377 698.
**(300)** BX, 23.12.1981, 377 698.
**(831)** CH, DE.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 569**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** Sebac Italia srl
1/3, Via T. Edison,
I-56025 Pontedera (IT).

**(531)** 26.5; 26.11; 27.5.
**(511)** 7 Suspensions, ressorts pour suspensions, amortisseurs, ressorts et pistons pour amortisseurs pour machines laver, tous en métal et matière plastique.
12 Suspensions, ressorts pour suspensions, amortisseurs, ressorts pour amortisseurs, tous en métal et matière plastique, pour véhicules et sièges de véhicules.
**(851)** 1986/10 LMi.
Liste limitée à:
7 Suspensions, ressorts pour suspensions, amortisseurs, ressorts et pistons pour amortisseurs, tous ces produits pour machines laver, tous en métal et matière plastique.
12 Suspensions, ressorts pour suspensions, amortisseurs, ressorts pour amortisseurs, tous en métal et matière plastique, tous ces produits pour véhicules et sièges de véhicules.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 080.
**(300)** IT, 23.02.1982, 3153 C/82.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, YU.
**(862)** DT; 1987/1 LMi.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 591**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** FROMAGERIES BEL - LA VACHE QUI RIT, Société anonyme
4, rue d'Anjou,
F-75008 PARIS (FR).

**(531)** 3.4; 8.3; 11.3; 27.5; 29.1.
**(591)** bleu marine, brun clair, jaune, rouge et vert.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et tous produits laitiers tels que beurres et fromages; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.
**(822)** FR, 01.03.1982, 1 199 089.
**(300)** FR, 01.03.1982, 1 199 089.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(862)** ES.
**(862)** CH.
**(862)** DD; 1995/8 LMi.

---

**(151)** **30.04.1982** **469 642**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** LABORATOIRE CHAUVIN SA
Parc du Millénaire II,
416 rue Samuel Morse
F-34000 MONTPELLIER (FR).

## TONOSTAT

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
**(822)** FR, 29.01.1980, 13 579.
**(831)** AT, BX, DE, DZ, HU, KP, LI, MA, MC, RU, SM, VN, YU.
**(861)** DT.
**(862)** DD; 1995/8 LMi.

---

**(151)** **30.04.1982** **469 644**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** LABORATOIRE CHAUVIN SA
Parc du Millénaire II,
416 rue Samuel Morse
F-34000 MONTPELLIER (FR).

## RETINIUM

**(511)** 5 Produits ophtalmologiques.
**(822)** FR, 26.09.1980, 14 238.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, HU, KP, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

---

**(151)** **30.04.1982** **469 645**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** LABORATOIRE CHAUVIN SA
Parc du Millénaire II,
416 rue Samuel Morse
F-34000 MONTPELLIER (FR).

## CEBEVIR

**(511)** 5 Produits ophtalmologiques sous forme de gouttes et de pommades.
**(822)** FR, 04.11.1981, 15 758.
**(300)** FR, 04.11.1981, 15 758.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.

---

**(151)** **19.05.1982** **469 658**
**(156)** **19.05.2002**
**(180)** **19.05.2012**
**(732)** VAN LAACK
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG
10, August-Pieper-Strasse,
D-41061 MÖNCHENGLADBACH (DE).

## VANGARD

**(511)** 25 Vêtements de dessous et de dessus, en particulier jupes, pantalons, blouses, chemises, cravates, fichus et cache-nez, châles, bas, pull-overs, gilets tricotés; souliers; ceintures (habillement).
**(822)** DT, 19.05.1982, 1 033 541.
**(300)** DT, 08.04.1982, 1 033 541.
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

---

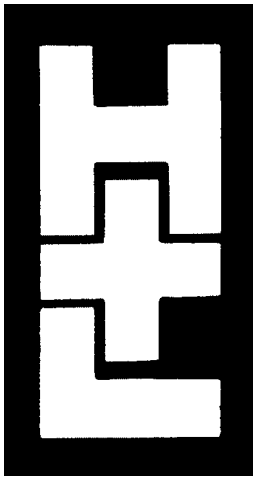
**(151)** **12.05.1982** **469 660**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** HENKEL KGaA
67, Henkelstrasse,
D-40191 DÜSSELDORF (DE).

**POLY BEL**

**(511)** 3 Préparations pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, fixer et pour onduler les cheveux de façon permanente.
**(822)** DT, 21.01.1982, 1 028 207.
**(831)** AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

**(151)** **06.05.1982** **469 664**
**(156)** **06.05.2002**
**(180)** **06.05.2012**
**(732)** HARTMANN + LÄMMLE GMBH + Co KG
15, Schuckertstrasse,
D-71277 RUTESHEIM (DE).



**(531)** 24.17; 26.4; 27.5.
**(511)** 7 Pompes hydrauliques, à savoir pompes à piston, pompes rotatives à ailettes, pompes à engrenages; soupapes; moteurs, appareils de manoeuvre et de commande hydrauliques; moteurs avec impulsion hydraulique; installations hydrauliques composées des produits cités dans les classes 7 et 9.
9 Appareils de manoeuvre et de commande hydraulique (à distance).
12 Moteurs pour véhicules terrestres avec impulsion hydraulique.
**(822)** DT, 25.03.1980, 884 994.
**(831)** AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
**(861)** CS.
**(861)** YU.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 665**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** MEGGLE GMBH
6-12, Megglestrasse,
D-83512 WASSERBURG (DE).

**BEURETTE**

**(511)** 29 Préparations de beurre.
**(822)** DT, 15.02.1982, 1 029 395.
**(300)** DT, 29.12.1981, 1 029 395.
**(831)** BX, IT.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 667**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** SATEC HANDELSGES. MBH
Billstrasse 139
D-20539 Hamburg (DE).

**COMBICOAT**

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture.
31 Semences destinées à l'agriculture, l'horticulture et à la sylviculture.
**(822)** DT, 18.03.1982, 1 031 005.
**(831)** AT, BX, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 668**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** Stockhausen GmbH & Co. KG
25, Bäkerpfad
D-47805 Krefeld (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG

**DEKAPOL**

**(511)** 3 Matières à astiquer et à conserver le cuir, cirage et cire à parquet; cosmétiques, amidon et produits d'amidon.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.
**(822)** DT, 13.05.1981, 275 731.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, FR, IT, PT.
**(862)** PT.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 669**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** Stockhausen GmbH & Co. KG
25, Bäkerpfad
D-47805 Krefeld (DE).

**(842)** GmbH & Co. KG

## KRISOPOL

**(511)** 5 Médicaments, produits pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, désinfectants.
**(822)** DT, 13.05.1981, 286 208.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, FR, IT, PT.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 670**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** Stockhausen GmbH & Co. KG
25, Bäkerpfad,
D-47805 Krefeld (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG

## TAKTODOR

**(511)** 1 Produits pour la purification d'aliments, d'articles de consommation et de fourrages.
3 Cosmétiques, préparations pour nettoyer la peau, crèmes cosmétiques, onguents de protection pour la peau, substances pour laver les cheveux, substances pour le traitement de la chevelure vivante, pâtes et eaux dentifrices, ingrédients pour bains, savons solides et liquides, savons pour dégraisser, substances pour laver et blanchir, produits d'amidon pour le linge, produits de détachage, matières pour enlever l'encre, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir).
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, préparations pour le traitement des maladies de la peau et pour combattre les parasites de la peau, onguents contre les brûlures, baume contre les engelures, bains médicinaux, produits thérapeutiques pour bains, drogues pharmaceutiques, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants, préparations contre l'hypersécrétion des glandes, spécialement destinées aux moignons des amputés.
**(822)** DT, 01.10.1978, 600 460.
**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, IT.

---

**(151)** **14.05.1982** **469 676**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** ICC INCHEM INDUSTRIE CHEMIE GMBH
Am Loisachufer,
D-82515 WOLFRATSHAUSEN (DE).

**(531)** 26.11; 27.5.
**(511)** 1 Additifs chimiques pour huiles et pour carburants; antigels; produits pour préserver les automobiles et les parties d'automobiles, en particulier les jantes de roues, le caoutchouc, les pièces en matières plastique, le verre, le chrome, les surfaces métalliques, la laque, les sièges, les revêtements de sièges et les revêtements de parois.
4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions combustibles sous forme solide, liquide et gazeuse (y compris les essences pour moteurs).
5 Produits pour rafraîchir et purifier l'air.
**(822)** DT, 09.03.1982, 1 030 453.
**(300)** DT, 29.12.1981, 1 030 453.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, FR, HR, IT, RU, SI, SK, UA, YU.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 677**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** Intervet International BV
35, W. de Korverstraat
NL-5831 AN BOXMEER (NL).
**(842)** B.V.

## Madibovin

**(511)** 5 Préparation vétérinaire, à savoir vaccin contre la rage destiné aux bovins.
**(822)** DT, 25.03.1982, 1 031 278.
**(831)** AT, CH, DE.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 679**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ EN UITGEVERIJ KEESING, in het frans: INTERNATIONALE D'IMPRESSION ET D'ÉDITION KEESING S.A., in het engels: KEESING INTERNATIONAL PRINTERS AND PUBLISHERS, Naamloze vennootschap
2-20, Keesinglaan,
DEURNE (BE).

## CODIGRAM

**(511)** 9 Appareils et instruments de reproduction du son et/ou de l'image compris dans cette classe, notamment radios, téléviseurs, enregistreurs, phonographes, caméras, disques, cassettes, films impressionnés, magnétoscopes; machines à calculer; ordinateurs; installations, appareils, instruments et ustensiles cybernétiques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments de contrôle et d'enseignement.
16 Imprimés, périodiques, livres, cartes à jouer, photographies, posters, autocollants, décalcomanies, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
28 Jeux et jouets; jeux et jouets cybernétiques y compris les jeux et jouets électroniques.
**(822)** BX, 21.01.1982, 377 823.
**(300)** BX, 21.01.1982, 377 823.
**(831)** CH, ES, FR, MC.
**(862)** ES.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 689**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** J. FERNANDO MAESTRE MARTÍNEZ
41, Tres Forques,
VALENCIA (ES).

## FERMAX

**(511)** 9 Appareils de radio et leurs accessoires; appareils de télévision, récepteurs de radio et télévision, appareils d'intercommunication, radiotéléphones, téléphones, appareils de radiocontrôle, amplificateurs de sons, appareils pour la recherche de personnes par radio, enregistreurs et reproducteurs de son, émetteurs de radio, microtéléphones, haut-parleurs et appareils de radar.
**(822)** ES, 04.09.1972, 254 770.
**(831)** CH, CZ, DZ, EG, MA, PL, RO, RU, SK, YU.
**(851)** EG.
**(861)** EG.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 691**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** NANNINI S.p.A.
77, via Faentina
I-50133 FIRENZE (IT).

**(531)** 27.5.
**(511)** 18 Peaux et cuirs naturels ou artificiels, malles, valises, sacs, sacs à main, trousses, portefeuilles, porte-documents, parasols, parapluies, ombrelles.
25 Articles d'habillement, chemises, cravates, manteaux, imperméables, chapeaux, bonnets, gants, ceintures, pyjamas, robes de chambre, maillots et costumes de bain, pantoufles, chaussures, bottes.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 078.
**(822)** IT, 11.05.1982, 332 077.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 705**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** Esso Schweiz GmbH
Uraniastrasse 40
CH-8001 Zürich (CH).

## FLEXSORB

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, en particulier sorbant chimique pour le retrait de gaz sulfuriques de mixtures de gaz acides; résines artificielles, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.
**(822)** CH, 25.01.1982, 315 307.
**(300)** CH, 25.01.1982, 315 307.
**(831)** AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, RU, SM, VN, YU.
**(861)** EG.
**(862)** ES.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 709**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** WWF-WORLD WIDE FUND FOR NATURE
(FORMERLY WORLD WILDLIFE FUND)
Avenue du Mont-Blanc,
CH-1196 GLAND (CH).

## PANDAMOBILE

**(511)** 12 Véhicules et bateaux ainsi que leurs parties.
**(822)** CH, 20.06.1980, 315 350.
**(831)** DE, FR.
**(862)** DT.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 721**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** PERRIER VITTEL FRANCE
20, rue Rouget de l'Isle,
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.
**(591)** rose, bleu, bleu nuit, bleu clair et blanc.
**(571)** Un croissant rose, un croissant bleu, un croissant bleu nuit sur fond bleu clair, la dénomination "CONTREX" est bleue sur un fond blanc.
**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses.
**(822)** FR, 27.01.1982, 1 193 617.
**(300)** FR, 27.01.1982, 1 193 617.
**(831)** BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 748**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** METRO SB-HANDELS AG
4, Neuhofstrasse
CH-6340 BAAR (CH).

## SIGMA

**(511)** 3 Matières chimiques de nettoyage et d'entretien pour l'utilisation dans les bureaux.
7 Destructeurs de documents.
9 Appareils de tout genre pour l'enregistrement et la reproduction de sons et d'images, en particulier postes de radio, appareils stéréo pour la reproduction des sons, appareils de radio-diffusion combinés avec tourne-disques ou magnétophones à cassettes, appareils d'enregistrement de sons

et d'images sur bandes magnétiques, tourne-disques, écouteurs, appareils émetteurs et récepteurs de sons et d'images, disques, bandes magnétiques enregistrées et non enregistrées, appareils de télévision, bandes vidéo enregistrées et non enregistrées, cassettes à bandes magnétiques et à bandes vidéo, microphones, amplificateurs électriques, haut-parleurs, condensateurs, appareils d'adaptation de réseau, appareils enregistreurs de sons, transistors, appareils de radiocommunication, appareils pour la téléphonie sans fil, appareils et automates de réponse téléphonique, appareils de téléphone, interphones; machines à calculer, calculateurs de poche, calculateurs de table, caisses enregistreuses, calculateurs, machines à écrire et automates à écrire, petits ordinateurs y compris des cassettes et bandes enregistrées ou non, dictaphones, hectographes, appareils d'offset, de réimpression, de photocopies, projecteurs "overhead" ainsi qu'appareils de bureau de tout genre, appareils d'enseignement; parties intégrantes et accessoires des produits précités.

11 Lampes.

16 Appareils de bureau de tout genre, matériel d'enseignement, papier de bureau, à reproduction et à copier, rubans, feuilles et stencils à projection.

20 Meubles.

**(822)** CH, 25.01.1982, 315 308.
**(161)** 26.10.1979, 448770.
**(831)** AT, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, PT, RU, SI, SK, VN.
**(861)** DT.
**(862)** CS; 1992/8 LMi.
**(862)** PT; 1996/14 Gaz.
**(864)** ES; 1998/8 Gaz.
**(862)** SK; 2000/19 Gaz.
**(862)** VN; 2001/17 Gaz.
**(862)** RU; 2001/20 Gaz.
**(862)** EG; 2002/1 Gaz.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 755**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** VOLKMAR KERKOW
12, Kalenbarg,
D-22549 HAMBURG (DE).

## Paulchen

**(511)** 12 Porte-bagages pour véhicules automobiles.
**(822)** DT, 30.10.1981, 1 024 896.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 768**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** KNOCH, KERN & Co
15, Ferd. Jergitsch-Strasse,
A-9020 KLAGENFURT (AT).

**(531)** 7.1; 26.1; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, rouge et noir.
**(511)** 19 Mortier pour murs et mortier d'enduit isolant la chaleur.
**(822)** AT, 07.08.1978, 88 753.
**(831)** BA, BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, SI, SK, YU.
**(862)** CH.
**(861)** CS.

---

**(151)** **13.05.1982** **469 826**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** ALLERGOPHARMA JOACHIM GANZER KG
52, Hermann-Körner-Strasse,
D-21465 REINBEK (DE).

## Heligoid

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir extraits d'allergènes.
**(822)** DT, 16.07.1980, 1 004 818.
**(831)** AT, BX, CH, DZ, FR, IT, MA.

---

**(151)** **21.05.1982** **469 840**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** STAHL INTERNATIONAL B.V.
10, Sluisweg,
NL-5145 PE WAALWIJK (NL).

## PERMUTEX

**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie textile.
**(822)** BX, 13.01.1982, 377 828.
**(300)** BX, 13.01.1982, 377 828.
**(831)** AM, AT, BG, BY, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ,

MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, YU.

---

**(151)** **11.05.1982** **469 875**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** DARGAUD
15/27, rue Moussorgski
F-75895 PARIS CEDEX 18 (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

YAKARI

**(531)** 2.5; 26.4; 27.5.
**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; pièces détachées des produits précités.
16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.
41 Éducation et divertissement.
**(822)** FR, 02.04.1982, 1 200 279.
**(300)** FR, 02.04.1982, 1 200 279.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.
**(851)** LI.
**(862)** DT.
**(865)** BX.
**(862)** CH.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 903**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** Novartis AG
CH-4002 Bâle (CH).
**(750)** Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

**BIALCOL**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, désinfectants.
**(822)** CH, 26.11.1981, 315 536.
**(300)** CH, 26.11.1981, 315 536.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, HR, IT, MK, RO, SI, YU.

---

**(151)** **12.05.1982** **469 905**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** RAPID MASCHINEN UND FAHRZEUGE AG, DIETIKON
7, Heimstrasse,
CH-8953 DIETIKON (CH).

**RAPID**

**(511)** 7 Machines pour l'agriculture, chasse-neige, balayeuses mécaniques.
8 Ustensiles de jardin, ustensiles pour la sylviculture et pour la viticulture.
**(822)** CH, 30.11.1981, 315 556.
**(300)** CH, 30.11.1981, 315 556.
**(831)** AT, BX, FR, IT, LI, PT.
**(861)** PT.

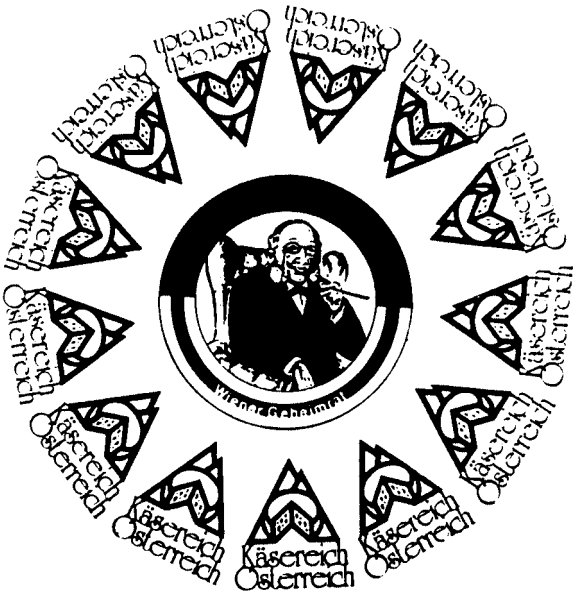
---

**(151)** **12.05.1982** **469 910**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** Balma B.V.
109, Parkweg
NL-1865 AH BERGEN AAN ZEE (NL).
**(842)** company with private liability, Pays-Bas

**(531)** 26.1; 27.5.
**(511)** 8 Outils, en particulier outils à main, outils de jardin et outils pour bricolage.
**(822)** CH, 15.03.1982, 315 632.
**(300)** CH, 15.03.1982, 315 632.
**(831)** AT, BX, FR, IT.

---

**(151)** **10.05.1982** **469 936**
**(156)** **10.05.2002**
**(180)** **10.05.2012**
**(732)** Berglandmilch registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
32, Semmelweisstrasse,
A-4020 Linz (AT).
**(842)** reg.Gen.m.b.H., Autriche




**(531)** 2.1; 25.7; 26.1.
**(511)** 29 Fromage.
**(822)** AT, 21.04.1982, 99 469.
**(300)** AT, 08.02.1982, AM 323/82.
**(831)** DE.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 938**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** STIWA-FERTIGUNGSTECHNIK STICHT GESELLSCHAFT M.B.H.
Am Steinhübl,
A-4800 ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

## LINHA

**(511)** 7 Machines et machines-outils; machines de montage, machines automatiques de montage; pièces de construction, modules et parties des produits précités (compris dans cette classe); dispositifs pour amener ou trier des pièces de montage, pièces des produits précités (comprises dans cette classe).

9 Instruments géodésiques, électriques, photographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle pour machines de montage, pour dispositifs destinés à amener ou trier des pièces de montage; pièces des produits précités (comprises dans cette classe).
**(822)** AT, 05.03.1982, 99 123.
**(300)** AT, 16.11.1981, AM 2768/81.
**(831)** CH, DE, FR, IT, RU.
**(862)** DT.

---

**(151)** **17.05.1982** **469 947**
**(156)** **17.05.2002**
**(180)** **17.05.2012**
**(732)** UNI-International Bausysteme GmbH + Co.
1, Josef-Hermann-Strasse,
D-76473 Iffezheim (DE).

## UNI

**(511)** 19 Pavés compound en béton.
**(822)** DT, 11.01.1982, 1 027 374.
**(300)** DT, 17.11.1981, 1 027 374.
**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

**(151)** **18.05.1982** **469 950**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** JOH. VAILLANT GMBH U. Co
40, Berghauser Strasse,
D-42859 REMSCHEID (DE).

## CIRCO

**(511)** 9 Appareils de mesurage, de réglage et de commande pour des installations de chauffage, de ventilation et de climatisation, en particulier vannes-pilotes, spécialement soupapes thermostatiques.

11 Chaudières à circuit fermé, ainsi que chaudières pour le chauffage central, chauffées par combustibles solides, liquides ou gazeux.
**(822)** DT, 02.04.1982, 1 031 702.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SI, SM, UA, YU.
**(862)** ES.

---

**(151)** **30.04.1982** **470 263**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** OSKAR D. BIFFAR GMBH + Co KG
In den Seewiesen,
D-67480 EDENKOBEN (DE).

## Biffar

**(511)** 36 Procuration de moyens de financement pour projets de construction ou projets de construction partielle.

37 Travaux de montage, de réparation et d'entretien à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments, à savoir de portes d'entrée et d'éléments de construction pour le bâtiment.

42 Travaux d'étude et conseils pour le bâtiment et la construction, notamment en ce qui concerne la conception d'éléments de construction pour le bâtiment, la location de machines, d'outils et d'appareils pour le bâtiment, le montage d'installations électroniques et mécaniques anti-effraction, ainsi que les conseils techniques y afférents.
**(822)** DT, 30.04.1982, 1 032 823.
**(831)** AT, BX, DE.

**(151)** **11.05.1982** **470 633**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** Rauscher Holding GmbH
4, Johann-Schorsch-Gasse,
A-1140 Wien (AT).
**(842)** GmbH, AUTRICHE

# RAUSCHER

**(511)** 3 Ouate à usage cosmétique.
5 Étoffes pour pansements, emplâtres, ouate à usages médicaux, chirurgicaux et hygiéniques, bandes de menstruation, ceintures périodiques, suspensoirs; bandages, bandes et rubans à usages médicaux, chirurgicaux et hygiéniques.
10 Articles chirurgicaux et hygiéniques en caoutchouc, bas élastiques, préservatifs, masques pour opérations, masques pour la bouche, masques à filtre, masques protecteurs et masques respiratoires à usage médical.
16 Couches en papier.
*3 Cotton wool for cosmetic purposes.*
*5 Surgical dressings, plasters, cotton wads for medical, surgical and sanitary purposes, sanitary pads, sanitary belts, suspensory bandages; bandages, strips and tapes for medical, surgical and sanitary purposes.*
*10 Rubber surgical and sanitary articles, surgical stockings, condoms, surgical masks, masks for the mouth, filter masks, protective face masks and respiratory masks for medical use.*
*16 Paper nappies.*
**(822)** AT, 21.04.1982, 99 463.
**(300)** AT, 04.02.1982, AM 293/82.
**(831)** BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** NO.
**(862)** YU; 2000/16 Gaz.

---

**(151)** **03.05.1982** **471 375**
**(156)** **03.05.2002**
**(180)** **03.05.2012**
**(732)** HELLA KG HUECK & Co
D-59552 LIPPSTADT (DE).

# OPTILUX

**(511)** 9 Equipement et accessoires pour véhicules terrestres, nautiques et aériens, à savoir appareils clignotants électroniques, thermo-électriques et électromécaniques, relais, boîtes de distribution, commutateurs clignotants, commutateurs d'éclairage, de phare code, de stop, d'essuie-glaces et de lave-glaces, commutateurs fixés à la colonne de direction, commutateurs à poussée, à bascule, à poussoir, commutateurs rotatifs et commutateurs à tirette, contacteurs de portières, prises de courant, fiches de prise de courant, fusibles et boîtes à fusibles, câbles électriques, raccords de câbles, bornes d'alimentation, catadioptres et signaux d'avertissement réfléchissants, chargeurs de batteries, redresseurs, équipements d'essai pour appareils d'éclairage, appareils de réglage pour projecteurs, ampèremètres et voltmètres comme appareillages optiques et électroniques pour ateliers de réparation, haut-parleurs; feux clignotants, feux avertisseurs clignotants.
11 Equipement et accessoires pour véhicules terrestres, nautiques et aériens, à savoir projecteurs extérieurs et encastrés, projecteurs de route et de code, projecteurs complémentaires à longue portée et à diffusion en largeur, phares chercheurs, projecteurs antibrouillard, de marche arrière, de position, projecteurs de travail, projecteurs spéciaux, lampes à incandescence électriques pour projecteurs, plafonniers, lampes de lecture, de cendriers, de coffres à bagages, de boîtes à gants, de lampes témoins, d'avertisseurs optiques et pour lampes d'accès, feux de position, de délimitation, de stationnement, feux arrière et de stop, lampes éclaire-plaques et pour feux antibrouillard, lampes baladeuses, lampes de camping et pour tous usages.
12 Equipement et accessoires pour véhicules terrestres, nautiques et aériens, à savoir trompes électriques, klaxons, avertisseurs plats, à deux sons et à air comprimé, vibreurs, ronfleurs à courant alternatif, pompes, gicleurs, réservoirs à eau, tuyauteries pour dispositifs lave-glace, dispositifs essuie-glace se composant principalement de balais d'essuie-glace, de tiges de transmission et de moteurs d'essuie-glace, dispositifs essuie-glace et lave-glace combinés, rétroviseurs intérieurs et extérieurs.
**(822)** DT, 15.02.1982, 1 029 405.
**(831)** AT, BX, CZ, ES, FR, IT, PT, SK.
**(862)** ES.
**(863)** SK; 1999/20 Gaz.

---

**(151)** **28.04.1982** **472 647**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** THIELE GMBH & Co KG
3, Werkstrasse,
D-58640 ISERLOHN-KALTHOF (DE).

# THIELE

**(511)** 6 Accessoires de transporteurs, à savoir manilles d'assemblage, revêtements et carters en métal pour canaux de câbles et tuyaux; chaînes, spécialement chaînes pour appareils de levage, excavateurs, élévateurs à godets et pour grues, chaînes de navires, chaînes d'extraction, chaînes à rabot, chaînes à rouleaux, chaînes à éclisses, chaînes pour bêtes, chaînes de décoration en métaux communs (sauf articles de bijouterie), chaînes étançonnées, chaînes à tonneaux, chaînes entraîneuses, chaînes à raclettes, chaînes de transport, chaînes d'ancre, chaînes à couloirs, chaînes d'accrochage, chaînes articulées, chaînes à maillons, chaînes de sûreté; parties détachées de chaînes; bandes (élingues) de levage en métal et leurs éléments, en particulier bandes en métal, archets, étriers pour grues, archets à glissière, oeillets et oeillets pour câbles; pièces de butée en métal pour élingues à chaînes, ensembles de chaînes releveuses, appareils de suspension et de levage, apparaux, cadres de levage et pour cadres à grappin, en particulier bagues de suspension, éléments de suspension, éclisses de suspension, oeillets de suspension; éléments d'assemblage, éléments d'accouplement, émerillons, crochets, crochets doubles, crochets de raccourcissement, crochets de sûreté, émerillons à crochet, oeillets à crochet, crochets pour container, mousquetons, crochets de grue, crochets pour le transport de tubes, crochets pour panneaux, crochets porte-charge, manilles, manilles à fourches, dispositifs d'arrêt pour crochets et dispositifs de blocage; éléments d'accouplement et d'assemblage pour chaînes et pour produits de l'industrie des chaînes; tendeurs de chaîne, étriers à chaîne; dispositifs de fixation en métal pour câbles, pour conduits et pour appareils d'avancement; garnitures de galets; fermetures pour puits en métal; ouvrages de serrurerie et de forge (non compris dans d'autres classes), articles en tôle; métaux façonnés mécaniquement ou à la main; colliers de fixation, spécialement colliers pour tuyaux; petite quincaillerie (non comprise dans d'autres classes); articles de fil métallique; crochets, oeillets en acier et autres métaux, mailles, anneaux, grillage; ancres; pièces estampées; pièces d'étampage; pièces de construction laminées, étirées, pressées, estampées, tournées, forgées et

fondues et pièces profilées en acier et en métal; dispositifs de circulation sur rails pour berlines; parties de chaînes, spécialement maillons de chaînes, éléments d'assemblage, pièces de rechange, éléments d'extrémités et étais de chaînes; vis, écrous, boulons, boulons d'articulation, archets, en particulier étriers pour grues, archets à glissière, oeillets pour câbles; poulies, crampons en métal pour fixation et assemblage.

7 Accessoires de transporteurs, à savoir manilles d'assemblage, revêtements et carters en métal pour canaux de câbles et tuyaux; chaînes, spécialement chaînes pour appareils de levage, excavateurs, élévateurs à godets et pour grues, chaînes de navires, chaînes d'extraction, chaînes à rabot, chaînes à rouleaux, chaînes à éclisses, chaînes pour bêtes, chaînes de décoration en métaux communs (sauf articles de bijouterie), chaînes étançonnées, chaînes à tonneaux, chaînes entraîneuses, chaînes à raclettes, chaînes de transport, chaînes d'ancre, chaînes à couloirs, chaînes d'accrochage, chaînes articulées, chaînes à maillons, chaînes de sûreté; parties détachées de chaînes; bandes (élingues) de levage en métal et leurs éléments; appareils de suspension formés d'anneaux, chaînes de commande pour machines et pour excavateurs; appareils et dispositifs actionnés mécaniquement pour saisir, soulever, transporter, manipuler, monter, faire tourner, retourner, abaisser, empiler et transborder des charges; éléments de ces appareils et dispositifs, en particulier appareils de suspension et de levage, cadres de levage, cadres à grappin, appareils de suspension à chaînes, apparaux, palonniers, palonniers à crochets pour grues et fourches de grues; roues à chaînes, treuils, spécialement crics à noix; machines et appareils pour la fabrication de chaînes, spécialement machines à souder pour chaînes, ainsi qu'appareils et instruments à ébarber; transporteurs, spécialement convoyeurs à chaînes, convoyeurs, transporteurs à courroie en caoutchouc, transporteurs ralentisseurs, transporteurs continus, transporteurs à éléments articulés métalliques, transporteurs à bande épousant les courbes, transporteurs à plaques articulées en acier, transporteurs à rouleaux, glissoirs à secousse, convoyeurs à diaphragme norias et transporteurs à tuyaux; parties de transporteurs; accessoires de transporteurs, à savoir pièces d'entraînement, raclettes, raclettes à installer, vannes de barrage, chapeaux latéraux, gouttières de raccordement, trémies de chargement, caisses de chargement, rails de guidage, profilés de guidage, tubes-guides et canaux de guidage; couloirs de transport, chapeaux de tôle, accouplement de transporteur, charpentes de support de transporteur, garniture de galets; dispositifs de fixation pour appareils d'avancement; moteurs de commande et engrenages pour transporteurs et pour machines et appareils d'abattage, y compris leurs parties; machines et appareils d'abattage de charbon et d'autres minerais souterrains; rails de guidage, profilés de guidage, tubes-guides et canaux de guidage pour machines et appareils d'abattage; appareils et instruments d'arrêt pour transporteurs, pour machines et appareils d'abattage; appareils et ustensiles d'avance pour transporteurs, pour berlines, pour appareils de soutènement, pour machines et appareils d'abattage; transporteurs à chaîne à voie; machines et appareils de chargement pour berlines et pour cages d'extraction; appareils et ustensiles d'encagement pour cages d'extraction; planchers oscillants; appareils et ustensiles de tirage en avant pour endroits de chargement pour recettes du fond, pour recettes du jour, pour circulation de berlines et pour effectuer des manoeuvres, machines d'avancement de galerie et appareils pour ouvrir une galerie; chargeuses mécaniques et appareils de chargement, spécialement chargeuses à pelle et convoyeurs-chargeurs mobiles; machines et appareils pour le concassage de charbon et d'autres minerais, spécialement broyeurs à charbon; essieux, rouleaux et roues, spécialement pour transporteurs à palettes et pour transporteurs à éléments d'acier articulés; accouplements; outils mécaniques pour chaînes et convoyeurs.

**(822)** DT, 28.04.1982, 1 032 641.

**(300)** DT, 05.11.1981, 1 032 641.

**(831)** RU.

---

**(151)** **20.11.1991** **578 142**

**(156)** **20.11.2001**

**(180)** **20.11.2011**

**(732)** DELTA ELETTRONICA S.P.A.
41, via Astico,
I-21100 VARESE (IT).

**(531)** 3.11; 27.5.

**(511)** 9 Accessoires électroniques pour automobiles compris dans cette classe, en particulier dispositifs radio, magnétophones, téléviseurs, lecteurs de disques compacts, égaliseurs, téléphones cellulaires fixes et transportables pour automobiles, dispositifs pour la télélocalisation des automobiles, leurs pièces de rechange et accessoires.

**(822)** IT, 20.11.1991, 554 150.

**(300)** IT, 10.10.1991, VA 98 C/91.

**(831)** AT, BG, BX, CH, DE, EG, HR, HU, KP, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

**(861)** PT; 1993/1 LMi.

**(861)** RU; 1993/6 LMi.

**(862)** DE; 1993/7 LMi.

**(861)** EG; 1994/2 LMi.

**(861)** PL; 1995/2 LMi.

---

**(151)** **07.11.1991** **578 734**

**(156)** **07.11.2001**

**(180)** **07.11.2011**

**(732)** EMBUTIDOS SEÑORA JULIA, S.L.
C/ Las Eras, s/n.,
E-26121 VIGUERA (La Rioja) (ES).

**(842)** S.L., Espagne

**(531)** 2.1; 26.1; 27.5.

**(511)** 29 Chorizo et produits de la viande.

**(822)** ES, 07.05.1990, 1 283 626.

**(831)** BX, DE, FR, IT, PT.

---

**(151)** **05.12.1991** **580 326**
**(156)** **05.12.2001**
**(180)** **05.12.2011**
**(732)** S.A. LES VOLAILLES MIÉRAL
Route de Chalon,
F-01340 MONTREVEL-EN-BRESSE (FR).

**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** rouge.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, oeufs et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves; préparations et plats cuisinés à base de viande, poisson, volaille, gibier, légumes.
30 Préparations et plats cuisinés à base de céréales.
31 Animaux vivants.
**(822)** FR, 11.06.1991, 1 671 557.
**(300)** FR, 11.06.1991, 1 671 557.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PL, PT, RU, SM.
**(861)** DE; 1993/8 LMi.

---

**(151)** **13.12.1991** **580 477**
**(156)** **13.12.2001**
**(180)** **13.12.2011**
**(732)** Flodac B.V.
57c, Signaalrood,
NL-2718 SG ZOETERMEER (NL).

**(531)** 26.2; 27.1; 27.5.
**(511)** 31 Produits horticoles.
35 Publicité et affaires, à savoir comptabilité, négociation et conduite de transactions commerciales pour le compte de tiers.
**(822)** BX, 23.07.1991, 500 333.
**(300)** BX, 23.07.1991, 500 333.
**(831)** DE.

---

**(151)** **26.03.1992** **583 731**
**(156)** **26.03.2002**
**(180)** **26.03.2012**
**(732)** ÉTS J. BESSON & Cie, Société anonyme
Le Pré des Granges,
le Breuil-sur-Couze,
F-63340 SAINT-GERMAIN-LEMBRON (FR).

**(531)** 27.5.
**(511)** 25 Chaussures, chaussettes.
**(822)** FR, 27.09.1991, 1 696 909.
**(300)** FR, 27.09.1991, 1 696 909.
**(831)** BX, CH, DE, IT, PT.

---

**(151)** **12.05.1992** **584 915**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** BERTSCH - LASKA
Produktions-und Handels-GmbH
23, Herrengasse
A-6700 Bludenz (AT).

**LASKA**

**(511)** 7 Machines pour boucheries et charcuteries et machines pour les besoins des bouchers et des charcutiers, "cutters" (couteaux), hachoirs, machines à couper et trancher la viande congelée, machines à mélanger, mixers, broyeurs, machines de cuisine.
8 Ustensiles et outils pour les besoins des bouchers et charcutiers, coutellerie, couteaux de bouchers, fourchettes et cuillers, armes blanches, appareils pour abattre les animaux de boucherie.
11 Installations de cuisson, de réfrigération, de séchage, réfrigérateurs, machines frigorifiques, vitrines frigorifiques pour les besoins des bouchers et charcutiers.
**(822)** AT, 30.04.1990, 93 583.
**(831)** BG, CN, PL, RO.

---

**(151)** **14.05.1992** **584 981**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** F. JOH. KWIZDA GESELLSCHAFT M.B.H.
6, Dr. Karl Lueger-Ring,
A-1010 WIEN (AT).

**ERGOTOP**

**(511)** 5 Médicaments.
**(822)** AT, 31.08.1991, 97 439.
**(831)** CZ, HR, HU, PL, PT, SI, SK.

---

**(151)** **30.04.1992** **585 140**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SIPLAST S.A., Société anonyme
12, rue Cabanis
F-75014 PARIS (FR).

## PARCOURS

**(511)** 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; dalles de revêtement.
**(822)** FR, 30.09.1987, 1 428 840.
**(831)** ES, IT.

---

**(151)** **30.04.1992** **585 141**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SIPLAST S.A., Société anonyme
12, rue Cabanis
F-75014 PARIS (FR).

## PARADIENE

**(511)** 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
**(822)** FR, 12.10.1989, 1 555 059.
**(831)** IT.

---

**(151)** **30.04.1992** **585 142**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SIPLAST S.A., Société anonyme
12, rue Cabanis
F-75014 PARIS (FR).

## MATSON

**(511)** 17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.
**(822)** FR, 30.01.1990, 1 572 656.
**(831)** IT.

---

**(151)** **30.04.1992** **585 143**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SIPLAST S.A., Société anonyme
12, rue Cabanis
F-75014 PARIS (FR).

## BRABANT

**(511)** 17 Produits à base de bitume élastomère et feutres bitumineux; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; patins, cales et feutres pour l'isolation.
19 Matériaux de construction non métalliques.
**(822)** FR, 26.06.1990, 1 599 150.
**(831)** ES, IT.

---

**(151)** **30.04.1992** **585 144**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** SIPLAST S.A., Société anonyme
12, rue Cabanis
F-75014 PARIS (FR).

## VERCUIVRE

**(511)** 17 Produits d'étanchéité.
**(822)** FR, 23.03.1990, 1 606 999.
**(831)** IT.

---

**(151)** **12.05.1992** **585 249**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** Lohmann & Rauscher GmbH
17, Kirchengasse
A-2525 Schönau/Triesting (AT).
**(842)** GmbH, AUTRICHE

## SENTINEX

**(511)** 5 Couches hygiéniques pour incontinents.
10 Alaises pour incontinents; coussinets d'absorption et de capitonnage à usage hygiénique et médical.
25 Couches-culottes; vêtements de protection pour des buts médicaux et hygiéniques.
**(822)** AT, 28.02.1990, 93 035.
**(822)** AT, 30.10.1990, 93 035.
**(831)** CH, DE, FR.

---

**(151)** **11.05.1992** **585 353**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** AUCHAN,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre
F-59170 CROIX (FR).

**(842)** société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE

**(531)** 3.7; 27.3; 27.5; 29.1.
**(591)** rouge et vert.
**(571)** La marque est imprimée en rouge à l'exception de l'oeil et du contour extérieur de l'oiseau qui sont imprimés en vert (bec, queue, aile et pattes).
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
**(822)** FR, 09.09.1983, 1 244 727.
**(831)** HU, IT, PL.

---

**(151)** **07.05.1992** **585 377**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** SOCIÉTÉ ANONYME DES BAINS DE MER ET DU CERCLE DES ÉTRANGERS À MONACO, Société anonyme monégasque
Place du Casino,
MC-98 000 MONACO (MC).

## SOCIETY

**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
41 Éducation et divertissement.
**(822)** MC, 02.10.1991, 92.13 981.
**(831)** FR, IT.

---

**(151)** **07.05.1992** **585 476**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** CARREFOUR, société anonyme
6, avenue Raymond Poincaré
F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

## ESKY

**(511)** 32 Sodas, limonades; bières, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons, à l'exclusion des préparations à base de poudre de lait.
**(822)** FR, 11.10.1988, 1 493 202.
**(831)** DE, ES, IT, PT.
**(862)** PT; 1993/6 LMi.

---

**(151)** **15.05.1992** **585 481**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire
170 Bis, Boulevard du Montparnasse
F-75014 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(750)** SODIAAL SNC, 170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

**(531)** 2.3; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** blanc, marron, doré et noir.

**(571)** Les lettres de "DOLCE VITA" sont blanches, cernées de marron, le motif décoratif est de couleur dorée, le tout dans un rectangle sur fond noir avec un liseré blanc.

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

**(822)** FR, 04.12.1991, 1 709 603.

**(300)** FR, 04.12.1991, 1 709 603.

**(831)** BX, ES, PT.

---

**(151)** **15.05.1992** **585 482**

**(156)** **15.05.2002**

**(180)** **15.05.2012**

**(732)** SODIAAL INTERNATIONAL -
Société de Diffusion Internationale
Agro-Alimentaire
170 Bis, Boulevard du Montparnasse
F-75014 PARIS (FR).

**(842)** Société Anonyme, France

**(750)** SODIAAL SNC, 170 Bis, Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).

**(531)** 2.3; 5.5; 8.7; 25.1; 29.1.

**(591)** blanc, marron, doré, noir, rouge et orange.

**(571)** Les lettres de "DOLCE VITA" sont blanches, cernées de marron, le motif décoratif est de couleur dorée, le tout dans un rectangle sur fond noir bordé d'un liseré blanc, le logo "Yoplait" est en lettres noires sur un fond blanc dans un ovale brisé rouge, la tige de la fleur et quatre pétales sont rouges, les trois autres pétales sont oranges, le tout sur un fond de couleur marron avec effet de marbre, la bordure sur les côtés est dorée.

**(511)** 29 Produits laitiers, et notamment desserts lactés au chocolat.

**(822)** FR, 04.12.1991, 1 709 604.

**(300)** FR, 04.12.1991, 1 709 604.

**(831)** BX, ES, PT.

---

**(151)** **15.05.1992** **585 483**

**(156)** **15.05.2002**

**(180)** **15.05.2012**

**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

## PROGRESS

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

**(822)** FR, 16.12.1991, 1 712 069.

**(300)** FR, 16.12.1991, 1 712 069.

**(831)** BX, ES, IT, MC, PT.

**(862)** PT; 1993/6 LMi.

**(862)** ES; 1994/7 LMi.

---

**(151)** **15.05.1992** **585 484**

**(156)** **15.05.2002**

**(180)** **15.05.2012**

**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

## FORTILEGE

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

**(822)** FR, 16.12.1991, 1 712 070.

**(300)** FR, 16.12.1991, 1 712 070.

**(831)** BX, MC.

---

**(151)** **13.05.1992** **585 485**

**(156)** **13.05.2002**

**(180)** **13.05.2012**

**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

## CERTITUDE

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.
**(822)** FR, 17.12.1991, 1 712 311.
**(300)** FR, 17.12.1991, 1 712 311.
**(831)** BX, ES, IT, MC, PT.

---

**(151)** **13.05.1992** **585 486**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

## ALTO

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.
**(822)** FR, 17.12.1991, 1 712 312.
**(300)** FR, 17.12.1991, 1 712 312.
**(831)** BX, ES, IT, MC, PT.
**(862)** ES; 1994/7 LMi.

---

**(151)** **15.05.1992** **585 487**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

## GRAND LIGNAGE

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.
**(822)** FR, 17.12.1991, 1 712 313.
**(300)** FR, 17.12.1991, 1 712 313.
**(831)** BX, MC.

---

**(151)** **13.05.1992** **585 488**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** CANDIA S.A., Société anonyme
42, cours Suchet
F-69002 LYON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

## AXIOME

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.
**(822)** FR, 17.12.1991, 1 712 314.
**(300)** FR, 17.12.1991, 1 712 314.
**(831)** BX, ES, IT, MC, PT.

---

**(151)** **13.05.1992** **585 491**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** AUCHAN,
société anonyme à directoire
et conseil de surveillance
40, avenue de Flandre
F-59170 CROIX (FR).
**(842)** société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE

## ESPERAC

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées de viande, de poisson et de fruits; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; fromages; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de légumes et de fruits; pickles.
30 Sauces à salade.
**(822)** FR, 23.07.1990, 1 603 737.
**(831)** ES, PT.

---

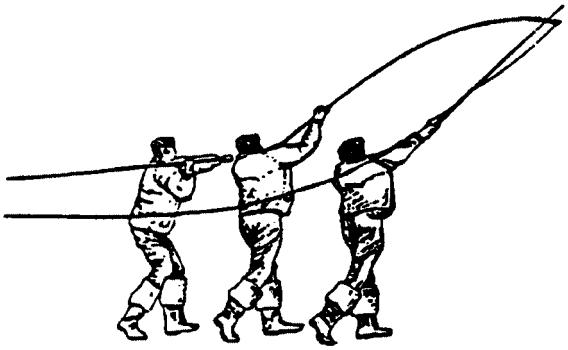
**(151)** **14.05.1992** **585 651**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** DAVODEAU LIGONNIÈRE,
Société civile agricole
75, avenue Joxé,
F-49100 ANGERS (FR).

## CHALLENGER

**(511)** 31 Fruits et légumes frais, plantes vivantes, arbres.
**(822)** FR, 28.08.1984, 1 282 810.
**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT.

---

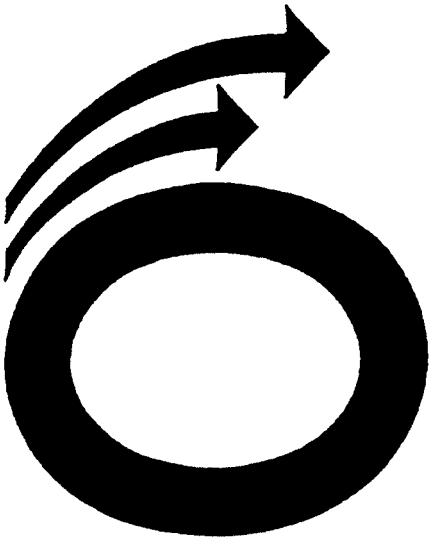
**(151)** **21.04.1992** **585 683**
**(156)** **21.04.2002**
**(180)** **21.04.2012**
**(732)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA
Avenida Arriaga, 77,
Edificio Marina Forum,
Suite 605, Parish of Sé
FUNCHAL, MADEIRA (PT).



**(531)** 2.1.
**(511)** 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
9 Lunettes, lunettes de soleil et autres articles optiques, verres de lunettes, montures de lunettes; étuis à lunettes.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
**(822)** IT, 21.04.1992, 566 946.
**(300)** IT, 27.02.1992, MI 1417 C/92.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PL, PT, RU.

---

**(151)** **04.05.1992** **585 926**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES - L.C.I.E. S.A.
33, avenue du Général Leclerc
F-92260 FONTENAY-AUX-ROSES (FR).



**(531)** 24.15; 26.1.
**(550)** marque collective, de certification ou de garantie
**(511)** 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
**(822)** FR, 22.11.1991, 1 714 823.
**(300)** FR, 22.11.1991, 1 714 823.
**(831)** BX, DE, ES, IT.

---

**(151)** **05.05.1992** **585 928**
**(156)** **05.05.2002**
**(180)** **05.05.2012**
**(732)** CARREFOUR, société anonyme
6, avenue Raymond Poincaré
F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

**TERENCE**

**(511)** 33 Vins et spiritueux.
**(822)** FR, 26.12.1990, 1 635 057.
**(831)** BX, DE, ES, IT, MA, PT.

---

**(151)** **14.05.1992** **585 984**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse,
A-1220 WIEN (AT).
**(842)** Aktiengesellschaft, Autriche

**TETABULINE**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir immunoglobuline humaine.
**(822)** AT, 28.02.1992, 140 721.
**(300)** AT, 19.12.1991, AM 6052/91.
**(831)** BX, FR.

---

**(151)** **14.05.1992** **585 985**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse,
A-1220 WIEN (AT).
**(842)** Aktiengesellschaft, Autriche

**FSME-BULINE**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir immunoglobuline humaine.
**(822)** AT, 28.02.1992, 140 722.
**(300)** AT, 19.12.1991, AM 6053/91.
**(831)** BX, FR.

---

**(151)** **14.05.1992** **585 986**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse,
A-1220 WIEN (AT).
**(842)** Aktiengesellschaft, Autriche

## GAMMABULINE

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir immunoglobuline humaine.
**(822)** AT, 28.02.1992, 140 723.
**(300)** AT, 19.12.1991, AM 6054/91.
**(831)** BX, FR.

---

**(151)** **14.05.1992** **585 987**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
72, Industriestrasse,
A-1220 WIEN (AT).
**(842)** Aktiengesellschaft, Autriche

## PARTOBULINE

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir immunoglobuline humaine.
**(822)** AT, 28.02.1992, 140 724.
**(300)** AT, 19.12.1991, AM 6055/91.
**(831)** BX, FR.

---

**(151)** **13.05.1992** **586 002**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** SILBERQUELLE
GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG
38, Innsbrucker Strasse,
A-6230 BRIXLEGG (AT).

## MONTES

**(511)** 32 Eaux de table, eaux minérales naturelles et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruit; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
**(822)** AT, 12.02.1992, 140 357.
**(300)** AT, 04.12.1991, AM 5751/91.
**(831)** BG, CH, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, RU, SI, SK, YU.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 150**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** LE CHÈVREFEUILLE S.A.,
Société anonyme
Saint-Martial/Valette,
F-24300 NONTRON (FR).

## CHEVRISSIME

**(511)** 29 Viande de chèvre, extraits de viande de chèvre, lait de chèvre, produits laitiers à base de lait de chèvre, conserves à base de chèvre ou de lait de chèvre.
**(822)** FR, 15.11.1991, 1 721 568.
**(300)** FR, 15.11.1991, 1 721 568.
**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.
**(864)** ES; 1996/17 Gaz.

---

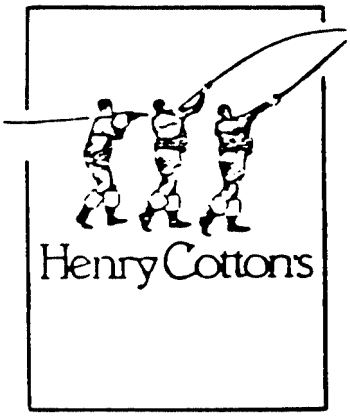
**(151)** **11.05.1992** **586 151**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** SANIFRANCE
161 Rue de la Belle Etoile,
Paris Nord II
F-95700 ROISSY EN FRANCE (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

## CERADISC

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, et, plus particulièrement, articles de robinetterie.
**(822)** FR, 12.11.1991, 1 704 940.
**(300)** FR, 12.11.1991, 1 704 940.
**(831)** AT, BG, BX, CH, EG, HU, IT, KP, PL, RO, RU, VN.

---

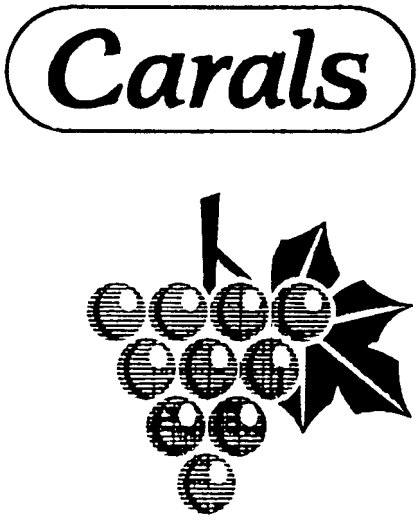
**(151)** **04.05.1992** **586 188**
**(156)** **04.05.2002**
**(180)** **04.05.2012**
**(732)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA
Avenida Arriaga, 77,
Edificio Marina Forum,
Suite 605, Parish of Sé
FUNCHAL, MADEIRA (PT).




**(531)** 2.1; 2.7; 26.4; 27.5.
**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; lunettes, leurs parties et accessoires; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; extincteurs.
**(822)** IT, 04.05.1992, 568 541.
**(300)** IT, 17.03.1992, MI 1911 C/92.
**(831)** BX, LI, PT.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 193**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** TRANSFABER S.R.L.
77, Via Mecenate
I-20138 MILANO (IT).




**(531)** 5.7; 25.3; 27.5.
**(511)** 31 Raisins frais; fruits et légumes frais.
**(822)** IT, 08.05.1992, 569 885.
**(300)** IT, 03.04.1992, MI 2447 C/92.
**(831)** CH, FR.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 196**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** SINTESI S.R.L.
Via G. di Vittorio n. 2,
I-30029 SANTO STINO di LIVENZA (VE) (IT).

**(531)** 26.13; 27.5; 29.1.
**(591)** rouge, bleu et jaune.
**(511)** 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs; lunettes, lunettes de soleil, verres pour lunettes, châsses de lunettes.
**(822)** IT, 08.05.1992, 569 881.

**(300)** IT, 26.03.1992, MI 2214 C/92.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU.

---

**(151)** **18.05.1992** **586 316**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** ÉTABLISSEMENTS ALUBAT S.A.
Zone Industrielle les Plesses,
F-85100 LE CHÂTEAU-D'OLONNE (FR).

**OVNI**

**(511)** 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
25 Vêtements, y compris les bottes.
37 Constructions et réparations.
**(822)** FR, 26.04.1985, 1 308 712.
**(831)** BX, CH, ES, IT, PT.
**(862)** CH; 1994/1 LMi.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 402**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** JONGLERIE DIFFUSION S.A.
3, chemin des Marais,
boîte postale 2,
CH-1232 CONFIGNON (CH).

**(531)** 1.17; 27.5.
**(511)** 28 Jouets; articles de gymnastique et de sport à l'exclusion des vêtements.
**(822)** CH, 18.02.1992, 392 109.
**(300)** CH, 18.02.1992, 392 109.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 403**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** JONGLERIE DIFFUSION S.A.
3, chemin des Marais,
boîte postale 2,
CH-1232 CONFIGNON (CH).

**(531)** 2.7; 2.9; 25.1; 27.1.
**(511)** 28 Jouets; articles de gymnastique et de sport à l'exception des vêtements.
**(822)** CH, 18.02.1992, 392 111.
**(300)** CH, 18.02.1992, 392 111.
**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT.

---

**(151)** **29.04.1992** **586 426**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** CRH Daylight & Ventilation Group B.V.
Raadhuislaan 1A
NL-5341 GL OSS (NL).

**EURA**

**(511)** 11 Ventilateurs (non compris dans d'autres classes), appareils de ventilation.
**(822)** BX, 03.01.1992, 507 679.
**(300)** BX, 03.01.1992, 507 679.
**(831)** DE, FR.
**(864)** DE; 1997/15 Gaz.

---

**(151)** **07.05.1992** **586 429**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV
Gerrit van der Veenlaan 4
NL-3743 DN BAARN (NL).

**(531)** 26.1; 26.3; 27.1; 27.5.

**(511)** 9 Bandes et disques vidéo enregistrées.
41 Production d'enregistrements vidéo.
42 Gérance et exploitation de droits d'auteur.
**(822)** BX, 29.11.1991, 504 789.
**(300)** BX, 29.11.1991, 504 789.
**(831)** AT, BG, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
**(862)** PT; 1993/7 LMi.
**(862)** CH; 1994/1 LMi.
**(862)** EG; 1994/12 LMi.

---

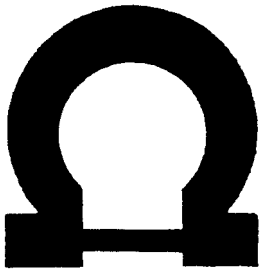
**(151)** **07.05.1992** **586 430**
**(156)** **07.05.2002**
**(180)** **07.05.2012**
**(732)** UNIVERSAL INTERNATIONAL MUSIC BV
Gerrit van der Veenlaan 4
NL-3743 DN BAARN (NL).

## SONET

**(511)** 9 Disques phonographiques, cassettes audio, bandes sonores, disques compacts, disques vidéo, bandes et cassettes vidéo et autres supports, enregistrés et vierges, pour l'image et/ou le son et/ou d'autres informations.
**(822)** BX, 05.12.1991, 504 877.
**(300)** BX, 05.12.1991, 504 877.
**(831)** AT, BG, CH, DE, DZ, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, SI, UA, YU.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 543**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A.
2, via Tornabuoni
I-50123 FIRENZE (IT).
**(842)** S.p.A. (Società per Azioni), Italie



**(531)** 18.2; 26.13.
**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir; produits en cuir et en imitations du cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
**(822)** IT, 14.05.1992, 570 786.
**(300)** IT, 17.03.1992, FI 247 C/92.
**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, LI, MA, MC, PT, VN.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 544**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** GHERARDINI S.p.A.
Via Baccio da Montelupo, 44/46,
Casellina,
I-50018 Scandicci (Firenze) (IT).
**(842)** S.p.A., Italie

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
**(822)** IT, 14.05.1992, 570 787.
**(300)** IT, 17.03.1992, FI 248 C/92.
**(831)** BX, DE, FR, PT.

---

**(151)** **21.05.1992** **586 641**
**(156)** **21.05.2002**
**(180)** **21.05.2012**
**(732)** MÉTROPOLE TÉLÉVISION,
Société anonyme
89, avenue Charles de Gaulle
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

## DANCE MACHINE

**(511)** 9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, aiguilles de tourne-disques, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, antennes, appareils d'enseignement audiovisuel, automates à musique à prépaiement, enregistreurs à bande magnétique, bandes magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, boîtiers de haut-parleurs, caméras, films cinématographiques impressionnés, dessins animés, diaphragmes acoustiques ou photographiques, appareils de projection de diapositives, appareils de projection de films, machines à dicter, tourne-disques, écrans de projection, émetteurs de télécommunication, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrement sonores, enregistreurs à bande magnétique, haut-parleurs, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunication, microphones, postes de TSF, postes radiotéléphoniques, appareils de projection, écrans de projection, casques acoustiques, appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, récepteurs, appareils pour la reproduction des sons; appareils pour l'enregistrement, l'amplification, la reproduction et la transmission des sons; appareils de télévision, mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision; appareils et instruments pour la réalisation, la production, l'émission, la reproduction et la transmission de sons, d'images et de signaux, stations de radio, baladeurs, équipements de haute fidélité (son, image, vidéo), y compris lecteurs, amplificateurs, enregistreurs, vecteurs,

sélecteurs, récepteurs, appareils de manipulation et de transformation de sons, de signaux et d'images; disques laser, disques audio-numériques, cassettes audio, platines laser, appareils et instruments électroniques de production de sons ou d'images.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, photographies, papeterie, matières adhésives pour la papeterie, autocollants, affiches, affichettes, albums, pochettes de disques, prospectus, billets, boîtes en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, carnets, cartes, cartonnages, catalogues, crayons, papiers d'emballage, sacs d'emballage (en papier), enseignes en papier ou en carton, enveloppes, étiquettes en papier ou autocollantes, images, impressions, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, timbres-poste, timbres commémoratifs, publications, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, stylos, produits en papier, carton ou équivalent servant de supports à des signaux visuels ou sonores ou des messages de communication publicitaire dans le domaine de la musique.

41 Éducation et divertissement, services d'artistes de spectacles, organisation de concours, divertissements, divertissements radiophoniques et télévisés, édition de disques, services d'édition phonographique, production de disques, services d'impresarios, location d'enregistrements sonores, services d'orchestres, montage de programmes radiophoniques et/ou de télévision, spectacles, édition de phonogrammes, de disques et de vidéogrammes.

**(822)** FR, 22.11.1991, 1 722 116.
**(300)** FR, 22.11.1991, 1 722 116.
**(831)** BX, CH.
**(862)** CH; 1993/12 LMi.

---

**(151)** **30.04.1992** **586 671**
**(156)** **30.04.2002**
**(180)** **30.04.2012**
**(732)** BEGANA GmbH & Co. KG
Polstermöbelfabrik
19, Roseckstrasse
D-72108 Rottenburg (DE).

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 20 Meubles et équipement, en particulier meubles rembourrés, tables, étagères, chaises, tabourets.
**(822)** DE, 14.04.1992, 2 012 691.
**(300)** DE, 19.11.1991, 2 012 691.
**(831)** AT, BX, CH, FR, IT.

---

**(151)** **29.04.1992** **586 699**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** RECTICEL, Naamloze vennootschap
15, Plejadenlaan,
B-1200 SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique

**ECLIPSE**

**(511)** 20 Matelas et sommiers de lits.
**(822)** BX, 04.02.1992, 507 437.
**(300)** BX, 04.02.1992, 507 437.
**(831)** DE, FR.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 718**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** BINOVA S.P.A.
Via Indipendenza,
loc. Petrignano d'Assisi,
I-06086 ASSISI (IT).
**(842)** Société par actions, Italie

(Original en couleur.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** rouge et noir. / *Red and black.*
**(511)** 11 Appareils et installations de cuisson, appareils et installations d'éclairage, fourneaux (à l'exception des fourneaux pour expériences), appareils et machines frigorifiques, lampes d'éclairage, lustres, potagers (fourneaux), réchauds, appareils et installations de réfrigération.

20 Armoires, objets d'art en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, divans, fauteuils, figurines (statuettes) en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, glaces (miroirs), lits, matelas, meubles, meubles de bureau, meubles de cuisine, meubles métalliques, mobilier scolaire, pièces d'ameublement.

*11 Cooking apparatus and installations, lighting apparatus and installations, furnaces (other than for experimental purposes), refrigerating apparatus and machines, lamps, chandeliers, cooking ranges, cooking rings, refrigerating appliances and installations.*

*20 Wardrobes, works of art of wood, wax, plaster or plastic, divans, armchairs, figurines (statuettes) of wood, wax, plaster or plastic, mirrors, beds, mattresses, furniture, office furniture, kitchen furniture, metallic furniture, school furniture, parts of furniture.*

**(822)** IT, 14.05.1992, 570 814.
**(300)** IT, 27.03.1992, AR 58 C/92.
**(831)** AT, BX, BY, CH, CN, DE, ES, FR, PT, RU, UA.
**(832)** TR.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 728**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** ROTOINCISA, S.r.l.
7, via E. Mattei,
I-20017 RHO (IT).

**(531)** 24.15; 26.15; 27.5.
**(511)** 7 Matrices coulissantes pour cylindres à rotogravure.
**(822)** IT, 14.05.1992, 570 779.
**(300)** IT, 01.04.1992, MI 2387 C/92.
**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, KP, LI, MA, RO, RU, SM, VN, YU.

---

**(151)** **14.05.1992** **586 755**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** LIDL ITALIA, S.R.L.
8, Stradone Padovana,
I-37040 LOC. LAMACCHIA, ARCOLE VERONA (IT).

**YOGOSAN**

**(511)** 29 Laits fermentés.
**(822)** IT, 14.05.1992, 570 803.
**(300)** IT, 03.01.1992, VR 1 C/92.
**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, DE, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RU, SI, SK, YU.
**(862)** CH; 1994/1 LMi.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 776**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** F.A.G. FABBRICA APPARECCHIATURE PER LA PRODUZIONE DEL GHIACCIO, S.r.l.
13, viale Edison,
I-20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO (IT).

**icEtr●NiC**

**(531)** 26.5; 27.1; 27.5.
**(511)** 11 Appareils et machines pour la fabrication de glace en cubes et petits morceaux.
**(822)** IT, 08.05.1992, 569 877.
**(300)** IT, 23.03.1992, MI 2022 C/92.
**(831)** ES.

---

**(151)** **11.05.1992** **586 836**
**(156)** **11.05.2002**
**(180)** **11.05.2012**
**(732)** H. von Gimborn GmbH
6, Albert-Einstein-Strasse,
D-46446 Emmerich (DE).
**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Allemagne

**CHIPSIS**

**(511)** 31 Aliments pour les animaux, aliments supplémentaires et tourbe pour les animaux; graines.
**(822)** DE, 11.05.1992, 2 013 817.
**(300)** DE, 11.11.1991, 2 013 817.
**(831)** AT, BX, CH, FR.

---

**(151)** **29.04.1992** **586 863**
**(156)** **29.04.2002**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

**PERFORM**

**(511)** 11 Lampes électriques et leurs parties.
**(822)** BX, 07.01.1992, 505 843.
**(300)** BX, 07.01.1992, 505 843.
**(831)** AT, CH, DE, ES, IT, PT.
**(864)** ES; 1996/16 Gaz.

---

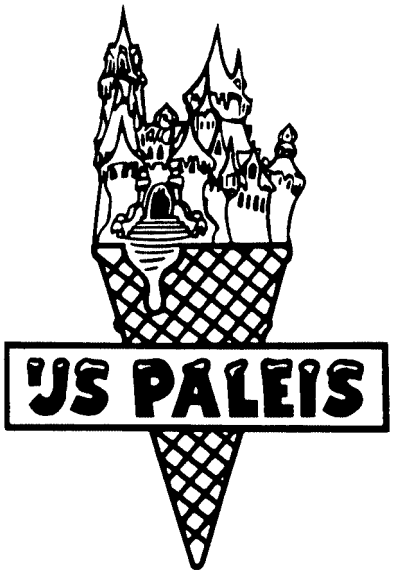
**(151)** **02.05.1992** **586 917**
**(156)** **02.05.2002**
**(180)** **02.05.2012**
**(732)** Firma KOCH MARMORIT GMBH
6, Ellighofen,
D-79283 BOLLSCHWEIL (DE).

**Kryorit**

**(511)** 19 Matériaux de construction, produits de matières de charge et de résine synthétique pour la production de revêtements du mur, du plafond et du sol, à l'usage exclusif d'entreprises spécialisées.
**(822)** DE, 08.07.1991, 1 178 677.
**(831)** AT, CH, FR, IT.

---

**(151)** **08.05.1992** **586 966**
**(156)** **08.05.2002**
**(180)** **08.05.2012**
**(732)** IJSPALEIS SPRUNDEL B.V.
48, Rucphensebaan,
NL-4714 RE SPRUNDEL (NL).




**(531)** 7.1; 8.1; 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Aliments généralement connus sous la dénomination "snacks" non compris dans d'autres classes.
30 Aliments généralement connus sous la dénomination "snacks" non compris dans d'autres classes; glaces alimentaires.
**(822)** BX, 12.11.1986, 424 042.
**(831)** AT, DE, ES, FR, PT.

---

**(151)** **12.05.1992** **586 980**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** FARM FRITES B.V.
108, Molendijk,
NL-3227 CD OUDENHOORN (NL).

**FARM FRITES**

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves; repas préparés non compris dans d'autres classes; produits de pommes de terre et légumes surgelés.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir, repas préparés non compris dans d'autres classes.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
**(822)** BX, 16.02.1989, 455 708.
**(831)** IT.

---

**(151)** **12.05.1992** **586 992**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** STRIKOLITH B.V.
9, Lissenveld,
NL-4941 VK RAAMSDONKSVEER (NL).

**RENDERPLAS**

**(511)** 17 Profilés en matières plastiques.
19 Matériaux de construction non métalliques, y compris cornières en matières plastiques pour la construction.
20 Produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.
**(822)** BX, 13.11.1991, 503 829.
**(300)** BX, 13.11.1991, 503 829.
**(831)** AT, CH, DE, FR.
**(862)** DE; 1994/1 LMi.

---

**(151)** **12.05.1992** **586 993**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** GROENTEHOF B.V.
9, Korendijk,
NL-5704 RD HELMOND (NL).

**(531)** 25.12; 26.2; 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
**(822)** BX, 19.11.1991, 504 569.
**(300)** BX, 19.11.1991, 504 569.
**(831)** AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

---

**(151)** **13.05.1992** **587 064**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** CARMELO TOSCO, S.A.
Naves 19-22,
Polígono Industrial Costa Sur,
E-38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE

**(531)** 26.1; 27.1; 27.5.
**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et produits de la chasse; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, secs et cuits; gelées et marmelades; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; épices; beurre, margarine; produits à base de viande.
30 Café, thé, cacao, sucre, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites à base de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces, sauces à salade; épices; glace.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
32 Bières; boissons gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (sauf la bière).
**(822)** ES, 22.04.1985, 1 068 066.
**(822)** ES, 07.01.1991, 1 279 775.
**(822)** ES, 06.04.1992, 1 650 638.
**(822)** ES, 06.04.1992, 1 650 639.
**(822)** ES, 06.04.1992, 1 650 640.
**(831)** BX, DE, FR, IT, PT, RU.

---

**(151)** **12.05.1992** **587 095**
**(156)** **12.05.2002**
**(180)** **12.05.2012**
**(732)** CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE LILLE-METROPOLE
(Etablissement Public Administratif)
Place du Théâtre,
Palais de la Bourse,
F-59020 LILLE (FR).
**(842)** Etablissement public administratif, France

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc et rouge.
**(571)** Lettres blanches sur fond rouge Pantone 485 ou rouge cent/jaune cent.
**(511)** 16 Papier, carton et produits en ces matières.
35 Publicité; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires.
38 Communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscription; transmission de messages, télégrammes; agences de presse et d'informations.
**(822)** FR, 15.04.1986, 1 352 206.
**(831)** BX.

---

**(151)** **29.05.1992** **587 201**
**(156)** **29.05.2002**
**(180)** **29.05.2012**
**(732)** SCAMBIA INDUSTRIAL DEVELOPMENTS
AKTIENGESELLSCHAFT
2a, In der Ballota,
FL-9494 SCHAAN (LI).

**HARMONY**

**(511)** 12 Barres de toit pour véhicules.
**(822)** FR, 11.12.1991, 1 711 201.
**(300)** FR, 11.12.1991, 1 711 201.
**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MC.

---

**(151)** **15.05.1992** **587 250**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).
**(842)** a limited liability company, The Netherlands

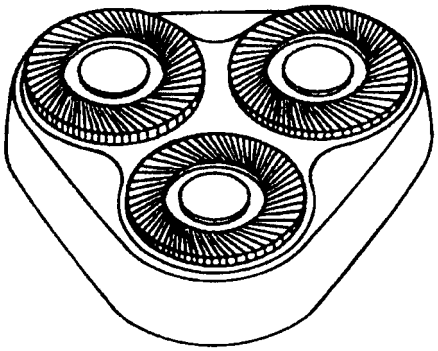
**NATURA**

**(511)** 11 Appareils de cuisson électriques, y compris rôtissoires électriques, grille-pain, gaufriers, grills universels, grills universels pour préparer les croque-monsieur, fours, appareils pour grillades sur pierre, pour raclettes et pour fondues.
**(822)** BX, 29.11.1991, 504 179.
**(300)** BX, 29.11.1991, 504 179.
**(831)** DE, ES, FR, IT.

---

**(151)** **20.05.1992** **587 254**
**(156)** **20.05.2002**
**(180)** **20.05.2012**
**(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

**(842)** a limited liability company, The Netherlands



**(531)** 10.5.
**(550)** marque tridimensionnelle
**(571)** La marque est constituée par la forme du produit.
**(511)** 8 Unités de rasage, à savoir supports avec têtes de rasage.
**(822)** BX, 18.12.1991, 506 619.
**(300)** BX, 18.12.1991, 506 619.
**(831)** AM, AT, BG, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.
**(864)** TJ; 1997/4 Gaz.

---

**(151)** **15.05.1992** **587 255**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** Hoechst Schering AgrEvo GmbH
54, Miraustrasse,
D-13509 Berlin (DE).

## SEEDLINK

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); acides nucléiques, acides nucléiques recombinants, protéines, enzymes, polypeptides et polypeptides hybrides; cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire; produits pour le traitement des plantes; produits pour la transformation génétique des plantes.
31 Produits agricoles, horticoles, forestiers non compris dans d'autres classes, leur matériel de reproduction et graines génétiquement transformées; semences et plantes génétiquement transformées; matériel génétique pour la transformation des semences et autre matériel pour la reproduction des plantes; aliments pour animaux.
42 Recherches dans le domaine des biotechnologies.
**(822)** BX, 06.12.1991, 507 360.
**(300)** BX, 06.12.1991, 507 360.
**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.
**(851)** DE.
**(862)** DE; 1993/12 LMi.

---

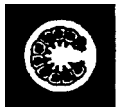
**(151)** **14.05.1992** **587 345**
**(156)** **14.05.2002**
**(180)** **14.05.2012**
**(732)** INDUSTRIE-ERDENWERK
ARCHUT GMBH & Co KG
8, Reuterser Strasse,
D-36341 LAUTERBACH-WALLENROD (DE).

## Fruhstosoil

**(511)** 1 Terreau (terre jardinière) et substrats de culture à base de tourbe pour la culture de jeunes plantes.
**(822)** DE, 28.02.1992, 2 010 262.
**(831)** AT, CH, ES, FR, IT.

---

**(151)** **13.05.1992** **587 535**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** COCOON HOLLAND B.V.
55, Dukdalfweg,
NL-1332 BK ALMERE (NL).



COCOON

**(531)** 3.13; 26.1; 26.4; 27.3; 27.5.
**(511)** 37 Construction et réparations; conservation de béton et d'autres matériaux de construction; bouchage et calfatage, tous les travaux précités étant effectués dans des locaux, bâtiments et terrains ainsi qu'à l'extérieur de bâtiments; services d'entretien, à savoir application de couches de revêtement et de protection à des véhicules, machines, appareils et installations.
40 Traitement de matériaux, y compris traitement et conservation d'objets et de matériaux, plus particulièrement par application de couches de revêtement et de protection, par placage (enduction) et par calfatage.
**(822)** BX, 18.12.1987, 158 312.
**(831)** DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
**(862)** ES; 1994/7 LMi.

---

**(151)** **13.05.1992** **588 218**
**(156)** **13.05.2002**
**(180)** **13.05.2012**
**(732)** CARL HEYER GMBH
1-3, Carl-Heyer-Strasse,
D-56130 BAD EMS (DE).

## NARKOMAT

**(511)** 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir appareils pour l'administration et le contrôle des gaz d'anesthésie, avec éléments accessoires, à savoir moniteurs, nébuliseurs, respirateurs, tubes, réservoirs pour médicaments, rotormètres.
**(822)** DE, 27.04.1992, 2 013 350.
**(300)** DE, 14.11.1991, 2 013 350.
**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

---

**(151)** **11.04.1992** **589 970**
**(156)** **11.04.2002**
**(180)** **11.04.2012**
**(732)** FRIEDRICH DICK GMBH
1, Kollwitzstrasse,
D-73728 ESSLINGEN (DE).

F. DICK

**(531)** 24.15; 27.5.
**(511)** 7 Machines et leurs parties, instruments pour l'agriculture.
8 Coutellerie, outils, limes, râpes, fusils de bouchers, faux, faucilles, armes blanches.
21 Ustensiles de ménage et de cuisine, en particulier émaillés et étamés.
**(822)** DE, 01.04.1982, 287 993.
**(831)** BX, ES, FR, HU, IT, PL.

---

**(151)** **19.05.1992** **591 590**
**(156)** **19.05.2002**
**(180)** **19.05.2012**
**(732)** EUROPA-SIEBDRUCK-CENTRUM
BORGHOFF & WILK GMBH
30, Heldmanstrasse,
D-32108 BAD SALZUFLEN (DE).

PERFECTA

**(531)** 27.5.
**(511)** 7 Machines automatiques et non polluantes pour le lavage et l'enlèvement de couches de filtres; machines automatiques et non polluantes pour le lavage de filtres, de clichés typographiques, de cuves d'encre, de raclettes et de récipients d'encre.
**(822)** DE, 19.05.1992, 2 014 221.
**(300)** DE, 28.02.1992, 2 014 221.
**(831)** AT, BX, CH.

---

**(151)** **18.05.1992** **591 597**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** SCHEFFER-ARMATUREN FRANZ SCHEFFER oHG
31-33, Am Vogelsang
D-58706 MENDEN (DE).

"SCHEFFER"

**(511)** 6 Conduites d'eau métalliques et clapets de conduites d'eau en métal.
11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires, douches, garnitures de douches, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, robinets de prise d'eau, robinets d'écoulement, trop-pleins.
19 Conduites d'eau en matières plastiques.
**(822)** DE, 04.03.1992, 2 010 480.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SK.
**(862)** ES; 1994/10 LMi.

---

**(151)** **18.05.1992** **593 475**
**(156)** **18.05.2002**
**(180)** **18.05.2012**
**(732)** Rittal GmbH & Co. KG
Auf dem Stützelberg
D-35745 Herborn (DE).

Rittal PS 4000 Perfektschrank-System

**(511)** 6 Entretoises de portes, rails de support, éléments de fixation centraux pour panneaux de montage, glissières, rails télescopiques, galets de roulement, cornières, cornières d'assemblage et cornières combinées, rails d'assemblage, éléments de fixation, jeux de jonction, raccords de jonction rapide, socles, rails guide-fils, dispositifs d'arrêt pour portes, charnières, tous ces produits étant métalliques et destinés à des armoires de commande.
9 Armoires de commande électriques et leurs parties, à savoir parois latérales, panneaux aveugles, panneaux d'obturation, parois de séparation, cloisons, passe-cloisons pour connecteurs, cadres pivotants, châssis de systèmes et d'assemblage, tiroirs et tables, panneaux de montage, pupitres pour schémas de connexions, vitres, portes vitrées, éléments de distribution du courant et châssis équipés.
11 Appareils de refroidissement, échangeurs thermiques, ventilateurs à filtre, installations de chauffage, lampes pour armoires de commande.
**(822)** DE, 18.05.1992, 2 014 113.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT.

---

**(151)** **15.05.1992** **593 476**
**(156)** **15.05.2002**
**(180)** **15.05.2012**
**(732)** ANDREAS RUSS, KORNELIA RUSS-DURA
5, Pappelgasse,
Postfach 1518,
D-85716 UNTERSCHLEISSHEIM (DE).

SIMI

**(531)** 27.5.
**(511)** 9 Équipement pour le traitement de l'information, des ordinateurs, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des informations; supports d'enregistrement magnétiques et parties des produits précités; supports de données en tous genres, avec programmes d'ordinateurs enregistrés (information en code machines); programmes de simulation pour compte de tiers.
16 Produits de l'imprimerie.
35 Services de simulation en affaires pour compte de tiers.
38 Information en matière de télécommunications.
41 Formation, éducation, cours de formation, informations en matières d'éducation.
42 Programmation pour ordinateurs.
**(822)** DE, 18.03.1992, 2 011 400.
**(300)** DE, 16.12.1991, 2 011 400.
**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, MC, PT.
**(851)** CH.
**(862)** ES; 1994/11 LMi.

# VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION*

## Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) / *Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))*

**183 666** (CUNIAL). Lips B.V., DRUNEN (NL).
**(831)** PL.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**207 026** (Daonil). Aventis Pharma Deutschland GmbH, Frankfurt (DE).
**(831)** VN.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**207 363** (AGRIPPAL). CHIRON S.p.A., SIENA (IT).
**(842)** Società per Azioni
**(831)** SM.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**209 743** (ECHINAFORCE). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH).
**(831)** SI.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**211 849** (DURESCA). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(832)** FI, GR, IE.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**240 325** (TEINTURE FRANÇAISE). AVEL S.A, MAGNAC LAVALETTE (FR).
**(842)** Société Anonyme
**(831)** PT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**251 870 A** (BUTTERFLY). Tamasu Butterfly Europa GmbH, Moers (DE).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**255 067** (MERSILENE). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**255 069** (SURGISET). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**255 070** (MERSILK). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**280 101** (CELINE). CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** KE.
**(851)** KE. - La désignation postérieure se rapporte à la totalité des classes 1 à 34 à l'exception de la classe 14 dont le libellé est restreint comme suit: "Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses".
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**328 245** (STELCON). B.V. De Meteoor, DE STEEG, Comm. de Rheden (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** KZ.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**332 402** (BONBEL). FROMAGERIES BEL (société anonyme), PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(831)** AZ, BG, KG, PL, RU, UA, UZ.
**(832)** EE.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**375 356** (PIPORTYL). AVENTIS PHARMA S.A., ANTONY (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** RU.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**380 212** (MENACOR). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l., FIRENZE (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, Italie
**(831)** CH.

**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**382 216** (ARTHRODONT). LABORATOIRES VEYRON ET FROMENT, SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, MARSEILLE (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** ES.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**400 906**. CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**411 522** (ACKERMANN). Albert Ackermann GmbH & Co. KG, Gummersbach (DE).
**(831)** PL.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**420 254** (Virbac). VIRBAC S.A., CARROS Cedex (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** YU.
**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**420 287** (DETICENE). LABORATOIRE AVENTIS, PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(832)** EE.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**423 164** (UMANI RONCHI). AZIENDA VINICOLA UMANI RONCHI S.P.A., OSIMO ANCONA (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(831)** RU.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**442 549** (BIO SONN). "Efko" Frischfrucht und Delikatessen Gesellschaft m.b.H., EFERDING (AT).
**(842)** Gesellschaft m.b.H., AUTRICHE
**(591)** rouge, blanc, jaune et vert.
**(831)** CZ, HU, SK.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**451 400** (RESOSTOP). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(831)** ES, IT.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**462 115** (TUTELA). FL ITALIA SPA, VILLASTELLONE (TO) (IT).
**(566)** "TUTELA"
**(831)** MA.
**(851)** MA.
Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, liquides pour freins et équipements hydrauliques, produits chimiques antigel, y compris pour installations de refroidissement à liquide à utiliser soit à l'état pur, soit à mélanger avec de l'eau ou d'autres liquides, additifs chimiques, y compris antigel, antidétonnants pour carburants et combustibles, aussi pour moteurs à combustion interne.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**463 455** (TITANOREINE). LABORATOIRES MARTIN - JOHNSON & JOHNSON - MSD société par actions simplifiée (S.A.S.), BESSAY-SUR-ALLIER (FR).
**(831)** DZ.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**466 545** (MM MOTTURA). MOTTURA SERRATURE DI SICUREZZA S.P.A., SANT'AMBROGIO DI TORINO (IT).
**(842)** Joint Stock Company, Italy
**(591)** bleu, vert et blanc. / *Blue, green and white.*
**(831)** CU, MD, UZ, VN.
**(832)** JP.
**(851)** CU, JP, MD, UZ, VN.
Liste limitée à: / *List limited to:*

6 Serrures de tous genres, à combinaisons, à ressort, de sûreté, portes blindées métalliques, coffres-forts.

*6 Locks of any kind, combination locks, spring-locks, safety locks, metal armoured doors, safes.*
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**468 068** (PEPTISORB). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(811)** DT
**(831)** CZ, SK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**469 667** (COMBICOAT). SATEC HANDELSGES. MBH, Hamburg (DE).
**(831)** AT, PL.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**494 712** (Schindler). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH).
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**500 482** (Redaelli). REDAELLI RICAMBI, S.r.l., Oggiono (LC) (IT).

**(831)** RU.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**502 182** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** LV.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**504 121** (PEUGEOT). ETABLISSEMENTS PEUGEOT FRERES, VALENTIGNEY (Doubs) (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(831)** RU.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**506 219** (EZETIL). EZetil E. Zorn GmbH, Hungen (DE).
**(842)** Limited liability company (GmbH), Germany
**(832)** TR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**506 949** (IVV). INDUSTRIA VETRARIA VALDARNESE I.V.V., Soc. coop. a r.l., S. GIOVANNI VALDARNO (AR) (IT).
**(842)** Société Coopérative à Responsabilité Limitée, ITALIE
**(831)** DE, PT.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**515 563** (INNOTEX). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**517 279** (biosana). BIOSANA, OBERDIESSBACH (CH).
**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**518 218** (C). CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** KE, VN.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**519 326** (PROSTASAN). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH).
**(831)** SI.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**525 352** (buzil). BUZIL-WERK JULIUS WAGNER (firme), Memmingen (DE).
**(831)** CZ, HU, SK.
**(891)** 02.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**535 576** (FEMOSTON). Solvay Pharmaceuticals B.V., WEESP (NL).
**(842)** Limited liability company, The Netherlands
**(831)** BA, BT.
**(832)** JP, TM.
**(851)** BA, BT, JP, TM.
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Produits et substances pharmaceutiques.
*5 Pharmaceutical products and substances.*
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**536 148**. SOTHYS INTERNATIONAL, PARIS (FR).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**536 149** (Sothys). SOTHYS INTERNATIONAL, PARIS (FR).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**542 962** (PEXAL). MEPHA AG, AESCH (CH).
**(831)** CU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**544 559** (CLIMEN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
**(832)** TR.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**547 914** (BODY-DRINK). LABORATOIRES PROMOPHARMA S.P.R.L., BRUXELLES (BE).
**(842)** S.P.R.L., Belgique
**(831)** DE.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**548 744** (Maxitrat). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**549 011** (EQUILIBRANCE). DISTRIBORG GROUPE, Société Anonyme, SAINT-GENIS-LAVAL (FR).
**(842)** Société Anonyme
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**557 245** (HOUDINI). HANKY PANKY TOYS N.V., CURAÇAO (AN).
**(811)** BX
**(831)** DE.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**563 099** (MEDICOMP). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** AU.
**(851)** AU.
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Matières pour pansements, à savoir compresses non tissées.
*5 Materials for dressings, namely non-woven compresses.*
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**565 107** (CALEARO). MASSIMO CALEARO, COSTABISSARA (VI) (IT).
**(831)** CZ, SK.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**568 207** (VITAFIT). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**568 675** (MILBONA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**570 421** (KING LI). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(811)** BX
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**575 368** (BOARIO). ITALAQUAE SOCIETÀ PER AZIONI, ROMA (IT).
**(591)** blanc, bleu clair, azur, jaune et vert.
**(831)** SM.
**(891)** 13.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**576 920** (DALL'AVA). PROSCIUTTERIE, S.r.l., SAN DANIELE DEL FRIULI (UD) (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, ITALIE
**(831)** AL, AM, BA, KZ, LV, SZ, TJ, UA, UZ, VN.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**583 221** (SINDRA). Lidl Stiftung & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**583 394** (Bonneterre). R. BONNETERRE S.A., RUNGIS (FR).
**(591)** marron et rouge.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**584 643** (LIPS). LIPS B.V., DRUNEN (NL).
**(831)** CN, PL.
**(832)** GB, NO.
**(527)** GB.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**587 875** (ti-night). 3 SUISSES INTERNATIONAL, Société anonyme, CROIX (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** CN.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**590 505** (tgn). T.G.N. S.P.A., MODENA (IT).
**(831)** DZ, MA, YU.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**601 922** (CEMEX). TECRES S.P.A., SOMMACAMPAGNA (VERONA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**603 594** (HELMINTOX). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**610 313** (BABYSITTER). HYGA VERTRIEB GMBH & Co KG, Mülheim an der Ruhr (DE).
**(831)** CH, IT, LI.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**610 547** (M&S MODE INTERNATIONAL). M & S Mode International B.V., AMSTERDAM (NL).
**(831)** ES.

**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**610 993** (PRIMADONNA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**611 446** (MISTER CHOC). LIDL Stiftung & Co. KG, société de droit allemand, Neckarsulm (DE).
**(842)** Kommanditgesellschaft, Allemagne
**(591)** rouge, jaune, vert, marron, blanc et bleu. / *red, yellow, green, brown, white and blue.*
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**611 869** (SPIRIT). Achten Beheer B.V., WAALWIJK (NL).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**612 113** (TECRES). TECRES S.P.A., SOMMACAMPAGNA (VERONA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**613 606** (inovit). Inovit Pharma AG, Winkel bei Bülach (CH).
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**616 576** (MEDID). MEDID INTERNACIONAL, S.A., BARCELONA (ES).
**(831)** CN.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**617 751**. Schmitz u. Söhne GmbH & Co. KG, Wickede (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG, Germany
**(591)** vert clair.
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**618 401** (ALKADIL). "ALKALOID" A.D. Farmacevtska, Hemiska, Kozmeticka Industrija - Skopje C.O., Skopje (MK).
**(831)** UA.
**(891)** 10.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**621 095** (DENTALUX). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**622 131** (Maitre Special). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**624 319** (KALIBOR). COMPAGNIE FINANCIÈRE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, Société anonyme, SAINT-MALO (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(831)** MA.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**625 580** (DOMO ADAMI). MAURO ADAMI, VIGEVANO (PV) (IT).
**(831)** PT.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**627 191** (PIANOLA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**627 986** (LEADER). TIMAC S.A., Société anonyme, SAINT-MALO Cedex (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** MA.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**630 009** (AMBRA). FL ITALIA SPA, VILLASTELLONE (TO) (IT).
**(566)** "AMBRA"
**(831)** MA.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**631 077** (THERMES MARIN). SITHOCE S.A., SAINT-MALO Cedex (FR).
**(831)** RU.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**631 782** (MARTINI OSVALDO). MARTINI OSVALDO S.P.A., CASTELFRANCO DI SOTTO (IT).
**(831)** ES.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**636 093** (SNACKY CRACKY). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**636 403** (BIO RACER). BIO-RACING B.V.B.A., NIEUWERKERKEN (BE).
**(831)** CH.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**638 458** (Sunrise). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV, RO.
**(832)** EE, LT, TR.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**639 671** (Maître Jean-Pierre). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(591)** noir, blanc, jaune, rouge, bleu et orange. */ black, white, yellow, red, blue and orange.*
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**639 721** (Bonneterre Le meilleur de la terre). R. BONNETERRE, Société anonyme, RUNGIS Cedex (FR).
**(591)** blanc, vert et rouge.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**641 236** (SCHMITZ). Schmitz u. Söhne GmbH & Co. KG, Wickede (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG, Germany
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**643 751** (CLARO). CLARO products GmbH, Mondsee (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(831)** BX.
**(832)** GB, GR.
**(527)** GB.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**646 170** (MIRAGE). CAMPAGNOLO S.r.l., VICENZA (IT).
**(831)** BX.
**(891)** 26.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**648 681** (L LAFARGE). LAFARGE, Société Anonyme, PARIS (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(566)** L LFARGE (semi-figurative en couleurs). */ L LAFARGE.*
**(591)** vert et noir. */ green and black.*
**(831)** YU.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**649 151** (DIMENSIONE danza TECHNO). DIMENSIONE DANZA s.a.s. di Nadia Necchi & C., Milano (IT).
**(831)** CZ, PL, RU, SK.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**651 481** (M MENARINI INTERNATIONAL). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.r.l., FIRENZE (IT).
**(591)** blanc, noir, rouge et gris. */ White, black, red and grey.*
**(831)** MD, PL.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 25.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**651 774** (Heaven). Van Houten GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Norderstedt (DE).
**(831)** CZ, HU, PL, SK.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**652 420** (BASINI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**652 671** (DOUSSY). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**653 358**. FREDDY SPA, CHIAVARI (GE) (IT).
**(842)** S.P.A., ITALIE
**(832)** AU.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**655 225** (Schönwald Germany). BHS tabletop Aktiengesellschaft, Selb (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** JP.
**(891)** 26.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**656 890** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** CN.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**656 890** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

**(831)** LV.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**657 649** (ALMACIN). "ALKALOID" AD, Farmaceviska, hemiska, kozmeticka industrija Skopje C.O., Skopje (MK).
**(831)** UA.
**(891)** 10.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**657 867** (BB-Test). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 076** (SITTING BULL). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 077** (MELANGERIE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 717** (I edding). edding Aktiengesellschaft, Ahrensburg (DE).
**(842)** joint stock corporation, Germany
**(831)** RO.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**660 722** (MEDICOR). Medicor GmbH EDV-Service und Datenerfassung, Baden-Baden (DE).
**(831)** ES.
**(832)** GR, TR.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**665 474** (STEAKCOUNTRY). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**665 713** (Nicols). "N.M. KLIMIS ET COMPAGNIE", en abrégé "N.M. KLIMIS ET CO.", Société anonyme, BRAINE-L'ALLEUD (BE).
**(591)** rouge, blanc, bleu.
**(831)** UA.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**668 706** (CAROSIO). LIDL STIFTUNG & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**668 775** (ARENA). GERARDO CESARI S.P.A., QUINZANO D'OGLIO (Brescia) (IT).
**(831)** CZ.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**669 808**. ETABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL société à responsabilité limitée, SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).
**(842)** société à responsabilité limitée, France
**(831)** CH.
**(832)** SE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**669 903** (G). Gebro Pharma GmbH, Fieberbrunn (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(831)** ES.
**(851)** ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**670 754** (STIMOL). LABORATOIRES BIOCODEX, société anonyme, MONTROUGE (FR).
**(831)** AL.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**671 809** (CHOCO-SOFTIES). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**673 947** (Knick-Pack). Ritter Schönbuch Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG, Waldenbuch (DE).
**(842)** Limited partnership, Germany
**(831)** RU.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**674 845** (Ocean Trader). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**676 461** (RIVERCOTE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**676 462** (Croq'Plat). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**678 793** (PRINCE). General Biscuits België, HERENTALS (BE).
**(842)** Naamloze Vennootschap, Belgique
**(831)** ES.
**(851)** ES.
Liste limitée à: / *List limited to:*

42 Services de traiteurs (alimentation), de cafés, de cafétérias, de restaurants, de restaurants libre-service, de snacks-bars, de restauration rapide, de salons de thé; débit de boissons; services rendus par des hôtels, balnéothérapie, thalassothérapie.

*42 Catering services, services provided in coffee houses, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack bars, fast-food restaurants, tea rooms; drinking establishments; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy.*
**(891)** 23.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**680 603** (FILTRALITE). AS Norsk Leca, Oslo (NO).
**(842)** AS (a joint stock company), NORWAY
**(832)** LT, LV, PL, RU.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**681 083** (Equilibrance). DISTRIBORG GROUPE, Société Anonyme, SAINT GENIS LAVAL (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(591)** Vert, blanc.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**681 816** (STAMTEX). Forbo International SA, Eglisau (CH).
**(831)** CN.
**(851)** CN.
Liste limitée à: / *List limited to:*

7 Bandes transporteuses pour le transport de toute sortes de marchandises.

*7 Conveyor belts for transporting all kinds of freight.*
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**683 368** (T-Forum). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** DK.
**(851)** DK.
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-Rom and CD-I); broadcasting and television entertainment.

*16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de papeterie.*

*35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

*41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés, ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (dont cd-rom et cd-i); divertissements radiophoniques et télévisuels.*
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**685 628** (Equilibrance). DISTRIBORG GROUPE, société anonyme, SAINT GENIS LAVAL (FR).
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**686 913** (GOLDI). AHMED BAHGAT FATOOH & Partners INTERNATIONAL ELECTRONICS, Giza (EG).
**(831)** BT, KE, LS, MZ, SZ.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**687 154** (Voluven). Fresenius AG, Bad Homburg (DE).
**(831)** YU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**689 134** (PAPAJOE'S GRILL-CANTINA-BAR). System Gastronomie Gesellschaft m.b.H., INNSBRUCK (AT).
**(842)** Gesellschaft m.b.H., AUTRICHE
**(591)** Noir, jaune, orange, violet, vert, rose foncé.
**(831)** MA.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**689 687** (TRONIC). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT, TR.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**689 835** (G gantopied). LEFEBVRE DETERPIGNY Thérèse, NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(831)** CN.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**690 645** (CUBANACAN). D. PEDRO RAMÓN LÓPEZ OLIVER, MADRID (ES).

**(831)** FR.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**690 921** (picotta cottage cheese). LANDFRISCH MOLKEREI REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, WELS (AT).
**(842)** REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, AUTRICHE
**(831)** HU.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**690 942** (TORRENTE). TORRENTE SA, société anonyme, Paris (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(566)** Torrente
**(832)** IE.
**(851)** IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Lunettes et lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques, en particulier bijouterie, bijoux fantaisies et montres.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; sellerie, en particulier maroquinerie et bagages.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes, en particulier linge de maison, serviettes et draps de bain.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, en particulier, vêtements et sous-vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants, chaussures, cravates et foulards; vêtements de cuir.

26 Boutons; fleurs artificielles; rubans.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*9 Spectacles and sunglasses.*

*14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, except for cutlery (knives, forks and spoons); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments, in particular bijouterie, imitation jewellery and watches.*

*18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; saddlery, in particular leatherware and luggage.*

*24 Fabrics; bed and table covers; textile articles not included in other classes, in particular household linen, bath towels and sheets.*

*25 Clothing, including boots, shoes and slippers, in particular, clothes and underwear for men, women and children, shoes, ties and scarves; leather clothing.*

*26 Buttons; artificial flowers; ribbons.*

**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**691 497** (CLAUDE CHATELIER). COGNAC LANDY, ARS (FR).
**(842)** SARL, FRANCE
**(831)** BA, KG, LI, MK, TJ, UZ.
**(832)** EE, GR, IE, TM.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**691 501**. ITALVINIFERA S.r.l., OSIMO (Ancona) (IT).
**(831)** PL.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**692 140** (GAVI DEI GAVI). AZIENDA AGRICOLA LA SCOLCA DI GIORGIO SOLDATI, Genova (IT).
**(831)** RU.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**692 308** (GOLDI). AHMED BAHGAT FATOOH & Partners INTERNATIONAL ELECTRONICS, Giza (EG).
**(831)** BT, KE, LS, MZ, SZ.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**693 777** (TIRESCA). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(832)** FI, GR, IE.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 216** (LADY M). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 816** (Zanotti). SOCIETA' ITALIANA CALZATURE S.P.A., MILANO (IT).
**(831)** RO.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 984** (DURAline). FETIM B.V., AMSTERDAM (NL).
**(842)** Limited Liability Company, The Netherlands
**(832)** JP.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**696 990** (FROMASE). DSM N.V., Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands
**(831)** RU.
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**698 883**. Berentzen Brennereien GmbH + Co, Haselünne (DE).
**(831)** AL.
**(832)** TR.

**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**702 798** (BASSEMENT). D. JOSE RAMON SEBASTIAN MILLAN, TIANA (Barcelona) (ES).
**(831)** HU, PL, RO, RU.
**(891)** 20.12.2001
**(580)** 30.05.2002

---

**702 909** (DUTCH LADY). FRIESLAND Brands B.V., LEEUWARDEN (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands
**(831)** KE, LV, MN, RO, UA.
**(891)** 07.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 620** (FRANCK MULLER WATCHLAND). Franck Muller WatchLand SA, Genthod (CH).
**(842)** Société Anonyme, Suisse
**(832)** GR.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 709**. INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Arteixo (A CORUÑA) (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(832)** IS.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 987** (MORGANICS). Frans LEPPERS, RHENEN (NL).
**(832)** JP.
**(851)** JP. - The subsequent designation concerns only classes 29 and 32. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 29 et 32.*
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**704 817** (Oettinger). Oettinger Bier Brauhaus Oettingen GmbH, Oettingen (DE).
**(832)** AU.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**705 176** (Rain Bow 50S/2 5000YDS COL. 325). UAB "DOKLAS", Vilnius (LT).
**(832)** BY, LV, UA.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**706 405** (BAYROL). Bayrol Chemische Fabrik GmbH, Planegg (DE).
**(842)** Gesellschaft mit Beschränkter Haftung, Germany
**(832)** IE.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**706 462** (AURIDERM). Aurica International S.p.r.l., WATERLOO (BE).
**(831)** CZ, HU, MA, PL, RU, UA.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**709 448** (G GEMS). SAWING Serviços e Investimentos LDA, FUNCHAL (MADEIRA) (PT).
**(842)** LDA, PORTUGAL (MADEIRA)
**(566)** G GEMMES
**(831)** MD.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**709 807**. GAZINOX-SOCIETE ANONYME, CHAMPS SUR MARNE (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** ES.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**711 957** (Volumax). ANTALIS PURCHASING (Société en Nom Collectif), PARIS (FR).
**(842)** Société en Nom Collectif, FRANCE
**(831)** AT, BX, ES, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**712 538**. INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Arteixo (A CORUÑA) (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(832)** IS.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**713 710** (GELATELLI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**714 175** (CLARIANT). Clariant AG, Muttenz (CH).
**(832)** GR, IE.
**(851)** IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*

1 La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 1, 2, 3, 5, 35, 38 et 42.

*1 The subsequent designation concerns only classes 1, 2, 3, 5, 35, 38 and 42.*

**(891)** 23.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**714 301**. Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "Proizvodstvenno-kommercheskaya Assotsiatsiya AZT", Moskva (RU).
**(832)** TM.
**(891)** 16.01.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**714 424** (THYMAZIDE). Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "Proizvodstvenno-kommercheskaya Assotsiatsiya AZT", Moskva (RU).
**(832)** TM.
**(891)** 16.01.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**714 478**. DESPA S.P.A., VERONA (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE
**(831)** BY, RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 106** (DESPA). DESPA S.P.A., VERONA (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE
**(831)** BY, RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 142** (DEFROST). WSC Windsurfing Chiemsee AG & Co. KG, Grabenstätt (DE).
**(831)** BX, CZ, ES, FR, IT, RU, SI, SK.
**(832)** GB, GR, JP.
**(851)** GB, JP. - The subsequent designation is only for classes 18 and 25. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 18 et 25.*
**(527)** GB.
**(891)** 08.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 511** (FANTASIA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE
**(832)** SE.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**716 303** (LOGAN). G & G S.R.L., SAN BONIFACIO (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE
**(566)** LA MARQUE "LOGAN" EST DE FANTAISIE ET ELLE N'A PAS DE SIGNIFICATIONS PARTICULIERES.
**(831)** AL, BY, KZ, SK.
**(832)** EE, NO.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**717 972** (LERVIA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 055** (Orobianco). OROBIANCO S.R.L., GALLARATE (VA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 384** (F.P.JOURNE Invenit et Fecit). François-Paul Journe, Genève (CH).
**(832)** AU.
**(851)** AU.
Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Horlogerie, bijouterie et instruments chronométriques.

*14 Clocks and timepieces, jewellery and chronometric instruments.*
**(891)** 15.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**718 859** (Kabiven). Fresenius AG, Bad-Homburg (DE).
**(832)** JP.
**(851)** JP. - The subsequent designation is only for class 10. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 10.*
**(891)** 28.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 928** (SPRING FRESH). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**721 213** (IZOCAM). Izocam Ticaret ve Sanayi Anoním Şirketi, Istanbul (TR).
**(842)** Joint-Stock Company, Turkey
**(832)** BG, TM.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**724 046** (Kitchen Bazaar). Société KITCHEN BAZAAR, PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(832)** JP.
**(851)** JP.
Liste limitée à: / *List limited to:*

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement), coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs non électriques pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); éponges, peignes, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir: boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux; cache-pot non en papier, vases non en métaux précieux, vaisselles non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux.

*8 Hand tools and implements (hand-operated), cutlery, forks and spoons, side arms, other than firearms.*

*21 Small non-electrical utensils and containers for household and cooking use (not of precious metals or coated therewith); sponges, combs, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass*

*(except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, namely: boxes of glass, candlesticks, not of precious metal; flower-pot covers, not of paper, vases, not of precious metal, tableware, not of precious metal, glasses (receptacles), flasks, not of precious metal, soap holders, napkin holders not of precious metal.*
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**725 352** (TORVAZIN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
**(831)** VN.
**(891)** 18.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**728 965** (BARESA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**730 885** (BERGADLER). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**731 038** (TUSCAN'S creations). TUSCAN'S CREATIONS S.r.l., Ponte a Egola, San Miniato (Pisa) (IT).
**(842)** S. r. l., Italie
**(831)** CN.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**731 789** (Atkinson). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**732 135** (BESTBASE). De Schans Haaksbergen B.V., HAAKSBERGEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands
**(831)** FR.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**733 440** (IGEL). C. Melchers GmbH & Co., Bremen (DE).
**(831)** CN.
**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**735 604** (OPTISANA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**736 191** (C1:). Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, München (DE).
**(842)** Joint stock company, Germany
**(831)** CZ, HU.
**(832)** TR.
**(851)** CZ, HU, TR.
List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motorcycles.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and articles made from these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Games, playthings; ornaments for Christmas trees.
*12 Motocyclettes.*
*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.*
*18 Cuir et imitations du cuir, et articles en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies.*
*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*
*28 Jeux, jouets; ornements pour arbres de Noël.*

**(891)** 30.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**736 338** (CANNAMELA). CANNAMELA S.p.A., CASTEL MAGGIORE (Bologna) (IT).
**(831)** PT.
**(891)** 07.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**736 785** (AGRI TRADER Het handelsmagazine voor de agrarische sector). Johan B.M. Reuver, h.o.d.n. AgriTrader B.V.i.o., GEESTEREN (NL).
**(831)** BA, CZ, HR, MK, PL, SK.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**739 282** (ARMANI CASA). GA Modefine S.A., Lausanne (CH).
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**739 506** (ARMANI CASA). GA Modefine S.A., Lausanne (CH).
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**740 865** (PLATFORMA). LA PLATEFORME, PARIS (FR).
**(842)** société anonyme à conseil d'administration, FRANCE
**(591)** Rectangle entouré d'un liseré noir se composant de deux parties; la partie inférieure est orange et la partie supérieure est noire sur laquelle les lettres "PLATFORMA" sont en blanc.

**(831)** RU.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**741 990** (LURMARK). MEJERIFORENINGEN DANISH DAIRY BOARD, Århus C (DK).
**(842)** A Danish Association, Denmark
**(832)** AU, BG, CH, CZ, HU, IS, LT, LV, NO, RO, RU, SI, SK, UA.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**742 450** (VIVA COLOR REFLEX). Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt (DE).
**(831)** SK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**742 482**. ORENDNE PIDPRIEMSTVO "ODESKIY KONIATCHNIY ZAVOD", m. Odessa (UA).
**(842)** ORENDNE PIDPRIEMSTVO, UKRAINE
**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT, YU.
**(891)** 18.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**743 013**. ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "NEVSKAYA KOSMETIKA", SANKT-PETERBOURG (RU).
**(831)** AM, AZ, KG, TJ, UZ.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**743 044** (ODYSSEA). CERLAND, BRUZ (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(831)** MA, PT.
**(832)** IE, SE.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**743 084** (VICTOR). VICTOR-SPORT VERTRIEBS GmbH, Elmshorn (DE).
**(831)** LV, MD.
**(832)** EE, GR, TR.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**744 915** (KemCo). Kemper System GmbH & Co. KG, Vellmar (DE).
**(842)** société en commandite
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 449** (CORUM BUBBLE). Montres Corum SA, La Chaux-de-Fonds (CH).
**(842)** Société anonyme, Suisse
**(832)** AU, IE.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 817** (IONIC). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).
**(842)** N.V., Pays-Bas
**(832)** IS.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 938** (TORTELISSIMO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**747 693** (EVELLE). PHARMA NORD ApS, Vojens (DK).
**(842)** Private limited company, Denmark
**(832)** CN.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**747 760** (NEGOZI DEM). ARCOBALENO S.P.A., MONTEFORTE D'ALPONE (VR) (IT).
**(831)** BG, CZ, HU, LV, RO, SK.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**748 822** (SYMPATHICA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**749 121** (JØTUL). Jøtul ASA (a public joint-stock Company), Kråkerøy (NO).
**(832)** HU.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**752 399** (PLANTATION). COGNAC LANDY, ARS (FR).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, France
**(831)** BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO.
**(527)** GB.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 050** (VisionPlus). Koninklijke Philips Electronics N.V., Eindhoven (NL).
**(831)** CN, PL, RU.
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 782** (CAMPO LARGO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 958** (TCO 95 ECOLOGY ENERGY ERGONOMICS EMISSIONS). TCO Utveckling AB, Stockholm (SE).
**(842)** Limited Company, SWEDEN
**(591)** TCO 95 in blue against yellow bottom encircled by a green and red ring with words in white and with black outline. / *TCO 95 en bleu sur fond jaune entouré d'un anneau vert et rouge cerclé de noir et contenant des mots écrits en blanc.*
**(832)** AU.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**757 625** (Cien AIR). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**758 134** (Curagard). Lohmann + Rauscher International GmbH & Co. KG, Rengsdorf (DE).
**(832)** IE.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**758 140** (MORGAN MORGAN DE TOI). MORGAN, PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** SD.
**(832)** AU.
**(851)** AU, SD.
Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Huiles et laits à usage cosmétique, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices, préparations cosmétiques pour l'amincissement, le bronzage de la peau, préparations cosmétiques pour le bain, sels de bain non à usage médical, savons à barbe, masques de beauté, produits de maquillage, fards, crayons pour le maquillage, rouge à lèvres, produits de démaquillage, dentifrices, désodorisants à usage personnel, eaux de toilette, vernis à ongles, produits de rasage.

*3 Oils and milks for cosmetic purposes, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices, cosmetic slimming or tanning preparations, cosmetic bath preparations, non-medical bath salts, shaving soaps, beauty masks, make-up, make-up pencils, lipsticks, make-up removing preparations, dentifrices, personal deodorants, eaux de toilette, nail varnish, shaving products.*
**(891)** 05.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**758 263** (PALCO PROFESSIONAL PROFESSIONAL). Società Cosmetici spa, Torino (IT).
**(842)** Joint Stock Company, ITALY
**(831)** RU.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**760 078** (DIE KÖNIGIN UNTER DEN BIEREN). Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG, Warstein (DE).
**(831)** FR, MD.
**(891)** 20.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**761 036** (SALUMEO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**762 364** (Iberia). INDUSTRIAS MARCA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, Espagne
**(831)** BG.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**763 084** (chicco). ARTSANA S.P.A., GRANDATE (CO) (IT).
**(832)** AU.
**(851)** AU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 3, 10, 12, 21, 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 3, 10, 12, 21, 25 and 28.*
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**763 387** (Cim Bom). Mustafa Yilmaz, Stuttgart (DE).
**(831)** BX, CZ, HU, PL, YU.
**(832)** GB, GR, SE, TM.
**(527)** GB.
**(891)** 30.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**764 213** (CLAVISTER). Clavister AB, Örnsköldsvik (SE).
**(832)** CN.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**766 651** (Baby-Feed). Feed & Food Trading B.V., Maarsbergen (NL).
**(831)** ES, FR, PT.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**768 302** (CLEVAIR). Dipl.-Ing. Gerd Mann, München (DE).
**(831)** CZ, ES, HR, HU, IT, SI, SK.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**768 319** (ProMilk SERVICE). Westfalia Landtechnik GmbH, Herdecke (DE).
**(591)** Green, orange, black, white. / *Vert, orange, noir, blanc.*
**(831)** PL.

**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**769 062**. CASTI S.p.A., Varese VA (IT).
**(831)** BG, CN, CU, EG, KP, LI, MC, MK, MN, RO, RU, SD, SM, VN, YU.
**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**769 397** (MAISON). House of Prince A/S, Søborg (DK).
**(842)** Danish corporation, Denmark
**(832)** BG.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**769 839** (OBAN). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**769 840** (TALISKER). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 368** (DALWHINNIE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 519** (Freddo Freddo). MALGARA CHIARI & FORTI S.P.A., SILEA (TREVISO) (IT).
**(591)** Bleu clair (référence Process cyan), bleu (référence Bleu 072), blanc. / *Light blue (reference Process cyan), blue (reference Blue 072), white.*
**(832)** AU.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 535** (ROSSO DI MARANELLO). DELIZIE MODENESI PRODOTTI TIPICI DI MEGLIOLI LUCIANA, MARANELLO, Modena (IT).
**(831)** CN.
**(832)** GB.
**(851)** GB. - The subsequent designation is only for class 33. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 33.*
**(527)** GB.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 737** (GLENKINCHIE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 738** (CRAGGANMORE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 739** (LAGAVULIN). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 903** (UNIROSS). Uniross Batteries Limited, Avon BS19 2DJ (GB).
**(842)** Registered Company, England and Wales
**(832)** JP, KP.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 907** (Hustler energizer STRONG POWER DRINK). Harboes Bryggeri A/S, Skælskør (DK).
**(842)** limited liability company
**(832)** GB, PL.
**(527)** GB.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 347** (Caldo Caldo). MALGARA CHIARI & FORTI S.p.A., SILEA (TREVISO) (IT).
**(591)** Jaune (référence Process Yellow), orange (référence orange 021), noir. / *Yellow (reference, Process Yellow), orange (reference, orange 021), black.*
**(832)** AU.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 434** (Goldhauch). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.

**(891)** 13.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 523** (Clean Way). ACCOR, EVRY (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** AT, CH.
**(832)** DK, FI, IS, NO, SE.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 633** (GOLDFIELD). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 185** (IAL-SYSTEM). FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., ABANO TERME (PD) (IT).
**(831)** FR, HU, PL, PT, RO.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 567** (MASERATI). FERRARI S.P.A., MODENA (IT).
**(832)** IE.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 580** (Fire Master). Tokai Europe GmbH, Mönchengladbach (DE).
**(842)** limited company, Germany
**(591)** Blue, white. / *Bleu, blanc.*
**(831)** SI.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 266**. OROGOLD S.r.l., AREZZO (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, Italie
**(300)** IT, 25.10.2001, AR2001C000234.
**(831)** AT, CH, ES, PL, PT.
**(832)** JP.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 336** (FEVERNOVA). adidas International B.V., Amsterdam (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands
**(831)** MK.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 935** (GIOR). LA SUPERQUIMICA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
**(591)** Rouge, bleu obscur, bleu clair, blanc. Le mot "GIOR" est de couleur bleu obscur, le point du "i" est de couleur rouge; le mot "GIOR" a un scintillement de couleur blanc, le fond est bleu clair.
**(831)** BG.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 377** (ALACAR). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
**(842)** B.V.
**(300)** BX, 16.10.2001, 697798.
**(832)** IE.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 616** (ZEIGEN). ZEYNEL KARAGÖL, ZEYTINBURNU/ISTANBUL (TR).
**(832)** BG, RO, SI, SK.
**(891)** 25.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 763** (Yves Delorme). GROUPE FREMAUX, PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**775 100** (AIR FRANCE). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** MA.
**(832)** AU.
**(891)** 24.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 382** (Teisseire). TEISSEIRE FRANCE, GRENOBLE (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 594** (SPRINTER). DaimlerChrysler AG, Stuttgart (DE).
**(842)** AG (shareholder company), Germany
**(831)** EG.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 834** (ZEFRI). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(832)** AU.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 086** (MARIELLA ROSATI). ROSATI MARIELLA, VERONA (IT).
**(300)** IT, 01.10.2001, VR2001C000640.

**(831)** AM, AZ, BA, BG, BY, EG, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 429** (Gentleman Farmer). COUNTRY & CITY LINE (CALC), NOISY-LE-GRAND (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(832)** JP.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 430** (PolySpace TECHNOLOGIES). PolySpace Technologies, Montbonnot Saint Martin (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, IT.
**(832)** JP.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 488**. société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** MA.
**(832)** AU.
**(891)** 24.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**776 507** (JACOB JENSEN). Jacob Jensen Holding ApS, Højslev (DK).
**(842)** Private limited company
**(832)** JP.
**(851)** JP.
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Design, industrial design, design of interior décor, packaging design, graphic arts designing, styling, architecture and consultancy in connection herewith.

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

*42 Dessin, dessin industriel, architecture d'intérieur, conception d'emballages, graphisme, stylisme, architecture et conseils y relatifs.*
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 668** (waterair). PISCINES WATERAIR, SEPPOIS-LE-BAS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(832)** GR.
**(891)** 06.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 873** (FRESH PEARLS). Ricola AG, Laufen (CH).
**(300)** CH, 31.12.2001, 493976.
**(831)** PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 099** (Culinaria). Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Bielefeld (DE).
**(831)** AT.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 106** (BASECAMP). House of Prince A/S, Søborg (DK).
**(842)** Danish corporation, Denmark
**(832)** BG.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 132**. Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(832)** GR, IE.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**778 799** (WESTLAND). ERYIL TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED ŞIRKETI, SULTANÇIFTLIĞI - ISTANBUL (TR).
**(832)** BG, DE, FR, GB, IT.
**(527)** GB.
**(891)** 14.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))** / ***Subsequent designations that are a first designation made under the Protcol (Rule 24(1)(c))***

**306 505**
**(832)** JP.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **17.12.1965** **306 505**
**(180)** **17.12.2005**
**(732)** Bentley Pipe Company (Deutschland) Handelsgesellschaft mbh & Co.
16, Hartungsstrasse
D-20146 Hamburg (DE).
**(811)** CH

**BENTLEY**

**(511)** 34 Pipes.
*34 Pipes.*
**(822)** 19.08.1965, 212 349.

---

**311 092**
**(832)** DK.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **28.03.1966** **311 092**
**(180)** **28.03.2006**
**(732)** COOPER COSMETICS S.A.
43, chemin Armand-Dufaux,
CH-1245 COLLONGE-BELLERIVE (CH).
**(811)** FR

**BIOCEL**

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels), produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; apprêts.
2 Matières tinctoriales.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
21 Peignes, éponges et ustensiles de toilette.
31 Produits horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux.

*1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; fertilizers (natural and artificial), chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use; dressing and finishing preparations.*
*2 Dyestuffs.*
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*
*21 Combs, sponges and toilet utensils.*
*31 Horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; seeds, living plants and natural flowers; feedstuff.*
**(822)** 07.01.1960, 137 039.

---

**320 898**
**(831)** CU, KE, PL, SD, VN.
**(832)** FI, IS, JP, NO, SE.
**(891)** 30.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **19.09.1966** **320 898**
**(180)** **19.09.2006**
**(732)** BITZER KÜHLMASCHINENBAU GESELLSCHAFT M.B.H.
D-71065 Sindelfingen (DE).

**(511)** 11 Compresseurs frigorifiques, agrégats à froid, armatures pour installations frigorifiques et leurs parties.
*11 Refrigeration compressors, cold agregates, reinforcement materials for refrigeration installations and parts thereof.*
**(822)** 30.01.1958, 710 527.

---

**339 187**
**(831)** AL, BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** GE.
**(891)** 23.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.09.1967** **339 187**
**(180)** **29.09.2007**
**(732)** Stiebel Eltron Anlagentechnik GmbH
Dr.-Stiebel-Straße
D-37601 Holzminden (DE).
**(750)** Stiebel Eltron GmbH und Co. KG, Patentabteilung S-ES, D-37601 Holzminden (DE).

**HYDROTHERM**

**(511)** 11 Chauffe-eau.
*11 Water heaters.*
**(822)** 24.04.1963, 772 792.

---

**344 454**
**(831)** DZ, RU.
**(832)** TR.
**(851)** DZ, RU, TR.
Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, apprêts; colles (non comprises dans d'autres classes).

2 Teintures, couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques), couleurs fines pour la peinture.

3 Drogueries, savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer, détacher, toiles, papiers et substances à polir, cires, encaustiques, cirages et produits d'entretien pour cuirs et chaussures.

*1 Chemical products for industry, photography, prepared tanning substances, dressing and finishing preparations; glues (not included in other classes).*

*2 Stains, coloring materials for the building industry, varnishes and accessories, mastics (except for metallic seals), fine coloring materials for paints.*

*3 Medicines, soaps for industrial or household use, washing, bleaching, cleaning and stain-removing substances, polishing paper, cloths and substances, waxes, furniture and floor polish, dressing agents and cleaning products for leather and footwear.*
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **08.02.1968** **344 454**
**(180)** **08.02.2008**
**(732)** AVEL S.A.
F-16320 MAGNAC-LAVALETTE (FR).
**(842)** société anonyme

**flambo**

**(531)** 13.1; 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, apprêts; colles (non comprises dans d'autres classes).

2 Teintures, couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques), couleurs fines pour la peinture.

3 Drogueries, savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer, détacher, toiles, papiers et substances à polir, cires, encaustiques, cirages et produits d'entretien pour cuirs et chaussures.

4 Huiles, essences et graisses non comestibles, pétroles, chandelles, bougies, veilleuses, mèches, graisses pour cuirs et chaussures.

5 Produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires, insecticides.

6 Quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, vis et boulons.

16 Accessoires pour la peinture, matériel pour modelage, moulage.

21 Chaînes à polir.

*1 Chemical products for industry, photography, prepared tanning substances, dressing and finishing preparations; glues (not included in other classes).*

*2 Stains, coloring materials for the building industry, varnishes and accessories, mastics (except for metallic seals), fine coloring materials for paints.*

*3 Medicines, soaps for industrial or household use, washing, bleaching, cleaning and stain-removing substances, polishing paper, cloths and substances, waxes, furniture and floor polish, dressing agents and cleaning products for leather and footwear.*

*4 Inedible oils, gasoline and inedible greases, petroleum, candles, tapers, nightlights, wicks, greases for leather and footwear.*

*5 Special or other pharmaceutical products, dressing objects, disinfectants, veterinary products, insecticides.*

*6 Hardware, ironware, locksmiths' goods, nail products, screws and bolts.*

*16 Painting accessories, modeling and molding equipment.*

*21 Polishing chains.*
**(821)** 23.01.1968, 38 171.
**(822)** 23.01.1968, 733 304.

---

**346 201**
**(832)** NO.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.06.1968** **346 201**
**(180)** **24.06.2008**
**(732)** BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD S.A., Société anonyme
F-33250 PAUILLAC (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

# CADET

**(511)** 33 Vins.
*33 Wines.*
**(821)** 18.03.1959, 50 475.
**(822)** 18.03.1959, 123 514.

---

**374 333**
**(832)** SG.
**(851)** SG.
Liste limitée à: */ List limited to:*

15 Instruments de musique, accordoirs de cordes, baguettes pour battre la mesure, boîtes à musique, appareils à tourner les pages de cahiers de musique, chevalets pour instruments de musique, chevilles pour instruments de musique, clavecins, claviers d'instruments de musique, instruments à cordes (musique), cordes d'instruments de musique, diapasons, épinettes, étuis pour instruments de musique, instruments de musique électroniques, instruments de musique à cordes frappées, instruments de musique à cordes pincées, pédales d'instruments de musique, touches pour instruments de musique, pianos, claviers de pianos, cordes de pianos, touches de pianos, régulateurs d'intensité pour pianos mécaniques.

*15 Musical instruments, tuning hammers, conductors' batons, musical boxes, turning apparatus for sheet music, bridges for musical instruments, pegs for musical instruments, harpsichords, keyboards for musical instruments, stringed musical instruments, strings for musical instruments, tuning forks, virginals, cases for musical instruments, electronic musical instruments, struck stringed musical instruments, plucked stringed musical instruments, pedals for musical instruments, keys for musical instruments, pianos, piano keyboards, piano strings, piano keys, intensity regulators for mechanical pianos.*
**(527)** SG.
**(891)** 05.02.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.11.1970** **374 333**
**(180)** **19.11.2010**
**(732)** E.G.P. S.A., Société anonyme
18, rue de la Grange Batelière,
F-75009 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

# GAVEAU

**(511)** 9 Coffrets pour appareils de T.S.F.
15 Pianos et instruments de musique en tous genres.
16 Partitions musicales et tous imprimés.
*9 Cases for wireless apparatus.*
*15 Pianos and musical instruments of all kinds.*
*16 Musical scores and all printed matter.*
**(821)** 28.03.1963, 512 292.
**(822)** 28.03.1963, 202 328.

---

**374 598**
**(831)** AL, BA, BG, HR, KZ, MD, RU, SI, UA, UZ.
**(832)** TM.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.12.1970** **374 598**
**(180)** **14.12.2010**
**(732)** SVS HOLLAND BV
161, Westeinde,
NL-1601 BM ENKHUIZEN (NL).
**(842)** besloten vennootschap, Pays-Bas
**(750)** SVS HOLLAND BV, Postbus 22, NL-1600 AA ENKHUIZEN (NL).

# ROYAL SLUIS

**(511)** 1 Engrais naturels ou artificiels.
31 Semences, bulbes, tubercules et plantes; arbustes et arbrisseaux; grains et autres produits agricoles, horticoles et sylvicoles.
*1 Natural or artificial fertilizers.*
*31 Seeds, bulbs, tubers and plants; bushes and shrubs; grains and other agricultural, horticultural and forestry products.*
**(822)** 19.08.1968, 167 808.

---

**383 938**
**(831)** BY, PL, RU, UA.
**(832)** LT.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.01.1972** **383 938**
**(180)** **06.01.2012**
**(732)** SAIA-Burgess Electronics AG
18, Bahnhofstrasse,
CH-3280 MURTEN (CH).

# SAIA

**(511)** 7 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir moteurs et

entraînements électriques, moteurs synchrones (excepté pour véhicules).

9 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir interrupteurs horaires, interrupteurs de blocage, interrupteurs à temps court, interrupteurs à distance, interrupteurs pour cages d'escalier, interrupteurs à pression, interrupteurs à flotteur, interrupteurs à programme, interrupteurs de renversement, interrupteurs miniaturisés, petits interrupteurs, interrupteurs et relais à impulsion de courant, relais, relais à temps court, relais à temps, relais pas à pas, régulateurs de pression, régulateurs à niveau, sélecteurs rotatifs, contacteurs, petits contacteurs et appareils et installations pour l'automatisation.

14 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir horloges de commande.

*7 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely electric motors and drive systems, synchronous motors (excluding those for vehicles).*

*9 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely timer switches, lock switches, short-time switches, remote switches, switches for staircases, pressure switches, float switches, program switches, reversal switches, miniature switches, small switches, impulse switches and relays, relays, short-time relays, time relays, stepping relays, pressure regulators, level regulators, rotary selector switches, contactors, small contactors and apparatus and installations for automation.*

*14 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely control clocks.*

**(822)** 05.05.1965, 210 235.

---

**406 500**

**(831)** AL, AM, AZ, EG, KE, KG, LR, LS, LV, MD, MZ, PL, RO, SL, SZ, TJ.

**(832)** DK, EE, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TM, TR.

**(527)** GB.

**(891)** 04.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.03.1974** **406 500**

**(180)** **28.03.2014**

**(732)** Kodak GmbH
60, Hedelfinger Strasse
D-70327 Stuttgart (DE).

**RETINAR**

**(511)** 9 Objectifs pour la photographie et la cinématographie.

*9 Lenses used in photography and cinematography.*

**(822)** 28.03.1974, 916 764.

---

**413 920**

**(831)** BG, BY, LV, PL, RU, UA.

**(832)** LT.

**(891)** 14.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **22.02.1975** **413 920**

**(180)** **22.02.2015**

**(732)** M.E.P.
Macchine Elettroniche Piegatrici SpA
Via L. da Vinci, 20
I-33010 REANA DEL ROJALE (UD) (IT).

**(842)** Société per Actions, ITALIE

**MEP**

**(511)** 7 Machines pour la construction d'étriers, machines à plier, machines à cintrer, machines en général pour la construction d'étriers employés dans le secteur du bâtiment et des produits manufacturés en béton ainsi que pour la construction de bâtiments préfabriqués.

*7 Machines for constructing stirrups, folding machines, bending machines, machines in general for constructing stirrups used for building purposes and for products made of concrete as well as for constructing prefabricated buildings.*

**(821)** 04.12.1974, 43 954 C/74.

**(822)** 22.02.1975, 288 215.

---

**423 154**

**(831)** PL.

**(832)** TR.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.06.1976** **423 154**

**(180)** **02.06.2006**

**(732)** MARTOR-ARGENTAX E.H. Beermann KG
Heider Hof 60
D-42653 Solingen-Gräfrath (DE).

**MARTOR**

**(511)** 8 Coutellerie, instruments et appareils de coupe, outils à couper, en particulier avec lames interchangeables; lames; outils à main, en particulier scies, pointes à tracer des lignes, rabots, racloirs, spatules, outils presseurs; tous ces produits non compris dans d'autres classes.

*8 Cutlery, cutting instruments and apparatus, cutting tools, particularly with interchangeable blades; blades; hand tools, particularly saws, scribers, planes, scraping tools, spatulas, pressure tools; none of these products being included in other classes.*

**(822)** 06.05.1976, 944 224.

**(300)** DT, 10.02.1976, 944 224.

---

**430 455**

**(832)** NO.

**(891)** 02.05.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.06.1977** **430 455**
**(180)** **13.06.2007**
**(732)** SITEMA S.A.
26, rue de la Corraterie,
GENÈVE (CH).
**(811)** MC

**ITEM**

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*
**(822)** 07.02.1977, 777 274.

---

**443 666**
**(831)** BA, CZ, HR, PL, SK, UA.
**(832)** AU, EE, GE, IE, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **01.02.1979** **443 666**
**(180)** **01.02.2009**
**(732)** ETABLISSEMENTS VANDOREN
(Société Anonyme)
56, rue Lepic,
F-75018 PARIS (FR).

**(531)** 27.5.
**(511)** 4 Graisses pour instruments de musique.
15 Anches et becs pour instruments de musique, instruments de musique et leurs accessoires.
*4 Greases for musical instruments.*
*15 Reeds and mouthpieces for musical instruments, musical instruments and their accessories.*
**(821)** 13.12.1978, 305 203.
**(822)** 13.12.1978, 1 068 389.
**(300)** FR, 13.12.1978, 1 068 389.

---

**455 360**
**(831)** CZ, HU, PL, SK.
**(832)** DK, SE.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.09.1980** **455 360**
**(180)** **16.09.2010**
**(732)** McCAIN EUROPA B.V.
4a, Oranjeplaatweg,
NL-4458 NM LEWEDORP (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Produits de pommes de terre.
*29 Potato products.*
**(822)** 24.07.1979, 360 337.

---

**463 780**
**(832)** JP.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **30.09.1981** **463 780**
**(180)** **30.09.2011**
**(732)** LA BAGAGERIE S.A.,
Société anonyme
41, rue du Four,
F-75006 PARIS (FR).

**LA BAGAGERIE**

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, bijouterie de fantaisie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*14 Precious metals and their alloys and objects made thereof or coated therewith (excluding cutlery, forks and spoons); jewelry, fancy jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.*

*25 Clothing, including boots, shoes and slippers.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles; Christmas tree ornaments and decorations.*

*34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles, matches.*

**(866)** 2001/20 Gaz.

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles; Christmas tree ornaments and decorations.*

**(821)** 29.06.1976, 221 966.

**(822)** 29.06.1976, 9175.

---

**464 189**

**(831)** CZ, HU, PL, SI.

**(832)** GR, SG, TR.

**(527)** SG.

**(891)** 15.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.09.1981** **464 189**

**(180)** **29.09.2011**

**(732)** METU-SYSTEM, MEINIG KG
186, Seitinger Strasse,
D-78604 RIETHEIM-WEILHEIM (DE).

**METU**

**(511)** 6 Brides d'assemblage, pièces d'angle, pattes de fixation, crampons de montage, profilés creux en tôle.

7 Machines et dispositifs pour la fabrication d'éléments de canaux de climatisation et d'aération, plus spécialement machines de façonnage et de traitement de la tôle; machines à profiler et outillages mécaniques s'y rapportant, machines et outillages mécaniques pour l'estampage, la coupe, le pliage et la séparation des tôles.

8 Outils à main pour le façonnage et le traitement de la tôle.

9 Appareils électriques de soudage.

11 Eléments pour installations de climatisation et d'aération, plus spécialement canaux de ventilation.

*6 Connecting flanges, angle pieces, mounting lugs, mounting clamps, hollow sheet profiles.*

*7 Machines and devices for manufacturing parts for air conditioning and ventilation ducts, especially sheet metal processing and forming machines; profiling machines and related mechanical tools, mechanical tools and machines for stamping, cutting, folding and separating sheet metals.*

*8 Hand tools for forming and processing sheet metal.*

*9 Electrical soldering appliances.*

*11 Parts for air-conditioning and ventilation installations, especially air ducts.*

**(822)** 10.09.1974, 922 467.

---

**466 810**

**(831)** ES, HR.

**(832)** GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 05.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.02.1982** **466 810**

**(180)** **23.02.2012**

**(732)** PARMALAT S.P.A.
26, via Grassi
I-43044 COLLECCHIO PR (IT).

**(531)** 27.5.

**(511)** 29 Gelées, confitures, oeufs, lait, crèmes et autres produits laitiers, conserves.

30 Poudings, pâtisserie, glaces comestibles.

*29 Jellies, jams, eggs, milk, creams and other dairy goods, tinned foodstuffs.*

*30 Puddings, pastries, edible ice.*

**(821)** 12.03.1976, 3144 C/76.

**(822)** 18.12.1981, 329 717.

---

**467 374**

**(831)** HR.

**(832)** GB, NO.

**(527)** GB.

**(891)** 19.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.02.1982** **467 374**

**(180)** **12.02.2012**

**(732)** Demp B.V.
Hagenweg 1F
NL-4131 LX Vianen (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

## ADMIRAL

**(511)** 11 Appareils d'éclairage.
20 Miroirs; meubles pour salles de bain en bois et/ou matière plastique.
21 Supports pour produits d'hygiène tels que savons, brosses, godets, serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.
27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sols pour salles de bains, tapis de W.-C. et garnitures d'abattant en matière textile.
*11 Lighting fittings.*
*20 Mirrors; bathroom furniture of wood and/or plastic material.*
*21 Holders for sanitary products such as soaps, brushes, cups, towels, namely hooks, rings and bars.*
*27 Toilet and bathroom sets, namely floor coverings for bathrooms, toilet mats and toilet seat covers of textile material.*
**(822)** 11.01.1982, 1 027 438.

---

**467 400**
**(831)** AL, AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
**(832)** GR, TR.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.02.1982** **467 400**
**(180)** **16.02.2012**
**(732)** INDINVEST S.P.A.
Via Locatelli 81/87
I-20046 Biassono (Milano) (IT).

## ALPHA

**(511)** 6 Profilés en aluminium pour serrurerie métallique.
*6 Aluminium sections for metal locksmithing items.*
**(821)** 26.02.1981, 17 619 C/81.
**(822)** 16.02.1982, 330 458.

---

**479 580**
**(831)** CZ, HU, PL, RO, RU, SI.
**(832)** GR.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **05.09.1983** **479 580**
**(180)** **05.09.2003**
**(732)** GIORGIO ROVELLI
94, via Rusteghello
I-35028 PIOVE DI SACCO (PADOVA) (IT).

## SORRY

**(511)** 25 Vêtements de sport, à savoir anoraks, pantalons, blousons, vareuses et casaques.
*25 Sports clothing, namely anoraks, trousers, blousons, pea jackets and blouses.*
**(821)** 02.09.1977, 27 582 C/77.
**(822)** 05.09.1983, 335 959.

---

**511 369**
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **05.05.1987** **511 369**
**(180)** **05.05.2007**
**(732)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
**(750)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, 170-178, Müllerstrasse, D-13353 Berlin (DE).

## ILOMEDIN

**(511)** 1 Produits pharmaceutiques, à savoir une préparation cardio-vasculaire, sans extension aux produits vétérinaires.
5 Produits pharmaceutiques, à savoir une préparation cardio-vasculaire, sans extension aux produits vétérinaires.
*1 Pharmaceutical products, namely a cardiovascular preparation, without extending to veterinary products.*
*5 Pharmaceutical products, namely a cardiovascular preparation, without extending to veterinary products.*
**(822)** 03.04.1986, 1 089 861.

---

**516 995**
**(832)** TR.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **15.10.1987** **516 995**
**(180)** **15.10.2007**
**(732)** SLAUR-CHAUVET-NIGERIA,
Société anonyme
192, rue de la Vallée,
F-76600 LE HAVRE (FR).

## YACHT CLUB

**(511)** 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*

**(821)** 29.04.1987, 4118.
**(822)** 29.04.1987, 1 406 499.

---

**521 455**
**(832)** AU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **01.03.1988** **521 455**
**(180)** **01.03.2008**
**(732)** STIFTUNG FÜR EUROPÄISCHE SPRACH- UND BILDUNGSZENTREN
247, Seestrasse,
CH-8038 ZURICH (CH).

# EUROCENTRES

**(511)** 9 Appareils d'instruction et d'enseignement, bandes magnétiques avec enregistrement (son et/ou images), disques phonographiques et disques à images, disques et autres objets pour enregistrer des données et des programmes pour ordinateurs personnels.
16 Matériel d'instruction et d'enseignement; livres, périodiques et journaux, guides de voyage.
Tous ces produits de provenance européenne.
*9 Instructional and teaching apparatus, magnetic tapes with recordings (sounds and/or images), records and picture discs, discs and other goods for recording data and computer programs for personal use.*
*16 Instructional and teaching material; books, newspapers and periodicals, travel handbooks.*
*All goods from Europe.*
**(822)** 15.07.1987, 359 260.

---

**524 183**
**(831)** BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 30.11.2001
**(580)** 06.06.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.05.1988** **524 183**
**(180)** **04.05.2008**
**(732)** Akzo Coatings International B.V.
Planetenweg 115
NL-2132 HL HOOFDDORP (NL).
**(842)** B.V.

# DYNACOAT

**(511)** 2 Couleurs, vernis, laques.
*2 Colorants, varnishes, lacquers.*
**(851)** 1989/4 LMi.
Liste limitée à: / *List limited to:*
2 Peintures pour la réparation de voitures.
*2 Paints for repairing cars.*
**(822)** 23.10.1987, 436 739.

---

**533 377**
**(831)** LV, SK.
**(832)** DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 19.02.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.12.1988** **533 377**
**(180)** **29.12.2008**
**(732)** BESKA BEHEER B.V.
20, Moeskampweg,
NL-5222 AW 'S-HERTOGENBOSCH (NL).
**(842)** B.V.

# BESTRON

**(511)** 7 Machines à laver, lave-vaisselle, essoreuses, repasseuses, machines à emballer, à savoir machines à sceller; coupeuses, machines à nettoyer les tapis, machines à coudre; presse-agrumes électriques.
8 Tondeuses, rasoirs électriques, rasoirs anti-peluches.
9 Fers à repasser à sec et à vapeur, aspirateurs électriques et actionnés par des batteries, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils de radio, magnétoscopes, lecteurs de compact-disques, tourne-disques, installations stéréo, appareils de télévision noir et blanc et couleur, téléphones, radio-réveils, écouteurs (également avec radio incorporée); magnétophones à cassette.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et appareils sanitaires; séchoirs, radiateurs à huile électriques, grille-pain, cafetières électriques, gaufriers électriques, coquetières électriques, sèche-cheveux, grils électriques, friteuses électriques, réchauds, veilleuses électriques, humidificateurs, plaques chauffantes, fours à micro-ondes, purificateurs d'air, radiateurs soufflants.
14 Radio-réveils.
*7 Washing machines, dishwashers, spin driers, ironing machines, packaging machines, namely sealing machines; cutters, carpet cleaning machines, sewing machines; electric citrus squeezers.*
*8 Shearers, electric razors, fiber-shedding razors.*
*9 Dry irons and steam irons, electric vacuum cleaners and battery-powered vacuum cleaners, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, radios, video recorders, CD players, record players, stereo sound systems, black-and-white and color television sets, telephones, clock radios, earphones (also with built-in radio); audio-cassette recorders.*
*11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary apparatus; driers, electrical oil radiators, toasters, electric coffee-makers, electric waffle irons, electric egg coddlers, hair driers, electric grills, electric deep friers, cooking rings, electric night lights, humidifiers, hot plates, microwave ovens, air purifiers, fan heaters.*
*14 Clock radios.*
**(822)** 17.03.1988, 438 093.

---

**559 169**

**(831)** BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** JP.

**(891)** 06.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.08.1990** **559 169**

**(180)** **02.08.2010**

**(732)** ISTITUTO ITALIANO DEL MARCHIO DI QUALITÀ PER IL CONTROLLO DI RISPONDENZA A NORME TECNICHE DI PRODOTTI E SISTEMI (IMQ)
43, via Quintiliano,
I-20138 MILANO (IT).

**(531)** 26.4; 27.5.

**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*

**(511)** 42 Réalisation et développement de méthodes pour l'appréciation des systèmes de qualité dans les entreprises (ensemble des moyens et méthodes pour assurer la sécurité des produits et services industriels, leur conformité aux règles techniques et pour en garantir l'uniformité dans le temps); examen des systèmes de qualité dans les entreprises; certification de conformité à des règles techniques des systèmes de qualité dans les entreprises; contrôles pour vérifier le maintien des systèmes de qualité par les entreprises qui ont obtenu la certification de conformité aux règles techniques de leurs systèmes de qualité.

*42 Development and implementation of methods for assessing quality systems in companies (all the methods and means used to ensure safety of industrial services and products, their compliance with technical regulations and to guarantee uniformity over time); examination of quality systems in companies; certification of compliance with technical regulations for quality systems in companies; controls to check that quality systems are maintained by companies that have obtained the certification of compliance with technical regulations with respect to quality systems.*

**(821)** 23.01.1990, 17 041 C/90.

**(822)** 02.08.1990, 532 536.

---

**561 313**

**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.10.1990** **561 313**

**(180)** **10.10.2010**

**(732)** Tabaksfabriek Heupink & Reinders B.V.
De Mors 84
NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas

**(531)** 2.1; 18.3; 27.5.

**(511)** 34 Tabac; produits de tabac, y compris tabac à rouler, tabac à pipe, cigarettes, articles pour fumeurs, y compris douilles en papier pour faire des cigarettes, appareils à bourrer des cigarettes, briquets, allume-cigares, allumettes, papier à cigarettes.

*34 Tobacco; tobacco products, including rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes, smokers' articles, including tubular pipes made of paper for making cigarettes, cigarette stuffing apparatus, lighters, cigar lighters, matches, cigarette paper.*

**(822)** 03.05.1990, 479 302.

**(300)** BX, 03.05.1990, 479 302.

---

**564 570**

**(831)** AL, CN, CZ, PL.

**(832)** AU, JP, NO, SG, TR.

**(851)** AU, JP, NO, SG. - La désignation postérieure ne concerne que la classe 16. / *The subsequent designation is only for class 16.*

**(527)** SG.

**(891)** 28.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **15.09.1990** **564 570**

**(180)** **15.09.2010**

**(732)** EUROBAGS S.P.A.
90, via Codalunga,
I-30130 FRAZ. MIGNAGOLA-CARBONERA (IT).

**(842)** JOINT STOCK COMPANY, ITALY

**(531)** 21.3; 27.3; 27.5.

**(511)** 16 Enveloppes, sacs et sachets en papier ou en matières plastiques; sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques.

17 Matières plastiques en feuilles et en bobines, polyéthylène en feuilles, matières d'emballage.

*16 Paper and plastic envelopes, bags and sachets; paper and plastic bags and sachets for packaging purposes; garbage bags (of paper or plastic materials).*

*17 Plastic materials in sheets and rolls, polyethylene sheets, packaging materials.*

**(821)** 27.07.1990, 54 731 C/90.

**(822)** 15.09.1990, 534 103.

**(300)** IT, 27.07.1990, 54 731 C/90.

---

**569 781**

**(831)** CN, RU.

**(832)** GB, GR.

**(527)** GB.

**(891)** 25.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.05.1991** **569 781**

**(180)** **02.05.2011**

**(732)** CASAITALIA S.r.l.
8, Via Punta di Ferro
I-47100 FORLI' (IT).

**CASAITALIA**

**(566)** MAISONITALIE. / *HOUSEITALY.*

**(511)** 20 Meubles, glaces, cadres, matelas et coussins.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, verrerie, porcelaine et faïence.

24 Couvertures de lit et de table, stores et autres articles textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes et tentures.

*20 Furniture, mirrors, picture frames, mattresses and cushions.*

*21 Small portable household and kitchen utensils and containers, glassware, porcelain and earthenware.*

*24 Bed and table covers, blinds and other textile goods not included in other classes.*

*27 Carpets, rugs, mats and wall coverings.*

**(821)** 18.10.1990, 11 914 C/90.

**(822)** 02.05.1991, 544 768.

---

**570 012**

**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.04.1991** **570 012**

**(180)** **16.04.2011**

**(732)** Tabaksfabriek Heupink & Reinders B.V.
De Mors 84
NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas

**LOOK OUT**

**(511)** 34 Tabac, produits de tabac, y compris tabac à rouler, tabac à pipe, cigarettes, articles pour fumeurs, y compris douilles à cigarettes en papier, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allume-cigares, allumettes, papier à cigarettes.

*34 Tobacco, tobacco products, including rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes, smokers' articles, including tubular pipes for cigarettes made of paper, pocket machines for rolling cigarettes, lighters, cigar lighters, matches, cigarette paper.*

**(822)** 12.11.1990, 487 246.

**(300)** BX, 12.11.1990, 487 246.

---

**576 618**

**(831)** AL, BY, CN, DZ, LV, MA, MK, UA.

**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 20.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.10.1991** **576 618**

**(180)** **11.10.2011**

**(732)** OTLAV S.P.A.
26, via Volta,
I-31025 S. LUCIA DI PIAVE FRAZIONE SARANO (IT).

**(531)** 24.15; 26.1; 27.5.

**(511)** 6 Charnières métalliques, ferme-porte non électriques, ferrures de portes, garnitures de portes métalliques, poignées de portes en métal, galets de portes, arrêts de portes (métalliques), cadres de portes (métalliques), arrêts de fenêtres (métalliques), ferrures de fenêtres, garnitures de fenêtres (métalliques), ferrures de croisées de fenêtres, galets de fenêtres, cadres de fenêtres (métalliques).

7 Machines électriques à souder.

*6 Metal hinges, non-electric door springs, fittings for doors, metal door fittings, metal door handles, metal runners for sliding doors, metal door stops, metal door cases, metal window stops, window hardware fittings, metal window fittings, crossed fittings for windows, window pulleys, metal window frames.*

*7 Electric welding machines.*

**(821)** 23.08.1991, MI 6202 C/91.

**(822)** 11.10.1991, 550 228.

**(300)** IT, 23.08.1991, MI 6202 C/91.

---

**583 082**

**(831)** BG, CZ, SK.

**(832)** AU, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.02.1992** **583 082**
**(180)** **28.02.2012**
**(732)** PIVA s.r.l.
145, Via Levada
I-31040 PEDEROBBA (Treviso) (IT).

NORTHWAVE

**(531)** 4.3; 26.1; 27.5.
**(511)** 25 Chaussures, vestes, pardessus, blousons, bonneterie, pantalons, jupes, cravates, ceintures, foulards, chapeaux, bas, chaussettes.
28 Engins de gymnastique et de sport.
*25 Shoes, jackets, overcoats, blousons, knitwear, trousers, skirts, ties, belts, headscarves, hats, hose, socks.*
*28 Sports and gymnastics devices.*
**(821)** 31.12.1991, PD 501 C/91.
**(822)** 28.02.1992, 562 388.
**(300)** IT, 31.12.1991, PD 501 C/91.

---

**584 133**
**(832)** TR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.03.1992** **584 133**
**(180)** **04.03.2012**
**(732)** DSM N.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

## FERMIZYME

**(511)** 1 Préparations enzymatiques et mélanges enzymatiques pour usage en boulangerie industrielle.
30 Produits pour améliorer la qualité des produits de la boulangerie à usage artisanal et domestique.
*1 Enzyme preparations and enzyme mixtures for use in industrial baking.*
*30 Quality-enhancing products for use with bakery goods, for industrial and home use.*
**(822)** 19.09.1991, 499 937.
**(300)** BX, 19.09.1991, 499 937.

---

**590 839**
**(832)** DK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.08.1992** **590 839**
**(180)** **10.08.2002**
**(732)** FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands

## DOMOLAT

**(511)** 29 Produits laitiers et autres produits alimentaires (non compris dans d'autres classes), à utiliser comme liants pour mets et boissons.
30 Liants pour mets et boissons, compris dans cette classe.
*29 Dairy products and other food products (not included in other classes), to be used as binding agents for foodstuffs and beverages.*
*30 Binding agents for foodstuffs and beverages, included in this class.*
**(822)** 10.06.1992, 512 495.
**(300)** BX, 10.06.1992, 512 495.

---

**597 940**
**(831)** ES, PT.
**(832)** GR, IE.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **22.03.1993** **597 940**
**(180)** **22.03.2013**
**(732)** Gebro Pharma GmbH
13, Bahnhofbichl
A-6391 Fieberbrunn (AT).
**(842)** GmbH, Autriche

## ENURAL

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux et des plantes nuisibles.
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; herbicides and preparations for destroying vermin.*
**(851)** 1994/1 LMi.
Liste limitée à: */ List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*
**(821)** 10.07.1985, AM 2134/85.
**(822)** 20.08.1985, 110 098.

---

**598 808**
**(831)** PT.
**(832)** DK, FI, GR, NO, SE.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **31.03.1993** **598 808**
**(180)** **31.03.2013**
**(732)** MICHEL POUGNET
Le Pont de Recodier,
F-30440 SUMÈNE (FR).

**(531)** 2.3; 27.5.
**(566)** CLIO / *CLIO*
**(511)** 25 Bas et collants.
*25 Stockings and tights.*
**(821)** 06.04.1989, 122 420.
**(822)** 06.04.1989, 1 522 952.

---

**602 675**
**(831)** CH, CN, EG, RU.
**(832)** AU, JP, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.06.1993** **602 675**
**(180)** **16.06.2003**
**(732)** STEMAR S.P.A.
105-107, via San Giovanni,
I-27029 VIGEVANO (IT).

**(531)** 9.9; 26.13; 27.5.
**(511)** 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles, chapellerie.
*25 Clothing, including boots, shoes and slippers, headgear.*
**(821)** 27.04.1993, MI 3104 C/93.
**(822)** 16.06.1993, 600 024.
**(300)** IT, 27.04.1993, MI 3104 C/93.

---

**603 914**
**(831)** KZ, LV, MD.
**(832)** GE, JP, LT.
**(851)** JP. - La désignation postérieure ne concerne que les classes 3, 7, 9, 11, 21 et 37. / *The subsequent designation is only for classes 3, 7, 9, 11, 21 and 37.*
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.02.1993** **603 914**
**(180)** **12.02.2013**
**(732)** ALFRED KÄRCHER GMBH & Co
28-40, Alfred-Kärcher-Strasse,
D-71364 WINNENDEN (DE).

**(531)** 26.3; 26.4; 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques de protection et phosphatation pour le traitement des eaux afin d'éviter les dépôts calcaires.
3 Produits chimiques de nettoyage.
5 Produits chimiques pour la désinfection et la décontamination.
6 Réservoirs métalliques pour eau potable ou non ainsi que leurs parties.
7 Appareils mécaniques de nettoyage, pulvérisateurs (machines), pulvérisateurs à main actionnés mécaniquement, appareils de lavage déclenchés, le cas échéant, par des jetons, en particulier nettoyeurs à haute pression, appareils à jet de vapeur, appareils de projection de particules solides, appareils d'injection et d'extraction, appareils de brossage, aspirateurs d'eau, aspiro-brosseurs, appareils de nettoyage pour surfaces dures et revêtements textiles, balayeuses, appareils pour le nettoyage de réservoirs ainsi que systèmes composés d'un ou de plusieurs des appareils précités; installations de lavage pour véhicules composées d'un ou de plusieurs des appareils de

nettoyage précités et/ou de distributeurs de détergents; machines à laver et rincer; commandes hydrauliques de machines; appareils pour le dégazage de citernes; appareils mécaniques de suppression de la couche protectrice de véhicules; parties des produits précités.

9 Vêtements de protection personnelle contre les accidents; installations électriques et électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles et la mise en route de machines par des jetons; machines à polir les sols; parties des produits précités.

11 Installations pour l'aspiration de poussières à usage industriel; installations de séchage, notamment pour véhicules; douches et installations sanitaires à des fins de décontamination; appareils de chauffage; chaudières; appareils caloporteurs à huile thermique, radiateurs à air; appareils de cuisson, aussi pour cuisines mobiles; parties des produits précités.

12 Remorques pour véhicules ainsi que conteneurs spécialement destinés à des véhicules terrestres et leurs parties.

20 Réservoirs pour eau potable ou non, ni en métal ni en maçonnerie, ainsi que leurs parties.

21 Ustensiles de nettoyage entraînés manuellement à usage professionnel et domestique, en particulier balais; ustensiles de cuisson non électriques; parties des produits précités.

22 Tentes de protection.

37 Maintenance, réparation et contrôle technique des produits précités; nettoyage et entretien de véhicules; exploitation de stations de lavage en libre-service pour véhicules.

42 Conseils techniques et étude de projets relatifs à des systèmes et à du matériel permettant de résoudre des problèmes de nettoyage et analyses thermiques.

*1 Protective chemical products and phosphatizing for treating water to prevent calcification.*

*3 Chemical products for cleaning.*

*5 Chemical products for disinfection and decontamination.*

*6 Metal tanks for drinking water or otherwise and parts thereof.*

*7 Mechanical cleaning apparatus, spraying devices, mechanically actuated hand sprayers, washing machines, token-operated or otherwise, particularly high-pressure cleaners, steam jet apparatus, solid particle blasting apparatus, injection and extraction apparatus, brushing apparatus, wet vacuum cleaners, brushing vacuum cleaners, cleaning apparatus for hard surfaces and textile coverings, sweepers, apparatus for cleaning tanks as well as systems comprising one or more of the above apparatus; vehicle washing installations comprising one or more of the above cleaning apparatus and/or detergent dispensers; washing and rinsing apparatus; hydraulic controls for machines; apparatus for degassing tanks; mechanical apparatus for removal of the protective layer of vehicles; parts of the above products.*

*9 Clothing for personal protection against accidents; electric and electronic installations for the remote control of industrial activities and activating of machines by means of tokens; floor polishing machines; parts of the above products.*

*11 Dust exhausting installations for industrial purposes; drying equipment, particularly for vehicles; showers and sanitary installations for decontamination purposes; heating devices; boilers; thermic oil coolant apparatus, fan forced heaters; cooking apparatus, and for mobile canteens; parts of the above products.*

*12 Trailers for vehicles as well as containers particularly designed for land vehicles and parts thereof.*

*20 Tanks for drinking water or otherwise, not of metal nor masonry, and parts thereof.*

*21 Hand-operated cleaning utensils for professional and home use, particularly brooms; nonelectric cooking utensils; parts of the above products.*

*22 Protective tents.*

*37 Maintenance, repair and technical monitoring containing the above goods; vehicle cleaning and maintenance; operation of self-service vehicle washing stations.*

*42 Technical consulting and project study in connection with systems and equipment for resolving cleaning problems and thermal analyses.*

**(822)** 13.01.1993, 2 027 967.

**(300)** DE, 13.08.1992, 2 027 967.

---

**611 391**

**(832)** TR.

**(891)** 27.02.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.08.1993** **611 391**

**(180)** **06.08.2013**

**(732)** INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE, Établissement public
145, rue de l'Université,
F-75007 PARIS (FR).

**(842)** Etablissement Public, France

**ORYLAG**

**(511)** 18 Cuir, peaux, fourrures.
25 Vêtements, fourrures.
31 Lapins.
*18 Leather, skins, hides, furs.*
*25 Clothing, furs.*
*31 Rabbits.*

**(821)** 30.06.1989, 140 872.

**(822)** 30.06.1989, 1 538 975.

---

**613 333**

**(832)** NO.

**(891)** 29.03.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **27.01.1994** **613 333**

**(180)** **27.01.2014**

**(732)** CHACOK DIFFUSION
(société anonyme)
Quartier St-Pierre,
1050, route de la Mer,
F-06410 BIOT (FR).

**CHACOK**

**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

23 Vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.

25 Vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.

*18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; skins, hides and pelts;*

*trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*
*23 Clothing including boots, shoes and slippers.*
*25 Clothing including boots, shoes and slippers.*
**(821)** 31.10.1990, 246 876.
**(822)** 31.10.1990, 1 624 847.

---

**614 309**
**(831)** CH.
**(832)** SE.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.02.1994** **614 309**
**(180)** **14.02.2014**
**(732)** ÉTABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL,
Société à responsabilité limitée
F-17520 SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).
**(842)** Société à responsabilité limitée, France

**MAXIME TRIJOL**

**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 15.09.1993, 93 483 662.
**(300)** FR, 15.09.1993, 93 483 662.

---

**620 881**
**(831)** AM, CU, DZ, KE, KG, LI, SD, SL, SM, TJ.
**(832)** AU, GE.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.05.1994** **620 881**
**(180)** **19.05.2014**
**(732)** ŠKODA AUTO a.s.
Tř. Václava Klementa 869
CZ-293 60 Mladá Boleslav (CZ).

**(531)** 3.7; 5.13; 24.15; 26.1; 27.5.
**(511)** 12 Voitures personnelles, leurs parties, pièces de rechange, accessoires et équipements, notamment dispositifs d'attelage de remorques pour véhicules, spoilers, jantes de roues d'automobiles, toits basculants et porteurs de toits, moteurs à combustion interne pour voitures personnelles.
*12 Personal vehicles, their parts, spare parts, fittings and accessories, including trailer hitches for vehicles, spoilers, automobile wheel rims, tilting roofs and roof carriers, internal combustion engines for personal vehicles.*
**(822)** 07.03.1994, 175 141.
**(300)** CZ, 18.01.1994, 175 141.

---

**623 779**
**(831)** AL, YU.
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.08.1994** **623 779**
**(180)** **11.08.2014**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstrasse 7
D-49740 Haselünne (DE).

**Puschkin**

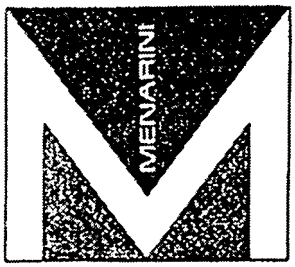
**(511)** 33 Spiritueux.
*33 Spirits.*
**(822)** 17.01.1988, 859 321.

---

**631 637**
**(831)** CN, MD, PL.
**(832)** EE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.02.1995** **631 637**
**(180)** **28.02.2015**
**(732)** A. MENARINI INDUSTRIE
FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
Via Sette Santi, 3
I-50131 FIRENZE (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, Italie




**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, médicinaux, hygiéniques.
*5 Pharmaceutical, medicinal and sanitary products.*

**(821)** 10.08.1982, 10 465 C/82.
**(822)** 03.03.1986, 409 960.

---

**635 105**
**(831)** HR, HU, PT, SI, SK.
**(832)** AU, DK, GR, SE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 01.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **09.03.1995** **635 105**
**(180)** **09.03.2015**
**(732)** PEKA-METALL AG
19a, Luzernerstrasse,
CH-6295 MOSEN (CH).

**MAGIC CORNER**

**(511)** 6 Garnitures de meubles en métal, en particulier glissières de tiroirs et profilés.
20 Meubles ainsi que leurs composants et accessoires tels que tiroirs, châssis, éléments pivotants et coulissants (tous métalliques ou non métalliques) et garnitures non métalliques de meubles.
*6 Fittings of metal for furniture, particularly drawer slides and form parts.*
*20 Furniture as well as components and accessories therefor such as drawers, frames, swiveling and sliding parts (all metallic or nonmetallic) and nonmetallic furniture fittings.*
**(822)** 10.01.1995, 415 658.
**(300)** CH, 10.01.1995, 415 658.

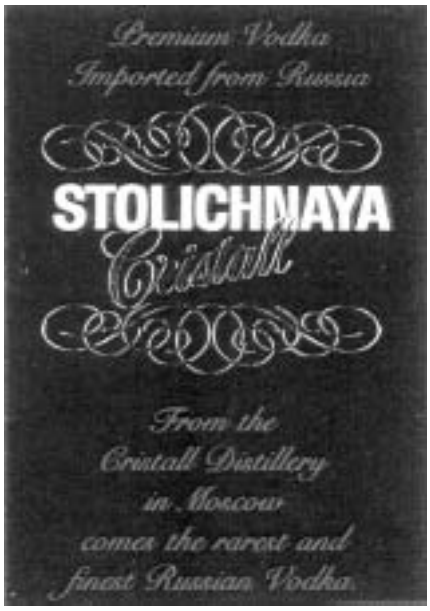
---

**644 745**
**(831)** AM, AZ, BA, KG, MD, MK, TJ, UZ.
**(832)** EE, GE, LT, TM.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.09.1995** **644 745**
**(180)** **19.09.2015**
**(732)** OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "MOSKOVSKY ZAVOD "KRISTALL"
4, oul. Samokatnaya
RU-109033 MOSKVA (RU).




(Original en couleur / *Original in color.*)
**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** or, blanc, rouge et noir / *gold, white, red and black*
**(511)** 33 Eau-de-vie.
*33 Eau-de-vie.*
**(821)** 28.04.1992, 157 295.
**(822)** 01.06.1994, 118 138.

---

**644 979**
**(831)** BY, PL, RU, UA.
**(832)** LT.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.09.1995** **644 979**
**(180)** **21.09.2015**
**(732)** SAIA-Burgess Electronics AG
18, Bahnhofstrasse,
CH-3280 MURTEN (CH).

**BURGESS**

**(511)** 9 Microrupteurs.
*9 Microswitches.*
**(822)** 30.03.1995, 418 874.
**(300)** CH, 30.03.1995, 418 874.

---

**646 860**

**(831)** DZ, KP, LV, MA, MK, UA.
**(832)** EE, GE, IS, LT, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.10.1995** **646 860**
**(180)** **23.10.2015**
**(732)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
178, Müllerstr.,
D-13342 Berlin (DE).

**PROTOVIST**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir substances de contraste.
*5 Pharmaceutical products, namely contrast media.*
**(822)** 19.08.1991, 2 003 165.

---

**651 113**
**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.01.1996** **651 113**
**(180)** **20.01.2016**
**(732)** Plibrico International S.A.
"Centre Etoile",
5, Boulevard de la Foire
L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
**(842)** Naamloze Vennootschap

**PLIFLOW**

**(511)** 19 Matériaux réfractaires.
*19 Refractory materials.*
**(822)** 08.09.1995, 395 31 806.
**(300)** DE, 03.08.1995, 395 31 806.

---

**652 896**
**(831)** AT, ES, IT, LI, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 07.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.02.1996** **652 896**
**(180)** **23.02.2016**
**(732)** Al Capone Inc.
c/o Dr. J. David Meisser,
8, Bahnhofstrasse,
CH-7250 Klosters (CH).

AL CAPONE

**(511)** 3 Savons, parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
*3 Soaps, perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.*
*32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Wines, spirits and liqueurs.*
**(822)** 07.09.1979, 302 062.

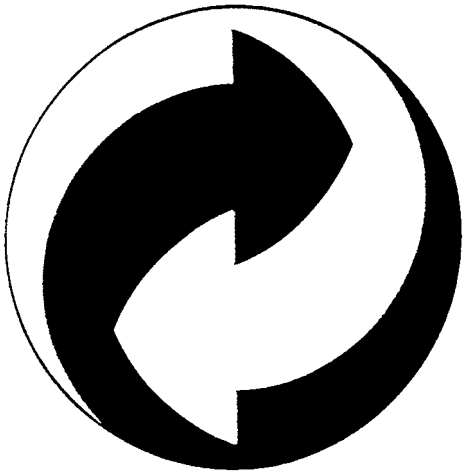
---

**653 450**
**(832)** IE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **26.09.1995** **653 450**
**(180)** **26.09.2015**
**(732)** Der Grüne Punkt Duales System
Deutschland Aktiengesellschaft
Frankfurter Strasse 720-726
D-51145 Köln (DE).



**(531)** 1.15; 24.15; 26.1.
**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*
**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut,

matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinées à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines, à savoir machines de ménage et de bureau comprises dans cette classe; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe); couveuses pour les oeufs.

8 Outils entraînés manuellement; instruments actionnés à la main (compris dans cette classe) pour le ménage et pour l'horticulture ainsi que pour le traitement de métaux, du bois, du papier, de produits textiles, de produits en matières plastiques et de matériaux de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans la classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous en tant que produits semi-finis); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans la classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux; recyclage des matériaux d'emballage.

42 Elimination des déchets selon des procédés chimiques, physiques et/ou biologiques; programmation pour ordinateurs.

*1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

*2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw*

*natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.*

*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

*6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals (included in this class); ores.*

*7 Machines, namely household and office machines included in this class; machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements (included in this class); egg incubators.*

*8 Hand-operated tools; hand-operated instruments (included in this class) for household use and for use in horticulture as well as for the treatment of metals, wood, paper, textile goods, plastic goods and construction materials; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.*

*9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

*13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

*14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

*15 Musical instruments.*

*16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

*17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made of rubber, gutta-percha or gum, in the form of blocks, plates, bars, sheets, ropes or bands (all as semi-manufactured goods); products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

*20 Furniture, mirrors, picture frames; products (included in this class), of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastic materials.*

*21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

*22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

*23 Yarns and threads for textile use.*

*24 Woven fabrics and textile goods (included in this class); bed and table covers.*

*25 Clothing, footwear, headgear.*

*26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

*27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (included in this class); Christmas tree decorations.*

*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

*31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

*33 Alcoholic beverages (except beers).*

*34 Tobacco; smokers' articles; matches.*

*35 Advertising.*

*39 Transportation; packaging and storage of goods.*

*40 Treatment of materials; recycling of packaging materials.*

*42 Waste disposal by chemical, physical and/or biological processes; computer programming.*

**(822)** 21.08.1995, 395 14 625.

**(300)** DE, 04.04.1995, 395 14 625.

---

**654 675**

**(831)** CN, CU.

**(832)** JP, SG.

**(527)** SG.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.05.1996** **654 675**
**(180)** **13.05.2006**
**(732)** ITALIA SALUMI S.p.A.
Strada Gherbella, 320
Modena (IT).
**(842)** Italia Salumi Société par Actions, Italie

(Original en couleur / *Original in color.*)
**(531)** 5.13; 6.19; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, vert, rouge, noir, marron, jaune et bleu clair. / *White, green, red, black, brown, yellow and light blue.*
**(571)** Expression "CASA MODENA" en blanc sur un fond marron, avec un logo "CM" blanc et marron, un paysage champêtre stylisé vert, blanc, rouge, noir et bleu clair, deux branches croisées vertes, le tout sur un rectancle noir et jaune. / *Term "CASA MODENA" in white on a brown background, with a white and brown "CM" logo, green, white, red, black and light blue stylized countryside scenery, two crossed branches in green, all in a black and yellow rectangle.*
**(511)** 29 Viande, jambons et produits de charcuterie.
*29 Meat, ham and charcuterie.*
**(822)** 24.04.1996, 676.389.

---

**663 018**
**(831)** BX.
**(832)** DK, FI, GR, IE.
**(851)** BX, DK, FI, GR, IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*
3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits capillaires, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'instituts de beauté.
*3 Skin care cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, hair products, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*
*42 Medical, sanitary and beauty care; services of beauty parlours.*
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.09.1996** **663 018**
**(180)** **12.09.2006**
**(732)** CAUDALIES,
société à responsabilité limitée
9, villa Aublet,
Rue Laugier,
F-75017 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE

CAUDALIE

**(531)** 27.5.
**(511)** 3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits capillaires, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'instituts de beauté, recherche en cosmétologie.
*3 Skin care cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, hair products, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*
*42 Medical, sanitary and beauty care; services of beauty parlours, cosmetic science research.*
**(822)** 26.04.1996, 96 623 416.
**(300)** FR, 26.04.1996, 96/623 416.

---

**668 893**
**(831)** CN.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.12.1996** **668 893**
**(180)** **20.12.2006**
**(732)** AMTOYS, naamloze vennootschap
Koeweidestraat 31
B-1785 Merchtem (BE).

**(531)** 3.1; 25.1; 27.1.
**(511)** 28 Animaux en peluche; animaux en tissu.
*28 Stuffed animals (toys); animals made of cloth.*
**(822)** 20.06.1996, 593.501.
**(300)** BX, 20.06.1996, 593.501.

---

**672 800**
**(831)** AT, CH.
**(832)** GB, TR.
**(527)** GB.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.03.1997** **672 800**
**(180)** **21.03.2007**
**(732)** Melchemie Holland B.V.
Jansbuitensingel 20,
Postbus 143
NL-6800 AC ARNHEM (NL).

POOL POWER

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer.
5 Désinfectants.
*3 Cleaning preparations.*
*5 Disinfectants.*
**(822)** 22.12.1995, 581.843.

---

**673 511**
**(831)** AM, AZ, KZ, LV, MD, TJ, UZ.
**(832)** LT, TM.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.03.1997** **673 511**
**(180)** **21.03.2007**
**(732)** CALLIGARIS SpA
Viale Trieste, 12
I-33044 MANZANO (UD) (IT).
**(842)** Société par Actions, ITALIE

**(531)** 27.5.
**(571)** Marque constituée par l'inscription CALLIGARIS en caractères de fantaisie et par l'inscription "depuis 1923" à l'intérieur de la lettre "C" de Calligaris. / *Mark comprises the inscription CALLIGARIS in fancy font and also comprises the inscription "since 1923" within the letter "C" of Calligaris.*
**(511)** 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
*20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*
**(822)** 02.06.1994, 620.003.

---

**687 693**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 21.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.10.1997** **687 693**
**(180)** **16.10.2007**
**(732)** GARRASTACHU BALDA -
DOÑA MARIA DOLORES; y CARASA
SAINT-SUPERY - DOÑA SILVIA
Pol. Ugaldetxo, parcela 13,
OYARZUN (GUIPUZCOA) (ES).

"K S D"

**(511)** 3 Produits de parfumerie, y compris essences, lotions; dentifrices sous la forme de pâtes, poudres ou liquides; teintures pour les cheveux, poudres de toilette, poudres compactes, crayons à lèvres, cosmétiques, laques pour les ongles, crèmes et produits de beauté.
*3 Perfumery goods, including essences, lotions; dentifrices in the form of pastes, powders or liquids; hair dyes, cosmetic powders, solid powders, lip liner pencils, cosmetics, nail polish, cosmetic creams and beauty products.*
**(822)** 03.11.1955, 281.379.

---

**689 476**

**(832)** FI, GR, JP, SE, SG.

**(851)** FI, GR, JP, SE, SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 33. / *The subsequent designation concerns only class 33.*

**(527)** SG.

**(891)** 27.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.03.1998** **689 476**

**(180)** **13.03.2008**

**(732)** GIULIO COCCHI SPUMANTI S.R.L.
Via Malta, 17,
I-14100 ASTI (IT).

**(842)** S.R.L. (Société à responsabilité limitée), ITALIE

C O C C H I

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration, notamment gestion de bars, restaurants; hôtels.

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries and edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice cream.*

*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

*33 Alcoholic beverages (except beer).*

*42 Restaurant services, including management of bars, restaurants; hotels.*

**(822)** 13.03.1998, 741541.

---

**692 257**

**(831)** CN.

**(832)** SG.

**(527)** SG.

**(891)** 12.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.04.1998** **692 257**

**(180)** **20.04.2008**

**(732)** G.T.A. GRUPPO TESSILE ASSOCIATO SRL
Via Cappuccini, 6
I-21013 GALLARATE (Varese) (IT).

**(842)** Limited Liability Company, Italy

A V A N C E

**(531)** 26.4; 27.5.

**(571)** Mot AVANCE dans un graphisme spécial. / *The word AVANCE in a special font.*

**(511)** 25 Vêtements pour femmes, accessoires d'habillement tels que foulards, écharpes, chapeaux, gants, ceintures; lingerie pour femmes; costumes de bain.

*25 Clothing for women, clothing accessories such as headscarves, scarves, hats, gloves, belts; lingerie for women; bathing suits.*

**(822)** 20.04.1998, 745699.

**(300)** IT, 16.01.1998, MI98C 000372.

---

**697 955**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement, d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.07.1998** **697 955**

**(180)** **24.07.2008**

**(732)** AIR BLUE S.R.L.
2, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

**AIR BLUE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** "AIR BLEU" / *"AIR BLUE"*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 24.07.1998, 753432.

**(300)** IT, 04.05.1998, FE 98 C 000130.

---

**697 956**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.07.1998** **697 956**

**(180)** **24.07.2008**

**(732)** BLUE BOX S.R.L.
10, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

# BLUE BOX

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** "BOITE BLEU" / *"BLUE BOX"*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 24.07.1998, 753433.

**(300)** IT, 04.05.1998, FE 98 C 000131.

---

**713 639**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

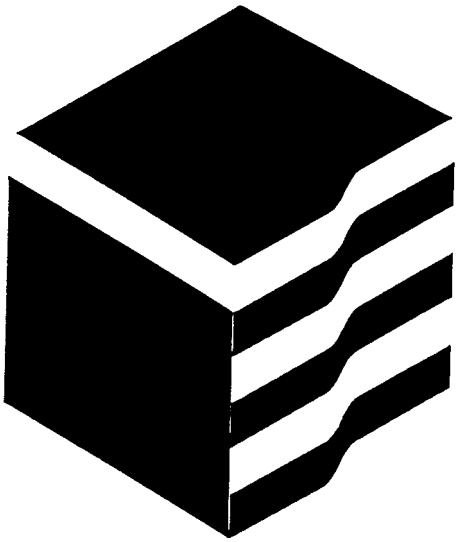
**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.05.1999** **713 639**

**(180)** **11.05.2009**

**(732)** BLUE BOX S.R.L.
10, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE



**(531)** 26.15.

**(571)** La marque consiste dans le dessin d'un cube de fantaisie de forme irrégulière, sur une face de laquelle apparaissent des ondes. / *The mark consists of a drawing of an irregularly-shaped fancy cube, on one side of which there are waves.*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 11.05.1999, 779 136.

**(300)** IT, 04.03.1999, FE99C000089.

---

**721 948**

**(831)** CN, VN.

**(832)** AU, JP, SG.

**(527)** SG.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.09.1999** **721 948**

**(180)** **28.09.2009**

**(732)** TECUMSEH EUROPE S.A.
Route de Lyon
F-38290 LA VERPILLIERE (FR).

**SILENSYS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 7 Groupe de condensation à air.

*7 Air condensation unit.*

**(822)** 13.04.1999, 99 786 170.

**(300)** FR, 13.04.1999, 99 786 170.

---

**727 349**

**(831)** PT.

**(832)** GR.

**(891)** 03.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.01.2000** **727 349**

**(180)** **04.01.2010**

**(732)** VENERE SRL
11 via Verga
I-20038 SEREGNO (IT).

(Original en couleur / *Original in color.*)

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, noir et blanc. / *Blue, black and white.*

**(571)** Mot "tua" de couleur blanche, dans une figure ovale de couleur bleue positionnée en diagonale et partiellement profilée de noir. / *Word "tua" in white, in an oval shape in blue in a diagonal position and partly profiled in black.*

**(511)** 25 Lingerie pour femmes.

*25 Lingerie for women.*

**(822)** 24.11.1999, 793963.

**(300)** IT, 25.08.1999, MI99C8756.

---

**729 623**

**(831)** AZ, UZ.

**(832)** GE, TM.

**(891)** 05.03.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **26.01.2000** **729 623**
**(180)** **26.01.2010**
**(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
**(842)** B.V., Pays-Bas

**SADOLIN**

**(511)** 2 Peintures, vernis, laques; antirouilles, agents de préservation du bois; colorants; mordants.
*2 Paints, varnishes, lacquers; rust-removing preparations, wood preservatives; colorants; mordants.*
**(822)** 02.08.1996, 597396.

---

**730 086**
**(831)** DE.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.03.2000** **730 086**
**(180)** **10.03.2010**
**(732)** GUIOT S.A. (société anonyme)
102 rue Etienne Bancel
F-59970 FRESNES SUR ESCAUT (FR).

**LA MAISON D'AUGUSTIN**

**(541)** caractères standard */ standard characters*
**(511)** 32 Boissons de fruits, jus de fruits, sirops pour boissons.
*32 Fruit beverages, fruit juices, syrups for beverages.*
**(822)** 24.09.1999, 99 814 750.
**(300)** FR, 24.09.1999, 99 814 750.

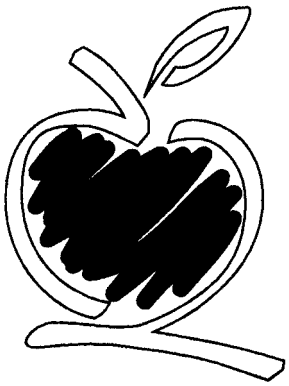
---

**730 756**
**(832)** AU.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.03.2000** **730 756**
**(180)** **06.03.2010**
**(732)** KIKU Srl-GmbH
Via Lamm 23c
I-39050 APPIANO/CORNAIANO (BZ) (IT).



**(531)** 5.7.
**(571)** La marque consiste en la représentation d'une pomme, remplie à traits irréguliers inclinés, avec pétiole et feuille stylisés, appuyée sur une ligne inclinée, stylisée.
*/ The mark comprises the representation of an apple, filled with sloping irregular strokes, with a stylized leaf stalk and leaf, against a stylized sloping line.*
**(511)** 31 Plantes vivantes à fruits, plants, greffes, porte-greffes, fruits.
*31 Live fruit-bearing plants, plant seedlings, scions, rootstocks, fruits.*
**(822)** 06.03.2000, 805144.
**(300)** IT, 09.11.1999, BZ99C000186.

---

**733 643**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.04.2000** **733 643**
**(180)** **11.04.2010**
**(732)** G.C. Illumination S.r.l.
Sistemi di Illuminazione Tecnica
Via Bracciano, 10/B
I-20098 Sesto Ulteriano - S. Giuliano M.se (MI) (IT).
**(842)** Limited Company, Italy

**(531)** 26.1; 27.5.

**(571)** G.C. Illumination - légende écrite à partir de l'intérieur de cinq cercles concentriques qui s'interrompent à l'approche des lettres C.I.. / *G.C. Illumination: wording written starting from inside five concentric circles broken at characters C.I.*

**(511)** 9 Appareils électriques pour l'allumage et réglage à distance des lampes à décharge (iodures métalliques, sodium haute-pression, vapeurs de mercure).

11 Appareils et systèmes d'éclairage routier résidentiel, hospitalier et leurs parties et accessoires; appareils pour l'illumination des jardins, des parcs, des boulevards bordés d'arbres, des bretelles, rond-points et carrefours, poteaux de fixage pour lesdits appareils; projecteurs pour l'éclairage de terrains de jeux, de grandes aires et de tunnels.

*9 Electrical apparatus for lighting and remote regulation of flash bulbs (metal iodide, high-pressure sodium, mercury vapour).*

*11 Road, residential and hospital lighting apparatus and systems and parts and accessories therefor; lighting apparatus for gardens, parks, tree-lined boulevards, slip roads, roundabouts and crossroads, fixing posts for said apparatus; spot lights for lighting playing fields, large areas and tunnels.*

**(822)** 11.04.2000, 809158.

**(300)** IT, 13.10.1999, MI 99C 010283.

---

**733 699**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 19.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.04.2000** **733 699**

**(180)** **11.04.2010**

**(732)** G.C. Illumination S.r.l.
Sistemi di Illuminazione Tecnica
Via Bracciano, 10/B
I-20098 Sesto Ulteriano - S. Giuliano M.se (MI) (IT).

**(842)** Limited Company, Italy

**(531)** 26.1; 27.5.

**(571)** G.C.I.: dénomination écrite en partant de l'intérieur des cinq cercles concentriques qui s'interrompent au niveau des lettres C.I. / *G.C.I.: wording written starting from inside five concentric circles broken at characters G.I.*

**(511)** 9 Appareils électriques pour l'allumage et le réglage à distance de lampes à décharge (aux iodures métalliques, au sodium à haute pression, aux vapeurs de mercure).

11 Appareils et systèmes d'éclairage routier, résidentiel, hospitalier ainsi que leurs parties et accessoires; appareils pour l'illumination des jardins, des parcs, des boulevards bordés d'arbres, des bretelles, des ronds-points et carrefours, poteaux de fixage pour ces appareils; projecteurs pour l'éclairage de terrains de jeu, de grandes aires et de tunnels.

*9 Electrical apparatus for lighting and remote regulation of flash bulbs (with metal iodide, high-pressure sodium, mercury vapour).*

*11 Road, residential and hospital lighting apparatus and systems as well as parts and accessories therefor; lighting apparatus for gardens, parks, tree-lined boulevards, slip roads, roundabouts and crossroads, fixing posts for such apparatus; spot lights for lighting playing fields, large areas and tunnels.*

**(822)** 11.04.2000, 809159.

**(300)** IT, 13.10.1999, MI 99C 010282.

---

**741 254**

**(831)** AL, AM, AZ, BA, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, SI, SK, TJ, UZ, YU.

**(832)** EE, GE, GR, LT, TM, TR.

**(891)** 13.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **08.08.2000** **741 254**

**(180)** **08.08.2010**

**(732)** DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "FIKOSSOTA SINTEZ"
48, boul. "Madara",
B.P. 529
BG-9701 CHOUMEN (BG).

**(842)** Société à responsabilité limitée, Bulgarie

EXO

**(561)** EKHO

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** ÉCHO / *ECHO*

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; cosmétiques, extraits et essences de plantes et de fleurs; dentifrices, produits pour le soin de la bouche, pâte dentifrice; nécessaires de cosmétique; produits de rasage; abrasifs; adhésifs; aromates pour boissons; huiles essentielles; eau de Javel; désodorisants à usage personnel; shampooings; poudres pour le maquillage, produits épilatoires; crèmes pour chaussures; assouplisseurs et colorants pour la lessive, bleu de lessive; cire à parquet, poudres pour le maquillage; pâtes et liquides de lavage; produits contre l'électricité statique à usage ménager; sels pour le bain non à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires à l'exception des produits de diagnostic; produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; bandes adhésives et bandes de pansements;

pesticides, fongicides et herbicides; antiseptiques, produits à base de chaux à usage pharmaceutique; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour la stérilisation; boues médicinales.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery; cosmetic products, extracts and essences of plants and of flowers; dentifrices, oralcare products, toothpaste; cosmetic kits; shaving products; abrasives; adhesives; flavourings for beverages; essential oils; potassium hypochloride; personal deodorants; shampoos; make-up powders, depilatory products; shoe cream; fabric conditioners and laundry dyes, blueing for laundry; parquet floor wax, make-up powders; washing pastes and liquids; antistatic preparations for household purposes; bath salts not for medical purposes.*

*5 Pharmaceutical and veterinary products excluding diagnostic products; sanitary products; dietetic substances for medical use; food for babies; disinfectants; adhesive tapes and dressings; pesticides, fungicides and herbicides; antiseptics, preparations of lime for pharmaceutical purposes; products for purifying and refreshing air; sterilising preparations; medicinal mud.*

**(822)** 23.03.1998, 32 896.

---

**751 969**

**(831)** BY, CZ, LV, MK.

**(832)** AU, EE, GE, JP, LT, NO, TR.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.08.2000** **751 969**

**(180)** **29.08.2010**

**(732)** LUCIANO CAPICCHIONI
loc. Santa Margherita
I-61100 Fiorenzuola di Focara (PS) (IT).

**(842)** SAMMARINESE

**(531)** 27.1; 27.5.

**(571)** La marque consiste dans une composition graphique qui comprend la dénomination de fantaisie "INTERPERFORMANCES" en caractères stylisés minuscules, précédée par un quadrilatère avec deux sommets arrondis, dans lequel sont représentées les lettres "I" et "P" stylisées en contraste chromatique; la marque pourra être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The mark consists of a graphical composition comprising the fanciful name "INTERPERFORMANCES" in stylised lower-case font, preceded by a quadrilateral with two rounded corners, containing the stylised letters "I" and "P" in chromatic contrast; the mark may be reproduced in any colour or combination of colours.*

**(566)** INTERPERFORMANCES

**(511)** 35 Aide et consultation pour l'organisation et la direction des affaires commerciales, estimations en affaires commerciales, agences de publicité, relations publiques, agences d'import-export; promotions et parrainages publicitaires de sociétés, de produits et de personnes; services concernant l'activité de récolte publicitaire et de gérance des parrainages, des moyens, des objets, des espaces, des budgets publicitaires et promotionnels.

36 Affaires bancaires, affermage de biens immobiliers et d'appartements; gérance de biens immobiliers, consultations et informations en matière d'assurances, courtage et cote en Bourse; parrainage financier; services de conseils fiscaux, d'assurances et de finances rendus par propre compte ou par conseillers et professionnels habilités.

41 Camps (stages) de perfectionnement sportif, exploitation d'installations sportives, exploitation de parcours de golf, exploitation de salles de jeux; exploitation de salles de cinéma, location de courts de tennis, location d'enregistrements sonores et de films cinématographiques; organisation d'évènements et manifestations pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, tels que compétitions sportives, spectacles, concerts, bals, concours, concours de beauté, expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de conférences, congrès, colloques, séminaires et symposiums.

42 Services de restauration, logements temporaires, programmation pour ordinateurs; services juridiques, en particulier, services de consultation légale; acquisition, exploitation et représentation, en exclusivité pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, de l'image et de l'activité professionnelle concernant les personnes, les athlètes, les artistes et les sociétés, services de consultation en matière de communications.

*35 Assistance and consulting with respect to business organisation and management, evaluations relating to commercial matters, advertising agencies, public relations, import-export agencies; promotion and sponsorship of companies, products and individuals; services in connection with promotional activities for the benefit of sponsors and the management of advertising and promotional sponsorships, resources, objects, spaces and budgets.*

*36 Banking transactions, leasing of real estate and flats; real estate management, insurance consulting and information, brokerage and stock exchange quotations; financial sponsorship; financial, insurance and fiscal advisory services provided by oneself or by authorised professionals and consultants.*

*41 Sport camp services, operating sports facilities, operating golf courses, operating amusement arcades; operating cinema facilities, rental of tennis courts, rental of sound recordings and cinematographic films; organising of events on one's own behalf and/or for third parties, such as sports competitions, shows, concerts, balls, competitions, beauty contests, exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting conferences, congresses, colloquiums, seminars and symposiums.*

*42 Restaurant services, temporary accommodation, computer programming; legal services, in particular, legal consulting services; acquisition, handling and representation, exclusively on one's own behalf and/or for third parties, of the professional activity and image of persons, athletes, artists and companies, consultancy services in the field of communications.*

**(822)** 17.07.2000, 820800.

---

**755 055**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 18.04.2002

**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.02.2001** **755 055**
**(180)** **14.02.2011**
**(732)** FINANCIERE ELYSEES BALZAC
(société anonyme)
2, rue Balzac,
F-75008 PARIS (FR).

**SPONTEX SATURN**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 3 Abrasifs.
7 Accessoires pour machines et machines-outils, à savoir disques abrasifs.
*3 Abrasives.*
*7 Accessories for machines and machine tools, namely abrasive disks.*
**(822)** 27.09.2000, 00 3 054 151.
**(300)** FR, 27.09.2000, 00 3 054 151.

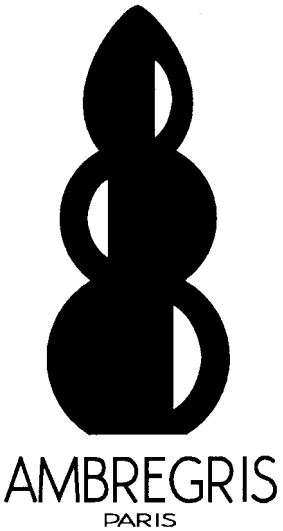
---

**756 261**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.02.2001** **756 261**
**(180)** **02.02.2011**
**(732)** SYLVIE JESSUA
11, quai de la Gironde
F-75019 PARIS (FR).




**(531)** 26.2; 27.5.
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; gel pour la douche, gel pour le bain; parfumerie, eau de toilette, eau de parfum, parfum, pots-pourris odorants, huiles essentielles, cosmétiques, lait pour le corps, déodorants, talc pour le corps, crème pour le corps, crème pour le visage, lotions pour les cheveux, dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, bagues, bracelets, pierres précieuses, pierres fines; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux en verre, bijoux en porcelaine.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, flacons, vaporisateurs de parfums, flacons en verre, flacons en porcelaine; faïence et porcelaine non comprises dans d'autres classes.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; shower gels, bath gels; perfumes, eau-de-toilette, eau-de-parfum, perfume, fragrant potpourris, essential oils, cosmetics, body milk, deodorants, talcum powder for the body, body cream, facial cream, hair lotions, dentifrices.*
*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, pendants, brooches, earrings, rings, bracelets, precious stones, semi-precious stones; timepieces and chronometric instruments; jewellery made of glass, jewellery made of porcelain.*
*21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, small bottles, perfume sprayers, small bottles made of glass, small bottles made of porcelain; chinaware and earthenware not included in other classes.*
**(822)** 10.02.1999, 99 774 215.

---

**766 746**
**(831)** AL, BA, MK, YU.
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.08.2001** **766 746**
**(180)** **23.08.2011**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH & Co KG
Ritterstrasse 7
D-49740 Haselünne (DE).

Time Warp

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 27.12.1999, 399 75 349.4/33.

---

**767 089**
**(831)** AL, BA, MK, YU.
**(832)** TR.

**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.08.2001** **767 089**
**(180)** **23.08.2011**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstraße 7
D-49740 Haselünne (DE).

Black Sun

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 08.02.1996, 395 37 606.8/32.

---

**767 854**
**(831)** IT.
**(832)** GR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **31.08.2001** **767 854**
**(180)** **31.08.2011**
**(732)** FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands

**(531)** 3.13; 25.1; 27.5.
**(511)** 29 Fromage et produits de fromage.
*29 Cheese and cheese products.*
**(822)** 05.04.2001, 685231.
**(300)** BX, 05.04.2001, 685231.

---

**776 116**
**(831)** PL.
**(832)** NO.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.02.2002** **776 116**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Mack & Schühle AG
45, Neue Strasse
D-73277 Owen (DE).

Peñón

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris vins.
*33 Alcoholic beverages (except beer), including wines.*
**(822)** 28.01.2002, 301 58 670.5/33.
**(300)** DE, 05.10.2001, 301 58 670.5/33.

---

## Transmissions / *Transfers*

**133 700** (DEPILAN), **272 454** (HAMOL), **272 455** (VITAMOL), **295 731** (FANTA-STICK), **320 795** (TRANSVASIN), **346 226** (VITAMOL SOFT-EPIL), **393 421** (VITAMOL PURE SKIN), **393 952** (MINUTE MASK).
**(770)** INTER-HAMOL S.A., 8, rue Zithe, LUXEMBOURG (LU).
**(732)** HAMOL B.V., Leeuwenveldseweg 5, NL-1382 LV WEESP (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**148 997** (ANKRAL), **160 680** (RADEX), **175 895** (ANKROM), **191 137** (PERmasit), **200 796** (ANKER), **205 484** (PERgunit), **258 994** (CS), **358 999** (OXICROM), **397 839** (RADEX), **434 380** (PERramit), **434 381** (PERtundit), **502 976** (PERfrit), **548 073** (UREX), **562 486** (COMPAC), **568 012** (Urcast), **573 322** (Urblock), **591 127** (VILL), **599 463** (ANKO), **602 996** (ANKRAL), **606 066** (ANCARBON), **606 637** (ANKER), **607 048** (ANKROM), **607 799** (ANKERFRIT), **607 800** (ANKERGUN), **607 801** (ANKERHARTH), **607 802** (ANKERJET), **607 803** (ANKERMIX), **607 804** (ANKERPERM), **607 805** (ANKERTUN), **607 806** (ISOJET), **610 336**, **610 871** (OXICROM), **624 026** (VEITSCHER).
**(770)** Veitsch-Radex Aktiengesellschaft für feuerfeste Erzeugnisse, 35, Mommsengasse, Wien (AT).
**(732)** Veitsch-Radex GmbH, 11, Wienerbergstrasse, A-1100 Wien (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(580)** 30.04.2002

---

**160 018** (Pilca), **186 945** (OPILCA), **305 383** (VIONELL).
**(770)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hohenzollernring 127-129, Hamburg (DE).
**(732)** Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf-Holthausen (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**161 906** (KIDDY), **558 940** (Skiny), **683 213** (C.U.L.T.).
**(770)** HUBER TRIKOT - JOSEF HUBER'S ERBEN, 17, Hauptstrasse, GÖTZIS (AT).
**(732)** Huber Holding AG, 17, Hauptstraße, A-6840 Götzis (AT).
**(842)** AG, Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**174 597** (ARREX), **177 655** (Holtan), **187 202** (Nexion), **219 260** (Delan), **220 946** (SAPROL), **222 162** (ROXION), **268 739** (Denarin), **277 078** (Aniten), **297 594** (Ciluan), **338 372** (NEXAGAN), **388 144** (HaTe), **429 107** (Forestin), **433 862** (Ebolon), **434 617** (Punctan), **441 529** (Pheroprax), **446 221** (Anitop), **453 192** (Produr), **462 305** (Aktuan), **462 676** (Altorex), **482 515** (NOMOLT), **483 600** (LINOPRAX), **488 430** (CHALCOPRAX), **490 156** (DART), **494 021** (ESCORT), **495 417** (PULSAR), **499 901** (DIARACT), **508 010** (CEMPRAX), **508 661** (BANNER), **508 883** (DENDROPRAX).
**(770)** Cyanamid Agrar GmbH & Co. KG, 30, Konrad-Adenauer-Strasse, Ingelheim (DE).
**(732)** BASF Aktiengesellschaft, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).
**(750)** BASF Aktiengesellschaft, GVX/W - C6, Patents, Trademarks and Licences, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**175 450** (ISTITUTO SERONO), **440 446** (TP-1 SERONO).
**(770)** SERONO PHARMA SPA, 125, via Casilina, ROMA (IT).
**(732)** ISTITUTO FARMACOLOGICO SERONO S.P.A., Via Casilina, 125, I-00176 ROMA (IT).
**(842)** SOCIETE ANONYME
**(580)** 23.04.2002

---

**175 979** (Korli), **175 980** (K&L).
**(770)** KORDES & LICHTENFELS GMBH & Co KG, 11, Habermehlstrasse, PFORZHEIM (DE).
**(732)** Merz Export GmbH, 35, Bleichstrasse, D-75173 Pforzheim (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**179 179** (LUST).
**(770)** LUST SPANNWERKZEUG GMBH, 24, Oberkamper Strasse, WUPPERTAL (DE).
**(732)** Bessey & Sohn GmbH & Co, 40, Muehlwiesenstrasse, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**184 987** (Temagin).
**(770)** TEMAGIN GMBH & CO. KG, 142, Paul-Sorge-Strasse, Hamburg (DE).
**(732)** Philopharm GmbH Quedlinburg, Vor dem Gröperntor 20, D-06484 Quedlinburg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**196 863** (EL-MIOR), **687 962** (ROYAL COTTON).
**(770)** ELMI B.V., 18, Rooseveltstraat, LEIDEN (NL).
**(732)** McGregor Finance B.V., Hoofdstraat 23-25, NL-3971 KA DRIEBERGEN-RIJSENBURG (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**196 899** (BASACRYL), **262 876** (Palatin), **262 880** (Indanthren), **270 147** (COTTESTREN), **284 398** (BASILEN), **292 366** (BASACRYL), **296 730** (Indanthren), **309 062** (SOLANTHRENE), **316 683** (Celliton), **316 794** (Palanil), **340 214** (ACIDOL), **429 673** (BASILEN), **438 141** (I Indanthren), **495 031** (Indanthren), **584 477** (BASILEN), **618 657** (Celliton), **618 667** (BASILEN), **620 049** (COTTESTREN), **621 194** (Palanil), **621 802**

(BASACRYL), **621 805** (BASACRYL), **627 670** (ACIDOL), **627 676** (PALATIN), **664 416**, **735 765** (ECO-FLASH).

**(770)** BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen (DE).

**(732)** DyStar Textilfarben GmbH & Co. Deutschland KG, 2, Eschenheimer Tor, D-60318 Frankfurt am Main (DE).

**(580)** 07.05.2002

---

**200 271** (MULTIFIX), **411 012** (ORIGINAL MULTIFIX SUISSE).

**(770)** NOUVELLE MIVESA S.A., 25, chemin de la Vuarpillière, case postale 537, NYON (CH).

**(732)** SORBY HOLDING AG, Rue St. Pierre 10, CH-1701 Fribourg (CH).

**(580)** 15.04.2002

---

**204 113** (PROLUX).

**(770)** Luxram Licht AG, 1, Güterstrasse, Goldau (CH).

**(732)** Prolux Licht AG, Hübelacherstrasse 15, CH-5242 Lupfig (CH).

**(580)** 25.04.2002

---

**213 937** (STARLUX), **271 924** (STARLUX), **272 429** (STARLUX).

**(770)** BESTFOODS ESPAÑA, S.A., Vía Augusta, 59, BARCELONA (ES).

**(732)** UNILEVER FOODS ESPAÑA, S.A., Avda. Autonomía, 4, E-48940 LEMIACO-LEIOA (VIZCAYA) (ES).

**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE

**(580)** 12.04.2002

---

**227 220** (Palatal), **455 146** (PALATAL), **482 881** (PALAPREG).

**(770)** DSM-BASF Structural Resins V.O.F., 5, Ceintuurbaan, ZWOLLE (NL).

**(732)** DSM N.V., Het Overloon 1, NL-6411 TE Heerlen (NL).

**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

**(580)** 17.04.2002

---

**228 336** (HUNTING BRAND LA CHASSE).

**(770)** SODAMI AG, 9a, Metallstrasse, ZUG (CH).

**(732)** BISSCHOPS VERACHTER, naamloze vennootschap, Oudestraat 5, B-2630 AARTSELAAR (BE).

**(580)** 13.05.2002

---

**233 428** (Wironit).

**(770)** EDELSTAHLWERK WITTEN AKTIENGESELLSCHAFT, WITTEN 1 (DE).

**(732)** Edelstahl Witten-Krefeld GmbH, 4, Auestrasse, D-58452 Witten (DE).

**(580)** 16.04.2002

---

**233 790** (Roland), **305 635** (CHOCO-PAN), **381 654** (ROLAND SNACKERS), **540 458** (Roland).

**(770)** ROLAND MURTEN AG (ROLAND MORAT S.A.), Freiburgstrasse, MORAT (CH).

**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).

**(580)** 01.05.2002

---

**243 205** (FERROXCUBE), **450 781** (FERROXCUBE).

**(770)** Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, Eindhoven (NL).

**(732)** Ferroxcube International Holding B.V., Zwaanstraat 2a, NL-5651 CA EINDHOVEN (NL).

**(580)** 03.05.2002

---

**255 191 A** (ST BRICET).

**(770)** VALMONT, Société anonyme, Z.I. de la Prade, ONET-LE-CHÂTEAU (FR).

**(732)** FROMAGERIES DES CAUSSES ET D'AUVERGNE, Zone Industrielle de Cantaranne, rue de la Prade, F-12850 ONET LE CHATEAU (FR).

**(842)** Société anonyme, FRANCE

**(580)** 13.05.2002

---

**255 586** (CHARLESTON).

**(770)** DAME veuve FRANCIS MEILLAND, née MARIE-LOUISE PAOLINO, "UNIVERSAL ROSE SÉLECTION", Boulevard du Cap, CAP D'ANTIBES, Alpes-Maritimes (FR).

**(732)** Alain, Antoine MEILLAND, 59, Chemin des Nielles, F-06601 ANTIBES (FR).

**(732)** Michèle, Françoise, Paule MEILLAND, épouse RICHARDIER, 65, rue du Professeur Deperet, F-69610 Tassin la Demi-Lune (FR).

**(750)** Alain, Antoine MEILLAND, Domaine de Saint-André, F-83340 Le Luc en Provence (FR).

**(580)** 30.04.2002

---

**256 399** (Reflex).

**(770)** ARMIN ZELLER, SUCC. PETER SCHÜTZ, 32, Aarwangenstrasse, LANGENTHAL (CH).

**(732)** Armin Zeller, Succ. Schütz et Cie. (Armin Zeller, Nachf. Schütz und Co), Aarwangenstrasse 32, CH-4900 Langenthal (CH).

**(580)** 10.04.2002

---

**256 963** (BIANCHINA), **467 596** (APPIA), **468 024** (TEMA), **468 026** (LAMBDA), **582 255** (Y10 AVENUE), **586 996** (LANCIA).

**(770)** FIAT AUTO PARTECIPAZIONI SPA, 200 Corso Giovanni Agnelli, TORINO (IT).

**(732)** F.A. INDUSTRIE AUTOMOBILISTICHE SPA, 200 corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

**(580)** 08.04.2002

---

**257 666** (SATINEX).
**(770)** SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE FERBLANTERIE, Société anonyme, 39, boulevard Beaumarchais, PARIS (FR).
**(732)** SIF UNIS FRANCE (Société Anonyme), ZI du Val de Calvigny, F-59141 IWUY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**260 318** (ARLEM).
**(770)** MONDIALCOSMESI SAS DI GIOVANNA FAVOLE E C., 80, Corso Ferrucci, TORINO (IT).
**(732)** MONDIALCOSMESI SAS DI SIMONETTI ANGELA & C., Corso Ferrucci, 80, I-10138 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**260 601** (Eurotax), **565 654** (eurotax), **587 700** (eurotax), **628 189** (eurotax), **634 533** (EUROTAX).
**(770)** EUROTAX HOLDING AG, 11A, Wolleraustrasse, FREIENBACH (CH).
**(732)** Eurotax Holding AG, Wolleraustrasse 11a, CH-8807 Freienbach (CH).
**(580)** 29.04.2002

---

**270 384 B** (passepartout), **566 144** (Vedo chiaro by FRESH & CLEAN), **580 740** (EVERY), **584 673** (VEDO CHIARO), **587 609** (DERMACTYL), **693 937** (Till - Flai), **772 393** (LINEA FRESH & CLEAN).
**(770)** SOLDACO - SOCIETÀ DISTRIBUZIONE ARTICOLI LARGO CONSUMO S.P.A., o in breve "SOLDACO S.P.A.", 10, via G. Di Vittorio, CORSICO (IT).
**(732)** ALCOR SPA, 4, Via Galliera, I-40100 BOLOGNA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**272 679** (ROLAND), **465 303** (PANCROC).
**(770)** ROLAND MURTEN AG, Freiburgstrasse, MORAT (CH).
**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**280 620** (ESTROVIS).
**(770)** PARKE-DAVIS SPA, Via C. Colombo, 1, LAINATE (IT).
**(732)** Pfizer Italia S.r.l., SS. 156, Km. 50, Borgo S. Michele, Latina (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, Italie
**(580)** 25.04.2002

---

**293 120** (LETRAMA), **298 069** (ARENOR), **386 051** (FIXCAL), **390 190** (CONTOUR), **391 855** (MINI-VIT), **392 790** (CAL-FIX), **451 399** (MINVITIN BIOBAR), **456 648** (ISOTONAR), **457 089** (ADIFAST), **553 747** (LECISAN), **582 633** (SANUTRI), **593 760** (PRECITENE), **595 599** (VIVONEX).
**(770)** WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), 115, Monbijoustrasse, BERNE (CH).
**(732)** Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, CH-3007 Bern (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**327 109** (HAWID), **327 110** (HAWID), **361 619** (Klemmtasche), **364 813** (Klemmsafe), **440 082** (hawid Klemmtaschen), **498 386** (schaufix), **501 079** (hawid schaufix).
**(770)** HAWID HANS WIDMAIER GMBH & Co, 8, Friedrich-Karl-Strasse, BERLIN 52 (DE).
**(732)** Hawid Hans Widmaier GmbH, 8, Friedrich-Karl Strasse, D-13403 Berlin (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**343 540** (DOTREA).
**(770)** UCB, Société anonyme, 60, Allée de la Recherche, BRUXELLES (BE).
**(732)** INDUSTRIAL KERN ESPAÑOLA, S.A., Teodora Lamadrid, N° 7-11, E-08022 BARCELONE (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(580)** 12.04.2002

---

**345 135** (F).
**(770)** PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GESELLSCHAFT M.B.H., 10, Parkring, WIEN I (AT).
**(732)** Porzellanfabrik Frauenthal Insulators GmbH, 28, Stättermayergasse, A-1150 Wien (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**349 718** (CREDIRECT), **354 793** (INTERCARTE), **461 871** (Banque Populaire Fédérale de Développement), **518 527** (+X), **561 648** (OPTIPLUS), **575 545** (VOTRE PROJET EST LE NOTRE), **647 939** (CYBERPLUS), **685 523** (CYBER 7), **685 986** (CYBERSET).
**(770)** CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES DE FRANCE, Association créée par la loi du 24 juillet 1929, 131, avenue de Wagram, PARIS (FR).
**(732)** BANQUE FÉDÉRALE DES BANQUES POPULAIRES, 5, rue Leblanc, F-75015 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**350 035** (LINVOSGES), **463 039** (linvosges gérardmer L'amour du beau linge), **463 040** (la liniere de gerardmer), **463 317** (Farandole), **468 896** (L), **468 897** (linvosges gérardmer), **547 396** (GRANDECOR), **551 046** (LINVOSGES), **737 621** (linvosges LE LINGE DES VOSGES), **737 623** (Le Linge des Vosges).
**(770)** LINVOSGES, Société anonyme, Place des Déportés, GÉRARDMER (FR).
**(732)** LINVOSGES, 6, Place de la Gare, F-88400 GERARDMER (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(580)** 10.04.2002

---

**351 523** (SPLITKOTE), **362 096** (SPLIT PILL), **460 019** (QUICK PILL), **484 433** (SANOKOTE), **533 707** (INCOTEC).
**(770)** SVS HOLLAND BV, 161, Westeinde, ENKHUIZEN (NL).
**(732)** Incotec International BV, Westeinde 107, NL-1601 BL ENKHUIZEN (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**358 139** (URINOCOL), **364 779** (URETEROPLAST), **425 607** (IRYFLEX), **470 311** (BIO-PORE), **470 312** (L'INTÉGRALE-S), **482 208** (IRYFIX), **493 481** (BIOFILM), **512 225** (PREFERENCE), **522 386** (CRYSALIS), **553 076** (PREFERENCE BIOTROL), **555 225** (ADHESOLVE BIOTROL), **555 226** (BIOSTAMP), **587 484**, **587 849** (ACTREEN), **587 850** (ALMARYS), **587 851** (ALLEGIA), **604 058** (BIOTROL SYSTEM 2), **613 426** (DRAINA S), **678 916** (URINOPLAST).
**(770)** B. BRAUN BIOTROL, Société anonyme, 204, rue du Maréchal Juin, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
**(732)** B. BRAUN MEDICAL, 204 avenue du Maréchal Juin, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**368 173** (CORAL).
**(770)** KONINKLIJKE TUFTON B.V., 20A, Vlietsend, KROMMENIE (NL).
**(732)** Koninklijke Tufton N.V., Vlietsend 20a, NL-1561 AC Krommenie (NL).
**(842)** Public Company (N.V.), The Netherlands
**(580)** 29.04.2002

---

**385 761** (SCHWÖRER-HAUS).
**(770)** HANS SCHWÖRER GMBH & Co, 2, Bahnhofstrasse, SIGMARINGEN (DE).
**(732)** Schwörer Haus KG, 8, Hans-Schwörer-Strasse, D-72531 Hohenstein (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**390 695** (YUNG).
**(770)** Mann & Schröder GmbH, 14, Bahnhofstrasse, Siegelsbach/Baden (DE).
**(732)** Dirk Rossmann GmbH, Isernhägener Strasse 16, D-30938 Burgwedel (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**395 758** (FOLISAN), **395 759** (CYRTAL).
**(770)** B P D BIOCHIMI PESTICIDI DISERBANTI S.P.A., Siège social:, 91, viale Degli Ammiragli, ROMA (IT).
**(732)** RAVIT SPA, Via Antonio Fabbro, 2, TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**396 500** (varintens), **487 124** (VIP 90), **683 783** (ADAPTOLUX).
**(770)** STARKSTROM-ELEKTRONIK AG, 11, Güterstrasse, SPREITENBACH (CH).
**(732)** se Lightmanagement AG, Güterstrasse 11, CH-8957 Spreitenbach (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**405 092** ("FRANCESPAR").
**(770)** SOFERAC - FRANCESPAR, Société anonyme, Zone Industrielle de Périgny, LA ROCHELLE (FR).
**(732)** ROCHELAISE DE MATS, ZI de Périgny, rue Blaise Pascal, F-17180 PERIGNY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**417 135 B** (bruynzeel).
**(770)** BRUYNZEEL WASFABRIEK B.V., Voswijk 1, WIJK BIJ DUURSTEDE (NL).
**(732)** Stichting Bruynzeel Merkenbeheer, Pieter Ghijsenlaan 30, NL-1506 PW ZAANDAM (NL).
**(580)** 25.04.2002

---

**418 872 A** (MUCOSOLVAN).
**(770)** UNILFARMA UNIÃO INTERNACIONAL DE LABORATÓRIOS FARMACÊUTICOS, Limitada, 104-1, avenida Antonio A. de Aguiar, LISBOA (PT).
**(732)** Boehringer Ingelheim Pharma KG, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**421 194** (Rhenania).
**(770)** Brauerei Rhenania Robert Wirichs GmbH & Co KG, 68-112, Obergath, KREFELD-KÖNIGSHOF (DE).
**(732)** Krombacher Brauerei Bernhard Schadeberg GmbH & Co., 261, Hagener Strasse, D-57223 Kreuztal (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**421 223** (DOMINATOR), **479 949** (Quadro-Nox), **481 618** (TRIREXAN), **678 711** (QUADROPRIL), **700 253**, **700 559** (QUADROPLUS), **703 318**.
**(770)** ASTA Medica Aktiengesellschaft, 45, Weismüllerstrasse, Frankfurt am Main (DE).
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Leipziger Strasse 7-13, D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**421 918** (MEDI + PHYSICS).
**(770)** AMERSHAM FRANCE S.A., Avenue du Canada, LES ULIS (FR).
**(732)** LABORATOIRES NYCOMED AMERSHAM S.A. (Société Anonyme), Centre d'Affaires et d'activités, "TOLBIAC MASSENA", 25, Quai Panhard Levassor, F-75013 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**422 493** (JR Jean Rimbaud), **582 058** (JR Jean Rimbaud).
**(770)** COMPAGNIE INTERNATIONALE DU TEXTILE, Société anonyme, 28, rue de Flandre, PARIS (FR).
**(732)** GROUPE ANDRE SA, 28, avenue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).

**(842)** Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**422 555** (DUMAG).
**(770)** DUMAG OFFENE HANDELSGESELLSCHAFT Dr. TECHN. LUDWIG KALUZA & Co, 7, Schwarzenbergplatz, WIEN III (AT).
**(732)** "DUMAG" BRENNER-TECHNOLOGIE GES.M.B.H., 7, Schwarzenbergplatz, A-1037 Wien (AT).
**(842)** Ges.m.b.H., Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**429 204** (VIE DE FRANCE).
**(770)** VIE DE FRANCE TRADEMARKS LIMITED, Société de droit irlandais, First Level, Cranford Centre, Donnybrook, DUBLIN 4 (IE).
**(732)** CUISINE SOLUTIONS, Ecoparc - 1 Allée des Tilleuls, F-27400 HEUDEBOUVILLE (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**430 636 A** (PARKINSAN).
**(770)** Cedona GmbH, 162-178, Hammer Landstraße, Hamburg (DE).
**(732)** Lundebeck Beteiligungs GmbH, 11, Freiherr-von-Stein-Strasse, D-60323 Frankfurt am Main (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**430 885** (SOGENAL).
**(770)** SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE, Société anonyme, 8, rue du Dôme, STRASBOURG (FR).
**(732)** SOCIETE GENERALE, 29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**431 879** (CRISTALLE), **611 083** (ALLURE), **622 625** (OMBRES FACETTES DE CHANEL).
**(770)** CHANEL S.A., 28, Burgstrasse, GLARIS (CH).
**(732)** Chanel SARL, Burgstrasse 26, CH-8750 Glarus (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**432 147** (SPIRSIN).
**(770)** Ricardo Matesanz Aramburu, Miguel Aizpurua Iruin, José Albolea Sánchez, Francisco Javier Amuschategui Esnaola, Francisco Javier Astiasaran Esquisabel, José Bernardo Astiasaran Esquisabel, José Fernández Lujambio, Abelardo Gómez Allende, Alberto Guinaldo Iglesias, Ramón Labaca Otaegui, Fernando Sillero Irigaray, Francisco Javier Martínez de Arbulo, Polígono Industrial Erratzu, parcela C, Pabellon 5, Unieta, GUIPUZCOA (ES).
**(732)** SINCOR, S.A., Polígono Industrial Erratzu, Usurbil, GUIPUZCOA (ES).
**(580)** 15.03.2002

---

**436 189** (STARTER), **623 178** (STARTER RUGGED TERRAIN), **623 179** (RUGGED TERRAIN).
**(770)** STARTER EUROPE B.V., 20, Drentestraat, AMSTERDAM (NL).
**(732)** Off. Starter Europe, S.L., C/Velazquez, 146, E-28002 MADRID (ES).
**(580)** 13.05.2002

---

**438 942** (GERALD GENTA-GENEVE), **484 988** (gérard genta LES TIMES), **508 417** (GEFICA SAFARI), **541 580** (gérald genta), **635 405** (GENTA GENEVE), **683 529** (ReTRO), **695 391** (BackTimeR).
**(770)** Gérald GENTA SA, Rue de Saint-Jean 19, GENEVE (CH).
**(732)** Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA, 18-20, rue Plantamour, CH-1201 Genève (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**453 683**, **537 526** (RUNNER).
**(770)** DE NORA S.p.A., Via Bistolfi 35, MILANO (IT).
**(732)** DE NORA ELETTRODI S.p.A., 1, via Dei Canzi, I-20134 Milano (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**456 939** (BALLUFF).
**(770)** GEBHARD BALLUFF FABRIK FEINMECHANISCHER ERZEUGNISSE GMBH & Co, 21, Gartenstrasse, NEUHAUSEN A.D. FILDERN (DE).
**(732)** BALLUFF GmbH, 9, Schurwaldstrasse, D-73765 Neuhausen (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**461 083** (GARNIGA).
**(770)** GARNIGA S.p.A., Località Secchiello 7, Isera (TN) (IT).
**(732)** GARNIGA ENTERPRISE SPA, Localita' Secchiello, 7, I-38060 ISERA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**464 136** (PLATILON).
**(770)** Wolff Walsrode AG, Postfach 1515, Walsrode (DE).
**(732)** Epurex Films GmbH & Co. KG, D-29656 Walsrode (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**464 434** (PROCHOWNICK), **583 934** (PROCHOWNICK).
**(770)** PROCHOWNICK, S.r.l., 14, via Matteo Bandello, MILANO (IT).
**(732)** I.S.A. SPA, Via Manzoni, 42, MILANO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**466 644** (AGNONA).
**(770)** LANERIE AGNONA, S.p.A., BORGOSESIA, Vercelli (IT).
**(732)** LANERIE AGNONA SRL, 7, Via Casazza, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**466 644** (AGNONA).
**(770)** LANERIE AGNONA SRL, 7, Via Casazza, BORGOSESIA (IT).
**(732)** AGNONA SPA, Via Casazza, 7, Fraz. Agnona, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**468 748** (RACER).
**(770)** ACKERMAN LAURANCE, Société anonyme, 19, rue Léopold Palustre, SAINT-HILAIRE, SAINT-FLORENT (FR).
**(732)** REMY PANNIER Société Anonyme, 13, rue Léopold Palustre, F-49400 SAINT HILAIRE - SAINT FLORENT (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**470 150** (Cantoni TesVel).
**(770)** CANTONI TESVEL SPA, Via di San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(732)** COTONIFICIO CANTONI SPA, Via San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 527** (LEART), **728 131** (FIFFT), **729 245** (Eurolites).
**(770)** TERMINUS SPA (in liquidazione), Loc. Isola Perosa, ORMEA (IT).
**(732)** EUROLITES SPA, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 534** (INDILUX).
**(770)** BAG BRONZEWARENFABRIK AG TURGI, TURGI (CH).
**(732)** HUCO AG Leuchtenfabrik, Weinfelderstrasse 82, CH-9542 Münchwilen (CH).
**(580)** 09.04.2002

---

**471 217** (COSTE).
**(770)** FONDERIES ET ATELIERS DU RHÔNE Société anonyme, 45, rue de la Cité, LYON Cedex 03 (FR).
**(732)** SOCIETE INDUSTRIELLE AUER (Société Anonyme), 14-16, rue Scandicci, Tour Essor 93, F-93508 PANTIN CEDEX (FR).
**(842)** (Société Anonyme), FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**473 341** (RELASKOP), **584 379** (DIAL-DENDRO).
**(770)** FEINMECHANISCHE-OPTISCHE BETRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., 45, Karolingerstrasse, SALZBURG (AT).
**(732)** REALASKOP-TECHNIK VERTRIEBSGES.M.B.H., 45, Karolingerstrasse, A-5020 Salzburg (AT).
**(842)** Ges.m.b.H., Autriche
**(580)** 03.05.2002

---

**474 247** (Nutriplus).
**(770)** ECKES AKTIENGESELLSCHAFT, 6, Ludwig-Eckes-Allee, NIEDER-OLM (DE).
**(732)** N.V. Nutricia, 1e Stationsstraat 186, ZOETERMEER (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**474 959** (benger).
**(770)** Benger Sportswear GmbH, 17, Hauptstrasse, Götzis (AT).
**(732)** BENGER SPORTSWEAR Aktiengesellschaft, 725, Bannriet, FL-9493 Mauren (LI).
**(580)** 02.04.2002

---

**476 386** (ZANKER).
**(770)** ZANKER GMBH, Beim Kupferhammer, TÜBINGEN (DE).
**(732)** Electrolux Deutschland GmbH, 7, In der Steinwiese, D-57074 Siegen (DE).
**(750)** Electrolux Dienstleistungs GmbH, c/o AEG Hausgeräte GmbH, Patente, Marken & Lizenzen, D-90327 Nürnberg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**476 884** (FOTOINDUSTRIA), **480 891** (FOTO INDUSTRIA).
**(770)** FOTOINDUSTRIA SPA, Via delle Groane, 126, GARBAGNATE MILANESE (IT).
**(732)** AGFA-GEVAERT SPA, Via Grosio, 10/4, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**477 462** (BONBON).
**(770)** DEVANLAY S.A., Société anonyme, 28, rue Jeanne d'Arc, TROYES (FR).
**(732)** BONTON société à responsabilité limitée, 82, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).
**(842)** société à responsabilité limitée, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**478 447** (Tescoha).
**(770)** TESCOHA GMBH, 49, Kochstrasse, KREFELD (DE).
**(732)** Schmitz GmbH & Co. KG, 16, Langemarckstrasse, D-45141 Essen (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**480 425** (FRANCO MOSCHINO), **480 426** (MOSCHINO), **512 549** (MOSCHINO), **523 485** (MOSCHINO), **543 500** (MOSCHINO), **572 492** (MOSCHINO), **588 471** (CHEAP & CHIC), **630 550** (Cheap and Chic by MOSCHINO), **645 362** (UPS & DOWNS), **671 134**, **674 069**.
**(770)** MOONSHADOW S.P.A., 1, via Baretti, MILANO (IT).
**(732)** MOSCHINO SPA, 51 Via delle Quercie, I-47048 SAN GIOVANNI IN MARIGNANO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**481 139** (SABELT).
**(770)** TRW OCCUPANT SAFETY SYSTEMS SPA, 41 Corso Stati Uniti, TORINO (IT).
**(732)** M. MARSIAJ & C. SRL, 8, Piazza Vittorio Veneto, I-10123 TORINO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**483 771** (robidog), **505 338** (robidog).
**(770)** ROBIDOG, J. ROSENAST, 21, Eisenbahnstrasse, THOUNE (CH).
**(732)** Robidog AG, Stöckliweg 15, CH-3604 THUN (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**484 071** (SEUR), **566 669** (SEUR ALMACENAJE), **707 146** (SEUR Servicio Urgente de Transportes.).
**(770)** SEUR ESPAÑA, S.A., 2, carretera Vallecas Villaverde, MADRID (ES).
**(732)** SEUR; S.A., Rue Gamonal, 6, E-28031 MADRID (ES).
**(750)** ACEBES GARCIA Y ASOCIADOS; S.L., Rue Trueba y Fernandez 5, E-28016 Madrid (ES).
**(580)** 15.04.2002

---

**484 250** (TI-METAL).
**(770)** VIDE ET TRAITEMENT SERVICES, Société anonyme, 16, rue du Roussillon, BRÉTIGNY-SUR-ORGE (FR).
**(732)** PARTIOT S.A., 148, avenue Louis Roche, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**485 096** (Commodoor), **567 836** (COMMODOOR).
**(770)** ZUREL UURWERKEN B.V., 49, Lakenblekerstraat, AALSMEER (NL).
**(732)** Het Lederhuis Jac. van Zuylen B.V., Hoogeveenenweg 155, NL-2913 NIEUWERKERK A/D IJSSEL (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**487 077** (SPEEDY DUCK), **489 948**, **499 635** (SPEEDY DUCK).
**(770)** DENNYS, S.r.l., 68, Veregrense, MONTEGRANARO (IT).
**(732)** MAGI, Enrico Maria, 34, Via Elpidiense Sud, MONTEGRANARO (AP) (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**489 707** (Suprema).
**(770)** MACCHINE SUPREMA S.P.A., 21, via Galliera, FUNO DI ARGELATO, Bologna (IT).
**(732)** SUPREMA S.P.A., Via Galliera, 21, I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).
**(842)** société par actions, ITALIE
**(580)** 13.05.2002

---

**496 118** (ALSIROYAL).
**(770)** Alsiroyal GmbH, 16-18, Am Bühl, Greifenberg (DE).
**(732)** Alsitan GmbH & Co. KG, 16-18, Am Brühl, D-86926 Greifenberg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**497 339** (F FERRADINI).
**(770)** FERRADINI DI FERRADINI FARO & C., S.n.c., 11, via Tabellata, CASTELFRANCO DI SOTTO (IT).
**(732)** AGENCY SERVICE F2 SRL, 24 via B. Berlinghieri, FIRENZE (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**497 584** (ECONOCOM).
**(770)** ECONOCOM GROUP CONTROL, Société à responsabilité limitée, 42-46, rue Médéric, CLICHY (FR).
**(732)** ECONOCOM S.A., 42-46, rue Médéric, F-92110 CLICHY (FR).
**(842)** SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**497 937** (MAGALIT), **497 938** (magalit), **497 939** (ZAFIRO).
**(770)** LA DISTRIBUIDORA METALURGICA, S.L., 95, avenida de Cataluña, ZARAGOZA (ES).
**(732)** PIKOLIN, S.A., Autovía de Logroño, Km. 6,5, E-50011 ZARAGOZA (ES).
**(842)** Société Anonyme, Espagne
**(580)** 10.04.2002

---

**498 596** (furgocar).
**(770)** FURGOCAR, S.r.l., 67, via Carlo Marx, REGGIO EMILIA (IT).
**(732)** NUOVA FURGOCAR - S.R.L., 36/1, via Carlo Marx, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**499 223** (Martina), **569 910** (VIVETTA), **571 470** (FACELIA), **571 813** (Marguerite).
**(770)** Hyga Beteiligungs - GmbH, 2, Steineshoffweg, Mülheim (DE).
**(732)** Hyga GmbH & Co. KG, Steineshoffweg 2, D-45479 Mülheim (DE).
**(842)** Private Limited Company, Germany
**(580)** 13.05.2002

---

**503 800** (Gatzweilers), **558 106** (Gatz), **559 577** (Gatzweilers).
**(770)** PRIVATBRAUEREI GEBR. GATZWEILER GMBH & Co KG, 52, Viersenerstrasse, DÜSSELDORF (DE).
**(732)** Gatzweiler Vertriebs GmbH, 2, Belsenplatz, D-40545 Düsseldorf (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**508 309** (WALOPUR), **567 778** (WALOTEX), **634 810** (WALOMELT).
**(770)** WOLFF WALSRODE AG, 1, Walsrode, Walsrode (DE).
**(732)** Epurex Films GmbH & Co. KG, D-29656 Walsrode (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**508 430** (FRISSE).
**(770)** BÜHLER INTERNATIONAL AG, Bahnhofstrasse, UZWIL (CH).
**(732)** Bühler Holding AG, Bahnhofstrasse, CH-9240 Uzwil (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**510 028** (GARFILM), **626 637** (KEMAFOIL).
**(770)** COVEME S.P.A., 288, via Emilia Levante, SAN LAZZARO DI SAVENA (IT).
**(732)** METIS S.P.A., Via Emilia Levante no.288, I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BOLOGNA) (IT).
**(842)** société par actions, ITALIE
**(580)** 13.05.2002

---

**510 519** (FRANCE DESIGN).
**(770)** FRANCE DESIGN HENRI HEULIEZ, Société anonyme, LE PIN (FR).
**(732)** GROUPE HENRI HEULIEZ, Boulevard Georges Pompidou, F-79140 CERIZAY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**511 424** (FAVRITO).
**(770)** "BISTRIAL BELGIUM", Naamloze vennootschap, 34, Emile Derooverlaan, HALLE-BUIZINGEN (BE).
**(732)** LOTUS BAKERIES, naamloze vennootschap, Gentstraat 52, B-9971 LEMBEKE (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique
**(580)** 15.04.2002

---

**512 072** (SANTEL), **565 774** (SANTEL), **569 242** (SINE ZYM), **569 243** (SINERACIDS).
**(770)** SANTEL, Société anonyme, 3. Avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 06.05.2002

---

**512 072 A** (SANTEL), **565 774 A** (SANTEL), **566 933 A** (PERFORMIX), **569 242 A** (SINE ZYM), **569 243 A** (SINERACIDS).
**(770)** SANTEL FRANCE BELGIQUE S.A., 3, avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 13.05.2002

---

**516 069** (WORLD CASH).
**(770)** BAYERISCHE VEREINSBANK AG RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA, 20, via dell'Orso, MILANO (IT).
**(732)** Commerzbank AG, D-60261 Frankfurt am Main (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**516 793 A** (ASCOM).
**(770)** ASCOM TELEMATIC AG, 3, Ziegelmattstrasse, SOLEURE (CH).
**(732)** Ascom Holding AG, Belpstrasse 37, CH-3000 Bern 14 (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**517 750** (GIOIOSO).
**(770)** FEDERAZIONE ITALIANA DEI CONSORZI AGRARI, Soc. coop. a r.l., 3, via Curtatone, ROMA (IT).
**(732)** ITALIA SVILUPPO TRADING SPA, 18, via Illiria, I-00183 ROMA (IT).
**(580)** 07.05.2002

---

**520 676** (Silt).
**(770)** TERMINUS SPA IN LIQUIDAZIONE, Loc. Isola Perosa, ORMEA (IT).
**(732)** EUROLITES SPA, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**525 035** (MT).
**(770)** MORA TRANSFORMATOREN GMBH, 7, Raiffeisentrasse, USINGEN (DE).
**(732)** Quantron GmbH, 23F, Westerbacher Strasse, D-61476 Kronberg (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**527 363** (PORAVER), **541 347** (poraver).
**(770)** VEIT DENNERT KG BAUSTOFFBETRIEBE, SCHLÜSSELFELD (DE).
**(732)** DENNERT PORAVER GMBH, Industriegebiet, D-92353 Postbauer-Heng (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**531 614** (PLURAL).
**(770)** MARPY CONFECCIONES, S.A., 12, calle Amaro Refojo, VERIN, Orense (ES).
**(732)** ROBERTO VERINO DIFUSION, S.A., c/ Amaro Refojo, nº 12, E-32600 VERIN (Orense) (ES).
**(580)** 25.04.2002

---

**531 614** (PLURAL).
**(770)** ROBERTO VERINO DIFUSION, S.A., c/ Amaro Refojo, nº 12, VERIN (Orense) (ES).
**(732)** PLURAL DISEÑO Y MODA, S.A., Aragoneses, 10, P.I. Alcobendas, E-28108 ALCOBENDAS (MADRID) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
**(580)** 25.04.2002

---

**546 943** (merkur), **606 413** (COLECTIVO), **610 034** (LA CHIASSESE D'ORO), **610 035** (CAFFÈ LA CHIASSESE), **628 356** (Fancy Candy), **645 240** (Chocolait), **655 439** (CAFFE SPETTACOLO), **720 802** (CAFFE SPETTACOLO).

**(770)** MERKUR AG, 15, Fellerstrasse, BERNE (CH).

**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).

**(580)** 30.04.2002

---

**548 654** (ASTIGIANI).

**(770)** SEKTKELLEREI GUT FRIEDBURG MULLER GMBH & Co KG, 69, Weselerstrasse, REES (DE).

**(732)** Carstens Haefelin-Kellereien AG & Co. KG, Im Schloß, D-76833 Böchingen (DE).

**(580)** 02.05.2002

---

**550 765** (BELAMY).

**(770)** S.C.C.-SAFARI (EUROPA) N.V., Naamloze vennootschap, 13, Herentalsebaan, DEURNE (BE).

**(732)** CONTINENTALE NUTRITION, société anonyme de droit français, 19, rue Saint-Vincent-de-Paul, BP 189, F-62200 BOULOGNE-SUR-MER (FR).

**(842)** société anonyme de droit français/France

**(580)** 13.05.2002

---

**551 493** (NKL), **551 494** (NKL), **620 697** (NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE), **638 535** (NKL NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE), **674 262** (licence to dream).

**(770)** DIE LÄNDER BERLIN, BRANDENBURG, FREIE HANSESTADT BREMEN, FREIE UND HANSESTADT HAMBURG, MECKLENBURG-VORPOMMERN, NIEDERSACHSEN, NORDRHEIN-WESTFALEN, SAARLAND, SACHSEN-ANHALT UND SCHLESWIG-HOLSTEIN, VERTRETEN DURCH DIE NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE, Lotterie-Direktion, 4, Überseering, HAMBURG (DE).

**(732)** NKL Nordwestdeutsche Klassenlotterie, 4, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

**(580)** 11.04.2002

---

**553 505** (CARTORAMA), **553 740** (CARTORAMA), **601 225** (artena), **601 421** (ARTENA).

**(770)** GRUPPO CARTORAMA S.P.A., 175, via Strà, COLOGNOLA AI COLLI (IT).

**(732)** GRUPPO CARTORAMA S.P.A., 175, Via Stra', I-37030 COLOGNOLA AI COLLI (VR) (IT).

**(580)** 12.04.2002

---

**554 248** (Erdi).

**(770)** DIENER WERKZEUGFABRIK GMBH, 5, Wilhelm-Nagel-Strasse, ESSLINGEN (DE).

**(732)** Bessey & Sohn GmbH & Co., 40, Muehlwiesenstrasse, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).

**(580)** 02.05.2002

---

**554 652** (ZUMEX), **741 493** (ZUMEX).

**(770)** MÁQUINAS Y ELEMENTOS, Sociedad anónima, 49, avenida del Puerto, VALENCIA (ES).

**(732)** ZUMEX MAQUINAS Y ELEMENTOS, S.A., C. La Closa, 16, Poligono Industrial Moncada II, E-46113 MONCADA (Valencia) (ES).

**(580)** 14.05.2002

---

**557 311** (top).

**(770)** HL-TECHNIK AG, 50, Wolfratshauserstrasse, MÜNCHEN (DE).

**(732)** top-E. European Consulting Engineering Network, EEIG* (short: to E, EEIG), 124, avenue Louise, B-1050 Brüssel (BE).

**(580)** 26.04.2002

---

**557 360** (Wedi).

**(770)** Wedi Wannenbauelemente GmbH, 52-54, Kolpingstrasse, Emsdetten (DE).

**(732)** Stephan Wedi, 38, Diekstrasse, D-48282 Emsdetten (DE).

**(580)** 16.04.2002

---

**562 818** (LYSOFILTER), **577 303** (TEMPOFILTER), **586 440** (BABYPORT), **592 440** (CELSITE).

**(770)** B. BRAUN CELSA, Société anonyme, Avenue des Temps Modernes, CHASSENEUIL-DU-POITOU (FR).

**(732)** B. BRAUN MEDICAL, 204 avenue du Maréchal Juin, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

**(580)** 13.05.2002

---

**562 840** (LANERIE VERZOLETTO).

**(770)** LANERIE VERZOLETTO S.P.A., Via P. Maffei 50, Cossato (Biella) (IT).

**(732)** LANIFICIO ITALIA GALOPPO FLORIANO SPA, 50 Via P. Maffei, I-13014 COSSATO (IT).

**(580)** 13.05.2002

---

**563 980** (NOVODECOR).

**(770)** NOVOPAN-KELLER AKTIENGESELLSCHAFT, Industriestrasse, KLEINDÖTTINGEN (CH).

**(732)** Spanplattenwerk Fideris AG, CH-7235 Fideris (CH).

**(580)** 09.05.2002

---

**564 952** (Carle).

**(770)** Melanie Carle, 22, Am Taubergrund, Bad Mergentheim-Edelfingen (DE).

**(732)** Günter Burbach, 29, Dahlienweg, D-52222 Stolberg (DE).

**(580)** 13.05.2002

---

**566 649** (VIVENTY), **648 880** (VIVENTY BY BERND BERGER), **704 249** (VIVENTY BERND BERGER), **768 227**

(VIVENTY BERND BERGER), **768 228** (VIVENTY BY BERND BERGER).
**(770)** BERND BERGER MODE GMBH, 24, Wehrstrasse, HENNEF (DE).
**(732)** ABC Handelsgesellschaft für Bekleidung und Textilien mbH, 9, Merkerhofstrasse, D-51065 Köln (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**566 933** (PERFORMIX).
**(770)** SANTEL FRANCE-BELGIQUE, Société anonyme française, 3, Avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 13.05.2002

---

**570 240** (TRANSPONET), **605 653** (EUROLOG), **629 644** (TRANSPO-EXPRESS), **631 662** (TRANSPO-TRACK), **631 663** (TRANSPO-LINK), **758 184** (EUROLOG), **758 188** (TRANSPO-TRACK).
**(770)** EURO-LOG Telekommunikationsmehrwertdienste GmbH, 17, Am Söldnermoos, Hallbergmoos (DE).
**(732)** EURO-LOG AG, 17, Am Söldnermoos, D-85399 Hallbergmoos (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**572 666** (FLAIR).
**(770)** HIAG HOLZINDUSTRIE AG, 24, Grenzstrasse, ST. MARGRETHEN (CH).
**(732)** HIAG Handel Schweiz AG, Wölferstrasse 27, CH-4414 Füllinsdorf (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**576 084** (Neue Zürcher Zeitung).
**(770)** AKTIENGESELLSCHAFT FÜR DIE NEUE ZÜRCHER ZEITUNG, 10, Göthestrasse, ZURICH (CH).
**(732)** Neue Zürcher Zeitung AG, Goethestrasse 10, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**576 393** (EVERTON).
**(770)** HEVERTON TEA, S.r.l., 99, Località Caraffa, SILVANO D'ORBA (IT).
**(732)** EVERTON SRL, 99 Localita' Caraffa, I-15060 SILVANO D'ORBA (IT).
**(580)** 30.04.2002

---

**577 015** (THÖNES Natur), **577 016** (Natur).
**(770)** GROSSSCHLACHTEREI EGIDIUS THÖNES, 15, Loeweg, WACHTENDONK (DE).
**(732)** Egidius Thönes, 13 b, Bachmatt, D-77887 Sasbachwalden (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**577 332** (MAMMOET).
**(770)** Mammoet Transport B.V., De Ruyterkade 7, AMSTERDAM (NL).
**(732)** Mammoet Holding B.V., Karel Doormanweg 47, NL-3115 JD SCHIEDAM (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**579 653** (Ribecoop).
**(770)** SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA AGROPECUARIA DE NAVARRA, 1, plaza de los Fueros, PAMPLONA (ES).
**(732)** AN, S. COOP., Campo de Tajonar, E-31192 VALLE DE ARANGUREN (NAVARRA) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ COOPERATIVE, ESPAGNE
**(580)** 12.04.2002

---

**579 733** (TENDER TOUCH).
**(770)** SMITH AND NEPHEW (BELGIUM) N.V.-S.A., 3B, avenue du Four à Briques, BRUXELLES (BE).
**(732)** Accantia Personal Hygiene Limited, Alum Rock Road, BIRMINGHAM B8 3DE (GB).
**(580)** 03.04.2002

---

**581 519** (WHITE DIAMONDS).
**(770)** UNILEVER N.V., Weena 455, ROTTERDAM (NL).
**(732)** FFI GMBH, Grafenau 12, CH-6301 ZUG (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**583 731** (BESSON CHAUSSURES).
**(770)** ÉTS J. BESSON & Cie, Société anonyme, Le Pré des Granges, le Breuil-sur-Couze, SAINT-GERMAIN-LEMBRON (FR).
**(732)** RAMEAU SERVICES (Société Anonyme), 6, rue Maurice Bellonte, F-63800 COURNON (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 23.04.2002

---

**584 891** (KARIN).
**(770)** Hirschmann Electronics GmbH & Co. KG, 45-51 Stuttgarter Strasse, Neckartenzlingen (DE).
**(732)** Harris Communications Austria GmbH, 3, Ebendorferstrasse, A-1010 Wien (AT).
**(580)** 26.04.2002

---

**585 476** (ESKY).
**(770)** PROMODES, Société anonyme, Zone Industrielle, route de Paris, MONDEVILLE (FR).
**(732)** CARREFOUR, société anonyme, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 07.05.2002

---

**585 500** (RUBELLI), **585 501** (LR).
**(770)** LORENZO RUBELLI S.P.A., S. Marco 3877, VENEZIA (IT).
**(732)** RUBELLI SPA, S. Marco 3877, I-30124 VENEZIA (IT).
**(750)** RUBELLI SPA, Via della Pila, 47, I-30175 MARGHERA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**585 928** (TERENCE).
**(770)** PROMODES, Société anonyme, Zone Industrielle, route de Paris, MONDEVILLE (FR).
**(732)** CARREFOUR, société anonyme, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 03.05.2002

---

**587 599** (eledis).
**(770)** C. & K. COMPONENTS S.p.A., Via Fratelli di Dio, 18, CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(732)** CAMAX DISTRIBUTION SYSTEM SRL, Via Fratelli di Dio, 18, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**587 779**.
**(770)** Stichting Certerra, 51, Ierlandlaan, ZOETERMEER (NL).
**(732)** Stichting Erkenningen Tuinbouw, Louis Pasteurlaan 6, NL-2719 EE ZOETERMEER (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**588 709** (OBTec).
**(770)** OBTEC STEUERUNGSTECHNIK GMBH, 5, Bayerstrasse, ROSENHEIM (DE).
**(732)** Siemens Dematic AG, 555, Gleiwitzer Strasse, D-90475 Nürnberg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**588 800** (FLAMINGO).
**(770)** OTTO MEFFERT & SOHN GMBH, 15, Sandweg, BAD KREUZNACH (DE).
**(732)** Meffert AG Farbwerke, 15, Sandweg, D-55543 Bad Kreuznach (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**589 172** (COMPUSERVE).
**(770)** COMPUSERVE GMBH, 2, Jahnstrasse, UNTERHACHING (DE).
**(732)** AOL Deutschland Service Operations GmbH & Co. KG, 1, Millerntorplatz, D-20359 Hamburg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**589 260** (L.A. STYLE).
**(770)** HI-TENSION, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 52, Jan Baptist Tassijnsstraat, ZWIJNDRECHT (BE).
**(732)** INFINITY RECORDS, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Jagersdreef 1D, B-2900 SCHOTEN (BE).
**(580)** 03.05.2002

---

**592 328** (VANISH).
**(770)** RECKITT BENCKISER ITALIA S.p.A., Via Lampedusa 11/a, MILANO (IT).
**(732)** RECKITT BENCKISER N.V., 2-12 De Fruittuinen, NL-2132 HOOFDDORP (NL).
**(842)** N.V.
**(580)** 10.04.2002

---

**592 385** (MURETTO).
**(770)** LANERIE AGNONA SRL, Via Casazza, 7, - Fraz. Agnona - BORGOSESIA (IT).
**(732)** AGNONA SPA, Via Casazza, 7, Fraz. Agnona, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**592 385** (MURETTO).
**(770)** LANERIE AGNONA S.P.A., 7, via Casazza, BORGOSESIA (IT).
**(732)** LANERIE AGNONA SRL, Via Casazza, 7, - Fraz. Agnona - I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**594 294** (INTELLITHERM), **594 804** (FANTINI COSMI).
**(770)** FANTINI COSMI S.P.A., 6, via dell'Osio, CALEPPIO DI SETTALA (IT).
**(732)** ILA SRL, 28 Via Pantano, MILANO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**598 117** (ALLA Bell'Italia).
**(770)** AGIP PETROLI SPA, 449, Via Laurentina, ROMA (IT).
**(732)** ALLIANCE ALBERGHI S.r.l., Via Virgilio Maroso n. 50, Roma (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**602 333** (AGRICULTURE RAISONNEE CONTROLEE).
**(770)** COOPÉRATIVE AGRICOLE DES PRODUCTEURS DU SENONAIS, Société civile à capital et personnel variables, 2, rue Saint Paul, SENS (FR).
**(732)** GENERALE DES FARINES FRANCE Société Anonyme Coopérative, Moulin de la Faible, F-84250 LE THOR (FR).
**(842)** Société Anonyme Coopérative, France
**(580)** 15.04.2002

---

**606 420** (ETOILE DU LEMAN).
**(770)** Société Vinicole de Perroy, Perroy (CH).
**(732)** Schenk S.A., CH-1180 Rolle (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**606 472** (PIERRE SCHMIDT), **678 862** (Pierre Schmidt).
**(770)** CHARCUTERIE ALSACIENNE PIERRE SCHMIDT, Société anonyme, Zone Artisanale, WEYERSHEIM (FR).
**(732)** CHARCUTERIE PIERRE SCHMIDT, Zone Artisanale, Rue du Ried, F-67720 WEYERSHEIM (FR).
**(842)** société par actions simplifiée, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**606 570** (miniGears), **606 571** (mG).
**(770)** M.G. MINI GEARS S.P.A., 25/27, via Lussemburgo, PADOVA (IT).
**(732)** MILLEMIGLIA INVESTIMENTI SPA, Viale Mazzini, 77/b, VICENZA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**608 731** (BEROMUN).
**(770)** Boehringer Ingelheim Pharma KG, Binger Strasse 173, Ingelheim (DE).
**(732)** Boehringer Ingelheim International GmbH, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**609 253** (Helly).
**(770)** THEODOR JACOB HELLY-ERZEUGNISSE, 115, Kinzigheimer Weg, HANAU (DE).
**(732)** Dr. Werner Kleinerüschkamp, Gartenstrasse 11, D-60594 Frankfurt (DE).
**(580)** 16.05.2002

---

**616 196** (MONEY BIT), **645 394** (MONEY-DESK), **658 348** (MONEY-CHARGE).
**(770)** ASCOM AUTELCA AG, 201, Worbstrasse, GÜMLIGEN (CH).
**(732)** ER Systems SA, Route de Neuchâtel 46, CH-2525 Le Landeron (CH).
**(580)** 10.04.2002

---

**621 391** (POLYCLEAR).
**(770)** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE).
**(732)** Arteva Technologies S.a.r.l., Talstrasse 80, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 13.05.2002

---

**626 591** (MOTO STAR), **632 598** (Ghibli), **636 089** (hawk).
**(770)** DIFI DIERK FILMER GMBH, 65, Oldenburger Strasse, VAREL (DE).
**(732)** Dierk Filmer Beratungs- und Beteiligungs GmbH, 9, Georg-Ruseler-Strasse, D-26316 Varel (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**628 733** (IDEAAZIONE).
**(770)** IDEA AZIONE, S.r.l., 22, via Oxilia, MILANO (IT).
**(732)** IDEA AZIONE SPA, Via Oxilia, 22, I-20127 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**633 000** (REPSOL SUPER DIESEL).
**(770)** REPSOL PETROLEO, S.A., 278-280, Paseo de la Castellana, MADRID (ES).
**(732)** REPSOL YPF, S.A., P° de la Castellana, 278-280, E-28046 MADRID (ES).
**(842)** Société Anonyme, ESPAGNE
**(580)** 10.05.2002

---

**633 290** (PASAJE Del TERROR).
**(770)** FRANCISCO JAVIER RUÍZ DE AZUA FUENTES, 12º, 27, calle Hurtado de Amézaga, BILBAO, Vizcaya (ES).
**(732)** TERROR FEAR FACTORY, S.L., U.K. Branch N° BR004371, The Basement, Sheriffs Bar Wonderful World, BLACKPOOL PLEASURE BEACH (GB).
**(580)** 23.04.2002

---

**634 474** (unicon).
**(770)** FORMO UNICON, S.A., Apartado de Correos 3, ARGANDA DEL REY, Madrid (ES).
**(732)** UNICON A/S, Kogebej 172, Postboks 160, DK-4000 Roskilde (DK).
**(580)** 15.04.2002

---

**637 455** (Time for science).
**(770)** INSTITUT WEIZMANN DES SCIENCES (Association sans but lucratif régie selon la loi de 1901), 17, rue Mesnil, PARIS (FR).
**(732)** ASSOCIATION TIME FOR SCIENCE, Chemin des Hauts-Crêts, CH-1223 COLOGNY (CH).
**(842)** société de droit suisse, SUISSE
**(580)** 13.05.2002

---

**638 015** (YOS), **681 880** (Yoplait DOLCE VITA), **683 275** (PETITS FILOUS TOON'S), **684 418** (PANIER DE YOPLAIT).
**(770)** YOPLAIT S.A., 3, rue de l'Anthémis, COMPIÈGNE (FR).
**(732)** Initiatives et Développement Alimentaires - IDEVAL S.A., 2, rue Joseph Cugnot, F-57076 METZ (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**639 607**.
**(770)** COLUSSI ALBERTO, 27, Kehrsitenstrasse, STANSSTAD (CH).
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A., CH-1800 Vevey (CH).
**(580)** 18.04.2002

---

**639 636** (Beachtech).
**(770)** Karl Kässbohrer Fahrzeugwerke GmbH, Kaessbohrerstrasse 13, Ulm (DE).
**(732)** Kässbohrer Geländefahrzeug AG, 2, Erich-Rittinghaus-Strasse, D-89250 Senden (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**644 028** (High TECH NUTRITION), **644 029** (NEXT NUTRITION The Next Nutrition System NEXT NUTRITION), **742 215** (EQUILIBRE ATTITUDE).
**(770)** CHAMPOUSSIN Thierry, 957 chemin de la Chèvre d'Or, BIOT (FR).
**(732)** EQUILIBRE ATTITUDE, Chemin St Bernard, 2720, F-06220 VALLAURIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**644 595** (BENTELI).
**(770)** BENTELI-WERD VERLAGS AG, 5, Grünaustrasse, WABERN (CH).
**(732)** Neue Zürcher Zeitung AG, Goethestrasse 10, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**645 209** (P. YOLANDE), **645 210** (FANTASY), **645 211** (ENCHANTMENT), **645 212** (AMAPOLA), **645 213** (MYOSOTIS).
**(770)** PARFUMS COSTERMANS YOLANDE IMPORT EXPORT, Coöperatieve vennootsschap met beperkte aansprakelijkheid, 33, Oude Leeuwenrui, ANWERPEN (BE).
**(732)** GUTIERREZ Diez Vicente, Avda. Belgica no 4, Appartamento 13-3, Edificio Coblanca 35, E-03502 BENIDORM (ES).
**(580)** 03.04.2002

---

**646 514** (FORUM DE CRANS-MONTANA CRANS-MONTANA FORUM), **646 515** (IGL FONDATION DU FORUM UNIVERSALE INSTITUTE FOR GLOBAL LEADERSHIP), **646 516** (FOUNDATION MEDITERRANEAN UNIVERSALE DU FORUM MALTA MEDITERRANEAN CRANS MONTANA FORUM), **646 517** (FONDATION DU FORUM UNIVERSALE).
**(770)** Fondation du Forum Universale, Kirchstrasse 39, Vaduz (LI).
**(732)** CRANS MONTANA FORUM SAM, 41 Hector Otto, MC-98000 MONACO (MC).
**(842)** Société Anonyme, Monaco
**(580)** 29.04.2002

---

**646 888** (Faxination).
**(770)** OCTAVIEW TECHNOLOGIES B.V., 8, Burchtlaan, WASSENAAR (NL).
**(732)** FENESTRAE B.V., Loire 128-130, NL-2266 JR LEIDSCHENDAM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**647 062** (Quadrigo).
**(770)** Ehl & Skipiol GmbH & Co. KG Baustoffwerk Kindsbach, Neu-Bamberg (DE).
**(732)** EHL Aktiengesellschaft, 127, Bundesstrasse, D-56642 Kruft (DE).
**(842)** AG
**(580)** 16.05.2002

---

**650 825** (CLIMABRIC), **651 890** (CLIMAPOR).
**(770)** MIGEON BRIQUES, Z.A. 50, rue des Vignes, WOLFISHEIM (FR).
**(732)** STURM, ZA - 50 rue des Vignes, F-67202 WOLFISHEIM (FR).
**(842)** SAS (Société par actions simplifiée), FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**651 055** (E.O.I. REFORMMARKT), **652 052** ("elements of life).
**(770)** Silvia Radtke-Bonk, 60, Leibnizstrasse, Berlin (DE).
**(732)** Absatzförderungsgesellschaft für Reformwaren (AfR) mbH, Frankfurter Landstrasse, D-61352 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**651 255** (MV-AGUSTA).
**(770)** MV AGUSTA MOTOR S.P.A., Via G. Macchi 144, VARESE (IT).
**(732)** MV AGUSTA MORTORCYCLES SPA, Via G. Macchi, 144, I-21100 VARESE (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**652 447** (AMEDEO D.).
**(770)** DE RESPINIS AMEDEO, 3 - Via Verga, TREZZANO SUL NAVIGLIO (Milano) (IT).
**(732)** AMEDEO D. S.r.l., Corso Vercelli, 23, I-20144 MILANO (IT).
**(842)** société à responsabilité limitée, Italie
**(580)** 13.05.2002

---

**653 201** (ZËRI).
**(770)** Zeri AG, 69, Löwenstrasse, Zurich (CH).
**(732)** Hysen Haxhia, Rue Fr. Robbrechts 197, CH-1780 Wemmel (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**655 266** (NOKIA CONNECTING PEOPLE).
**(770)** Nokia Telecommunications (Deutschland) GmbH, 132, Östliche Karl-Friedrich-Strasse, Pforzheim (DE).
**(732)** Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
**(814)** DE
**(842)** Corporation, Finland
**(580)** 17.04.2002

---

**657 734** (THE ARTIST LINE), **660 442** (THE ARTIST LINE).
**(770)** Burger Söhne AG Burg, 55, Hauptstrasse, Burg (CH).
**(732)** Dannemann AG, Hauptstrasse 55, CH-5736 Burg (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**658 016** (NATURANDO SVILUPPIAMO LA NATURA).
**(770)** TONGIL TRADING CO. S.r.l., Via Di Settecamini 107, ROMA (IT).
**(732)** NATURANDO S.r.l., Via Monte Grappa, 41, I-24040 LALLIO (BG) (IT).

**(842)** société à responsabilité limitée
**(580)** 13.05.2002

---

**660 102** (Markt&Technik).
**(770)** Markt & Technik Buch- und Software-Verlag GmbH, 9b, Hans-Pinsel-Strasse, Haar (DE).
**(732)** Pearson Education Deutschland GmbH, Martin-Kollar-Strasse 10-12, D-81829 München (DE).
**(842)** limited liability company, Germany
**(580)** 19.04.2002

---

**662 279** (KLYTEA), **676 467** (Thé Vert De Chine KLYTEA).
**(770)** LA LIGNE (Société Anonyme), 120 avenue Charles de Gaulle, NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(732)** KLY GROUPE (société anonyme), 120 avenue Charles de Gaulle, F-92522 NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**662 862** (CREATIVITY).
**(770)** QUENNET Marie-Eve, 136 RUE DU VALLON DES AUFFES, MARSEILLE (FR).
**(732)** BEAUTE CREATEURS, 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**664 336** (ER EURO REGISTER International).
**(770)** EURO REGISTER S.A., 60, rue J. Verkruys, HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU (BE).
**(732)** ASTICO FOUNDATION fondation avec personnalité juridique, Pflugstrasse 12, FL-9490 VADUZ (LI).
**(580)** 26.04.2002

---

**665 533** (Drukos).
**(770)** DRUKOS, spol. s r.o., 5, ulica prof. Sáru, Banská Bystrica (SK).
**(732)** Drukos, a.s., prof. Sáru 5, SK-974 01 Banská Bystrica (SK).
**(580)** 06.05.2002

---

**666 181** (Gallina Blanca), **666 210** (Gallina Blanca), **666 211** (Gallina Blanca), **666 641** (Galina Blanca SOPINSTANT), **666 642** (Galina Blanca SOPINSTANT), **666 739** (Gallina Blanca SOPINSTANT), **666 740** (Gallina Blanca), **667 177** (Gallina Blanca).
**(770)** GALLINA BLANCA, S.A., 38, Josep Tarradellas, BARCELONE (ES).
**(732)** PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A., Josep Tarradellas, 38, E-08029 BARCELONA (ES).
**(842)** société anonyme
**(580)** 10.04.2002

---

**666 317** (CIRO).
**(770)** Alpha Jewels (London) Ltd., Alpha House, Regis Road, London NW5 3EQ (GB).
**(732)** Ciro Jewelen GmbH, Tannwasserstrasse 3, D-87600 Kaufbeuren (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**666 937** (FREUNDIN).
**(770)** FMC-Magazin-Verlag GmbH, 23, Arabellastrasse, München (DE).
**(732)** Hubert Burda Media Holding GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 130, Hauptstrasse, D-77652 Offenburg (DE).
**(580)** 07.05.2002

---

**668 354** (Fattaché).
**(770)** PROPHARMA S.A., 119, Boulevard L. Schmidt, Bte 3, BRUXELLES (BE).
**(732)** Starkey Invest & Holding Corp., corporation of Panama, Torre Dresdner Bank, Calle 50 y 55 este 8th Floor, Panama 5 (PA).
**(814)** BX
**(580)** 08.02.2002

---

**675 088** (STANYLENKA).
**(770)** AKZO NOBEL FIBERS B.V., 76, Velperweg, ARNHEM (NL).
**(732)** Acordis Industrial Fibers B.V., Westervoortsedijk 73, NL-6827 AV ARNHEM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**676 867** (HARZITOP), **677 714** (IGLU-LASUR).
**(770)** HIAG Immobilien AG, Grenzstrasse 24, St. Margrethen (CH).
**(732)** HIAG Handel Schweiz AG, Wölferstrasse 27, CH-4414 Füllinsdorf (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**678 069** (R Dietrich).
**(770)** Carrière Margaritta Dietrich Handels GmbH, 38, Märchenweg, Burgwedel (DE).
**(732)** Margaritta Dietrich, 38, Märchenweg, D-30929 Burgwedel (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**680 130** (PETER'S FARM), **686 700** (Peter's Farm).
**(770)** Veevoederbedrijf Alpuro B.V., 60, Elspeterweg, UDDEL (NL).
**(732)** Alpuro Branding Assets B.V., Elspeterweg 60, NL-3888 MX UDDEL (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**681 561** (COMMIT).
**(770)** Campina Melkunie B.V., 9, Hogeweg, ZALTBOMMEL (NL).
**(732)** Commit Information Systems B.V., De Waterman 2, NL-5215 MX 'S-HERTOGENBOSCH (NL).
**(580)** 03.04.2002

---

**684 779** (SOMI).
**(770)** SOCIETE MOBILIERE INDUSTRIELLE (Société anonyme), 4, rue des Préaux, SAINT-OUEN L'AUMONE (FR).
**(732)** ALGECO, 173 boulevard Henri Dunant, Building Algeco, F-71000 MACON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**685 612** (QuikRead Orion Diagnostica).
**(770)** Interorion AG, 11, Untermühleweg, Zug (CH).
**(732)** Orion Corporation, Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).
**(814)** CZ
**(842)** Corporation, Finland
**(580)** 25.04.2002

---

**685 959** (NewAge), **685 960** (NEWAGE), **720 087** (Purup.Eskofot), **736 167** (DOTMATE), **736 168** (SCANMATE), **736 169** (COLORQUARTET), **736 170** (RIPMATE), **736 873** (TECHSAGE), **768 929** (PLATEDRIVER).
**(770)** Purup-Eskofot A/S, Industriparken 35-37, Ballerup (DK).
**(732)** Esko-Graphics A/S, Industriparken 35-37, DK-2750 Ballerup (DK).
**(842)** Public Limited Company, Denmark
**(580)** 08.05.2002

---

**686 829** (Lukas Stein).
**(770)** Dressmaster Bekleidungswerk GmbH & Co. KG, 22-24, Baumstrasse, Herne (DE).
**(732)** Dressmaster GmbH, 22-24, Baumstrasse, D-44623 Herne (DE).
**(842)** GmbH, Germany
**(580)** 26.04.2002

---

**690 247** (OLIGO).
**(770)** Oligo Lichttechnik GmbH, 22-24, Meysstrasse, Hennef (DE).
**(732)** Ralf Keferstein, Wasserschlößchen Birlinghoven, 7, Schloßstraase, D-53757 Sankt Augustin (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**693 303** (elna), **694 730** (elnapress).
**(770)** André Gillioz, 22, chemin Beau-Soleil, Genève (CH).
**(770)** Emmanuel Ducrest, 15, chemin de Pra Riondet, Etoy (CH).
**(732)** Elna International Corp. S.A., 19, chemin du Champs-des-Filles, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).
**(580)** 14.05.2002

---

**696 086** (FUNMAPS).
**(770)** Claus Lemancyk, 2, Entenäcker, Asperg (DE).
**(732)** Columbia Funmap Inc., 221, Rutgers Street, Maplewood, New York 07040 (US).
**(814)** DE
**(580)** 22.04.2002

---

**696 680** (AF AEROFUELS Ltd).
**(770)** OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "AEROFUELS INTERNATIONAL", kom.146a, k.2, 25, oul. Goloubinskaya, MOSKVA (RU).
**(732)** OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "AEROFUELS GRUPP", Str.1, d.26, oul. Gruzinsky Val., RU-123056 MOSKVA (RU).
**(580)** 15.04.2002

---

**701 143** (Intermax - Alpha).
**(770)** Merck KGaA, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt (DE).
**(732)** BioPartners S.A., 12, rue Léon Thyes, Luxembourg (LU).
**(580)** 26.04.2002

---

**703 208** (q2), **704 701** (q6), **704 843** (q5).
**(770)** Weyher Mineralbrunnen Wilhelm Weber GmbH & Co. KG, 12, Industriestrasse, Weyhe (DE).
**(732)** Husumer Mineralbrunnen HMB GmbH & Co. KG, 124-128, Osterhusumer Strasse, D-25813 Husum (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**703 753** (MEDOJECT).
**(770)** CHIRANA-PREMA Injecta, a.s., nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, Stará Turá (SK).
**(732)** KOM INVEST, a.s., Námestie SNP 13, SK-811 06 Bratislava (SK).
**(580)** 07.05.2002

---

**704 282** (VITAL-ENERGY DRINK Black Rhino).
**(770)** Rudolf N. Straessle, 65, Champ-Francey, Bulle (CH).
**(732)** Red Rhino Energy Drink AG, Streiningerstrasse 44, A-4655 Vorchdorf (AT).
**(580)** 14.05.2002

---

**705 585** (GENERIC).
**(770)** GAN SANTE - COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCES CONTRE LES RISQUES DE MALADIE, 8-10, rue d'Astorg, PARIS (FR).
**(732)** GAN Vie, compagnie française d'assurances sur la vie mixte, 8-10, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).
**(842)** Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**706 271** (ICEFOOD).
**(770)** Pharmaco h.f., Horgatun 2, Gardabaer (IS).
**(732)** Islensk matvaeli ehf., Strandvegi 50, IS-900 Vestmannaeyjar (IS).
**(842)** Joint Stock Company, ICELAND
**(580)** 19.04.2002

---

**706 474** (HostIT).
**(770)** NetVision N.V., 74, Parijsstraat, LEUVEN (BE).
**(732)** HostIT NV, Universiteitslaan 13, B-3500 HASSELT (BE).

**(842)** naamloze vennootschap (société anonyme)/Belgique
**(580)** 03.05.2002

---

**706 561** (SIGNUM).
**(770)** Heraeus Kulzer GmbH, 11, Grüner Weg, Hanau (DE).
**(732)** Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, D-63450 Hanau (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**707 810** (GIO CELLINI).
**(770)** GIO CELLINI ITALIA S.R.L., Via Vitruvio N° 43, MILANO (MI) (IT).
**(732)** FTM FASHION TRADEMARKS INTERNATIONAL ESTABLISHMENT (société du Liechtenstein), VADUZ (LI).
**(580)** 02.05.2002

---

**708 488** (Mc Cormick).
**(770)** CNH Global N.V., World Trade Center, Amsterdam Airport, 10th Floor, Tower B, 217, Schiphol Boulevard, Schiphol Airport (NL).
**(732)** Landini S.p.A., Via Matteotti 7, I-42042 FABBRICO (RE) (IT).
**(580)** 15.04.2002

---

**709 846** (promelk).
**(770)** B.V. Centrale Aankoop FNZ, 22, Graafsingel, DUIVEN (NL).
**(732)** CA FNZ Agri B.V., Graafsingel 22, NL-6921 RT DUIVEN (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**711 160** (CARGOTAINER).
**(770)** SIMOTRA société anonyme, Tour Maine Montparnasse, 33, avenue du Maine, PARIS (FR).
**(732)** BRAMBLES RAIL FRANCE, 33, avenue du Maine, F-75015 PARIS (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**712 550** (CAPOL).
**(770)** Capol AG, Rosengartenweg 1, Oberrieden (CH).
**(732)** Herrn Roger Furrer, Tannstrasse 3, CH-8820 Wädenswil (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**712 568** (CASPAR).
**(770)** orto MAQUET GmbH & Co. KG, 31, Kehler Strasse, Rastatt (DE).
**(732)** URS Ortho GmbH & Co. KG, 31, Kehler Strasse, D-76437 Rastatt (DE).
**(580)** 22.04.2002

---

**720 817** (SIPAREX).
**(770)** SOCIETE DE PARTICIPATIONS DANS LES ENTREPRISES REGIONALES EN EXPANSION SIPAREX, 139, rue Vendôme, LYON (FR).
**(732)** S.P.M. SIPAREX, 139 rue Vendôme, F-69006 LYON (FR).
**(842)** Société par actions simplifiée, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**721 455** (TV3), **721 456** (TV3), **729 704** (LACHSACK), **729 803** (RÄZ), **729 804** (ROB'S COMEDY CLUB).
**(770)** TV3 AG, Wagistrasse 6, Schlieren (CH).
**(732)** Tamedia AG, Werdstrasse 21, CH-8004 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**722 666** (X AGENT).
**(770)** Brokat Infosystems AG, 3, Industriestrasse, Stuttgart (DE).
**(732)** Encorus Holdings Limited, 25/28 North Wall Quay, Dublin 1 (IE).
**(842)** Limited, Irlande
**(580)** 15.04.2002

---

**723 114**.
**(770)** Kontorovitch Lev Naoumovitch, 1-2-143, oulitsa 1-ya, Krestyanskaya, Mytichtchi (RU).
**(732)** Zlenko Evgeny Vladimirovitch, 39/17, kv. 29, 2-ya Krestyanskaya oulitsa, RU-141000 Mytichtchi (RU).
**(580)** 15.04.2002

---

**723 354** (MUU).
**(770)** ARLA, Ekonomisk Förening, Torsgatan 14, STOCKHOLM (SE).
**(732)** Arla Foods AB, Torsgatan 14, SE-105 46 Stockholm (SE).
**(842)** limited liability company, Sweden
**(580)** 15.04.2002

---

**724 169** (malo).
**(770)** M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A., Via Gattinella, 6, - Capalle - Campi Bisenzio (Firenze) (IT).
**(732)** FINCASHMERE S.p.A., Via G. Garibaldi 15, I-50100 Firenze (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(750)** Ittierre Holding, Zona Industriale, I-86090 Pettoranello di Molise (Isernia) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**724 223** (AUTODOC).
**(770)** GIRDE (société anonyme), 119 à 131, avenue René Morin, MORANGIS (FR).
**(732)** AD NET, 119/131, avenue René Morin, F-91420 MORANGIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**725 062** (KLF).
**(770)** KLF-ZVL, a.s., Kukučinova, Kysucké Nové Mesto (SK).
**(732)** KLF - KOVÁČŇA, a.s., Kukučínova, SK-024 11 Kysucké Nové Mesto (SK).
**(580)** 05.04.2002

---

**725 951** (eCO2).
**(770)** Pazen GmbH, 63, Deutschherrenstrasse, Zeltingen-Rachtig (DE).
**(732)** eurotec GmbH, Zum Rachtiger Wald, D-54516 Wittlich-Wengenrohr (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**728 388** (LINE).
**(770)** PICCIAU ANDREA, Via Clelia, 4, MONSERRATO (CA) (IT).
**(732)** ISSPORT SRL, Via Cornalias, 24, CAGLIARI (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**732 376** (FOOD & MARKET), **732 384** (MARKET&MORE), **737 301** (MEDIA&MARKET), **737 302** (SHOPPER&MARKET), **737 342** (WEB&MARKET).
**(770)** Shield Holding B.V., 21, Haringvliet, AMSTERDAM (NL).
**(770)** Furria B.V., 8, Kennemerduinen, AMSTELVEEN (NL).
**(732)** Aegis Research Holding B.V., Museum Plaza, Weteringschans 87b, AMSTERDAM (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**732 439** (MED 24).
**(770)** Albert Weber, Fähriweg 6, Neuhausen am Rheinfall (CH).
**(732)** RED POWER Establishment, Landstrasse 140, FL-9494 Schaan (LI).
**(580)** 17.04.2002

---

**732 641** (MANAGEMENT SUPPORT SECRETARY Plus).
**(770)** A.F.S. Secretaresse Plus Holding B.V., 20, Lange Voorhout, THE HAGUE (NL).
**(732)** United Intellectual Property B.V., P.J. Oudweg 61, NL-1314 CK ALMERE (NL).
**(842)** B.V. (private limited company)
**(580)** 26.04.2002

---

**738 439** (CERAM-FLON).
**(770)** HUTH Malte, 13, Buchenweg, Starnberg (DE).
**(732)** FLON-RIGHTS, INC., 1406 Hays St., Tallahassee, FL 32301 (US).
**(814)** DE
**(580)** 22.05.2002

---

**741 843**.
**(770)** Robidog J. Rosenast, Stöckliweg 15, Thun (CH).
**(732)** Robidog AG, Stöckliweg 15, CH-3604 Thun (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**743 970** (Düker THERMALPOOL).
**(770)** Eisenwerke Fried. Wilh. Düker GmbH & Co, 10, Wuerzburger Str., Karlstadt (DE).
**(732)** Düker Sanitär GmbH, Schneidhausen, D-52372 Kreuzau (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**745 251** (ANTONIO LUPI).
**(770)** ANTONIO LUPI S.p.A., Via Mazzini, 70, Stabbia, Cerreto Guidi (Firenze) (IT).
**(732)** ANTONIO LUPI DESIGN S.p.A., Via Mazzini, 73/75, - Stabbia - I-50050 Cerreto Guidi (Firenze) (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(580)** 25.04.2002

---

**746 105** (DU NORD).
**(770)** International Shellfish B.V., 139, Van Konijnenburgweg, BERGEN OP ZOOM (NL).
**(732)** Heiploeg Shellfish B.V., Industrieweg 35, NL-4401 LA YERSEKE (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**748 418** (GLÜCKSPERLE).
**(770)** Kurt Sigl, 50, Daucherstrasse, Ingolstadt (DE).
**(732)** s-find.de GmbH, Stadtplatz 53, D-84453 Mühldorf a.I. (DE).
**(842)** GmbH, Allemagne
**(580)** 15.04.2002

---

**749 685** (VIANOR).
**(770)** Nokian Renkaat Oyj, P.O. Box 20, Nokia (FI).
**(732)** Vianor Holding Oy, Pirkkalaistie 7, FIN-37100 Nokia (FI).
**(842)** joint-stock company, Finland
**(580)** 26.04.2002

---

**749 772** (Twister).
**(770)** Brokat AG, Industriestraße, 3, Stuttgart (DE).
**(732)** Encorus Holdings Limited, 25/28 North Wall Quay, Dublin 1 (IE).
**(842)** Limited, Irlande
**(580)** 15.04.2002

---

**751 341** (Sport Life).
**(770)** EDI SPORTPRESS IBERICA, S.L., Nicolas Alcorta, 2, BILBAO (ES).
**(732)** MOTORPRESS-IBERICA, S.A. (SODIEDAD UNIPERSONAL), Ancora, 40, E-28045 MADRID (ES).
**(580)** 16.05.2002

---

**752 580** (STUDEBAKER).
**(770)** Peter C.M. Schotanus h.o.d.n. Studebaker Select Europe B.V.i.o., 31, Van Lenneplaan, HILVERSUM (NL).
**(732)** Pelisoco B.V., Van Lenneplaan 31, NL-1217 NB HILVERSUM (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap
**(580)** 13.05.2002

---

**754 231** (ZACCO), **766 855** (a).
**(770)** Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, STOCKHOLM (SE).
**(732)** Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, DK-2900 Hellerup (DK).

**(842)** Joint-stock company, Denmark
**(580)** 30.04.2002

---

**755 090** (AVANTI).
**(770)** Studebaker Select Europe B.V., 31, Van Lenneplaan, HILVERSUM (NL).
**(732)** Pelisoco B.V., Van Lenneplaan 31, NL-1217 NB HILVERSUM (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap
**(580)** 13.05.2002

---

**755 973** (DANONE Aidons les enfants à grandir), **758 941** (DANONE Helping our children to grow).
**(770)** GROUPE DANONE, 7 rue de Téhéran, Paris (FR).
**(732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126, rue Jules Guesde, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
**(842)** SA, FRANCE
**(750)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE Marques et Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**761 000** (Iniciador).
**(770)** MERCANTIL AGRICOLA ARAGONESA, S.L., Avda. Navarra, 146, ZARAGOZA (ES).
**(732)** MAGRISA SOLUCIONES AGRICOLAS, S.L., Avda. Navarra, 146, E-50011 ZARAGOZA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE
**(580)** 02.05.2002

---

**764 486** (NUTRICIA SUPPLEMENTS), **765 612**.
**(770)** Nutricia International B.V., 49, Rokkeveenseweg, ZOETERMEER (NL).
**(732)** N.V. Nutricia, Eerste Stationsstraat 186, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**765 987** (fish.is).
**(770)** Sameinaðir útflytjendur ehf, Grandagarður 13, Reykjavik (IS).
**(732)** Útgerðarfélag Akureyringa hf., Fiskitangi, IS-600 Akureyri (IS).
**(842)** a limited company (hlutafélag), Iceland
**(750)** Mr. Kristján Aðalsteinsson, marketing manager, Útgerðarfélag Akureyringa, Fiskitangi, IS-600 Akureyri (IS).
**(580)** 21.05.2002

---

**766 346** (evoeye).
**(770)** MasterSolution AG, 54, Friedenstrasse, Plauen (DE).
**(732)** evoeye corp., CH-4934 Madiswil (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**767 788**.
**(770)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Byk-Gulden-Strasse 2, Konstanz (DE).
**(732)** Altana AG, 55, Seedammweg, D-61285 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).
**(750)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**768 171** (En Ocean).
**(770)** Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).
**(732)** EnOcean GmbH, 18a, Kolpingring, D-82041 Oberhaching (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**768 756**, **769 508**, **769 552**, **769 553**, **769 554**, **769 555**, **769 556**, **769 557**, **770 039**, **770 040**, **770 041**, **770 042**, **770 043**, **770 044**.
**(770)** S.A. Henkel Belgium N.V., Havenlaan 66, Brussel (BE).
**(732)** HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67, DÜSSELDORF-HOLTHAUSEN (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**769 171** (Hannibal).
**(770)** Newco Nohau B.V., Algerastraat 19, Schiedam (NL).
**(732)** Van Heck International Holdings B.V., Beursplein 37, NL-3011 AA ROTTERDAM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**773 140** (GALERINA).
**(770)** Merkur AG, 15, Fellerstrasse, Berne (CH).
**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**773 193** (AQUANAUTIC).
**(770)** Quattro Style SA, 3, rue neuve du Molard, Genève (CH).
**(732)** Raphaël Meyer Cohen, 9, chemin de la Tour-Carrée, CH-1223 Cologny (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**773 417** (AMUKINA), **773 705** (AMUKINE MED), **773 874** (AMUKINA MED).
**(770)** AMUCHINA SPA, Via Pontasso, 13, CASELLA (GENOVA) (IT).
**(732)** AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., Viale Amelia, 70, I-00181 ROMA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**773 852** (VITENS).
**(770)** Fundays Holding B.V., Korte Kleverlaan 78, Bloemendaal (NL).
**(732)** Vitens N.V., Oude Veerweg 1, NL-8019 BE ZWOLLE (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**773 865** (Original LUXUS Karlsbader Oblaten).
**(770)** Karpati Handels GmbH Import-Export, Blumenthal Nr. 2, Selb (DE).
**(732)** Wedlich Erich, Wedlich Claudia, 9, Blumenthal, D-95100 Selb (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**775 840** (Toni Herner).
**(770)** Toni HERNER, 2, Hölzleweg, Villingen-Schwenningen (DE).
**(732)** Toni Herner, 68, Remisbergerstrasse, CH-8280 Kreuzlingen (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

## Cessions partielles / *Partial assignments*

**149 217** (Kaloderma).
**(770)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
**(871)** **149 217 A.**
**(580)** 26.04.2002

---

**(151)** **20.09.1950** **149 217 A**
**(180)** **20.09.2010**
**(732)** Ludovico Martelli S.r.l.
Via Pisana, 727
I-50143 Firenze (IT).

**Kaloderma**

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Produits servant à conserver les aliments, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, mélanges extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales, apprêts, matières à tanner, résines, colles.
2 Vernis, laques, mordants; résines, préservatifs contre la rouille.
3 Matériel de nettoyage, cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet, cire, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à astiquer et à polir (sauf pour le cuir), produits pour aiguiser.
4 Matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine, bougies, veilleuses, mèches de lampe, matières à conserver le cuir, cire.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de plantes, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, plombage de dents.
6 Tubes à garder du savon à barbe, matières premières minérales.
16 Colles, pinceaux.
17 Matières premières minérales.
19 Matières premières minérales.
21 Soies, crins, poils pour la brosserie, brosserie, peignes, éponges, ustensiles de toilette, paille de fer.
*1 Products for preserving foodstuffs, chemical products for industry, science and photography, fire-extinguishing compounds, tempering substances, soldering preparations, mineral raw materials, primers, tanning materials, resins, glues.*
*2 Varnishes, lacquers, mordants; resins, rust-protection agents.*
*3 Cleaning equipment, polishes, substances for glazing and preserving leather, floor wax, wax, perfumery goods, cosmetic products, essential oils, soaps, washing and bleaching substances, starch, starch preparations, laundry dyes, stain removing substances, glazing and polishing materials (other than for leather), sharpening preparations.*
*4 Lighting materials, industrial oils and greases, lubricants, benzine, candles, nightlights, lamp wicks, substances for preserving leather, wax.*
*5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, pesticides and herbicides, disinfectants, dental impression materials, dental fillings.*
*6 Tubes for keeping shaving soap, mineral raw materials.*
*16 Glues, paintbrushes.*
*17 Mineral raw materials.*
*19 Mineral raw materials.*
*21 Bristles, horse hair, hair for brushes, brushware, combs, sponges, toiletry articles, steelwool.*
**(822)** 20.02.1965, 339 528.
**(161)** 06.08.1926, 048290.
**(831)** IT.

---

**190 683** (Avafortan).
**(770)** ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).
**(871)** **190 683 B.**
**(580)** 24.04.2002

---

**(151)** **13.02.1956** **190 683 B**
**(180)** **13.02.2016**
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG
Leipziger Strasse 7-13
D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).

**Avafortan**

**(511)** 5 Médicaments.
**(822)** 23.08.1954, 661 737.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HR, IT, LI, MK, PT, SI, YU.

---

**262 555** (MONOPOL).
**(770)** GAMEX, AKCIOVÁ SPOLECNOST CESKÉ BUDEJOVICE, 2, Prumyslová, CZ-370 21 CESKÉ BUDEJOVICE (CZ).
**(871)** **262 555 A.**
**(580)** 03.05.2002

---

**(151)** **23.11.1962** **262 555 A**
**(180)** **23.11.2002**
**(732)** HENKEL CENTRAL EASTERN EUROPE GESELLSCHAFT MBH
29, Erdbergstrasse
A-1030 Wien (AT).
**(842)** GESELLSCHAFT MBH, Autriche

**MONOPOL**

**(511)** 1 Toutes sortes de colles et de glutinants, toutes sortes de papiers chimiques, produits chimiques se rapportant à l'école, au bureau et à la peinture.
2 Couleurs pour enfants, pour écoles, couleurs techniques et pour artistes, fermes, liquides et sous toutes autres formes, toutes sortes de couleurs spéciales et pour la peinture en émail, vernis et laques pour tablettes, toutes sortes de peintures, excepté couleurs pour estampilles.
5 Papiers pour attraper les mouches.

16 Tampons pour estampilles; boîtes et palettes avec couleurs, excepté celles en tôle, toutes sortes de fournitures de bureau, excepté encres pour estampilles, ardoises; crayons de couleurs et noirs sans bois et en bois, toutes sortes de pastels, toutes sortes de craies blanches et de couleurs, craies pour tailleurs, pour cordonniers et pour forestiers, boîtes et palettes de bois et de carton avec couleurs; toutes sortes de fournitures d'école, de bureau, excepté encres pour estampilles, papiers gommés (excepté papier pour dessiner); tablettes de carton, gommes-grattoirs, encres de Chine, noires et de couleurs, liquides et fermes, excepté encres pour estampilles, liquides pour éliminer l'écriture, rubans pour machines à écrire, toutes sortes de papiers chimiques, toutes sortes de colles et de glutinants.

28 Craies pour billards.

AT.

---

**290 991** (AVAMIGRAN).
**(770)** ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).
**(871)** **290 991 B.**
**(580)** 24.04.2002

---

**(151)** **16.11.1964** **290 991 B**
**(180)** **16.11.2004**
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG
Leipziger Strasse 7-13
D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).

## AVAMIGRAN

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
**(822)** 15.06.1964, 789 937.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, HR, LI, MK, RO, SI, SK, VN, YU.
**(861)** VN.

---

**453 842** (PAUL).
**(770)** FRANCIS HOLDER, Place de la Gare, F-59110 LA MADELEINE (FR).
**(871)** **453 842 A.**
**(580)** 10.05.2002

---

**(151)** **08.07.1980** **453 842 A**
**(180)** **08.07.2010**
**(732)** HOLDER
société anonyme
2, Place de la Gare
F-59110 LA MADELEINE (FR).
**(842)** société anonyme

## PAUL

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.*
**(821)** 02.03.1972, 128 436.
**(822)** 02.03.1972, 850 992.
**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, MC, PT.
**(832)** DK, FI, SE.
**(861)** SE.
**(863)** ES.

---

**484 353** (PRIMALAN).
**(770)** AVENTIS PHARMA S.A., 20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).
**(871)** **484 353 A.**
**(580)** 13.05.2002

---

**(151)** **19.03.1984** **484 353 A**
**(180)** **19.03.2004**
**(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
**(842)** Société Anonyme à directoire et conseil de surveillance, France
**(750)** PIERRE FABRE MEDICAMENT Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

## PRIMALAN

**(511)** 5 Un médicament antihistaminique, antiallergique et psychotonique.
**(821)** 03.07.1974, 176 006.
**(822)** 03.07.1974, 904 934.
**(831)** AT, DZ, IT, MA, PT.

---

**517 065** (COMPUTERLAND).
**(770)** COMPUTERLAND EUROPE OPERATIONS S.A., Zone Industrielle, route de Trèves, L-2632 FINDEL (LU).
**(871)** **517 065 D.**
**(580)** 18.03.2002

---

**(151)** **30.07.1987** **517 065 D**
**(180)** **30.07.2007**
**(732)** ComputerLand S.A.
Al. Jerozolimskie 180
PL-02-486 WARSZAWA (PL).

## COMPUTERLAND

**(511)** 35 Aide à la direction des affaires, assistance technique et consultations pour l'établissement et la direction d'affaires concernés plus particulièrement par la vente d'ordinateurs et de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires et de produits analogues; services relatifs à la vente en gros et au détail d'ordinateurs, de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires.

39 Transport et entreposage, plus particulièrement transport et entreposage d'ordinateurs et de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires.

42 Programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, imprimerie, services de dessinateurs pour emballages, recherche technique.

**(822)** 20.02.1987, 151 620.

**(300)** BX, 20.02.1987, 151 620.

**(831)** DE.

---

**530 540** (KISS).

**(770)** G. P. INVESTISSEMENT, Société anonyme, 102, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

**(871)** **530 540 B.**

**(580)** 12.04.2002

---

**(151)** **18.05.1988** **530 540 B**

**(180)** **18.05.2008**

**(732)** RADIO BLANCA
Gran Via, 67
E-28013 MADRID (ES).

**(842)** Société Anonyme, Espagne

# KISS

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, alcool savonneux, produits antisolaires, (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), aromates, matières à astiquer, essence de badiane, préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain (non à usage médical), pierres à barbe, savons à barbe, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, essence de bergamote, crème pour blanchir la peau, produits de blanchissage, bleu pour l'azurage du linge, bois odorants, aromates pour boissons, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), produits pour faire briller, lotions capillaires, colorants et teintures pour cheveux, préparations pour cheveux, cosmétiques pour cils, cils postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, cirages, cire, eau de Cologne, colorants pour la toilette, cosmétiques pour animaux, crayons à usage cosmétique, décapants, produits de démaquillage, détachants, détartrants à usage domestique, détergents (détersifs) autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical, eau de javel, eau de lavande, eaux de senteur, eaux de toilette, émeri, papier d'émeri, ambre, amidon, empois, encaustiques, encens, produits épilatoires, essences de térébenthine, extraits de fleurs, fards, bases pour parfums de fleurs, liquides pour lave-glaces, graisses à usage cosmétique, huiles d'amandes, huiles à usage cosmétique, huiles de nettoyage, huiles de toilette, huiles éthérées, huiles pour la parfumerie, laits à usage cosmétique, laits de toilette, produits pour enlever les laques, laques pour les ongles, produits de lavage, lessives, rouge à lèvres, produits pour parfumer le linge, lotions à usage cosmétique, lotions capillaires, produits de maquillage, masques de beauté, essence de menthe, nécessaires de cosmétique, ongles postiches, ouate à usage cosmétique, papier à polir, produits de parfumerie, parfums, pierre ponce, pommades à usage cosmétique, poudre pour le maquillage, produits de rasage, savonnettes, sels pour le bain non à usage médical, shampooings, talc pour la toilette.

6 Statues en bronze.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, dispositifs de protection contre les accidents, accumulateurs électriques, avertisseurs acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, aiguilles de tourne-disques, aimants, instruments d'alarme, allume-cigares pour automobiles; altimètres, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, antennes, dispositifs antiéblouissants, dispositifs antiparasites, machines à compter et à trier l'argent, machines arithmétiques, armoires de distribution d'électricité, aspirateurs de poussière, appareils d'enseignement audiovisuel, automates à musique à prépaiement, appareils automatiques à prépaiement, distributeurs automatiques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs d'incendie, balances, balises lumineuses, ballons météorologiques, enregistreurs à bande magnétique, bandes magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, distributeurs de billets ou tickets, boîtiers de haut-parleurs, bornes routières lumineuses ou mécaniques, bouées de sauvetage ou de signalisation, boussoles, boutons de sonnerie, machines de bureau à cartes perforées, câbles électriques, cadres pour diapositives, caisses comptables, disques à calcul, caméras, distributeurs de carburants pour stations-service, casques de protection, sifflets pour appeler les chiens, films cinématographiques impressionnés, coupe-circuit, circuits imprimés, signaux lumineux clignotants, combinaisons de plongée, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, commutateurs, machines comptables, podomètres, compte-pas, compte-tours, compteurs, conducteurs électriques, conduits acoustiques, verres de contact, contrôleurs de vitesse pour véhicules, verres correcteurs, dessins animés, détecteurs, diaphragmes acoustiques ou photographiques, diapositives, appareils de projection de diapositives, machines à dicter, tourne-disques, disques à calcul, disques acoustiques, appareils de dosage, écouteurs téléphoniques, écrans de projection, écrans fluorescents, émetteurs de télécommunication, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bande magnétique, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étuis à lunettes et pour verres de contact, étuis pour appareils et instruments photographiques, exposimètres, machines à facturer, fibres optiques, fils électriques, fils magnétiques, fils télégraphiques, fils téléphoniques, filtres pour la photographie, flashes, écrans fluorescents, appareils à haute fréquence, gants de plongée, haut-parleurs, hologrammes, indicateurs de niveau d'eau, indicateurs de pente, indicateurs de pertes électriques, indicateurs de quantités, indicateurs de température, indicateurs de vide, indicateurs de vitesse, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunications, interrupteurs, inverseurs, jauges, jumelles, lampes optiques, lanternes magiques, lasers non à usage médical, lentilles optiques, signaux lumineux, tubes lumineux pour la publicité, articles de lunetterie, lunettes, masques respiratoires, instruments mathématiques, mégaphones, mémoires pour ordinateurs, instruments de mesure, instruments météorologiques, microphones, microscopes, miroirs optiques, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, appareils et instruments nautiques, instruments d'observation, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, parafoudres et paratonnerres, parcomètres, appareils et machines à photocopier, appareils pour la phototélégraphie, appareils et instruments de physique, piles électriques, porte-voix, postes de T.S.F., postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, appareils de projection, écrans de projection, casques de protection, pylônes de T.S.F., appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, appareils radioélectriques, appareils et installations pour la production de rayons X (non à usage médical), dispositifs de protection contre les rayons X (non à usage

médical), récepteurs, appareils pour la reproduction des sons, rubans magnétiques, satellites, signalisation lumineuse ou mécanique, sirènes, sonars, appareils pour l'enregistrement, l'amplification, la reproduction et la transmission des sons, tachymètres, taximètres, appareils de téléguidage, télémètres, télé-prompteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision, thermomètres, thermostats, totalisateurs, appareils pour le traitement de l'information, machines à voter; appareils et instruments pour la réalisation, la production, l'émission, la reproduction et la transmission de sons, d'images et de signaux; stations de radio; baladeurs; équipements de haute-fidélité (sons, images, vidéo), y compris lecteurs, amplificateurs, enregistreurs, vecteurs, sélecteurs, récepteurs, appareils de manipulation et de transformation de sons, de signaux et d'images; transducteurs; équipements, machines et installations de bureautique, d'électronique, d'informatique, d'informatique domestique, de jeux électroniques ou vidéo ainsi que leurs parties et accessoires; antennes, écrans, modems, périphériques, imprimantes, claviers, appareils laser, consoles de commande, écrans de visualisation, supports d'informations, de messages, de sons, d'images, de signaux, notamment sous forme de bandes et de disques; appareils et instruments électroniques de production de sons; terminaux vidéotex.

12 Aérostats, antivols, autobus, autocars, automobiles, volants pour automobiles, avions, avirons, ballons aérostatiques, ballons dirigeables, bateaux, bennes de camions, bicyclettes, pare-brise, brouettes, cabines pour installations de transport par câbles, appareils et installations de transport par câbles, camionnettes, camions, canots, capotes de véhicules, caravanes, carrosseries, chalands, chaloupes, chariots de manutention, chariots élévateurs, charrettes, charrettes de golf, chars, châssis de véhicules, chemins de fer, cycles, direction pour véhicules, véhicules aériens, ballons dirigeables, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, voitures d'enfants, enjoliveurs, essieux, essuie-glace, fourgonnettes, funiculaires, housses de selles pour bicyclettes ou pour motocyclettes, housses pour sièges de véhicules, hydravions, hydroglisseurs, locomotives, véhicules militaires, motocycles, motocyclettes, machines motrices pour véhicules, navires, parachutes, remonte-pentes, pneumatiques, porte-bagages pour véhicules, porte-skis pour automobiles, poussettes, véhicules-remorques, wagons-restaurants, rétroviseurs, roues de véhicules, sièges de véhicules, véhicules et engins spatiaux, voitures de sport, suspension de véhicules, téléphériques, télésièges, tracteurs, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, tricycles, triporteurs, freins de véhicules, portes de véhicules, vitres de véhicules, véhicules électriques, voitures, wagons, wagons-lits, wagons-restaurants, yachts, véhicules, engins ou machines mobiles servant à supporter, stocker, enregistrer, transmettre, recevoir, relayer des signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires, véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques, aiguilles d'horlogerie, argenterie (vaisselle), articles de bijouterie, boîtes en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, bracelets de montres, breloques, cadrans d'horlogerie, instruments chronométriques, épingles de cravates en métaux précieux, porte-crayons en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, écrins en métaux précieux, étuis à cigares et à cigarettes en métaux précieux, fils de métaux précieux pour la bijouterie, flacons en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, horloges, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), monnaies, montres, porte-monnaie en métaux précieux, mouvements d'horlogerie, pendulettes, porte-serviettes en métaux précieux, réveille-matin, ronds de serviettes (en métaux précieux), étuis pour l'horlogerie, soucoupes en métaux précieux, statues en métaux précieux, strass, urnes en métaux précieux, objets en métaux précieux et leurs alliages, instruments chronométriques servant de supports de signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), autocollants, matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, distributeurs de ruban adhésif, articles de papeterie, machines à imprimer des adresses, affiches, machines pour l'affranchissement (pour coller les timbres-poste ou imprimer l'affranchissement), agrafes de bureau, albums, almanachs, aquarelles, aquariums d'appartement, maquettes d'architecture, argile à modeler, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, dessous-de-chope à bière, billets, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, calques, caractères (chiffres et lettres), papier carbone, carnets, cartes, tubes en carton, cartonnages, catalogues, cavaliers pour fiches, chapelets, chemises pour documents, chromos, cire à cacheter, composteurs, patrons pour la confection de vêtements, confettis, jetons de contrôle, corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à marquer, crayons, taille-crayons, crucifix, décors de théâtre, dessins, diagrammes, duplicateurs, machines à écrire, produits pour effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons-encreurs, encriers, matériel d'enseignement sous forme de jeu, enseignes en papier ou en carton, enveloppes, éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, faire-part, feuilles et fiches pour papeterie, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, clichés d'imprimerie, lettres d'imprimerie, jetons de contrôle, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table en papier, lithographies, livres, marques pour livres, serre-livres, papier lumineux, manuels, mouchoirs de poche en papier, nappes en papier, numéroteurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, papier pour appareils enregistreurs, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, photogravures, plans, pochoirs, portraits, timbres-poste, timbres commémoratifs, prospectus, publications, registres, reliures, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, cartes de souhaits, sous-main, stencils, stores en papier, stylos, timbres à adresses, serviettes de toilette en papier, trousses à dessin, feuilles de viscose pour l'emballage, produits en papier, carton ou équivalent servant de support à des signaux visuels ou sonores ou des messages de communication ou publicitaires.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; baudruches, bourses, caisses en cuir ou en carton-cuir, cartables, porte-cartes, coffres de voyage, sacoches pour porter les enfants, lanières de cuir ou imitation moleskine, porte-documents, portefeuilles, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), similicuir, trousses de voyage.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, armoires, objets d'art en bois, en cire, bancs, berceaux, bibelots en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, bibliothèques, coffrets à bijoux non en métaux précieux, boîtes ou caisses en bois ou en matières plastiques, casiers à bouteilles, buffets, meubles de bureau, bureaux, canapés, casiers, chaises, cintres pour vêtements (non métalliques), coffrets, comptoirs, conteneurs non métalliques,

coussins, objets pour la décoration en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, dessertes, échelles non métalliques, écrins non en métaux précieux, écriteaux en bois, récipients, récipients d'emballage en matières plastiques, établis, étagères, éventails, fauteuils, glaces (miroirs), plaques d'identité non métalliques, jardinières, présentoirs pour journaux, lavabos (tables de toilette), literie (à l'exception du linge de lit), lits, lutrins, manches à balais (non métalliques), manches d'outils (non métalliques), manches de couteaux (non métalliques), mannequins, portes de meubles, meubles métalliques, mobilier scolaire, palettes de transport non métalliques, paravents, porte-revues, présentoirs, pupitres, fermetures de récipients non métalliques, réservoirs ni en métal ni en maçonnerie, rotin, secrétaires, sièges, tables, tréteaux, vannerie, verre argenté (miroiterie), vitrines (meubles), objets à des fins de supports de communication ou publicitaires.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, habillement pour automobilistes, costumes de bain, bas, bonneterie, bretelles, ceintures (habillement), chapellerie, chaussettes, chaussons, chaussures, chaussures de football, chaussures de plage, chemises, chemisettes, coiffes, collants, cols, vêtements confectionnés, lingerie de corps, couches-culottes, cravates, habillement pour cyclistes, vêtements de dessus, écharpes, foulards, fourrures (vêtements), gabardines (vêtements), gants (habillement), gilets, gants de golf, imperméables, jupes, layette, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, pull-overs, pyjamas, robes, combinaisons de ski nautique, souliers de sport, uniformes, vestes, vêtements revêtus à titre décoratif de la marque déposée.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël, balles de jeux, ballons de jeu, billards, blocs de construction (jouets), boules de jeux, gants de boxe, cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, compteurs pour jeux, jeux de construction, objets de cotillon, damiers, dés (jeux), échiquiers, engins pour exercices corporels, farces (attrapes), fixations de skis, fléchettes, haltères, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement, marionnettes, masques d'escrime, patins à glace, patins à roulettes, attirail de pêche, planches pour le surfing sans moteur, poupées, quilles, skis, jeux de société, raquettes, appareils de prestidigitateurs, jeux et jouets comprenant des moyens de lecture, d'amplification, d'enregistrement, de transmission, de sélection, de réception, de manipulation, de transformation de sons, de signaux, et d'images.

35 Publicité et affaires et plus spécifiquement aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, service de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, affichage, location de panneaux d'affichage, agences d'import-export, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, cote en Bourse, location de machines et d'appareils de bureau, bureaux de placement, agences d'informations commerciales, transcription de communications, comptabilité, service de conseils pour l'organisation de la direction des affaires, consultations pour les questions de personnel, courriers publicitaires, services de dactylographie, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire, mise à jour de documentation publicitaire, documentation publicitaire, reproduction de documents, diffusion d'échantillons, ventes aux enchères, engagement de personnel, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, études de marchés, location de matériel publicitaire, location de panneaux d'affichage, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, conception, réalisation, diffusion de publicité, conception, réalisation, gestion de supports publicitaires ou informatifs, informations statistiques; travaux à façon sur ordinateur; saisie informatique ou télématique.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, distribution du courrier, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées, transmission de messages, radiodiffusion, transmission de télégrammes, services télégraphiques, services téléphoniques, services télex, télématiques, vidéotex; agences de presse; services télématiques et téléphoniques, notamment services télématiques accessibles par codes d'accès, noms abrégés, mots-clés, mots de passe ou terminaux vidéotex; centres serveurs, transmission d'informations contenues dans des bases et banques de données; messagerie électronique ou télématique, annuaire de services télématiques.

42 Accompagnements, agences matrimoniales, agences pour amitiés, approvisionnement, architecture, assistance légale, gérance de droits d'auteurs, bains publics, salon de beauté, administration de maisons et de biens, intendance de maisons et de biens, services de brocante, bureaux de rédaction, déblayage de combles, établissements de plans pour la construction, services de conseils en construction, services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de costumes, décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, services de dessinateurs, agences de détectives, location de distributeurs automatiques, enquêtes et recherches sur personnes portées disparues, études de projets sans rapport avec la direction des affaires, expertises, organisation d'expositions, généalogie, horloges parlantes, services hôteliers, imprimerie, informations sur la mode, services d'informations météorologiques, jardinage, location d'appareils électriques, location d'habits, location d'ordinateurs, location d'uniformes, location de chambres, location de vêtements, maisons de repos, maisons de retraite pour personnes âgées, maisons de vacances, massages, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle, pensions, photographie, reportages photographiques, protection civile, reportages, restauration, service de santé, agences de surveillance nocturne, services de traduction; études relatives à la conception de services télématiques et téléphoniques et pour terminaux vidéotex, à la création d'images ou de mots; études, recherches et programmation pour ordinateurs; conception assistée par ordinateur; études, réalisations et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation et de l'exploitation d'ordinateurs, conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique, location de systèmes informatiques et de logiciels.

**(821)** 18.11.1987, 888 776.

**(822)** 18.11.1987, 1 453 003.

**(300)** FR, 18.11.1987, 1 453 003.

**(831)** ES.

**(851)** ES.

**(862)** ES.

---

**544 543** (R ROMANOFF).

**(770)** SILA MARKETING- UND HANDELS-GMBH, 56, Sperberstrasse, D-81827 MÜNCHEN (DE).

**(871)** **544 543 B.**

**(580)** 02.05.2002

**(151)** **09.10.1989** **544 543 B**
**(180)** **09.10.2009**
**(732)** HERBSTREITH & FOX GMBH
PEKTIN-FABRIK WERDER
Phoebener Chaussee
D-14542 WERDER/HAVEL (DE).

ROMANOFF

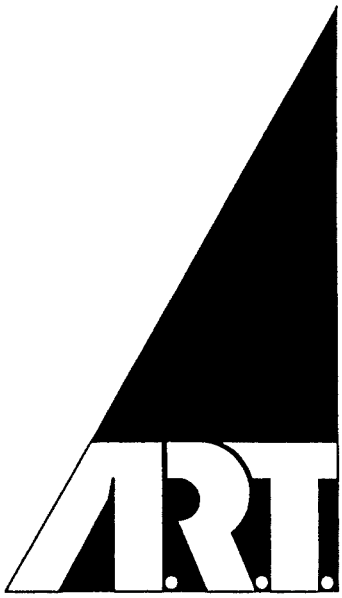
**(531)** 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.
**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
**(822)** 28.06.1989, 1 141 984.
**(831)** AT, BX, FR, IT, PT.
**(865)** PT.

---

**632 604** (A.R.T.).
**(770)** FANATIC S.A., 8, Rue Saint-Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).
**(871)** **632 604 A.**
**(580)** 16.05.2002

---

**(151)** **17.01.1995** **632 604 A**
**(180)** **17.01.2015**
**(732)** THE A.R.T. COMPANY B & S, S.A.
Polígono de Moreta, s/n
E-26570 QUEL - LA RIOJA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE




**(531)** 26.3; 27.5.
**(511)** 25 Vêtements, y compris vêtements de sport, souliers de sport.
**(822)** 07.12.1994, 2 086 514.
**(300)** DE, 15.10.1994, 2 086 514.
**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
**(864)** ES.
**(863)** EG.

---

**632 929** (MYNOL-CID).
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V./S.A., 9, Nijverheidstraat, B-2260 OEVEL (BE).
**(871)** **632 929 D.**
**(580)** 22.03.2002

---

**(151)** **17.02.1995** **632 929 D**
**(180)** **17.02.2005**
**(732)** Stafford-Miller S.r.l.
Via Zambeletti snc
I-20021 BARANZATE DI BOLLATE (Milano) (IT).

**MYNOL-CID**

**(511)** 5 Préparations et substances pharmaceutiques, désinfectants et stérilisants.
**(822)** 21.10.1994, 556 406.
**(300)** BX, 21.10.1994, 556 406.
**(831)** IT.

---

**648 535** (MEGAZYME).
**(770)** DSM N.V., Het Overloon 1, NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(871)** **648 535 A.**
**(580)** 22.03.2002

---

**(151)** **04.12.1995** **648 535 A**
**(180)** **04.12.2005**
**(732)** Megazyme International Ireland Limited
Bray Business Park
BRAY (IE).

**MEGAZYME**

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits chimiques destinés à conserver les aliments.
5 Désinfectants; fongicides.
30 Sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sauces (condiments); épices.
**(822)** 24.11.1995, 571.402.
**(300)** BX, 24.11.1995, 571.402.
**(832)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RU.
**(851)** DE.
**(864)** DE.
**(864)** ES.

---

**665 611** (Gallina Blanca).
**(770)** GALLINA BLANCA, S.A., 38, Josep Tarradellas, E-08029 BARCELONE (ES).
**(871)** **665 611 A.**
**(580)** 12.04.2002

---

**(151)** **01.12.1996** **665 611 A**
**(180)** **01.12.2006**
**(732)** PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A.
Josep Tarradellas, 38
E-08029 BARCELONE (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 3.7; 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, bleu, jaune, rouge, bleu, noir, orange.
**(571)** Cette marque est constituée par un fond jaune, à la partie inférieure duquel on peut lire GALLINA BLANCA, dont les lettres sont blanches sur un fond rectangulaire bleu aux angles entrants, entourant le contour d'une ligne blanche et d'une ligne bleue, et montrant à la partie supérieure gauche une tête de poulet au fond blanc et profil noir, avec sa crête et sa barbe rouges, son bec rose et son oeil bleu; tout cela conformément est montré au dessin ci-joint.
**(566)** POULE BLANCHE
**(511)** 29 Bouillons, préparations pour faire des bouillons, bouillons concentrés en cubes, pastilles, tablettes, granulées ou d'autres formes, extraits et jus de viande, extraits et jus d'animaux et végétaux; potages, préparations pour faire des potages, potages juliennes; viande, poisson, volaille et gibier; mets à base de poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et confitures; oeufs, lait, beurre, yaourt, boissons lactées et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, boissons à base de cacao, café et/ou chocolat; farines et préparations faites de céréales; flocons de céréales séchées; mets à base de farine; pâtes alimentaires; pain; pâtisserie, petits fours et gâteaux; chocolat, bonbons; confiserie, caramels, gommes à mâcher; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
**(822)** 18.04.1996, 1.999.017.
**(822)** 23.05.1996, 1.999.018.
**(822)** 18.04.1996, 1.999.019.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** DE.
**(863)** CH.
**(863)** KG.

---

**679 465** (UAKA).
**(770)** Imko Gelria B.V., 62, Havenstraat, NL-7005 AG DOETINCHEM (NL).
**(871)** **679 465 A.**
**(580)** 25.03.2002

---

**(151)** **31.07.1997** **679 465 A**
**(180)** **31.07.2007**
**(732)** Rieber & Son plc
California Drive
WHITWOOD - CASTLEFORD WF10 5QZ (GB).

**(531)** 25.1; 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Noix préparées, noix préparées en combinaison avec des fruits séchés; fruits séchés; beurre d'arachides.
31 Noix non préparées.
**(822)** 17.07.1997, 607.259.
**(300)** BX, 17.07.1997, 607.259.
**(832)** RU, UA.
**(863)** RU.

---

**748 541** (EURONEXT 100 INDEXT).
**(770)** AEX-Indices B.V., Beursplein 5, NL-1012 JW Amsterdam (NL).
**(871)** **748 541 A.**
**(580)** 19.04.2002

---

**(151)** **10.11.2000** **748 541 A**
**(180)** **10.11.2010**
**(732)** Euronext N.V.
Beursplein 5
NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

**EURONEXT 100 INDEX**

**(511)** 35 Publicité; établissement de statistiques; informations commerciales; étude et analyse de marché; services administratifs rendus dans le cadre du courtage en titres et autres valeurs; services de publicité pour la promotion du courtage en titres et autres valeurs.
36 Assurances et finances; cote en Bourse; courtage en titres et autres valeurs; courtage en Bourse.

41 Publication d'imprimés contenant des statistiques, des informations commerciales et des résultats d'études et analyses de marché.

*35 Advertising; compilation of statistical information; business information; market research and analysis; administrative services rendered in relation to stocks and shares brokerage; advertising services for promoting stocks and shares brokerage.*

*36 Insurance and financial services; stock exchange quotations; stocks and shares brokerage; securities brokerage.*

*41 Publication of printed matter containing statistics, business information and results of market studies and analyses.*

**(822)** 30.06.2000, 670751.

**(300)** BX, 30.06.2000, 670751.

**(832)** JP.

## Radiations / *Cancellations*

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et la date d'inscription de la radiation) / *Cancellations effected for all of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).***

**676 000** (MEMOFIX). - 01.05.2002
**707 843** (BJELLANDS). - 30.01.2002
**740 683** (Ski Scandinavia). - 21.02.2002
**741 673** (E-Bill Service). - 06.12.2001
**747 966** (Wap it). - 25.04.2002
**756 390** (Fast Full Flavor SELECTED FINE TOBACCO). - 13.05.2002

---

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation)*.**

**156 036** (Arazym) - 29.04.2002
**383 495** (RAYDEN) - 10.05.2002
**427 826** (ESPE-APPLIC) - 10.05.2002
**444 058** (CADET-ROUSSEL) - 15.05.2002
**506 617** (KETAMIX) - 10.05.2002
**574 684** (Culinessa) - 24.05.2002
**579 964** (SURGICEM) - 10.05.2002
**618 691** (chambourcy) - 03.05.2002
**668 982** (COMPOSAN) - 16.05.2002
**684 229** (Benz) - 21.05.2002
**691 255** (DC DROMY CLASSIC) - 07.05.2002
**705 347** (pH-performance) - 29.04.2002
**708 975** (METAFUEL TARTARINI) - 13.05.2002
**716 017** (EHPT SETTLER) - 10.05.2002
**720 479** (Joghurt-Busserl) - 21.05.2002
**720 480** (Joghurt-Kiss) - 21.05.2002
**739 386** - 13.05.2002
**747 063** (NOVIA) - 06.05.2002
**750 727** (ME Managing Energy) - 21.05.2002
**752 172** (AUDO) - 16.05.2002
**757 565** (CLIMATICS) - 21.05.2002
**757 676** (DB) - 16.05.2002
**760 719** (CLARGOTIN) - 21.05.2002
**760 768** (DIOVALSAR) - 21.05.2002
**760 772** (TRIZIDIN) - 21.05.2002
**767 881** (e.bloxx) - 21.05.2002

---

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office dorigine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.***

**721 158** (CYBER-PIRATES). Produits et services non radiés: */ Goods and Services not cancelled:*

9 Lunettes et leurs éléments, en particulier lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes protectrices; montures de lunettes; étuis à lunettes.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs (à l'exception des sacs pour les skis et des sacs pour les chaussures de ski), cartables, sacs à dos; malles et sacs de voyage, mallettes pour documents; bagages, sacs à main; trousses de manucure de voyage (maroquinerie); petits articles de maroquinerie; porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; sacs banane; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures de ski), coiffures (chapellerie).

*9 Eyewear and parts thereof, particularly sunglasses, sports eyewear, protective eyewear; eyewear frames; eyewear cases.*

*18 Leather, imitation leather and goods made thereof (included in this class); bags (excluding bags for skis and bags for ski boots), satchels, rucksacks; trunks and suitcases, attaché cases; luggage, handbags; travelling manicure sets (leatherware); small leather items; purses, wallets, key-cases; waist bags; umbrellas, parasols.*

*25 Clothing, footwear (excluding ski boots), headwear.*

**(580)** 25.04.2002

**721 925** (egg:). Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

35 Business management assistance, compilation of advertisements on the Internet; information and advisory services concerning or relating to business management, business administration, advertising, publicity and office functions including such services provided by means of the Internet, on-line or interactive computer services; but not including any services being or being the same or similar to design marketing, media or advertising services provided to third parties generally.

42 Computer services; computer programming services; providing access to, and leasing access time to computer databases; computer rental; information and advisory services concerning or relating to medical services, veterinary services, legal services, child care, gardening, hotels, restaurants, bars, retirement homes, security services, funeral services, hairdressing and beauty salon services and computer programming services, including such services provided by means of the Internet, on-line or interactive computer services; but not including any such services relating to eggs or egg production or to surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments and not including any services being or being the same as or similar to design, marketing, media or advertising services provided to third parties generally.

*35 Aide à la gestion d'entreprise, marketing et prestation de conseils; compilation d'annonces publicitaires sur l'Internet; services d'informations et de conseils concernant ou en rapport avec la gestion d'entreprise, l'administration commerciale, la publicité et les travaux de*

*bureau ainsi que lesdits services fournis par le biais de l'Internet, de services informatiques en ligne ou interactifs; à l'exception de tous services de ou ressemblant aux services de conception, marketing, services de média ou de publicité rendus pour le compte de tiers en général.*

*42 Services informatiques; services de programmation informatique; services d'accès et de location de temps d'accès à des bases de données; services d'informations et de conseils portant sur ou se rapportant à des services médicaux, services vétérinaires, services juridiques, soins pédiatriques, services de jardinage, services hôteliers, services de restauration, bars, maisons de retraite, services de sécurité, services funéraires, instituts de beauté et salons de coiffure et services de programmation informatique, ainsi que lesdits services fournis par le biais de l'Internet, de services informatiques en ligne ou interactifs, à l'exclusion desdits services se rapportant aux oeufs ou à la production d'oeufs ou à des appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires ou vétérinaires et à l'exception de tous services de ou ressemblant aux services de conception, marketing, services de média ou de publicité rendus pour le compte de tiers en général.*

Classes 36, 37, 38, 39, 40 and 41 remain unchanged. / *Les classes 36, 37, 38, 39, 40 et 41 sont inchangées.*

**(580)** 15.01.2002

**744 363** (TAIFUN). - *Class 14 is cancelled. / La classe 14 est radiée.*

**(580)** 25.04.2002

**744 366** (TAIFUN). - *Class 14 is cancelled. / La classe 14 est supprimée.*

**(580)** 25.04.2002

**745 284** (Argo). Produits et services non radiés:

9 Supports de données enregistrés pour programmes d'ordinateurs, logiciels; les produits précités à l'exclusion de ceux destinés à la branche de l'immobilier professionnel.

35 Conseils aux entreprises pour la direction des affaires; gestion de projet; recherche de marché et analyse de marché; marketing; conseils en organisation, consultation professionnelle d'affaires et conseils en matière de stratégie commerciale; tous les services précités à l'exclusion de ceux destinés à la branche de l'immobilier professionnel.

42 Programmation pour ordinateurs à l'exclusion de celle destinée à la branche de l'immobilier professionnel.

**(580)** 04.02.2002

**754 714** (NETTO L'ULTRA DISCOUNT ALIMENTAIRE). Produits et services radiés:

5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime; matériel pour pansements (autres que les instruments).

**(580)** 11.02.2002

**754 715** (Netto Discount Alimentaire). Produits et services radiés:

5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime; matériel pour pansements (autres que les instruments).

**(580)** 11.02.2002

**755 591** (Ceran). Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

21 Kitchen containers.

*21 Récipients de cuisine.*

**(580)** 28.12.2001

**765 458** (adams). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase these goods in a department store and/or via the Internet Website and/or catalogues specialized in children, babies and infants clothing, footwear and headgear; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith; jewellery, imitation jewellery; watches, horological and chronometric instruments; key ring; leather and imitation leather and goods made of these materials; bags, haversacks, rucksacks, holdalls, satchels, sports bags; belts, handbags, key cases, wallets and purses; umbrellas and parasols; games, toys, playthings and dolls; gymnastic and sporting articles; mobiles (toys), teddy bears; loyalty programs involving discounts and/ or other incentives provided to customers.

*35 Regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir en magasin et/ou sur sites Web et/ou sur catalogues spécialisés dans les vêtements, chaussures et couvre-chefs pour les bébés et les enfants, métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie et bijouterie, bijoux fantaisie, montres, instruments chronométriques et d'horlogerie, porte-clés, cuir, imitations cuir et produits en ces matières, sacs, havresacs, sacs à dos, fourre-tout, sacoches, sacs de sport; ceintures, sacs à main, étuis porte-clés, portefeuilles et porte-monnaie, parapluies et parasols, jeux et jouets, poupées, articles de gymnastique et de sport; mobiles (jouets), ours en peluche, programmes de fidélisation de la clientèle avec rabais et/ou autres mesures d'incitation.*

Classes 25 and 28 remain unchanged. / *Les classes 25 et 28 restent inchangées.*

**(580)** 22.04.2002

**766 130** (MASTERBLASTER). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

33 Alcoholic beverages (except beer and herb liqueurs).

*33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des liqueurs à base de plantes).*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

**(580)** 07.02.2002

---

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25***

**468 827** (VIFF).

Les classes 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 12 à 34 sont supprimées de la liste des produits.

**(580)** 07.05.2002

**669 309** (CYCLE SPIRIT).

Les termes suivants : "Tous les produits précités pour utilisation par des motocyclistes" sont ajoutés à la fin de la liste des produits.

**(580)** 11.03.2002

**670 367** (WINKO).

Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments).

31 Malt.

*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables.*

*30 Yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments).*
*31 Malt.*
**(580)** 13.05.2002

**670 582** (Koch).
Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*
29 Gelées, oeufs, lait et produits laitiers.
30 Glaces comestibles.
*29 Jellies, eggs, milk and milk products.*
*30 Edible ices.*
**(580)** 13.05.2002

**717 048** (SUN TATTOO).
La classe 3 est supprimée de la liste des produits.
**(580)** 13.05.2002

**718 093** (LIFE).
Class 16 is limited to: Typewriters, franking machines, printed matters, especially books, manuals, magazines, teaching and instruction materials concerning the goods of class 9 but not books, magazines, newspapers for general selling. / *La classe 16 est limitée au produits suivants : machines à écrire, machines à affranchir, produits imprimés, en particulier livres, manuels, magazines, matériel didactique relatif aux produits de la classe 9, sauf les livres, magazines, journaux destinés à la vente en général.*
**(580)** 07.03.2002

**738 691** (SUNFINANZ).
Produits et services non radiés:
35 Publicité pour des entreprises de service financier.

Produits et services radiés:
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
**(580)** 07.03.2002

**746 311** (Pro-COM).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
9 Electrical and electronic data recording, processing, switching, storage and output devices for the technic of telecommunication, navigation and rail traffic, in particular personal computers, printers, interface devices and input and output devices, including keyboards and displays; data processing programs for the technic of telecommunication, navigation and rail traffic; devices for recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds and/or characters and/or images in the field of telecommunication, navigation and rail traffic; communications devices and installations composed of such devices in the technic of telecommunication, navigation and rail traffic set in devices for data switching and transmission; devices for ground, water and air traffic navigation; acoustic and optical signalling equipment and indicators; railway signalling devices and installations composed of such devices; electrical signal boxes and parts thereof.
12 Rail vehicles and parts thereof (included in this class).
38 Telecommunications.
*9 Dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de commutation, de stockage et de sortie de données pour la technique des télécommunications, la navigation et le trafic ferroviaire, notamment ordinateurs personnels, imprimantes, dispositifs d'interface ainsi qu'appareils d'entrée et de sortie, notamment claviers et écrans d'affichage; programmes informatiques pour la technique des télécommunications, la navigation et le trafic ferroviaire; dispositifs d'enregistrement, d'envoi, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement des sons et/ou des caractères et/ou des images dans le domaine des télécommunications, de la navigation et du trafic ferroviaire; appareils de communication et installations composées de ces dispositifs dans le domaine des télécommunications, de la navigation et du trafic ferroviaire; dispositifs de transmission et de commutation de données; dispositifs de navigation terrestre, nautique et aérienne; indicateurs et matériel de signalisation optique et acoustique; dispositifs de signalisation ferroviaire et installations composées de ces dispositifs; cabines de signalisation électrique et leurs pièces.*
*12 Véhicules ferroviaires et leurs composants (compris dans cette classe).*
*38 Télécommunications.*
**(580)** 21.03.2002

**750 558** (CHRIS LINE).
Produits et services radiés:
14 Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.
Les autres classes restent inchangées.
**(580)** 28.02.2002

**758 229** (VACUPOWERLIFT).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
7 Vacuum lifting devices, namely vacuum tube lifting devices.
*7 Dispositifs élévateurs à dépression, à savoir dispositifs à dépression pour le levage de tubes.*
**(580)** 11.03.2002

**762 763** (ISOPAL).
Les produits énumérés ci-dessous sont ceux résultant de la radiation: "Laques, à savoir laques à une composante ou à deux composants pour le laquage de matières synthétiques, préparations à base de pigment (matière colorante)" (classe 2). / *The goods specified hereunder are those resulting from the cancellation: "Lacquers, namely lacquers with one or two constituents for lacquering synthetic materials, preparations made with pigment (colourant)" (class 2).*
**(580)** 15.03.2002

**764 251** (Genius).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
21 Utensils for household and kitchen, especially cutting devices for garlic and vegetables; containers for household and kitchen (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class with exception of sports gloves).
*21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, en particulier dispositifs de coupe d'ail et de légumes; récipients utilisés pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); articles en verre, porcelaine et faïence, compris dans cette classe.*
*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe, à l'exception des gants de sport).*
**(580)** 20.03.2002

**764 858** (St. Maarten).
Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*
25 Chaussures.
*25 Shoes.*

**(580)** 11.03.2002

**772 147** (STORMRIDER).
Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*
28 Skis, bâtons de ski.
*28 Skis, ski poles.*
**(580)** 16.05.2002

## Renonciations / *Renunciations*

**387 166** (Vinosorb). Nutrinova Nutrition Specialties & Food Ingredients GmbH, Frankfurt am Main (DE).
**(833)** PT.
**(580)** 10.05.2002

---

**398 567** (UDDEHOLM). UDDEHOLM, Société anonyme, LE BLANC-MESNIL (FR).
**(833)** CZ, ES, PT, SK, YU.
**(580)** 15.05.2002

---

**510 519** (FRANCE DESIGN). GROUPE HENRI HEULIEZ, CERIZAY (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 23.04.2002

---

**532 716** (PASTAQUICK). PASTIFICIO GAZZOLA S.P.A., MONDOVÌ (IT).
**(833)** BX, FR.
**(580)** 13.05.2002

---

**558 224** (ISOFIBRE). VAN LEER (FRANCE), Société à responsabilité limitée, LE GRAND-QUEVILLY (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 13.05.2002

---

**573 867** (A320). Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, Hamburg (DE).
**(833)** SE, TR.
**(580)** 16.05.2002

---

**582 243** (PLENITUDE). AIRBORNE S.A., MÉRIGNAC (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 13.05.2002

---

**609 472** (AMETHISTOS). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(833)** CH.
**(580)** 17.05.2002

---

**609 923** (Weissella Kinderland). MAX WEISS GMBH & Co LEBKUCHENFABRIK, NEU-ULM (DE).
**(833)** IT.
**(580)** 16.05.2002

---

**694 815** (delta lloyd bank). DELTA LLOYD BANK N.V., AMSTERDAM (NL).
**(833)** GB.
**(580)** 17.05.2002

---

**695 533** (ee retevision). Retevisión I, S.A., Barcelona (ES).
**(833)** JP.
**(580)** 29.04.2002

---

**708 408** (V). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE).
**(833)** CN.
**(580)** 03.05.2002

---

**715 557** (core). Sanford GmbH, Hamburg (DE).
**(833)** ES.
**(580)** 13.05.2002

---

**722 750** (TWISTI). N.V. Nutricia, ZOETERMEER (NL).
**(833)** PL.
**(580)** 17.05.2002

---

**730 478** (BIG APPLE). Apollinaris Brunnen AG, Bad Neuenahr-Ahrweiler (DE).
**(833)** AT, FR, IT.
**(580)** 03.05.2002

---

**743 926** (FREVIA). AstraZeneca AB, Sodertalje (SE).
**(833)** RO.
**(580)** 21.05.2002

---

**745 678** (@@@+). COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR (société anonyme), PUTEAUX (FR).
**(833)** CZ.
**(580)** 13.05.2002

---

**748 345** (loom). Kirsh AG, Büsserach (CH).
**(833)** DE.
**(580)** 22.05.2002

---

**748 358** (Forest Grove). Badischer Winzerkeller eG, Breisach am Rhein (DE).
**(833)** CH, JP, NO, PL.
**(580)** 13.05.2002

---

**748 697**. COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).
**(833)** FI, NO.
**(580)** 15.05.2002

---

**751 539** (Set Logic). Océ-Technologies B.V., VENLO (NL).
**(833)** ES, GB.
**(580)** 17.05.2002

---

**753 031** (MATCHWORK). MatchWork World Wide A/S, Frederiksberg C (DK).
**(833)** ES.
**(580)** 16.05.2002

---

**753 329** (GOLFMASTER). Leica Camera AG, Solms (DE).
**(833)** JP.
**(580)** 03.05.2002

---

**754 298** (EQUITY-WORLD). Klingler, Frank, Berlin (DE).

**(833)** ES, NO, SE.
**(580)** 16.05.2002

---

**754 299** (Equity World). Klingler, Frank, Berlin (DE).
**(833)** DK, ES.
**(580)** 03.05.2002

---

**754 299** (Equity World). Klingler, Frank, Berlin (DE).
**(833)** NO, SE.
**(580)** 16.05.2002

---

**756 075** (IP SERVICES). IP Services, Adliswil (CH).
**(833)** DE.
**(580)** 03.05.2002

---

**758 490** (Singapore Airlines Cargo). SINGAPORE AIRLINES CARGO PTE LTD, SINGAPORE 819830 (SG).
**(833)** TR.
**(580)** 17.05.2002

---

**758 500** (Multimetrix). Multimetrix GmbH, Regensburg (DE).
**(833)** ES.
**(580)** 15.05.2002

---

**758 975** (MEPIC), **759 890** (DENSELIGHT). DENSELIGHT SEMICONDUCTORS PTE LTD, SINGAPORE 498831 (SG).
**(833)** ES.
**(580)** 15.05.2002

---

**759 433** (TIFFANY-HOTELS). Hotel Tiffany, Genève (CH).
**(833)** BX.
**(580)** 22.05.2002

---

**765 410** (CELL ACTIVE). Horst Jovanovic, Eferding (AT).
**(833)** BX.
**(580)** 21.05.2002

---

**767 758** (AAXEL). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).
**(833)** BX.
**(580)** 13.05.2002

---

**769 609** (ROUGE ATTRACTION). LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE, PARIS (FR).
**(833)** JP.
**(580)** 13.05.2002

---

**770 691** (STOLICHNAYA Stoli Strasberi), **775 949** (STOLICHNAYA Stoli Persik). Spirits International N.V. te Rotterdam, Rotterdam (NL).
**(833)** DE.
**(580)** 17.05.2002

---

**771 032** (SETRONON). PLIVA d.d., Zagreb (HR).
**(833)** DE.
**(580)** 03.05.2002

---

**773 428** (EASY BOX). IKC Zwijndrecht B.V., Zwijndrecht (NL).
**(833)** IT.
**(580)** 17.05.2002

---

**776 512** (DIMENSION). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
**(833)** EG, KE, MN, SD, SL, SZ.
**(580)** 17.05.2002

---

## Limitations / *Limitations*

**254 435** (ALMIRON). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(833)** ES.
**(851)** Les classes 1, 30 et 32 doivent être supprimées.
**(580)** 26.04.2002

---

**255 012** (Hostaform). Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt (DE).
**(833)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, KE, LI, MA, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, SZ, TN, TR, UZ, VN, YU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
1 Produits chimiques pour la fabrication de matières plastiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, résines artificielles, colles.
*1 Chemical products used for manufacturing plastic materials, chemicals for industry, science and photography, artificial resins, size.*
Les classes 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22 et 28 doivent être supprimées. / *Classes 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22 and 28 must be removed.*
**(580)** 16.05.2002

---

**255 827** (BAMBIX). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(833)** DE, PT.
**(851)** La classe 32 doit être supprimée.
**(580)** 26.04.2002

---

**399 298** (CHATEAU LASCOMBES). SOCIÉTÉ VITICOLE DE CHÂTEAU LASCOMBES S.A., Société anonyme, MARGAUX, Gironde (FR).
**(833)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.
**(851)** Liste limitée à:
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Margaux provenant de l'exploitation exactement dénommée Château Lascombes.
**(580)** 23.04.2002

---

**424 408** (OASE). OASE-PUMPEM WÜBKER SÖHNE GMBH & Co MASCHINENFABRIK, HÖRSTEL-RIESENBECK (DE).
**(833)** AT, BX, CH, EG, FR, IT.
**(851)** Liste limitée à:
7 Pompes à liquides, appareils de rinçage, installations d'irrigation; tous les produits précités à l'exclusion des produits, qui ont but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
11 Abreuvoirs, bassins de fontaines; tous les produits précités à l'exclusion des produits, qui ont pour but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
21 Abreuvoirs; précités à l'exclusion des produits, qui ont pour but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
**(580)** 10.05.2002

---

**563 099** (MEDICOMP). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
**(833)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, GR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Materials for dressings, namely non-woven compresses.
*5 Matériel pour pansements, à savoir compresses en matières non-tissées.*
**(580)** 02.05.2002

---

**568 011** (TITANflex). ESCHENBACH OPTIK GMBH + Co, NÜRNBERG (DE).
**(833)** PL.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
9 Lunettes à l'exception des lunettes de protection; châsses de lunettes.
*9 Spectacles excluding safety spectacles; spectacle frames.*
**(580)** 09.04.2002

---

**582 886** (PUMA). PUMA AKTIENGESELLSCHAFT RUDOLF DASSLER SPORT, HERZOGENAURACH (DE).
**(833)** CN.
**(851)** A supprimer de la liste:
12 Remonte-pentes.
**(580)** 06.03.2002

---

**646 964** (Nobilin Q10). Medicom Pharma Aktiengesellschaft, Springe (DE).
**(833)** BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, IT, PT, SE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations salutaires, à savoir préparations de vitamines; substances diététiques à usage médical, à savoir produits contenant des substances vitales; médicaments vendus en dehors des pharmacies, à savoir préparations contenant des substances vitales; les produits précités à l'exception d'analgésiques et d'antirhumatismaux, tous les produits précités à usage humain.
*5 Salubrious preparations, namely vitamin preparations; dietetic substances for medical use, namely products containing life-saving substances; medicines not available for sale in pharmacies, namely preparations containing life-saving substances; the above goods excluding analgesics and antirheumatics, all the above goods for human purposes.*
**(580)** 11.03.2002

---

**660 481** (T Mobil). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
**(851)** Classes 14, 18, 25 and 28 have to be cancelled. / *Il convient de supprimer les classes 14, 18, 25 et 28.*
**(580)** 30.04.2002

---

**660 483** (T-Mobil). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

**(851)** Classes 14, 18, 25 and 28 have to be cancelled. / *Il convient de supprimer les classes 14, 18, 25 et 28.*
**(580)** 30.04.2002

---

**683 939** (WÜRTH MODYF). Adolf Würth GmbH & Co. KG, Künzelsau (DE).
**(833)** GB.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Outils de machines.
8 Outils à main entraînés manuellement.
9 Vêtements protecteurs de travail, combinaisons de protection, casques de protection, masques respiratoires, gants de protection, lunettes de protection, tabliers en tant que vêtements de protection, gants de soudage, écrans de protection; tous les produits susmentionnés à usage industriel pour travailleurs manuels, opérateurs de machines et semblables; appareils périphériques pour ordinateurs; logiciels enregistrés sur supports de données; dispositifs de protection acoustique.
25 Vêtements de travail, manteaux de travail, tabliers de travail, gants de travail, chaussures de travail, coiffes de travail et chaussettes de travail, tous les produits susmentionnés à usage industriel pour travailleurs manuels, opérateurs de machines et semblables.
36 Crédit-bail de vêtements et d'appareils de travail et de protection; crédit-bail d'outils à main, d'outils de machines et de machines; crédit-bail d'ordinateurs, d'appareils périphériques pour ordinateurs et de logiciels enregistrés sur supports de données.
37 Location d'outils à main; location d'outils de machines et de machines.
42 Location de vêtements et d'appareils de travail et de protection; location d'ordinateurs, d'appareils périphériques pour ordinateurs et de logiciels enregistrés sur supports de données.
*7 Machine tools.*
*8 Hand-operated tools.*
*9 Protective work clothing, protective suits, protective helmets, respiratory masks, protective gloves, protective eyewear, aprons as protective clothing, welders' gloves, protective faceshields; all the aforementioned products for industrial use by manual workers, machine operators and similar persons; peripheral computer equipment; software stored on data carriers; ear protection devices.*
*25 Work clothes, work coats, work aprons, work gloves, work shoes, work socks and work caps, all the aforementioned products for industrial use by manual workers, machine operators and similar persons.*
*36 Leasing of work and protective clothing and apparatus; leasing of hand tools, machine tools and machines; leasing of computers, of computer peripherals and software stored on data carriers.*
*37 Rental of hand tools; rental of machine tools and machines.*
*42 Rental of work and protective clothing and apparatus; computer rental, rental of computer peripherals and software stored on data carriers.*
**(580)** 26.04.2002

---

**686 770** (all-in-One Alcatel Service). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR).
**(833)** JP.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
37 Services d'installation d'appareils et de dispositifs de télécommunications; services de réparation d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications.
*37 Installation of telecommunication apparatus and devices; repair of telecommunication apparatus, devices and installations.*
**(580)** 13.05.2002

---

**690 076** (YOOPS). SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire société anonyme, PARIS (FR).
**(833)** PT.
**(851)** A supprimer de la liste:
29 Farines et préparations faites de céréales.
**(580)** 25.03.2002

---

**693 984** (W). Wieland Electric GmbH, Bamberg (DE).
**(833)** CN.
**(851)** Les produits de la classe 9 sont exclus de la liste des produits. / *The goods of class 9 are excluded from the list of goods.*
**(580)** 14.03.2002

---

**696 509** (ATX). Giant Europe B.V., LELYSTAD (NL).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à:
12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.
**(580)** 01.03.2002

---

**702 128** (T-Select). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IT, LI, LT, LV, MA, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, UA, YU.
**(851)** Class 9 is limited as follows: "Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus only for the area of telecommunication; data processing equipment and computers". / *La classe 9 est limitée comme suit: "Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement uniquement pour le secteur de la télécommunication; matériel informatique et ordinateurs".*
**(580)** 02.04.2002

---

**708 814** (DOLOMITENZWERGE NANI DELLE DOLOMITI DOLOMITE GNOMES). Dr. Konder & Partner, Bolzano (IT).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste:
30 Préparations faites de céréales.
**(580)** 13.05.2002

---

**710 521** (CHEOPS). Dipl.-Ing. Rudolf Zarth, Saarbrücken (DE).
**(833)** AT, BX, CH, FR, GB, LI.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Composants préfabriqués en aluminium pour la construction de columbariums.
19 Composants préfabriqués en pierre naturelle ou imitation de pierre, y compris en béton, jamais en céramique, pour la construction de columbariums.
37 Construction de columbariums, jamais en céramique.
*6 Prefabricated aluminum elements for building columbaria.*

*19 Prefabricated elements made of natural or artificial stone, including concrete, never made of ceramic material, for building columbaria.*

*37 Production of columbaria, never made of ceramic material.*

**(580)** 26.04.2002

---

**712 870** (aro). Metro Dienstleistungs-Holding GmbH, Düsseldorf (DE).

**(833)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DK, EG, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, VN, YU.

**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires, herbicides.

*5 Veterinary products, herbicides.*

**(580)** 29.04.2002

---

**714 313** (UTS). U.T.S. Europe B.V., WEESP (NL).

**(833)** LV.

**(851)** List limited to: Class 35: Business management and administrative co-ordination, being services rendered within the framework of furniture removal. Class 39: Furniture removal. / *Liste limitée à: Classe 35: Gestion d'entreprise et coordination administrative, en tant que services fournis dans le cadre de déménagements. Classe 39: Déménagements.*

**(580)** 15.04.2002

---

**718 058** (CARTA BIANCA). ECOTRADING S.r.l., ERBUSCO (Brescia) (IT).

**(833)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SM.

**(851)** A supprimer de la liste:

36 Service d'assurances, d'affaires financières, bancaire et immobilières.

**(580)** 08.04.2002

---

**718 582** (Finex). H. Finzelberg's Nachf. GmbH & Co. KG, Andernach (DE).

**(833)** AT, BX, DK, FR, GB, IT, SE.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical raw materials made of medical plants; extracts of plants and vegetable active agents in pure form for medical purposes; dietetic products adapted for medical purposes, also for children; diet teas for medical purposes; preparations for medical purposes, namely medical preparations on vegetable base, especially alcoholic extract preparations and vines, containing extract additives for medical purposes, medical instant teas, aperient teas, bronchi teas, sedative teas, fennel teas; substances as analytical standards (reference substances) and clinical test material for phytopharmaceuticals.

*5 Matières de base de produits pharmaceutiques composées de plantes médicinales; extraits de plantes et agents végétaux actifs et purs à usage médical; produits diététiques à usage médical, également pour les enfants; infusions de régime à usage médical; produits à usage médical, à savoir produits pharmaceutiques à base végétale, en particulier préparations d'extraits d'alcool et vignes à usage pharmaceutique avec adjonction d'extraits, infusions instantanées à usage pharmaceutique, infusions laxatives, infusions pour les bronches, infusions relaxantes, infusions à base de fenouil; substances en tant qu'étalons d'analyse (substances de référence) et matières pour tests cliniques pour la fabrication de produits phytopharmaceutiques.*

**(580)** 26.04.2002

---

**719 245** (clever). "Delikatessa" Lebensmittel-Handels- und Erzeugungs-Gesellschaft m.b.H., Wiener Neudorf (AT).

**(833)** IT.

**(851)** A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

Les autres classes restent inchangées.

**(580)** 15.04.2002

---

**721 799** (Vita care). Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG, Bremen (DE).

**(833)** GB.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products and filtering equipment made of chemical, mineral, vegetal materials, unprocessed plastic equipment or ceramic particulates for water maintenance, particularly for aquariums and garden ponds; soil fertilizers, also in tablet form; test-kits, particularly for classification of the hardness of water or for the classification of other quality of water.

5 Disinfectants and deodorants for animals and animal breeding; products for disposal of animals pets; all the above-mentioned products particularly for family pets.

31 Animal foodstuffs for pets, including non medical complementary and strengthening food products for pets as well as drinking products for pets, non medical dietetic products for pets, litter for pets, but not including additives or supplements for animal feeds and foodstuffs.

*1 Produits chimiques et matériel de filtrage constitué de matières chimiques, minérales et végétales, matériel en plastique non transformé ou particules de céramique pour le soin des plans d'eau, notamment pour aquariums et bassins de jardin; engrais, également en pastilles; coffrets d'analyse, notamment pour la classification de la dureté de l'eau ou d'autres propriétés de l'eau.*

*5 Désinfectants et déodorants pour animaux et l'élevage d'animaux; produits pour l'élimination des nuisibles; tous les produits précités notamment pour les animaux domestiques.*

*31 Aliments pour animaux domestiques, y compris compléments alimentaires et fortifiants à usage non médical pour animaux de compagnie ainsi que boissons pour animaux de compagnie, produits diététiques à usage non médical pour animaux de compagnie, litières pour animaux domestiques, ces produits excluant les adjuvants ou compléments d'aliments et nourriture pour animaux.*

**(580)** 05.03.2002

---

**722 372** (PRONTO). Bruno Albrecht KG, Düsseldorf (DE).

**(833)** AT, BX, CH, FR, HU, IT.

**(851)** A supprimer de la liste:

30 Riz, biscuiterie, pain, pâtisserie, pâtes alimentaires, nouilles, pizza.

**(580)** 19.04.2002

---

**726 930** (ConnectedDrive). Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, München (DE).

**(833)** JP.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; computer programs and software; electronic drive and brake regulation equipment for motor vehicles.

12 Motor vehicles and parts thereof.

35 Providing information for sales of new products; advertising.

42 Providing information of new technology relating to electronic regulation for motor vehicles.

*9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; équipements pour le*

*traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques et logiciels; équipements de régulation de freinage et d'entraînement électroniques pour véhicules à moteur.*

*12 Véhicules à moteur et leurs pièces.*

*35 Information sur les ventes de nouveaux produits; publicité.*

*42 Information concernant les nouvelles technologies de régulation électronique au service des véhicules à moteur.*

**(580)** 25.02.2002

---

**730 651** (solisolar). Ertle Thomas, Langenau (DE).

**(833)** PT.

**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Calculating machines, data processing devices, computers, software.

35 Letting of office machines and devices.

38 Telecommunication, in particular Internet access; operation and supply of data bases (also with image, film, audio data) eg. in the Internet; rental of networks for data processing or measuring technique.

42 Creation and execution of analysis, appraisals, investigations and checks also in the form or including progress controls; scientific and industrial research, investigation or development; creating, revising, letting of (software) programs, leasing of access time to a computer database, rental of systems for data processing or measuring technique; professional consultancy, management or business consultancy; franchising services, namely the transfer of technical and legal know-how.

*9 Machines à calculer, dispositifs pour le traitement de données, ordinateurs, logiciels.*

*35 Location de machines et appareils de bureau.*

*38 Télécommunication, notamment accès à Internet; exploitation et mise à disposition de bases de données (contenant également des images, films, données sonores) par exemple sur le réseau Internet; location de réseaux pour le traitement de données ou les techniques de mesure.*

*42 Création et réalisation d'analyses, estimations, enquêtes et vérifications également sous forme de ou impliquant des opérations de vérification en matière de progression; travaux de recherche, d'investigation ou de mise au point dans les domaines scientifique et industriel; conception, révision, location de (logiciels) programmes, location de temps d'accès à des bases de données, location de systèmes pour le traitement de données ou les techniques de mesure; conseil professionnel, conseil en gestion ou conseil commercial; franchisage, notamment transfert de compétences dans les domaines technique et juridique.*

**(580)** 08.02.2002

---

**731 940** (ROVENAL). Léčiva, a.s., Praha 10 (CZ).

**(833)** BG, BY, HU, PL, RO, RU, UA.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Médicament, préparations chimiques à usage pharmaceutiques, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, préparations diététiques à usage médical, à l'exclusion des produits dermatologiques.

*5 Chemical preparations for pharmaceutical purposes, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, materials for dressings, disinfectants, dietetic preparations for medical purposes, excluding dermatological products.*

**(580)** 07.03.2002

---

**732 526** (T-Innotech). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

**(833)** FI.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers, all adapted for use with or related to telecommunications installations, apparatus and/or instruments.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de données et ordinateurs, tous conçus pour être utilisés avec des installations, appareils et/ou instruments de télécommunication ou s'y rapportant.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

**(580)** 27.03.2002

---

**733 465** (AXXOM). "AXXOM INTERNATIONAL TRADING & CONSULTING", naamloze vennootschap, WAVRE (BE).

**(833)** ES.

**(851)** La liste est limitée à la classe 12. / *The list is limited to class 12.*

**(580)** 19.04.2002

---

**735 748** (STEINER). PPI Plastic Products Innovation GmbH, Ebensee (AT).

**(833)** NO.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

16 Sacs, feuilles, sachets et poches en matière synthétique destinés à l'emballage; tous les produits précités à l'exception des sacs en matière de plastique, films, poches et sachets pour emballer le savon, les essuie-mains, les serviettes en papier, le papier hygiénique, les préparations pour rafraîchir l'air et autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

20 Meubles en bois, en matière plastique et en métal; tables, sièges, bancs en matière plastique et/ou en métal; meubles de camping en matière plastique, matelas, coussins, literie, à l'exception du linge de lit; récipients d'emballage en matière plastique et/ou en bois, récipients de transport et palettes de transport en matière plastique; tous les produits précités à l'exception des dispositifs pour la distribution de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et autres produits d'hygiène et de toilette personnels, des emballages et conteneurs de transport pour le savon, des essuie-mains, des serviettes en papier, du papier hygiénique, des préparations pour rafraîchir l'air et des autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

21 Récipients pour le ménage et la cuisine ni en métaux précieux, ni en plaqué, notamment batteries de cuisine, seaux, bassins (récipients) en tôle, en aluminium, en matière plastique ou en d'autres matériaux; tous les produits précités à l'exception des dispositifs pour la distribution de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

39 Entreposage et stockage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés; renseignements en matière d'entreposage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés, location d'entrepôts, transport de produits frais ou réfrigérés par des poids lourds ou des camions; renseignements en matière de modes de transport pour produits frais ou réfrigérés, location de dispositifs d'entreposage pour produits frais ou réfrigérés; tous les services précités à l'exception du stockage et de la conservation de savon, d'essuie-mains, de

serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels, des conseil et des renseignements sur le stockage de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

42 Développement d'emballages sous forme de fûts pour le transport de meubles, de meubles de camping et d'installations d'emballage, élaboration de systèmes de logistique, notamment pour le transport et la conservation de produits frais et réfrigérés; développement de logiciels pour l'entreposage, la préparation de commandes et le transport de produits frais et réfrigérés; conseils en matière d'entreposage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés; conseils en matière de modes de transport pour produits frais ou réfrigérés; tous les services précités à l'exception du développement de conteneurs de transport, des dispositifs et systèmes d'emballage de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, des préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

*16 Bags, sheets, sachets and envelopes made of synthetic materials for packaging; all the aforesaid goods excluding bags made of plastic, films, envelopes and sachets for packing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*20 Furniture made of wood, plastic and metal; tables, chairs, benches made of plastic and/or metal materials; camping furniture made of plastic materials, mattresses, cushions, bedding, excluding bed linen; packaging containers made of plastics and/or of wood, transport containers and transport pallets of plastic; all the aforesaid goods excluding devices for dispensing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products, packages and containers for transporting soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*21 Household and kitchen containers not made of precious metals, nor plated, particularly pots and pans, buckets, bowls (containers) made of steel, aluminum, of plastics or of other materials; all the aforesaid goods excluding devices for dispensing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*39 Storage and stocking of products, particularly fresh or refrigerated products; information concerning storing products, particularly fresh or refrigerated products, hiring of warehouses, transport of fresh or refrigerated products by heavy goods vehicles or by trucks; information regarding modes of transport for fresh or refrigerated products, rental of warehouse units for fresh or refrigerated products; all the aforesaid services excluding storage and preservation of soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products, advice and information regarding the storage of soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*42 Development of packaging in the form of casks for transporting furniture, camping furniture and packaging fittings, design of logistics' systems, particularly for the transport and preservation of fresh and refrigerated products; development of software programs for storage, preparation of orders and transport of fresh and refrigerated products; advice regarding the storage of products, particularly fresh or refrigerated products; advice regarding modes of transport for fresh or refrigerated products; all the aforesaid services excluding development of transport containers and devices and systems for packaging soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

**(580)** 19.04.2002

---

**736 152** (VIDALYSER). Walter STICHT, ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

**(833)** HU.

**(851)** Liste limitée à:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, notamment de systèmes de caméras pour la découverte automatique de causes d'erreurs et/ou pour l'analyse d'affichages et/ou pour l'enregistrement automatique en vidéo; appareils de traitement des données et/ou ordinateurs, programmes d'ordinateurs (enregistrés), logiciels pour ordinateurs (enregistrés), programmes pour le fonctionnement d'ordinateurs (enregistrés), mémoires pour installations de traitement de données, caméras vidéo, caméras cinématographiques, écrans vidéo, magnétoscopes, appareils électroniques de surveillance, notamment systèmes de caméras pour la découverte automatique des causes d'erreurs et/ou pour l'enregistrement automatique en vidéo.

La classe 42 demeure inchangée.

**(580)** 28.02.2002

---

**736 334** (UNIVERSAL). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).

**(833)** EG.

**(851)** Liste limitée à:

16 Instruments d'écriture, instruments pour le dessin.

**(580)** 28.03.2002

---

**736 470** (T Innotech). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

**(833)** FI.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers, all adapted for use with or related to telecommunications installations, apparatus and/or instruments.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de données et ordinateurs, tous conçus pour être utilisés avec des installations, appareils et/ou instruments de télécommunication ou s'y rapportant.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

**(580)** 27.03.2002

---

**737 504** (UNIX LINE). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).

**(833)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

**(851)** Liste limitée à:

16 Stylos à encre, instruments pour écrire, billes pour stylos à bille, crayons pour dessiner, stylos, colle pour papeterie ou pour usage domestique, encre, pinceaux pour la

peinture, crayons, taille-crayons, correcteurs, marqueurs, crayons feutres.
**(580)** 11.04.2002

---

**738 803**. DOMAINES OTT société anonyme, LA LONDE LES MAURES (FR).
**(833)** CU, ES, RU.
**(851)** A supprimer de la liste:
33 Vins bénéficiant des appellations d'origine contrôlée Coteaux d'Aix-en-Provence, Côtes de Provence, Les Baux de Provence, vins mousseux, cidres, alcools, liqueurs, eaux de vie de marc originaires de Provence, eaux-de-vie de vin originaires de Provence.
**(580)** 21.02.2002

---

**739 496** (MultiCash). OMIKRON Systemhaus Gesellschaft für Informations- und Kommunikationssysteme mbH & Co., Köln (DE).
**(833)** CZ, PL.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
35 Advertising; business management; business administration.
36 Insurance; monetary affairs; all of the afore mentioned with respect to electronic banking in the area of securities transactions, documentary transactions, cash management, money transfers.
38 Telecommunications.
*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.*
*36 Assurances; affaires monétaires; tous les services précités ayant trait aux services bancaires électroniques dans le domaine des transactions en valeurs, des ventes contre documents, de la gestion de la trésorerie, des transferts de fonds.*
*38 Télécommunications.*
**(580)** 01.03.2002

---

**740 109** (MOMO DESIGN). MOMO DESIGN s.r.l., MILANO (IT).
**(833)** EG.
**(851)** Les produits de la classe 25 sont supprimés de la liste des produits. / *The goods in class 25 were removed from the list of goods.*
Liste limitée à: / *List limited to:*
28 Planches à neige (snowboards), articles pour la gymnastique et le sport non compris dans d'autres classes.
*28 Snowboards, gymnastics and sports articles included in this class.*
**(580)** 20.02.2002

---

**740 126** (DigitWorld). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** BX.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication, all the aforegoing services not relating to processing of traditional, electronic or digital photography.
*42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatif à des équipements de télécommunication, tous les services précités ne concernant pas le traitement de photographies classiques, électroniques ou numériques.*
The other classes remain unchanged. / *Les autres classes ne changent pas.*
**(580)** 26.04.2002

---

**740 419** (EXTRAVITA). GENERALE BISCUIT, (société anonyme), Athis Mons (FR).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, GB, GE, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
29 Huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.
*29 Edible oils, olive oil, edible fats.*
**(580)** 25.03.2002

---

**740 802** (CEPHEUS). William Cook Europe A/S, Bjæverskov (DK).
**(833)** CZ, HU, JP, PL.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, namely guidewires and micro guidewires, especially such for the use in connection with x-ray procedures.
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir fils-guides et micro-guides, notamment conçus pour être utilisés en radiographie.*
**(580)** 08.05.2002

---

**741 580** (Frubella). Zott GmbH & Co., Mertingen (DE).
**(833)** HU.
**(851)** Liste limitée à:
29 Produits laitiers.
**(580)** 26.04.2002

---

**742 306** (planet). Deutsche Lufthansa AG, Köln (DE).
**(833)** RU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
16 Périodiques sur la logistique de transport.
*16 Periodicals relating to transport logistics.*
La classe 39 reste inchangée. / *Class 39 remains unchanged.*
**(580)** 26.03.2002

---

**742 989** (VAXELLIS). AVENTIS PASTEUR MSD S.N.C., LYON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Vaccins.
*5 Vaccines.*
**(580)** 23.04.2002

---

**743 328** (TOK). TOK BEARING CO., LTD., Tokyo 174-8501 (JP).
**(833)** CN.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
7 Bearings; one-way clutches; torque limiters; and rotary dampers (all the aforementioned goods not for land vehicles).
12 Bearings; one-way clutches; torque limiters; and rotary dampers (all the aforementioned goods for land vehicles).
*7 Engrenages; embrayages à roue libre; limiteurs de couple; amortisseurs rotatifs (tous les produits précités non destinés à des véhicules terrestres).*

*12 Engrenages; embrayages à roue libre; limiteurs de couple; amortisseurs rotatifs (tous les produits précités étant destinés à des véhicules terrestres).*
**(580)** 16.05.2002

---

**743 604** (ISTAR). IMAGERIE STEREO APPLIQUEE AU RELIEF, VALBONNE (FR).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
42 Exploitation de prises de vue aériennes ou par satellite, monochromes ou multi-spectrales, pour des tiers; préparation de cartes, de coupes de terrain, de localisation de tracés de diffusion hertzienne, sous forme numérique; analyse d'images stéréoscopiques.
*42 Exploitation of monochromatic or multispectral aerial or satellite photographs, for third parties; preparation of maps, terrain sections, localisation of paths of hertzian broadcast, in digital form; analysis of stereoscopic images.*
**(580)** 05.03.2002

---

**744 002** (GALLIA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, société anonyme, Levallois-Perret (FR).
**(833)** DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Chocolat.
*30 Chocolate.*
**(580)** 12.04.2002

---

**744 277**. Ahold Retail Services AG, Klosters (CH).
**(833)** JP.
**(851)** Replace the term of class 35 "Retail sale (also via global computer and telecommunication networks), namely grouping for third parties of various products (excluding their transport) enabling consumers to examine and buy them at their convenience " by: "procurement services for others (purchasing goods and services for other business)". The other services of class 35 remain unchanged. Replace the term of class 41: "sporting and cultural activities" by "sporting activities, entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services) presentation of live performance; arranging and conduction of seminars; production of shows". The other services of class 41 remain unchanged. / *En classe 35, remplacer le libellé: "Vente au détail (aussi au moyen de réseaux informatiques et de télécommunication globaux), à savoir regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément" par le suivant: "offre de services pour le compte de tiers (achat de produits et services pour d'autres entreprises)". Les autres services de la classe 35 restent inchangés. En classe 41, remplacer le libellé: "activités culturelles et sportives" par "activités sportives, services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios), représentation de spectacles; organisation et réalisation de séminaires; production de spectacles". Les autres services de la classe 41 restent inchangés.*
**(580)** 07.03.2002

---

**745 353** (SIC MARKING). SIC MARKING (Société par action simplifiée), LISSIEU (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non-électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à estamper, estampilleuses, machines à marquer et à graver et organes de transmission; têtes de marquage, presses, poinçonneuses, poinçons de poinçonneuses, vérins pour machines, caractères, stylets, à l'exception des coussinets (parties de machines).
37 Réparations, nettoyage et entretien de machines, machines-outils, outils, instruments ainsi que leurs parties constitutives, à l'exception des services d'installations, réparation, assainissement, conservation et entretien de systèmes contre les incendies, de vigilance, de sécurité, de protection, de détection, de communications, d'alarme et vols.
*7 Machine tools, engines and motors (excluding those for land vehicles); couplings (non-electric) and transmission organs (excluding those for land vehicles); stamping machines, embossing machines, marking machines and engraving machines and transmission elements; marking heads, presses, punching machines, punches for punching machines, jacks for machines, type faces, styluses, excluding bearings (parts of machines).*
*37 Repair, cleaning and maintenance of machines, machine tools, tools, instruments as well as their components, excluding installations, repair, reconditioning, conservation and maintenance services for fire protection, security, detection, communications, alarm and theft systems.*
**(580)** 11.03.2002

---

**746 194** (HAI). Distribution & Marketing GmbH, Salzburg (AT).
**(833)** IS.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
33 Boissons alcooliques à l'exception des bières; boissons alcooliques chaudes et mixtes, notamment boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons mixtes contenant du lait; vins, spiritueux et liqueurs (à l'exception du whisky); préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.
*33 Alcoholic beverages except beer; hot and mixed alcoholic beverages, especially alcoholic energy drinks, mulled wines and mixed beverages containing milk; wines, spirits and liqueurs (except whiskey); alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.*
Les autres classes restent telles quelles. / *The other classes remain as they are.*
**(580)** 29.04.2002

---

**746 807** (EUMED). Gebro Pharma GmbH, Fieberbrunn (AT).
**(833)** ES.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations containing the active substance Dexibuprofen.
*5 Préparations pharmaceutiques contenant du dexibuprofène comme substance active.*
**(580)** 08.03.2002

---

**748 056** (SILORAN). 3M ESPE AG, Seefeld (DE).
**(833)** UA.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
5 Medicines and local anesthetics.
*5 Médicaments et anesthésiques locaux.*
Classes 1 and 10 remain unchanged. / *Les classes 1 et 10 ne changent pas.*
**(580)** 02.05.2002

---

**748 195** (S/G). Stefanie Graf, Mannheim (DE).
**(833)** BG, FI, NO, PL, TR.
**(851)** The list of goods relating to class 16 has to be amended by the terms: "all elements mentioned above except for products in respect of financial services". / *La liste des produits*

*afférents à la classe 16 doit être amendée par l'adjonction du libellé suivant: "tous les éléments précités à l'exception de produits en rapport avec des services financiers".*
**(580)** 23.04.2002

---

**748 771** (INOLOG). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory and/or gastro-intestinal diseases, antiphlogistic agents.
*5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement d'affections des voies respiratoires et/ou de troubles gastro-intestinaux, agents anti-inflammatoires.*
**(580)** 11.04.2002

---

**748 911** (APACUTE). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases.
*5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de troubles gastro-intestinaux.*
**(580)** 11.04.2002

---

**748 913** (AMAVIO). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des voies respiratoires.
*5 Pharmaceutical preparations for treating the respiratory tract.*
**(580)** 11.04.2002

---

**749 051** (GALVACAR). UMICORE, société anonyme, BRUXELLES (BE).
**(833)** TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Métaux communs et leurs alliages, à savoir zinc et alliages de zinc utilisés pour la galvanisation de pièces métalliques.
*6 Common metals and their alloys, namely zinc and zinc alloys used for galvanizing metal parts.*
**(580)** 15.03.2002

---

**749 940** (VELAXIN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
**(833)** BG, DE, KG.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for human purposes, namely antidepressants.
*5 Produits pharmaceutiques à usage humain, à savoir antidépresseurs.*
**(580)** 18.03.2002

---

**750 408** (TELIA). TELIA AKTIEBOLAG, FARSTA (SE).
**(833)** DE.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
16 Paper, cardboard and products thereof namely bags, cardboard + boxes, paper boxes, transparent foil.
36 Insurance services; monetary services; financial services, computerised financial services, insurance consultation.
*16 Papier, carton et leurs produits à savoir sacs, boîtes en carton, boîtes en papier, transparents.*
*36 Assurance; services monétaires; services financiers, services financiers informatisés, conseils en matière d'assurances.*
**(580)** 07.03.2002

---

**750 479** (Gaia). FORMEC BIFFI S.p.A., en abrégé FORMEC S.p.A., MILANO (IT).
**(833)** AT, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, NO, PT, SE, SM.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Café, thé, cacao, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, levure, poudre pour faire lever, sel, glace à rafraîchir.
*30 Coffee, tea, cocoa, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, yeast, baking powder, salt, ice for refreshment.*
La classe 29 reste inchangée. / *Class 29 remains unchanged.*
**(580)** 08.04.2002

---

**750 556** (Gallia). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).
**(833)** DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Chocolat.
*30 Chocolate.*
**(580)** 12.04.2002

---

**750 850** (Leonardo). UNIFLAIR INTERNATIONAL S.A., LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
11 Appareils et installations de conditionnement de l'air, appareils de réfrigération, équipements de réfrigération.
*11 Air-conditioning apparatus and installations, refrigeration apparatus, refrigeration equipment.*
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
**(580)** 15.04.2002

---

**751 823** (PROCOMASS). SAINT-GOBAIN WEBER, SERVON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à:
19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir mortiers et bétons de collage, de calage et de scellement destinés aux travaux de voiries.
**(580)** 18.04.2002

---

**752 135** (EPRIMEL). Orion Corporation, Espoo (FI).
**(833)** AM, AT, BT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, TR, UA, YU.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical prescription drugs to treat neurological or psychiatric diseases.
*5 Médicaments délivrés sur ordonnance pour le traitement de maladies neurologiques ou psychiatriques.*
**(580)** 26.04.2002

---

**752 520** (MECAS). Mohamed Said Ali Cassim, Abu Dhabi (AE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
1 Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
36 Insurance; apartment house management; housing agents; leasing of real estate; real estate appraisal; real estate management; rental of offices (real estate); renting of apartments.
38 Telecommunications.
39 Transport; packing and storage of goods; travel arrangements.
42 Veterinary assistance; weed killing; agricultural research; arial and surface spreading of fertilizers and or other agricultural chemicals; vermin extermination for agriculture.
*1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.*
*36 Assurances; gérance d'immeubles d'appartements; services d'agents immobiliers; crédit-bail immobilier; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; location de bureaux (immobilier); location d'appartements.*
*38 Télécommunications.*
*39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*
*42 Assistance vétérinaire; destruction de mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage d'engrais ou autres produits chimiques pour l'agriculture par voie aérienne ou au sol; destruction d'animaux nuisibles pour l'agriculture.*
**(580)** 19.04.2002

---

**753 576** (REMOTE-I). REMOTE-I Corporation c/o Treuhand von Flüe AG, Zug (CH).
**(833)** JP.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Logiciels et matériel informatiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou d'images.
*9 Computer hardware and software, apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images.*
**(580)** 08.03.2002

---

**753 607** (OVERCOR). UMICORE, société anonyme, BRUXELLES (BE).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Métaux communs, notamment lingots de zinc; produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment lingots de zinc.
*6 Base metals, in particular zinc ingots; goods of common metals not included in other classes, in particular zinc ingots.*
**(580)** 03.05.2002

---

**754 791** (Consul). KiK Textilien und Non-Food GmbH, Bönen (DE).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.
*16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic packaging materials (included in this class), playing cards, printers' type; printing blocks.*
**(580)** 03.05.2002

---

**754 848** (VAXELIS). AVENTIS PASTEUR MSD S.N.C., LYON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Vaccins.
*5 Vaccines.*
**(580)** 23.04.2002

---

**755 623** (2NDKIND). Frank Menschel, Norderstedt (DE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, electronic data carriers, tone carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, ski glasses, protective eye pieces, frames for eye glasses, lenses for eye glasses, cases for eye glasses; protective helmets, helmet visors, protective face-shields for protective helmets, protective gloves; bicycles speedometers; protective headgear for boxing, horseback riding and ice hockey.
18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks, briefcases and small suitcases; bags, sports bags, handbags, school bags, backpacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather, namely purses, pocket wallets, key cases; hip bags and belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear; outerwear for gentlemen and ladies; children's fashion; clothing for babies, underwear; undergarment; corsetry; hosiery; belts, suspenders, clothes, shawls, neckerchiefs, scarves, gloves, ties, headbands; bathing fashion for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for in line skating, skateboarding, roller-skating and hockey, football and baseball; clothing and footwear for boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing and footwear for horseback riding; clothing, footwear and headgear for golfing; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing, footwear and headgear for ice-skating; clothing and footwear for ice-hockey, skiing shoes.
*9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de sauvetage et d'enseignement; appareils de régulation électriques; signalisations lumineuses ou mécaniques; installations électriques pour la télécommande d'opérations industrielles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports*

*de données magnétiques, supports de données électroniques, supports de tonalités en tous genres; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; lunettes et leurs pièces, notamment lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de ski, oculaires de protection; montures de lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; casques de protection, visières de casques, écrans faciaux de protection pour casques de protection, gants de protection; compteurs de vitesse pour bicyclettes; couvre-chefs de protection pour la pratique de la boxe, de l'équitation et du hockey sur glace.*

*18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux et cuirs d'animaux; malles, porte-documents et petites valises; sacs, sacs de sport, sacs à main, cartables, sacs à dos; nécessaires de voyage (articles de maroquinerie); petits articles en cuir; porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; sacs bananes et sacoches de ceinture; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, vêtements de dessus pour dames et pour hommes; articles de mode pour enfants; layette, vêtements de dessous; sous-vêtements; corsets; bonneterie; ceintures, bretelles, vêtements, châles, écharpes, foulards, gants, cravates, bandeaux; articles de mode pour le bain pour hommes et femmes; vêtements pour la randonnée, pour le trekking, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures de loisir et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la randonnée, le trekking, les sports de plein air et l'alpinisme; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le football, le basket-ball, le handball et le volley-ball; vêtements pour le jogging, le fitness et la gymnastique; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le tennis, le squash et le badminton; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le patinage sur patins à roues alignées, la planche à roulettes, le patin à roulettes et le hockey, le football et le base-ball; vêtements et chaussures pour la boxe; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le cyclisme; vêtements et chaussures pour la pratique de l'équitation; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du golf; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour les sports aquatiques, en particulier pour le surf, la voile, l'aviron, le canoë et la plongée; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du ski alpin, du ski de fond et du surf des neiges; vêtements, patins et articles de chapellerie pour le patinage artistique; vêtements et patins pour le hockey sur glace.*

**(580)** 11.03.2002

---

**755 632** (ALLINCO). DSM N.V., Heerlen (NL).

**(833)** DE.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, other than for baking purposes and other than chemicals containing yeast.

*1 Produits chimiques à usage industriel, autres que pour la cuisson et autres que les produits chimiques contenant de la levure.*

**(580)** 01.03.2002

---

**755 877** (GLOBENEXT). TELEDIFFUSION DE FRANCE, PARIS (FR).

**(833)** JP.

**(851)** In Class 9: "Scientific (other than medical) apparatus and instruments" and "local networks" are to be excluded from the original list of goods and services; "signalling and monitoring (inspection) apparatus and instruments" are to be replaced by "luminous or mechanical signals, monitoring apparatus, electric"; "satellites" are to be replaced by "receivers for satellites"; "software including games" are to be replaced by "apparatus, software including games". In Class 16: "Printing products" are to be excluded from the original list of goods and services. In Class 35: "Advertising and business" are to be replaced by "advertising and business management". In Class 41: "Relaxation services" are to be excluded from the original list of goods and services. In Class 42: "Engineering services, software application transposition services" are to be replaced by "engineering services, namely software application transposition services"; "studies and research in the field of technical operations, engineering studies and technical research relating to the maintenance (servicing, installation work, repair) of computer hardware and telecommunications equipment" are to be replaced by "studies and research in the field of technical operations, namely engineering studies and technical research relating to the maintenance (servicing, installation work, repair) of computer hardware and telecommunications equipment"; "facility management for computers" are to be excluded from the original list of goods and services. / *En classe 9: les produits "Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical)" et "réseaux locaux" doivent être supprimés de la liste originale des produits et services; les produits "appareils et instruments de signalisation et de contrôle (inspection)" doivent être remplacés par "enseignes lumineuses ou mécaniques, appareils électriques de surveillance"; Le terme "satellites" doit être remplacé par "récepteurs pour satellites"; le libellé "logiciels y compris de jeux" doit être remplacé par "appareils, logiciels y compris de jeux". En classe 16: la mention "produits d'imprimerie" doit être supprimée de la liste originale des produits et services. En classe 35: les services "Publicité et affaires" doivent être remplacés par "Publicité et gestion d'entreprise". En classe 41: la mention "services de délassement" doit être supprimée de la liste originale des produits et services.*

Classes 28, 37 and 38 remain unchanged. / *Les classes 28, 37 et 38 restent inchangées.*

**(580)** 24.04.2002

---

**755 973** (DANONE Aidons les enfants à grandir). GROUPE DANONE, Paris (FR).

**(833)** DE.

**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

32 Bières (alcoolisées).

*32 Beers (alcoholic).*

**(580)** 07.05.2002

---

**756 225** (Adeva). Bohman Information i Hudiksvall AB (556329-1300), HUDIKSVALL (SE).

**(833)** DE, ES.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Ergonomic sit-to-stand computer peripheral devices, namely keyboard holders, monitor platforms.

*9 Equipement périphérique ergonomique pour ordinateurs, à savoir supports de clavier, plate-formes d'écran.*

**(580)** 18.03.2002

---

**757 156** (GEORGES V). Georges V S.A., Lausanne (CH).

**(833)** JP.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

18 Parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements de dessus.

*14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments and parts thereof.*

*18 Umbrellas, parasols and walking sticks.*

*25 Outerclothing.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
**(580)** 18.03.2002

---

**757 332** (EVERYBODY). SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire, PARIS (FR).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
*5 Dietetic substances adapted for medical use, food for babies.*
**(580)** 09.04.2002

---

**759 770** (ROHDE & SCHWARZ). Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG, München (DE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electric and electronic measuring and testing apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; electric and electronic communications technology equipment; measuring and testing apparatus for sound, image and net communications engineering; high frequency transmitting and receiving apparatus; communication apparatus and instruments for radio network base stations; aerials; automatic sets for testing electromagnetic compatibility; automatic testing devices for the manufacture of mobile communications equipment; radio receivers, telephones; data processing equipment and computers; computer peripherals, equipment for data entry, equipment for data output, equipment for data storage and data transmission equipment; computer programs and computer databases; computer hardware and software, including computer software for application in the field of the network and system management as well as for the development of further software; computer hardware and software, including computer software for entering and calling up information in the Internet and the worldwide Web; computer software downloadable from a global computer network; computer programs for using the Internet and the worldwide Web; computer programs retrievable from the Internet and worldwide Web; computer hardware and software, in particular for access to Internet systems and for using these systems; operating and user instructions stored in digital form for computers and computer software, in particular on floppy disks or CD-ROM.
*9 Appareils et instruments de mesure et d'essai électriques et électroniques; signaux lumineux et mécaniques; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; équipement électrique et électronique pour les technologies de la communication; appareils de mesure et d'essai pour les technologies de la communication par réseau, du son et des images; appareils de réception et de transmission à haute fréquence; appareils et instruments pour stations de base de réseaux de radiocommunication; antennes; combinés automatiques de test de compatibilité électromagnétique; dispositifs d'essai automatiques pour la fabrication de matériel de communications mobiles; récepteurs radio, téléphones; matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur, équipement pour la saisie de données, équipement pour l'extraction de données, équipement de stockage et de transmission de données; programmes informatiques et bases de données informatiques; matériel informatique et logiciels, en particulier logiciels informatiques conçus pour des applications dans le domaine de la gestion de réseau et de système, ainsi que pour le développement d'autres logiciels; matériel informatique et logiciels, notamment logiciels informatiques pour la saisie et la recherche d'informations sur l'Internet et le Web; logiciels téléchargeables depuis un réseau informatique mondial; programmes informatiques conçus pour l'utilisation de l'Internet et du Web; programmes informatiques téléchargeables depuis l'Internet et le Web; matériel informatique et logiciels, notamment pour l'accès et l'exploitation des systèmes Internet; notices d'exploitation et d'utilisation stockées sous forme numérique pour ordinateurs et logiciels informatiques, notamment sur disquettes ou CD-ROM.*
**(580)** 30.04.2002

---

**760 759** (LINK), **760 916** (LINK News). LINK S.A.R.L., BOVES (FR).
**(833)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, GR, HU, IS, IT, JP, NO, PL, PT, RU, SE, TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
16 Imprimés; revues, tous les produits susmentionnés dans la classe 16 seulement pour le secteur médical.
*16 Printed matter; journals, all the goods mentioned before in class 16 only for the medical field.*
La liste des produits et services des classes 10 et 42 reste inchangée. / *The list of goods and services in classes 10 and 42 remains unchanged.*
**(580)** 17.04.2002

---

**761 589** (TARFLON). IDEMITSU PETROCHEMICAL CO., LTD., Tokyo 130-0015 (JP).
**(833)** CH, CN, CZ, EE, HU, LI, LT, LV, MC, NO, PL, RO, RU, SK, TR, UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
1 Unprocessed polycarbonate plastics (including alloy of other compounds with polycarbonate excluding fluorochemicals under Class 1).
*1 Plastiques polycarbonates à l'état brut (y compris mélanges de polycarbonate et autres composés, à l'exclusion des composés fluorés en classe 1).*
**(580)** 30.04.2002

---

**761 664** (BECLOMAX). CHIESI FARMACEUTICI S.P.A., PARMA (PR) (IT).
**(833)** AT, BX, BY, DE, DK, FI, GB, GE, KZ, RU, UA.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.
*5 Pharmaceutical preparations for human use.*
**(580)** 08.04.2002

---

**762 025** (ims GROUP). IMS INTERNATIONAL METAL SERVICE, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(833)** BG, CH, CZ, EE, HU, LI, LV, MA, NO, PL, RO, SG, SI, SK, TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
35 Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité, reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire de bureau; tous ces services étant hors des domaines médicaux, pharmaceutiques ou de la santé.
*35 Advertising; distribution of prospectuses and samples; rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice and information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental; none of these services are rendered in the medical, pharmaceutical or health fields.*

Les produits de la classe 6 ainsi que les services de la classe 39 restent inchangés. / *The goods in class 6 as well as the services in class 39 remain the same.*
**(580)** 04.04.2002

---

**762 285** (PAUL BOURGEY). GINGO BILOBA S.A., BRUXELLES (BE).
**(833)** DE, ES, FR, IT, PT.
**(851)** La classe 25 doit être supprimée.
**(580)** 19.04.2002

---

**762 443** (VELOCITEL). VELOCITEL Portugal - Construção e Manutenção de Torres de Comunicação, Lda., Lisbonne (PT).
**(833)** SG.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments électriques.
*9 Electric apparatus and instruments.*
**(580)** 01.03.2002

---

**762 769** (VIROFREE). SOGEVAL, LAVAL (FR).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Produits hygiéniques et désinfectants, à savoir désinfectants pour le matériel d'élevage et de reproduction animale.
*5 Sanitary products and disinfectants, namely disinfectants for animal husbandry and breeding material.*
**(580)** 11.03.2002

---

**763 845** (EASY DRINK). PAKER S.A., Genève (CH).
**(833)** AT, DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
**(580)** 12.03.2002

---

**767 056** (Optima3+). Hilcona Aktiengesellschaft, Schaan (LI).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait.
*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit coulis; eggs, milk.*
La classe 30 reste inchangée. / *Class 30 remains unchanged.*
**(580)** 28.03.2002

---

**768 266** (11 avenue). Monsieur Frédéric CAMILLERI, MONACO (MC).
**(833)** CH, GB.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
*25 Clothing, footwear, headgear.*
**(580)** 07.05.2002

---

**768 266** (11 avenue). Monsieur Frédéric CAMILLERI, MONACO (MC).
**(833)** CH.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
36 Assurances, affaires financières, émissions de chèques de voyages, services d'information affairant aux assurances, courtage en assurances.
*36 Insurance underwriting, financial affairs, issuance of travelers' checks, information services pertaining to insurance, insurance brokerage.*
**(580)** 10.05.2002

---

**768 819** (CALIFORNIA FITNESS). California Fitness Tanácsadó és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségü Társaság, Budapest (HU).
**(833)** GB.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
5 Medicinal herbs.
*5 Herbes médicinales.*
**(580)** 18.04.2002

---

**772 778** (NUARA). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Médicaments, à savoir préparations pour le traitement des voies respiratoires et/ou anti-inflammatoires.
*5 Medicines, namely preparations for treating the respiratory tract and/or anti-inflammatory drugs.*
**(580)** 06.03.2002

---

**775 861** (AMAXIO). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases.
*5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies respiratoires.*
**(580)** 29.04.2002

---

## Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder*

**136 445.**
**(874)** MEZ Brno, státní podnik "v likvidaci", Jílkova 124, CZ-615 32 Brno (CZ).
**(580)** 10.05.2002

---

**143 025, 255 369, 264 273.**
**(874)** JAWAUNION, s.r.o., Brodce 35, CZ-257 41 Týnec nad Sázavou (CZ).
**(580)** 30.04.2002

---

**143 428, 143 429, 143 859, 156 846, 172 744, 187 818, 195 946, 276 217, 276 874, 293 346, 308 527, 331 299, 331 300, 331 301, 446 403, 467 882, 474 322, 509 071, 535 063, 540 620, 569 664, 594 721, 594 722, 594 723, 598 994, 598 995, 649 722, 656 838, 681 732, 694 592, 703 739, 719 429, 719 788, 719 789, 721 265, 721 267, 725 600, 725 977, 729 678, 729 679, 729 920, 729 921, 732 459, 733 800, 737 969, 738 513, 744 970, 749 851, 749 859, 750 292, 759 736, 764 954, 767 782, 771 185.**
**(874)** Van Melle Nederland B.V., Zoete Inval 20, NL-4815 HK Breda (NL).
**(580)** 23.04.2002

---

**156 907, 383 352, 435 366.**
**(874)** RATTI SPA, Via Madonna, 30, I-22070 GUANZATE (COMO) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**157 959, 363 241, 365 867, 488 469, 551 293, 563 191.**
**(874)** CLARIANT (France), 70 avenue du Général de Gaulle, F-92800 PUTEAUX (FR).
**(750)** CLARIANT (France), 70 avenue du Général de Gaulle, F-92058 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).
**(580)** 15.03.2002

---

**160 567 A, 577 419, 579 283, 599 892.**
**(874)** Paul Hartmann AG, 12, Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**171 677, 178 658, 193 331, 195 764, 195 765, 209 794, 234 000, 280 446, 281 257, 285 975, 306 887, 323 890, 331 391, 332 948, 353 292, 364 007, 374 609, 390 584, 391 788, 409 650, 429 579, 430 242, 435 127, 448 803, 452 087, 458 863, 477 956, 481 365, 484 761, 492 044, 504 786, 509 942, 520 351, 521 133, 538 229, 541 163, 541 164, 546 056, 546 399, 548 303, 548 304, 555 894, 561 308, 567 538, 568 434, 569 673, 573 139, 575 051, 583 850, 594 277, 596 267, 603 749, 604 974, 608 634, 611 234, 617 008, 619 358, 619 445, 620 345, 620 346, 621 230, 623 982, 623 983, 626 025, 626 797, 628 631, 628 632, 638 223, 640 730, 641 123, 641 615, 641 616, 649 323, 650 011, 657 241, 659 800, 660 787, 660 788, 663 230, 664 460, 667 138, 674 755, 676 980, 681 561, 685 559, 686 306, 701 286, 707 401, 707 494, 708 271, 710 772, 713 737, 715 323, 718 090, 718 210, 722 952, 726 571, 733 434, 736 950, 737 685, 741 907, 742 190, 742 198, 749 206, 765 985, 767 532, 770 176.**
**(874)** Campina BV, Hogeweg 9, NL-5301 LB Zaltbommel (NL).
**(580)** 06.05.2002

---

**177 578, 308 976.**
**(874)** Andreas Daub GmbH & Co. KG, 16, Esslinger Strasse, D-75179 Pforzheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**189 109.**
**(874)** IPERCO-ITALIAN PERMAFUSE CORPORATION SPA, 252, Corso Unione Sovietica, I-10134 TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**189 567, 256 228, 600 828.**
**(874)** REMIA C.V., Dolderseweg 107, NL-3734 BE DEN DOLDER (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**224 356, 284 109, 293 892, 359 135, 376 518, 387 812, 440 967, 695 140, 700 211, 700 574, 726 600, 726 601, 726 602, 726 619, 727 570, 736 192, 744 130, 772 930, 772 982.**
**(874)** ThyssenKrupp Stahl AG, 100, Kaiser-Wilhelm-Strasse, D-47166 Duisburg (DE).
**(750)** Thyssen Krupp Stahl AG, Patente, D-47161 Duisburg (DE).
**(580)** 22.04.2002

---

**233 600, 233 601, 233 605, 233 607.**
**(874)** AMUCHINA S.P.A., 13, Via Pontasso, I-16016 GENOVA (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**251 716, 260 495, 260 503, 260 611, 468 177, 583 122, 585 137, 592 938, 593 345, 593 914.**
**(874)** EUGENE PERMA FRANCE, 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).
**(580)** 16.04.2002

---

**252 091, 711 470.**
**(874)** INSTRUMENT SPECIALITES ALTOFLEX SAS, 13/15, rue des Entrepreneurs, F-91560 CROSNE (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**252 091, 711 470.**
**(874)** LAIRD TECHNOLOGIES SAS, 13/15, rue des Entrepreneurs, F-91560 Crosne (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**252 930.**
**(874)** LE JOINT FRANÇAIS, Société anonyme, 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 19.04.2002

---

**253 306.**
**(874)** USINES INDUSTRIELLES DU ROULEMENT BULLE S.A. (WÄLZLAGER INDUSTRIEWERKE BULLE AG.), 61, rue Champ-Barby, CH-1630 BULLE (CH).
**(750)** USINES INDUSTRIELLES DU ROULEMENT BULLE S.A. (WÄLZLAGER INDUSTRIEWERKE BULLE AG.), 61, rue Champ-Barby, case postale 28, CH-1630 Bulle (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**253 562.**
**(874)** Stock S.p.A., 5, Corso Cavour, I-34132 Trieste (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**254 181.**
**(874)** BENOIST GIRARD SAS, 203, boulevard de la Grande Delle, F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).
**(580)** 26.03.2002

---

**254 248.**
**(874)** ALOIS LAGEDER SPA, Via dei Conti, 9, STRADA DEL VINO - MAGRE' (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**254 416.**
**(874)** ADEFO-CHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H., 1, Jakobstrasse, D-90402 Nürnberg (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**254 664, 306 953, 336 874, 336 886, 417 108, 596 770.**
**(874)** Filtrox AG, Moosmühlenstrasse 6, CH-9001 St. Gallen (CH).
**(580)** 03.05.2002

---

**254 807.**
**(874)** ROGER & GALLET Société par actions simplifiée, 20/26, Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(580)** 16.04.2002

---

**255 275.**
**(874)** JACQUES SCHINDLER & Co AG, CH-8172 Niederglatt (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**256 963, 467 596, 468 024, 468 026, 582 255, 586 996.**
**(874)** FIAT AUTO PARTECIPAZIONI SPA, 200 Corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**258 623, 333 452.**
**(874)** SURFLEX S.R.L., Via Montesanto 46, Tradate (Milano) (IT).
**(580)** 10.05.2002

---

**260 318.**
**(874)** MONDIALCOSMESI SAS DI GIOVANNA FAVOLE E C., 80, Corso Ferrucci, I-10138 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**261 878, 622 895, 661 744.**
**(874)** DE NORA TECNOLOGIE ELETTROCHIMICHE S.P.A., Via Bistolfi 35, I-20134 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**270 384 B, 566 144, 580 740, 584 673, 587 609, 693 937, 772 393.**
**(874)** SODALCO - SOCIETA' DISTRIBUZIONE ARTICOLI LARGO CONSUMO SPA - (in breve SODALCO SPA), 10, Via di G. Di Vittorio, I-20094 CORSICO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**270 893, 337 741, 469 248, 482 197.**
**(874)** AMPAFRANCE S.A., Société anonyme, Zone Industrielle, 9, Boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**280 620.**
**(874)** PARKE-DAVIS SPA, Via C. Colombo, 1, LAINATE (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**285 663, 603 858, 645 789.**
**(874)** Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, 51, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**310 637.**
**(874)** SCHNEIDER ELECTRIC SA, 40, Avenue André Morizet, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
**(750)** Schneider Electric Industries SA, Sce. Propriété Industrielle / A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**337 469, 424 219.**
**(874)** SIGG Switzerland AG, Walzmühlestrasse 60, CH-8501 Frauenfeld (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**364 108, 456 545, 456 549, 456 556, 457 690, 463 667, 469 538, 469 539, 469 541, 469 542, 470 944, 471 946, 475 181, 475 290, 478 279, 480 514, 480 780, 482 773, 482 774, 483 421, 484 478, 484 933, 488 850, 497 536, 498 126, 500 232, 500 636, 500 637, 502 424, 505 969, 510 097, 517 609, 525 543, 525 544, 527 368, 527 660,**

**532 497, 547 779, 549 672, 549 673, 551 263, 551 264, 551 265, 551 266, 551 267, 555 179, 555 182, 556 679, 563 129, 569 204, 569 205, 569 206, 569 207, 569 208, 569 209, 569 210, 570 137, 573 192, 574 872, 579 047, 586 573, 588 078, 588 079, 618 327, 618 328, 636 508, 636 839, 648 546, 649 467, 650 595, 650 936, 666 348, 668 261, 668 273, 668 417.**
**(874)** K + L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG, 67, Paradeisstrasse, D-82362 Weilheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**367 106, 575 304.**
**(874)** Octanorm-Vertriebs-GmbH für Bauelemente, 39, Raiffeisenstrasse, D-70794 Filderstadt (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**373 580.**
**(874)** LACKFABRIK de Wit & Janssen GmbH & Co. KG, 113, Mittelkamp, D-26125 Oldenburg (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**374 864, 463 041.**
**(874)** TRIGANO VDL, 100, rue Petit, F-75019 PARIS (FR).
**(580)** 07.05.2002

---

**388 248.**
**(874)** USINOR INDUSTEEL (France), Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).
**(580)** 10.04.2002

---

**388 526.**
**(874)** CAOUTCHOUC MANUFACTURE ET PLASTIQUES DE PALPORT, ZI La Combaude, F-63000 CLERMONT-FERRAND (FR).
**(580)** 18.04.2002

---

**395 743, 395 744, 395 757.**
**(874)** RHONE-POULENC AGRO SOCIETA' PER AZIONI, Via Pio Foa', 65, TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**397 105, 397 106, 489 862.**
**(874)** ELECTROLUX ELECTRODOMESTICOS ESPAÑA, S.A., 41, calle Maria de Molina, E-28006 MADRID (ES).
**(580)** 10.04.2002

---

**399 544, 655 143, 655 144, 655 156, 657 652.**
**(874)** Coperion Waeschle GmbH & Co. KG, Niederbieger Strasse 9, D-88250 Weingarten (DE).
**(580)** 29.04.2002

---

**411 522.**
**(874)** Albert Ackermann GmbH & Co. KG, Albertstrasse 4-8, D-51643 Gummersbach (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**445 524.**
**(874)** CHAMPAGNE AYALA, 2, boulevard du Nord, F-51160 AY (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**451 674.**
**(874)** Voigtländer GmbH, Benno-Strauß-Straße 39, D-90763 Fürth (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**456 333.**
**(874)** NUOVA SYMPHONIE SRL, 20 Via Edison, I-22050 PADERNO D'ADDA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**461 083.**
**(874)** GARNIGA S.p.A., Località Secchiello 7, I-38060 Isera (TN) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**461 489.**
**(874)** Pavatex SA, Route de la Pisciculture 30, CH-1700 Fribourg (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**467 543.**
**(874)** CAMOZZI S.p.A., Via Eritrea, 20/I, I-25126 BRESCIA (IT).
**(580)** 05.04.2002

---

**468 424, 492 375, 570 407, 609 134, 667 390, 699 337, 708 327, 708 328, 709 258, 709 291.**
**(874)** Roadrunner Arcade Music Holland B.V., Zwarteweg 10, NL-1412 GD NAARDEN (NL).
**(580)** 22.03.2002

---

**468 424, 492 375, 570 407, 609 134, 667 390, 699 337, 708 327, 708 328, 709 258, 709 291.**
**(874)** CNR Music B.V., Zwarteweg 10, NL-1412 GD NAARDEN (NL).
**(580)** 22.03.2002

---

**468 738.**
**(874)** LAFARGE MATERIAUX DE SPECIALITES, S.A., 61, rue des Belles Feuilles, F-75116 PARIS (FR).
**(580)** 10.05.2002

---

**469 068.**
**(874)** SAS INSTITUT JEANNE PIAUBERT (Société par Actions Simplifiée), 76, 78, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**469 076.**
**(874)** MARCILLAT S.A.S, 15, rue de la Gare, F-88430 CORCIEUX (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**469 076.**
**(874)** MARCILLAT S.A., 15, rue de la Gare, F-88430 CORCIEUX (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**469 399, 469 400, 469 401.**
**(874)** MERCK EUROLAB, 201, rue Carnot, F-94126 FONTENAY SOUS BOIS CEDEX 1 (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**470 150.**
**(874)** CANTONI TESVEL SPA, Via di San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 562, 507 934, 525 108, 529 062.**
**(874)** BATZ, S.COOP., Torre Kalea, 32, E-48140 IGORRE (BIZKAIA) (ES).
**(750)** FAGOR, S.COOP. (Dpto. Propiedad Industrial), B° San Andrés S/N, Apdo 67, E-20500 MONDRAGON (Gipuzkoa) (ES).
**(580)** 07.05.2002

---

**471 677, 562 774, 562 775.**
**(874)** C.S.I. TRANSFORMADOS, S.A., 2, calle Santa Engracia, E-31014 PAMPLONA (ES).
**(580)** 10.04.2002

---

**472 960.**
**(874)** dibari Textil-Design- und Handelsgesellschaft mbH, Schwertstraße 48, D-71965 Sindelfingen (DE).
**(580)** 29.04.2002

---

**473 152.**
**(874)** UNIDENT S.A., 34, avenue Eugène-Pittard, CH-1206 GENEVE (CH).
**(580)** 09.04.2002

---

**476 884, 480 891.**
**(874)** FOTOINDUSTRIA SPA, Via delle Groane, 126, GARBAGNATE MILANESE (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**481 139.**
**(874)** TRW OCCUPANT SAFETY SYSTEMS SPA, 41 Corso Stati Uniti, I-10129 TORINO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**481 956, 514 866.**
**(874)** PolyVision S.A., 70, rue des Déportés, F-59154 CRESPIN (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**482 580, 657 010, 657 011, 657 365, 657 366.**
**(874)** wissen media Verlag GmbH, Avenwedder Straße 55, D-33311 Gütersloh (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**485 032, 488 358, 603 229.**
**(874)** ALCATEL BELL n.v., 1, Francis Wellesplein, B-2018 ANTWERPEN (BE).
**(580)** 09.04.2002

---

**486 038, 708 336.**
**(874)** TEXTILE DE MAISON, 164, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).
**(580)** 11.03.2002

---

**487 504.**
**(874)** PROCOVES (société par actions simplifée), 11bis, avenue Général-Mazillier, F-21140 SEMUR-EN-AUXOIS (FR).
**(580)** 29.04.2002

---

**489 602, 577 064, 579 495, 639 738, 639 739.**
**(874)** MARENO INDUSTRIE SPA, 25/A Via Torino, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**492 242.**
**(874)** Hars & Hagebauer, Bankstrasse, Grossmarkt, D-20097 Hamburg (DE).
**(580)** 18.04.2002

---

**492 307.**
**(874)** FIDES Vertrieb Pharmazeutischer Präparate GmbH, 16a, Bahnackerstrasse, D-76532 Baden-Baden (DE).
**(580)** 17.05.2002

---

**498 596.**
**(874)** FURGOCAR S.R.L., 67, via Carlo Marx, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**500 498.**
**(874)** MILUPA S.P.A., Via Lepetit, 8, I-20020 Lainate (Milano) (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**503 611, 616 147, 738 798, 751 042, 770 218.**
**(874)** Folia Tec Böhm GmbH & Co. Vertriebs KG, 70, Neumeyerstraße, D-90411 Nürnberg (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**505 093.**
**(874)** RUFF GMBH & CO. KG, Industriepark, D-85567 Grafing b. München (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**505 356, 515 230.**
**(874)** ADLER MODEMÄRKTE GMBH, 1-5, Industriestrasse Ost, D-63806 Haibach (DE).
**(580)** 16.05.2002

---

**520 676.**
**(874)** TERMINUS SPA IN LIQUIDAZIONE, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**527 453.**
**(874)** HAPPY LINES DI FRANCESCHIN DANIELE & C. SOCIETA' IN NOME COLLETTIVO, 1, Via Lazzarini, Angolo Via Agnoletti, I-30175 VENEZIA Frazione MARGHERA (IT).
**(580)** 06.05.2002

---

**533 281.**
**(874)** CONSERVAS DANI, S.A., Km. 1,4, Ctra. de Cabrils, E-08340 VILASSAR DE MAR (Barcelona) (ES).
**(580)** 07.05.2002

---

**535 580, 693 313.**
**(874)** Wegener Falkplan B.V., Ukkelstraat 10, NL-5628 TE EINDHOVEN (NL).
**(580)** 11.04.2002

---

**564 436, 564 437.**
**(874)** Altium B.V., Plotterweg 31, NL-3821 BB AMERSFOORT (NL).
**(580)** 10.05.2002

---

**567 441.**
**(874)** HS VEGLIO SPA, 50 via Collegno, I-10044 PIANEZZA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**567 441.**
**(874)** VEGLIO TYROLIT SPA, 50 Via Collegno, I-10044 PIANEZZA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**567 682.**
**(874)** pan-adress Direktmarketing GmbH & Co. KG, 8, Semmelweisstraße, D-82152 Planegg (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**567 929.**
**(874)** VALSOIA S.p.A., Via I. Barozzi, 4, I-40126 BOLOGNA (IT).
**(580)** 22.04.2002

---

**569 613, 706 311.**
**(874)** StarragHeckert GmbH, Otto-Schmerbach-Strasse 15/17, D-09117 Chemnitz (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**572 659.**
**(874)** Chopard International SA, Route de Promenthoux, CH-1197 Prangins (CH).
**(580)** 12.04.2002

---

**577 941, 578 129.**
**(874)** I.C.E.L. - INDUSTRIA CONDUTTORI ELETTRICI LUGO S.C. A.R.L., 4/6, via Torricelli, I-48022 LUGO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**582 623.**
**(874)** CESARE BONETTI S.P.A., Via Cesare Bonetti 17, I-20024 GARBAGNATE MILANESE (Milano) (IT).
**(580)** 03.05.2002

---

**583 731.**
**(874)** BESSON CHAUSSURES, 6, rue Maurice Bellonte, F-63800 COURNON (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**585 683.**
**(874)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA, Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, Suite 605, Parish of Sé, FUNCHAL, MADEIRA (PT).
**(580)** 11.04.2002

---

**586 188.**
**(874)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA, Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, Suite 605, Parish of Sé, FUNCHAL, MADEIRA (PT).
**(580)** 03.05.2002

---

**587 093.**
**(874)** REINE DE DIJON, Société anonyme, ZA "Au Bas des Combets", F-21410 FLEUREY SUR OUCHE (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**587 161, 657 263.**
**(874)** QUALIPAC (Société par Actions Simplifiée), 30, rue d'Orléans, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(580)** 22.04.2002

---

**587 599.**
**(874)** C. & K. COMPONENTS S.p.A., Via Fratelli di Dio, 18, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**589 635.**
**(874)** Brady GmbH, Division ISST, Lagerstrasse 13, D-64807 Dieburg (DE).
**(580)** 08.05.2002

---

**589 659.**
**(874)** BILLETEL S.A., 67 Boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).
**(580)** 03.05.2002

---

**589 850.**
**(874)** ADM Cocoa International B.V., Stationsstraat 76, NL-1541 LJ KOOG AAN DE ZAAN (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**591 176.**
**(874)** COLOMBO HOTEL AG, 68, Flingerstrasse, D-40213 Düsseldorf (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**592 004.**
**(874)** Hydraulik Nord GmbH, 16, Schloßstrasse, D-19288 Ludwigslust (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**592 384.**
**(874)** SCRIGNO, S.r.l., 975, Via Casale, Frazione di Santarcangelo, I-47828 S. ERMETE (Rimini) (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**593 502, 602 961, 602 962, 602 963, 619 335, 622 832, 693 796, 722 656.**
**(874)** Steelcase Werndl Aktiengesellschaft, Georg-Aicher-Str. 7, D-83026 Rosenheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**593 940, 593 941, 594 455, 594 456.**
**(874)** DOCKWEILER AG, 10/20, An der Autobahn, D-19306 Neustadt-Glewe (DE).
**(580)** 23.04.2002

---

**594 805, 594 806.**
**(874)** CRIPPSAR S.p.A., Via Mauro Macchi 26, I-20124 MILANO (IT).
**(580)** 10.04.2002

---

**594 807.**
**(874)** CAMAX DISTRIBUTION SYSTEM, S.r.l., Via Copernico 20, I-20060 CASSINA DE' PECCHI (Milano) (IT).
**(580)** 30.04.2002

---

**598 557.**
**(874)** Steelcase Werndl Aktiengesellschaft, 7, Georg-Aicher-Strasse, D-83026 Rosenheim (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**599 581, 645 438.**
**(874)** TIA net innovations GmbH, 7, Adlergasse, D-73560 Böbingen a.d. Rems (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**609 434.**
**(874)** PABLOSKY, S.L., C/Maestro Guerrero, 24, E-45510 Fuensalida, Toledo (ES).
**(580)** 25.04.2002

---

**614 476.**
**(874)** Ringier AG, Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).
**(580)** 12.04.2002

---

**615 033, 690 709.**
**(874)** SIGG Switzerland AG, Walzmühlestrasse 60, CH-8501 Frauenfeld (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**619 588, 690 045, 727 115, 746 977, 751 100, 755 272.**
**(874)** GRUPPO CORDENONS S.p.A., Via N. Machiavelli, 38, I-20145 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**622 918, 655 881.**
**(874)** Goller Strickwaren GmbH, 9-11, Theodor-Heuss-Strasse, D-72813 St. Johann (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**623 878.**
**(874)** ALCATEL CABLE, Société anonyme, 30 rue Pierre Bérégovoy, F-92110 CLICHY (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**629 945.**
**(874)** HUNTSMAN SURFACTANTS IBERICA, S.L., Polígono Industrial Zona Franca, Sector F, calle 43, nº 10, E-08040 Barcelona (ES).
**(580)** 29.04.2002

---

**638 015, 681 880, 683 275, 684 418.**
**(874)** SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire, 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**639 331.**
**(874)** THERMO FINNIGAN ITALIA S.p.A., Strada Rivoltana Km. 4, I-20090 RODANO (Milano) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**644 028, 644 029, 742 215.**
**(874)** CHAMPOUSSIN Thierry, 957 chemin de la Chèvre d'Or, F-06410 BIOT (FR).
**(580)** 29.04.2002

---

**653 139, 654 850, 654 851, 655 689.**
**(874)** CIT International Service S.r.l., Via Barberini n. 86, Roma (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**653 772.**
**(874)** Gülich Gruppe Gebäudemanagement GmbH, 276, Hörder Strasse, D-58454 Witten (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**664 933.**
**(874)** MARKO Schuhfabrik GmbH, 35, Hauptstraße, A-4794 KOPFING im Innkreis (AT).
**(580)** 06.05.2002

---

**668 099.**
**(874)** Döllken & Praktikus GmbH, 52, Beisenstrasse, D-45964 Gladbeck (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**670 163.**
**(874)** POLYFLOR LIMITED, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, Manchester M26 1JN (GB).
**(580)** 29.04.2002

---

**673 950.**
**(874)** CLIMAVENETA S.P.A., Via Seitz 47, I-31100 TREVISO (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**676 369.**
**(874)** ScheBo. Biotech AG, 3, Netanyastrasse, D-35394 Giessen (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**677 077.**
**(874)** Jabo Wood Products AB, SE-514 24 TRANEMO (SE).
**(580)** 08.04.2002

---

**681 820.**
**(874)** Rupp + Hubrach Optik GmbH, Von-Ketteler-Strasse 1, D-96050 Bamberg (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**696 033, 696 217.**
**(874)** PRET A MANGER (EUROPE) LIMITED, 1 Hudson's Place, LONDON SW1V 1PZ (GB).
**(750)** A1 TRADE MARKS & SERVICE MARKS, Georgian House, 50 Games Road, Hadley Common, COCKFOSTERS, HERTS EN4 9HW (GB).
**(580)** 07.05.2002

---

**699 168.**
**(874)** THERMOKEY SPA, Via Dell'Industria, 1, I-33050 RIVAROTTA DI TEOR (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**699 309.**
**(874)** SCARPANTONI S.R.L., Via Vallecupa N. 5, I-64010 COLONNELLA (TE) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**702 409.**
**(874)** Schweizer-Effax GmbH, 43, Bahnhofstrasse, D-48356 Nordwalde (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**705 585.**
**(874)** GAN SANTE - COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCES CONTRE LES RISQUES DE MALADIE, 8-10, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**707 626, 708 187.**
**(874)** SAFS Schule für Aerobics & Fitness AG, Albisriederstrasse 226, CH-8047 Zürich (CH).
**(580)** 08.05.2002

---

**711 160.**
**(874)** SIMOTRA SAS, 33, avenue du Maine, F-75015 PARIS (FR).
**(580)** 11.04.2002

---

**713 557.**
**(874)** LACOTE S.r.l., 2/A Via San Geminiano, I-41030 San Prospero (MO) (IT).
**(580)** 11.04.2002

---

**719 983.**
**(874)** Ralf Bohle GmbH, 1, Otto-Hahn-Strasse, D-51580 Reichshof-Wehnrath (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**721 191.**
**(874)** Longin Ziegler, Tannackerstrasse 16, CH-8632 Tann (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**727 205.**
**(874)** CEBON NORGE AS, Postboks 43 Bryn, N-0611 OSLO (NO).
**(580)** 08.04.2002

---

**729 566.**
**(874)** GAV SRL, Via Meucci, 11/15, I-36040 BRENDOLA (VI) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**732 159.**
**(874)** riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG, 3-5, Auf der Behrn, D-31737 Rinteln (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**734 539, 762 510.**
**(874)** COMAP, spol. s.r.o., Světova 472, CZ-180 00 Praha 8 (CZ).
**(580)** 14.05.2002

---

**736 956.**
**(874)** WEICON GmbH & Co. KG, 255, Königsberger Strasse, D-48157 Münster (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**744 554.**
**(874)** greenovation Biotech GmbH, Bötzinger Strasse 29b, D-79111 Freiburg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**749 600.**
**(874)** CARAVANS INTERNATIONAL S.P.A., Via Borgo Marturi 44, POGGIBONSI / SIENA (IT).
**(580)** 11.04.2002

---

**749 991, 750 657.**
**(874)** Magex Limited, 4th Floor, Walbrook House, 23 Walbrook, London EC4N 8BN (GB).
**(580)** 12.04.2002

---

**750 212.**
**(874)** Voigtländer GmbH, Benno-Strauß-Straße 39, D-90763 Fürth (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**751 697.**
**(874)** Deutsche Bahn AG, 2, Potsdamer Platz, D-10785 Berlin (DE).
**(750)** Deutsche Bahn AG, Markenführung, Frankenallee 2-4, D-60327 Frankfurt (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**751 708.**
**(874)** CDC FINANCE - CDC IXIS, 26/28, rue Neuve Tolbiac, F-75658 PARIS Cedex 13 (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**752 314.**
**(874)** Aktivist Network Oy, Perttulantie 6, Helsinki (FI).
**(580)** 30.04.2002

---

**752 344.**
**(874)** Dr. Joseph Fesenmair, 9b, Elsastrasse, D-81925 München (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**753 145.**
**(874)** Hans Huber AG Maschinen- und Anlagenbau, 3-5, Maria-Hilf-Straße, D-92334 Berching (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**753 324.**
**(874)** HAPPY LINES DI FRANCESCHIN DANIELE & C. SOCIETA' IN NOME COLLETTIVO, 1, Via Lazzarini, Angolo Via Agnoletti, I-30175 VENEZIA Frazione MARGHERA (IT).
**(580)** 06.05.2002

---

**754 172, 759 707, 767 658, 769 350.**
**(874)** MEDIADIGIT SPA, Via Paleocapa, 3, I-20121 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**754 777, 754 778.**
**(874)** Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Sudbrackstrasse 56, D-33611 Bielefeld (DE).
**(750)** Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, P.O.B. 10 32 51 + 53, D-33532 Bielefeld (DE).
**(580)** 06.05.2002

---

**755 307.**
**(874)** gedas Aktiengesellschaft, 11, Pascalstrasse, D-10587 Berlin (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**756 850.**
**(874)** Amazon.de GmbH, 51 Moosacher Strasse, D-80809 München (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**757 107.**
**(874)** media-streams.com ag, Sternenstrasse 12, CH-8002 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**759 415, 762 796.**
**(874)** "LS BEDDING", naamloze vennootschap, Bogaardestraat 228b, B-9990 Maldegem (BE).
**(580)** 08.04.2002

---

**765 660, 765 667.**
**(874)** Joint-Stock Company SARMAT, Iljicha str., 106, UA-84059 Donetsk (UA).
**(580)** 08.04.2002

---

**767 657.**
**(874)** Fritz Berger GmbH & Co. KG, 2, Regerstrasse, D-92318 Neumarkt (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**768 030, 769 492, 769 584, 769 585, 769 586, 769 816, 769 817, 769 818, 769 819, 769 822, 769 823, 769 824, 770 807, 770 809, 770 811, 770 813, 770 816, 770 820, 770 822, 770 823, 770 824, 770 825.**
**(874)** ABB Automation Technology Products Management AG, Affolternstrasse 44, CH-8050 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**771 420.**
**(874)** Baklin Finanz AG, Bäumleingasse 22, CH-4051 Basel (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**773 259, 774 064.**
**(874)** FASTWEB S.p.A., 5, via Broletto, I-20121 MILANO (IT).
**(580)** 10.05.2002

---

**775 192.**
**(874)** MONTINI S.p.A., Via Antezzate, 3, I-25030 Roncadelle (Brescia) (IT).
**(580)** 02.05.2002

---

**775 769, 775 789.**
**(874)** PERFETTI VAN MELLE S.P.A., Via XXV Aprile 7/9, I-20020 LAINATE (MILANO) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**778 221.**
**(874)** Look-O-Look International B.V., Geurdeland 5, NL-6673 DR ANDELST (NL).
**(580)** 07.05.2002

---

# VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION*

## Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) / *Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))*

**183 666** (CUNIAL). Lips B.V., DRUNEN (NL).
**(831)** PL.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**207 026** (Daonil). Aventis Pharma Deutschland GmbH, Frankfurt (DE).
**(831)** VN.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**207 363** (AGRIPPAL). CHIRON S.p.A., SIENA (IT).
**(842)** Società per Azioni
**(831)** SM.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**209 743** (ECHINAFORCE). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH).
**(831)** SI.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**211 849** (DURESCA). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(832)** FI, GR, IE.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**240 325** (TEINTURE FRANÇAISE). AVEL S.A, MAGNAC LAVALETTE (FR).
**(842)** Société Anonyme
**(831)** PT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**251 870 A** (BUTTERFLY). Tamasu Butterfly Europa GmbH, Moers (DE).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**255 067** (MERSILENE). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**255 069** (SURGISET). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**255 070** (MERSILK). Cilag Holding AG (Cilag Holding SA) (Cilag Holding Ltd.), Zug (CH).
**(831)** CZ.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**280 101** (CELINE). CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** KE.
**(851)** KE. - La désignation postérieure se rapporte à la totalité des classes 1 à 34 à l'exception de la classe 14 dont le libellé est restreint comme suit: "Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses".
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**328 245** (STELCON). B.V. De Meteoor, DE STEEG, Comm. de Rheden (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** KZ.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**332 402** (BONBEL). FROMAGERIES BEL (société anonyme), PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(831)** AZ, BG, KG, PL, RU, UA, UZ.
**(832)** EE.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**375 356** (PIPORTYL). AVENTIS PHARMA S.A., ANTONY (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** RU.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**380 212** (MENACOR). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l., FIRENZE (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, Italie
**(831)** CH.

**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**382 216** (ARTHRODONT). LABORATOIRES VEYRON ET FROMENT, SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, MARSEILLE (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** ES.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**400 906**. CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**411 522** (ACKERMANN). Albert Ackermann GmbH & Co. KG, Gummersbach (DE).
**(831)** PL.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**420 254** (Virbac). VIRBAC S.A., CARROS Cedex (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** YU.
**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**420 287** (DETICENE). LABORATOIRE AVENTIS, PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(832)** EE.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**423 164** (UMANI RONCHI). AZIENDA VINICOLA UMANI RONCHI S.P.A., OSIMO ANCONA (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(831)** RU.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**442 549** (BIO SONN). "Efko" Frischfrucht und Delikatessen Gesellschaft m.b.H., EFERDING (AT).
**(842)** Gesellschaft m.b.H., AUTRICHE
**(591)** rouge, blanc, jaune et vert.
**(831)** CZ, HU, SK.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**451 400** (RESOSTOP). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(831)** ES, IT.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**462 115** (TUTELA). FL ITALIA SPA, VILLASTELLONE (TO) (IT).
**(566)** "TUTELA"
**(831)** MA.
**(851)** MA.
Liste limitée à:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie, liquides pour freins et équipements hydrauliques, produits chimiques antigel, y compris pour installations de refroidissement à liquide à utiliser soit à l'état pur, soit à mélanger avec de l'eau ou d'autres liquides, additifs chimiques, y compris antigel, antidétonnants pour carburants et combustibles, aussi pour moteurs à combustion interne.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**463 455** (TITANOREINE). LABORATOIRES MARTIN - JOHNSON & JOHNSON - MSD société par actions simplifiée (S.A.S.), BESSAY-SUR-ALLIER (FR).
**(831)** DZ.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**466 545** (MM MOTTURA). MOTTURA SERRATURE DI SICUREZZA S.P.A., SANT'AMBROGIO DI TORINO (IT).
**(842)** Joint Stock Company, Italy
**(591)** bleu, vert et blanc. / *Blue, green and white.*
**(831)** CU, MD, UZ, VN.
**(832)** JP.
**(851)** CU, JP, MD, UZ, VN.
Liste limitée à: / *List limited to:*

6 Serrures de tous genres, à combinaisons, à ressort, de sûreté, portes blindées métalliques, coffres-forts.

*6 Locks of any kind, combination locks, spring-locks, safety locks, metal armoured doors, safes.*
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**468 068** (PEPTISORB). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(811)** DT
**(831)** CZ, SK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**469 667** (COMBICOAT). SATEC HANDELSGES. MBH, Hamburg (DE).
**(831)** AT, PL.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**494 712** (Schindler). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH).
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**500 482** (Redaelli). REDAELLI RICAMBI, S.r.l., Oggiono (LC) (IT).

**(831)** RU.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**502 182** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** LV.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**504 121** (PEUGEOT). ETABLISSEMENTS PEUGEOT FRERES, VALENTIGNEY (Doubs) (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(831)** RU.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**506 219** (EZETIL). EZetil E. Zorn GmbH, Hungen (DE).
**(842)** Limited liability company (GmbH), Germany
**(832)** TR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**506 949** (IVV). INDUSTRIA VETRARIA VALDARNESE I.V.V., Soc. coop. a r.l., S. GIOVANNI VALDARNO (AR) (IT).
**(842)** Société Coopérative à Responsabilité Limitée, ITALIE
**(831)** DE, PT.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**515 563** (INNOTEX). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**517 279** (biosana). BIOSANA, OBERDIESSBACH (CH).
**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**518 218** (C). CELINE, Société anonyme, Paris (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(831)** KE, VN.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**519 326** (PROSTASAN). BIOFORCE AG ROGGWIL TG, ROGGWIL (CH).
**(831)** SI.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**525 352** (buzil). BUZIL-WERK JULIUS WAGNER (firme), Memmingen (DE).
**(831)** CZ, HU, SK.
**(891)** 02.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**535 576** (FEMOSTON). Solvay Pharmaceuticals B.V., WEESP (NL).
**(842)** Limited liability company, The Netherlands
**(831)** BA, BT.
**(832)** JP, TM.
**(851)** BA, BT, JP, TM.
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Produits et substances pharmaceutiques.
*5 Pharmaceutical products and substances.*
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**536 148**. SOTHYS INTERNATIONAL, PARIS (FR).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**536 149** (Sothys). SOTHYS INTERNATIONAL, PARIS (FR).
**(831)** HR, SI.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**542 962** (PEXAL). MEPHA AG, AESCH (CH).
**(831)** CU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**544 559** (CLIMEN). SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
**(832)** TR.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**547 914** (BODY-DRINK). LABORATOIRES PROMOPHARMA S.P.R.L., BRUXELLES (BE).
**(842)** S.P.R.L., Belgique
**(831)** DE.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**548 744** (Maxitrat). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**549 011** (EQUILIBRANCE). DISTRIBORG GROUPE, Société Anonyme, SAINT-GENIS-LAVAL (FR).
**(842)** Société Anonyme
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**557 245** (HOUDINI). HANKY PANKY TOYS N.V., CURAÇAO (AN).
**(811)** BX
**(831)** DE.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**563 099** (MEDICOMP). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** AU.
**(851)** AU.
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Matières pour pansements, à savoir compresses non tissées.
*5 Materials for dressings, namely non-woven compresses.*
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**565 107** (CALEARO). MASSIMO CALEARO, COSTABISSARA (VI) (IT).
**(831)** CZ, SK.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**568 207** (VITAFIT). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**568 675** (MILBONA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**570 421** (KING LI). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(811)** BX
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**575 368** (BOARIO). ITALAQUAE SOCIETÀ PER AZIONI, ROMA (IT).
**(591)** blanc, bleu clair, azur, jaune et vert.
**(831)** SM.
**(891)** 13.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**576 920** (DALL'AVA). PROSCIUTTERIE, S.r.l., SAN DANIELE DEL FRIULI (UD) (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, ITALIE
**(831)** AL, AM, BA, KZ, LV, SZ, TJ, UA, UZ, VN.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**583 221** (SINDRA). Lidl Stiftung & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**583 394** (Bonneterre). R. BONNETERRE S.A., RUNGIS (FR).
**(591)** marron et rouge.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**584 643** (LIPS). LIPS B.V., DRUNEN (NL).
**(831)** CN, PL.
**(832)** GB, NO.
**(527)** GB.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**587 875** (ti-night). 3 SUISSES INTERNATIONAL, Société anonyme, CROIX (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** CN.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**590 505** (tgn). T.G.N. S.P.A., MODENA (IT).
**(831)** DZ, MA, YU.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**601 922** (CEMEX). TECRES S.P.A., SOMMACAMPAGNA (VERONA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**603 594** (HELMINTOX). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**610 313** (BABYSITTER). HYGA VERTRIEB GMBH & Co KG, Mülheim an der Ruhr (DE).
**(831)** CH, IT, LI.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**610 547** (M&S MODE INTERNATIONAL). M & S Mode International B.V., AMSTERDAM (NL).
**(831)** ES.

**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**610 993** (PRIMADONNA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**611 446** (MISTER CHOC). LIDL Stiftung & Co. KG, société de droit allemand, Neckarsulm (DE).
**(842)** Kommanditgesellschaft, Allemagne
**(591)** rouge, jaune, vert, marron, blanc et bleu. / *red, yellow, green, brown, white and blue.*
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**611 869** (SPIRIT). Achten Beheer B.V., WAALWIJK (NL).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**612 113** (TECRES). TECRES S.P.A., SOMMACAMPAGNA (VERONA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**613 606** (inovit). Inovit Pharma AG, Winkel bei Bülach (CH).
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**616 576** (MEDID). MEDID INTERNACIONAL, S.A., BARCELONA (ES).
**(831)** CN.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**617 751**. Schmitz u. Söhne GmbH & Co. KG, Wickede (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG, Germany
**(591)** vert clair.
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**618 401** (ALKADIL). "ALKALOID" A.D. Farmacevtska, Hemiska, Kozmeticka Industrija - Skopje C.O., Skopje (MK).
**(831)** UA.
**(891)** 10.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**621 095** (DENTALUX). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**622 131** (Maitre Special). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**624 319** (KALIBOR). COMPAGNIE FINANCIÈRE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, Société anonyme, SAINT-MALO (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(831)** MA.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**625 580** (DOMO ADAMI). MAURO ADAMI, VIGEVANO (PV) (IT).
**(831)** PT.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**627 191** (PIANOLA). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**627 986** (LEADER). TIMAC S.A., Société anonyme, SAINT-MALO Cedex (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** MA.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**630 009** (AMBRA). FL ITALIA SPA, VILLASTELLONE (TO) (IT).
**(566)** "AMBRA"
**(831)** MA.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**631 077** (THERMES MARIN). SITHOCE S.A., SAINT-MALO Cedex (FR).
**(831)** RU.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**631 782** (MARTINI OSVALDO). MARTINI OSVALDO S.P.A., CASTELFRANCO DI SOTTO (IT).
**(831)** ES.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**636 093** (SNACKY CRACKY). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**636 403** (BIO RACER). BIO-RACING B.V.B.A., NIEUWERKERKEN (BE).
**(831)** CH.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**638 458** (Sunrise). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV, RO.
**(832)** EE, LT, TR.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**639 671** (Maître Jean-Pierre). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(591)** noir, blanc, jaune, rouge, bleu et orange. */ black, white, yellow, red, blue and orange.*
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**639 721** (Bonneterre Le meilleur de la terre). R. BONNETERRE, Société anonyme, RUNGIS Cedex (FR).
**(591)** blanc, vert et rouge.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**641 236** (SCHMITZ). Schmitz u. Söhne GmbH & Co. KG, Wickede (DE).
**(842)** GmbH & Co. KG, Germany
**(831)** CN.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**643 751** (CLARO). CLARO products GmbH, Mondsee (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(831)** BX.
**(832)** GB, GR.
**(527)** GB.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**646 170** (MIRAGE). CAMPAGNOLO S.r.l., VICENZA (IT).
**(831)** BX.
**(891)** 26.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**648 681** (L LAFARGE). LAFARGE, Société Anonyme, PARIS (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(566)** L LFARGE (semi-figurative en couleurs). */ L LAFARGE.*
**(591)** vert et noir. */ green and black.*
**(831)** YU.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**649 151** (DIMENSIONE danza TECHNO). DIMENSIONE DANZA s.a.s. di Nadia Necchi & C., Milano (IT).
**(831)** CZ, PL, RU, SK.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**651 481** (M MENARINI INTERNATIONAL). A. MENARINI INDUSTRIE FARMACEUTICHE RIUNITE S.r.l., FIRENZE (IT).
**(591)** blanc, noir, rouge et gris. */ White, black, red and grey.*
**(831)** MD, PL.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 25.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**651 774** (Heaven). Van Houten GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Norderstedt (DE).
**(831)** CZ, HU, PL, SK.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**652 420** (BASINI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**652 671** (DOUSSY). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**653 358**. FREDDY SPA, CHIAVARI (GE) (IT).
**(842)** S.P.A., ITALIE
**(832)** AU.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**655 225** (Schönwald Germany). BHS tabletop Aktiengesellschaft, Selb (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** JP.
**(891)** 26.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**656 890** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas
**(831)** CN.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**656 890** (MEXX). Mexx International B.V., VOORSCHOTEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

**(831)** LV.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**657 649** (ALMACIN). "ALKALOID" AD, Farmaceviska, hemiska, kozmeticka industrija Skopje C.O., Skopje (MK).
**(831)** UA.
**(891)** 10.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**657 867** (BB-Test). LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, ARCUEIL (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, France
**(831)** BA, HR, MK, SI, YU.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 076** (SITTING BULL). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 23.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 077** (MELANGERIE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**660 717** (I edding). edding Aktiengesellschaft, Ahrensburg (DE).
**(842)** joint stock corporation, Germany
**(831)** RO.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**660 722** (MEDICOR). Medicor GmbH EDV-Service und Datenerfassung, Baden-Baden (DE).
**(831)** ES.
**(832)** GR, TR.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**665 474** (STEAKCOUNTRY). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**665 713** (Nicols). "N.M. KLIMIS ET COMPAGNIE", en abrégé "N.M. KLIMIS ET CO.", Société anonyme, BRAINE-L'ALLEUD (BE).
**(591)** rouge, blanc, bleu.
**(831)** UA.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**668 706** (CAROSIO). LIDL STIFTUNG & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**668 775** (ARENA). GERARDO CESARI S.P.A., QUINZANO D'OGLIO (Brescia) (IT).
**(831)** CZ.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**669 808**. ETABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL société à responsabilité limitée, SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).
**(842)** société à responsabilité limitée, France
**(831)** CH.
**(832)** SE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**669 903** (G). Gebro Pharma GmbH, Fieberbrunn (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(831)** ES.
**(851)** ES. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**670 754** (STIMOL). LABORATOIRES BIOCODEX, société anonyme, MONTROUGE (FR).
**(831)** AL.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**671 809** (CHOCO-SOFTIES). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**673 947** (Knick-Pack). Ritter Schönbuch Vermögensverwaltungs GmbH & Co. KG, Waldenbuch (DE).
**(842)** Limited partnership, Germany
**(831)** RU.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**674 845** (Ocean Trader). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**676 461** (RIVERCOTE). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**676 462** (Croq'Plat). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**678 793** (PRINCE). General Biscuits België, HERENTALS (BE).
**(842)** Naamloze Vennootschap, Belgique
**(831)** ES.
**(851)** ES.
Liste limitée à: / *List limited to:*

42 Services de traiteurs (alimentation), de cafés, de cafétérias, de restaurants, de restaurants libre-service, de snacks-bars, de restauration rapide, de salons de thé; débit de boissons; services rendus par des hôtels, balnéothérapie, thalassothérapie.

*42 Catering services, services provided in coffee houses, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack bars, fast-food restaurants, tea rooms; drinking establishments; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy.*
**(891)** 23.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**680 603** (FILTRALITE). AS Norsk Leca, Oslo (NO).
**(842)** AS (a joint stock company), NORWAY
**(832)** LT, LV, PL, RU.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**681 083** (Equilibrance). DISTRIBORG GROUPE, Société Anonyme, SAINT GENIS LAVAL (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(591)** Vert, blanc.
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**681 816** (STAMTEX). Forbo International SA, Eglisau (CH).
**(831)** CN.
**(851)** CN.
Liste limitée à: / *List limited to:*

7 Bandes transporteuses pour le transport de toute sortes de marchandises.

*7 Conveyor belts for transporting all kinds of freight.*
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**683 368** (T-Forum). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(842)** Aktiengesellschaft, Germany
**(832)** DK.
**(851)** DK.
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and business affairs; collection and provision of data.

41 Education; instruction; entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-Rom and CD-I); broadcasting and television entertainment.

*16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de papeterie.*

*35 Activités publicitaires et commerciales; collecte et mise à disposition de données.*

*41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés, ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (dont cd-rom et cd-i); divertissements radiophoniques et télévisuels.*
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**685 628** (Equilibrance). DISTRIBORG GROUPE, société anonyme, SAINT GENIS LAVAL (FR).
**(831)** MC.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**686 913** (GOLDI). AHMED BAHGAT FATOOH & Partners INTERNATIONAL ELECTRONICS, Giza (EG).
**(831)** BT, KE, LS, MZ, SZ.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**687 154** (Voluven). Fresenius AG, Bad Homburg (DE).
**(831)** YU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**689 134** (PAPAJOE'S GRILL-CANTINA-BAR). System Gastronomie Gesellschaft m.b.H., INNSBRUCK (AT).
**(842)** Gesellschaft m.b.H., AUTRICHE
**(591)** Noir, jaune, orange, violet, vert, rose foncé.
**(831)** MA.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**689 687** (TRONIC). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT, TR.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**689 835** (G gantopied). LEFEBVRE DETERPIGNY Thérèse, NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(831)** CN.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**690 645** (CUBANACAN). D. PEDRO RAMÓN LÓPEZ OLIVER, MADRID (ES).

**(831)** FR.
**(891)** 14.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**690 921** (picotta cottage cheese). LANDFRISCH MOLKEREI REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, WELS (AT).
**(842)** REGISTRIERTE GENOSSENSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG, AUTRICHE
**(831)** HU.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**690 942** (TORRENTE). TORRENTE SA, société anonyme, Paris (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(566)** Torrente
**(832)** IE.
**(851)** IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Lunettes et lunettes de soleil.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillères); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques, en particulier bijouterie, bijoux fantaisies et montres.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; sellerie, en particulier maroquinerie et bagages.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes, en particulier linge de maison, serviettes et draps de bain.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, en particulier, vêtements et sous-vêtements d'hommes, de femmes et d'enfants, chaussures, cravates et foulards; vêtements de cuir.

26 Boutons; fleurs artificielles; rubans.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*9 Spectacles and sunglasses.*

*14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith, except for cutlery (knives, forks and spoons); jewellery, precious stones; timepieces and other chronometric instruments, in particular bijouterie, imitation jewellery and watches.*

*18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; saddlery, in particular leatherware and luggage.*

*24 Fabrics; bed and table covers; textile articles not included in other classes, in particular household linen, bath towels and sheets.*

*25 Clothing, including boots, shoes and slippers, in particular, clothes and underwear for men, women and children, shoes, ties and scarves; leather clothing.*

*26 Buttons; artificial flowers; ribbons.*

**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**691 497** (CLAUDE CHATELIER). COGNAC LANDY, ARS (FR).
**(842)** SARL, FRANCE
**(831)** BA, KG, LI, MK, TJ, UZ.
**(832)** EE, GR, IE, TM.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**691 501**. ITALVINIFERA S.r.l., OSIMO (Ancona) (IT).
**(831)** PL.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**692 140** (GAVI DEI GAVI). AZIENDA AGRICOLA LA SCOLCA DI GIORGIO SOLDATI, Genova (IT).
**(831)** RU.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**692 308** (GOLDI). AHMED BAHGAT FATOOH & Partners INTERNATIONAL ELECTRONICS, Giza (EG).
**(831)** BT, KE, LS, MZ, SZ.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**693 777** (TIRESCA). MGC Technologie AG, Muttenz (CH).
**(832)** FI, GR, IE.
**(891)** 02.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 216** (LADY M). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 816** (Zanotti). SOCIETA' ITALIANA CALZATURE S.P.A., MILANO (IT).
**(831)** RO.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**695 984** (DURAline). FETIM B.V., AMSTERDAM (NL).
**(842)** Limited Liability Company, The Netherlands
**(832)** JP.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**696 990** (FROMASE). DSM N.V., Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands
**(831)** RU.
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**698 883**. Berentzen Brennereien GmbH + Co, Haselünne (DE).
**(831)** AL.
**(832)** TR.

**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**702 798** (BASSEMENT). D. JOSE RAMON SEBASTIAN MILLAN, TIANA (Barcelona) (ES).
**(831)** HU, PL, RO, RU.
**(891)** 20.12.2001
**(580)** 30.05.2002

---

**702 909** (DUTCH LADY). FRIESLAND Brands B.V., LEEUWARDEN (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands
**(831)** KE, LV, MN, RO, UA.
**(891)** 07.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 620** (FRANCK MULLER WATCHLAND). Franck Muller WatchLand SA, Genthod (CH).
**(842)** Société Anonyme, Suisse
**(832)** GR.
**(891)** 30.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 709**. INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Arteixo (A CORUÑA) (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(832)** IS.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**703 987** (MORGANICS). Frans LEPPERS, RHENEN (NL).
**(832)** JP.
**(851)** JP. - The subsequent designation concerns only classes 29 and 32. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 29 et 32.*
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**704 817** (Oettinger). Oettinger Bier Brauhaus Oettingen GmbH, Oettingen (DE).
**(832)** AU.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**705 176** (Rain Bow 50S/2 5000YDS COL. 325). UAB "DOKLAS", Vilnius (LT).
**(832)** BY, LV, UA.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**706 405** (BAYROL). Bayrol Chemische Fabrik GmbH, Planegg (DE).
**(842)** Gesellschaft mit Beschränkter Haftung, Germany
**(832)** IE.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**706 462** (AURIDERM). Aurica International S.p.r.l., WATERLOO (BE).
**(831)** CZ, HU, MA, PL, RU, UA.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**709 448** (G GEMS). SAWING Serviços e Investimentos LDA, FUNCHAL (MADEIRA) (PT).
**(842)** LDA, PORTUGAL (MADEIRA)
**(566)** G GEMMES
**(831)** MD.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**709 807**. GAZINOX-SOCIETE ANONYME, CHAMPS SUR MARNE (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** ES.
**(891)** 02.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**711 957** (Volumax). ANTALIS PURCHASING (Société en Nom Collectif), PARIS (FR).
**(842)** Société en Nom Collectif, FRANCE
**(831)** AT, BX, ES, IT, PT.
**(832)** DK, FI, GB, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**712 538**. INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.), Arteixo (A CORUÑA) (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(832)** IS.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**713 710** (GELATELLI). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**714 175** (CLARIANT). Clariant AG, Muttenz (CH).
**(832)** GR, IE.
**(851)** IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*

1 La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 1, 2, 3, 5, 35, 38 et 42.

*1 The subsequent designation concerns only classes 1, 2, 3, 5, 35, 38 and 42.*

**(891)** 23.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**714 301**. Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "Proizvodstvenno-kommercheskaya Assotsiatsiya AZT", Moskva (RU).
**(832)** TM.
**(891)** 16.01.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**714 424** (THYMAZIDE). Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "Proizvodstvenno-kommercheskaya Assotsiatsiya AZT", Moskva (RU).
**(832)** TM.
**(891)** 16.01.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**714 478**. DESPA S.P.A., VERONA (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE
**(831)** BY, RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 106** (DESPA). DESPA S.P.A., VERONA (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE PAR ACTIONS, ITALIE
**(831)** BY, RU.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 142** (DEFROST). WSC Windsurfing Chiemsee AG & Co. KG, Grabenstätt (DE).
**(831)** BX, CZ, ES, FR, IT, RU, SI, SK.
**(832)** GB, GR, JP.
**(851)** GB, JP. - The subsequent designation is only for classes 18 and 25. / *La désignation postérieure ne concerne que les classes 18 et 25.*
**(527)** GB.
**(891)** 08.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**715 511** (FANTASIA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), LEVALLOIS-PERRET (FR).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, FRANCE
**(832)** SE.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**716 303** (LOGAN). G & G S.R.L., SAN BONIFACIO (VR) (IT).
**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE
**(566)** LA MARQUE "LOGAN" EST DE FANTAISIE ET ELLE N'A PAS DE SIGNIFICATIONS PARTICULIERES.
**(831)** AL, BY, KZ, SK.
**(832)** EE, NO.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**717 972** (LERVIA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 055** (Orobianco). OROBIANCO S.R.L., GALLARATE (VA) (IT).
**(831)** CN.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 384** (F.P.JOURNE Invenit et Fecit). François-Paul Journe, Genève (CH).
**(832)** AU.
**(851)** AU.
Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Horlogerie, bijouterie et instruments chronométriques.

*14 Clocks and timepieces, jewellery and chronometric instruments.*
**(891)** 15.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**718 859** (Kabiven). Fresenius AG, Bad-Homburg (DE).
**(832)** JP.
**(851)** JP. - The subsequent designation is only for class 10. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 10.*
**(891)** 28.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**718 928** (SPRING FRESH). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**721 213** (IZOCAM). Izocam Ticaret ve Sanayi Anoním Şirketi, Istanbul (TR).
**(842)** Joint-Stock Company, Turkey
**(832)** BG, TM.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**724 046** (Kitchen Bazaar). Société KITCHEN BAZAAR, PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(832)** JP.
**(851)** JP.
Liste limitée à: / *List limited to:*

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement), coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs non électriques pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); éponges, peignes, brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, à savoir: boîtes en verre, bougeoirs non en métaux précieux; cache-pot non en papier, vases non en métaux précieux, vaisselles non en métaux précieux, verres (récipients), flacons non en métaux précieux, porte-savon, porte-serviettes non en métaux précieux.

*8 Hand tools and implements (hand-operated), cutlery, forks and spoons, side arms, other than firearms.*

*21 Small non-electrical utensils and containers for household and cooking use (not of precious metals or coated therewith); sponges, combs, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; instruments and material for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass*

*(except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, namely: boxes of glass, candlesticks, not of precious metal; flower-pot covers, not of paper, vases, not of precious metal, tableware, not of precious metal, glasses (receptacles), flasks, not of precious metal, soap holders, napkin holders not of precious metal.*
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**725 352** (TORVAZIN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
**(831)** VN.
**(891)** 18.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**728 965** (BARESA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**730 885** (BERGADLER). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**731 038** (TUSCAN'S creations). TUSCAN'S CREATIONS S.r.l., Ponte a Egola, San Miniato (Pisa) (IT).
**(842)** S. r. l., Italie
**(831)** CN.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**731 789** (Atkinson). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**732 135** (BESTBASE). De Schans Haaksbergen B.V., HAAKSBERGEN (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands
**(831)** FR.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**733 440** (IGEL). C. Melchers GmbH & Co., Bremen (DE).
**(831)** CN.
**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**735 604** (OPTISANA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**736 191** (C1:). Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, München (DE).
**(842)** Joint stock company, Germany
**(831)** CZ, HU.
**(832)** TR.
**(851)** CZ, HU, TR.
List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motorcycles.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, horological and chronometric instruments.
18 Leather and imitations of leather, and articles made from these materials (included in this class); trunks and travelling bags; umbrellas.
25 Clothing, footwear, headgear.
28 Games, playthings; ornaments for Christmas trees.
*12 Motocyclettes.*
*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.*
*18 Cuir et imitations du cuir, et articles en ces matières (compris dans cette classe); malles et valises; parapluies.*
*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*
*28 Jeux, jouets; ornements pour arbres de Noël.*

**(891)** 30.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**736 338** (CANNAMELA). CANNAMELA S.p.A., CASTEL MAGGIORE (Bologna) (IT).
**(831)** PT.
**(891)** 07.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**736 785** (AGRI TRADER Het handelsmagazine voor de agrarische sector). Johan B.M. Reuver, h.o.d.n. AgriTrader B.V.i.o., GEESTEREN (NL).
**(831)** BA, CZ, HR, MK, PL, SK.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**739 282** (ARMANI CASA). GA Modefine S.A., Lausanne (CH).
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**739 506** (ARMANI CASA). GA Modefine S.A., Lausanne (CH).
**(832)** AU, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**740 865** (PLATFORMA). LA PLATEFORME, PARIS (FR).
**(842)** société anonyme à conseil d'administration, FRANCE
**(591)** Rectangle entouré d'un liseré noir se composant de deux parties; la partie inférieure est orange et la partie supérieure est noire sur laquelle les lettres "PLATFORMA" sont en blanc.

**(831)** RU.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**741 990** (LURMARK). MEJERIFORENINGEN DANISH DAIRY BOARD, Århus C (DK).
**(842)** A Danish Association, Denmark
**(832)** AU, BG, CH, CZ, HU, IS, LT, LV, NO, RO, RU, SI, SK, UA.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**742 450** (VIVA COLOR REFLEX). Wella Aktiengesellschaft, Darmstadt (DE).
**(831)** SK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**742 482**. ORENDNE PIDPRIEMSTVO "ODESKIY KONIATCHNIY ZAVOD", m. Odessa (UA).
**(842)** ORENDNE PIDPRIEMSTVO, UKRAINE
**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT, YU.
**(891)** 18.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**743 013**. ZAKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "NEVSKAYA KOSMETIKA", SANKT-PETERBOURG (RU).
**(831)** AM, AZ, KG, TJ, UZ.
**(891)** 01.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**743 044** (ODYSSEA). CERLAND, BRUZ (FR).
**(842)** société anonyme, France
**(831)** MA, PT.
**(832)** IE, SE.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**743 084** (VICTOR). VICTOR-SPORT VERTRIEBS GmbH, Elmshorn (DE).
**(831)** LV, MD.
**(832)** EE, GR, TR.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**744 915** (KemCo). Kemper System GmbH & Co. KG, Vellmar (DE).
**(842)** société en commandite
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 06.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 449** (CORUM BUBBLE). Montres Corum SA, La Chaux-de-Fonds (CH).
**(842)** Société anonyme, Suisse
**(832)** AU, IE.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 817** (IONIC). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).
**(842)** N.V., Pays-Bas
**(832)** IS.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**746 938** (TORTELISSIMO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**747 693** (EVELLE). PHARMA NORD ApS, Vojens (DK).
**(842)** Private limited company, Denmark
**(832)** CN.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**747 760** (NEGOZI DEM). ARCOBALENO S.P.A., MONTEFORTE D'ALPONE (VR) (IT).
**(831)** BG, CZ, HU, LV, RO, SK.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**748 822** (SYMPATHICA). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**749 121** (JØTUL). Jøtul ASA (a public joint-stock Company), Kråkerøy (NO).
**(832)** HU.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**752 399** (PLANTATION). COGNAC LANDY, ARS (FR).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, France
**(831)** BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, GB, GR, IE, IS, JP, LT, NO.
**(527)** GB.
**(891)** 19.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 050** (VisionPlus). Koninklijke Philips Electronics N.V., Eindhoven (NL).
**(831)** CN, PL, RU.
**(832)** SG.
**(527)** SG.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 782** (CAMPO LARGO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**753 958** (TCO 95 ECOLOGY ENERGY ERGONOMICS EMISSIONS). TCO Utveckling AB, Stockholm (SE).
**(842)** Limited Company, SWEDEN
**(591)** TCO 95 in blue against yellow bottom encircled by a green and red ring with words in white and with black outline. / *TCO 95 en bleu sur fond jaune entouré d'un anneau vert et rouge cerclé de noir et contenant des mots écrits en blanc.*
**(832)** AU.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**757 625** (Cien AIR). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**758 134** (Curagard). Lohmann + Rauscher International GmbH & Co. KG, Rengsdorf (DE).
**(832)** IE.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**758 140** (MORGAN MORGAN DE TOI). MORGAN, PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(831)** SD.
**(832)** AU.
**(851)** AU, SD.
Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Huiles et laits à usage cosmétique, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices, préparations cosmétiques pour l'amincissement, le bronzage de la peau, préparations cosmétiques pour le bain, sels de bain non à usage médical, savons à barbe, masques de beauté, produits de maquillage, fards, crayons pour le maquillage, rouge à lèvres, produits de démaquillage, dentifrices, désodorisants à usage personnel, eaux de toilette, vernis à ongles, produits de rasage.

*3 Oils and milks for cosmetic purposes, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices, cosmetic slimming or tanning preparations, cosmetic bath preparations, non-medical bath salts, shaving soaps, beauty masks, make-up, make-up pencils, lipsticks, make-up removing preparations, dentifrices, personal deodorants, eaux de toilette, nail varnish, shaving products.*
**(891)** 05.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**758 263** (PALCO PROFESSIONAL PROFESSIONAL). Società Cosmetici spa, Torino (IT).
**(842)** Joint Stock Company, ITALY
**(831)** RU.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**760 078** (DIE KÖNIGIN UNTER DEN BIEREN). Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG, Warstein (DE).
**(831)** FR, MD.
**(891)** 20.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**761 036** (SALUMEO). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**762 364** (Iberia). INDUSTRIAS MARCA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, Espagne
**(831)** BG.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**763 084** (chicco). ARTSANA S.P.A., GRANDATE (CO) (IT).
**(832)** AU.
**(851)** AU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 3, 10, 12, 21, 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 3, 10, 12, 21, 25 and 28.*
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**763 387** (Cim Bom). Mustafa Yilmaz, Stuttgart (DE).
**(831)** BX, CZ, HU, PL, YU.
**(832)** GB, GR, SE, TM.
**(527)** GB.
**(891)** 30.01.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**764 213** (CLAVISTER). Clavister AB, Örnsköldsvik (SE).
**(832)** CN.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**766 651** (Baby-Feed). Feed & Food Trading B.V., Maarsbergen (NL).
**(831)** ES, FR, PT.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**768 302** (CLEVAIR). Dipl.-Ing. Gerd Mann, München (DE).
**(831)** CZ, ES, HR, HU, IT, SI, SK.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**768 319** (ProMilk SERVICE). Westfalia Landtechnik GmbH, Herdecke (DE).
**(591)** Green, orange, black, white. / *Vert, orange, noir, blanc.*
**(831)** PL.

**(891)** 09.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**769 062**. CASTI S.p.A., Varese VA (IT).
**(831)** BG, CN, CU, EG, KP, LI, MC, MK, MN, RO, RU, SD, SM, VN, YU.
**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**769 397** (MAISON). House of Prince A/S, Søborg (DK).
**(842)** Danish corporation, Denmark
**(832)** BG.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**769 839** (OBAN). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**769 840** (TALISKER). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 368** (DALWHINNIE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 519** (Freddo Freddo). MALGARA CHIARI & FORTI S.P.A., SILEA (TREVISO) (IT).
**(591)** Bleu clair (référence Process cyan), bleu (référence Bleu 072), blanc. / *Light blue (reference Process cyan), blue (reference Blue 072), white.*
**(832)** AU.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 535** (ROSSO DI MARANELLO). DELIZIE MODENESI PRODOTTI TIPICI DI MEGLIOLI LUCIANA, MARANELLO, Modena (IT).
**(831)** CN.
**(832)** GB.
**(851)** GB. - The subsequent designation is only for class 33. / *La désignation postérieure ne concerne que la classe 33.*
**(527)** GB.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 737** (GLENKINCHIE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 738** (CRAGGANMORE). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, JP, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 739** (LAGAVULIN). GUINNESS UNITED DISTILLERS & VINTNERS SCOTLAND LIMITED, EDINBURGH EH12 9DT, SCOTLAND (GB).
**(842)** PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES, United Kingdom
**(832)** CH, HU, NO, RU, SI, TR.
**(891)** 10.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**770 903** (UNIROSS). Uniross Batteries Limited, Avon BS19 2DJ (GB).
**(842)** Registered Company, England and Wales
**(832)** JP, KP.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**770 907** (Hustler energizer STRONG POWER DRINK). Harboes Bryggeri A/S, Skælskør (DK).
**(842)** limited liability company
**(832)** GB, PL.
**(527)** GB.
**(891)** 18.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 347** (Caldo Caldo). MALGARA CHIARI & FORTI S.p.A., SILEA (TREVISO) (IT).
**(591)** Jaune (référence Process Yellow), orange (référence orange 021), noir. / *Yellow (reference, Process Yellow), orange (reference, orange 021), black.*
**(832)** AU.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 434** (Goldhauch). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.

**(891)** 13.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 523** (Clean Way). ACCOR, EVRY (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** AT, CH.
**(832)** DK, FI, IS, NO, SE.
**(891)** 15.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**771 633** (GOLDFIELD). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 185** (IAL-SYSTEM). FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., ABANO TERME (PD) (IT).
**(831)** FR, HU, PL, PT, RO.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 567** (MASERATI). FERRARI S.P.A., MODENA (IT).
**(832)** IE.
**(891)** 22.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**772 580** (Fire Master). Tokai Europe GmbH, Mönchengladbach (DE).
**(842)** limited company, Germany
**(591)** Blue, white. / *Bleu, blanc.*
**(831)** SI.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 266**. OROGOLD S.r.l., AREZZO (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, Italie
**(300)** IT, 25.10.2001, AR2001C000234.
**(831)** AT, CH, ES, PL, PT.
**(832)** JP.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 336** (FEVERNOVA). adidas International B.V., Amsterdam (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands
**(831)** MK.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**773 935** (GIOR). LA SUPERQUIMICA, S.A., L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
**(591)** Rouge, bleu obscur, bleu clair, blanc. Le mot "GIOR" est de couleur bleu obscur, le point du "i" est de couleur rouge; le mot "GIOR" a un scintillement de couleur blanc, le fond est bleu clair.
**(831)** BG.
**(891)** 26.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 377** (ALACAR). Akzo Nobel Coatings International B.V., Arnhem (NL).
**(842)** B.V.
**(300)** BX, 16.10.2001, 697798.
**(832)** IE.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 616** (ZEIGEN). ZEYNEL KARAGÖL, ZEYTINBURNU/ISTANBUL (TR).
**(832)** BG, RO, SI, SK.
**(891)** 25.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**774 763** (Yves Delorme). GROUPE FREMAUX, PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 03.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**775 100** (AIR FRANCE). société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** MA.
**(832)** AU.
**(891)** 24.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 382** (Teisseire). TEISSEIRE FRANCE, GRENOBLE (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** CN.
**(832)** AU, JP, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 594** (SPRINTER). DaimlerChrysler AG, Stuttgart (DE).
**(842)** AG (shareholder company), Germany
**(831)** EG.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**775 834** (ZEFRI). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(832)** AU.
**(891)** 21.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 086** (MARIELLA ROSATI). ROSATI MARIELLA, VERONA (IT).
**(300)** IT, 01.10.2001, VR2001C000640.

**(831)** AM, AZ, BA, BG, BY, EG, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 429** (Gentleman Farmer). COUNTRY & CITY LINE (CALC), NOISY-LE-GRAND (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(832)** JP.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 430** (PolySpace TECHNOLOGIES). PolySpace Technologies, Montbonnot Saint Martin (FR).
**(842)** Société anonyme, France
**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, IT.
**(832)** JP.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 488**. société Air France, ROISSY-CHARLES-DE-GAULLE (FR).
**(842)** Société Anonyme, France
**(831)** MA.
**(832)** AU.
**(891)** 24.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**776 507** (JACOB JENSEN). Jacob Jensen Holding ApS, Højslev (DK).
**(842)** Private limited company
**(832)** JP.
**(851)** JP.
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 Design, industrial design, design of interior décor, packaging design, graphic arts designing, styling, architecture and consultancy in connection herewith.

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.*

*42 Dessin, dessin industriel, architecture d'intérieur, conception d'emballages, graphisme, stylisme, architecture et conseils y relatifs.*
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 668** (waterair). PISCINES WATERAIR, SEPPOIS-LE-BAS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(832)** GR.
**(891)** 06.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**776 873** (FRESH PEARLS). Ricola AG, Laufen (CH).
**(300)** CH, 31.12.2001, 493976.
**(831)** PT.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 06.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 099** (Culinaria). Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG, Bielefeld (DE).
**(831)** AT.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 106** (BASECAMP). House of Prince A/S, Søborg (DK).
**(842)** Danish corporation, Denmark
**(832)** BG.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**777 132**. Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(832)** GR, IE.
**(891)** 11.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**778 799** (WESTLAND). ERYIL TEKSTIL SANAYI VE TICARET LIMITED ŞIRKETI, SULTANÇIFTLIĞI - ISTANBUL (TR).
**(832)** BG, DE, FR, GB, IT.
**(527)** GB.
**(891)** 14.05.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))** / ***Subsequent designations that are a first designation made under the Protcol (Rule 24(1)(c))***

**306 505**
**(832)** JP.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **17.12.1965** **306 505**
**(180)** **17.12.2005**
**(732)** Bentley Pipe Company (Deutschland) Handelsgesellschaft mbh & Co.
16, Hartungsstrasse
D-20146 Hamburg (DE).
**(811)** CH

**BENTLEY**

**(511)** 34 Pipes.
*34 Pipes.*
**(822)** 19.08.1965, 212 349.

---

**311 092**
**(832)** DK.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **28.03.1966** **311 092**
**(180)** **28.03.2006**
**(732)** COOPER COSMETICS S.A.
43, chemin Armand-Dufaux,
CH-1245 COLLONGE-BELLERIVE (CH).
**(811)** FR

**BIOCEL**

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels), produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; apprêts.
2 Matières tinctoriales.
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
21 Peignes, éponges et ustensiles de toilette.
31 Produits horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux.

*1 Chemicals used in industry, science, photography, agriculture, horticulture and forestry; fertilizers (natural and artificial), chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances for industrial use; dressing and finishing preparations.*
*2 Dyestuffs.*
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*
*21 Combs, sponges and toilet utensils.*
*31 Horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; seeds, living plants and natural flowers; feedstuff.*
**(822)** 07.01.1960, 137 039.

---

**320 898**
**(831)** CU, KE, PL, SD, VN.
**(832)** FI, IS, JP, NO, SE.
**(891)** 30.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné** / ***International registration concerned***

**(151)** **19.09.1966** **320 898**
**(180)** **19.09.2006**
**(732)** BITZER KÜHLMASCHINENBAU GESELLSCHAFT M.B.H.
D-71065 Sindelfingen (DE).

**(511)** 11 Compresseurs frigorifiques, agrégats à froid, armatures pour installations frigorifiques et leurs parties.
*11 Refrigeration compressors, cold agregates, reinforcement materials for refrigeration installations and parts thereof.*
**(822)** 30.01.1958, 710 527.

---

**339 187**
**(831)** AL, BA, BG, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SI, SK, UA, YU.
**(832)** GE.
**(891)** 23.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.09.1967** **339 187**
**(180)** **29.09.2007**
**(732)** Stiebel Eltron Anlagentechnik GmbH
Dr.-Stiebel-Straße
D-37601 Holzminden (DE).
**(750)** Stiebel Eltron GmbH und Co. KG, Patentabteilung S-ES, D-37601 Holzminden (DE).

**HYDROTHERM**

**(511)** 11 Chauffe-eau.
*11 Water heaters.*
**(822)** 24.04.1963, 772 792.

---

**344 454**
**(831)** DZ, RU.
**(832)** TR.
**(851)** DZ, RU, TR.
Liste limitée à: / *List limited to:*

1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, apprêts; colles (non comprises dans d'autres classes).

2 Teintures, couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques), couleurs fines pour la peinture.

3 Drogueries, savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer, détacher, toiles, papiers et substances à polir, cires, encaustiques, cirages et produits d'entretien pour cuirs et chaussures.

*1 Chemical products for industry, photography, prepared tanning substances, dressing and finishing preparations; glues (not included in other classes).*

*2 Stains, coloring materials for the building industry, varnishes and accessories, mastics (except for metallic seals), fine coloring materials for paints.*

*3 Medicines, soaps for industrial or household use, washing, bleaching, cleaning and stain-removing substances, polishing paper, cloths and substances, waxes, furniture and floor polish, dressing agents and cleaning products for leather and footwear.*
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **08.02.1968** **344 454**
**(180)** **08.02.2008**
**(732)** AVEL S.A.
F-16320 MAGNAC-LAVALETTE (FR).
**(842)** société anonyme

**flambo**

**(531)** 13.1; 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, apprêts; colles (non comprises dans d'autres classes).

2 Teintures, couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques), couleurs fines pour la peinture.

3 Drogueries, savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer, détacher, toiles, papiers et substances à polir, cires, encaustiques, cirages et produits d'entretien pour cuirs et chaussures.

4 Huiles, essences et graisses non comestibles, pétroles, chandelles, bougies, veilleuses, mèches, graisses pour cuirs et chaussures.

5 Produits pharmaceutiques, spéciaux ou non, objets pour pansements, désinfectants, produits vétérinaires, insecticides.

6 Quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, vis et boulons.

16 Accessoires pour la peinture, matériel pour modelage, moulage.

21 Chaînes à polir.

*1 Chemical products for industry, photography, prepared tanning substances, dressing and finishing preparations; glues (not included in other classes).*

*2 Stains, coloring materials for the building industry, varnishes and accessories, mastics (except for metallic seals), fine coloring materials for paints.*

*3 Medicines, soaps for industrial or household use, washing, bleaching, cleaning and stain-removing substances, polishing paper, cloths and substances, waxes, furniture and floor polish, dressing agents and cleaning products for leather and footwear.*

*4 Inedible oils, gasoline and inedible greases, petroleum, candles, tapers, nightlights, wicks, greases for leather and footwear.*

*5 Special or other pharmaceutical products, dressing objects, disinfectants, veterinary products, insecticides.*

*6 Hardware, ironware, locksmiths' goods, nail products, screws and bolts.*

*16 Painting accessories, modeling and molding equipment.*

*21 Polishing chains.*
**(821)** 23.01.1968, 38 171.
**(822)** 23.01.1968, 733 304.

---

**346 201**
**(832)** NO.
**(891)** 22.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.06.1968** **346 201**
**(180)** **24.06.2008**
**(732)** BARON PHILIPPE DE ROTHSCHILD S.A., Société anonyme
F-33250 PAUILLAC (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE

# CADET

**(511)** 33 Vins.
*33 Wines.*
**(821)** 18.03.1959, 50 475.
**(822)** 18.03.1959, 123 514.

---

**374 333**
**(832)** SG.
**(851)** SG.
Liste limitée à: */ List limited to:*

15 Instruments de musique, accordoirs de cordes, baguettes pour battre la mesure, boîtes à musique, appareils à tourner les pages de cahiers de musique, chevalets pour instruments de musique, chevilles pour instruments de musique, clavecins, claviers d'instruments de musique, instruments à cordes (musique), cordes d'instruments de musique, diapasons, épinettes, étuis pour instruments de musique, instruments de musique électroniques, instruments de musique à cordes frappées, instruments de musique à cordes pincées, pédales d'instruments de musique, touches pour instruments de musique, pianos, claviers de pianos, cordes de pianos, touches de pianos, régulateurs d'intensité pour pianos mécaniques.

*15 Musical instruments, tuning hammers, conductors' batons, musical boxes, turning apparatus for sheet music, bridges for musical instruments, pegs for musical instruments, harpsichords, keyboards for musical instruments, stringed musical instruments, strings for musical instruments, tuning forks, virginals, cases for musical instruments, electronic musical instruments, struck stringed musical instruments, plucked stringed musical instruments, pedals for musical instruments, keys for musical instruments, pianos, piano keyboards, piano strings, piano keys, intensity regulators for mechanical pianos.*
**(527)** SG.
**(891)** 05.02.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.11.1970** **374 333**
**(180)** **19.11.2010**
**(732)** E.G.P. S.A., Société anonyme
18, rue de la Grange Batelière,
F-75009 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE

# GAVEAU

**(511)** 9 Coffrets pour appareils de T.S.F.
15 Pianos et instruments de musique en tous genres.
16 Partitions musicales et tous imprimés.
*9 Cases for wireless apparatus.*
*15 Pianos and musical instruments of all kinds.*
*16 Musical scores and all printed matter.*
**(821)** 28.03.1963, 512 292.
**(822)** 28.03.1963, 202 328.

---

**374 598**
**(831)** AL, BA, BG, HR, KZ, MD, RU, SI, UA, UZ.
**(832)** TM.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.12.1970** **374 598**
**(180)** **14.12.2010**
**(732)** SVS HOLLAND BV
161, Westeinde,
NL-1601 BM ENKHUIZEN (NL).
**(842)** besloten vennootschap, Pays-Bas
**(750)** SVS HOLLAND BV, Postbus 22, NL-1600 AA ENKHUIZEN (NL).

# ROYAL SLUIS

**(511)** 1 Engrais naturels ou artificiels.
31 Semences, bulbes, tubercules et plantes; arbustes et arbrisseaux; grains et autres produits agricoles, horticoles et sylvicoles.
*1 Natural or artificial fertilizers.*
*31 Seeds, bulbs, tubers and plants; bushes and shrubs; grains and other agricultural, horticultural and forestry products.*
**(822)** 19.08.1968, 167 808.

---

**383 938**
**(831)** BY, PL, RU, UA.
**(832)** LT.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.01.1972** **383 938**
**(180)** **06.01.2012**
**(732)** SAIA-Burgess Electronics AG
18, Bahnhofstrasse,
CH-3280 MURTEN (CH).

# SAIA

**(511)** 7 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir moteurs et

entraînements électriques, moteurs synchrones (excepté pour véhicules).

9 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir interrupteurs horaires, interrupteurs de blocage, interrupteurs à temps court, interrupteurs à distance, interrupteurs pour cages d'escalier, interrupteurs à pression, interrupteurs à flotteur, interrupteurs à programme, interrupteurs de renversement, interrupteurs miniaturisés, petits interrupteurs, interrupteurs et relais à impulsion de courant, relais, relais à temps court, relais à temps, relais pas à pas, régulateurs de pression, régulateurs à niveau, sélecteurs rotatifs, contacteurs, petits contacteurs et appareils et installations pour l'automatisation.

14 Appareils électriques, électroniques, mécaniques, leurs parties et leurs combinaisons, à savoir horloges de commande.

*7 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely electric motors and drive systems, synchronous motors (excluding those for vehicles).*

*9 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely timer switches, lock switches, short-time switches, remote switches, switches for staircases, pressure switches, float switches, program switches, reversal switches, miniature switches, small switches, impulse switches and relays, relays, short-time relays, time relays, stepping relays, pressure regulators, level regulators, rotary selector switches, contactors, small contactors and apparatus and installations for automation.*

*14 Electrical, electronic, mechanical apparatus, their parts and their combinations, namely control clocks.*

**(822)** 05.05.1965, 210 235.

---

**406 500**

**(831)** AL, AM, AZ, EG, KE, KG, LR, LS, LV, MD, MZ, PL, RO, SL, SZ, TJ.

**(832)** DK, EE, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TM, TR.

**(527)** GB.

**(891)** 04.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.03.1974** **406 500**

**(180)** **28.03.2014**

**(732)** Kodak GmbH
60, Hedelfinger Strasse
D-70327 Stuttgart (DE).

**RETINAR**

**(511)** 9 Objectifs pour la photographie et la cinématographie.

*9 Lenses used in photography and cinematography.*

**(822)** 28.03.1974, 916 764.

---

**413 920**

**(831)** BG, BY, LV, PL, RU, UA.

**(832)** LT.

**(891)** 14.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **22.02.1975** **413 920**

**(180)** **22.02.2015**

**(732)** M.E.P.
Macchine Elettroniche Piegatrici SpA
Via L. da Vinci, 20
I-33010 REANA DEL ROJALE (UD) (IT).

**(842)** Société per Actions, ITALIE

**MEP**

**(511)** 7 Machines pour la construction d'étriers, machines à plier, machines à cintrer, machines en général pour la construction d'étriers employés dans le secteur du bâtiment et des produits manufacturés en béton ainsi que pour la construction de bâtiments préfabriqués.

*7 Machines for constructing stirrups, folding machines, bending machines, machines in general for constructing stirrups used for building purposes and for products made of concrete as well as for constructing prefabricated buildings.*

**(821)** 04.12.1974, 43 954 C/74.

**(822)** 22.02.1975, 288 215.

---

**423 154**

**(831)** PL.

**(832)** TR.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.06.1976** **423 154**

**(180)** **02.06.2006**

**(732)** MARTOR-ARGENTAX E.H. Beermann KG
Heider Hof 60
D-42653 Solingen-Gräfrath (DE).

**MARTOR**

**(511)** 8 Coutellerie, instruments et appareils de coupe, outils à couper, en particulier avec lames interchangeables; lames; outils à main, en particulier scies, pointes à tracer des lignes, rabots, racloirs, spatules, outils presseurs; tous ces produits non compris dans d'autres classes.

*8 Cutlery, cutting instruments and apparatus, cutting tools, particularly with interchangeable blades; blades; hand tools, particularly saws, scribers, planes, scraping tools, spatulas, pressure tools; none of these products being included in other classes.*

**(822)** 06.05.1976, 944 224.

**(300)** DT, 10.02.1976, 944 224.

---

**430 455**

**(832)** NO.

**(891)** 02.05.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.06.1977** **430 455**
**(180)** **13.06.2007**
**(732)** SITEMA S.A.
26, rue de la Corraterie,
GENÈVE (CH).
**(811)** MC

**ITEM**

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*
**(822)** 07.02.1977, 777 274.

---

**443 666**
**(831)** BA, CZ, HR, PL, SK, UA.
**(832)** AU, EE, GE, IE, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 10.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **01.02.1979** **443 666**
**(180)** **01.02.2009**
**(732)** ETABLISSEMENTS VANDOREN
(Société Anonyme)
56, rue Lepic,
F-75018 PARIS (FR).

**(531)** 27.5.
**(511)** 4 Graisses pour instruments de musique.
15 Anches et becs pour instruments de musique, instruments de musique et leurs accessoires.
*4 Greases for musical instruments.*
*15 Reeds and mouthpieces for musical instruments, musical instruments and their accessories.*
**(821)** 13.12.1978, 305 203.
**(822)** 13.12.1978, 1 068 389.
**(300)** FR, 13.12.1978, 1 068 389.

---

**455 360**
**(831)** CZ, HU, PL, SK.
**(832)** DK, SE.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.09.1980** **455 360**
**(180)** **16.09.2010**
**(732)** McCAIN EUROPA B.V.
4a, Oranjeplaatweg,
NL-4458 NM LEWEDORP (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Produits de pommes de terre.
*29 Potato products.*
**(822)** 24.07.1979, 360 337.

---

**463 780**
**(832)** JP.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **30.09.1981** **463 780**
**(180)** **30.09.2011**
**(732)** LA BAGAGERIE S.A.,
Société anonyme
41, rue du Four,
F-75006 PARIS (FR).

**LA BAGAGERIE**

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, bijouterie de fantaisie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*14 Precious metals and their alloys and objects made thereof or coated therewith (excluding cutlery, forks and spoons); jewelry, fancy jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harnesses and saddlery.*

*25 Clothing, including boots, shoes and slippers.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles; Christmas tree ornaments and decorations.*

*34 Raw or manufactured tobacco; smokers' articles, matches.*

**(866)** 2001/20 Gaz.

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël.

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles; Christmas tree ornaments and decorations.*

**(821)** 29.06.1976, 221 966.

**(822)** 29.06.1976, 9175.

---

**464 189**

**(831)** CZ, HU, PL, SI.

**(832)** GR, SG, TR.

**(527)** SG.

**(891)** 15.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.09.1981** **464 189**

**(180)** **29.09.2011**

**(732)** METU-SYSTEM, MEINIG KG
186, Seitinger Strasse,
D-78604 RIETHEIM-WEILHEIM (DE).

**METU**

**(511)** 6 Brides d'assemblage, pièces d'angle, pattes de fixation, crampons de montage, profilés creux en tôle.

7 Machines et dispositifs pour la fabrication d'éléments de canaux de climatisation et d'aération, plus spécialement machines de façonnage et de traitement de la tôle; machines à profiler et outillages mécaniques s'y rapportant, machines et outillages mécaniques pour l'estampage, la coupe, le pliage et la séparation des tôles.

8 Outils à main pour le façonnage et le traitement de la tôle.

9 Appareils électriques de soudage.

11 Eléments pour installations de climatisation et d'aération, plus spécialement canaux de ventilation.

*6 Connecting flanges, angle pieces, mounting lugs, mounting clamps, hollow sheet profiles.*

*7 Machines and devices for manufacturing parts for air conditioning and ventilation ducts, especially sheet metal processing and forming machines; profiling machines and related mechanical tools, mechanical tools and machines for stamping, cutting, folding and separating sheet metals.*

*8 Hand tools for forming and processing sheet metal.*

*9 Electrical soldering appliances.*

*11 Parts for air-conditioning and ventilation installations, especially air ducts.*

**(822)** 10.09.1974, 922 467.

---

**466 810**

**(831)** ES, HR.

**(832)** GB, JP, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 05.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.02.1982** **466 810**

**(180)** **23.02.2012**

**(732)** PARMALAT S.P.A.
26, via Grassi
I-43044 COLLECCHIO PR (IT).

**(531)** 27.5.

**(511)** 29 Gelées, confitures, oeufs, lait, crèmes et autres produits laitiers, conserves.

30 Poudings, pâtisserie, glaces comestibles.

*29 Jellies, jams, eggs, milk, creams and other dairy goods, tinned foodstuffs.*

*30 Puddings, pastries, edible ice.*

**(821)** 12.03.1976, 3144 C/76.

**(822)** 18.12.1981, 329 717.

---

**467 374**

**(831)** HR.

**(832)** GB, NO.

**(527)** GB.

**(891)** 19.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.02.1982** **467 374**

**(180)** **12.02.2012**

**(732)** Demp B.V.
Hagenweg 1F
NL-4131 LX Vianen (NL).

**(842)** Besloten Vennootschap, Pays-Bas

## ADMIRAL

**(511)** 11 Appareils d'éclairage.
20 Miroirs; meubles pour salles de bain en bois et/ou matière plastique.
21 Supports pour produits d'hygiène tels que savons, brosses, godets, serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.
27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sols pour salles de bains, tapis de W.-C. et garnitures d'abattant en matière textile.
*11 Lighting fittings.*
*20 Mirrors; bathroom furniture of wood and/or plastic material.*
*21 Holders for sanitary products such as soaps, brushes, cups, towels, namely hooks, rings and bars.*
*27 Toilet and bathroom sets, namely floor coverings for bathrooms, toilet mats and toilet seat covers of textile material.*
**(822)** 11.01.1982, 1 027 438.

---

**467 400**
**(831)** AL, AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
**(832)** GR, TR.
**(891)** 29.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.02.1982** **467 400**
**(180)** **16.02.2012**
**(732)** INDINVEST S.P.A.
Via Locatelli 81/87
I-20046 Biassono (Milano) (IT).

## ALPHA

**(511)** 6 Profilés en aluminium pour serrurerie métallique.
*6 Aluminium sections for metal locksmithing items.*
**(821)** 26.02.1981, 17 619 C/81.
**(822)** 16.02.1982, 330 458.

---

**479 580**
**(831)** CZ, HU, PL, RO, RU, SI.
**(832)** GR.
**(891)** 15.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **05.09.1983** **479 580**
**(180)** **05.09.2003**
**(732)** GIORGIO ROVELLI
94, via Rusteghello
I-35028 PIOVE DI SACCO (PADOVA) (IT).

## SORRY

**(511)** 25 Vêtements de sport, à savoir anoraks, pantalons, blousons, vareuses et casaques.
*25 Sports clothing, namely anoraks, trousers, blousons, pea jackets and blouses.*
**(821)** 02.09.1977, 27 582 C/77.
**(822)** 05.09.1983, 335 959.

---

**511 369**
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **05.05.1987** **511 369**
**(180)** **05.05.2007**
**(732)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
BERLIN UND BERGKAMEN (DE).
**(750)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, 170-178, Müllerstrasse, D-13353 Berlin (DE).

## ILOMEDIN

**(511)** 1 Produits pharmaceutiques, à savoir une préparation cardio-vasculaire, sans extension aux produits vétérinaires.
5 Produits pharmaceutiques, à savoir une préparation cardio-vasculaire, sans extension aux produits vétérinaires.
*1 Pharmaceutical products, namely a cardiovascular preparation, without extending to veterinary products.*
*5 Pharmaceutical products, namely a cardiovascular preparation, without extending to veterinary products.*
**(822)** 03.04.1986, 1 089 861.

---

**516 995**
**(832)** TR.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **15.10.1987** **516 995**
**(180)** **15.10.2007**
**(732)** SLAUR-CHAUVET-NIGERIA,
Société anonyme
192, rue de la Vallée,
F-76600 LE HAVRE (FR).

## YACHT CLUB

**(511)** 32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*

**(821)** 29.04.1987, 4118.
**(822)** 29.04.1987, 1 406 499.

---

**521 455**
**(832)** AU.
**(891)** 25.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **01.03.1988** **521 455**
**(180)** **01.03.2008**
**(732)** STIFTUNG FÜR EUROPÄISCHE SPRACH- UND BILDUNGSZENTREN
247, Seestrasse,
CH-8038 ZURICH (CH).

# EUROCENTRES

**(511)** 9 Appareils d'instruction et d'enseignement, bandes magnétiques avec enregistrement (son et/ou images), disques phonographiques et disques à images, disques et autres objets pour enregistrer des données et des programmes pour ordinateurs personnels.
16 Matériel d'instruction et d'enseignement; livres, périodiques et journaux, guides de voyage.
Tous ces produits de provenance européenne.
*9 Instructional and teaching apparatus, magnetic tapes with recordings (sounds and/or images), records and picture discs, discs and other goods for recording data and computer programs for personal use.*
*16 Instructional and teaching material; books, newspapers and periodicals, travel handbooks.*
*All goods from Europe.*
**(822)** 15.07.1987, 359 260.

---

**524 183**
**(831)** BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, SI, SK, UA, YU.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 30.11.2001
**(580)** 06.06.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.05.1988** **524 183**
**(180)** **04.05.2008**
**(732)** Akzo Coatings International B.V.
Planetenweg 115
NL-2132 HL HOOFDDORP (NL).
**(842)** B.V.

# DYNACOAT

**(511)** 2 Couleurs, vernis, laques.
*2 Colorants, varnishes, lacquers.*
**(851)** 1989/4 LMi.
Liste limitée à: / *List limited to:*
2 Peintures pour la réparation de voitures.
*2 Paints for repairing cars.*
**(822)** 23.10.1987, 436 739.

---

**533 377**
**(831)** LV, SK.
**(832)** DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 19.02.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.12.1988** **533 377**
**(180)** **29.12.2008**
**(732)** BESKA BEHEER B.V.
20, Moeskampweg,
NL-5222 AW 'S-HERTOGENBOSCH (NL).
**(842)** B.V.

# BESTRON

**(511)** 7 Machines à laver, lave-vaisselle, essoreuses, repasseuses, machines à emballer, à savoir machines à sceller; coupeuses, machines à nettoyer les tapis, machines à coudre; presse-agrumes électriques.
8 Tondeuses, rasoirs électriques, rasoirs anti-peluches.
9 Fers à repasser à sec et à vapeur, aspirateurs électriques et actionnés par des batteries, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils de radio, magnétoscopes, lecteurs de compact-disques, tourne-disques, installations stéréo, appareils de télévision noir et blanc et couleur, téléphones, radio-réveils, écouteurs (également avec radio incorporée); magnétophones à cassette.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et appareils sanitaires; séchoirs, radiateurs à huile électriques, grille-pain, cafetières électriques, gaufriers électriques, coquetières électriques, sèche-cheveux, grils électriques, friteuses électriques, réchauds, veilleuses électriques, humidificateurs, plaques chauffantes, fours à micro-ondes, purificateurs d'air, radiateurs soufflants.
14 Radio-réveils.
*7 Washing machines, dishwashers, spin driers, ironing machines, packaging machines, namely sealing machines; cutters, carpet cleaning machines, sewing machines; electric citrus squeezers.*
*8 Shearers, electric razors, fiber-shedding razors.*
*9 Dry irons and steam irons, electric vacuum cleaners and battery-powered vacuum cleaners, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, radios, video recorders, CD players, record players, stereo sound systems, black-and-white and color television sets, telephones, clock radios, earphones (also with built-in radio); audio-cassette recorders.*
*11 Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary apparatus; driers, electrical oil radiators, toasters, electric coffee-makers, electric waffle irons, electric egg coddlers, hair driers, electric grills, electric deep friers, cooking rings, electric night lights, humidifiers, hot plates, microwave ovens, air purifiers, fan heaters.*
*14 Clock radios.*
**(822)** 17.03.1988, 438 093.

---

**559 169**

**(831)** BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** JP.

**(891)** 06.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.08.1990** **559 169**

**(180)** **02.08.2010**

**(732)** ISTITUTO ITALIANO DEL MARCHIO DI QUALITÀ PER IL CONTROLLO DI RISPONDENZA A NORME TECNICHE DI PRODOTTI E SISTEMI (IMQ)
43, via Quintiliano,
I-20138 MILANO (IT).

**(531)** 26.4; 27.5.

**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*

**(511)** 42 Réalisation et développement de méthodes pour l'appréciation des systèmes de qualité dans les entreprises (ensemble des moyens et méthodes pour assurer la sécurité des produits et services industriels, leur conformité aux règles techniques et pour en garantir l'uniformité dans le temps); examen des systèmes de qualité dans les entreprises; certification de conformité à des règles techniques des systèmes de qualité dans les entreprises; contrôles pour vérifier le maintien des systèmes de qualité par les entreprises qui ont obtenu la certification de conformité aux règles techniques de leurs systèmes de qualité.

*42 Development and implementation of methods for assessing quality systems in companies (all the methods and means used to ensure safety of industrial services and products, their compliance with technical regulations and to guarantee uniformity over time); examination of quality systems in companies; certification of compliance with technical regulations for quality systems in companies; controls to check that quality systems are maintained by companies that have obtained the certification of compliance with technical regulations with respect to quality systems.*

**(821)** 23.01.1990, 17 041 C/90.

**(822)** 02.08.1990, 532 536.

---

**561 313**

**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.10.1990** **561 313**

**(180)** **10.10.2010**

**(732)** Tabaksfabriek Heupink & Reinders B.V.
De Mors 84
NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas

**(531)** 2.1; 18.3; 27.5.

**(511)** 34 Tabac; produits de tabac, y compris tabac à rouler, tabac à pipe, cigarettes, articles pour fumeurs, y compris douilles en papier pour faire des cigarettes, appareils à bourrer des cigarettes, briquets, allume-cigares, allumettes, papier à cigarettes.

*34 Tobacco; tobacco products, including rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes, smokers' articles, including tubular pipes made of paper for making cigarettes, cigarette stuffing apparatus, lighters, cigar lighters, matches, cigarette paper.*

**(822)** 03.05.1990, 479 302.

**(300)** BX, 03.05.1990, 479 302.

---

**564 570**

**(831)** AL, CN, CZ, PL.

**(832)** AU, JP, NO, SG, TR.

**(851)** AU, JP, NO, SG. - La désignation postérieure ne concerne que la classe 16. / *The subsequent designation is only for class 16.*

**(527)** SG.

**(891)** 28.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **15.09.1990** **564 570**

**(180)** **15.09.2010**

**(732)** EUROBAGS S.P.A.
90, via Codalunga,
I-30130 FRAZ. MIGNAGOLA-CARBONERA (IT).

**(842)** JOINT STOCK COMPANY, ITALY

**(531)** 21.3; 27.3; 27.5.

**(511)** 16 Enveloppes, sacs et sachets en papier ou en matières plastiques; sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques.

17 Matières plastiques en feuilles et en bobines, polyéthylène en feuilles, matières d'emballage.

*16 Paper and plastic envelopes, bags and sachets; paper and plastic bags and sachets for packaging purposes; garbage bags (of paper or plastic materials).*

*17 Plastic materials in sheets and rolls, polyethylene sheets, packaging materials.*

**(821)** 27.07.1990, 54 731 C/90.

**(822)** 15.09.1990, 534 103.

**(300)** IT, 27.07.1990, 54 731 C/90.

---

**569 781**

**(831)** CN, RU.

**(832)** GB, GR.

**(527)** GB.

**(891)** 25.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.05.1991** **569 781**

**(180)** **02.05.2011**

**(732)** CASAITALIA S.r.l.
8, Via Punta di Ferro
I-47100 FORLI' (IT).

**CASAITALIA**

**(566)** MAISONITALIE. / *HOUSEITALY.*

**(511)** 20 Meubles, glaces, cadres, matelas et coussins.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, verrerie, porcelaine et faïence.

24 Couvertures de lit et de table, stores et autres articles textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, paillassons, nattes et tentures.

*20 Furniture, mirrors, picture frames, mattresses and cushions.*

*21 Small portable household and kitchen utensils and containers, glassware, porcelain and earthenware.*

*24 Bed and table covers, blinds and other textile goods not included in other classes.*

*27 Carpets, rugs, mats and wall coverings.*

**(821)** 18.10.1990, 11 914 C/90.

**(822)** 02.05.1991, 544 768.

---

**570 012**

**(831)** LV.

**(832)** EE, LT.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.04.1991** **570 012**

**(180)** **16.04.2011**

**(732)** Tabaksfabriek Heupink & Reinders B.V.
De Mors 84
NL-7631 AK OOTMARSUM (NL).

**(842)** B.V., Pays-Bas

**LOOK OUT**

**(511)** 34 Tabac, produits de tabac, y compris tabac à rouler, tabac à pipe, cigarettes, articles pour fumeurs, y compris douilles à cigarettes en papier, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allume-cigares, allumettes, papier à cigarettes.

*34 Tobacco, tobacco products, including rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes, smokers' articles, including tubular pipes for cigarettes made of paper, pocket machines for rolling cigarettes, lighters, cigar lighters, matches, cigarette paper.*

**(822)** 12.11.1990, 487 246.

**(300)** BX, 12.11.1990, 487 246.

---

**576 618**

**(831)** AL, BY, CN, DZ, LV, MA, MK, UA.

**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 20.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.10.1991** **576 618**

**(180)** **11.10.2011**

**(732)** OTLAV S.P.A.
26, via Volta,
I-31025 S. LUCIA DI PIAVE FRAZIONE SARANO (IT).

**(531)** 24.15; 26.1; 27.5.

**(511)** 6 Charnières métalliques, ferme-porte non électriques, ferrures de portes, garnitures de portes métalliques, poignées de portes en métal, galets de portes, arrêts de portes (métalliques), cadres de portes (métalliques), arrêts de fenêtres (métalliques), ferrures de fenêtres, garnitures de fenêtres (métalliques), ferrures de croisées de fenêtres, galets de fenêtres, cadres de fenêtres (métalliques).

7 Machines électriques à souder.

*6 Metal hinges, non-electric door springs, fittings for doors, metal door fittings, metal door handles, metal runners for sliding doors, metal door stops, metal door cases, metal window stops, window hardware fittings, metal window fittings, crossed fittings for windows, window pulleys, metal window frames.*

*7 Electric welding machines.*

**(821)** 23.08.1991, MI 6202 C/91.

**(822)** 11.10.1991, 550 228.

**(300)** IT, 23.08.1991, MI 6202 C/91.

---

**583 082**

**(831)** BG, CZ, SK.

**(832)** AU, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

**(527)** GB.

**(891)** 01.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.02.1992** **583 082**
**(180)** **28.02.2012**
**(732)** PIVA s.r.l.
145, Via Levada
I-31040 PEDEROBBA (Treviso) (IT).

NORTHWAVE

**(531)** 4.3; 26.1; 27.5.
**(511)** 25 Chaussures, vestes, pardessus, blousons, bonneterie, pantalons, jupes, cravates, ceintures, foulards, chapeaux, bas, chaussettes.
28 Engins de gymnastique et de sport.
*25 Shoes, jackets, overcoats, blousons, knitwear, trousers, skirts, ties, belts, headscarves, hats, hose, socks.*
*28 Sports and gymnastics devices.*
**(821)** 31.12.1991, PD 501 C/91.
**(822)** 28.02.1992, 562 388.
**(300)** IT, 31.12.1991, PD 501 C/91.

---

**584 133**
**(832)** TR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.03.1992** **584 133**
**(180)** **04.03.2012**
**(732)** DSM N.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

## FERMIZYME

**(511)** 1 Préparations enzymatiques et mélanges enzymatiques pour usage en boulangerie industrielle.
30 Produits pour améliorer la qualité des produits de la boulangerie à usage artisanal et domestique.
*1 Enzyme preparations and enzyme mixtures for use in industrial baking.*
*30 Quality-enhancing products for use with bakery goods, for industrial and home use.*
**(822)** 19.09.1991, 499 937.
**(300)** BX, 19.09.1991, 499 937.

---

**590 839**
**(832)** DK.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.08.1992** **590 839**
**(180)** **10.08.2002**
**(732)** FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands

## DOMOLAT

**(511)** 29 Produits laitiers et autres produits alimentaires (non compris dans d'autres classes), à utiliser comme liants pour mets et boissons.
30 Liants pour mets et boissons, compris dans cette classe.
*29 Dairy products and other food products (not included in other classes), to be used as binding agents for foodstuffs and beverages.*
*30 Binding agents for foodstuffs and beverages, included in this class.*
**(822)** 10.06.1992, 512 495.
**(300)** BX, 10.06.1992, 512 495.

---

**597 940**
**(831)** ES, PT.
**(832)** GR, IE.
**(891)** 26.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **22.03.1993** **597 940**
**(180)** **22.03.2013**
**(732)** Gebro Pharma GmbH
13, Bahnhofbichl
A-6391 Fieberbrunn (AT).
**(842)** GmbH, Autriche

## ENURAL

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux et des plantes nuisibles.
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; herbicides and preparations for destroying vermin.*
**(851)** 1994/1 LMi.
Liste limitée à: */ List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.*
**(821)** 10.07.1985, AM 2134/85.
**(822)** 20.08.1985, 110 098.

---

**598 808**
**(831)** PT.
**(832)** DK, FI, GR, NO, SE.
**(891)** 05.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **31.03.1993** **598 808**
**(180)** **31.03.2013**
**(732)** MICHEL POUGNET
Le Pont de Recodier,
F-30440 SUMÈNE (FR).

**(531)** 2.3; 27.5.
**(566)** CLIO / *CLIO*
**(511)** 25 Bas et collants.
*25 Stockings and tights.*
**(821)** 06.04.1989, 122 420.
**(822)** 06.04.1989, 1 522 952.

---

**602 675**
**(831)** CH, CN, EG, RU.
**(832)** AU, JP, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.06.1993** **602 675**
**(180)** **16.06.2003**
**(732)** STEMAR S.P.A.
105-107, via San Giovanni,
I-27029 VIGEVANO (IT).

**(531)** 9.9; 26.13; 27.5.
**(511)** 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles, chapellerie.
*25 Clothing, including boots, shoes and slippers, headgear.*
**(821)** 27.04.1993, MI 3104 C/93.
**(822)** 16.06.1993, 600 024.
**(300)** IT, 27.04.1993, MI 3104 C/93.

---

**603 914**
**(831)** KZ, LV, MD.
**(832)** GE, JP, LT.
**(851)** JP. - La désignation postérieure ne concerne que les classes 3, 7, 9, 11, 21 et 37. / *The subsequent designation is only for classes 3, 7, 9, 11, 21 and 37.*
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.02.1993** **603 914**
**(180)** **12.02.2013**
**(732)** ALFRED KÄRCHER GMBH & Co
28-40, Alfred-Kärcher-Strasse,
D-71364 WINNENDEN (DE).

**(531)** 26.3; 26.4; 27.5.
**(511)** 1 Produits chimiques de protection et phosphatation pour le traitement des eaux afin d'éviter les dépôts calcaires.
3 Produits chimiques de nettoyage.
5 Produits chimiques pour la désinfection et la décontamination.
6 Réservoirs métalliques pour eau potable ou non ainsi que leurs parties.
7 Appareils mécaniques de nettoyage, pulvérisateurs (machines), pulvérisateurs à main actionnés mécaniquement, appareils de lavage déclenchés, le cas échéant, par des jetons, en particulier nettoyeurs à haute pression, appareils à jet de vapeur, appareils de projection de particules solides, appareils d'injection et d'extraction, appareils de brossage, aspirateurs d'eau, aspiro-brosseurs, appareils de nettoyage pour surfaces dures et revêtements textiles, balayeuses, appareils pour le nettoyage de réservoirs ainsi que systèmes composés d'un ou de plusieurs des appareils précités; installations de lavage pour véhicules composées d'un ou de plusieurs des appareils de

nettoyage précités et/ou de distributeurs de détergents; machines à laver et rincer; commandes hydrauliques de machines; appareils pour le dégazage de citernes; appareils mécaniques de suppression de la couche protectrice de véhicules; parties des produits précités.

9 Vêtements de protection personnelle contre les accidents; installations électriques et électroniques pour la commande à distance d'opérations industrielles et la mise en route de machines par des jetons; machines à polir les sols; parties des produits précités.

11 Installations pour l'aspiration de poussières à usage industriel; installations de séchage, notamment pour véhicules; douches et installations sanitaires à des fins de décontamination; appareils de chauffage; chaudières; appareils caloporteurs à huile thermique, radiateurs à air; appareils de cuisson, aussi pour cuisines mobiles; parties des produits précités.

12 Remorques pour véhicules ainsi que conteneurs spécialement destinés à des véhicules terrestres et leurs parties.

20 Réservoirs pour eau potable ou non, ni en métal ni en maçonnerie, ainsi que leurs parties.

21 Ustensiles de nettoyage entraînés manuellement à usage professionnel et domestique, en particulier balais; ustensiles de cuisson non électriques; parties des produits précités.

22 Tentes de protection.

37 Maintenance, réparation et contrôle technique des produits précités; nettoyage et entretien de véhicules; exploitation de stations de lavage en libre-service pour véhicules.

42 Conseils techniques et étude de projets relatifs à des systèmes et à du matériel permettant de résoudre des problèmes de nettoyage et analyses thermiques.

*1 Protective chemical products and phosphatizing for treating water to prevent calcification.*

*3 Chemical products for cleaning.*

*5 Chemical products for disinfection and decontamination.*

*6 Metal tanks for drinking water or otherwise and parts thereof.*

*7 Mechanical cleaning apparatus, spraying devices, mechanically actuated hand sprayers, washing machines, token-operated or otherwise, particularly high-pressure cleaners, steam jet apparatus, solid particle blasting apparatus, injection and extraction apparatus, brushing apparatus, wet vacuum cleaners, brushing vacuum cleaners, cleaning apparatus for hard surfaces and textile coverings, sweepers, apparatus for cleaning tanks as well as systems comprising one or more of the above apparatus; vehicle washing installations comprising one or more of the above cleaning apparatus and/or detergent dispensers; washing and rinsing apparatus; hydraulic controls for machines; apparatus for degassing tanks; mechanical apparatus for removal of the protective layer of vehicles; parts of the above products.*

*9 Clothing for personal protection against accidents; electric and electronic installations for the remote control of industrial activities and activating of machines by means of tokens; floor polishing machines; parts of the above products.*

*11 Dust exhausting installations for industrial purposes; drying equipment, particularly for vehicles; showers and sanitary installations for decontamination purposes; heating devices; boilers; thermic oil coolant apparatus, fan forced heaters; cooking apparatus, and for mobile canteens; parts of the above products.*

*12 Trailers for vehicles as well as containers particularly designed for land vehicles and parts thereof.*

*20 Tanks for drinking water or otherwise, not of metal nor masonry, and parts thereof.*

*21 Hand-operated cleaning utensils for professional and home use, particularly brooms; nonelectric cooking utensils; parts of the above products.*

*22 Protective tents.*

*37 Maintenance, repair and technical monitoring containing the above goods; vehicle cleaning and maintenance; operation of self-service vehicle washing stations.*

*42 Technical consulting and project study in connection with systems and equipment for resolving cleaning problems and thermal analyses.*

**(822)** 13.01.1993, 2 027 967.

**(300)** DE, 13.08.1992, 2 027 967.

---

**611 391**

**(832)** TR.

**(891)** 27.02.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.08.1993** **611 391**

**(180)** **06.08.2013**

**(732)** INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE, Établissement public
145, rue de l'Université,
F-75007 PARIS (FR).

**(842)** Etablissement Public, France

**ORYLAG**

**(511)** 18 Cuir, peaux, fourrures.
25 Vêtements, fourrures.
31 Lapins.
*18 Leather, skins, hides, furs.*
*25 Clothing, furs.*
*31 Rabbits.*

**(821)** 30.06.1989, 140 872.

**(822)** 30.06.1989, 1 538 975.

---

**613 333**

**(832)** NO.

**(891)** 29.03.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **27.01.1994** **613 333**

**(180)** **27.01.2014**

**(732)** CHACOK DIFFUSION
(société anonyme)
Quartier St-Pierre,
1050, route de la Mer,
F-06410 BIOT (FR).

**CHACOK**

**(511)** 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

23 Vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.

25 Vêtements y compris bottes, souliers et pantoufles.

*18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; skins, hides and pelts;*

*trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*
*23 Clothing including boots, shoes and slippers.*
*25 Clothing including boots, shoes and slippers.*
**(821)** 31.10.1990, 246 876.
**(822)** 31.10.1990, 1 624 847.

---

**614 309**
**(831)** CH.
**(832)** SE.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.02.1994** **614 309**
**(180)** **14.02.2014**
**(732)** ÉTABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL,
Société à responsabilité limitée
F-17520 SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).
**(842)** Société à responsabilité limitée, France

**MAXIME TRIJOL**

**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 15.09.1993, 93 483 662.
**(300)** FR, 15.09.1993, 93 483 662.

---

**620 881**
**(831)** AM, CU, DZ, KE, KG, LI, SD, SL, SM, TJ.
**(832)** AU, GE.
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.05.1994** **620 881**
**(180)** **19.05.2014**
**(732)** ŠKODA AUTO a.s.
Tř. Václava Klementa 869
CZ-293 60 Mladá Boleslav (CZ).

**(531)** 3.7; 5.13; 24.15; 26.1; 27.5.
**(511)** 12 Voitures personnelles, leurs parties, pièces de rechange, accessoires et équipements, notamment dispositifs d'attelage de remorques pour véhicules, spoilers, jantes de roues d'automobiles, toits basculants et porteurs de toits, moteurs à combustion interne pour voitures personnelles.
*12 Personal vehicles, their parts, spare parts, fittings and accessories, including trailer hitches for vehicles, spoilers, automobile wheel rims, tilting roofs and roof carriers, internal combustion engines for personal vehicles.*
**(822)** 07.03.1994, 175 141.
**(300)** CZ, 18.01.1994, 175 141.

---

**623 779**
**(831)** AL, YU.
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.08.1994** **623 779**
**(180)** **11.08.2014**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstrasse 7
D-49740 Haselünne (DE).

**Puschkin**

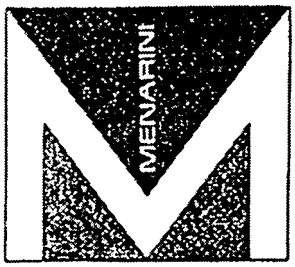
**(511)** 33 Spiritueux.
*33 Spirits.*
**(822)** 17.01.1988, 859 321.

---

**631 637**
**(831)** CN, MD, PL.
**(832)** EE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 08.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.02.1995** **631 637**
**(180)** **28.02.2015**
**(732)** A. MENARINI INDUSTRIE
FARMACEUTICHE RIUNITE, S.r.l.
Via Sette Santi, 3
I-50131 FIRENZE (IT).
**(842)** Société à Responsabilité Limitée, Italie




**(531)** 26.4; 27.5.
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, médicinaux, hygiéniques.
*5 Pharmaceutical, medicinal and sanitary products.*

**(821)** 10.08.1982, 10 465 C/82.
**(822)** 03.03.1986, 409 960.

---

**635 105**
**(831)** HR, HU, PT, SI, SK.
**(832)** AU, DK, GR, SE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 01.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **09.03.1995** **635 105**
**(180)** **09.03.2015**
**(732)** PEKA-METALL AG
19a, Luzernerstrasse,
CH-6295 MOSEN (CH).

**MAGIC CORNER**

**(511)** 6 Garnitures de meubles en métal, en particulier glissières de tiroirs et profilés.
20 Meubles ainsi que leurs composants et accessoires tels que tiroirs, châssis, éléments pivotants et coulissants (tous métalliques ou non métalliques) et garnitures non métalliques de meubles.
*6 Fittings of metal for furniture, particularly drawer slides and form parts.*
*20 Furniture as well as components and accessories therefor such as drawers, frames, swiveling and sliding parts (all metallic or nonmetallic) and nonmetallic furniture fittings.*
**(822)** 10.01.1995, 415 658.
**(300)** CH, 10.01.1995, 415 658.

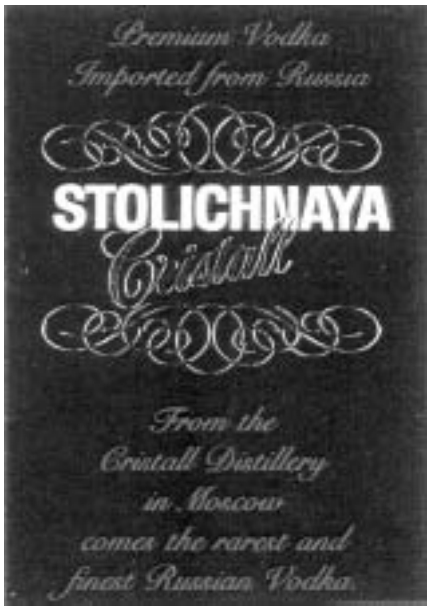
---

**644 745**
**(831)** AM, AZ, BA, KG, MD, MK, TJ, UZ.
**(832)** EE, GE, LT, TM.
**(891)** 12.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **19.09.1995** **644 745**
**(180)** **19.09.2015**
**(732)** OTKRYTOE AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO "MOSKOVSKY ZAVOD "KRISTALL"
4, oul. Samokatnaya
RU-109033 MOSKVA (RU).




(Original en couleur / *Original in color.*)
**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** or, blanc, rouge et noir / *gold, white, red and black*
**(511)** 33 Eau-de-vie.
*33 Eau-de-vie.*
**(821)** 28.04.1992, 157 295.
**(822)** 01.06.1994, 118 138.

---

**644 979**
**(831)** BY, PL, RU, UA.
**(832)** LT.
**(891)** 29.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.09.1995** **644 979**
**(180)** **21.09.2015**
**(732)** SAIA-Burgess Electronics AG
18, Bahnhofstrasse,
CH-3280 MURTEN (CH).

**BURGESS**

**(511)** 9 Microrupteurs.
*9 Microswitches.*
**(822)** 30.03.1995, 418 874.
**(300)** CH, 30.03.1995, 418 874.

---

**646 860**

**(831)** DZ, KP, LV, MA, MK, UA.
**(832)** EE, GE, IS, LT, SG, TR.
**(527)** SG.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.10.1995** **646 860**
**(180)** **23.10.2015**
**(732)** SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
178, Müllerstr.,
D-13342 Berlin (DE).

**PROTOVIST**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, à savoir substances de contraste.
*5 Pharmaceutical products, namely contrast media.*
**(822)** 19.08.1991, 2 003 165.

---

**651 113**
**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.
**(527)** GB.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.01.1996** **651 113**
**(180)** **20.01.2016**
**(732)** Plibrico International S.A.
"Centre Etoile",
5, Boulevard de la Foire
L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
**(842)** Naamloze Vennootschap

**PLIFLOW**

**(511)** 19 Matériaux réfractaires.
*19 Refractory materials.*
**(822)** 08.09.1995, 395 31 806.
**(300)** DE, 03.08.1995, 395 31 806.

---

**652 896**
**(831)** AT, ES, IT, LI, PT.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 07.05.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.02.1996** **652 896**
**(180)** **23.02.2016**
**(732)** Al Capone Inc.
c/o Dr. J. David Meisser,
8, Bahnhofstrasse,
CH-7250 Klosters (CH).

AL CAPONE

**(511)** 3 Savons, parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices.
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Vins, spiritueux et liqueurs.
*3 Soaps, perfumery; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.*
*32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Wines, spirits and liqueurs.*
**(822)** 07.09.1979, 302 062.

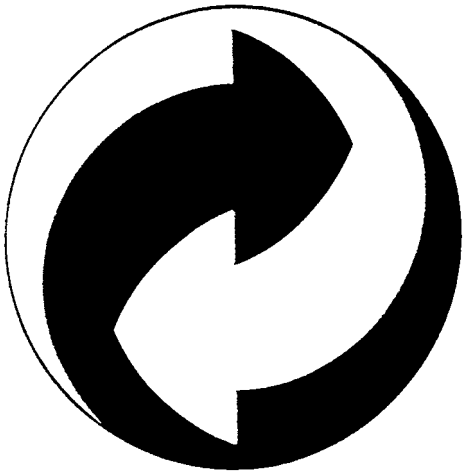
---

**653 450**
**(832)** IE, SG.
**(527)** SG.
**(891)** 16.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **26.09.1995** **653 450**
**(180)** **26.09.2015**
**(732)** Der Grüne Punkt Duales System
Deutschland Aktiengesellschaft
Frankfurter Strasse 720-726
D-51145 Köln (DE).



**(531)** 1.15; 24.15; 26.1.
**(550)** marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark*
**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut,

matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinées à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

7 Machines, à savoir machines de ménage et de bureau comprises dans cette classe; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (compris dans cette classe); couveuses pour les oeufs.

8 Outils entraînés manuellement; instruments actionnés à la main (compris dans cette classe) pour le ménage et pour l'horticulture ainsi que pour le traitement de métaux, du bois, du papier, de produits textiles, de produits en matières plastiques et de matériaux de construction; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans la classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en caoutchouc, gutta-percha ou gomme, sous forme de blocs, plaques, barres, feuilles, cordes ou bandes (tous en tant que produits semi-finis); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe); décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans la classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

40 Traitement de matériaux; recyclage des matériaux d'emballage.

42 Elimination des déchets selon des procédés chimiques, physiques et/ou biologiques; programmation pour ordinateurs.

*1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

*2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw*

*natural resins; metals in leaf and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*4 Industrial oils and greases; lubricants; dust-absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting fuel; candles, wicks.*

*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

*6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals (included in this class); ores.*

*7 Machines, namely household and office machines included in this class; machine tools; motors and engines (other than for land vehicles); machine couplings and transmission components (other than for land vehicles); agricultural implements (included in this class); egg incubators.*

*8 Hand-operated tools; hand-operated instruments (included in this class) for household use and for use in horticulture as well as for the treatment of metals, wood, paper, textile goods, plastic goods and construction materials; cutlery, forks and spoons; side arms, other than firearms; razors.*

*9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

*12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

*13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.*

*14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

*15 Musical instruments.*

*16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (excluding apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing type; printing blocks.*

*17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made of rubber, gutta-percha or gum, in the form of blocks, plates, bars, sheets, ropes or bands (all as semi-manufactured goods); products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.*

*18 Leather and imitation leather, goods made thereof (included in this class); animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

*19 Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

*20 Furniture, mirrors, picture frames; products (included in this class), of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastic materials.*

*21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

*22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (other than rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

*23 Yarns and threads for textile use.*

*24 Woven fabrics and textile goods (included in this class); bed and table covers.*

*25 Clothing, footwear, headgear.*

*26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks and eyelets, pins and needles; artificial flowers.*

*27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

*28 Games, toys; gymnastic and sporting articles (included in this class); Christmas tree decorations.*

*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

*31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

*33 Alcoholic beverages (except beers).*

*34 Tobacco; smokers' articles; matches.*

*35 Advertising.*

*39 Transportation; packaging and storage of goods.*

*40 Treatment of materials; recycling of packaging materials.*

*42 Waste disposal by chemical, physical and/or biological processes; computer programming.*

**(822)** 21.08.1995, 395 14 625.

**(300)** DE, 04.04.1995, 395 14 625.

---

**654 675**

**(831)** CN, CU.

**(832)** JP, SG.

**(527)** SG.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.05.1996** **654 675**
**(180)** **13.05.2006**
**(732)** ITALIA SALUMI S.p.A.
Strada Gherbella, 320
Modena (IT).
**(842)** Italia Salumi Société par Actions, Italie

(Original en couleur / *Original in color.*)
**(531)** 5.13; 6.19; 25.1; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, vert, rouge, noir, marron, jaune et bleu clair. / *White, green, red, black, brown, yellow and light blue.*
**(571)** Expression "CASA MODENA" en blanc sur un fond marron, avec un logo "CM" blanc et marron, un paysage champêtre stylisé vert, blanc, rouge, noir et bleu clair, deux branches croisées vertes, le tout sur un rectancle noir et jaune. / *Term "CASA MODENA" in white on a brown background, with a white and brown "CM" logo, green, white, red, black and light blue stylized countryside scenery, two crossed branches in green, all in a black and yellow rectangle.*
**(511)** 29 Viande, jambons et produits de charcuterie.
*29 Meat, ham and charcuterie.*
**(822)** 24.04.1996, 676.389.

---

**663 018**
**(831)** BX.
**(832)** DK, FI, GR, IE.
**(851)** BX, DK, FI, GR, IE.
Liste limitée à: / *List limited to:*
3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits capillaires, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'instituts de beauté.
*3 Skin care cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, hair products, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*
*42 Medical, sanitary and beauty care; services of beauty parlours.*
**(891)** 28.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **12.09.1996** **663 018**
**(180)** **12.09.2006**
**(732)** CAUDALIES,
société à responsabilité limitée
9, villa Aublet,
Rue Laugier,
F-75017 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE

CAUDALIE

**(531)** 27.5.
**(511)** 3 Produits cosmétiques pour le soin de la peau, savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits capillaires, dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.
42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services d'instituts de beauté, recherche en cosmétologie.
*3 Skin care cosmetics, soaps, perfumery, essential oils, hair products, dentifrices.*
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*
*42 Medical, sanitary and beauty care; services of beauty parlours, cosmetic science research.*
**(822)** 26.04.1996, 96 623 416.
**(300)** FR, 26.04.1996, 96/623 416.

---

**668 893**
**(831)** CN.
**(832)** DK, FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB.
**(891)** 11.03.2002
**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.12.1996** **668 893**
**(180)** **20.12.2006**
**(732)** AMTOYS, naamloze vennootschap
Koeweidestraat 31
B-1785 Merchtem (BE).

**(531)** 3.1; 25.1; 27.1.
**(511)** 28 Animaux en peluche; animaux en tissu.
*28 Stuffed animals (toys); animals made of cloth.*
**(822)** 20.06.1996, 593.501.
**(300)** BX, 20.06.1996, 593.501.

---

**672 800**
**(831)** AT, CH.
**(832)** GB, TR.
**(527)** GB.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.03.1997** **672 800**
**(180)** **21.03.2007**
**(732)** Melchemie Holland B.V.
Jansbuitensingel 20,
Postbus 143
NL-6800 AC ARNHEM (NL).

POOL POWER

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer.
5 Désinfectants.
*3 Cleaning preparations.*
*5 Disinfectants.*
**(822)** 22.12.1995, 581.843.

---

**673 511**
**(831)** AM, AZ, KZ, LV, MD, TJ, UZ.
**(832)** LT, TM.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **21.03.1997** **673 511**
**(180)** **21.03.2007**
**(732)** CALLIGARIS SpA
Viale Trieste, 12
I-33044 MANZANO (UD) (IT).
**(842)** Société par Actions, ITALIE

**(531)** 27.5.
**(571)** Marque constituée par l'inscription CALLIGARIS en caractères de fantaisie et par l'inscription "depuis 1923" à l'intérieur de la lettre "C" de Calligaris. / *Mark comprises the inscription CALLIGARIS in fancy font and also comprises the inscription "since 1923" within the letter "C" of Calligaris.*
**(511)** 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
*20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*
**(822)** 02.06.1994, 620.003.

---

**687 693**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 21.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **16.10.1997** **687 693**
**(180)** **16.10.2007**
**(732)** GARRASTACHU BALDA -
DOÑA MARIA DOLORES; y CARASA
SAINT-SUPERY - DOÑA SILVIA
Pol. Ugaldetxo, parcela 13,
OYARZUN (GUIPUZCOA) (ES).

"K S D"

**(511)** 3 Produits de parfumerie, y compris essences, lotions; dentifrices sous la forme de pâtes, poudres ou liquides; teintures pour les cheveux, poudres de toilette, poudres compactes, crayons à lèvres, cosmétiques, laques pour les ongles, crèmes et produits de beauté.
*3 Perfumery goods, including essences, lotions; dentifrices in the form of pastes, powders or liquids; hair dyes, cosmetic powders, solid powders, lip liner pencils, cosmetics, nail polish, cosmetic creams and beauty products.*
**(822)** 03.11.1955, 281.379.

---

**689 476**

**(832)** FI, GR, JP, SE, SG.

**(851)** FI, GR, JP, SE, SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 33. / *The subsequent designation concerns only class 33.*

**(527)** SG.

**(891)** 27.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **13.03.1998** **689 476**

**(180)** **13.03.2008**

**(732)** GIULIO COCCHI SPUMANTI S.R.L.
Via Malta, 17,
I-14100 ASTI (IT).

**(842)** S.R.L. (Société à responsabilité limitée), ITALIE

C O C C H I

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Restauration, notamment gestion de bars, restaurants; hôtels.

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastries and edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice cream.*

*32 Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

*33 Alcoholic beverages (except beer).*

*42 Restaurant services, including management of bars, restaurants; hotels.*

**(822)** 13.03.1998, 741541.

---

**692 257**

**(831)** CN.

**(832)** SG.

**(527)** SG.

**(891)** 12.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.04.1998** **692 257**

**(180)** **20.04.2008**

**(732)** G.T.A. GRUPPO TESSILE ASSOCIATO SRL
Via Cappuccini, 6
I-21013 GALLARATE (Varese) (IT).

**(842)** Limited Liability Company, Italy

A V A N C E

**(531)** 26.4; 27.5.

**(571)** Mot AVANCE dans un graphisme spécial. / *The word AVANCE in a special font.*

**(511)** 25 Vêtements pour femmes, accessoires d'habillement tels que foulards, écharpes, chapeaux, gants, ceintures; lingerie pour femmes; costumes de bain.

*25 Clothing for women, clothing accessories such as headscarves, scarves, hats, gloves, belts; lingerie for women; bathing suits.*

**(822)** 20.04.1998, 745699.

**(300)** IT, 16.01.1998, MI98C 000372.

---

**697 955**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement, d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.07.1998** **697 955**

**(180)** **24.07.2008**

**(732)** AIR BLUE S.R.L.
2, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

**AIR BLUE**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** "AIR BLEU" / *"AIR BLUE"*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 24.07.1998, 753432.

**(300)** IT, 04.05.1998, FE 98 C 000130.

---

**697 956**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **24.07.1998** **697 956**

**(180)** **24.07.2008**

**(732)** BLUE BOX S.R.L.
10, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE

# BLUE BOX

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** "BOITE BLEU" / *"BLUE BOX"*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 24.07.1998, 753433.

**(300)** IT, 04.05.1998, FE 98 C 000131.

---

**713 639**

**(831)** DZ, EG, KP, MA, MK, UA, VN.

**(832)** AU, JP, LT, SG, TR.

**(851)** AU.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

**(851)** JP, SG.

Liste limitée à: / *List limited to:*

11 Installations de chauffage, appareils et installations de réfrigération, appareils de ventilation (climatisation), appareils et installations de climatisation, appareils et installations de conditionnement d'air, installations de climatisation pour véhicules, installations de conditionnement d'air pour véhicules, appareils et machines pour la purification de l'air, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de séchage, installations de distributions d'eau, pompes à chaleur.

*11 Heating installations, refrigeration appliances and installations, ventilation apparatus (air-conditioning), air conditioning apparatus and systems, air-conditioning units and installations, air conditioners for vehicles, apparatus and machines for purifying air, electric fans for personal use, drying apparatus and installations, water supply installations, heat pumps.*

**(527)** SG.

**(891)** 31.01.2002

**(580)** 30.05.2002

---

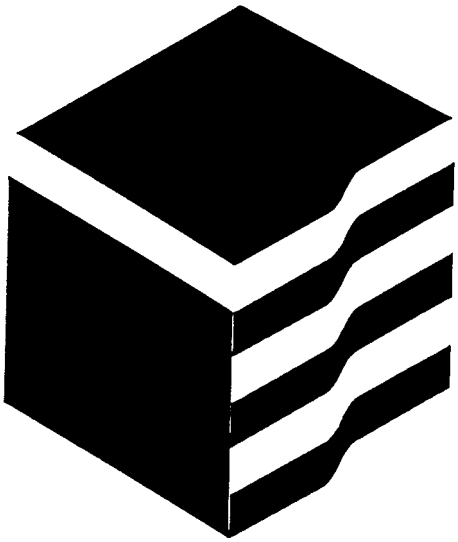
**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.05.1999** **713 639**

**(180)** **11.05.2009**

**(732)** BLUE BOX S.R.L.
10, Zona Industriale,
Via Mattei,
I-35028 PIOVE DI SACCO PD (IT).

**(842)** SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE



**(531)** 26.15.

**(571)** La marque consiste dans le dessin d'un cube de fantaisie de forme irrégulière, sur une face de laquelle apparaissent des ondes. / *The mark consists of a drawing of an irregularly-shaped fancy cube, on one side of which there are waves.*

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Construction, réparation, services d'installation.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services vétérinaires et d'agriculture, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs.

*11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

*37 Construction, repairs, installation services.*

*42 Providing of food and drink, temporary accommodation, medical, sanitary and beauty care, veterinary and agricultural services, legal services, scientific and industrial research, computer programming.*

**(822)** 11.05.1999, 779 136.

**(300)** IT, 04.03.1999, FE99C000089.

---

**721 948**

**(831)** CN, VN.

**(832)** AU, JP, SG.

**(527)** SG.

**(891)** 16.04.2002

**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **28.09.1999** **721 948**

**(180)** **28.09.2009**

**(732)** TECUMSEH EUROPE S.A.
Route de Lyon
F-38290 LA VERPILLIERE (FR).

**SILENSYS**

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 7 Groupe de condensation à air.

*7 Air condensation unit.*

**(822)** 13.04.1999, 99 786 170.

**(300)** FR, 13.04.1999, 99 786 170.

---

**727 349**

**(831)** PT.

**(832)** GR.

**(891)** 03.04.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **04.01.2000** **727 349**

**(180)** **04.01.2010**

**(732)** VENERE SRL
11 via Verga
I-20038 SEREGNO (IT).

(Original en couleur / *Original in color.*)

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Bleu, noir et blanc. / *Blue, black and white.*

**(571)** Mot "tua" de couleur blanche, dans une figure ovale de couleur bleue positionnée en diagonale et partiellement profilée de noir. / *Word "tua" in white, in an oval shape in blue in a diagonal position and partly profiled in black.*

**(511)** 25 Lingerie pour femmes.

*25 Lingerie for women.*

**(822)** 24.11.1999, 793963.

**(300)** IT, 25.08.1999, MI99C8756.

---

**729 623**

**(831)** AZ, UZ.

**(832)** GE, TM.

**(891)** 05.03.2002

**(580)** 30.05.2002

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **26.01.2000** **729 623**
**(180)** **26.01.2010**
**(732)** Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
**(842)** B.V., Pays-Bas

**SADOLIN**

**(511)** 2 Peintures, vernis, laques; antirouilles, agents de préservation du bois; colorants; mordants.
*2 Paints, varnishes, lacquers; rust-removing preparations, wood preservatives; colorants; mordants.*
**(822)** 02.08.1996, 597396.

---

**730 086**
**(831)** DE.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 12.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **10.03.2000** **730 086**
**(180)** **10.03.2010**
**(732)** GUIOT S.A. (société anonyme)
102 rue Etienne Bancel
F-59970 FRESNES SUR ESCAUT (FR).

**LA MAISON D'AUGUSTIN**

**(541)** caractères standard */ standard characters*
**(511)** 32 Boissons de fruits, jus de fruits, sirops pour boissons.
*32 Fruit beverages, fruit juices, syrups for beverages.*
**(822)** 24.09.1999, 99 814 750.
**(300)** FR, 24.09.1999, 99 814 750.

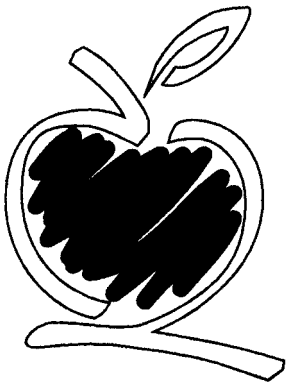
---

**730 756**
**(832)** AU.
**(891)** 04.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **06.03.2000** **730 756**
**(180)** **06.03.2010**
**(732)** KIKU Srl-GmbH
Via Lamm 23c
I-39050 APPIANO/CORNAIANO (BZ) (IT).



**(531)** 5.7.
**(571)** La marque consiste en la représentation d'une pomme, remplie à traits irréguliers inclinés, avec pétiole et feuille stylisés, appuyée sur une ligne inclinée, stylisée.
*/ The mark comprises the representation of an apple, filled with sloping irregular strokes, with a stylized leaf stalk and leaf, against a stylized sloping line.*
**(511)** 31 Plantes vivantes à fruits, plants, greffes, porte-greffes, fruits.
*31 Live fruit-bearing plants, plant seedlings, scions, rootstocks, fruits.*
**(822)** 06.03.2000, 805144.
**(300)** IT, 09.11.1999, BZ99C000186.

---

**733 643**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 19.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.04.2000** **733 643**
**(180)** **11.04.2010**
**(732)** G.C. Illumination S.r.l.
Sistemi di Illuminazione Tecnica
Via Bracciano, 10/B
I-20098 Sesto Ulteriano - S. Giuliano M.se (MI) (IT).
**(842)** Limited Company, Italy

**(531)** 26.1; 27.5.

**(571)** G.C. Illumination - légende écrite à partir de l'intérieur de cinq cercles concentriques qui s'interrompent à l'approche des lettres C.I.. / *G.C. Illumination: wording written starting from inside five concentric circles broken at characters C.I.*

**(511)** 9 Appareils électriques pour l'allumage et réglage à distance des lampes à décharge (iodures métalliques, sodium haute-pression, vapeurs de mercure).

11 Appareils et systèmes d'éclairage routier résidentiel, hospitalier et leurs parties et accessoires; appareils pour l'illumination des jardins, des parcs, des boulevards bordés d'arbres, des bretelles, rond-points et carrefours, poteaux de fixage pour lesdits appareils; projecteurs pour l'éclairage de terrains de jeux, de grandes aires et de tunnels.

*9 Electrical apparatus for lighting and remote regulation of flash bulbs (metal iodide, high-pressure sodium, mercury vapour).*

*11 Road, residential and hospital lighting apparatus and systems and parts and accessories therefor; lighting apparatus for gardens, parks, tree-lined boulevards, slip roads, roundabouts and crossroads, fixing posts for said apparatus; spot lights for lighting playing fields, large areas and tunnels.*

**(822)** 11.04.2000, 809158.

**(300)** IT, 13.10.1999, MI 99C 010283.

---

**733 699**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 19.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **11.04.2000** **733 699**

**(180)** **11.04.2010**

**(732)** G.C. Illumination S.r.l.
Sistemi di Illuminazione Tecnica
Via Bracciano, 10/B
I-20098 Sesto Ulteriano - S. Giuliano M.se (MI) (IT).

**(842)** Limited Company, Italy

**(531)** 26.1; 27.5.

**(571)** G.C.I.: dénomination écrite en partant de l'intérieur des cinq cercles concentriques qui s'interrompent au niveau des lettres C.I. / *G.C.I.: wording written starting from inside five concentric circles broken at characters G.I.*

**(511)** 9 Appareils électriques pour l'allumage et le réglage à distance de lampes à décharge (aux iodures métalliques, au sodium à haute pression, aux vapeurs de mercure).

11 Appareils et systèmes d'éclairage routier, résidentiel, hospitalier ainsi que leurs parties et accessoires; appareils pour l'illumination des jardins, des parcs, des boulevards bordés d'arbres, des bretelles, des ronds-points et carrefours, poteaux de fixage pour ces appareils; projecteurs pour l'éclairage de terrains de jeu, de grandes aires et de tunnels.

*9 Electrical apparatus for lighting and remote regulation of flash bulbs (with metal iodide, high-pressure sodium, mercury vapour).*

*11 Road, residential and hospital lighting apparatus and systems as well as parts and accessories therefor; lighting apparatus for gardens, parks, tree-lined boulevards, slip roads, roundabouts and crossroads, fixing posts for such apparatus; spot lights for lighting playing fields, large areas and tunnels.*

**(822)** 11.04.2000, 809159.

**(300)** IT, 13.10.1999, MI 99C 010282.

---

**741 254**

**(831)** AL, AM, AZ, BA, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, PL, SI, SK, TJ, UZ, YU.

**(832)** EE, GE, GR, LT, TM, TR.

**(891)** 13.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **08.08.2000** **741 254**

**(180)** **08.08.2010**

**(732)** DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "FIKOSSOTA SINTEZ"
48, boul. "Madara",
B.P. 529
BG-9701 CHOUMEN (BG).

**(842)** Société à responsabilité limitée, Bulgarie

EXO

**(561)** EKHO

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(566)** ÉCHO / *ECHO*

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; cosmétiques, extraits et essences de plantes et de fleurs; dentifrices, produits pour le soin de la bouche, pâte dentifrice; nécessaires de cosmétique; produits de rasage; abrasifs; adhésifs; aromates pour boissons; huiles essentielles; eau de Javel; désodorisants à usage personnel; shampooings; poudres pour le maquillage, produits épilatoires; crèmes pour chaussures; assouplisseurs et colorants pour la lessive, bleu de lessive; cire à parquet, poudres pour le maquillage; pâtes et liquides de lavage; produits contre l'électricité statique à usage ménager; sels pour le bain non à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires à l'exception des produits de diagnostic; produits hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; désinfectants; bandes adhésives et bandes de pansements;

pesticides, fongicides et herbicides; antiseptiques, produits à base de chaux à usage pharmaceutique; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour la stérilisation; boues médicinales.

*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery; cosmetic products, extracts and essences of plants and of flowers; dentifrices, oralcare products, toothpaste; cosmetic kits; shaving products; abrasives; adhesives; flavourings for beverages; essential oils; potassium hypochloride; personal deodorants; shampoos; make-up powders, depilatory products; shoe cream; fabric conditioners and laundry dyes, blueing for laundry; parquet floor wax, make-up powders; washing pastes and liquids; antistatic preparations for household purposes; bath salts not for medical purposes.*

*5 Pharmaceutical and veterinary products excluding diagnostic products; sanitary products; dietetic substances for medical use; food for babies; disinfectants; adhesive tapes and dressings; pesticides, fungicides and herbicides; antiseptics, preparations of lime for pharmaceutical purposes; products for purifying and refreshing air; sterilising preparations; medicinal mud.*

**(822)** 23.03.1998, 32 896.

---

**751 969**

**(831)** BY, CZ, LV, MK.

**(832)** AU, EE, GE, JP, LT, NO, TR.

**(891)** 27.03.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **29.08.2000** **751 969**

**(180)** **29.08.2010**

**(732)** LUCIANO CAPICCHIONI
loc. Santa Margherita
I-61100 Fiorenzuola di Focara (PS) (IT).

**(842)** SAMMARINESE

**(531)** 27.1; 27.5.

**(571)** La marque consiste dans une composition graphique qui comprend la dénomination de fantaisie "INTERPERFORMANCES" en caractères stylisés minuscules, précédée par un quadrilatère avec deux sommets arrondis, dans lequel sont représentées les lettres "I" et "P" stylisées en contraste chromatique; la marque pourra être reproduite en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The mark consists of a graphical composition comprising the fanciful name "INTERPERFORMANCES" in stylised lower-case font, preceded by a quadrilateral with two rounded corners, containing the stylised letters "I" and "P" in chromatic contrast; the mark may be reproduced in any colour or combination of colours.*

**(566)** INTERPERFORMANCES

**(511)** 35 Aide et consultation pour l'organisation et la direction des affaires commerciales, estimations en affaires commerciales, agences de publicité, relations publiques, agences d'import-export; promotions et parrainages publicitaires de sociétés, de produits et de personnes; services concernant l'activité de récolte publicitaire et de gérance des parrainages, des moyens, des objets, des espaces, des budgets publicitaires et promotionnels.

36 Affaires bancaires, affermage de biens immobiliers et d'appartements; gérance de biens immobiliers, consultations et informations en matière d'assurances, courtage et cote en Bourse; parrainage financier; services de conseils fiscaux, d'assurances et de finances rendus par propre compte ou par conseillers et professionnels habilités.

41 Camps (stages) de perfectionnement sportif, exploitation d'installations sportives, exploitation de parcours de golf, exploitation de salles de jeux; exploitation de salles de cinéma, location de courts de tennis, location d'enregistrements sonores et de films cinématographiques; organisation d'évènements et manifestations pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, tels que compétitions sportives, spectacles, concerts, bals, concours, concours de beauté, expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de conférences, congrès, colloques, séminaires et symposiums.

42 Services de restauration, logements temporaires, programmation pour ordinateurs; services juridiques, en particulier, services de consultation légale; acquisition, exploitation et représentation, en exclusivité pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, de l'image et de l'activité professionnelle concernant les personnes, les athlètes, les artistes et les sociétés, services de consultation en matière de communications.

*35 Assistance and consulting with respect to business organisation and management, evaluations relating to commercial matters, advertising agencies, public relations, import-export agencies; promotion and sponsorship of companies, products and individuals; services in connection with promotional activities for the benefit of sponsors and the management of advertising and promotional sponsorships, resources, objects, spaces and budgets.*

*36 Banking transactions, leasing of real estate and flats; real estate management, insurance consulting and information, brokerage and stock exchange quotations; financial sponsorship; financial, insurance and fiscal advisory services provided by oneself or by authorised professionals and consultants.*

*41 Sport camp services, operating sports facilities, operating golf courses, operating amusement arcades; operating cinema facilities, rental of tennis courts, rental of sound recordings and cinematographic films; organising of events on one's own behalf and/or for third parties, such as sports competitions, shows, concerts, balls, competitions, beauty contests, exhibitions for cultural or educational purposes; arranging and conducting conferences, congresses, colloquiums, seminars and symposiums.*

*42 Restaurant services, temporary accommodation, computer programming; legal services, in particular, legal consulting services; acquisition, handling and representation, exclusively on one's own behalf and/or for third parties, of the professional activity and image of persons, athletes, artists and companies, consultancy services in the field of communications.*

**(822)** 17.07.2000, 820800.

---

**755 055**

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(891)** 18.04.2002

**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **14.02.2001** **755 055**
**(180)** **14.02.2011**
**(732)** FINANCIERE ELYSEES BALZAC
(société anonyme)
2, rue Balzac,
F-75008 PARIS (FR).

**SPONTEX SATURN**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 3 Abrasifs.
7 Accessoires pour machines et machines-outils, à savoir disques abrasifs.
*3 Abrasives.*
*7 Accessories for machines and machine tools, namely abrasive disks.*
**(822)** 27.09.2000, 00 3 054 151.
**(300)** FR, 27.09.2000, 00 3 054 151.

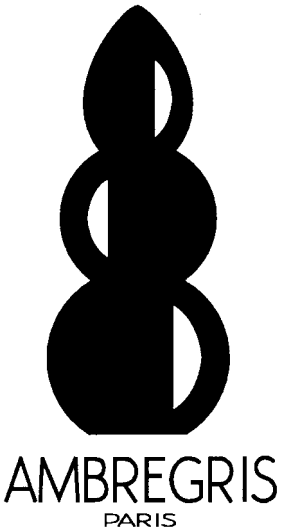
---

**756 261**
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(891)** 27.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **02.02.2001** **756 261**
**(180)** **02.02.2011**
**(732)** SYLVIE JESSUA
11, quai de la Gironde
F-75019 PARIS (FR).




**(531)** 26.2; 27.5.
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; gel pour la douche, gel pour le bain; parfumerie, eau de toilette, eau de parfum, parfum, pots-pourris odorants, huiles essentielles, cosmétiques, lait pour le corps, déodorants, talc pour le corps, crème pour le corps, crème pour le visage, lotions pour les cheveux, dentifrices.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pendentifs, broches, boucles d'oreilles, bagues, bracelets, pierres précieuses, pierres fines; horlogerie et instruments chronométriques; bijoux en verre, bijoux en porcelaine.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, flacons, vaporisateurs de parfums, flacons en verre, flacons en porcelaine; faïence et porcelaine non comprises dans d'autres classes.
*3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; shower gels, bath gels; perfumes, eau-de-toilette, eau-de-parfum, perfume, fragrant potpourris, essential oils, cosmetics, body milk, deodorants, talcum powder for the body, body cream, facial cream, hair lotions, dentifrices.*
*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, bijouterie, pendants, brooches, earrings, rings, bracelets, precious stones, semi-precious stones; timepieces and chronometric instruments; jewellery made of glass, jewellery made of porcelain.*
*21 Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metal nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brushware materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, small bottles, perfume sprayers, small bottles made of glass, small bottles made of porcelain; chinaware and earthenware not included in other classes.*
**(822)** 10.02.1999, 99 774 215.

---

**766 746**
**(831)** AL, BA, MK, YU.
**(832)** TR.
**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.08.2001** **766 746**
**(180)** **23.08.2011**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH & Co KG
Ritterstrasse 7
D-49740 Haselünne (DE).

Time Warp

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 27.12.1999, 399 75 349.4/33.

---

**767 089**
**(831)** AL, BA, MK, YU.
**(832)** TR.

**(891)** 17.04.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **23.08.2001** **767 089**
**(180)** **23.08.2011**
**(732)** Berentzen Brennereien GmbH + Co
Ritterstraße 7
D-49740 Haselünne (DE).

Black Sun

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
*33 Alcoholic beverages (except beer).*
**(822)** 08.02.1996, 395 37 606.8/32.

---

**767 854**
**(831)** IT.
**(832)** GR.
**(891)** 20.03.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **31.08.2001** **767 854**
**(180)** **31.08.2011**
**(732)** FRIESLAND Brands B.V.
Pieter Stuyvesantweg 1
NL-8937 AC Leeuwarden (NL).
**(842)** limited liability company, The Netherlands

**(531)** 3.13; 25.1; 27.5.
**(511)** 29 Fromage et produits de fromage.
*29 Cheese and cheese products.*
**(822)** 05.04.2001, 685231.
**(300)** BX, 05.04.2001, 685231.

---

**776 116**
**(831)** PL.
**(832)** NO.
**(891)** 09.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**Enregistrement international concerné /**
***International registration concerned***

**(151)** **20.02.2002** **776 116**
**(180)** **20.02.2012**
**(732)** Mack & Schühle AG
45, Neue Strasse
D-73277 Owen (DE).

Peñón

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), y compris vins.
*33 Alcoholic beverages (except beer), including wines.*
**(822)** 28.01.2002, 301 58 670.5/33.
**(300)** DE, 05.10.2001, 301 58 670.5/33.

---

## Transmissions / *Transfers*

**133 700** (DEPILAN), **272 454** (HAMOL), **272 455** (VITAMOL), **295 731** (FANTA-STICK), **320 795** (TRANSVASIN), **346 226** (VITAMOL SOFT-EPIL), **393 421** (VITAMOL PURE SKIN), **393 952** (MINUTE MASK).
**(770)** INTER-HAMOL S.A., 8, rue Zithe, LUXEMBOURG (LU).
**(732)** HAMOL B.V., Leeuwenveldseweg 5, NL-1382 LV WEESP (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**148 997** (ANKRAL), **160 680** (RADEX), **175 895** (ANKROM), **191 137** (PERmasit), **200 796** (ANKER), **205 484** (PERgunit), **258 994** (CS), **358 999** (OXICROM), **397 839** (RADEX), **434 380** (PERramit), **434 381** (PERtundit), **502 976** (PERfrit), **548 073** (UREX), **562 486** (COMPAC), **568 012** (Urcast), **573 322** (Urblock), **591 127** (VILL), **599 463** (ANKO), **602 996** (ANKRAL), **606 066** (ANCARBON), **606 637** (ANKER), **607 048** (ANKROM), **607 799** (ANKERFRIT), **607 800** (ANKERGUN), **607 801** (ANKERHARTH), **607 802** (ANKERJET), **607 803** (ANKERMIX), **607 804** (ANKERPERM), **607 805** (ANKERTUN), **607 806** (ISOJET), **610 336**, **610 871** (OXICROM), **624 026** (VEITSCHER).
**(770)** Veitsch-Radex Aktiengesellschaft für feuerfeste Erzeugnisse, 35, Mommsengasse, Wien (AT).
**(732)** Veitsch-Radex GmbH, 11, Wienerbergstrasse, A-1100 Wien (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(580)** 30.04.2002

---

**160 018** (Pilca), **186 945** (OPILCA), **305 383** (VIONELL).
**(770)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hohenzollernring 127-129, Hamburg (DE).
**(732)** Henkel KGaA, 67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf-Holthausen (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**161 906** (KIDDY), **558 940** (Skiny), **683 213** (C.U.L.T.).
**(770)** HUBER TRIKOT - JOSEF HUBER'S ERBEN, 17, Hauptstrasse, GÖTZIS (AT).
**(732)** Huber Holding AG, 17, Hauptstraße, A-6840 Götzis (AT).
**(842)** AG, Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**174 597** (ARREX), **177 655** (Holtan), **187 202** (Nexion), **219 260** (Delan), **220 946** (SAPROL), **222 162** (ROXION), **268 739** (Denarin), **277 078** (Aniten), **297 594** (Ciluan), **338 372** (NEXAGAN), **388 144** (HaTe), **429 107** (Forestin), **433 862** (Ebolon), **434 617** (Punctan), **441 529** (Pheroprax), **446 221** (Anitop), **453 192** (Produr), **462 305** (Aktuan), **462 676** (Altorex), **482 515** (NOMOLT), **483 600** (LINOPRAX), **488 430** (CHALCOPRAX), **490 156** (DART), **494 021** (ESCORT), **495 417** (PULSAR), **499 901** (DIARACT), **508 010** (CEMPRAX), **508 661** (BANNER), **508 883** (DENDROPRAX).
**(770)** Cyanamid Agrar GmbH & Co. KG, 30, Konrad-Adenauer-Strasse, Ingelheim (DE).
**(732)** BASF Aktiengesellschaft, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).
**(750)** BASF Aktiengesellschaft, GVX/W - C6, Patents, Trademarks and Licences, 38, Carl-Bosch-Strasse, D-67056 Ludwigshafen (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**175 450** (ISTITUTO SERONO), **440 446** (TP-1 SERONO).
**(770)** SERONO PHARMA SPA, 125, via Casilina, ROMA (IT).
**(732)** ISTITUTO FARMACOLOGICO SERONO S.P.A., Via Casilina, 125, I-00176 ROMA (IT).
**(842)** SOCIETE ANONYME
**(580)** 23.04.2002

---

**175 979** (Korli), **175 980** (K&L).
**(770)** KORDES & LICHTENFELS GMBH & Co KG, 11, Habermehlstrasse, PFORZHEIM (DE).
**(732)** Merz Export GmbH, 35, Bleichstrasse, D-75173 Pforzheim (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**179 179** (LUST).
**(770)** LUST SPANNWERKZEUG GMBH, 24, Oberkamper Strasse, WUPPERTAL (DE).
**(732)** Bessey & Sohn GmbH & Co, 40, Muehlwiesenstrasse, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**184 987** (Temagin).
**(770)** TEMAGIN GMBH & CO. KG, 142, Paul-Sorge-Strasse, Hamburg (DE).
**(732)** Philopharm GmbH Quedlinburg, Vor dem Gröperntor 20, D-06484 Quedlinburg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**196 863** (EL-MIOR), **687 962** (ROYAL COTTON).
**(770)** ELMI B.V., 18, Rooseveltstraat, LEIDEN (NL).
**(732)** McGregor Finance B.V., Hoofdstraat 23-25, NL-3971 KA DRIEBERGEN-RIJSENBURG (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**196 899** (BASACRYL), **262 876** (Palatin), **262 880** (Indanthren), **270 147** (COTTESTREN), **284 398** (BASILEN), **292 366** (BASACRYL), **296 730** (Indanthren), **309 062** (SOLANTHRENE), **316 683** (Celliton), **316 794** (Palanil), **340 214** (ACIDOL), **429 673** (BASILEN), **438 141** (I Indanthren), **495 031** (Indanthren), **584 477** (BASILEN), **618 657** (Celliton), **618 667** (BASILEN), **620 049** (COTTESTREN), **621 194** (Palanil), **621 802**

(BASACRYL), **621 805** (BASACRYL), **627 670** (ACIDOL), **627 676** (PALATIN), **664 416**, **735 765** (ECO-FLASH).

**(770)** BASF AKTIENGESELLSCHAFT, 38, Carl-Bosch-Strasse, Ludwigshafen (DE).

**(732)** DyStar Textilfarben GmbH & Co. Deutschland KG, 2, Eschenheimer Tor, D-60318 Frankfurt am Main (DE).

**(580)** 07.05.2002

---

**200 271** (MULTIFIX), **411 012** (ORIGINAL MULTIFIX SUISSE).

**(770)** NOUVELLE MIVESA S.A., 25, chemin de la Vuarpillière, case postale 537, NYON (CH).

**(732)** SORBY HOLDING AG, Rue St. Pierre 10, CH-1701 Fribourg (CH).

**(580)** 15.04.2002

---

**204 113** (PROLUX).

**(770)** Luxram Licht AG, 1, Güterstrasse, Goldau (CH).

**(732)** Prolux Licht AG, Hübelacherstrasse 15, CH-5242 Lupfig (CH).

**(580)** 25.04.2002

---

**213 937** (STARLUX), **271 924** (STARLUX), **272 429** (STARLUX).

**(770)** BESTFOODS ESPAÑA, S.A., Vía Augusta, 59, BARCELONA (ES).

**(732)** UNILEVER FOODS ESPAÑA, S.A., Avda. Autonomía, 4, E-48940 LEMIACO-LEIOA (VIZCAYA) (ES).

**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE

**(580)** 12.04.2002

---

**227 220** (Palatal), **455 146** (PALATAL), **482 881** (PALAPREG).

**(770)** DSM-BASF Structural Resins V.O.F., 5, Ceintuurbaan, ZWOLLE (NL).

**(732)** DSM N.V., Het Overloon 1, NL-6411 TE Heerlen (NL).

**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

**(580)** 17.04.2002

---

**228 336** (HUNTING BRAND LA CHASSE).

**(770)** SODAMI AG, 9a, Metallstrasse, ZUG (CH).

**(732)** BISSCHOPS VERACHTER, naamloze vennootschap, Oudestraat 5, B-2630 AARTSELAAR (BE).

**(580)** 13.05.2002

---

**233 428** (Wironit).

**(770)** EDELSTAHLWERK WITTEN AKTIENGESELLSCHAFT, WITTEN 1 (DE).

**(732)** Edelstahl Witten-Krefeld GmbH, 4, Auestrasse, D-58452 Witten (DE).

**(580)** 16.04.2002

---

**233 790** (Roland), **305 635** (CHOCO-PAN), **381 654** (ROLAND SNACKERS), **540 458** (Roland).

**(770)** ROLAND MURTEN AG (ROLAND MORAT S.A.), Freiburgstrasse, MORAT (CH).

**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).

**(580)** 01.05.2002

---

**243 205** (FERROXCUBE), **450 781** (FERROXCUBE).

**(770)** Koninklijke Philips Electronics N.V., Groenewoudseweg 1, Eindhoven (NL).

**(732)** Ferroxcube International Holding B.V., Zwaanstraat 2a, NL-5651 CA EINDHOVEN (NL).

**(580)** 03.05.2002

---

**255 191 A** (ST BRICET).

**(770)** VALMONT, Société anonyme, Z.I. de la Prade, ONET-LE-CHÂTEAU (FR).

**(732)** FROMAGERIES DES CAUSSES ET D'AUVERGNE, Zone Industrielle de Cantaranne, rue de la Prade, F-12850 ONET LE CHATEAU (FR).

**(842)** Société anonyme, FRANCE

**(580)** 13.05.2002

---

**255 586** (CHARLESTON).

**(770)** DAME veuve FRANCIS MEILLAND, née MARIE-LOUISE PAOLINO, "UNIVERSAL ROSE SÉLECTION", Boulevard du Cap, CAP D'ANTIBES, Alpes-Maritimes (FR).

**(732)** Alain, Antoine MEILLAND, 59, Chemin des Nielles, F-06601 ANTIBES (FR).

**(732)** Michèle, Françoise, Paule MEILLAND, épouse RICHARDIER, 65, rue du Professeur Deperet, F-69610 Tassin la Demi-Lune (FR).

**(750)** Alain, Antoine MEILLAND, Domaine de Saint-André, F-83340 Le Luc en Provence (FR).

**(580)** 30.04.2002

---

**256 399** (Reflex).

**(770)** ARMIN ZELLER, SUCC. PETER SCHÜTZ, 32, Aarwangenstrasse, LANGENTHAL (CH).

**(732)** Armin Zeller, Succ. Schütz et Cie. (Armin Zeller, Nachf. Schütz und Co), Aarwangenstrasse 32, CH-4900 Langenthal (CH).

**(580)** 10.04.2002

---

**256 963** (BIANCHINA), **467 596** (APPIA), **468 024** (TEMA), **468 026** (LAMBDA), **582 255** (Y10 AVENUE), **586 996** (LANCIA).

**(770)** FIAT AUTO PARTECIPAZIONI SPA, 200 Corso Giovanni Agnelli, TORINO (IT).

**(732)** F.A. INDUSTRIE AUTOMOBILISTICHE SPA, 200 corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).

**(580)** 08.04.2002

---

**257 666** (SATINEX).
**(770)** SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE FERBLANTERIE, Société anonyme, 39, boulevard Beaumarchais, PARIS (FR).
**(732)** SIF UNIS FRANCE (Société Anonyme), ZI du Val de Calvigny, F-59141 IWUY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**260 318** (ARLEM).
**(770)** MONDIALCOSMESI SAS DI GIOVANNA FAVOLE E C., 80, Corso Ferrucci, TORINO (IT).
**(732)** MONDIALCOSMESI SAS DI SIMONETTI ANGELA & C., Corso Ferrucci, 80, I-10138 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**260 601** (Eurotax), **565 654** (eurotax), **587 700** (eurotax), **628 189** (eurotax), **634 533** (EUROTAX).
**(770)** EUROTAX HOLDING AG, 11A, Wolleraustrasse, FREIENBACH (CH).
**(732)** Eurotax Holding AG, Wolleraustrasse 11a, CH-8807 Freienbach (CH).
**(580)** 29.04.2002

---

**270 384 B** (passepartout), **566 144** (Vedo chiaro by FRESH & CLEAN), **580 740** (EVERY), **584 673** (VEDO CHIARO), **587 609** (DERMACTYL), **693 937** (Till - Flai), **772 393** (LINEA FRESH & CLEAN).
**(770)** SOLDACO - SOCIETÀ DISTRIBUZIONE ARTICOLI LARGO CONSUMO S.P.A., o in breve "SOLDACO S.P.A.", 10, via G. Di Vittorio, CORSICO (IT).
**(732)** ALCOR SPA, 4, Via Galliera, I-40100 BOLOGNA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**272 679** (ROLAND), **465 303** (PANCROC).
**(770)** ROLAND MURTEN AG, Freiburgstrasse, MORAT (CH).
**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**280 620** (ESTROVIS).
**(770)** PARKE-DAVIS SPA, Via C. Colombo, 1, LAINATE (IT).
**(732)** Pfizer Italia S.r.l., SS. 156, Km. 50, Borgo S. Michele, Latina (IT).
**(842)** Société à responsabilité limitée, Italie
**(580)** 25.04.2002

---

**293 120** (LETRAMA), **298 069** (ARENOR), **386 051** (FIXCAL), **390 190** (CONTOUR), **391 855** (MINI-VIT), **392 790** (CAL-FIX), **451 399** (MINVITIN BIOBAR), **456 648** (ISOTONAR), **457 089** (ADIFAST), **553 747** (LECISAN), **582 633** (SANUTRI), **593 760** (PRECITENE), **595 599** (VIVONEX).
**(770)** WANDER S.A. (WANDER AG), (WANDER Ltd), 115, Monbijoustrasse, BERNE (CH).
**(732)** Novartis Nutrition AG, Monbijoustrasse 118, CH-3007 Bern (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**327 109** (HAWID), **327 110** (HAWID), **361 619** (Klemmtasche), **364 813** (Klemmsafe), **440 082** (hawid Klemmtaschen), **498 386** (schaufix), **501 079** (hawid schaufix).
**(770)** HAWID HANS WIDMAIER GMBH & Co, 8, Friedrich-Karl-Strasse, BERLIN 52 (DE).
**(732)** Hawid Hans Widmaier GmbH, 8, Friedrich-Karl Strasse, D-13403 Berlin (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**343 540** (DOTREA).
**(770)** UCB, Société anonyme, 60, Allée de la Recherche, BRUXELLES (BE).
**(732)** INDUSTRIAL KERN ESPAÑOLA, S.A., Teodora Lamadrid, N° 7-11, E-08022 BARCELONE (ES).
**(842)** SOCIETE ANONYME, ESPAGNE
**(580)** 12.04.2002

---

**345 135** (F).
**(770)** PORZELLANFABRIK FRAUENTHAL GESELLSCHAFT M.B.H., 10, Parkring, WIEN I (AT).
**(732)** Porzellanfabrik Frauenthal Insulators GmbH, 28, Stättermayergasse, A-1150 Wien (AT).
**(842)** GmbH, Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**349 718** (CREDIRECT), **354 793** (INTERCARTE), **461 871** (Banque Populaire Fédérale de Développement), **518 527** (+X), **561 648** (OPTIPLUS), **575 545** (VOTRE PROJET EST LE NOTRE), **647 939** (CYBERPLUS), **685 523** (CYBER 7), **685 986** (CYBERSET).
**(770)** CHAMBRE SYNDICALE DES BANQUES POPULAIRES DE FRANCE, Association créée par la loi du 24 juillet 1929, 131, avenue de Wagram, PARIS (FR).
**(732)** BANQUE FÉDÉRALE DES BANQUES POPULAIRES, 5, rue Leblanc, F-75015 PARIS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**350 035** (LINVOSGES), **463 039** (linvosges gérardmer L'amour du beau linge), **463 040** (la liniere de gerardmer), **463 317** (Farandole), **468 896** (L), **468 897** (linvosges gérardmer), **547 396** (GRANDECOR), **551 046** (LINVOSGES), **737 621** (linvosges LE LINGE DES VOSGES), **737 623** (Le Linge des Vosges).
**(770)** LINVOSGES, Société anonyme, Place des Déportés, GÉRARDMER (FR).
**(732)** LINVOSGES, 6, Place de la Gare, F-88400 GERARDMER (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(580)** 10.04.2002

---

**351 523** (SPLITKOTE), **362 096** (SPLIT PILL), **460 019** (QUICK PILL), **484 433** (SANOKOTE), **533 707** (INCOTEC).
**(770)** SVS HOLLAND BV, 161, Westeinde, ENKHUIZEN (NL).
**(732)** Incotec International BV, Westeinde 107, NL-1601 BL ENKHUIZEN (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**358 139** (URINOCOL), **364 779** (URETEROPLAST), **425 607** (IRYFLEX), **470 311** (BIO-PORE), **470 312** (L'INTÉGRALE-S), **482 208** (IRYFIX), **493 481** (BIOFILM), **512 225** (PREFERENCE), **522 386** (CRYSALIS), **553 076** (PREFERENCE BIOTROL), **555 225** (ADHESOLVE BIOTROL), **555 226** (BIOSTAMP), **587 484**, **587 849** (ACTREEN), **587 850** (ALMARYS), **587 851** (ALLEGIA), **604 058** (BIOTROL SYSTEM 2), **613 426** (DRAINA S), **678 916** (URINOPLAST).
**(770)** B. BRAUN BIOTROL, Société anonyme, 204, rue du Maréchal Juin, BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).
**(732)** B. BRAUN MEDICAL, 204 avenue du Maréchal Juin, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**368 173** (CORAL).
**(770)** KONINKLIJKE TUFTON B.V., 20A, Vlietsend, KROMMENIE (NL).
**(732)** Koninklijke Tufton N.V., Vlietsend 20a, NL-1561 AC Krommenie (NL).
**(842)** Public Company (N.V.), The Netherlands
**(580)** 29.04.2002

---

**385 761** (SCHWÖRER-HAUS).
**(770)** HANS SCHWÖRER GMBH & Co, 2, Bahnhofstrasse, SIGMARINGEN (DE).
**(732)** Schwörer Haus KG, 8, Hans-Schwörer-Strasse, D-72531 Hohenstein (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**390 695** (YUNG).
**(770)** Mann & Schröder GmbH, 14, Bahnhofstrasse, Siegelsbach/Baden (DE).
**(732)** Dirk Rossmann GmbH, Isernhägener Strasse 16, D-30938 Burgwedel (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**395 758** (FOLISAN), **395 759** (CYRTAL).
**(770)** B P D BIOCHIMI PESTICIDI DISERBANTI S.P.A., Siège social:, 91, viale Degli Ammiragli, ROMA (IT).
**(732)** RAVIT SPA, Via Antonio Fabbro, 2, TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**396 500** (varintens), **487 124** (VIP 90), **683 783** (ADAPTOLUX).
**(770)** STARKSTROM-ELEKTRONIK AG, 11, Güterstrasse, SPREITENBACH (CH).
**(732)** se Lightmanagement AG, Güterstrasse 11, CH-8957 Spreitenbach (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**405 092** ("FRANCESPAR").
**(770)** SOFERAC - FRANCESPAR, Société anonyme, Zone Industrielle de Périgny, LA ROCHELLE (FR).
**(732)** ROCHELAISE DE MATS, ZI de Périgny, rue Blaise Pascal, F-17180 PERIGNY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**417 135 B** (bruynzeel).
**(770)** BRUYNZEEL WASFABRIEK B.V., Voswijk 1, WIJK BIJ DUURSTEDE (NL).
**(732)** Stichting Bruynzeel Merkenbeheer, Pieter Ghijsenlaan 30, NL-1506 PW ZAANDAM (NL).
**(580)** 25.04.2002

---

**418 872 A** (MUCOSOLVAN).
**(770)** UNILFARMA UNIÃO INTERNACIONAL DE LABORATÓRIOS FARMACÊUTICOS, Limitada, 104-1, avenida Antonio A. de Aguiar, LISBOA (PT).
**(732)** Boehringer Ingelheim Pharma KG, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim am Rhein (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**421 194** (Rhenania).
**(770)** Brauerei Rhenania Robert Wirichs GmbH & Co KG, 68-112, Obergath, KREFELD-KÖNIGSHOF (DE).
**(732)** Krombacher Brauerei Bernhard Schadeberg GmbH & Co., 261, Hagener Strasse, D-57223 Kreuztal (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**421 223** (DOMINATOR), **479 949** (Quadro-Nox), **481 618** (TRIREXAN), **678 711** (QUADROPRIL), **700 253**, **700 559** (QUADROPLUS), **703 318**.
**(770)** ASTA Medica Aktiengesellschaft, 45, Weismüllerstrasse, Frankfurt am Main (DE).
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Leipziger Strasse 7-13, D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**421 918** (MEDI + PHYSICS).
**(770)** AMERSHAM FRANCE S.A., Avenue du Canada, LES ULIS (FR).
**(732)** LABORATOIRES NYCOMED AMERSHAM S.A. (Société Anonyme), Centre d'Affaires et d'activités, "TOLBIAC MASSENA", 25, Quai Panhard Levassor, F-75013 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**422 493** (JR Jean Rimbaud), **582 058** (JR Jean Rimbaud).
**(770)** COMPAGNIE INTERNATIONALE DU TEXTILE, Société anonyme, 28, rue de Flandre, PARIS (FR).
**(732)** GROUPE ANDRE SA, 28, avenue de Flandre, F-75019 PARIS (FR).

**(842)** Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**422 555** (DUMAG).
**(770)** DUMAG OFFENE HANDELSGESELLSCHAFT Dr. TECHN. LUDWIG KALUZA & Co, 7, Schwarzenbergplatz, WIEN III (AT).
**(732)** "DUMAG" BRENNER-TECHNOLOGIE GES.M.B.H., 7, Schwarzenbergplatz, A-1037 Wien (AT).
**(842)** Ges.m.b.H., Autriche
**(580)** 02.04.2002

---

**429 204** (VIE DE FRANCE).
**(770)** VIE DE FRANCE TRADEMARKS LIMITED, Société de droit irlandais, First Level, Cranford Centre, Donnybrook, DUBLIN 4 (IE).
**(732)** CUISINE SOLUTIONS, Ecoparc - 1 Allée des Tilleuls, F-27400 HEUDEBOUVILLE (FR).
**(842)** Société anonyme, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**430 636 A** (PARKINSAN).
**(770)** Cedona GmbH, 162-178, Hammer Landstraße, Hamburg (DE).
**(732)** Lundebeck Beteiligungs GmbH, 11, Freiherr-von-Stein-Strasse, D-60323 Frankfurt am Main (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**430 885** (SOGENAL).
**(770)** SOCIÉTÉ GÉNÉRALE ALSACIENNE DE BANQUE, Société anonyme, 8, rue du Dôme, STRASBOURG (FR).
**(732)** SOCIETE GENERALE, 29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).
**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**431 879** (CRISTALLE), **611 083** (ALLURE), **622 625** (OMBRES FACETTES DE CHANEL).
**(770)** CHANEL S.A., 28, Burgstrasse, GLARIS (CH).
**(732)** Chanel SARL, Burgstrasse 26, CH-8750 Glarus (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**432 147** (SPIRSIN).
**(770)** Ricardo Matesanz Aramburu, Miguel Aizpurua Iruin, José Albolea Sánchez, Francisco Javier Amuschategui Esnaola, Francisco Javier Astiasaran Esquisabel, José Bernardo Astiasaran Esquisabel, José Fernández Lujambio, Abelardo Gómez Allende, Alberto Guinaldo Iglesias, Ramón Labaca Otaegui, Fernando Sillero Irigaray, Francisco Javier Martínez de Arbulo, Polígono Industrial Erratzu, parcela C, Pabellon 5, Unieta, GUIPUZCOA (ES).
**(732)** SINCOR, S.A., Polígono Industrial Erratzu, Usurbil, GUIPUZCOA (ES).
**(580)** 15.03.2002

---

**436 189** (STARTER), **623 178** (STARTER RUGGED TERRAIN), **623 179** (RUGGED TERRAIN).
**(770)** STARTER EUROPE B.V., 20, Drentestraat, AMSTERDAM (NL).
**(732)** Off. Starter Europe, S.L., C/Velazquez, 146, E-28002 MADRID (ES).
**(580)** 13.05.2002

---

**438 942** (GERALD GENTA-GENEVE), **484 988** (gérard genta LES TIMES), **508 417** (GEFICA SAFARI), **541 580** (gérald genta), **635 405** (GENTA GENEVE), **683 529** (ReTRO), **695 391** (BackTimeR).
**(770)** Gérald GENTA SA, Rue de Saint-Jean 19, GENEVE (CH).
**(732)** Daniel Roth et Gérald Genta Haute Horlogerie SA, 18-20, rue Plantamour, CH-1201 Genève (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**453 683**, **537 526** (RUNNER).
**(770)** DE NORA S.p.A., Via Bistolfi 35, MILANO (IT).
**(732)** DE NORA ELETTRODI S.p.A., 1, via Dei Canzi, I-20134 Milano (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**456 939** (BALLUFF).
**(770)** GEBHARD BALLUFF FABRIK FEINMECHANISCHER ERZEUGNISSE GMBH & Co, 21, Gartenstrasse, NEUHAUSEN A.D. FILDERN (DE).
**(732)** BALLUFF GmbH, 9, Schurwaldstrasse, D-73765 Neuhausen (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**461 083** (GARNIGA).
**(770)** GARNIGA S.p.A., Località Secchiello 7, Isera (TN) (IT).
**(732)** GARNIGA ENTERPRISE SPA, Localita' Secchiello, 7, I-38060 ISERA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**464 136** (PLATILON).
**(770)** Wolff Walsrode AG, Postfach 1515, Walsrode (DE).
**(732)** Epurex Films GmbH & Co. KG, D-29656 Walsrode (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**464 434** (PROCHOWNICK), **583 934** (PROCHOWNICK).
**(770)** PROCHOWNICK, S.r.l., 14, via Matteo Bandello, MILANO (IT).
**(732)** I.S.A. SPA, Via Manzoni, 42, MILANO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**466 644** (AGNONA).
**(770)** LANERIE AGNONA, S.p.A., BORGOSESIA, Vercelli (IT).
**(732)** LANERIE AGNONA SRL, 7, Via Casazza, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**466 644** (AGNONA).
**(770)** LANERIE AGNONA SRL, 7, Via Casazza, BORGOSESIA (IT).
**(732)** AGNONA SPA, Via Casazza, 7, Fraz. Agnona, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**468 748** (RACER).
**(770)** ACKERMAN LAURANCE, Société anonyme, 19, rue Léopold Palustre, SAINT-HILAIRE, SAINT-FLORENT (FR).
**(732)** REMY PANNIER Société Anonyme, 13, rue Léopold Palustre, F-49400 SAINT HILAIRE - SAINT FLORENT (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**470 150** (Cantoni TesVel).
**(770)** CANTONI TESVEL SPA, Via di San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(732)** COTONIFICIO CANTONI SPA, Via San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 527** (LEART), **728 131** (FIFFT), **729 245** (Eurolites).
**(770)** TERMINUS SPA (in liquidazione), Loc. Isola Perosa, ORMEA (IT).
**(732)** EUROLITES SPA, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 534** (INDILUX).
**(770)** BAG BRONZEWARENFABRIK AG TURGI, TURGI (CH).
**(732)** HUCO AG Leuchtenfabrik, Weinfelderstrasse 82, CH-9542 Münchwilen (CH).
**(580)** 09.04.2002

---

**471 217** (COSTE).
**(770)** FONDERIES ET ATELIERS DU RHÔNE Société anonyme, 45, rue de la Cité, LYON Cedex 03 (FR).
**(732)** SOCIETE INDUSTRIELLE AUER (Société Anonyme), 14-16, rue Scandicci, Tour Essor 93, F-93508 PANTIN CEDEX (FR).
**(842)** (Société Anonyme), FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**473 341** (RELASKOP), **584 379** (DIAL-DENDRO).
**(770)** FEINMECHANISCHE-OPTISCHE BETRIEBSGESELLSCHAFT M.B.H., 45, Karolingerstrasse, SALZBURG (AT).
**(732)** REALASKOP-TECHNIK VERTRIEBSGES.M.B.H., 45, Karolingerstrasse, A-5020 Salzburg (AT).
**(842)** Ges.m.b.H., Autriche
**(580)** 03.05.2002

---

**474 247** (Nutriplus).
**(770)** ECKES AKTIENGESELLSCHAFT, 6, Ludwig-Eckes-Allee, NIEDER-OLM (DE).
**(732)** N.V. Nutricia, 1e Stationsstraat 186, ZOETERMEER (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**474 959** (benger).
**(770)** Benger Sportswear GmbH, 17, Hauptstrasse, Götzis (AT).
**(732)** BENGER SPORTSWEAR Aktiengesellschaft, 725, Bannriet, FL-9493 Mauren (LI).
**(580)** 02.04.2002

---

**476 386** (ZANKER).
**(770)** ZANKER GMBH, Beim Kupferhammer, TÜBINGEN (DE).
**(732)** Electrolux Deutschland GmbH, 7, In der Steinwiese, D-57074 Siegen (DE).
**(750)** Electrolux Dienstleistungs GmbH, c/o AEG Hausgeräte GmbH, Patente, Marken & Lizenzen, D-90327 Nürnberg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**476 884** (FOTOINDUSTRIA), **480 891** (FOTO INDUSTRIA).
**(770)** FOTOINDUSTRIA SPA, Via delle Groane, 126, GARBAGNATE MILANESE (IT).
**(732)** AGFA-GEVAERT SPA, Via Grosio, 10/4, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**477 462** (BONBON).
**(770)** DEVANLAY S.A., Société anonyme, 28, rue Jeanne d'Arc, TROYES (FR).
**(732)** BONTON société à responsabilité limitée, 82, rue de Grenelle, F-75007 PARIS (FR).
**(842)** société à responsabilité limitée, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**478 447** (Tescoha).
**(770)** TESCOHA GMBH, 49, Kochstrasse, KREFELD (DE).
**(732)** Schmitz GmbH & Co. KG, 16, Langemarckstrasse, D-45141 Essen (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**480 425** (FRANCO MOSCHINO), **480 426** (MOSCHINO), **512 549** (MOSCHINO), **523 485** (MOSCHINO), **543 500** (MOSCHINO), **572 492** (MOSCHINO), **588 471** (CHEAP & CHIC), **630 550** (Cheap and Chic by MOSCHINO), **645 362** (UPS & DOWNS), **671 134**, **674 069**.
**(770)** MOONSHADOW S.P.A., 1, via Baretti, MILANO (IT).
**(732)** MOSCHINO SPA, 51 Via delle Quercie, I-47048 SAN GIOVANNI IN MARIGNANO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**481 139** (SABELT).
**(770)** TRW OCCUPANT SAFETY SYSTEMS SPA, 41 Corso Stati Uniti, TORINO (IT).
**(732)** M. MARSIAJ & C. SRL, 8, Piazza Vittorio Veneto, I-10123 TORINO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**483 771** (robidog), **505 338** (robidog).
**(770)** ROBIDOG, J. ROSENAST, 21, Eisenbahnstrasse, THOUNE (CH).
**(732)** Robidog AG, Stöckliweg 15, CH-3604 THUN (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**484 071** (SEUR), **566 669** (SEUR ALMACENAJE), **707 146** (SEUR Servicio Urgente de Transportes.).
**(770)** SEUR ESPAÑA, S.A., 2, carretera Vallecas Villaverde, MADRID (ES).
**(732)** SEUR; S.A., Rue Gamonal, 6, E-28031 MADRID (ES).
**(750)** ACEBES GARCIA Y ASOCIADOS; S.L., Rue Trueba y Fernandez 5, E-28016 Madrid (ES).
**(580)** 15.04.2002

---

**484 250** (TI-METAL).
**(770)** VIDE ET TRAITEMENT SERVICES, Société anonyme, 16, rue du Roussillon, BRÉTIGNY-SUR-ORGE (FR).
**(732)** PARTIOT S.A., 148, avenue Louis Roche, F-92230 GENNEVILLIERS (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**485 096** (Commodoor), **567 836** (COMMODOOR).
**(770)** ZUREL UURWERKEN B.V., 49, Lakenblekerstraat, AALSMEER (NL).
**(732)** Het Lederhuis Jac. van Zuylen B.V., Hoogeveenenweg 155, NL-2913 NIEUWERKERK A/D IJSSEL (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**487 077** (SPEEDY DUCK), **489 948**, **499 635** (SPEEDY DUCK).
**(770)** DENNYS, S.r.l., 68, Veregrense, MONTEGRANARO (IT).
**(732)** MAGI, Enrico Maria, 34, Via Elpidiense Sud, MONTEGRANARO (AP) (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**489 707** (Suprema).
**(770)** MACCHINE SUPREMA S.P.A., 21, via Galliera, FUNO DI ARGELATO, Bologna (IT).
**(732)** SUPREMA S.P.A., Via Galliera, 21, I-40050 FUNO DI ARGELATO (BOLOGNA) (IT).
**(842)** société par actions, ITALIE
**(580)** 13.05.2002

---

**496 118** (ALSIROYAL).
**(770)** Alsiroyal GmbH, 16-18, Am Bühl, Greifenberg (DE).
**(732)** Alsitan GmbH & Co. KG, 16-18, Am Brühl, D-86926 Greifenberg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**497 339** (F FERRADINI).
**(770)** FERRADINI DI FERRADINI FARO & C., S.n.c., 11, via Tabellata, CASTELFRANCO DI SOTTO (IT).
**(732)** AGENCY SERVICE F2 SRL, 24 via B. Berlinghieri, FIRENZE (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**497 584** (ECONOCOM).
**(770)** ECONOCOM GROUP CONTROL, Société à responsabilité limitée, 42-46, rue Médéric, CLICHY (FR).
**(732)** ECONOCOM S.A., 42-46, rue Médéric, F-92110 CLICHY (FR).
**(842)** SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**497 937** (MAGALIT), **497 938** (magalit), **497 939** (ZAFIRO).
**(770)** LA DISTRIBUIDORA METALURGICA, S.L., 95, avenida de Cataluña, ZARAGOZA (ES).
**(732)** PIKOLIN, S.A., Autovía de Logroño, Km. 6,5, E-50011 ZARAGOZA (ES).
**(842)** Société Anonyme, Espagne
**(580)** 10.04.2002

---

**498 596** (furgocar).
**(770)** FURGOCAR, S.r.l., 67, via Carlo Marx, REGGIO EMILIA (IT).
**(732)** NUOVA FURGOCAR - S.R.L., 36/1, via Carlo Marx, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**499 223** (Martina), **569 910** (VIVETTA), **571 470** (FACELIA), **571 813** (Marguerite).
**(770)** Hyga Beteiligungs - GmbH, 2, Steineshoffweg, Mülheim (DE).
**(732)** Hyga GmbH & Co. KG, Steineshoffweg 2, D-45479 Mülheim (DE).
**(842)** Private Limited Company, Germany
**(580)** 13.05.2002

---

**503 800** (Gatzweilers), **558 106** (Gatz), **559 577** (Gatzweilers).
**(770)** PRIVATBRAUEREI GEBR. GATZWEILER GMBH & Co KG, 52, Viersenerstrasse, DÜSSELDORF (DE).
**(732)** Gatzweiler Vertriebs GmbH, 2, Belsenplatz, D-40545 Düsseldorf (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**508 309** (WALOPUR), **567 778** (WALOTEX), **634 810** (WALOMELT).
**(770)** WOLFF WALSRODE AG, 1, Walsrode, Walsrode (DE).
**(732)** Epurex Films GmbH & Co. KG, D-29656 Walsrode (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**508 430** (FRISSE).
**(770)** BÜHLER INTERNATIONAL AG, Bahnhofstrasse, UZWIL (CH).
**(732)** Bühler Holding AG, Bahnhofstrasse, CH-9240 Uzwil (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**510 028** (GARFILM), **626 637** (KEMAFOIL).
**(770)** COVEME S.P.A., 288, via Emilia Levante, SAN LAZZARO DI SAVENA (IT).
**(732)** METIS S.P.A., Via Emilia Levante no.288, I-40068 SAN LAZZARO DI SAVENA (BOLOGNA) (IT).
**(842)** société par actions, ITALIE
**(580)** 13.05.2002

---

**510 519** (FRANCE DESIGN).
**(770)** FRANCE DESIGN HENRI HEULIEZ, Société anonyme, LE PIN (FR).
**(732)** GROUPE HENRI HEULIEZ, Boulevard Georges Pompidou, F-79140 CERIZAY (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**511 424** (FAVRITO).
**(770)** "BISTRIAL BELGIUM", Naamloze vennootschap, 34, Emile Derooverlaan, HALLE-BUIZINGEN (BE).
**(732)** LOTUS BAKERIES, naamloze vennootschap, Gentstraat 52, B-9971 LEMBEKE (BE).
**(842)** naamloze vennootschap, Belgique
**(580)** 15.04.2002

---

**512 072** (SANTEL), **565 774** (SANTEL), **569 242** (SINE ZYM), **569 243** (SINERACIDS).
**(770)** SANTEL, Société anonyme, 3. Avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 06.05.2002

---

**512 072 A** (SANTEL), **565 774 A** (SANTEL), **566 933 A** (PERFORMIX), **569 242 A** (SINE ZYM), **569 243 A** (SINERACIDS).
**(770)** SANTEL FRANCE BELGIQUE S.A., 3, avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 13.05.2002

---

**516 069** (WORLD CASH).
**(770)** BAYERISCHE VEREINSBANK AG RAPPRESENTANZA PER L'ITALIA, 20, via dell'Orso, MILANO (IT).
**(732)** Commerzbank AG, D-60261 Frankfurt am Main (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**516 793 A** (ASCOM).
**(770)** ASCOM TELEMATIC AG, 3, Ziegelmattstrasse, SOLEURE (CH).
**(732)** Ascom Holding AG, Belpstrasse 37, CH-3000 Bern 14 (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**517 750** (GIOIOSO).
**(770)** FEDERAZIONE ITALIANA DEI CONSORZI AGRARI, Soc. coop. a r.l., 3, via Curtatone, ROMA (IT).
**(732)** ITALIA SVILUPPO TRADING SPA, 18, via Illiria, I-00183 ROMA (IT).
**(580)** 07.05.2002

---

**520 676** (Silt).
**(770)** TERMINUS SPA IN LIQUIDAZIONE, Loc. Isola Perosa, ORMEA (IT).
**(732)** EUROLITES SPA, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**525 035** (MT).
**(770)** MORA TRANSFORMATOREN GMBH, 7, Raiffeisentrasse, USINGEN (DE).
**(732)** Quantron GmbH, 23F, Westerbacher Strasse, D-61476 Kronberg (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**527 363** (PORAVER), **541 347** (poraver).
**(770)** VEIT DENNERT KG BAUSTOFFBETRIEBE, SCHLÜSSELFELD (DE).
**(732)** DENNERT PORAVER GMBH, Industriegebiet, D-92353 Postbauer-Heng (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**531 614** (PLURAL).
**(770)** MARPY CONFECCIONES, S.A., 12, calle Amaro Refojo, VERIN, Orense (ES).
**(732)** ROBERTO VERINO DIFUSION, S.A., c/ Amaro Refojo, nº 12, E-32600 VERIN (Orense) (ES).
**(580)** 25.04.2002

---

**531 614** (PLURAL).
**(770)** ROBERTO VERINO DIFUSION, S.A., c/ Amaro Refojo, nº 12, VERIN (Orense) (ES).
**(732)** PLURAL DISEÑO Y MODA, S.A., Aragoneses, 10, P.I. Alcobendas, E-28108 ALCOBENDAS (MADRID) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
**(580)** 25.04.2002

---

**546 943** (merkur), **606 413** (COLECTIVO), **610 034** (LA CHIASSESE D'ORO), **610 035** (CAFFÈ LA CHIASSESE), **628 356** (Fancy Candy), **645 240** (Chocolait), **655 439** (CAFFE SPETTACOLO), **720 802** (CAFFE SPETTACOLO).

**(770)** MERKUR AG, 15, Fellerstrasse, BERNE (CH).

**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).

**(580)** 30.04.2002

---

**548 654** (ASTIGIANI).

**(770)** SEKTKELLEREI GUT FRIEDBURG MULLER GMBH & Co KG, 69, Weselerstrasse, REES (DE).

**(732)** Carstens Haefelin-Kellereien AG & Co. KG, Im Schloß, D-76833 Böchingen (DE).

**(580)** 02.05.2002

---

**550 765** (BELAMY).

**(770)** S.C.C.-SAFARI (EUROPA) N.V., Naamloze vennootschap, 13, Herentalsebaan, DEURNE (BE).

**(732)** CONTINENTALE NUTRITION, société anonyme de droit français, 19, rue Saint-Vincent-de-Paul, BP 189, F-62200 BOULOGNE-SUR-MER (FR).

**(842)** société anonyme de droit français/France

**(580)** 13.05.2002

---

**551 493** (NKL), **551 494** (NKL), **620 697** (NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE), **638 535** (NKL NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE), **674 262** (licence to dream).

**(770)** DIE LÄNDER BERLIN, BRANDENBURG, FREIE HANSESTADT BREMEN, FREIE UND HANSESTADT HAMBURG, MECKLENBURG-VORPOMMERN, NIEDERSACHSEN, NORDRHEIN-WESTFALEN, SAARLAND, SACHSEN-ANHALT UND SCHLESWIG-HOLSTEIN, VERTRETEN DURCH DIE NORDWESTDEUTSCHE KLASSENLOTTERIE, Lotterie-Direktion, 4, Überseering, HAMBURG (DE).

**(732)** NKL Nordwestdeutsche Klassenlotterie, 4, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

**(580)** 11.04.2002

---

**553 505** (CARTORAMA), **553 740** (CARTORAMA), **601 225** (artena), **601 421** (ARTENA).

**(770)** GRUPPO CARTORAMA S.P.A., 175, via Strà, COLOGNOLA AI COLLI (IT).

**(732)** GRUPPO CARTORAMA S.P.A., 175, Via Stra', I-37030 COLOGNOLA AI COLLI (VR) (IT).

**(580)** 12.04.2002

---

**554 248** (Erdi).

**(770)** DIENER WERKZEUGFABRIK GMBH, 5, Wilhelm-Nagel-Strasse, ESSLINGEN (DE).

**(732)** Bessey & Sohn GmbH & Co., 40, Muehlwiesenstrasse, D-74321 Bietigheim-Bissingen (DE).

**(580)** 02.05.2002

---

**554 652** (ZUMEX), **741 493** (ZUMEX).

**(770)** MÁQUINAS Y ELEMENTOS, Sociedad anónima, 49, avenida del Puerto, VALENCIA (ES).

**(732)** ZUMEX MAQUINAS Y ELEMENTOS, S.A., C. La Closa, 16, Poligono Industrial Moncada II, E-46113 MONCADA (Valencia) (ES).

**(580)** 14.05.2002

---

**557 311** (top).

**(770)** HL-TECHNIK AG, 50, Wolfratshauserstrasse, MÜNCHEN (DE).

**(732)** top-E. European Consulting Engineering Network, EEIG* (short: to E, EEIG), 124, avenue Louise, B-1050 Brüssel (BE).

**(580)** 26.04.2002

---

**557 360** (Wedi).

**(770)** Wedi Wannenbauelemente GmbH, 52-54, Kolpingstrasse, Emsdetten (DE).

**(732)** Stephan Wedi, 38, Diekstrasse, D-48282 Emsdetten (DE).

**(580)** 16.04.2002

---

**562 818** (LYSOFILTER), **577 303** (TEMPOFILTER), **586 440** (BABYPORT), **592 440** (CELSITE).

**(770)** B. BRAUN CELSA, Société anonyme, Avenue des Temps Modernes, CHASSENEUIL-DU-POITOU (FR).

**(732)** B. BRAUN MEDICAL, 204 avenue du Maréchal Juin, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

**(842)** société anonyme, FRANCE

**(580)** 13.05.2002

---

**562 840** (LANERIE VERZOLETTO).

**(770)** LANERIE VERZOLETTO S.P.A., Via P. Maffei 50, Cossato (Biella) (IT).

**(732)** LANIFICIO ITALIA GALOPPO FLORIANO SPA, 50 Via P. Maffei, I-13014 COSSATO (IT).

**(580)** 13.05.2002

---

**563 980** (NOVODECOR).

**(770)** NOVOPAN-KELLER AKTIENGESELLSCHAFT, Industriestrasse, KLEINDÖTTINGEN (CH).

**(732)** Spanplattenwerk Fideris AG, CH-7235 Fideris (CH).

**(580)** 09.05.2002

---

**564 952** (Carle).

**(770)** Melanie Carle, 22, Am Taubergrund, Bad Mergentheim-Edelfingen (DE).

**(732)** Günter Burbach, 29, Dahlienweg, D-52222 Stolberg (DE).

**(580)** 13.05.2002

---

**566 649** (VIVENTY), **648 880** (VIVENTY BY BERND BERGER), **704 249** (VIVENTY BERND BERGER), **768 227**

(VIVENTY BERND BERGER), **768 228** (VIVENTY BY BERND BERGER).
**(770)** BERND BERGER MODE GMBH, 24, Wehrstrasse, HENNEF (DE).
**(732)** ABC Handelsgesellschaft für Bekleidung und Textilien mbH, 9, Merkerhofstrasse, D-51065 Köln (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**566 933** (PERFORMIX).
**(770)** SANTEL FRANCE-BELGIQUE, Société anonyme française, 3, Avenue des Cyprès, LOUVERNE (FR).
**(732)** DANSTAR FERMENT AG, 12, Alpenstrasse, CH-6301 Zug (CH).
**(842)** Société Anonyme de Droit Suisse, Suisse
**(580)** 13.05.2002

---

**570 240** (TRANSPONET), **605 653** (EUROLOG), **629 644** (TRANSPO-EXPRESS), **631 662** (TRANSPO-TRACK), **631 663** (TRANSPO-LINK), **758 184** (EUROLOG), **758 188** (TRANSPO-TRACK).
**(770)** EURO-LOG Telekommunikationsmehrwertdienste GmbH, 17, Am Söldnermoos, Hallbergmoos (DE).
**(732)** EURO-LOG AG, 17, Am Söldnermoos, D-85399 Hallbergmoos (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**572 666** (FLAIR).
**(770)** HIAG HOLZINDUSTRIE AG, 24, Grenzstrasse, ST. MARGRETHEN (CH).
**(732)** HIAG Handel Schweiz AG, Wölferstrasse 27, CH-4414 Füllinsdorf (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**576 084** (Neue Zürcher Zeitung).
**(770)** AKTIENGESELLSCHAFT FÜR DIE NEUE ZÜRCHER ZEITUNG, 10, Göthestrasse, ZURICH (CH).
**(732)** Neue Zürcher Zeitung AG, Goethestrasse 10, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**576 393** (EVERTON).
**(770)** HEVERTON TEA, S.r.l., 99, Località Caraffa, SILVANO D'ORBA (IT).
**(732)** EVERTON SRL, 99 Localita' Caraffa, I-15060 SILVANO D'ORBA (IT).
**(580)** 30.04.2002

---

**577 015** (THÖNES Natur), **577 016** (Natur).
**(770)** GROSSSCHLACHTEREI EGIDIUS THÖNES, 15, Loeweg, WACHTENDONK (DE).
**(732)** Egidius Thönes, 13 b, Bachmatt, D-77887 Sasbachwalden (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**577 332** (MAMMOET).
**(770)** Mammoet Transport B.V., De Ruyterkade 7, AMSTERDAM (NL).
**(732)** Mammoet Holding B.V., Karel Doormanweg 47, NL-3115 JD SCHIEDAM (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**579 653** (Ribecoop).
**(770)** SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA AGROPECUARIA DE NAVARRA, 1, plaza de los Fueros, PAMPLONA (ES).
**(732)** AN, S. COOP., Campo de Tajonar, E-31192 VALLE DE ARANGUREN (NAVARRA) (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ COOPERATIVE, ESPAGNE
**(580)** 12.04.2002

---

**579 733** (TENDER TOUCH).
**(770)** SMITH AND NEPHEW (BELGIUM) N.V.-S.A., 3B, avenue du Four à Briques, BRUXELLES (BE).
**(732)** Accantia Personal Hygiene Limited, Alum Rock Road, BIRMINGHAM B8 3DE (GB).
**(580)** 03.04.2002

---

**581 519** (WHITE DIAMONDS).
**(770)** UNILEVER N.V., Weena 455, ROTTERDAM (NL).
**(732)** FFI GMBH, Grafenau 12, CH-6301 ZUG (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**583 731** (BESSON CHAUSSURES).
**(770)** ÉTS J. BESSON & Cie, Société anonyme, Le Pré des Granges, le Breuil-sur-Couze, SAINT-GERMAIN-LEMBRON (FR).
**(732)** RAMEAU SERVICES (Société Anonyme), 6, rue Maurice Bellonte, F-63800 COURNON (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 23.04.2002

---

**584 891** (KARIN).
**(770)** Hirschmann Electronics GmbH & Co. KG, 45-51 Stuttgarter Strasse, Neckartenzlingen (DE).
**(732)** Harris Communications Austria GmbH, 3, Ebendorferstrasse, A-1010 Wien (AT).
**(580)** 26.04.2002

---

**585 476** (ESKY).
**(770)** PROMODES, Société anonyme, Zone Industrielle, route de Paris, MONDEVILLE (FR).
**(732)** CARREFOUR, société anonyme, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 07.05.2002

---

**585 500** (RUBELLI), **585 501** (LR).
**(770)** LORENZO RUBELLI S.P.A., S. Marco 3877, VENEZIA (IT).
**(732)** RUBELLI SPA, S. Marco 3877, I-30124 VENEZIA (IT).
**(750)** RUBELLI SPA, Via della Pila, 47, I-30175 MARGHERA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**585 928** (TERENCE).
**(770)** PROMODES, Société anonyme, Zone Industrielle, route de Paris, MONDEVILLE (FR).
**(732)** CARREFOUR, société anonyme, 6, avenue Raymond Poincaré, F-75016 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 03.05.2002

---

**587 599** (eledis).
**(770)** C. & K. COMPONENTS S.p.A., Via Fratelli di Dio, 18, CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(732)** CAMAX DISTRIBUTION SYSTEM SRL, Via Fratelli di Dio, 18, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**587 779**.
**(770)** Stichting Certerra, 51, Ierlandlaan, ZOETERMEER (NL).
**(732)** Stichting Erkenningen Tuinbouw, Louis Pasteurlaan 6, NL-2719 EE ZOETERMEER (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**588 709** (OBTec).
**(770)** OBTEC STEUERUNGSTECHNIK GMBH, 5, Bayerstrasse, ROSENHEIM (DE).
**(732)** Siemens Dematic AG, 555, Gleiwitzer Strasse, D-90475 Nürnberg (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**588 800** (FLAMINGO).
**(770)** OTTO MEFFERT & SOHN GMBH, 15, Sandweg, BAD KREUZNACH (DE).
**(732)** Meffert AG Farbwerke, 15, Sandweg, D-55543 Bad Kreuznach (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**589 172** (COMPUSERVE).
**(770)** COMPUSERVE GMBH, 2, Jahnstrasse, UNTERHACHING (DE).
**(732)** AOL Deutschland Service Operations GmbH & Co. KG, 1, Millerntorplatz, D-20359 Hamburg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**589 260** (L.A. STYLE).
**(770)** HI-TENSION, Besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 52, Jan Baptist Tassijnsstraat, ZWIJNDRECHT (BE).
**(732)** INFINITY RECORDS, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Jagersdreef 1D, B-2900 SCHOTEN (BE).
**(580)** 03.05.2002

---

**592 328** (VANISH).
**(770)** RECKITT BENCKISER ITALIA S.p.A., Via Lampedusa 11/a, MILANO (IT).
**(732)** RECKITT BENCKISER N.V., 2-12 De Fruittuinen, NL-2132 HOOFDDORP (NL).
**(842)** N.V.
**(580)** 10.04.2002

---

**592 385** (MURETTO).
**(770)** LANERIE AGNONA SRL, Via Casazza, 7, - Fraz. Agnona - BORGOSESIA (IT).
**(732)** AGNONA SPA, Via Casazza, 7, Fraz. Agnona, I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**592 385** (MURETTO).
**(770)** LANERIE AGNONA S.P.A., 7, via Casazza, BORGOSESIA (IT).
**(732)** LANERIE AGNONA SRL, Via Casazza, 7, - Fraz. Agnona - I-13011 BORGOSESIA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**594 294** (INTELLITHERM), **594 804** (FANTINI COSMI).
**(770)** FANTINI COSMI S.P.A., 6, via dell'Osio, CALEPPIO DI SETTALA (IT).
**(732)** ILA SRL, 28 Via Pantano, MILANO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**598 117** (ALLA Bell'Italia).
**(770)** AGIP PETROLI SPA, 449, Via Laurentina, ROMA (IT).
**(732)** ALLIANCE ALBERGHI S.r.l., Via Virgilio Maroso n. 50, Roma (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**602 333** (AGRICULTURE RAISONNEE CONTROLEE).
**(770)** COOPÉRATIVE AGRICOLE DES PRODUCTEURS DU SENONAIS, Société civile à capital et personnel variables, 2, rue Saint Paul, SENS (FR).
**(732)** GENERALE DES FARINES FRANCE Société Anonyme Coopérative, Moulin de la Faible, F-84250 LE THOR (FR).
**(842)** Société Anonyme Coopérative, France
**(580)** 15.04.2002

---

**606 420** (ETOILE DU LEMAN).
**(770)** Société Vinicole de Perroy, Perroy (CH).
**(732)** Schenk S.A., CH-1180 Rolle (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**606 472** (PIERRE SCHMIDT), **678 862** (Pierre Schmidt).
**(770)** CHARCUTERIE ALSACIENNE PIERRE SCHMIDT, Société anonyme, Zone Artisanale, WEYERSHEIM (FR).
**(732)** CHARCUTERIE PIERRE SCHMIDT, Zone Artisanale, Rue du Ried, F-67720 WEYERSHEIM (FR).
**(842)** société par actions simplifiée, FRANCE
**(580)** 06.05.2002

---

**606 570** (miniGears), **606 571** (mG).
**(770)** M.G. MINI GEARS S.P.A., 25/27, via Lussemburgo, PADOVA (IT).
**(732)** MILLEMIGLIA INVESTIMENTI SPA, Viale Mazzini, 77/b, VICENZA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**608 731** (BEROMUN).
**(770)** Boehringer Ingelheim Pharma KG, Binger Strasse 173, Ingelheim (DE).
**(732)** Boehringer Ingelheim International GmbH, 173, Binger Strasse, D-55216 Ingelheim (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**609 253** (Helly).
**(770)** THEODOR JACOB HELLY-ERZEUGNISSE, 115, Kinzigheimer Weg, HANAU (DE).
**(732)** Dr. Werner Kleinerüschkamp, Gartenstrasse 11, D-60594 Frankfurt (DE).
**(580)** 16.05.2002

---

**616 196** (MONEY BIT), **645 394** (MONEY-DESK), **658 348** (MONEY-CHARGE).
**(770)** ASCOM AUTELCA AG, 201, Worbstrasse, GÜMLIGEN (CH).
**(732)** ER Systems SA, Route de Neuchâtel 46, CH-2525 Le Landeron (CH).
**(580)** 10.04.2002

---

**621 391** (POLYCLEAR).
**(770)** HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT/MAIN (DE).
**(732)** Arteva Technologies S.a.r.l., Talstrasse 80, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 13.05.2002

---

**626 591** (MOTO STAR), **632 598** (Ghibli), **636 089** (hawk).
**(770)** DIFI DIERK FILMER GMBH, 65, Oldenburger Strasse, VAREL (DE).
**(732)** Dierk Filmer Beratungs- und Beteiligungs GmbH, 9, Georg-Ruseler-Strasse, D-26316 Varel (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**628 733** (IDEAAZIONE).
**(770)** IDEA AZIONE, S.r.l., 22, via Oxilia, MILANO (IT).
**(732)** IDEA AZIONE SPA, Via Oxilia, 22, I-20127 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**633 000** (REPSOL SUPER DIESEL).
**(770)** REPSOL PETROLEO, S.A., 278-280, Paseo de la Castellana, MADRID (ES).
**(732)** REPSOL YPF, S.A., P° de la Castellana, 278-280, E-28046 MADRID (ES).
**(842)** Société Anonyme, ESPAGNE
**(580)** 10.05.2002

---

**633 290** (PASAJE Del TERROR).
**(770)** FRANCISCO JAVIER RUÍZ DE AZUA FUENTES, 12º, 27, calle Hurtado de Amézaga, BILBAO, Vizcaya (ES).
**(732)** TERROR FEAR FACTORY, S.L., U.K. Branch N° BR004371, The Basement, Sheriffs Bar Wonderful World, BLACKPOOL PLEASURE BEACH (GB).
**(580)** 23.04.2002

---

**634 474** (unicon).
**(770)** FORMO UNICON, S.A., Apartado de Correos 3, ARGANDA DEL REY, Madrid (ES).
**(732)** UNICON A/S, Kogebej 172, Postboks 160, DK-4000 Roskilde (DK).
**(580)** 15.04.2002

---

**637 455** (Time for science).
**(770)** INSTITUT WEIZMANN DES SCIENCES (Association sans but lucratif régie selon la loi de 1901), 17, rue Mesnil, PARIS (FR).
**(732)** ASSOCIATION TIME FOR SCIENCE, Chemin des Hauts-Crêts, CH-1223 COLOGNY (CH).
**(842)** société de droit suisse, SUISSE
**(580)** 13.05.2002

---

**638 015** (YOS), **681 880** (Yoplait DOLCE VITA), **683 275** (PETITS FILOUS TOON'S), **684 418** (PANIER DE YOPLAIT).
**(770)** YOPLAIT S.A., 3, rue de l'Anthémis, COMPIÈGNE (FR).
**(732)** Initiatives et Développement Alimentaires - IDEVAL S.A., 2, rue Joseph Cugnot, F-57076 METZ (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**639 607**.
**(770)** COLUSSI ALBERTO, 27, Kehrsitenstrasse, STANSSTAD (CH).
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A., CH-1800 Vevey (CH).
**(580)** 18.04.2002

---

**639 636** (Beachtech).
**(770)** Karl Kässbohrer Fahrzeugwerke GmbH, Kaessbohrerstrasse 13, Ulm (DE).
**(732)** Kässbohrer Geländefahrzeug AG, 2, Erich-Rittinghaus-Strasse, D-89250 Senden (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**644 028** (High TECH NUTRITION), **644 029** (NEXT NUTRITION The Next Nutrition System NEXT NUTRITION), **742 215** (EQUILIBRE ATTITUDE).
**(770)** CHAMPOUSSIN Thierry, 957 chemin de la Chèvre d'Or, BIOT (FR).
**(732)** EQUILIBRE ATTITUDE, Chemin St Bernard, 2720, F-06220 VALLAURIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**644 595** (BENTELI).
**(770)** BENTELI-WERD VERLAGS AG, 5, Grünaustrasse, WABERN (CH).
**(732)** Neue Zürcher Zeitung AG, Goethestrasse 10, CH-8001 Zürich (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**645 209** (P. YOLANDE), **645 210** (FANTASY), **645 211** (ENCHANTMENT), **645 212** (AMAPOLA), **645 213** (MYOSOTIS).
**(770)** PARFUMS COSTERMANS YOLANDE IMPORT EXPORT, Coöperatieve vennootsschap met beperkte aansprakelijkheid, 33, Oude Leeuwenrui, ANWERPEN (BE).
**(732)** GUTIERREZ Diez Vicente, Avda. Belgica no 4, Appartamento 13-3, Edificio Coblanca 35, E-03502 BENIDORM (ES).
**(580)** 03.04.2002

---

**646 514** (FORUM DE CRANS-MONTANA CRANS-MONTANA FORUM), **646 515** (IGL FONDATION DU FORUM UNIVERSALE INSTITUTE FOR GLOBAL LEADERSHIP), **646 516** (FOUNDATION MEDITERRANEAN UNIVERSALE DU FORUM MALTA MEDITERRANEAN CRANS MONTANA FORUM), **646 517** (FONDATION DU FORUM UNIVERSALE).
**(770)** Fondation du Forum Universale, Kirchstrasse 39, Vaduz (LI).
**(732)** CRANS MONTANA FORUM SAM, 41 Hector Otto, MC-98000 MONACO (MC).
**(842)** Société Anonyme, Monaco
**(580)** 29.04.2002

---

**646 888** (Faxination).
**(770)** OCTAVIEW TECHNOLOGIES B.V., 8, Burchtlaan, WASSENAAR (NL).
**(732)** FENESTRAE B.V., Loire 128-130, NL-2266 JR LEIDSCHENDAM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**647 062** (Quadrigo).
**(770)** Ehl & Skipiol GmbH & Co. KG Baustoffwerk Kindsbach, Neu-Bamberg (DE).
**(732)** EHL Aktiengesellschaft, 127, Bundesstrasse, D-56642 Kruft (DE).
**(842)** AG
**(580)** 16.05.2002

---

**650 825** (CLIMABRIC), **651 890** (CLIMAPOR).
**(770)** MIGEON BRIQUES, Z.A. 50, rue des Vignes, WOLFISHEIM (FR).
**(732)** STURM, ZA - 50 rue des Vignes, F-67202 WOLFISHEIM (FR).
**(842)** SAS (Société par actions simplifiée), FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**651 055** (E.O.I. REFORMMARKT), **652 052** ("elements of life).
**(770)** Silvia Radtke-Bonk, 60, Leibnizstrasse, Berlin (DE).
**(732)** Absatzförderungsgesellschaft für Reformwaren (AfR) mbH, Frankfurter Landstrasse, D-61352 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**651 255** (MV-AGUSTA).
**(770)** MV AGUSTA MOTOR S.P.A., Via G. Macchi 144, VARESE (IT).
**(732)** MV AGUSTA MORTORCYCLES SPA, Via G. Macchi, 144, I-21100 VARESE (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**652 447** (AMEDEO D.).
**(770)** DE RESPINIS AMEDEO, 3 - Via Verga, TREZZANO SUL NAVIGLIO (Milano) (IT).
**(732)** AMEDEO D. S.r.l., Corso Vercelli, 23, I-20144 MILANO (IT).
**(842)** société à responsabilité limitée, Italie
**(580)** 13.05.2002

---

**653 201** (ZËRI).
**(770)** Zeri AG, 69, Löwenstrasse, Zurich (CH).
**(732)** Hysen Haxhia, Rue Fr. Robbrechts 197, CH-1780 Wemmel (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**655 266** (NOKIA CONNECTING PEOPLE).
**(770)** Nokia Telecommunications (Deutschland) GmbH, 132, Östliche Karl-Friedrich-Strasse, Pforzheim (DE).
**(732)** Nokia Corporation, Keilalahdentie 4, FIN-02150 Espoo (FI).
**(814)** DE
**(842)** Corporation, Finland
**(580)** 17.04.2002

---

**657 734** (THE ARTIST LINE), **660 442** (THE ARTIST LINE).
**(770)** Burger Söhne AG Burg, 55, Hauptstrasse, Burg (CH).
**(732)** Dannemann AG, Hauptstrasse 55, CH-5736 Burg (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**658 016** (NATURANDO SVILUPPIAMO LA NATURA).
**(770)** TONGIL TRADING CO. S.r.l., Via Di Settecamini 107, ROMA (IT).
**(732)** NATURANDO S.r.l., Via Monte Grappa, 41, I-24040 LALLIO (BG) (IT).

**(842)** société à responsabilité limitée
**(580)** 13.05.2002

---

**660 102** (Markt&Technik).
**(770)** Markt & Technik Buch- und Software-Verlag GmbH, 9b, Hans-Pinsel-Strasse, Haar (DE).
**(732)** Pearson Education Deutschland GmbH, Martin-Kollar-Strasse 10-12, D-81829 München (DE).
**(842)** limited liability company, Germany
**(580)** 19.04.2002

---

**662 279** (KLYTEA), **676 467** (Thé Vert De Chine KLYTEA).
**(770)** LA LIGNE (Société Anonyme), 120 avenue Charles de Gaulle, NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(732)** KLY GROUPE (société anonyme), 120 avenue Charles de Gaulle, F-92522 NEUILLY SUR SEINE (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**662 862** (CREATIVITY).
**(770)** QUENNET Marie-Eve, 136 RUE DU VALLON DES AUFFES, MARSEILLE (FR).
**(732)** BEAUTE CREATEURS, 10, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**664 336** (ER EURO REGISTER International).
**(770)** EURO REGISTER S.A., 60, rue J. Verkruys, HERMALLE-SOUS-ARGENTEAU (BE).
**(732)** ASTICO FOUNDATION fondation avec personnalité juridique, Pflugstrasse 12, FL-9490 VADUZ (LI).
**(580)** 26.04.2002

---

**665 533** (Drukos).
**(770)** DRUKOS, spol. s r.o., 5, ulica prof. Sáru, Banská Bystrica (SK).
**(732)** Drukos, a.s., prof. Sáru 5, SK-974 01 Banská Bystrica (SK).
**(580)** 06.05.2002

---

**666 181** (Gallina Blanca), **666 210** (Gallina Blanca), **666 211** (Gallina Blanca), **666 641** (Galina Blanca SOPINSTANT), **666 642** (Galina Blanca SOPINSTANT), **666 739** (Gallina Blanca SOPINSTANT), **666 740** (Gallina Blanca), **667 177** (Gallina Blanca).
**(770)** GALLINA BLANCA, S.A., 38, Josep Tarradellas, BARCELONE (ES).
**(732)** PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A., Josep Tarradellas, 38, E-08029 BARCELONA (ES).
**(842)** société anonyme
**(580)** 10.04.2002

---

**666 317** (CIRO).
**(770)** Alpha Jewels (London) Ltd., Alpha House, Regis Road, London NW5 3EQ (GB).
**(732)** Ciro Jewelen GmbH, Tannwasserstrasse 3, D-87600 Kaufbeuren (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**666 937** (FREUNDIN).
**(770)** FMC-Magazin-Verlag GmbH, 23, Arabellastrasse, München (DE).
**(732)** Hubert Burda Media Holding GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, 130, Hauptstrasse, D-77652 Offenburg (DE).
**(580)** 07.05.2002

---

**668 354** (Fattaché).
**(770)** PROPHARMA S.A., 119, Boulevard L. Schmidt, Bte 3, BRUXELLES (BE).
**(732)** Starkey Invest & Holding Corp., corporation of Panama, Torre Dresdner Bank, Calle 50 y 55 este 8th Floor, Panama 5 (PA).
**(814)** BX
**(580)** 08.02.2002

---

**675 088** (STANYLENKA).
**(770)** AKZO NOBEL FIBERS B.V., 76, Velperweg, ARNHEM (NL).
**(732)** Acordis Industrial Fibers B.V., Westervoortsedijk 73, NL-6827 AV ARNHEM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**676 867** (HARZITOP), **677 714** (IGLU-LASUR).
**(770)** HIAG Immobilien AG, Grenzstrasse 24, St. Margrethen (CH).
**(732)** HIAG Handel Schweiz AG, Wölferstrasse 27, CH-4414 Füllinsdorf (CH).
**(580)** 06.05.2002

---

**678 069** (R Dietrich).
**(770)** Carrière Margaritta Dietrich Handels GmbH, 38, Märchenweg, Burgwedel (DE).
**(732)** Margaritta Dietrich, 38, Märchenweg, D-30929 Burgwedel (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**680 130** (PETER'S FARM), **686 700** (Peter's Farm).
**(770)** Veevoederbedrijf Alpuro B.V., 60, Elspeterweg, UDDEL (NL).
**(732)** Alpuro Branding Assets B.V., Elspeterweg 60, NL-3888 MX UDDEL (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**681 561** (COMMIT).
**(770)** Campina Melkunie B.V., 9, Hogeweg, ZALTBOMMEL (NL).
**(732)** Commit Information Systems B.V., De Waterman 2, NL-5215 MX 'S-HERTOGENBOSCH (NL).
**(580)** 03.04.2002

---

**684 779** (SOMI).
**(770)** SOCIETE MOBILIERE INDUSTRIELLE (Société anonyme), 4, rue des Préaux, SAINT-OUEN L'AUMONE (FR).
**(732)** ALGECO, 173 boulevard Henri Dunant, Building Algeco, F-71000 MACON (FR).
**(842)** société anonyme, FRANCE
**(580)** 13.05.2002

---

**685 612** (QuikRead Orion Diagnostica).
**(770)** Interorion AG, 11, Untermühleweg, Zug (CH).
**(732)** Orion Corporation, Orionintie 1, FIN-02200 Espoo (FI).
**(814)** CZ
**(842)** Corporation, Finland
**(580)** 25.04.2002

---

**685 959** (NewAge), **685 960** (NEWAGE), **720 087** (Purup.Eskofot), **736 167** (DOTMATE), **736 168** (SCANMATE), **736 169** (COLORQUARTET), **736 170** (RIPMATE), **736 873** (TECHSAGE), **768 929** (PLATEDRIVER).
**(770)** Purup-Eskofot A/S, Industriparken 35-37, Ballerup (DK).
**(732)** Esko-Graphics A/S, Industriparken 35-37, DK-2750 Ballerup (DK).
**(842)** Public Limited Company, Denmark
**(580)** 08.05.2002

---

**686 829** (Lukas Stein).
**(770)** Dressmaster Bekleidungswerk GmbH & Co. KG, 22-24, Baumstrasse, Herne (DE).
**(732)** Dressmaster GmbH, 22-24, Baumstrasse, D-44623 Herne (DE).
**(842)** GmbH, Germany
**(580)** 26.04.2002

---

**690 247** (OLIGO).
**(770)** Oligo Lichttechnik GmbH, 22-24, Meysstrasse, Hennef (DE).
**(732)** Ralf Keferstein, Wasserschlößchen Birlinghoven, 7, Schloßstraase, D-53757 Sankt Augustin (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**693 303** (elna), **694 730** (elnapress).
**(770)** André Gillioz, 22, chemin Beau-Soleil, Genève (CH).
**(770)** Emmanuel Ducrest, 15, chemin de Pra Riondet, Etoy (CH).
**(732)** Elna International Corp. S.A., 19, chemin du Champs-des-Filles, CH-1228 Plan-les-Ouates (CH).
**(580)** 14.05.2002

---

**696 086** (FUNMAPS).
**(770)** Claus Lemancyk, 2, Entenäcker, Asperg (DE).
**(732)** Columbia Funmap Inc., 221, Rutgers Street, Maplewood, New York 07040 (US).
**(814)** DE
**(580)** 22.04.2002

---

**696 680** (AF AEROFUELS Ltd).
**(770)** OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "AEROFUELS INTERNATIONAL", kom.146a, k.2, 25, oul. Goloubinskaya, MOSKVA (RU).
**(732)** OBCHTCHESTVO S OGRANITCHENNOI OTVETSTVENNOSTYOU "AEROFUELS GRUPP", Str.1, d.26, oul. Gruzinsky Val., RU-123056 MOSKVA (RU).
**(580)** 15.04.2002

---

**701 143** (Intermax - Alpha).
**(770)** Merck KGaA, Frankfurter Strasse 250, Darmstadt (DE).
**(732)** BioPartners S.A., 12, rue Léon Thyes, Luxembourg (LU).
**(580)** 26.04.2002

---

**703 208** (q2), **704 701** (q6), **704 843** (q5).
**(770)** Weyher Mineralbrunnen Wilhelm Weber GmbH & Co. KG, 12, Industriestrasse, Weyhe (DE).
**(732)** Husumer Mineralbrunnen HMB GmbH & Co. KG, 124-128, Osterhusumer Strasse, D-25813 Husum (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**703 753** (MEDOJECT).
**(770)** CHIRANA-PREMA Injecta, a.s., nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, Stará Turá (SK).
**(732)** KOM INVEST, a.s., Námestie SNP 13, SK-811 06 Bratislava (SK).
**(580)** 07.05.2002

---

**704 282** (VITAL-ENERGY DRINK Black Rhino).
**(770)** Rudolf N. Straessle, 65, Champ-Francey, Bulle (CH).
**(732)** Red Rhino Energy Drink AG, Streiningerstrasse 44, A-4655 Vorchdorf (AT).
**(580)** 14.05.2002

---

**705 585** (GENERIC).
**(770)** GAN SANTE - COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCES CONTRE LES RISQUES DE MALADIE, 8-10, rue d'Astorg, PARIS (FR).
**(732)** GAN Vie, compagnie française d'assurances sur la vie mixte, 8-10, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).
**(842)** Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE
**(580)** 12.04.2002

---

**706 271** (ICEFOOD).
**(770)** Pharmaco h.f., Horgatun 2, Gardabaer (IS).
**(732)** Islensk matvaeli ehf., Strandvegi 50, IS-900 Vestmannaeyjar (IS).
**(842)** Joint Stock Company, ICELAND
**(580)** 19.04.2002

---

**706 474** (HostIT).
**(770)** NetVision N.V., 74, Parijsstraat, LEUVEN (BE).
**(732)** HostIT NV, Universiteitslaan 13, B-3500 HASSELT (BE).

**(842)** naamloze vennootschap (société anonyme)/Belgique
**(580)** 03.05.2002

---

**706 561** (SIGNUM).
**(770)** Heraeus Kulzer GmbH, 11, Grüner Weg, Hanau (DE).
**(732)** Heraeus Kulzer GmbH & Co. KG, D-63450 Hanau (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**707 810** (GIO CELLINI).
**(770)** GIO CELLINI ITALIA S.R.L., Via Vitruvio N° 43, MILANO (MI) (IT).
**(732)** FTM FASHION TRADEMARKS INTERNATIONAL ESTABLISHMENT (société du Liechtenstein), VADUZ (LI).
**(580)** 02.05.2002

---

**708 488** (Mc Cormick).
**(770)** CNH Global N.V., World Trade Center, Amsterdam Airport, 10th Floor, Tower B, 217, Schiphol Boulevard, Schiphol Airport (NL).
**(732)** Landini S.p.A., Via Matteotti 7, I-42042 FABBRICO (RE) (IT).
**(580)** 15.04.2002

---

**709 846** (promelk).
**(770)** B.V. Centrale Aankoop FNZ, 22, Graafsingel, DUIVEN (NL).
**(732)** CA FNZ Agri B.V., Graafsingel 22, NL-6921 RT DUIVEN (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**711 160** (CARGOTAINER).
**(770)** SIMOTRA société anonyme, Tour Maine Montparnasse, 33, avenue du Maine, PARIS (FR).
**(732)** BRAMBLES RAIL FRANCE, 33, avenue du Maine, F-75015 PARIS (FR).
**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE
**(580)** 11.04.2002

---

**712 550** (CAPOL).
**(770)** Capol AG, Rosengartenweg 1, Oberrieden (CH).
**(732)** Herrn Roger Furrer, Tannstrasse 3, CH-8820 Wädenswil (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**712 568** (CASPAR).
**(770)** orto MAQUET GmbH & Co. KG, 31, Kehler Strasse, Rastatt (DE).
**(732)** URS Ortho GmbH & Co. KG, 31, Kehler Strasse, D-76437 Rastatt (DE).
**(580)** 22.04.2002

---

**720 817** (SIPAREX).
**(770)** SOCIETE DE PARTICIPATIONS DANS LES ENTREPRISES REGIONALES EN EXPANSION SIPAREX, 139, rue Vendôme, LYON (FR).
**(732)** S.P.M. SIPAREX, 139 rue Vendôme, F-69006 LYON (FR).
**(842)** Société par actions simplifiée, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**721 455** (TV3), **721 456** (TV3), **729 704** (LACHSACK), **729 803** (RÄZ), **729 804** (ROB'S COMEDY CLUB).
**(770)** TV3 AG, Wagistrasse 6, Schlieren (CH).
**(732)** Tamedia AG, Werdstrasse 21, CH-8004 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**722 666** (X AGENT).
**(770)** Brokat Infosystems AG, 3, Industriestrasse, Stuttgart (DE).
**(732)** Encorus Holdings Limited, 25/28 North Wall Quay, Dublin 1 (IE).
**(842)** Limited, Irlande
**(580)** 15.04.2002

---

**723 114**.
**(770)** Kontorovitch Lev Naoumovitch, 1-2-143, oulitsa 1-ya, Krestyanskaya, Mytichtchi (RU).
**(732)** Zlenko Evgeny Vladimirovitch, 39/17, kv. 29, 2-ya Krestyanskaya oulitsa, RU-141000 Mytichtchi (RU).
**(580)** 15.04.2002

---

**723 354** (MUU).
**(770)** ARLA, Ekonomisk Förening, Torsgatan 14, STOCKHOLM (SE).
**(732)** Arla Foods AB, Torsgatan 14, SE-105 46 Stockholm (SE).
**(842)** limited liability company, Sweden
**(580)** 15.04.2002

---

**724 169** (malo).
**(770)** M.A.C. - MANIFATTURE ASSOCIATE CASHMERE - S.p.A., Via Gattinella, 6, - Capalle - Campi Bisenzio (Firenze) (IT).
**(732)** FINCASHMERE S.p.A., Via G. Garibaldi 15, I-50100 Firenze (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(750)** Ittierre Holding, Zona Industriale, I-86090 Pettoranello di Molise (Isernia) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**724 223** (AUTODOC).
**(770)** GIRDE (société anonyme), 119 à 131, avenue René Morin, MORANGIS (FR).
**(732)** AD NET, 119/131, avenue René Morin, F-91420 MORANGIS (FR).
**(842)** Société Anonyme, FRANCE
**(580)** 18.04.2002

---

**725 062** (KLF).
**(770)** KLF-ZVL, a.s., Kukučinova, Kysucké Nové Mesto (SK).
**(732)** KLF - KOVÁČŇA, a.s., Kukučínova, SK-024 11 Kysucké Nové Mesto (SK).
**(580)** 05.04.2002

---

**725 951** (eCO2).
**(770)** Pazen GmbH, 63, Deutschherrenstrasse, Zeltingen-Rachtig (DE).
**(732)** eurotec GmbH, Zum Rachtiger Wald, D-54516 Wittlich-Wengenrohr (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**728 388** (LINE).
**(770)** PICCIAU ANDREA, Via Clelia, 4, MONSERRATO (CA) (IT).
**(732)** ISSPORT SRL, Via Cornalias, 24, CAGLIARI (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**732 376** (FOOD & MARKET), **732 384** (MARKET&MORE), **737 301** (MEDIA&MARKET), **737 302** (SHOPPER&MARKET), **737 342** (WEB&MARKET).
**(770)** Shield Holding B.V., 21, Haringvliet, AMSTERDAM (NL).
**(770)** Furria B.V., 8, Kennemerduinen, AMSTELVEEN (NL).
**(732)** Aegis Research Holding B.V., Museum Plaza, Weteringschans 87b, AMSTERDAM (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**732 439** (MED 24).
**(770)** Albert Weber, Fähriweg 6, Neuhausen am Rheinfall (CH).
**(732)** RED POWER Establishment, Landstrasse 140, FL-9494 Schaan (LI).
**(580)** 17.04.2002

---

**732 641** (MANAGEMENT SUPPORT SECRETARY Plus).
**(770)** A.F.S. Secretaresse Plus Holding B.V., 20, Lange Voorhout, THE HAGUE (NL).
**(732)** United Intellectual Property B.V., P.J. Oudweg 61, NL-1314 CK ALMERE (NL).
**(842)** B.V. (private limited company)
**(580)** 26.04.2002

---

**738 439** (CERAM-FLON).
**(770)** HUTH Malte, 13, Buchenweg, Starnberg (DE).
**(732)** FLON-RIGHTS, INC., 1406 Hays St., Tallahassee, FL 32301 (US).
**(814)** DE
**(580)** 22.05.2002

---

**741 843**.
**(770)** Robidog J. Rosenast, Stöckliweg 15, Thun (CH).
**(732)** Robidog AG, Stöckliweg 15, CH-3604 Thun (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**743 970** (Düker THERMALPOOL).
**(770)** Eisenwerke Fried. Wilh. Düker GmbH & Co, 10, Wuerzburger Str., Karlstadt (DE).
**(732)** Düker Sanitär GmbH, Schneidhausen, D-52372 Kreuzau (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**745 251** (ANTONIO LUPI).
**(770)** ANTONIO LUPI S.p.A., Via Mazzini, 70, Stabbia, Cerreto Guidi (Firenze) (IT).
**(732)** ANTONIO LUPI DESIGN S.p.A., Via Mazzini, 73/75, - Stabbia - I-50050 Cerreto Guidi (Firenze) (IT).
**(842)** S.p.A., Italie
**(580)** 25.04.2002

---

**746 105** (DU NORD).
**(770)** International Shellfish B.V., 139, Van Konijnenburgweg, BERGEN OP ZOOM (NL).
**(732)** Heiploeg Shellfish B.V., Industrieweg 35, NL-4401 LA YERSEKE (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**748 418** (GLÜCKSPERLE).
**(770)** Kurt Sigl, 50, Daucherstrasse, Ingolstadt (DE).
**(732)** s-find.de GmbH, Stadtplatz 53, D-84453 Mühldorf a.I. (DE).
**(842)** GmbH, Allemagne
**(580)** 15.04.2002

---

**749 685** (VIANOR).
**(770)** Nokian Renkaat Oyj, P.O. Box 20, Nokia (FI).
**(732)** Vianor Holding Oy, Pirkkalaistie 7, FIN-37100 Nokia (FI).
**(842)** joint-stock company, Finland
**(580)** 26.04.2002

---

**749 772** (Twister).
**(770)** Brokat AG, Industriestraße, 3, Stuttgart (DE).
**(732)** Encorus Holdings Limited, 25/28 North Wall Quay, Dublin 1 (IE).
**(842)** Limited, Irlande
**(580)** 15.04.2002

---

**751 341** (Sport Life).
**(770)** EDI SPORTPRESS IBERICA, S.L., Nicolas Alcorta, 2, BILBAO (ES).
**(732)** MOTORPRESS-IBERICA, S.A. (SODIEDAD UNIPERSONAL), Ancora, 40, E-28045 MADRID (ES).
**(580)** 16.05.2002

---

**752 580** (STUDEBAKER).
**(770)** Peter C.M. Schotanus h.o.d.n. Studebaker Select Europe B.V.i.o., 31, Van Lenneplaan, HILVERSUM (NL).
**(732)** Pelisoco B.V., Van Lenneplaan 31, NL-1217 NB HILVERSUM (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap
**(580)** 13.05.2002

---

**754 231** (ZACCO), **766 855** (a).
**(770)** Stockholms Patentbyrå Zacco AB, Box 23101, STOCKHOLM (SE).
**(732)** Zacco A/S, Hans Bekkevolds Allé 7, DK-2900 Hellerup (DK).

**(842)** Joint-stock company, Denmark
**(580)** 30.04.2002

---

**755 090** (AVANTI).
**(770)** Studebaker Select Europe B.V., 31, Van Lenneplaan, HILVERSUM (NL).
**(732)** Pelisoco B.V., Van Lenneplaan 31, NL-1217 NB HILVERSUM (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap
**(580)** 13.05.2002

---

**755 973** (DANONE Aidons les enfants à grandir), **758 941** (DANONE Helping our children to grow).
**(770)** GROUPE DANONE, 7 rue de Téhéran, Paris (FR).
**(732)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126, rue Jules Guesde, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
**(842)** SA, FRANCE
**(750)** COMPAGNIE GERVAIS DANONE Marques et Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**761 000** (Iniciador).
**(770)** MERCANTIL AGRICOLA ARAGONESA, S.L., Avda. Navarra, 146, ZARAGOZA (ES).
**(732)** MAGRISA SOLUCIONES AGRICOLAS, S.L., Avda. Navarra, 146, E-50011 ZARAGOZA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE
**(580)** 02.05.2002

---

**764 486** (NUTRICIA SUPPLEMENTS), **765 612**.
**(770)** Nutricia International B.V., 49, Rokkeveenseweg, ZOETERMEER (NL).
**(732)** N.V. Nutricia, Eerste Stationsstraat 186, NL-2712 HM ZOETERMEER (NL).
**(580)** 26.04.2002

---

**765 987** (fish.is).
**(770)** Sameinaðir útflytjendur ehf, Grandagarður 13, Reykjavik (IS).
**(732)** Útgerðarfélag Akureyringa hf., Fiskitangi, IS-600 Akureyri (IS).
**(842)** a limited company (hlutafélag), Iceland
**(750)** Mr. Kristján Aðalsteinsson, marketing manager, Útgerðarfélag Akureyringa, Fiskitangi, IS-600 Akureyri (IS).
**(580)** 21.05.2002

---

**766 346** (evoeye).
**(770)** MasterSolution AG, 54, Friedenstrasse, Plauen (DE).
**(732)** evoeye corp., CH-4934 Madiswil (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**767 788**.
**(770)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Byk-Gulden-Strasse 2, Konstanz (DE).
**(732)** Altana AG, 55, Seedammweg, D-61285 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).
**(750)** Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, 2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**768 171** (En Ocean).
**(770)** Siemens Aktiengesellschaft, Wittelsbacherplatz 2, München (DE).
**(732)** EnOcean GmbH, 18a, Kolpingring, D-82041 Oberhaching (DE).
**(580)** 26.04.2002

---

**768 756**, **769 508**, **769 552**, **769 553**, **769 554**, **769 555**, **769 556**, **769 557**, **770 039**, **770 040**, **770 041**, **770 042**, **770 043**, **770 044**.
**(770)** S.A. Henkel Belgium N.V., Havenlaan 66, Brussel (BE).
**(732)** HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67, DÜSSELDORF-HOLTHAUSEN (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**769 171** (Hannibal).
**(770)** Newco Nohau B.V., Algerastraat 19, Schiedam (NL).
**(732)** Van Heck International Holdings B.V., Beursplein 37, NL-3011 AA ROTTERDAM (NL).
**(580)** 03.05.2002

---

**773 140** (GALERINA).
**(770)** Merkur AG, 15, Fellerstrasse, Berne (CH).
**(732)** Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, CH-9620 Lichtensteig (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**773 193** (AQUANAUTIC).
**(770)** Quattro Style SA, 3, rue neuve du Molard, Genève (CH).
**(732)** Raphaël Meyer Cohen, 9, chemin de la Tour-Carrée, CH-1223 Cologny (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**773 417** (AMUKINA), **773 705** (AMUKINE MED), **773 874** (AMUKINA MED).
**(770)** AMUCHINA SPA, Via Pontasso, 13, CASELLA (GENOVA) (IT).
**(732)** AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A., Viale Amelia, 70, I-00181 ROMA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**773 852** (VITENS).
**(770)** Fundays Holding B.V., Korte Kleverlaan 78, Bloemendaal (NL).
**(732)** Vitens N.V., Oude Veerweg 1, NL-8019 BE ZWOLLE (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**773 865** (Original LUXUS Karlsbader Oblaten).
**(770)** Karpati Handels GmbH Import-Export, Blumenthal Nr. 2, Selb (DE).
**(732)** Wedlich Erich, Wedlich Claudia, 9, Blumenthal, D-95100 Selb (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**775 840** (Toni Herner).
**(770)** Toni HERNER, 2, Hölzleweg, Villingen-Schwenningen (DE).
**(732)** Toni Herner, 68, Remisbergerstrasse, CH-8280 Kreuzlingen (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

## Cessions partielles / *Partial assignments*

**149 217** (Kaloderma).
**(770)** Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG, Hohenzollernring 127-129, D-22763 Hamburg (DE).
**(871)** **149 217 A.**
**(580)** 26.04.2002

---

**(151)** **20.09.1950** **149 217 A**
**(180)** **20.09.2010**
**(732)** Ludovico Martelli S.r.l.
Via Pisana, 727
I-50143 Firenze (IT).

**Kaloderma**

**(531)** 27.5.
**(511)** 1 Produits servant à conserver les aliments, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, mélanges extincteurs, trempes, soudures, matières premières minérales, apprêts, matières à tanner, résines, colles.
2 Vernis, laques, mordants; résines, préservatifs contre la rouille.
3 Matériel de nettoyage, cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet, cire, produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à astiquer et à polir (sauf pour le cuir), produits pour aiguiser.
4 Matières servant à l'éclairage, huiles et graisses industrielles, lubrifiants, benzine, bougies, veilleuses, mèches de lampe, matières à conserver le cuir, cire.
5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de plantes, désinfectants, matières à empreintes pour dentistes, plombage de dents.
6 Tubes à garder du savon à barbe, matières premières minérales.
16 Colles, pinceaux.
17 Matières premières minérales.
19 Matières premières minérales.
21 Soies, crins, poils pour la brosserie, brosserie, peignes, éponges, ustensiles de toilette, paille de fer.
*1 Products for preserving foodstuffs, chemical products for industry, science and photography, fire-extinguishing compounds, tempering substances, soldering preparations, mineral raw materials, primers, tanning materials, resins, glues.*
*2 Varnishes, lacquers, mordants; resins, rust-protection agents.*
*3 Cleaning equipment, polishes, substances for glazing and preserving leather, floor wax, wax, perfumery goods, cosmetic products, essential oils, soaps, washing and bleaching substances, starch, starch preparations, laundry dyes, stain removing substances, glazing and polishing materials (other than for leather), sharpening preparations.*
*4 Lighting materials, industrial oils and greases, lubricants, benzine, candles, nightlights, lamp wicks, substances for preserving leather, wax.*
*5 Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, pesticides and herbicides, disinfectants, dental impression materials, dental fillings.*
*6 Tubes for keeping shaving soap, mineral raw materials.*
*16 Glues, paintbrushes.*
*17 Mineral raw materials.*
*19 Mineral raw materials.*
*21 Bristles, horse hair, hair for brushes, brushware, combs, sponges, toiletry articles, steelwool.*
**(822)** 20.02.1965, 339 528.
**(161)** 06.08.1926, 048290.
**(831)** IT.

---

**190 683** (Avafortan).
**(770)** ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).
**(871)** **190 683 B.**
**(580)** 24.04.2002

---

**(151)** **13.02.1956** **190 683 B**
**(180)** **13.02.2016**
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG
Leipziger Strasse 7-13
D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).

**Avafortan**

**(511)** 5 Médicaments.
**(822)** 23.08.1954, 661 737.
**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, HR, IT, LI, MK, PT, SI, YU.

---

**262 555** (MONOPOL).
**(770)** GAMEX, AKCIOVÁ SPOLECNOST CESKÉ BUDEJOVICE, 2, Prumyslová, CZ-370 21 CESKÉ BUDEJOVICE (CZ).
**(871)** **262 555 A.**
**(580)** 03.05.2002

---

**(151)** **23.11.1962** **262 555 A**
**(180)** **23.11.2002**
**(732)** HENKEL CENTRAL EASTERN EUROPE GESELLSCHAFT MBH
29, Erdbergstrasse
A-1030 Wien (AT).
**(842)** GESELLSCHAFT MBH, Autriche

**MONOPOL**

**(511)** 1 Toutes sortes de colles et de glutinants, toutes sortes de papiers chimiques, produits chimiques se rapportant à l'école, au bureau et à la peinture.
2 Couleurs pour enfants, pour écoles, couleurs techniques et pour artistes, fermes, liquides et sous toutes autres formes, toutes sortes de couleurs spéciales et pour la peinture en émail, vernis et laques pour tablettes, toutes sortes de peintures, excepté couleurs pour estampilles.
5 Papiers pour attraper les mouches.

16 Tampons pour estampilles; boîtes et palettes avec couleurs, excepté celles en tôle, toutes sortes de fournitures de bureau, excepté encres pour estampilles, ardoises; crayons de couleurs et noirs sans bois et en bois, toutes sortes de pastels, toutes sortes de craies blanches et de couleurs, craies pour tailleurs, pour cordonniers et pour forestiers, boîtes et palettes de bois et de carton avec couleurs; toutes sortes de fournitures d'école, de bureau, excepté encres pour estampilles, papiers gommés (excepté papier pour dessiner); tablettes de carton, gommes-grattoirs, encres de Chine, noires et de couleurs, liquides et fermes, excepté encres pour estampilles, liquides pour éliminer l'écriture, rubans pour machines à écrire, toutes sortes de papiers chimiques, toutes sortes de colles et de glutinants.

28 Craies pour billards.

AT.

---

**290 991** (AVAMIGRAN).
**(770)** ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT, 45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).
**(871)** **290 991 B.**
**(580)** 24.04.2002

---

**(151)** **16.11.1964** **290 991 B**
**(180)** **16.11.2004**
**(732)** AWD.pharma GmbH & Co. KG
Leipziger Strasse 7-13
D-01097 Dresden (DE).
**(750)** AWD.pharma GmbH & Co. KG, Patent- and Trademark Dept, Leipziger Str. 7-13, D-01097 Dresden (DE).

## AVAMIGRAN

**(511)** 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.
**(822)** 15.06.1964, 789 937.
**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, HR, LI, MK, RO, SI, SK, VN, YU.
**(861)** VN.

---

**453 842** (PAUL).
**(770)** FRANCIS HOLDER, Place de la Gare, F-59110 LA MADELEINE (FR).
**(871)** **453 842 A.**
**(580)** 10.05.2002

---

**(151)** **08.07.1980** **453 842 A**
**(180)** **08.07.2010**
**(732)** HOLDER
société anonyme
2, Place de la Gare
F-59110 LA MADELEINE (FR).
**(842)** société anonyme

## PAUL

**(511)** 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

*30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice.*
**(821)** 02.03.1972, 128 436.
**(822)** 02.03.1972, 850 992.
**(831)** AT, BX, CH, ES, IT, MC, PT.
**(832)** DK, FI, SE.
**(861)** SE.
**(863)** ES.

---

**484 353** (PRIMALAN).
**(770)** AVENTIS PHARMA S.A., 20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).
**(871)** **484 353 A.**
**(580)** 13.05.2002

---

**(151)** **19.03.1984** **484 353 A**
**(180)** **19.03.2004**
**(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).
**(842)** Société Anonyme à directoire et conseil de surveillance, France
**(750)** PIERRE FABRE MEDICAMENT Direction Propriété Intellectuelle, 17, avenue Jean Moulin, F-81106 CASTRES CEDEX (FR).

## PRIMALAN

**(511)** 5 Un médicament antihistaminique, antiallergique et psychotonique.
**(821)** 03.07.1974, 176 006.
**(822)** 03.07.1974, 904 934.
**(831)** AT, DZ, IT, MA, PT.

---

**517 065** (COMPUTERLAND).
**(770)** COMPUTERLAND EUROPE OPERATIONS S.A., Zone Industrielle, route de Trèves, L-2632 FINDEL (LU).
**(871)** **517 065 D.**
**(580)** 18.03.2002

---

**(151)** **30.07.1987** **517 065 D**
**(180)** **30.07.2007**
**(732)** ComputerLand S.A.
Al. Jerozolimskie 180
PL-02-486 WARSZAWA (PL).

## COMPUTERLAND

**(511)** 35 Aide à la direction des affaires, assistance technique et consultations pour l'établissement et la direction d'affaires concernés plus particulièrement par la vente d'ordinateurs et de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires et de produits analogues; services relatifs à la vente en gros et au détail d'ordinateurs, de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires.

39 Transport et entreposage, plus particulièrement transport et entreposage d'ordinateurs et de micro-ordinateurs, de leurs parties et accessoires.

42 Programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, imprimerie, services de dessinateurs pour emballages, recherche technique.

**(822)** 20.02.1987, 151 620.

**(300)** BX, 20.02.1987, 151 620.

**(831)** DE.

---

**530 540** (KISS).

**(770)** G. P. INVESTISSEMENT, Société anonyme, 102, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).

**(871)** **530 540 B.**

**(580)** 12.04.2002

---

**(151)** **18.05.1988** **530 540 B**

**(180)** **18.05.2008**

**(732)** RADIO BLANCA
Gran Via, 67
E-28013 MADRID (ES).

**(842)** Société Anonyme, Espagne

# KISS

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, alcool savonneux, produits antisolaires, (préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau), aromates, matières à astiquer, essence de badiane, préparations cosmétiques pour le bain, sels pour le bain (non à usage médical), pierres à barbe, savons à barbe, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, essence de bergamote, crème pour blanchir la peau, produits de blanchissage, bleu pour l'azurage du linge, bois odorants, aromates pour boissons, produits pour les soins de la bouche (non à usage médical), produits pour faire briller, lotions capillaires, colorants et teintures pour cheveux, préparations pour cheveux, cosmétiques pour cils, cils postiches, adhésifs pour fixer les cils postiches, cirages, cire, eau de Cologne, colorants pour la toilette, cosmétiques pour animaux, crayons à usage cosmétique, décapants, produits de démaquillage, détachants, détartrants à usage domestique, détergents (détersifs) autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical, eau de javel, eau de lavande, eaux de senteur, eaux de toilette, émeri, papier d'émeri, ambre, amidon, empois, encaustiques, encens, produits épilatoires, essences de térébenthine, extraits de fleurs, fards, bases pour parfums de fleurs, liquides pour lave-glaces, graisses à usage cosmétique, huiles d'amandes, huiles à usage cosmétique, huiles de nettoyage, huiles de toilette, huiles éthérées, huiles pour la parfumerie, laits à usage cosmétique, laits de toilette, produits pour enlever les laques, laques pour les ongles, produits de lavage, lessives, rouge à lèvres, produits pour parfumer le linge, lotions à usage cosmétique, lotions capillaires, produits de maquillage, masques de beauté, essence de menthe, nécessaires de cosmétique, ongles postiches, ouate à usage cosmétique, papier à polir, produits de parfumerie, parfums, pierre ponce, pommades à usage cosmétique, poudre pour le maquillage, produits de rasage, savonnettes, sels pour le bain non à usage médical, shampooings, talc pour la toilette.

6 Statues en bronze.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton, machines parlantes, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils extincteurs, dispositifs de protection contre les accidents, accumulateurs électriques, avertisseurs acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, aiguilles de tourne-disques, aimants, instruments d'alarme, allume-cigares pour automobiles; altimètres, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, antennes, dispositifs antiéblouissants, dispositifs antiparasites, machines à compter et à trier l'argent, machines arithmétiques, armoires de distribution d'électricité, aspirateurs de poussière, appareils d'enseignement audiovisuel, automates à musique à prépaiement, appareils automatiques à prépaiement, distributeurs automatiques, avertisseurs acoustiques, avertisseurs contre le vol, avertisseurs d'incendie, balances, balises lumineuses, ballons météorologiques, enregistreurs à bande magnétique, bandes magnétiques, appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques, bandes vidéo, distributeurs de billets ou tickets, boîtiers de haut-parleurs, bornes routières lumineuses ou mécaniques, bouées de sauvetage ou de signalisation, boussoles, boutons de sonnerie, machines de bureau à cartes perforées, câbles électriques, cadres pour diapositives, caisses comptables, disques à calcul, caméras, distributeurs de carburants pour stations-service, casques de protection, sifflets pour appeler les chiens, films cinématographiques impressionnés, coupe-circuit, circuits imprimés, signaux lumineux clignotants, combinaisons de plongée, combinaisons spéciales de protection pour aviateurs, commutateurs, machines comptables, podomètres, compte-pas, compte-tours, compteurs, conducteurs électriques, conduits acoustiques, verres de contact, contrôleurs de vitesse pour véhicules, verres correcteurs, dessins animés, détecteurs, diaphragmes acoustiques ou photographiques, diapositives, appareils de projection de diapositives, machines à dicter, tourne-disques, disques à calcul, disques acoustiques, appareils de dosage, écouteurs téléphoniques, écrans de projection, écrans fluorescents, émetteurs de télécommunication, émetteurs de signaux électroniques, appareils pour l'enregistrement de temps, appareils pour l'enregistrement des distances, appareils pour l'enregistrement des sons, films pour l'enregistrement des sons, supports d'enregistrements sonores, enregistreurs à bande magnétique, enseignes lumineuses, enseignes mécaniques, étuis à lunettes et pour verres de contact, étuis pour appareils et instruments photographiques, exposimètres, machines à facturer, fibres optiques, fils électriques, fils magnétiques, fils télégraphiques, fils téléphoniques, filtres pour la photographie, flashes, écrans fluorescents, appareils à haute fréquence, gants de plongée, haut-parleurs, hologrammes, indicateurs de niveau d'eau, indicateurs de pente, indicateurs de pertes électriques, indicateurs de quantités, indicateurs de température, indicateurs de vide, indicateurs de vitesse, appareils pour le traitement de l'information, appareils d'intercommunications, interrupteurs, inverseurs, jauges, jumelles, lampes optiques, lanternes magiques, lasers non à usage médical, lentilles optiques, signaux lumineux, tubes lumineux pour la publicité, articles de lunetterie, lunettes, masques respiratoires, instruments mathématiques, mégaphones, mémoires pour ordinateurs, instruments de mesure, instruments météorologiques, microphones, microscopes, miroirs optiques, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, appareils et instruments nautiques, instruments d'observation, ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques, parafoudres et paratonnerres, parcomètres, appareils et machines à photocopier, appareils pour la phototélégraphie, appareils et instruments de physique, piles électriques, porte-voix, postes de T.S.F., postes radiotélégraphiques, postes radiotéléphoniques, appareils de projection, écrans de projection, casques de protection, pylônes de T.S.F., appareils de radio, appareils de radio pour véhicules, appareils radioélectriques, appareils et installations pour la production de rayons X (non à usage médical), dispositifs de protection contre les rayons X (non à usage

médical), récepteurs, appareils pour la reproduction des sons, rubans magnétiques, satellites, signalisation lumineuse ou mécanique, sirènes, sonars, appareils pour l'enregistrement, l'amplification, la reproduction et la transmission des sons, tachymètres, taximètres, appareils de téléguidage, télémètres, télé-prompteurs, téléscripteurs, appareils de télévision, mécanismes à prépaiement pour appareils de télévision, thermomètres, thermostats, totalisateurs, appareils pour le traitement de l'information, machines à voter; appareils et instruments pour la réalisation, la production, l'émission, la reproduction et la transmission de sons, d'images et de signaux; stations de radio; baladeurs; équipements de haute-fidélité (sons, images, vidéo), y compris lecteurs, amplificateurs, enregistreurs, vecteurs, sélecteurs, récepteurs, appareils de manipulation et de transformation de sons, de signaux et d'images; transducteurs; équipements, machines et installations de bureautique, d'électronique, d'informatique, d'informatique domestique, de jeux électroniques ou vidéo ainsi que leurs parties et accessoires; antennes, écrans, modems, périphériques, imprimantes, claviers, appareils laser, consoles de commande, écrans de visualisation, supports d'informations, de messages, de sons, d'images, de signaux, notamment sous forme de bandes et de disques; appareils et instruments électroniques de production de sons; terminaux vidéotex.

12 Aérostats, antivols, autobus, autocars, automobiles, volants pour automobiles, avions, avirons, ballons aérostatiques, ballons dirigeables, bateaux, bennes de camions, bicyclettes, pare-brise, brouettes, cabines pour installations de transport par câbles, appareils et installations de transport par câbles, camionnettes, camions, canots, capotes de véhicules, caravanes, carrosseries, chalands, chaloupes, chariots de manutention, chariots élévateurs, charrettes, charrettes de golf, chars, châssis de véhicules, chemins de fer, cycles, direction pour véhicules, véhicules aériens, ballons dirigeables, véhicules électriques, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules, voitures d'enfants, enjoliveurs, essieux, essuie-glace, fourgonnettes, funiculaires, housses de selles pour bicyclettes ou pour motocyclettes, housses pour sièges de véhicules, hydravions, hydroglisseurs, locomotives, véhicules militaires, motocycles, motocyclettes, machines motrices pour véhicules, navires, parachutes, remonte-pentes, pneumatiques, porte-bagages pour véhicules, porte-skis pour automobiles, poussettes, véhicules-remorques, wagons-restaurants, rétroviseurs, roues de véhicules, sièges de véhicules, véhicules et engins spatiaux, voitures de sport, suspension de véhicules, téléphériques, télésièges, tracteurs, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, tricycles, triporteurs, freins de véhicules, portes de véhicules, vitres de véhicules, véhicules électriques, voitures, wagons, wagons-lits, wagons-restaurants, yachts, véhicules, engins ou machines mobiles servant à supporter, stocker, enregistrer, transmettre, recevoir, relayer des signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires, véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques, aiguilles d'horlogerie, argenterie (vaisselle), articles de bijouterie, boîtes en métaux précieux, bougeoirs en métaux précieux, bracelets de montres, breloques, cadrans d'horlogerie, instruments chronométriques, épingles de cravates en métaux précieux, porte-crayons en métaux précieux, ustensiles de cuisine en métaux précieux, écrins en métaux précieux, étuis à cigares et à cigarettes en métaux précieux, fils de métaux précieux pour la bijouterie, flacons en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, horloges, lingots de métaux précieux, médailles, médaillons (bijouterie), monnaies, montres, porte-monnaie en métaux précieux, mouvements d'horlogerie, pendulettes, porte-serviettes en métaux précieux, réveille-matin, ronds de serviettes (en métaux précieux), étuis pour l'horlogerie, soucoupes en métaux précieux, statues en métaux précieux, strass, urnes en métaux précieux, objets en métaux précieux et leurs alliages, instruments chronométriques servant de supports de signaux sonores, visuels, électriques, magnétiques, ainsi que de messages de communication ou publicitaires.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes), imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), autocollants, matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, distributeurs de ruban adhésif, articles de papeterie, machines à imprimer des adresses, affiches, machines pour l'affranchissement (pour coller les timbres-poste ou imprimer l'affranchissement), agrafes de bureau, albums, almanachs, aquarelles, aquariums d'appartement, maquettes d'architecture, argile à modeler, objets d'art gravés, objets d'art lithographiés, atlas, dessous-de-chope à bière, billets, blocs (papeterie), blocs à dessin, boîtes en carton ou en papier, emballages pour bouteilles en carton ou en papier, brochures, cahiers, calendriers, calques, caractères (chiffres et lettres), papier carbone, carnets, cartes, tubes en carton, cartonnages, catalogues, cavaliers pour fiches, chapelets, chemises pour documents, chromos, cire à cacheter, composteurs, patrons pour la confection de vêtements, confettis, jetons de contrôle, corbeilles à courrier, coupe-papier (articles de bureau), craie à marquer, crayons, taille-crayons, crucifix, décors de théâtre, dessins, diagrammes, duplicateurs, machines à écrire, produits pour effacer, élastiques de bureau, papier d'emballage, encres, tampons-encreurs, encriers, matériel d'enseignement sous forme de jeu, enseignes en papier ou en carton, enveloppes, éphémérides, essuie-mains en papier, étiquettes non en tissu, faire-part, feuilles et fiches pour papeterie, formulaires, formules, fournitures scolaires, globes terrestres, gravures, horaires imprimés, papier hygiénique, images, impressions, clichés d'imprimerie, lettres d'imprimerie, jetons de contrôle, jeux de cartes, journaux, papier à lettres, linge de table en papier, lithographies, livres, marques pour livres, serre-livres, papier lumineux, manuels, mouchoirs de poche en papier, nappes en papier, numéroteurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur, papier pour appareils enregistreurs, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, périodiques, photographies, photogravures, plans, pochoirs, portraits, timbres-poste, timbres commémoratifs, prospectus, publications, registres, reliures, répertoires, représentations graphiques, reproductions graphiques, revues, cartes de souhaits, sous-main, stencils, stores en papier, stylos, timbres à adresses, serviettes de toilette en papier, trousses à dessin, feuilles de viscose pour l'emballage, produits en papier, carton ou équivalent servant de support à des signaux visuels ou sonores ou des messages de communication ou publicitaires.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie; baudruches, bourses, caisses en cuir ou en carton-cuir, cartables, porte-cartes, coffres de voyage, sacoches pour porter les enfants, lanières de cuir ou imitation moleskine, porte-documents, portefeuilles, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, sacs à roulettes, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir), similicuir, trousses de voyage.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, tableaux d'affichage, armoires, objets d'art en bois, en cire, bancs, berceaux, bibelots en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, bibliothèques, coffrets à bijoux non en métaux précieux, boîtes ou caisses en bois ou en matières plastiques, casiers à bouteilles, buffets, meubles de bureau, bureaux, canapés, casiers, chaises, cintres pour vêtements (non métalliques), coffrets, comptoirs, conteneurs non métalliques,

coussins, objets pour la décoration en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, dessertes, échelles non métalliques, écrins non en métaux précieux, écriteaux en bois, récipients, récipients d'emballage en matières plastiques, établis, étagères, éventails, fauteuils, glaces (miroirs), plaques d'identité non métalliques, jardinières, présentoirs pour journaux, lavabos (tables de toilette), literie (à l'exception du linge de lit), lits, lutrins, manches à balais (non métalliques), manches d'outils (non métalliques), manches de couteaux (non métalliques), mannequins, portes de meubles, meubles métalliques, mobilier scolaire, palettes de transport non métalliques, paravents, porte-revues, présentoirs, pupitres, fermetures de récipients non métalliques, réservoirs ni en métal ni en maçonnerie, rotin, secrétaires, sièges, tables, tréteaux, vannerie, verre argenté (miroiterie), vitrines (meubles), objets à des fins de supports de communication ou publicitaires.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, habillement pour automobilistes, costumes de bain, bas, bonneterie, bretelles, ceintures (habillement), chapellerie, chaussettes, chaussons, chaussures, chaussures de football, chaussures de plage, chemises, chemisettes, coiffes, collants, cols, vêtements confectionnés, lingerie de corps, couches-culottes, cravates, habillement pour cyclistes, vêtements de dessus, écharpes, foulards, fourrures (vêtements), gabardines (vêtements), gants (habillement), gilets, gants de golf, imperméables, jupes, layette, maillots, manteaux, pantalons, pardessus, pull-overs, pyjamas, robes, combinaisons de ski nautique, souliers de sport, uniformes, vestes, vêtements revêtus à titre décoratif de la marque déposée.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël, balles de jeux, ballons de jeu, billards, blocs de construction (jouets), boules de jeux, gants de boxe, cannes de golf, masques de carnaval, cerfs-volants, compteurs pour jeux, jeux de construction, objets de cotillon, damiers, dés (jeux), échiquiers, engins pour exercices corporels, farces (attrapes), fixations de skis, fléchettes, haltères, jeux automatiques autres que ceux à prépaiement, marionnettes, masques d'escrime, patins à glace, patins à roulettes, attirail de pêche, planches pour le surfing sans moteur, poupées, quilles, skis, jeux de société, raquettes, appareils de prestidigitateurs, jeux et jouets comprenant des moyens de lecture, d'amplification, d'enregistrement, de transmission, de sélection, de réception, de manipulation, de transformation de sons, de signaux, et d'images.

35 Publicité et affaires et plus spécifiquement aide à la direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, expertises en affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, service de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, affichage, location de panneaux d'affichage, agences d'import-export, agences de publicité, diffusion d'annonces publicitaires, cote en Bourse, location de machines et d'appareils de bureau, bureaux de placement, agences d'informations commerciales, transcription de communications, comptabilité, service de conseils pour l'organisation de la direction des affaires, consultations pour les questions de personnel, courriers publicitaires, services de dactylographie, décoration de vitrines, démonstration de produits, diffusion d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), distribution de matériel publicitaire, mise à jour de documentation publicitaire, documentation publicitaire, reproduction de documents, diffusion d'échantillons, ventes aux enchères, engagement de personnel, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, études de marchés, location de matériel publicitaire, location de panneaux d'affichage, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, publicité radiophonique, publicité télévisée, relations publiques, conception, réalisation, diffusion de publicité, conception, réalisation, gestion de supports publicitaires ou informatifs, informations statistiques; travaux à façon sur ordinateur; saisie informatique ou télématique.

38 Communications, agences d'informations, communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, distribution du courrier, expédition de dépêches, transmission de dépêches, diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées, transmission de messages, radiodiffusion, transmission de télégrammes, services télégraphiques, services téléphoniques, services télex, télématiques, vidéotex; agences de presse; services télématiques et téléphoniques, notamment services télématiques accessibles par codes d'accès, noms abrégés, mots-clés, mots de passe ou terminaux vidéotex; centres serveurs, transmission d'informations contenues dans des bases et banques de données; messagerie électronique ou télématique, annuaire de services télématiques.

42 Accompagnements, agences matrimoniales, agences pour amitiés, approvisionnement, architecture, assistance légale, gérance de droits d'auteurs, bains publics, salon de beauté, administration de maisons et de biens, intendance de maisons et de biens, services de brocante, bureaux de rédaction, déblayage de combles, établissements de plans pour la construction, services de conseils en construction, services de contentieux, services d'échange de correspondance, location de costumes, décoration intérieure, services de dessinateurs pour emballages, services de dessinateurs, agences de détectives, location de distributeurs automatiques, enquêtes et recherches sur personnes portées disparues, études de projets sans rapport avec la direction des affaires, expertises, organisation d'expositions, généalogie, horloges parlantes, services hôteliers, imprimerie, informations sur la mode, services d'informations météorologiques, jardinage, location d'appareils électriques, location d'habits, location d'ordinateurs, location d'uniformes, location de chambres, location de vêtements, maisons de repos, maisons de retraite pour personnes âgées, maisons de vacances, massages, programmation pour ordinateurs, orientation professionnelle, pensions, photographie, reportages photographiques, protection civile, reportages, restauration, service de santé, agences de surveillance nocturne, services de traduction; études relatives à la conception de services télématiques et téléphoniques et pour terminaux vidéotex, à la création d'images ou de mots; études, recherches et programmation pour ordinateurs; conception assistée par ordinateur; études, réalisations et mise en oeuvre dans le domaine de l'analyse, de la programmation et de l'exploitation d'ordinateurs, conseils en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique, location de systèmes informatiques et de logiciels.

**(821)** 18.11.1987, 888 776.

**(822)** 18.11.1987, 1 453 003.

**(300)** FR, 18.11.1987, 1 453 003.

**(831)** ES.

**(851)** ES.

**(862)** ES.

---

**544 543** (R ROMANOFF).

**(770)** SILA MARKETING- UND HANDELS-GMBH, 56, Sperberstrasse, D-81827 MÜNCHEN (DE).

**(871)** **544 543 B.**

**(580)** 02.05.2002

**(151)** **09.10.1989** **544 543 B**
**(180)** **09.10.2009**
**(732)** HERBSTREITH & FOX GMBH
PEKTIN-FABRIK WERDER
Phoebener Chaussee
D-14542 WERDER/HAVEL (DE).

ROMANOFF

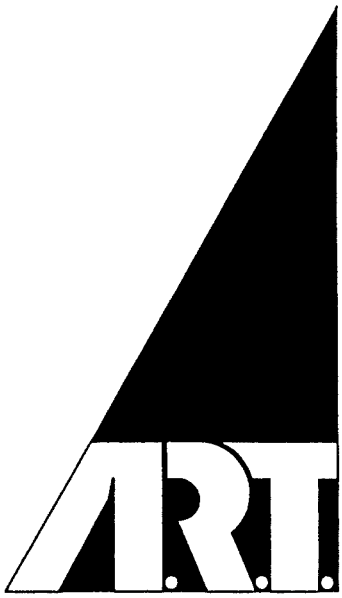
**(531)** 26.4; 26.11; 27.1; 27.5.
**(511)** 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
**(822)** 28.06.1989, 1 141 984.
**(831)** AT, BX, FR, IT, PT.
**(865)** PT.

---

**632 604** (A.R.T.).
**(770)** FANATIC S.A., 8, Rue Saint-Pierre, CH-1701 Fribourg (CH).
**(871)** **632 604 A.**
**(580)** 16.05.2002

---

**(151)** **17.01.1995** **632 604 A**
**(180)** **17.01.2015**
**(732)** THE A.R.T. COMPANY B & S, S.A.
Polígono de Moreta, s/n
E-26570 QUEL - LA RIOJA (ES).
**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE




**(531)** 26.3; 27.5.
**(511)** 25 Vêtements, y compris vêtements de sport, souliers de sport.
**(822)** 07.12.1994, 2 086 514.
**(300)** DE, 15.10.1994, 2 086 514.
**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
**(864)** ES.
**(863)** EG.

---

**632 929** (MYNOL-CID).
**(770)** STAFFORD-MILLER CONTINENTAL N.V./S.A., 9, Nijverheidstraat, B-2260 OEVEL (BE).
**(871)** **632 929 D.**
**(580)** 22.03.2002

---

**(151)** **17.02.1995** **632 929 D**
**(180)** **17.02.2005**
**(732)** Stafford-Miller S.r.l.
Via Zambeletti snc
I-20021 BARANZATE DI BOLLATE (Milano) (IT).

**MYNOL-CID**

**(511)** 5 Préparations et substances pharmaceutiques, désinfectants et stérilisants.
**(822)** 21.10.1994, 556 406.
**(300)** BX, 21.10.1994, 556 406.
**(831)** IT.

---

**648 535** (MEGAZYME).
**(770)** DSM N.V., Het Overloon 1, NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(871)** **648 535 A.**
**(580)** 22.03.2002

---

**(151)** **04.12.1995** **648 535 A**
**(180)** **04.12.2005**
**(732)** Megazyme International Ireland Limited
Bray Business Park
BRAY (IE).

**MEGAZYME**

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et produits pour la destruction des animaux nuisibles); produits chimiques destinés à conserver les aliments.
5 Désinfectants; fongicides.
30 Sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sauces (condiments); épices.
**(822)** 24.11.1995, 571.402.
**(300)** BX, 24.11.1995, 571.402.
**(832)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RU.
**(851)** DE.
**(864)** DE.
**(864)** ES.

---

**665 611** (Gallina Blanca).
**(770)** GALLINA BLANCA, S.A., 38, Josep Tarradellas, E-08029 BARCELONE (ES).
**(871)** **665 611 A.**
**(580)** 12.04.2002

---

**(151)** **01.12.1996** **665 611 A**
**(180)** **01.12.2006**
**(732)** PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A.
Josep Tarradellas, 38
E-08029 BARCELONE (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)
**(531)** 3.7; 25.1; 25.3; 27.5; 29.1.
**(591)** blanc, bleu, jaune, rouge, bleu, noir, orange.
**(571)** Cette marque est constituée par un fond jaune, à la partie inférieure duquel on peut lire GALLINA BLANCA, dont les lettres sont blanches sur un fond rectangulaire bleu aux angles entrants, entourant le contour d'une ligne blanche et d'une ligne bleue, et montrant à la partie supérieure gauche une tête de poulet au fond blanc et profil noir, avec sa crête et sa barbe rouges, son bec rose et son oeil bleu; tout cela conformément est montré au dessin ci-joint.
**(566)** POULE BLANCHE
**(511)** 29 Bouillons, préparations pour faire des bouillons, bouillons concentrés en cubes, pastilles, tablettes, granulées ou d'autres formes, extraits et jus de viande, extraits et jus d'animaux et végétaux; potages, préparations pour faire des potages, potages juliennes; viande, poisson, volaille et gibier; mets à base de poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et confitures; oeufs, lait, beurre, yaourt, boissons lactées et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de fruits et de légumes.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, boissons à base de cacao, café et/ou chocolat; farines et préparations faites de céréales; flocons de céréales séchées; mets à base de farine; pâtes alimentaires; pain; pâtisserie, petits fours et gâteaux; chocolat, bonbons; confiserie, caramels, gommes à mâcher; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
**(822)** 18.04.1996, 1.999.017.
**(822)** 23.05.1996, 1.999.018.
**(822)** 18.04.1996, 1.999.019.
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** DE.
**(863)** CH.
**(863)** KG.

---

**679 465** (UAKA).
**(770)** Imko Gelria B.V., 62, Havenstraat, NL-7005 AG DOETINCHEM (NL).
**(871)** **679 465 A.**
**(580)** 25.03.2002

---

**(151)** **31.07.1997** **679 465 A**
**(180)** **31.07.2007**
**(732)** Rieber & Son plc
California Drive
WHITWOOD - CASTLEFORD WF10 5QZ (GB).

**(531)** 25.1; 26.4; 27.5.
**(511)** 29 Noix préparées, noix préparées en combinaison avec des fruits séchés; fruits séchés; beurre d'arachides.
31 Noix non préparées.
**(822)** 17.07.1997, 607.259.
**(300)** BX, 17.07.1997, 607.259.
**(832)** RU, UA.
**(863)** RU.

---

**748 541** (EURONEXT 100 INDEXT).
**(770)** AEX-Indices B.V., Beursplein 5, NL-1012 JW Amsterdam (NL).
**(871)** **748 541 A.**
**(580)** 19.04.2002

---

**(151)** **10.11.2000** **748 541 A**
**(180)** **10.11.2010**
**(732)** Euronext N.V.
Beursplein 5
NL-1012 JW AMSTERDAM (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands

**EURONEXT 100 INDEX**

**(511)** 35 Publicité; établissement de statistiques; informations commerciales; étude et analyse de marché; services administratifs rendus dans le cadre du courtage en titres et autres valeurs; services de publicité pour la promotion du courtage en titres et autres valeurs.
36 Assurances et finances; cote en Bourse; courtage en titres et autres valeurs; courtage en Bourse.

41 Publication d'imprimés contenant des statistiques, des informations commerciales et des résultats d'études et analyses de marché.

*35 Advertising; compilation of statistical information; business information; market research and analysis; administrative services rendered in relation to stocks and shares brokerage; advertising services for promoting stocks and shares brokerage.*

*36 Insurance and financial services; stock exchange quotations; stocks and shares brokerage; securities brokerage.*

*41 Publication of printed matter containing statistics, business information and results of market studies and analyses.*

**(822)** 30.06.2000, 670751.

**(300)** BX, 30.06.2000, 670751.

**(832)** JP.

## Radiations / *Cancellations*

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et la date d'inscription de la radiation) / *Cancellations effected for all of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).***

**676 000** (MEMOFIX). - 01.05.2002
**707 843** (BJELLANDS). - 30.01.2002
**740 683** (Ski Scandinavia). - 21.02.2002
**741 673** (E-Bill Service). - 06.12.2001
**747 966** (Wap it). - 25.04.2002
**756 390** (Fast Full Flavor SELECTED FINE TOBACCO). - 13.05.2002

---

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / *Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation)*.**

**156 036** (Arazym) - 29.04.2002
**383 495** (RAYDEN) - 10.05.2002
**427 826** (ESPE-APPLIC) - 10.05.2002
**444 058** (CADET-ROUSSEL) - 15.05.2002
**506 617** (KETAMIX) - 10.05.2002
**574 684** (Culinessa) - 24.05.2002
**579 964** (SURGICEM) - 10.05.2002
**618 691** (chambourcy) - 03.05.2002
**668 982** (COMPOSAN) - 16.05.2002
**684 229** (Benz) - 21.05.2002
**691 255** (DC DROMY CLASSIC) - 07.05.2002
**705 347** (pH-performance) - 29.04.2002
**708 975** (METAFUEL TARTARINI) - 13.05.2002
**716 017** (EHPT SETTLER) - 10.05.2002
**720 479** (Joghurt-Busserl) - 21.05.2002
**720 480** (Joghurt-Kiss) - 21.05.2002
**739 386** - 13.05.2002
**747 063** (NOVIA) - 06.05.2002
**750 727** (ME Managing Energy) - 21.05.2002
**752 172** (AUDO) - 16.05.2002
**757 565** (CLIMATICS) - 21.05.2002
**757 676** (DB) - 16.05.2002
**760 719** (CLARGOTIN) - 21.05.2002
**760 768** (DIOVALSAR) - 21.05.2002
**760 772** (TRIZIDIN) - 21.05.2002
**767 881** (e.bloxx) - 21.05.2002

---

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office dorigine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.***

**721 158** (CYBER-PIRATES). Produits et services non radiés: */ Goods and Services not cancelled:*

9 Lunettes et leurs éléments, en particulier lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes protectrices; montures de lunettes; étuis à lunettes.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs (à l'exception des sacs pour les skis et des sacs pour les chaussures de ski), cartables, sacs à dos; malles et sacs de voyage, mallettes pour documents; bagages, sacs à main; trousses de manucure de voyage (maroquinerie); petits articles de maroquinerie; porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; sacs banane; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures (à l'exception des chaussures de ski), coiffures (chapellerie).

*9 Eyewear and parts thereof, particularly sunglasses, sports eyewear, protective eyewear; eyewear frames; eyewear cases.*

*18 Leather, imitation leather and goods made thereof (included in this class); bags (excluding bags for skis and bags for ski boots), satchels, rucksacks; trunks and suitcases, attaché cases; luggage, handbags; travelling manicure sets (leatherware); small leather items; purses, wallets, key-cases; waist bags; umbrellas, parasols.*

*25 Clothing, footwear (excluding ski boots), headwear.*

**(580)** 25.04.2002

**721 925** (egg:). Goods and Services not cancelled */ Produits et services non radiés:*

35 Business management assistance, compilation of advertisements on the Internet; information and advisory services concerning or relating to business management, business administration, advertising, publicity and office functions including such services provided by means of the Internet, on-line or interactive computer services; but not including any services being or being the same or similar to design marketing, media or advertising services provided to third parties generally.

42 Computer services; computer programming services; providing access to, and leasing access time to computer databases; computer rental; information and advisory services concerning or relating to medical services, veterinary services, legal services, child care, gardening, hotels, restaurants, bars, retirement homes, security services, funeral services, hairdressing and beauty salon services and computer programming services, including such services provided by means of the Internet, on-line or interactive computer services; but not including any such services relating to eggs or egg production or to surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments and not including any services being or being the same as or similar to design, marketing, media or advertising services provided to third parties generally.

*35 Aide à la gestion d'entreprise, marketing et prestation de conseils; compilation d'annonces publicitaires sur l'Internet; services d'informations et de conseils concernant ou en rapport avec la gestion d'entreprise, l'administration commerciale, la publicité et les travaux de*

*bureau ainsi que lesdits services fournis par le biais de l'Internet, de services informatiques en ligne ou interactifs; à l'exception de tous services de ou ressemblant aux services de conception, marketing, services de média ou de publicité rendus pour le compte de tiers en général.*

*42 Services informatiques; services de programmation informatique; services d'accès et de location de temps d'accès à des bases de données; services d'informations et de conseils portant sur ou se rapportant à des services médicaux, services vétérinaires, services juridiques, soins pédiatriques, services de jardinage, services hôteliers, services de restauration, bars, maisons de retraite, services de sécurité, services funéraires, instituts de beauté et salons de coiffure et services de programmation informatique, ainsi que lesdits services fournis par le biais de l'Internet, de services informatiques en ligne ou interactifs, à l'exclusion desdits services se rapportant aux oeufs ou à la production d'oeufs ou à des appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires ou vétérinaires et à l'exception de tous services de ou ressemblant aux services de conception, marketing, services de média ou de publicité rendus pour le compte de tiers en général.*

Classes 36, 37, 38, 39, 40 and 41 remain unchanged. / *Les classes 36, 37, 38, 39, 40 et 41 sont inchangées.*

**(580)** 15.01.2002

**744 363** (TAIFUN). - *Class 14 is cancelled. / La classe 14 est radiée.*

**(580)** 25.04.2002

**744 366** (TAIFUN). - *Class 14 is cancelled. / La classe 14 est supprimée.*

**(580)** 25.04.2002

**745 284** (Argo). Produits et services non radiés:

9 Supports de données enregistrés pour programmes d'ordinateurs, logiciels; les produits précités à l'exclusion de ceux destinés à la branche de l'immobilier professionnel.

35 Conseils aux entreprises pour la direction des affaires; gestion de projet; recherche de marché et analyse de marché; marketing; conseils en organisation, consultation professionnelle d'affaires et conseils en matière de stratégie commerciale; tous les services précités à l'exclusion de ceux destinés à la branche de l'immobilier professionnel.

42 Programmation pour ordinateurs à l'exclusion de celle destinée à la branche de l'immobilier professionnel.

**(580)** 04.02.2002

**754 714** (NETTO L'ULTRA DISCOUNT ALIMENTAIRE). Produits et services radiés:

5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime; matériel pour pansements (autres que les instruments).

**(580)** 11.02.2002

**754 715** (Netto Discount Alimentaire). Produits et services radiés:

5 Produits hygiéniques pour l'hygiène intime; matériel pour pansements (autres que les instruments).

**(580)** 11.02.2002

**755 591** (Ceran). Goods and Services cancelled / *Produits et services radiés:*

21 Kitchen containers.

*21 Récipients de cuisine.*

**(580)** 28.12.2001

**765 458** (adams). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase these goods in a department store and/or via the Internet Website and/or catalogues specialized in children, babies and infants clothing, footwear and headgear; precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith; jewellery, imitation jewellery; watches, horological and chronometric instruments; key ring; leather and imitation leather and goods made of these materials; bags, haversacks, rucksacks, holdalls, satchels, sports bags; belts, handbags, key cases, wallets and purses; umbrellas and parasols; games, toys, playthings and dolls; gymnastic and sporting articles; mobiles (toys), teddy bears; loyalty programs involving discounts and/ or other incentives provided to customers.

*35 Regroupement, au profit de tiers, de produits divers (hormis leur transport) pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir en magasin et/ou sur sites Web et/ou sur catalogues spécialisés dans les vêtements, chaussures et couvre-chefs pour les bébés et les enfants, métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie et bijouterie, bijoux fantaisie, montres, instruments chronométriques et d'horlogerie, porte-clés, cuir, imitations cuir et produits en ces matières, sacs, havresacs, sacs à dos, fourre-tout, sacoches, sacs de sport; ceintures, sacs à main, étuis porte-clés, portefeuilles et porte-monnaie, parapluies et parasols, jeux et jouets, poupées, articles de gymnastique et de sport; mobiles (jouets), ours en peluche, programmes de fidélisation de la clientèle avec rabais et/ou autres mesures d'incitation.*

Classes 25 and 28 remain unchanged. / *Les classes 25 et 28 restent inchangées.*

**(580)** 22.04.2002

**766 130** (MASTERBLASTER). Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

33 Alcoholic beverages (except beer and herb liqueurs).

*33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des liqueurs à base de plantes).*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes sont inchangées.*

**(580)** 07.02.2002

---

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25***

**468 827** (VIFF).

Les classes 1, 2, 3, 5, 7, 8, 9, 10, 12 à 34 sont supprimées de la liste des produits.

**(580)** 07.05.2002

**669 309** (CYCLE SPIRIT).

Les termes suivants : "Tous les produits précités pour utilisation par des motocyclistes" sont ajoutés à la fin de la liste des produits.

**(580)** 11.03.2002

**670 367** (WINKO).

Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments).

31 Malt.

*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables.*

*30 Yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments).*
*31 Malt.*
**(580)** 13.05.2002

**670 582** (Koch).
Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*
29 Gelées, oeufs, lait et produits laitiers.
30 Glaces comestibles.
*29 Jellies, eggs, milk and milk products.*
*30 Edible ices.*
**(580)** 13.05.2002

**717 048** (SUN TATTOO).
La classe 3 est supprimée de la liste des produits.
**(580)** 13.05.2002

**718 093** (LIFE).
Class 16 is limited to: Typewriters, franking machines, printed matters, especially books, manuals, magazines, teaching and instruction materials concerning the goods of class 9 but not books, magazines, newspapers for general selling. / *La classe 16 est limitée au produits suivants : machines à écrire, machines à affranchir, produits imprimés, en particulier livres, manuels, magazines, matériel didactique relatif aux produits de la classe 9, sauf les livres, magazines, journaux destinés à la vente en général.*
**(580)** 07.03.2002

**738 691** (SUNFINANZ).
Produits et services non radiés:
35 Publicité pour des entreprises de service financier.

Produits et services radiés:
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
**(580)** 07.03.2002

**746 311** (Pro-COM).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
9 Electrical and electronic data recording, processing, switching, storage and output devices for the technic of telecommunication, navigation and rail traffic, in particular personal computers, printers, interface devices and input and output devices, including keyboards and displays; data processing programs for the technic of telecommunication, navigation and rail traffic; devices for recording, sending, transmission, reception, reproduction and processing of sounds and/or characters and/or images in the field of telecommunication, navigation and rail traffic; communications devices and installations composed of such devices in the technic of telecommunication, navigation and rail traffic set in devices for data switching and transmission; devices for ground, water and air traffic navigation; acoustic and optical signalling equipment and indicators; railway signalling devices and installations composed of such devices; electrical signal boxes and parts thereof.
12 Rail vehicles and parts thereof (included in this class).
38 Telecommunications.
*9 Dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, de traitement, de commutation, de stockage et de sortie de données pour la technique des télécommunications, la navigation et le trafic ferroviaire, notamment ordinateurs personnels, imprimantes, dispositifs d'interface ainsi qu'appareils d'entrée et de sortie, notamment claviers et écrans d'affichage; programmes informatiques pour la technique des télécommunications, la navigation et le trafic ferroviaire; dispositifs d'enregistrement, d'envoi, de transmission, de réception, de reproduction et de traitement des sons et/ou des caractères et/ou des images dans le domaine des télécommunications, de la navigation et du trafic ferroviaire; appareils de communication et installations composées de ces dispositifs dans le domaine des télécommunications, de la navigation et du trafic ferroviaire; dispositifs de transmission et de commutation de données; dispositifs de navigation terrestre, nautique et aérienne; indicateurs et matériel de signalisation optique et acoustique; dispositifs de signalisation ferroviaire et installations composées de ces dispositifs; cabines de signalisation électrique et leurs pièces.*
*12 Véhicules ferroviaires et leurs composants (compris dans cette classe).*
*38 Télécommunications.*
**(580)** 21.03.2002

**750 558** (CHRIS LINE).
Produits et services radiés:
14 Joaillerie, bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques.
Les autres classes restent inchangées.
**(580)** 28.02.2002

**758 229** (VACUPOWERLIFT).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
7 Vacuum lifting devices, namely vacuum tube lifting devices.
*7 Dispositifs élévateurs à dépression, à savoir dispositifs à dépression pour le levage de tubes.*
**(580)** 11.03.2002

**762 763** (ISOPAL).
Les produits énumérés ci-dessous sont ceux résultant de la radiation: "Laques, à savoir laques à une composante ou à deux composants pour le laquage de matières synthétiques, préparations à base de pigment (matière colorante)" (classe 2). / *The goods specified hereunder are those resulting from the cancellation: "Lacquers, namely lacquers with one or two constituents for lacquering synthetic materials, preparations made with pigment (colourant)" (class 2).*
**(580)** 15.03.2002

**764 251** (Genius).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*
21 Utensils for household and kitchen, especially cutting devices for garlic and vegetables; containers for household and kitchen (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class with exception of sports gloves).
*21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine, en particulier dispositifs de coupe d'ail et de légumes; récipients utilisés pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); articles en verre, porcelaine et faïence, compris dans cette classe.*
*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe, à l'exception des gants de sport).*
**(580)** 20.03.2002

**764 858** (St. Maarten).
Produits et services radiés: / *Goods and Services cancelled:*
25 Chaussures.
*25 Shoes.*

**(580)** 11.03.2002

**772 147** (STORMRIDER).
Produits et services non radiés: / *Goods and Services not cancelled:*
28 Skis, bâtons de ski.
*28 Skis, ski poles.*
**(580)** 16.05.2002

## Renonciations / *Renunciations*

**387 166** (Vinosorb). Nutrinova Nutrition Specialties & Food Ingredients GmbH, Frankfurt am Main (DE).
**(833)** PT.
**(580)** 10.05.2002

---

**398 567** (UDDEHOLM). UDDEHOLM, Société anonyme, LE BLANC-MESNIL (FR).
**(833)** CZ, ES, PT, SK, YU.
**(580)** 15.05.2002

---

**510 519** (FRANCE DESIGN). GROUPE HENRI HEULIEZ, CERIZAY (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 23.04.2002

---

**532 716** (PASTAQUICK). PASTIFICIO GAZZOLA S.P.A., MONDOVÌ (IT).
**(833)** BX, FR.
**(580)** 13.05.2002

---

**558 224** (ISOFIBRE). VAN LEER (FRANCE), Société à responsabilité limitée, LE GRAND-QUEVILLY (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 13.05.2002

---

**573 867** (A320). Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, Hamburg (DE).
**(833)** SE, TR.
**(580)** 16.05.2002

---

**582 243** (PLENITUDE). AIRBORNE S.A., MÉRIGNAC (FR).
**(833)** PT.
**(580)** 13.05.2002

---

**609 472** (AMETHISTOS). LIDL STIFTUNG & Co KG, Neckarsulm (DE).
**(833)** CH.
**(580)** 17.05.2002

---

**609 923** (Weissella Kinderland). MAX WEISS GMBH & Co LEBKUCHENFABRIK, NEU-ULM (DE).
**(833)** IT.
**(580)** 16.05.2002

---

**694 815** (delta lloyd bank). DELTA LLOYD BANK N.V., AMSTERDAM (NL).
**(833)** GB.
**(580)** 17.05.2002

---

**695 533** (ee retevision). Retevisión I, S.A., Barcelona (ES).
**(833)** JP.
**(580)** 29.04.2002

---

**708 408** (V). Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG, Essen (DE).
**(833)** CN.
**(580)** 03.05.2002

---

**715 557** (core). Sanford GmbH, Hamburg (DE).
**(833)** ES.
**(580)** 13.05.2002

---

**722 750** (TWISTI). N.V. Nutricia, ZOETERMEER (NL).
**(833)** PL.
**(580)** 17.05.2002

---

**730 478** (BIG APPLE). Apollinaris Brunnen AG, Bad Neuenahr-Ahrweiler (DE).
**(833)** AT, FR, IT.
**(580)** 03.05.2002

---

**743 926** (FREVIA). AstraZeneca AB, Sodertalje (SE).
**(833)** RO.
**(580)** 21.05.2002

---

**745 678** (@@@+). COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCE POUR LE COMMERCE EXTERIEUR (société anonyme), PUTEAUX (FR).
**(833)** CZ.
**(580)** 13.05.2002

---

**748 345** (loom). Kirsh AG, Büsserach (CH).
**(833)** DE.
**(580)** 22.05.2002

---

**748 358** (Forest Grove). Badischer Winzerkeller eG, Breisach am Rhein (DE).
**(833)** CH, JP, NO, PL.
**(580)** 13.05.2002

---

**748 697**. COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).
**(833)** FI, NO.
**(580)** 15.05.2002

---

**751 539** (Set Logic). Océ-Technologies B.V., VENLO (NL).
**(833)** ES, GB.
**(580)** 17.05.2002

---

**753 031** (MATCHWORK). MatchWork World Wide A/S, Frederiksberg C (DK).
**(833)** ES.
**(580)** 16.05.2002

---

**753 329** (GOLFMASTER). Leica Camera AG, Solms (DE).
**(833)** JP.
**(580)** 03.05.2002

---

**754 298** (EQUITY-WORLD). Klingler, Frank, Berlin (DE).

**(833)** ES, NO, SE.
**(580)** 16.05.2002

---

**754 299** (Equity World). Klingler, Frank, Berlin (DE).
**(833)** DK, ES.
**(580)** 03.05.2002

---

**754 299** (Equity World). Klingler, Frank, Berlin (DE).
**(833)** NO, SE.
**(580)** 16.05.2002

---

**756 075** (IP SERVICES). IP Services, Adliswil (CH).
**(833)** DE.
**(580)** 03.05.2002

---

**758 490** (Singapore Airlines Cargo). SINGAPORE AIRLINES CARGO PTE LTD, SINGAPORE 819830 (SG).
**(833)** TR.
**(580)** 17.05.2002

---

**758 500** (Multimetrix). Multimetrix GmbH, Regensburg (DE).
**(833)** ES.
**(580)** 15.05.2002

---

**758 975** (MEPIC), **759 890** (DENSELIGHT). DENSELIGHT SEMICONDUCTORS PTE LTD, SINGAPORE 498831 (SG).
**(833)** ES.
**(580)** 15.05.2002

---

**759 433** (TIFFANY-HOTELS). Hotel Tiffany, Genève (CH).
**(833)** BX.
**(580)** 22.05.2002

---

**765 410** (CELL ACTIVE). Horst Jovanovic, Eferding (AT).
**(833)** BX.
**(580)** 21.05.2002

---

**767 758** (AAXEL). SANOFI-SYNTHELABO, PARIS (FR).
**(833)** BX.
**(580)** 13.05.2002

---

**769 609** (ROUGE ATTRACTION). LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE, PARIS (FR).
**(833)** JP.
**(580)** 13.05.2002

---

**770 691** (STOLICHNAYA Stoli Strasberi), **775 949** (STOLICHNAYA Stoli Persik). Spirits International N.V. te Rotterdam, Rotterdam (NL).
**(833)** DE.
**(580)** 17.05.2002

---

**771 032** (SETRONON). PLIVA d.d., Zagreb (HR).
**(833)** DE.
**(580)** 03.05.2002

---

**773 428** (EASY BOX). IKC Zwijndrecht B.V., Zwijndrecht (NL).
**(833)** IT.
**(580)** 17.05.2002

---

**776 512** (DIMENSION). Unilever N.V., Rotterdam (NL).
**(833)** EG, KE, MN, SD, SL, SZ.
**(580)** 17.05.2002

---

## Limitations / *Limitations*

**254 435** (ALMIRON). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(833)** ES.
**(851)** Les classes 1, 30 et 32 doivent être supprimées.
**(580)** 26.04.2002

---

**255 012** (Hostaform). Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt (DE).
**(833)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, KE, LI, MA, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, SZ, TN, TR, UZ, VN, YU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
1 Produits chimiques pour la fabrication de matières plastiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, résines artificielles, colles.
*1 Chemical products used for manufacturing plastic materials, chemicals for industry, science and photography, artificial resins, size.*
Les classes 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22 et 28 doivent être supprimées. / *Classes 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 19, 20, 21, 22 and 28 must be removed.*
**(580)** 16.05.2002

---

**255 827** (BAMBIX). N.V. NUTRICIA, ZOETERMEER (NL).
**(833)** DE, PT.
**(851)** La classe 32 doit être supprimée.
**(580)** 26.04.2002

---

**399 298** (CHATEAU LASCOMBES). SOCIÉTÉ VITICOLE DE CHÂTEAU LASCOMBES S.A., Société anonyme, MARGAUX, Gironde (FR).
**(833)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.
**(851)** Liste limitée à:
33 Vins d'appellation d'origine contrôlée Margaux provenant de l'exploitation exactement dénommée Château Lascombes.
**(580)** 23.04.2002

---

**424 408** (OASE). OASE-PUMPEM WÜBKER SÖHNE GMBH & Co MASCHINENFABRIK, HÖRSTEL-RIESENBECK (DE).
**(833)** AT, BX, CH, EG, FR, IT.
**(851)** Liste limitée à:
7 Pompes à liquides, appareils de rinçage, installations d'irrigation; tous les produits précités à l'exclusion des produits, qui ont but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
11 Abreuvoirs, bassins de fontaines; tous les produits précités à l'exclusion des produits, qui ont pour but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
21 Abreuvoirs; précités à l'exclusion des produits, qui ont pour but évident ou envisagé, la livraison, la distribution ou la purification, par filtrage ou autrement, d'eau potable pour la consommation humaine.
**(580)** 10.05.2002

---

**563 099** (MEDICOMP). Paul Hartmann AG, Heidenheim (DE).
**(833)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, GR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Materials for dressings, namely non-woven compresses.
*5 Matériel pour pansements, à savoir compresses en matières non-tissées.*
**(580)** 02.05.2002

---

**568 011** (TITANflex). ESCHENBACH OPTIK GMBH + Co, NÜRNBERG (DE).
**(833)** PL.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
9 Lunettes à l'exception des lunettes de protection; châsses de lunettes.
*9 Spectacles excluding safety spectacles; spectacle frames.*
**(580)** 09.04.2002

---

**582 886** (PUMA). PUMA AKTIENGESELLSCHAFT RUDOLF DASSLER SPORT, HERZOGENAURACH (DE).
**(833)** CN.
**(851)** A supprimer de la liste:
12 Remonte-pentes.
**(580)** 06.03.2002

---

**646 964** (Nobilin Q10). Medicom Pharma Aktiengesellschaft, Springe (DE).
**(833)** BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, IT, PT, SE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations salutaires, à savoir préparations de vitamines; substances diététiques à usage médical, à savoir produits contenant des substances vitales; médicaments vendus en dehors des pharmacies, à savoir préparations contenant des substances vitales; les produits précités à l'exception d'analgésiques et d'antirhumatismaux, tous les produits précités à usage humain.
*5 Salubrious preparations, namely vitamin preparations; dietetic substances for medical use, namely products containing life-saving substances; medicines not available for sale in pharmacies, namely preparations containing life-saving substances; the above goods excluding analgesics and antirheumatics, all the above goods for human purposes.*
**(580)** 11.03.2002

---

**660 481** (T Mobil). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.
**(851)** Classes 14, 18, 25 and 28 have to be cancelled. / *Il convient de supprimer les classes 14, 18, 25 et 28.*
**(580)** 30.04.2002

---

**660 483** (T-Mobil). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EG, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

**(851)** Classes 14, 18, 25 and 28 have to be cancelled. / *Il convient de supprimer les classes 14, 18, 25 et 28.*
**(580)** 30.04.2002

---

**683 939** (WÜRTH MODYF). Adolf Würth GmbH & Co. KG, Künzelsau (DE).
**(833)** GB.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Outils de machines.
8 Outils à main entraînés manuellement.
9 Vêtements protecteurs de travail, combinaisons de protection, casques de protection, masques respiratoires, gants de protection, lunettes de protection, tabliers en tant que vêtements de protection, gants de soudage, écrans de protection; tous les produits susmentionnés à usage industriel pour travailleurs manuels, opérateurs de machines et semblables; appareils périphériques pour ordinateurs; logiciels enregistrés sur supports de données; dispositifs de protection acoustique.
25 Vêtements de travail, manteaux de travail, tabliers de travail, gants de travail, chaussures de travail, coiffes de travail et chaussettes de travail, tous les produits susmentionnés à usage industriel pour travailleurs manuels, opérateurs de machines et semblables.
36 Crédit-bail de vêtements et d'appareils de travail et de protection; crédit-bail d'outils à main, d'outils de machines et de machines; crédit-bail d'ordinateurs, d'appareils périphériques pour ordinateurs et de logiciels enregistrés sur supports de données.
37 Location d'outils à main; location d'outils de machines et de machines.
42 Location de vêtements et d'appareils de travail et de protection; location d'ordinateurs, d'appareils périphériques pour ordinateurs et de logiciels enregistrés sur supports de données.
*7 Machine tools.*
*8 Hand-operated tools.*
*9 Protective work clothing, protective suits, protective helmets, respiratory masks, protective gloves, protective eyewear, aprons as protective clothing, welders' gloves, protective faceshields; all the aforementioned products for industrial use by manual workers, machine operators and similar persons; peripheral computer equipment; software stored on data carriers; ear protection devices.*
*25 Work clothes, work coats, work aprons, work gloves, work shoes, work socks and work caps, all the aforementioned products for industrial use by manual workers, machine operators and similar persons.*
*36 Leasing of work and protective clothing and apparatus; leasing of hand tools, machine tools and machines; leasing of computers, of computer peripherals and software stored on data carriers.*
*37 Rental of hand tools; rental of machine tools and machines.*
*42 Rental of work and protective clothing and apparatus; computer rental, rental of computer peripherals and software stored on data carriers.*
**(580)** 26.04.2002

---

**686 770** (all-in-One Alcatel Service). ALCATEL, Société anonyme, PARIS (FR).
**(833)** JP.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
37 Services d'installation d'appareils et de dispositifs de télécommunications; services de réparation d'appareils, de dispositifs et d'installations de télécommunications.
*37 Installation of telecommunication apparatus and devices; repair of telecommunication apparatus, devices and installations.*
**(580)** 13.05.2002

---

**690 076** (YOOPS). SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire société anonyme, PARIS (FR).
**(833)** PT.
**(851)** A supprimer de la liste:
29 Farines et préparations faites de céréales.
**(580)** 25.03.2002

---

**693 984** (W). Wieland Electric GmbH, Bamberg (DE).
**(833)** CN.
**(851)** Les produits de la classe 9 sont exclus de la liste des produits. / *The goods of class 9 are excluded from the list of goods.*
**(580)** 14.03.2002

---

**696 509** (ATX). Giant Europe B.V., LELYSTAD (NL).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à:
12 Bicyclettes et leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes.
**(580)** 01.03.2002

---

**702 128** (T-Select). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DK, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IT, LI, LT, LV, MA, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, UA, YU.
**(851)** Class 9 is limited as follows: "Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus only for the area of telecommunication; data processing equipment and computers". / *La classe 9 est limitée comme suit: "Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement uniquement pour le secteur de la télécommunication; matériel informatique et ordinateurs".*
**(580)** 02.04.2002

---

**708 814** (DOLOMITENZWERGE NANI DELLE DOLOMITI DOLOMITE GNOMES). Dr. Konder & Partner, Bolzano (IT).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste:
30 Préparations faites de céréales.
**(580)** 13.05.2002

---

**710 521** (CHEOPS). Dipl.-Ing. Rudolf Zarth, Saarbrücken (DE).
**(833)** AT, BX, CH, FR, GB, LI.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Composants préfabriqués en aluminium pour la construction de columbariums.
19 Composants préfabriqués en pierre naturelle ou imitation de pierre, y compris en béton, jamais en céramique, pour la construction de columbariums.
37 Construction de columbariums, jamais en céramique.
*6 Prefabricated aluminum elements for building columbaria.*

*19 Prefabricated elements made of natural or artificial stone, including concrete, never made of ceramic material, for building columbaria.*

*37 Production of columbaria, never made of ceramic material.*

**(580)** 26.04.2002

---

**712 870** (aro). Metro Dienstleistungs-Holding GmbH, Düsseldorf (DE).

**(833)** AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DK, EG, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IT, LT, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA, VN, YU.

**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5 Produits vétérinaires, herbicides.

*5 Veterinary products, herbicides.*

**(580)** 29.04.2002

---

**714 313** (UTS). U.T.S. Europe B.V., WEESP (NL).

**(833)** LV.

**(851)** List limited to: Class 35: Business management and administrative co-ordination, being services rendered within the framework of furniture removal. Class 39: Furniture removal. / *Liste limitée à: Classe 35: Gestion d'entreprise et coordination administrative, en tant que services fournis dans le cadre de déménagements. Classe 39: Déménagements.*

**(580)** 15.04.2002

---

**718 058** (CARTA BIANCA). ECOTRADING S.r.l., ERBUSCO (Brescia) (IT).

**(833)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SM.

**(851)** A supprimer de la liste:

36 Service d'assurances, d'affaires financières, bancaire et immobilières.

**(580)** 08.04.2002

---

**718 582** (Finex). H. Finzelberg's Nachf. GmbH & Co. KG, Andernach (DE).

**(833)** AT, BX, DK, FR, GB, IT, SE.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical raw materials made of medical plants; extracts of plants and vegetable active agents in pure form for medical purposes; dietetic products adapted for medical purposes, also for children; diet teas for medical purposes; preparations for medical purposes, namely medical preparations on vegetable base, especially alcoholic extract preparations and vines, containing extract additives for medical purposes, medical instant teas, aperient teas, bronchi teas, sedative teas, fennel teas; substances as analytical standards (reference substances) and clinical test material for phytopharmaceuticals.

*5 Matières de base de produits pharmaceutiques composées de plantes médicinales; extraits de plantes et agents végétaux actifs et purs à usage médical; produits diététiques à usage médical, également pour les enfants; infusions de régime à usage médical; produits à usage médical, à savoir produits pharmaceutiques à base végétale, en particulier préparations d'extraits d'alcool et vignes à usage pharmaceutique avec adjonction d'extraits, infusions instantanées à usage pharmaceutique, infusions laxatives, infusions pour les bronches, infusions relaxantes, infusions à base de fenouil; substances en tant qu'étalons d'analyse (substances de référence) et matières pour tests cliniques pour la fabrication de produits phytopharmaceutiques.*

**(580)** 26.04.2002

---

**719 245** (clever). "Delikatessa" Lebensmittel-Handels- und Erzeugungs-Gesellschaft m.b.H., Wiener Neudorf (AT).

**(833)** IT.

**(851)** A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

Les autres classes restent inchangées.

**(580)** 15.04.2002

---

**721 799** (Vita care). Vitakraft-Werke Wührmann & Sohn GmbH & Co. KG, Bremen (DE).

**(833)** GB.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products and filtering equipment made of chemical, mineral, vegetal materials, unprocessed plastic equipment or ceramic particulates for water maintenance, particularly for aquariums and garden ponds; soil fertilizers, also in tablet form; test-kits, particularly for classification of the hardness of water or for the classification of other quality of water.

5 Disinfectants and deodorants for animals and animal breeding; products for disposal of animals pets; all the above-mentioned products particularly for family pets.

31 Animal foodstuffs for pets, including non medical complementary and strengthening food products for pets as well as drinking products for pets, non medical dietetic products for pets, litter for pets, but not including additives or supplements for animal feeds and foodstuffs.

*1 Produits chimiques et matériel de filtrage constitué de matières chimiques, minérales et végétales, matériel en plastique non transformé ou particules de céramique pour le soin des plans d'eau, notamment pour aquariums et bassins de jardin; engrais, également en pastilles; coffrets d'analyse, notamment pour la classification de la dureté de l'eau ou d'autres propriétés de l'eau.*

*5 Désinfectants et déodorants pour animaux et l'élevage d'animaux; produits pour l'élimination des nuisibles; tous les produits précités notamment pour les animaux domestiques.*

*31 Aliments pour animaux domestiques, y compris compléments alimentaires et fortifiants à usage non médical pour animaux de compagnie ainsi que boissons pour animaux de compagnie, produits diététiques à usage non médical pour animaux de compagnie, litières pour animaux domestiques, ces produits excluant les adjuvants ou compléments d'aliments et nourriture pour animaux.*

**(580)** 05.03.2002

---

**722 372** (PRONTO). Bruno Albrecht KG, Düsseldorf (DE).

**(833)** AT, BX, CH, FR, HU, IT.

**(851)** A supprimer de la liste:

30 Riz, biscuiterie, pain, pâtisserie, pâtes alimentaires, nouilles, pizza.

**(580)** 19.04.2002

---

**726 930** (ConnectedDrive). Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft, München (DE).

**(833)** JP.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; computer programs and software; electronic drive and brake regulation equipment for motor vehicles.

12 Motor vehicles and parts thereof.

35 Providing information for sales of new products; advertising.

42 Providing information of new technology relating to electronic regulation for motor vehicles.

*9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; équipements pour le*

*traitement des données et ordinateurs; programmes informatiques et logiciels; équipements de régulation de freinage et d'entraînement électroniques pour véhicules à moteur.*

*12 Véhicules à moteur et leurs pièces.*

*35 Information sur les ventes de nouveaux produits; publicité.*

*42 Information concernant les nouvelles technologies de régulation électronique au service des véhicules à moteur.*

**(580)** 25.02.2002

---

**730 651** (solisolar). Ertle Thomas, Langenau (DE).

**(833)** PT.

**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Calculating machines, data processing devices, computers, software.

35 Letting of office machines and devices.

38 Telecommunication, in particular Internet access; operation and supply of data bases (also with image, film, audio data) eg. in the Internet; rental of networks for data processing or measuring technique.

42 Creation and execution of analysis, appraisals, investigations and checks also in the form or including progress controls; scientific and industrial research, investigation or development; creating, revising, letting of (software) programs, leasing of access time to a computer database, rental of systems for data processing or measuring technique; professional consultancy, management or business consultancy; franchising services, namely the transfer of technical and legal know-how.

*9 Machines à calculer, dispositifs pour le traitement de données, ordinateurs, logiciels.*

*35 Location de machines et appareils de bureau.*

*38 Télécommunication, notamment accès à Internet; exploitation et mise à disposition de bases de données (contenant également des images, films, données sonores) par exemple sur le réseau Internet; location de réseaux pour le traitement de données ou les techniques de mesure.*

*42 Création et réalisation d'analyses, estimations, enquêtes et vérifications également sous forme de ou impliquant des opérations de vérification en matière de progression; travaux de recherche, d'investigation ou de mise au point dans les domaines scientifique et industriel; conception, révision, location de (logiciels) programmes, location de temps d'accès à des bases de données, location de systèmes pour le traitement de données ou les techniques de mesure; conseil professionnel, conseil en gestion ou conseil commercial; franchisage, notamment transfert de compétences dans les domaines technique et juridique.*

**(580)** 08.02.2002

---

**731 940** (ROVENAL). Léčiva, a.s., Praha 10 (CZ).

**(833)** BG, BY, HU, PL, RO, RU, UA.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Médicament, préparations chimiques à usage pharmaceutiques, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants, préparations diététiques à usage médical, à l'exclusion des produits dermatologiques.

*5 Chemical preparations for pharmaceutical purposes, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, materials for dressings, disinfectants, dietetic preparations for medical purposes, excluding dermatological products.*

**(580)** 07.03.2002

---

**732 526** (T-Innotech). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

**(833)** FI.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers, all adapted for use with or related to telecommunications installations, apparatus and/or instruments.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de données et ordinateurs, tous conçus pour être utilisés avec des installations, appareils et/ou instruments de télécommunication ou s'y rapportant.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

**(580)** 27.03.2002

---

**733 465** (AXXOM). "AXXOM INTERNATIONAL TRADING & CONSULTING", naamloze vennootschap, WAVRE (BE).

**(833)** ES.

**(851)** La liste est limitée à la classe 12. / *The list is limited to class 12.*

**(580)** 19.04.2002

---

**735 748** (STEINER). PPI Plastic Products Innovation GmbH, Ebensee (AT).

**(833)** NO.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

16 Sacs, feuilles, sachets et poches en matière synthétique destinés à l'emballage; tous les produits précités à l'exception des sacs en matière de plastique, films, poches et sachets pour emballer le savon, les essuie-mains, les serviettes en papier, le papier hygiénique, les préparations pour rafraîchir l'air et autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

20 Meubles en bois, en matière plastique et en métal; tables, sièges, bancs en matière plastique et/ou en métal; meubles de camping en matière plastique, matelas, coussins, literie, à l'exception du linge de lit; récipients d'emballage en matière plastique et/ou en bois, récipients de transport et palettes de transport en matière plastique; tous les produits précités à l'exception des dispositifs pour la distribution de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et autres produits d'hygiène et de toilette personnels, des emballages et conteneurs de transport pour le savon, des essuie-mains, des serviettes en papier, du papier hygiénique, des préparations pour rafraîchir l'air et des autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

21 Récipients pour le ménage et la cuisine ni en métaux précieux, ni en plaqué, notamment batteries de cuisine, seaux, bassins (récipients) en tôle, en aluminium, en matière plastique ou en d'autres matériaux; tous les produits précités à l'exception des dispositifs pour la distribution de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

39 Entreposage et stockage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés; renseignements en matière d'entreposage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés, location d'entrepôts, transport de produits frais ou réfrigérés par des poids lourds ou des camions; renseignements en matière de modes de transport pour produits frais ou réfrigérés, location de dispositifs d'entreposage pour produits frais ou réfrigérés; tous les services précités à l'exception du stockage et de la conservation de savon, d'essuie-mains, de

serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels, des conseil et des renseignements sur le stockage de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, de préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

42 Développement d'emballages sous forme de fûts pour le transport de meubles, de meubles de camping et d'installations d'emballage, élaboration de systèmes de logistique, notamment pour le transport et la conservation de produits frais et réfrigérés; développement de logiciels pour l'entreposage, la préparation de commandes et le transport de produits frais et réfrigérés; conseils en matière d'entreposage de produits, notamment de produits frais ou réfrigérés; conseils en matière de modes de transport pour produits frais ou réfrigérés; tous les services précités à l'exception du développement de conteneurs de transport, des dispositifs et systèmes d'emballage de savon, d'essuie-mains, de serviettes en papier, de papier hygiénique, des préparations pour rafraîchir l'air et d'autres produits d'hygiène et de toilette personnels.

*16 Bags, sheets, sachets and envelopes made of synthetic materials for packaging; all the aforesaid goods excluding bags made of plastic, films, envelopes and sachets for packing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*20 Furniture made of wood, plastic and metal; tables, chairs, benches made of plastic and/or metal materials; camping furniture made of plastic materials, mattresses, cushions, bedding, excluding bed linen; packaging containers made of plastics and/or of wood, transport containers and transport pallets of plastic; all the aforesaid goods excluding devices for dispensing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products, packages and containers for transporting soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*21 Household and kitchen containers not made of precious metals, nor plated, particularly pots and pans, buckets, bowls (containers) made of steel, aluminum, of plastics or of other materials; all the aforesaid goods excluding devices for dispensing soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*39 Storage and stocking of products, particularly fresh or refrigerated products; information concerning storing products, particularly fresh or refrigerated products, hiring of warehouses, transport of fresh or refrigerated products by heavy goods vehicles or by trucks; information regarding modes of transport for fresh or refrigerated products, rental of warehouse units for fresh or refrigerated products; all the aforesaid services excluding storage and preservation of soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products, advice and information regarding the storage of soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

*42 Development of packaging in the form of casks for transporting furniture, camping furniture and packaging fittings, design of logistics' systems, particularly for the transport and preservation of fresh and refrigerated products; development of software programs for storage, preparation of orders and transport of fresh and refrigerated products; advice regarding the storage of products, particularly fresh or refrigerated products; advice regarding modes of transport for fresh or refrigerated products; all the aforesaid services excluding development of transport containers and devices and systems for packaging soap, hand towels, paper napkins, toilet paper, air freshening preparations and other personal sanitary and toiletry products.*

**(580)** 19.04.2002

---

**736 152** (VIDALYSER). Walter STICHT, ATTNANG-PUCHHEIM (AT).

**(833)** HU.

**(851)** Liste limitée à:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, notamment de systèmes de caméras pour la découverte automatique de causes d'erreurs et/ou pour l'analyse d'affichages et/ou pour l'enregistrement automatique en vidéo; appareils de traitement des données et/ou ordinateurs, programmes d'ordinateurs (enregistrés), logiciels pour ordinateurs (enregistrés), programmes pour le fonctionnement d'ordinateurs (enregistrés), mémoires pour installations de traitement de données, caméras vidéo, caméras cinématographiques, écrans vidéo, magnétoscopes, appareils électroniques de surveillance, notamment systèmes de caméras pour la découverte automatique des causes d'erreurs et/ou pour l'enregistrement automatique en vidéo.

La classe 42 demeure inchangée.

**(580)** 28.02.2002

---

**736 334** (UNIVERSAL). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).

**(833)** EG.

**(851)** Liste limitée à:

16 Instruments d'écriture, instruments pour le dessin.

**(580)** 28.03.2002

---

**736 470** (T Innotech). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).

**(833)** FI.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers, all adapted for use with or related to telecommunications installations, apparatus and/or instruments.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipement pour le traitement de données et ordinateurs, tous conçus pour être utilisés avec des installations, appareils et/ou instruments de télécommunication ou s'y rapportant.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

**(580)** 27.03.2002

---

**737 504** (UNIX LINE). UNIVERSAL S.P.A., SETTIMO TORINESE (TO) (IT).

**(833)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

**(851)** Liste limitée à:

16 Stylos à encre, instruments pour écrire, billes pour stylos à bille, crayons pour dessiner, stylos, colle pour papeterie ou pour usage domestique, encre, pinceaux pour la

peinture, crayons, taille-crayons, correcteurs, marqueurs, crayons feutres.
**(580)** 11.04.2002

---

**738 803**. DOMAINES OTT société anonyme, LA LONDE LES MAURES (FR).
**(833)** CU, ES, RU.
**(851)** A supprimer de la liste:
33 Vins bénéficiant des appellations d'origine contrôlée Coteaux d'Aix-en-Provence, Côtes de Provence, Les Baux de Provence, vins mousseux, cidres, alcools, liqueurs, eaux de vie de marc originaires de Provence, eaux-de-vie de vin originaires de Provence.
**(580)** 21.02.2002

---

**739 496** (MultiCash). OMIKRON Systemhaus Gesellschaft für Informations- und Kommunikationssysteme mbH & Co., Köln (DE).
**(833)** CZ, PL.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
35 Advertising; business management; business administration.
36 Insurance; monetary affairs; all of the afore mentioned with respect to electronic banking in the area of securities transactions, documentary transactions, cash management, money transfers.
38 Telecommunications.
*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.*
*36 Assurances; affaires monétaires; tous les services précités ayant trait aux services bancaires électroniques dans le domaine des transactions en valeurs, des ventes contre documents, de la gestion de la trésorerie, des transferts de fonds.*
*38 Télécommunications.*
**(580)** 01.03.2002

---

**740 109** (MOMO DESIGN). MOMO DESIGN s.r.l., MILANO (IT).
**(833)** EG.
**(851)** Les produits de la classe 25 sont supprimés de la liste des produits. / *The goods in class 25 were removed from the list of goods.*
Liste limitée à: / *List limited to:*
28 Planches à neige (snowboards), articles pour la gymnastique et le sport non compris dans d'autres classes.
*28 Snowboards, gymnastics and sports articles included in this class.*
**(580)** 20.02.2002

---

**740 126** (DigitWorld). Deutsche Telekom AG, Bonn (DE).
**(833)** BX.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication, all the aforegoing services not relating to processing of traditional, electronic or digital photography.
*42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatif à des équipements de télécommunication, tous les services précités ne concernant pas le traitement de photographies classiques, électroniques ou numériques.*
The other classes remain unchanged. / *Les autres classes ne changent pas.*
**(580)** 26.04.2002

---

**740 419** (EXTRAVITA). GENERALE BISCUIT, (société anonyme), Athis Mons (FR).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, GB, GE, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
29 Huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.
*29 Edible oils, olive oil, edible fats.*
**(580)** 25.03.2002

---

**740 802** (CEPHEUS). William Cook Europe A/S, Bjæverskov (DK).
**(833)** CZ, HU, JP, PL.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, namely guidewires and micro guidewires, especially such for the use in connection with x-ray procedures.
*10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, à savoir fils-guides et micro-guides, notamment conçus pour être utilisés en radiographie.*
**(580)** 08.05.2002

---

**741 580** (Frubella). Zott GmbH & Co., Mertingen (DE).
**(833)** HU.
**(851)** Liste limitée à:
29 Produits laitiers.
**(580)** 26.04.2002

---

**742 306** (planet). Deutsche Lufthansa AG, Köln (DE).
**(833)** RU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
16 Périodiques sur la logistique de transport.
*16 Periodicals relating to transport logistics.*
La classe 39 reste inchangée. / *Class 39 remains unchanged.*
**(580)** 26.03.2002

---

**742 989** (VAXELLIS). AVENTIS PASTEUR MSD S.N.C., LYON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Vaccins.
*5 Vaccines.*
**(580)** 23.04.2002

---

**743 328** (TOK). TOK BEARING CO., LTD., Tokyo 174-8501 (JP).
**(833)** CN.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
7 Bearings; one-way clutches; torque limiters; and rotary dampers (all the aforementioned goods not for land vehicles).
12 Bearings; one-way clutches; torque limiters; and rotary dampers (all the aforementioned goods for land vehicles).
*7 Engrenages; embrayages à roue libre; limiteurs de couple; amortisseurs rotatifs (tous les produits précités non destinés à des véhicules terrestres).*

*12 Engrenages; embrayages à roue libre; limiteurs de couple; amortisseurs rotatifs (tous les produits précités étant destinés à des véhicules terrestres).*
**(580)** 16.05.2002

---

**743 604** (ISTAR). IMAGERIE STEREO APPLIQUEE AU RELIEF, VALBONNE (FR).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
42 Exploitation de prises de vue aériennes ou par satellite, monochromes ou multi-spectrales, pour des tiers; préparation de cartes, de coupes de terrain, de localisation de tracés de diffusion hertzienne, sous forme numérique; analyse d'images stéréoscopiques.
*42 Exploitation of monochromatic or multispectral aerial or satellite photographs, for third parties; preparation of maps, terrain sections, localisation of paths of hertzian broadcast, in digital form; analysis of stereoscopic images.*
**(580)** 05.03.2002

---

**744 002** (GALLIA). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, société anonyme, Levallois-Perret (FR).
**(833)** DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Chocolat.
*30 Chocolate.*
**(580)** 12.04.2002

---

**744 277**. Ahold Retail Services AG, Klosters (CH).
**(833)** JP.
**(851)** Replace the term of class 35 "Retail sale (also via global computer and telecommunication networks), namely grouping for third parties of various products (excluding their transport) enabling consumers to examine and buy them at their convenience " by: "procurement services for others (purchasing goods and services for other business)". The other services of class 35 remain unchanged. Replace the term of class 41: "sporting and cultural activities" by "sporting activities, entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services) presentation of live performance; arranging and conduction of seminars; production of shows". The other services of class 41 remain unchanged. / *En classe 35, remplacer le libellé: "Vente au détail (aussi au moyen de réseaux informatiques et de télécommunication globaux), à savoir regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément" par le suivant: "offre de services pour le compte de tiers (achat de produits et services pour d'autres entreprises)". Les autres services de la classe 35 restent inchangés. En classe 41, remplacer le libellé: "activités culturelles et sportives" par "activités sportives, services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios), représentation de spectacles; organisation et réalisation de séminaires; production de spectacles". Les autres services de la classe 41 restent inchangés.*
**(580)** 07.03.2002

---

**745 353** (SIC MARKING). SIC MARKING (Société par action simplifiée), LISSIEU (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
7 Machines-outils, moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non-électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); machines à estamper, estampilleuses, machines à marquer et à graver et organes de transmission; têtes de marquage, presses, poinçonneuses, poinçons de poinçonneuses, vérins pour machines, caractères, stylets, à l'exception des coussinets (parties de machines).
37 Réparations, nettoyage et entretien de machines, machines-outils, outils, instruments ainsi que leurs parties constitutives, à l'exception des services d'installations, réparation, assainissement, conservation et entretien de systèmes contre les incendies, de vigilance, de sécurité, de protection, de détection, de communications, d'alarme et vols.
*7 Machine tools, engines and motors (excluding those for land vehicles); couplings (non-electric) and transmission organs (excluding those for land vehicles); stamping machines, embossing machines, marking machines and engraving machines and transmission elements; marking heads, presses, punching machines, punches for punching machines, jacks for machines, type faces, styluses, excluding bearings (parts of machines).*
*37 Repair, cleaning and maintenance of machines, machine tools, tools, instruments as well as their components, excluding installations, repair, reconditioning, conservation and maintenance services for fire protection, security, detection, communications, alarm and theft systems.*
**(580)** 11.03.2002

---

**746 194** (HAI). Distribution & Marketing GmbH, Salzburg (AT).
**(833)** IS.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
33 Boissons alcooliques à l'exception des bières; boissons alcooliques chaudes et mixtes, notamment boissons énergétiques alcooliques, vins chauds et boissons mixtes contenant du lait; vins, spiritueux et liqueurs (à l'exception du whisky); préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux ou de vin; boissons contenant du vin.
*33 Alcoholic beverages except beer; hot and mixed alcoholic beverages, especially alcoholic energy drinks, mulled wines and mixed beverages containing milk; wines, spirits and liqueurs (except whiskey); alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.*
Les autres classes restent telles quelles. / *The other classes remain as they are.*
**(580)** 29.04.2002

---

**746 807** (EUMED). Gebro Pharma GmbH, Fieberbrunn (AT).
**(833)** ES.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations containing the active substance Dexibuprofen.
*5 Préparations pharmaceutiques contenant du dexibuprofène comme substance active.*
**(580)** 08.03.2002

---

**748 056** (SILORAN). 3M ESPE AG, Seefeld (DE).
**(833)** UA.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
5 Medicines and local anesthetics.
*5 Médicaments et anesthésiques locaux.*
Classes 1 and 10 remain unchanged. / *Les classes 1 et 10 ne changent pas.*
**(580)** 02.05.2002

---

**748 195** (S/G). Stefanie Graf, Mannheim (DE).
**(833)** BG, FI, NO, PL, TR.
**(851)** The list of goods relating to class 16 has to be amended by the terms: "all elements mentioned above except for products in respect of financial services". / *La liste des produits*

*afférents à la classe 16 doit être amendée par l'adjonction du libellé suivant: "tous les éléments précités à l'exception de produits en rapport avec des services financiers".*
**(580)** 23.04.2002

---

**748 771** (INOLOG). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory and/or gastro-intestinal diseases, antiphlogistic agents.
*5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement d'affections des voies respiratoires et/ou de troubles gastro-intestinaux, agents anti-inflammatoires.*
**(580)** 11.04.2002

---

**748 911** (APACUTE). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases.
*5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de troubles gastro-intestinaux.*
**(580)** 11.04.2002

---

**748 913** (AMAVIO). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des voies respiratoires.
*5 Pharmaceutical preparations for treating the respiratory tract.*
**(580)** 11.04.2002

---

**749 051** (GALVACAR). UMICORE, société anonyme, BRUXELLES (BE).
**(833)** TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Métaux communs et leurs alliages, à savoir zinc et alliages de zinc utilisés pour la galvanisation de pièces métalliques.
*6 Common metals and their alloys, namely zinc and zinc alloys used for galvanizing metal parts.*
**(580)** 15.03.2002

---

**749 940** (VELAXIN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
**(833)** BG, DE, KG.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for human purposes, namely antidepressants.
*5 Produits pharmaceutiques à usage humain, à savoir antidépresseurs.*
**(580)** 18.03.2002

---

**750 408** (TELIA). TELIA AKTIEBOLAG, FARSTA (SE).
**(833)** DE.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
16 Paper, cardboard and products thereof namely bags, cardboard + boxes, paper boxes, transparent foil.
36 Insurance services; monetary services; financial services, computerised financial services, insurance consultation.
*16 Papier, carton et leurs produits à savoir sacs, boîtes en carton, boîtes en papier, transparents.*
*36 Assurance; services monétaires; services financiers, services financiers informatisés, conseils en matière d'assurances.*
**(580)** 07.03.2002

---

**750 479** (Gaia). FORMEC BIFFI S.p.A., en abrégé FORMEC S.p.A., MILANO (IT).
**(833)** AT, BX, CH, DK, ES, FI, FR, GB, NO, PT, SE, SM.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Café, thé, cacao, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, levure, poudre pour faire lever, sel, glace à rafraîchir.
*30 Coffee, tea, cocoa, coffee substitutes, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, yeast, baking powder, salt, ice for refreshment.*
La classe 29 reste inchangée. / *Class 29 remains unchanged.*
**(580)** 08.04.2002

---

**750 556** (Gallia). COMPAGNIE GERVAIS DANONE, Levallois-Perret (FR).
**(833)** DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Chocolat.
*30 Chocolate.*
**(580)** 12.04.2002

---

**750 850** (Leonardo). UNIFLAIR INTERNATIONAL S.A., LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
11 Appareils et installations de conditionnement de l'air, appareils de réfrigération, équipements de réfrigération.
*11 Air-conditioning apparatus and installations, refrigeration apparatus, refrigeration equipment.*
Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
**(580)** 15.04.2002

---

**751 823** (PROCOMASS). SAINT-GOBAIN WEBER, SERVON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à:
19 Matériaux de construction non métalliques, à savoir mortiers et bétons de collage, de calage et de scellement destinés aux travaux de voiries.
**(580)** 18.04.2002

---

**752 135** (EPRIMEL). Orion Corporation, Espoo (FI).
**(833)** AM, AT, BT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, TR, UA, YU.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical prescription drugs to treat neurological or psychiatric diseases.
*5 Médicaments délivrés sur ordonnance pour le traitement de maladies neurologiques ou psychiatriques.*
**(580)** 26.04.2002

---

**752 520** (MECAS). Mohamed Said Ali Cassim, Abu Dhabi (AE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
1 Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics.
36 Insurance; apartment house management; housing agents; leasing of real estate; real estate appraisal; real estate management; rental of offices (real estate); renting of apartments.
38 Telecommunications.
39 Transport; packing and storage of goods; travel arrangements.
42 Veterinary assistance; weed killing; agricultural research; arial and surface spreading of fertilizers and or other agricultural chemicals; vermin extermination for agriculture.
*1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.*
*36 Assurances; gérance d'immeubles d'appartements; services d'agents immobiliers; crédit-bail immobilier; expertises immobilières; gestion de biens immobiliers; location de bureaux (immobilier); location d'appartements.*
*38 Télécommunications.*
*39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.*
*42 Assistance vétérinaire; destruction de mauvaises herbes; recherches dans le domaine agricole; épandage d'engrais ou autres produits chimiques pour l'agriculture par voie aérienne ou au sol; destruction d'animaux nuisibles pour l'agriculture.*
**(580)** 19.04.2002

---

**753 576** (REMOTE-I). REMOTE-I Corporation c/o Treuhand von Flüe AG, Zug (CH).
**(833)** JP.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Logiciels et matériel informatiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et/ou d'images.
*9 Computer hardware and software, apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images.*
**(580)** 08.03.2002

---

**753 607** (OVERCOR). UMICORE, société anonyme, BRUXELLES (BE).
**(833)** JP.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
6 Métaux communs, notamment lingots de zinc; produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment lingots de zinc.
*6 Base metals, in particular zinc ingots; goods of common metals not included in other classes, in particular zinc ingots.*
**(580)** 03.05.2002

---

**754 791** (Consul). KiK Textilien und Non-Food GmbH, Bönen (DE).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.
*16 Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching materials (except apparatus); plastic packaging materials (included in this class), playing cards, printers' type; printing blocks.*
**(580)** 03.05.2002

---

**754 848** (VAXELIS). AVENTIS PASTEUR MSD S.N.C., LYON (FR).
**(833)** ES.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Vaccins.
*5 Vaccines.*
**(580)** 23.04.2002

---

**755 623** (2NDKIND). Frank Menschel, Norderstedt (DE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; electric regulating apparatus; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, electronic data carriers, tone carriers of all kinds; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, ski glasses, protective eye pieces, frames for eye glasses, lenses for eye glasses, cases for eye glasses; protective helmets, helmet visors, protective face-shields for protective helmets, protective gloves; bicycles speedometers; protective headgear for boxing, horseback riding and ice hockey.
18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks, briefcases and small suitcases; bags, sports bags, handbags, school bags, backpacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather, namely purses, pocket wallets, key cases; hip bags and belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
25 Clothing, footwear, headgear; outerwear for gentlemen and ladies; children's fashion; clothing for babies, underwear; undergarment; corsetry; hosiery; belts, suspenders, clothes, shawls, neckerchiefs, scarves, gloves, ties, headbands; bathing fashion for gentlemen and ladies; clothing for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; leisure and city shoes for gentlemen and ladies, children's shoes; shoes for hiking, trekking, outdoor sports and climbing; clothing, footwear and headgear for soccer, basketball, handball and volleyball; clothing for jogging, fitness training and gymnastics; clothing, footwear and headgear for tennis, squash and badminton; clothing, footwear and headgear for in line skating, skateboarding, roller-skating and hockey, football and baseball; clothing and footwear for boxing; clothing, footwear and headgear for cycling; clothing and footwear for horseback riding; clothing, footwear and headgear for golfing; clothing, footwear and headgear for water sports, particularly for surfing, sailing, rowing, canoeing and diving; clothing, footwear and headgear for skiing, cross-country skiing and snowboarding; clothing, footwear and headgear for ice-skating; clothing and footwear for ice-hockey, skiing shoes.
*9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de sauvetage et d'enseignement; appareils de régulation électriques; signalisations lumineuses ou mécaniques; installations électriques pour la télécommande d'opérations industrielles; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports*

*de données magnétiques, supports de données électroniques, supports de tonalités en tous genres; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; lunettes et leurs pièces, notamment lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes de ski, oculaires de protection; montures de lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; casques de protection, visières de casques, écrans faciaux de protection pour casques de protection, gants de protection; compteurs de vitesse pour bicyclettes; couvre-chefs de protection pour la pratique de la boxe, de l'équitation et du hockey sur glace.*

*18 Cuir et imitations du cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux et cuirs d'animaux; malles, porte-documents et petites valises; sacs, sacs de sport, sacs à main, cartables, sacs à dos; nécessaires de voyage (articles de maroquinerie); petits articles en cuir; porte-monnaie, portefeuilles, étuis porte-clés; sacs bananes et sacoches de ceinture; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, vêtements de dessus pour dames et pour hommes; articles de mode pour enfants; layette, vêtements de dessous; sous-vêtements; corsets; bonneterie; ceintures, bretelles, vêtements, châles, écharpes, foulards, gants, cravates, bandeaux; articles de mode pour le bain pour hommes et femmes; vêtements pour la randonnée, pour le trekking, les sports de plein air et l'alpinisme; chaussures de loisir et chaussures de ville pour hommes et femmes, chaussures pour enfants; chaussures pour la randonnée, le trekking, les sports de plein air et l'alpinisme; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le football, le basket-ball, le handball et le volley-ball; vêtements pour le jogging, le fitness et la gymnastique; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le tennis, le squash et le badminton; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le patinage sur patins à roues alignées, la planche à roulettes, le patin à roulettes et le hockey, le football et le base-ball; vêtements et chaussures pour la boxe; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour le cyclisme; vêtements et chaussures pour la pratique de l'équitation; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du golf; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour les sports aquatiques, en particulier pour le surf, la voile, l'aviron, le canoë et la plongée; vêtements, chaussures et articles de chapellerie pour la pratique du ski alpin, du ski de fond et du surf des neiges; vêtements, patins et articles de chapellerie pour le patinage artistique; vêtements et patins pour le hockey sur glace.*

**(580)** 11.03.2002

---

**755 632** (ALLINCO). DSM N.V., Heerlen (NL).

**(833)** DE.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, other than for baking purposes and other than chemicals containing yeast.

*1 Produits chimiques à usage industriel, autres que pour la cuisson et autres que les produits chimiques contenant de la levure.*

**(580)** 01.03.2002

---

**755 877** (GLOBENEXT). TELEDIFFUSION DE FRANCE, PARIS (FR).

**(833)** JP.

**(851)** In Class 9: "Scientific (other than medical) apparatus and instruments" and "local networks" are to be excluded from the original list of goods and services; "signalling and monitoring (inspection) apparatus and instruments" are to be replaced by "luminous or mechanical signals, monitoring apparatus, electric"; "satellites" are to be replaced by "receivers for satellites"; "software including games" are to be replaced by "apparatus, software including games". In Class 16: "Printing products" are to be excluded from the original list of goods and services. In Class 35: "Advertising and business" are to be replaced by "advertising and business management". In Class 41: "Relaxation services" are to be excluded from the original list of goods and services. In Class 42: "Engineering services, software application transposition services" are to be replaced by "engineering services, namely software application transposition services"; "studies and research in the field of technical operations, engineering studies and technical research relating to the maintenance (servicing, installation work, repair) of computer hardware and telecommunications equipment" are to be replaced by "studies and research in the field of technical operations, namely engineering studies and technical research relating to the maintenance (servicing, installation work, repair) of computer hardware and telecommunications equipment"; "facility management for computers" are to be excluded from the original list of goods and services. / *En classe 9: les produits "Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical)" et "réseaux locaux" doivent être supprimés de la liste originale des produits et services; les produits "appareils et instruments de signalisation et de contrôle (inspection)" doivent être remplacés par "enseignes lumineuses ou mécaniques, appareils électriques de surveillance"; Le terme "satellites" doit être remplacé par "récepteurs pour satellites"; le libellé "logiciels y compris de jeux" doit être remplacé par "appareils, logiciels y compris de jeux". En classe 16: la mention "produits d'imprimerie" doit être supprimée de la liste originale des produits et services. En classe 35: les services "Publicité et affaires" doivent être remplacés par "Publicité et gestion d'entreprise". En classe 41: la mention "services de délassement" doit être supprimée de la liste originale des produits et services.*

Classes 28, 37 and 38 remain unchanged. / *Les classes 28, 37 et 38 restent inchangées.*

**(580)** 24.04.2002

---

**755 973** (DANONE Aidons les enfants à grandir). GROUPE DANONE, Paris (FR).

**(833)** DE.

**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

32 Bières (alcoolisées).

*32 Beers (alcoholic).*

**(580)** 07.05.2002

---

**756 225** (Adeva). Bohman Information i Hudiksvall AB (556329-1300), HUDIKSVALL (SE).

**(833)** DE, ES.

**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*

9 Ergonomic sit-to-stand computer peripheral devices, namely keyboard holders, monitor platforms.

*9 Equipement périphérique ergonomique pour ordinateurs, à savoir supports de clavier, plate-formes d'écran.*

**(580)** 18.03.2002

---

**757 156** (GEORGES V). Georges V S.A., Lausanne (CH).

**(833)** JP.

**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

18 Parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements de dessus.

*14 Jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments and parts thereof.*

*18 Umbrellas, parasols and walking sticks.*

*25 Outerclothing.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
**(580)** 18.03.2002

---

**757 332** (EVERYBODY). SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire, PARIS (FR).
**(833)** ES.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.
*5 Dietetic substances adapted for medical use, food for babies.*
**(580)** 09.04.2002

---

**759 770** (ROHDE & SCHWARZ). Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG, München (DE).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electric and electronic measuring and testing apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; electric installations for the remote control of industrial operations; electric and electronic communications technology equipment; measuring and testing apparatus for sound, image and net communications engineering; high frequency transmitting and receiving apparatus; communication apparatus and instruments for radio network base stations; aerials; automatic sets for testing electromagnetic compatibility; automatic testing devices for the manufacture of mobile communications equipment; radio receivers, telephones; data processing equipment and computers; computer peripherals, equipment for data entry, equipment for data output, equipment for data storage and data transmission equipment; computer programs and computer databases; computer hardware and software, including computer software for application in the field of the network and system management as well as for the development of further software; computer hardware and software, including computer software for entering and calling up information in the Internet and the worldwide Web; computer software downloadable from a global computer network; computer programs for using the Internet and the worldwide Web; computer programs retrievable from the Internet and worldwide Web; computer hardware and software, in particular for access to Internet systems and for using these systems; operating and user instructions stored in digital form for computers and computer software, in particular on floppy disks or CD-ROM.
*9 Appareils et instruments de mesure et d'essai électriques et électroniques; signaux lumineux et mécaniques; installations électriques de commande à distance d'opérations industrielles; équipement électrique et électronique pour les technologies de la communication; appareils de mesure et d'essai pour les technologies de la communication par réseau, du son et des images; appareils de réception et de transmission à haute fréquence; appareils et instruments pour stations de base de réseaux de radiocommunication; antennes; combinés automatiques de test de compatibilité électromagnétique; dispositifs d'essai automatiques pour la fabrication de matériel de communications mobiles; récepteurs radio, téléphones; matériel informatique et ordinateurs; périphériques d'ordinateur, équipement pour la saisie de données, équipement pour l'extraction de données, équipement de stockage et de transmission de données; programmes informatiques et bases de données informatiques; matériel informatique et logiciels, en particulier logiciels informatiques conçus pour des applications dans le domaine de la gestion de réseau et de système, ainsi que pour le développement d'autres logiciels; matériel informatique et logiciels, notamment logiciels informatiques pour la saisie et la recherche d'informations sur l'Internet et le Web; logiciels téléchargeables depuis un réseau informatique mondial; programmes informatiques conçus pour l'utilisation de l'Internet et du Web; programmes informatiques téléchargeables depuis l'Internet et le Web; matériel informatique et logiciels, notamment pour l'accès et l'exploitation des systèmes Internet; notices d'exploitation et d'utilisation stockées sous forme numérique pour ordinateurs et logiciels informatiques, notamment sur disquettes ou CD-ROM.*
**(580)** 30.04.2002

---

**760 759** (LINK), **760 916** (LINK News). LINK S.A.R.L., BOVES (FR).
**(833)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, GR, HU, IS, IT, JP, NO, PL, PT, RU, SE, TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
16 Imprimés; revues, tous les produits susmentionnés dans la classe 16 seulement pour le secteur médical.
*16 Printed matter; journals, all the goods mentioned before in class 16 only for the medical field.*
La liste des produits et services des classes 10 et 42 reste inchangée. / *The list of goods and services in classes 10 and 42 remains unchanged.*
**(580)** 17.04.2002

---

**761 589** (TARFLON). IDEMITSU PETROCHEMICAL CO., LTD., Tokyo 130-0015 (JP).
**(833)** CH, CN, CZ, EE, HU, LI, LT, LV, MC, NO, PL, RO, RU, SK, TR, UA.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
1 Unprocessed polycarbonate plastics (including alloy of other compounds with polycarbonate excluding fluorochemicals under Class 1).
*1 Plastiques polycarbonates à l'état brut (y compris mélanges de polycarbonate et autres composés, à l'exclusion des composés fluorés en classe 1).*
**(580)** 30.04.2002

---

**761 664** (BECLOMAX). CHIESI FARMACEUTICI S.P.A., PARMA (PR) (IT).
**(833)** AT, BX, BY, DE, DK, FI, GB, GE, KZ, RU, UA.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Préparations pharmaceutiques à usage humain.
*5 Pharmaceutical preparations for human use.*
**(580)** 08.04.2002

---

**762 025** (ims GROUP). IMS INTERNATIONAL METAL SERVICE, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(833)** BG, CH, CZ, EE, HU, LI, LV, MA, NO, PL, RO, SG, SI, SK, TR.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
35 Publicité; distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques, de sténotypie; comptabilité, reproduction de documents; bureaux de placement; location de machines à écrire de bureau; tous ces services étant hors des domaines médicaux, pharmaceutiques ou de la santé.
*35 Advertising; distribution of prospectuses and samples; rental of advertising material; business management assistance to industrial or commercial companies; business advice and information; computer service bureau for statistical, mechanical data processing and stenotyping work; accounting; document reproduction; employment agencies; typewriter and office equipment rental; none of these services are rendered in the medical, pharmaceutical or health fields.*

Les produits de la classe 6 ainsi que les services de la classe 39 restent inchangés. / *The goods in class 6 as well as the services in class 39 remain the same.*
**(580)** 04.04.2002

---

**762 285** (PAUL BOURGEY). GINGO BILOBA S.A., BRUXELLES (BE).
**(833)** DE, ES, FR, IT, PT.
**(851)** La classe 25 doit être supprimée.
**(580)** 19.04.2002

---

**762 443** (VELOCITEL). VELOCITEL Portugal - Construção e Manutenção de Torres de Comunicação, Lda., Lisbonne (PT).
**(833)** SG.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments électriques.
*9 Electric apparatus and instruments.*
**(580)** 01.03.2002

---

**762 769** (VIROFREE). SOGEVAL, LAVAL (FR).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Produits hygiéniques et désinfectants, à savoir désinfectants pour le matériel d'élevage et de reproduction animale.
*5 Sanitary products and disinfectants, namely disinfectants for animal husbandry and breeding material.*
**(580)** 11.03.2002

---

**763 845** (EASY DRINK). PAKER S.A., Genève (CH).
**(833)** AT, DE.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
*32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
**(580)** 12.03.2002

---

**767 056** (Optima3+). Hilcona Aktiengesellschaft, Schaan (LI).
**(833)** DE.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait.
*29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit coulis; eggs, milk.*
La classe 30 reste inchangée. / *Class 30 remains unchanged.*
**(580)** 28.03.2002

---

**768 266** (11 avenue). Monsieur Frédéric CAMILLERI, MONACO (MC).
**(833)** CH, GB.
**(851)** A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
*25 Clothing, footwear, headgear.*
**(580)** 07.05.2002

---

**768 266** (11 avenue). Monsieur Frédéric CAMILLERI, MONACO (MC).
**(833)** CH.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
36 Assurances, affaires financières, émissions de chèques de voyages, services d'information affairant aux assurances, courtage en assurances.
*36 Insurance underwriting, financial affairs, issuance of travelers' checks, information services pertaining to insurance, insurance brokerage.*
**(580)** 10.05.2002

---

**768 819** (CALIFORNIA FITNESS). California Fitness Tanácsadó és Vagyonkezelő Korlátolt Felelősségü Társaság, Budapest (HU).
**(833)** GB.
**(851)** Delete from list / *A supprimer de la liste:*
5 Medicinal herbs.
*5 Herbes médicinales.*
**(580)** 18.04.2002

---

**772 778** (NUARA). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.
**(851)** Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Médicaments, à savoir préparations pour le traitement des voies respiratoires et/ou anti-inflammatoires.
*5 Medicines, namely preparations for treating the respiratory tract and/or anti-inflammatory drugs.*
**(580)** 06.03.2002

---

**775 861** (AMAXIO). Byk Gulden Lomberg Chemische Fabrik GmbH, Konstanz (DE).
**(833)** AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU, ZM.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of respiratory diseases.
*5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies respiratoires.*
**(580)** 29.04.2002

---

## Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder*

**136 445.**
**(874)** MEZ Brno, státní podnik "v likvidaci", Jílkova 124, CZ-615 32 Brno (CZ).
**(580)** 10.05.2002

---

**143 025, 255 369, 264 273.**
**(874)** JAWAUNION, s.r.o., Brodce 35, CZ-257 41 Týnec nad Sázavou (CZ).
**(580)** 30.04.2002

---

**143 428, 143 429, 143 859, 156 846, 172 744, 187 818, 195 946, 276 217, 276 874, 293 346, 308 527, 331 299, 331 300, 331 301, 446 403, 467 882, 474 322, 509 071, 535 063, 540 620, 569 664, 594 721, 594 722, 594 723, 598 994, 598 995, 649 722, 656 838, 681 732, 694 592, 703 739, 719 429, 719 788, 719 789, 721 265, 721 267, 725 600, 725 977, 729 678, 729 679, 729 920, 729 921, 732 459, 733 800, 737 969, 738 513, 744 970, 749 851, 749 859, 750 292, 759 736, 764 954, 767 782, 771 185.**
**(874)** Van Melle Nederland B.V., Zoete Inval 20, NL-4815 HK Breda (NL).
**(580)** 23.04.2002

---

**156 907, 383 352, 435 366.**
**(874)** RATTI SPA, Via Madonna, 30, I-22070 GUANZATE (COMO) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**157 959, 363 241, 365 867, 488 469, 551 293, 563 191.**
**(874)** CLARIANT (France), 70 avenue du Général de Gaulle, F-92800 PUTEAUX (FR).
**(750)** CLARIANT (France), 70 avenue du Général de Gaulle, F-92058 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).
**(580)** 15.03.2002

---

**160 567 A, 577 419, 579 283, 599 892.**
**(874)** Paul Hartmann AG, 12, Paul-Hartmann-Strasse, D-89522 Heidenheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**171 677, 178 658, 193 331, 195 764, 195 765, 209 794, 234 000, 280 446, 281 257, 285 975, 306 887, 323 890, 331 391, 332 948, 353 292, 364 007, 374 609, 390 584, 391 788, 409 650, 429 579, 430 242, 435 127, 448 803, 452 087, 458 863, 477 956, 481 365, 484 761, 492 044, 504 786, 509 942, 520 351, 521 133, 538 229, 541 163, 541 164, 546 056, 546 399, 548 303, 548 304, 555 894, 561 308, 567 538, 568 434, 569 673, 573 139, 575 051, 583 850, 594 277, 596 267, 603 749, 604 974, 608 634, 611 234, 617 008, 619 358, 619 445, 620 345, 620 346, 621 230, 623 982, 623 983, 626 025, 626 797, 628 631, 628 632, 638 223, 640 730, 641 123, 641 615, 641 616, 649 323, 650 011, 657 241, 659 800, 660 787, 660 788, 663 230, 664 460, 667 138, 674 755, 676 980, 681 561, 685 559, 686 306, 701 286, 707 401, 707 494, 708 271, 710 772, 713 737, 715 323, 718 090, 718 210, 722 952, 726 571, 733 434, 736 950, 737 685, 741 907, 742 190, 742 198, 749 206, 765 985, 767 532, 770 176.**
**(874)** Campina BV, Hogeweg 9, NL-5301 LB Zaltbommel (NL).
**(580)** 06.05.2002

---

**177 578, 308 976.**
**(874)** Andreas Daub GmbH & Co. KG, 16, Esslinger Strasse, D-75179 Pforzheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**189 109.**
**(874)** IPERCO-ITALIAN PERMAFUSE CORPORATION SPA, 252, Corso Unione Sovietica, I-10134 TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**189 567, 256 228, 600 828.**
**(874)** REMIA C.V., Dolderseweg 107, NL-3734 BE DEN DOLDER (NL).
**(580)** 13.05.2002

---

**224 356, 284 109, 293 892, 359 135, 376 518, 387 812, 440 967, 695 140, 700 211, 700 574, 726 600, 726 601, 726 602, 726 619, 727 570, 736 192, 744 130, 772 930, 772 982.**
**(874)** ThyssenKrupp Stahl AG, 100, Kaiser-Wilhelm-Strasse, D-47166 Duisburg (DE).
**(750)** Thyssen Krupp Stahl AG, Patente, D-47161 Duisburg (DE).
**(580)** 22.04.2002

---

**233 600, 233 601, 233 605, 233 607.**
**(874)** AMUCHINA S.P.A., 13, Via Pontasso, I-16016 GENOVA (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**251 716, 260 495, 260 503, 260 611, 468 177, 583 122, 585 137, 592 938, 593 345, 593 914.**
**(874)** EUGENE PERMA FRANCE, 6, rue d'Athènes, F-75009 PARIS (FR).
**(580)** 16.04.2002

---

**252 091, 711 470.**
**(874)** INSTRUMENT SPECIALITES ALTOFLEX SAS, 13/15, rue des Entrepreneurs, F-91560 CROSNE (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**252 091, 711 470.**
**(874)** LAIRD TECHNOLOGIES SAS, 13/15, rue des Entrepreneurs, F-91560 Crosne (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**252 930.**
**(874)** LE JOINT FRANÇAIS, Société anonyme, 2, rue Balzac, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 19.04.2002

---

**253 306.**
**(874)** USINES INDUSTRIELLES DU ROULEMENT BULLE S.A. (WÄLZLAGER INDUSTRIEWERKE BULLE AG.), 61, rue Champ-Barby, CH-1630 BULLE (CH).
**(750)** USINES INDUSTRIELLES DU ROULEMENT BULLE S.A. (WÄLZLAGER INDUSTRIEWERKE BULLE AG.), 61, rue Champ-Barby, case postale 28, CH-1630 Bulle (CH).
**(580)** 07.05.2002

---

**253 562.**
**(874)** Stock S.p.A., 5, Corso Cavour, I-34132 Trieste (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**254 181.**
**(874)** BENOIST GIRARD SAS, 203, boulevard de la Grande Delle, F-14200 HEROUVILLE SAINT CLAIR (FR).
**(580)** 26.03.2002

---

**254 248.**
**(874)** ALOIS LAGEDER SPA, Via dei Conti, 9, STRADA DEL VINO - MAGRE' (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**254 416.**
**(874)** ADEFO-CHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H., 1, Jakobstrasse, D-90402 Nürnberg (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**254 664, 306 953, 336 874, 336 886, 417 108, 596 770.**
**(874)** Filtrox AG, Moosmühlenstrasse 6, CH-9001 St. Gallen (CH).
**(580)** 03.05.2002

---

**254 807.**
**(874)** ROGER & GALLET Société par actions simplifiée, 20/26, Boulevard du Parc, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(580)** 16.04.2002

---

**255 275.**
**(874)** JACQUES SCHINDLER & Co AG, CH-8172 Niederglatt (CH).
**(580)** 16.04.2002

---

**256 963, 467 596, 468 024, 468 026, 582 255, 586 996.**
**(874)** FIAT AUTO PARTECIPAZIONI SPA, 200 Corso Giovanni Agnelli, I-10135 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**258 623, 333 452.**
**(874)** SURFLEX S.R.L., Via Montesanto 46, Tradate (Milano) (IT).
**(580)** 10.05.2002

---

**260 318.**
**(874)** MONDIALCOSMESI SAS DI GIOVANNA FAVOLE E C., 80, Corso Ferrucci, I-10138 TORINO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**261 878, 622 895, 661 744.**
**(874)** DE NORA TECNOLOGIE ELETTROCHIMICHE S.P.A., Via Bistolfi 35, I-20134 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**270 384 B, 566 144, 580 740, 584 673, 587 609, 693 937, 772 393.**
**(874)** SODALCO - SOCIETA' DISTRIBUZIONE ARTICOLI LARGO CONSUMO SPA - (in breve SODALCO SPA), 10, Via di G. Di Vittorio, I-20094 CORSICO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**270 893, 337 741, 469 248, 482 197.**
**(874)** AMPAFRANCE S.A., Société anonyme, Zone Industrielle, 9, Boulevard du Poitou, F-49309 CHOLET (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**280 620.**
**(874)** PARKE-DAVIS SPA, Via C. Colombo, 1, LAINATE (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**285 663, 603 858, 645 789.**
**(874)** Reemtsma Cigarettenfabriken GmbH, 51, Parkstrasse, D-22605 Hamburg (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**310 637.**
**(874)** SCHNEIDER ELECTRIC SA, 40, Avenue André Morizet, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
**(750)** Schneider Electric Industries SA, Sce. Propriété Industrielle / A7, F-38050 GRENOBLE CEDEX 9 (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**337 469, 424 219.**
**(874)** SIGG Switzerland AG, Walzmühlestrasse 60, CH-8501 Frauenfeld (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**364 108, 456 545, 456 549, 456 556, 457 690, 463 667, 469 538, 469 539, 469 541, 469 542, 470 944, 471 946, 475 181, 475 290, 478 279, 480 514, 480 780, 482 773, 482 774, 483 421, 484 478, 484 933, 488 850, 497 536, 498 126, 500 232, 500 636, 500 637, 502 424, 505 969, 510 097, 517 609, 525 543, 525 544, 527 368, 527 660,**

**532 497, 547 779, 549 672, 549 673, 551 263, 551 264, 551 265, 551 266, 551 267, 555 179, 555 182, 556 679, 563 129, 569 204, 569 205, 569 206, 569 207, 569 208, 569 209, 569 210, 570 137, 573 192, 574 872, 579 047, 586 573, 588 078, 588 079, 618 327, 618 328, 636 508, 636 839, 648 546, 649 467, 650 595, 650 936, 666 348, 668 261, 668 273, 668 417.**
**(874)** K + L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG, 67, Paradeisstrasse, D-82362 Weilheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**367 106, 575 304.**
**(874)** Octanorm-Vertriebs-GmbH für Bauelemente, 39, Raiffeisenstrasse, D-70794 Filderstadt (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**373 580.**
**(874)** LACKFABRIK de Wit & Janssen GmbH & Co. KG, 113, Mittelkamp, D-26125 Oldenburg (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**374 864, 463 041.**
**(874)** TRIGANO VDL, 100, rue Petit, F-75019 PARIS (FR).
**(580)** 07.05.2002

---

**388 248.**
**(874)** USINOR INDUSTEEL (France), Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy, F-92800 PUTEAUX (FR).
**(580)** 10.04.2002

---

**388 526.**
**(874)** CAOUTCHOUC MANUFACTURE ET PLASTIQUES DE PALPORT, ZI La Combaude, F-63000 CLERMONT-FERRAND (FR).
**(580)** 18.04.2002

---

**395 743, 395 744, 395 757.**
**(874)** RHONE-POULENC AGRO SOCIETA' PER AZIONI, Via Pio Foa', 65, TORINO (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**397 105, 397 106, 489 862.**
**(874)** ELECTROLUX ELECTRODOMESTICOS ESPAÑA, S.A., 41, calle Maria de Molina, E-28006 MADRID (ES).
**(580)** 10.04.2002

---

**399 544, 655 143, 655 144, 655 156, 657 652.**
**(874)** Coperion Waeschle GmbH & Co. KG, Niederbieger Strasse 9, D-88250 Weingarten (DE).
**(580)** 29.04.2002

---

**411 522.**
**(874)** Albert Ackermann GmbH & Co. KG, Albertstrasse 4-8, D-51643 Gummersbach (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**445 524.**
**(874)** CHAMPAGNE AYALA, 2, boulevard du Nord, F-51160 AY (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**451 674.**
**(874)** Voigtländer GmbH, Benno-Strauß-Straße 39, D-90763 Fürth (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**456 333.**
**(874)** NUOVA SYMPHONIE SRL, 20 Via Edison, I-22050 PADERNO D'ADDA (IT).
**(580)** 13.05.2002

---

**461 083.**
**(874)** GARNIGA S.p.A., Località Secchiello 7, I-38060 Isera (TN) (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**461 489.**
**(874)** Pavatex SA, Route de la Pisciculture 30, CH-1700 Fribourg (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**467 543.**
**(874)** CAMOZZI S.p.A., Via Eritrea, 20/I, I-25126 BRESCIA (IT).
**(580)** 05.04.2002

---

**468 424, 492 375, 570 407, 609 134, 667 390, 699 337, 708 327, 708 328, 709 258, 709 291.**
**(874)** Roadrunner Arcade Music Holland B.V., Zwarteweg 10, NL-1412 GD NAARDEN (NL).
**(580)** 22.03.2002

---

**468 424, 492 375, 570 407, 609 134, 667 390, 699 337, 708 327, 708 328, 709 258, 709 291.**
**(874)** CNR Music B.V., Zwarteweg 10, NL-1412 GD NAARDEN (NL).
**(580)** 22.03.2002

---

**468 738.**
**(874)** LAFARGE MATERIAUX DE SPECIALITES, S.A., 61, rue des Belles Feuilles, F-75116 PARIS (FR).
**(580)** 10.05.2002

---

**469 068.**
**(874)** SAS INSTITUT JEANNE PIAUBERT (Société par Actions Simplifiée), 76, 78, Avenue des Champs Elysées, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**469 076.**
**(874)** MARCILLAT S.A.S, 15, rue de la Gare, F-88430 CORCIEUX (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**469 076.**
**(874)** MARCILLAT S.A., 15, rue de la Gare, F-88430 CORCIEUX (FR).
**(580)** 24.04.2002

---

**469 399, 469 400, 469 401.**
**(874)** MERCK EUROLAB, 201, rue Carnot, F-94126 FONTENAY SOUS BOIS CEDEX 1 (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**470 150.**
**(874)** CANTONI TESVEL SPA, Via di San Vittore Al Teatro, 3, MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**470 562, 507 934, 525 108, 529 062.**
**(874)** BATZ, S.COOP., Torre Kalea, 32, E-48140 IGORRE (BIZKAIA) (ES).
**(750)** FAGOR, S.COOP. (Dpto. Propiedad Industrial), B° San Andrés S/N, Apdo 67, E-20500 MONDRAGON (Gipuzkoa) (ES).
**(580)** 07.05.2002

---

**471 677, 562 774, 562 775.**
**(874)** C.S.I. TRANSFORMADOS, S.A., 2, calle Santa Engracia, E-31014 PAMPLONA (ES).
**(580)** 10.04.2002

---

**472 960.**
**(874)** dibari Textil-Design- und Handelsgesellschaft mbH, Schwertstraße 48, D-71965 Sindelfingen (DE).
**(580)** 29.04.2002

---

**473 152.**
**(874)** UNIDENT S.A., 34, avenue Eugène-Pittard, CH-1206 GENEVE (CH).
**(580)** 09.04.2002

---

**476 884, 480 891.**
**(874)** FOTOINDUSTRIA SPA, Via delle Groane, 126, GARBAGNATE MILANESE (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**481 139.**
**(874)** TRW OCCUPANT SAFETY SYSTEMS SPA, 41 Corso Stati Uniti, I-10129 TORINO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**481 956, 514 866.**
**(874)** PolyVision S.A., 70, rue des Déportés, F-59154 CRESPIN (FR).
**(580)** 06.05.2002

---

**482 580, 657 010, 657 011, 657 365, 657 366.**
**(874)** wissen media Verlag GmbH, Avenwedder Straße 55, D-33311 Gütersloh (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**485 032, 488 358, 603 229.**
**(874)** ALCATEL BELL n.v., 1, Francis Wellesplein, B-2018 ANTWERPEN (BE).
**(580)** 09.04.2002

---

**486 038, 708 336.**
**(874)** TEXTILE DE MAISON, 164, rue de Rivoli, F-75001 PARIS (FR).
**(580)** 11.03.2002

---

**487 504.**
**(874)** PROCOVES (société par actions simplifée), 11bis, avenue Général-Mazillier, F-21140 SEMUR-EN-AUXOIS (FR).
**(580)** 29.04.2002

---

**489 602, 577 064, 579 495, 639 738, 639 739.**
**(874)** MARENO INDUSTRIE SPA, 25/A Via Torino, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**492 242.**
**(874)** Hars & Hagebauer, Bankstrasse, Grossmarkt, D-20097 Hamburg (DE).
**(580)** 18.04.2002

---

**492 307.**
**(874)** FIDES Vertrieb Pharmazeutischer Präparate GmbH, 16a, Bahnackerstrasse, D-76532 Baden-Baden (DE).
**(580)** 17.05.2002

---

**498 596.**
**(874)** FURGOCAR S.R.L., 67, via Carlo Marx, I-42100 REGGIO EMILIA (IT).
**(580)** 25.04.2002

---

**500 498.**
**(874)** MILUPA S.P.A., Via Lepetit, 8, I-20020 Lainate (Milano) (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**503 611, 616 147, 738 798, 751 042, 770 218.**
**(874)** Folia Tec Böhm GmbH & Co. Vertriebs KG, 70, Neumeyerstraße, D-90411 Nürnberg (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**505 093.**
**(874)** RUFF GMBH & CO. KG, Industriepark, D-85567 Grafing b. München (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**505 356, 515 230.**
**(874)** ADLER MODEMÄRKTE GMBH, 1-5, Industriestrasse Ost, D-63806 Haibach (DE).
**(580)** 16.05.2002

---

**520 676.**
**(874)** TERMINUS SPA IN LIQUIDAZIONE, Loc. Isola Perosa, I-12078 ORMEA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**527 453.**
**(874)** HAPPY LINES DI FRANCESCHIN DANIELE & C. SOCIETA' IN NOME COLLETTIVO, 1, Via Lazzarini, Angolo Via Agnoletti, I-30175 VENEZIA Frazione MARGHERA (IT).
**(580)** 06.05.2002

---

**533 281.**
**(874)** CONSERVAS DANI, S.A., Km. 1,4, Ctra. de Cabrils, E-08340 VILASSAR DE MAR (Barcelona) (ES).
**(580)** 07.05.2002

---

**535 580, 693 313.**
**(874)** Wegener Falkplan B.V., Ukkelstraat 10, NL-5628 TE EINDHOVEN (NL).
**(580)** 11.04.2002

---

**564 436, 564 437.**
**(874)** Altium B.V., Plotterweg 31, NL-3821 BB AMERSFOORT (NL).
**(580)** 10.05.2002

---

**567 441.**
**(874)** HS VEGLIO SPA, 50 via Collegno, I-10044 PIANEZZA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**567 441.**
**(874)** VEGLIO TYROLIT SPA, 50 Via Collegno, I-10044 PIANEZZA (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**567 682.**
**(874)** pan-adress Direktmarketing GmbH & Co. KG, 8, Semmelweisstraße, D-82152 Planegg (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**567 929.**
**(874)** VALSOIA S.p.A., Via I. Barozzi, 4, I-40126 BOLOGNA (IT).
**(580)** 22.04.2002

---

**569 613, 706 311.**
**(874)** StarragHeckert GmbH, Otto-Schmerbach-Strasse 15/17, D-09117 Chemnitz (DE).
**(580)** 11.04.2002

---

**572 659.**
**(874)** Chopard International SA, Route de Promenthoux, CH-1197 Prangins (CH).
**(580)** 12.04.2002

---

**577 941, 578 129.**
**(874)** I.C.E.L. - INDUSTRIA CONDUTTORI ELETTRICI LUGO S.C. A.R.L., 4/6, via Torricelli, I-48022 LUGO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**582 623.**
**(874)** CESARE BONETTI S.P.A., Via Cesare Bonetti 17, I-20024 GARBAGNATE MILANESE (Milano) (IT).
**(580)** 03.05.2002

---

**583 731.**
**(874)** BESSON CHAUSSURES, 6, rue Maurice Bellonte, F-63800 COURNON (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**585 683.**
**(874)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA, Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, Suite 605, Parish of Sé, FUNCHAL, MADEIRA (PT).
**(580)** 11.04.2002

---

**586 188.**
**(874)** STERDHIL - CONSULTADORIA E SERVICOS (SOCIEDADE UNIPESSOAL) LDA, Avenida Arriaga, 77, Edificio Marina Forum, Suite 605, Parish of Sé, FUNCHAL, MADEIRA (PT).
**(580)** 03.05.2002

---

**587 093.**
**(874)** REINE DE DIJON, Société anonyme, ZA "Au Bas des Combets", F-21410 FLEUREY SUR OUCHE (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**587 161, 657 263.**
**(874)** QUALIPAC (Société par Actions Simplifiée), 30, rue d'Orléans, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
**(580)** 22.04.2002

---

**587 599.**
**(874)** C. & K. COMPONENTS S.p.A., Via Fratelli di Dio, 18, I-20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**589 635.**
**(874)** Brady GmbH, Division ISST, Lagerstrasse 13, D-64807 Dieburg (DE).
**(580)** 08.05.2002

---

**589 659.**
**(874)** BILLETEL S.A., 67 Boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).
**(580)** 03.05.2002

---

**589 850.**
**(874)** ADM Cocoa International B.V., Stationsstraat 76, NL-1541 LJ KOOG AAN DE ZAAN (NL).
**(580)** 15.04.2002

---

**591 176.**
**(874)** COLOMBO HOTEL AG, 68, Flingerstrasse, D-40213 Düsseldorf (DE).
**(580)** 03.05.2002

---

**592 004.**
**(874)** Hydraulik Nord GmbH, 16, Schloßstrasse, D-19288 Ludwigslust (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**592 384.**
**(874)** SCRIGNO, S.r.l., 975, Via Casale, Frazione di Santarcangelo, I-47828 S. ERMETE (Rimini) (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**593 502, 602 961, 602 962, 602 963, 619 335, 622 832, 693 796, 722 656.**
**(874)** Steelcase Werndl Aktiengesellschaft, Georg-Aicher-Str. 7, D-83026 Rosenheim (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**593 940, 593 941, 594 455, 594 456.**
**(874)** DOCKWEILER AG, 10/20, An der Autobahn, D-19306 Neustadt-Glewe (DE).
**(580)** 23.04.2002

---

**594 805, 594 806.**
**(874)** CRIPPSAR S.p.A., Via Mauro Macchi 26, I-20124 MILANO (IT).
**(580)** 10.04.2002

---

**594 807.**
**(874)** CAMAX DISTRIBUTION SYSTEM, S.r.l., Via Copernico 20, I-20060 CASSINA DE' PECCHI (Milano) (IT).
**(580)** 30.04.2002

---

**598 557.**
**(874)** Steelcase Werndl Aktiengesellschaft, 7, Georg-Aicher-Strasse, D-83026 Rosenheim (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**599 581, 645 438.**
**(874)** TIA net innovations GmbH, 7, Adlergasse, D-73560 Böbingen a.d. Rems (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**609 434.**
**(874)** PABLOSKY, S.L., C/Maestro Guerrero, 24, E-45510 Fuensalida, Toledo (ES).
**(580)** 25.04.2002

---

**614 476.**
**(874)** Ringier AG, Brühlstrasse 5, CH-4800 Zofingen (CH).
**(580)** 12.04.2002

---

**615 033, 690 709.**
**(874)** SIGG Switzerland AG, Walzmühlestrasse 60, CH-8501 Frauenfeld (CH).
**(580)** 25.04.2002

---

**619 588, 690 045, 727 115, 746 977, 751 100, 755 272.**
**(874)** GRUPPO CORDENONS S.p.A., Via N. Machiavelli, 38, I-20145 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**622 918, 655 881.**
**(874)** Goller Strickwaren GmbH, 9-11, Theodor-Heuss-Strasse, D-72813 St. Johann (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**623 878.**
**(874)** ALCATEL CABLE, Société anonyme, 30 rue Pierre Bérégovoy, F-92110 CLICHY (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**629 945.**
**(874)** HUNTSMAN SURFACTANTS IBERICA, S.L., Polígono Industrial Zona Franca, Sector F, calle 43, nº 10, E-08040 Barcelona (ES).
**(580)** 29.04.2002

---

**638 015, 681 880, 683 275, 684 418.**
**(874)** SODIAAL INTERNATIONAL - Société de Diffusion Internationale Agro-Alimentaire, 170 Bis Boulevard du Montparnasse, F-75014 PARIS (FR).
**(580)** 13.05.2002

---

**639 331.**
**(874)** THERMO FINNIGAN ITALIA S.p.A., Strada Rivoltana Km. 4, I-20090 RODANO (Milano) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**644 028, 644 029, 742 215.**
**(874)** CHAMPOUSSIN Thierry, 957 chemin de la Chèvre d'Or, F-06410 BIOT (FR).
**(580)** 29.04.2002

---

**653 139, 654 850, 654 851, 655 689.**
**(874)** CIT International Service S.r.l., Via Barberini n. 86, Roma (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**653 772.**
**(874)** Gülich Gruppe Gebäudemanagement GmbH, 276, Hörder Strasse, D-58454 Witten (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**664 933.**
**(874)** MARKO Schuhfabrik GmbH, 35, Hauptstraße, A-4794 KOPFING im Innkreis (AT).
**(580)** 06.05.2002

---

**668 099.**
**(874)** Döllken & Praktikus GmbH, 52, Beisenstrasse, D-45964 Gladbeck (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**670 163.**
**(874)** POLYFLOR LIMITED, Beechfield, Hollinhurst Road, Radcliffe, Manchester M26 1JN (GB).
**(580)** 29.04.2002

---

**673 950.**
**(874)** CLIMAVENETA S.P.A., Via Seitz 47, I-31100 TREVISO (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**676 369.**
**(874)** ScheBo. Biotech AG, 3, Netanyastrasse, D-35394 Giessen (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**677 077.**
**(874)** Jabo Wood Products AB, SE-514 24 TRANEMO (SE).
**(580)** 08.04.2002

---

**681 820.**
**(874)** Rupp + Hubrach Optik GmbH, Von-Ketteler-Strasse 1, D-96050 Bamberg (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**696 033, 696 217.**
**(874)** PRET A MANGER (EUROPE) LIMITED, 1 Hudson's Place, LONDON SW1V 1PZ (GB).
**(750)** A1 TRADE MARKS & SERVICE MARKS, Georgian House, 50 Games Road, Hadley Common, COCKFOSTERS, HERTS EN4 9HW (GB).
**(580)** 07.05.2002

---

**699 168.**
**(874)** THERMOKEY SPA, Via Dell'Industria, 1, I-33050 RIVAROTTA DI TEOR (IT).
**(580)** 24.04.2002

---

**699 309.**
**(874)** SCARPANTONI S.R.L., Via Vallecupa N. 5, I-64010 COLONNELLA (TE) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**702 409.**
**(874)** Schweizer-Effax GmbH, 43, Bahnhofstrasse, D-48356 Nordwalde (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**705 585.**
**(874)** GAN SANTE - COMPAGNIE FRANCAISE D'ASSURANCES CONTRE LES RISQUES DE MALADIE, 8-10, rue d'Astorg, F-75008 PARIS (FR).
**(580)** 12.04.2002

---

**707 626, 708 187.**
**(874)** SAFS Schule für Aerobics & Fitness AG, Albisriederstrasse 226, CH-8047 Zürich (CH).
**(580)** 08.05.2002

---

**711 160.**
**(874)** SIMOTRA SAS, 33, avenue du Maine, F-75015 PARIS (FR).
**(580)** 11.04.2002

---

**713 557.**
**(874)** LACOTE S.r.l., 2/A Via San Geminiano, I-41030 San Prospero (MO) (IT).
**(580)** 11.04.2002

---

**719 983.**
**(874)** Ralf Bohle GmbH, 1, Otto-Hahn-Strasse, D-51580 Reichshof-Wehnrath (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**721 191.**
**(874)** Longin Ziegler, Tannackerstrasse 16, CH-8632 Tann (CH).
**(580)** 26.04.2002

---

**727 205.**
**(874)** CEBON NORGE AS, Postboks 43 Bryn, N-0611 OSLO (NO).
**(580)** 08.04.2002

---

**729 566.**
**(874)** GAV SRL, Via Meucci, 11/15, I-36040 BRENDOLA (VI) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**732 159.**
**(874)** riha Richard Hartinger Getränke GmbH & Co. Handels-KG, 3-5, Auf der Behrn, D-31737 Rinteln (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**734 539, 762 510.**
**(874)** COMAP, spol. s.r.o., Světova 472, CZ-180 00 Praha 8 (CZ).
**(580)** 14.05.2002

---

**736 956.**
**(874)** WEICON GmbH & Co. KG, 255, Königsberger Strasse, D-48157 Münster (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**744 554.**
**(874)** greenovation Biotech GmbH, Bötzinger Strasse 29b, D-79111 Freiburg (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**749 600.**
**(874)** CARAVANS INTERNATIONAL S.P.A., Via Borgo Marturi 44, POGGIBONSI / SIENA (IT).
**(580)** 11.04.2002

---

**749 991, 750 657.**
**(874)** Magex Limited, 4th Floor, Walbrook House, 23 Walbrook, London EC4N 8BN (GB).
**(580)** 12.04.2002

---

**750 212.**
**(874)** Voigtländer GmbH, Benno-Strauß-Straße 39, D-90763 Fürth (DE).
**(580)** 02.05.2002

---

**751 697.**
**(874)** Deutsche Bahn AG, 2, Potsdamer Platz, D-10785 Berlin (DE).
**(750)** Deutsche Bahn AG, Markenführung, Frankenallee 2-4, D-60327 Frankfurt (DE).
**(580)** 13.05.2002

---

**751 708.**
**(874)** CDC FINANCE - CDC IXIS, 26/28, rue Neuve Tolbiac, F-75658 PARIS Cedex 13 (FR).
**(580)** 23.04.2002

---

**752 314.**
**(874)** Aktivist Network Oy, Perttulantie 6, Helsinki (FI).
**(580)** 30.04.2002

---

**752 344.**
**(874)** Dr. Joseph Fesenmair, 9b, Elsastrasse, D-81925 München (DE).
**(580)** 16.04.2002

---

**753 145.**
**(874)** Hans Huber AG Maschinen- und Anlagenbau, 3-5, Maria-Hilf-Straße, D-92334 Berching (DE).
**(580)** 30.04.2002

---

**753 324.**
**(874)** HAPPY LINES DI FRANCESCHIN DANIELE & C. SOCIETA' IN NOME COLLETTIVO, 1, Via Lazzarini, Angolo Via Agnoletti, I-30175 VENEZIA Frazione MARGHERA (IT).
**(580)** 06.05.2002

---

**754 172, 759 707, 767 658, 769 350.**
**(874)** MEDIADIGIT SPA, Via Paleocapa, 3, I-20121 MILANO (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**754 777, 754 778.**
**(874)** Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, Sudbrackstrasse 56, D-33611 Bielefeld (DE).
**(750)** Dr. August Wolff GmbH & Co. Arzneimittel, P.O.B. 10 32 51 + 53, D-33532 Bielefeld (DE).
**(580)** 06.05.2002

---

**755 307.**
**(874)** gedas Aktiengesellschaft, 11, Pascalstrasse, D-10587 Berlin (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**756 850.**
**(874)** Amazon.de GmbH, 51 Moosacher Strasse, D-80809 München (DE).
**(580)** 15.04.2002

---

**757 107.**
**(874)** media-streams.com ag, Sternenstrasse 12, CH-8002 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**759 415, 762 796.**
**(874)** "LS BEDDING", naamloze vennootschap, Bogaardestraat 228b, B-9990 Maldegem (BE).
**(580)** 08.04.2002

---

**765 660, 765 667.**
**(874)** Joint-Stock Company SARMAT, Iljicha str., 106, UA-84059 Donetsk (UA).
**(580)** 08.04.2002

---

**767 657.**
**(874)** Fritz Berger GmbH & Co. KG, 2, Regerstrasse, D-92318 Neumarkt (DE).
**(580)** 14.05.2002

---

**768 030, 769 492, 769 584, 769 585, 769 586, 769 816, 769 817, 769 818, 769 819, 769 822, 769 823, 769 824, 770 807, 770 809, 770 811, 770 813, 770 816, 770 820, 770 822, 770 823, 770 824, 770 825.**
**(874)** ABB Automation Technology Products Management AG, Affolternstrasse 44, CH-8050 Zürich (CH).
**(580)** 30.04.2002

---

**771 420.**
**(874)** Baklin Finanz AG, Bäumleingasse 22, CH-4051 Basel (CH).
**(580)** 01.05.2002

---

**773 259, 774 064.**
**(874)** FASTWEB S.p.A., 5, via Broletto, I-20121 MILANO (IT).
**(580)** 10.05.2002

---

**775 192.**
**(874)** MONTINI S.p.A., Via Antezzate, 3, I-25030 Roncadelle (Brescia) (IT).
**(580)** 02.05.2002

---

**775 769, 775 789.**
**(874)** PERFETTI VAN MELLE S.P.A., Via XXV Aprile 7/9, I-20020 LAINATE (MILANO) (IT).
**(580)** 08.04.2002

---

**778 221.**
**(874)** Look-O-Look International B.V., Geurdeland 5, NL-6673 DR ANDELST (NL).
**(580)** 07.05.2002

---

# VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)*

**AU - Australie / *Australia***

**765 143**

---

**DK - Danemark / *Denmark***

| | | |
|---|---|---|
| **456 128** | **460 638** | **533 246** |
| **594 561** | **674 329** | **688 352** |
| **700 089** | **703 633** | **717 915** |
| **720 009** | **726 701** | **734 750** |
| **747 380** | **748 269** | **748 354** |
| **748 397** | **748 697** | **748 932** |
| **748 933** | **749 011** | **749 085** |
| **749 148** | **749 183** | **749 194** |
| **749 792** | **749 879** | **750 362** |
| **750 370** | **750 958** | **750 993** |
| **751 255** | **751 451** | **751 465** |
| **751 716** | **751 984** | **752 351** |
| **753 808** | **755 707** | **764 743** |
| **771 982** | **772 538** | |

---

**EE - Estonie / *Estonia***

| | | |
|---|---|---|
| **471 573** | **471 574** | **474 119** |
| **520 210** | **581 886** | **599 329** |
| **650 692** | **651 508** | **666 944** |
| **684 298** | **684 454** | **685 517** |
| **686 372** | **699 455** | **700 601** |
| **721 222** | **726 166** | **726 922** |
| **730 170** | **730 843** | **732 092** |
| **733 963** | **733 964** | **734 561** |
| **735 179** | **735 734** | **736 203** |
| **736 540** | **736 592** | **736 593** |
| **736 689** | **736 709** | **736 885** |
| **736 952** | **737 537** | **737 590** |
| **738 210** | **738 491 A** | **738 546** |
| **738 844** | **738 868** | **738 924** |
| **739 029** | **739 032** | **742 685** |
| **742 699** | **742 715** | **742 737** |
| **742 738** | **742 754** | **742 770** |
| **742 774** | **742 785** | **742 928** |
| **742 949** | **742 955** | **742 963** |
| **742 964** | **742 970** | **743 011** |
| **743 073** | **743 080** | **743 123** |
| **743 199** | **743 238** | **743 276** |
| **743 290** | **743 298** | **743 451** |
| **743 479** | **743 501** | **743 508** |
| **743 513** | **743 543** | **743 568** |
| **743 598** | **743 602** | **743 680** |
| **743 740** | **743 742** | **743 746** |
| **743 754** | **743 766** | **743 814** |
| **743 827** | **743 841** | **743 846** |
| **743 879** | **743 884** | **743 906** |
| **744 003** | **744 051** | **744 149** |
| **744 210** | **744 311** | **744 332** |
| **744 353** | **744 367** | **744 397** |
| **744 449** | **744 481** | **744 552** |
| **744 568** | **744 581** | **744 605** |
| **744 661** | **744 662** | **744 704** |
| **744 706** | | |

---

**FI - Finlande / *Finland***

| | | |
|---|---|---|
| **201 117** | **632 034** | **669 060** |
| **717 917** | **725 306** | **738 888** |
| **744 424** | **744 759** | **744 770** |
| **744 806** | **744 863** | **744 917** |
| **744 964** | **745 006** | **745 007** |
| **745 010** | **745 036** | **745 039** |
| **745 057** | **745 064** | **745 139** |
| **745 144** | **745 253** | **745 296** |
| **745 297** | **745 298** | **745 299** |
| **745 314** | **745 317** | **745 318** |
| **745 342** | **745 345** | **745 402** |
| **745 457** | **745 474** | **745 537** |
| **745 598** | **745 605** | **745 631** |
| **745 642** | **745 675** | **745 733** |
| **745 734** | **745 735** | **745 748** |
| **745 819** | **745 823** | **745 888** |
| **745 889** | **745 904** | **745 927** |
| **745 929** | **745 993** | **746 006** |
| **746 008** | **746 041** | **746 094** |
| **746 097** | **746 101** | **746 104** |
| **746 108** | **746 111** | **746 115** |
| **746 145** | **746 175** | **746 193** |
| **746 194** | **746 244** | **746 249** |
| **746 311** | **746 322** | **746 326** |
| **746 340** | **746 364** | **746 366** |
| **746 379** | **746 393** | **746 394** |
| **746 395** | **746 446** | **746 509** |
| **746 510** | **746 511** | **746 512** |
| **746 513** | **746 555** | **746 556** |
| **746 640** | **746 647** | **746 666** |
| **746 714** | **749 395** | **752 911** |
| **752 933** | **752 939** | **753 779** |
| **753 827** | **753 828** | **753 830** |
| **754 943** | **755 099** | |

---

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | |
|---|---|---|
| **594 931** | **722 352** | **724 316** |
| **724 317** | **731 025** | **731 698** |
| **736 642** | **738 754** | **740 109** |
| **740 626** | **746 286** | **746 710** |
| **747 128** | **747 984** | **750 076** |
| **750 613** | **750 617** | **750 633** |
| **750 775** | **750 776** | **750 792** |
| **750 794** | **750 861** | **750 870** |
| **750 921** | **750 993** | **751 110** |
| **751 214** | **751 232** | **751 239** |
| **751 248** | **751 274** | **751 344** |
| **751 403** | **751 450** | **751 493** |
| **751 511** | **751 516** | **751 528** |
| **751 560** | **751 578** | **751 617** |
| **751 641** | **772 045** | |

---

**IS - Islande / *Iceland***

| | | |
|---|---|---|
| 561 940 | 562 580 | 679 265 |
| 732 617 | 744 192 | 745 416 |
| 745 480 | 745 510 | 745 654 |
| 745 878 | 745 927 | 746 194 |
| 746 278 | 746 380 | 746 419 |
| 746 506 | 746 640 | 746 647 |
| 746 651 | 746 726 | 746 769 |
| 746 817 | 746 839 | 746 870 |
| 746 914 | 746 936 | 746 974 |
| 747 054 | 747 113 | 747 116 |
| 747 241 | 747 293 | 747 563 |
| 747 565 | 747 575 | 747 641 |
| 747 642 | 747 676 | |

**SE - Suède / *Sweden***

| | | |
|---|---|---|
| 164 581 | 379 525 | 479 078 |
| 513 648 | 525 530 | 543 516 |
| 573 867 | 583 805 | 610 077 |
| 671 944 | 709 213 | 714 361 |
| 718 256 | 722 162 | 742 457 |
| 742 858 | 743 421 | 744 476 |
| 746 244 | 746 662 | 746 940 |
| 747 669 | 748 030 | 748 031 |
| 748 049 | 748 058 | 748 061 |
| 748 065 | 748 066 | 748 067 |
| 748 068 | 748 069 | 748 070 |
| 748 071 | 748 072 | 748 073 |
| 748 076 | 748 078 | 748 079 |
| 748 080 | 748 085 | 748 086 |
| 748 088 | 748 090 | 748 091 |
| 748 092 | 748 093 | 748 094 |
| 748 096 | 748 097 | 748 098 |
| 748 099 | 748 100 | 748 101 |
| 748 101 | 748 102 | 748 102 |
| 748 114 | 748 114 | 748 154 |
| 748 154 | 748 157 | 748 157 |
| 748 168 | 748 168 | 748 188 |
| 748 188 | 748 195 | 748 195 |
| 748 196 | 748 196 | 748 216 |
| 748 216 | 748 226 | 748 226 |
| 748 227 | 748 227 | 748 230 |
| 748 230 | 748 232 | 748 232 |
| 748 269 | 748 269 | 748 274 |
| 748 274 | 748 284 | 748 284 |
| 748 306 | 748 306 | 748 319 |
| 748 319 | 748 320 | 748 320 |
| 748 325 | 748 325 | 748 372 |
| 748 372 | 748 387 | 748 387 |
| 748 392 | 748 392 | 748 393 |
| 748 393 | 748 397 | 748 398 |
| 748 416 | 748 433 | 748 445 |
| 748 450 | 748 482 | 748 486 |
| 748 511 | 748 520 | 748 527 |
| 748 532 | 748 538 | 748 541 |
| 748 544 | 748 572 | 748 641 |
| 748 647 | 748 651 | 748 666 |
| 748 668 | 748 669 | 748 670 |
| 748 672 | 748 686 | 748 729 |
| 748 736 | 748 743 | 748 773 |
| 748 777 | 748 804 | 748 835 |
| 748 856 | 748 860 | 748 869 |
| 748 901 | 748 907 | 748 932 |
| 748 952 | 748 957 | 748 975 |
| 748 977 | 748 978 | 748 980 |
| 748 985 | 748 991 | 749 009 |
| 749 013 | 749 014 | 749 020 |
| 749 025 | 749 032 | 749 060 |
| 749 080 | 749 093 | 749 104 |
| 749 112 | 749 129 | 749 148 |
| 749 151 | 749 178 | 749 180 |
| 749 184 | 749 185 | 749 186 |
| 749 191 | 749 193 | 749 194 |
| 749 213 | 749 216 | 749 229 |
| 749 242 | 749 245 | 749 250 |
| 749 255 | 749 265 | 749 268 |
| 749 271 | 749 273 | 749 297 |
| 749 322 | 749 347 | 749 350 |
| 749 356 | 749 365 | 749 367 |
| 749 375 | 749 376 | 749 377 |
| 749 378 | 749 395 | 749 403 |
| 749 409 | 749 423 | 749 440 |
| 749 467 | 749 471 | 749 486 |
| 749 489 | 749 555 | 749 565 |
| 750 240 | 751 369 | 751 919 |
| 752 566 | 753 278 | 753 299 |
| 753 362 | 754 225 | 754 780 |
| 754 852 | 755 318 | |

**SG - Singapour / *Singapore***

| | | |
|---|---|---|
| 240 144 | 348 878 A | 355 965 |
| 443 741 | 454 307 | 459 467 |
| 546 380 | 568 371 | 593 402 |
| 625 993 | 646 625 | 655 459 |
| 661 793 | 667 162 | 668 975 |
| 677 578 | 683 601 | 707 278 |
| 708 414 | 710 807 | 711 572 |
| 712 158 | 714 448 | 715 628 |
| 715 645 | 718 159 | 720 357 |
| 734 606 | 735 896 | 736 553 |
| 740 954 | 741 376 | 742 471 |
| 743 871 | 745 085 | 745 288 |
| 748 435 | 749 217 | 749 229 |
| 749 280 | 749 445 | 749 476 |
| 749 846 | 749 867 | 749 968 |
| 750 046 | 750 147 | 750 246 |
| 750 268 | 750 488 | 750 517 |
| 750 518 | 750 609 | 750 615 |
| 750 616 | 750 618 | 750 636 |
| 750 685 | 750 776 | 750 806 |
| 750 849 | 750 876 | 750 907 |
| 750 935 | 750 967 | 750 978 |
| 751 116 | 751 127 | 751 152 |
| 751 187 | 751 198 | 751 207 |
| 751 225 | 751 319 | 751 319 |
| 751 369 | 751 388 | 751 417 |
| 751 446 | 751 447 | 751 448 |
| 751 449 | 751 449 | 751 458 |
| 751 517 | 751 536 | 751 558 |
| 751 558 | 751 646 | 751 647 |
| 751 678 | 751 768 | 751 807 |
| 751 807 | 751 825 | 751 846 |
| 751 917 | 751 929 | 751 933 |
| 751 933 | 751 947 | 751 957 |
| 751 957 | 751 989 | 752 039 |
| 752 135 | 752 169 | 752 169 |
| 752 248 | 752 248 | 752 259 |
| 752 275 | 752 326 | 752 335 |
| 752 429 | 752 435 | 752 479 |
| 752 498 | 752 509 | 752 509 |
| 752 556 | 752 587 | 752 587 |
| 752 638 | 752 638 | 752 675 |
| 752 736 | 752 757 | 752 757 |
| 752 759 | 752 851 | 752 864 |
| 752 866 | 752 875 | 752 997 |
| 753 036 | 753 038 | 753 069 |
| 753 229 | 753 309 | 753 314 |
| 753 314 | 753 317 | 753 395 |
| 753 418 | 753 497 | 753 582 |
| 753 587 | 753 597 | 753 606 |
| 753 609 | 753 784 | 753 817 |
| 753 828 | 753 839 | 753 948 |
| 753 958 | 753 962 | 754 105 |
| 754 137 | 754 168 | 754 217 |
| 754 219 | 754 225 | 754 227 |
| 754 309 | 754 357 | 754 377 |

| | | |
|---|---|---|
| **754 407** | **754 773** | **754 877** |
| **754 989** | **754 997** | **754 998** |
| **755 321** | **755 444** | **755 454** |
| **755 473** | **755 502** | **755 503** |
| **755 504** | **755 574** | **755 674** |
| **755 760** | **755 815** | **755 854** |
| **755 877** | **755 890** | **755 896** |
| **755 923** | **755 982** | **755 988** |
| **756 003** | **756 004** | **756 005** |
| **756 011** | **756 016** | **756 017** |
| **756 018** | **756 070** | **756 074** |
| **756 137** | **756 192** | **756 215** |
| **756 216** | **756 224** | **756 252** |
| **756 268** | **756 270** | **756 286** |
| **756 290** | **756 344** | **756 551** |
| **756 552** | **756 560** | **756 564** |
| **756 568** | **756 569** | **756 574** |
| **756 582** | **756 584** | **756 662** |
| **756 695** | **757 081** | **757 742** |
| **757 742** | **758 451** | **758 805** |
| **758 840** | **759 270** | **760 103** |
| **760 581** | **760 852** | **760 892** |
| **761 091** | **761 160** | **761 372** |
| **761 476** | **761 631** | **761 733** |
| **761 881** | **761 912** | **761 964** |
| **761 973** | **761 990** | **762 033** |
| **762 060** | **762 061** | **762 112** |
| **762 300** | **762 431** | **762 443** |
| **762 610** | **762 662** | **762 805** |
| **762 833** | **762 842** | **763 115** |
| **763 312** | **763 332** | **763 410** |
| **763 445** | **763 586** | **763 660** |
| **764 055** | **764 100** | **764 122** |
| **764 166** | **764 205** | **764 401** |
| **764 513** | **764 650** | **764 744** |
| **766 025** | **766 090** | **766 252** |
| **766 370** | **766 440** | **766 450** |
| **766 692** | **766 853** | **766 893** |
| **767 031** | **767 393** | **767 712** |
| **768 722** | **769 103** | **769 448** |
| **770 575** | **770 719** | |

# IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS*

**Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) / *Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)***

**Refus totaux de protection / *Total refusals of protection.***

**CH - Suisse / *Switzerland***
**722 372**

---

**DE - Allemagne / *Germany***
**762 886**

---

**ES - Espagne / *Spain***
**758 235** **759 200**

---

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***
**768 862** **768 863** **775 691**

---

**GR - Grèce / *Greece***
**467 026** **689 409**

---

**SE - Suède / *Sweden***
**707 121**

---

**Refus partiels de protection / *Partial refusals of protection.***

**DK - Danemark / *Denmark***
**765 407**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; hand-washing products for laundry use; washing up products.
21 Insect traps and other similar articles used for repelling, trapping or destroying insects or vermin.
*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; produits de lessive à la main; produits pour laver la vaisselle.*
*21 Pièges à insectes et autres articles semblables destinés à repousser, attraper ou détruire les insectes ou les animaux nuisibles.*
**765 864**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; hand-washing products for laundry use; washing up products.
21 Insect traps and other similar articles used for repelling, trapping or destroying insects or vermin.
*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour textiles tissées; produits de lessive à la main; produits pour laver la vaisselle.*
*21 Pièges à insectes et autres articles semblables destinés à repousser, attraper ou détruire les insectes ou les animaux nuisibles.*

---

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***
**754 225** - The smoking articles including in class 14 are not accepted but all remains goods including in class 14 are accepted. */ Admis pour tous les produits de la classe 14, à l'exception des articles pour fumeurs.*

---

**TR - Turquie / *Turkey***
**754 449**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
3 Perfumery goods, cosmetics.
*3 Articles de parfumerie, cosmétiques.*

---

**Acceptation avec réserve / *Disclaimers.***

**AM - Arménie / *Armenia***
**732 669** **755 581**

---

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***
**761 963**

---

**CU - Cuba / *Cuba***
**753 906** **754 737** **754 916**
**755 226**

---

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***
**758 430** **758 623** **758 628**
**758 666** **759 453** **759 705**
**759 874** **760 067** **760 145**
**760 149** **760 235**

---

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***
**752 322** **754 647** **754 866**
**755 070** **755 094** **755 114**
**755 125** **755 186** **755 187**
**755 192** **755 207** **756 326**
**756 412**

---

**TJ - Tadjikistan / *Tajikistan***
**758 628** **758 769** **758 963**
**759 302** **759 428** **759 453**

---

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***
**772 677** **772 787** **772 975**

---

**UA - Ukraine / *Ukraine***
**757 207** **757 399** **757 405**
**757 407** **757 420** **757 468**
**757 534** **757 557** **757 594**

## Refus provisoires / *Provisional refusals*

**Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.***

**AM - Arménie / *Armenia***

755 674

**AT - Autriche / *Austria***

| | | |
|---|---|---|
| 201 117 | 450 029 | 755 351 |
| 755 417 | 755 811 | 755 890 |
| 756 012 | 756 028 | 756 037 |
| 756 141 | 756 168 | 756 265 |
| 756 419 | 756 463 | 756 540 |
| 756 554 | 756 628 | 756 682 |
| 756 924 | 756 957 | 756 958 |
| 756 960 | 756 961 | 756 962 |
| 756 963 | 756 967 | 756 974 |
| 756 975 | 757 226 | 757 269 |
| 757 363 | 757 409 | 757 573 |

**AU - Australie / *Australia***

| | | |
|---|---|---|
| 765 143 | 765 890 | 772 604 |
| 774 257 | 775 011 | 775 297 |
| 775 502 | 775 738 | 776 219 |
| 776 270 | 776 772 | 777 240 |
| 777 379 | 777 395 | 777 638 |
| 777 708 | 777 844 | 778 307 |

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

| | | |
|---|---|---|
| 352 836 | 519 875 | 691 931 |
| 743 871 | 760 439 | 760 716 |
| 760 722 | 760 724 | 760 750 |
| 760 761 | 760 764 | 760 769 |
| 760 771 | 760 772 | 761 056 |
| 761 098 | 761 222 | 761 377 |
| 761 446 | 761 455 | 761 467 |
| 761 543 | 761 560 | 761 572 |
| 761 582 | 761 755 | 761 858 |
| 761 868 | 761 959 | 762 043 |
| 762 054 | 762 468 | 762 539 |
| 762 574 | 762 597 | 762 602 |
| 762 625 | | |

**BX - Benelux / *Benelux***

| | | |
|---|---|---|
| 754 499 | 754 570 | 754 589 |
| 755 508 | 755 707 | 755 788 |
| 755 788 | 766 857 | 767 011 |
| 767 221 | 767 268 | 773 677 |
| 773 849 | | |

**BY - Bélarus / *Belarus***

| | | |
|---|---|---|
| 348 878 A | 460 998 | 489 878 |
| 756 939 | 756 997 | 757 099 |
| 757 148 | 757 493 | |

**CH - Suisse / *Switzerland***

| | | |
|---|---|---|
| 755 443 | 755 530 | 755 540 |
| 755 541 | 755 554 | 755 740 |
| 755 748 | 755 760 | 755 829 |
| 755 830 | 755 866 | 756 358 |
| 757 619 | 757 756 | 757 773 |
| 767 381 | 768 319 | 768 908 |
| 769 471 | 770 483 | 770 637 |

**CN - Chine / *China***

| | | |
|---|---|---|
| 758 142 | 758 143 | 758 144 |
| 758 152 | 758 293 | 758 429 |
| 758 487 | 758 490 | 758 530 |

**CU - Cuba / *Cuba***

| | | |
|---|---|---|
| 654 980 | 753 828 | 753 865 |
| 753 874 | 753 875 | 753 876 |
| 753 884 | 754 747 | 755 249 |
| 755 253 | 755 294 | 755 296 |
| 755 297 | 755 304 | |

**DE - Allemagne / *Germany***

| | | |
|---|---|---|
| 669 601 | 710 511 | 742 693 |
| 755 139 | 756 137 | 758 057 |
| 758 958 | 758 978 | 759 945 |
| 762 009 | 763 755 | 764 002 |
| 764 011 | 764 207 | 764 339 |
| 764 932 | 765 034 | 765 065 |
| 765 088 | 765 100 | 765 151 |
| 765 157 | 765 272 | 765 300 |
| 765 301 | 765 314 | 766 021 |
| 766 064 | 766 065 | 766 105 |
| 766 124 | 766 150 | 766 330 |
| 766 331 | 766 332 | 766 333 |
| 766 463 | 766 465 | 766 516 |
| 766 649 | 766 651 | 766 663 |
| 766 857 | 766 970 | 767 043 |
| 767 056 | 767 411 | 767 422 |
| 767 426 | 767 434 | 767 475 |
| 767 540 | 768 025 | 768 030 |
| 768 562 | 768 567 | |

**DK - Danemark / *Denmark***

| | | |
|---|---|---|
| 572 215 | 572 216 | 586 050 |
| 748 668 | 748 669 | 748 670 |
| 749 180 | 749 242 | 759 056 |
| 759 335 | 762 426 | 768 854 |
| 770 941 | 771 967 | 772 830 |
| 774 210 | 775 633 | 775 818 |
| 775 905 | 776 379 | |

**EE - Estonie / *Estonia***

| | | |
|---|---|---|
| 316 544 | 349 086 | 460 294 |
| 521 630 | 568 371 | 658 690 |
| 708 414 | 737 835 | 740 762 |
| 748 063 | 752 232 | 752 635 |
| 753 849 | 753 943 | 754 043 |
| 754 067 | 754 081 | 754 105 |
| 754 777 | 754 778 | 755 895 |
| 756 068 | 756 091 | 756 110 |
| 756 180 | 756 264 | 757 007 |
| 757 099 | 757 153 | 757 286 |
| 757 468 | 757 479 | 757 563 |
| 757 787 | 757 842 | 757 869 |
| 757 895 | 757 967 | 757 970 |
| 758 095 | 758 096 | 758 105 |
| 758 152 | 758 179 | 758 291 |
| 758 405 | 758 666 | 758 686 |
| 758 690 | 758 734 | 758 746 |
| 758 748 | 758 769 | 758 819 |

| | | |
|---|---|---|
| **758 824** | **758 825** | **758 861** |
| **758 949** | **758 959** | **759 017** |
| **759 232** | **759 421** | **759 429** |
| **760 245** | **760 394** | |

**EG - Égypte / *Egypt***

| | | |
|---|---|---|
| **706 520** | **754 690** | **754 814** |
| **754 815** | **754 961** | **755 016** |
| **755 207** | **755 300** | **755 327** |
| **755 355** | **755 373** | **755 386** |
| **755 422** | **755 462** | **755 612** |
| **755 650** | **755 654** | **755 674** |
| **755 751** | **755 752** | **756 193** |
| **756 348** | **756 454** | **756 538** |
| **756 577** | **756 578** | **756 582** |

**ES - Espagne / *Spain***

| | | |
|---|---|---|
| **339 017** | **441 815** | **449 192** |
| **551 873** | **558 463** | **653 454** |
| **682 601** | **703 227** | **703 238** |
| **707 251** | **710 371** | **743 207** |
| **746 391** | **749 383** | **753 628** |
| **755 339** | **760 158** | **760 592** |
| **761 059** | **761 113** | **761 345** |
| **761 403** | **761 408** | **761 409** |
| **761 410** | **761 411** | **761 413** |
| **761 436** | **761 439** | **761 441** |
| **761 444** | **761 450** | **761 451** |
| **761 464** | **761 465** | **761 470** |
| **761 471** | **761 472** | **761 474** |
| **761 475** | **761 480** | **761 482** |
| **761 498** | **761 499** | **761 500** |
| **761 503** | **761 510** | **761 516** |
| **761 522** | **761 525** | **761 529** |
| **761 535** | **761 538** | **761 540** |
| **761 560** | **761 566** | **761 569** |
| **761 572** | **761 574** | **761 608** |
| **761 610** | **761 626** | **761 627** |
| **761 628** | **761 629** | **761 630** |
| **761 634** | **761 637** | **761 644** |
| **761 651** | **761 662** | **761 666** |
| **761 673** | **761 686** | **761 688** |
| **761 697** | **761 698** | **761 707** |
| **761 710** | **761 721** | **761 722** |
| **761 732** | **761 733** | **761 736** |
| **761 738** | **761 744** | **761 745** |
| **761 746** | **761 747** | **761 748** |
| **761 752** | **761 755** | **761 759** |
| **761 767** | **761 774** | **761 776** |
| **761 795** | **761 798** | **761 801** |
| **761 804** | **761 820** | **761 822** |
| **761 825** | **761 837** | **761 848** |
| **761 850** | **761 862** | **761 870** |
| **761 879** | **761 886** | **761 890** |
| **761 892** | **761 893** | **761 917** |
| **761 920** | **761 927** | **761 930** |
| **761 931** | **761 933** | **761 940** |
| **761 942** | **761 949** | **761 954** |
| **761 959** | **761 962** | **761 964** |
| **761 966** | **761 968** | **761 972** |
| **761 974** | **761 975** | **761 977** |
| **761 978** | **761 987** | **761 989** |
| **761 990** | **761 997** | **761 999** |
| **762 007** | **762 022** | **762 023** |
| **762 029** | **762 030** | **762 031** |
| **762 032** | **762 036** | **762 038** |
| **762 044** | **762 052** | **762 053** |
| **762 058** | **762 059** | **762 063** |
| **762 078** | **762 079** | **762 083** |
| **762 094** | **762 102** | **762 105** |
| **762 106** | **762 107** | **762 114** |
| **762 118** | **762 129** | **762 134** |
| **762 135** | **762 138** | **762 139** |
| **762 141** | **762 146** | **762 147** |
| **762 158** | **762 196** | **762 197** |
| **762 198** | **762 200** | **762 201** |
| **762 205** | **762 208** | **762 212** |
| **762 214** | **762 215** | **762 216** |
| **762 217** | **762 218** | **762 219** |
| **762 222** | **762 226** | **762 228** |
| **762 229** | **762 233** | **762 234** |
| **762 235** | **762 236** | **762 240** |
| **762 241** | **762 242** | **762 246** |
| **762 248** | **762 250** | **762 255** |
| **762 259** | **762 262** | **762 263** |
| **762 266** | **762 271** | **762 274** |
| **762 277** | **762 278** | **762 280** |
| **762 283** | **762 284** | **762 296** |
| **762 298** | | |

**FI - Finlande / *Finland***

| | | |
|---|---|---|
| **201 117** | **291 572** | **445 959** |
| **547 990** | **666 958** | **669 384** |
| **702 436** | **735 603** | **739 191** |
| **744 424** | **745 036** | **745 039** |
| **752 911** | **752 939** | **753 827** |
| **753 828** | **753 830** | **753 847** |
| **753 881** | **753 883** | **754 070** |
| **754 103** | **754 438** | **754 513** |
| **754 549** | **754 555** | **754 570** |
| **754 589** | **754 646** | **754 939** |
| **754 943** | **755 077** | **755 097** |
| **755 098** | **755 099** | **755 313** |
| **755 320** | **755 376** | **755 378** |
| **755 437** | **755 537** | **755 674** |
| **755 901** | **755 920** | **755 987** |
| **756 037** | **756 405** | **756 465** |

**FR - France / *France***

| | | |
|---|---|---|
| **766 432** | **770 760** | **771 128** |
| **771 468** | | |

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | |
|---|---|---|
| **440 349** | **572 216** | **605 379** |
| **615 090** | **676 068** | **748 946** |
| **753 984** | **754 401** | **762 096** |
| **764 102** | **764 399** | **768 559** |
| **768 616** | **768 835** | **768 847** |
| **769 067** | **769 365** | **770 214** |
| **776 393** | **776 403** | **776 615** |
| **776 661** | **776 688** | **776 691** |
| **776 702** | **776 704** | **776 735** |
| **776 763** | **776 768** | **776 774** |
| **776 834** | **776 835** | **776 844** |
| **776 846** | **776 850** | **776 853** |
| **776 857** | **776 859** | **776 915** |
| **776 920** | **776 924** | **776 964** |
| **776 968** | **776 980** | **776 984** |
| **777 017** | **777 047** | **777 058** |
| **777 071** | **777 105** | **777 107** |
| **777 158** | **777 169** | **777 181** |
| **777 204** | **777 209** | **777 213** |
| **777 296** | **777 300** | **777 395** |
| **777 398** | **777 399** | **777 434** |
| **777 498** | **777 500** | **777 504** |
| **777 518** | **777 563** | |

**GE - Géorgie / *Georgia***

| | | |
|---|---|---|
| **745 675** | **746 392** | **754 541** |
| **756 897** | | |

**GR - Grèce / *Greece***

| | | |
|---|---|---|
| 672 413 | 743 566 | 743 725 |

**HR - Croatie / *Croatia***

| | | |
|---|---|---|
| 754 661 | 754 835 | 755 241 |
| 755 344 | 755 378 | 755 707 |
| 755 724 | | |

**HU - Hongrie / *Hungary***

| | | |
|---|---|---|
| 740 762 | 755 344 | 755 376 |
| 755 378 | 755 421 | 755 458 |
| 755 479 | 755 537 | 755 575 |
| 755 588 | 755 628 | 755 629 |
| 755 674 | 755 690 | 755 709 |
| 755 758 | 755 814 | 756 091 |
| 756 098 | | |

**IE - Irlande / *Ireland***

| | | |
|---|---|---|
| 471 782 | 518 673 | 742 820 |
| 756 582 | 766 446 | 766 447 |
| 771 771 | 775 481 | 775 586 |
| 775 928 | 776 034 | 776 058 |
| 776 219 | 776 274 | |

**IS - Islande / *Iceland***

| | | |
|---|---|---|
| 601 040 | 682 040 | 744 782 |
| 760 487 | 761 920 | 762 150 |
| 763 253 | 765 981 | 766 423 |
| 766 451 | 768 717 | 768 719 |
| 769 035 | 769 036 | 770 101 |

**JP - Japon / *Japan***

| | | |
|---|---|---|
| 199 836 | 212 918 | 348 878 A |
| 447 162 | 507 534 | 519 518 |
| 520 794 | 582 191 | 689 042 |
| 690 308 | 703 363 | 707 278 |
| 712 755 | 717 133 | 731 297 |
| 743 418 | 751 130 | 751 186 |
| 751 836 | 751 996 | 752 064 |
| 752 073 | 752 164 | 752 467 |
| 752 738 | 753 200 | 753 610 |
| 753 615 | 753 800 | 755 301 |
| 755 803 | 755 834 | 755 840 |
| 760 248 | 760 372 | 763 334 |
| 763 503 | 763 628 | 763 813 |
| 763 828 | 763 845 | 763 918 |
| 764 050 | 764 121 | 764 122 |
| 764 123 | 764 124 | 764 126 |
| 764 164 | 764 179 | 764 251 |
| 764 253 | 764 255 | 764 256 |
| 764 263 | 764 279 | 764 281 |
| 764 283 | 764 289 | 764 342 |
| 764 407 | 764 420 | 764 457 |
| 764 460 | 764 493 | 764 498 |
| 764 513 | 764 577 | 764 580 |
| 764 613 | 764 619 | 764 647 |
| 764 648 | 764 652 | 764 682 |
| 764 685 | 764 687 | 764 693 |
| 764 704 | 764 744 | 764 745 |
| 764 748 | 764 751 | 764 759 |
| 764 800 | 764 869 | 764 870 |
| 764 878 | 764 888 | 765 029 |
| 765 030 | 765 035 | 765 048 |
| 765 062 | 765 066 | 765 070 |
| 765 077 | 765 080 | 765 115 |
| 765 142 | 765 159 | 765 161 |
| 765 175 | 765 177 | 765 190 |
| 765 195 | 765 205 | 765 229 |
| 765 230 | 765 341 | 765 477 |
| 765 490 | 765 730 | |

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***

| | | |
|---|---|---|
| 470 999 | 758 190 | 758 230 |
| 758 351 | 758 429 | 758 503 |
| 758 530 | 758 823 | 758 862 |
| 759 243 | 759 421 | 759 427 |
| 759 671 | 759 699 | 759 923 |
| 760 092 | 760 183 | 760 185 |

**KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea***

| | | |
|---|---|---|
| 764 252 | 764 516 | 764 542 |
| 764 802 | 764 888 | 764 996 |
| 765 027 | 765 779 | 765 783 |

**LT - Lituanie / *Lithuania***

| | |
|---|---|
| 755 707 | 773 522 |

**LV - Lettonie / *Latvia***

| | | |
|---|---|---|
| 755 707 | 758 291 | 762 605 |
| 768 831 | 768 908 | 770 013 |

**MD - République de Moldova / *Republic of Moldova***

| | | |
|---|---|---|
| 348 878 A | 711 462 | 754 664 |
| 755 092 | 755 674 | 755 809 |
| 755 997 | | |

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / *The former Yugoslav Republic of Macedonia***

| | |
|---|---|
| 760 052 | 771 751 |

**MN - Mongolie / *Mongolia***

762 227

**NO - Norvège / *Norway***

| | | |
|---|---|---|
| 456 126 | 572 215 | 572 216 |
| 633 333 | 747 950 | 753 402 |
| 753 428 | 753 429 | 753 450 |
| 753 457 | 753 469 | 754 598 |
| 754 600 | 754 705 | 754 717 |
| 754 729 | 754 738 | 754 739 |
| 754 740 | 754 745 | 755 077 |
| 755 096 | 755 097 | 755 098 |
| 755 099 | 755 112 | 755 194 |
| 755 371 | 755 376 | 755 378 |
| 755 386 | 755 440 | 755 443 |
| 755 603 | 755 604 | 755 605 |
| 755 608 | 755 610 | 755 619 |
| 755 629 | 755 667 | 755 674 |
| 755 694 | 755 696 | 755 707 |
| 755 755 | 755 778 | 755 785 |
| 756 016 | 756 017 | 756 026 |
| 756 037 | 756 120 | 756 231 |
| 756 247 | 756 249 | 756 252 |
| 756 264 | 756 265 | 756 266 |
| 756 331 | 756 374 | 756 543 |
| 756 667 | 756 681 | 756 682 |
| 756 686 | 756 948 | 756 982 |
| 756 987 | 756 992 | 757 013 |
| 757 021 | 757 031 | 757 034 |
| 757 070 | 757 072 | 757 108 |
| 757 112 | 757 121 | 757 126 |
| 757 128 | 757 133 | 757 138 |

| | | |
|---|---|---|
| **757 149** | **757 151** | **757 154** |
| **757 305** | **757 312** | **757 319** |
| **757 353** | **757 357** | **757 360** |
| **757 362** | **757 367** | **757 478** |
| **757 479** | **757 480** | **757 491** |
| **757 493** | **757 540** | **757 562** |
| **757 565** | **757 738** | **757 880** |
| **757 917** | **757 930** | |

**PL - Pologne / *Poland***

| | | |
|---|---|---|
| **283 074** | **348 878 A** | **412 208** |
| **549 868** | **756 900** | **757 640** |
| **757 962** | | |

**PT - Portugal / *Portugal***

| | | |
|---|---|---|
| **737 544** | **753 618** | **754 600** |
| **756 702** | **756 704** | **756 725** |
| **756 753** | **756 840** | **756 842** |
| **756 890** | **756 897** | |

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***

| | | |
|---|---|---|
| **201 117** | **722 440** | **754 598** |
| **754 599** | **754 669** | **754 675** |
| **754 718** | **754 761** | **754 780** |
| **754 812** | **754 825** | **754 853** |
| **754 860** | **755 030** | **755 077** |
| **755 097** | **755 098** | **755 099** |
| **755 172** | **755 226** | **755 232** |
| **755 313** | **755 321** | **756 395** |

**SE - Suède / *Sweden***

| | | |
|---|---|---|
| **711 496** | **746 194** | **748 392** |
| **750 240** | **750 366** | **750 481** |
| **751 369** | **751 919** | **752 562** |
| **752 566** | **752 580** | **753 278** |
| **753 290** | **753 299** | **753 311** |
| **753 362** | **753 828** | **753 868** |
| **753 881** | **754 225** | **754 295** |
| **754 589** | **754 590** | **754 598** |
| **754 646** | **754 773** | **754 780** |
| **754 782** | **754 852** | **755 099** |
| **755 318** | | |

**SG - Singapour / *Singapore***

| | | |
|---|---|---|
| **426 173** | **489 256** | **740 605** |
| **753 395** | **763 742** | **767 491** |
| **767 732** | **767 975** | **768 193** |
| **768 645** | **768 834** | **769 080** |
| **769 219** | **770 465** | **770 954** |
| **771 055** | **771 124** | **772 095** |
| **772 447** | **772 547** | **772 548** |
| **772 557** | **772 598** | **772 667** |
| **772 819** | **772 837** | **772 958** |
| **773 037** | | |

**SK - Slovaquie / *Slovakia***

| | | |
|---|---|---|
| **461 979** | **760 537** | **760 791** |
| **760 825** | **760 951** | **761 056** |
| **761 184** | **761 377** | **761 959** |
| **762 031** | **762 217** | **762 748** |
| **762 833** | **762 938** | |

**TJ - Tadjikistan / *Tajikistan***

**759 421**

**TR - Turquie / *Turkey***

| | | |
|---|---|---|
| **571 597** | **679 114** | **682 698** |
| **715 321** | **748 258** | **751 260** |
| **751 309** | **751 354** | **751 477** |
| **751 617** | **752 132** | **752 904** |
| **752 928** | **753 379** | **753 383** |
| **753 392** | **753 410** | **753 489** |
| **753 548** | **753 602** | **756 383** |
| **756 415** | **756 454** | **757 371** |
| **757 409** | **760 037** | **760 068** |
| **760 445** | **760 938** | **760 939** |
| **760 977** | **761 096** | |

**UA - Ukraine / *Ukraine***

| | | |
|---|---|---|
| **757 621** | **757 705** | **757 740** |

**VN - Viet Nam / *Viet Nam***

| | | |
|---|---|---|
| **754 739** | **754 891** | **754 998** |
| **755 219** | **755 225** | **755 232** |
| **755 300** | **755 304** | |

**YU - Yougoslavie / *Yugoslavia***

| | | |
|---|---|---|
| **697 785** | **755 847** | **755 972** |
| **756 047** | **756 133** | **756 218** |
| **756 272** | **756 402** | **756 570** |

**Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection.***

Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit **tous** les produits ou services d'une classe sont concernés, soitseulement **certains** d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either **all** the goods or services in that class are affected, or only **some** of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal.*

**AM - Arménie / *Armenia***

**226 354** - Refused for all the goods in classes 1, 5, 6, 7, 10 and 11. */ Refusé pour les produits des classes 1, 5, 6, 7, 10 et 11.*
**756 579** - Refused for all the goods in class 30. */ Refusé pour les produits de la classe 30.*

**AT - Autriche / *Austria***

**755 707**
Liste limitée à: */ List limited to:*
25.

**AU - Australie / *Australia***

**467 511**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
34.
**534 183** - Refused for all the goods in class 30. */ Refusé pour les produits de la classe 30.*
**774 387**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
37.
**775 470**
Delete from list */ A supprimer de la liste:*
30.

**775 600**
List limited to / *Liste limitée à:*
7, 9.
**775 648**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1, 9.
**776 159** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**776 644** - Refused for all the goods and services in classes 6, 9, 11, 19 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 6, 9, 11, 19 et 42.*
**776 730**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
42.
Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*
**776 829** - Refused for all the goods in class 8. / *Refusé pour les produits de la classe 8.*
**776 955**
List limited to / *Liste limitée à:*
9, 41.
**776 972**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**776 983** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*
**777 125** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**777 272**
List limited to / *Liste limitée à:*
16.
Accepted for all the goods and services in classes 9, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 41 et 42.*
**777 668**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1.
**778 173**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
3.

---

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***
**602 429**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
11.
**648 468** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*
**760 294** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 14, 16, 18 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 3, 9, 14, 16, 18 and 41.*
**760 313** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 4.
**760 370** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*
**760 756** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.
**760 779** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1 and 17.*
**761 033** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**761 075**
A supprimer de la liste:
12.
Refusé pour tous les produits et services des classes 4, 7, 9, 25 et 41.
**761 192**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.
Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
**761 203** - Refusé pour tous les produits de la classe 35. / *Refusal for all goods in class 35.*
**761 204** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
**761 328**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.
**761 444** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
**761 453**
A supprimer de la liste:
35.
Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 38.
**761 465**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3.
**761 528** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 16. / *Refusal for all goods in classes 1 and 16.*
**761 544** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**761 744**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.
**761 966** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**762 023**
A supprimer de la liste:
3.
Refusé pour tous les produits de la classe 21.
**762 025** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
**762 531**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3, 25.
**762 591**
A supprimer de la liste:
3.

---

**BX - Benelux / *Benelux***
**766 707**
Liste limitée à: / *List limited to:*
33.
Admis pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 41 and 42.*
**766 823**
Liste limitée à: / *List limited to:*
33.
Admis pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 41 and 42.*
**774 014**
Liste limitée à: / *List limited to:*
18, 25.

---

**BY - Bélarus / *Belarus***
**715 278** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**756 098**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1, 5.
**756 579** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
**756 850**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
42.
Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
**756 853** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods are of Italian origin.*
**756 911**
Liste limitée à: / *List limited to:*
3.
**756 913**
Liste limitée à: / *List limited to:*
3.
**757 398**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

5.
**757 604** - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
**757 621** - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*
**757 940**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3.

---

**CH - Suisse / *Switzerland***
**754 730**
Liste limitée à:
16, 35, 41, 42.
**754 761**
Liste limitée à: / *List limited to:*
30.
**755 413**
Liste limitée à:
16.
Admis pour tous les services des classes 35 et 41.
**755 415**
Liste limitée à:
16.
**755 437** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods are of Italian origin.*
**755 707**
Liste limitée à: / *List limited to:*
28, 41.
Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*
**755 723** - Admis pour tous les produits de la classe 9, tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in class 9, all goods of European origin; accepted for all services in classes 38, 41 and 42.*
**755 888** - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 9, 12, 19 et 20, tous ces produits étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 6, 7, 8, 9, 12, 19 and 20, all the goods are of German origin.*
**755 905** - Admis pour tous les produits des classes 9, 12, 16 et 28, tous ces produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods in classes 9, 12, 16 and 28, all these goods being of European origin; accepted for all services in classes 39, 41 and 42.*
**755 906** - Admis pour tous les produits de la classe 16, tous ces produits étant de provenance française; admis pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all goods in class 16, all these goods are of French origin; accepted for all services in classes 41 and 42.*
**757 573** - Admis pour tous les services des classes 38 et 42.
**757 654**
Liste limitée à:
21.
**767 914**
Liste limitée à: / *List limited to:*
16.
**768 799**
Liste limitée à: / *List limited to:*
33.

---

**CU - Cuba / *Cuba***
**753 624** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*
**753 802** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

---

**DE - Allemagne / *Germany***
**764 001**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
35.
**765 229**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
28.
**765 745** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 41 and 42.*
**765 872**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1.
**766 127**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30, 32, 42.
**766 173** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
A supprimer de la liste:
28.
**766 334**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
36.
**766 411**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
36.

---

**DK - Danemark / *Denmark***
**584 624**
List limited to / *Liste limitée à:*
38.
**755 707**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9, 38, 42.
**759 842**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9, 16, 35, 41.
Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 38 et 42.*
**762 108**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9, 12.
**767 758** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*
**775 854**
List limited to / *Liste limitée à:*
38, 41.

---

**EE - Estonie / *Estonia***
**719 985** - Refused for all the goods in class 20. / *Refusé pour les produits de la classe 20.*
**726 301** - Refused for all the goods in classes 5, 24 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 5, 24 et 25.*
**753 034**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
36.
**753 991** - Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38, 39, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 35, 38, 39, 41 et 42.*
**755 192**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1, 2, 4, 5, 21.
Refused for all the goods and services in classes 3, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 36. / *Refusé pour les produits et services des classes 3, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 36.*
**755 342**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1, 2, 4, 5, 21.
Refused for all the goods and services in classes 3, 29, 30, 31, 32, 33, 35 and 36. / *Refusé pour les produits et services des classes 3, 29, 30, 31, 32, 33, 35 et 36.*

**755 344**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
1, 2, 4, 5, 21.
Refused for all the goods and services in classes 3, 29, 30, 31, 32, 33 and 36. / *Refusé pour les produits et les services des classes 3, 29, 30, 31, 32, 33 et 36.*
**755 707** - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38, 41 et 42.*
**756 155** - Refused for all the services in classes 35, 36, 37, 39, 40 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 37, 39, 40 et 42.*
**756 183** - Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour les produits de la classe 6.*
**757 550** - Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits de la classe 6.*
**757 914**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
32.
**758 041**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.
**758 248** - Refused for all the goods and services in classes 9, 11, 35 and 37. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 11, 35 et 37.*
**758 269** - Refused for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 38 et 42.*
**758 380** - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 et 42.*
**758 664** - Accepted for all the goods in classes 9 and 14; refused for all the goods in class 24. / *Admis pour les produits des classes 9 et 14; refusé pour les produits de la classe 24.*

---

**EG - Égypte / *Egypt***
**754 159**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
35, 38, 41.
**754 812**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
6.
**754 852**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
7.
**754 878**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.
**754 936**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
11.
**755 048**
A supprimer de la liste:
3.
**755 049**
A supprimer de la liste:
10.
**755 054**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
32, 33.
**755 076**
A supprimer de la liste:
25, 26.
**755 123**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9, 16.
**755 321**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9, 16, 35, 36, 38, 42.
**755 527**
A supprimer de la liste:
1, 3, 5.
**755 939**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
8.
**756 346**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
21.
**756 495**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.
**756 579**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.

---

**FI - Finlande / *Finland***
**721 902** - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 et 42.*
**749 395** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**752 030**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
35.
Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*
**752 933** - Refused for all the goods in classes 9 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 10.*
**752 980**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
12.
**753 779** - Refused for all the goods in class 28. / *Refusé pour les produits de la classe 28.*
**753 812** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*
**753 838** - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*
**753 839** - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*
**753 902** - Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 38 et 42.*
**753 986** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*
**753 999** - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*
**754 085** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*
**754 225** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*
**754 298** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 35.*
**754 299** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 35. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 35.*
**754 410**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
21.
Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*
**754 412** - Refused for all the goods and services in classes 9, 38 and 42. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9, 38 et 42.*
**754 443**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
42.
**754 525** - Refused for all the goods in class 10. / *Refusé pour les produits de la classe 10.*
**754 922** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*
**755 181** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 38.*
**755 201** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*
**755 223** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.*

**755 305** - Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 38 et 42.*
**755 353** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*
**755 837** - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*
**755 863** - Refused for all the goods in classes 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 25 et 28.*
**755 947** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*
**755 948** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*
**755 971**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.

---

**FR - France / *France***
**675 288**
Liste limitée à:
29, 30.
**706 189**
A supprimer de la liste:
25.
**771 785**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
7, 8, 9, 16, 20, 22, 37, 40.
**772 359**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
32.
**772 584**
A supprimer de la liste:
33.
**772 682**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
31.
**772 838**
Liste limitée à: / *List limited to:*
3, 5, 29, 30, 31.
**772 896** - Refusé pour tous les produits revendiqués, dans la mesure où ils ne seraient pas issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus. / *Refusal for all the claimed goods, in as much as they are not organically grown or made from organically-grown products.*
**773 583**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
14.
**773 638**
A supprimer de la liste:
31.
**773 840**
A supprimer de la liste:
20.

---

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***
**387 215** - Accepted for all the goods in classes 9 and 10. / *Admis pour les produits des classes 9 et 10.*
**499 168**
List limited to / *Liste limitée à:*
1.
Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*
**588 268** - Accepted for all the goods in class 6. / *Admis pour les produits de la classe 6.*
**646 873** - Accepted for all the goods in classes 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 25 et 28.*
**776 465** - Accepted for all the goods in class 24. / *Admis pour les produits de la classe 24.*
**776 494** - Accepted for all the goods and services in classes 4, 5, 8, 16, 20, 21, 24, 26, 29, 30, 31, 32, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 4, 5, 8, 16, 20, 21, 24, 26, 29, 30, 31, 32, 39 et 42.*
**776 514**
List limited to / *Liste limitée à:*
9.
Accepted for all the goods and services in classes 16, 28, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 28, 35, 38, 41 et 42.*
**776 555** - Accepted for all the goods and services in classes 25, 28, 32, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 25, 28, 32, 35 et 42.*
**776 614** - Accepted for all the goods and services in classes 30, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 30, 38, 39, 41 et 42.*
**776 665**
List limited to / *Liste limitée à:*
32, 35.
Accepted for all the goods and services in classes 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 34, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 14, 16, 18, 20, 25, 28, 34, 38, 41 et 42.*
**776 675** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*
**776 703** - Accepted for all the goods in classes 5, 16, 21, 22, 24 and 26. / *Admis pour les produits des classes 5, 16, 21, 22, 24 et 26.*
**776 752** - Accepted only in respect of: class 16, 28, 38 and 39 for the specifications as filed; class 9 may proceed in respect of the following: Photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching (included in this class) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing data, sound or images; electronic, optical and magnetic recording media, including cassettes, floppy disks, CD-ROMs, optical disks, magnetic cards and microcircuit cards (IC), sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computer hardware, software and peripheral apparatus and equipment for computers; fire extinguishers; components, spare parts and accessories (included in this class) for all the above products. / *Admis uniquement en ce qui concerne le contenu des classes 16, 28, 38 et 39 tel que revendiqué lors du dépôt; en ce qui concerne le contenu de la classe 9, le nouveau libellé est le suivant: Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, de son ou d'images; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques, y compris cassettes, disquettes, CD-Rom, disques optiques, cartes magnétiques et cartes à puce (IC), disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, matériel informatique (hardware), logiciels ainsi qu'appareils et instruments périphériques pour ordinateurs; extincteurs; composants, pièces de rechange et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités.*
**776 756** - Accepted for all the goods in classes 6 and 20. / *Admis pour les produits des classes 6 et 20.*
**776 808**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
Accepted for all the services in classes 35 and 41. / *Admis pour les services des classes 35 et 41.*
**776 811** - Accepted for all the goods in classes 7, 9 and 13. / *Admis pour les produits des classes 7, 9 et 13.*
**776 829** - Accepted for all the goods in classes 11, 16 and 21. / *Admis pour les produits des classes 11, 16 et 21.*
**776 845** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*
**777 037** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*
**777 042**
List limited to / *Liste limitée à:*

9.
Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*
**777 051**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
42.
Accepted for all the services in classes 38 and 41. / *Admis pour les services des classes 38 et 41.*
**777 064** - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*
**777 065** - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*
**777 117**
List limited to / *Liste limitée à:*
9.
Accepted for all the goods in classes 2, 16 and 28. / *Admis pour les produits des classes 2, 16 et 28.*
**777 124**
List limited to / *Liste limitée à:*
9.
Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 5, 7, 10, 16 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 5, 7, 10, 16 et 42.*
**777 145**
List limited to / *Liste limitée à:*
9, 11.
**777 166** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 11, 40 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 11, 40 et 42.*
**777 167** - Accepted for all the goods in classes 1 and 24. / *Admis pour les produits des classes 1 et 24.*

---

**GE - Géorgie / *Georgia***
**757 317** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

---

**GR - Grèce / *Greece***
**631 747** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**743 388** - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*
**743 508** - Refused for all the goods in classes 9, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 9, 25 et 28.*
**743 515** - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*
**743 516** - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

---

**HR - Croatie / *Croatia***
**755 028** - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; tous les produits étant fabriqués d'une manière écologique (sans danger pour l'environnement naturel). / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32; all goods are made in an environmentally-friendly manner (without any danger for the environment).*

---

**HU - Hongrie / *Hungary***
**755 474** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
**755 503** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
**755 504** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*
**755 582** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.
**755 725** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
**755 786** - Refusé pour tous les services de la classe 42.
**756 077** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*
**756 132** - Refusé pour tous les produits de la classe 6.
**756 165** - Refusé pour tous les services des classes 38 et 39.

---

**IE - Irlande / *Ireland***
**641 516** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

---

**JP - Japon / *Japan***
**740 952**
List limited to / *Liste limitée à:*
29, 30.
**740 953**
List limited to / *Liste limitée à:*
29, 30.

---

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***
**751 453** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**756 897**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.
**757 783** - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*
**758 395**
A supprimer de la liste:
5.
**758 407** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**758 713** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
**759 199** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
**759 226** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**759 430** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
**759 707** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

---

**KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea***
**695 861** - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*
**710 823** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**722 310** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**754 447** - Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
**764 344** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**764 391** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**764 399** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**764 562** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
**764 576** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*
**764 679** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**764 838** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**764 924** - Refusé pour tous les services des classes 35, 37, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 37, 38 and 42.*
**765 161** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
**765 240** - Refusé pour tous les produits et services des classes 8, 9, 16, 18, 21, 25, 28, 39 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 8, 9, 16, 18, 21, 25, 28, 39 and 41.*

**765 349** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 16, 18, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 3, 16, 18, 25 and 28.*
**765 443** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*
**765 647** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. / *Refusal for all goods in classes 7 and 11.*
**765 700** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42.*
**765 780** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
**765 785** - Refusé pour tous les produits des classes 4, 7, 11 et 12. / *Refusal for all goods in classes 4, 7, 11 and 12.*

---

**LV - Lettonie / *Latvia***
**762 350** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
**762 351** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
**762 353** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
**762 612** - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*
**770 010** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 12. / *Refusal for all goods in classes 6 and 12.*

---

**MD - République de Moldova / *Republic of Moldova***
**754 997**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1.
Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**756 175** - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 36, 37, 41 et 42; refusé pour tous les services des classes 35 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 36, 37, 41 and 42; refusal for all services in classes 35 and 38.*
**756 219**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30.
Admis pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in class 29.*

---

**NO - Norvège / *Norway***
**741 492**
List limited to / *Liste limitée à:*
6, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42.
**752 062**
List limited to / *Liste limitée à:*
7, 12, 42.
**755 090**
List limited to / *Liste limitée à:*
12, 35, 41.
**755 123**
List limited to / *Liste limitée à:*
9, 16, 28, 35.
**755 595**
List limited to / *Liste limitée à:*
22.
**756 337**
List limited to / *Liste limitée à:*
36.
**756 509**
List limited to / *Liste limitée à:*
42.
**756 755**
List limited to / *Liste limitée à:*
35, 36.
**757 005**
List limited to / *Liste limitée à:*
6, 9, 14, 16, 18, 20, 25, 26, 28, 35, 38, 42.
**757 082**
List limited to / *Liste limitée à:*
35.
**757 510**
List limited to / *Liste limitée à:*
4, 40.
**757 734**
List limited to / *Liste limitée à:*
9, 18.

---

**PL - Pologne / *Poland***
**662 981** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**750 955** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 6, 8, 9, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 27 et 31. / *Refusal for all goods in classes 3, 6, 8, 9, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 27 and 31.*
**752 137** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 6, 8, 9, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 27 et 31. / *Refusal for all goods in classes 3, 6, 8, 9, 14, 16, 20, 21, 24, 25, 27 and 31.*
**758 001** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

---

**PT - Portugal / *Portugal***
**754 598**
Liste limitée à: / *List limited to:*
9.
Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
**754 959** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*
**755 130**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30.
Refusé pour tous les produits et services des classes 14, 16, 21, 24, 25, 33 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 14, 16, 21, 24, 25, 33 and 42.*
**755 837** - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 32.*
**756 663**
A supprimer de la liste:
35, 36.

---

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***
**388 699**
A supprimer de la liste:
5.
**626 797**
Liste limitée à:
29.
Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.
**716 166** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. / *Refusal for all goods in classes 1 and 2.*
**748 285**
Liste limitée à: / *List limited to:*
28.
**754 594**
A supprimer de la liste:
35.
**754 602** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*
**754 698** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.
**754 737** - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
**754 754** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
**754 898**
Liste limitée à: / *List limited to:*
29.

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
**754 940**
Liste limitée à: / *List limited to:*
9.
**754 997**
Liste limitée à: / *List limited to:*
1.
Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**754 998**
Liste limitée à: / *List limited to:*
1.
Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**755 066** - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 9 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 9 and 37.*
**755 089** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
**755 101** - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32.
**755 141** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*
**755 223**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1.
Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
**755 224**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30.
**755 311**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9, 16.
**755 323**
Liste limitée à: / *List limited to:*
9.
**755 804**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
35.
**755 848** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**755 852**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
7.
**755 853**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
42.
Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*
**755 962** - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*
**756 037** - Refusé pour tous les services des classes 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38, 41 and 42.*
**756 068**
Liste limitée à: / *List limited to:*
16.
Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 18, 35, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 18, 35, 38, 41 and 42.*
**756 098** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
**756 175**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
41, 42.
Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*
**756 211** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*
**756 216** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
**756 231** - Refusé pour tous les services des classes 39, 40 et 42. / *Refusal for all services in classes 39, 40 and 42.*
**756 270** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**756 286**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
42.
Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
**756 337** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
**756 422**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.
Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41 and 42.*
**756 423**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.

---

**SG - Singapour / *Singapore***
**478 486** - Refused for the following goods in class 9: "devices that contain them". / *Refusé pour les produits suivants de la classe 9: "dispositifs les contenant".*
**619 034** - Refused for the following goods in class 20: "goods of polyurethane foam". / *Refusé pour les produits suivants de la classe 20: "articles en mousse de polyuréthane".*
**759 086** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 38.*
**767 622**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**767 946**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**768 643** - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*
**768 855**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**768 981**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9, 25, 28.
**769 098**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.
**769 099**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.
**769 390**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
Refused for all the goods in class 13. / *Refusé pour les produits de la classe 13.*
**769 502**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**772 078**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**772 796**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**772 868** - Refused for all the goods and services in classes 30, 31, 32 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 30, 31, 32 et 38.*
**773 048**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
**773 068**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
35, 38, 42.

**773 069**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
35, 38, 42.
**773 159**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.
**774 286**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9, 16.

---

**SK - Slovaquie / *Slovakia***
**760 929** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. / *Refusal for all goods in classes 1 and 2.*
**760 994** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**762 836** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

---

**TJ - Tadjikistan / *Tajikistan***
**758 140**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9, 14.
Refusé pour tous les produits des classes 3, 16, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 16, 18 and 25.*

---

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***
**771 358**Refused for all the goods in classes 16 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16 et 28.*
**775 769**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.
**775 779**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
30.

---

**TR - Turquie / *Turkey***
**456 126**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**617 275** - Refused for all the goods in classes 3 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 5.*
**646 589**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**646 590** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**646 591**
List limited to / *Liste limitée à:*
18.
**646 592**
List limited to / *Liste limitée à:*
25.
**646 593**
List limited to / *Liste limitée à:*
18.
**648 126**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**650 668**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**652 482**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**674 341**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
18.
Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**708 409**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
25.
**737 735**
List limited to / *Liste limitée à:*
25.
**748 932**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
9.
Refused for all the goods in class 6. / *Refusé pour les produits des la classe 6.*
**752 996** - Refused for all the services in class 35. / *Refusé pour les services de la classe 35.*
**753 363**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
8, 11.
**753 499** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**753 516** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*
**754 188** - Refused for all the goods in classes 3 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 25.*
**754 194**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
34.
**754 394** - Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*
**756 049** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*
**759 567**
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
19.
**759 688**
List limited to / *Liste limitée à:*
25.
**759 848** - Refused for all the goos in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*
**760 009** - Refused for all the goods in class 29. / *Refusé pour les produits de la classe 29.*
**761 081** - Refused for all the goods in class 16. / *Refusé pour les produits de la classe 16.*
**761 170** - Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 38 et 42.*
**761 330** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

---

**UA - Ukraine / *Ukraine***
**164 212**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1.
**756 256**
A supprimer de la liste:
22, 24.
**756 847**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5, 29, 30, 32.
**756 850**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9, 16, 35, 39, 42.
**756 954**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
35, 36, 38, 39, 41, 42.
**757 069**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1, 3.
**757 071**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
19.
**757 082**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.
**757 112**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3.
**757 153**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5.
**757 193**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5, 10.
**757 326**
A supprimer de la liste:
35.
**757 380**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9.
**757 381**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3.
**757 409**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3.
**757 653**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
4.
**757 687**
A supprimer de la liste:
5.
**757 783**
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
16, 35, 36.

---

**VN - Viet Nam / *Viet Nam***
**755 201** - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 7. / *Refusal for all goods in classes 6 and 7.*

---

**YU - Yougoslavie / *Yugoslavia***
**754 959** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

---

## Décisions finales / *Final decisions*

**Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).***

**AM - Arménie / *Armenia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **229 304** | ( 7/2001) | **713 856** | (14/2000) |
| **726 584** | ( 4/2001) | **729 813** | ( 4/2001) |

**AT - Autriche / *Austria***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **660 083** | (20/1997) | **663 373** | (23/1997) |
| **663 533** | (25/1997) | **663 534** | (25/1997) |
| **663 535** | (25/1997) | **663 536** | (25/1997) |
| **663 537** | (25/1997) | **663 538** | (25/1997) |
| **663 539** | (25/1997) | **663 540** | (25/1997) |
| **663 541** | (25/1997) | **663 542** | (25/1997) |
| **663 544** | (24/1997) | **663 545** | (24/1997) |
| **663 546** | (24/1997) | **727 946** | ( 6/2001) |
| **727 999** | ( 6/2001) | **728 005** | ( 6/2001) |
| **728 041** | ( 6/2001) | **728 087** | ( 6/2001) |
| **728 128** | ( 6/2001) | **728 246** | ( 6/2001) |
| **728 380** | ( 6/2001) | **728 481** | ( 6/2001) |
| **732 876** | (12/2001) | **733 461** | (12/2001) |
| **733 579** | (12/2001) | **734 268** | (11/2001) |

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **733 251** | ( 6/2001) | **739 743** | (12/2001) |
| **739 766** | (12/2001) | **739 792** | (13/2001) |
| **739 824** | (13/2001) | **739 835** | (13/2001) |
| **739 875** | (13/2001) | **740 006** | (13/2001) |
| **741 231** | (15/2001) | **741 948** | (14/2001) |
| **741 987** | (14/2001) | **741 988** | (14/2001) |
| **742 055** | (15/2001) | **742 056** | (15/2001) |
| **742 137** | (15/2001) | **743 015** | (15/2001) |
| **743 416** | (14/2001) | | |

**BX - Benelux / *Benelux***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **721 345** | (21/2000) | **722 278** | (22/2000) |
| **722 281** | (22/2000) | **722 453** | (21/2000) |
| **722 469** | (21/2000) | **722 483** | (21/2000) |
| **724 176** | (24/2000) | **724 177** | (24/2000) |
| **724 220** | (25/2000) | **724 440** | (24/2000) |
| **724 536** | (24/2000) | **724 545** | (24/2000) |
| **724 571** | (21/2000) | **724 585** | (21/2000) |
| **724 936** | ( 1/2001) | **724 951** | ( 1/2001) |
| **724 959** | ( 1/2001) | **725 042** | ( 1/2001) |
| **725 043** | ( 1/2001) | **725 044** | ( 1/2001) |
| **725 092** | ( 1/2001) | **725 223** | ( 1/2001) |
| **725 227** | ( 1/2001) | **725 299** | ( 2/2001) |
| **725 408** | ( 1/2001) | **727 748** | ( 3/2001) |
| **727 765** | ( 3/2001) | **727 834** | ( 3/2001) |
| **727 844** | ( 3/2001) | **727 883** | ( 3/2001) |
| **727 911** | ( 3/2001) | **727 912** | ( 3/2001) |
| **729 199** | (21/2000) | **729 295** | ( 3/2001) |
| **729 469** | ( 3/2001) | **729 479** | ( 3/2001) |
| **729 480** | ( 3/2001) | **729 537** | ( 3/2001) |
| **729 548** | ( 3/2001) | **729 583** | ( 3/2001) |
| **729 711** | (21/2000) | **729 768** | (25/2000) |
| **730 039** | (25/2000) | **730 046** | (21/2000) |
| **731 159** | ( 4/2001) | **731 486** | ( 4/2001) |
| **731 501** | ( 4/2001) | **731 581** | ( 4/2001) |
| **731 911** | (21/2000) | **731 946** | (21/2000) |
| **733 896** | ( 4/2001) | **734 032** | ( 4/2001) |
| **734 037** | ( 4/2001) | **734 250** | ( 4/2001) |
| **734 251** | ( 4/2001) | **734 306** | ( 4/2001) |
| **734 413** | ( 4/2001) | **734 592** | ( 4/2001) |
| **734 648** | ( 4/2001) | **738 530** | ( 4/2001) |
| **742 685** | ( 4/2001) | **742 851** | ( 5/2001) |
| **742 960** | ( 4/2001) | **742 986** | ( 4/2001) |
| **743 045** | ( 4/2001) | **743 110** | ( 4/2001) |

**BY - Bélarus / *Belarus***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **695 010** | (19/2001) | **723 337** | ( 9/2001) |
| **723 806** | ( 9/2001) | **734 268** | (21/2001) |
| **739 835** | (18/2001) | **740 006** | (19/2001) |
| **740 179** | (18/2001) | **740 501** | (18/2001) |
| **740 790** | (18/2001) | **740 918** | (20/2001) |
| **741 231** | (20/2001) | **741 254** | (20/2001) |
| **741 466** | (20/2001) | | |

**CH - Suisse / *Switzerland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **608 977** | (19/2001) | **690 453** | ( 9/1999) |
| **696 349** | (17/1999) | **709 966** | ( 9/2000) |
| **709 994** | ( 9/2000) | **711 007** | (10/2000) |
| **712 544** | (12/2000) | **714 921** | (15/2000) |
| **717 255** | (18/2000) | **720 394** | ( 4/2001) |
| **721 893** | (24/2000) | **723 014** | (25/2000) |
| **723 035** | (25/2000) | **723 181** | (25/2000) |
| **723 230** | (25/2000) | **723 248** | (25/2000) |
| **723 252** | (25/2000) | **723 258** | (25/2000) |
| **724 643** | ( 1/2001) | **731 455** | (10/2001) |
| **731 461** | (11/2001) | **731 463** | (10/2001) |
| **731 562** | (10/2001) | **731 574** | (10/2001) |
| **731 580** | (11/2001) | **731 607** | (10/2001) |
| **732 340** | (19/2001) | **732 798** | (12/2001) |
| **732 824** | (11/2001) | **732 866** | (11/2001) |
| **732 889** | (11/2001) | **734 297** | (10/2001) |
| **735 045** | (14/2001) | **735 142** | (14/2001) |
| **735 145** | (14/2001) | **735 212** | (14/2001) |
| **735 213** | (14/2001) | **735 214** | (14/2001) |
| **735 259** | (14/2001) | **736 267** | (16/2001) |
| **736 341** | (16/2001) | **736 344** | (16/2001) |
| **736 364** | (16/2001) | **736 381** | (16/2001) |
| **736 511** | (15/2001) | **736 563** | (15/2001) |
| **736 565** | (15/2001) | **736 634** | (15/2001) |
| **736 644** | (15/2001) | **736 651** | (16/2001) |
| **736 652** | (15/2001) | **736 681** | (15/2001) |
| **736 705** | (16/2001) | **736 746** | (16/2001) |
| **736 793** | (15/2001) | **737 436** | (17/2001) |
| **737 590** | (16/2001) | **737 631** | (16/2001) |
| **737 643** | (17/2001) | **737 651** | (17/2001) |
| **737 656** | (17/2001) | **737 667** | (16/2001) |
| **737 670** | (17/2001) | **737 683** | (16/2001) |
| **737 901** | (17/2001) | **737 958** | (17/2001) |
| **738 000** | (16/2001) | **738 712** | (17/2001) |
| **739 029** | (19/2001) | **739 102** | (19/2001) |
| **739 132** | (19/2001) | **739 135** | (12/2001) |
| **739 172** | (18/2001) | **739 198** | (19/2001) |
| **739 199** | (19/2001) | **739 559** | (19/2001) |
| **739 621** | (19/2001) | **739 718** | (19/2001) |
| **739 778** | (19/2001) | **739 779** | (19/2001) |
| **739 780** | (19/2001) | **739 824** | (20/2001) |
| **739 928** | (20/2001) | **739 930** | (20/2001) |
| **739 970** | (20/2001) | **740 216** | (20/2001) |
| **740 234** | (20/2001) | **740 265** | (20/2001) |
| **740 390** | (20/2001) | **741 079** | (21/2001) |
| **741 258** | (21/2001) | **747 486** | ( 1/2002) |

**CN - Chine / *China***

| | |
|---|---|
| **655 298** | ( 3/2000) |

**CZ - République tchèque / *Czech Republic***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **220 837** | ( 8/2001) | **227 049** | ( 8/2001) |
| **685 232** | ( 3/1999) | **686 061** | ( 3/1999) |
| **686 112** | ( 3/1999) | **686 114** | ( 3/1999) |
| **686 131** | ( 3/1999) | **686 268** | ( 3/1999) |
| **686 285** | ( 3/1999) | **686 319** | ( 3/1999) |
| **686 333** | ( 3/1999) | **686 420** | ( 3/1999) |
| **688 196** | ( 7/1999) | **688 233** | ( 7/1999) |
| **688 357** | ( 7/1999) | **688 389** | ( 7/1999) |
| **688 504** | ( 7/1999) | **688 671** | ( 7/1999) |
| **692 750** | (10/1999) | **696 033** | (17/1999) |
| **696 217** | (17/1999) | **702 436** | (24/1999) |
| **702 732** | (24/1999) | **704 764** | ( 1/2000) |
| **705 299** | ( 1/2000) | **705 378** | ( 1/2000) |
| **706 864** | (19/2000) | **708 895** | ( 7/2000) |
| **723 504** | (25/2000) | **729 588** | ( 5/2001) |
| **729 941** | ( 8/2001) | **729 969** | ( 8/2001) |
| **730 078** | ( 8/2001) | **730 181** | ( 8/2001) |
| **730 399** | ( 8/2001) | **730 636** | ( 8/2001) |
| **730 824** | ( 8/2001) | **731 376** | ( 9/2001) |

**DE - Allemagne / *Germany***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **632 129** | | **687 355** | ( 2/1999) |
| **699 405** | ( 8/1999) | **706 046** | ( 2/2000) |
| **713 697** | ( 3/2000) | **714 563** | ( 3/2000) |
| **720 916** | ( 8/2000) | **739 012** | (18/2001) |
| **739 013** | ( 7/2001) | **741 026** | (15/2001) |
| **742 105** | (13/2001) | **743 901** | (14/2001) |
| **744 050** | (15/2001) | **744 053** | (15/2001) |
| **744 070** | (16/2001) | **744 213** | (15/2001) |
| **744 775** | (16/2001) | **745 089** | (15/2001) |
| **745 119** | (15/2001) | **745 160** | (15/2001) |
| **745 211** | (15/2001) | **745 753** | (15/2001) |
| **746 050** | (18/2001) | **746 750** | (16/2001) |
| **747 425** | (16/2001) | **747 767** | (15/2001) |
| **747 770** | (15/2001) | **749 122** | (18/2001) |
| **749 255** | (18/2001) | **749 486** | (18/2001) |
| **749 698** | (16/2001) | **749 810** | (18/2001) |
| **749 818** | (18/2001) | **750 214** | (17/2001) |
| **750 282** | (18/2001) | **750 485** | (18/2001) |

**DK - Danemark / *Denmark***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **678 945** | ( 2/1999) | **697 334** | ( 2/2000) |
| **698 151** | ( 5/2000) | **702 925** | ( 8/2000) |

**EE - Estonie / *Estonia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **230 341** | (22/2001) | **398 799** | (21/2001) |
| **644 023** | (23/2001) | **733 409** | (18/2001) |
| **735 589** | (13/2001) | **736 564** | (17/2001) |
| **737 046** | (17/2001) | **738 436** | (18/2001) |
| **738 437** | (18/2001) | **741 528** | (22/2001) |
| **741 542** | (22/2001) | **741 544** | (22/2001) |
| **741 546** | (22/2001) | **741 547** | (22/2001) |
| **741 548** | (22/2001) | **741 650** | (22/2001) |
| **741 900** | (22/2001) | **741 901** | (22/2001) |
| **741 988** | (22/2001) | **742 079** | (22/2001) |

**EG - Égypte / *Egypt***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **456 148** | (22/2000) | **652 861** | ( 5/2001) |
| **679 543** | ( 5/2001) | **704 943** | (21/1999) |
| **709 543** | ( 5/2001) | **720 801** | (12/2000) |
| **730 326** | (25/2000) | **730 355** | (22/2000) |
| **733 409** | ( 5/2001) | **734 282** | (25/2000) |
| **734 536** | ( 4/2001) | **734 557** | (25/2000) |
| **735 106** | ( 7/2001) | **735 795** | ( 8/2001) |
| **735 997** | ( 8/2001) | **736 503** | ( 5/2001) |
| **737 046** | (12/2001) | **737 106** | ( 8/2001) |
| **737 289** | ( 8/2001) | **737 320** | ( 7/2001) |
| **737 349** | ( 8/2001) | **738 095** | ( 8/2001) |
| **738 273** | ( 5/2001) | **738 786** | ( 5/2001) |

**ES - Espagne / *Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **735 358** | ( 6/2001) | **735 363** | ( 6/2001) |
| **735 365** | ( 6/2001) | **735 385** | ( 7/2001) |
| **735 390** | ( 6/2001) | **735 391** | ( 6/2001) |
| **735 393** | ( 6/2001) | **735 434** | ( 6/2001) |
| **735 447** | ( 6/2001) | **735 458** | ( 6/2001) |

**FI - Finlande / *Finland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **651 949** | (13/2001) | **695 233** | ( 3/2000) |
| **702 732** | ( 6/2000) | **724 593** | ( 3/2001) |
| **724 665** | ( 3/2001) | **724 700** | ( 5/2001) |
| **728 569** | ( 5/2001) | **729 881** | (19/2001) |
| **731 944** | (19/2001) | **731 946** | (19/2001) |
| **731 971** | (20/2001) | **732 009** | (20/2001) |
| **732 066** | (20/2001) | **732 945** | (18/2001) |
| **734 252** | (20/2001) | **734 337** | (21/2001) |
| **736 219** | (11/2001) | **736 267** | (13/2001) |
| **736 689** | (17/2001) | **736 746** | (10/2001) |
| **736 797** | (13/2001) | **736 888** | (13/2001) |
| **737 033** | (13/2001) | **737 184** | (13/2001) |
| **737 233** | (16/2001) | **737 240** | (16/2001) |
| **737 422** | (12/2001) | **737 423** | (12/2001) |
| **738 867** | (16/2001) | | |

**FR - France / *France***

| | |
|---|---|
| **755 175** | (16/2001) |

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **348 878 A** | (15/2001) | **570 698** | (15/2001) |
| **639 211** | ( 3/2001) | **710 184** | (15/1999) |
| **715 187** | ( 5/2000) | **725 099** | (16/2001) |
| **729 034** | ( 7/2001) | **729 064** | (11/2000) |
| **734 113** | (21/2000) | **735 384** | (16/2000) |
| **739 329** | (22/2000) | **741 795** | (12/2001) |
| **746 355** | ( 4/2001) | **746 654** | ( 4/2001) |
| **747 012** | ( 4/2001) | **747 425** | ( 5/2001) |
| **747 989** | ( 5/2001) | **747 997** | ( 5/2001) |
| **748 125** | ( 5/2001) | **748 472** | ( 6/2001) |
| **750 016** | (16/2001) | **753 182** | (22/2001) |
| **753 275** | (15/2001) | **753 566** | (15/2001) |
| **754 025** | (14/2001) | **754 950** | (16/2001) |
| **755 094** | (14/2001) | **755 254** | (22/2001) |
| **755 451** | (16/2001) | **755 842** | (13/2001) |
| **755 843** | (13/2001) | **756 266** | (13/2001) |
| **756 490** | (14/2001) | **756 691** | (14/2001) |
| **756 739** | (14/2001) | **756 971** | (15/2001) |
| **757 109** | (14/2001) | **757 432** | (15/2001) |
| **757 650** | (17/2001) | **757 679** | (15/2001) |
| **757 926** | (16/2001) | **758 020** | (15/2001) |
| **758 056** | (16/2001) | **758 142** | (15/2001) |
| **758 245** | (16/2001) | **758 941** | (17/2001) |
| **759 616** | (17/2001) | **759 814** | (18/2001) |

**HR - Croatie / *Croatia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **227 049** | ( 9/2001) | **695 233** | ( 4/2001) |
| **708 467** | ( 6/2000) | **709 798** | ( 6/2000) |
| **709 799** | ( 6/2000) | **720 723** | (23/2000) |

**HU - Hongrie / *Hungary***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **430 327** | ( 5/2001) | **436 951** | ( 4/2001) |
| **443 128** | (15/2001) | **683 534** | (24/2001) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **686 285** | (14/2001) | **725 831** | ( 4/2001) |
| **726 515** | ( 4/2001) | **726 561** | ( 4/2001) |
| **726 701** | ( 5/2001) | **729 129** | ( 7/2001) |
| **729 191** | ( 7/2001) | **730 163** | (14/2001) |
| **731 569** | (10/2001) | **733 221** | (15/2001) |
| **734 988** | (14/2001) | **735 033** | (14/2001) |
| **735 106** | (14/2001) | **735 191** | (15/2001) |
| **735 339** | (15/2001) | **735 365** | (15/2001) |
| **735 373** | (15/2001) | **735 379** | (15/2001) |
| **735 479** | (15/2001) | **735 518** | (15/2001) |
| **735 523** | (15/2001) | **735 589** | (15/2001) |
| **735 600** | (15/2001) | **735 749** | (15/2001) |
| **735 831** | (15/2001) | **735 844** | (15/2001) |
| **735 889** | (15/2001) | **735 890** | (15/2001) |

**IS - Islande / *Iceland***

| | |
|---|---|
| **738 234** | (16/2001) |

**JP - Japon / *Japan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **496 734** | ( 7/2001) | **543 504** | (21/2001) |
| **612 001** | ( 4/2001) | **726 628** | ( 9/2001) |
| **727 120** | ( 9/2001) | **729 050** | (21/2000) |
| **731 486** | ( 6/2001) | **733 489** | ( 2/2001) |
| **733 764** | ( 9/2001) | **734 175** | ( 4/2001) |
| **734 649** | ( 4/2001) | **735 135** | ( 4/2001) |
| **735 138** | ( 3/2001) | **735 185** | ( 3/2001) |
| **735 349** | ( 3/2001) | **735 417** | ( 3/2001) |
| **735 756** | ( 4/2001) | **735 896** | ( 4/2001) |
| **735 919** | ( 4/2001) | **736 205** | ( 4/2001) |
| **736 809** | ( 7/2001) | **736 942** | ( 7/2001) |
| **737 006** | ( 6/2001) | **737 036** | ( 7/2001) |
| **737 216** | ( 6/2001) | **737 341** | ( 6/2001) |
| **737 594** | ( 7/2001) | **737 644** | ( 6/2001) |
| **738 370** | ( 8/2001) | **739 531** | (21/2001) |
| **741 503** | (21/2001) | **743 444** | (20/2001) |
| **745 025** | ( 7/2001) | | |

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **726 655** | (13/2001) | **726 684** | (13/2001) |
| **726 686** | (13/2001) | **726 694** | (13/2001) |
| **726 732** | (13/2001) | **726 755** | (13/2001) |
| **727 184** | (13/2001) | **727 407** | (13/2001) |
| **727 708** | (13/2001) | **727 853** | (13/2001) |
| **727 857** | (13/2001) | **727 961** | (13/2001) |
| **728 081** | (13/2001) | **728 083** | (13/2001) |
| **728 119** | (13/2001) | **728 168** | (13/2001) |
| **728 215** | (13/2001) | **728 359** | (13/2001) |
| **728 601** | (13/2001) | **728 696** | (13/2001) |
| **728 751** | (13/2001) | **728 767** | (13/2001) |
| **728 933** | (13/2001) | **728 975** | (13/2001) |
| **729 859** | (16/2001) | **729 969** | (16/2001) |
| **730 069** | (16/2001) | **730 208** | (16/2001) |
| **730 310** | (16/2001) | **730 651** | (16/2001) |
| **730 686** | (16/2001) | **730 875** | (16/2001) |
| **730 889** | (16/2001) | **731 313** | (16/2001) |
| **745 240** | (20/2001) | **747 642** | (23/2001) |

**KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **721 833** | (15/2001) | **745 791** | (15/2001) |
| **745 907** | (15/2001) | **745 953** | (15/2001) |
| **746 409** | (15/2001) | **746 578** | (15/2001) |
| **746 642** | (15/2001) | **746 665** | (15/2001) |
| **746 718** | (15/2001) | **746 751** | (15/2001) |
| **747 284** | (15/2001) | **747 304** | (15/2001) |
| **747 305** | (15/2001) | **748 348** | (16/2001) |
| **748 396** | (16/2001) | **748 599** | (16/2001) |
| **748 670** | (16/2001) | **748 701** | (16/2001) |
| **748 773** | (16/2001) | **748 941** | (16/2001) |

**LT - Lituanie / *Lithuania***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **726 566** | ( 3/2002) | **729 992** | ( 3/2002) |

**MD - République de Moldova / *Republic of Moldova***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **716 963** | (18/2000) | **722 685** | (25/2000) |
| **722 855** | (25/2000) | **724 485** | ( 1/2001) |
| **724 743** | (25/2000) | **725 130** | ( 1/2001) |

**MN - Mongolie / *Mongolia***

| | |
|---|---|
| **631 629** | (26/2001) |

**NO - Norvège / *Norway***

| | |
|---|---|
| **704 121** | (19/1999) |

**PT - Portugal / *Portugal***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **686 187** | ( 4/1999) | **689 713** | ( 9/1999) |
| **718 423** | (17/2000) | | |

**RO - Roumanie / *Romania***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **518 642** | (20/1999) | **583 980** | (19/1999) |
| **696 631** | (18/1999) | **696 717** | (18/1999) |
| **696 722** | (18/1999) | **697 136** | (17/1999) |
| **697 279** | (19/1999) | **697 339** | (19/1999) |
| **697 340** | (19/1999) | **705 628** | (24/2000) |
| **710 086** | (14/2000) | **711 465** | (11/2000) |
| **711 513** | (11/2000) | **712 685** | (13/2000) |
| **712 804** | (13/2000) | **712 974** | (13/2000) |
| **712 998** | (13/2000) | **713 012** | (13/2000) |
| **713 034** | (13/2000) | **713 677** | (13/2000) |
| **714 602** | (15/2000) | **714 603** | (15/2000) |
| **714 612** | (15/2000) | **714 755** | (15/2000) |
| **715 517** | (15/2000) | **715 518** | (15/2000) |
| **715 582** | (15/2000) | **717 648** | (18/2000) |
| **721 946** | (25/2000) | **721 956** | (25/2000) |
| **722 038** | (25/2000) | **722 063** | (25/2000) |
| **722 712** | (25/2000) | **724 029** | ( 1/2001) |
| **724 195** | (25/2000) | **724 231** | (25/2000) |
| **724 415** | (25/2000) | **724 473** | (25/2000) |
| **724 474** | (25/2000) | **724 521** | (25/2000) |

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **641 461** | ( 9/1996) | **678 846** | (18/1998) |
| **688 997** | ( 6/1999) | **691 657** | (10/1999) |
| **694 348** | (13/1999) | **694 380** | (13/1999) |
| **694 382** | (13/1999) | **694 408** | (13/1999) |
| **695 274** | (15/1999) | **695 289** | (15/1999) |
| **695 311** | (15/1999) | **695 312** | (15/1999) |
| **696 806** | (17/1999) | **700 991** | (22/1999) |
| **700 992** | (22/1999) | **700 996** | (22/1999) |
| **708 220** | ( 5/2000) | **709 907** | ( 7/2000) |
| **714 889** | (14/2000) | **714 904** | (14/2000) |
| **714 918** | (14/2000) | **743 677** | (22/2001) |

**SE - Suède / *Sweden***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **177 400** | (19/1998) | **198 003** | (16/1998) |
| **452 738** | (10/2001) | **646 420** | (13/2001) |
| **648 661** | (11/1999) | **661 455** | ( 2/1998) |
| **662 589** | ( 4/1998) | **669 096** | (10/1998) |
| **679 299** | (21/1998) | **680 358** | (23/1998) |
| **683 414** | (13/1999) | **688 069** | ( 9/1999) |
| **688 121** | (13/1999) | **691 213** | (16/1999) |
| **697 347** | (25/1999) | **705 294** | ( 7/2000) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **705 764** | ( 7/2000) | **707 026** | (12/2000) |
| **708 426** | ( 9/2000) | **709 289** | (12/2000) |
| **709 551** | (13/2000) | **709 595** | (13/2000) |
| **718 170** | ( 2/2001) | **718 742** | ( 2/2001) |
| **720 237** | ( 5/2001) | **720 938** | ( 9/2001) |
| **721 295** | ( 5/2001) | **721 465** | ( 5/2001) |
| **722 207** | ( 9/2001) | **722 291** | ( 9/2001) |
| **722 700** | ( 6/2001) | **723 208** | (10/2001) |
| **724 338** | ( 9/2001) | **724 351** | (12/2001) |
| **724 401** | ( 9/2001) | **725 385** | ( 9/2001) |
| **727 269** | (12/2001) | **727 714** | (12/2001) |
| **728 996** | (12/2001) | **729 138** | (13/2001) |
| **729 143** | (13/2001) | **729 144** | (13/2001) |
| **729 196** | (13/2001) | **729 306** | (15/2001) |
| **729 811** | (12/2001) | **729 818** | (12/2001) |
| **729 828** | (12/2001) | **729 859** | (12/2001) |
| **730 464** | (13/2001) | **730 947** | (15/2001) |
| **730 952** | (15/2001) | **731 082** | (15/2001) |
| **732 138** | (15/2001) | **732 143** | (15/2001) |
| **732 155** | (18/2001) | **735 183** | (18/2001) |
| **735 206** | (18/2001) | **735 244** | (18/2001) |
| **735 385** | (19/2001) | **735 389** | (19/2001) |
| **735 394** | (19/2001) | **735 400** | (19/2001) |
| **735 785** | (19/2001) | **735 842** | (19/2001) |
| **735 857** | (19/2001) | **736 266** | (19/2001) |
| **736 267** | (19/2001) | **736 652** | (19/2001) |
| **736 662** | (19/2001) | **736 690** | (19/2001) |
| **736 729** | (19/2001) | **737 213** | (21/2001) |
| **737 231** | (21/2001) | **737 232** | (21/2001) |
| **737 546** | (19/2001) | **737 549** | (19/2001) |
| **737 584** | (19/2001) | **737 598** | (19/2001) |
| **737 610** | (19/2001) | **738 867** | (21/2001) |
| **738 915** | (21/2001) | **739 005** | (21/2001) |
| **739 012** | (21/2001) | **739 013** | (21/2001) |
| **739 015** | (21/2001) | | |

**SK - Slovaquie / *Slovakia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **694 136** | (13/1999) | **711 948** | (10/2000) |
| **717 395** | (16/2000) | **717 584** | (16/2000) |
| **720 454** | ( 4/2001) | **722 873** | (25/2000) |
| **723 505** | (25/2000) | **725 054** | ( 1/2001) |
| **727 389** | ( 4/2001) | **727 427** | ( 4/2001) |
| **727 461** | ( 4/2001) | **727 510** | ( 4/2001) |
| **727 523** | ( 4/2001) | **727 561** | ( 4/2001) |
| **727 635** | ( 4/2001) | **727 735** | ( 5/2001) |
| **728 215** | ( 4/2001) | **728 227** | ( 4/2001) |
| **728 228** | ( 4/2001) | **728 278** | ( 4/2001) |
| **728 316** | ( 4/2001) | **728 367** | ( 4/2001) |
| **728 459** | (19/2001) | **728 481** | ( 4/2001) |
| **728 508** | ( 4/2001) | **728 625** | ( 4/2001) |
| **728 696** | ( 4/2001) | **728 825** | ( 4/2001) |
| **728 854** | ( 4/2001) | **728 933** | ( 4/2001) |
| **728 963** | ( 4/2001) | **728 969** | ( 4/2001) |
| **728 975** | ( 4/2001) | **729 024** | ( 4/2001) |
| **729 032** | ( 4/2001) | **731 288** | ( 7/2001) |

**TJ - Tadjikistan / *Tajikistan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **574 831** | ( 8/2001) | **630 168** | ( 3/2001) |
| **720 270** | (22/2000) | **726 648** | ( 3/2001) |
| **726 655** | ( 3/2001) | **726 755** | ( 4/2001) |
| **726 905** | ( 3/2001) | **729 558** | ( 8/2001) |
| **729 576** | ( 8/2001) | **729 599** | ( 8/2001) |
| **729 629** | ( 8/2001) | | |

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **639 094** | (23/2001) | **745 357** | (21/2001) |
| **760 853** | (21/2001) | **762 466** | (23/2001) |
| **762 532** | (23/2001) | **762 539** | (23/2001) |
| **762 574** | (23/2001) | **762 601** | (23/2001) |
| **762 738** | (23/2001) | **762 748** | (23/2001) |
| **763 812** | (23/2001) | **763 936** | (23/2001) |
| **764 140** | (23/2001) | | |

**UA - Ukraine / *Ukraine***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **518 642** | (19/1999) | **651 692** | ( 1/2000) |
| **697 830** | (19/1999) | **697 944** | (19/1999) |
| **703 666** | (25/1999) | **704 389** | (25/1999) |
| **704 457** | ( 1/2000) | **704 753** | (25/1999) |
| **704 761** | ( 1/2000) | **705 061** | ( 1/2000) |
| **705 764** | ( 1/2000) | **706 203** | ( 1/2000) |
| **706 241** | ( 1/2000) | **706 520** | ( 1/2000) |
| **706 559** | ( 1/2000) | **706 565** | ( 2/2000) |
| **706 846** | ( 1/2000) | **706 855** | ( 2/2000) |
| **706 872** | ( 1/2000) | **706 966** | ( 1/2000) |
| **707 030** | ( 1/2000) | **707 209** | ( 2/2000) |
| **707 266** | ( 3/2000) | **707 289** | ( 2/2000) |
| **707 345** | ( 2/2000) | **707 708** | ( 2/2000) |
| **707 948** | ( 2/2000) | **708 291** | ( 3/2000) |
| **708 385** | ( 3/2000) | **708 805** | ( 3/2000) |
| **708 835** | ( 3/2000) | **708 922** | ( 3/2000) |
| **709 226** | ( 3/2000) | **709 518** | ( 4/2000) |
| **709 622** | ( 4/2000) | **709 911** | ( 4/2000) |
| **710 012** | ( 4/2000) | **710 144** | ( 4/2000) |
| **735 043** | (14/2001) | **743 679** | (23/2001) |
| **745 240** | (25/2001) | **748 086** | ( 2/2002) |

**YU - Yougoslavie / *Yugoslavia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **568 174** | (19/1999) | **631 640** | (22/1999) |
| **694 018** | (14/1999) | **694 136** | (14/1999) |
| **694 288** | (17/1999) | **694 334** | (14/1999) |
| **694 387** | (14/1999) | **694 408** | (14/1999) |
| **694 409** | (14/1999) | **694 582** | (18/1999) |
| **694 617** | (14/1999) | **694 666** | (18/1999) |
| **694 737** | (18/1999) | **694 856** | (14/1999) |
| **694 904** | (14/1999) | **694 905** | (14/1999) |
| **694 944** | (14/1999) | **697 539** | (18/1999) |
| **697 541** | (18/1999) | **697 725** | (19/1999) |
| **698 638** | (21/1999) | **698 833** | (21/1999) |
| **698 845** | (21/1999) | **698 903** | (21/1999) |
| **698 905** | (21/1999) | **698 908** | (21/1999) |
| **700 084** | (25/1999) | **700 110** | (25/1999) |
| **700 425** | (25/1999) | **700 439** | (25/1999) |
| **702 998** | (25/1999) | **703 202** | (25/1999) |
| **703 253** | (25/1999) | **703 349** | (25/1999) |
| **703 387** | (25/1999) | **703 422** | (25/1999) |
| **703 466** | (25/1999) | **703 596** | ( 1/2000) |
| **703 699** | (25/1999) | **703 843** | (25/1999) |
| **704 304** | (25/1999) | | |

**Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).***

**AM - Arménie / *Armenia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **741 379** | (20/2001) | | |

**AT - Autriche / *Austria***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **354 853** | ( 6/2000) | **682 300** | (24/1998) |
| **741 092** | (20/2001) | **748 739** | ( 3/2002) |

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **738 721** | (12/2001) | **738 722** | (12/2001) |
| **749 217** | (23/2001) | **752 521** | ( 2/2002) |

**BX - Benelux / *Benelux***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **497 608** | ( 8/2001) | **724 715** | (25/2000) |
| **731 095** | ( 9/2001) | **731 313** | ( 5/2001) |
| **731 967** | (12/2001) | **733 497** | (10/2001) |
| **735 511** | (12/2001) | **735 530** | (12/2001) |
| **736 739** | (16/2001) | **736 948** | (16/2001) |
| **737 780** | (17/2001) | **758 238** | ( 2/2002) |

**BY - Bélarus / *Belarus***

| | |
|---|---|
| **739 531** | ( 4/2002) |

**CH - Suisse / *Switzerland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **650 319** | ( 6/1997) | **685 272** | ( 2/1999) |
| **690 791** | ( 9/1999) | **712 987** | (13/2000) |
| **713 259** | (14/2000) | **721 914** | (24/2000) |
| **721 930** | (24/2000) | **727 238** | (11/2000) |
| **728 264** | ( 6/2001) | **728 391** | ( 5/2001) |
| **728 934** | ( 7/2001) | **730 705** | ( 9/2001) |
| **734 918** | (13/2001) | **739 037** | (16/2001) |
| **739 604** | (19/2001) | **739 858** | (20/2001) |
| **739 965** | (20/2001) | **740 549** | ( 4/2001) |
| **744 185** | (21/2001) | **746 902** | (20/2001) |

**CN - Chine / *China***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **633 232** | ( 8/1999) | **668 230** | (23/1997) |
| **670 839** | ( 1/1998) | **671 533** | ( 1/1998) |
| **675 136** | ( 5/1998) | **685 191** | (21/1998) |
| **688 914** | (23/1998) | **689 419** | (22/1998) |
| **691 088** | ( 2/1999) | **693 181** | ( 6/1999) |
| **695 834** | ( 9/1999) | **696 190** | (11/1999) |
| **697 686** | (15/1999) | **700 277** | (17/1999) |
| **700 958** | (18/1999) | **702 138** | (18/1999) |
| **702 273** | (18/1999) | **704 114** | (19/1999) |
| **704 696** | (22/1999) | **708 990** | ( 1/2000) |
| **722 980** | (18/2000) | | |

**CZ - République tchèque / *Czech Republic***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **691 892** | (10/1999) | **700 596** | (22/1999) |
| **702 412** | (24/1999) | **702 657** | (24/1999) |
| **702 820** | (24/1999) | **702 870** | (24/1999) |
| **703 596** | (25/1999) | **703 737** | (24/1999) |
| **708 826** | ( 7/2000) | **709 386** | ( 7/2000) |
| **712 228** | (10/2000) | **712 524** | (10/2000) |
| **716 874** | (16/2000) | **717 277** | (16/2000) |
| **717 795** | (16/2000) | **717 881** | (16/2000) |
| **717 956** | (16/2000) | **717 966** | (16/2000) |
| **718 112** | (16/2000) | **721 935** | (22/2000) |
| **721 980** | (22/2000) | **722 081** | (22/2000) |
| **722 646** | (22/2000) | **729 872** | ( 8/2001) |
| **729 916** | ( 8/2001) | **729 938** | ( 8/2001) |
| **730 258** | ( 8/2001) | **730 311** | ( 9/2001) |
| **730 594** | ( 9/2001) | **730 802** | ( 8/2001) |
| **730 835** | ( 8/2001) | **730 880** | ( 8/2001) |
| **730 898** | ( 8/2001) | **731 082** | ( 8/2001) |
| **731 097** | ( 8/2001) | **731 114** | ( 8/2001) |
| **731 306** | ( 9/2001) | **731 408** | ( 9/2001) |
| **731 477** | ( 9/2001) | **731 502** | ( 9/2001) |
| **736 713** | (17/2001) | **736 715** | (17/2001) |
| **736 809** | (17/2001) | **737 229** | (16/2001) |
| **738 032** | (16/2001) | **741 072** | (21/2001) |

**DE - Allemagne / *Germany***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **650 322** | (14/1999) | **663 489** | (21/1997) |
| **680 738** | ( 7/1998) | **683 559** | (14/1998) |
| **684 168** | (14/1998) | **684 888** | (22/1998) |
| **686 694** | (20/2000) | **687 605** | ( 3/1999) |
| **690 523** | (23/1998) | **694 148** | ( 9/1999) |
| **702 333** | (13/1999) | **702 362** | (18/1999) |
| **712 209** | (25/1999) | **714 473** | ( 3/2000) |
| **724 608** | (16/2000) | **729 149** | (21/2000) |
| **732 720** | (25/2000) | **733 495** | ( 2/2001) |
| **734 108** | ( 5/2001) | **734 642** | ( 1/2001) |
| **737 510** | ( 7/2001) | **739 570** | ( 8/2001) |
| **741 080** | (12/2001) | **742 869** | (12/2001) |
| **742 898** | (13/2001) | **743 045** | ( 9/2001) |
| **743 799** | (16/2001) | **745 449** | (15/2001) |
| **745 647** | (16/2001) | **745 791** | (16/2001) |
| **747 832** | (16/2001) | **749 657** | (19/2001) |
| **753 386** | (25/2001) | **753 545** | (22/2001) |

**DK - Danemark / *Denmark***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **642 421** | ( 9/2000) | **698 049** | ( 1/2002) |
| **704 684** | ( 6/2000) | **717 574** | ( 2/2001) |
| **748 912** | ( 5/2002) | | |

**EE - Estonie / *Estonia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **142 982** | ( 9/2001) | **215 857** | (24/2000) |
| **654 513** | (13/2001) | **669 184** | (14/2001) |
| **674 928** | (14/2001) | **683 747** | (14/2001) |
| **691 585** | (14/2001) | **695 010** | ( 7/2001) |
| **703 016** | (13/2001) | **717 067** | (22/2000) |
| **723 443** | (13/2001) | **724 698** | ( 5/2001) |
| **724 700** | ( 3/2001) | **726 084** | ( 5/2001) |
| **729 608** | (13/2001) | **730 714** | (12/2001) |
| **731 000** | (12/2001) | **731 119** | (13/2001) |
| **731 420** | (13/2001) | **733 548** | (13/2001) |
| **733 766** | (13/2001) | **733 910** | (13/2001) |
| **733 922** | (13/2001) | **734 305** | (13/2001) |
| **734 636** | (13/2001) | **734 688** | (13/2001) |
| **734 753** | (14/2001) | **734 780** | (14/2001) |
| **734 835** | (14/2001) | **735 244** | (12/2001) |
| **735 479** | (12/2001) | **735 576** | (13/2001) |
| **735 843** | (14/2001) | **735 952** | (13/2001) |
| **735 982** | (13/2001) | **736 027** | (12/2001) |
| **736 028** | (13/2001) | **736 090** | (13/2001) |
| **736 092** | (13/2001) | **736 105** | (13/2001) |
| **736 143** | (13/2001) | **736 181** | (13/2001) |
| **736 207** | (13/2001) | **736 413** | (17/2001) |
| **737 550** | (19/2001) | **737 758** | (14/2001) |
| **738 208** | (18/2001) | **738 400** | (18/2001) |
| **738 713** | (22/2001) | **738 714** | (22/2001) |
| **739 579** | (21/2001) | | |

**EG - Égypte / *Egypt***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **591 068** | ( 4/1996) | **663 629** | (20/1997) |
| **668 100** | (19/1997) | **717 255** | (14/2000) |
| **717 953** | (15/2000) | **718 049** | ( 4/2000) |
| **719 681** | (15/2000) | **724 418** | (16/2000) |
| **728 174** | (25/2000) | **728 468** | (22/2000) |
| **731 012** | (24/2000) | **734 476** | ( 3/2001) |
| **737 877** | ( 4/2001) | | |

**ES - Espagne / *Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **735 395** | ( 6/2001) | **735 408** | ( 6/2001) |
| **735 417** | ( 6/2001) | **735 420** | ( 6/2001) |
| **735 442** | ( 7/2001) | **735 460** | ( 6/2001) |

**FI - Finlande / *Finland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **656 450** | (13/2000) | **700 503** | ( 6/2001) |
| **702 523** | (13/2000) | **710 319** | (14/2000) |
| **711 794** | ( 4/2001) | **711 797** | ( 4/2001) |
| **712 275** | ( 4/2001) | **716 269** | (19/2001) |
| **723 467** | (24/2001) | **726 084** | (23/2001) |
| **728 407** | (23/2001) | **732 430** | (19/2001) |
| **735 179** | ( 2/2002) | **735 389** | (19/2001) |
| **736 215** | ( 2/2002) | **736 550** | (23/2001) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **736 713** | (19/2001) | **737 038** | (23/2001) |
| **737 098** | (23/2001) | **737 129** | (23/2001) |
| **738 821** | ( 2/2002) | | |

**FR - France / *France***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **754 725** | ( 5/2002) | **756 497** | (18/2001) |
| **756 612** | (22/2001) | **757 467** | (22/2001) |
| **757 927** | (23/2001) | | |

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **440 300** | (10/2001) | **466 308** | (12/1998) |
| **496 268** | (12/2001) | **616 500** | (25/2000) |
| **677 342** | ( 7/2001) | **707 753** | ( 2/2000) |
| **707 953** | (21/2001) | **714 120** | (16/2000) |
| **722 970** | (16/2000) | **731 261** | ( 6/2001) |
| **732 668** | (16/2000) | **740 315** | (23/2000) |
| **742 464** | (13/2001) | **742 814** | (17/2001) |
| **743 699** | (16/2001) | **743 814** | (13/2001) |
| **744 193** | (25/2000) | **744 643** | (13/2001) |
| **746 667** | ( 4/2001) | **746 865** | (17/2001) |
| **750 337** | ( 7/2001) | **750 446** | (24/2001) |
| **750 524** | (13/2001) | **752 539** | (10/2001) |
| **753 461** | (22/2001) | **754 443** | (22/2001) |
| **755 095** | (12/2001) | **755 693** | (13/2001) |
| **755 973** | (15/2001) | **756 450** | (16/2001) |
| **758 628** | (22/2001) | **759 364** | (20/2001) |
| **760 483** | (18/2001) | **761 220** | (20/2001) |
| **761 330** | (19/2001) | | |

**HU - Hongrie / *Hungary***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **331 475** | (19/1999) | **621 059** | |
| **701 619** | (23/1999) | **711 236** | (10/2000) |
| **715 810** | (15/2000) | **716 274** | (16/2000) |
| **719 602** | (21/2000) | **726 855** | ( 5/2001) |
| **726 931** | ( 5/2001) | **727 010** | ( 5/2001) |
| **727 109** | ( 5/2001) | **727 116** | ( 5/2001) |
| **727 570** | ( 6/2001) | **731 369** | (11/2001) |
| **731 768** | ( 9/2001) | **731 789** | ( 9/2001) |
| **731 878** | ( 9/2001) | **732 233** | (11/2001) |
| **732 579** | (12/2001) | **732 636** | (12/2001) |
| **732 791** | (12/2001) | **733 690** | (12/2001) |
| **735 026** | (14/2001) | **735 114** | (14/2001) |
| **736 713** | (15/2001) | **737 314** | (17/2001) |
| **740 845** | (20/2001) | **740 949** | (20/2001) |
| **741 132** | (21/2001) | **741 343** | (21/2001) |

**JP - Japon / *Japan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **655 459** | ( 2/2002) | **724 477** | (23/2001) |
| **736 551** | (13/2001) | **738 277** | (23/2001) |
| **739 110** | ( 9/2001) | **739 111** | ( 9/2001) |
| **739 113** | ( 9/2001) | **739 114** | (11/2001) |
| **741 349** | (11/2001) | **745 179** | (25/2001) |
| **748 122** | (19/2001) | **749 682** | (21/2001) |
| **750 099** | ( 2/2002) | **750 238** | (21/2001) |
| **751 340** | (22/2001) | **751 370** | (22/2001) |
| **751 542** | ( 9/2002) | **752 214** | (23/2001) |
| **752 872** | ( 9/2002) | **753 596** | (24/2001) |
| **753 602** | ( 9/2002) | **753 911** | ( 6/2002) |
| **754 566** | ( 6/2002) | **754 567** | ( 6/2002) |

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **728 404** | (13/2001) | **729 934** | (16/2001) |
| **739 690** | (25/2001) | **740 620** | ( 4/2002) |
| **741 687** | ( 4/2002) | **741 688** | ( 4/2002) |
| **741 731** | ( 4/2002) | **742 725** | (18/2001) |
| **743 030** | (18/2001) | **744 550** | ( 7/2002) |
| **744 676** | (18/2001) | **746 193** | (20/2001) |
| **747 941** | (23/2001) | **748 904** | (25/2001) |

**KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **193 250** | (19/2001) | **732 617** | (17/2001) |
| **745 318** | (13/2001) | **746 915** | (15/2001) |
| **748 169** | (17/2001) | **748 381** | (16/2001) |
| **749 280** | (19/2001) | **750 532** | (19/2001) |
| **751 320** | (21/2001) | **753 291** | (23/2001) |
| **754 649** | (23/2001) | **755 232** | (25/2001) |
| **756 211** | (25/2001) | | |

**KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **697 203** | ( 6/2001) | | |

**LT - Lituanie / *Lithuania***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **712 473** | (24/1999) | **725 449** | (16/2000) |
| **742 282** | ( 9/2001) | **744 725** | (10/2001) |
| **744 766** | (10/2001) | **748 107** | (10/2001) |

**LV - Lettonie / *Latvia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **742 549** | (22/2001) | **744 754** | (21/2001) |

**MD - République de Moldova / *Republic of Moldova***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **717 820** | (19/2000) | **718 363** | (20/2000) |
| **718 383** | (20/2000) | **747 128** | ( 1/2002) |
| **748 219** | ( 1/2002) | | |

**MN - Mongolie / *Mongolia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **751 641** | ( 1/2002) | | |

**NO - Norvège / *Norway***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **698 279** | (15/1999) | **734 591** | (14/2001) |

**PL - Pologne / *Poland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **659 364** | ( 3/1999) | **666 570** | (14/1999) |
| **666 651** | (14/1999) | **668 019** | (22/1999) |

**PT - Portugal / *Portugal***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **668 974** | ( 6/1998) | **669 060** | ( 6/1998) |
| **677 130** | (10/2000) | **679 008** | (22/2001) |
| **687 628** | ( 6/1999) | | |

**RO - Roumanie / *Romania***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **550 772** | | **550 773** | |
| **638 686** | (11/2001) | **710 706** | (10/2000) |
| **710 866** | ( 4/2001) | **715 105** | (15/2000) |
| **719 869** | (21/2000) | **720 428** | (22/2000) |
| **721 987** | (25/2000) | **722 109** | (25/2000) |
| **733 806** | (13/2001) | **735 402** | (14/2001) |

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **689 783** | ( 7/1999) | **694 323** | (13/1999) |
| **694 331** | (14/1999) | **695 324** | (15/1999) |
| **707 288** | ( 5/2000) | **728 119** | ( 5/2001) |
| **731 162** | ( 7/2001) | **732 175** | (10/2001) |
| **738 085** | (15/2001) | **740 549** | (19/2001) |
| **740 550** | (19/2001) | **741 948** | (20/2001) |
| **742 213** | (21/2001) | **743 740** | (23/2001) |
| **744 147** | (24/2001) | **744 353** | (24/2001) |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **745 105** | (24/2001) | **745 296** | (24/2001) |
| **746 121** | (25/2001) | **747 599** | ( 1/2002) |

**SE - Suède / *Sweden***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **159 028** | (18/2000) | **313 314** | ( 5/2000) |
| **351 330** | ( 5/2000) | **355 228** | ( 5/2001) |
| **449 558** | (14/2001) | **520 017** | (22/2001) |
| **552 531** | (16/2001) | **570 417** | ( 6/2001) |
| **595 861** | (10/2001) | **602 876** | (14/2001) |
| **603 701** | ( 9/2001) | **608 691** | (12/1999) |
| **632 838** | (23/2000) | **661 240** | ( 2/1998) |
| **666 170** | ( 9/1998) | **671 789** | ( 6/2001) |
| **677 301** | (19/1998) | **678 814** | (22/1998) |
| **689 178** | (10/1999) | **690 833** | (19/2001) |
| **697 536** | (24/1999) | **700 889** | ( 3/2000) |
| **701 518** | ( 4/2000) | **701 853** | ( 4/2000) |
| **702 720** | ( 5/2000) | **704 266** | ( 6/2000) |
| **706 451** | (10/2000) | **707 274** | (14/2000) |
| **707 631** | (10/2000) | **707 674** | (12/2000) |
| **708 889** | (12/2000) | **709 214** | (12/2000) |
| **709 583** | (13/2000) | **714 260** | (23/2000) |
| **716 038** | (25/2000) | **716 496** | (24/2000) |
| **716 825** | ( 5/2001) | **716 864** | (25/2000) |
| **717 764** | ( 3/2001) | **719 283** | ( 3/2001) |
| **719 336** | ( 4/2001) | **719 980** | ( 5/2001) |
| **720 939** | ( 5/2001) | **720 953** | ( 7/2001) |
| **721 629** | ( 6/2001) | **722 196** | ( 9/2001) |
| **722 863** | ( 6/2001) | **723 232** | (10/2001) |
| **723 665** | ( 6/2001) | **725 329** | (16/2001) |
| **726 297** | ( 8/2001) | **726 716** | ( 9/2001) |
| **727 620** | (12/2001) | **727 653** | (17/2001) |
| **728 090** | (12/2001) | **728 623** | (17/2001) |
| **732 042** | (17/2001) | **732 161** | (15/2001) |
| **732 342** | (15/2001) | **732 485** | (14/2001) |
| **732 519** | (15/2001) | **733 471** | (16/2001) |
| **733 516** | (17/2001) | **733 588** | (17/2001) |
| **733 957** | (24/2001) | **733 959** | (24/2001) |
| **733 961** | (24/2001) | **734 677** | (19/2001) |
| **734 764** | (19/2001) | **734 898** | (18/2001) |
| **734 971** | (19/2001) | **735 532** | (19/2001) |
| **735 714** | (19/2001) | **735 716** | (18/2001) |
| **735 717** | (18/2001) | **735 877** | (19/2001) |
| **736 215** | (19/2001) | **736 284** | (19/2001) |
| **736 385** | (19/2001) | **736 518** | (19/2001) |
| **736 718** | (19/2001) | **737 021** | (20/2001) |
| **737 078** | (21/2001) | **737 151** | (21/2001) |
| **737 214** | (21/2001) | **737 273** | (21/2001) |
| **737 274** | (21/2001) | **737 276** | (21/2001) |
| **737 278** | (21/2001) | **737 389** | (20/2001) |
| **737 541** | (19/2001) | **737 590** | (19/2001) |
| **737 600** | (19/2001) | **737 910** | (19/2001) |
| **738 028** | (21/2001) | **739 174** | (22/2001) |
| **741 704** | (23/2001) | | |

**SK - Slovaquie / *Slovakia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **550 758** | (11/2001) | **694 720** | ( 2/2001) |
| **701 753** | (22/1999) | **704 149** | ( 1/2000) |
| **710 901** | ( 8/2000) | **713 404** | (13/2000) |
| **713 994** | (13/2000) | **714 652** | (13/2000) |
| **714 796** | (13/2000) | **719 793** | (19/2000) |
| **719 879** | (19/2000) | **719 972** | (19/2000) |
| **720 752** | (22/2000) | **722 047** | (24/2000) |
| **722 247** | (24/2000) | **722 613** | (24/2000) |
| **723 192** | (24/2000) | **725 362** | ( 2/2001) |
| **725 655** | ( 2/2001) | **726 244** | ( 2/2001) |
| **729 149** | ( 6/2001) | **729 987** | ( 6/2001) |
| **730 107** | ( 6/2001) | **730 742** | ( 6/2001) |
| **730 780** | ( 6/2001) | **732 139** | ( 7/2001) |
| **732 480** | (11/2001) | **732 873** | (11/2001) |
| **732 920** | (11/2001) | **732 969** | (11/2001) |
| **733 139** | (11/2001) | **733 353** | (11/2001) |
| **733 354** | (11/2001) | **733 606** | (11/2001) |
| **737 433** | (15/2001) | **739 136** | (17/2001) |
| **740 342** | (17/2001) | **740 539** | (19/2001) |
| **740 845** | (19/2001) | **741 203** | (19/2001) |
| **742 533** | (19/2001) | **744 159** | (14/2001) |

**TJ - Tadjikistan / *Tajikistan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **682 999** | ( 5/2001) | **697 203** | ( 5/2001) |
| **723 424** | (25/2000) | | |

**UA - Ukraine / *Ukraine***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **309 649** | ( 1/2002) | **666 928** | (24/2001) |
| **703 298** | (25/1999) | **704 209** | ( 1/2000) |
| **705 903** | ( 1/2000) | **706 105** | ( 1/2000) |
| **706 311** | ( 1/2000) | **706 756** | ( 1/2000) |
| **706 764** | ( 1/2000) | **708 896** | ( 4/2000) |
| **709 456** | ( 4/2000) | **732 747** | (12/2001) |
| **733 442** | (12/2001) | **740 918** | (20/2001) |
| **740 976** | (20/2001) | **742 087** | (22/2001) |
| **742 785** | (22/2001) | **743 011** | (22/2001) |
| **743 188** | (23/2001) | **743 725** | (23/2001) |
| **743 978** | (24/2001) | **744 945** | (25/2001) |
| **745 285** | (25/2001) | **745 421** | (25/2001) |
| **745 454** | (25/2001) | **745 600** | (25/2001) |
| **746 026** | (25/2001) | **746 340** | (26/2001) |
| **747 159** | ( 1/2002) | **747 856** | ( 1/2002) |

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).***

**AT - Autriche / *Austria***

**728 126** (6/2001)
Liste limitée à:
32 Boissons de tomates et jus de tomates.

**AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan***

**715 758** (3/2002)
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations antihypertenseurs.
*5 Pharmaceutical products, namely anti-hypertensive preparations.*

**BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina***

**722 337** (16/2001)
Liste limitée à:
16 Plumes en général, à savoir stylos à bille et stylographes, instruments pour écrire, tracer et dessiner avec des extrémités pour tracer sur tout matériau adapté, encres de diverses couleurs.
**739 174** (18/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
41 Formation et formation continue, informations en matière d'éducation.
*41 Training and continuous training, information on education.*
Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 42.*
**743 733** (24/2001) - Admis pour tous les produits des classes 6, 8, 12, 18, 20, 22 et 25. / *Accepted for all goods in classes 6, 8, 12, 18, 20, 22 and 25.*

**CH - Suisse / *Switzerland***

**567 434** (13/2001) - Admis pour tous les services de la classe 41.

**671 237** (20/2001)
Liste limitée à:

16 Encres et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour instruments d'écriture à bille et à pointe poreuse et pour stylos feutres à bille; mines de crayons; recharges de mines de crayons; étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs, pour encres et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; papeterie; gommes à effacer; ensembles de bureau; films et bandes adhésives pour la correction d'erreurs écrites, imprimées et dactylographiées.

**671 238** (11/1999)
Liste limitée à:

16 Encres et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour instruments d'écriture à bille et à pointe poreuse et pour stylos feutres à bille; mines de crayons; recharges de mines de crayons; étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs, pour encres et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; papeterie; gommes à effacer; ensembles de bureau; films et bandes adhésives pour la correction d'erreurs écrites, imprimées et dactylographiées.

**692 064** (11/1999)
Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils de télévision; appareils d'enregistrement et de reproduction du son ainsi qu'installations composées de ceux-ci, lecteurs de cassettes pour autos, lecteurs de disques compacts pour véhicules.

14 Horloges.

*9 Television apparatus; sound recording and reproducing apparatus as well as installations made up thereof, cassette players for cars, compact disc players for vehicles.*

*14 Clocks.*

**701 191** (7/1999)
Liste limitée à: / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages, matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, matière métallique pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, articles de serrurerie métalliques et quincaillerie du bâtiment; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; minerais; coffres-forts et cassettes à argent métalliques; verrous de sûreté métalliques non électriques; grilles et clôtures métalliques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, matériaux en papier, carton ou plastique s non compris dans d'autres classes conçus pour les transport d'objets de valeur, d'argent et de documents, notamment enveloppes, boîtiers, sacs en papier, boîtes en carton ou sacs plastiques.

39 Remorquage de véhicules.

*6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal, metal material for railway tracks; non-electric wires and cables of common metal; metal locksmiths' goods and ironmongery; pipes and tubes of metal; safes; ores; safes and cashboxes of metal; safety locks of metal other than electric; gratings and fences of metal.*

*16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; paper, carton or plastic materials not included in other classes for the transport of valuables, money and documents, including envelopes, boxes, paper bags, cardboard boxes or plastic bags.*

*39 Vehicle towing services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 35.*

**708 582** (19/1999)
Liste limitée à:

35 Services de publicité, à savoir diffusion de matériel publicitaire (tracts, échantillons, prospectus, imprimés, journaux gratuits), services d'insertion de messages publicitaires.

41 Services d'enseignement, d'éducation et de divertissement, cours par correspondance, cours donnés dans le cadre de séminaires, stages, conférences ou forums, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation et conduite de colloques, conférences et congrès, montage de programmes radiophoniques et de télévision, divertissements télévisés, production de films.

Admis pour tous les services de la classe 38.

**711 022** (10/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

34 Articles pour fumeurs compris dans cette classe.

*34 Smokers' articles included in this class.*

**714 329** (15/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

14 Articles pour fumeurs compris dans cette classe.

34 Tabac, produits du tabac, en particulier cigarettes; tous les produits précités à base de mélange américain (american blend); articles pour fumeurs compris dans cette classe; allumettes.

*14 Smokers' articles included in this class.*

*34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; all the aforementioned products made with American blend; smokers' articles included in this class; matches.*

**714 985** (25/1999) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 36, 37, 38, 39 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 36, 37, 38, 39 and 42.*

**715 628** (16/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

10 Appareils électro-médicaux, à savoir appareils jet de poudre.

*10 Electrical medical apparatus, namely powder spray apparatus.*

Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

**716 803** (18/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

29 Compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; produits apéritifs salés ou sucrés; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, fromages non affinés frais, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés; tous ces produits contenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

30 Thé, riz soufflé; tartes et tourtes (sucrées ou salées), préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; plats préparés totalement ou partiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées; tous ces produits contenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits, boissons aux fruits; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées majoritairement ou non de ferments lactiques; tous ces produits contenant des fruits ou étant aromatisés aux fruits.

*29 Compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups, consommés; savory or sweet cocktail goods; milk, milk powder, flavored jellified milk and whipped milk; dairy products, namely: milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream desserts, fresh unripened cheese, soft white cheese, strained soft white cheese, fresh cheese sold in*

*paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk drinks containing fruits; fermented dairy products; all goods containing fruits or being fruit flavored.*

*30 Tea, puffed rice; tarts and pies (sweet or salted), cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes consisting entirely or mainly of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuits or fine pastries; confectionery, edible ices, edible ices wholly or partly of yogurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yogurt (confectionery ices), frozen flavored water, honey, mustard, vinegar, sauces (seasonings), sweet sauces; all goods containing fruits or being fruit flavored.*

*32 Beers and alcohol-free beers, still or sparkling water (mineral or not); fruit juices, fruit beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit extracts; soft drinks containing a small quantity of dairy products, alcohol-free beverages mainly consisting of or containing a small quantity of lactic ferments; all goods containing fruits or being fruit flavored.*

**719 132** (21/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 31; tous les produits provenant de régions bordant le Rhin; admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in classes 5, 29 and 31; all the goods from regions bordering the Rhine; accepted for all services in class 42.*

**722 983** (25/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

35 Prestations d'un franchiseur, à savoir service d'intermédiaire pour procurer le savoir-faire économique.

36 Prestations d'un franchiseur, à savoir service d'intermédiaire pour procurer le savoir-faire financier.

42 Attribution de licences et de concessions pour des programmes de vente, pour des stratégies de vente, pour des organisations et des systèmes de vente ainsi que pour des marques; prestations d'un franchiseur, à savoir service d'intermédiaire pour procurer le savoir-faire technique.

*35 Services of a franchiser, namely middleman services for obtaining economic know-how.*

*36 Services of a franchiser, namely middleman services for obtaining financial know-how.*

*42 Attribution of licences and concessions for sales programmes, for sales strategies, for sales organisations and systems as well as for marks; services of a franchiser, namely middleman services for obtaining technical know-how.*

**724 001** (1/2001) - Admis pour tous les produits des classes 25 et 30; tous les produits étant de provenance italienne; admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in classes 25 and 30; all the goods are of Italian origin; accepted for all services in class 42.*

**737 430** (17/2001) - Admis pour tous les produits des classes 1, 12, 17, 19, 20, 27 et 28; tous les produits étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 1, 12, 17, 19, 20, 27 and 28; all the goods are of German origin.*

**737 681** (16/2001)
Liste limitée à:

30 Thé de provenance africaine.

**737 699** (17/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12; tous les produits étant de provenance européenne; admis pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all goods in class 12; all goods of European origin; accepted for all services in classes 37 and 42.*

**749 024** (25/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; cartes à mémoire ou à microprocesseur; cartes magnétiques; systèmes automatisés de paiement, tous les produits précités de provenance italienne; disques acoustiques, programmes d'ordinateurs enregistrés.

*9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators, data processing equipment; computers; memory cards or chip cards; magnetic cards; automatic payment systems, all the above goods of Italian origin; sound recording disks, recorded computer programs.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

**750 686** (5/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9; tous les produits étant de provenance autrichienne; admis pour tous les services des classes 38 et 42.

---

**CN - Chine / *China***

**663 185** (15/1997)
Liste limitée à:

25 Vêtements.

**664 663** (6/1999)
A supprimer de la liste:

25 Vêtements, maillots de bain, sorties de bain, lingerie.

**679 880** (21/1999)
A supprimer de la liste:

14 Joaillerie, pierres précieuses; chronomètres, montres et pendules.

**686 108** (21/1998)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Buttons, switchboards.

*9 Boutons, pupitres de commutation.*

**689 029** (3/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 42.

**693 659** (7/1999)
Liste limitée à:

30 Café, succédanés du café; cacao, produits de cacao.

Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**694 428** (8/1999)
A supprimer de la liste:

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques acoustiques.

**698 563** (13/1999)
Liste limitée à:

25 Chapeaux, écharpes, chaussures, bas et chaussettes, gants, bonnets, chaussures, en particulier pour le ski, le ski nautique, le patinage, la boxe; chaussures pour la gymnastique, chaussures de ski; gants pour skieurs et pour cyclistes, gants pour l'exercice d'activités sportives, à savoir aviron, motocyclisme, automobilisme, patinage, imperméables.

Accepté pour tous les produits des classes 9 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 18.

**700 649** (16/1999)
List limited to / *Liste limitée à:*

34 Cigarette paper, cigarette filters and matches.

*34 Papier à cigarette, filtres à cigarette et allumettes.*

Class 14 is accepted. / *Admis pour la classe 14.*

**703 074** (19/1999)
Liste limitée à:

16 Machines à écrire, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

**705 055** (2/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Ordinateurs électroniques et dispositifs de traitement des données; programmes et données mémorisés sur des supports de données; aimants, transformateurs électriques,

commutateurs, fusibles, tableaux d'instruments, contacteurs, interrupteurs à poussoir; capteurs, transformateurs de courant, dispositifs de commande, de réglage et de protection; convertisseurs électriques, onduleurs, changeurs de fréquence et redresseurs, convertisseurs directs de courant continu.

*9 Electronic computers and data processing devices; programs and software recorded on data media; magnets, transformers, commutators, fuses, instrument panels, contactors, push button switches; sensors, current transformers, control and protection devices; electric converters, uninterruptible power supplies, frequency changers and rectifiers, direct current converters.*

Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**710 250** (25/1999)

A supprimer de la liste:

7 Entraîneurs électromagnétiques, à savoir entraîneurs électromagnétiques.

9 Accessoires pour trains miniatures à savoir dispositifs d'affichage de circuits, transformateurs, dispositifs de commande, également commandés par ordinateur, régulateurs, pupitres de commande, instruments de mesure électriques, connecteurs, répartiteurs, relais, résistances, redresseurs, testeurs de tension; appareils et instruments électriques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); conducteurs et éléments de connexion pour ceux-ci, ainsi qu'interrupteurs et tableaux de répartition; appareils et instruments scientifiques en tant qu'appareils de laboratoires.

---

**CZ - République tchèque / *Czech Republic***

**691 602** (10/1999)

A supprimer de la liste:

9 Installations de télécommande, de traitement de données et de transmission de données à l'exception des appareils et installations à utiliser par satellite.

**703 699** (24/1999)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, eau de Cologne, cosmétiques, huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; produits cosmétiques pour le corps, sous forme d'aérosols.

*3 Soaps; perfumery, eau de cologne, cosmetics, skin oils, creams and lotions; cosmetic products for body care in aerosol form.*

**709 569** (7/2000)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

6 Constructions transportables métalliques.

7 Ascenseurs, monte-charge, poulies (parties de machines).

37 Services d'installation, réparation et entretien d'ascenseurs, monte-charge et leurs accessoires.

*6 Transportable metallic constructions.*

*7 Lifts, goods lifts, pulleys (machine parts).*

*37 Installation, maintenance and repair services of elevators, goods lifts and their accessories.*

**716 735** (9/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Câbles de transmission de signaux, haut-parleurs, enceintes acoustiques et accessoires pour enceintes, amplificateurs, processeurs de sons et générateurs d'effets sonores, téléviseurs, appareils de radio, périphériques audio pour ordinateurs.

*9 Signal transmission cables, loudspeakers, loudspeaker enclosures and compartment accessories, amplifiers, sound processors and sound effects producing devices, television sets, radio apparatus, peripheral audio equipment for computers.*

**731 279** (9/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

**731 352** (9/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; coulis de fruits.

30 Sushi.

*29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit sauces.*

*30 Sushi.*

**731 423** (9/2001)

A supprimer de la liste:

9 Appareils de traitement de données.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau, à l'exception des meubles; matériel d'instruction ou d'enseignement, à l'exception des appareils; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; photographies.

35 Conseils et soutien lors de l'exploitation ou de la direction d'une entreprise commerciale, lors de la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale.

41 Formation et formation continue en matière de développement, d'installation, d'utilisation, de soin et de réparation de programmes d'ordinateurs ainsi que de pièces de construction de matériel informatique ainsi que d'ordinateurs et d'installations de traitement de données et de textes; instructions pour l'utilisation d'Internet et le montage d'accès à Internet.

42 Conseils en matière d'ordinateurs et conseils lors de l'utilisation d'Internet.

Refusé pour tous les produits des classes 2, 3 et 28.

**731 438** (9/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**731 524** (9/2001)

A supprimer de la liste:

16 Articles d'imprimerie.

---

**DE - Allemagne / *Germany***

**352 662**

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles, à l'exception des produits alcooliques.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à l'exception des produits alcooliques.

Refusé pour tous les produits de la classe 31.

**631 797** (23/2001)

Liste limitée à:

7 Machines et parties de machines pour le travail de métaux, de bois, de matières plastiques, pour l'imprimerie, pour la fabrication du papier, des textiles, des aliments, des boissons; appareils électriques de nettoyage à usage domestique; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs; tous ces produits à l'exception de ceux relatifs aux véhicules à moteur.

9 Appareils et instruments pour la technique des courants faibles, à savoir pour la télécommunication, pour la technique de la haute fréquence et la technique du réglage; appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs); appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, fers à repasser électriques, lunettes y compris lunettes de soleil, montures de lunettes; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), à l'exception de ceux

employés à des fins industrielles ou scientifiques, appareils de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques et optiques, disques acoustiques et optiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Carton et produits de papeterie, papiers d'emballage, produits en papier pour le ménage et les soins personnels; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; crayons, plumes, porte-mines, stylos à bille, stylos-feutre; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

20 Meubles (excepté meubles de bureau), glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir moulures pour cadres de tableaux, tringles de rideaux (aussi métalliques), chevilles, caisses, palettes de transport, tonneaux, récipients de transport ou de stockage, containers, bobines de fils, cintres à habits, objets d'ornement; écrin non en métaux précieux.

29 Oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité.

37 Construction; réparation; services d'installation; tous ces services à l'exception de ceux relatifs aux véhicules à moteur.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 4, 6, 10, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 38, 40 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 5, 12, 36 et 39.

**645 859** (8/1996)
Liste limitée à:

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

Admis pour tous les produits des classes 29 et 32.

**656 791** (7/1997)
Liste limitée à:

7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); couveuses pour les oeufs.

**671 162** (16/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9, 11, 14, 15 et 26; refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in classes 9, 11, 14, 15 and 26; refusal for all goods in class 21.*

**672 332** (23/1997)
Liste limitée à: / *List limited to:*

21 Grils (ustensiles de cuisson); supports de grils; ouvre-bouteilles; verres; brosses pour animaux; brosses (à l'exception des pinceaux).

*21 Grills (cooking utensils); grill supports; bottle openers; drinking glasses; animal brushes; brushes (except paintbrushes).*

Admis pour tous les produits des classes 9, 20 et 22. / *Accepted for all goods in classes 9, 20 and 22.*

**680 083** (9/1998)
Liste limitée à:

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; papiers de commerce, tels qu'options et autres documents financiers.

Admis pour tous les services de la classe 36.

**683 873** (14/1998) - Admis pour tous les produits de la classe 27 et refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Accepted for all goods in class 27 and refusal for all goods in class 19.*

**684 198** (16/1998)
Liste limitée à: / *List limited to:*

36 Services d'évaluation de biens immobiliers; traitement de réclamations après sinistres et des versements d'indemnités par moyens électroniques; services de traitement et de règlement de demandes d'indemnisation fournis aux entreprises, ainsi qu'aux industries de transport et de fret; services d'assistance et de traitement des sinistres dans le domaine médical, en matière de responsabilité de produits et d'assurances générales; services d'évaluation des biens en cas de pertes et de recouvrement.

*36 Real estate appraisal services; processing of loss claims and compensation payments by way of electronic means; services of processing and settlement of claims for compensation provided to companies, as well as transport and freight industries; claims assistance and handling services in the field of medicine, relating to product liability and general liability insurance; services in connection with the appraisal of assets in case of loss and recovery.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

**688 586** (17/1998) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 14; refusé pour tous les produits de la classe 3.

**690 783** (7/1999)
Liste limitée à:

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; cartes à jouer; caractères d'imprimerie, livres, périodiques, prospectus, brochures, cartes de membre, cartes de fidélité; pièces d'identité.

Admis pour tous les produits et services des classes 2, 9, 14, 18, 20, 28, 35, 38, 41 et 42.

**711 575** (25/1999)
Liste limitée à: / *List limited to:*

25 Vêtements (habillement à l'exception des sous-vêtements et vêtements de nuit), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie, tous ces produits étant vendus par correspondance.

*25 Clothing (excluding underwear and nightwear), footwear (excluding orthopedic footwear), headwear, all these goods being sold by mail orders.*

Admis pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 16.*

**713 374** (1/2000)
Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, huiles et graisses comestibles; plats tout préparés ou semi-finis contenant au moins en majorité un des produits précités; soupes, petits salés et pâtes à tartiner non compris dans d'autres classes et contenant au moins en majorité un des produits précités.

Admis pour tous les produits et services des classes 30 et 42.

**726 854** (19/2000)
Liste limitée à:

9 Générateurs et transformateurs d'impulsions électriques, à l'exception de ceux destinés aux lampes de radiation et d'insolation.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires et appareils électromédicaux pour le traitement du corps humain ou pour les animaux avec impulsions à basse tension; articles orthopédiques; électrostimulateurs pour la stimulation des nerfs, également à usage diagnostique; régulateurs neuro-adaptatifs, énergétiques et autogérants.

**728 612** (21/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 4, 7, 8, 9, 12, 37 et 39.

**729 238** (22/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

35 Publicité, affichage, diffusion d'annonces et de matériel publicitaires (tracts, échantillons, imprimés, prospectus), services de consultation professionnelle d'affaires, services d'agences de publicité, organisation d'expositions à buts commerciaux et publicitaires, abonnement à des journaux, édition et publication de textes et de messages publicitaires, recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central.

38 Agence de presse et d'information, communication radiophonique, téléphonique, télématique, télégraphique, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission de messages, communication par terminaux d'ordinateurs sur réseaux nationaux et internationaux, Internet, Intranet et Extranet, messagerie électronique, services de messagerie en ligne, transmission d'informations contenues dans des banques de données.

*35 Advertising, bill-posting, dissemination of advertisements and commercials and of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, samples), professional business consultancy, advertising agency services, organization of commercial and advertising exhibitions, newspaper subscriptions, editing and publication of advertising texts and messages, compilation of information into computer databases, systemization of information into computer databases.*

*38 News and information agency, radio, telephone, computer and telegraphic communication, broadcasting of radio and television programs, message sending, computer terminal communication via national and international networks and via the Intranet, Internet and Extranet, electronic mail services, online message services, transmission of information held in databases.*

Admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all services in class 39.*

**730 978** (1/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette; déodorants corporels.

*3 Perfumes, eau-de-toilette; body deodorants.*

**735 135** (3/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

30 Produits biologiques et biochimiques à finalité diététique incorporables à des préparations dérivées de céréales et/ou des fibres alimentaires, à savoir: produits diététiques à base de céréales et/ou de fibres alimentaires contenant des bactéries et/ou des préparations bactériennes, à l'exception des épices et mélanges d'épices ainsi que des arômes et parfums dérivés de ces épices; ces produits n'étant pas à usage médical, pharmaceutique ou vétérinaire.

*30 Biological and biochemical products for dietetic use which can be included in preparations made from cereals and/or dietary fibres, dietetic products made with cereals and/or dietary fibres containing bacteria and/or bacterial preparations, excluding spices and spice mixtures as well as flavourings and scents derived from such spices; these products are not intended for medical, pharmaceutical or veterinary use.*

Admis pour tous les produits des classes 1 et 29. / *Accepted for all goods in classes 1 and 29.*

**738 126** (5/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Appareils, équipements et instruments de mesure, de signalisation et de contrôle (inspection) pour l'exploitation des installations de transformation des matières plastiques et du caoutchouc; supports de données magnétiques, optiques, disques optiques compacts, supports de données lisibles et modifiables par une machine munie de programmes informatiques; tous ces produits étant destinés uniquement à l'installation, au pilotage de machines et de procédés de fabrication, ainsi qu'à l'envoi d'instructions à ceux-ci.

16 Produits de l'imprimerie, brochures, notices d'utilisation; tous ces produits étant destinés uniquement à l'enseignement, à la formation pour l'installation et le pilotage de machines et de procédés de fabrication, ainsi qu'à l'envoi d'instructions à ceux-ci.

35 Saisie et traitement de données; tous ces services étant destinés uniquement à l'installation et au pilotage de machines et de procédés de fabrication.

41 Services d'enseignement, de formation, de formation continue, ainsi que de formation du personnel de l'industrie des matières plastiques et du caoutchouc; tous ces services étant destinés uniquement à l'installation, le pilotage de machines et de procédés de fabrication pour les industries des matières plastiques et du caoutchouc.

42 Conseils et consultations rendus par des ingénieurs, des physiciens, des chimistes, des techniciens de régulation, des techniciens de systèmes, des conseillers techniques et des experts; établissement d'expertises techniques, d'essais de matériaux, de plans de conception et de construction; développement et élaboration de programmes de traitement de données (l'ensemble desdits services n'étant pas rendus dans le domaine de la consultation pour la direction des affaires.

*9 Measuring, signaling and monitoring (inspection) apparatus, equipment and instruments for the operation of installations for the transformation of plastic materials and rubber; magnetic and optical data carriers, optical compact disks, media for data which can be read and modified by a machine installed with computer programs; all these goods used exclusively for installing and controlling manufacturing machines and processes, as well as for sending instructions thereto.*

*16 Printed matter, brochures, operating instructions; all these goods used exclusively for teaching, training with a view to installing and controlling manufacturing machines and processes, as well as sending instructions thereto.*

*35 Data input and processing; all these services used exclusively for installing and controlling manufacturing machines and processes.*

*41 Teaching, training, further training, as well as staff training for the industry of plastics and rubber; all these services used exclusively for installing and controlling manufacturing machines and processes for the industries of plastics and rubber.*

*42 Advice and consultancy provided by engineers, physicists, chemists, regulating technicians, systems technicians, technical consultants and experts; writing of technical expert reports, testing of materials, designing and construction plans; data processing program development and design (all aforesaid services not provided in the framework of business management consultancy).*

Admis pour tous les produits et services des classes 7, 8 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 8 and 37.*

**739 257** (7/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 12; refusé pour tous les produits de la classe 7.

**742 587** (15/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Câbles et fils électriques; interrupteurs; piles électriques; ces produits n'étant jamais utilisés en relation avec des ordinateurs ou des lecteurs de disques et/ou instruments ayant des rapports avec ces produits; extincteurs; fers à souder électriques et appareils de soudure électriques; électrodes, instruments de mesure, et notamment niveaux, mètres, manomètres; thermostats, thermomètres; filets et toiles de protection contre les accidents; masques de protection pour les ouvriers, et notamment masques de soudeurs; vêtements de protection contre les accidents; casques de protection; gants de protection contre les accidents; bottes et chaussures de sécurité; lunettes de protection pour les ouvriers; cônes de signalisation de chantiers; grillages plastiques de signalisation de conduites de gaz, d'eau et d'électricité; raccords de lignes électriques; télescomètres; théodolites; plomb de sonde; fils à plomb; rubans et guirlandes de signalisation de chantiers; balises lumineuses; pompes à incendie et avertisseurs d'incendie; compteurs d'eau; détecteurs; lanternes à signaux; triangles lumineux; compas; pieds à coulisse; jauges; loupes; microscopes; pare-étincelles; appareils électriques à dessouder; judas optiques pour portes; harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport).

*9 Electric cables and wires; switches; electric batteries; with these products never used together with computers or disk drives and/or instruments connected with such goods; fire extinguishers; electric welding apparatus and soldering irons; electrodes, measuring instruments, and including levels, rules, manometers; thermostats, thermometers; nets and protective covers to prevent accidents; protective masks for workers, and particularly welding helmets; clothing for protection against accidents; protective helmets; accident protection gloves; safety shoes and boots; protective eyewear for workers; traffic safety cones; plastic screens for signalling gas, water and electricity ducts; connections for electric lines; telescometers; theodolites; sounding lead; plumb lines; work site identification tape and markers; luminous beacons; fire engines and fire alarms; watermeters; sensors; signal lanterns; luminous triangles; compasses; slide calipers; gauges; magnifying glasses; microscopes; fireguards; electric unsoldering apparatus; peepholes for doors; safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment).*

Admis pour tous les produits des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 et 27. / *Accepted for all goods in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 and 27.*

**742 940** (17/2001)

Liste limitée à:

20 Crèches.

28 Jeux, jouets.

Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; refusé pour tous les services des classes 39, 41 et 42.

**743 342** (13/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 28, 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16.

**743 500** (13/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all goods in class 5.*

**744 492** (17/2001)

Liste limitée à:

33 Vins d'appellation d'origine contrôlée élaborés à partir des propres récoltes de l'entreprise viticole.

**744 864** (17/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

9 Logiciels et progiciels; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; équipement pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.

*9 Software and software packages; computers; computer peripheral devices; data processing equipment; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images.*

Admis pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 42.*

**745 246** (15/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 30.

**745 903** (16/2001) - Accepted for all the goods in class 30. / *Admis pour les produits de la classe 30.*

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and boiled fruits and vegetables, jelly, jam, egg; oils and fats for foods, canned foods.

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes en conserve, déshydratés et bouillis, gelée, confiture, oeufs; huiles et matières grasses pour la consommation, conserves.*

**746 813** (18/2001) - Accepted for all the services in classes 38 and 42; refused for all the goods in class 9. / *Admis pour les services des classes 38 et 42; refusé pour les produits de la classe 9.*

**747 153** (16/2001)

Liste limitée à:

6 Matériaux de construction métalliques, à savoir fer de reprise technique du bâtiment.

Refusé pour tous les produits de la classe 17.

---

**DK - Danemark / *Denmark***

**698 918** (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Adhesives (sticking materials) for industrial use.

6 Ironmongery, small items of metal hardware; metallic products (included in this class), in particular screws and nuts as well as connecting and fastening elements; fittings of metal for buildings.

20 Furniture fittings and fastening parts of synthetic materials, in particular screws, nuts, rings, washers, steering wheels, handles, knobs, levers, cranks, shutting wheels, covering caps, plugs, dowels, spacers, cable fasteners of all kinds, as well as accessories such as dowels of all kinds made of synthetic materials; plugs of all kinds made of plastics.

39 Packing, storage and transport of goods.

*1 Adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.*

*6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe), en particulier vis et écrous ainsi qu'éléments de raccord et d'attache; ferrures pour la construction.*

*20 Garnitures pour meubles et éléments de fixation en matières synthétiques, notamment vis, écrous, bagues, rondelles, volants, poignées, boutons, leviers, manivelles, volants de fermeture, capuchons, bouchons, goupilles, entretoises, attaches pour câbles en général, ainsi qu'accessoires tels que chevilles de toute sorte en matières synthétiques; tampons de toute sorte en matières plastiques.*

*39 Emballage, entreposage et transport de marchandises.*

**731 261** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Vaccines for human use.

*5 Vaccins pour l'homme.*

**742 944** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Optical goods, spectacles (optics), sunglasses, anti-glare glasses, spectacle frames, spectacle glasses, spectacle cases, spectacle chains, spectacle cords.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); stationery; writing utensils, writing sets, writing cases, fountain pens, ball-point pens; office requisites (except furniture); photographs; artists' materials; plastic materials for packing (included in this class).

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); handbags, shopping bags, beach bags, purses (not of precious metal), pocket wallets, card cases, travelling bags, wheeled bags, bags for footwear, travelling cases (included in this class), travelling trunks and suitcases, vanity cases; umbrellas, parasols and walking sticks.

*3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

*9 Articles d'optique, lunettes (optique), lunettes de soleil, lunettes anti-reflets, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes à lunettes, cordons de lunettes.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); papeterie; instruments d'écriture, nécessaires d'écriture, nécessaires de correspondance, stylos, stylos à bille; articles de bureau (à l'exception des meubles); photographies; matériel pour les artistes; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).*

*18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs à main, sacs à provisions, sacs de plage, porte-monnaie (non en métaux précieux), portefeuilles, porte-cartes, sacs de voyage, sacs à roulettes, sacs à chaussures, mallettes de voyage (comprises*

*dans cette classe), malles de voyage et valises, mallettes de toilette; parapluies, parasols et cannes.*

---

**EE - Estonie / *Estonia***

**719 528** (21/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*
3 Perfumes, eaux de toilette.
*3 Parfums, eaux de toilette.*

**724 443** (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 12, 19, 20 and 37; refused for all the goods in classes 6 and 9. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 12, 19, 20 et 37; refusé pour les produits des classes 6 et 9.*

**724 600** (25/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 7, 11, 12, 19, 20 and 37; refused for all the goods in classes 6 and 9. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 11, 12, 19, 20 et 37; refusé pour les produits des classes 6 et 9.*

**725 984** (6/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
29 Milk and milk products all the aforesaid goods from italy.
30 Pastry and confectionery, edible ice, chocolate articles all the aforesaid goods from Italy.
32 Non-alcoholic beverages all the aforesaid goods from Italy.
*29 Lait et produits laitiers, tous en provenance d'Italie.*
*30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, produits en chocolat, tous en provenance d'Italie.*
*32 Boissons sans alcool, toutes en provenance d'Italie.*

**731 322** (10/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all aforesaid goods not being, or for use with video conferencing facilities.
*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; les produits précités n'étant ni des équipements de visioconférence ni destinés à être utilisés avec des équipements de visioconférence.*
Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

**732 282** (12/2001) - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

**732 283** (12/2001) - Accepted for all the services in classes 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 38 et 42.*

**734 610** (13/2001) - Accepted for all the services in class 42; refused for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 42; refusé pour les services de la classe 38.*

**735 365** (14/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax.
*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.*

**735 373** (16/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
42 Providing access time to data bases and websites in the field of online financial services by means of a global computer network.
*42 Fourniture de temps d'accès à des bases de données et à des sites Web concernant des services financiers en ligne par le biais d'un réseau télématique mondial.*
Accepted for all services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*

**737 806** (14/2001) - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

---

**ES - Espagne / *Spain***

**735 372** (6/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 22; refusé pour tous les produits et services des classes 20 et 42. / *Accepted for all goods in class 22; refusal for all goods and services in classes 20 and 42.*

**735 396** (6/2001) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all services in class 38.*

**735 459** (6/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in classes 29 and 32.*

**736 497** (7/2001) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 31, refusé pour tous les produits de la classe 29.

---

**FI - Finlande / *Finland***

**693 346** (6/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*
35 Advertising; business management; commercial administration.
36 Insurance underwriting; banking; monetary affairs; real estate operations.
38 Telecommunications.
42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming.
*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.*
*36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*
*38 Télécommunication.*
*42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.*

**696 669** (19/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
12 Industrial tyres; agricultural and garden tyres; fork-lift tyres; earthmoving equipment and industrial tractor tyres; wheelbarrow tyres; tyres for trucks other than vans, trucks and pick-up with a load carrying capacity not in excess of 2,5 tons (2,54 tons, e.g. Dodge Ram); motorcycle and bicycle tyres; aircraft tyres; none of the foregoing being (1) tyres for passenger vehicles, including passenger cars, wagons, minivans (e.g. Plymouth Voyager), passenger vans, recreational vehicles, sport utility vehicles (e.g. GMC Yukon) and (2) tyres for vans, trucks and pick-up with a load carrying capacity not in excess of 2,5 tons (2,54 tons, e.g. Dodge Ram) in class 12.
*12 Pneus industriels; pneus agricoles et de jardin; pneumatiques pour chariots élévateurs; pneus pour engins de terrassement et tracteurs de manutention; pneumatiques pour brouettes; pneumatiques pour camions à l'exception des fourgonnettes, camions et véhicules utilitaires à hayon à capacité de charge maximale de 2,5 tonnes (2,54 tonnes, par ex. Dodge Ram); pneumatiques pour motocyclettes et bicyclettes; pneumatiques pour véhicules aériens; les articles précités excluant (1) les pneumatiques pour véhicules de tourisme, notamment voitures de tourisme, berlines, monospaces (par exemple Plymouth Voyager), minibus, véhicules de caravaning, utilitaires sport (par exemple GMC Yukon) et (2) pneumatiques pour vans, camions et véhicules utilitaires à hayon à capacité de charge maximale de 2,5 tonnes (2,54 tonnes, par exemple Dodge Ram) en classe 12.*
Accepted for class 17. / *Admis pour la classe 17.*

**702 371** (25/1999)
List limited to / *Liste limitée à:*

32 Mineral waters and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit juice beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; beers and beverages mixed with beer.

33 Alcoholic beverages.

*32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; bières et boissons contenant de la bière.*

*33 Boissons alcooliques.*

**702 601** (13/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advice in the field of business management and marketing, advice in the marketing of products.

*35 Conseil en gestion d'entreprise et en marketing, conseil en commercialisation de produits.*

**705 521** (3/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, cardboard and goods made of these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printing types; printing blocks.

36 Insurance underwriting; finance; monetary operations; real estate brokerage; real estate agencies and valuations.

42 Temporary accommodation; scientific or industrial research; computer programming; design, development, installation and/or integration of computer software, including security software; checking and monitoring of technical and electronic processes, of computer-controlled processes, of software applications and of computer systems and networks; granting of licenses for computer software use; software updating and adaptation; consultancy services relating to the aforesaid services.

*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes), pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

*36 Assurances; finances; affaires monétaires; courtage en biens immobiliers; agences et estimations immobilières.*

*42 Hébergement temporaire; recherches dans le domaine scientifique ou industriel; programmation pour ordinateurs; création, développement, installation et/ou intégration de logiciels, y compris logiciels de sécurité; contrôle et surveillance de processus techniques et électroniques, de processus commandés par ordinateur, d'applications de logiciels et de systèmes et réseaux d'ordinateurs; concession de licences pour l'utilisation de logiciels; adaptation et mise à jour de logiciels; services de consultations relatifs aux services précités.*

**712 345** (19/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance underwriting; financial operations; monetary operations; real estate operations.

37 Construction; repair; installation services.

38 Telecommunications.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

40 Treatment of materials.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Legal services; scientific and industrial research.

*14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

*35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

*36 Souscription d'assurances; transactions financières; affaires monétaires; opérations immobilières.*

*37 Construction; travaux de réparation; services d'installation.*

*38 Télécommunications.*

*39 Transports; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.*

*40 Traitement de matériaux.*

*41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

*42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle.*

**714 373** (24/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

37 Installation and repairing services, namely installation services for technical installations for procedures based on chemical or physical processes.

*37 Services de réparation et d'installation, à savoir services d'installation sur des installations techniques de procédés basés sur des processus chimiques au physiques.*

**715 324** (15/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools; motors (excluding motors for land vehicles); coupling and transmission component (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators.

38 Telecommunications.

*7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.*

*38 Télécommunications.*

**720 445** (24/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Program documentation, manuals.

42 Program development and maintenance of programs for data processing.

*16 Documentation de programme, manuels.*

*42 Mise au point et maintenance de programmes informatiques.*

**721 336** (1/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

30 Coffee, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flours and preparations made from cereals; pastry and confectionery, namely biscuits; ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces, especially soy sauces, spices; cooling ice.

32 Beer; non-alcoholic beverages, fruit juices, fruit drinks, syrups and other preparations for making beverages.

33 Wine, rice wine, alcoholic beverages (except beers).

*30 Café, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales; pâtisseries et confiseries, notamment biscuits; glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces, notamment sauces de soja, épices; glace à rafraîchir.*

*32 Bières; boissons sans alcool, jus de fruits, boissons de fruits, sirops et autres préparations pour confectionner des boissons.*

*33 Vins, saké, boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

**722 740** (7/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
16 Coated and not coated paper and cardboard, plastic cards; paintbrushes.
37 Cleaning and maintenance services for electronic apparatus and automatic systems.
*16 Papiers et cartons enduits et non enduits, cartes en matières plastiques; pinceaux.*
*37 Services de nettoyage et d'entretien pour des appareils électroniques et de systèmes automatiques.*
**722 812** (11/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
16 Paper, cardboard and goods made of these materials, not included in other classes; periodicals; printed instruction and teaching material (except apparatus); newsletters; printed matter, including printed matter containing data from files.
*16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; périodiques; matériel pédagogique sous forme de produits imprimés (à l'exception d'appareils); bulletins d'information; publications, notamment produits imprimés comprenant des données issues de fichiers.*
**723 274** (23/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Teaching apparatus, cash registers, data processing equipment, computer.
41 Providing of training (computer).
42 Computer programming.
*9 Appareils d'enseignement, caisses enregistreuses, matériel informatique, ordinateurs.*
*41 Sessions de formation (informatique).*
*42 Programmation informatique.*
**723 476** (2/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, soaps; perfumery, essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.
14 Jewellery, ornaments, precious stones; horological and other chronometric instruments.
*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons; produits de parfumerie, huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.*
*14 Bijoux, ornements, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*
**726 072** (23/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
19 Laminated wood veneers for floor covering.
*19 Placages en bois stratifiés destinés à recouvrir des sols.*
**726 701** (13/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
1 Chemical products used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and sylviculture.
4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels made of organic matter.
5 Disinfectants; fungicides, herbicides.
11 Water filters; water treatment installations.
*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.*
*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles en matières biologiques.*
*5 Désinfectants; fongicides, herbicides.*
*11 Filtres à eaux; installations pour le traitement d'eaux.*
**734 898** (12/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
21 Towels impregnated with cleaning and abrasive preparations and substances.
*21 Serviettes imprégnées de préparations et de substances pour nettoyer et abraser.*
**735 178** (9/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Computers, micro-computers, peripherals, recorded computer programs and software.
35 Advertising services and consultancy for companies; computer-data recording, transcripting, compiling and transmitting.
38 Communication services via computer terminals; message sending via computer or telematic networks.
41 Computer teaching and training; publishing of study courses on magnetic discs, optical discs and video tapes.
42 Rental of computers and computer peripherals.
*9 Ordinateurs, micro-ordinateurs, périphériques informatiques, logiciels enregistrés et programmes d'ordinateurs enregistrés.*
*35 Services de publicité et de conseils auprès des entreprises; services d'enregistrement, de transcription, de compilation et de transmission de données informatiques.*
*38 Services de communication par terminaux d'ordinateur; services de transmission de messages au travers des réseaux informatiques ou télématiques.*
*41 Services d'éducation et de formation dans le secteur informatique; services d'édition de cours de formation sur disques magnétiques, disques optiques et cassettes vidéo.*
*42 Services de location d'ordinateurs et de périphériques informatiques.*
**736 206** (11/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
20 Plastic tool handles.
*20 Manches d'outillage en plastique.*
**737 409** (13/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
18 Goods made from leather or leather imitations (included in this class); handbags, rucksacks, trunks and travelling bags, bags, umbrellas, parasols, purses.
21 Drinking bottles.
*18 Articles en cuir ou en imitation cuir (compris dans cette classe); sacs à main, sacs à dos, malles et sacs de voyage, sacs, parapluies, parasols, porte-monnaie.*
*21 Bouteilles pour boissons.*

---

**FR - France / *France***
**645 606** (3/1997)
A supprimer de la liste:
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; lotions pour les cheveux; dentifrices.
8 Instruments actionnés à main pour l'agriculture et l'horticulture; coutellerie, fourchettes et cuillers.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération et de séchage.
16 Récipients et sachets d'emballage; matières plastiques pour l'emballage sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules.
21 Récipients et appareils et instruments pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage.
36 Conseils en matière financière pour compte de tiers.
37 Conseils en matière d'organisation concernant l'installation et la construction d'un magasin, y compris l'aménagement du magasin.
39 Conseils aux entreprises concernant l'emballage de marchandises.
42 Conseils en matière d'organisation concernant la décoration d'un magasin; conseils techniques concernant l'installation, la décoration et la construction d'un magasin, y compris l'aménagement du magasin et la présentation des marchandises; conseils techniques sur la conception de

bâtiments professionnels et de magasins; tous les services précités pour compte de tiers.

**669 526** (6/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, aussi sous forme de poudre ou de cristaux; long drinks non alcooliques à base de jus de fruits; cocktails non alcooliques; limonades sous forme de poudres; boissons isotoniques; boissons pour sportifs; boissons lactées non alcooliques.

*32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages, also powdered and crystal form; non-alcoholic long drinks made with fruit juices; non-alcoholic cocktails; lemonades in powder form; isotonic beverages; sport drinks; non-alcoholic milk beverages.*

Accepté pour tous les produits de la classe 33; refusé pour tous les produits des classes 3 et 30. / *Accepted for all products in class 33; refusal for all goods in classes 3 and 30.*

**727 835** (2/2002)

A supprimer de la liste:

5 Aliments pour bébés à base de lait et de produits laitiers.

29 Lait et produits laitiers; poudre de lait.

30 Café, thé, cacao, riz, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sauces (condiments), les produits précités pouvant être préparés avec du lait ou des produits laitiers ou pouvant être délayés dans du lait ou dans des produits laitiers.

**752 393** (15/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Médicaments; préparations pour le diagnostic à usage médical; préparations pour l'hygiène; produits diététiques à usage médical; compléments alimentaires médicaux; compléments alimentaires non médicaux, consistant principalement en vitamines, en oligo-éléments et en sels minéraux, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

29 Compléments alimentaires non médicaux, consistant principalement en protéines, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

30 Compléments alimentaires non médicaux, consistant principalement en hydrates de carbone, tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

*5 Medicines; diagnostic preparations for medical purposes; sanitary preparations; dietetic products for medical purposes; medicated food supplements; non-medical nutritional supplements, mainly consisting of vitamins, trace elements and of mineral salts, all these goods obtained from organic farming or made from goods obtained from organic farming.*

*29 Non-medical nutritional supplements, mainly consisting of proteins, all these goods obtained from organic farming or made from goods obtained from organic farming.*

*30 Non-medical nutritional supplements, mainly consisting of carbonic hydrates, all these goods obtained from organic farming or made from goods obtained from organic farming.*

Accepté pour tous les produits et services des classes 1, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 41 and 42.*

**753 754** (17/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, électrotechniques et électroniques compris dans cette classe; appareils, instruments et dispositifs de télécommunication; dispositifs, appareils et instruments d'enregistrement; appareils de mémorisation, réception, enregistrement, transfert, traitement, conversion, extraction et relecture de données, voix, textes, signaux, sons et vidéo, y compris dispositifs multimédias, appareils d'enregistrement et d'écoute audio et/ou vidéo, notamment appareils et équipements portables de signaux numériques vidéo et sonores; dispositifs et appareils multimédias d'interconnexion et de commande d'équipement audio, vidéo et de télécommunication, ainsi qu'ordinateurs et imprimantes, notamment appareils munis d'une interface-utilisateur électronique et d'une commande de télévision interactive et/ou par abonnement; cartes d'extension d'ordinateur, notamment cartes permettant aux ordinateurs d'utiliser immédiatement la technologie numérique multimédia; logiciels d'exploitation et autres logiciels pour les appareils, instruments et dispositifs précités; matériel informatique, ordinateurs, puces d'ordinateur, disques, équipements de jeux d'ordinateur constitués de disquettes de stockage, appareils de jeu vidéo; jeux vidéo, d'ordinateur et autres jeux électroniques qui se connectent à des postes de télévision; consoles de jeu et de divertissement, notamment jeux vidéo et d'ordinateur (y compris à puce ou à pièce); accessoires d'ordinateur, jeux vidéo et d'ordinateur et tous appareils électroniques et électrotechniques similaires, notamment manettes de jeu, commandes manuelles, unités de commande, adaptateurs, modules de fonctionnalité ou d'extension de mémoire, synthétiseurs de parole, pointeurs optiques, lunettes électroniques 3D, cassettes, disquettes et cartouches programmées ou non programmées, enregistreurs de programmes, unités de disquettes comprenant essentiellement des lecteurs de disquettes, des microprocesseurs et des commandes électroniques; programmes d'ordinateur sur disquette, bandes, cassettes, cartouches ou modules, disques durs, disques compacts, films, cartes perforées, bandes perforées et modules de mémoire à semiconducteurs; supports de données électroniques; jeux vidéo (jeux d'ordinateur) sous forme de programmes d'ordinateur enregistrés sur des supports de données; cassettes, disquettes, cartouches, disques durs et bandes de jeux d'ordinateur et vidéo, ainsi qu'autres programmes et bases de données enregistrés sur des supports de données lisibles par machine, compris dans cette classe; supports sonores enregistrés ou vierges, en particulier disques phonographiques, disques compacts, bandes et cassettes (audio-cassettes compactes); supports vidéo enregistrés ou vierges (compris dans cette classe), en particulier vidéodisques (disques compacts vidéo, CD-ROM et CD-I), films, cassettes et bandes vidéo; films impressionnés, disques compacts photos; supports magnétiques, magnéto-optiques et optiques avec enregistrements sonores et/ou vidéo; cartes téléphoniques codées, éléments des produits précités.

16 Papier, carton, articles en papier et en carton, tels que essuie-tout, serviettes en papier, filtres en papier, mouchoirs en papier, décorations en papier, papier à lettres, boîtes d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage; produits de l'imprimerie, tels que journaux, magazines, bandes dessinées, brochures, dépliants, prospectus, programmes, dossiers de presse, livres, couvre-livres, affiches, banderoles, billets d'entrée, billets de participation, cartes d'invitation; papeterie, notamment instruments d'écriture et de dessin, matériel de bureau, tel que timbres de caoutchouc, tampons encreurs, encres à gravure, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles de correspondance, corbeilles à papier, classeurs à anneaux, sous-mains, perforatrices, agrafeuses, trombones, punaises, étiquettes, également autocollantes; matériel didactique (à l'exception des appareils) sous forme de matériel tel que imprimés, jeux, mappemondes, tableaux noirs et tableaux blancs, ainsi que matériel de dessin et d'écriture; cartes à jouer et photographies (imprimés et peintures); calendriers, décalques (également en vinyle et à appliquer au fer à repasser), étiquettes en papier et en vinyle, autocollants macarons, formes découpées et décorations en carton; papeterie, cartes postales et cartes de voeux, cartes d'échange, badges en papier ou en carton, calepins, tableaux d'affichage, carnets d'adresses, signataires, chemises et classeurs à feuilles volantes, oeillets de renforcement en plastique, calendriers, albums, presse-papier, ouvre-lettres, sous-mains, règles,

gommes, signets; patrons et gabarits de dessin; images à gratter, papier d'emballage, décorations de cadeau en papier et en plastique, housses et sacs d'emballage en papier et en plastique; blocs de craie, colle pour la papeterie; instruments d'écriture, notamment stylos à bille et stylos à plume, boîtes à crayons, supports de crayons, rallonges de crayons, taille-crayons, matériel et instruments de dessin, de peinture et de modelage, pinceaux; matériel pour les artistes, tels que crayons de couleur, craies, palettes de peinture, toiles; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception des meubles), dérouleurs pour rubans adhésifs, caractères d'imprimerie, clichés en relief; encres; objets d'art peints en papier et en carton, décorations de fête en papier.

35 Services de bases de données, notamment collecte, traitement, archivage, analyse, mise à jour de données et mise à disposition.

38 Services de télécommunication et de bases de données de renseignement; enregistrement, stockage, traitement et reproduction d'informations telles que sons, images et données; réalisation et diffusion de programmes radiophoniques et télévisés par réseaux câblés et sans fil; diffusion de programmes cinématographiques, télévisés, radiophoniques et de télétexte/vidéotexte; télécommunication; exploitation de réseaux de communication, notamment réseaux destinés à des applications interactives, spécialement pour la diffusion de données; collecte, distribution et transfert de nouvelles, communiqués de presse (également par des moyens électroniques et/ou par ordinateur); transmissions audio et vidéo par satellite; transmission par satellite de données élaborées et brutes; téléchargement et mise à jour de logiciels d'exploitation par câble ou par satellite; services de télévision par abonnement (télévision payante), y compris vidéo sur demande, faisant également office de plateforme numérique pour des tiers; transmission d'information par des réseaux câblés et sans fil; services et transfert en ligne, notamment envoi d'information et de nouvelles, y compris courrier électronique; diffusion de programmes de téléachat; exploitation de réseaux de communication par des moyens de technologie multimédia numérique, en particulier pour l'accès par Internet à des services de téléachat et de télépaiement, notamment applications fonctionnant sur des écrans de télévision; exploitation de réseaux pour le transfert de nouvelles, d'images, de textes, de paroles et de données.

41 Production, reproduction, présentation et location de films, de vidéos et autres programmes télévisés; production et reproduction de données, paroles, textes, enregistrements audio et vidéo sur des cassettes vidéo et/ou audio, bandes et disques durs (notamment CD-ROM et CD-I), ainsi que jeux vidéo (jeux d'ordinateur); présentation et location de cassettes vidéo et/ou audio, bandes et disques durs (notamment CD-ROM et CD-I), ainsi que jeux vidéo (jeux d'ordinateur); publication et diffusion de supports électroniques (notamment CD-ROM et CD-I); publication et diffusion de livres, magazines et autres produits imprimés, ainsi que les supports électroniques correspondants (notamment CD-ROM et CD-I).

42 Conception de logiciels spécialisés dans les domaines de la télévision multimédia, numérique et/ou interactive et de la télévision par abonnement; création de programmes de traitement de données, y compris de jeux vidéo et jeux d'ordinateur.

*9 Electrical, electrotechnical and electronic apparatus, apparatus and instruments included in this class; apparatus, instruments and devices for telecommunication; devices for saving, receiving, recording, transfer, processing, conversion, output and replaying of data, speech, text, signals, sound and video, including portable machines and equipment for digital video and sound signals; multimedia devices and apparatus for interconnecting and control of audio, video and telecommunication equipment as well as computers and printers, including devices with an electronic user interface and a control unit for interactive television and/or pay-TV; computer slot cards, especially cards that enable computers to immediately use digital multimedia technology; operating programs and other software for the above apparatus, instruments and devices; data processing devices and computers, computer chips, disks, computer game equipment consisting of storage diskettes, manual controllers and video game units; video, computer and other electronic games that connect to television sets; automatic sales machines, game and entertainment consoles including video and computer games (including those which are chip or coin operated); accessories for computers, video and computer games and all similar electronic and electrotechnical apparatus, namely joysticks, manual controllers, control units, adapters, functionality or memory capacity extension modules, speech synthesizers, light pens, electronic 3D goggles, programmed or non-programmed programme cassettes and diskettes and cartridges, programme recorders, keypads, diskette stations mainly including floppy disk drives, microprocessors and electronic controls; video games (computer games) supplied as computer programmes stored on data media; computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, hard disks and tapes as well as other programmes and databases stored on machine-readable data media, included in this class; recorded or blank sound media, especially phonograph records, compact discs, tapes and cassettes (compact audio cassettes); recorded or blank video media (included in this class), especially videodiscs (optical discs), compact video discs (Video CDs, CD-ROMs and CD-is), video films, cassettes and tapes; exposed films, photo CDs; magnetic, magneto-optical and optical media with recorded sound and/or video; coded telephone cards, parts of the above goods.*

*16 Paper, cardboard, paper and cardboard goods, such as paper towels, paper napkins, paper filters, paper handkerchiefs, paper decorations, writing paper, packaging containers, packaging bags, wrapping paper; printed matter, such as newspapers, magazines, comics, brochures, leaflets, prospectuses, programmes, press kits, books, book jackets, posters, banners, entrance tickets, participation tickets, invitation cards; stationery, including writing and drawing implements, office articles, such as rubber stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter baskets, paper baskets, ring binders, desk pads, hole punchers, staplers, paper clips, drawing pins, labels, also self-adhesive labels; teaching and training products (except apparatus) in the form of materials such as printed matter, games, globes, blackboards and whiteboards as well as drawing and writing products; playing cards and photographs, pictures (prints and paintings); calendars, transfers (also those made of vinyl and those applied by ironing), paper and vinyl labels, identification stickers, cut-out figures and decorations made of cardboard; stationery, postcards and greetings cards, exchange cards, name shields made of paper or cardboard, notebooks, notice boards, address books, letter files, folders and loose-leaf files, plastic hole strengtheners, calendars, albums, paper weights, letter openers, desk mats, rulers, erasers, bookmarks; sewing patterns and drawing templates; scratch pictures, wrapping paper, present decorations made of paper and cardboard; packaging covers and bags made of paper and plastic; blocks of chalk, glues for stationery; writing instruments, especially ball-point pens and ink pens, pencil tins/boxes, pencil holders, pencil extensions, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling materials and instruments, brushes; artists' supplies, such as coloured pens, chalks, painting boards, painting canvases; typewriters and office equipment (except furniture), unwinding devices for adhesive tape, printing characters, relief plates; inks; painted works of art made of paper and cardboard, decorations for party purposes made of paper.*

*35 Database services, namely data collection, processing, archiving, analysing, updating and provision.*

*38 Information telecommunication and database services; recording, storage, processing and reproduction of information such as sounds, images and data; making and broadcasting of radio and television programmes via wireless and wired networks; broadcasting of films, television, radio and teletext/videotext programmes; telecommunication; operation of communication networks, including networks for*

*interactive applications especially for data distribution; collection, delivery and transfer of news, press releases (also by electronic means and/or via computer); transmission of sound and video via satellite; transmission of processed and unprocessed data via satellite; downloading and updating of operating software via cable or satellite; subscriber-based television service (pay-TV), including video-on-demand, also acting as a digital platform for third parties; transmission of information via wireless and wired networks; online services and transfer, namely forwarding of information and news, including e-mail; broadcasting of teleshopping programs; operation of communication networks by means of digital multimedia technology especially for Internet access to teleshopping and telebanking services including applications running on television screens; operation of networks for the transfer of news, images, texts, speech and data.*

*41 Production, reproduction, presentation and rental of films, video and other television programmes; production and reproduction of data, speech, text, audio and video recordings on video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); presentation and rental of video and/or audio cassettes, tapes and hard disks (including CD-ROM and CD-i) as well as of video games (computer games); publication and issuing of electronic media (including CD-ROM and CD-i); publication and issuing of books, magazines and other printed matter as well as of related electronic media (including CD-ROM and CD-i).*

*42 Design of specialized software for the field of multimedia, digital and/or interactive television and for subscriber-based television services; creation of data processing programs including video and computer games*

**755 269** (21/2001)

A supprimer de la liste:

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques.

16 Journaux et périodiques, produits de l'imprimerie, articles pour reliures, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Publicité.

38 Télécommunications.

41 Education, formation et divertissement.

42 Programmation pour ordinateurs.

**755 974** (21/2001)

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Dispositifs, matériel et systèmes électriques et électroniques pour la télématique, l'informatique, les télécommunications et la radiocommunication; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image; supports et systèmes d'émission, de réception, de transmission d'informations, notamment systèmes de radiotéléphones numériques mobiles; radiotéléphones, cartes à mémoires, cartes magnétiques ou électroniques d'identification.

16 Produits de l'imprimerie, articles pour reliures; caractères d'imprimerie.

35 Publicité, gestion d'affaires commerciales; administration commerciale.

37 Maintenance de réseau de communications et notamment de radiocommunications; installation de radiotéléphones, services d'entretien et de réparation de radiotéléphones.

38 Télécommunications incluant la fourniture d'accès à Internet; services de communications radiotéléphoniques et téléphoniques; émission, transmission et réception de messages; services de radiotéléphones numériques utilisant la norme européenne GSM; exploitation de réseaux de communications et notamment de radiocommunications; création, gestion de centres d'appels téléphoniques; gestion de centres d'appel d'assistance en ligne notamment sur les produits Internet, intranet, E-commerce nécessitant du personnel spécialisé dans les technologies de l'information.

42 Services informatiques liés à la création, gestion de centres d'appels téléphoniques, la gestion de centres d'appel d'assistance en ligne notamment sur les produits Internet, intranet, E-commerce nécessitant du personnel spécialisé dans les technologies de l'information.

*9 Electrical and electronic devices, equipment and systems for computer communication, information technology, telecommunications and radio communication; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; media and systems for sending, receiving and transmitting information, particularly digital mobile telephone systems; mobile telephones, smart cards, magnetic or electronic identification cards.*

*16 Printed matter, bookbinding material; printers' type.*

*35 Advertising, commercial business management; business administration.*

*37 Maintenance of communication and particularly radio communication networks; installation of mobile telephones, maintenance and repair services for mobile telephones.*

*38 Telecommunications including the provision of Internet access; mobile telephone and telephone communication services; sending, transmitting and receiving messages; digital mobile telephone services using the GSM European standard; operation of communication networks and particularly radio communication networks; setting up and management of call centers; management of call centers providing on-line assistance particularly in connection with products relating to the Internet, Intranet and E-commerce which require personnel specialized in information technology.*

*42 Computer services relating to the setting up and management of call centers and the management of call centers providing on-line assistance particularly in connection with products relating to the Internet, Intranet and E-commerce which require personnel specialized in information technology.*

**760 591** (25/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (à l'exception de la chicorée scarole et du melon) et graines, non compris dans d'autres classes (à l'exception des graines de chicorée scarole et de melon), animaux vivants; fruits et légumes frais (à l'exception de la chicorée scarole et du melon), semences (à l'exception des semences de chicorée scarole et de melon), plantes et fleurs naturelles (à l'exception de la chicorée scarole et du melon), aliments pour les animaux, malt.

*31 Agricultural, horticultural and forestry products (excluding broad-leaf endive and melon) and grains, not included in other classes (excluding broad-leaf endive and melon), live animals; fresh fruit and vegetables (excluding broad-leaf endive and melon), seeds (excluding broad-leaf endive and melon), natural plants and flowers (excluding broad-leaf endive and melon), animal feed, malt.*

**762 698** (25/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

33 Vins.

*33 Wines.*

**762 825** (25/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles à usage médical; fongicides à usage médical.

*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products for medical use; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin for medical use; fungicides for medical use.*

**763 530** (25/2001)

Liste limitée à: / *List limited to:*

3 Savons à usage médical, cosmétiques à usage médical, pâtes dentifrices à usage médical, pâtes dentifrices et dentifrices médicamentés.

5 Préparations médicamenteuses pour soin et traitement buccaux, produits médicamenteux pour bains de bouches.

21 Appareils pour soins buccaux et dentaires, notamment brosses à dents, hydropulseurs et brosses à dents électriques; contenants pour pâtes dentifrices en matière plastique.

*3 Soaps for medical use, cosmetics for medical use, toothpastes for medical use, toothpastes and dentifrices for medical use.*

*5 Medicated mouth care and treatment preparations, medicated mouthwashes.*

*21 Appliances for mouth and tooth care, especially toothbrushes, dental water jets and electric toothbrushes; containers for toothpastes made of plastic.*

---

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

**170 727** (12/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Food preserving products, chemicals for science and photography, extinguishing products, solders.

*1 Produits pour conserver les aliments, produits chimiques pour la science et la photographie, produits extincteurs, soudures.*

**619 784** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Baby food, but not including food consisting of, or containing, fish or crustaceans.

29 Meat, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

*5 Aliments pour bébés, à l'exclusion de tous produits alimentaires à base de poisson ou de crustacés ou contenant ces ingrédients.*

*29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

Accepted for all the goods in classes 30, 31, 32 and 33. / *Admis pour les produits des classes 30, 31, 32 et 33.*

**667 171** (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Pigmentation related skin care products.

*3 Produits de soins cutanés pour la pigmentation de la peau.*

**669 276** (3/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

4 Dust absorbing, wetting and binding compositions; illuminants, candles, wicks.

*4 Produits pour absorber, arroser et lier la poussière; matières éclairantes, bougies et mèches.*

**712 157** (13/2000) - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

**712 652** (5/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments all for use with or relating to telecommunications; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers all relating to telecommunications; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

39 Arranging transport and storage of goods.

42 Computer programming services all relating to telecommunications; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; project and planning services relating to equipment for telecommunication.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés ou en rapport avec les télécommunications; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine tous en rapport avec les télécommunications; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

*39 Transport et entreposage de marchandises.*

*42 Services de programmation informatique tous en rapport avec les télécommunications; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37 and 38. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 37 et 38.*

**722 317** (25/2000) - Refused for all the goods and services. / *Refusé pour les produits et les services.*

**732 198** (23/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 3, 5, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 27, 28, 30, 33, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 3, 5, 9, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 27, 28, 30, 33, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

**732 874** (10/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including cameras, films for cameras, accessories for cameras, similar goods to cameras.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous à utiliser avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; à l'exception des caméras, films pour caméras, accessoires de caméras et articles similaires pour caméras.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35 38 et 42.*

**733 049** (2/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic, film and optical apparatus and instruments; appliances for recording, receiving, transmitting, or reproducing audio-visual items, magnetic recording carriers; data handling equipment and computers; interactive training and simulation programs in the multimedia sector on CD Rom, floppy disk, hard disk and DAT tapes for use with scientific and electrical appliances and instruments, as well as instruments for teaching, namely computers.

16 Interactive training and simulation programs in the multimedia sector in the form of printed forms.

41 Teaching/education by means of controlled training; services in the field of training in the form of interactive training and simulation programs in the multimedia sector as material for private studies; educational services in the form of interactive training and simulation programs in the multimedia sector.

42 Compilation of computer programs.

*9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils d'enregistrement, de réception, de transmission ou de reproduction de produits audiovisuels, supports de données magnétiques; matériel de traitement de données et ordinateurs; programmes de simulation et d'enseignement interactif du multimédia sur CD-ROM, disquettes, disques durs et cassettes audionumériques pour utilisation avec des appareils et instruments scientifiques et électriques, ainsi que des instruments d'enseignement, des ordinateurs notamment.*

*16 Formation interactive programmes de simulation t dans le secteur du multimédia sous forme de documents imprimés.*

*41 Enseignement et/ou éducation par formation supervisée; services dans le domaine de la formation sous forme de programmes de simulation et d'enseignement interactif du multimédia en tant que matériel de formation autodidactique; services éducatifs sous forme de programmes de simulation et d'enseignement interactif du multimédia.*

*42 Compilation de programmes informatiques.*

**734 904** (16/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Amplifiers, receivers, radios, cassette players, CD players, tape players, television apparatus, video apparatus; alarms and electric theft and burglary prevention installations (not for vehicles).

12 Alarms and electric theft and burglary prevention installations for vehicles; parts, fittings, fixtures and accessories for the aforesaid goods.

*9 Amplificateurs, récepteurs, radios, lecteurs de cassettes, lecteurs de bandes magnétiques, appareils de télévision, appareils vidéo; instruments d'alarme et installations électriques pour la prévention du vol et des cambriolages (non destinés aux véhicules);*

*12 Alarmes et installations électriques pour la prévention du vol et du cambriolage; pièces, raccords, éléments et accessoires des produits précités.*

**738 307** (20/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all adapted for use with or relating to telecommunication apparatus and instruments.

35 Advertising.

36 Real estate.

38 Telecommunication services; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information; but not including any such services relating to the transmission of mathematical and statistical data.

42 Rental of access time to a data base; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous afférents à des appareils et instruments de télécommunication ou adaptés pour être utilisés avec ces mêmes appareils et instruments.*

*35 Activités publicitaires.*

*36 Opérations immobilières.*

*38 Services de télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télévision; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; à l'exclusion de tous services en rapport avec la transmission de données mathématiques et statistiques.*

*42 Location de temps d'accès à une base de données; services de projets et de planification concernant des équipements de télécommunication.*

Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

**739 353** (22/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunications; communication via computer terminals; but not communication or telecommunication of memorandums or programmes for memorandums.

41 Training; training and information online on the Internet (mini-courses).

*38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; à l'exception de la communication ou de la télécommunication de mémorandums ou programmes pour mémorandums.*

*41 Formation; formation et information en ligne sur Internet (cours accélérés).*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**739 741** (22/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

7 Electrically driven and operated rope and chain hoists, parts of the above-mentioned goods.

37 Installation, assembly, repair, service and maintenance of the equipment and machinery listed in class 7.

39 Storing, stocking and issuing replacement parts for equipment and machinery used for material transport and lifting.

42 Services of an engineer, technical planning of equipment, machinery and control systems; technical consulting and the provision of expert reports for the goods listed in class 7.

*7 Palans à câble et à chaîne à fonctionnement et commande électriques, pièces des produits précités.*

*37 Installation, montage, réparation, entretien et maintenance des appareils et machines mentionnés dans la classe 7.*

*39 Entreposage, stockage et fabrication de pièces de remplacement pour des appareils et machines utilisés pour le transport et le levage de matériaux.*

*42 Services d'ingénieurs, planification technique d'équipements, machines et systèmes de commande; prestation de conseils techniques et présentation de rapports d'expertise pour les produits mentionnés dans la classe 7.*

**742 555** (6/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, instructional and teaching material (except apparatus), paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class), all relating to business and finance.

41 Education, training, entertainment, cultural activities, all relating to business and finance.

42 Scientific and industrial research, computer programming, all relating to business and finance.

*16 Publications, matériel pédagogique (hormis les appareils), papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), tous ces produits en rapport avec le secteur des affaires et des finances.*

*41 Activités dans les domaines de l'éducation, de la formation, du divertissement et de la culture, tous ces services en rapport avec le secteur des affaires et des finances.*

*42 Recherche scientifique et industrielle, programmation informatique, tous ces services en rapport avec le secteur des affaires et des finances.*

**743 269** (17/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for transmission

and processing of sound; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture); all of the aforesaid goods relating to traffic and/or provision of information relating to traffic.

38 Telecommunication, operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information; but not including radio broadcasting services.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous conçus pour être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

*16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de fournitures de bureau (à l'exception des meubles); tous les produits précités en rapport avec le trafic et/ou la fourniture d'informations relatives au trafic.*

*38 Télécommunication, exploitation et location d'équipement de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations; non compris les services de radiodiffusion.*

Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

**744 243** (25/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including transistors.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; non compris les transistors.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**744 421** (2/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Banking, insurance and financial affairs.

42 Development of real estate projects.

*36 Affaires bancaires, financières et assurances.*

*42 Développement de projets immobiliers.*

**745 145** (15/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Valves for the treatment of hydrocephalus.

*10 Valves pour le traitement de l'hydrocéphalie.*

**745 252** (17/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software relating to the promotion of shows and events and to the sale of tickets for shows or events.

*9 Logiciels relatifs à la promotion de spectacles et de manifestations et à la vente de billets pour des spectacles ou des manifestations.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**745 310** (20/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Ceiling tiles, all being 15mm thick, all being made from glass wool, all finished with a decorative glass tissue facing, all coloured white.

*19 Plaques de plafond, toutes de 15 mm d'épaisseur, toutes en laine de verre et dont la finition consiste en un revêtement décoratif en verre, toutes de couleur blanche.*

Refused for classes 6 and 17. / *Refusé pour les classes 16 et 17.*

**745 615** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Employment agency services; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods by means of telecommunications or from a general merchandise Internet website; on-line advertising over a computer communication network; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; compilation of information into computer databases; publicity.

*35 Services de bureaux de placement; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits (à l'exception de leur transport) permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté au moyen des télécommunications ou depuis un site Internet de fournitures de tout genre; publicité en ligne sur un réseau télématique; location de temps d'accès à des moyens de communication en tout genre à des fins publicitaires; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; publicité.*

Accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 39, 41 et 42.*

**746 769** (4/2001) - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**746 856** (4/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers and data processing equipment, data entry equipment, data input and data output equipment, data communications equipment and data memory equipment, as well as input display screens, monitors, graphics boards, file cards, interface cards, interface equipment, hard disks, mass memories, keyboards, mice, touch pads, optical readers, bar code readers, character readers, scanners, printers, plotters, disk drives, magnetic tape drives and floppy disk drives, mains power supply equipment, modems and other peripheral equipment, telecommunications equipment, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, cash registers, calculating machines, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, scientific apparatus and instruments, nautical apparatus and instruments, surveying apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, as well as electric and electronic modules and components of the above-named goods; data carriers of all kinds with and without computer programs; computer software, CD-ROMS.

*9 Ordinateurs et matériel informatique, équipements pour la saisie de données, matériel de saisie et d'extraction de données, matériel de transmission de données et matériel de mémorisation de données, ainsi qu'écrans d'affichage pour la saisie, écrans de contrôle, cartes graphiques, cartes de fichiers, cartes d'interface, matériel d'interfaçage, disques durs, mémoires de masse, claviers, souris, pavés tactiles, lecteurs optiques, lecteurs de code à barres, lecteurs de caractères, scanneurs, imprimantes, traceurs de courbes, lecteurs de disque, lecteurs de bandes magnétiques et lecteurs de disques souples, matériel d'alimentation sur secteur, modems et autres équipements périphériques, matériel de télécommunication, appareils d'enregistrement, de*

*transmission ou de reproduction de sons ou d'images, caisses enregistreuses, machines à calculer, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments topographiques, appareils et instruments cinématographiques, ainsi que modules et composants électriques et électroniques des produits précités; supports de données en tout genre munis ou non de programmes informatiques; logiciels informatiques, CD-ROM.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**746 866** (4/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

*35 Publicité.*

**747 053** (20/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Portable or non-portable apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; computer software and hardware; video display cards; video graphics accelerator cards; video capture cards; TV tuner cards; TV tuner capture cards; computer mainboards; computer system motherboards; fax/modem cards; internal/external modems; audio sound cards; sound systems with sound cards, speakers, amplifiers, computer systems, PC barebone systems, computer peripherals.

*9 Appareils portatifs ou stationnaires d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; logiciels et matériel informatique; cartes d'affichage vidéo; cartes d'accélération graphique vidéo; cartes de numérisation vidéo; cartes télé; cartes d'acquisition d'image pour télévision; cartes mères pour ordinateurs; cartes mères pour systèmes informatiques; cartes modem/fax; modems internes/externes; cartes son; chaînes hi-fi à cartes son, haut-parleurs, amplificateurs, systèmes informatiques, systèmes informatiques dépouillés, périphériques informatiques.*

**747 054** (4/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Telecommunication apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of data; computers, computer hardware, computer peripheral devices; recorded computer programmes; parts and accessories of aforesaid goods not included in other classes; media for connecting computer systems; magnetic data carriers, images or sound carriers, videocassettes, audio CDs, CD-ROMs, interactive CDs, laser discs, optical discs and photo CDs; computer software and computer programmes for the Internet and intranet use being software for the access to the Internet and intranet, software for the development, maintenance and management of websites, for exploring web sites (browsing) and for the indexation and retrieval of information on the Internet and intranet.

*9 Appareils et instruments de télécommunication; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de données; ordinateurs, matériel informatique, périphériques d'ordinateur; programmes informatiques enregistrés; pièces et accessoires des produits précités non compris dans cette classe; dispositifs de connexion de systèmes informatiques; supports de données magnétiques, supports de sons ou d'images, cassettes vidéo, CD audio, CD-Rom, CD interactifs, vidéodisques numériques, disques optiques et photodisques compacts; logiciels informatiques et programmes informatiques pour Internet et Intranet en tant que logiciels d'accès à ces deux types de réseaux, logiciels de développement, maintenance et gestion de sites Web, d'exploration de sites Web (navigation), ainsi que d'indexation et d'extraction d'informations disponibles sur Internet et Intranet.*

Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

**747 066** (4/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines tools; engines and motors (excluding engines for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than those which are hand-operated; egg incubators.

*7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.*

Accepted for all the goods in classes 6, 16 and 17. / *Admis pour les produits des classes 6, 16 et 17.*

**747 140** (4/2001) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 37, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 9, 37, 38 et 42.*

**747 972** (5/2001) - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**748 193** (24/2001) - Accepted for all the goods in class 29. / *Admis pour les produits de la classe 29.*

**748 323** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic control, regulating, connecting and monitoring apparatus (not for medical or automotive purposes) including those for servo-motors; apparatus and thereof consisting systems for monitoring, control and regulation of a motion process (not for medical or automotive purposes); digital regulation and driving systems for positioning axes within the automatization technique, mainly consisting of control units including hard and software, electronic driving control apparatus, digital and analogue interface units, servo-motors, control units, sensors and pilot wires, signalling circuit, steering leads; recorded software for operation of digital automatization apparatus; on data media stored programs for operation of digital automatization apparatus (not for automotive purposes).

*9 Appareils électriques et électroniques de commande, de régulation, de commutation et de contrôle (ni à usage médical ni pour le secteur de l'automobile) y compris ceux pour servo-moteurs; appareils et systèmes qui en sont constitués pour la commande, la régulation et le contrôle d'un processus d'entraînement (ni à usage médical ni pour le secteur de l'automobile); systèmes numériques de régulation et de commande pour le positionnement d'axes dans le cadre de l'automatisation, constitués principalement d'unités de contrôle comprenant le matériel informatique et les logiciels, des appareils de commande électroniques, des unités d'interfaces analogiques et numériques, des servo-moteurs, des unités de contrôle, des capteurs et des fils pilote, des circuits de signalisation, des cordons de commande; logiciels enregistrés pour l'exploitation d'appareils d'automatisation numériques; programmes enregistrés sur supports pour l'exploitation d'appareils d'automatisation numériques (non destinés au secteur de l'automobile).*

**748 333** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Encoding of personalized name badges using all types of technology; bar codes, magnetic codes, chip cards, induction cards and others.

*42 Codage d'insignes nominatifs personnalisés en recourant à toutes sortes de technologie; codes-barres, codes magnétisés, cartes à puce, cartes de présentation et autres.*

Accepted for all the services in classes 35, 36, 40 and 41. / *Admis pour les services des classes 35, 36, 40 et 41.*

**748 392** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing equipment and data software, all for use in connection with customer relationship management, document management, work flow, business intelligence and e-applications.

42 Design, maintenance and updating of computer software, all relating to customer relationship management,

document management, workflow, business intelligence and e-applications.

*9 Matériel informatique et logiciels, tous conçus pour être utilisés dans la gestion des relations avec la clientèle, la gestion de documents, le déroulement du travail, les renseignements d'affaires et les applications électroniques.*

*42 Conception, maintenance et mise à jour de logiciels, tous relatifs à la gestion des relations avec la clientèle, la gestion de documents, le déroulement du travail, les renseignements d'affaires et les applications électroniques.*

**748 718** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Semiconductor, electrical and electronic components, electrical and electronic switches and circuits, decoders, coders, especially in integrated circuit systems; appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images; electrical film, signaling and control apparatus; computer programs, program systems and program libraries recorded on data carriers.

*9 Composants à semiconducteurs, composants électriques et électroniques, interrupteurs et circuits électriques et électroniques, décodeurs, codeurs, notamment pour systèmes à circuits intégrés; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'image; appareils électriques cinématographiques, de signalisation et de commande; programmes informatiques, systèmes de programmes et bibliothèques de programmes enregistrés sur supports de données.*

**748 990** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools (machine parts), cutting machines for cross-sectional cutting of wood.

*7 Machines-outils (pièces de machines), découpoirs pour la coupe en profil de bois.*

**749 191** (6/2001) - Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 38 et 42.*

**749 245** (6/2001) - Accepted for all the services in classes 35 and 42. / *Admis pour les services des classes 35 et 42.*

**749 265** (6/2001) - Accepted for all the services in classes 35, 38 and 42. / *Admis pour les services des classes 35, 38 et 42.*

**749 361** (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring, emergency and teaching apparatus; apparatus and instruments for heavy current engineering, namely the conveyance, transformation, storage, regulation and control; light current engineering apparatus and instruments, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment.

*9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la technique des courants forts, à savoir pour la conduite, la transformation, l'accumulation, le réglage et la commande; appareils et instruments pour la technique des courants faibles, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.*

Accepted for all the goods in classes 11 and 20. / *Admis pour les produits des classes 11 et 20.*

**749 751** (6/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Recorded data carriers, including interactive storage media; operating, control and application software; data processing devices and peripheral equipment thereof for stationary and mobile usage; radio navigation devices and systems.

*9 Supports de données enregistrés, notamment supports de données interactifs; logiciels d'exploitation, de contrôle et d'application; matériel informatique et leurs équipements périphériques à usage fixe et mobile; matériel et systèmes de radionavigation.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 38, 41 et 42.*

**749 841** (7/2001) - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

**750 110** (9/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring apparatus and devices; apparatus for transmission, reception, recording and reproduction of information.

*9 Appareils et instruments de mesure; appareils de transmission, de réception, d'enregistrement et de reproduction d'informations.*

Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 14, 16, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41 et 42.*

**750 126** (7/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Mechanical installations, machines, devices and apparatus for use in plastics, material transport, drive and vehicle engineering; turbocompressors, process gas radial flow and steam turbines, rotary compressors and vacuum pumps; oil-hydraulic and electropneumatic pumps, valves, blocks, motors, cylinders, injection moulding, extrusion, compounding and calendering machines, extruders, linear direct drivers, balancing machines; intake and tank modules; torque converters, ventilator couplings, high-speed fan drives for auxiliary vehicle assemblies, dampers, components for level regulation, pneumatic springing, rubber-to-metal parts, castings and timing chains; toothed gears, ball bushings and shaped rails, screw-thread drive mechanisms, servo-assisted axles, toothed chains; load handling attachments; storage and retrieval machines; roller, belt, surface, suspended, sorting and distribution conveyors.

*7 Installations mécaniques, machines, dispositifs et appareils utilisés dans la technologie des plastiques, du transport de matériel, des entraînements et des véhicules; turbocompresseurs, turbines à gaz de procédé à écoulement radial et à vapeur, compresseurs rotatifs et pompes à vide; pompes, soupapes, blocs, moteurs, cylindres oléohydrauliques et électropneumatiques, machines de moulage par injection, extrudeuses, mélangeuses et machines de calandrage, transmissions linéaires directes, machines d'équilibrage; modules d'aspiration et de remplissage; convertisseurs de couple, entraînements de ventilateur, entraînements de ventilateurs à grande vitesse pour ensembles auxiliaires de voitures; amortisseurs, composants de régulation de niveau, suspensions pneumatiques, pièces en caoutchouc-métal, pièces moulées et chaînes de distribution; engrenages dentés, bagues à billes et rails profilés, mécanismes d'entraînement à filetage, arbres assistés, chaînes dentées; organes de préhension; machines pour le stockage et l'extraction; convoyeurs à rouleaux, à bande, de surface, suspendus, de tri et de distribution.*

Accepted for all the goods and services in classes 12, 14, 36, 37, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 12, 14, 36, 37, 39, 41 et 42.*

**750 238** (7/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring, controlling, regulating, checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus and instruments for controlling, regulating, monitoring and remote controlling of concrete pumps and pumps for pumping bulk material and of concrete distribution booms; apparatus and instruments for measuring and controlling the delivery volume of material of pumps for pumping bulk material; apparatus and instruments for stability control of mobile concrete pumps.

*9 Appareils et instruments de mesure, de commande, de réglage et de contrôle (surveillance); appareils et instruments de commande, de réglage, de contrôle et de contrôle à distance de pompes à béton et pompes pour pomper*

*des matériaux en vrac et de rampes de distribution du béton; appareils et instruments de mesure et de contrôle du volume de matériaux fourni pour pompes à pomper des matériaux en vrac; appareils et instruments de contrôle de la stabilité de pompes à béton mobiles.*

Accepted for all the goods in class 7. / *Admis pour les produits de la classe 7.*

**753 991** (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

*9 Appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données lisibles par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 39 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 39 et 41.*

**755 895** (13/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Mineral water being the produce of Evian-les-Bains.

*32 Eaux minérales en tant que produits d'Evian-les-Bains.*

**757 467** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical and electrotechnical apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images and for the integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks, devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data; communications computers, communications software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication; telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges.

42 Development, generation and renting of data processing programs; all for use in the field of telecommunications.

*9 Appareils et instruments optiques et électrotechniques (compris dans cette classe); instruments électriques d'enregistrement, émission, transmission, réception, reproduction et traitement de sons, signaux, caractères et/ou images, ainsi que pour l'intégration de communications de voix, images, textes, données, multimédias, vidéo plein écran dans des réseaux, appareils d'enregistrement, traitement, envoi, transmission, commutation, stockage et extraction de messages, d'informations et de données; ordinateurs et logiciels de communications; équipement optique, électrotechnique et électronique pour la technique de communications de voix, images, textes, données, multimédias et vidéo plein-écran, en particulier communication téléphonique et transmission de données; téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de composition de numéros d'appel, systèmes téléphoniques intérieurs, autocommutateurs privés.*

*42 Développement, création et location de programmes informatiques; tous utilisés dans le domaine des télécommunications.*

**757 554** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, electronic components, barcode readers, transponders and transponder reading apparatus, inductive reading and writing apparatus; apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; optical, electronic and magnetic recording media; cash registers, data processing equipment, computers, computer programs and software; fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the aforesaid goods (included in this class).

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, composants électroniques, lecteurs de codes à barres, transpondeurs et appareils de lecture de transpondeurs, dispositifs de lecture et d'écriture inductifs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, électroniques et optiques; caisses enregistreuses, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels; extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits précités (compris dans cette classe).*

**757 561** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, electronic components, barcode readers, transponders and transponder reading apparatus, inductive reading and writing apparatus; apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; optical, electronic and magnetic recording media; cash registers, data processing equipment, computers, computer programs and software; fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the aforesaid goods (included in this class).

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, composants électroniques, lecteurs de codes à barres, transpondeurs et appareils de lecture de transpondeurs, dispositifs de lecture et d'écriture inductifs; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, électroniques et optiques; caisses enregistreuses, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs, programmes d'ordinateurs et logiciels; extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits mentionnés (compris dans cette classe).*

Refused for all services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**757 566** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, optical, weighing, measuring, signaling, emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments, electronic components, transponders and transponder reading apparatus, apparatus for the recording, transmission and reproduction of sound and/or images; cash registers, fire extinguishers; parts, spare parts and accessories for the above-mentioned products (included in this class).

*9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de secours (sauvetage) et d'enseignement, composants électroniques, transpondeurs et appareils de lecture de transpondeurs, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et/ou des images; caisses*

*enregistreuses, extincteurs; parties, pièces de rechange et accessoires des produits mentionnés (compris dans cette classe).*

**757 956** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines and machine tools, namely machines for comminution, impacting, grinding and crushing of materials; impact testing of materials and impact treating of materials; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

*7 Machines et machines-outils, à savoir machines de comminution, séparation par impact, broyage et compactage de matières; essai de résistance au choc de matériaux et traitement de résistance aux chocs de matériaux; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs.*

**758 719** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Land vehicles; apparatus for locomotion by land; suspension shock absorbers for land vehicles, anti-theft devices for land vehicles, headrests for land vehicle seats, automobiles, shock absorbers for automobiles, automobile bonnets, automobile bodies, automobile chains, automobile chassis, bumpers for automobiles, sun shields and visors for automobiles, anti-theft alarms for land vehicles, reversing alarms for land vehicles, horns for land vehicles, luggage carriers for land vehicles, tyres for land vehicle wheels, torsion bars for land vehicles, connecting rods for land vehicles (other than engine parts), gearboxes for land vehicles, caps for land vehicle gas tanks, windscreens for land vehicles, pickup trucks, light trucks, trucks, bonnets for land vehicles, bonnets for land vehicle engines, land vehicle bodies, crankcases for land vehicle components (other than for engines), safety belts for land vehicle seats, anti-skid chains and driving chains for land vehicles, transmission chains for land vehicles, land vehicle chassis, hydraulic circuits for land vehicles, torque converters for land vehicles, reduction gears for land vehicles, direction signals for land vehicles, electric motors for land vehicles, electric land vehicles, clutches for land vehicles, child safety seats for land vehicles, gearing for land vehicles, hubcaps for land vehicles, casings for pneumatic tyres for land vehicles, balance weights for land vehicle wheels, axles and axle journals for land vehicles, windscreen wipers for land vehicles, brake linings for land vehicles, brake shoes for land vehicles, brake segments for land vehicles, land vehicle brakes, bands for wheel hubs for land vehicle, elevating tailgates (land vehicle parts), land vehicle covers, seat covers for land vehicles, land vehicle wheel rims, engines for land vehicles, driving motors for land vehicles, land vehicle wheel, hubs, mudguards for land vehicles, land vehicle bumpers, air pumps (land vehicle accessories), doors for land vehicles, ski carriers for automobiles, propulsion mechanisms for land vehicles, trailers (land vehicles), trailer hitches for land vehicles, shock absorbing springs for land vehicles, land vehicle suspension springs, rearview mirrors for land vehicles, land vehicle wheels, freewheels for land vehicles, security harness for land vehicle seats, land vehicle seats, sports cars, tractors, sleights (land vehicles), tramcars, transmission shafts for land vehicles, transmissions for land vehicles, turbines for land vehicles, anti-glare devices for land vehicles, quilted upholstery and upholstery padding for land vehicles, land vehicle tyres, windows for land vehicles, steering wheels for land vehicles; vehicles for locomotion on land; cars; thermal hybrid and electrically propelled cars; cycles, bicycles, motor scooters, motorcycles and tricycles; shock absorbers, horns and luminous warning signals and indicators, engine hoods, vehicle bodies, direction indicators for land vehicles, chains, brakes, brake linings, brake shoes, wheel rims and hubs, mudguards, air pumps, tyres, pedals, handlebars, kickstands, footrests, saddles, saddlebags; all these goods designed for cycles, bicycles, motorcycles, motor scooters and tricycles.

*12 Véhicules terrestres; appareils de locomotion par terre; amortisseurs de suspension pour véhicules terrestres, antivols pour véhicules terrestres, appuie-tête pour sièges de véhicules terrestres, automobiles, amortisseurs pour automobiles, capots pour automobiles, carrosseries pour automobiles, chaînes pour automobiles, châssis pour automobiles, pare-chocs pour automobiles, stores et pare-soleil pour automobiles, avertisseurs contre le vol de véhicules terrestres, avertisseurs de marche arrière pour véhicules terrestres, avertisseurs sonores pour véhicules terrestres, porte-bagages pour véhicules terrestres, bandages de roues pour véhicules terrestres, barres de torsion pour véhicules terrestres, bielles pour véhicules terrestres (autres que parties de moteurs), boîtes de vitesses pour véhicules terrestres, bouchons pour réservoirs à essence de véhicules terrestres, pare-brise pour véhicules terrestres, camionnettes, fourgonnettes, camions, capotes de véhicules terrestres, capots de moteurs pour véhicules terrestres, carrosseries de véhicules terrestres, carters pour organes de véhicules terrestres (autres que pour moteurs), ceintures de sécurité pour sièges de véhicules terrestres, chaînes antidérapantes et chaînes de commande pour véhicules terrestres, chaînes motrices pour véhicules terrestres, châssis de véhicules terrestres, circuits hydrauliques pour véhicules terrestres, convertisseurs de couple pour véhicules terrestres, démultiplicateurs pour véhicules terrestres, indicateurs de direction pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres, véhicules terrestres électriques, embrayages pour véhicules terrestres, sièges de sécurité pour enfants pour véhicules terrestres, engrenages pour véhicules terrestres, enjoliveurs pour véhicules terrestres, enveloppes (pneumatiques), plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules terrestres, essieux de véhicules terrestres, fusées d'essieux pour véhicules terrestres, essuie-glace pour véhicules terrestres, garnitures de freins pour véhicules terrestres, sabots de freins pour véhicules terrestres, segments de freins pour véhicules terrestres, freins de véhicules terrestres, frettes de moyeux pour véhicules terrestres, hayons élévateurs (parties de véhicules terrestres), housses de véhicules terrestres, housses pour sièges de véhicules terrestres, jantes de roues de véhicules terrestres, moteurs pour véhicules terrestres, machines motrices pour véhicules terrestres, moyeux de roues de véhicules terrestres, pare-boue pour véhicules terrestres, pare-chocs de véhicules terrestres, pompes à air (accessoires de véhicules terrestres), portes de véhicules terrestres, porte-skis pour automobiles, mécanismes de propulsion pour véhicules terrestres, remorques (véhicules terrestres), attelages de remorques pour véhicules terrestres, ressorts amortisseurs pour véhicules terrestres, ressorts de suspension pour véhicules terrestres, rétroviseurs pour véhicules terrestres, roues de véhicules terrestres, roues libres pour véhicules terrestres, harnais de sécurité pour sièges de véhicules terrestres, sièges de véhicules terrestres, voitures de sport, tracteurs, traîneaux (véhicules terrestres), voitures de tramways, arbres de transmission pour véhicules terrestres, mécanismes de transmission pour véhicules terrestres, turbines pour véhicules terrestres, dispositifs antiéblouissants pour véhicules terrestres, capitonnages, garnitures intérieures de véhicules terrestres, pneumatiques pour véhicules terrestres, vitres de véhicules terrestres, volants de véhicules terrestres; véhicules de locomotion par terre; voitures, voitures à propulsion hybride thermique et électrique; cycles,*

*bicyclettes, motoscooters, motocycles et tricycles; amortisseurs de suspension, avertisseurs et indicateurs lumineux et sonores, capots de moteurs, carrosseries, indicateurs de direction, chaînes, freins, garnitures de freins, sabots de freins, jantes de roues et moyeux de roues, pare-boue, pompes à air, pneumatiques, pédales, guidons, béquilles, repose-pied, selles, sacoches; tous ces produits étant destinés pour des cycles, bicyclettes, motocycles, motoscooters et tricycles.*

---

**HU - Hongrie / *Hungary***

**739 320** (18/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5, tous ces produits provenant de Hongrie.

---

**JP - Japon / *Japan***

**530 312** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad dressings; tinned foodstuffs.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice for refreshment.

31 Grains (cereals); plants; grasses, aromatic herbs; culinary herbs, culinary spices; culinary seasonings; trees; seedlings; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed; malt.

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.*

*31 Grains (céréales); plantes; graminées, herbes aromatiques; herbes à usage culinaire; épices à usage culinaire; assaisonnements à usage culinaire; arbres; plants; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.*

**535 521** (26/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Contact lenses.

*9 Lentilles de contact.*

**556 447** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Footwear made in Italy.

*25 Articles chaussants fabriqués en Italie.*

**601 771** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.

*5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; produits alimentaires diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

**698 192** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Conveyors, conveyor belts; industrial machine presses for ceramic material; printing presses for ceramic material; stamping presses for ceramic material; hydraulic presses for ceramic material; polishing material for ceramic material and natural stones; moulding and die stamping machines (they are machines used for obtaining, by moulding or die stamping, different products like ceramics, tiles, sanitary ware and tableware); moulds (parts of machines); electric grinding machines; ceramic ware glazing machines; ceramic ware decorating machines; automatic selection and sorting machines for ceramics, tiles, sanitary ware and tableware, storage plants in the ceramic and tile fields; loading and unloading machines; automatic handling machines (manipulators, robots and grippers) for ceramics, tiles, sanitary ware and tableware; atomizers; mills; palletizing machines; engines (except for land vehicles); couplings and transmission units (other than for land vehicles).

9 Control panels, computerized logic cabinets with user interface, control cabinets with push-button panel (used to program the variable machine parameters for ceramics, tiles, sanitary ware and tableware); weighing and measuring apparatus and instruments; data processing and computer equipment.

11 Steam generating, cooking and drying apparatus and installations.

*7 Transporteurs, bandes transporteuses; presses industrielles pour matériaux en céramique; presses à imprimer pour matériaux en céramique; emboutisseuses pour matériaux en céramique; presses hydrauliques pour matériaux en céramique; matériel pour polir les matériaux en céramique et les pierres naturelles; machines à mouler et à emboutir (il s'agit de machines utilisées pour produire, par moulage ou emboutissage, différents articles, tels que la céramique, le carrelage, les équipements sanitaires et la vaisselle); moules (parties de machines); rectifieuses électriques; machines à émailler; machines à décorer les articles en céramique; machines de tri et sélection automatiques d'articles céramiques, carrelage, équipements sanitaires et articles de table, centrales de stockage dans le secteur des carrelages et céramiques; machines à charger et décharger; machines de manutention automatiques (manipulateurs industriels, robots et préhenseurs) pour céramiques, carrelage, équipements sanitaires et vaisselle; atomiseurs; moulins; palletiseurs; moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements et organes pour la transmission (sauf ceux pour véhicules terrestres).*

*9 Tableaux de commande, unités informatiques logiques à interface utilisateur, armoires de commande avec tableaux à boutons-poussoirs (utilisées pour programmer les paramètres variables concernant les céramiques, carrelage, équipements sanitaires et vaisselle); appareils et instruments de pesage et de mesurage; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.*

*11 Installations et appareils de production de vapeur, de cuisson, de séchage.*

**704 084** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Industrial chemical products; chemical preparations for scientific purposes (other than for medical or veterinary use); unprocessed artificial and synthetic resins; dispersions of plastics; unprocessed plastics, in paste, powder or liquid form; metal tempering preparations; chemical preparations for welding; adhesive substances for industrial use; anti-freezing agents; construction industry adhesives; chemical products for the building industry; adhesives for ornamental tiling and ceramic or other materials coating; adhesives for the building industry, adhesives for cement manufactured products.

2 Colouring agents, varnishes, lacquers; preservatives for metals and alloys thereof to prevent rusting and preservatives to prevent the deterioration of wood;

dyestuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators.

17 Guttapercha; elastic gum; balata and substitutes; insulators and seals made of guttapercha and gum; plastic film, foils, sheets, plates and bars; asbestos; raw or partly processed mica; materials for hermetically stuffing, stopping and insulating, nonmetallic flexible pipes; sound and heatproofing materials; insulating cloth; asbestos fabrics.

19 Nonmetallic construction materials; bricks; tiles; roof tiles; cement; lime; mortar; plaster and gravel; sandstone and cement pipes; construction materials for buildings and roads; asphalt; pitch and bitumen; latex for mixing with cement and sand for the building industry.

*1 Produits chimiques pour l'industrie; produits chimiques à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); résines artificielles et synthétiques; dispersions de matières plastiques; matières plastiques à l'état brut, sous forme de poudre, de liquide ou de pâte; produits pour la trempe; préparations chimiques pour la soudure; substances adhésives pour l'industrie; antigel; adhésifs pour l'industrie de la construction; produits chimiques pour le bâtiment; adhésifs pour le pavement et le revêtement céramique ou autres matériaux; adhésifs pour l'industrie du bâtiment, adhésifs pour produits manufacturés en ciment.*

*2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs pour métaux et leurs alliages contre la rouille et la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.*

*17 Gutta-percha; gomme élastique; balata et succédanés; objets fabriqués en gutta-percha et en gomme; feuilles, plaques et barres en matières plastiques; amiante; mica à l'état brut ou partiellement ouvré; matières à calfeutrer hermétiquement, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques; isolants thermiques et acoustiques; étoffes isolantes; tissus d'amiante.*

*19 Matériaux de construction non métalliques; briques; carreaux; tuiles; ciment; chaux; mortier; plâtre et gravier; tuyaux en grès et en ciment; matériaux de construction pour bâtiments et routes; asphalte; poix et bitume; latex à mélanger avec du ciment et du sable pour le secteur des bâtiments.*

**711 734** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Purses, cases of leather or leatherboard; trunks, suitcases, wallets; key holders, haversacks, rucksacks.

25 Overcoats, waterproof clothing, jackets, trousers, skirts, shirts, hosiery, headscarves, ties, belts, clothing made of leather, footwear.

*18 Bourses, trousses en cuir ou en carton-cuir, malles, valises, portefeuilles; porte-clefs, havresacs, sacs à dos.*

*25 Pardessus, imperméables, vestes, pantalons, jupes, chemises, bonneterie, foulards, cravates, ceintures, vêtements en peau, chaussures.*

**718 349** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Diagnostic preparations, other than for medical or veterinary purposes; chemical preparations for analysis in laboratories, other than for medical or veterinary purposes.

42 Quality control of water and articles of food; biological analysis and research; professional consultancy in the field of biological analysis and research.

*1 Produits de diagnostic, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; préparations chimiques destinées à la réalisation d'analyses en laboratoires, autres qu'à usage médical ou vétérinaire.*

*42 Services de contrôle de la qualité de l'eau et de produits alimentaires; analyses et recherche dans le domaine de la biologie; conseil professionnel en matière d'analyses et de recherche dans le domaine de la biologie.*

**729 398** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Ball and roller bearings, plain bearings, hydrostatic bearings, parts thereof and accessories thereto; seals for bearings, bearing housings, brake drums and discs, bevel gears, sheaves and pulleys, crankshafts; machinery components, especially couplings, transmissions, cardan joints, live centres, spindles, gear wheels and gear boxes, axles for machines, cam-rollers, ball bushings, ball groove slides, ball and roller screws, speed reducers, wheels, castors, link rollers, rod ends, piston pins and rods, spring retaining rings, saw blades and springs; metal working tools, especially drills, milling cutters, end mills, slot drills, bore cutters, slitting saws, reamers, thread cutting tools, tool holders with and without inserts, parting-off tools, tool bits; mounting tools namely hydraulic oil injectors, pumps, hydraulic withdrawal tools, pressure oil apparatus, oil mist lubricators, lubrication systems and devices and parts of the aforementioned goods and accessories thereto; metal working machines, especially drilling machines, grinding machines, lathes, threading machines; textile machinery components, especially spinning spindles, drafting rollers, treadle rolls, shaft rollers, eccentric rollers, spindle inserts, tension and idler pulleys, cam-followers, pendulum weighting arms, top rollers, bottom roller bearings, lubricating apparatus for spinning spindles, yarn feeders, open-end spinning units.

35 Advertisement, publicity and marketing online of metal products through websites, computers and electronic media; compilation and systemization of economic information into computer database; computerized file management of trade stocks and product information.

36 Electronic tranfers of money through communication networks.

37 Installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of common production processes; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of machinery industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of heavy and electric industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of metal industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of vehicle industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field of aircraft industry.

41 Education, instruction and teaching, especially in the field of technical products and services.

42 Engineering and technical expertise and advice in the business field of industrial production; development and research of new products within common industrial production; constructional drawing of industrial technical products; industrial design; technical project studies and research regarding mechanical, technical and industrial production; monitoring of computer system; security and quality control of products and material in connection with the production of industrial technical products; technical computer support services and computer programming in connection with common industrial production; leasing access time to computer data bases, programming, maintenance and updating of data bases and software.

*7 Roulements à billes et à rouleaux, paliers lisses, paliers hydrostatiques, leurs pièces et accessoires; joints pour paliers, logements de paliers, tambours et disques de freins, roues coniques, roues à gorges et poulies, vilebrequins; éléments de machines, en particulier accouplements, transmissions, joints de cardan, contre-pointes tournantes, broches, roues d'engrenages et boîtes de vitesses, arbres de machines, galets de came, bagues à billes, coulisses de gorges à billes, vis à billes et à rouleaux, réducteurs de vitesse, molettes, roulettes, rouleaux de jonction, embouts à rotules, axes et tiges de pistons, anneaux d'arrêt de ressorts, lames de scie et ressorts; machines-outils à travailler les métaux, notamment foreuses, fraises, fraises à queue, fraises à*

*rainurer, mandrins de forage, scies circulaires, alésoirs, outils à fileter, porte-outils avec et sans pièces encastrées, outils de tronçonnage, outils rapportés; outils à monter notamment injecteurs d'huile hydraulique, pompes, écrous hydrauliques et outils d'entraînement hydrauliques, appareils à huile sous pression, pulvérisateurs à huile, systèmes et dispositifs de graissage ainsi qu'éléments des produits précités et accessoires des produits précités; machines pour le travail des métaux, en particulier perceuses, rectifieuses, tours, fileteuses; composants de machines textiles notamment broches de filature, cylindres d'étirage, rouleaux à pédales, roulements d'arbres, rouleaux à excentrique, garnitures de broches, poulies de tension et poulies folles, contre-cames, bras pendulaires de pression, cylindres supérieurs, coussinets de cylindres inférieurs, appareils de lubrification pour broches de filature, prédélivreurs de fil, postes de filature à fibre libérée.*

*35 Annonces publicitaires, publicité et marketing en ligne portant sur des produits métalliques par l'intermédiaire de sites Web, d'ordinateurs et de supports électroniques; compilation et systématisation d'informations d'ordre économique dans des bases de données informatiques; gestion informatisée de fichiers de stocks commerciaux et d'information sur des produits.*

*36 Transferts électroniques de fonds par le biais de réseaux de transmission.*

*37 Installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans le domaine d'activité des procédés de production courants; installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans le domaine d'activité des machines; installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans les domaines d'activité de l'industrie lourde et du secteur de l'électricité; installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans le domaine d'activité de la métallurgie; installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans le domaine d'activité de l'automobile; installation, réparation et entretien d'installations industrielles, outils, équipements et machines, pièces et composants destinés à des entreprises opérant dans le domaine d'activité de l'aéronautique.*

*41 Enseignement, apprentissage et formation, notamment dans le secteur des produits et services techniques.*

*42 Ingénierie ainsi qu'expertise et conseil techniques dans le domaine d'activité de la production industrielle; recherche et développement de nouveaux produits dans le cadre de la production industrielle courante; dessin de construction de produits techniques industriels; dessin industriel; étude de projets techniques et recherche dans les domaines de la production mécanique, technique et industrielle; services de surveillance de systèmes informatiques; contrôle de la sécurité et de la qualité de produits et de matériel en rapport avec la fabrication de produits techniques industriels; services d'assistance technique en informatique et programmation informatique se rapportant à la production industrielle courante; location de temps d'accès à des bases de données, programmation, maintenance et mise à jour de bases de données et logiciels.*

**733 887** (12/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising and promotion services and related consultancy services, bookkeeping, all aforementioned being on-line or store-and-forward services from data processing means, computer databases or computer communication networks including the internet and the world wide web; advertising; business management; business administration services; office tasks; prospect distribution, samples; newspaper subscription services for third parties; consultancy, business information; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Financial management of accounts and handling of payment means of companies, of financial and banking investors; securities trading; transactions of securities index futures and securities options, transactions overseas market securities futures; agencies or brokerage for securities trading and for transactions on commission of securities index futures, securities options, overseas market securities futures; agencies for brokerage of securities trading in domestic securities markets and of transactions on commission of securities index futures and securities options; agencies for brokerage of securities trading in overseas securities markets and of transactions on commission of overseas market securities futures; stocks and bonds brokerage; underwriting securities; selling securities; handling subscription and offering of securities; providing stock market information; providing financial information; information services relating to financial affairs and banking.

38 Communication by telegrams, telephone, cellular telephone and computer terminals; television and radio broadcasting; news agencies; electronic and computer mail and message services; transmission of data by computer terminals and transmission of software which are available through data transmission interfaces of personalized web pages; transmission of data which are available via access codes, data-processing severs, via servers of computerized databases, via computer-information based networks, including the Internet and the world wide web; text transmission, of electronic documents, databases, of graphics and audiovisual information which are available through access codes via computers and via telecommunication networks including the Internet; transmission of periodicals and other printed material relating to the Internet via computers and via communication networks; communication services (transmission) in real time between computer users on the Internet and the world wide web; telecommunication services provided via the Internet.

*35 Activités de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, comptabilité, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.*

*36 Gestion financière de comptes et gestion des moyens de paiement de sociétés et d'institutions financières et bancaires d'investissement; commerce de valeurs; transactions de contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières, transaction de contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; mandat ou courtage pour le commerce des valeurs et pour transactions sur commission de contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières, options de valeurs mobilières, contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; agences de courtage de valeurs sur les marchés intérieurs des valeurs mobilières et de transactions sur commission de contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières; agences de courtage de valeurs sur les marchés étrangers des valeurs mobilières et de transactions sur commission de contrats à terme de valeurs mobilières à l'étranger; courtage en Bourse; souscription de titres; vente de titres; gestion de souscriptions et mise à disposition de titres; information boursière; information financière; information en matière d'affaires financières et bancaires.*

*38 Communications télégraphiques, terminaux informatiques, téléphoniques et de téléphonie cellulaire; radiodiffusion et télédiffusion; services d'agence de presse; messagerie et courrier électroniques et informatiques; transmission de données par terminaux informatiques et transmission de logiciels par le biais d'interfaces télématiques de pages Internet; transmission de données accessibles au moyen de codes d'accès, serveurs informatiques, par le biais de serveurs de bases de données informatisées, par réseaux d'information sur ordinateurs, en particulier par Internet et le Web; transmission de textes, documents électroniques, bases de données, graphiques et informations audiovisuelles disponibles sur ordinateurs et réseaux de télécommunication, y compris Internet, au moyen de codes d'accès; transmission de publications périodiques et autres imprimés concernant Internet, accessibles par ordinateurs et par réseaux de communication; services de communication (transmission) en temps réel entre les utilisateurs d'ordinateurs connectés à Internet et au réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.*

**734 316** (23/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Surveying, optical and life-saving apparatus and instruments; alarm apparatus including fire and gas alarm apparatus; luminous or mechanical signals; all for use in the marine industry.

*9 Appareils et instruments topographiques, optiques et de secours; appareils d'alarme y compris avertisseurs d'incendie et de fuites de gaz; signaux lumineux ou mécaniques; tous destinés l'industrie navale.*

**734 463** (24/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

7 Compressors (machines), especially piston compressors, dry and lubricated reciprocating compressors, including crosshead reciprocating compressor, crosshead reciprocating compressor with packing ring, hypercompressors and high pressure compressors for ultimate pressures of a least 1000 bars, as well as parts and spare parts for those machines.

*7 Compresseurs, (machines), compresseurs à piston, compresseurs à piston alternatif sec et graissé, en particulier compresseurs à piston à la crosse, compresseurs à piston à la crosse avec bague d'étanchéité, hypercompresseurs et compresseurs à très haute pression pour des pressions finales d'au moins 1000 bars, ainsi que parties et pièces détachées pour les machines précitées.*

**736 029** (21/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising; management of commercial affairs; commercial administration; office tasks.

38 Telecommunications; communications via computer terminals.

41 Education; training; entertainment; sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Management of copyright; granting of copyright licenses; agencies or brokerage for copyright licensing in musical works.

*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

*38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs.*

*41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles. services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.*

*42 Gérance de droits d'auteur; concession de licences de droits d'auteur; services d'agences ou courtage de concession de licences de droits d'auteur.*

**742 900** (22/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

42 Research for machines and instruments of pumps and compressors; engineering services in the domain of instruments relating to pumps and compressors.

*42 Recherche en machines et instruments de pompes et compresseurs; services d'ingénieurs dans le domaine des instruments pour pompes et compresseurs.*

**743 876** (24/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Instructional and teaching material (except apparatus); brochures, printed matter, periodicals, newspapers and booklets, printed manuals and handbooks, graphic representations.

35 Advertising, marketing online of metal goods on homepages, computer and electronic media, computerized file management of stock and of product information.

37 Installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field machinery components; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field common production processes; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field heavy industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field electric industry; installation, repai r and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field mining industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field metal industry; installation, repair and maintenance of industrial of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field vehicle industry; installation, repair and maintenance of industrial plants, tools, equipment and machinery, parts and components for those in the business field aircraft industry.

39 Transportation and storage of goods, logistic planning and services in connection with the mentioned services.

40 Material treatment information in connection with industrial production processes; electro and metal coating, metal treating and casting, hardening of metal and metal products.

41 Education, instruction and teaching, especially in the field of technical products and services, electronic publications and graphic representations.

42 Engineering and technical expertise and advice in the business field of industrial production; development and research of new products within common industrial production; construction and engineering drafting and drawing; industrial design; technical project studies and research regarding mechanical, technical and industrial production; monitoring security and quality control of products and material in connection with production of industrial technical products; technical computer and consultancy in the field of computer hardware and software; programming, maintenance and updating of databases and software.

*16 Matériel didactique (à l'exception des appareils); brochures, produits imprimés, périodiques, journaux et petits livres, manuels et modes d'emploi imprimés, représentations graphiques.*

*35 Publicité, marketing en ligne de produits métalliques sur des pages d'accueil, des moyens informatiques et électroniques, gestion de fichiers informatisés d'inventaires et d'informations sur les produits.*

*37 Installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, outils, équipement et machines,*

*leurs pièces et éléments dans le domaine des composants de machines; installation, réparation, maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine des procédés courants de production; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie lourde; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie électrique; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie minière; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie des métaux; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie automobile; installation, réparation et maintenance d'installations industrielles, d'outils, d'équipement et de machines, leurs pièces et éléments dans le domaine de l'industrie aéronautique.*

*39 Transport et entreposage de marchandises, planification logistique et services relatifs aux services précités.*

*40 Information sur le traitement des matériaux en relation avec des procédés de production industrielle; revêtement par électrolyse, traitement et fonte des métaux, durcissement de métaux et de produits métalliques.*

*41 Education, enseignement, notamment dans les domaines des produits techniques et des services, publications électroniques et représentations graphiques.*

*42 Travaux et conseils techniques en matière de production industrielle; conception et recherche de nouveaux produits dans le cadre de la production industrielle courante; construction et dessin techniques et industriel; étude de projets techniques et recherche concernant la production mécanique, technique et industrielle; contrôle de la sécurité et de la qualité des produits et des matériaux concernant la fabrication de produits industriels techniques; services d'assistance technique pour les ordinateurs et les programmes informatiques; programmation, maintenance et mise à jour de bases de données et de logiciels.*

**743 931** (21/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic, electrotechnical, electromechanical and electromagnetic modules, parts and components including integrated circuits (ICs), chips and semiconductors; microprocessors; software; reprogrammable chips; printed circuits.

42 Design and development of integrated circuits (ICs), chips, semiconductors, microprocessors, computer software programmes, of reprogrammable chips and printed circuits.

*9 Modules, pièces et composants électroniques, électrotechniques, électromécaniques et électromagnétiques notamment circuits intégrés, puces et semi-conducteurs; microprocesseurs; logiciels; puces reprogrammables; circuits imprimés.*

*42 Conception et développement de circuits intégrés, puces, semi-conducteurs, microprocesseurs, logiciels informatiques, puces reprogrammables et de circuits imprimés.*

**744 230** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education services; educational courses, tuition services; tutorial services; educational services for teaching; training services; English and other language instruction.

*41 Éducation; formations pédagogiques, cours particuliers; tutorat; formation à l'enseignement; services de formation; enseignement de l'anglais et d'autres langues.*

**745 298** (25/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Business advisory services, consultancy and information; assistance, advisory services and consultancy with regard to business planning, business analysis, business management, and business organization; business investigations, evaluations, expert appraisals, information and research; collection, preparation, composition, storage, processing, acquisition and provision of business information, data, statistics and indices; business studies and preparation of business reports; economic forecasts and analyses for business and financial purposes; marketing analyses, marketing research and marketing studies for business and financial purposes.

36 Banking services; stock broking; intermediary services regarding the negotiation and the placement of bonds, shares, stocks and other similar negotiable securities; investment of capitals and funds; factoring; financing, loans, credit bureaux, credit card services, mortgage banking; lease-purchase financing; actuarial services; health insurance underwriting; insurance brokerage; insurance consultancy; insurance underwriting; services rendered in the field of funds transfers, money and foreign exchange trading; financial guarantees, guarantees of monetary liabilities; services of investment companies and investment funds; asset management; advisory services and consultancy with regard to all aforementioned services; financial advisory services, consultancy and information; assistance, advisory services and consultancy with regard to financial planning, analysis, policy and organization; financial studies, evaluations, expert appraisals, information and research projects; collection, preparation, composition, storage, processing, acquisition and provision of financial information, data, statistics and indices; execution of financial studies and preparation of financial reports; expert investigations and advisory services related to fiscal appraisals and valuations; intermediary services with regard to the purchase and sale, management and appraisal of real estate.

*35 Services de conseils et d'informations en affaires; services d'assistance et de conseils en matière de planification d'entreprises, d'analyse d'affaires, de direction et d'organisation des affaires; recherches, évaluations, estimations et informations en affaires; collecte, préparation, composition, stockage, traitement, acquisition et fourniture d'informations, de données, de statistiques et d'indices d'affaires; exécution d'études en affaires et préparation de rapports d'affaires; prévisions et analyses économiques pour buts commerciaux et financiers; analyses de marché, recherche et études de marché pour buts commerciaux et financiers.*

*36 Prestations bancaires; courtage en valeurs mobilières; services d'intermédiaire en négociation et placement d'obligations, actions, titres et autres titres négociables; placement de fonds et capitaux; affacturage; financements, prêts, crédit, services de cartes de crédit, opérations bancaires hypothécaires; financement d'opérations de location-vente; actuariat; souscription d'assurance maladie; courtage d'assurance; services d'assureur-conseil; assurances; services dans le domaine des transferts de fonds, change; cautionnement financier, fidéjussion de passifs monétaires; services de sociétés et fonds d'investissement; gestion d'actifs; services de conseiller et consultant dans lesdits domaines de prestation; information financière et services de conseillers et consultants financiers; assistance et services de conseillers et consultants en analyse, politique, organisation et planification financières; recherche, information, expertise, évaluation et étude dans le domaine financier; collecte, préparation, rédaction, sauvegarde, traitement, acquisition et fourniture d'informations, données, statistiques et indices financiers; réalisation d'études financières et préparation de rapports financiers; services d'enquête et de conseil en expertises et évaluations fiscales; services d'intermédiaire en achat et vente, gestion et expertise de biens immobiliers.*

**745 468** (26/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Mechanical equipment for the processing of semiconductor wafers; machines and apparatus operated electronically for the manufacture of semiconductor wafers; equipment for the processing of semiconductor wafers; ceramic blocks attached to a process chamber for the processing of semiconductor wafers and comprising heating elements.

9 Semiconductors; chemical reactors; robots namely electronic control units; optical apparatus.

*7 Equipements mécaniques pour le traitement de tranches à semi-conducteurs; machines et appareils à commande électronique pour la fabrication de tranches à semi-conducteurs; équipements pour le traitement de tranches à semi-conducteurs; blocs en céramique fixés sur une chambre de traitement pour le traitement de tranches à semi-conducteurs et comprenant des éléments chauffants.*

*9 Semi-conducteurs; réacteurs chimiques; robots étant des unités électroniques de commande; appareils optiques.*

**746 193** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

32 Beers.

*32 Bières.*

**746 580** (25/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Agricultural machines; cultivation (machines); milking machines; incubators for eggs; lawnmovers (machines); chain saws; fodder preparing machines; fodder unloader; fodder mixing machines; fodder distributing machines, fodder blender-distributors, fodder unloader-distributors, fodder unloader-blender-distributors; driving devices and control mechanisms for fodder distributing machines; transmissions for machines; hoppers for fodder distributing machines; peeler-distributors of fodder; mulching machines; straw cutters; grinding machines; mixers; hay making machines; tilling machines; fertilizer dispensing machines; fertilizer handling machines, spraying machines; clippers, as well as their parts and structural parts.

8 Manually operated hand-held instruments.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways; ships, goods handling carts, carts, vans, trailers, feeder wagons, mixing feeder wagons, tractors, motor cars, wagons, freight cars, engaging devices for freight cars, transmission mechanisms.

*7 Machines agricoles; machines de travail du sol; machines à traire; incubateurs à oeufs; tondeuses (machines); tronçonneuses; machines pour la préparation du fourrage; désileuses; mélangeuses; distributrices de fourrage, mélangeuses-distributrices, désileuses-distributrices, désileuses-mélangeuses-distributrices de fourrage; dispositifs d'entraînement et mécanismes de commande de distributrices de fourrage; mécanismes de transmission pour machines; trémies pour distributrices de fourrage; dérouleuses-distributrices de fourrage; pailleuses; hache-paille; broyeurs; malaxeurs; machines de fenaison; machines de travail du sol, machines distributrices d'engrais; machines de manutention d'engrais, pulvérisatrices; tondeuses, ainsi que leurs pièces et parties constitutives.*

*8 Instruments à main actionnés manuellement.*

*12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant pour chemin de fer; navires, chariots de manutention, charrettes, fourgons, remorques, remorques distributrices, remorques mélangeuses-distributrices, tracteurs, voitures, wagonnets, wagons, wagons de marchandises, dispositifs d'embrayage, mécanismes de transmission.*

**747 405** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Acceptance of deposits (including issuance of bonds in substitution for acceptance of deposits) and acceptance of time deposits, loaning of funds and discounting of bills, domestic exchange transactions, surety of debts and acceptance of bills, loaning of securities, acquiring and assigning of credits, safekeeping of securities, precious metals and other articles, exchanging of money, acceptance of financial future transactions, underwriting of trust of money, securities, credits, personal estate, land or fixtures thereon, or surface rights or land leasing rights; acceptance of offering of bonds, foreign exchange transactions, business relating to letters of credit, trading of securities, securities index futures transactions, securities option transactions and foreign market securities futures transactions, mediations, transmissions or agencies for trading of securities, securities index future transactions, securities options transactions, and foreign market securities future transactions, mediations, transmissions or agencies for entrustment of trading of securities and foreign market securities future transactions in foreign securities market; underwriting of securities, secondary offering of securities, handling of offering or secondary offering of securities, offering of information relating to stock market conditions; mediations for finalizing life insurance contracts, life insurance underwriting, agencies for finalizing property insurance contracts, assessment of damage relating to property insurance contracts, property insurance underwriting, actuarial services for insurance premium rates, management of buildings, agencies or mediations for leasing of buildings; buying and selling of buildings, agencies or mediations for trading of buildings, appraisals of buildings or land.

42 Services in connection with the provision of access to data banks on all fields; computer software development.

*36 Acceptation de dépôts (y compris émission d'obligations en échange de l'acceptation de dépôts) et prise en charge de dépôts à terme, prêt de capitaux et escompte de traites, opérations de change sur le marché intérieur, cautionnements et acceptation de traites, prêt de titres, acquisition et attribution de crédits, garde de valeurs, métaux précieux et autres articles, change, prise en charge de transactions financières à terme, placements fiduciaires d'argent, valeurs mobilières, crédits, biens personnels, terrains ou les éléments s'y trouvant, ou droits de superficie ou droits de crédit-bail foncier; prise en charge de l'émission d'obligations, opérations de change, affaires relatives aux lettres de crédit, commerce de titres, transactions à terme sur l'indice des valeurs mobilières, transactions sur les options de valeurs mobilières et transactions à terme de titres étrangers, médiations, transmissions ou agences de commerce de valeurs mobilières, transactions à terme sur l'indice des valeurs mobilières, transactions sur les options de valeurs mobilières et transactions à terme de titres étrangers, médiations, transmissions ou agences fiduciaires dans le cadre du commerce de valeurs mobilières et transactions à terme de titres étrangers sur le marché mobilier étranger; placement de titres, reclassement de titres, gestion dans le cadre du classement ou du reclassement de titres, informations relatives à la situation du marché des actions; opérations de médiation en vue de la conclusion de contrats d'assurance sur la vie, souscription d'assurances sur la vie, agences de finalisation de contrats d'assurance de biens, évaluation de dommages portant sur des contrats d'assurance de biens immobiliers, souscription de contrats d'assurance de biens immobiliers, services d'actuariat pour taux de primes d'assurances, gérance d'immeubles, services d'agence ou d'intermédiaire pour le crédit-bail d'immeubles; achat et vente d'immeubles, services d'agence ou d'intermédiaire en matière de commerce immobilier, d'expertises immobilières ou foncières.*

*42 Services en rapport avec la fourniture d'accès à des banques de données dans tous les domaines; développement de logiciels.*

Accepted for classes 9, 16 and 35. / *Admis pour les classes 9, 16 et 35.*

**747 424** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Light pens (or styluses or electronic pens), slides, transparencies, serum bottles, test-tube racks, automatic biochemical analysers, graduates and burettes for experiment purposes, heat analysis instruments for chemicals, analysers for chemical structure of substances, automatic chemical

analysis instruments; glass driers for laboratory purposes; data processing equipment; computers; computer software; computer programs pre-recorded on CD-ROMs, diskettes and magnetic tapes; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording disks; all these goods for use in chemistry, biochemistry, hygiene and sanitation, pharmacy and medicine, as well as for research in said fields.

*9 Stylos optiques (ou stylets ou crayons électroniques), diapositives, transparents, flacons à sérum, portoirs de tubes à essai, analyseurs automatiques pour la biochimie, récipients gradués et burettes pour le domaine expérimental, instruments d'analyse thermique pour produits chimiques, appareils d'analyse de la structure chimique de substances, instruments d'analyse automatique pour le domaine de la chimie; séchoirs de verrerie de laboratoire; matériel informatique; ordinateurs; logiciels informatiques; programmes informatiques pré-enregistrés sur CD-ROM, disquettes et bandes magnétiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques vierges; tous ces produits étant destinés aux domaines de la chimie, de la biochimie, de l'hygiène et de la désinfection, de la pharmacie et de la médecine, ainsi qu'à la recherche dans ces mêmes domaines.*

Accepted for classes 5, 10, 38 and 42. / *Admis pour les classes 5, 10, 38 et 42.*

**748 085** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic, optical, measuring, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); luminous or mechanical signals; apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection and provision of data for marketing research; data base services, namely operation of a data base.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; news agencies.

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

*9 Appareils et instruments électriques, optiques, de mesure, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); signaux lumineux ou mécaniques; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

*16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

*35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition d'informations pour la recherche en marketing; services de bases de données, à savoir exploitation d'une base de données.*

*38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télédiffusion; agences de presse.*

*42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*

**748 102** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, sanitary preparations; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters, materials for dressings.

*5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; produits alimentaires diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements.*

**748 190** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, sanitary preparations; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters, materials for dressings.

*5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements.*

**748 191** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations, sanitary preparations; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters, materials for dressings.

*5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements.*

**748 363** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations; sanitary preparations; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters; materials for dressings.

*5 Produits pharmaceutiques; préparations hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements; matériel pour pansements.*

**748 364** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations; sanitary preparations; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters; materials for dressings.

*5 Produits pharmaceutiques; préparations hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations alimentaires diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements; matériel pour pansements.*

**748 973** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Medical apparatus and instruments for anaesthesia and intensive care.

*10 Appareils et instruments médicaux pour l'anesthésie et les soins intensifs.*

**749 358** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper; advertisement boards of paper; garbage bags of paper; bibs of paper; blinds of paper; bottle envelops of paper; bottle wrappers of paper; boxes of paper; coasters of paper; cover of paper for flower pots; face towels of paper; flags of paper; handkerchiefs of paper; napkins of paper for removing make-up; placards of paper; place mats of paper; replacement bags of paper for vacuum-cleaners; signboards of paper; table cloths of paper; table linen of paper; table mats of

paper; table napkins of paper; tissues of paper for removing make-up; towels of paper; cardboard; cardboard articles; printed matter; playing cards; magazines, whether illustrated or not; newspapers; brochures; pamphlets; photographs; calendars.

41 Organisation of events with an entertaining or recreational character; education and entertainment; performance of music and entertainment programmes, also via radio and television; organisation of games of chance and lotteries.

*16 Papier, panneaux bublicitaires en papier; sacs à ordures en papier; dossards en papier; stores en papier; sachets en papier pour envelopper les bouteilles; enballages de bouteilles en papier; boîtes en papier; dessous de verre en papier; emballage en papier pour pots de fleurs; serviettes de toilette en papier; drapeaux en papier; mouchoirs en papier; serviettes démaquillantes en papier; pancartes en papier; napperons en papier; sacs de rechange en papier pour aspirateurs; panneaux indicateurs en papier; nappes en papier; linge de table en papier; dessous-de-plats en papier; serviettes de table en papier; mouchoirs en papier pour enlever le maquillage; serviettes en papier; carton; articles en carton; imprimés; cartes à jouer; revues illustrées ou non; journaux; dépliants; brochures; photographies; calendriers.*

*41 Organisation de manifestations à caractère divertissant ou récréatif; enseignement et divertissement; représentation de programmes musicaux et de divertissement, également à la radio et la télévision; organisation de jeux de hasard et de loteries.*

**749 383** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Eyeglasses; spectacle chains; spectacle frames; spectacle cases; spectacle lenses; diving glasses; ordinary spectacles; spectacles for dust proofing; sunglasses.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

*9 Lunettes; chaînes à lunettes; montures de lunettes; étuis à lunettes; verres de lunettes; lunettes de plongée; lunettes conventionnelles; lunettes anti-poussière; lunettes de soleil.*

*18 Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.*

*25 Vêtements, chaussures, chapellerie.*

**749 404** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Control devices for machines and motors; data lines, devices for recording, transfer and reproduction of data, devices for data networks, data processing devices, data carriers, computers, control instruments for computers, integrated circuits of communication in computer systems, integrated circuits, semiconductors.

*9 Appareils de commande de machines et moteurs; lignes de données, appareils d'enregistrement, de transfert et de reproduction de données, appareils pour réseaux de données, dispositifs de traitement des données, supports de données, ordinateurs, instruments de contrôle d'ordinateur, circuits intégrés de communication au sein de systèmes informatiques, circuits intégrés, semi-conducteurs.*

**749 427** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic devices for recording, processing, switching, storage and output of data; data processing programs.

37 Construction; repair of automobiles; repair of medical machines and apparatus; repair of metalworking machines and apparatus; repair of office machines and apparatus; repair of telecommunication machines and apparatus; repair of computers; installation works.

42 Scientific and industrial research; computer programming.

*9 Dispositifs électriques et électroniques pour l'enregistrement, le traitement, la commutation, le stockage et l'extraction de données; programmes informatiques.*

*37 Construction; réparation d'automobiles; réparation de machines et appareils médicaux; réparation d'appareils et machines à travailler les métaux; réparation de machines et appareils de bureau; réparation de machines et appareils de télécommunication; réparation d'ordinateurs; travaux d'installation.*

*42 Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

**749 693** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Lactic acid bacteria adapted for human medication; dietary food supplement (bars and drink mixes); food used for the prevention and treatment of intestinal disturbances and for the prevention and treatment of food allergy and enhancement of the immune system; food for babies.

*5 Bactéries lactiques comme médicaments à usage humain; compléments alimentaires diététiques (barres et boissons en mélanges); aliments utilisés dans la prévention et le traitement des troubles intestinaux ainsi que dans la prévention et le traitement des allergies alimentaires et le renforcement du système immunitaire; aliments pour bébés.*

**750 513** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; chlorine and chlorinated products; hydrochloric acid, sodium hypochlorite, caustic soda (liquor), anhydrous caustic soda, caustic potash, ethylene dichloride, trichloroethylene, perchloroethylene, vinylidene chloride, methylene chloride; chemicals for use in water treatment, water purification, effluent treatment, swimming pool treatment, and process and cooling water treatment; chemicals and chemical products for use in manufacture; chemicals and chemical products for use in metal cleaning, metal degreasing, metal pickling and metal drying; chemicals and chemical products for use in textile production, textile processing and the treatment of cloth; chemicals and chemical products for use in plastics processing; chemicals and chemical products for use in the manufacture of soaps, cleaning agents, surfactants, bleach, alumina, pulp, paper, food, drink, synthetic rubber, paints, varnishes, dyestuffs, paint and varnish removers, polymers, lubricants, mastics, industrial intermediates, pharmaceuticals, cosmetics, aerosols, aseptics, antiseptics, antibiotics, plastics, vitamins, building materials, disinfectants, organic chemicals, solvents and agrochemicals; chemicals and chemical products for use in the manufacture of biocides, pesticides, herbicides, fungicides, insecticides and plant growth regulators; chemicals and chemical products for use in electrolysis and electroplating, dry cleaning, printing, mining, oil drilling, industrial precision cleaning, oil and fat extraction, foam blowing and the degreasing of bones, wool and leather; chemicals and chemical products for use as chemical additives, flame retardant additives, plasticisers and extenders, elastomers, sealants, carriers, adhesives, dispersing agents and contaminant removers; chemicals and chemical products for use in the manufacture of sodium compounds; chemicals and chemical products for use in cleaning; solvents, surfactants, mastics, plasticisers, extenders, polymers, dispersing agents, carriers, oxidizing agents, gelatine and casein for use in industry; stabilizers for use in manufacture; chemicals and chemical products for use in heat transfer; chemicals and chemical products for use as extraction media in food processes; metal chlorides; organic chemicals; chloralkalis, chlorinated acids; chemical testing reagents.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; toiletries, dry cleaning preparations; disinfectants, chlorine products for cosmetic purposes; paint, varnish and stain removers; cleaning agents; solvents for cleaning, stripping and for removing paint or varnish.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure de métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel; chlore et produits chlorés; acide chlorhydrique, hypochlorite de soude, soude caustique (liquide), soude caustique anhydre, potasse caustique, dichloride d'éthylène, trichloro-éthylène, perchloro-éthylène, chlorure de vinylidène, chlorure de méthylène; produits chimiques destinés au traitement d'eau, à la purification d'eau, au traitement d'effluents, au traitement de piscines et au traitement d'eaux de processus de fabrication et de refroidissement; produits chimiques destinés à des opérations de production; produits chimiques destinés au nettoyage de métaux, au dégraissage de métaux, au décapage de métaux et au séchage de métaux; produits chimiques destinés au secteur de la production de textiles, au traitement de textiles et de toiles; produits chimiques destinés au traitement de matières plastiques; produits chimiques destinés à la fabrication de savons, agents de nettoyage, agents tensio-actifs, agents de blanchiment, alumine, de pâte à papier, de papier, d'aliments, de boissons, de caoutchouc synthétique, de peintures, de vernis, de colorants, de décapants pour vernis et peintures, de polymères, de lubrifiants, de mastics, de produits intermédiaires à usage industriel, de produits pharmaceutiques, de cosmétiques, d'aérosols, de produits d'asepsie, d'antiseptiques, d'antibiotiques, de matières plastiques, de vitamines, de matériaux de construction, de désinfectants, de produits chimiques organiques, de solvants et de produits agrochimiques; produits chimiques destinés à la production de biocides, pesticides, herbicides, fongicides, insecticides et de régulateurs de croissance pour plantes; produits chimiques pour l'électrolyse et l'électrodéposition, le nettoyage à sec, l'imprimerie, le secteur minier, le forage pétrolier, le nettoyage industriel de précision, l'extraction d'huiles et de graisses, le gonflement de mousses, le dégraissage d'os, de laine et de cuir; produits chimiques utilisés en tant qu'additifs chimiques, additifs d'ignifugation, plastificateurs et diluants, élastomères, produits d'étanchéité, agents véhiculeurs, adhésifs, agents de dispersion et décontaminants; produits chimiques destinés à la production de composés sodés; produits chimiques pour le nettoyage; solvants, agents tensio-actifs, mastics, plastificateurs, diluants, polymères, agents de dispersion, agents véhiculeurs, agents d'oxydation, gélatine et caséine à usage industriel; stabilisants destinés au secteur de la production; produits chimiques utilisés pour le transfert de chaleur; produits chimiques utilisés en tant que milieux d'extraction dans la transformation de produits alimentaires; chlorures métalliques; produits chimiques organiques; chloralcalis, acides chlorés; réactifs chimiques.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; articles de toilette, produits pour le nettoyage à sec; désinfectants, produits chlorés à usage cosmétique; produits décapants pour peintures et vernis et détachants; agents de nettoyage; solvants de nettoyage; solvants destinés au nettoyage, au décapage et à l'enlèvement de peintures ou de vernis.*

**750 523** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, beauty products (cosmetics), shampoos, hair lotions; dentifrices.

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de beauté (cosmétiques), shampooings, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

**750 537** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles; aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, including their parts.

35 Advertising; business management; corporate administration; office work; organisation of trade fairs and exhibitions, included in this class; assignment of manpower; preparation of statistics; bookkeeping; performance of auctions; investigation regarding business matters; marketing; market research and market analysis; opinion poll; window decoration; business consultancy; organisation consultancy; business administration consultancy; personnel consultancy; leasing of office equipment and facilities; mediation and conclusion of commercial transactions for third parties; mediation of contracts for purchase and sale of products; distribution of products for advertising purposes; duplication of documents; mediation of advertising; advertising; radio and TV advertising; cinema advertising.

38 Communications and telecommunication; broadcasting of radio and TV programmes, teletyping, telephone service (operation of a telephone system), radio communication systems (communications), news gathering and supply, satellite transmission of sound and pictures.

39 Transport and storage systems; especially transport and allocation of energy, electricity, gas, heating and water, transport and allocation of gas, fluids and solids by means of pipelines, services of travel agencies, organisation of sightseeing tours, travel guides, leasing of aircraft, garages and parking lots, leasing of motor vehicles and ships, packaging of goods.

*12 Véhicules à moteur; aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant pour chemins de fer, navires, y compris leurs pièces.*

*35 Publicité; gestion commerciale; gestion d'entreprise; travaux de bureau; organisation de foires et d'expositions comprises dans cette classe; placement de personnel; préparation de statistiques; comptabilité; ventes aux enchères; recherches en affaires; marketing; recherche et analyse de marché; sondages d'opinion; décoration de vitrines; conseils en affaires; conseils en organisation; conseils en administration des affaires; conseils en matière de personnel; location de matériel et de machines de bureau; services d'intermédiaire pour la négociation et la conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; services d'intermédiaires pour la négociation de contrats de vente et d'achat de produits; distribution de produits à des fins publicitaires; reproduction de documents; services d'intermédiaires en publicité; publicité; publicité radiophonique et télévisée; publicité cinématographique.*

*38 Communications et télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, téléscription, services téléphoniques (exploitation d'un système téléphonique), communication par radio, collecte et fourniture de nouvelles, transmission par satellite de sons et d'images.*

*39 Transport et entreposage de marchandises, notamment transport et distribution d'énergie, d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau, transport et distribution de gaz, de fluides et de matières solides par pipelines, services d'agences de voyages, organisation d'excursions, guides touristiques, location d'aéronefs, de garages et d'emplacements de stationnement, location de véhicules à moteur et de navires, conditionnement de produits.*

**750 793** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Shoes excluding special sporting/gymnastic footwear and horse-riding boots.

*25 Chaussures, excepté les chaussures de sport, les chaussures de gymnastique et les bottes d'équitation.*

**750 849** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Building materials of metal particularly metal structural frames for floors and wall linings.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating, particularly air-conditioning apparatus and air-conditioning installations, air purifying apparatus and machines, air driers.

*6 Matériaux de construction métalliques, notamment cadres structurels métalliques pour planchers et revêtements de mur.*

*11 Appareils de chauffage, production de vapeur, réfrigération, séchage et ventilation, notamment installations et appareils de climatisation, appareils et machines de purification de l'air, sécheurs d'air.*

**750 957** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles; aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, including their parts.

35 Advertising business management; corporate administration; office work; organisation of trade fairs and exhibitions, included in this class; assignment of manpower; preparation of statistics; bookkeeping; performance of auctions; investigation regarding business matters; marketing; market research and market analysis; opinion poll; window decoration; business consultancy; organisation consultancy; business administration consultancy; personnel consultancy; leasing of office equipment and facilities; mediation and conclusion of commercial transactions for third parties; mediation of contracts for purchase and sale of products; distribution of products for advertising purposes; duplication of documents; mediation of advertising; advertising; radio and TV advertising; cinema advertising.

38 Communications and telecommunication; broadcasting of radio and TV programmes, teletyping, telephone service (operation of a telephone system), radio communication systems (communications), news gathering and supply, satellite transmission of sound and pictures.

39 Transport and storage systems; especially transport and allocation of energy, electricity, gas, heating and water, transport and allocation of gas, fluids and solids by means of pipelines, services of travel agencies, organisation of sightseeing tours, travel guides, leasing of aircraft, garages and parking lots, leasing of motor vehicles and ships, packaging of goods.

*12 Véhicules à moteur; aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant pour chemins de fer, navires, y compris leurs pièces.*

*35 Publicité; gestion commerciale; gestion d'entreprise; travaux de bureau; organisation de foires et d'expositions comprises dans cette classe; placement de personnel; préparation de statistiques; comptabilité; ventes aux enchères; recherches en affaires; marketing; recherche et analyse de marché; sondages d'opinion; décoration de vitrines; conseils en affaires; conseils en organisation; conseils en administration des affaires; conseils en matière de personnel; location de matériel et de machines de bureau; services d'intermédiaire pour la négociation et la conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers; services d'intermédiaire pour la négociation de contrats de vente et d'achat de produits; distribution de produits à des fins publicitaires; reproduction de documents; services d'intermédiaire en publicité; publicité; publicité radiophonique et télévisée; publicité cinématographique.*

*38 Communications et télécommunications; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés, téléscription, services téléphoniques (exploitation d'un système téléphonique), communication par radio, collecte et fourniture de nouvelles, transmission par satellite de sons et d'images.*

*39 Transport et entreposage de marchandises, notamment transport et distribution d'énergie, d'électricité, de gaz, de chaleur et d'eau, transport et distribution de gaz, de fluides et de matières solides par pipelines, services d'agences de voyages, organisation d'excursions, guides touristiques, location d'aéronefs, de garages et d'emplacements de stationnement, location de véhicules à moteur et de navires, conditionnement de produits.*

**751 319** (4/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Lactic acid bacteria adapted for human medication; dietary food supplement (bars and drink mixes); food used for the prevention and treatment of intestinal disturbances and for the prevention and treatment of food allergy and enhancement of the immune system; food for babies.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

*5 Bactéries lactiques pour la médication humaine; compléments alimentaires diététiques (barres et mélanges pour la préparation de boissons); aliments utilisés dans la prévention et le traitement des troubles intestinaux ainsi que dans la prévention et le traitement d'allergies alimentaires et le renforcement du système immunitaire; aliments pour bébés.*

*29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

*32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

**751 560** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper, table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard articles; printed matter; bookbinding material; stationery.

35 Advertising; business management; commercial administration; office tasks.

36 Insurance; financial information; financial consultancy; financial evaluation for banking purposes; financial management apartment house management; management of buildings; land management; housing agents; leasing of real estate; real estate appraisal; real estate management; rental of offices (real estate); renting of apartments.

38 Telecommunications.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation; scientific and industrial research; computer programming.

*16 Papier, nappes en papier; serviettes de table en papier; cartonnages; imprimés; articles de reliure; articles de papeterie.*

*35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

*36 Assurances; information financière; services de consultant financier; évaluation financière à des fins bancaires; gérance de fortunes, gérance d'immeubles; administration de bâtiments; gestion foncière; courtage de biens immobiliers; location à bail de biens immobiliers; évaluation de biens immobiliers; gestion de biens immobiliers; location de bureaux (immobilier); location d'appartements.*

*38 Télécommunications.*

*42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

**751 907** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Education; training; entertainment; educational institutions; sporting activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows

(impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; book and journal publishing; book loaning; animal training; show and film production; talent agencies; rental of films, phonographic recordings, cinematographic projection apparatus and theater set accessories; videotape editing; arranging of competitions in the field of education or entertainment; arranging and conducting of colloquiums, conferences, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; operating lotteries; booking of seats for shows.

*41 Éducation; formation; divertissement; enseignements académiques; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles; publication de livres et revues; prêt de livres; dressage d'animaux; production de spectacles et de films; agences artistiques; location de films, enregistrements phonographiques, appareils de projection de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de loteries; réservation de places de spectacles.*

**752 043** (23/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Loading pallets of metal, containers of metal for storage and/or transport.

12 Special designed transport containers for vehicles.

20 Storage containers (not of metal), loading pallets (not of metal), transport pallets (not of metal).

21 Storage containers for household or kitchen use (not of precious metals or coated therewith).

*6 Palettes de chargement métalliques, conteneurs métalliques pour le stockage et/ou le transport.*

*12 Conteneurs de transport spécialement adaptés aux véhicules.*

*20 Conteneurs de stockage (non métalliques), palettes de chargement (non métalliques), palettes de transport (non métalliques).*

*21 Récipients de rangement pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).*

**752 100** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Polishing preparations; abrasive preparations.

9 Photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; life-saving apparatus and equipment; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines; fire extinguishers.

18 Leather and imitation leather; animal skins and hides.

*3 Préparations pour polir; préparations pour abraser.*

*9 Appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; appareils et instruments optiques; signaux lumineux ou mécaniques; appareils et équipements de sauvetage; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs.*

*18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux.*

**752 236** (3/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Cosmetics for eye lashes.

*3 Cosmétiques pour les cils.*

**752 763** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertisement; marketing; company administration; personnel consultancy; office services; organization and arranging of fairs and exhibitions for commercial purposes and for advertisement purposes; rental of advertising media and advertising material.

41 Education; training; entertainment; organization and arranging of exhibitions for cultural and educational purposes; organization and arranging of congresses, seminars, conferences and symposia; organization and arranging of congresses for commercial purposes and for advertisement purposes.

*35 Publicité; marketing; administration de société; conseils en matière de personnel; travaux de bureau; organisation et conduite de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; location de supports publicitaires et de matériel publicitaire.*

*41 Education; formation; divertissement; organisation et conduite d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de congrès, séminaires, conférences et de symposiums; organisation et conduite de congrès à buts commerciaux et de publicité.*

**753 322** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Plastic working machines and tools.

9 Measuring apparatus and instruments, electrical distribution and control machines and apparatus, electric wires and cables, downloadable computer software.

*7 Machines et outils à travailler les matières plastiques.*

*9 Appareils et instruments de mesure, machines et appareils de distribution et de commande électriques, fils et câbles électriques, logiciels informatiques téléchargeables.*

**753 405** (2/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Nautical, photographic, cinematographic and optical devices and instruments as well as apparatus and instruments for land surveying, survey, weighing, measuring, not for medical purpose, life-saving, luminous or mechanical signals, electric installations for the remote control of industrial operations; devices for recording, registration, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers; gramophone records; vending machines and mechanisms for coin-operated devices, cash registers, calculating machines; data processing equipment and computers; apparatus for transmission, reception, storing and conversion of voice, image and text signals in data communication and telecommunication installations; apparatus for transmission and reception for wireless transmission of speech, text, sound, image and data; recorded computer programs; information processing, radio, telecommunication and data communication systems; telephone apparatus, transmitters of electronic signals, facsimile machines; apparatus for recording, transmission, reception, processing and/or reproduction of sound, images and/or data; electronic apparatus and instruments, namely computers with display units, all for processing, registration, storing, transmission, reception, showing and/or printout of data; apparatus and instruments for transmission, showing, reception, storing and searching of electronic information; computer equipment for recognition and synthesising of speech; electronic interfaces; telephone answering machines; apparatus and instruments for tracing, identification and localisation of vehicles; telecommunication and data communication networks and broadband communication networks being computers, peripherals for computers, cables (electric); computer memories and modems; image-showing apparatus and instruments; software recorded on magnetic carriers, magnetic tape, diskettes, cassettes, disks and memory devices; equipment for encryption/decryption of data, voices and spoken information as well as for video and fax encryption/decryption; coded communication cards, modem cards, network cards, telefax cards, telephone cards, account cards and smart cards; telecommunication offices being computers and peripherals for computers; electrical side circuits, transmitters, receivers (telecommunication), switches, telephone and database stations, computer terminals, cables for electrical and optical signal transmissions for use in

communication networks and operating devices therefor; apparatus and instruments for recording, reproduction, storing, processing, reception, transmission, modification, compression, radio transmission of data, sound and/or images; stationary and mobile communication apparatus and instruments, namely antennas, transmitters and receivers; instruction and education devices and instruments.

16 Paper, cardboard and products thereof, namely bags, cardboard boxes, paper boxes, transparent foils for wrapping, streamers and adhesive tape; printed matter; printed publications; publications, namely manuals, instruction materials, training aid and brochures, all these intended for computer and telecommunication users; catalogues; bookbinding material; photos; artist's material included in the class; paint brushes; instruction and education material (not apparatus); film wrap for packing; plastic material for wrapping paper boxes, boxes and paper bags; printing types; printing blocks.

35 Advertising and advertisement activity; industrial management assistance; office services; assistance in management of business activity; computerized office management; information, compilation and input as well as systematization of data in databases; computerized data management; computerized database management; computerised file management; computerized register management; computerized storing and retrieval of business information; computerized storing and retrieval, register management, compilation, systematization and forwarding of on-line computerized information included in the class; production and publication of advertising material in digital way; storing of information in computers.

36 Insurance activity; banking capital investment; exchange of money; securities brokerage; stocks and bonds brokerage, financing services, saving banks; leasing of real estate, real estate agencies, real estate management; financial management; computerized financial management; charge card, account card and credit card services; electronic money transactions; on-line information services related to finances; financial management relating to telecommunication and data communication equipment; real estate administration, leasing of offices (premises); insurance consultations.

41 Education/training, arranging of guidance/ instruction, including education/training, guidance and instruction related to use and operation of cable based and wireless communication networks for messages, voice and data, storing and search systems for calls in telecommunication and data systems; entertainment; production of radio, television and video programmes; leasing of sound and image recordings; leasing of radio and television programmes; information services on-line related to entertainment, electronic games and contest services via international computer networks; sports activities, entertainer services, organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Serving of food and drink/beverages; arranging short-term housing; medical, hygienic and beauty care; scientific and industrial research; computer programming; consulting assignments and advising related to technical computer processing, technical calculations and computer programming; computer system analysis; consultancy in the field of computer hardware; construction drafting; professional consultancy (non-business); data system analyses for construction, maintenance and testing of software and programs; research related to development of telecommunication apparatus, computer hardware, recorded computer software and computer programs for others; technological services related to telecommunications; leasing of access time to database and computer networks; leasing of data software; technical research; research and development services related to new products for others.

*9 Appareils et instruments nautiques, photographiques, cinématographiques et optiques, ainsi qu'appareils et instruments d'arpentage, de levés de plans, de pesage, de mesure, dispositifs de signalisation mécaniques et lumineux, installations électriques pour la télécommande de procédés industriels; appareils d'enregistrement, de consignation, de transmission ou de reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; appareils de transmission, de réception, de stockage et de conversion de signaux vocaux, d'images et textes dans des installations de transmission de données et de télécommunication; appareils de transmission et de réception pour la transmission sans fil de paroles, textes, sons, images et données; programmes informatiques enregistrés; systèmes de traitement de l'information, radiocommunication, télécommunication et transmission de données; appareils téléphoniques, émetteurs de signaux électroniques; télécopieurs; appareils d'enregistrement, de transmission, de réception, de traitement et/ou de reproduction de sons, d'images et/ou de données; appareils et instruments électroniques, notamment ordinateurs avec écrans, tous destinés au traitement, à l'enregistrement, au stockage, à la transmission, à la réception, l'affichage et/ou l'impression de données; appareils et instruments de transmission, de présentation, de réception, de stockage et de recherche d'informations électroniques; matériel informatique de reconnaissance et de synthèse de la parole; interfaces électroniques; répondeurs téléphoniques; appareils et instruments de repérage, d'identification et de localisation de véhicules; réseaux de télécommunication et de transmission de données, ainsi que réseaux de communication à large bande, en l'occurrence ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, câbles (électriques); mémoires d'ordinateur et modems; appareils et instruments d'affichage d'images; logiciels enregistrés sur des supports magnétiques, bandes magnétiques, disquettes, cassettes, disques et unités de mémoires; équipement de codage/décodage de données, voix, et informations verbales, ainsi que de codage/décodage vidéo et fax; cartes de communication codées; cartes réseau, cartes de télécopieur, cartes de téléphone, cartes de compte et cartes à puces; bureaux de télécommunication, à savoir ordinateurs et périphériques d'ordinateur; circuits électriques secondaires; émetteurs, récepteurs (télécommunication), interrupteurs, centrales téléphoniques et centres serveurs de bases de données, terminaux d'ordinateur, câbles pour la transmission de signaux électriques et optiques destinés à des réseaux de communication et aux dispositifs d'exploitation correspondants; appareils et instruments d'enregistrement, de reproduction, de stockage, de traitement, de transmission, de modification, de compression et de radiotransmission de données, sons et/ou images; appareils et instruments de communication fixes et mobiles, à savoir antennes, émetteurs et récepteurs; appareils et instruments d'enseignement.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières, notamment sacs, boîtes en carton, boîtes en papier, feuilles transparentes; dévideurs et rubans adhésifs; produits imprimés; publications imprimées; publications, notamment manuels, matériel didactique, outils et brochures de formation, tous destinés à des utilisateurs d'ordinateurs et de réseaux de télécommunication; catalogues; matériel pour la reliure; photographies, matériel pour artistes compris dans cette classe; pinceaux; matériel didactique (à l'exception des appareils); pellicules pour l'emballage; matières plastiques pour l'emballage, boîtes en papier, boîtes et sacs en papier; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

*35 Publicité et annonces publicitaires; aide à la gestion industrielle; administration industrielle; services de bureau; assistance en gestion d'entreprise; gestion informatisée; compilation et saisie d'informations ainsi que systématisation de données dans des bases de données; gestion informatisée de données; gestion informatisée de bases de données; gestion informatisée de fichiers; gestion informatisée de registres; stockage et extraction informatisés*

*d'informations commerciales; stockage et extraction informatisés, gestion de registres, compilation et systématisation d'informations en ligne, compris dans cette classe; production et publication de matériel publicitaire sous forme numérique; stockage d'informations dans des ordinateurs.*

*36 Assurances; activités bancaires, placement de fonds; change; courtage de valeurs mobilières; courtage en Bourse, services de financement, caisses d'épargne; location à bail de biens immobiliers, agences immobilières, gestion de biens immobiliers; gestion financière; gestion financière informatisée; services de cartes de retrait, de compte et de crédit; transactions monétaires électroniques; information financière en ligne; gestion financière concernant le matériel de télécommunication et télématique; administration immobilière, location de bureaux (locaux); services d'assureur-conseil.*

*41 Education/formation, organisation d'orientation/ instruction, notamment éducation/formation, orientation et instruction concernant l'utilisation et l'exploitation de réseaux de communication câblés et sans fil pour messages, voix et données ainsi que de systèmes de recherche et stockage d'appels sur des systèmes de télécommunication et de transmission de données; divertissement; production de programmes radiophoniques, télévisés et vidéo; location d'enregistrements sonores et visuels; location de programmes radiophoniques et télévisés; services d'information en ligne en matière de divertissement, jeux électroniques et concours par le biais de réseaux informatiques internationaux; activités sportives services d'artistes de spectacles, organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.*

*42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, hygiéniques et esthétiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; prestation de conseils concernant les aspects techniques du traitement des données, les calculs techniques et la programmation informatique; analyses de systèmes de données; services de consultant en matériel informatique; élaboration de projets de conception; services de consultant professionnel (sans rapport avec le domaine des affaires); analyse de systèmes iformatique pour la construction, la maintenance et l'essai de logiciels et de programmes; recherche en matière de développement d'appareils de télécommunication, matériel informatique, logiciels et programmes informatiques pour le compte de tiers; services technologiques en matière de télécommunications; location de temps d'accès à des bases de données et des réseaux informatiques; location de logiciels de données; recherche technique; services de recherche et de développement relatifs à de nouveaux produits pour le compte de tiers.*

Accepted for classes 37 and 38. / *Admis pour les classes 37 et 38.*

**753 852** (25/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Boards made of reconstituted wood and high-density fibre boards of Swiss origin used for floors.

*19 Panneaux en bois reconstitué et panneaux de bois à fibres densifiées de provenance suisse pour sols.*

**753 880** (25/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software.

41 Book and magazine publishing.

*9 Logiciels informatiques.*

*41 Edition de livres et revues.*

**754 357** (25/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Actuarial services, insurance brokerage, insurance consultancy, insurance underwriting, banking.

*36 Actuariat, courtage d'assurances, conseil en assurances, assurances, opérations bancaires.*

**754 429** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Laboratory experimental apparatus for physics; optical apparatus and instruments; photographical machines and apparatus, weighing apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; measuring apparatus, in particular photometers; apparatus and devices for recording data and/or sound and/or images; electric monitoring apparatus; apparatus for testing materials; open and closed-loop control devices; switchboards; computer software.

*9 Appareils pour expériences physiques en laboratoire; appareils et instruments optiques; machines et appareils photographiques, appareils et instruments de pesage; enseignes lumineuses ou mécaniques; appareils de mesure, notamment photomètres; appareils et dispositifs d'enregistrement de données et/ou sons et/ou images; appareils électriques de contrôle; appareils pour l'essai de matériaux; appareils de commande en boucle ouverte et de commande en boucle fermée; tableaux de distribution; logiciels informatiques.*

**754 910** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard articles; printed matter; bookbinding materials.

35 Advertising; business management; commercial administration.

36 Insurance; financial information; financial consultancy; financial evaluation for banking purposes; financial management.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; scientific and industrial research; computer programming.

*16 Papier, nappes en papier; serviettes de table en papier; articles en carton; imprimés; articles pour reliures.*

*35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.*

*36 Assurances; informations financières; conseils financiers; évaluation de la situation financière en vue d'opérations bancaires; gestion financière.*

*42 Restauration; hébergement temporaire; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.*

**755 133** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer software.

*9 Logiciels.*

**755 408** (6/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

25 Shoes, not for sports; belts (clothes).

*25 Chaussures, non pour le sport; ceintures (article vestimentaire).*

**755 713** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical apparatus and devices (included in this class); electrotechnical and electrical devices for recording, emission, transmission, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electrical devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic communication equipment.

36 Leasing of systems, products and facilities in the field of data processing and telecommunication.

37 Setting-up, maintenance and repair of data processing devices and telecommunication networks and of other products and facilities in the field of telecommunication.

38 Operation of telecommunication systems, telecommunication networks and of pertinent facilities and parts.

41 Training in the fields of data and telecommunications engineering including of data processing (hard and software).

42 Consultancy in the setting-up and operation of data processing systems, data bases and telecommunication

networks; planning, development and project design of telecommunication and information processing services and facilities, telecommunication networks and pertinent tools; planning, consultancy, testing and technical monitoring in the field of system integration and product integration of telecommunication networks and data processing, collecting, storing, translating, transmitting or distributing of data, information, images, video and audio sequences; development, generation and renting of data processing programs; technical monitoring of data processing devices and telecommunication networks and of other products and facilities in the field of telecommunication.

*9 Appareils et dispositifs optiques (compris dans cette classe); dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, de signaux, de caractères et/ou d'images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'envoi, la transmission, la connexion, le stockage et l'extraction de message et de données; ordinateurs de communication, logiciels; équipement de communication optique, électrotechnique et électronique.*

*36 Crédit-bail de systèmes, produits et installations dans le domaine du traitement des données et des télécommunications.*

*37 Mise en place, maintenance et réparation de dispositifs pour le traitement des donnés et de réseaux de télécommunications ainsi que d'autres produits et installations dans le domaine des télécommunications.*

*38 Exploitation de systèmes de télécommunications, de réseaux de télécommunications, d'installations et d'éléments s'y rapportant.*

*41 Formation dans les domaines des techniques des données et des télécommunications ainsi que dans celui du traitement des données (matériel et logiciels).*

*42 Conseils en matière de mise en place et d'exploitation de systèmes de traitement des données, de bases de données et de réseaux de télécommunications; planification, développement et conception de projets de services et d'installations de télécommunications et de traitement des informations, de réseaux de télécommunications et des outils s'y rapportant; planification, conseil, essai et contrôle technique dans le domaine de l'intégration de système et l'intégration de produit de réseaux de télécommunications et de traitement des données, collecte, stockage, passage, transmission ou distribution de données, informations, images, de séquences audio et vidéo; développement, production et location de programmes pour le traitement des données; contrôle technique de dispositifs pour le traitement des données et de réseaux de télécommunications ainsi que d'autres produits et installations dans le domaine des télécommunications.*

**755 839** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Capacitors, electric converters, distribution boards (electricity), electric installations for the remote control of industrial operations; computers; devices for the recording, processing, storage and transmission of data included in this class.

10 Medical, electromedical and surgical apparatus and devices and systems consisting of such and their parts, in particular apparatus and devices for the diagnosis and treatment of urological diseases.

*9 Condensateurs, convertisseurs électriques, tableaux de distribution (électricité), installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; ordinateurs; dispositifs d'enregistrement, de traitement, de stockage et de transmission de données compris dans cette classe.*

*10 Appareils et instruments médicaux, électromédicaux et chirurgicaux, ainsi que systèmes constitués de ces produits et leurs pièces, en particulier appareils et instruments pour le diagnostic et le traitement de maladies urologiques.*

**755 850** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

6 Fittings of metal for furniture; fittings of metal for beds; fittings of metal for building; fittings of metal for windows.

7 Wheels and rollers, machine-operated tools and machine tools for wood working.

20 Furniture, furniture accessories and parts of furniture (included in this class), except frames for presentation and displays.

*6 Ferrures pour meubles; ferrures pour lits; ferrures pour le bâtiment; ferrures pour fenêtres.*

*7 Roues et rouleaux, outils entraînés mécaniquement et machines-outils pour le travail du bois.*

*20 Meubles, accessoires pour meubles et parties de meubles (compris dans cette classe), à l'exception des cadres de présentation et des présentoirs.*

**755 876** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring apparatus, luminous or mechanical signals, counting apparatus, parts of the apparatus, devices and instruments mentioned above.

42 Services of an engineer, namely technical advisory services in the setting-up of remote diagnosis and maintenance systems; development and generation of data processing programs.

*9 Appareils de mesure, signaux lumineux ou mécaniques, compteurs, pièces des appareils, dispositifs et instruments précités.*

*42 Services d'ingénieurs; services de conseiller technique pour l'installation de systèmes de maintenance et diagnostic à distance; conception et production de programmes informatiques.*

---

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***

**730 087** (16/2001)
A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

---

**KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea***

**448 626** (8/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, appareils lumineux de signalisation, signaux clignotants, panneaux de signalisation lumineuse.

*9 Scientific, measuring, signalling and monitoring apparatus and instrument, luminous signalling apparatus, flashing signals, luminous signal panels.*

**575 856** (15/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

**729 998** (21/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**734 443** (16/2001) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 38 et 42.

**745 927** (15/2001) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 34, 35 et 38. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 14, 16, 34, 35 and 38.*

**746 123** (15/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 11.

**746 514** (15/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**746 619** (15/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14 and 25.*

---

**LV - Lettonie / *Latvia***

**751 636** (26/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

34 Tobacco, cigars, cheroots and cigarillos all made from tobacco originating from Sumatra; smokers' articles, matches.

*34 Tabac, cigares, petits cigares à bouts coupés et cigarillos, tous lesdits produits à base de tabac en provenance de Sumatra; articles pour fumeurs, allumettes.*

---

**NO - Norvège / *Norway***

**580 647** (14/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical products, except contact lens solutions; sanitary products and pharmaceutical products for the skin care.

*5 Produits pharmaceutiques, à l'exception de solutions pour lentilles de contact; produits pour l'hygiène et produits pharmaceutiques pour les soins de la peau.*

Accepted for all goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

**590 675** (8/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in science and photography.

3 Polishing and abrasive preparations for dental and medical purposes; soaps and hair care agents for sale through the dental medical specialized trade.

5 Sanitary preparations; disinfectants.

*1 Produits chimiques pour les sciences et la photographie.*

*3 Produits abrasifs et produits à polir à usage dentaire et médical; savons et agents de soin capillaire disponibles à la vente sur le marché spécialisé de la médecine dentaire.*

*5 Produits hygiéniques; désinfectants.*

**669 021** (9/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Unexposed films.

3 Emery paper.

7 Electrical domestic machines, especially washing machines, dishwashers, ironing machines, food processors, electric mixers, electric knives, juice extractors, meat mincers, coffee mills, spin driers.

8 Electric shavers, beard trimmers, electric hair clippers, electric hair tweezers and other hair-cutting equipment; universal cutters, knife sharpeners.

9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sounds and/or images and/or electronically processed data (included in this class), especially televisions, radios, analogue and digital tape recorders and cassette recorders, analogue and digital record players, loudspeakers, telephones, telephone systems, mobile radiotelephone and mobile phone apparatus, telephone answering sets, facsimile machines, amplifiers, alarms, intercoms, baby-listening phones, aerials; aforesaid equipment also for mobile use; microphones, headphones, connection cables, magnetic recording carriers, especially pre-recorded and blank audio and video tapes and records, compact discs, batteries, photographic, film and optical equipment and instruments, especially photographic equipment, lenses, telescopes, video cameras, films cameras, video recorders, video printers, exposed films, projectors, exposure meters, flash equipment, screens, slide mounts, tripods, photographic bags, calculators, data processing equipment, computers, screens, printers, peripheral computer equipment as well as accessories therefor namely pre-recorded and blank diskettes, CD ROMs, keyboards, computer mice, joysticks, plug-in boards, electronic media, computer programes, television games; satellite receivers, including satellite aerials; vacuum cleaners, electric irons, scales, electric shampooings equipment, plastic foil welding utensil, computer games, video games; electric curler boxes, electric curling tongs.

10 Medical equipment and appliances, massaging equipment.

11 Electrically operated equipment for domestic and kitchen purposes, especially electric washer-driers, electric hair-dryer brushes, hairdriers, heating equipment, tanning equipment, air-conditioning equipment, humidifiers, air purifiers, disinfecting equipment, hot-water storage means, coffee machines, fans (air-conditioning), tumble driers, foot-warmers, ice-making machines, sinks, extractor hoods, cooking appliances, especially gas ovens, electric ovens, hotplates, microwave ovens; toasters, refrigerators, freezers, water heaters, grills, deep fat friers, egg boilers, fondue equipment, lamps, light bulbs.

14 Electronic clocks, clock radios.

15 Electric musical instruments, especially home organs.

16 Albums, journals, books, especially manuals and other written accompanying material for computers and computer programs, typewriters, stickers.

20 Furniture namely kitchen furniture, especially fitted kitchens; radio and television furniture.

35 Providing management and administration services for companies which operate in large markets for all types of electronic media and electrical equipment.

37 Installation and repair of electric and electronic equipment, except in/of automative vehicles; repair services for electrical and electronic equipment and systems.

38 Setting up and operating electronic networks, especially computer networks; operating mailboxes.

40 Development of photographic films.

41 Rental of video films, equipment for recording, transmitting and reproducing of sounds and/or images and/or electronically processed data, especially of video equipment.

42 Consultancy services in connection with the distribution of electronic media and electrical equipment of all types, especially the provision of telephone connections, mobile phone connections, ISDN connections, providing access to computer networks; providing access to software (games, videos, music, computers).

*1 Films vierges.*

*3 Papier émeri.*

*7 Appareils électroménagers, en particulier machines à laver, machines à laver la vaisselle, repasseuses, robots de cuisine, batteurs électriques, couteaux électriques, centrifugeuses, hache-viande, moulins à café, essoreuses.*

*8 Rasoirs électriques, tondeuses à barbe, tondeuses à cheveux électriques, pinces à cheveux électriques et autres instruments de coupe pour cheveux; outils de coupe multiusages, aiguise-couteaux.*

*9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et/ou des images et/ou de données traités électroniquement (compris dans cette classe), en particulier téléviseurs, appareils de radio, enregistreurs à bande magnétique et magnétophones à cassettes analogiques et numériques, tourne-disques analogiques et numériques, haut-parleurs, téléphones, réseaux de téléphonie, postes radiotéléphoniques mobiles et téléphones portatifs, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, amplificateurs, instruments d'alarme, interphones, téléphones à fonction d'écoute intégrée, microphones, écouteurs, câbles de raccordement, supports d'enregistrement magnétiques, en particulier bandes et disques audio et vidéo préenregistrés et vierges, disques compacts, batteries, équipements et instruments photographiques, cinématographiques et optiques, en particulier matériel photographique, lentilles, télescopes, caméras vidéo, caméras, magnétoscopes, imprimantes vidéo, pellicules impressionnées, appareils de projection, exposimètres, matériel d'éclairage par lampes flash, écrans, montures de diapositives, trépieds, étuis pour appareils photographiques, machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, écrans, imprimantes, unités périphériques ainsi que leurs accessoires, à savoir disquettes préenregistrées et vierges, disques optiques compacts, claviers, souris, manettes de jeux, cartes enfichables, supports électroniques, programmes informatiques, jeux de télévision; récepteurs de signaux de satellite, y compris antennes*

*paraboliques; aspirateurs, fers électriques, balances, shampooineuses électriques, ustensile de soudage de feuilles en plastique, jeux électroniques, jeux vidéo; coffrets à rouleau électriques, fers à friser électriques.*

*10 Appareils et instruments médicaux, appareils de massage.*

*11 Appareils électroménagers, en particulier lessiveuses-sécheuses électriques, brosses sèche-cheveux électriques, sèche-cheveux, appareils électriques de chauffage, appareils à bronzer, appareils de climatisation, humidificateurs, purificateurs d'air, appareils de désinfection, réservoirs à eau chaude, machines à café, ventilateurs (climatisation), sèche-linge à tambour, chauffe-pieds, appareils et machines à glace, éviers, hottes à extraction d'air, appareils de cuisson, en particulier fours à gaz, fours électriques, plaques chauffantes, fours à micro-ondes; grille-pain, réfrigérateurs, congélateurs, chauffe-eau, grils, friteuses électriques, cuiseurs d'oeufs, services à fondue, lampes d'éclairage, ampoules d'éclairage.*

*14 Horloges électroniques, radio-réveils.*

*15 Instruments de musique électriques, en particulier orgues d'appartement.*

*16 Albums, revues, livres, en particulier manuels et autres documents d'accompagnement pour ordinateurs et programmes informatiques, machines à écrire, autocollants.*

*20 Meubles à savoir meubles de cuisine, en particulier cuisines agencées; meubles pour postes de radio et de télévision.*

*35 Exploitation de services de gestion et de services administratifs pour les sociétés qui agissent sur des marchés importants pour toutes sortes de supports électroniques et de matériel électrique.*

*37 Installation et réparation d'équipements électriques et électroniques, excepté pour véhicules automobiles; services de réparation pour équipements et systèmes électriques et électroniques.*

*38 Installation et exploitation de réseaux électroniques, en particulier réseaux d'ordinateurs; exploitation de boîtes aux lettres électroniques.*

*40 Développement de pellicules photographiques.*

*41 Location de films vidéo, de matériel pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et/ou des images et/ou des données traités électroniquement, en particulier de matériel vidéo.*

*42 Services de conseil relatifs à la distribution de supports électroniques et de matériel électrique de toutes sortes, en particulier mise à disposition de raccordements téléphoniques, raccordements aux services de téléphonie mobile, connexions RNIS, services d'accès à des réseaux informatiques; mise à disposition de logiciels (jeux, vidéos, musique, ordinateurs).*

**671 887** (11/1998)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Sheet metal parts, stampings.

9 Coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, amusement machines for children and parts thereof; automatic machines for selling goods and/or for issuing cards, tickets and/or for giving out and taking back of goods; electrotechnical and electronic apparatus, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images as well as parts thereof, excluding radio and television receiver devices, multimedia endterminals with TV high frequency receivers, Hi-Fi sets, video cassette recorders, telephone apparatus, fax machines and answering machines; computers, micro processors, data recording apparatus, multi-media apparatus and systems, data printers, automatic apparatus for data carrier identification, including identity cards and credit cards as well as bank notes and coins, apparatus operated by magnetic card input and/or micro processor chip devices, mechanisms for money-operated apparatus, including coin-operated switching devices, testing apparatus for bank notes, automatic money changers, accounting apparatus for bank notes, automatic machines, machine-readable data carriers equipped with programs, printed electronic circuits, the above goods also in connection with coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, automatic sport apparatus and amusement machines for children and/or equipment of coin-operated and cash-free amusement machines, gambling machines, juke boxes, automatic sport apparatus and amusement machines for children; apparatus for storing and filing digital data; programs for data processing equipment; printed-board assemblies and combinations thereof as structural components and devices, included in this class; cable networks.

17 Plastic parts, plastic foam parts as semiprocessed products.

28 Automatic compact sport machines, compact sport apparatus for sports in a confined space, in particular electronic darts, table soccer, pocket billiards, snooker, shooting galleries, like laser shooting, as well as parts thereof, included in this class.

35 Advertising and advertisements, design and distribution of advertising means, marketing, economic and organizational project organization, sponsoring by way of management consultancy, including the organization and realization of such events and/or projects; administrative and secretarial activities for corporations, firms and associations; franchising services for tournament organisers, ie. commercial and economic consulting in connection with the planning, organizing and implementing of tournaments and spare time activities; advertising and promoting of sports package tours.

37 Repair work, ie. repair and maintenance of electromechanical apparatus and components and of apparatus for storing and filing digital data.

38 Telecommunication.

39 Organization, implementation and realization of sport package tours.

41 Training; education.

42 Generating of programs for data processing purposes; technical development services; franchising services for tournament organisers, ie. technical consulting in connection with the planning, organizing and implementing of tournaments and spare time activities.

*6 Pièces en tôle, pièces matricées ou estampées.*

*9 Jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu, chargeurs automatiques de disques, machines à sous pour les enfants et leurs composants; machines automatiques pour la vente de produits et/ou la délivrance de cartes et de billets destinés à la remise et/ou à la reprise de produits; appareils électrotechniques et électroniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images ainsi que leurs éléments, à l'exception des récepteurs de radio et télévision, terminaux multimédias à récepteurs haute fréquence de télévision, chaînes HI-FI, magnétoscopes à cassette vidéo, appareils téléphoniques, télécopieurs et répondeurs téléphoniques; ordinateurs, microprocesseurs, appareils d'enregistrement de données, appareils et systèmes multimédias, imprimantes, appareils automatiques permettant l'identification de supports de données, notamment cartes d'identité et cartes de crédit ainsi que billets de banque et pièces de monnaie, appareils actionnés par l'introduction d'une carte magnétique et/ou par des dispositifs à semiconducteur, mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment dispositifs de commutation à prépaiement, appareils de contrôle de billets de banque, distributeurs automatiques de monnaie, machines à comptabiliser les billets de banque, machines automatiques, supports de données lisibles par machine et contenant des programmes, circuits électroniques imprimés, les produits précités étant également en rapport avec les jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu, chargeurs automatiques de disques, appareils de sport automatiques et jeux automatiques pour enfants et/ou équipements de jeux automatiques à prépaiement et à jeton, machines de jeu, chargeurs automatiques de disques, appareils de sport automatiques et machines de jeu automatiques pour enfants; appareils de stockage et*

*d'archivage de données numériques; programmes informatiques; assemblages de cartes imprimées et leurs combinaisons en tant qu'éléments et dispositifs de structure, compris dans cette classe; réseaux câblés.*

*17 Pièces plastiques, éléments en mousse plastique en tant que produits mi-ouvrés.*

*28 Machines de sport automatiques compactes, appareils de sport compacts pour la pratique de sports dans un espace clos, notamment jeu de fléchettes électronique, football de table, billard à blouses, snooker, exercices de tir, tels que tir au laser, ainsi que leurs éléments, compris dans cette classe.*

*35 Publicité et petites annonces, conception et diffusion de matériel publicitaire, marketing, organisation de projets sur le plan économique et organisationnel, parrainage par conseil en gestion d'entreprise, en particulier organisation et réalisation desdits événements et/ou projets; travaux administratifs et de secrétariat pour corporations, sociétés et associations; franchisage pour organisateurs de tournois, à savoir services de consultants commerciaux et économiques en rapport avec la planification, l'organisation et la mise sur pied de tournois et d'activités de loisir; publicité et promotion de voyages forfaitaires à caractère sportif.*

*37 Travaux de réparation, à savoir restoration et entretien d'appareils et composants électromécaniques et d'appareils de stockage et d'archivage de données numériques.*

*38 Télécommunications.*

*39 Organisation, mise sur pied et réalisation de voyages forfaitaires à caractère sportif.*

*41 Formation; éducation.*

*42 Création de programmes informatiques; services de développement technique; franchisage pour organisateurs de tournois, notamment services de consultant technique en rapport avec la planification, l'organisation et la mise sur pied de tournois et d'activités de loisir.*

**693 309** (16/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Oral contraceptives; pharmaceutical preparations for hormone replacement therapy; pharmaceutical preparations for the prevention of osteoporosis; all aforesaid preparations obtainable on prescription only.

*5 Contraceptifs oraux; produits pharmaceutiques pour le traitement hormonal de substitution; produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement préventif de l'ostéoporose; tous les produits précités étant uniquement délivrés sur ordonnance.*

**694 120** (16/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical substances for preserving foodstuffs, beer-clarifying and preserving agents; calcium salts; casein for industrial purposes; cultures of microorganisms other than for medical or veterinary use; dehydrating preparations for industrial purposes; artificial sweeteners, artificial sugar, saccharin; flour for industrial purposes, starch for industrial purposes, tapioca flour for industrial purposes; ferments for chemical purposes, gelatine for industrial purposes, glucose for industrial purposes; hormones for hastening the ripening of fruit; lactic acid, milk ferments for chemical purposes.

9 Scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for processing optical signals, apparatus for recording, transmission and reproduction of images; calculating machines; apparatus for data processing, for scientific and industrial research; computers, computer programs, computer software, peripheral apparatus for use with computers, computer software for use in research, development and production in the agri-food industry, computer software for use in research, development and production in the field of biology to be used in the agri-food industry; all aforesaid goods for use in research and development activities in connection with food products.

16 Paper or plastic packaging bags, pouches and sheets, boxes of cardboard or paper; school stationery articles, stationery for office work, writing or drawing books, note books, memo pads, writing paper, envelopes for stationery purposes, page markers, drawing pads, albums, jackets for papers, files, erasers and erasing fluids, writing chalk, pencils, pencil sharpeners, paper-clips, drawing rulers, drawing sets, writing tablets, stamps, stamp pads; artists' materials, paintbrushes, palettes for painters, drawing boards, drawing squares, compasses for drawing; photographs, printing blocks, printing types; stickers, transfers, adhesives (self-adhesive materials for stationery and household purposes); newspapers, magazines, pamphlets, catalogues, handbooks, books, comic strips, calendars, almanacs, time planners, indexes; playing cards; geographical maps; postcards, greeting cards; napkins, tissues and table cloths of paper; blackboards; theatre sets; posters and poster holders.

35 Formulation and application of the general policy of a company or group, with regard to marketing, advertizing, promotion, business, research, development and creation of new subsidiary companies (all these applications may be short, medium and long-term); study of special projects in said fields; consulting of experts with regard to marketing, advertising, promotion, business, research, development and creation of new subsidiary companies.

38 Telecommunications; news and information agencies; communications by computer terminals; transmission of messages, images, sounds and data, by all telecommunication vectors and, in particular, by television, radio, cable, satellite; broadcasting of television programmes, transmission of radio programs; cable television broadcasting; electronic mail.

41 Educational services, namely organization of examinations or competitions, school education, university education, vocational education, professional training periods, correspondence courses, publication of books, newspapers or magazines; entertainment services, namely organization of shows, operation and management of leisure parks, television shows and games, radio shows and games, film projections, circus performances, theater performances, public leisure events, concerts, music halls, variety shows; services relating to games of chance, namely casinos, gambling houses.

42 Catering (providing food and drinks), cafés, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack-bars, fast-food restaurants, tea rooms; hotels, balneotherapy, thalassotherapy; formulation and application of the general policy of a company or group, in the legal field; consulting of experts in legal matters.

*1 Produits chimiques destinés à conserver les aliments, produits pour la clarification et la conservation de la bière; sels de calcium; caséine à usage industriel; cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire; déshydratants à usage industriel; édulcorants artificiels, sucre de synthèse, saccharine; farines à usage industriel, fécule à usage industriel, farine de tapioca à usage industriel; ferments à usage chimique, gélatine à usage industriel, glucose à usage industriel; hormones pour activer la maturation des fruits; acide lactique, ferments lactiques à usage chimique.*

*9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils de traitement de signaux optiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction des images; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, la recherche scientifique et industrielle; ordinateurs, programmes d'ordinateur, logiciels, périphériques d'ordinateur, logiciels informatiques utilisés dans le cadre de la recherche, du développement et de la*

*production dans le domaine agro-alimentaire, logiciels informatiques utilisés dans le cadre de la recherche, du développement et de la production dans le domaine biologique destiné à l'agro-alimentaire; lesdits articles étant destinés à la recherche et au développement de produits alimentaires.*

*16 Sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques, boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie scolaire, papeterie pour le travail de bureau, cahiers, carnets, blocs-notes, papier à lettres, enveloppes pour la papeterie, marque-pages, blocs à dessin, albums, chemises pour documents, classeurs, gommes et liquides à effacer, craie à écrire, crayons, taille-crayons, pince-notes, règles à dessiner, trousses à dessin, sous-main, tampons, tampons encreurs; matériel pour les artistes, pinceaux, palettes pour peintres, planches à dessin, équerres à dessin, compas de tracé; photographies, clichés, caractères d'imprimerie; autocollants, décalcomanies, adhésifs (matières autocollantes pour la papeterie et le ménage); journaux, revues, brochures, catalogues, manuels, livres, bandes dessinées, calendriers, almanachs, agendas, répertoires; cartes à jouer; cartes géographiques; cartes postales, cartes de voeux; serviettes, mouchoirs et nappes en papier; tableaux noirs; décors de théâtre; affiches et porte-affiches.*

*35 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, dans les domaines de la mercatique, de la publicité, de la promotion, le domaine commercial, de la recherche, du développement et de la création de nouvelles filiales (toutes ces applications peuvent être faites à court, moyen et long termes); étude de projets particuliers dans les mêmes domaines; consultation d'experts en matière de mercatique, de publicité, de promotion, en matière commerciale, de la recherche, du développement et de la création de nouvelles filiales.*

*38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages, d'images, de sons et d'informations, par tout vecteur de télécommunication et, notamment, par télévision, radio, câble, satellite; diffusion de programmes de télévision, d'émissions radiophoniques; télévision par câble; messagerie électronique.*

*41 Services d'éducation, à savoir organisation d'examens ou de concours, enseignement scolaire, enseignement universitaire, enseignement professionnel, stages professionnels, enseignement par correspondance, édition de livres, journaux ou de revues; services de divertissement, à savoir organisation de spectacles, organisation et gestion de parcs de loisirs, spectacles et jeux télévisés, spectacles et jeux radiophoniques, projection de films, spectacles de cirque, spectacles de théâtre, amusements publics, concerts, music-halls, spectacles de variétés; services de jeux de hasard, à savoir casinos, salles de jeux.*

*42 Services de traiteur (alimentation), cafés-restaurants, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, restaurants à service rapide et permanent ("snack-bars"), restauration rapide, salons de thé; hôtellerie, balnéothérapie, thalassothérapie; définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, dans le domaine juridique; consultation d'experts en matière juridique.*

**695 106** (15/1999)
List limited to / *Liste limitée à:*

11 Lighting fixtures.

20 Furniture and storage cabinets; stools, chairs, footrests, tables, cushions and covers for cushions; curtain holders, not of textile material, curtain rods; mirrors, frames; bedding (except linen); artwork or decorative objects of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials, or of plastics; packaging containers of plastic material.

*11 Appareils d'éclairage.*

*20 Meubles et petits meubles; tabourets, chaises, repose-pieds, tables, coussins et housses pour coussins; embrasses non en matières textiles, tringles de rideaux; miroirs, cadres; literie (à l'exception du linge); objets d'art ou d'ornement en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; récipients d'emballage en matières plastiques.*

**704 161** (17/1999) - Accepted only for all goods in class 5. / *Admis uniquement pour les produits de la classe 5.*

**718 048** (8/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical preparations for industrial use; chemical water conditioning preparations (not for agricultural use).

11 Water conditioning installations.

36 Leasing of water conditioning installations.

40 Rental of water conditioning installations.

*1 Produits chimiques à usage industriel; produits chimiques de recyclage de l'eau (non destinés à l'agriculture).*

*11 Installations de recyclage de l'eau.*

*36 Crédit bail d'installations de recyclage de l'eau.*

*40 Location d'installations de recyclage de l'eau.*

**719 989** (13/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer programmes to be used in connection with telecommunication.

*9 Programmes informatiques destinés à être utilisés dans le secteur de la télécommunication.*

**720 488** (4/2000) - Accepted only for services in classes 35 and 36. / *Admis uniquement pour les services des classes 35 et 36.*

**721 834** (13/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Open and closed-loop control and switching devices related to navigation of robots.

*9 Dispositifs de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation en rapport avec la navigation de robots.*

**725 913** (12/2000) - Accepted for all goods in class 20. / *Admis pour les produits de la classe 20.*

**729 591** (6/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

5 Vitamin preparations for the eye.

*5 Préparations vitaminiques à usage ophtalmique.*

**733 528** (9/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers programs (recorded).

35 Advertising; business management; business administration; office functions; compilation, systemization and processing of computerized information; information regarding companies, business, advertising and shopping.

42 Computer programming; consultancy service related to computer hardware and software; upgrading, development and design of computer programs; research and development for third parties; quality control; leasing of access to databases on global networks; design of web pages; computer system analysis (not in the field of production of newspapers).

*9 Programmes informatiques (enregistrés).*

*35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; compilation, systématisation et traitement de données informatisées; informations en matière de sociétés, activités commerciales, publicité et achats.*

*42 Programmation informatique; prestation de conseils en matière de matériel et logiciels informatiques; amélioration, mise au point et conception de programmes informatiques; recherche et développement pour le compte de tiers; contrôle de la qualité; location d'accès à des bases de données sur des réseaux informatiques mondiaux; conception de pages Web; analyse de systèmes informatiques (excepté pour le domaine de la confection de journaux).*

**735 762** (2/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

30 Candy.

*30 Bonbons.*

**735 840** (5/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

42 Providing computer hardware and software.
*42 Mise à disposition de matériel et logiciels informatiques.*
Refused for all goods and services in classes 9 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 38.*
**738 821** (9/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
37 Building construction; repair and installation of furniture, kitchen, bathroom, scullery and wardrobe devices.
*37 Construction; réparation et installation de meubles, d'équipements de cuisines, salles de bains, buanderies et penderies.*
Accepted for all goods in classes 08, 11, 20, and 21. / *Admis pour les produits des classes 08, 11, 20 et 21.*
**738 827** (14/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
35 Advertising; marketing research; import-export agencies; sales promotion (for others); organization of exhibitions, fairs, auctions for commercial or advertising purposes; professional business consultancy; commercial information; retail and wholesale services in respect of pharmaceutical preparations.
*35 Publicité; recherche en marketing; agences d'import-export; promotion des ventes (pour des tiers); organisation d'expositions, salons, enchères à des fins commerciales ou publicitaires; services de consultation professionnelle en affaires; services d'information commerciale; services de commerce de détail et de gros portant sur des produits pharmaceutiques.*
Accepted for all goods and services in classes 5 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 5 et 42.*

---

**RO - Roumanie / *Romania***
**556 913**
A supprimer de la liste:
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre.
**703 348** (1/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
8 Lames de rasoirs; rasoirs électriques.
*8 Razor blades; electric razors.*
**714 853** (15/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
5 Produits et préparations pharmaceutiques et vétérinaires pour soins de santé.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles orthopédiques; matériel de suture.
16 Articles pour reliures; photographies.
41 Instruction et enseignement.
*5 Pharmaceutical and veterinary products and preparations for healthcare purposes.*
*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; orthopaedic articles; suture materials.*
*16 Bookbinding material; photographs.*
*41 Instruction and teaching.*
Refusé pour tous les produits et services des classes 17 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 17 and 42.*
**715 812** (1/2001)
A supprimer de la liste:
25 Vêtements.
Refusé pour tous les produits de la classe 3.
**720 127** (21/2000)
A supprimer de la liste:
39 Transport.
**720 133** (21/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*
**720 437** (22/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
30 Confiserie, pâtisseries, glace comestible.
*30 Confectionery, pastries, edible ice.*
**720 454** (22/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3 Produits de parfumerie.
9 Caisses enregistreuses.
*3 Perfumery.*
*9 Cash registers.*
Refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Refusal for all goods in class 18.*
**720 464** (22/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**720 501** (22/2000)
A supprimer de la liste:
30 Confiserie.
**720 557** (22/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
**721 316** (4/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
41 Divertissement.
*41 Entertainment.*
**721 428** (23/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
6 Quincaillerie métallique.
*6 Small items of metal hardware.*
Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*
**722 009** (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 16.
**722 226** (25/2000)
A supprimer de la liste:
9 Appareils électriques, photographiques, de mesurage, équipement pour le traitement de l'information.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage.
**723 212** (1/2002) - Accepté pour tous les produits et services des classes 9, 16, 37, 38 et 42; refusé pour tous les services des classes 35 et 40. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 37, 38 and 42; refusal for all services in classes 35 and 40.*
**723 590** (1/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, processeurs.
*9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, processors.*
Refusé pour tous les produits des classes 3 et 14. / *Refusal for all goods in classes 3 and 14.*
**723 621** (1/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*
**723 806** (1/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, processeurs.
14 Bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, chronomètres à arrêts, horloge, réveille-matin.
*9 Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, processors.*
*14 Jewelry, precious stones, timepieces and chronometric instruments, stopwatches, clock, alarm clocks.*
Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**724 049** (1/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
**735 420** (14/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
22 Matières textiles fibreuses brutes.
*22 Raw fibrous textile materials.*
Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

---

**RU - Fédération de Russie / *Russian Federation***
**676 475** (14/1998)
Liste limitée à:
35 Vente au détail de marchandises; services pour l'archivage informatique de données.
Admis pour tous les services de la classe 39.

**681 249** (21/1998)
A supprimer de la liste:
20 Meubles, y compris meubles pour enfants; lits en bois, berceaux, parcs pliants pour bébés, travailleuses; sièges pour enfants, tables à langer; caillebotis (non en métaux).
Refusé pour tous les produits des classes 9, 11 et 28.
**702 005** (23/1999)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
42 Programmation informatique.
*42 Computer programming.*
**703 264** (25/1999)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
18 Parapluies et parasols.
41 Divertissement; activités sportives et culturelles, y compris mise à disposition d'installations pour le cinéma; représentation de spectacles; organisation de compétitions sportives.
*18 Umbrellas and parasols.*
*41 Entertainment; sports and cultural activities, including provision of facilities for the cinema; presentation of live performances; organisation of sports competitions.*
Accepté pour tous les produits et services des classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 16, 24, 25, 27, 28, 34, 36 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 12, 14, 16, 24, 25, 27, 28, 34, 36 and 37.*
**711 633** (9/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
**714 899** (15/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**714 915** (14/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Equipements ou appareils ainsi qu'installations et usines constituées des éléments destinées à transmettre des données sonores, vidéo ou télématiques.
*9 Equipment or appliances as well as installations and plants consisting of components designed for transmitting audio, video or telematics data.*
Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*
**722 635** (24/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*
3 Produits de parfumerie sous forme de crème; savons de toilette sous forme de crème; produits cosmétiques pour les soins du visage et du corps sous forme de crème; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau sous forme de crème; produits pour le bain sous forme de crème; produits cosmétiques pour le maquillage sous forme de crème; préparations pour les cheveux sous forme de crème; baumes (non à usage médical) sous forme de crème; shampooings sous forme de crème.
*3 Perfumery goods in the form of creams; toilet soaps in the form of creams; cosmetic products in the form of creams, for face and body care; skin tanning cosmetic preparations in the form of creams; bath cosmetic products, in the form of creams; cosmetic make-up products, in the form of creams; hair products in the form of creams; balms (not for medical use) in the form of creams; shampoos in the form of creams.*
**737 694** (16/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
9 Appareils et instruments cinématographiques, de secours (sauvetage), disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer.
*9 Cinematographic, emergency (lifesaving) apparatus and instruments, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators.*

A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
11 Appareils de chauffage, de production de vapeur et installations sanitaires.
*11 Heating and steam-generating apparatus as well as sanitary installations.*

**741 946** (20/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
19 Carreaux de faïence, pavés et revêtements de grès et articles céramiques compris dans cette classe.
*19 Earthenware tiles, sandstone surfacing and paving stones and ceramic articles included in this class.*
**749 024** (2/2002)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.
*9 Data processing equipment; computers; recorded computer programs.*
Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

---

**SE - Suède / *Sweden***
**186 298** (10/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
29 Fresh or preserved eggs, all forms of white eggs, fresh and preserved meat.
31 Foodstuffs for animals; fodder, all type of feedstuff for poultry, dietetic feed substances for animals.
*29 Oeufs à l'état frais et conservé, blanc d'oeuf sous toute forme, viande à l'état frais et conservé.*
*31 Nourritures pour les animaux; fourrages, nourritures pour la volaille sous toute forme, substances alimentaires diététiques pour les animaux.*
**210 320** (15/2001)
Delete from list / *A supprimer de la liste:*
3 Bathing water, essential oils.
*3 Eaux pour bains, huiles essentielles.*
Accepted for all the goods in class 1. / *Admis pour les produits de la classe 1.*
**450 712** (15/2001) - Accepted for all the goods in classes 3, 18, 22, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 3, 18, 22, 25 et 28.*
**691 820** (23/1999) - Refused for all the goods in classes 9, 14 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 9, 14 et 25.*
**705 344** (3/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electronic apparatus for controlling transfer sytems and processing device systems for printed matter which make ready-for-shipping units; electronic apparatus for measuring printed matter quantity and quality; rate generators; electronic reading devices; auxiliary electronic apparatus for sorting printed matter; mechanical, electronic or visual scanning apparatus for training in machine operation; all of the above products included in this class.
12 Floor conveyors, especially floor conveyors for conveying winding reels, discs or cores with winding envelopes.
*9 Appareils électroniques pour la commande de systèmes de transfert et de dispositifs de traitement de produits imprimés pour en faire des ensembles prêts à l'expédition; appareils électroniques pour mesurer et contrôler le nombre et la qualité de produits imprimés; générateurs de cadence; dispositifs électroniques de lecture; appareils électroniques auxiliaires pour le classement de produits d'impression; appareils mécaniques, électroniques ou de lecture optique pour l'enseignement du fonctionnement de machines; tous les produits précités compris dans cette classe.*
*12 Convoyeurs au sol, notamment convoyeurs au sol pour le transport de bobines d'enroulage, disques ou mandrins munis d'enveloppes pour l'enroulage.*
Accepted for all goods in classes 6, 7 and 16. / *Admis pour les produits des classes 6, 7 et 16.*
**707 275** (10/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*
7 Controls (pneumatic) for machines, motors and engines, cutting machines, guides for machines, presses, regulators (parts of machines) all for the use in pulp- and paper industry.

37 Pulp- and paper machinery installation, maintenance and repair.

*7 Commandes (pneumatiques) pour machines, moteurs, machines à couper, guidages de machines, presses, régulateurs (pièces de machines) tous destinés à l'industrie des pâtes et papiers.*

*37 Installation, entretien et réparation de machines pour le secteur des pâtes et papiers.*

**707 334** (13/2000)
Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Electric motor-driven tools, knife sharpeners.

*7 Outils à moteur électrique, aiguisoirs.*

**712 530** (19/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; hair and shower gel; dentifrices.

*3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; gel pour les cheveux et pour la douche; dentifrices.*

**713 931** (23/2000) - The list of goods has been limited: all goods in class 3 have been cancelled. / *La liste des produits ayant fait l'objet d'une limitation, tous les produits de la classe 3 ont été supprimés.*

**715 645** (25/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith included in this class, not articles for smoking; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments and parts thereof.

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, à l'exclusion d'articles pour fumeurs; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.*

**716 703** (24/2000)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Flowmeters as well as their mechanical and electronic components; flowmeters operating, in particular, according to the magnetic induction, capacitive, coriolis, vortex and eddy current measuring principles; measuring devices for determining the mass, temperature as well as density of fluids; piping and flange systems for installing or mounting the aforesaid devices in or to specific measuring locations; indicating instruments, in particular for indicating the above-mentioned values; electric and electronic controllers as well as electronic interfaces for the corresponding incorporation of measuring devices in a process control system.

37 Installation, operation and repair of the goods listed in class 9.

*9 Débitmètres ainsi que leurs composants mécaniques et électroniques; débitmètres fonctionnant notamment selon les principes du mesurage magnéto-inductif, capacitif, Coriolis, des corps suspendus, du tourbillon ou du mesurage au moyen de compte-tourbillons; appareils de mesure servant à déterminer la masse, la température et la densité des liquides; tubes et leurs brides pour installer ou introduire lesdits appareils dans des zones spécifiques de mesure, en particulier pour indiquer les valeurs précitées; régulateurs électriques et électroniques, ainsi qu'interfaces électroniques pour l'introductiont d'appareils de mesure dans un système de commande de processus.*

*37 Installation, entretien et réparation des produits répertoriés en classe 9.*

**717 736** (2/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

7 Ground operated hoisting machines for unit loads and parts thereof comprising hoisting gear motors, hoisting ropes, handles with linking device and control unit; load handling attachments, namely load hooks, grabs, clamps and hoisting magnets.

*7 Appareils de levage à commande au sol destinés aux charges unitaires et leurs éléments constitutifs, composés de moteurs d'engins de levage, sangles de levage, poignées munies de dispositifs de liaison et unités de commande; organes de préhension, notamment crochets de levage, grappins, pinces de préhension et aimants de suspension.*

**718 093** (1/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

16 Typewriters, postage machines, printed matter, in particular books, manuals and instruction materials concerning goods falling in class 9; but not books, newspapers and magazines intended for general circulation.

*16 Machines à écrire, affranchisseuses, imprimés, en particulier livres, manuels et matériel d'instruction se rapportant aux articles de la classe 9; à l'exception des livres, journaux et magazines à grand tirage.*

**722 345** (7/2001)
Delete from list / *A supprimer de la liste:*

19 Non-metallic building materials; asphalt, pitch and bitumen; non metallic monuments.

*19 Matériaux de construction non métalliques; asphalte, poix et bitume; monuments non métalliques.*

**722 432** (8/2001) - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

**722 877** (6/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

5 Medicinal infusions; pharmaceutical products; dietetic substances adapted for medical use.

*5 Infusions médicinales; produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical.*

**723 468** (7/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all goods referring to telecommunications.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; tous lesdits produits se rapportant aux télécommunications.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et les services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

**723 590** (7/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computer games and video games regarding soccer ball and other sports as well as hard- and software, compact discs, compact discs roms pertaining thereto (all these goods with the exception of goods designed and intended for the gaming and gambling industry and for industrial gaming or gambling purposes); protective helmets; glasses, eye glasses, spectacles frames, spectacle cases, optical lenses, eye glass chains and cords, sunglasses.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles, included in this class with the exception for fishing equipment; inline skates, skateboards (skateboards and snakeboards), skis, ski bindings, ski poles; snowboards, protective articles for sports, namely shin guards, knee guards and elbow guards.

*9 Jeux d'ordinateur et jeux vidéo en rapport avec le football et d'autres sports ainsi que matériel et logiciels informatiques, disques compacts, CD-ROM correspondants (tous ces produits à l'exception de produits conçus pour, et destinés à, l'industrie des paris et jeux d'argent ou les paris et jeux d'argent à l'échelle industrielle); casques de protection; lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes, étuis à lunettes, lentilles optiques, chaînettes et cordons pour verres de lunettes, lunettes de soleil.*

*28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe à l'exception de matériel de pêche;*

*patins à roulettes en ligne, planches à roulettes (skate-boards et snake-boards), skis, fixations de skis, bâtons de skis; snowboards, articles de protection pour le sport, soit protège-tibias, protège-genoux et protège-coudes.*
Accepted for all the goods in classes 3, 14, 16, 18 and 25. / *Admis pour les produits des classes 3, 14, 16, 18 et 25.*
**724 326** (12/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
11 Apparatus used for clearing and purification of air and absorption of tobacco and other odours, smokes and fumes, burners, condensers producing aldehydes.
*11 Appareils destinés à l'assainissement et la purification de l'atmosphère ainsi qu'à l'absorption des odeurs et des fumées, notamment celle du tabac, brûleurs, condensateurs producteurs d'aldéhydes.*
Accepted for all the goods in classes 1, 3, 5 and 21. / *Admis pour les produits des classes 1, 3, 5 et 21.*
**724 459** (9/2001) - Accepted for all goods in classes 12, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 12, 25 et 28.*
**724 496** (8/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
16 Stationery (except furniture).
35 Collection and provision of data.
36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate.
38 Collection and provision of news and information.
39 Transport and storage of goods.
*16 Articles de papeterie.*
*35 Collecte et mise à disposition de données.*
*36 Assurances; transactions financières; affaires monétaires; immobilier.*
*38 Collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*
*39 Transport et stockage de marchandises.*
**725 670** (12/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
12 Urban transport vehicles, namely trains, tramways, railcars, locomotives and parts for the aforesaid goods.
*12 Véhicules de transport urbain, à savoir trains, tramways, automotrices, locomotives et leurs pièces.*
Accepted for all the goods in class 9. / *Admis pour les produits de la classe 9.*
**725 753** (9/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
11 Defrosting and frost protection apparatus for indoor and outdoor use.
*11 Appareils de dégivrage et de protection contre le gel pour l'intérieur et l'extérieur.*
**728 324** (11/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Apparatus and instruments for transmitting television via satellite.
*9 Appareils et instruments de transmission télévisée par satellite.*
**728 933** (12/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Optical apparatus, namely eyewear and sunglasses.
*9 Appareils optiques, à savoir lunettes et lunettes de soleil.*
Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 and 40. / *Admis pour les produits et les services des classes 1, 2, 3, 4, 6, 7, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39 et 40.*
**732 874** (15/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including cameras; films for cameras; accessories for cameras; similar goods to cameras.
*9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; àl'exception des appareils photographiques; pellicules pour appareils photographiques; accessoires pour appareils photographiques; articles analogues aux appareils photographiques.*
Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*
**733 741** (17/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
5 Hemoderivates.
*5 Dérivés sanguins.*
**733 780** (17/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
10 Electromedical apparatus for magnetic resonance tomography and parts of such apparatus.
*10 Appareils électromédicaux pour l'imagerie par résonance magnétique, ainsi que leurs composants.*
**734 844** (18/2001) - Refused for all the goods in class 32. / *Refusé pour les produits de la classe 32.*
**736 350** (19/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical and sanitary preparations and substances.
*5 Préparations et substances pharmaceutiques et hygiéniques.*
**736 475** (19/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
7 Machines and machine parts (included in this class) for metal working and treatment; machine tools; parts of machine tools (included in this class); motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles).
9 Control apparatus and instruments for the move of rolls in axial direction in rolling mills.
16 Operating manuals; printed matter.
*7 Machines et parties de machines (comprises dans cette classe) pour la transformation et le traitement des métaux; machines-outils; parties de machines-outils (comprises dans cette classe); moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).*
*9 Appareils et instruments de commande pour le déplacement axial de cylindres de laminoir.*
*16 Modes d'emploi; imprimés.*
**737 455** (20/2001) - Accepted for all the services in class 36. / *Admis pour les services de la classe 36.*
**737 983** (19/2001) - Classes 16 and 41 have been cancelled; class 5 remains unchanged. / *Les classes 16 et 41 ont été annulées; la classe 5 reste inchangée.*

---

**SI - Slovénie / *Slovenia***
**741 262** (3/2001)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3 Gels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux.
*3 Shower and bath gels not for medical use; soaps; cosmetics particularly creams, milks, lotions, gels and*

*powders for the face, body and the hands; shampoos; gels, foams, balms and products in the form of sprays for setting hair and general hair care; hair lacquers; coloring agents and bleaching products for the hair; products for waving and setting hair in waves.*

---

**SK - Slovaquie / *Slovakia***

**710 925** (6/2000)
A supprimer de la liste:
3 Produits cosmétiques.

---

**UA - Ukraine / *Ukraine***

**314 338** (1/2000)
A supprimer de la liste:
3 Essences de fruits, essences pour la fabrication des boissons mentionnées dans les classes 32 et 33.
32 Bières, moûts de bières, limonades, boissons rafraîchissantes et boissons gazeuses.

**316 129** (1/2000)
A supprimer de la liste:
5 Médicaments, spécialités chimico-pharmaceutiques.

**706 117** (1/2000)
A supprimer de la liste:
30 Sauces.

**706 864** (2/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
1 Adhésifs pour l'industrie, colles autres que pour la papeterie ou le ménage surtout colles pour la réparation des objets cassés et mastics pour chaussures.
16 Adhésifs pour la papeterie, le ménage, le papier.
*1 Adhesives for industrial purposes, glues other than for stationery or household purposes particularly adhesives for mending broken articles and cement for shoes.*
*16 Adhesives for stationery, for household use and for paper.*

**707 040** (2/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Logiciels pour ordinateurs, supports d'enregistrement magnétiques.
*9 Computer software, magnetic recording media.*

**707 118** (4/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
38 Communications par terminaux d'ordinateurs; communications par téléphone; services de fourniture d'accès à des réseaux de télécommunications; services de télécommunications permettant l'accès à des bases de données pour la transmission, la dissémination et la réception d'information; télécommunications par ordinateur, services téléphoniques par le réseau mondial de télécommunications (dit "Internet"), transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.
*38 Communications via computer terminals; communications by telephone; providing access to telcommunication networks; telecommunications services for access to databases for transmitting, disseminating and receiving information; telecommunication via computers, telephone services via global computer networks (known as the Internet), computer-aided transmission of messages and images.*

**707 122** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Logiciel (programme enregistré).
*9 Software (recorded programs).*

**707 165** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
7 Moteurs de laboratoire dentaire en particulier pièces à main dentaires, moteurs électriques et pneumatiques de pièces à main dentaires; éléments des produits précités (compris dans cette classe).
10 Appareils et dispositifs électromédicaux et électrodentaires; éléments des appareils et dispositifs susmentionnés (compris dans cette classe).
*7 Dental motors particularly dental handpieces, electric and pneumatic dental handpiece motors; parts of the above products (included in this class).*
*10 Electromedical, electrodental apparatus and devices; parts of all the above apparatus and devices (included in this class).*

**707 236** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
9 Appareils et instruments d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs; films vidéo et cinématographiques; tous les produits précités pour l'enseignement de la langue anglaise.
16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); tous les produits précités pour l'enseignement de la langue anglaise.
41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, divertissement télévisé; tous les services précités étant en relation avec l'enseignement de la langue anglaise.
*9 Teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, data processing and computer apparatus; video and cinematographic films; all the above goods for English Language Teaching.*
*16 Printed matter, instructional or teaching equipment (excluding apparatus); all the above goods for English Language Teaching.*
*41 Education, training, entertainment, sports and cultural activities, television entertainment; all the above services in connection with English Language Teaching.*

**707 461** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
16 Périodiques, livres, prospectus, photographies.
35 Publicité (diffusion d'annonces et de matériel publicitaires).
42 Dessin industriel.
*16 Periodicals, books, prospectuses, photographs.*
*35 Advertising (distribution of advertisements and of advertising material).*
*42 Industrial design.*

**707 634** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
7 Freins et embrayages (excepté pour véhicules); machines et machines-outils.
*7 Brakes and clutch mechanisms (excluding those for vehicles); machines and machine tools.*

**707 649** (3/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3 Parfums, huiles essentielles, produits de soins corporels et esthétiques, produits pour nettoyer, revitaliser et embellir les cheveux, produits de soins dentaires, déodorants, savons, produits de lavage, produits antisolaires (compris dans cette classe), cosmétiques et produits de maquillage.
25 Vêtements dont vêtements de sport et de loisirs; tenues de jogging, shorts et collants de gymnastique, shorts et maillots de football, chemises et shorts de tennis, vêtements de bain et de plage, shorts de bain et costumes de bain également deux-pièces; corsets, sous-vêtements, vêtements pour enfants, layettes; vêtements de jeu; chaussures et bottes dont chaussures et bottes de sports et de loisirs; ceintures; chaussettes, collants, bas; cravates; gants; chapellerie dont serre-tête et bandeaux antisudoraux.
*3 Perfumes, ethereal oils, body and beauty care products, products to cleanse, condition and improve hair, dental care products, deodorants for personal use, soaps, wash lotions, sun protection products (included in this class), cosmetics and make-up articles.*
*25 Clothing including sports and leisure clothing; jogging suits, gym shorts and leotards, football shorts and*

*shirts, tennis shirts and shorts, bathing and beach clothing, swimming shorts and swim suits also two-piece bathing suits; corsetry, underwear, children's clothes, initial clothing for babies; play suits; shoes and boots including sports and leisure shoes and boots; belts; socks, tights, stockings; ties; gloves; headgear including headbands and sweatbands.*

**707 671** (3/2000)

A supprimer de la liste:

9 Appareils de traitement de données, supports d'enregistrement magnétiques, disques compacts destinés au traitement de données, ordinateurs, programmes d'ordinateurs.

**708 321** (3/2000)

A supprimer de la liste:

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; peintures, mastics, enduits (peintures), lasures, crépis; produits pour l'enlèvement des papiers peints.

**709 577** (4/2000)

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie sur l'information touristique.

39 Prestations de compagnies aériennes (transport); acheminement; organisation de voyages.

42 Conseil technique en matière de restauration et d'approvisionnement d'avions.

*16 Printed matter on tourist information.*

*39 Airline company services (transport); forwarding; travel organisation.*

*42 Technical consulting in restaurant and supply services for aeroplanes.*

**736 872** (18/2001)

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques, en particulier boîtes de jonction, boîtes pour unités électriques, couvercles pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, caisses de jonction, caisses de compensation du potentiel, languettes de montage pour caisses de jonction, parois de séparation pour caisses de jonction, anneaux d'allongement et de compensation pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, manchons de tuyau, bornes de raccord, boîtiers pour basse tension, feuilles d'étanchéité pour boîtes de jonction et boîtes pour unités électriques, boîtiers pour appareils et instruments électriques, plaques de montage (tous les produits précités pour des buts électrotechniques, compris dans cette classe).

*9 Electrical apparatus and instruments, in particular connection boxes, device boxes, lids for device and connection boxes, potential balancing boxes, mounting lugs for connection boxes, separation walls for connection boxes, extension rings and surface equalization rings for connection and devices boxes, housings for electrical apparatus and instruments, mounting plates (all the above goods for electrotechnical purposes, included in this class).*

**743 531** (23/2001)

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

11 Equipements de réchauffage et de cuisson des mets, de climatisation et de chauffage.

12 Cadres et châssis métalliques pour l'automobile, l'aviation.

*11 Dish reheating and cooking, air-conditioning and heating appliances.*

*12 Metallic frames and chassis for the motor car and aviation industry*

**744 278** (24/2001)

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

25 Chaussures, notamment chaussures de sport.

*25 Shoes, including sports shoes.*

---

**YU - Yougoslavie / *Yugoslavia***

**703 149** (25/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 12. */ Refusal for all goods in class 12.*

---

## Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal*

**Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis***

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

| | |
|---|---|
| **746 042** | (19/2001) |

**CH - Suisse / *Switzerland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **733 065** | (23/2000) | **742 262** | (21/2001) |
| **742 411** | (21/2001) | **742 419** | (21/2001) |
| **742 496** | (21/2001) | **743 268** | (22/2001) |
| **743 293** | (22/2001) | **745 627** | (24/2001) |
| **745 725** | (24/2001) | | |

**DE - Allemagne / *Germany***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **682 475** | (12/1998) | **731 761** | ( 2/2001) |
| **740 990** | (18/2001) | **746 715** | (18/2001) |
| **747 898** | (17/2001) | **747 917** | (17/2001) |

**EE - Estonie / *Estonia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **746 828** | ( 1/2002) | **747 527** | ( 1/2002) |
| **747 563** | ( 1/2002) | **747 565** | ( 1/2002) |

**ES - Espagne / *Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **690 910** | (10/2001) | **738 760** | (10/2001) |
| **738 762** | (10/2001) | **738 796** | (10/2001) |
| **738 846** | (10/2001) | **739 295** | (10/2001) |
| **739 312** | (10/2001) | **739 318** | (10/2001) |
| **739 333** | (10/2001) | **739 338** | (10/2001) |
| **739 346** | (10/2001) | **739 363** | (10/2001) |
| **739 505** | (10/2001) | **739 508** | (10/2001) |
| **739 520** | (10/2001) | **739 703** | (12/2001) |
| **739 715** | (12/2001) | **739 722** | (12/2001) |
| **739 731** | (12/2001) | **739 734** | (12/2001) |
| **739 735** | (12/2001) | **739 757** | (12/2001) |
| **739 764** | (12/2001) | **739 765** | (12/2001) |
| **739 767** | (12/2001) | **739 768** | (12/2001) |
| **739 792** | (12/2001) | **739 802** | (11/2001) |
| **739 810** | (10/2001) | **739 814** | (10/2001) |
| **739 824** | (10/2001) | **739 832** | (10/2001) |
| **739 834** | (10/2001) | **739 851** | (10/2001) |
| **739 877** | (12/2001) | **739 925** | (12/2001) |
| **739 926** | (12/2001) | **739 948** | (12/2001) |
| **739 952** | (12/2001) | **739 999** | (12/2001) |
| **740 006** | (12/2001) | **740 036** | (12/2001) |
| **740 037** | (12/2001) | **740 111** | (12/2001) |
| **740 112** | (12/2001) | **740 119** | (12/2001) |
| **740 124** | (12/2001) | **740 126** | (12/2001) |
| **740 134** | (12/2001) | **740 155** | (12/2001) |
| **740 167** | (12/2001) | **740 168** | (12/2001) |
| **740 181** | (12/2001) | **740 185** | (12/2001) |
| **740 215** | (12/2001) | **740 238** | (12/2001) |
| **740 285** | (12/2001) | **740 292** | (12/2001) |
| **740 298** | (12/2001) | **740 306** | (12/2001) |
| **740 314** | (12/2001) | **740 315** | (12/2001) |
| **740 317** | (12/2001) | **740 327** | (12/2001) |
| **740 333** | (13/2001) | **740 337** | (12/2001) |
| **740 346** | (12/2001) | **740 354** | (12/2001) |
| **740 370** | (12/2001) | **740 374** | (12/2001) |
| **740 375** | (12/2001) | **740 380** | (13/2001) |
| **740 387** | (12/2001) | **740 398** | (12/2001) |
| **740 414** | (12/2001) | | |

**FI - Finlande / *Finland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **740 210** | (16/2001) | **740 285** | (17/2001) |
| **740 338** | ( 9/2002) | **740 423** | (17/2001) |
| **740 431** | (17/2001) | **740 466** | (17/2001) |
| **740 568** | (17/2001) | **740 618** | (17/2001) |
| **740 655** | (17/2001) | **740 712** | (19/2001) |
| **740 754** | (18/2001) | **740 777** | (18/2001) |
| **740 779** | (18/2001) | **740 790** | (18/2001) |
| **741 510** | (18/2001) | **741 518** | (18/2001) |
| **741 681** | (18/2001) | **741 692** | (18/2001) |
| **741 726** | (18/2001) | **742 177** | ( 2/2002) |
| **742 205** | (18/2001) | | |

**FR - France / *France***

| | |
|---|---|
| **761 032** | (25/2001) |

**KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **694 693** | (15/1999) | **694 843** | (15/1999) |
| **694 894** | (15/1999) | **695 001** | (15/1999) |
| **695 331** | (16/1999) | **695 556** | (16/1999) |
| **695 557** | (16/1999) | **695 602** | (17/1999) |
| **696 199** | (18/1999) | **696 285** | (18/1999) |
| **696 286** | (18/1999) | **696 289** | (18/1999) |
| **696 292** | (18/1999) | **696 293** | (18/1999) |
| **696 296** | (18/1999) | **696 337** | (18/1999) |
| **696 797** | (19/1999) | **696 801** | (19/1999) |
| **696 883** | (19/1999) | **696 949** | (19/1999) |
| **696 981** | (19/1999) | **697 324** | (19/1999) |
| **697 325** | (19/1999) | **697 679** | (19/1999) |
| **697 830** | (19/1999) | **698 785** | (21/1999) |
| **698 833** | (21/1999) | **700 113** | (23/1999) |
| **700 387** | (25/1999) | **700 593** | (23/1999) |

**LT - Lituanie / *Lithuania***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **688 414** | (15/1998) | **689 333** | (17/1998) |
| **691 048** | (20/1998) | **692 622** | (21/1998) |
| **693 438** | (16/1999) | **694 473** | (24/1998) |
| **695 870** | ( 1/1999) | **695 871** | (25/1998) |
| **708 435** | (18/1999) | **711 484** | (21/1999) |
| **715 996** | (25/1999) | **718 700** | ( 5/2000) |

**LV - Lettonie / *Latvia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **730 163** | (25/2000) | **735 995** | (14/2001) |
| **737 178** | ( 1/2001) | **738 432** | (17/2001) |
| **739 161** | (19/2001) | **740 006** | (19/2001) |
| **742 250** | (23/2001) | **742 405** | (19/2001) |
| **743 038** | ( 6/2001) | **743 841** | (22/2001) |
| **744 445** | (22/2001) | **745 104** | (24/2001) |
| **745 394** | (13/2001) | **745 510** | (24/2001) |
| **746 533** | (24/2001) | **746 853** | (24/2001) |
| **747 397** | (22/2001) | **747 563** | (21/2001) |
| **747 565** | (22/2001) | | |

**PL - Pologne / *Poland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **710 798** | ( 9/2001) | **735 065** | (11/2001) |

**UA - Ukraine / *Ukraine***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **570 954** | (24/2001) | **732 518** | (11/2001) |
| **750 350** | ( 4/2002) | | |

**Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)***

**BA - Bosnie-Herzégovine / *Bosnia and Herzegovina***

| | |
|---|---|
| **740 236** | (19/2001) |

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **749 717** | (23/2001) | **752 449** | ( 2/2002) |
| **752 450** | ( 2/2002) | | |

**CH - Suisse / *Switzerland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **709 807** | ( 9/2000) | **722 364** | (11/2000) |
| **726 475** | ( 4/2001) | **738 721** | ( 2/2001) |
| **738 722** | ( 1/2001) | | |

**ES - Espagne / *Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **609 182** | (10/2001) | **697 901** | (10/2001) |
| **738 875** | (10/2001) | **739 319** | (10/2001) |
| **739 323** | (10/2001) | **739 357** | (10/2001) |
| **739 417** | (10/2001) | **739 510** | (10/2001) |
| **739 704** | (12/2001) | **739 733** | (12/2001) |
| **739 778** | (12/2001) | **739 779** | (12/2001) |
| **739 780** | (12/2001) | **739 781** | (12/2001) |
| **739 795** | (12/2001) | **739 798** | (12/2001) |
| **739 820** | (10/2001) | **739 853** | (10/2001) |
| **739 881** | (10/2001) | **739 889** | (10/2001) |
| **739 900** | (12/2001) | **739 902** | (12/2001) |
| **739 914** | (12/2001) | **739 932** | (12/2001) |
| **739 934** | (12/2001) | **739 947** | (12/2001) |
| **739 986** | (12/2001) | **739 993** | (12/2001) |
| **740 002** | (12/2001) | **740 020** | (12/2001) |
| **740 032** | (12/2001) | **740 062** | (12/2001) |
| **740 070** | (12/2001) | **740 087** | (12/2001) |
| **740 106** | (12/2001) | **740 120** | (12/2001) |
| **740 123** | (12/2001) | **740 125** | (12/2001) |
| **740 128** | (12/2001) | **740 157** | (12/2001) |
| **740 186** | (12/2001) | **740 195** | (12/2001) |
| **740 196** | (12/2001) | **740 205** | (12/2001) |
| **740 210** | (12/2001) | **740 234** | (12/2001) |
| **740 240** | (12/2001) | **740 249** | (12/2001) |
| **740 256** | (12/2001) | **740 265** | (12/2001) |
| **740 279** | (12/2001) | **740 286** | (12/2001) |
| **740 287** | (12/2001) | **740 289** | (12/2001) |
| **740 302** | (12/2001) | **740 318** | (12/2001) |
| **740 412** | (12/2001) | **740 435** | (12/2001) |

**FI - Finlande / *Finland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **740 318** | ( 2/2002) | **740 346** | ( 2/2002) |
| **740 412** | (23/2001) | **740 435** | ( 2/2002) |
| **740 442** | ( 2/2002) | **740 475** | (23/2001) |
| **740 718** | (18/2001) | **741 627** | ( 2/2002) |

**FR - France / *France***

| | |
|---|---|
| **754 976** | (20/2001) |

**JP - Japon / *Japan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **669 001** | (13/2001) | **734 878** | (16/2001) |
| **735 069** | ( 8/2001) | **745 028** | (15/2001) |
| **746 879** | (18/2001) | **750 620 A** | |
| **754 751** | ( 1/2002) | | |

**LV - Lettonie / *Latvia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **724 007** | ( 9/2000) | **729 989** | ( 4/2001) |
| **733 142** | (24/2000) | **735 151** | (24/2000) |
| **735 153** | (24/2000) | **735 154** | (24/2000) |
| **735 737** | (25/2000) | **737 458** | ( 1/2001) |
| **740 870** | ( 6/2001) | **741 992** | ( 6/2001) |
| **753 244** | ( 1/2002) | | |

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **747 692** | (19/2001) | **770 274** | ( 4/2002) |
| **770 718** | ( 4/2002) | | |

**UA - Ukraine / *Ukraine***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **420 021** | ( 1/2002) | **645 288** | ( 5/2002) |
| **724 037** | (25/2000) | **737 358** | (16/2001) |
| **738 514** | (18/2001) | **740 083** | (20/2001) |
| **744 222** | (24/2001) | **746 080** | (25/2001) |
| **747 397** | ( 1/2002) | **748 109** | ( 2/2002) |
| **748 190** | ( 2/2002) | **749 453** | ( 3/2002) |
| **750 520** | ( 4/2002) | **752 201** | ( 5/2002) |
| **752 886** | ( 6/2002) | | |

**Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis***

**BG - Bulgarie / *Bulgaria***

**745 954** (19/2001)
A supprimer de la liste:
30 Cacao, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; levure, poudre pour faire lever; glace.
**751 136** (25/2001)
A supprimer de la liste: */ Delete from list:*
41 Education, divertissement.
*41 Education, entertainment.*

**CH - Suisse / *Switzerland***

**530 839** (22/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 25; tous les produits étant de provenance italienne. */ Accepted for all goods in class 25; all the goods are of Italian origin.*
**742 155** (22/2001)
Liste limitée à: */ List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, extincteurs.
*9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-*

*operated apparatus; cash registers, calculating machines, fire-extinguishing apparatus.*
Accepté pour tous les produits de la classe 11; refusé pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all products in class 11; refusal for all services in classes 37 and 42.*
**742 159** (22/2001)
Liste limitée à:
17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; matières, peintures, bandes, tissus et enduits pour l'isolation thermique ou acoustique; rembourrages pour emballages en caoutchouc, isolants pour câbles et isolateurs pour conduites d'électricité, huiles et vernis isolants, papier isolant, gants isolants, feuilles métalliques isolantes, rideaux de sécurité en amiante, revêtements d'amiante, draps et semelles d'amiante, paravents d'asbeste pour pompiers, feutre d'amiante, feutre pour l'isolation, mastics pour joints.
19 Matériaux de construction non métalliques.

---

**DE - Allemagne / *Germany***
**639 385** (1/1996)
Liste limitée à:
42 Service d'un sourcier.
Admis pour tous les produits de la classe 16.
**659 418** (9/1997)
Liste limitée à:
16 Papier, et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie et le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
36 Caisses de prévoyance.
42 Services juridiques; pouponnières; location de matériel pour exploitation agricole, d'appareils distributeurs; imprimerie; services de reporters; gestion de lieux d'expositions; agences matrimoniales.

---

**ES - Espagne / *Spain***
**733 621** (10/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 20 et 39; refusé pour tous les services de la classe 36. / *Accepted for all goods and services in classes 20 and 39; refusal for all services in class 36.*
**734 677** (6/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 22, 25, 31 et 40; refusé pour tous les produits des classes 20, 21 et 27. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 17, 19, 22, 25, 31 and 40; refusal for all goods in classes 20, 21 and 27.*
**739 020** (10/2001) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 9, 35, 36, 38 and 42.*
**739 316** (10/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 3 and refusal for all goods in class 5.*
**739 328** (10/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42; refusal for all services in class 39.*
**739 329** (10/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
5 Substances diététiques adaptées pour l'usage médical, nourriture et préparations par voie orale.
10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux, tubes pour alimenter par voie orale.
*5 Dietetic substances designed for medical purposes, foodstuffs and preparations to be taken orally.*
*10 Surgical and medical apparatus and instruments, tubes for feeding by mouth.*
**739 344** (10/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
35 Consultation professionnelle d'affaires pour entreprises d'hébergement, y compris conseils techniques pour les projets et la gérance de ces entreprises; consultation pour la direction, le contrôle et la surveillance d'entreprises d'hébergement; transmission de savoir-faire économique à des entreprises d'hébergement.
42 Services d'hébergement; réservation de logements temporaires; agences de licences et transmission de savoir-faire technique à des entreprises d'hébergement.
*35 Professional business consulting services for accommodation enterprises, including technical advice for projects and for the management of such enterprises; consulting services for the management, monitoring and overseeing of catering and accommodation enterprises; transmission of economic know-how to accommodation enterprises.*
*42 Accommodation services; reservation of temporary accommodation; licencing agencies and transmission of technical know-how to accommodation enterprises.*
**739 347** (10/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 18, 25, 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 9, 16, 35, 39 et 41. / *Accepted for all goods and services in classes 14, 18, 25, 36, 38 and 42; refusal for all goods and services in classes 3, 9, 16, 35, 39 and 41.*
**739 355** (10/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 23; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all goods in class 23; refusal for all goods in classes 24 and 25.*
**739 429** (10/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
12 Véhicules automobiles.
*12 Motor vehicles.*
**739 430** (10/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
12 Véhicules automobiles.
*12 Motor vehicles.*
**739 432** (10/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocarts, calicots, toile de chanvre, tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutils, crêpe, crépon, damas, doublures étamine, étoffes, flanelle (tissus), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissus), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulles, tissus de jersey; tous les produits textiles cités sont destinés aux garnissages intérieurs de véhicules automobiles.
*24 Adhesive fabric for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicoes, hemp cloth, chenille fabric, cheviots, cotton fabrics, cotton goods, woven drill, crepe, crepon, damask, bunting linings, textile material, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woolen cloth, fabrics made of wool, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabrics of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk fabrics, esparto fabric, taffeta (cloth), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabric; all the aforementioned textile goods are used for motor vehicle upholstery.*
**739 497** (10/2001)Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all services in classes 38 and 42.*
**739 517** (10/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 26; refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Accepted for all goods in class 26; refusal for all goods in classes 24 and 25.*

**739 604** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 10.*
**739 623** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42; refusal for all services in class 35.*
**739 630** (12/2001) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 16; refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all goods in classes 7 and 16; refusal for all goods in class 2.*
**739 631** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 35. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 5 and 35.*
**739 634** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 8, 9, 17, 25, 35 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 7, 16 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 6, 8, 9, 17, 25, 35 and 39; refusal for all goods and services in classes 7, 16 and 37.*
**739 664** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 11, 21, 32 et 40; refusé pour tous les services des classes 37 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 11, 21, 32 and 40; refusal for all services in classes 37 and 39.*
**739 690** (12/2001)Admis pour tous les produits et services des classes 11, 16, 37 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 11, 16, 37 and 42; refusal for all goods in class 9.*
**739 701** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 3.*
**739 714** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 25; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 28, 35, 38, 41 et 42.
**739 725** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 36, 38 and 41; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
**739 743** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 36; refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all services in classes 35 and 36; refusal for all goods in class 12.*
**739 761** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11, 37, 38, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 11, 37, 38, 39 and 42; refusal for all goods in class 7.*
**739 762** (12/2001) - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*
**739 774** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 7 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7 and 37; refusal for all goods in class 9.*
**739 804** (10/2001) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; refusal for all goods in classes 3 and 5.*
**739 821** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 1; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42.
**739 827** (10/2001) - Admis pour tous les produits des classes 5, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 25, 29, 30, 31, 32, 33 et 34; refusé pour tous les produits des classes 3 et 16. / *Accepted for all goods in classes 5, 6, 8, 14, 18, 21, 24, 25, 29, 30, 31, 32, 33 and 34; refusal for all goods in classes 3 and 16.*
**739 828** (10/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 5, 8, 21, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 3, 6, 14, 16, 18, 25, 35 et 39. / *Accepted for all goods and services in classes 5, 8, 21, 24, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 41; refusal for all goods and services in classes 3, 6, 14, 16, 18, 25, 35 and 39.*
**739 835** (10/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 38. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 38.*
**739 936** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods in class 10; refusal for all goods and services in classes 9, 38, 41 and 42.*
**739 943** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 20 and refusal for all goods in class 24.*
**739 945** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 35, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all services in classes 35, 41 and 42; refusal for all goods in class 16.*
**740 040** (12/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9, 16 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all goods in classes 9, 16 and 20; refusal for all goods in class 2.*
**740 122** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all services in class 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38 and 42.*
**740 127** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*
**740 147** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 41. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 16 and 41.*
**740 209** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 39, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in classes 39, 41 and 42; refusal for all goods in class 9.*
**740 211** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 41 et 42. / *Accepted for all services in class 39; refusal for all goods and services in classes 9, 41 and 42.*
**740 231** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 31.
**740 236** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Accepted for all services in class 38; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*
**740 255** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 1, 10 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 10 and 42; refusal for all goods in class 5.*
**740 268** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 37 et 41; refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42.
**740 284** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in class 41; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*
**740 301** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 37; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 37; refusal for all services in class 35.*
**740 335** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 41; refusé pour tous les services des classes 36, 37, 38, 39 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 41; refusal for all services in classes 36, 37, 38, 39 and 42.*
**740 338** (12/2001) - Admis pour tous les produits des classes 32 et 33: tous les produits étant de provenance russe; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in classes 32 and 33: all the goods of Russian origin; refusal for all services in class 35.*
**740 339** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 38 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 42.*
**740 342** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38 and 42.*

**740 343** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 36, 38, 39 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 35. / *Accepted for all services in classes 36, 38, 39 and 42; refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 35.*
**740 350** (12/2001) - Admis pour tous les produits des classes 9 et 16; refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16; refusal for all goods in class 17.*
**740 366** (12/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 36; refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 36; refusal for all services in classes 41 and 42.*
**740 371** (13/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 25 and refused for all goods in class 18.*
**740 372** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all services in class 42.*
**740 392** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 36 et 39; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 36 and 39; refusal for all goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.*
**740 393** (12/2001) - Admis pour tous les services de la classe 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 42. / *Accepted for all services in class 38; refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 42.*
**740 394** (12/2001) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42; refusal for all goods in class 9.*
**740 395** (12/2001)
Liste limitée à:
3 Préparation pour nettoyer, polir et dégraisser, à savoir: produits d'entretien pour peintures sur carrosseries automobiles, agricoles, poids lourds, moteurs, bateaux, camping cars et caravanes.
Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les produits de la classe 1.
**740 419** (12/2001) - Admis pour tous les produits des classes 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all goods in classes 30 and 32; refusal for all goods in class 29.*
**740 421** (12/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 22; refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in class 22; refusal for all goods in classes 18 and 25.*

---

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***
**740 903** (11/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunications apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; data processing equipment and computers; all the aforesaid goods for use with or relating to telecommunications apparatus; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.
42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; all the aforesaid services relating to telecommunications; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.
*9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous conçus pour être utilisés en association avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; équipement pour le traitement de données et ordinateurs; tous les produits précités à utiliser en conjonction avec des appareils de télécommunication ou s'y rapportant; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement.*
*42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; toutes lesdites prestations se rapportant aux télécommunications; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*
Accepted for all goods and services in classes 16, 35, 36 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36 et 38.*
**747 457** (4/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all relating to or adapted for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.
*9 Appareils et instruments électriques et électroniques à utiliser en conjonction avec des appareils et instruments de télécommunication ou s'y rapportant; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*
Accepted for classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

---

**JP - Japon / *Japan***
**747 462** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*
36 Insurances; financial, monetary and real property business, namely loan services, acceptance, exchange and placing of public and private securities, share and bond securities brokerage, taking on of investments in Italian and foreign enterprises, companies, bodies, trusts and associations on behalf of third parties, stocks, share bond and insurance brokerage, factoring, property management, services concerning credit cards and debit cards, financial loans, capital and fund investments, financial analysis, electronic transfer of accounts, financial transactions also via Internet or by means of cellular phones, financial information concerning insurance, fund establishment, deposit of valuables.
42 Services for professional advice and aid.
*36 Assurance, affaires financières, monétaires et immobilières, notamment services de prêt, acceptation, échange et placement de valeurs publiques et privées, de valeurs sous formes d'actions et de titres, investissements, pour le compte de tiers, dans des sociétés italiennes et étrangères, des groupes de sociétés, des trusts, courtage en actions, en titres et en assurance, affacturage, gestion immobilières, services de cartes de débit et de crédit, prêts financiers, services de courtage, investissement de capitaux et de fonds, analyse financière, transfert électronique de comptes, transactions financières, également par le biais d'Internet ou de téléphones cellulaires, informations financières en matière d'assurances, établissement de fonds, dépôt de valeurs.*
*42 Services d'assistance et de conseil profesionnels.*
Accepted for class 35. / *Admis pour la classe 35.*

**748 088** (2/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

42 Computer programming; design and development of multimedia products; dentistry; measuring and execution of images in the field of medicine and dentistry; manufacture of prostheses and fitted dental shells for third parties.

*42 Programmation pour ordinateurs; conception et développement de produits multimédias; art dentaire; mesurages et réalisation d'images dans le domaine médical et dentaire; fabrication de prothèses et de corps ajustés dentaires pour des tiers.*

Accepted for all goods and services in classes 05, 10 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 05, 10 et 41.*

**749 461** (9/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus, photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; life-saving and teaching apparatus and equipment; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers and software, fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and cardboard articles; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packing (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

41 Education; providing of training; entertainment; sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Computer programming and related consultation; maintenance, updating and design of computer software and programs; computer based retrieval of information; providing access to databases; design of computer systems and telecommunications systems; design and hosting of Internet and other electronic service pages; consultation relating to the use and exploitation of Internet and other electronic services; providing information on line from a database via the Internet or via other electronic service related to computer programming, information systems, electronic databases and methods of using electronic products; scientific and industrial research.

*9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments électriques de régulation, appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesage; appareils de mesurage; dispositifs lumineux ou mécaniques de signalisation; appareils et équipements de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

*41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.*

*42 Programmation informatique et conseils en cette matière; entretien, mise à jour et conception de logiciels et de programmes d'ordinateurs; recherche documentaire par ordinateur; fourniture d'accès à des bases de données; conception de systèmes informatiques et de télécommunication; conception et hébergement de pages de services Internet et d'autres pages de services électroniques; conseils en matière d'utilisation et d'exploitation d'Internet et d'autres services électroniques; fourniture en ligne à partir d'une base de données, par le biais d'Internet ou par d'autres services électroniques, d'informations relatives à la programmation informatique, aux systèmes d'information, aux bases de données électroniques et aux produits électroniques; recherche scientifique et industrielle.*

Accepted for classes 35 and 38. / *Admis pour les classes 35 et 38.*

**749 465** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Surveying apparatus and instruments; electric regulating apparatus, photographic apparatus and instruments; cinematographic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; life-saving and teaching apparatus and equipment; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers and software, fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and cardboard articles; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packing (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

41 Education; providing of training; entertainment; sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Computer programming and related consultation; maintenance, updating and design of computer software and programs; computer based retrieval of information; providing access to databases; design of computer systems and telecommunications systems; design and hosting of Internet and other electronic service pages; consultation relating to the use and exploitation of Internet and other electronic services; providing information on line from a database via the Internet or via other electronic service related to computer programming, information systems, electronic databases and methods of using electronic products; scientific and industrial research.

*9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments électriques de régulation, appareils et instruments photographiques; appareils et instruments cinématographiques; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesage; appareils de mesurage; dispositifs lumineux ou mécaniques de signalisation; appareils et équipements de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

*16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.*

*41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.*

*42 Programmation informatique et conseils en cette matière; entretien, mise à jour et conception de logiciels et de programmes d'ordinateurs; recherche documentaire par ordinateur; fourniture d'accès à des bases de données; conception de systèmes informatiques et de télécommunication; conception et hébergement de pages de services Internet et d'autres pages de services électroniques; conseils en matière d'utilisation et d'exploitation d'Internet et d'autres services électroniques; fourniture en ligne à partir d'une base de données, par le biais d'Internet ou par d'autres services électroniques, d'informations relatives à la programmation informatique, aux systèmes d'information, aux bases de données électroniques et aux produits électroniques; recherche scientifique et industrielle.*

Accepted for classes 35 and 38. / *Admis pour les classes 35 et 38.*

**750 095** (1/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers software; apparatus for recording, storing, transmission, receiving or reproducing of data, sound, images and/or video; electronic systems and apparatus for scrambling, descrambling, encoding and/or decoding of voice, image and video transmissions; telecommunication network equipment, analog and digital radio transceivers or receivers, facsimiles and computers connected to the global communications networks; wireless telephones, pagers; accessories and parts for all aforesaid goods.

38 Satellite, telephone, telegram, telex, facsimile and e-mail communication services; telecommunication services, especially those connected to the global communications network, namely services for transfer of data, images, voice and/or video, telematic services.

*9 Logiciels; appareils d'enregistrement, de stockage, de transmission, de réception ou de reproduction de données, sons, images et/ou vidéos; systèmes et appareils électroniques pour brouiller, désembrouiller, coder et/ou décoder des voix, images et transmissions vidéo; équipements de réseau de télécommunication, récepteurs-émetteurs ou émetteurs radio analogiques et numériques, télécopieurs et ordinateurs raccordés aux réseaux informatiques mondiaux; téléphones sans fil, récepteurs de recherche de personnes; éléments et accessoires pour tous lesdits produits.*

*38 Services de communication par satellite, téléphone, télégramme, télex, télécopie et courrier électronique; services de télécommunication, notamment ceux raccordés au réseau informatique mondial, à savoir services de transfert de données, d'images, de la voix et/ou vidéo, services télématiques.*

**750 782** (22/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Professional business consultancy, business organization and management consultancy, business management and business management assistance, consultancy relating to selection and placement of managers and personnel, search for personnel, efficiency experts.

*35 Consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, direction des affaires et aide à la direction des affaires, services de consultants en matière de sélection et de placement de cadres et de personnel, recherche de personnel, expertises en affaires.*

**751 068** (9/2002)

List limited to / *Liste limitée à:*

30 Cocoa, chocolate, confectionery, sweetmeats; candies; sugar; chewing gum; bread, pastry articles, biscuits, wafers, cakes; food products included in this class for the preparation of cakes, ice cream, sherbets and puddings; edible ice, products for preparing edible ices, frozen confectionery; cereals and foodstuffs consisting of cereals.

*30 Cacao, chocolat, confiseries, sucreries; bonbons; sucre; gommes à mâcher; pain, articles de pâtisserie, biscuits, gaufrettes, gâteaux; produits alimentaires, compris dans cette classe, pour la préparation de gâteaux, crèmes glacées, sorbets et poudings; glace alimentaire, produits pour la préparation de glaces comestibles, confiserie glacée; céréales et aliments à base de céréales.*

**752 517** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

10 Orthopedic articles, namely hiking and walking sticks and crutches.

18 Goods of leather and imitations of leather, namely small leather goods; bags, rucksacks, sports bags, sports pouches; bands of leather.

28 Sports equipment, in particular poles for skiing and in-line skating and parts therefor, sports bandages, knee pads, head guards, hand, arm, shin and face protectors for athletes, climbers' harness, ski bags, ski pole bags, hockey sticks and football sticks.

*10 Articles orthopédiques, à savoir cannes pour la marche et la randonnée et béquilles.*

*18 Produits en cuir et en imitation cuir, à savoir petits articles en cuir; sacs, sacs à dos, sacs de sport, pochettes pour articles de sport; sangles de cuir.*

*28 Equipements de sport, notamment bâtons de ski et pour le patinage en ligne ainsi que leurs parties, bandes pour le sport, genouillères, protège-mains, protège-bras, protège-tibias et protections pour le visage pour athlètes, harnais pour alpinistes, housses à ski, houses pour bâtons de ski, sticks de hockey et cannes de floorball.*

**752 935** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Swimming belts, water wings.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, including their parts; automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

37 Construction, repair of automobiles and cycles; servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of automobiles, motors and their parts including automobile repair in the course of automobile breakdown service.

*9 Ceintures de natation, flotteurs de natation.*

*12 Véhicules aéronautiques, automobiles, bicyclettes, cyclomoteurs, matériel roulant de chemins de fer, bateaux, ainsi que leurs pièces; mécanismes automatiques pour la direction et la commande de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres.*

*37 Construction, réparation d'automobiles et cycles; révision, désossage, lavage, entretien et polissage d'automobiles, moteurs et leurs composants, notamment réparation d'automobiles dans le cadre de services de dépannage.*

Accepted for all goods in class 28. / *Admis pour les produits de la classe 28.*

**753 187** (24/2001)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Monitoring apparatus (electric); detectors; apparatus and instruments for monitoring and detecting contaminants in industrial, agri-food, cosmetic and pharmaceutical products.

*9 Appareils électriques de surveillance; détecteurs; appareils et instruments pour le contrôle et la détection d'impuretés dans des produits industriels, agro-alimentaires, cosmétiques et pharmaceutiques.*

Accepted for all goods in classes 1 and 5. / *Admis pour les produits des classes 1 et 5.*
**753 286** (24/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Monitoring apparatus (electric); detectors; apparatus and instruments for monitoring and detecting contaminants in industrial, agri-food and cosmetic products.
*9 Appareils électriques de surveillance; détecteurs; appareils et instruments pour le contrôle et la détection d'impuretés dans des produits industriels, agro-alimentaires et cosmétiques.*
Accepted for all goods in classes 1, 5 and 10. / *Admis pour les produits des classes 1, 5 et 10.*
**753 601** (24/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
7 Metalworking machines, plastic processing machines and apparatus.
12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships.
36 Insurance services, financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management, financial advice.
37 Repair of automobiles, medical machines and apparatus, metalworking machines and apparatus, office machines and apparatus, telecommunication machines and apparatus and computers by means of electronic communication.
41 Education; providing of training; entertainment; sports activities; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.
*7 Machines à travailler les métaux, transformateurs de matières plastiques.*
*12 Véhicules aéronautiques, automobiles, bicyclettes, cyclomoteurs, matériel roulant de chemins de fer, bateaux.*
*36 Assurance, estimations financières (assurances, banques, immobilier); gérance de fortunes, services de conseiller financier.*
*37 Réparation d'automobiles, machines et appareils médicaux, appareils et machines à travailler les métaux, machines et appareils de bureau, machines et appareils de télécommunication ainsi que d'ordinateurs en faisant appel à la communication électronique.*
*41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.*
Accepted for classes 9, 35, 38, 39 and 42. / *Admis pour les classes 9, 35, 38, 39 et 42.*
**753 604** (6/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*
5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic beverages adapted for medical purposes; dietetic food adapted for medical purposes; dietetic food preparations adapted for medical purposes; food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
*5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; boissons diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical; préparations diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*
**755 013** (26/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*
6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; pipes and tubes of metal; doors of metal, supporting structures of metal for windows, glass panes, glasshouses and greenhouses, attachment parts of metal related thereto, profiles of metal, frames of metal, frameworks of metal, mounting fixtures of metal and hinges of metal.
*6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux et tubes métalliques; portes métalliques, ossatures métalliques pour fenêtres, vitres, structures vitrées et serres, éléments de fixation métalliques y afférents, profilés métalliques, cadres métalliques, charpentes métalliques, éléments de fixation métalliques d'assemblage et charnières métalliques.*
Accepted for all goods in class 19. / *Admis pour les produits de la classe 19.*
**755 977** (1/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*
38 Computer-aided transmission of messages and images; transmission of information taken from data banks; communication via computer terminals; information about telecommunications; data communication by electronic transfer; transmission of information over networks, particularly over the Internet.
*38 Transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications par terminaux d'ordinateur; informations en matière de télécommunications; transmission de données par transfert électronique; services de transmission d'informations par réseaux, notamment par Internet.*
Accepted for all goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*
**756 018** (1/2002)
List limited to / *Liste limitée à:*
5 Preparations and substances, all for dental use; dental porcelain powder for use in fabricating crowns and bridges in the mouth.
*5 Produits et substances, tous à usage dentaire; porcelaine dentaire en poudre pour la fabrication de couronnes et de bridges dans la bouche.*

---

**KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan***
**695 555** (16/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*
**696 000** (18/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 9, 14, 18, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 34 et 40.
**696 154** (19/1999)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*
3 Préparations pour les cheveux et savons parfumés; préparations pour le bronzage et préparations cosmétiques pour la protection de la peau.
*3 Hair preparations and perfumed soaps; sun tanning preparations and cosmetic preparations for skin protection.*
Refusé pour tous les produits des classes 1 et 5. / *Refusal for all goods in classes 1 and 5.*
**696 254** (18/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
**696 793** (19/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.
**698 573** (21/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.
**698 657** (21/1999)
A supprimer de la liste:
16 Sachets en papier pour contenir des marchandises, sachets en papier pour utilisation domestique, sachets en papier pour tout usage, sachets pour marchandises, sachets en papier pour fêtes.
**700 282** (23/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 24 and 25.*
**700 512** (23/1999)
A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; dentifrices.

---

**LV - Lettonie / *Latvia***

**724 687** (14/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

30 Biscuits (sucrés ou salés), pâtisserie et confiserie, sauf les produits comprenant des gaufres, tous ces produits comprenant du chocolat ou étant aromatisés au chocolat.

*30 Biscuits (sweet or savory), pastries and confectionery, excluding goods containing waffles, all these goods containing chocolate or flavored with chocolate.*

**726 922** (15/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; plats préparés totalement ou principalement composés de pâte à tarte; pain, biscottes (sucrées ou salées), gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, yaourts glacés, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires aux fruits).

*30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, sweet or savory tarts and pies, pizzas; prepared dishes consisting entirely or mainly of pastry; bread, rusks (sweet or savory), cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavored; savory or sweet cocktail goods containing baking dough, edible ices, edible ices wholly or partly of yogurt, frozen yogurt, ice cream, sherbets (fruit-flavored edible ices).*

**727 011** (14/2000)
Liste limitée à: / *List limited to:*

30 Biscuits (sucrés ou salés), pâtisserie et confiserie, sauf les produits comprenant des gaufres, tous ces produits comprenant du chocolat ou étant aromatisés au chocolat.

*30 Sweet or savory biscuits, pastries and confectionery, excluding goods containing wafers, all these goods containing chocolate or being chocolate flavored.*

**727 823** (14/2000)
A supprimer de la liste: / *Delete from list:*

30 Chocolat, boissons à base de chocolat; gaufres et gaufrettes, produits de confiserie comprenant des gaufres.

*30 Chocolate, chocolate-based beverages; waffles and wafers, confectionery goods containing waffles.*

**732 209** (24/2000)
Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

**735 653** (25/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

---

**PL - Pologne / *Poland***

**726 123** (3/2001) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

---

**SE - Suède / *Sweden***

**711 090** (9/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

17 Mixtures made of rubber; heavy parts made of technical rubber, especially plates, connections for tubes, bags, barriers, waterproof bags and hoisting bags; light parts of technical rubber, especially sealing joints, liners, cable grommets, extruded profiles.

28 Sporting articles made of rubber, hockey pucks and weapon models made of rubber.

37 Maintenance and repair services, after-sales service and barrier mounting.

*17 Mélanges en caoutchouc; pièces lourdes en caoutchouc technique, notamment plaques, connexions de tuyaux, sacs, barrières, sacs d'étanchéité et sacs de levage; pièces légères en caoutchouc technique, notamment joints d'étanchéité, manchettes, passe-fils, profils extrudés.*

*28 Articles de sport en caoutchouc, palets de hockey et armes (jouets) en caoutchouc.*

*37 Services de maintenance et de réparation, services après-vente et mise en place de barrières.*

Accepted for classes 12 and 24; refused for classes 6, 7, 8, 10 and 20. / *Admis pour les classes 12 et 24; refusé pour les classes 6, 7, 8, 10 et 20.*

**732 047** (15/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software for scanning and digitizing data for use in the printing industry only.

*9 Logiciels pour le scanning et la numérisation de données, uniquement destinés au secteur de l'imprimerie.*

**734 905** (18/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including audio apparatus for vehicles, parts and fittings for all the aforesaid products, none being in the form of drives; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, parts and accessories for the aforesaid products not included in other classes.

*9 Appareils d'enregistrement ou de reproduction de sons ou d'images, en particulier appareils audio pour véhicules, pièces et accessoires des produits précités, aucun sous forme de lecteurs; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, pièces et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.*

---

**TM - Turkménistan / *Turkmenistan***

**295 028** (19/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic preparations for use on the human body; dietetic products for children and patients; plasters, materials for dressings; material for teeth filling and for dental impressions, disinfectants for use on the human body.

21 Toothbrushes and other brushes for use on the human body.

*5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour le corps humain; produits diététiques pour enfants et patients; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants pour le corps humain.*

*21 Brosses à dents et autres brosses pour le corps humain.*

Refused for all goods in class 1; accepted for all goods in classes 8, 9, 10, 14, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 28, 30 and 32. / *Refusé pour les produits de la classe 1; admis pour les produits des classes 8, 9, 10, 14, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 28, 30 et 32.*

**295 029** (19/2001)
List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic preparations for use on the human body; dietetic products for children and patients; plasters, materials for dressings; material for teeth filling and for dental impressions, disinfectants for use on the human body.

21 Toothbrushes and other brushes for use on the human body.

*5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques pour le corps humain; produits diététiques pour enfants et patients; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants pour le corps humain.*

*21 Brosses à dents et autres brosses pour le corps humain.*
Refused for all goods in class 1; accepted for all goods in classes 8, 9, 10, 14, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 28, 30 and 32. / *Refusé pour les produits de la classe 1; admis pour les produits des classes 8, 9, 10, 14, 16, 20, 22, 23, 24, 25, 28, 30 et 32.*

---

**UA - Ukraine / *Ukraine***
**739 776** (19/2001)
Liste limitée à: / *List limited to:*
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement compris dans cette classe; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, matériel informatique et ordinateurs; logiciels d'ordinateur compris dans cette classe; extincteurs, éléments des produits précités.
*9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments included in this class; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, data processing apparatus and computers; computer software included in this class; fire extinguishing apparatus, parts for the aforesaid goods.*
Accepté pour tous les services des classes 37 et 42. / *Accepted for all services in classes 37 and 42.*

---

## Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark*

**Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) /** ***Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)***

**ES - Espagne /** ***Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **714 939** | ( 7/2001) | **715 337** | ( 6/2001) |
| **715 549** | ( 7/2001) | | |

---

**Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) /** ***Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis***

**ES - Espagne /** ***Spain***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **552 461** | (16/1996) | **658 253** | (14/1998) |
| **697 783** | (10/2001) | **706 897** | (20/2000) |
| **707 840** | (21/2000) | **708 721** | (22/2000) |
| **709 140** | (23/2000) | **709 276** | (23/2000) |
| **711 024** | ( 9/2001) | **715 425** | ( 8/2001) |
| **716 274** | ( 7/2001) | | |

---

**FR - France /** ***France***

**631 747** ( 1/2002)

---

**Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) /** ***Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis***

**ES - Espagne /** ***Spain***

**714 678** (5/2001)
Liste limitée à: */ List limited to:*
5 Produits pharmaceutiques, à l'exception des antibiotiques.
*5 Pharmaceutical products, excluding antibiotics.*
**715 965** (9/2001) - Admis pour tous les services des classes 35 et 38. */ Accepted for all services in classes 35 and 38.*

---

## Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection*

**Octroi de protection / *Grant of protection***

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | |
|---|---|---|
| 298 406 | 434 417 | 462 904 |
| 490 202 | 513 746 | 645 228 |
| 667 941 | 683 355 | 714 626 |
| 741 357 | 759 431 | 760 949 |
| 761 444 | 762 015 | 762 272 |
| 762 851 | 764 649 | 766 467 |
| 766 538 | 766 705 | 766 707 |
| 766 754 | 766 769 | 766 772 |
| 766 791 | 766 827 | 766 846 |
| 767 021 | 767 050 | 767 054 |
| 767 065 | 767 118 | 767 119 |
| 767 120 | 767 121 | 767 125 |
| 767 127 | 767 128 | 767 140 |
| 767 144 | 767 145 | 767 146 |
| 767 150 | 767 152 | 767 207 |
| 767 212 | 767 219 | 767 221 |
| 767 227 | 767 230 | 767 231 |
| 767 233 | 767 235 | 767 237 |
| 767 238 | 767 241 | 767 242 |
| 767 260 | 767 261 | 767 262 |
| 767 264 | 767 268 | 767 272 |
| 767 273 | 767 275 | 767 276 |
| 767 280 | 767 283 | 767 284 |
| 767 285 | 767 286 | 767 288 |
| 767 293 | 767 311 | 767 316 |
| 767 317 | 767 319 | 767 321 |
| 767 339 | 767 341 | 767 347 |
| 767 367 | 767 368 | 767 372 |
| 767 383 | 767 385 | 767 387 |
| 767 393 | 767 394 | 767 399 |
| 767 410 | 767 415 | 767 416 |
| 767 429 | 767 433 | 767 435 |
| 767 437 | 767 456 | 767 460 |
| 767 461 | 767 464 | 767 467 |
| 767 468 | 767 471 | 767 476 |
| 767 481 | 767 482 | 767 486 |
| 767 489 | 767 501 | 767 506 |
| 767 509 | 767 510 | 767 574 |
| 767 586 | 767 600 | 767 601 |
| 767 639 | 767 666 | 767 667 |
| 767 668 | 767 669 | 767 670 |
| 767 671 | 767 673 | 767 675 |
| 767 684 | 767 685 | 767 692 |
| 767 693 | 767 695 | 767 696 |
| 767 712 | 767 713 | 767 720 |
| 767 729 | 767 730 | 767 732 |
| 767 733 | 767 740 | 767 743 |
| 767 744 | 767 746 | 767 751 |
| 767 752 | 767 754 | 767 755 |
| 767 756 | 767 758 | 767 759 |
| 767 777 | 767 782 | 767 785 |
| 767 792 | 767 796 | 767 799 |
| 767 803 | 767 804 | 767 806 |
| 767 811 | 767 821 | 767 823 |
| 767 824 | 767 845 | 767 867 |
| 767 869 | 767 901 | 767 908 |
| 767 916 | 767 917 | 767 919 |
| 767 921 | 767 923 | 767 924 |
| 767 932 | 767 933 | 767 958 |
| 767 959 | 767 961 | 767 966 |
| 767 969 | 767 974 | 767 980 |
| 767 983 | 768 009 | 768 024 |
| 768 032 | 768 034 | 768 037 |
| 768 050 | 768 057 | 768 065 |
| 768 069 | 768 075 | 768 078 |
| 768 096 | 768 100 | 768 101 |
| 768 107 | 768 115 | 768 118 |
| 768 223 | 768 225 | 768 242 |
| 768 266 | 768 267 | 768 270 |
| 768 279 | 768 316 | 768 341 |
| 768 343 | 768 344 | 768 349 |
| 768 352 | 768 353 | 768 354 |
| 768 376 | 768 400 | 768 402 |
| 768 423 | 768 425 | 768 429 |
| 768 440 | 768 444 | 768 446 |
| 768 449 | 768 450 | 768 454 |
| 768 522 | | |

**GR - Grèce / *Greece***

743 236

**IE - Irlande / *Ireland***

| | | |
|---|---|---|
| 773 043 | 773 973 | 773 974 |
| 773 991 | 774 364 | |

**JP - Japon / *Japan***

| | | |
|---|---|---|
| 412 582 | 444 771 | 550 234 |
| 723 654 | 747 222 | 752 490 |
| 764 125 | 764 161 | 764 163 |
| 764 197 | 764 203 | 764 211 |
| 764 212 | 764 402 | 764 459 |
| 764 481 | 764 483 | 764 485 |
| 764 489 | 764 492 | 764 494 |
| 764 496 | 764 554 | 764 581 |
| 764 582 | 764 618 | 764 626 |
| 764 658 | 764 663 | 764 665 |
| 764 678 | 764 679 | 764 691 |
| 764 692 | 764 694 | 764 697 |
| 764 705 | 764 707 | 765 058 |
| 765 061 | | |

**KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan***

| | | |
|---|---|---|
| 176 660 | 330 079 | 349 086 |
| 460 998 | 497 797 | 498 558 |
| 698 896 | 700 088 | 700 380 |
| 702 387 | 713 011 | 725 007 |
| 737 998 | 752 115 | 752 232 |
| 756 587 | 756 631 | 756 633 |
| 756 687 | 756 694 | 756 696 |
| 756 698 | 756 700 | 756 740 |
| 756 804 | 756 806 | 756 807 |
| 756 809 | 756 810 | 756 811 |
| 756 822 | 756 826 | 756 827 |
| 756 828 | 756 829 | 756 841 |
| 756 866 | 756 879 | 756 881 |
| 756 884 | 756 886 | 756 914 |
| 756 928 | 757 019 | 757 021 |
| 757 067 | 757 069 | 757 080 |
| 757 112 | 757 147 | 757 152 |
| 757 191 | 757 193 | 757 200 |
| 757 231 | 757 233 | 757 278 |
| 757 310 | 757 316 | 757 317 |
| 757 326 | 757 352 | 757 364 |
| 757 371 | 757 372 | 757 374 |
| 757 380 | 757 390 | 757 394 |
| 757 455 | 757 477 | 757 480 |
| 757 487 | 757 493 | 757 558 |
| 757 567 | 757 658 | 757 677 |
| 757 717 | 757 718 | 757 719 |

| | | |
|---|---|---|
| **757 720** | **757 721** | **757 744** |
| **757 776** | **757 792** | **757 837** |
| **757 873** | **757 931** | **757 951** |
| **757 952** | **757 954** | **757 959** |
| **757 962** | **757 964** | **757 997** |
| **758 024** | **758 036** | **758 041** |
| **758 067** | **758 069** | **758 076** |
| **758 149** | **758 159** | **758 164** |
| **758 166** | | |

**Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)***

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **252 170** | 22.08.2002 | **467 554** | 22.08.2002 |
| **579 001** | 22.08.2002 | **583 979** | 22.08.2002 |
| **768 978** | 22.08.2002 | **769 359** | 22.08.2002 |
| **775 892** | 22.08.2002 | **775 901** | 22.08.2002 |
| **775 909** | 22.08.2002 | **775 910** | 22.08.2002 |
| **775 937** | 22.08.2002 | **775 946** | 22.08.2002 |
| **775 955** | 22.08.2002 | **775 992** | 22.08.2002 |
| **776 059** | 22.08.2002 | **776 072** | 22.08.2002 |
| **776 074** | 22.08.2002 | **776 082** | 22.08.2002 |
| **776 085** | 22.08.2002 | **776 089** | 22.08.2002 |
| **776 129** | 22.08.2002 | **776 158** | 22.08.2002 |
| **776 168** | 22.08.2002 | **776 199** | 22.08.2002 |
| **776 200** | 22.08.2002 | **776 201** | 22.08.2002 |
| **776 203** | 22.08.2002 | **776 224** | 22.08.2002 |
| **776 227** | 22.08.2002 | **776 231** | 22.08.2002 |
| **776 233** | 22.08.2002 | **776 235** | 22.08.2002 |
| **776 239** | 22.08.2002 | **776 240** | 22.08.2002 |
| **776 241** | 22.08.2002 | **776 242** | 22.08.2002 |
| **776 246** | 22.08.2002 | **776 247** | 22.08.2002 |
| **776 248** | 22.08.2002 | **776 253** | 22.08.2002 |
| **776 254** | 22.08.2002 | **776 255** | 22.08.2002 |
| **776 256** | 22.08.2002 | **776 257** | 22.08.2002 |
| **776 266** | 22.08.2002 | **776 268** | 22.08.2002 |
| **776 278** | 22.08.2002 | **776 283** | 22.08.2002 |
| **776 284** | 22.08.2002 | **776 286** | 22.08.2002 |
| **776 309** | 22.08.2002 | **776 328** | 22.08.2002 |
| **776 341** | 22.08.2002 | **776 350** | 22.08.2002 |
| **776 353** | 22.08.2002 | **776 365** | 22.08.2002 |
| **776 367** | 22.08.2002 | **776 368** | 22.08.2002 |
| **776 369** | 22.08.2002 | **776 373** | 22.08.2002 |
| **776 379** | 22.08.2002 | **776 395** | 22.08.2002 |
| **776 396** | 22.08.2002 | **776 397** | 22.08.2002 |
| **776 398** | 22.08.2002 | **776 401** | 22.08.2002 |
| **776 404** | 22.08.2002 | **776 418** | 22.08.2002 |
| **776 424** | 22.08.2002 | **776 455** | 22.08.2002 |
| **776 457** | 22.08.2002 | **776 458** | 22.08.2002 |
| **776 459** | 22.08.2002 | **776 462** | 22.08.2002 |
| **776 477** | 22.08.2002 | **776 479** | 22.08.2002 |
| **776 483** | 22.08.2002 | **776 486** | 22.08.2002 |
| **776 506** | 22.08.2002 | **776 523** | 22.08.2002 |
| **776 529** | 22.08.2002 | **776 562** | 22.08.2002 |
| **776 565** | 22.08.2002 | **776 569** | 22.08.2002 |
| **776 580** | 22.08.2002 | **776 583** | 22.08.2002 |
| **776 588** | 22.08.2002 | | |

**GE - Géorgie / *Georgia***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **212 918** | 10.08.2002 | **348 878 A** | 10.08.2002 |
| **447 981** | 10.08.2002 | **495 032** | 10.08.2002 |
| **605 332** | 10.08.2002 | **605 334** | 10.08.2002 |
| **616 214** | 10.08.2002 | **633 123** | 10.08.2002 |
| **647 802** | 10.08.2002 | **647 803** | 10.08.2002 |
| **651 350** | 10.08.2002 | **655 459** | 10.08.2002 |
| **662 000** | 10.08.2002 | **668 975** | 10.08.2002 |
| **678 948** | 10.08.2002 | **714 551** | 10.08.2002 |
| **749 149** | 10.08.2002 | **749 445** | 10.08.2002 |
| **751 970** | 10.08.2002 | **753 410** | 10.08.2002 |
| **754 430** | 10.08.2002 | **755 506** | 10.08.2002 |
| **755 523** | 10.08.2002 | **755 537** | 10.08.2002 |
| **755 549** | 10.08.2002 | **755 574** | 10.08.2002 |
| **755 576** | 10.08.2002 | **755 581** | 10.08.2002 |
| **755 594** | 10.08.2002 | **755 597** | 10.08.2002 |
| **755 648** | 10.08.2002 | **755 660** | 10.08.2002 |
| **755 674** | 10.08.2002 | **755 801** | 10.08.2002 |
| **755 809** | 10.08.2002 | **755 818** | 10.08.2002 |
| **755 819** | 10.08.2002 | **755 820** | 10.08.2002 |
| **755 841** | 10.08.2002 | **755 854** | 10.08.2002 |
| **755 861** | 10.08.2002 | **755 862** | 10.08.2002 |
| **756 037** | 10.08.2002 | **756 074** | 10.08.2002 |
| **756 091** | 10.08.2002 | **756 108** | 10.08.2002 |
| **756 127** | 10.08.2002 | **756 131** | 10.08.2002 |
| **756 137** | 10.08.2002 | **756 168** | 10.08.2002 |
| **756 211** | 10.08.2002 | **756 216** | 10.08.2002 |
| **756 218** | 10.08.2002 | **756 252** | 10.08.2002 |
| **756 265** | 10.08.2002 | **756 285** | 10.08.2002 |
| **756 286** | 10.08.2002 | **756 290** | 10.08.2002 |
| **756 291** | 10.08.2002 | **756 304** | 10.08.2002 |
| **756 332** | 10.08.2002 | **756 333** | 10.08.2002 |
| **756 334** | 10.08.2002 | **756 405** | 10.08.2002 |
| **756 420** | 10.08.2002 | **756 421** | 10.08.2002 |
| **756 423** | 10.08.2002 | **756 424** | 10.08.2002 |
| **756 425** | 10.08.2002 | **756 456** | 10.08.2002 |
| **756 489** | 10.08.2002 | **756 495** | 10.08.2002 |
| **756 536** | 10.08.2002 | **756 538** | 10.08.2002 |
| **756 546** | 10.08.2002 | **756 550** | 10.08.2002 |
| **756 630** | 10.08.2002 | **756 631** | 10.08.2002 |
| **756 662** | 10.08.2002 | **756 665** | 10.08.2002 |
| **756 673** | 10.08.2002 | **756 674** | 10.08.2002 |
| **756 687** | 10.08.2002 | **756 694** | 10.08.2002 |
| **756 696** | 10.08.2002 | **756 700** | 10.08.2002 |
| **756 740** | 10.08.2002 | **756 756** | 10.08.2002 |
| **756 765** | 10.08.2002 | **756 804** | 10.08.2002 |
| **756 806** | 10.08.2002 | **756 807** | 10.08.2002 |
| **756 809** | 10.08.2002 | **756 810** | 10.08.2002 |
| **756 811** | 10.08.2002 | **756 821** | 10.08.2002 |
| **756 822** | 10.08.2002 | | |

**GR - Grèce / *Greece***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **563 959** | 17.08.2002 | **618 139** | 17.08.2002 |
| **618 158** | 17.08.2002 | **638 247** | 17.08.2002 |
| **664 043** | 16.09.2002 | **666 786** | 17.08.2002 |
| **677 967** | 17.08.2002 | **684 298** | 17.08.2002 |
| **702 302** | 17.08.2002 | **719 275** | 17.08.2002 |
| **729 025** | 17.08.2002 | **733 865** | 16.09.2002 |
| **736 448** | 17.08.2002 | **736 449** | 17.08.2002 |
| **736 574** | 17.08.2002 | **737 549** | 17.08.2002 |
| **739 620** | 17.08.2002 | **739 743** | 17.08.2002 |
| **741 376** | 17.08.2002 | **743 105** | 16.09.2002 |
| **743 169** | 16.09.2002 | **743 170** | 16.09.2002 |
| **743 179** | 16.09.2002 | **743 195** | 16.09.2002 |
| **743 224** | 16.09.2002 | **743 233** | 16.09.2002 |
| **743 247** | 16.09.2002 | **743 248** | 16.09.2002 |
| **743 253** | 17.08.2002 | **743 282** | 16.09.2002 |
| **743 304** | 17.08.2002 | **743 329** | 17.08.2002 |
| **743 334** | 16.09.2002 | **743 346** | 17.08.2002 |
| **743 425** | 17.08.2002 | **743 426** | 17.08.2002 |
| **743 447** | 17.08.2002 | **743 458** | 17.08.2002 |
| **743 459** | 17.08.2002 | **743 462** | 17.08.2002 |
| **743 478** | 16.09.2002 | **743 513** | 17.08.2002 |
| **743 521** | 17.08.2002 | **743 524** | 17.08.2002 |
| **743 530** | 16.09.2002 | **743 554** | 17.08.2002 |
| **743 576** | 16.09.2002 | **743 592** | 17.08.2002 |
| **743 605** | 16.09.2002 | **743 617** | 17.08.2002 |
| **743 618** | 17.08.2002 | **743 619** | 17.08.2002 |
| **743 621** | 16.09.2002 | **743 632** | 17.08.2002 |
| **743 634** | 17.08.2002 | **743 656** | 16.09.2002 |
| **743 675** | 17.08.2002 | **743 676** | 17.08.2002 |
| **743 734** | 17.08.2002 | **743 735** | 17.08.2002 |
| **743 781** | 17.08.2002 | **743 783** | 16.09.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **743 798** | 17.08.2002 | **743 814** | 16.09.2002 |
| **743 846** | 17.08.2002 | **743 854** | 17.08.2002 |

**IE - Irlande / *Ireland***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **251 914** | 15.08.2002 | **252 800** | 15.08.2002 |
| **478 701** | 14.08.2002 | **481 668** | 15.08.2002 |
| **525 158** | 29.08.2002 | **550 234** | 12.09.2002 |
| **554 294** | 15.08.2002 | **556 002** | 12.09.2002 |
| **570 889** | 12.09.2002 | **622 131** | 29.08.2002 |
| **632 463** | 12.09.2002 | **636 662** | 12.09.2002 |
| **636 881** | 12.09.2002 | **641 075** | 29.08.2002 |
| **641 076** | 29.08.2002 | **663 355** | 12.09.2002 |
| **684 310** | 15.08.2002 | **699 442** | 12.09.2002 |
| **700 938** | 12.09.2002 | **701 223** | 29.08.2002 |
| **713 393** | 29.08.2002 | **719 525** | 16.08.2002 |
| **722 916** | 29.08.2002 | **724 523** | 15.08.2002 |
| **732 459** | 14.08.2002 | **737 009** | 12.09.2002 |
| **740 549** | 10.08.2002 | **740 550** | 10.08.2002 |
| **763 052** | 10.08.2002 | **768 723** | 09.08.2002 |
| **770 014** | 10.08.2002 | **770 718** | 09.08.2002 |
| **771 214** | 29.08.2002 | **771 596** | 10.08.2002 |
| **772 233** | 08.08.2002 | **772 447** | 08.08.2002 |
| **772 500** | 08.08.2002 | **772 502** | 08.08.2002 |
| **772 555** | 08.08.2002 | **772 556** | 08.08.2002 |
| **772 818** | 14.08.2002 | **772 986** | 09.08.2002 |
| **773 193** | 29.08.2002 | **773 201** | 29.08.2002 |
| **773 271** | 08.08.2002 | **773 294** | 29.08.2002 |
| **773 316** | 29.08.2002 | **773 321** | 08.08.2002 |
| **773 355** | 08.08.2002 | **773 359** | 08.08.2002 |
| **773 442** | 08.08.2002 | **773 502** | 08.08.2002 |
| **773 533** | 08.08.2002 | **773 537** | 08.08.2002 |
| **773 541** | 08.08.2002 | **773 556** | 08.08.2002 |
| **773 597** | 29.08.2002 | **773 620** | 29.08.2002 |
| **773 693** | 29.08.2002 | **773 747** | 29.08.2002 |
| **773 749** | 29.08.2002 | **773 759** | 29.08.2002 |
| **773 818** | 29.08.2002 | **773 838** | 29.08.2002 |
| **773 863** | 09.08.2002 | **773 881** | 09.08.2002 |
| **773 915** | 29.08.2002 | **773 918** | 12.09.2002 |
| **773 923** | 12.09.2002 | **773 960** | 12.09.2002 |
| **773 978** | 09.08.2002 | **774 065** | 09.08.2002 |
| **774 125** | 09.08.2002 | **774 129** | 09.08.2002 |
| **774 135** | 09.08.2002 | **774 199** | 09.08.2002 |
| **774 228** | 09.08.2002 | **774 236** | 09.08.2002 |
| **774 266** | 09.08.2002 | **774 389** | 09.08.2002 |
| **774 396** | 10.08.2002 | **774 443** | 10.08.2002 |
| **774 469** | 10.08.2002 | **774 472** | 14.08.2002 |
| **774 497** | 10.08.2002 | **774 498** | 14.08.2002 |
| **774 499** | 14.08.2002 | **774 536** | 14.08.2002 |
| **774 547** | 10.08.2002 | **774 548** | 14.08.2002 |
| **774 549** | 14.08.2002 | **774 554** | 14.08.2002 |
| **774 555** | 14.08.2002 | **774 556** | 14.08.2002 |
| **774 599** | 14.08.2002 | **774 609** | 15.08.2002 |
| **774 629** | 14.08.2002 | **774 644** | 14.08.2002 |
| **774 645** | 15.08.2002 | **774 654** | 14.08.2002 |
| **774 687** | 15.08.2002 | **774 688** | 15.08.2002 |
| **774 694** | 15.08.2002 | **774 696** | 15.08.2002 |
| **774 697** | 15.08.2002 | **774 698** | 15.08.2002 |
| **774 758** | 15.08.2002 | **774 762** | 15.08.2002 |
| **774 778** | 15.08.2002 | **774 779** | 15.08.2002 |
| **774 855** | 15.08.2002 | **774 875** | 16.08.2002 |
| **774 887** | 16.08.2002 | **774 897** | 16.08.2002 |
| **774 898** | 14.08.2002 | **774 912** | 15.08.2002 |
| **774 913** | 15.08.2002 | **774 985** | 15.08.2002 |
| **774 989** | 15.08.2002 | | |

**JP - Japon / *Japan***

| | |
|---|---|
| **756 695** | 08.08.2002 |

**TR - Turquie / *Turkey***

| | | | |
|---|---|---|---|
| **149 217** | 17.08.2002 | **182 775** | 17.08.2002 |
| **189 176** | 17.08.2002 | **207 666** | 17.08.2002 |
| **212 918** | 17.08.2002 | **280 033** | 17.08.2002 |
| **309 297** | 17.08.2002 | **312 001** | 17.08.2002 |
| **338 426** | 17.08.2002 | **348 878 A** | 17.08.2002 |
| **388 890** | 17.08.2002 | **435 294** | 17.08.2002 |
| **435 502** | 17.08.2002 | **450 889 A** | 17.08.2002 |
| **457 426** | 17.08.2002 | **459 970** | 17.08.2002 |
| **460 597** | 17.08.2002 | **461 479** | 17.08.2002 |
| **462 904** | 17.08.2002 | **476 796** | 17.08.2002 |
| **478 730** | 17.08.2002 | **479 806** | 17.08.2002 |
| **491 199** | 17.08.2002 | **491 455** | 17.08.2002 |
| **505 037** | 17.08.2002 | **510 501** | 17.08.2002 |
| **515 249** | 17.08.2002 | **519 099** | 17.08.2002 |
| **519 941** | 17.08.2002 | **534 256** | 17.08.2002 |
| **534 421** | 17.08.2002 | **535 981** | 17.08.2002 |
| **537 976** | 17.08.2002 | **540 388** | 17.08.2002 |
| **543 614** | 17.08.2002 | **547 337** | 17.08.2002 |
| **547 990** | 17.08.2002 | **548 956** | 17.08.2002 |
| **550 307** | 17.08.2002 | **552 324** | 17.08.2002 |
| **553 243** | 17.08.2002 | **559 551** | 17.08.2002 |
| **561 614** | 17.08.2002 | **561 964** | 17.08.2002 |
| **568 371** | 17.08.2002 | **569 978** | 17.08.2002 |
| **583 353** | 17.08.2002 | **586 288** | 17.08.2002 |
| **586 345** | 17.08.2002 | **587 140** | 17.08.2002 |
| **589 559** | 17.08.2002 | **606 141** | 17.08.2002 |
| **608 826** | 17.08.2002 | **608 854** | 17.08.2002 |
| **611 635** | 17.08.2002 | **612 974** | 17.08.2002 |
| **613 980** | 17.08.2002 | **617 658** | 17.08.2002 |
| **619 769** | 17.08.2002 | **621 150** | 17.08.2002 |
| **630 669** | 17.08.2002 | **633 812** | 17.08.2002 |
| **633 813** | 17.08.2002 | **635 158** | 17.08.2002 |
| **635 874** | 17.08.2002 | **636 790** | 17.08.2002 |
| **636 904** | 17.08.2002 | **638 143** | 17.08.2002 |
| **641 759** | 17.08.2002 | **645 422** | 17.08.2002 |
| **646 586** | 17.08.2002 | **648 310** | 17.08.2002 |
| **648 468** | 17.08.2002 | **650 299** | 17.08.2002 |
| **652 828** | 17.08.2002 | **654 577** | 17.08.2002 |
| **655 459** | 17.08.2002 | **658 690** | 17.08.2002 |
| **661 793** | 17.08.2002 | **662 000** | 17.08.2002 |
| **662 897** | 17.08.2002 | **662 915** | 17.08.2002 |
| **665 348** | 17.08.2002 | **665 528** | 17.08.2002 |
| **666 084** | 17.08.2002 | **669 059** | 17.08.2002 |
| **671 006** | 17.08.2002 | **672 332** | 17.08.2002 |
| **672 624** | 17.08.2002 | **675 777** | 17.08.2002 |
| **676 462** | 17.08.2002 | **676 552** | 17.08.2002 |
| **679 492** | 17.08.2002 | **681 727** | 17.08.2002 |
| **682 697** | 17.08.2002 | **684 387** | 17.08.2002 |
| **684 634** | 17.08.2002 | **685 157** | 17.08.2002 |
| **688 261** | 17.08.2002 | **688 971** | 17.08.2002 |
| **692 352** | 17.08.2002 | **692 585** | 17.08.2002 |
| **695 479** | 17.08.2002 | **695 808** | 17.08.2002 |
| **700 246** | 17.08.2002 | **701 332** | 17.08.2002 |
| **702 053** | 17.08.2002 | **704 706** | 17.08.2002 |
| **705 735** | 17.08.2002 | **708 408** | 17.08.2002 |
| **711 572** | 17.08.2002 | **711 957** | 17.08.2002 |
| **712 694** | 17.08.2002 | **712 742** | 17.08.2002 |
| **713 021** | 17.08.2002 | **714 478** | 17.08.2002 |
| **714 551** | 17.08.2002 | **714 643** | 17.08.2002 |
| **714 851** | 17.08.2002 | **715 106** | 17.08.2002 |
| **716 557** | 17.08.2002 | **717 703** | 17.08.2002 |
| **717 971** | 17.08.2002 | **730 891** | 17.08.2002 |
| **731 789** | 17.08.2002 | **735 604** | 17.08.2002 |
| **737 314** | 17.08.2002 | **737 574** | 17.08.2002 |
| **738 050** | 17.08.2002 | **738 060** | 17.08.2002 |
| **738 495** | 17.08.2002 | **739 547** | 17.08.2002 |
| **742 413** | 17.08.2002 | **742 876** | 17.08.2002 |
| **745 195** | 17.08.2002 | **745 505** | 17.08.2002 |
| **748 057** | 17.08.2002 | **748 285** | 17.08.2002 |
| **749 154** | 17.08.2002 | **749 553** | 17.08.2002 |
| **749 720** | 17.08.2002 | **750 567** | 17.08.2002 |
| **750 620** | 17.08.2002 | **750 909** | 17.08.2002 |
| **750 966** | 17.08.2002 | **751 041** | 17.08.2002 |
| **751 087** | 17.08.2002 | **751 138** | 17.08.2002 |
| **751 147** | 17.08.2002 | **751 207** | 17.08.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **751 225** | 17.08.2002 | **751 265** | 17.08.2002 |
| **751 272** | 17.08.2002 | **751 273** | 17.08.2002 |
| **751 340** | 17.08.2002 | **751 343** | 17.08.2002 |
| **751 344** | 17.08.2002 | **751 346** | 17.08.2002 |
| **751 367** | 17.08.2002 | **751 453** | 17.08.2002 |
| **751 533** | 17.08.2002 | **751 556** | 17.08.2002 |
| **751 570** | 17.08.2002 | **751 581** | 17.08.2002 |
| **751 919** | 17.08.2002 | **752 115** | 17.08.2002 |
| **752 139** | 17.08.2002 | **752 141** | 17.08.2002 |
| **752 232** | 17.08.2002 | **752 427** | 17.08.2002 |
| **752 475** | 17.08.2002 | **752 578** | 17.08.2002 |
| **752 916** | 17.08.2002 | **753 038** | 17.08.2002 |
| **753 058** | 17.08.2002 | **753 223** | 17.08.2002 |
| **753 238** | 17.08.2002 | **753 252** | 17.08.2002 |
| **753 311** | 17.08.2002 | **753 340** | 17.08.2002 |
| **753 384** | 17.08.2002 | **753 409** | 17.08.2002 |
| **753 417** | 17.08.2002 | **753 422** | 17.08.2002 |
| **753 477** | 17.08.2002 | **753 501** | 17.08.2002 |
| **753 514** | 17.08.2002 | **753 517** | 17.08.2002 |
| **753 573** | 17.08.2002 | **753 595** | 17.08.2002 |
| **753 601** | 17.08.2002 | **753 852** | 17.08.2002 |
| **753 935** | 17.08.2002 | **753 954** | 17.08.2002 |
| **754 882** | 18.06.2002 | **755 328** | 17.08.2002 |
| **755 335** | 17.08.2002 | **755 352** | 17.08.2002 |
| **755 365** | 17.08.2002 | **755 373** | 17.08.2002 |
| **755 376** | 17.08.2002 | **755 378** | 17.08.2002 |
| **755 393** | 17.08.2002 | **755 394** | 17.08.2002 |
| **755 395** | 17.08.2002 | **755 402** | 17.08.2002 |
| **755 405** | 17.08.2002 | **755 406** | 17.08.2002 |
| **755 420** | 17.08.2002 | **755 422** | 17.08.2002 |
| **755 426** | 17.08.2002 | **755 427** | 17.08.2002 |
| **755 440** | 17.08.2002 | **755 442** | 17.08.2002 |
| **755 444** | 17.08.2002 | **755 452** | 17.08.2002 |
| **755 454** | 17.08.2002 | **755 458** | 17.08.2002 |
| **755 461** | 17.08.2002 | **755 462** | 17.08.2002 |
| **755 463** | 17.08.2002 | **755 464** | 17.08.2002 |
| **755 466** | 17.08.2002 | **755 473** | 17.08.2002 |
| **755 476** | 17.08.2002 | **755 477** | 17.08.2002 |
| **755 478** | 17.08.2002 | **755 483** | 17.08.2002 |
| **755 484** | 17.08.2002 | **755 501** | 17.08.2002 |
| **755 502** | 17.08.2002 | **755 503** | 17.08.2002 |
| **755 504** | 17.08.2002 | **755 505** | 17.08.2002 |
| **755 530** | 17.08.2002 | **755 537** | 17.08.2002 |
| **755 555** | 17.08.2002 | **755 574** | 17.08.2002 |
| **755 579** | 17.08.2002 | **755 581** | 17.08.2002 |
| **755 591** | 17.08.2002 | **755 595** | 17.08.2002 |
| **755 612** | 17.08.2002 | **755 623** | 17.08.2002 |
| **755 627** | 17.08.2002 | **755 629** | 17.08.2002 |
| **755 630** | 17.08.2002 | **755 648** | 17.08.2002 |
| **755 649** | 17.08.2002 | **755 652** | 17.08.2002 |
| **755 660** | 17.08.2002 | **755 670** | 17.08.2002 |
| **755 673** | 17.08.2002 | **755 674** | 17.08.2002 |
| **755 687** | 17.08.2002 | **755 689** | 17.08.2002 |
| **755 692** | 17.08.2002 | **755 705** | 17.08.2002 |
| **755 713** | 17.08.2002 | **755 733** | 17.08.2002 |
| **755 734** | 17.08.2002 | **755 737** | 17.08.2002 |
| **755 742** | 17.08.2002 | **755 743** | 17.08.2002 |
| **755 744** | 17.08.2002 | **755 745** | 17.08.2002 |
| **755 751** | 17.08.2002 | **755 752** | 17.08.2002 |
| **755 760** | 17.08.2002 | **755 780** | 17.08.2002 |
| **755 781** | 17.08.2002 | **755 800** | 17.08.2002 |
| **755 802** | 17.08.2002 | **755 803** | 17.08.2002 |
| **755 804** | 17.08.2002 | **755 809** | 17.08.2002 |
| **755 815** | 17.08.2002 | **755 817** | 17.08.2002 |
| **755 834** | 17.08.2002 | **755 840** | 17.08.2002 |
| **755 849** | 17.08.2002 | **755 851** | 17.08.2002 |
| **755 852** | 17.08.2002 | **755 853** | 17.08.2002 |
| **755 854** | 17.08.2002 | **755 873** | 17.08.2002 |
| **755 877** | 17.08.2002 | **755 890** | 17.08.2002 |
| **755 895** | 17.08.2002 | **755 903** | 17.08.2002 |
| **755 910** | 17.08.2002 | **755 914** | 17.08.2002 |
| **755 916** | 17.08.2002 | **755 925** | 17.08.2002 |
| **755 926** | 17.08.2002 | **755 927** | 17.08.2002 |
| **755 929** | 17.08.2002 | **755 939** | 17.08.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **755 947** | 17.08.2002 | **755 948** | 17.08.2002 |
| **755 964** | 17.08.2002 | **755 965** | 17.08.2002 |
| **755 966** | 17.08.2002 | **755 971** | 17.08.2002 |
| **755 972** | 17.08.2002 | **755 979** | 17.08.2002 |
| **755 981** | 17.08.2002 | **755 982** | 17.08.2002 |
| **755 988** | 17.08.2002 | **755 998** | 17.08.2002 |
| **756 001** | 17.08.2002 | **756 008** | 17.08.2002 |
| **756 011** | 17.08.2002 | **756 012** | 17.08.2002 |
| **756 013** | 17.08.2002 | **756 016** | 17.08.2002 |
| **756 017** | 17.08.2002 | **756 018** | 17.08.2002 |
| **756 037** | 17.08.2002 | **756 038** | 17.08.2002 |
| **756 039** | 17.08.2002 | **756 040** | 17.08.2002 |
| **756 050** | 17.08.2002 | **756 068** | 17.08.2002 |
| **756 073** | 17.08.2002 | **756 074** | 17.08.2002 |
| **756 091** | 17.08.2002 | **756 092** | 17.08.2002 |
| **756 093** | 17.08.2002 | **756 096** | 17.08.2002 |
| **756 100** | 17.08.2002 | **756 108** | 17.08.2002 |
| **756 110** | 17.08.2002 | **756 125** | 17.08.2002 |
| **756 127** | 17.08.2002 | **756 131** | 17.08.2002 |
| **756 137** | 17.08.2002 | **756 139** | 17.08.2002 |
| **756 152** | 17.08.2002 | **756 167** | 17.08.2002 |
| **756 168** | 17.08.2002 | **756 175** | 17.08.2002 |
| **756 182** | 17.08.2002 | **756 193** | 17.08.2002 |
| **756 202** | 17.08.2002 | **756 216** | 17.08.2002 |
| **756 218** | 17.08.2002 | **756 219** | 17.08.2002 |
| **756 224** | 17.08.2002 | **756 226** | 17.08.2002 |
| **756 246** | 17.08.2002 | **756 252** | 17.08.2002 |
| **756 265** | 17.08.2002 | **756 270** | 17.08.2002 |
| **756 282** | 17.08.2002 | **756 285** | 17.08.2002 |
| **756 290** | 17.08.2002 | **756 291** | 17.08.2002 |
| **756 292** | 17.08.2002 | **756 304** | 17.08.2002 |
| **756 315** | 17.08.2002 | **756 335** | 17.08.2002 |
| **756 344** | 17.08.2002 | **756 345** | 17.08.2002 |
| **756 348** | 17.08.2002 | **756 353** | 17.08.2002 |
| **756 354** | 17.08.2002 | **756 361** | 17.08.2002 |
| **756 378** | 17.08.2002 | **756 379** | 17.08.2002 |
| **756 384** | 17.08.2002 | **756 395** | 17.08.2002 |
| **756 398** | 17.08.2002 | **756 400** | 17.08.2002 |
| **756 405** | 17.08.2002 | **756 420** | 17.08.2002 |
| **756 421** | 17.08.2002 | **756 422** | 17.08.2002 |
| **756 423** | 17.08.2002 | **756 424** | 17.08.2002 |
| **756 425** | 17.08.2002 | **756 448** | 17.08.2002 |
| **756 449** | 17.08.2002 | **756 453** | 17.08.2002 |
| **756 456** | 17.08.2002 | **756 458** | 17.08.2002 |
| **756 459** | 17.08.2002 | **756 461** | 17.08.2002 |
| **756 466** | 17.08.2002 | **756 488** | 17.08.2002 |
| **756 495** | 17.08.2002 | **756 508** | 17.08.2002 |
| **756 510** | 17.08.2002 | **756 529** | 17.08.2002 |
| **756 533** | 17.08.2002 | **756 536** | 17.08.2002 |
| **756 538** | 17.08.2002 | **756 546** | 17.08.2002 |
| **756 547** | 17.08.2002 | **756 549** | 17.08.2002 |
| **756 550** | 17.08.2002 | **756 551** | 17.08.2002 |
| **756 555** | 17.08.2002 | **756 556** | 17.08.2002 |
| **756 557** | 17.08.2002 | **756 559** | 17.08.2002 |
| **756 560** | 17.08.2002 | **756 562** | 17.08.2002 |
| **756 563** | 17.08.2002 | **756 564** | 17.08.2002 |
| **756 565** | 17.08.2002 | **756 566** | 17.08.2002 |
| **756 567** | 17.08.2002 | **756 568** | 17.08.2002 |
| **756 569** | 17.08.2002 | **756 572** | 17.08.2002 |
| **756 574** | 17.08.2002 | **756 577** | 17.08.2002 |
| **756 578** | 17.08.2002 | **756 579** | 17.08.2002 |
| **756 582** | 17.08.2002 | **756 584** | 17.08.2002 |
| **756 590** | 17.08.2002 | **756 591** | 17.08.2002 |
| **756 604** | 17.08.2002 | **756 608** | 17.08.2002 |
| **756 613** | 17.08.2002 | **756 625** | 17.08.2002 |
| **756 626** | 17.08.2002 | **756 630** | 17.08.2002 |
| **756 638** | 17.08.2002 | **756 643** | 17.08.2002 |
| **756 644** | 17.08.2002 | **756 662** | 17.08.2002 |
| **756 664** | 17.08.2002 | **756 667** | 17.08.2002 |
| **756 668** | 17.08.2002 | **756 670** | 17.08.2002 |
| **756 673** | 17.08.2002 | **756 674** | 17.08.2002 |
| **756 679** | 17.08.2002 | **756 685** | 17.08.2002 |
| **756 686** | 17.08.2002 | **756 687** | 17.08.2002 |
| **756 688** | 17.08.2002 | **756 696** | 17.08.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **756 699** | 17.08.2002 | **756 711** | 17.08.2002 |
| **756 725** | 17.08.2002 | **756 734** | 17.08.2002 |
| **756 739** | 17.08.2002 | **756 740** | 17.08.2002 |
| **756 744** | 17.08.2002 | **756 746** | 17.08.2002 |
| **756 751** | 17.08.2002 | **756 756** | 17.08.2002 |
| **756 758** | 17.08.2002 | **756 765** | 17.08.2002 |
| **756 768** | 17.08.2002 | **756 772** | 17.08.2002 |
| **756 773** | 17.08.2002 | **756 775** | 17.08.2002 |
| **756 804** | 17.08.2002 | **756 805** | 17.08.2002 |
| **756 806** | 17.08.2002 | **756 807** | 17.08.2002 |
| **756 809** | 17.08.2002 | **756 810** | 17.08.2002 |
| **756 811** | 17.08.2002 | **756 812** | 17.08.2002 |
| **756 826** | 17.08.2002 | **756 827** | 17.08.2002 |
| **756 828** | 17.08.2002 | **756 840** | 17.08.2002 |
| **756 841** | 17.08.2002 | **756 852** | 17.08.2002 |
| **756 853** | 17.08.2002 | **756 854** | 17.08.2002 |
| **756 865** | 17.08.2002 | **756 875** | 17.08.2002 |
| **756 877** | 17.08.2002 | **756 879** | 17.08.2002 |
| **756 883** | 17.08.2002 | **756 884** | 17.08.2002 |
| **756 886** | 17.08.2002 | **756 890** | 17.08.2002 |
| **756 899** | 17.08.2002 | **756 900** | 17.08.2002 |
| **756 901** | 17.08.2002 | **756 905** | 17.08.2002 |
| **756 911** | 17.08.2002 | **756 913** | 17.08.2002 |
| **756 914** | 17.08.2002 | **756 929** | 17.08.2002 |
| **756 937** | 17.08.2002 | **756 939** | 17.08.2002 |
| **756 942** | 17.08.2002 | **756 943** | 17.08.2002 |
| **756 998** | 17.08.2002 | **757 317** | 17.08.2002 |
| **757 319** | 17.08.2002 | **757 358** | 17.08.2002 |
| **757 366** | 17.08.2002 | **757 372** | 17.08.2002 |
| **757 394** | 17.08.2002 | **757 487** | 17.08.2002 |
| **757 491** | 17.08.2002 | **757 567** | 17.08.2002 |
| **757 670** | 17.07.2002 | **757 717** | 17.07.2002 |
| **757 744** | 17.08.2002 | **757 748** | 17.07.2002 |
| **757 792** | 17.08.2002 | **759 427** | 17.08.2002 |
| **759 428** | 17.08.2002 | **759 439** | 17.08.2002 |
| **759 454** | 17.08.2002 | **759 463** | 17.08.2002 |
| **759 487** | 17.08.2002 | **759 520** | 17.08.2002 |
| **759 526** | 17.08.2002 | **759 531** | 17.08.2002 |
| **759 535** | 17.08.2002 | **759 536** | 17.08.2002 |
| **759 539** | 17.08.2002 | **759 541** | 17.08.2002 |
| **759 549** | 17.08.2002 | **759 553** | 17.08.2002 |
| **759 563** | 17.08.2002 | **759 572** | 17.08.2002 |
| **759 573** | 17.08.2002 | **759 576** | 17.08.2002 |
| **759 582** | 17.08.2002 | **759 584** | 17.08.2002 |
| **759 585** | 17.08.2002 | **759 586** | 17.08.2002 |
| **759 587** | 17.08.2002 | **759 588** | 17.08.2002 |
| **759 596** | 17.08.2002 | **759 600** | 17.08.2002 |
| **759 602** | 17.08.2002 | **759 626** | 17.08.2002 |
| **759 629** | 17.08.2002 | **759 633** | 17.08.2002 |
| **759 646** | 17.08.2002 | **759 647** | 17.08.2002 |
| **759 648** | 17.08.2002 | **759 665** | 17.08.2002 |
| **759 671** | 17.08.2002 | **759 672** | 17.08.2002 |
| **759 676** | 17.08.2002 | **759 677** | 17.08.2002 |
| **759 679** | 17.08.2002 | **759 694** | 17.08.2002 |
| **759 696** | 17.08.2002 | **759 705** | 17.08.2002 |
| **759 709** | 17.08.2002 | **759 711** | 17.08.2002 |
| **759 712** | 17.08.2002 | **759 726** | 17.08.2002 |
| **759 742** | 17.08.2002 | **759 743** | 17.08.2002 |
| **759 747** | 17.08.2002 | **759 757** | 17.08.2002 |
| **759 762** | 17.08.2002 | **759 764** | 17.08.2002 |
| **759 769** | 17.08.2002 | **759 770** | 17.08.2002 |
| **759 771** | 17.08.2002 | **759 773** | 17.08.2002 |
| **759 775** | 17.08.2002 | **759 777** | 17.08.2002 |
| **759 793** | 17.08.2002 | **759 811** | 17.08.2002 |
| **759 812** | 17.08.2002 | **759 814** | 17.08.2002 |
| **759 828** | 17.08.2002 | **759 841** | 17.08.2002 |
| **759 845** | 17.08.2002 | **759 846** | 17.08.2002 |
| **759 853** | 17.08.2002 | **759 862** | 17.08.2002 |
| **759 874** | 17.08.2002 | **759 879** | 17.08.2002 |
| **759 886** | 17.08.2002 | **759 894** | 17.08.2002 |
| **759 895** | 17.08.2002 | **759 896** | 17.08.2002 |
| **759 925** | 17.08.2002 | **759 927** | 17.08.2002 |
| **759 929** | 17.08.2002 | **759 935** | 17.08.2002 |
| **759 947** | 17.08.2002 | **759 962** | 17.08.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **759 967** | 17.08.2002 | **759 970** | 17.08.2002 |
| **759 974** | 17.08.2002 | **759 981** | 17.08.2002 |
| **759 988** | 17.08.2002 | **759 996** | 17.08.2002 |
| **759 999** | 17.08.2002 | **760 026** | 17.08.2002 |
| **760 030** | 17.08.2002 | **760 033** | 17.08.2002 |
| **760 052** | 17.08.2002 | **760 053** | 17.08.2002 |
| **760 054** | 17.08.2002 | **760 055** | 17.08.2002 |
| **760 056** | 17.08.2002 | **760 057** | 17.08.2002 |
| **760 058** | 17.08.2002 | **760 059** | 17.08.2002 |
| **760 061** | 17.08.2002 | **760 063** | 17.08.2002 |
| **760 064** | 17.08.2002 | **760 066** | 17.08.2002 |
| **760 069** | 17.08.2002 | **760 070** | 17.08.2002 |
| **760 072** | 17.08.2002 | **760 075** | 17.08.2002 |
| **760 078** | 17.08.2002 | **760 079** | 17.08.2002 |
| **760 082** | 17.08.2002 | **760 084** | 17.08.2002 |
| **760 087** | 17.08.2002 | **760 092** | 17.08.2002 |
| **760 095** | 17.08.2002 | **760 097** | 17.08.2002 |
| **760 099** | 17.08.2002 | **760 103** | 17.08.2002 |
| **760 105** | 17.08.2002 | **760 107** | 17.08.2002 |
| **760 110** | 17.08.2002 | **760 111** | 17.08.2002 |
| **760 114** | 17.08.2002 | **760 115** | 17.08.2002 |
| **760 122** | 17.08.2002 | **760 128** | 17.08.2002 |
| **760 129** | 17.08.2002 | **760 139** | 17.08.2002 |
| **760 141** | 17.08.2002 | **760 145** | 17.08.2002 |
| **760 151** | 17.08.2002 | **760 153** | 17.08.2002 |
| **760 155** | 17.08.2002 | **760 165** | 17.08.2002 |
| **760 179** | 17.08.2002 | **760 195** | 17.08.2002 |
| **760 217** | 17.08.2002 | **760 218** | 17.08.2002 |
| **760 219** | 17.08.2002 | **760 235** | 17.08.2002 |
| **760 244** | 17.08.2002 | **760 246** | 17.08.2002 |
| **760 247** | 17.08.2002 | **760 248** | 17.08.2002 |
| **760 249** | 17.08.2002 | **760 276** | 17.08.2002 |
| **760 279** | 17.08.2002 | **760 285** | 17.08.2002 |
| **760 286** | 17.08.2002 | **760 297** | 17.08.2002 |
| **760 302** | 17.08.2002 | **760 309** | 17.08.2002 |
| **760 311** | 17.08.2002 | **760 315** | 17.08.2002 |
| **760 316** | 17.08.2002 | **760 332** | 17.08.2002 |
| **760 333** | 17.08.2002 | **760 334** | 17.08.2002 |
| **760 336** | 17.08.2002 | **760 337** | 17.08.2002 |
| **760 338** | 17.08.2002 | **760 360** | 17.08.2002 |
| **760 361** | 17.08.2002 | **760 370** | 17.08.2002 |
| **760 378** | 17.08.2002 | **760 380** | 17.08.2002 |
| **760 384** | 17.08.2002 | **760 393** | 17.08.2002 |
| **760 394** | 17.08.2002 | **760 395** | 17.08.2002 |
| **760 406** | 17.08.2002 | **760 407** | 17.08.2002 |
| **760 410** | 17.08.2002 | **760 414** | 17.08.2002 |
| **760 415** | 17.08.2002 | **760 418** | 17.08.2002 |
| **760 427** | 17.08.2002 | **760 443** | 17.08.2002 |
| **760 444** | 17.08.2002 | **760 448** | 17.08.2002 |
| **760 450** | 17.08.2002 | **760 454** | 17.08.2002 |
| **760 458** | 17.08.2002 | **760 463** | 17.08.2002 |
| **760 465** | 17.08.2002 | **760 469** | 17.08.2002 |
| **760 473** | 17.08.2002 | **760 475** | 17.08.2002 |
| **760 478** | 17.08.2002 | **760 483** | 17.08.2002 |
| **760 484** | 17.08.2002 | **760 490** | 17.08.2002 |
| **760 491** | 17.08.2002 | **760 492** | 17.08.2002 |
| **760 498** | 17.08.2002 | **760 499** | 17.08.2002 |
| **760 502** | 17.08.2002 | **760 506** | 17.08.2002 |
| **760 513** | 17.08.2002 | **760 521** | 17.08.2002 |
| **760 526** | 17.08.2002 | **760 529** | 17.08.2002 |
| **760 530** | 17.08.2002 | **760 531** | 17.08.2002 |
| **760 532** | 17.08.2002 | **760 533** | 17.08.2002 |
| **760 535** | 17.08.2002 | **760 537** | 17.08.2002 |
| **760 538** | 17.08.2002 | **760 539** | 17.08.2002 |
| **760 541** | 17.08.2002 | **760 543** | 17.08.2002 |
| **760 557** | 17.08.2002 | **760 565** | 17.08.2002 |
| **760 568** | 17.08.2002 | **760 577** | 17.08.2002 |
| **760 581** | 17.08.2002 | **760 583** | 17.08.2002 |
| **760 586** | 17.08.2002 | **760 588** | 17.08.2002 |
| **760 591** | 17.08.2002 | **760 593** | 17.08.2002 |
| **760 595** | 17.08.2002 | **760 596** | 17.08.2002 |
| **760 617** | 17.08.2002 | **760 646** | 17.08.2002 |
| **760 649** | 17.08.2002 | **760 657** | 17.08.2002 |
| **760 658** | 17.08.2002 | **760 659** | 17.08.2002 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **760 663** | 17.08.2002 | **760 668** | 17.08.2002 |
| **760 673** | 17.08.2002 | **760 677** | 17.08.2002 |
| **760 678** | 17.08.2002 | **760 682** | 17.08.2002 |
| **760 688** | 17.08.2002 | **760 691** | 17.08.2002 |
| **760 695** | 17.08.2002 | **760 696** | 17.08.2002 |
| **760 709** | 17.08.2002 | **760 710** | 17.08.2002 |
| **760 730** | 17.08.2002 | **760 736** | 17.08.2002 |
| **760 738** | 17.08.2002 | **760 740** | 17.08.2002 |
| **760 741** | 17.08.2002 | **760 758** | 17.08.2002 |
| **760 779** | 17.08.2002 | **760 787** | 17.08.2002 |
| **760 789** | 17.08.2002 | **760 801** | 17.08.2002 |
| **760 804** | 17.08.2002 | **760 810** | 17.08.2002 |
| **760 814** | 17.08.2002 | **760 823** | 17.08.2002 |
| **760 827** | 17.08.2002 | **760 828** | 17.08.2002 |
| **760 830** | 17.08.2002 | **760 835** | 17.08.2002 |
| **760 838** | 17.08.2002 | **760 849** | 17.08.2002 |
| **760 850** | 17.08.2002 | **760 851** | 17.08.2002 |
| **760 852** | 17.08.2002 | **760 853** | 17.08.2002 |
| **760 854** | 17.08.2002 | **760 855** | 17.08.2002 |
| **760 856** | 17.08.2002 | **760 866** | 17.08.2002 |
| **760 867** | 17.08.2002 | **760 868** | 17.08.2002 |
| **760 869** | 17.08.2002 | **760 874** | 17.08.2002 |
| **760 879** | 17.08.2002 | **760 882** | 17.08.2002 |
| **760 904** | 17.08.2002 | **760 905** | 17.08.2002 |
| **760 908** | 17.08.2002 | **760 926** | 17.08.2002 |
| **760 934** | 17.08.2002 | **760 935** | 17.08.2002 |
| **760 940** | 17.08.2002 | **760 947** | 17.08.2002 |
| **760 955** | 17.08.2002 | **760 963** | 17.08.2002 |
| **760 967** | 17.08.2002 | **760 971** | 17.08.2002 |
| **760 974** | 17.08.2002 | **760 976** | 17.08.2002 |
| **760 978** | 17.08.2002 | **760 981** | 17.08.2002 |
| **760 984** | 17.08.2002 | **761 004** | 17.08.2002 |
| **761 017** | 17.08.2002 | **761 022** | 17.08.2002 |
| **761 031** | 17.08.2002 | **761 033** | 17.08.2002 |
| **761 034** | 17.08.2002 | **761 036** | 17.08.2002 |
| **761 040** | 17.08.2002 | **761 043** | 17.08.2002 |
| **761 050** | 17.08.2002 | **761 051** | 17.08.2002 |
| **761 060** | 17.08.2002 | **761 063** | 17.08.2002 |
| **761 065** | 17.08.2002 | **761 077** | 17.08.2002 |
| **761 087** | 17.08.2002 | **761 091** | 17.08.2002 |
| **761 098** | 17.08.2002 | **761 099** | 17.08.2002 |
| **761 106** | 17.08.2002 | **761 109** | 17.08.2002 |
| **761 111** | 17.08.2002 | **761 116** | 17.08.2002 |
| **761 127** | 17.08.2002 | **761 132** | 17.08.2002 |
| **761 135** | 17.08.2002 | **761 137** | 17.08.2002 |
| **761 138** | 17.08.2002 | **761 158** | 17.08.2002 |
| **761 172** | 17.08.2002 | **761 176** | 17.08.2002 |
| **761 181** | 17.08.2002 | **761 184** | 17.08.2002 |
| **761 186** | 17.08.2002 | **761 189** | 17.08.2002 |
| **761 194** | 17.08.2002 | **761 203** | 17.08.2002 |
| **761 204** | 17.08.2002 | **761 213** | 17.08.2002 |
| **761 222** | 17.08.2002 | **761 224** | 17.08.2002 |
| **761 225** | 17.08.2002 | **761 228** | 17.08.2002 |
| **761 229** | 17.08.2002 | **761 240** | 17.08.2002 |
| **761 242** | 17.08.2002 | **761 243** | 17.09.2002 |
| **761 245** | 17.08.2002 | **761 252** | 17.08.2002 |
| **761 259** | 17.08.2002 | **761 261** | 17.08.2002 |
| **761 267** | 17.08.2002 | **761 269** | 17.08.2002 |
| **761 280** | 17.08.2002 | **761 284** | 17.08.2002 |
| **761 286** | 17.08.2002 | **761 301** | 17.08.2002 |
| **761 315** | 17.08.2002 | **761 322** | 17.08.2002 |
| **761 328** | 17.08.2002 | **761 348** | 17.08.2002 |
| **761 350** | 17.08.2002 | **761 351** | 17.08.2002 |
| **761 356** | 17.08.2002 | **761 361** | 17.08.2002 |
| **761 365** | 17.08.2002 | **761 368** | 17.08.2002 |
| **761 371** | 17.08.2002 | **761 372** | 17.08.2002 |
| **761 376** | 17.08.2002 | **761 378** | 17.08.2002 |
| **761 386** | 17.08.2002 | **761 391** | 17.08.2002 |
| **761 392** | 17.08.2002 | **761 393** | 17.08.2002 |
| **761 404** | 17.08.2002 | **761 405** | 17.08.2002 |
| **761 406** | 17.08.2002 | **761 407** | 17.08.2002 |
| **761 416** | 17.08.2002 | **761 419** | 17.08.2002 |
| **761 421** | 17.08.2002 | **761 422** | 17.08.2002 |
| **761 423** | 17.08.2002 | **761 438** | 17.08.2002 |
| **761 440** | 17.08.2002 | **761 444** | 17.08.2002 |
| **761 446** | 17.08.2002 | **761 448** | 17.08.2002 |
| **761 451** | 17.08.2002 | **761 456** | 17.08.2002 |

**Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period***

**AU - Australie / *Australia***

| | | |
|---|---|---|
| **585 777** | **754 902** | **765 458** |

**GE - Géorgie / *Georgia***

| | | |
|---|---|---|
| **416 632** | **563 931** | **593 262** |
| **687 708** | **716 925** | **718 256** |
| **748 076** | **748 078** | **748 080** |
| **748 081** | **748 083** | **748 085** |
| **748 086** | **748 088** | **748 092** |
| **748 093** | **748 094** | **748 095** |
| **748 364** | **748 550** | **748 569** |
| **748 570** | **748 575** | **748 587** |
| **748 599** | **748 622** | **748 668** |
| **748 669** | **748 670** | **748 696** |
| **748 697** | **748 701** | **748 703** |
| **748 706** | **748 835** | **748 836** |
| **748 901** | **748 908** | **748 911** |
| **748 912** | **748 913** | **748 918** |
| **748 932** | **748 933** | **748 945** |
| **748 946** | **748 985** | **749 013** |
| **749 071** | **749 093** | **749 127** |
| **749 128** | **749 131** | **749 138** |

**NO - Norvège / *Norway***

| | | |
|---|---|---|
| **748 517** | **748 519** | **748 520** |
| **748 522** | **748 525** | **748 804** |
| **749 268** | **749 271** | **749 274** |
| **749 286** | **749 294** | **749 297** |
| **749 299** | **749 306** | **749 319** |
| **749 320** | | |

## Invalidations / *Invalidations*

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).***

**HR - Croatie / *Croatia***

**565 956**

---

**PT - Portugal / *Portugal***

**659 397** **679 533** **682 461**

---

**Invalidations partielles / *Partial invalidations.***

**BY - Bélarus / *Belarus***

**604 811** - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

**606 620** - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

---

**PT - Portugal / *Portugal***

**694 819**

A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits antisolaires; cirages et crèmes pour chaussures, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'amplification du son; bandes de nettoyage de têtes de lecture; bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; écrans de projection, appareils pour l'enregistrement des sons; supports d'enregistrements sonores; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; récepteurs audio et vidéo.

16 Produits de l'imprimerie, photographies; caractères d'imprimerie.

41 Location de films, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès.

*3 Soaps; perfumery articles, essential oils, sun-care products; shoe wax and shoe polish, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

*9 Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; data processing apparatus; amplifiers; head cleaning tapes; videotapes; audio and video compact discs; magnetic disks; optical discs; optical compact discs; projection screens, sound recording apparatus; sound recording carriers; apparatus for games adapted for use with television receivers only; audio and video receivers.*

*16 Printed matter, photographs; printing types.*

*41 Rental of films, video recorders, television sets, video tapes, sound recordings, cinematographic projection apparatus; organization and running of colloquiums, conferences and conventions.*

Invalidation pour tous les produits de la classe 5, à l'exception de: onguents contre les brûlures du soleil, vaseline. */ Invalidation for all goods in class 5, with the exception of: sunburn ointments, Vaseline.*

---

# X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))*

**Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration***

**773 259**
Selon une communication d'une décision de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 26 avril 2002, la partie suisse de l'enregistrement international No 773259 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un contrat en date du 2 avril 2002, en faveur des bénéficiaires suivants: Interbanca S.p.A., Corso Venezia 56, I-20121 Milano et UniCredit Banca Mobiliare S.p.A., Via Tommaso Grossi 10, I-20121 Milano (Italie).
**774 064**
Selon une communication d'une décision de l'Office suisse (Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle) datée du 26 avril 2002, la partie suisse de l'enregistrement international No 774064 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à un contrat en date du 2 avril 2002, en faveur des bénéficiaires suivants: Interbanca S.p.A., Corso Venezia 56, I-20121 Milano et UniCredit Banca Mobiliare S.p.A., Via Tommaso Grossi 10, I-20121 Milano (Italie).

---

**Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration***

**382 618**. Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, 10, Kreetslag Hamburg (DE).
**(881)** 22.03.1972, 84346, NO.

---

**471 782** (Airbus). Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, 10, Kreetslag Hamburg (DE).
**(881)** 28.02.1994, M 12 914, LV.
**(320)** 08.10.1982.

---

**573 867** (A320). Daimler-Benz Aerospace Airbus GmbH, 10, Kreetslag Hamburg (DE).
**(881)** 03.12.1993, VR 1993 08295, DK.

---

**603 296** (Schindler). SCHINDLER AUFZÜGE AG, EBIKON (CH).
**(881)** 01.04.1993, 92 411 340, FR.

---

**Faits et décisions selon la règle 22.1)a) et c) / Facts and decisions *Rule 22(1)(a) and (c)***

**648 779** (CLIO).
**654 414** (DITEC).

---

# XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS*

**146 041** (STELLA ARTOIS), **165 798** (SPARTA), **176 747** ("STELLA"), **212 880** (PILSOR), **218 259** (JUPILER URTYP), **218 260**, **231 102** (MAI-BOCK), **255 041** (A), **259 144**, **259 145** (LA BÉCASSE), **264 541** (Sirène), **266 718** (PALTEN), **288 304** (Lamot), **288 305** (Lamot), **306 084** (INTER BOX), **307 265** (CELTA), **321 939** (GINDER), **326 928** (LEOPOLD), **331 034** (Wiel's pils), **347 283** (LÉOPOLD), **350 762** (NORDBORG), **354 393** (ARTOIS ALT), **383 306** (Bière de l'Abbaye de Leffe), **394 453** (LAMOT), **395 520** (STELLA ARTOIS), **395 523** (STELLA ARTOIS), **405 632** (ARTOIS), **406 367** (ARTOIS), **411 156** (SIRÈNE), **411 157** (Sirène), **411 158**, **420 369** (ARTOIS), **420 370** (STELLA ARTOIS), **420 372** (STELLA ARTOIS), **421 975** (Sirene), **423 522**, **423 523** (IMPERIAL), **423 524** (CAULIER), **426 969** (drinks), **426 970** (drinks), **427 226** (HORSE-ALE The Winner), **429 147** (RUBENS BIER), **430 865** (LOBURG), **431 020** (Sirène), **431 021** (Sirène), **431 022** (Sirène), **431 023** (Sirène), **431 024** (Sirène), **431 579** (STELLA ARTOIS), **431 580** (STELLA ARTOIS), **432 049**, **433 637** (Sirene TONIC), **435 266** (Loburg), **437 697** (GOLDORLIGHT), **438 989** (Loburg), **442 369** (STELLA ARTOIS), **446 670** (KETJE), **448 015** (Ketje), **449 346** (BERGENBIER), **461 401** (SEBASTIEN ARTOIS), **472 257** (Leffe), **473 226** (RADIEUSE), **475 122**, **476 229** (LE FRUIT DEFENDU), **478 538** (LEOPOLD), **517 929** (JUPILER), **532 018** (JULIUS), **533 318** (HOEGAARDEN), **534 815** (Hoegaarden), **541 384** (INTERBREW), **541 988** (INTERBREW), **548 011** (CAVES BRUEGEL), **549 984** (BRUSSELS BRASSERIE), **553 708** (BRUSSELS BRASSERIE THE BEER OPERA), **554 918** (CAVES SAINT PIERRE), **557 646** (LA BIERE DU PAYS DE LA BIERE), **558 162** (UNE BIERE D'HOMME), **560 584** (DENEVE), **563 004** (STELLA ARTOIS), **563 501** (NA), **564 084**, **564 085** (STELLA ARTOIS), **571 706**, **573 757** (CELEBRATING PEOPLE'S THIRST FOR LIFE), **575 477** (Jupiler N.A), **576 271** (STELLA ARTOIS N.A), **576 563** (BELLE-VUE), **576 564** (LEFFE), **577 707** (BERGENBRÄU), **580 039** (FIT), **583 500** (Café Leffe), **583 501** (CAFE LEFFE), **584 153**, **584 154** (hoegaarden white), **584 155** (Abbey Of Leffe), **584 156** (Abbey Of Leffe), **584 631** (hoegaarden white), **584 632** (HOEGAARDEN WHITE), **584 633**, **585 520** (BELLE-VUE), **590 461** (Abbey of Leffe), **600 246** (HOEGAARDEN), **600 978** (Hoegaarden), **615 056** (LE FRUIT DÉFENDU), **617 046** (HOEGAARDEN), **619 351** (BERGENBIER), **634 665** (BRASSERIE STELLA ARTOIS), **634 666** (Brasserie STELLA ARTOIS), **637 518**, **641 111** (Brasserie Leffe anno 1240), **648 087** (STELLA ARTOIS QUALITE PRESSION), **648 088** (QUALITE PRESSION), **651 143** (Bergen bräu), **653 043** (SAFIR), **653 990**, **656 593** (CAFE STELLA ARTOIS), **656 594** (Café STELLA ARTOIS), **658 995** (HOEGAARDEN), **665 149** (ANNO 1366 STELLA ARTOIS MASTER DI SPILLATURA), **668 895** (STELLA ARTOIS DRY), **677 498** (Hoegaarden), **681 605**, **693 883** (GO Belgium! Jupiler), **695 443** (Belgian Beer CAFÉ), **695 863** (LUTECE), **701 667** (In Fermentum Veritas), **708 260**, **714 475** (Leffe), **714 903** (STELLA ARTOIS), **715 909**, **716 443**, **719 759** (STELLA ARTOIS), **727 947**, **729 499** (EXTRA TIME the real taste of sports), **729 500** (EXTRA TIME), **737 927**, **739 097**, **739 105**, **739 108**, **739 315** (CONQUISTO), **747 627** (STELLACAM), **749 118** (STELLA ARTOIS), **749 877** (Café Leffe), **751 072** (Leffe), **755 873** (STELLA).

**La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 31 janvier 2002 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 3/2002) /** ***The change in the name or address of the holder recorded on January 31, 2002 should be considered as null and void (See No 3/2002)***

**(580)** 06.06.2002

---

**198 093** (GOLIA DAVIDE CAREMOLI MILANO), **198 094** (GOLIA), **305 549** (MENTA FREDDA), **305 550**, **366 188** (LA GOMMA DEL PONTE), **369 844** (BROOKLYN SPEARMINT), **401 793** (PONTE), **403 029** (LA GOMMA DEL MONTE), **406 388** (VIVYDENT), **420 883** (EVERYDENT), **433 139** (HAPPYDENT), **433 424** (GOLIA), **433 781** (GOLIA DAVIDE CAREMOLI MILANO), **436 520** (CENTER FRESH), **440 615** (FLUID FLAVOUR), **440 923** (CENTER FRESH BROOKLYN), **441 103** (BABOL), **441 106** (BLOOP), **444 301** (FLUID FRESH), **444 302** (CENTER FLUID), **449 042** (BIG BABOL), **453 565** (OH BABOL), **455 836** (BIG BABOL), **458 191** (VIGORSOL), **461 399** (GUANTALAMELA), **467 682** (MOROSITAS), **468 538** (FRUIT LAND), **468 545** (LIQUIRELLI), **469 344** (CENTER FRUIT), **470 229** (VIVIDENT), **471 073** (LIQUIRONE), **471 313** (COMPETITION), **472 425** (JET - SET), **475 542** (ADVENTURE), **476 848** (WHITE MINT), **477 784** (VIGORGUM), **478 568** (FLOOTI-TOOTI), **478 569** (LIKABAR), **479 900** (LIQUILANDIA), **481 115** (BOMBY BOY), **481 912** (FRUIT KISS), **486 147** (Big Babol), **490 021** (TRIS-MINT), **491 365** (VIVIDENT PLUS), **493 020** (SHIPS OF ENGLAND), **495 597** (FRESH TIME), **496 917** (HAPPYDENT GOLDEN FLAVOUR), **496 918** (HAPPYDENT GOLDEN FLAVOR), **496 919** (HAPPYDENT SILVER MINT), **496 920** (ALPENLIEBE), **496 921** (PIP ROLL), **497 751** (DEPTH CHARGE), **500 479**, **501 295** (ANTICA ERBORISTERIA DI DIETIKON), **502 488** (CHLORHALAIN), **502 489** (CHLORALIT), **502 720** (BENERGY), **502 721** (DIET BROOKLYN), **506 287** (THINK SLIM), **506 288** (CHEWYDIET), **506 943** (DIETEYE), **506 945** (DIETIDEA), **506 946** (RECORDIET), **507 958** (DIET-O-GUM), **508 478** (HEALTH DIVISION), **508 479** (DIET-O-CAL), **508 625** (DIET-O-KAL), **510 190** (CHLORHALEINE), **511 486** (GUM-O-CAL), **512 003** (DEXTRO FORCE), **514 164** (UP TO DIET), **515 399** (PERFETTI), **515 841** (FILI FOLLY GUM), **516 482** (UP TO DATE), **524 464** (VIVIDENT SPORT), **526 534** (Morositas), **529 877** (VIVIDENT), **533 887** (HAPPYDENT), **544 113** (SOVIET), **544 402** (ONE BABOL), **549 944** (TABU), **558 692** (BROOKLYN LONG TASTE), **560 833** (GOLIA ACTIVE), **562 349** (ROLL BABOL), **571 625** (GOLIACTIV BLU), **576 036** (SPRIZZYCROK), **585 669** (JET CLUB CRÈME DE CAFÈ), **602 582** (XXL EXTRA EXTRA LARGE), **602 583** (FREXYL alito), **605 350** (HAPPYDENT), **611 198** (BROOKLYN), **618 606** (STORMING), **618 965** (CHLORMINT), **625 600** (GOLIA ACTIV PLUS), **631 408** (CHLORALIT PLUS), **633 971** (BROOKLYN free Gustolungo), **634 339** (GOLIA MAX), **634 340** (BIG BABOL 2009), **639 123** (COFICO), **639 318** (BROOKLYN LONG LASTING TASTE), **639 453** (BROOKLYN LONG LASTING TASTE), **640 911** (MAXUM CENTER FRESH), **644 262** (P), **645 726** (BABOL MAN), **651 186** (GOLIA FRUTTA C), **651 910** (DAY GUM PROTEX), **653 367** (Chlormint Pick your choice), **653 368** (Maxum Gum), **653 369** (Chlormint pick'n'choose), **661 328** (XL), **661 847** (CHLORMINT KISS), **668 163** (BENEGUM JUNIOR FORCE), **668 164** (CHLORALIT DROPS), **668 200** (DAY GUM BIO), **669 608** (BROOKLYN ICE CRASH), **673 003** (GOLIA ACTIV GRAN RESPIRO), **674 552** (VIVIDENT COSMETIC), **676 375** (BROOKLYN GIANT), **676 391**

(DAYGUM PROTEX COLLEGE), **676 506** (BLOOP), **678 973** (VIVIDENT XYLIT ICE), **683 434** (CENTER SHOCK), **687 427** (HAPPYDENT WHITENING), **687 504** (COFITOS), **689 982** (CENTER FRESH MAXUM), **694 408** (EXCITING FRUIT), **694 409** (EXCITING MINT), **694 411** (AIRFORCE ONE), **695 779** (SLIP SLAP), **696 067** (VIVIDENT XYLIT), **696 068** (soft bubble gum Big Babol JUMPING FRUIT), **696 069** (BIG BABOL JUMPING FRUIT), **696 071** (SLIP MILK), **701 602** (BIG BABOL SWEET'N SPICY), **703 364** (VIGORSOL BLUE CRYSTAL), **708 876** (BROOKLYN PULP FRUIT), **709 451** (HAPPYDENT WHITE BAKING SODA), **709 453** (HAPPYDENT WHITE BAKING SODA), **710 683** (TO DIE FOR), **710 834** (2 DIE 4), **712 424** (BLOOP JUICY JAM), **714 485** (AIR ACTION VIGORSOL), **730 094** (BIG BABOL POWERFUL), **737 261** (DAYGUM MICROCLEANER), **756 840** (BULLETZ), **764 457** (MOUNTAIN ICE), **764 459**, **765 030** (DEFENDER), **765 697** (Alpenliebe), **768 404** (MICROTECH), **768 709** (DEFENSIVE).

**Les enregistrements internationaux No 305 550 et 756 840 doivent également figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire (Voir No. 3/2002) /** ***The international registrations No 305 550 and 756 840 should also appear in the change in the name or address of the holder (See No 3/2002)***

**(874)** PERFETTI VAN MELLE S.P.A., Via XXV Aprile 7/9, I-20020 LAINATE (MILANO) (IT).

**(580)** 06.06.2002

---

**235 266** (KEIMFARBEN), **470 915** (METAXA), **583 786 A** (fantasie), **598 357** (AKULON), **606 930** (ERNTE 23), **648 882** (VODKA PREMIUM), **664 219** (DEKO LINE), **717 250** (ST MORITZ), **718 193** (HUGO BOSS), **727 492** (BIG CRUNCH), **727 514** (VIVOCE), **727 635** (Dark BLEND), **729 476** (SEFAR SCREENPLATE), **730 920** (SAFE SHOP SAMPO), **732 680** (INDOOR), **732 941** (MARGARET ASTOR SWING & VOLUME), **733 066** (TAXI CARD), **733 139** (TWIST & COLOR), **733 341** (AQUA NATURA), **734 145** (CAPITOL), **734 170** (KEMIRA CROPCARE), **734 350** (Mr. Mobile), **734 351** (Mac Mobile), **734 352** (Mister Mobile), **734 404** (ASPIRO), **734 949** (Douglas beauty spa), **735 402** (BISON), **736 385** (Gerber), **736 513** (NOSPA), **737 033** (Wolf Bergstrasse picnic), **737 179** (MSI Telesolutions), **737 238** (LÖBRO), **737 358** (Metroxx), **737 807** (Gil Bret).

**La notification d'éventuelles oppositions après le délai de 18 mois (Règle 16) prononcée par l'Estonie le 13 mars 2002 et notifiée le 17 avril 2002 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 8/2002) /** ***The notification of Estonia dated March 13, 2002 and notified on April 17, 2002 of information relating to possible opposition after the 18-month time limit (Rule 16) should be considered as null and void (See No 8/2002)***

**(580)** 06.06.2002

---

**241 118** (Continental Edison).

**La limitation est corrigée comme suit (Voir No. 8/2002) /** ***Limitation is amended as follows (See No 8/2002)***

**241 118** (Continental Edison).
CONTINENTAL EDISON (société anonyme), CREUTZWALD (FR).

**(833)** AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, DZ, EG, FI, GB, GR, HU, IT, JP, KP, LI, LT, MA, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SM, UA, VN, YU.

**(851)**La classe 9 est limitée comme suit: Appareils et instruments électriques et électroniques (à l'exclusion des prises électriques, interrupteurs, douilles pour les circuits électriques domestiques) à savoir: appareils, instruments, organes et dispositifs de génération, d'émission, de transmission, de détection, d'amplification, de modulation, d'enregistrement, de lecture, de réception, de restitution, de reproduction, de traitement de sons et/ou d'images et/ou de toute données et/ou signal dont les appareils, instruments, organes, dispositifs de radio, de télévision, de photographie, de télécinéma, d'enseignement, de téléphonie, les récepteurs de radio et de télévision, caméras de télévision, électrophones, magnétophones, magnétoscopes, appareils à cassettes ou vidéocassettes, lecteurs et/ou enregistreurs de signaux de télévision sur disques ainsi que leurs pièces détachées, antennes radioélectriques, haut-parleurs, écrans d'ordinateurs, crayons électroniques pour unités d'affichage visuel, modems, lecteurs et/ou enregistreurs d'images et/ou de sons sur disques optiques, chaînes haute-fidélité ainsi que leurs composants et notamment platines tourne-disques, amplificateurs, tuners, enceintes acoustiques, casques d'écoute et microphones, les appareils, instruments, organes et dispositifs de calcul, unités à bandes magnétiques (informatique), cartes à mémoire ou à microprocesseur, changeur de disques (informatique), circuits imprimés, circuits intégrés, claviers d'ordinateurs, copieurs (informatique), unités centrales de traitement (processeurs) imprimantes d'ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, interfaces (informatique), lecteurs (informatique), lecteurs de disques compacts, lecteurs optiques, machines de traitement de textes, microprocesseurs, moniteurs à usage informatique, ordinateurs, puces (circuits intégrés), souris (informatique), tables traçantes (traceurs), scanneurs (explorateurs informatiques), unités centrales d'ordinateurs, cartes à circuits imprimés pour ordinateurs, appareils et instruments électriques ou électroniques scientifiques, de contrôle, de secours, les produits de téléphonie dont les téléphones, avec ou sans fil, répondeurs enregistreurs, téléphones répondeurs enregistreurs, télécopieurs, les photocopieurs, calculatrices, agendas électroniques, assistants personnels numériques, gants de réalité virtuelle, dispositifs de visualisation de réalité virtuelle (casques et lunettes), périphériques d'ordinateurs, routeurs, livres électroniques; appareils électriques portatifs pour le ménage et la cuisine. / *Class 9 is limited as follows: Electric and electronic apparatus and instruments (excluding electric outlets, switches, sockets for domestic electrical circuits) namely: apparatus, instruments, parts and devices for generating, emitting, transmitting, detecting, amplifying, modulating, recording, reading, receiving, restoring, reproducing, processing sounds and/or images and/or any type of data and/or signal including radio, television, photographic, telecinema, teaching, telephone apparatus, instruments, units, devices, radio and television receivers, television cameras, record players, audio tape recorders, video recorders, cassette or videocassette apparatus, playback and/or recording devices for television signals on disks as well as their spare parts, radio-electric antennas, loudspeakers, computer screens, electronic pens for visual display units, modems, playback and/or recording devices for images and/or sounds on optical disks, high-fidelity sound systems as well as their components and particularly record player turntables, amplifiers, tuners, loudspeaker cabinets, headphones and microphones, calculating apparatus, instruments, units and devices, magnetic tape apparatus (computer technology), memory or microchip cards, record changers (computer technology), printed circuits, integrated circuits, computer keyboards, copiers (computer technology), central processing units (processors) computer printers, data processing apparatus, interfaces (for computers), disk drives (computer technology), compact disk players, optical readers, word processing machines, microprocessors, monitors for computing purposes, computers, chips (integrated circuits), mice, plotters, scanners (computer scanners), central processing units (for computers), printed circuit boards for computers, electric or electronic scientific, monitoring, emergency apparatus and instruments, telephony items including telephones or wireless telephones, telephone answering and recording equipment, telephones with built-in*

*answering machines, facsimile machines, photocopiers, calculators, electronic organizers, personal digital assistants, virtual reality gloves, virtual reality display devices (head-mounted displays and goggles), computer peripherals, routers, electronic books; household and kitchen portable electric appliances.*
Les autres classes restent inchangées. / *Other classes remain unchanged.*
**(580)** 02.04.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**388 253** (JANSEN).
**L'Allemagne (sans le territoire qui avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) ne doit pas figurer dans la liste des désignations (Voir No. 3/2002)**

**(151)** **13.04.1972** **388 253**
**(156)** **13.04.1992**
**(180)** **13.04.2012**
**(732)** P.A. Jansen GmbH u. Co. KG
D-53474 BAD NEUENAHR-AHRWEILER (DE).

**JANSEN**

**(511)** 1 Résines artificielles et synthétiques (à l'état brut), substances adhésives destinées à l'industrie, apprêts et matières tannantes.
2 Matières colorantes, couleurs, métaux en feuilles pour peintres et décorateurs, vernis, laques, mordants, résines naturelles (à l'état brut).
3 Cirages, matières à astiquer et à conserver le cuir, cire à parquet.
4 Matières à conserver le cuir.
16 Substances adhésives pour la papeterie.
**(822)** DT, 12.09.1966, 707 235.
**(831)** AT, BX, CH, CS, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM, YU.
**(862)** PT.
**(580)** 30.05.2002

---

**424 650** (SINCRONIL), **457 363** (NEVROTAL), **458 076** (BIOSINAX), **468 914** (LYRGOSIN), **469 027** (BRAIN LINE), **469 135** (NEVRASSIAL), **477 891** (BIONAXIAL), **477 892** (CRONOPHIL), **479 199** (SYNAGEN), **479 892** (BRAIN line), **481 800** (BIOSKIN), **487 781** (SINCRONAL), **489 018** (AXAGEN), **489 020** (AUTACOD), **499 642** (SENEFOR), **518 439** (CROMOCAP), **518 960** (CHRONAXIAL), **519 645** (BRAIN POWER), **530 247** (BIALURAN), **530 810** (brain power), **532 612** (BRAIN POWER), **543 318** (AXONAL), **549 848** (REPAXIAL), **559 480** (SINCRONAL), **559 481** (SINAFID), **568 350** (BIONAXIL), **576 365** (ANPHOXEN).
**Le nom du titulaire indiqué dans l'adresse pour la correspondance est corrigé (Voir No. 9/2002)**

**(874)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
**(750)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A. Service Brevets et Marques, Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
**(580)** 30.05.2002

---

**441 776** (harry'S), **586 110** (DUTCHI MOTORS), **683 952** (PICO), **718 580** (NEWEX), **723 362** (AS 24), **723 444** (M VOGUE), **724 443** (GEZE), **724 600** (GEZE), **724 698** (ex EXTREME SPORTS CHANNEL), **725 984** (Kinder Venice), **726 084** (MAXXIUM), **728 944** (event channel provided by GRUNDIG), **732 303** (Berny Bird), **733 247** (GAMBRO), **733 850** (Paperworld Internationale Frankfurter Messe), **733 859** (ORIGINAL WIESENHOF), **733 900** (INFOCARE), **735 392** (coroli), **735 534** (20 Radomskie PAPIEROSY Z FILTREM), **736 521** (Roche CARDIAC), **737 278** (Pritt tape-it), **737 336** (MK CAFÉ Natural), **737 495** (MENU PRESTIGE), **737 499** (NAGRA), **737 645** (Claudia), **737 713** (METAL GURU).
**La notification d'une possible opposition après le délai de 18 mois (Règle 16) prononcée par l'Estonie le 16 janvier 2002 et notifiée le 15 avril 2002 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 7/2002) /** ***The notification of Estonia dated January 16, 2002 and notified on April 15, 2002 of information relating to possible opposition after the 18-month time limit (Rule 16) should be considered as null and void (See No 7/2002)***

**(580)** 06.06.2002

---

**468 240** (SEAT CRONO).
**Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 7/2002)**

**(151)** **23.03.1982** **468 240**
**(156)** **23.03.2002**
**(180)** **23.03.2012**
**(732)** SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMÓVILES DE TURISMO, S.A. (SEAT)
278, paseo de la Castellana,
MADRID 16 (ES).

**SEAT CRONO**

**(511)** 12 Automobiles et véhicules en général; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; moteurs pour véhicules terrestres, parties et pièces de rechange de ces produits.
**(822)** ES, 05.02.1982, 978 409.
**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.
**(862)** DT.
**(580)** 30.05.2002

---

**468 914** (LYRGOSIN).
**Le nom du titulaire indiqué dans l'adresse pour la correspondance est corrigé (Voir No. 9/2002)**

**(151)** **28.04.1982** **468 914**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
**(750)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A. Service Brevets et Marques, Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

**LYRGOSIN**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.
**(822)** IT, 28.04.1982, 331 768.
**(300)** IT, 24.11.1981, 27 704 C/81.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, PT, RO, RU, SM.
**(862)** RO.
**(580)** 30.05.2002

---

**469 027** (BRAIN LINE).
**Le nom du titulaire indiqué dans l'adresse pour la correspondance est corrigé (Voir No. 9/2002)**

**(151)** **23.04.1982** **469 027**
**(156)** **23.04.2002**
**(180)** **23.04.2012**
**(732)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
**(750)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A. Service Brevets et Marques, Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

**BRAIN LINE**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.
**(822)** IT, 23.04.1982, 331 755.
**(831)** AT, BX, DE, FR, HU, PT, RO, RU, SM.
**(861)** DT.
**(580)** 30.05.2002

---

**469 135** (NEVRASSIAL).
**Le nom du titulaire indiqué dans l'adresse pour la correspondance est corrigé (Voir No. 9/2002)**

**(151)** **28.04.1982** **469 135**
**(156)** **28.04.2002**
**(180)** **28.04.2012**
**(732)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
**(750)** FIDIA FARMACEUTICI S.p.A. Service Brevets et Marques, Via Ponte della Fabbrica, 3/A, I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).

**NEVRASSIAL**

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques.
**(822)** IT, 28.04.1982, 331 765.
**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, FR, HU, PT, RU, SM.
**(580)** 30.05.2002

---

**484 001** (Solfac).
**La forme juridique du titulaire (personne morale) et lieu de constitution: Aktiengesellschaft doit être supprimée (Voir No. 14/2000)**

**484 001** (Solfac).
**(732)** BAYER AG
LEVERKUSEN (DE).
**(831)** LR, RO, SD, SL.
**(891)** 22.02.2000
**(580)** 30.05.2002

---

**496 127** (MAGE), **496 128** (MAGE).
**L'adresse du nouveau titulaire est corrigée (Voir No. 4/2002)**

**(770)** MAGE GmbH Werke für Kunststoff- und Metallverarbeitung, 12, Rudolf-Diesel-Strasse, Freudenstadt (DE).
**(732)** Dr. Manfred Gehring
23, Hermann-Hesse-Strasse,
D-72250 Freudenstadt (DE).
**(580)** 30.05.2002

---

**501 194** (ETOILE).
**L'Estonie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 7/2002) /** ***Estonia should also appear in the list of subsequent designations (See No 7/2002)***

**501 194** (ETOILE).
**(732)** LIDL STIFTUNG & CO. KG
(société de Droit allemand)
Neckarsulm (DE).
**(842)** Société de droit allemand, ALLEMAGNE
**(831)** LV.
**(832)** EE, LT.
**(891)** 28.02.2002
**(580)** 30.05.2002

---

**532 885** (Novalastik).
**Le nom du nouveau titulaire est corrigé (Voir No. 7/2002)**

**(770)** NORTON PAMPUS GMBH, 37-43, Am Nordkanal, WILLICH (DE).
**(732)** Saint-Gobain Performance
Plastics S.A. Chaîneux
18, Avenue du Parc,
Chaîneux (BE).
**(580)** 06.06.2002

---

**555 254** (Vera da Pozzo).
**Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 7/1990)**

**(151)** **18.06.1990** **555 254**
**(180)** **18.06.2010**
**(732)** VERA DA POZZO S.p.A.
19, via Abruzzi,
I-36016 THIENE (IT).

**(531)** 25.1; 27.5.

**(511)** 3 Parfums, eau de lavande et eau de Cologne.

18 Sacs, sacs à main, malles, valises, portefeuilles, serviettes, porte-documents, parapluies et parasols, étuis pour clefs.

**(821)** IT, 09.04.1990, 56 173 C/90.

**(822)** IT, 18.06.1990, 530 577.

**(300)** IT, 09.04.1990, 56 173 C/90.

**(831)** AT, BX, CH, DD, DE, DT, EG, ES, FR, LI, MC, PT, SM, SU, YU.

**(580)** 30.05.2002

---

**557 778** (IVORENE).
**L'adresse du titulaire est corrigée (Voir No. 16/1997)**

**(874)** L. Bösendorfer Klavierfabrik GmbH, 12, Bösendorferstrasse, A-1010 WIEN (AT).

**(580)** 06.06.2002

---

**561 049** (HAHN).
**Le nom du nouveau titulaire est corrigé (Voir No. 7/2002)**

**(770)** HAHN PRODUCT-CONSULTING GMBH, 22, Aegidienstrasse, LÜBECK (DE).

**(732)** G.C. Hahn & Co.
Stabilisierungstechnik GmbH
22, Aegidienstrasse,
D-23552 Lübeck (DE).

**(580)** 06.06.2002

---

**578 636** (JEDE-LADY).
**L'adresse du nouveau titulaire est corrigée (Voir No. 7/2002)**

**(874)** JEDE BENELUX B.V., Koxkampseweg 8 J, NL-5301 KK ZALTBOMMEL (NL).

**(580)** 06.06.2002

---

**589 642** (SUNPOINT), **669 188** (SUNPOINT), **673 144** (SUNPOINT SUNCARD Gut sehen Sie aus!), **673 147** (SUNCARD), **706 354** (SUNSELECT), **722 081** (SUNSELECT), **722 178** (Wellmaxx).
**The address of the holder is amended (See No 5/2002) / *L'adresse du titulaire est corrigée (Voir No. 5/2002)***

**(580)** 06.06.2002

---

**613 223** (Neuchâteloise Neuenburger).
**Le nom du nouveau titulaire est corrigé (Voir No. 15/1997)**

**(770)** LA NEUCHÂTELOISE COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES GÉNÉRALES COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE, 2, rue de Monruz, NEUCHÂTEL (CH).

**(732)** "Winterthur" Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft
Generalsekretariat
General Guisan-Strasse 40,
CH-8401 Winterthour (CH).

**(580)** 30.05.2002

---

**635 018** (TREFix), **662 795** (TreLU).
**Le nom du nouveau titulaire est corrigé (Voir No. 7/2002) / *The name of the transferee is amended (See No 7/2002)***

**(770)** LUDWIG TREPPEN-RENOVIERUNGS GMBH, 12, Donauwoerther Strasse, GERSTHOFEN (DE).

**(732)** Ernst Ludwig
4a, Theresienstrasse,
D-86368 Gersthofen (DE).

**(580)** 06.06.2002

---

**671 761** (Walter Knoll).
**Australia should also appear in the list of subsequent designations (See No 7/2002) / *L'Australie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 7/2002)***

**671 761** (Walter Knoll).

**(732)** Walter Knoll GmbH & Co. KG
Herrenberg (DE).

**(831)** BY, CU, KE, LV, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AU, EE, IS, JP, LT, SG, TR.

**(527)** SG.

**(891)** 08.02.2002

**(580)** 30.05.2002

---

**673 176** (ALEA).
**La décision finale prononcée le 2 août 2001 par l'Allemagne doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 23/2001)**

**(580)** 30.05.2002

---

**680 252** (TATE).
**The name of the holder is amended (See No 20/1997) / *Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 20/1997)***

**(151)** **23.09.1997** **680 252**

**(180)** **23.09.2007**

**(732)** THE BOARD OF THE TRUSTEES OF THE TATE GALLERY
MILLBANK,
LONDON, SW1P 4RG (GB).

TATE

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 9 Pre-recorded video cassettes, video disks and motion picture films; pre-recorded audio cassettes, tapes and compact disks, educational computer software; CD-ROMS; holograms, kaleidoscopes and optical apparatus and instruments for use in creating or displaying works of art; sunglasses.

16 Books, printed periodical publications, catalogues, leaflets and pamphlets, pictures, posters, photographs, photo-transparencies, postcards, stationery, decalcomania; diaries, greeting cards, bookmarks, coasters made of paper or of cardboard, calendars; writing instruments; artists' materials; instructional and teaching materials; wrapping and packaging materials; ordinary playing cards.

41 Education, training, entertainment and cultural services, all relating to art; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

*9 Cassettes vidéo préenregistrées, disques vidéo et pellicules cinématographiques; cassettes audio, bandes magnétiques et disques compacts préenregistrés, logiciels éducatifs; disques optiques compacts; hologrammes,*

*kaléidoscopes et appareils et instruments optiques conçus pour créer ou exposer des objets d'art; lunettes de soleil.*

*16 Livres, périodiques, catalogues, dépliants et brochures, images, affiches, photographies, diapositives, cartes postales, papeterie, décalcomanies; agendas, cartes de voeux, signets, dessous-de-verre en papier ou en carton, calendriers; instruments d'écriture; matériel pour les artistes; matériel d'enseignement et de formation; matériaux pour recouvrir et emballer; cartes à jouer ordinaires.*

*41 Enseignement, formation, services culturels et de divertissement, tous lesdits services étant liés aux arts; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.*

**(821)** GB, 24.03.1997, 2127546.

**(300)** GB, 24.03.1997, 2127546.

**(832)** CN, CZ, DE, ES, KP, PL, RU.

**(580)** 06.06.2002

---

**680 252** (TATE).
**The name of the holder is amended (See No 5/1998) / *Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 5/1998)***

**680 252** (TATE).

**(732)** THE BOARD OF THE TRUSTEES
OF THE TATE GALLERY
LONDON, SW1P 4RG (GB).

**(832)** FR, HU.

**(891)** 07.11.1997

**(580)** 06.06.2002

---

**686 312** (ALTINA).
**La radiation, inscrite le 28 novembre 2001, effectuée pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 24/2001) / *The cancellation, recorded on November 28, 2001, effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25, must be considered as null and void (See No 24/2001)***

**(580)** 30.05.2002

---

**686 651** (SENAPUR), **694 466** (Roll's), **727 519** (Nölken's feucht), **727 524** (Nölken), **737 506** (BABYKISS), **766 880** (fresh day), **766 881** (fresh way).
**L'adresse du titulaire est corrigée (Voir No. 3/2002) / *The address of the holder is amended (See No 3/2002)***

**(874)** Nölken Hygiene Products GmbH, Gewerbegebiet, 4, Im Nassen, D-53578 Windhagen (DE).

**(580)** 06.06.2002

---

**689 374** (JESUS).
**The refusal of protection pronounced by United Kingdom on March 7, 2002 must be considered as null and void (See No 6/2002) / *Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 7 mars 2002 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 6/2002)***

**(580)** 30.05.2002

---

**695 940** (JEDI. O).
**Le refus total de protection prononcé par le Royaume-Uni le 20 novembre 1998 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 24/1998) / *The total refusal of protection pronounced by United Kingdom on November 20, 1998 should be considered as null and void (See No 24/1998)***

**(580)** 30.05.2002

---

**704 755** (s).
**Le refus de protection prononcé par le Portugal le 13 janvier 2000 est corrigé comme ci-dessous (Voir No. 3/2000)**

**PT - Portugal / *Portugal***
**704 755**
A supprimer de la liste:

25 Vêtements (habillement), chapellerie, vêtements de sport (à l'exception de ceux de plongée), à savoir vêtements de ski, de montagne, de tennis et de vélo, vêtements de duvet, guêtres à neige, survêtements, imperméables, gants (habillement), moufles, surmoufles, bonnets, bandeaux pour la tête (habillement), casquettes, visières (chapellerie), ceintures (habillement), combinaisons de ski, parkas, anoraks, chemises, polos, T-shirts, shorts, jupes, sweat-shirts, bermudas, débardeurs, coupe-vent (habillement), chaussettes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis), à savoir skis sur neige et skis nautiques, planches pour le surf, fixations de skis et de surf, bâtons de ski, rondelles, poignées et dragonnes pour bâtons, carres de ski, câbles pour attacher les skis ou les chaussures aux skis, freins de skis, plaques antifriction pour fixations de ski, patins à glace, luges, traîneaux (articles de sport), raquettes, housses à skis, à fixations, cales d'inclinaison des chaussures ou des fixations sur les skis ou patins, talonnières, butées de ski, spatules et protège-spatules pour skis, piquets et portes de slalom, fart, clubs et cannes de golf, sacs de golf, balles de jeu, notamment de golf et de tennis, crosses de golf et de hockey et leurs étuis, protège-genoux et protège-coudes (article de sport), racloirs pour skis, raquettes de tennis, housses à raquettes, patins à roulettes et parties constitutives de patins à roulettes, à savoir freins, garnitures pour freins, châssis pour roues de patins à roulettes, roues pour patins à roulettes; rembourrages de protection pour habillement de sport, à savoir coudières, genouillères, protections de poignets avec ou sans gants; cerf-volants.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

**(580)** 30.05.2002

---

**720 652** (OP-TEMA).
**The cancellation effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25 is amended as follows (See No 24/2000) / *La radiation effectuée pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 est corrigée comme suit (Voir No. 24/2000)***

**720 652** (OP-TEMA).
Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

9 Personal eye protection devices; eyeglasses; eye shades, eyeglass frames; lenses (not for intraocular use); goggles; spectacles; welding shields; spectacles, screens, filters, film and foils for eye protection against laser radiation; all aforementioned products exclusively used for personal protection.

*9 Dispositifs de protection de la vue à usage personnel; lunettes; visières, montures de lunettes; lentilles (à l'exception des cristallins artificiels); lunettes de protection; lunettes (optique); visières de protection pour soudeurs; écrans, filtres, films et pellicules en feuilles pour la protection des yeux contre les rayonnements laser; les produits susmentionnés étant exclusivement utilisés pour la protection personnelle.*

**(580)** 21.11.2000
**(580)** 06.06.2002

---

**723 090** (LAUREUS), **726 869** (LAUREUS SPORTS AWARDS), **728 377** (SPORT FOR GOOD).
**Le nom du nouveau titulaire est corrigé (Voir No. 6/2002) / *The name of the transferee is amended (See No 6/2002)***

**(770)** Laureus Sports Awards Inc., Rigistrasse 2, Zug (CH).
**(732)** Laureus World Sports Awards Limited
15 Hill Street,
London W1X 7FB (GB).
**(580)** 30.05.2002

---

**725 655** (ZF).
**Terms "Transmissions for transmitting torque on sea and air vehicles" are transfered from class 12 to class 7 (See No 2/2000) / *Les termes "Transmissions pour couples de transmission sur des véhicules maritimes et aériens" sont transférés de la classe 12 à la classe 7 (Voir No. 2/2000)***

**(511)** 7 Transmissions for transmitting torque on sea and air vehicles; transmissions for machines and electrical drives; transmissions and clutches for machine tool and mechanical engineering sectors; gear shift units, gear pre-selectors, automatic shift units, especially for independent gear shifting process; synchronizer rings and synchronizers for manual transmissions; hydrodynamic torque converters; open and closed-loop control systems for transmissions; transmissions for industrial robots and machine tools; planetary gears for hydrostatic and electrical drives; elevator gears, transmissions and drive units for lifting equipment; hydraulic pumps and motors, clutches, one-way and/or freewheel clutches, wheels, brakes, magnetic and electromagnetic operated brakes and clutches; pressure cylinders, valves, flow indicators; spur gears, worm gears and worms, bevel gears, gear racks, crown gears, ring gears; rolling-in machine for cone shaped rolling in or cylindrical rear-roller; machine tools for production and machining of gears, especially gear planers, gear shaving machines, gear hobbing machines, grinding machines, the tools necessary for these machine tools, separating equipment for the production of gears and splines; machines and electrical and mechanical appliances for testing of gears to check precision of finished product and in relation to running noises; material test machines and material test appliances; engine and transmission mountings; parts and components for the aforementioned goods.

9 Test rigs for the goods which are named in the class 12 directory of goods; condition of brakes, test appliances and appliances to test steering, power tools, vehicles and gears, machines to break in transmissions, appliances for measuring road speed, appliances for measuring torque; parts and components for the aforementioned goods, software for electronic and hydraulic operating and control systems for land, air and marine transmissions as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors.

12 Transmissions for transmitting torque on land vehicles; manual transmissions for cars, trucks, buses and special vehicles; automated, mechanical transmissions for cars, trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; automatic transmissions and continuously variable automatic transmissions for cars, trucks, buses and special vehicles; transfer boxes integrated into automatic transmissions; mechanical and hydrostatic variators for ratio adjustment of continuously variable automatic transmissions; power-shift transmissions for trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; hydrostatic and hydrodynamic power-shift transmissions for off-road vehicles, special vehicles, industrial vehicles and rail vehicles; synchromesh and power-shift transmissions for farm tractors; electronic and hydraulic operating and control systems for land, air and marine vehicle transmissions as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors; transmission equipment and continuously variable power-splitting transmissions for self-propelled agricultural, working and construction equipment; transfer boxes for cars, trucks and special vehicles with and without four wheel drive (4WD); power take-off units to drive auxiliary equipment; limited-slip and locking differentials for cars, trucks, special vehicles and self-propelled off-road vehicles; gear shift units, gear pre-selectors, automatic shift equipment, especially for automatic gear shifts; synchronizer rings and synchronizers for manual transmissions; power assistance units for gear shifts; integrated hydraulic and electronic transmission control units; shift strategies for the control of gear changes in multiratio automatic transmissions; operating strategies for adjusting ratios in continuously variable automatic transmissions; hydrodynamic torque converters; superimposed steering gears, control units for superimposed steering gears, transmission units for tracked vehicles; electric, electromechanical and electro-hydraulic drives and drive systems and hybrid drives for cars, trucks, buses and special vehicles; hub drive systems and wheel drives; drive units for rail vehicles; vehicle drives for off-road vehicles; planetary gears for hydrostatic and electrical drive units; transmission equipment for helicopters, aircraft and airships; helicopter rotor blade setting unit, main and tail rotor transmissions for helicopters; rotary actuators for aircraft; reversing gears and step-up gears for marine craft; transmissions for industrial lift trucks, elevator transmissions, transmissions and drives for lifting equipment; mechanical, hydraulic, electro-hydraulic and power-assisted steering and steering systems for cars, trucks, buses, agricultural and off-road vehicles, mobile cranes, special vehicles, tracked vehicles and all types of self-propelled off-road vehicles; steering accessories, especially universal joints, angle drives, steering columns, steering pumps, oil containers, valves, power cylinders for steering; operation and control concepts and units for power assisted steering and steering systems; steer-by-wire systems; torque, torsion angle, steering speed, steering acceleration, rotor position sensors; worm transmissions for steering; fixed and adjustable steering columns, steering brakes, steering valves, steering intermediate gears; hydraulic pumps, clutch, one-way and/or free-wheel clutches, wheels, brakes; torsional vibration damping systems; axles, axle systems and axle drives for cars, trucks, buses, agricultural, forestry and construction vehicles, cranes and special vehicles, industrial lift trucks, rail vehicles; wheel and axle guiding systems, track rods, wheel suspensions, wishbone; chassis components for all types of vehicles; equipment for roll stabilization and for level control; pressure cylinders, valves, flow indicators; separate and integrated primary and secondary retarder brake systems for trucks, buses, special vehicles and rail vehicles; starter motor, alternators and integrated starter motor/alternator units; spur gears, worm gears, worms and worm gearing, bevel gears, gear racks, ring gears; engine and transmission mountings; parts and components for the aforementioned goods.

37 Carrying out maintenance, service and repair work to the goods and their component parts mentioned in classes 7, 9 and 12.

42 Technical consultancy in connection with the goods mentioned in classes 7, 9 and 12; writing software for operating and control systems for transmissions, transmission systems, steering and steering systems for agricultural, marine craft, aircraft as well as vehicles intended for the agricultural and construction sectors.

*7 Transmissions pour couples de transmission sur des véhicules maritimes et aériens; transmissions pour machines et commandes électriques; transmissions et accouplements destinés aux secteurs des machines-outils et du génie mécanique; unités de changement de vitesse, boîtes de vitesse à présélection, unités de passage automatique de vitesses, notamment pour changements de vitesse indépendants; bagues de synchroniseurs et synchroniseurs pour boîtes de vitesses manuelles; convertisseurs de couple*

*hydrodynamiques; systèmes de transmissions pour commandes en boucle ouverte et commandes en boucle fermée; transmissions pour robots industriels et machines-outils; engrenages planétaires pour entraînements hydrostatiques et électriques; engrenages d'ascenseurs, transmissions et unités de commande pour appareils élévateurs; pompes et moteurs hydrauliques, embrayages, embrayages à roue libre, roues, freins, freins et embrayages à commande magnétique et électromagnétique; cylindres de compression, soupapes, indicateurs de débit; engrenages droits, vis sans fin et vis, roues coniques, crémaillères d'engrenages, roues plates, couronnes de train planétaire; machines à roulements pour roulements à rouleaux coniques ou rouleaux cylindriques arrière; machines-outils destinées à la production et à l'usinage d'engrenages, en particulier raboteuses d'engrenages, machines à raser les dentures d'engrenages, machines à tailler les engrenages par vis-fraise, meuleuses, les outils nécessaires à ces machines-outils, organes séparateurs destinés à la production d'engrenages et de cannelures; machines ainsi qu'appareils électriques et mécaniques destinés à l'essai d'engrenages en vue de vérifier la précision du produit fini et d'analyser des bruits de roulement; machines de test industriel et appareils de test industriel; fixations de moteurs et transmissions; éléments et organes pour les produits précités.*

*9 Bancs d'essai destinés aux produits énumérés dans la classe 12 du répertoire des produits; appareils de vérification de l'état des freins, appareils de test et appareils destinés à l'essai de directions, outils à commande mécanique, véhicules et engrenages, machines de rupture de transmissions, appareils de mesure de vitesse de route, appareils de mesure de couple; éléments et organes pour les produits précités, logiciels pour les systèmes d'exploitation et de commande électroniques et hydrauliques de transmissions de véhicules terrestres, aériens et maritimes ainsi que de véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction.*

*12 Transmissions pour couples de transmission sur des véhicules terrestres; boîtes de vitesses manuelles pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; transmissions mécaniques, automatisées pour voitures, camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; transmissions automatiques et transmissions à changement de vitesses continu pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; boîtes de transfert solidaires de transmissions automatiques; variateurs mécaniques et hydrostatiques pour réglage de rapport de transmissions automatiques à changement de vitesses continu; transmissions à changement de vitesses sous charge pour camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; transmissions à changement de vitesses sous charge hydrostatiques et hydrodynamiques pour véhicules tous terrains, véhicules spéciaux, véhicules industriels et ferroviaires; synchroniseurs et transmissions à changement de vitesses sous charge pour tracteurs agricoles; systèmes d'exploitation et de commande électroniques et hydrauliques pour transmissions de véhicules terrestres, aériens et maritimes ainsi que de véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction; équipements de transmission et transmissions à répartition de couple et à changement de vitesses continu pour équipements agricoles, de service et de construction autotractés; boîtes de transfert pour voitures, camions et véhicules spéciaux à quatre roues motrices (4RM) ou non; unités de prise de force destinées à la commande de matériel auxiliaire; différentiels à glissement limité et à blocage pour voitures, camions, véhicules spéciaux et véhicules tous terrains automoteurs; unités de changement de vitesses, boîtes de vitesses à présélection, équipement de passage automatique de vitesses, notamment pour changements de vitesses automatiques; bagues de synchroniseurs et synchroniseurs pour boîtes de vitesses manuelles; unités servoassistées pour changements de vitesse; unités de commande hydrauliques et électroniques de boîtes intégrées; systèmes de changement de vitesse destinés à la commande de vitesses pour transmissions automatiques à plusieurs rapports; moyens de commande destinés au réglage de rapports pour transmissions automatiques à changement de vitesses continu; convertisseurs de couple hydrodynamiques; boîtiers de direction superposés, unités de commande pour boîtiers de direction superposés, unités de transmission pour véhicules chenillés; commandes ainsi que groupes d'entraînement et commandes hybrides électriques, électromécaniques et électro-hydrauliques pour voitures, camions, autocars et véhicules spéciaux; groupes d'entraînement sur moyeu et entraînements sur roues; mécanismes d'entraînement pour véhicules ferroviaires; entraînements de véhicules pour véhicules tous terrains; engrenages planétaires pour mécanismes d'entraînement hydrostatiques et électriques; équipement de transmission pour hélicoptères, aéronefs et dirigeables; unités de réglage de lames de rotors d'hélicoptères, transmissions de rotor principal et de rotor de queue pour hélicoptères; actionneurs rotatifs pour avions; appareils de renversement de marche et engrenages multiplicateurs destinés à des véhicules maritimes; transmissions pour chariots élévateurs, transmissions d'élévateurs, transmissions et entraînements de matériel de levage; directions assistées et systèmes de direction mécaniques, hydrauliques, électro-hydrauliques pour voitures, camions, autocars, véhicules agricoles et tous terrains, grues mobiles, véhicules spéciaux, véhicules chenillés et tous types de véhicules tous terrains automoteurs; accessoires de directions, notamment joints de cardan, transmissions à angle, colonnes de direction, pompes de directions, réservoirs d'huile, soupapes, vérins de commande pour directions; concepts et unités de fonctionnement et de commande pour directions assistées et systèmes de direction; dispositifs d'orientation par câbles; capteurs de couple, d'angle de torsion, de vitesse de pilotage, d'accélération de commande, de position des rotors; transmissions à vis sans fin pour directions; colonnes de direction fixes et réglables, freins de directions, soupapes de décharge, pignons intermédiaires de directions; pompes hydrauliques, embrayages, embrayages à roue libre, roues, freins; systèmes amortisseurs à vibration torsionnelle; essieux, trains de roues et entraînements directs pour voitures, camions, autocars, véhicules agricoles, forestiers et de chantier, grues et véhicules spéciaux, chariots élévateurs, véhicules ferroviaires; systèmes de guidage de roues et d'essieux, barres d'accouplement, suspensions de roue, bras triangulaires; éléments de châssis pour tous types de véhicules; équipements de stabilisation de roulis et de réglage de niveaux; cylindres de compression, soupapes, indicateurs de débit; systèmes de freins à ralentisseur primaires et secondaires indépendants et intégrés pour camions, autocars, véhicules spéciaux et véhicules ferroviaires; démarreurs, alternateurs et unités à démarreurs/alternateurs intégrés; engrenages droits, transmissions à vis sans fin, vis et engrenages à roue et vis sans fin, roues coniques, crémaillères d'engrenages, couronnes de train planétaire; fixations de moteurs et transmissions; éléments et organes pour les produits précités.*

*37 Réalisation d'interventions de maintenance, de dépannage et de réparation sur les produits énumérés en classes 7, 9 et 12 ainsi que sur leurs éléments constitutifs.*

*42 Prestation de conseils techniques relatifs aux produits énumérés en classes 7, 9 et 12; écriture de logiciels destinés à des systèmes d'exploitation et de commande de transmissions, systèmes de transmission, directions et systèmes de direction pour véhicules agricoles, embarcations maritimes et aéronefs ainsi que pour véhicules destinés aux secteurs de l'agriculture et de la construction.*

**(580)** 30.05.2002

**728 900** (EURENTA).
**The address of the transferee is amended (See No 1/2002) / *L'adresse du nouveau titulaire est corrigée (Voir No. 1/2002)***

**(770)** Erhard Vogler, Alter Postweg, 6, Grossburgwedel (DE).
**(732)** Deutscher Herold
Lebensversicherungs-AG
der Deutschen Bank
25-33, Pappeldorfer Allee,
D-53115 Bonn (DE).
**(580)** 06.06.2002

---

**732 874** (SmileTime).
**The refusal of protection pronounced by United Kingdom on July 6, 2000 is amended. The goods in class 9 are not removed (See No 15/2000) / *Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 6 juillet 2000 est corrigé. Les produits de la classe 9 ne sont pas supprimés (Voir No. 15/2000)***

**GB - Royaume-Uni / *United Kingdom***
**732 874**
List limited to / *Liste limitée à:*
9 Measuring, signalling, controlling apparatus and instruments (included in this class), automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; computers.
38 Collection and provision of news and information.
42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a database; rental services relating to computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunications.
*9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation et de commande (compris dans cette classe), distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; ordinateurs.*
*38 Recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.*
*42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de location d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.*
Accepted for all the goods and services in classes 16 and 35. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 35.*
**(580)** 06.06.2002

---

**739 390** (BASCULANTE).
**The list of goods of class 14 is amended in French (See No 24/2001) / *La liste des produits de la classe 14 est corrigée en français (Voir No. 24/2001)***

**739 390** (BASCULANTE).
CARTIER INTERNATIONAL B.V., Amsterdam (NL).
**(833)** JP.
**(851)** List limited to / *Liste limitée à:*
*14 Ashtrays, boxes and cases for watches, jewel cases, cigarette cases, coffee and tea sets, candlesticks, cuff links, pill boxes, powder compacts, salt shakers, sugar bowls and trays for household use, all the aforesaid goods made of or plated with precious metal; goods made of or plated with precious metal (other than for dental use), not included in other classes; jewelry; chronometers, clocks and watches.*
*14 Cendriers, boîtes et étuis pour montres, coffrets à bijoux, étuis à cigarettes, services à café et à thé, bougeoirs, boutons de manchettes, boîtes à pilules, poudriers, salières, sucriers et plateaux à usage domestique, tous ces articles en métaux précieux ou en plaqué; biens fabriqués ou plaqués de métaux précieux (autres qu'à usage dentaire), non compris dans d'autres classes; joaillerie et bijouterie; chronomètres, montres, horloges et pendules.*
**(580)** 08.11.2001
**(580)** 30.05.2002

---

**742 403** (S).
**L'adresse du titulaire est corrigée (Voir No. 8/2002) / *The address of the holder is amended (See No 8/2002)***

**(874)** Sachtler GmbH & Co. KG, 5, Gutenbergstrasse, D-85716 Unterschleißheim (DE).
**(580)** 30.05.2002

---

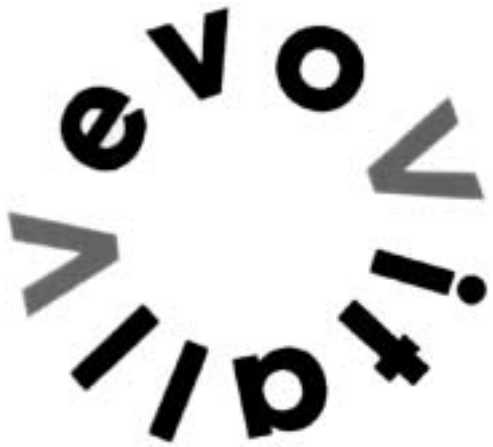
**743 224** (leaky pipe OF ICELAND).
**The name of the holder is amended (See No 22/2000) / *Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 22/2000)***

**(732)** De Hoge Noot B.V.
2, Alexanderlaan
NL-1213 XS HILVERSUM (NL).
**(842)** Besloten Vennootschap
**(580)** 06.06.2002

---

**749 139** (Vevovitall).
**The publication of the international registration contained an error in the mark. It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / *La publication de l'enregistrement comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No. 3/2001)***

**(151)** **21.11.2000** **749 139**
**(180)** **21.11.2010**
**(732)** DSM N.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).
**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands




(See original in color at the end of this issue / *Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)
**(531)** 27.1; 29.1.
**(591)** Green and black. / *Vert et noir.*
**(511)** 1 Chemical and biochemical products for use in agriculture and in the production of fodder.
31 Foodstuffs for animals; additives to fodder, not for medical purposes.
*1 Produits chimiques et biochimiques destinés à l'agriculture et à la production de fourrage.*
*31 Aliments pour animaux; additifs pour fourrage, à usage non médical.*

**(822)** BX, 09.06.2000, 671433.
**(300)** BX, 09.06.2000, 671433.
**(831)** AT, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
**(832)** DK, FI, GB, NO, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**750 067** (SOLMIL).
**La limitation est corrigée comme ci-dessous (Voir No. 1/2002) / *The limitation is amended as below (See No 1/2002)***

**750 067** (SOLMIL).
SOVENA - Comércio e Indústria de Produtos Alimentares. S.A., Algés (PT).
**(833)** DE.
**(851)** A supprimer de la liste: */ Delete from list:*

*29 Lait frais et lait pasteurisé, crème fraîche (du jour) et crème fraîche pasteurisée, y compris crème fraîche pour le café et lait condensé.*

*29 Fresh milk and pasteurized milk, fresh cream (made on the day) and pasteurised fresh cream, including fresh cream for coffee and condensed milk.*

**(580)** 27.12.2001
**(580)** 30.05.2002

---

**754 777** (Dercome).
**The refusal of protection pronounced by Estonia on March 20, 2002 and notified on April 4, 2002 must be considered as null and void (See No 7/2002) / *Le refus de protection prononcé par l'Estonie le 20 mars 2002 et notifié le 4 avril 2002 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 7/2002)***

**(580)** 30.05.2002

---

**754 778** (Linola - Gamma).
**The refusal of protection pronounced by Estonia on March 20, 2002 and notified on April 4, 2002 must be considered as null and void (See No 7/2002) / *Le refus de protection prononcé par l'Estonie le 20 mars 2002 et notifié le 4 avril 2002 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 7/2002)***

**(580)** 30.05.2002

---

**757 315** (Gastro jobs WIR BEWEGEN MENSCHEN).
**Le refus de protection prononcé par la Bulgarie le 27 février 2002 et notifié le 19 mars 2002 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 6/2002)**

**(580)** 06.06.2002

---

**758 107**.
**Les classes 7 et 12 sont corrigées (Voir No. 12/2001) / *Classes 7 and 12 are amended (See No 12/2001)***

**(511)** 7 Bétonnières de chantier en tout genre, en particulier bétonneuses; excavatrices hydrauliques, décapeuses en tout genre, en particulier chargeuses sur roues, bouteurs en biais, chargeuses sur chenilles, draglines; grues en tout genre, en particulier grues-tours autodépliantes, grues mobiles, grues de navires, grues de déchargement, grues mobiles de quai, grues sur chenilles; machines et machines-outils, en particulier machines pour engrenages, notamment laminoirs raboteurs et outils y relatifs (compris dans cette classe), en particulier outils pour engrenages; pièces et parties constitutives de ces articles (compris dans cette classe), en particulier châssis, moteurs Diesel (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), vérins, soupapes (parties de machines), cylindres et commandes hydrauliques pour machines et moteurs, à savoir commandes hydrauliques de pilotage pour aéronefs; treuils hydrauliques et électromécaniques; moteurs pour portes de chargement du fret, pour portes de trains d'atterrissage et pour trains d'atterrissage.

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, en particulier jauges pour engrenages; appareils électroniques de contrôle pour installations de mélange; commandes électroniques, en particulier pour grues en tout genre, pour décapeuses en tout genre et pour machines-outils; appareils de contrôle de la trajectoire du vol; commandes de pilotage pour aéronefs; simulateurs de vol pour aéronefs; dispositifs et composants électroniques pour aéronefs (compris dans cette classe); ordinateurs pour gérer les dispositifs de commande pour aéronefs; appareils de direction (commandes de pilotage) pour aéronefs.

11 Appareils de réfrigération et de congélation; installations de climatisation; calorifères et appareils de ventilation, appareils de pressurisation; appareils de dégivrage; appareils d'humidification d'air; tous les produits précités en particulier pour véhicules et aéronefs; appareils de traitement de l'air; calorifères, appareils de ventilation et appareils de climatisation (HVAC) pour matériel ferroviaire roulant, y compris installations de fourniture d'énergie; installations de chauffage à vapeur pour matériel ferroviaire roulant ainsi que composants et accessoires (compris dans cette classe), notamment raccordements pour chauffages à vapeur et soupapes de pression-vapeur; toilettes pour voitures, en particulier pour matériel ferroviaire roulant.

12 Camions pour exploitations minières, composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités, en particulier chassis, moteurs Diesel pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres; composants pour aéronefs, à savoir appareils d'actionnement pour diriger et actionner les volets de commande de la voilure et les volets d'empennage, composants pour installations de freinage pneumatique, appareils d'inversion de poussée, trains d'atterrissage, appareils à cylindre variable à réaction pour mécanismes de propulsion; bétonnières mobiles.

*7 Concrete mixers of all kinds, particularly cement mixers; hydraulic excavators, load-carrying scrapers of all kinds, particularly loaders on wheels, angledozers, crawler-tracked loaders, draglines; cranes of all kinds, particularly self-folding tower cranes, mobile cranes, marine mounted dock cranes, unloading cranes, mobile dock cranes, crawler cranes; machines and machine tools, particularly machines for gears, particularly rolling mills planers and related tools (included in this class), particularly tools for gears; component pieces and parts of such articles (included in this class), particularly chassis, Diesel engines (excluding those for land vehicles), electric motors (except motors for land vehicles), jacks, valves (parts of machines), cylinders hydraulic controls for machines and motors, namely hydraulic controls for piloting aircraft; hydraulic and electromechanic winches; motors for loading doors for freight, for landing gear doors and for landing gear.*

*9 Surveying, optical, measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments, particularly gauges for gears; electronic control apparatus for mixing installations; electronic controls, particularly for cranes of all kinds, for load-carrying scrapers of all kinds and for machine tools; flight trajectory control apparatus; piloting controls for aircraft; flight simulators for aircraft; electronic devices and components for aircraft (included in this class); computers for managing control devices for aircraft; steering apparatus (piloting controls) for aircraft.*

*11 Cooling and freezing apparatus; air conditioning installations; radiators and ventilation apparatus, pressurization apparatus; de-icing apparatus; air-humdifying apparatus; all the aforesaid goods particularly for vehicles*

*and aircraft; air-treatment apparatus; HVAC apparatus for railway rolling stock, including energy supply installations; steam heating installations for railway rolling stock as well as components and accessories (included in this class), particularly connections for steam heating systems and pressure valves; toilets for motor cars, particularly for railway rolling stock.*

*12 Lorries for mines, components and accessories (included in this class) for all the above goods, particularly chassis, Diesel engines for land vehicles, electric motors for land vehicles; components for aircraft, namely actuating apparatus for steering and operating the wing actuating flaps and the tail unit flaps, components for pneumatic braking installations, reverse thrust apparatus, landing gear, reaction variable cylinder apparatus for propulsion mechanisms; concrete mixing vehicles.*

**(580)** 06.06.2002

---

**760 646**.

**Les classes 7 et 12 sont corrigées (Voir No. 15/2001) / *Classes 7 and 12 are amended (See No 15/2001)***

**(511)** 7 Bétonnières de chantier en tout genre, en particulier bétonneuses; excavatrices hydrauliques, décapeuses en tout genre, en particulier chargeuses sur roues, bouteurs en biais, chargeuses sur chenilles, draglines; grues en tout genre, en particulier grues-tours autodépliantes, grues mobiles, grues de navires, grues de déchargement, grues mobiles de quai, grues sur chenilles; machines et machines-outils, en particulier machines pour engrenages, notamment laminoirs raboteurs et outils y relatifs (compris dans cette classe), en particulier outils pour engrenages; pièces et parties constitutives de ces articles (compris dans cette classe), en particulier châssis, moteurs Diesel (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), vérins, soupapes (parties de machines), cylindres et commandes hydrauliques pour machines et moteurs, à savoir commandes hydrauliques de pilotage pour aéronefs; treuils hydrauliques et électromécaniques; moteurs pour portes de chargement du fret, pour portes de trains d'atterrissage et pour trains d'atterrissage.

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, en particulier jauges pour engrenages; appareils électroniques de contrôle pour installations de mélange; commandes électroniques, en particulier pour grues en tout genre, pour décapeuses en tout genre et pour machines-outils; appareils de contrôle de la trajectoire du vol; commandes de pilotage pour aéronefs; simulateurs de vol pour aéronefs; dispositifs et composants électroniques pour aéronefs (compris dans cette classe); ordinateurs pour gérer les dispositifs de commande pour aéronefs; appareils de direction (commandes de pilotage) pour aéronefs.

11 Appareils de réfrigération et de congélation; installations de climatisation; calorifères et appareils de ventilation, appareils de pressurisation; appareils de dégivrage; appareils d'humidification d'air; tous les produits précités en particulier pour véhicules et aéronefs; appareils de traitement de l'air; calorifères, appareils de ventilation et appareils de climatisation (HVAC) pour matériel ferroviaire roulant, y compris installations de fourniture d'énergie; installations de chauffage à vapeur pour matériel ferroviaire roulant ainsi que composants et accessoires (compris dans cette classe), notamment raccordements pour chauffages à vapeur et soupapes de pression-vapeur; toilettes pour voitures, en particulier pour matériel ferroviaire roulant.

12 Camions pour exploitations minières, composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités, en particulier chassis, moteurs Diesel pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres; composants pour aéronefs, à savoir appareils d'actionnement pour diriger et actionner les volets de commande de la voilure et les volets d'empennage, composants pour installations de freinage pneumatique, appareils d'inversion de poussée, trains d'atterrissage, appareils à cylindre variable à réaction pour mécanismes de propulsion; bétonnières mobiles.

*7 Concrete mixers of all kinds, particularly cement mixers; hydraulic excavators, scrapers of all kinds, particularly loaders on wheels, angledozers, crawler-tracked loaders, draglines; cranes of all kinds, particularly self-folding tower cranes, mobile cranes, marine mounted dock cranes, unloading cranes, mobile dock cranes, crawler cranes; machines and machine tools, particularly machines for gears, particularly planing and rolling machines and related tools (included in this class), particularly tools for gears; component pieces and parts for such articles (included in this class), particularly chassis, Diesel engines (excluding those for land vehicles), electric motors (except motors for land vehicles), jacks, valves (parts of machines), cylinders and hydraulic controls for machines and motors, namely hydraulic controls for piloting aircraft; hydraulic and electromechanic winches; motors for cargo loading doors, for landing gear doors and for landing gear.*

*9 Surveying, optical, measuring, signalling and monitoring (inspecting) apparatus and instruments, particularly gauges for gears; electronic control apparatus for mixing installations; electronic controls, particularly for cranes of all kinds, for scrapers of all kinds and for machine tools; flight trajectory control apparatus; piloting controls for aircraft; flight simulators for aircraft; electronic devices and components for aircraft (included in this class); computers for managing control devices for aircraft; steering apparatus (piloting controls) for aircraft.*

*11 Cooling and freezing apparatus; air conditioning installations; gravity-type warm-air furnaces and ventilation apparatus, pressurization apparatus; de-icing apparatus; air-humidifying apparatus; all the aforesaid goods particularly for vehicles and aircraft; air-treatment apparatus; gravity-type warm-air furnaces, HVAC apparatus for railway rolling stock, including energy supply installations; steam heating installations of the railway rolling stock as well as components and accessories (included in this class), particularly couplings for steam heating systems and pressure valves; toilets for cars, particularly for railway rolling stock.*

*12 Lorries for mining, components and accessories (included in this class) for all the aforesaid goods, particularly chassis, Diesel engines for land vehicles, electric motors for land vehicles; components for aircraft, namely operating apparatus for steering and actuating wing flaps and tail unit flaps, components for pneumatic braking installations, reverse thrust apparatus, landing gear, reaction variable cylinder apparatus for propulsion mechanisms; concrete mixing vehicles.*

**(580)** 06.06.2002

---

**760 647**.

**Les classes 7 et 12 sont corrigées (Voir No. 15/2001) / *Classes 7 and 12 are amended (See No 15/2001)***

**(511)** 7 Bétonnières de chantier en tout genre, en particulier bétonneuses; excavatrices hydrauliques, décapeuses en tout genre, en particulier chargeuses sur roues, bouteurs en biais, chargeuses sur chenilles, draglines; grues en tout genre, en particulier grues-tours autodépliantes, grues mobiles, grues de navires, grues de déchargement, grues mobiles de quai, grues sur chenilles; machines et machines-outils, en particulier machines pour engrenages, notamment laminoirs raboteurs et outils y relatifs (compris dans cette classe), en particulier outils pour engrenages; pièces et parties constitutives de ces articles (compris dans cette classe), en particulier châssis, moteurs Diesel (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), moteurs électriques (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), vérins, soupapes (parties de machines), cylindres et commandes hydrauliques pour machines et moteurs, à savoir commandes hydrauliques de pilotage pour aéronefs; treuils hydrauliques et

électromécaniques; moteurs pour portes de chargement du fret, pour portes de trains d'atterrissage et pour trains d'atterrissage.

9 Appareils et instruments géodésiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle, en particulier jauges pour engrenages; appareils électroniques de contrôle pour installations de mélange; commandes électroniques, en particulier pour grues en tout genre, pour décapeuses en tout genre et pour machines-outils; appareils de contrôle de la trajectoire du vol; commandes de pilotage pour aéronefs; simulateurs de vol pour aéronefs; dispositifs et composants électroniques pour aéronefs (compris dans cette classe); ordinateurs pour gérer les dispositifs de commande pour aéronefs; appareils de direction (commandes de pilotage) pour aéronefs.

11 Appareils de réfrigération et de congélation; installations de climatisation; calorifères et appareils de ventilation, appareils de pressurisation; appareils de dégivrage; appareils d'humidification d'air; tous les produits précités en particulier pour véhicules et aéronefs; appareils de traitement de l'air; calorifères, appareils de ventilation et appareils de climatisation (HVAC) pour matériel ferroviaire roulant, y compris installations de fourniture d'énergie; installations de chauffage à vapeur pour matériel ferroviaire roulant ainsi que composants et accessoires (compris dans cette classe), notamment raccordements pour chauffages à vapeur et soupapes de pression-vapeur; toilettes pour voitures, en particulier pour matériel ferroviaire roulant.

12 Camions pour exploitations minières, composants et accessoires (compris dans cette classe) pour tous les produits précités, en particulier chassis, moteurs Diesel pour véhicules terrestres, moteurs électriques pour véhicules terrestres; composants pour aéronefs, à savoir appareils d'actionnement pour diriger et actionner les volets de commande de la voilure et les volets d'empennage, composants pour installations de freinage pneumatique, appareils d'inversion de poussée, trains d'atterrissage, appareils à cylindre variable à réaction pour mécanismes de propulsion; bétonnières mobiles.

*7 Concrete mixers of all kinds, particularly cement mixers; hydraulic excavators, scrapers of all kinds, particularly loaders on wheels, angledozers, crawler-tracked loaders, draglines; cranes of all kinds, particularly self-folding tower cranes, mobile cranes, marine mounted dock cranes, unloading cranes, mobile dock cranes, crawler cranes; machines and machine tools, particularly machines for gears, particularly planing and rolling machines and related tools (included in this class), particularly tools for gears; component pieces and parts for such articles (included in this class), particularly chassis, Diesel engines (excluding those for land vehicles), electric motors (except motors for land vehicles), jacks, valves (parts of machines), cylinders and hydraulic controls for machines and motors, namely hydraulic controls for piloting aircraft; hydraulic and electromechanic winches; motors for cargo loading doors, for landing gear doors and for landing gear.*

*9 Surveying, optical, measuring, signalling and monitoring (inspecting) apparatus and instruments, particularly gauges for gears; electronic control apparatus for mixing installations; electronic controls, particularly for cranes of all kinds, for scrapers of all kinds and for machine tools; flight trajectory control apparatus; piloting controls for aircraft; flight simulators for aircraft; electronic devices and components for aircraft (included in this class); computers for managing control devices for aircraft; steering apparatus (piloting controls) for aircraft.*

*11 Cooling and freezing apparatus; air conditioning installations; gravity-type warm-air furnaces and ventilation apparatus, pressurization apparatus; de-icing apparatus; air-humidifying apparatus; all the aforesaid goods particularly for vehicles and aircraft; air-treatment apparatus; gravity-type warm-air furnaces, HVAC apparatus for railway rolling stock, including energy supply installations; steam heating installations of the railway rolling stock as well as components and accessories (included in this class), particularly couplings for steam heating systems and pressure valves; toilets for cars, particularly for railway rolling stock.*

*12 Lorries for mining, components and accessories (included in this class) for all the aforesaid goods, particularly chassis, Diesel engines for land vehicles, electric motors for land vehicles; components for aircraft, namely operating apparatus for steering and actuating wing flaps and tail unit flaps, components for pneumatic braking installations, reverse thrust apparatus, landing gear, reaction variable cylinder apparatus for propulsion mechanisms; concrete mixing vehicles.*

**(580)** 06.06.2002

---

**762 978** (ÖKO - GARANTIE BCS).
**Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 17/2001) / *The name of the holder is amended (See No 17/2001)***

**(151) 05.04.2001** **762 978**

**(180) 05.04.2011**

**(732)** BCS Öko-Garantie GmbH
21, Cimbernstrasse
D-90402 Nürnberg (DE).

**(531)** 26.1; 27.1.

**(511)** 42 Exécution de contrôles de qualité et de quantité en relation avec la production, le traitement et l'emballage de produits provenant de l'agriculture écologique à l'aide d'études économiques, biologiques, biochimiques, physiologiques et écologiques.

*42 Carrying out quality and quantity controls in connection with the production, processing and packaging of organic farming products by means of economic, biological, biochemical, physiological and ecological studies.*

**(822)** DE, 15.12.1993, 2 052 120.

**(831)** BX, CH, CN, EG, ES, FR, HU, IT.

**(832)** DK, GB, JP.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**763 095** (MIKADO).
**Dans la liste des désignations, le Maroc est remplacé par Monaco (Voir No. 17/2001) / *In the list of designations, Morocco should be replaced by Monaco (See No 17/2001)***

**(151) 17.07.2001** **763 095**

**(180) 17.07.2011**

**(732)** GENERALE BISCUIT-GLICO FRANCE
4-6, rue Edouard Vaillant
F-91201 ATHIS-MONS (FR).

**(842)** Société anonyme

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

**(531)** 8.1; 26.4; 27.5; 29.1.

**(511)** 30 Biscuits.
*30 Biscuits.*

**(822)** FR, 08.11.2000, 00/3 063 116.

**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT, SM.

**(832)** DK, FI, GR, IS, NO, SE.

**(580)** 30.05.2002

---

**764 012** (deutschesee Fischmanufaktur).
**In class 30, the words "edible ices" and "ice for refreshment" are added (See No 18/2001) / *En classe 30, les mots "glaces alimentaires" et "glace à rafraîchir" sont ajoutés (Voir No. 18/2001)***

**(511)** 29 Meat, meat products, sausages, meat substitute products, fish, fish filets, fish products, fish dishes, shellfish for human consumption and shellfish products, crustacea for human consumption and crustacea products, poultry and parts thereof, poultry products, game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products, all of the above products also deep-frozen; edible oils and fats; pasteous products and sauces essentially made of fat and/or milk products and/or fruits and/or vegetables and/or meat products and/or fish products, also with added spices and/or spice mixtures and/or herbs and/or herb mixtures; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; edible ices; honey; treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; pasta and noodles; bread, pastry with fillings and with or without toppings mainly made from meat and/or meat products and/or poultry and/or poultry products and/or sausages and/or fish and/or fish products and/or eggs and/or cheese and/or cheese products and/or dairy products and/or vegetables and/or fruit and/or herbs and spices; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods in this class.

42 Catering; providing of food and drink.

*29 Viande, produits carnés, saucisses, produits de substitution de la viande, poisson, filets de poisson, produits de la pêche, plats de poisson, fruits de mer pour l'alimentation humaine et produits à base de fruits de mer, crustacés pour l'alimentation humaine et produits à base de crustacés, volaille et ses ingrédients, produits à base de chair de volaille, gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, les produits précités également surgelés; huiles et graisses alimentaires; produits sous forme de pâtes et sauces se composant essentiellement de graisses et/ou produits laitiers et/ou fruits et/ou légumes et/ou produits carnés et/ou produits de poisson, également avec adjonction d'épices et/ou mélanges d'épices et/ou herbes aromatiques et/ou mélanges d'herbes; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries; glaces alimentaires; miel; sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pâtes alimentaires et nouilles; pain, pâtes avec fourrage et avec ou sans nappage se composant principalement de viande et/ou produits carnés et/ou volaille et/ou produits de volaille et/ou saucisse et/ou poisson et/ou produits de poisson et/ou oeufs et/ou fromage et/ou produits de fromage et/ou produits laitiers et/ou légumes et/ou fruits et/ou herbes aromatiques et épices; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, tous les produits précités étant compris dans cette classe.*

*42 Services de traiteurs; services de restauration.*

**(580)** 30.05.2002

---

**764 015**.
**In class 30, the words "edible ices" and "ice for refreshment" are added (See No 18/2001) / *En classe 30, les mots "glaces alimentaires" et "glace à rafraîchir" sont ajoutés (Voir No. 18/2001)***

**(511)** 29 Meat, meat products, sausages, meat substitute products, fish, fish filets, fish products, fish dishes, shellfish for human consumption and shellfish products, crustacea for human consumption and crustacea products, poultry and parts thereof, poultry products, game; meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; fruit sauces; eggs, milk and milk products, all of the above products also deep-frozen; edible oils and fats; pasteous products and sauces essentially made of fat and/or milk products and/or fruits and/or vegetables and/or meat products and/or fish products, also with added spices and/or spice mixtures and/or herbs and/or herb mixtures; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey; treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; pasta and noodles; bread, pastry with fillings and with or without toppings mainly made from meat and/or meat products and/or poultry and/or poultry products and/or sausages and/or fish and/or fish products and/or eggs and/or cheese and/or cheese products and/or dairy products and/or vegetables and/or fruit and/or herbs and spices; ready-to-serve dishes and ready-to-serve partial dishes, also deep-frozen, all aforesaid goods in this class.

42 Catering; providing of food and drink.

*29 Viande, produits carnés, saucisses, produits de substitution de la viande, poisson, filets de poisson, produits de la pêche, plats de poisson, fruits de mer pour l'alimentation humaine et produits à base de fruits de mer, crustacés pour l'alimentation humaine et produits à base de crustacés, volaille et ses ingrédients, produits à base de chair de volaille, gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures; coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, les produits précités également surgelés;*

*huiles et graisses alimentaires; produits sous forme de pâtes et sauces se composant essentiellement de graisses et/ou produits laitiers et/ou fruits et/ou légumes et/ou produits carnés et/ou produits de poisson, également avec adjonction d'épices et/ou mélanges d'épices et/ou herbes aromatiques et/ou mélanges d'herbes; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, les produits précités étant tous compris dans cette classe.*

*30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries; glaces alimentaires; miel; sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pâtes alimentaires et nouilles; pain, pâtes avec fourrage et avec ou sans nappage se composant principalement de viande et/ou produits carnés et/ou volaille et/ou produits de volaille et/ou saucisse et/ou poisson et/ou produits de poisson et/ou oeufs et/ou fromage et/ou produits de fromage et/ou produits laitiers et/ou légumes et/ou fruits et/ou herbes aromatiques et épices; plats prêts à servir et préparations de repas prêtes à l'emploi, également surgelés, tous les produits précités étant compris dans cette classe.*

*42 Services de traiteurs; services de restauration.*

**(580)** 30.05.2002

---

**764 102** (R 400).

**The refusal of protection pronounced by United Kingdom on October 11, 2001 must be considered as null and void (See No 22/2001) / *Le refus de protection prononcé par le Royaume-Uni le 11 octobre 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 22/2001)***

**(580)** 30.05.2002

---

**764 309** (Triaton).

**In class 42, terms "services of an engineer; services of a physicist, preparation of technical expert reports" are repeated by error (See No 19/2001) / *En classe 42, les termes "services d'ingénieurs; services de physiciens, élaboration de rapports d'expertise techniques" sont répétés par erreur (Voir No. 19/2001)***

**(511)** 9 Electrical, electronic and optical measuring, signalling, control or teaching equipment and instruments, included in this class; equipment for recording, transmitting, processing and reproducing sound, images or data; machine-readable data recording media; vending machines and mechanisms for coin-operated equipment; data processing equipment and computers; accessory equipment for a television or for other electronic equipment; programmed machine-readable data media of all kinds; exposed films; prerecorded and blank cassettes, CDs, CD-ROMs, tapes and other data media; interactive, electronic, user-oriented software on data media, and hardware, included in this class; software for archiving data, included in this class (with the exception of processors and chips).

16 Stationery; office supplies (excluding office furniture); photographs; paper, cardboard and goods and from these materials, included in this class; printed materials, bookbinding articles; adhesives for paper products and stationery or for household purposes; teaching material (excluding equipment); plastic packaging material, included in this class; playing cards; printers' type, printing blocks.

35 Advertising and business; marketing; market research and analysis; business management; business administration and consulting services; business, economic, organizational advisory and information services; office functions; preparation of statistics; bookkeeping; auctioneering; investigations into business matters, human resources consulting; temporary employee assignment; negotiating contracts on purchase and sale of goods; distribution of goods for advertising purposes; reproduction of documents; advertising; negotiating and concluding business for others; leasing of office machines and equipment; organization of exhibitions for commercial and publicity purposes; monitoring and charging for services rendered in the field of equipment for buildings; negotiating electronic business electronically for third parties; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; collection and provision of data; collection, supply and compilation of data in databases; opinion polling; provision of advertising space including via electronic media for commercial purposes.

37 Installation, maintenance and repair of telecommunications equipment; construction of the information and communication infrastructure of buildings; adaptation and implementation of hardware; installation, maintenance and monitoring of the technical equipment installed in these premises; technical operation of premises; services of a cleaning service provider; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; construction, adaptation, maintenance and implementation of hardware; facility management in the field of telecommunications, namely construction of the information and communication infrastructure of buildings.

38 Telecommunication, especially provision and operation of telecommunications networks; provision of services in conjunction with online service providers, namely transmission of news and information of all kinds and services of an online provider, namely collection, provision and transmission of information, texts, drawings and images; collection and provision of news; leasing of telecommunications equipment; coordination and provision of internet and intranet services; facility management in the field of telecommunications, namely operation, remote monitoring and remote control of the information and communication infrastructure of buildings, including remote monitoring and remote control of systems and equipment for telecommunication, coordination and provision of internet and intranet communication facilities, operation and administration of the electronic equipment and installations of premises, all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; provision of transmission times in radio, television, video and film programs; transmission services for others; operation of online services and databases, namely the transmission of information particularly for auctions, travel agencies, telephone, navigation, ticket, software, pilot, stock exchange and marketing services and second-hand goods dealers; services of an internet and intranet access provider; provision of a platform in the internet and intranet to allow communication between businesses; provision and administration of technical installations for internet and intranet access.

41 Leasing of radio, television and video equipment; EDP training; further training; training, education, teaching; radio, television, video and film productions; radio, television, video and film rental, radio, television, video and film performances; hiring of books, magazines, newspapers; publication and issue of books, magazines, newspapers and other publications, also in radio, television, video and film programs and also in electronic form via databases and online services; artists' agency; organization of sporting and cultural activities and their reports by means of radio, television, video or film; all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; leasing of video recorders, filming equipment, CD players, tape recorders, cameras.

42 Computer programming and programming for the telecommunication; software and EDP editing; services of a database, especially leasing of access times to databases; leasing of data processing equipment and computers; planning of telecommunications systems and equipment; printing services for others; network planning; preparation of interactive, electronic user-oriented software; photography; technical advice, experts' advisory services and preparation of technical expert reports; editing and updating of data, software and information by terminal-assisted services at the point of

sale, advising in the field of electronic media; planning and advice relating to design and construction work; services of an architect; services of a physicist; services of an engineer; marriage bureau and dating services, missing people investigations; translation; leasing of vending machines; materials testing; accomodation services, all the aforesaid services with the exception of those related to processors and chips; technical advisory services; technical provision of an online shop; facility management in the field of telecommunications, namely the planning of the information and communication infrastructure of buildings; adaptation, maintenance and implementation of software; planning of the technical equipment installed in premises; services of a security service provider; leasing of equipment for electronic data processing.

*9 Appareils et instruments électriques, électroniques et optiques de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports d'enregistrement de données exploitables par machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; équipements accessoires pour téléviseurs et autres équipements électroniques; supports de données programmés lisibles par machine en tous genres; pellicules impressionnées; cassettes préenregistrées et vierges, disques compacts, CD-ROM, bandes et autres supports de données; logiciels interactifs électroniques adaptés aux besoins d'utilisateurs, sur supports d'enregistrement, ainsi que matériel informatique, compris dans cette classe; logiciels d'archivage, compris dans cette classe (à l'exception de processeurs et puces).*

*16 Articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); photographies; papier, carton et articles en ces matières, compris dans cette classe; documents imprimés, articles de reliure; adhésifs pour articles en papier, pour la papeterie ou le ménage; matériel d'enseignement (à l'exclusion d'équipements); matériaux d'emballage en matières plastiques, compris dans cette classe; cartes à jouer; caractères d'imprimerie, clichés d'imprimerie.*

*35 Publicité et opérations commerciales; marketing; études et analyses de marchés; gestion d'entreprise; services d'administration et services de consultants dans le secteur des affaires; services d'information et de conseil d'ordre commercial, économique, organisationnel; travaux de bureau; élaboration de statistiques; comptabilité; vente aux enchères; enquêtes dans le domaine des affaires, services de consultants en ressources humaines; dotation en personnel temporaire; négociation de contrats pour l'achat et la vente de marchandises; diffusion de produits à titre publicitaire; reproduction de documents; publicité; négociation et conclusion de contrats commerciaux pour des tiers; location de machines et équipements de bureau; organisation d'expositions à titre commercial et publicitaire; suivi et facturation de services rendus dans le domaine de l'équipement de bâtiments; négociation par voie électronique de marchés afférents au secteur de l'électronique pour le compte de tiers; tous lesdits services à l'exception de ceux se rapportant à des processeurs et puces; recueil et mise à disposition de données; recueil, fourniture et compilation d'informations dans des bases de données; sondage d'opinion; fourniture d'espaces publicitaires également par le biais de supports électroniques à des fins commerciales.*

*37 Installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication; construction d'infrastructures d'information et de communication au sein de bâtiments; adaptation et mise en route de matériel informatique; installation, maintenance et suivi d'équipements techniques installés dans ces locaux; exploitation technique de locaux; services d'agences de nettoyage; toutes lesdites prestations à l'exclusion de celles se rapportant à des processeurs et puces; construction, adaptation, maintenance et mise en route de matériel informatique; gestion d'installations dans le domaine des télécommunications, notamment construction d'infrastructures d'information et de communication au sein de bâtiments.*

*38 Télécommunication, notamment fourniture et exploitation de réseaux de télécommunication; prestation de services en association avec des prestataires de services en ligne, notamment transmission d'actualités et d'informations en tous genres ainsi que services d'un prestataire en ligne, notamment recueil, fourniture et transmission d'informations, de textes, dessins et images; recueil et fourniture d'actualités; location d'équipements de télécommunication; coordination et prestation de services Internet et Intranet; gestion d'installations dans le domaine de la télécommunication, notamment exploitation, surveillance à distance et contrôle à distance des infrastructures d'information et de communication de bâtiments, ainsi que surveillance à distance et commande à distance de systèmes et équipements pour la télécommunication, la coordination et la fourniture d'installations de communication par Internet et Intranet, exploitation et administration des équipements et installations électroniques de locaux, tous les services précités à l'exception de ceux se rapportant à des processeurs et puces; fourniture de temps de transmission dans le cadre d'émissions de radio, de télévision, de films vidéo et films; services de transmission pour le compte de tiers; exploitation de services et bases de données en ligne, notamment transmission d'informations pour les secteurs de la ventes aux enchères, des agences de voyage, des services téléphoniques, de la navigation, de la délivrance de billets, des logiciels, des services de pilotage, des services boursiers et de marketing et des transactions de produits d'occasion; services d'un fournisseur d'accès à Internet et Intranet; fourniture d'une plate-forme sur réseau Internet ou Intranet permettant la réalisation de communications entre des entreprises; fourniture et administration d'installations techniques pour accès à Internet et à Intranet.*

*41 Location d'équipements de radio, de télévision et de matériel vidéo; formation au traitement électronique de données; perfectionnement; formation, éducation, enseignement; productions d'émissions de radio, de télévision, de films vidéo et films; location d'émissions de radio, de télévision, de films vidéo et films, réalisation d'émissions de radio, de télévision, de films vidéo et de films; location de livres, revues, journaux; publication et diffusion de livres, revues, journaux et autres publications, également à la radio, à la télévision, sur films vidéo et films et également sous forme électronique par l'intermédiaire de bases de données et de services en ligne; services d'agents artistiques; organisation d'activités sportives et culturelles et de leurs comptes rendus par le biais de la radio, de la télévision, de films vidéo et films; tous les services précités à l'exception de ceux se rapportant à des processeurs et puces; location de magnétoscopes, d'équipements de tournage, lecteurs de CD, magnétophones, appareils photo.*

*42 Programmation informatique et programmation pour le secteur de la télécommunication; édition de logiciels et services d'édition pour le traitement électronique de données; services d'une base de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel de traitement de données et ordinateurs; planification de systèmes et équipements de télécommunication; services d'impression pour le compte de tiers; planification de réseaux; élaboration de logiciels interactifs, électroniques adaptés aux besoins de l'utilisateur; photographie; prestation de conseils techniques, prestation de conseils émanant d'experts et élaboration de rapports d'expertise techniques; édition et mise à jour de données, logiciels et informations par le biais de services assistés par un terminal sur le lieu de vente, conseil dans le domaine des supports électroniques; planification et conseil se rapportant à des travaux de conception et de construction; services d'architectes; services de physiciens; services d'ingénieurs; services d'agences matrimoniales et services de rencontres, recherche de personnes disparues; traduction; location de distributeurs automatiques; test de*

*matériaux; services de logement, tous les services précités à l'exception de ceux se rapportant à des processeurs et puces; prestation de conseils techniques; fourniture d'un point de vue technique d'un magasin virtuel; gestion d'installations dans le domaine de la télécommunication, notamment planification d'infrastructures d'information et de communication au sein de bâtiments; adaptation, maintenance et mise en route de logiciels; planification des équipements techniques installés dans des locaux; services d'un prestataire de services en matière de sécurité; location d'équipements pour le traitement électronique de données.*

**(580)** 06.06.2002

---

**769 067** (TOGGO).

**Terms "merchandising of copyrights and industrial property rights for third parties" should be transfered from class 42 to class 35 (See No 24/2001) / *Les termes "marchandisage de droits d'auteur et droits de propriété industrielle pour des tiers" doivent être transférés de la classe 42 à la classe 35 (Voir No. 24/2001)***

**(151)** **26.06.2001** **769 067**

**(180)** **26.06.2011**

**(732)** RTL DISNEY Fernsehen GmbH & Co. KG
Richard-Byrd-Strasse 6
D-50829 Cologne (DE).

**(531)** 26.1; 27.5.

**(566)** "TOGGO". / *En anglais: "TOGGO".*

**(511)** 9 Tapes, audio and video cassettes, video films, video and computer games, compact discs, CD-ROMs.

14 Precious metals and their alloys and goods coated therewith, as far as included in this class, jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Printed matter, books, magazines, posters, stickers made of paper and of vinyl, scratch pictures, strip-off pictures, advertising printed matter, brochures; paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); stationary, playing cards.

21 Glassware, porcelain and earthenware, as far as included in this class; household or kitchen, utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; articles for cleaning purposes; brushes (except paint brushes).

25 Clothing, especially clothes for expeditions and for outdoors, footwear, headgear, accessories for clothing, namely belts, scarves, braces, caps, hats, collars, ties, sandals, slippers, shoes, socks, headbands, suspenders (included in this class).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles, diving fins (included in this class).

35 Advertising planning, arrangement, production and broadcast of radio and TV programs as commercials, publication and editing of advertising texts; services of a franchiser, namely assistance with business management as well as sales promotion; merchandising of copyrights and industrial property rights for third parties.

38 Telecommunications; planning, arrangement, production and broadcast of radio and TV programs; transmission and forwarding of TV programs, also via wire, cable and satellite as well as similar technical equipment.

41 Entertainment; sporting and cultural activities; production, organisation and presentation of telecasts, show, quiz and music evens as well as arrangement of contests in the field of education, instruction, entertainment and sports, also for recording or as live broadcast on the radio on TV; rental of films, video and sound recordings; publication and editing of printed matter; services in the field of leisure-time activities; production, re-production and presentation of films, video and sound recordings (included in this class).

42 Allocation of broadcasting rights, retransmission rights, audiovisual and mechanic rights or other user's rights on television programs as well as other sound and picture productions; licensing and other exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties.

*9 Bandes magnétiques, cassettes audio et vidéo, vidéos, jeux vidéo et sur ordinateur, disques compacts, cédéroms.*

*14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en plaqué, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

*16 Imprimés, livres, magazines, affiches, autocollants en papier et vinyle, images à gratter, images à décoller, imprimés publicitaires, brochures; papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); articles de papeterie, cartes à jouer.*

*21 Verrerie, porcelaine et faïence, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; matériel de nettoyage; brosses (excepté pinceaux).*

*25 Articles vestimentaires, en particulier vêtements pour expéditions et pour activités de plein air, chaussures, couvre-chefs, accessoires vestimentaires, à savoir ceintures, écharpes, bretelles, casquettes, chapeaux, cols, cravates, sandales, chaussons, chaussures, chaussettes, bandeaux, bretelles (comprises dans cette classe).*

*28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport, palmes de plongée (compris dans cette classe).*

*35 Établissement de projets publicitaires, montage, réalisation et diffusion de productions de radio et de télévision, à savoir de spots publicitaires, publication et mise en page de textes publicitaires; prestations de franchiseur, à savoir aide à la gestion d'entreprise ainsi que promotion des ventes; marchandisage de droits d'auteur et droits de propriété industrielle pour des tiers.*

*38 Télécommunications; établissement de projets, mise au point, production et diffusion d'émissions radiophoniques et télévisuelles; transmission et envoi d'émissions télévisées, également par réseau filaire, par le câble et par satellite, ainsi que matériel de diffusion similaire.*

*41 Divertissement; activités sportives et culturelles; production, organisation et présentation d'émissions de télévision, spectacles, jeux-concours et variétés musicales ainsi que mise au point de concours dans les domaines de l'éducation, l'enseignement, les divertissements et les sports, également pour la diffusion en direct ou en différé, à la radio ou à la télévision; location de films, enregistrements audio et vidéo; publication et diffusion d'imprimés; services dans le domaine des loisirs; production, reproduction et présentation de films, enregistrements audio et vidéo (compris dans cette classe).*

*42 Attribution de droits de diffusion, droits de retransmission, droits audiovisuels et de reproduction mécanique ou autres droits d'exploitation portant sur des émissions télévisées et d'autres productions sonores et visuelles; concession de licences et autres formes d'exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers.*

**(822)** DE, 10.04.2001, 301 02 945.8/09.

**(300)** DE, 17.01.2001, 301 02 945.8/09.

**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

**(832)** GB.

**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**770 050** (locomotion SERVICE).
**Classes 37 and 42 are amended (See No 25/2001) /** ***Les classes 37 et 42 sont corrigées (Voir No. 25/2001)***

**(151)** **30.07.2001** **770 050**
**(180)** **30.07.2011**
**(732)** Angel Trains Limited
Portland House,
Stag Place, Victoria
London SW1E 5BH (GB).
**(842)** LIMITED COMPANY, ENGLAND

(See color reproduction at the end of this issue / *Voir reproduction couleur à la fin de ce volume*.)

**(531)** 27.5; 29.1.
**(591)** Silver. / *Argent.*
**(511)** 16 Printed, matter; printed publications, books, tickets, diaries, posters, manuals, magazines, periodicals, newspapers, leaflets, timetables, specifications, directories, maps, plans and drawings; photographs; stationery and office requisites; instructional and teaching material; record cards; phone cards; playing cards.

36 Insurance broking services relating to accidents, vehicles and warranties; arranging and financing of loans; raising of capital, lease purchase financing and valuations of vehicles and their associated buildings and facilities for running and for maintenance; product warranty services; rental and leasing of buildings.

37 Repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fitting therefor; arranging for repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation services, all for vehicles and power units and for parts and fittings therefor; installation, maintenance and repair services for computer hardware and for instruments and apparatus for vehicles; vehicle inspection services for maintenance and repair; rental and leasing of workshops and machinery and equipment (including apparatus, gear, accessories, fittings, attachments and tools used in the repair, maintenance, modification, refurbishment, restoration and preservation of vehicles and power units) to provide all of the aforesaid services; information services, all relating to all the aforesaid services.

39 Rental and leasing of vehicles; transport brokerage; rental and leasing of parking, storage, shed, garage and siding facilities for vehicles; storage and moth-balling of vehicles; routine and non-routine inspection of vehicles for operational safety, all relating to the maintenance and checking of vehicles; vehicle rescue and recovery services; breakdown recovery and towing services; vehicle salvage services; information services, relating to all the aforesaid services.

42 Installation, maintenance and updating of computer software; scientific, technological and engineering research and development services; laboratory services; material testing services; engineering design, analysis and design modification services; preparation of engineering specifications, standards, codes of practice, procedures, and drawings; engineering audit, design validation, design acceptance and design scrutiny services; technical studies for engineering contracts, projects and tasks; evaluation and testing services for the concept, design and performance of vehicles; product support, development and testing services; evaluation and testing services for the concept, design and performance of products; computing services; software development; reliability and risk assessment services; health and safety advisory services; quality assurance and quality control services; professional and technological consultation services, all relating to vehicles, transport, transport engineering and to all the aforesaid services; consultancy and advisory services relating to the services mentioned in class 37; consultancy and advisory and reporting services, relating to the services mentioned in class 39.

*16 Produits imprimés; publications, livres, tickets, agendas, affiches, manuels, magazines, périodiques, journaux, dépliants, horaires, notices explicatives, répertoires, cartes, plans et dessins; photographies; articles de papeterie et fournitures de bureau; matériel d'instruction et d'enseignement; fiches d'enregistrement; cartes téléphoniques; cartes à jouer.*

*36 Services de courtage en assurances en matière d'accidents, de véhicules et de garanties; organisation et financement de prêts; mobilisation de fonds, financement de locations avec option d'achat et évaluations de véhicules et des bâtiments et installations nécessaires à leur exploitation et à leur maintenance; services de garanties relatives à des produits; services de location et de crédit-bail afférents à des bâtiments.*

*37 Services de réparation, d'entretien, de modification, de remise en état, de restauration et de conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; organisation de services de réparation, entretien, modification, remise en état, restauration et conservation, tous afférents à des véhicules et groupes moteurs ainsi qu'à leurs pièces et accessoires; services d'installation, de maintenance et de réparation portant sur du matériel informatique et des instruments et appareils pour véhicules; services d'inspection de véhicules dans le cadre de leur entretien et de leur réparation; services de location en tout genre d'ateliers et machines ainsi que d'équipements (ainsi que d'appareils, engrenages, accessoires, garnitures, systèmes d'accrochage et outils utilisés pour la réparation, l'entretien, la modification, la remise en état, la restauration et la conservation de véhicules et de groupes moteurs) dans le cadre de la prestation de tous les services précités; services d'information, se rapportant dans tous les cas aux services précités.*

*39 Services de location en tout genre de véhicules; courtage en transport; services de location en tout genre d'installations pour stationner, stocker, remiser, garer et mettre des véhicules sur des voies de garage; stockage et mise en réserve de véhicules; services d'inspection régulière ou exceptionnelle de véhicules dans le cadre de procédures de contrôle de la sécurité de fonctionnement, ces services se rapportant à l'entretien et à la vérification de véhicules; services de sauvetage et de récupération de véhicules; services de récupération et de remorquage en cas de pannes; services de renflouement de véhicules; services d'information, en rapport avec les services précités.*

*42 Services d'installation, de maintenance et de mise à jour de logiciels informatiques; services de recherche et de développement dans les domaines scientifique, technologique et en ingénierie; services de laboratoires; services d'essai de matériaux; services de conception, d'analyse techniques et services de modification de modèles; élaboration de notices techniques, normes, codes de bonne pratique, procédures et dessins; services d'audit technique, de validation de modèles, de réception de modèles et d'examen détaillé de modèles; études techniques dans le cadre de contrats, projets et travaux d'ingénierie; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de véhicules; services se rapportant aux normes technico-commerciales de produits, au développement et au test de produits; services d'évaluation et de test afférents au concept, au modèle et à la performance de produits; services de calcul informatisé; mise au point de*

*logiciels; services d'évaluation d'éléments de fiabilité et de risque; prestation de conseils en matière de santé et de sécurité; services d'assurance qualité et de contrôle qualité; services de consultants dans les domaines professionnel et technologique, se rapportant tous à des véhicules, au domaine du transport, à l'ingénierie du transport ainsi qu'à tous les services précités; services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services énumérés en classe 37; services de consultants ainsi que prestation de conseils et de comptes rendus, en rapport avec les services énumérés en classe 39.*

**(821)** GB, 30.07.2001, 2276575.

**(300)** EM, 29.01.2001, 2066975.

**(832)** CH, CZ, HU, NO, PL, SI.

**(580)** 30.05.2002

---

**771 531** (Arsetlabor).

**L'adresse du titulaire est corrigée et le Royaume-Uni est ajouté dans la liste des désignations (Voir No. 1/2002) / *The address of the holder is amended and United Kingdom is added in the list of designations (See No 1/2002)***

**(151) 19.10.2001** **771 531**

**(180) 19.10.2011**

**(732)** Dr. Michael Montemurro
52, Herderstrasse
D-63150 Heusenstamm (DE).

Arsetlabor

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

42 Soins médicaux; recherche scientifique et industrielle.

*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products.*

*35 Business management; business administration.*

*42 Health care; scientific and industrial research.*

**(822)** DE, 19.10.2001, 300 91 304.4/42.

**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, RU.

**(832)** GB.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**774 003** (ASD).

**Data relating to priority are added (See No 3/2002) / *Les données relatives à la priorité sont ajoutées (Voir No. 3/2002)***

**(300)** DE, 19.01.2001, 301 03 512.1/12.

**(580)** 06.06.2002

---

**774 050** (SimTex).

**Australia, Japan and Singapore should also appear in the list of designations (See No 3/2002) / *L'Australie, le Japon et Singapour doivent également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 3/2002)***

**(151) 14.09.2001** **774 050**

**(180) 14.09.2011**

**(732)** Gebr. Sanders GmbH & Co.
2, Maschstrasse,
D-49565 Bramsche (DE).

SimTex

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511)** 20 Finished beds, in particular upper beds and lower beds, pillows and cushions, mattresses, overmats for mattresses and undermats for mattresses.

24 Ticking, bed linen, blankets, quilted comforters, down comforters, comforters, mattress-covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

*20 Lits finis, en particulier literie et matelas et/ou sommiers, oreillers et coussins, matelas, alèses pour matelas et sous-matelas.*

*24 Toile à matelas, linge de lit, couvertures, couvre-pieds piqués, édredons en duvet, couettes, housses pour matelas.*

*25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

**(822)** DE, 20.06.2001, 301 18 878.5/24.

**(300)** DE, 21.03.2001, 301 18 878.5/24.

**(831)** CH, HU.

**(832)** AU, EE, JP, LT, NO, SG, TR.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**775 307** (PHOTOHUB).

**Dans la liste des désignations, la Fédération de Russie est supprimée et la Roumanie est ajoutée (Voir No. 4/2002) / *In the list of designations, Russian Federation is removed and Romania is added (See No 4/2002)***

**(151) 08.11.2001** **775 307**

**(180) 08.11.2011**

**(732)** GRETAG IMAGING Trading AG
Landstrasse 176
CH-5430 Wettingen (CH).

PHOTOHUB

**(541)** caractères standard / *standard characters*

**(511)** 9 Appareil de stockage et de production d'images similaires à des photos par la technologie Ink Jet.

*9 Apparatus for storing and producing images similar to photographs using ink jet technology.*

**(822)** CH, 18.05.2001, 491208.

**(300)** CH, 18.05.2001, 491208.

**(831)** AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.

**(527)** GB.

**(580)** 06.06.2002

---

**775 358** (ANTICOL).

**La Bulgarie, la Hongrie et la Pologne sont ajoutées à la liste des désignations (Voir No. 4/2002) / *Bulgaria, Hungary and Poland are added to the list of designations (See No 4/2002)***

**(151)** **19.02.2002** **775 358**
**(180)** **19.02.2012**
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

**ANTICOL**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Aliments diététiques à usage médical, à savoir confiserie.
30 Confiserie; sucreries; sucre; bonbons; caramels; gommes à mâcher, non à usage médical.
*5 Dietary food for medical use, namely confectionery.*
*30 Confectionery; sugar confectionery; sugar; sweets; toffees; chewing gum not for medical purposes.*
**(822)** CH, 02.10.2001, 494811.
**(300)** CH, 02.10.2001, 494811.
**(831)** BG, CN, HU, IT, PL, RO, RU.
**(832)** GB, SG.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**775 478** (EURODEKOR).
**La désignation postérieure du 7 mars 2002 concernait l'enregistrement international No 775 478 et non pas l'enregistrement international No 775 475 (Voir No. 8/2002) / *The subsequent designation dated March 7, 2002 concerned the international registration No 775 478 but not the international registration No 775 475 (See No 8/2002)***

**775 478** (EURODEKOR).
**(732)** Fritz Egger Gesellschaft m.b.H. & Co
St. Johann in Tirol (AT).
**(842)** Gesellschaft m.b.H. & Co., Autriche
**(300)** AT, 26.09.2001, AM 6842/2001.
**(831)** VN.
**(891)** 07.03.2002
**(580)** 06.06.2002

---

**776 388** (MacroSec).
**Les données relatives à la priorité sont corrigées (Voir No. 6/2002)**

**(300)** ES, 28.09.2001, 2.427.195.
**(580)** 06.06.2002

---

**776 390** (GUFRESH).
**Dans la liste des désignations, l'Albanie doit être supprimée et l'Allemagne doit être ajoutée (Voir No. 6/2002) / *In the list of designations, Albania must be removed and Germany must be added (See No 6/2002)***

**(151)** **27.02.2002** **776 390**
**(180)** **27.02.2012**
**(732)** CITRICOS GUSTAVO FERRADA
Y ASOCIADOS, S.L.
Avenida de Nules, 92,
E-12530 BURRIANA (Castellón) (ES).
**(842)** Société Limitée, Espagne

**GUFRESH**

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
31 Fruits et légumes frais.
*31 Fresh fruit and vegetables.*
**(822)** ES, 20.02.2002, 2.425.113.
**(300)** ES, 18.09.2001, 2.425.113.
**(831)** CZ, DE, HU, LV, PL.
**(832)** EE, LT.
**(580)** 30.05.2002

---

**776 471** (BRINK).
**The name of the holder is amended (See No 6/2002) / *Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 6/2002)***

**(151)** **21.12.2001** **776 471**
**(180)** **21.12.2011**
**(732)** Vema N.V.
Ramgatseweg 44
NL-4941 VS Raamsdonksveer (NL).
**(842)** N.V.

**BRINK**

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** 6 Common metals and their alloys; transportable buildings of metal; ironmongery and small items of metal hardware; doors of metal; locks of metal (other than electric); metal bolts; staircases of metal; door closers (non-electric); (top) window stops; keys and keyhole shields; safes and metal boxes; safe doors and hallway doors for entrance control; cabins, security locks and security pins, all afore-mentioned goods made of metal and not included in other classes.
9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes also used to protect and guard persons, objects and real estate; entrance control systems, emergency exit door systems and communication systems; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments; electromagnetic and electric door bolts and door openers.
*6 Métaux communs et leurs alliages; constructions transportables métalliques; ferrures de bâtiment et petits articles de quincaillerie métalliques; portes métalliques; serrures métalliques (autres qu'électriques); verrous métalliques; escaliers métalliques; ferme-portes (non électriques); taquets d'arrêt de (haut de) fenêtre; clefs et protections de trous de serrure; coffres-forts et boîtes métalliques; portes de sûreté et portes de couloir pour le contrôle d'entrées; cabines, cadenas de sûreté et chevilles de sûreté, tous les produits précités étant métalliques et non compris dans d'autres classes.*
*9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes également utilisés pour la protection et la surveillance de personnes, d'objets et de biens immobiliers; systèmes de contrôle d'entrées, systèmes de portes d'issues de secours et systèmes de communication; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de vérification (supervision); verrous à baïonnette et dispositifs d'ouverture de porte électromagnétiques et électriques.*
**(821)** BX, 22.06.2001, 992120.
**(300)** BX, 22.06.2001, 992120.
**(832)** GB.
**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**776 578** (KUB Duplon).
**Australia should also appear in the list of designations (See No 6/2002) / *L'Australie doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 6/2002)***

**(151) 14.02.2002** **776 578**

**(180) 14.02.2012**

**(732)** KOMET Präzisionswerkzeuge
Robert Breuning GmbH
Zeppelinstrasse 3
D-74354 Besigheim (DE).

KUB Duplon

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

7 Tools, namely tools for machine tools, namely drilling tools of high-speed steel, carbide, ceramic cutting materials, cubic boron nitride, polycrystalline diamond (all coated or uncoated); drilling tools with interchangeable cutting tips, drilling tools with brazed or adhesively bonded cutting tips or cutting tips firmly connected in another way, drilling tools with interchangeable drilling bits, drilling tools with interchangeable drilling bits, drilling tools with interchangeable pilot, centre or guide drills, drilling tools of modular construction, drilling tools with modular connection on the machine side (as interface and as separating point), extensions, namely extension adapters, intermediate adapters and parts of the aforesaid goods; interchangeable and firmly connected cutting tips of high-speed steel, carbide, ceramic cutting materials, cubic boron nitride, polycrystalline diamond (all coated or uncoated) for drilling tools, pilot, centre and guide drills for drilling tools, supporting and guide, setting and clamping elements for drilling tools; all the aforesaid goods as machine parts.

*7 Outils, à savoir outils pour machines-outils, notamment perceuses en acier à coupe rapide, carbure, matières de coupe en céramique, nitrure de bore cubique, diamant polycristallin (avec ou sans revêtement); outils de perçage à têtes de coupe interchangeables, outils de perçage à têtes de coupes brasées ou assemblées par collage ou têtes de coupe fermement fixées d'une autre manière, outils de perçage à trépans interchangeables, outils de perçage à pilotes, forets à centrer ou guides de mèche interchangeables, outils de perçage de construction modulaire, outils de perçage à connexion modulaire sur le côté de la machine (comme interface et comme point de séparation), rallonges, à savoir adaptateurs de rallonges, rallonges intermédiaires et pièces des produits précités; têtes de coupe interchangeables et fermement fixées en acier à coupe rapide, carbure, matières de coupe en céramique, nitrure de bore cubique, diamant polycristallin (avec ou sans revêtement) pour outils de perçage, pilotes, forets à centrer ou guides de mèches pour outils de perçage, éléments de support, de guidage, de fixation et d'ablocage pour outils de perçage; tous les produits précités en tant que pièces de machines.*

**(822)** DE, 11.02.2002, 301 50 287.0/07.

**(300)** DE, 16.08.2001, 301 50 287.0/07.

**(831)** CH, CN, CZ, HU, PL.

**(832)** AU, JP, NO, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**776 579** (KUB Duon).
**Australia should also appear in the list of designations (See No 6/2002) / *L'Australie doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 6/2002)***

**(151) 14.02.2002** **776 579**

**(180) 14.02.2012**

**(732)** KOMET Präzisionswerkzeuge
Robert Breuning GmbH
Zeppelinstrasse 3
D-74354 Besigheim (DE).

KUB Duon

**(541)** standard characters / *caractères standard*

**(511) NCL(8)**

7 Tools, namely tools for machine tools, namely drilling tools of high-speed steel, carbide, ceramic cutting materials, cubic boron nitride, polycrystalline diamond (all coated or uncoated); drilling tools with interchangeable cutting tips, drilling tools with brazed or adhesively bonded cutting tips or cutting tips firmly connected in another way, drilling tools with interchangeable drilling bits, drilling tools with interchangeable pilot, centre or guide drills, drilling tools of modular construction, drilling tools with modular connection on the machine side (as interface and as separating point), extensions, namely extension adapters, intermediate adapters and parts of the aforesaid goods; interchangeable and firmly connected cutting tips of high-speed steel, carbide, ceramic cutting materials, cubic boron nitride, polycrystalline diamond (all coated or uncoated) for drilling tools, pilot, centre and guide drills for drilling tools, supporting and guide, setting and clamping elements for drilling tools; all the aforesaid goods as machine parts.

*7 Outils, à savoir outils pour machines-outils, notamment perceuses en acier à coupe rapide, carbure, matières de coupe en céramique, nitrure de bore cubique, diamant polycristallin (avec ou sans revêtement); outils de perçage à têtes de coupe interchangeables, outils de perçage à têtes de coupes brasées ou assemblées par collage ou têtes de coupe fermement fixées d'une autre manière, outils de perçage à trépans interchangeables, outils de perçage à forets pilotes, forets à centrer ou guides de mèche interchangeables, outils de perçage de construction modulaire, outils de perçage à connexion modulaire sur le côté de la machine (comme interface et comme point de séparation), rallonges, à savoir adaptateurs de rallonges, rallonges intermédiaires et pièces des produits précités; têtes de coupe interchangeables et fermement fixées en acier à coupe rapide, carbure, matières de coupe en céramique, nitrure de bore cubique, diamant polycristallin (avec ou sans revêtement) pour outils de perçage, forets pilotes, forets à centrer ou guides de mèches pour outils de perçage, éléments de support, de guidage, de fixation et d'ablocage pour outils de perçage; tous les produits précités en tant que pièces de machines.*

**(822)** DE, 20.09.2001, 301 50 286.2/07.

**(300)** DE, 16.08.2001, 301 50 286.2/07.

**(831)** CH, CN, CZ, HU, PL.

**(832)** AU, JP, NO, SG.

**(527)** SG.

**(580)** 06.06.2002

---

**776 744** (EDP).
**Le nom et l'adresse du mandataire sont corrigés (Voir No. 6/2002)**

**(580)** 06.06.2002

---

**776 974** (POTATOE Ocean Snack).
**The international registration date is amended (See No 6/2002) / *La date d'enregistrement international est corrigée (Voir No. 6/2002)***

**(151)** **02.11.2001** **776 974**
**(180)** **02.11.2011**
**(732)** Lorenz Bahlsen Snack-World Holding GmbH & Co. KG
Bemeroder Strasse 71
D-30559 Hannover (DE).

**(531)** 27.5.
**(511)** 29 Extruded potato products for foods, potato crisps, potato sticks.
30 Extruded wheat, rice or corn products for foods.
*29 Produits de pommes de terre extrudés pour l'alimentation, chips, pommes de terre en bâtonnets.*
*30 Produits de blé, riz ou maïs extrudés pour l'alimentation.*
**(822)** DE, 17.09.2001, 301 32 141.8/29.
**(831)** AT, BX, ES, FR, PT.
**(832)** FI, GB, GR, IE, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

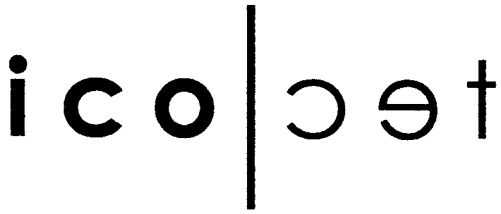
**776 978** (Desiree).
**Class 30 is modified (See No 6/2002) / *La classe 30 est modifiée (Voir No. 6/2002)***

**(511)** **NCL(8)**
30 Foodstuffs, especially pastry, especially long life bakery goods; confectionery.
*30 Produits alimentaires, en particulier pâte à gâteau, notamment produits de boulangerie longue conservation; articles de confiserie.*
**(580)** 30.05.2002

---

**777 517** (icotec).
**Le nom et l'adresse du titulaire ainsi que l'adresse du mandataire sont corrigés (Voir No. 7/2002) / *The name and address of the holder and the address of the representative are amended (See No 7/2002)***

**(151)** **04.12.2001** **777 517**
**(180)** **04.12.2011**
**(732)** Icotec AG
Industriestrasse 12
CH-9450 Altstätten (CH).




**(531)** 27.5.
**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; serrurerie et quincaillerie métalliques; vis, écrous et autres pièces de fixation métalliques, métal léger à l'état brut ou mi-ouvré; tuyaux métalliques, produits métalliques non compris dans d'autres classes.
7 Machines et machines-outils, foreuses, tournevis (machines).
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; coutellerie chirurgicale; aiguilles pour sutures; implants chirurgicaux; vis pour os; implants sous forme de plaques ou d'éclisses, y compris leurs moyens de fixation.
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes.
20 Produits en bois, liège, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; vis, écrous, clous et autres éléments de fixation non métalliques; tous les produits précités compris dans cette classe.
*6 Common metals and their alloys; metallic ironmongery and locksmithing articles; screws, nuts and other metallic fastening parts, light unprocessed or semi-processed metals; metal pipes, goods of common metals not included in other classes.*
*7 Machines and machine tools, drilling machines, screwdrivers (machines).*
*8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery.*
*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; surgical cutlery; suture needles; surgical implants; screws for bones; implants in the form of plates or splints, including their fastening means.*
*14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes.*
*20 Goods made of wood, cork, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes for all these materials or of plastics; non-metallic screws, nuts, nails and other fastening elements; all the above products included in this class.*
**(822)** CH, 17.11.1999, 472129.
**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, YU.
**(832)** GB, SE.
**(527)** GB.
**(580)** 30.05.2002

---

**777 640** (NESVITA).
**La Lituanie et la Turquie sont ajoutées à la liste des désignations (Voir No. 7/2002) / *Lithuania and Turkey are added to the list of designations (See No 7/2002)***

**(151)** **11.01.2002** **777 640**
**(180)** **11.01.2012**
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

NESVITA

**(541)** caractères standard / *standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, suppléments nutritionnels à usage médical.
29 Légumes, fruits, viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; lait, fromages et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; préparations à base de graines de soja conservées à usage alimentaire; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation.
30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominent), poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.
32 Bières; eaux minérales et autres boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques; boissons à base de ferments lactiques; jus de fruits et de légumes; lait de soja.
*5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies, nutritional supplements for medical use.*
*29 Vegetables, fruit, meat, poultry, game, fish and seafood products, all these products also in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated meals; jams; eggs; milk, cheese and other milk-based preparations, milk product substitutes; preparations made with preserved soya beans for food; edible oils and fats; protein preparations for food.*
*30 Coffee, coffee extracts and coffee-based preparations; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts and tea-based preparations; cocoa and cocoa-based preparations, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; sugar; natural sweeteners; bakery products, bread, yeast, pastry articles; cookies and biscuits, cakes, desserts made from vegetable products and other desserts made with cereals (with a high cereal content), puddings; edible ice, products for preparing edible ices; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, rice, flour or cereal-based foodstuffs, also as cooked dishes; sauces; products for flavoring or seasoning foodstuffs, salad dressings, mayonnaise.*
*32 Beers; mineral water and other non-alcoholic beverages, syrups, extracts and essences for making non-alcoholic beverages; beverages made with lactic ferments; fruit and vegetable juices; soya milk.*
**(822)** CH, 21.09.2001, 493677.
**(300)** CH, 21.09.2001, 493677.
**(831)** AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN.
**(832)** AU, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.
**(527)** SG.
**(580)** 30.05.2002

---

**777 933** (VISOCALL).
**The name of the holder is amended (See No 8/2002) / *Le nom du titulaire est corrigé (Voir No. 8/2002)***

**(151)** **30.01.2002** **777 933**
**(180)** **30.01.2012**
**(732)** Schrack Seconet
Sicherheits- und Kommunikationssysteme
Aktiengesellschaft
18, Eibesbrunnergasse
A-1120 Wien (AT).

VISOCALL

**(541)** standard characters / *caractères standard*
**(511)** **NCL(8)**
9 Distributors for electric, pneumatic and hydraulic circuits; electric, hydraulic and pneumatic connecting apparatus, cases made from metal or plastics for electric, hydraulic and pneumatic connecting apparatus; overload protection devices; electronic apparatus, light signalling installations and intercommunication light call installations; two-way intercommunication systems; electronic intercommunication light call installations for hospitals and similar cursing institutions, switching facilities, subscriber's stations, private branch exchange systems and apparatus for intercommunication light call installations, parts thereof; appliances providing hearing and voice communication for hospital beds, microphones and loudspeakers, switches, switch and instrument boards and panels for electric and electronic installations; electronic measuring, indicating, directing, and checking (supervision) appliances and instruments, surveillance and control installations, parts of the aforementioned goods; PC hardware and software, monitor appliances and terminals, especially for communications in hospitals, monitors, television apparatus, radios, data reception and transmission appliances.
*9 Distributeurs pour circuits électriques, pneumatiques et hydrauliques; appareils de raccordement électriques, hydrauliques et pneumatiques, coffrets en métal ou plastique pour appareils de raccordement électriques, hydrauliques et pneumatiques; dispositifs de protection contre les surcharges; appareils électroniques, installations de signalisation lumineuse et installations d'intercommunication à signal lumineux; systèmes d'intercommunication bilatérale; installations électroniques d'intercommunication à signal lumineux pour hôpitaux et autres institutions de soins infirmiers, standards, postes téléphoniques d'abonné, autocommutateurs privés pour installations d'intercommunication à signal lumineux, leurs éléments; appareils de communication acoustique et vocale pour lits d'hôpital, microphones et haut-parleurs, interrupteurs, tableaux et panneaux de distribution et d'instruments pour installations électriques et électroniques; appareils et instruments électroniques de mesure, signalisation, commande et vérification (supervision), installations de contrôle et surveillance, éléments des produits précités; matériel informatique et logiciels, terminaux et appareils à écran, notamment pour la communication en hôpital, moniteurs, appareils de télévision, radios, appareils de transmission et réception de données.*
**(822)** AT, 14.11.2001, 200 418.
**(300)** AT, 17.09.2001, AM 6610/2001.
**(831)** BG, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, LI, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
**(832)** DK, GB, GE, SE, TR.

**(527)** GB.
**(580)** 06.06.2002

---

**779 054** (KUBES).
**La Chine, le Japon, Singapour et la Turquie doivent être ajoutés à la liste des désignations (Voir No. 9/2002) /** ***China, Japan, Singapore and Turkey should be added to the list of designations (See No 9/2002)***

**(151)** **29.04.2002** **779 054**
**(180)** **29.04.2012**
**(732)** Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).

**KUBES**

**(541)** caractères standard */ standard characters*
**(511)** **NCL(8)**
30 Cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; bonbons; produits de boulangerie, articles de pâtisserie, biscuits; gâteaux, gaufres, céréales et produits à base de céréales.
*30 Cocoa and preparations made with cocoa, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; candy; bakery products, pastry articles, cookies and biscuits; cakes, waffles, cereal and products made with cereals.*
**(822)** CH, 22.03.2002, 498448.
**(300)** CH, 22.03.2002, 498448.
**(831)** AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.
**(832)** AU, DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE, SG, TR.
**(527)** GB, SG.
**(580)** 30.05.2002

---

# XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS*

**Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs / *The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors***

**749 139**

**770 050**

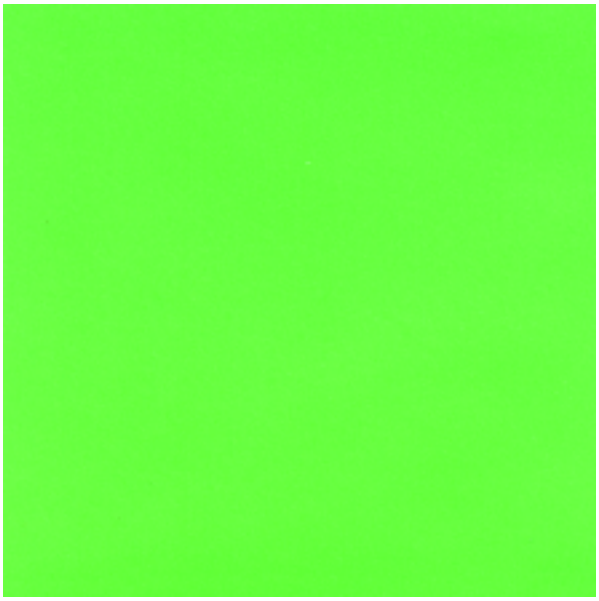
**763 095**

**779 374**

**779 379**

**779 381**

**779 382**



**779 383**

**779 384**



**779 394**

**779 401**

**779 405**

**779 409**

**779 433**

**779 438**

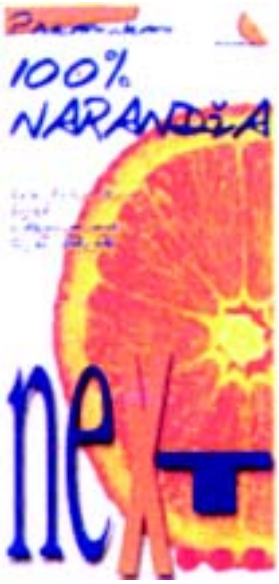
**779 444**

**779 450**

**779 460**

**779 467**

**779 468**




**779 471**

**779 473**

**779 481**

**779 482**

**779 495**

**779 502**

**779 506**

**779 510**

**779 511**

**779 523**

**779 516**

**779 540**

**779 519**

**779 563**

**779 567**

**779 570**

**779 571**

**779 578**

**779 579**

**779 580**

**779 584**

**779 595**

**779 592**

**779 617**

**779 594**

**779 635**

**779 636**

**779 637**

**779 642**

**779 643**

**779 649**

**779 651**

**779 668**

**779 675**

**779 676**

**779 679**

**779 686**

**779 695**

**779 698**

Neue Kraft

**779 700**

master-bind®

**779 722**

TINTAS SOTINCO

**779 733**

ALUPRO

**779 735**

Collection de CHANTRÉ

**779 737**

Swopf

**779 742**

**779 743**

**779 771**

**779 775**

**779 777**

**779 780**

**779 795**

**779 799**

**779 801**

**779 803**

**779 805**

**779 807**

**779 809**

**779 811**

**779 817**

**779 818**

**779 822**

**779 827**

**779 835**

**779 844**

**779 870**

**779 871**

**779 877**

**779 880**

**779 885**

**779 888**

**779 892**

**779 899**

**779 904**

**779 914**

**779 935**

**779 936**

**779 950**

**779 967**

**779 969**

**779 973**

**779 974**

**779 978**

**779 981**

**779 982**

**779 985**

**780 004**

**780 006**

ACAREX

**780 022**

RABOT DUTILLEUL

**780 023**

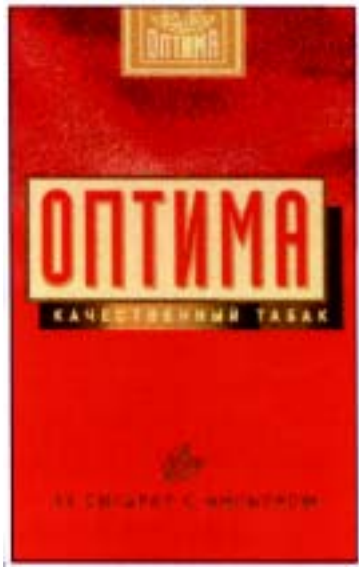
FACHROCK

**780 034**

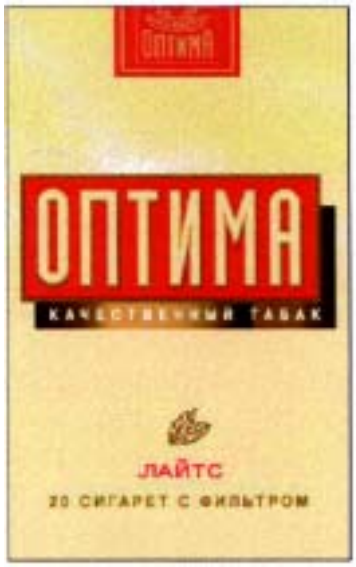
**780 036**

CACAO
ET CHOCOLAT

**780 037**



**780 038**




**780 045**

# Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

# Sont membres de la Fédération

## ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

## AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

## BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

**A. Colens** (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 — B-1060 Bruxelles

**E. Fobe,**
Avenue du Bois des Collines 13 — B-1420 Braine-l'Alleud

**D. Grisar, P. Van Cutsem**
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A — B-1030 Bruxelles

**Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire**
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

**J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier**
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 — B-1831 Diegem

**F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath**
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 — B-1200 Bruxelles

**G. Leherte**
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c — B-8500 Kortrijk

**G. Plucker**
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 — B-1310 La Hulpe

**M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen**
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 — B-1080 Bruxelles

**Y. Roland**
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 — B-2000 Antwerpen

## COLOMBIE

**Alvaro Castellanos M.**
P.O. Box 6349 — Santa Fee de Bogotá D. E.

**Pombo Uribe & Cia**
Apartado 48 — Santa Fee de Bogotá D. E.

## ÉGYPTE

**Chehata Haroun**
P.O. Box 1540 — Cairo 11511

**Moussa, Maurice W.**
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 — Cairo 11511

## ÉQUATEUR

**Vincente Bermeo Lañas** (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 — Quito

## ESPAGNE

**Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia**
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b — E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 — E-28036 Madrid

**Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso** (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia 101 — E-08008 Barcelona

**Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso** (Elzaburu)
Miguel Angel 21 — E-28010 Madrid

**Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.)** Alvares de Baena, 4 — E-28006 Madrid

**Carlos Polo,** Profesor Waksman, 10 — E-28036 Madrid

**Ponti Sales A.,** Consell de Cent, 322 — E-08007 Barcelona

**Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de**
Calle Provenza 304 — E-08008 Barcelona

**Victor Gil Vega**
Estébanez Calderon 3 — E-28020 Madrid

**Espiell Volart, Eduardo** (Volart Pons)
Pau Claris 77 — E-08010 Barcelona

## FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

## GRÈCE

**Théodorides, P.D.,** Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari — Kolonaki-Athènes (138)

## IRAN

**Dr. Ali Laghaee**
P.O. Box 11365-4948 — Tehran

## ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

### ISRAËL
**Bregman, Zwi; Goller, Gilbert** (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
**Cohen Zedek & Spisbach,** S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
**Dr. Rheinhold Cohn and Partners**
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

### JORDANIE
**Doofesh R. Mohammad** (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

### LITUANIE
**A.A.A. Baltic Service Company,** Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

### MAROC
**Salmouni-Zerhouni M. Mehdi**
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

### PAKISTAN
**Yawar I. Khan**
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk
**Zulfiqar Khan**
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

### PÉROU
**Adolfo Cadenillas Galvez**
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

### PORTUGAL
**Alexandre Bobone, Dr. J.**
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa
**Cruz,** Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa
**da Cunha Ferreira, Antonio João**
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4
**Arnaut, José Luis**
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa
**Moniz Pereira, Manuel Gomes**
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne
**De Sampaio, António L.**
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

### ROUMANIE
**Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)**
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

### ROYAUME-UNI
The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### SUISSE
Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

### VIET NAM
**Tran Huu Nam**
P.O. Box 456 Hanoï

### YOUGOSLAVIE
**Pavlovi‡ Gordana**
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

## HONGRIE

**S.B.G. & K.**
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-342 4323
Téléphone: 361-342 4950
E-mail: mailbox@sbgk.hu

**S. BOLTON & SONS, Co.**
REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
**TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS**
**(Turkish & Greek sections)**

## INDONESIA

**Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)**
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
**JAKARTA** Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

## Espagne

**E-28004 Madrid,** Almirante 1
**E-41004 Sevilla,** Hernando Colón 3
Téléphone: +34 5 4225701
Facsimile: +34 5 4226711

## Rodolfo de la Torre S. L.

fondé en 1931

Bureau technique international
de propriété industrielle
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

## ESPAGNE

**Manuel de Rafael & Cia S.L.**
Agents officiels
Brevets et marques
**Barcelona (10)** Gerona 34

**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

Compu-Mark
World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. + 32 3 220 72 11
Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

## BENELUX-EUROPEAN UNION

*Keesom & Hendriks* N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

**P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL**
**Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63**
**E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl**

**CHANDRAKANT M. JOSHI**
**LEADING INDIAN IPR LAW FIRM**
**INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS**
**Over 30 years experience**
**Member:** FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
**501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99**
**Tel. 0091-22-8380848,**
**Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839**
**E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in**
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

**INDIA**

## POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
**patpol**

**PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O.Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

## SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

## VIETNAM

INVENCO

***INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT***

**INVENCO**

ü **Trademarks** ü **Patents** ü **Industrial Designs** ü **Copyrights in Vietnam**
ü **Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.**

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://home.vnn.vn/invenco

## JAPAN

**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

ЕНЛИК

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**
**Association of Patent Attorneys** (established in 1993)
**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

**SPAIN** LATIN AMERICA PORTUGAL
**Patent & Trade Marks**
**ARPE**
**Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID**
**Telex 47410 AARP E**
**Telefax (1) 5531317**

**SWITZERLAND**
**Dr. Renata Kündig**
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY
Patents Designs Trademarks
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

**ECUADOR**
**LUIS A. ANDRADE**
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
**Quito,** Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

**DAVID GARRICK & CO.**
25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
**DAVID L. GARRICK,** BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
**OLUGBOYEGA KAYODE,** LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

**ESPAGNE**
**Tavira y Botella**
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

**ESPAGNE** Fondé en 1925
**SUGRAÑES** Ingénieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
**E-08008 BARCELONA**
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
**E-28045 MADRID**

**BULGARIA** **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES
**Liapunov & Co.**
Patent and Trademark attorneys
Eurasian Patent attorneys
Postal Address:
Box 5, St. Petersburg,
191002, Russia
Street Address:
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,
St. Petersburg, 191002, Russia
Tel.: +7 812 312 84 21
Fax: +7 812 314 08 21
E-mail: Liapunov@mail.wplus.net
Web Site: www.liapunov.spb.ru
Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia, Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia, Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan

**Specialists in worldwide trade mark watching**
**Please contact us for details of our free trial offer.**
TMDS® Established 1942
**Trade Marks Directory Service**
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

**PORTUGAL**
**J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**
Agents officiels
**BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS**
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º
**P-1200 LISBOA**
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

**VIETNAM** PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617
E-MAIL: PHAM@NETNAM. ORG.VN

**JAPAN**
**ASAMURA PATENT OFFICE**
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

**POLAND**

**PATENTS - TRADE MARKS**
**INDUSTRIAL DESIGNS**
**SEARCHES - TRANSLATIONS**

Services in all industrial property matters in Poland and abroad

Office for protection of industrial property

POL SERVICE

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-613 Warszawa
Chałubińskiego 8
Tel.: (+48 22) 830 09 17
Telex: 813 539 upol pl
Telecopier: (+48 22) 830 00 95

E-mail: polserv1@polservice.com.pl

**Espagne**

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09

Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

**BREVETS - MARQUES - MODÈLES**
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

**IC ISERN CAÑADELL**
Traversera de Gracia, 30, 1º C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

**ECUADOR**
**BERMEO & BERMEO LAW FIRM**
**A traditional law firm, established 1948**
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

**HENSON & Co.**
PATENT & TRADE MARKS

**SPAIN & MERCOSUR**
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

**TURKEY**

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

**MEHMET GÜN & CO.**

Kore°ehitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232
++ 90.212 288 5233
Fax: ++ 90.212 274 2095

ICELAND

AM PRAXIS
*Intellectual Property Group*

| | |
|---|---|
| Patents | Search |
| Trade Marks | Litigation |
| Service Marks | Enforcement |
| Designs | Licensing |
| Utility Models | Francising |

Address: Sigtún 42
P.O.Box 5189 • 125 Reykjavík • Iceland
Tel.: +354 5333333 • Fax: +354 5332333
E-mail: amp@amp.is • www.amp.is


**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**


**Odutola Law Chambers**
**Conseiller en propriété intellectuelle**
**Intellectual Property Lawyer**

Registered Trademark Agent
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON. Canada K1P 5G8
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181
E-mail: trademark@odutola.com
www.odutola.com

**ARMENIA**
**ARAG**

**Patents, Trademarks and Designs**

Address: 4 Kievyan, ap. 16,
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;
Tel.: International (374 1) /
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;
arag@arag.infocom.amilink.net

**Patents**
**Trademarks**
**Designs**
**Plant varieties**
**Domain names**
**Search**
**Copyrights**
**Licensing**
**Litigation**

**GORODISSKY & PARTNERS**
*Since 1959*

**The premier IP firm in Russia**

**Patent and Trademark Attorneys**
**Eurasian Patent Attorneys**

**Moscow Head office:**
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
Telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
Fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
E-mail: pat@gorodissky.ru
Internet: http://www.gorodissky.ru
**Branch offices:**
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

**Russia CIS countries Baltic States**


**COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ**

**Voir page XI**

# Adresses utiles / *Useful addresses*

## ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES*

**Curaçao Trade Mark Agency,** Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

## ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA*

**APA - Associated Patent Attorneys,** P.O. Box 2210, **Riyadh 11451,** K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: apa@ogertel.com.

**Samir Shamma & Nassir Kadasa,** Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

## ARGENTINE / *ARGENTINA*

**Junken & Junken,** Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998.Code Buenos Aires: C1000WAA.

## ARMÉNIE / *ARMENIA*

**Arag Co. Ltd., Yerevan** (voir p. V).

## BANGLADESH

**Hazari & Hazari,** 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

## BELGIQUE / *BELGIUM*

**Bureau Gevers:** voir Benelux.

**Office Hanssens,** brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles.** Telex: 23888.

**Office Parette (Fred Maes),** brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

## BENELUX

**Avimark – Bureau Van Gestel, bvba** (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

**Bureau Gevers.** Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijklei 53-55, Bus 5, **B-2000 Antwerpen.**

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III).

**Knijff & Partners,** Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl

**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc
**London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**Muller & Eilbracht B.V.,** B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: info@mullerandeilbracht.com

**Office Hanssens:** voir Belgique.

**Office Parette (Fred Maes),** brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

## BOSNIE-HERZÉGOVINE / *BOSNIA AND HERZEGOVINA*

**Dr Diana Protic-Tkalcic,** Kosevo 36, **71000 Sarajevo** Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

## BULGARIE / *BULGARIA*

**Bureau Ignatov & Son,** Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 734 031.

**Kolev & Kolev, Sofia** (voir p. IV).

**E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau,** P.O. Box 55, **Sofia 1505.** Fax: (++359 2) 449 171.

## CANADA

**Odutola,** Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

## COLOMBIE / *COLOMBIA*

**Alvaro Castellanos M. & Co.** Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá -** Colombia, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

## COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES*

**Compu-Mark,** St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

**Keesom & Hendriks, The Hague** (voir p. III)

**Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

## CONGO

### (RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / *CONGO*

### *(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)*

**Turlot & Associates,** Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/ Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: jmturlot@hotmail.com.

## DANEMARK / *DENMARK*

**Larsen & Birkeholm A/S, Skandinavisk Patentbureau,** European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V.** Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

**Linds Patentbureau,** Ellekrat 20, **DK-2950 Vedbäk.** Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23. Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

## DJIBOUTI

**Wabat Daoud,** Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti.** Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18. E-mail: wabatdaoud@hotmail.com.

## ÉGYPTE / *EGYPT*

**George Aziz,** Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horriah, Heliopolis, **Cairo,** Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.

## ÉMIRATS ARABES UNIS / *UNITED ARAB EMIRATES*

**APA - Associated Patent Attorneys,** P.O. Box 14039, **Dubai,** U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: + 971 4 295-7404.

## ÉQUATEUR / *ECUADOR*

**L.A. Andrade, Quito** (voir p. IV).

**Bermeo & Bermeo,** P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

## ESPAGNE / *SPAIN*

**Alvarez, Marques & Brevets,** P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

**Arpe, Madrid,** Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

**Clarke, Modet & Cía, S.L.,** Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

**de Rafael, Barcelona** (voir p. III).

**Durán Corretjer,** Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona.** Télex: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

**Elzaburu,** Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

**Henson & Co., Madrid** (voir p. V).

**Isern Cañadell, Barcelona** (voir p. V).

**Sanz Bermell,** Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

**P. Sugrañes, Barcelona** (voir p. IV).

**Tavira & Botella, Madrid** (voir p. IV).

**Rodolfo de la Torre S.L.,** brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

**Volart Pons R. & Cia S.L.,** Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

## ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMÈRICA*

**Harrison & Egbert,** Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873.
E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

## FÉDÉRATION DE RUSSIE / *RUSSIAN FEDERATION*

**Liapunov & Co., St-Petersburg** (voir p. IV).

**Gorodissky, Moscow** (voir p. V).

## GRÈCE / *GREECE*

**Kiortsis B.,** Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78.** Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.

# Adresses utiles / *Useful addresses*

## HONGRIE / *HUNGARY*

**Danubia** Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,**
Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304,
Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

**Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó,** Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

**S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

## INDE / *INDIA*

**Chadha & Chadha,** Patent & Trade Mark Attorneys, F-171, Ghaffar Market, Karol Bagh, New Delhi-5.Telefax: 91-11-5721261; 5725878.
E-mail: patentindia@hotmail.com
Website: www. iprattorneys.com

**Chandrakant M. Joshi, Mumbai** (voir p. III).

## INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

## IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / *IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)*

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858**. Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250.
E-mail: jbekh@safineh.net. Website: http:// www.bokharai.com. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

**Cabinet Djalali, Founded 1945,** Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Kashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran**, P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

**HAMI Legal Services,**
Patent & Trade Mark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Avenue., 19677 **Tehran.**
Tel.: + 98 21 204 3684. Fax:
+ 9821 2043 686. Email: info@iranip.com

## ISLANDE / *ICELAND*

**AM Praxis (voir page V)**

**Faktor Patentbureau ehf.,** Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

**Sigurjónsson & Thor ehf.,** Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043.
Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

## ISRAËL / ISRAEL

**Wolff, Bregman and Goller,**
Patent and Trade Mark Attorneys.
P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.**
Tel.: 792-2-624-2255.
Fax: 792-2-624-2266.

## JAPON / *JAPAN*

**Asamura Patent Office,** Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

**Kyowa, Tokyo** (voir p. III).

## KAZAKHSTAN

**Agency of Intellectual Property,**
50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091**.
Tel.:+7 3272 62 77 09; Fax:+7 3272 50 35 38,
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

**Enlik, Almaty** (voir p. III).

**Shabalina & Partners,** Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

## LIBAN / *LEBANON*

**APA - Associated Patent Attorneys,** P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

## LIECHTENSTEIN

**Patra Anstalt,** Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

## MALTE / *MALTA*

**Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.**
Patents, Designs and Trademarks,
52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo,
Fax: 244291.

## MAROC / *MOROCCO*

**M. Mehdi Salmouni-Zerhouni,** Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

## NIGÉRIA / NIGERIA

**Garrick & Co., Lagos** (voir p. IV).

## PAKISTAN

**M. Amin & Co.,** Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

**Khursheed Khan & Associates,** Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276. Email: attorney@pakistanlaw.com Web: www.pakistanlaw.com

**United Trademark & Patent Services,** Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

**Vellani & Vellani,** 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

## PAYS-BAS / *NETHERLANDS* (voir aussi/*see also* Benelux)

**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722,
**NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
**London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

## POLOGNE / *POLAND*

**Jacek Czabajski** - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdaœsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,E-mail: traset@3net.pl, www.traset.3net.pl.

**Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A.,** Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa 84**, Tel./Fax: (48-22) 8268097.
E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

**PATPOL** - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
**PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

**Polservice, Warszawa** (voir p. V)

**Bodgan Rokicki,** Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie 50.** e-mail: rokicki@supermedia.pl.

**Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

## PORTUGAL

**AB Alexandre Bobone, Lda.** Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

**AB PATENTIENA, LDA**
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530.
Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

**Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,**
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

**J.E. Dias Costa, Limitada,** Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

**Furtado,** Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

**Carlos Granja (Herdeira),**
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

**Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda.** Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

**Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa**
(voir p. IV).

**A Tecnal -** Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

**SGCR - SIMÕES, GARCIA, CORTE-REAL & ASSOCIADOS** Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

**Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda.** Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

# Adresses utiles / *Useful addresses*

## RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA*

**Namsanjae** Patent & Trademark Agents. Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyongyang.** Fax: (8502) 381-4427/381-2100, Tel.: 321-5614.

## RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC*

**Patentservis Praha, Ltd.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

**Rott, R´¾i…ka and Guttmann** Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

**Traplová, Hakr, Kubát,** Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. P¨ístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

## ROYAUME-UNI / *UNITED KINGDOM*

**Beck, Greener** (established 1867). Patents, Designs and Trade Marks. 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921. Telex: 25303 WHBECK G. Telecopier: +41 71-405-8113.

**Trade Marks Directory Service, London** (voir p. IV).

## SLOVAQUIE / *SLOVAKIA*

**inventa,** Patent & Trademark Agency, Palisády 50. **811 06 Bratislava.** Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68, E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

**Patentservis Bratislava, Ltd.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

**Rott, R´¾i…ka and Guttmann** Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

## SLOVÉNIE / *SLOVENIA*

**ITEM d.o.o.,** Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25.

**PATENTNA PISARNA, d.o.o.,** Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, „opova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

## SUISSE / *SWITZERLAND*

**William Blanc & Cie,** Conseils en propriété industrielle SA. Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève.** Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

**Jacobacci & Partners S.A.** Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.** Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacci.com

**Katzarov S.A.**, 19, rue des Epinettes, **CH-1227 Genève.** (Suisse). Télex: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

**Dr. Renata Kündig,** conseil en marques, **CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

**A.W. Metz & Co. AG, Zurich** (voir p. III).

**Zimmerli, Wagner & Partner AG,** Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19, **CH-8001 Zürich**. Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70. E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

## TUNISIE / *TUNISIA*

**Maatoug Nour-Essaid,** 37, rue Khartoum, 1002 Le Belvédère, **Tunis.** Tel.: 216 1 796 845/ 216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

## TURKMÉNISTAN / *TURKMENISTAN*

Eurasian & Turkmenistan**"GALIFIRE"** Patent Attorneys, Patents, Trademarks, Designs, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, a. 18 & 25, **Ashgabat,** Turkmenistan, 744013. Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013, Turkmenistan Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681; E-mail: galif@online.tm

## TURQUIE / *TURKEY*

**S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).**

**Mehmet Gün & Co.,** Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore ¯ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

## VIET NAM

**Invenco,** 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

**Pham & Ass., Hanoi** (voir p. IV).

## YOUGOSLAVIE / *YUGOSLAVIA*

**Jasna Aleksic Spasic,** Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594. E-mail: alex-pat@EUnet.yu.

# Publications

## de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

**Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

| | Prix Francs suisses |
|---|---|
| **Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques** | |
| Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . . | 20.- |
| **Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques** | |
| Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) . . . . . | 15.- |
| Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) . . . . . | 15.- |
| **Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques** | |
| Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) . . . . . | 15.- |
| **Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.** | |
| *en français: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F) . . . . . | 80.- |
| *en anglais: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E) . . . . . | 80.- |
| *en norvégien: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence 500.1(N) . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(N) . . . . . | 80.- |
| *en lituanien: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(LT) . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(LT) . . . . . | 80.- |
| *en suédois: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(SE) . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(SE) . . . . . | 80.- |
| *en anglais et en français:* édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF) . . . . . | 125.- |
| *en français et en anglais:* édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE) . . . . . | 125.- |
| *en néerlandais, français et en anglais:* édition trilingue néerlandais-français-anglais. No de référence: 500(DFE) . | 100.- |
| *en italien et en français:* édition bilingue italien-français. No de référence: 500(IF) . . . . . | 100.- |
| *en allemand, anglais et en français: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. No de référence: 500.1(GEF) . . . . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. No de référence: 500.2(GF) . . . . . | 80.- |
| *en espagnol et en français: 1re Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.1(SF) . . . . . | 100.- |
| *2e Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. No de référence: 500.2(SF) . . . . . | 80.- |
| **Classification internationale des éléments figuratifs des marques** | |
| *en français:* quatrième édition 1997. Numéro de référence 502(F) . . . . . | 50.- |
| Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation. | |

**Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop**

# Publications

## of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

**Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

| | Price Swiss Francs |
|---|---|
| **Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks** | |
| Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S) | 20.- |
| **Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks** | |
| Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E) | 15.- |
| Geneva Act 1977. Publication Number 292(E) | 15.- |
| **Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks** | |
| Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E) | 15.- |
| **International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.** | |
| *In English: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) | 80.- |
| *In French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) | 80.- |
| *In Norwegian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) | 80.- |
| *In Lithuanian: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) | 80.- |
| *In Swedish: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) | 80.- |
| *In English and French:* Bilingual English-French. Publication number 500(EF) | 125.- |
| *In French and English:* Bilingual French-English. Publication number 500(FE) | 125.- |
| *In Dutch, French and English:* Trilingual Dutch-French-English. Publication number 500(DFE) | 100.- |
| *In Italian and French*: Bilingual Italian-French. Publication number 500(IF) | 100.- |
| *In German, English and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) | 80.- |
| *In Spanish and French: Part I* (List of Goods and Services in Alphabetical Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) | 100.- |
| *Part II* (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) | 80.- |
| **International Classification of the Figurative Elements of Marks** | |
| *In English:* Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E) | 50.- |
| Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation. | |

**For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop**

# ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit **"BIBLIO"** comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 379 845 marques internationales (au 13 juillet 2001) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit **"IMAGES"** comprenant plus de 147 000 images (au 13 juillet 2001) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

**Le prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:
M. Henri Spagnolo,
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle
Département des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international**
**de l'ORGANISATION MONDIALE**
**DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
**34, chemin des Colombettes, case postale 18**
**CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).**
**Tél. (022) 338 91 11**
**Télécopieur 733 54 28, groupes II et III**

**Gazette OMPI des marques internationales /**
***WIPO Gazette of International Marks***
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année**

| | Surface | Avion |
|---|---|---|
| **Prix de l'abonnement pour 2002** | **Frs. 600.00** | **Frs. 700.00** |
| **Édition sur CD-ROM** | **Frs. 165.00** | **Frs. 180.00** |
| **Prix au numéro (édition papier)** | **Frs. 33.60** | **Frs. 39.20** |

**Annonces**
**OMPI**
**CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus**

**Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève**
**Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève**

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

# ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN **"BIBLIO" disc**, containing the complete bibliographic data of more than 379,845 international registrations currently in force (on July 13, 2001) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN **"IMAGES" disc**, which contains the complete image data set, more than 147,000 images (on July 13, 2001), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Industrial Property Information Officer
International Registrations Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
**34, chemin des Colombettes, case postale 18**
**CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).**
**Tel. (022) 338 91 11**
**Facsimile 733 54 28, groupes II et III**

**Advertisements**
**WIPO**
**CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above**

**Gazette OMPI des marques internationales /**
***WIPO Gazette of International Marks***
**The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year**

| | Surface | Airmail |
|---|---|---|
| **Subscription price for 2002** | **Sfr. 600.00** | **Sfr. 700.00** |
| **Edition on CD-ROM** | **Sfr. 165.00** | **Sfr. 180.00** |
| **Price per issue (paper edition)** | **Sfr. 33.60** | **Sfr. 39.20** |

**Postal check account: 12-5000-8, Geneva**
**Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva**

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.